

درجه عالميه للبنات كوفاتى نصاب كمطابق

عطاءاك

مكمل أردوشرح ضحيح بخاري

تاليف

حضرت مولانا محرعطاء المنعم صاحب مظالعالى

مفتی اعظم مولانامفتی محمد ولی حسن ٹونکی رحمہ اللہ (استاذ الحدیث جامع حمیر اللبنات رحیم یارخان)



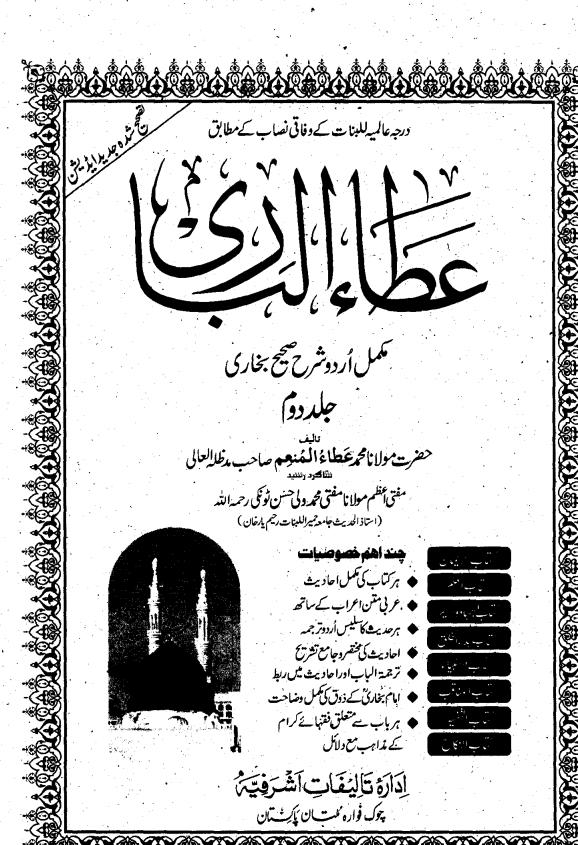
چند اهم خصوصیات

- ♦ ہركتاب كى كمل احاديث
- 🗢 عربی متن اعراب کے ساتھ
 - مرحديث كالليس أردورجمه
- ♦ احاديث كى مختصر وجامع تشريح
- ترجمة الباب اوراحادیث میں ربط
- 🔷 امام بخاري كي دوق كي كمل وضاحت
 - ہرباب ہے متعلق فقہائے کرام
 کے نداہب مع دلائل

كتابالا يمان

- كتاب العلم
- كتاب لجهادوالسير
- كتاب بدءالخلق
- كتاب الانبياء
- كتاب المناقب
- كتابالنفير
- كتاب النكاح

اِدَارَةُ تَالِيُفَاتِ اَشُرَفِتَيَنَّ پُوکُ فُواره ُلمتان پَکِتْ اَن



عطاءالبارئ

تاریخ اشاعت ذوالحجه ۳۳۲ اه تاریخ اشاعت اداره تالیفات اشرفیه ملتان مامت نیمل ندارد تالیفات میلاد برس ملتان فرن 4570046 میلاد برس ملتان فرن 4570046 و 661

انتباه

اس کتاب کی کائی رائٹ کے جملہ حقق تصحفوظ ہیں کسی بھی طریقہ سے اس کی اشاعت غیر قانونی ہے قانونی مشید

قیصراحمدخان (ایدوکید بان کوری ان)

قارئین سے گذارش

ادارہ کی حتی الامکان کوشش ہوتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للداس کام کیلئے ادارہ میں علام کی ایک جماعت موجود رہتی ہے۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو برائے مہریانی مطلع فرما کرمنون فرما تیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہوسکے۔ جزاکم اللہ

معاوية رست بهاوليور 6367755	اداره تاليفات اشرفيه چوك فواره ملتان
دارالاشاعت أردوبازار السكراجي	ادارواسلاميات اناركلي المور
ادارة الانور نبونا ون كراچي	
كتبه دارالاخلام قصه خوانی بازار پیثاور	مكتبدر حمانيه أردوبازار لا بور
	U.K 119-121- HALLIWELL ROAD



عرض ناشر

يسيم الله الرفائد الرجيخ

امابعدا کتب احادیث میں جومقام دمرتبام بخاری در مالندی تالیف "مجے ابخاری" کو حاصل ہاں کے بارہ میں ہرخاص دعام کو
علم ہے کہ قرآن کریم کے بعد یحجے ترین کتاب ہونے کا شرف مرف اور مرف محجے ابخاری کو حاصل ہے۔ ام بخاری دم اللہ نے اپنی خداواد
اجتہادی بھیرت سے نہ صرف محجے احادیث کو تع فرمایا بلکہ احادیث کے شروع میں جوابواب والتر اجم مقرر فرمائے ان کی تشری آئی ہمی المل علم
کی دلجی اور توجہ کی حامل ہے۔ بخاری شریف اپنی اجمیت اور مقام ومرتبہ کے پیش نظر تا ہنوز مدارس دیدیہ کے نصاب کی سرتاج رہی ہواد
موجودہ دور میں بنات کے مدارس میں بھی شامل نصاب ہے اور بخاری شریف کے اہم اجزاء میں سے کتاب الایمان ۔۔ کتاب العلم ۔۔ کتاب الجہاد۔۔ کتاب موجودہ دور میں بنات کے مدارس میں میں المنابیاء ۔۔ کتاب الدیمان میں شامل ہیں۔

مدارس دیدید بنات میس زیرتعلیم درجه عالمیه کی عالمات و معلمات کو فدکوره اجزاء کی تشریح کیلیے مطبوع هخیم شروحات سے
استفاده کرنا پڑتا تھا کہ صرف ان اجزاء پر مشمل محمل علیحده سے کوئی شرح شائع شدہ نہیں تھی۔اللہ تعالی جامعہ میر اللہ بنات رحیم
یارخان کے مہم اور ہمارے مہریان دوست معزت مولا ناعبد افنی طارق صاحب دامت برکاتهم العالیہ کو جزائے خیر سے نوازے
جنہوں نے اپنے جامعہ کے استاذالحدیث معزت مولا نا ابواسامہ عطاء اُمعم دامت برکاتهم العالیہ کی تالیف عطاء الباری اردوشر مسمح
ابخاری کا مسوده ترتیب کے بعدا شاعت کیلئے ادارہ کے سرد فرمایا۔

الله تعالی کے فضل وکرم سے ادارہ نے مولانا عبدالغی طارق صاحب مرظد اور حضرت مؤلف مرظد کی گرانی ورہنمائی بھی اس جامع شرح کو جدکشر کے بعد طباعت کے بعد طباعت کے بولت اور جدید مصری ذوق کو پیش نظر رکھا'تا کہ ادارہ کی بہولت اور جدید مصری ذوق کو پیش نظر رکھا'تا کہ ادارہ کی اس خدمت صدیث سے باسانی استفادہ کیا جاسکے۔ اس شرح بیں کتاب بدہ الحلق ... کتاب الانبیاء اور کتاب المنا قب ایسے اجزاء بیلی جو تاج تفری نہیں اور ندان میں محدثین وفقہاء کے مابین اختلاف ودلائل کی مباحث آتی بین کیمن چونکہ بیاجزاء بھی بنات کے نصاب کا حصہ تنے اس کے حضرت مؤلف کی مشاورت سے خدکورہ نینوں اجزاء کا مختمر عربی متن دیم کھل صدیث کا اردوتر جمدویدیا گیا ہے کہ عموماً طالبات کوتر جمدی کی ضرورت رہتی ہے قائیں صرف ترجمد دیمنے کیا علیمدہ سے متعقل شرح ندلی پڑے۔

الله تعالی ادارہ کی اس خدمت کوشرف تیولیت سے نوازے اور اس دری شرح کوارباب علم وضل اساتذہ صدیث اور طلبا و طالبات حدیث کیلئے معین بتائے اور ہم سب کوا حادیث مبار کہ کے علمی وروحانی انوارو برکات سے نوازے اور خدمت حدیث پر جو مبشرات احادیث میں وارد جیں محض اپنے فضل وکرم سے ہم سب کوان کا کوئی حصہ عطافر مائے آمین یارب العالمین

محمدالتخل غفرله

والسلام

بمطابق 3 نومبر 2011ء

لاؤ والحبراساما الص

کلمات مؤلف



المابعدجامع جمیر الملبنات رحیم یارخان میں دورہ حدیث شریف کا آغاز ہوا تو ادار ہے کی شور کی نے شایداس لیے بخاری شریف پڑھانے کی ذمہداری مجھے سونپ دی کہ بندہ کو جامعہ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی کے محدث کبیر مفتی اعظم پاکتان مفتی ولی حسن صاحب ٹوکی نوراللہ مرقد ہوئے بخاری شریف پڑھنے کا اعزاز حاصل تھا ورنہ بخاری شریف پڑھانے کے لیے جن علمی و علمی و ملاحیتوں کی ضرورت ہوتی ہے بندہ ان سے تھی دامن ہے اوراس لائق نہیں تھا کہ بخاری شریف پڑھانے کی اتن بڑی ذمہداری قبول مرتاکین شوری کے فیصلہ کورڈ کرنا بھی میر ہے ہی دامن میں نہ تھا اس لیے اپنے لیے سعادت سجھتے ہوئے اس ذمہداری کو قبول کرایا۔

ابتدائی سالوں میں اپنے اکابرین کی شروحات سے اور اپنے شیخ مرم مفتی ولی حسن صاحب ٹونگ کے افادات سے بقدر ضرورت با قاعدہ الماء میں اس بات کا خاص خیال رکھا کہ مباحث اتی طویل اور پیچیدہ نہ ہوجا کیں کہ طالبات کے ذہن میں اس کا استحضار نہ ہو سکے اور بوقت امتحان ان کودفت کا سامنا کرنا پڑے اور مباحث اتی مختمر بھی نہ ہوں کہ ان کا ملمی استعداد میں کی رہ جائے اور وفاق المدارس العربیہ کے امتحان کی ضرورت پوری نہ ہولیکن اس انداز تدریس سے میں نے محسوں کیا کہا کہ ایک تو اس سے دوانی نہیں رہتی اور دوسرا ایک دورس کی رفتاراتی سے رہتی ہے کہ خرسال میں تا قابل برداشت ہو جھر پڑجا تا ہے۔

احقرنے اپن اس اُمجھن کا ذکرمجلس تحقیقات علمیدرجیم یارخان کے اجلاس میں کیا۔ (واضح رہے کہ مجلس تحقیقات علمیہ کے رکیس ہمارے ادارے کے کئیس الجامعہ حضرت مولاناعبد النئی طارق لدھیانوی صاحب دامت برکاتیم ہیں) اور ساتھ ساتھ اجلاس میں بیات بھی رکھی کیآئندہ بخاری شریف کی تقریر کا الملامنہ کراؤں بلکہ طالبات سے کہاجائے کہا کا ہرین کی شروحات بخاری سے استفادہ کرلیا کریں۔

اس پرمجلس تحقیقات علمیہ کے رئیس اور ممبران علاء کرام نے خوب خور وخوض کرنے کے بعدیہ فرمایا کہ''شروحاتِ بخاری سے خنتی اور انتہائی ذبین طالبات تو استفادہ کرسکیں گی لیکن متوسط اور کمزور ذبین کی طالبات سیجے معنی میں استفادہ نہ کرسکیں گی کیونکہ شروحات بخاری میں طالبات کے حصہ نصاب کی بعض مباحث وتقاریرا تی طویل ہیں کہ ان کو ضبط کرتا یا ان سے اپنا مطلب اخذ کرنا طالبات کے لیے انتہائی مشکل ہے۔''

لہذامجلس تحقیقات علمیہ کے اراکین علماء کرام نے اس بات پرشدید اصرار کیا کہ گزشتہ سالوں میں بخاری شریف پڑھانے کے دوران جومباحث وافا دات آپ نے طالبات کواملاء کرائے ہیں وہ مختفر مگر جامع ہیں۔ ان سے طالبات کی علمی اور امتحانی ضرورت احس طریقہ سے پوری ہوگ۔اس لیے اگر اسے کتابی شکل دے کراس کی طباعت کرالیں ق طباعت کرالیس قرآپ کے ادارے کی طالبات کے ساتھ ساتھ دیگر طالبات بھی اس سے استفادہ کرسکیں گی۔

مجلس تحقیقات علمیہ کے اس فیصلہ سے اگر چہ شروع شروع میں مجھے شرح صدر نہیں ہور ہاتھا لیکن آ ہستہ آ ہستہ یہ بات دل میں مجکہ پکڑنے گئی کہ واقعی اگر اس کی طباعت ہوجائے تو بہت سے طلباء اور طالبات اس سے استفادہ کرسکیں گی اور ممکن ہے اللہ رب العزت اس کا وش کو تیول فر ماکر نجات کا ذریعہ بناویں۔اس لیے احباب کے فیصلہ سے مجھے شفق ہونا پڑا۔

بخارى شريف كى استقرير ميس درج ذيل چند باتون كا استمام كيا كيا ب:

اا مر راجم كاما قبل سے ربط ٢ مقعد ترجمة الباب كي وضاحت

سىترجمة الباب اوراحا ديث ميں اگر كہيں بظاہر مطابقت نہ تھی تو ا كابرين كے حوالہ سے عمدہ توجیہات پیش كی گئیں۔ مقدمہ منافقہ منافقہ

٧مشهوررُ واق محابرضي التعنم كالمخضرتعارف

۵..... بفتدر صرورت احادیث کی مختصر تشریح

۲حدیث کی جن عبارات کی وضاحت انتهائی ضروری تھی اس حدیث کی سند کا حوالہ دے کرآ گے اس عبارت کوبطور متن کے لکھ کرینچے اس کی وضاحت کی گئی۔

٤ غدا هب فقها ومرايك كخفر دلاكل اوران كي تنقيح

۸ اکابرین کے افادات کوبعض مقابات پرتو بعید نقل کیا گیا ہے اور بعض مقابات پران کے افادات کو عام فہم اور بہل انداز میں پیش کرنے کی جسارت کی گئی ہے۔ یوں بجھیں کہ درج ذیل شروحات ہی عطاء الباری کا ماخذ ومراجع بیں ۔ تقریر بخاری کشف الباری افادات مفتی ولی حسن ٹوکی نور الله مرقده انوار الباری الخیر الجاری انعام الباری عاشیہ مؤلا ناسندھی درس ترزی فیض الباری فی الباری السح البخاری بخاری مترجم۔

احقر کواپنی تم علمی کاپوراپورااعتراف ہے جس کی وجہ ہے اس میں غلطیاں رہ جانے کا بھی امکان ہے اور یہ بھی کوئی بعید نہیں کوئی بعید نہیں کہ در اس کے بعد اس کے اندائل علم کی تفکر سے گزرنے کے بعد اس کی غلطیوں کی اصلاح ہوسکے گی جوال علم اس کی غلطیوں کی نشاند ہی فرمائیں گے احتران کا بے حدم محکور ہوگا اور ان شاء اللہ العزیز اسکے ایڈیشن میں اصلاح کردی جائے گی۔

بنده ابوأسامه مجمد عطاء المنعم اُستاذ حدیث ونائب مهتم جامعه میراللبنات علامه اقبال ٹاؤن دحیم یارخان

JAMIA HUMAIRA LI





زيابتا) حفرت مولانا عبدالغي طارق لدهيانوي مظله

بياد حفرت اقدس فقيد العصر مولانا محمد يوسف لدهميانوى

اجازت نامها زمؤلف

برائے اشاعت عطاء الماری

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

المابعد! الله تعالى كفنل وكرم اورتوفيق سے حضرت مولا نا حافظ محد الحق صاحب (ادارہ تاليفات اشرفيه ملتان والے) کتب دیدیہ درسی وغیر دری اوران سے متعلق شروحات کی اشاعت میں شب وروز کوشال رہتے ہیں۔ الله تعالى ان كى مساعى جميله كوشرف قبوليت سے نوازي آمين -

راقم الحروف بندہ عطاء المنعم شرح بخاری بنام''عطاء الباری'' (للبنات) کی اشاعت کے جملہ حقوق صرف اداره تالیفات اشر فیدملتان کوتفویض کرتا ہے کوئی دوسراادارہ اس کتاب کی اشاعت کا مجاز ندہوگا۔ الله تعالى اس جديد شرح كومم سب كي على عملى تى كاذر بعد بنائي آمين -

ار حامده في الان رحمارها 11-9-9-

فہرست عنوانات

	صحیح بخاری کی کتاب النفسیر کا جمالی تعارف
۲	تفبير كالغوي معني
۲.	تفيرك اصطلاحي معنى
۲	تغییراورتاویل میں فرق
ľ	اس سلسلہ میں علاء متاخرین کے چنداقوال
m ,	يخاري شريف كى كتاب النفير كالجمالي تعارف
۳	کھابوعبیدہ معمر بن امثنی اوران کی کتاب 'مجاز القرآن' کے بارے میں
η,	كتاب النفير مين ام بخاري رحمه الله كاائداز
۴	فن تغيير ميل بخاري شريف كي كتاب النغيير كامقام
	كتاب التفسير
۵	تعريح كلمات
۵	باب مَا جَاء كِفِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ
٧	وجرتهميه أم الكتاب وفاتحة الكتاب
٩	كيافا حجة الكتاب كوأم الكتاب كهنا مكروه بع؟
, Y	سورة فالخدك اساء
4	تعرت كلمات
A '	بابِغَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ
٨	سوزة الْبَقَرَةِ

Δ.	باب قَوْلِ اللَّهِ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا
	وسجد لک ملائکتهٔ سجده سے کونسا مجده مرادع؟
11	سجده كى نوعيت ميں اختلاف ہے بير بحده سب ملائكه نے يا بعض نے كيا؟
11	
H	باب قَالَ مُجَاهِدٌ إِلَى شَيَاطِينِهِمُ أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشُرِكِينَ
١٣	باب قَوْلُهُ تَعَالَى فَلاَ تَجُعَلُوا لِلَّهِ ٱنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعُلَمُونَ
IY	باب وَإِذْ قُلْنَا ادُخُلُوا هَذِهِ الْقَرُيَةَ
14	باب قَوْلُهُ مَنُ كَانَ عَدُوًا لِجبُرِيلَ
IA	باب قَوُلِهِ مَا نَنْسَخُ مِنُ آيَةٍ أَوْ نَنْسَأُهَا فَحْ كَلِعُوى واصطلاح معنى
IA	لشخ کے مفہوم میں متقد مین اور متأخرین کی اصطلاحوں میں فرق
19	شخ کی قشمیں
Y •	دلائل شوافع کے جوابات کیااحکام شرعیہ میں ننخ کا ہونا کوئی عیب ہے؟
ri	باب وَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبُحَانَهُ باب قَوْلُهُ وَاتَّخِذُوا مِنُ مَقَامٍ إِبُرَاهِيمَ مُصَلَّى
77	باب قَوْلُهُ تَعَالَى وَإِذْ يَرُفَعُ إِبُواهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ
rr	باب سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ
10	باب قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمُ أُمَّةً وَسَطَّا
ry	باب قَوْلِهِ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا تَحويل قبل كَنْي مرتبه موا؟
12	باب قَوْلِهِ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ إِلَى عَمَّا تَعُمَلُونَ
r/\	باب وَلَئِنُ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
ra .	باب قوله الَّذِينَ آتَيُنَاهُمُ الْكِتَابَباب وَلِكُلِّ وِجُهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا
19	باب وَمِنُ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلٌ وَجُهَكَ باب وَمِنُ حَيْثُ خَرَجْتَ
۳.	باب قَوْلِهِ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنُ شَعَائِرِ اللَّهِ
۳۲	باب قَوْلِهِ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا باب يَأْيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ
٣٢	ا گرکوئی آزادغلام کوئل کردی تواس سے قصاص لیا جائے گایائیں؟ اس میں اختلاف ہے

mm	ند ب اول كودائل ند ب انى كودائل ند ب اول كودائل كجوابات
٣٣	تعارض روايات اور رفع تعارض
ro	باب يًا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَّامُ
24	باب قَوْلِهِ أَيَّامًا مَعُدُودَاتٍ
12	صرف مرض شدیدیں روز ه افطار کیا جاسکتا ہے یا مرض خفیف میں بھی؟
12	وليل ندبب اوّل وليل ندبب ثاني وقال الحن وابراهيم في المرضع والحال
۳۸	قراءة العامة يُطيقونه وهو اكثر
144	باب فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصْمُهُ
L .+	باب أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّهَامِ الرَّفَتُ إِلَى نِسَائِكُمْ باب قَوْلِهِ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا
۲۳	باب قَوْلِهِ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا باب قَوْلِهِ وَقَاتِلُوهُمُ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتُنَةً
44	باب قَوْلِهِ وَٱنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Life	باب قَوْلِهِ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيطًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ
ra	باب فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ
ry	باب لَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَبُتَغُوا فَضُلاً مِنْ زَبُّكُمُ
۲٦	باب ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
r/A	باب و قوله وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبُّنَا آتِنَا فِي اللُّنْيَا حَسَنَةً
64	باب وَهُوَ أَلَدُ الْخِصَامِ باب أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَلْخُلُوا الْجَنَّةَ
4	سورة يوسف كى ندكوره آيت من دوقراء تيل بين
۵٠	باب قوله نِسَاؤُكُمُ حَرُثَ لَكُمُ
۵۱	باب وَإِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاء كَبَلَغُنَ أَجَلَهُنَّ
ar	باب وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمُ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًايوه كى عدت
٥٣	مذكوره آیت متعلق ایک اشكال اوراس كاجواب
100	مذكورة آيات كيسلسله من قول حفزت عابد اورقول حفزت عطاءً
۵۳	بوه عورت كفقه اورسكن كاحكم
	<u> </u>

	محد اشاری جد دوع
۵۷	فلقيت ما لك بن عامراو ما لك بن عوف
۵۸	باب حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسُطَى
۵۹	باب وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ مُطِيعِينَ باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالاً أَوْ رُكْبَانًا
Y+	يُقال بَسُطَةً زيادة وفضلاًأفَرِغ ٱنْزِلُوَلَا يَوُدُهُ: لايَثْقُلُهُ
4•	"فَبُهَتَ ذَهِبَتْ خُجُّتُهُ"خاويةٌ: لا انيس فيها عُرُوْشِهَا ٱبْنِيَتُهَا
וץ	نُنْشِزُهَا: نُخُرِجُهَا
וץ	اعْصَارٌ: رِيْحٌ عَاصِفٌ تَهِبُ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ كَعَمُوْدِ فِيْهِ نَارٌ
- 41	قال ابن عباس: صَلْدًا: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ
וץ	وقال عكرمه وَابِلَّ مَطُرٌّ شديدٌ اَلطُّلُّ: الندئ وَهذا مِثْلُ عمل المؤمن
44	باب وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمُ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا
44	باب وَإِذُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أُرِنِي كَيُفَ تُحْيِي الْمَوْتَي
44	باب قَوْلِهِ أَيْوَدُ أَحَدُكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ إِلَى قَوْلِهِ تَتَفَكَّرُونَ
46	باب لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا
۵۲	باب وَأَحَلُ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا الْمَسُّ الْجُنُونُ المس: الجُنون
44	ايك الشكال اوراس كاجوابباب يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا يُذْهِبُهُ
44	باب قَأْذَنُوا بِحَرُبٍ من الله ورسوله فَاعْلَمُوا
44	باب وَإِنْ كَانَ ذُو عُسُرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيُسَرَةٍباب وَاتَّقُوا يَوُمَّا تُرُجَّعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ
۸۲	باب وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمُ باب آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ
	سورة آلِ عِمْرَانَ
۷٣	باب مِنْهُ آیَاتٌ مُحُكَّمَاتُ
20	آيات كمات اورآيات مشابهات سے كيام ادبئ اس سلسله بيل مخلف اقوال بي
40	باب وَإِنِّي أُعِيلُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
24	باب إِنَّ الَّذِينَ يَشُتَرُونَ بِعَهُدِ اللَّهِ
۷٨.	باب قُلُ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوُ اللِّي كَلِمَةٍ

ΔI	باب لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ إِلَى بِهِ عَلِيمٌ
Ar	باب قُلُ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتُلُوهَا إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
۸۳	باب كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخُورِ جَتُ لِلنَّاسِ
۸۳	باب إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانَ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلاًباب لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ
۸۵	باب قَوْلِهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ
ΛY	باب قَرْلِهِ أَمَنَةً نُعَاسًا
٨٧	باب قَوْلِهِ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ باب إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمُ الآيَةَ
۸۸	باب وَلاَ يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ باب وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِين
9+	باب لاَ يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفُرَحُونَ بِمَا أَتُوا
91	باب قُولِهِ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الآيَةَ باب الَّذِينَ يَذُكُرُونَ اللَّهَ
92	باب رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِّنْ أَنْصَارِ
90"	باب رَبُّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلإِيمَانِ الآيَةَ
90	سُوْرَةُ النَّسَاءِ
94.	الك غلط استدلال اوراس كاجواب باب وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى
92	شان زول
9.	باب وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعُرُوفِيتيم كمال كاتم
99	باب وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرُبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ الآيَةَ
100	باب يُوصِيكُمُ اللَّهُ في اولادكم
1+1	باب وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزُواجُكُمْ باب لا يَجِلُ لَكُمْ أَنْ تَرِفُوا النَّسَاء كُرُهَا الآية
1+1	باب وَلِكُلُّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ الْآيَةَ
101	باب إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظُلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ
1017	باب فَكَيُفَ إِذَا جِنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وجننابك على هولاء شهيدا
1+0	"نَطُمِسَ وُجُوهًا: نُسَوِّيُهَا حَتَّى تَعُوُدُ كَالَّهَاتِهِمُ طَمَسَ الْكِتَابَ: محاء"
1+0	باب قَوْلِهِ وَإِنْ كُنتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرِ أَوْ جَاء َ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْعَائِطِ

1•4	باب أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ذَوِى الْأَمْرِ
1•٨	باب فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمُ
1+A	باب فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّبِيِّينَ
1+9	باب قَوْلُهُ وَمَا لَكُمُ لاَ تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى الظَّالِمِ أَهُلُهَا
11+	باب فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِنَتَيُنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمُ
11+	باب وَإِذَا جَاءَهُمُ أَمُرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ
11+	باب وَمَنْ يَقْتُلُ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ
111	مذهب المسنّت والجماعت كيا قاتل كي توبة ول موكى؟ آيت باب منسوخ بي انبيرى؟
1117	باب وَلاَ تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا
1117	باب لا يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
IIM	باب إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّاهُمُ الْمَلاَّئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمُ
110	باب إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لاَ يَسْعَطِيعُونَ حِيلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سَبِيلاً
110	باب فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُواً غَفُورًا
IIY	باب وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمُ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمُ مَرُضَى أَنُ تَضَعُوا أَسُلِحَتَكُمُ
IIY	باب قَوْلِهِ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاء قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمُ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَى عَلَيْكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ
112	باب وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا
112	باب إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ
119	باب قَوْلِهِ إِنَّا أَوْ حَيْنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
144	باب يَسْتَفُتُونَكَ
Iri	سورة المائدة
177	باب قَوْلِهِ الْيَوْمَ أَكْمَلُتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
Irm	باب قَوْلِهِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاء كَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيّبًا
Ira	باب قَوْلِهِ فَاذُهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَا هُنَا قَاعِدُونَ
Iry	باب إِنَّمَا جَزَاء ُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَه
	taning and the company of the contract of the

, عنوانات	عطاء الباري جلد دوم ۱۳ فهر ست
iry	محاربین کی سزا
IFA	باب قَوْلِهِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصَ
IPA	باب يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبَّكَ
IFA	باب قَوْلِهِ لاَ يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّهُ فِي أَيْمَائِكُمُ
179	باب قوله يَأَيُّهَا الَّذِينَ امَّنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيْبَاتِ مَا اَحَلُ اللَّهُ لَكُمْ
114	باب قَوْلِهِ إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَهُ سِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَان
IML	باب لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحسِنِينَ
188	باب قَوْلِهِ لاَ تَسَأَلُوا عَنُ أَشْيَاء َ إِنْ تُبُدَ لَكُمْ تَسُوُّكُمْ
IMM	باب مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلا سَائِبَةٍ وَلا وَصِيلَةٍ وَلا حَام
سهاوا	عقیده حیات عیسی علیه السلام
124	باب وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمُتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتِي كُنتَ أَنَّتَ الرَّفِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنَّتَ عَلَى كُلِّ شَيء رشَهِيدٌ
17%	باب قَوْلِهِ إِنْ تُعَذَّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
اسم	سورة الانعام
IMM	باب وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لاَ يَعُلَمُهَا إِلَّا هُوَ
الدلد	باب قَوْلِهِ قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَلَابًا مِنْ فَوْقِكُمُ الآيَةَ
ira	باب وَلَمْ يَلْمِسُوا إِيمَانَهُمْ مِظُلُمٍباب قَوْلِهِ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ
100	باب قَوْلِهِ أُولَثِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ أَقْتَدِهُ
1074	باب قَوْلِهِ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمُنَا كُلُّ ذِي ظُفُرِ
102	باب قَوْلِهِ وَلاَ تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَكِيْلٌ حَفِيْظٌ وَمُحِيْطٌ به
IM	باب قَوْلِهِ هَلَمْ شُهَدًاء كُمُ
10+	سورة الاعراف
104	باب قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ
104	باب وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكُلَّمَهُ رَبُّهُ
169	قیامت کے دن تعدا ذفخات

عبوابت	عطاء الباري جلد دوم العراضا
109	باب الْمَنَّ وَالسَّلُوَىباب قُلُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّى رَسُولُ اللَّهِ
14+	باب قَوْلِهِ وَقُولُوا حِطَّةٌ باب خُذِ الْعَفُوَ وَأَمُرُ بِالْعُرُفِ وَأَعْرِضُ عَنِ الْجَاهِلِينَ
IYÝ	سورة الأَنْفَالِ
וארי	باب إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ
IYP	باب يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
۱۲۵	باب قَوْلِهِ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاء
144	باب وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَدِّبَهُمُ
172	باب وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتَنَةٌ
AFI	باب يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤُمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ
ÁYI	میدانِ جنگ سےفرارکب جائز ہے؟
149	سورة برات
127	باب قَوْلِهِ بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
121	باب قَوْلِهِ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
121	باب قَوْلِهِ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يوم الحج الاكبر
121	باب إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ باب فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفُرِ إِنَّهُمْ لاَ أَيُمَانَ لَهُمْ
140	باب قَوْلِهِ وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ بِعَذَابِ أَلِيم
140	باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ
124	باب قَوْلِهِ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهُرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ
124	باب قَوْلِهِ ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ
14+	باب قَوْلِهِ وَالْمُوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمُ قَالَ مُجَاهِدٌ يَتَأَلَّفُهُمْ بِالْعَطِيَّةِ
IA+	باب قَوْلِهِ الَّذِينَ يَلُمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
IAI	باب قَوْلِهِ اسْتَغُفِرُ لَهُمُ أَوْ لا تَسْتَغُفِرُ لَهُمُ إِنْ تَسْتَغُفِرُ لَهُمُ سَبُعِينَ مَرَّةً
IAM	باب قَوْلِهِ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمُ عَلَى قَبُرِهِ
· IAM	ضروری وضاحت

۱۸۵	باب قَوْلِهِ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ
۱۸۵	باب قَوْلِهِ وَآخُرُونَ اعْتَرَقُوا بِلْنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ مَدِّنًا عَسَى اللَّهُ أَن يَعُوبَ عَلَيْهِمُ
YAI	باب قَوْلِهِ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْبَغُفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ
PAI	باب قَوْلِهِ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ الَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسُرَةِ
114	باب وَعَلَى الثَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلَّفُوا حَتَّى إِذَا صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتُ
IAA	باب يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ
1/4	باب قَوْلِهِ لَقَدْ جَاء كُمُ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
191	سورة يونس
191	باب وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فَاخْتَلَطَ) فَنَبَتَ بِالْمَاء مِنْ كُلِّ لَوْنِ
191	باب وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَالِيلَ الْبَحْرَ فَٱتْبَعَهُمْ فِرُعُونُ
197	فرعون کا ایمان لانا معتبر ھے یا نہیں؟
191	سورة هُودٍ
191	باب أَلاَ إِنَّهُمْ يَثُنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخَفُوا مِنْهُ
190	باب قُوْلِهِ وَكَانَ عَرُشُهُ عَلَى الْمَاءِ
194	باب قَوْلِهِ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاء الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمُ أَلا لَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ
192	باب قَوُلِهِ وَكَذَلِكَ أَخُذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخُذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ
192	باب قَوْلِهِ ﴿ وَأَقِمِ الصَّلاَّةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَزُلُفًا مِنَ اللَّيُلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُلْهِبُنَ السَّيَّنَاتِ
19/	سورة يُوسُفَ
199	باب قَوْلِهِ وَيُعَمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتُمُّهَا عَلَى أَبُويُكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
f**	باب قَوُ لِهِ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخُوتِهِ آيَاتُ لِلسَّائِلِينَ
***	باب قَوْلِهِ بَلُ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا سَوَّلَتْ زَيْنَتْ
F •1	باب قُولِهِ وَرَاوَدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنُ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبُوابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ
r.m	باب قَوْلِهِ فَلَمَّا جَاءَةُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعُ إِلَى رَبَّكَ
r •r	حدیث الباب میں "رکن شدید" سے کیامراد ہے؟

4+4	باب قَوْلِهِ حَتَّى إِذَا اسْتَيَّأْسَ الرُّسُلُ
r•0	سورة الرَّعْدِ
14-4	باب قَوُلِهِ اللَّهُ يَعُلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَى وَمَا تَغِيضُ الَّارُحَامُ غِيضَ نُقِصَ
Y•4	سورة إِبْرَاهِيمَ
r•∠	باب قَوُلِهِ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصُلُهَا ثَابِتُ وَفَرُعُهَا فِي السَّمَاءِ تُؤُتِي أَكُلَهَا كُلَّ حِينِ
** **	باب يُثَبُّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ
** A	باب أَلَمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعُمَةَ اللَّهِ كُفُرًا
r+9	سورة الْحِجُرِ
r+9	باب قَوْلِهِ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمُعَ فَأَتُبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ
rir	شياطين اورشَهابَ ثَا قب باب قَوْلِهِ وَلَقَدُ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْوِ الْمُوسَلِينَ
rim	باب قَوْلِهِ وَلَقَدُ آتَيُنَاكَ سَبُعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرُآنَ الْعَظِيمَ
rim	باب قَوْلِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرُآنَ عِضِينَ
۲۱۳	باب قَوُلِهِ وَاعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيكَ الْيَقِينُ
rir .	مسورة النُّحُلِ
114	تعوذ اور تلاوت
112	باب قَوْلِهِ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُوِ
112	سورة بَنِي إِسْرَاثِيلَ
MA	باب قَوْلِهِ أَسْرَى بِعَبُدِهِ لَيُلاَّ مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
119	باب قَوْلِهِ إِذَا أَرَدُنَا أَنْ نُهُلِكَ قَرْيَةً أَمَرُنَا مُتَرَفِيهَا الآيَةَ
***	باب ذُرِّيَّةَ مَنُ حَمَلُنَا مَعَ بُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبُدًا شَكُورًا
rrr	باب قَوْلِهِ وَ آتَيُنَا دَاوُدَ زَبُورًا
rrr	باب قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلاَ يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ وَلاَ تَحُويلاً
- ۲۲۳	باب قَوْلِهِ أُولَئِكَ الَّذِينُ يَدُعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمِ الْوَسِيلَةَ الآيَةَ
***	باب وَمَا جَعَلْنَا الرُّوُيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ
L	<u> </u>

وعظواللث	<u> فارمی</u>	حطاب الفاري جاند دوم
777		باب قُولِهِ إِنَّ قُرُآنَ الْفَجُرِ كَانَ مَشُهُودًا
trp.		باب قَوْلِهِ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحُمُودًا
rrp		باب وَقُلُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا
rro "	نك وَلاَ تُنعَافِتُ بِهَا	باب وَيُسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِباب وَلاَ تَجُهَرُ بِصَلاَبَ
rry		سُوْرَةُ الْكَهُفِ
rra		باب وَكَانَ الإِنْسَانُ أَكُثَرَ شَىء حَدَلاً
् शन्तु :	يُنِ أَوْ أَمْضِيَ حَقْبًا	باب وَإِذُ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَبُلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَ
tr'r	يلة فِي الْبَحْرِ سَرَبًا	باب قَوْلِهِ فَلَمَّا بَلَغَا مَجُمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِ
rim		باب قَوُلِهِ قُلُ هَلُ نُنَبُّتُكُمُ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالاً
MA	نَمَالُهُمُ الآيَةَ	باب أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَالِهِ فَتَحِيطَتُ أَعُ
. Khid		قیامت کے دن وزن اشخاص کا ہوگا
14.		سورة مريم
th.		باب قَوُلِهِ وَأَنْذِرُهُمْ يَوُمُ الْحَسْرَةِ
14		باب قَوْلِهِ وَمَا نَتَنَزُّلُ إِلَّا بِأُمْرِ رَبِّكَ
ror,	13	باب قَوْلِهِ أَفَرَأَيْتَ الَّذِى كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُونَيَنَّ مَالاً وَوَلَمْ
KM		باب قَوْلِهِ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهُدًا
244		باب كَالًا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَذًا
rpr		باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَوِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرُدًا
TOP		مورة طه
rro		باب قَوْلِهِ وَاصْطَنَعُتُكَ لِنَفْسِي
rry		باب قَوْلِهِ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى عُوسَى أَنْ أَسُرٍ بِعِبَادِى
T PZ		باب قَوُلِهِ فَلاَ يُخُرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشُقَى
rrz		سورة الْأَنْبِيَاءِ
rea		باب كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْق

٢٣٩	سورة الْحَجِّ
roi	باب وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى
rar	باب وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعُبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرُفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ حَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ
ror	باب قَوْلِهِ هَذَانَ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمُ
rom	سورة الْمُؤْمِنُونَ
rom	سورة النورِ
100	باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ يَرُمُونَ أَزُوَاجَهُمُ
121	باب وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعُنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
102	باب قَرْلِهِ وَيَدُرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ
109	باب قَوْلِهِ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ
۲ 4•	باب قَوْلِهِ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُ وَا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمُ لاَ تَحْسِبُوهُ شَرًّا لَكُمُ
۲4 •	باب لَوْلاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا
742	باب إِذْ تَلَقُّونَهُ بِٱلْسِنَتِكُمُباب وَلَوْلاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنُ نَعَكَلَّمَ بِهَذَا
rya	باب يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا
779	باب وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
121	باب وَلْيَصْرِبُنُ بِحُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ
721	سورة الْفُرُقَانِ
121	باب قَوْلِهِ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلاً
120	باب قَوْلِهِ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّقُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقّ
124	باب قَوْلِهِ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخُلُدُ فِيهِ مُهَانًا
124	باب إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيَّعَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ
122	باب فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا هَلَكَةً
121	سورة الشُّعَرَاءِ
. 121	باب وَلاَ تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ

1/4	باب وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ أَلِنْ جَانِبَكَ
1 /A•	سورة النَّمُلِ
MI	سورة الْقَصَصِ
M	به قُولِهِ إِنَّكَ لاَ تَهْدِى مَنْ أَحْبَبُتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِى مَنْ يَشَاءُ
17.1	باب إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرُآنَ الآيَةَ
144	سورة الْعَنْكَبُوتِ
17.7	سورة الروم
tar :	باب لاَ تَبُدِيلَ لِحَلْقِ اللَّهِ
MO	سورة لُقُمَانَ
1740	باب لا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرُكَ لَظُلُمْ عَظِيمٌ باب قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ
111	سورةالسُجُدَةِ
MA	باب قَوْلِهِ فَلاَ تَعْلَمُ نَفُسٌ مَا أُخُونِي لَهُمْ
MA	سورة الأخزَابِ
MA	باب النَّبِيُّ أُولَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمُ باب ادْعُوهُمُ لآبَائِهِمُ
1/19	باب فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْعَظِرُ وَمَا بَدُلُوا تَبْدِيلاً
14+	باب قَوْلِهِ يَا أَيُّهَا النَّبِي قُلُ لَأَزُواجِكَ إِنْ كُنتُنَّ تُوِدُنَ الْحَيَاةَ اللُّنَيَا وَزِينَتَهَا
191	باب قَوْلِهِ وَإِنْ كُنتَنَّ تُرِدُنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَاللَّارَ الآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحُسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجُرًا عَظِيمًا
791	باب وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبُدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ
rar	باب قَوْلِهِ (تُرْجِيُ مَنْ تَشَاء مُنِهُنَّ وَتُؤُوِى إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ
rar	باب قَوْلِهِ لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ
194	باب قَوْلِهِ إِنْ تُبُدُوا شَيْئًا أَوْ تُنْحُفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيء عَلِيمًا
192	باب قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَثِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسُلِيمًا
199	باب قَوْلِهِ لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوُا مُوسَى
1.00	سورة سَيَا

	the state of the s
P**	بابُّ حَتَّى إِذَا فُزَّعَ عَنُ قُلُوبِهِمُ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ
141	باب قَوْلِهِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ
14.4	الْمَلاتِكَةُ (فاطر) سورة ياسَ
سا مبر	باب قَوْلِهِ وَالشَّمْسُ تَجْرِى لِمُسْتَقَرٌّ لَهَا ذَلِكَ تَقْلِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ
r.a	سورة الصَّافَّاتِ
	باب قَوْلِهِ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
[**Y	سوره ص
٣٠٧.	باب قَوْلِهِ هَبُ لِي مُلِّكًا لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِى إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
F- ∠	باب قَوْلِهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ
۳•۸	حصورة المؤمّر
P-9	باب قَوُلِهِ يَا عِبَادِى الَّذِينَ أَسُرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْباب قوله وَمَا قَدَرُ اللهُ حَقّ قَدْرِه
1110	باب قَوْلِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَظْوَيًّا ثِي بِيَمِينِهِ باب قَوْلِهِ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ
mi.	سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُ
MIT	سورة حم السُّجُدَةِ
المالية	باب وَمَّا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشُهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ
r12 ·	باب قَوْلِهِ وَذَلِكُمْ ظَنَّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبُّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْحَاسِرِينَ
MA	باب قَوْلُهُ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثُوَّى لَهُمُ الآيَةَ
MIA	سورة حمّ غَسّقَ (شورى)
	باب إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى
119	سورة حم الزُّحُرُفِ
mr.	باب وَنَادَوُا يَا مَالِكُ لِيَقُضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ الآيَةَ
PT	سورة الدُّحان
	باب يَوُمَ تَأْتِي السَّمَاء ُ بِدُخَانِ مُبِينِ
271	باب يَغُشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ
	-

reru	باب رَبِّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ
, mkm .	باب أَنَّى لَهُمُ الدِّكْرَى وَقِلْ جَاءَ تَعْمُ وَبِلُولٌ مُبِينٌ
۳۲۲	باب فَمْ تُولُوا عَنهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مَحْتُونٌ باب يَوُمَ نَبُطِشُ الْيَطْشَةَ الْكُبْرَى إِذَّا مُنْفَقِفُونَ
rro	سورة خم الْبَجَالِيَةِ
	سورة حم الأحقافِ
۳۲.4.	باب وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَتَّ لَكُمَا أَتَعِلَانِي أَنْ أَجُرَجَ وَقَلْ حَلَتِ الْقُرُونُ
	باب فَلَمَّا رَأُوهُ عَارِضًا مُسْتَقِيلَ أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِولُنَا بَلُ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ مِدِ
	سورة مُحَمَّد الله الله الله الله الله الله الله الل
-	باب وَتُقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمُ
	سورة الْفَتْح مِيْنَ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُ
	باب إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُبِينًا
rr.	باب قوله لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدُّم مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ وَيُتِمُّ نِعُمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهُ لِيتك مِنْ
שיין.	باب إِنَّداُّرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَلِيرًا
mmr	باب هُوَ اللَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةباب قوله إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ
	سورة الحُجُراتِ
	باب لا تَرْفَعُوا أَصُواتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الآية
rry	باب إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاء ِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمُ لاَ يَعْقِلُونَ
PY4.	سورة ق
	باب قوله وَتَقُولُ هَلُ مِنْ مَزِيدٍ عَلَى اللهِ عَلَى مِنْ مَزِيدٍ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ
- Augus	باب قوله وَمَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْعُرُوبِ
- paper .	سورة وَالدُّارِيَاتِ
ledicks	مورة والعور
" Link"	سورة والنجم المارة
"LAGE"	باب قوله فَكَانَ قَابَ قَوْسَيُنِ أَوْ أَدْنَى

LLIL	باب قَوْلِهِ فَأُوْحَى إِلَى عَبُدِهِ مَا أُوْحَى
Inlah	باب قوله لَقَدُ رَأَى مِنُ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى باب قوله أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى
****	باب قوله وَمَنَاةَ الْمَالِيَةَ الْمُحْرَىباب قوله فَاسْجُلُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا
Pro 4	سورة اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ
rr 2	باب قوله وَانْشَقَّ الْقَمَرُ وَإِنْ يَرَوُا آيَةً يُعُرِضُوا
TPA	باب قوله تَجُرِى بِأَعْيُنِنَا جَزَاء لِمَنْ كَانَ كُفِرَ وَلَقَدْ تَرَكُنَاهَا آيَةً فَهَلُ مِنْ مُدَّكِرٍ
144	باب قوله وَلَقَدْ يَسَّرُنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلُ حِنْ مُدِّكِرٍ
2779	باب قوله أُعْجَازُ نَخُلٍ مُنْقَعِرٍ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُلُرِ
مراس ا	باب قوله فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدْ يَسَّرُنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلُ مِنْ مُذَّكِرٍ
1779	باب قوله وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُدُرِ
ma	باب قوله وَلَقَدْ أَهُلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلُ مِنْ مُدَّكِرِ
ro.	باب قَوْلِهِ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُونَ الدُّبُرَ
ro.	باب قَوْلِهِ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِلُهُمُ وَالسَّاعَةُ أَدُهَى وَأَمَرُّ
۳۵۱	مبورة الرَّحْمَنِ
ror	باب قَوُلِهِ وَمِنُ دُونِهِمَا جَنْتَانِ
ror	باب حُورٌ مَقُصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ
	سورة الْوَاقِعَةِ
roo	باب قَوْلِهِ وَظِلٌّ مَمُدُودٍ
roy	سُورةُ الْحَدِيدُسورةالمجادلةسورة الْحَشْرِ
ro 2	باب قوله مَا قَطَعْتُمُ مِنُ لِينَةٍ باب قَوُلُهُ مَا أَفَاء اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ
ran	باب قوله وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُلُوهُ
109	باب قوله وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ وَا الدَّارَ وَالإِيمَانَباب قَوْلِهِ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمُ الآية
m4+ \	سُورةُ الْمُمْتَحِنَةِباب لا تَتَّخِذُوا عَدُوَّى وَعَدُوَّكُمْ أُولِيَاءَ
יוציין	باب قوله إِذَا جَاء كُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ
	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

	· ·	
	ماری جات دوم	مخالياك

سورة الصّف المعالى يأتي بن بَعْدِى السُعُهُ أَحْمَهُ السَعْهُ السَعْمُ السَعْهُ السَعْمُ السَعْهُ السَعْمُ السَعْهُ السَعْمُ السَعْهُ السَعْمُ الْ	ومنوانات	عظاءالهاري بطنه دوم المالية
باب قَوْلُهُ تَعَالَى يَاتِى مِنْ بَعْنِى السُمُهُ أَحْمَهُ السُورةُ النَّجْمعةِ باب قَوْلُهُ وَآخَرِينَ مِنْهُمُ لَمُّا يَلْحَقُوا بِهِمُ باب قولُه وَإِذَا وَأَوْا يَجَاوَةُ باب قولُه وَإِذَا وَأَوْا يَجَاوَةُ باب قولُه وَإِذَا وَأَوْا يَجَاوَةُ سورة الْمُعَافِقِينَ باب قولُه وَلَه قَلُوا النَّمَانَهُمُ جُنَّةٌ يَجْتُونَ بِها باب قولُه وَلَه قَلُوا اللَّهُ الْمَعْمُ جُنَّةٌ يَجْتُونَ بِها باب قولُه وَإِذَا وَلِيْكَ اللَّهُ مُعَنَّوا لَهُ عَلَى قُلُوا بِهِمُ فَهُمُ لاَ يَفْقَهُونَ باب قولُه وَإِذَا وَلِنَا وَلَيْتُهُمُ مُمُولُونَ لَهُمُ أَمْ لَمُ تَسْمَعُ وَإِنْ يَقُولُوا وَسُهُمُ وَرَأَيْتُهُمُ وَلَيْكُمُ وَسُولُ اللَّهِ لَوْلُهُمْ وَالْمُعْمُ وَلَوْلُهُمْ وَالْمُعُمُّ وَلَوْلُهُمْ وَاللَّهُ لَهُمُ أَلَّهُ الْمُعْمُ وَلَوْلُهُمْ وَاللَّهُ لَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ وَلَالِهُ وَلَا وَاللَّهُ لَهُمْ وَاللَّهُ لَهُمْ وَلَوْلُهُمْ وَلَهُ وَلَا لَهُ لَهُمْ وَلَا لَكُولُونَ لِللَّهُ لَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلِهُمْ وَاللَّهُ وَلَوْلُوا وَاللَّهُ لَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ وَلَهُمْ مُنْكُونَ وَلِلَهُ الْمُؤْولُولُوا وَاللَّهُ لَهُمْ وَرَأَيْتُهُمْ وَاللَّهُ لَعُولُولُونَ لِللَّهُ لِهُ وَلَوْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول	۳۲۳	
سورة النجمه المحدد الم	P40	سورة الصَّفّ
باب قولة وَإِذَا رَأُوا بِجَارَةً سورة الْمُنَافِقِينَ الله قوله وَإِذَا رَأُوا بِجَارَةً الله قوله وَإِذَا رَأُوا بِجَارَةً الله قوله وَإِذَا رَأُوا بِجَارَةً الله قوله وَإِذَا رَأُوا بَعْمَاتُهُمْ مُحْدُكُ الله وَلَى لَكَافِهُونَ الله قوله وَلَه التَّحَلُوا الْمُمَاتَهُمْ مُحَدُّكُ الْمُحَلِّنَ بَهَا الله قوله وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ مُعْمِئُكُ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقْوَلُوا تَسْمَعُ لِقُولِهِمْ كَانَّهُمْ مُحُمِّتُ مُسَلّدة الله وَالْمَا وَالْمُوا الله وَلَوْا رَاهُ وَسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ مُسَلّدة الله وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ مُسَلّدة الله وَالْمَا وَالله وَإِذَا وَالله وَإِذَا وَلَيْتُهُمْ مُسَلّدة الله وَالله وَإِذَا وَلَيْتُهُمْ مُسَلّدة الله وَالله وَإِذَا وَلَيْتُهُمْ مُسَلّدة الله وَالله وَلَوْلُولُ وَالله وَله وَالله وَل		بابَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَاتِي مِنْ بَعُدِى اسْمُهُ أَحْمَدُ
المب قوله وَإِذَا رَأُوا بِجَارَةً وَالمُسَافِقِينَ الْمُسَافِقِينَ الْمُسَافِقِينَ الْمُسَافِقِينَ الْمُسَافِقِينَ اللهِ قَالِهِ قَالُوا مَشْهَادُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّهِ إِلَى لَكَافِهُونَ اللّهِ قَالُهِ فَلَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ	271	سورةُ الجُمعةِ
سورة المُنافِقينَ اللهِ عَلَيْهِ قَالُوا نَشْهَهُ إِنِّكَ لَرَسُولُ اللّهِ إِلَى لَكَافِهُونَ اللّهِ عَلَى قَالُوبِهِمْ قَهُمْ لاَ يَفْقَهُونَ ١٩٣٨ ١٩٠ قُولِهِ قَلْهُ لَا يَفْقَهُونَ ١٩٣٩ ١٩٠ قُولُهِ وَلِكَ يَاتُهُمْ حَفْدَ مَسَنَّلَةً ١٩٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١٩٩ ١		باب قَوْلُهُ وَآخَرِينَ مِنْهُمُ لَمَّا يَلُحَقُوا بِهِمُ
باب قولِهِ قَالُوا نَشْهَهُ إِنْكَ لَرَسُولُ اللّهِ إِلَى لَكَافِهُونَ ١٣٦٨ ١٩٠٥ قولِهِ وَلِهِ النَّحَلُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةُ يَجْتُونَ بِهَا ١٣٦٩ قولِهِ وَلِهِ وَلِهِ اللّهُ عَمَاوُا لَهُمْ كَفَرُوا لَعَلَيْعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَفْقَهُونَ ١٣٦٩ ١٩٠٩ قولِهِ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تَعْجُبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُفُعْتِ مُسَنَّدة ١٣٦٩ ١٩٠٩ قولِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَغَفِّرُ لَكُمْ رَسُولُ اللّهِ لَوْوَا رَءُ وسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُلُونَ ١٣٦٠ ١٩٠٩ قولِهِ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغَفِّرُتَ لَهُمْ أَمُ لَمْ تَسْتَغَفِّرُ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرُ اللّهُ لَهُمْ أَنْ يَغْفِرُ اللّهُ لَهُمْ أَنْ يَغْفِرُ اللّهُ لَهُمْ أَنْ يَغْفِرُ اللّهُ لَهُمْ أَنْ يَغْفِرُ اللّهُ لَا يَعْفِرُ اللّهُ لَهُمْ أَنْ يَغْفِرُ لَكُمْ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ حَتَّى يَنْفَعُوا اللّهِ عَلَى يَنْعُولُونَ اللّهُ لاَ يَعْفِيهُ اللّهُ لاَ يَعْفِرُ اللّهُ لاَ يَعْفِي مَنْ عَلَى الْمَدِينَةِ لَيْخُوجُ جَنَّ الْاَعَوْ مِنْهَا الْاَذِلُ وَلِلّهِ الْمِؤْةُ وَلِرَسُولِهِ ١٣٤١ عَلَى الْمَدِينَةِ لَيْخُوجُ جَنَّ الْاَعَوْ مِنْهَا الْالْالَةُ لَهُمْ أَلُوبُهُ وَاللّهُ لاَ يَعْفِي وَلَوْ اللّهُ لاَيْعُولُونَ لَكِنُ وَيَعْمُ وَاللّهُ اللّهُ لَكُمْ مَعُلُولُهُ وَلِهُ اللّهُ لَعْمُ وَاللّهُ اللّهُ لَكُمْ مَعُولُونَ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ أَلُولُكُمْ مَعُولُولُوا لَعْمُ اللّهُ لَكُمْ عَلَيْهُمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ لَعْلُولُهُ مَنْ اللّهُ لَكُمْ عَمُولُوا لَا يُعْوِلُوا لَولُولُهُ وَلَا مُعْمُ اللّهُ لَكُمْ عَمْ لَولُهُ لَلْهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَلَاللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْ اللّهُ لَكُمْ عَلَولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُو	742	باب قوله وَإِذَا رَأُو البَّجَارَةُ
باب قوله التُخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّة يَجْتُونَ بِهَا الْهِ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَهْقَهُونَ ١٣٩٩ ٢٩٩ اللهِ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَهْقَهُونَ ١٣٩٩ ١٣٩٩ ١٣٩٩ ١٣٩٩ ١٣٩٩ ١٣٩٩ ١٤٤ ١٣٩٩ ١٣٩٩		سورة المُنَافِقِينَ
باب قَوْلِهِ ذَلِكَ بِالنَّهُمْ آمَنُوا ثُمْ كَفُرُوا قَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَفْقَهُونَ وَلَا عَسَمَعُ لِقُولِهِمْ كَأَنَّهُمْ حُفْتِ مُسَدَّدَةً ٢٧٩ ٢٧٠ قُولِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَفَهُو لَكُمْ رَسُولَ اللَّهِ فَوْوا رَءُ وسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصَدُّونَ ٢٢٠ ١٧٠ قَوْلِهِ مَوَاءٌ عَلَيْهِمُ أَسْتَغَفَّرُتَ لَهُمْ أَمْ لَمُ تَسْتَفُهُو لَهُمْ لَنْ يَغُولُ اللَّهَ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِى ١٢٢١ ١١٤ قُولِهِ مَنْ اللَّهَ لَهُمْ اللَّهُ لَهُمْ اللَّهُ لَهُمْ اللَّهُ لاَيُهُمْ اللَّهُ لاَيَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ لاَيَهُمْ اللَّهُ لاَيَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ لاَيَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكُمْ وَمُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنفَصُّوا ٢٢٢ ١١٤ ١١ قُولِهِ يَقُولُونَ لَا تَنفُقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنفَصُّوا ١٤٤٤ ١١٤٤ مَنْ اللَّهُ عَلَى مَنْ عِنْدَ وَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنفَصُّوا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَلَولُونَ لَكُمْ مَعُولُهُ اللَّهُ ال	P92	
باب قواله وَإِذَا وَائِتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُفُتْ مُسَدُّدَةً باب قَوْلِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللّهِ لَوَّوْا رُءُ وُسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُونَ اللّهُ لَا يَهْدِى اللّهُ اللّهُ لَا يَهْدِى اللّهُ لَهُمْ اللّهِ اللّهُ لَهُمْ إِنَّ اللّهُ لاَ يَهْدِى اللّهُ اللّهُ لاَ يَهْدِى اللّهُ اللّهُ لَا يَهْمُ اللّهِ عَلَى يَنْفَصُوا اللّهُ لَهُمْ اللّهِ عَلَى يَنْفَصُوا اللّهُ لَا يَهْمُ اللّهِ عَلَى يَنْفَصُوا اللّهُ لَا يَهْمُ اللّهِ عَلَى يَنْفَصُوا اللّهُ اللّهُ لَا يَعْفَوا عَلَى مَنْ عِنْدَ وَسُولِ اللّهِ حَتَّى يَنْفَصُوا اللّهُ لَا يَعْفِولُونَ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ وَسُولِ اللّهِ حَتَّى يَنْفَصُوا اللّهُ لَا يَعْفَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَكُمْ وَعُلُولُونَ لِللّهُ اللّهُ لَكُمْ وَعُلُولُونَ لِللّهُ الْعَلْقُ وَيَوْلُونَ لَا يَعْفَى اللّهُ لَكُمْ وَعُلُولُونَ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُهُنّ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُهُنّ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُهُنّ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُلُهُ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُولُ اللّهُ لَهُمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُولُ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَمْلُكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَرَضًا اللّهُ لَكُمْ عَلَا اللّهُ لَكُمْ عَمْلُكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَرَا اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَلَالًا اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عَرَا اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ عُولُلُهُ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَلْهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَكُمْ اللّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَكُمْ اللّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلّهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ	PYA	باب قوله النَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً يَجُتَّنُونَ بِهَا
بهاب قَوْلِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَغُفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوَا رُءُ وُسَهُمْ وَرَأَيَّتَهُمْ يَصُلُونَ الكا بهاب قَوْلِهِ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغَفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغُفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْفِيكِي الكا بهاب قَوْلِهِ هُمْ اللَّذِينَ يَقُولُونَ لاَ تُنفِقُوا عَلَى مَنُ عِنْدَرَسُولِ اللَّهِ حَتَى يَنفَصُوا الله الله الله الله الله الله الله ال	244	باب قَوْلِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمُ لاَ يَفْقَهُونَ
باب قَوْلِهِ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ أَسْتَغْفَرُتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهُ لاَ يَهْفِورُ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ وَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَصُّوا ٢٢٦ ٢٢٠ باب قَوْلِهِ يَقُولُونَ لَيْنُ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيْخُرِجَنَّ الْاَعَوْ مِنْهَا الْاَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ٢٢٢ ٢٢٠ سورة التَّعَلَيْنِ	244	
باب قَوْلِهِ مُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدُ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَصُّوا ٢٢٢ ٢٢٠ اللهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ٢٢٢ ٢٢٠ ١٣٢ ١٣٤٣ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤٤ ١٤	120	
باب قَوْلِهِ يَقُولُونَ لَيْنُ رَجَعُنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَوُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ السَّعِلَاتِي سُورَةُ التَّعَابُنِ	1721 **	
سورة التغابُنمنورة الطلاق المرها بحرّاء أمُوها العلاق المرها بحرّاء أمُوها العلاق المرها بحرّاء أمُوها العلاق المرها بحرّاء أمُوها المرها الم	127	
اب وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاء مُمْرِهَا اللهِ المَا اللهِ المَا اللهِ المَا المَا اله	727	
الت يَعْلَى شَلَا كُورت كُولُلاق دَى جَائِلَة كَيَاس كَاعْبَا دِيَاجا عَكَا؟ الله قوله وَأُولاَتُ الْأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمْلَهُنَّ الله وَأُولاَتُ الْأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمْلَهُنَّ الله وَالله وَله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله	121	
اب قوله وَأُولاَثُ الْاَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمَلُهُنَّ اللهِ عَمَلُهُنَّ اللهُ السَّمِ وَمَلُهُنَّ اللهُ السَّمِ وَمِلْهُ أَيْمَانِكُمُ اللهُ السَّمِ وَمِلْهُ أَيْمَانِكُمُ اللهُ السَّمِ وَمَلَهُ أَيْمَانِكُمُ اللهُ السَّمِي وَمَنْ اللهُ السَّمُ اللهُ السَّمُ اللهُ السَّمُ اللهُ السَّمُ اللهِ اللهُ السَّمِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ		
سورةُ التَّحْرِيمِ اللهُ لَكُمْ مَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ اللهُ لَكُمْ مَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ اللهُ لَكُمْ مَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ اللهُ لَكُمْ مَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ اللهُ لَكُمْ مَحِلَّةً أَيْمَانِكُمْ اللهِ اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا	74.0	<u> </u>
اب تَبْتَغِى مَرُضَاةَ أَرْوَاجِكَ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمُ تَجِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ اللَّهُ لَكُمُ تَجِلَّةً أَيْمَانِكُمْ اللَّهُ لَكُمُ تَجِلَّةً أَيْمَانِكُمْ اللَّهِ اللَّهِ يَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيقًا اللهِ اللَّهِ يَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيقًا اللهِ اللهِ يَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ إِنْ تُتُوبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال	721	باب قوله وَأُولاَتُ الْأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضْعُنَ حَمْلَهُنَّ
اب وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيقًا لَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتُ قُلُو المُحْمَا اللَّهِ اللَّهِ فَقَدْ صَغَتُ قُلُو المُحْمَا	-	
اللهِ إِنْ تَكُوبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا	722	
	129	
اب قَوْلِهِ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَرُواجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسُلِمَاتٍ	۳۸۰	
	۳۸٠	باب قَوْلِهِ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يَهَدَّلَهُ أَرْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَّ مُسُلِمَاتٍ

(3)	
17 /1	سورة المُلكِ سورة ن والقَلَم
PAI	باب قوله عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ
۲۸۲	باب قوله يَوُمَ يُكُشَفُ عَنُ سَاقِ
7%	سورة الُحَاقَّةِسورة نُوح
ም ለም	باب وَدًّا وَلاَ سُوَاعًا وَلاَ يَغُوتَ وَيَعُوقَ ونسراً
L	سورة قُلُ أُوحِيَ إِلَى اللهُ
ሥለዓ	سورة الْمُزَّمِّلِسورة الْمُدَّبِّرِ
TA ∠	باب قَوْلُهُ قُمُ فَأَنْذِرُباب قَوْلِهِ وَرَبُّكَ فَكُبُّرُ
MAA	قرآن عيم كىسب سے پہلے نازل مونوالى آياتكون كى بيں؟
MAA	اس بارے میں اختلاف ہے اور چار مشہور قول ہیں
17 /19	باب قَوْلِهِ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرُباب قَوْلِهِ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرُ
14 4	سورة الْقِيَامَةِ
	باب إِنْ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرُآنَهُ
1791	باب قَوْلِهِ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعُ قُرُ آنَهُربط آيات
mam	سورة هَلُ أَتَى عَلَى الإِنْسَان
mar	سورة وَالْمُرُسَلاَتِ
790	بابدقُولِهِ إِنَّهَا تَرُمِي بِشَرَرِ كَالْقَصُرِ كُنَّا نرفع الخَشَبَ بِقِصَرِ ثَلالَةَ انْدُعِ أَوُ اقَلَّ
۳۹۲	باب قَوْلِهِ كَأَنَّهُ جِمَالاَتْ صُفْرٌباب قَوْلِهِ هَذَا يَوُمُ لاَ يَنْطِقُونَ
	سورة عَمَّ يَتَسَاء لُونَ
194	باب يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفُواجًا زُمَرًا
	سورة وَالنَّازِعَاتِ
۳۹۸	سورة عَبَسَسورة إِذَا الشَّمْسُ كُوَّرَتُ
799	سورة إِذَا السَّمَاءُ الفطرت
1799	سورة وَيُلّ لِلْمُطَفِّفِينَ سورة إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ

۴٠٠	باب لَعَرْ كُبُنَّ طَبَقًا عَنُ طَبَقِ
	سورة البُرُوجسورة الطَّارِقِ
L+1	سورة سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى
141	سورة هَلُ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ
	سورة وَالْفَجْرِ
L+L	سورة لا أُقْسِمُ سورة وَالشَّمُسِ
4.4	سورة وَاللَّيْلِ إِذَا يَغُشَّى باب وَالنَّهَادِ إِذَا تَجَلَّى
4.4	باب وَمَا خَلَقَ الدُّكَرَ وَالْأَنْشَىباب قَولُهُ فَأَمَّا مَنُ أَعْطَى وَاتَّقَى
r+6	باب قوله وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى
۲۰۵	باب فَسَنُيسُرُهُ لِلْيُسْرَىباب قُولِهِ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتُفْنَى
17+Y	باب قَوْلِهِ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىباب قوله فَسَنْيَسُّرُهُ لِلْعُسْرَى
r+4	سورة وَالصُّحَىباب:ماورعك ربك وماقلى
۴۰۸	سورة أَلَمُ نَشُرَحُسورة وَالتّينِ
P4 9	سورة اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
וויז	باب قَوْلِهِ خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ باب قَوْلِهِ اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكُومُ
MIT	باب قوله الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
MIT	باب كَلَّا لَئِنْ لَمُ يَنْتَهِ لَنَسْفَعَنُ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍسورة الْقَدْرِ
سالها	سورة لَمْ يَكُنُ
٠ ١١٣٠	سورة إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَاباب قَوْلِهِ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَّهُ
MO	باب وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالٌ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ سورة وَالْعَادِيَاتِ
MO	سورة الْقَارِعَةِسورة أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُر
WIY	سورة وَالْعَصْرِ سورة وَيُلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ الْمَزَةِ
MIA	سورة أَرَأَيْتَ الذي يكذب بالدينسورة إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوتُو
MZ	کوڑے کیام ادے؟

MIA	باب سورة قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَسورة إِذَا جَاءَ نَصُرُ اللَّهِ
۱۹۹	باب وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْرَاجًا
واس	باب فَسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغُفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تُوَّابًا
144	سورة تَبُّثُ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُّ
144.	باب قَوْلِهِ وَتَبُّ مَا أَغُنَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَباب قَوْلِهِ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبِ
ا۲۲	باب قوله وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةُ الْحَطَبِقُولُهُ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
444	باب قَوْلِهِ اللَّهُ الصَّمَدُسورة قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
سهما	سورة قُلُ أَعُوذُ بِرَبُّ النَّاسِ
	كتاب فضائل القرآن
	باب كَيْفَ نُزُولُ الْوَحْي وَأَوَّلُ مَا نَزَلَ
MY	باب نَزَلَ الْقُرُآنُ بِلِسَانَ قُرَيْشِ وَالْعَرَبِ قُرُآنًا عَرَبِيًّا بِلِسَانِ عَرَبِيٌّ مُبِينٍ
6,64	بابجعالقرآن
۳۳۳	عبد نبوی میں جمع قرآنعبد صدیقی میں جمع قرآن
لماسلم	عبدعثانی میں جع قرآنقرآن علیم کے بوسیدہ اوراق کا حکم
rra	باب كَاتِبِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم
٢٣٦	باب أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبُعَةِ أَحُرُفٍ
مهم	باب تَأْلِيفِ الْقُرُآنِ
רירו	باب كَانَ جِبُرِيلُ يَعُرِضُ الْقُرُآنَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم
ואין	الْقُرَّاء مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم باب فَضُلِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ
۳۳۷	باب فَضُلُ الْبَقَرَةِ
MW	باب فَضُلُ الْكَهْفِ باب فَضُلُ سُورَةِ الْفَتْح
LLLA	باب فَضُلِ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ سورة اخلاص كب طرح ثلثِ قرآن بي؟
rai	باب فُصُّلِ الْمُعَوِّ ذَاتِ باب نُزُولِ السَّكِينَةِ وَالْمَلاَثِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرُآنِ
rot	باب مَنْ قَالَ لَمْ يَتُرُكِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِلَّا مَا بَيْنَ اللَّقْتَيُنِ

ror	باب فَضُلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ
40r	باب الْوَصَاةِ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ باب مَنْ لَمُ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآن
raa	باب اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرُآن
ray	باب خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ .
10Z	باب الْمَقِرَاء وَ عَنُ ظَهْرِ الْقَلْبِ
~ 109	باب اسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ
44.	باب الْقِرَاء وَ عَلَى الدَّابَّةِ (سوارى يرتلاوت)
. (*Y*)	باب تَعْلِيمِ الصَّبْيَانِ الْقُرْآنَ (حِمو فر بِحِاورتعليم قرآن)
ויאן	باب بِسُيَانِ الْقُرُآنِ وَهَلُ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَذَا وَكَذِا
444	باب مَنْ لَمْ يَرَ بَأْسًا أَنْ يَقُولَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا
האה	باب التُرْتِيلِ فِي الْقِرَاءَةِ
ryy	باب مَدّ الْقِرَاء وَ
P42 ~	باب التُرُجِيع
744	باب حُسُنِ الصُّوْتِ بِالْقِرَاءِ وَ باب مَنُ أَحَبُّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ
MAY	باب قَرُلِ المقرى للقارى حَسُبُكَ
۴۲۸	باب فِي كَمْ يُقُوا أَلْقُوْ آنُ (كَتَى مرت مِن قرآن مجيرَ ثم كياجانا جاسي؟)
MAY	قرآن مجيد کتني مدت ميں ختم كرنا جاہي؟
MZ.	باب الْبُكَاء عِنْدَ قِرَاء وَ الْقُرُآن (قرآن مجيد كى اللوت كوقت رونا)
121	باب مَنْ رَايًا بِقِرَاء وَ الْقُرُآنِ أَوْ تَأْكُلُ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ
724	باب اقْرَءُ وَا الْقُرُآنَ مَا اثْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ
	كِتَابُ النِّكَاحِ
149	نكاح كى شرى حيثيت كياب، نكاح سنت بياواجب؟
MAY.	باب قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْمَاءةَ فَلْيَتزَوَّجُ

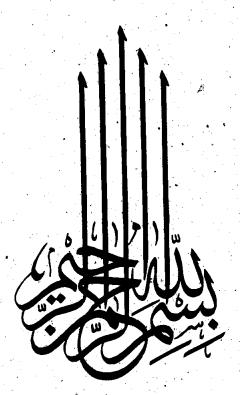
۳۸۳	باب مَنْ لَمْ يَسْتَطِع الْبَاء ةَ فَلْيَصُمْ باب كَثْرَةِ النِّسَاءِ (كُلْ يَوِيال ركف كَسليط مِل)
rar	متعدداز داج کی حکمتیں ومصالح
MA .	باب مَنُ هَاجَرَ أَوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزُويِجِ امْرَأَةٍ فَلَهُ مَا نُوَى
ray.	باب تَزُوِيجِ الْمُعْسِرِ الَّذِي مَعَهُ الْقُرُآنُ وَالإِسُلاَّمُ باب قَوُلِ الْرَّجُلِ لَأَخِيهِ الْفُكْرُ
MA4	باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّبُتُلِ وَالْخِصَاءِ
MAA	باب نِگاح الْابْگارِ (كواريول) الكاح)
MA9.	باب الميباتِ (بيابى عورتيس)
190	باب تَزُويج الصّغَارِ مِنَ الْكِبَارِ (مَم عمر كازياده عمروالے كساتھ شادى)
144	باب إِلَى مَنْ يَنْكِحُ (كس سے كاح كياجائ؟)
. Kal	باب النَّخَاذِ السَّرَادِيّ (بالدُيول كوبم بسرَى كے لئے نتخب كرنا)
Lale	باب مَنُ جَعَلَ عِتْقَ الْأَمَةِ صَدَاقَهَا
190	باب تَزُوِيجِ الْمُعُسِرِ لِقَوَٰلِهِ تَعَالَى إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاء كَعُنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَصُلِهِ
1°94	باب الأكفاء في الدين (أكاح من كفودين كاعتبار سے)
199	كون كس كاكفوع؟كفاءت حق اللد عياحق المرأة ؟
△+1	باب الْأَكْفَاء فِي الْمَالِ ، وَتَزُوِيج الْمُقِلِّ الْمُثْرِيَة
0 · r.	باب مَا يُتَقَى مِنُ شُومُ الْمَرُأَةِ (عورت كَى نحوست سے پر بيز كم تعلق)
۵۰۳	بابِ الْحُرَّةِ تَجْتَ الْعَبُدِ (آزاد عورت علام كَ لكاح ش)
۵۰۳	متله خيار عن .
۵۰۵	باب لا يَتَزَوَّ جُ أَكُثَرَ مِنْ أَرْبَعِباب وَأَمَّهَاتُكُمُ اللَّائِي أَرْضَعْنَكُمُ
0.4	باب مَنْ قَالَ لا رَضَاعَ بَعُدَ حَوْلَيْنِاس باب كدومسائل
۵٠٩	باب لَبَنِ الْفَحُلِ (رضاعت كالعلق شوبرسي)
۵۰۹	باب شَهَادَةِ الْمُرُضِعَةِ (ووده إلى فَوالَى فَهُمُ اوتْ)
61+	باب مَا يَحِلُّ مِنَ النِّسَاء ِ وَمَا يَحُرُمُ
oir.	باب وَرَبَائِبُكُمُ اللَّائِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلُعُمْ بِهِنَّ

بعودت	
ماه	باب وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ
. AIY	باب لا تُنكَحُ الْمَرُأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا باب الشُّغَادِ (لكاح شَعَار)
. عاد ت	باب قُلُ لِلْمَرُأَةِ أَنْ بَهَبَ نَفْسَهَا لَأَحَدِ
۵۱۸	باب نِكَاحِ الْمُنْحُرِمِ (مالت احرام عُل لكاح)مالت احرام عِل لكاح كرنا ما تزب
المالا	باب نَهْي رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَنُ نِكَاحِ الْمُتَعَةِ آخِرًا
.ar-	باب عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِح
orr.	بالبا عَرْضِ الإِنْسَانِ الْبُنَةُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهُلِ الْخَيْرِ
orr	باب قُولِ اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ وَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَو أَكُنتُتُمْ
arr	الله النَّظر إِلَى الْمَوْأَةِ قَبْلَ التَّزُويِجِ (شادىت يَهِلِعُورت كود يَكُمَا)
_ara	نكاح ي فيل عورت كود يكها جاسكا بي انبين؟
i art	باب مِّنُ قَالَ لاَ نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّحكم النكاح بعبارة النساء
Jare .	
.orr.	باب إنكاح الرُّجْلِ وَلَدَهُ الصَّغَالَ :
ork.	باب تَزُويِج اللَّبِ ابْنَعَةُ مِنَ الإِمَاعِ (وإلي كالنِّي يَي كالكاح الم سيكرنا)
arr	باب السُّلُطَانُ وَلِيٌّ (سلظان بھی ولی ہے) .
۵۳۳	باب لاَ يُنْكِحُ الَّابُ وَغَيْرُهُ الْبِكُرَ وَالنَّيْبَ إِلَّا بِوضَاهَا مسكرولا بنت اجبار
۵۳۵	باب إِذَا زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهُي كَارِهَةٌ فَيْكَاحُهُ مَرُدُودٌ
۵۳۲ ،	باب تَوْوِيج الْيَتِيمَةِ (يَتِيمُ لِرَى كَا لَكَاح)ايجاب وقيول كدرميان فصل كامستله
072	باب إِذَا قَالَ الْخَاطِبُ لِلْوَلِيِّ زَوِّجْنِي فَلاَنَةَ
۵۳۸	باب لا يَخُطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ ، حَتَّى يَنْكِحَ أُو يَدَعَ
ويتاهان	باب تَفُسِيرِ تَرْكِ الْخِطْبَةِ (بِغِام تَكَاح نددية كى وضاحث)
ماه	واب النُحُطَبَةِ (خطبر) باب صَرُبِ الدُّق فِي الدُّكاح وَالْوَلِيمَةِ
am.	باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَ آثُوا النَّسَاء صَدُقَاتِهِنَّ نِحُلَةً
smi	شافعيداورحنابلدكودلالدلاكل احناف

	يناك الكريا النبا المراجع فينتش بالمراجع المراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع
۵۳۳	باب التَّزُويجِ عَلَى الْقُرُآنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقٍ
مامع	باب الْمَهُرِ بِالْعُرُوضِ وَخَاتَم مِنْ حَدِيدٍ
arr	باب الشُّرُوطِ فِي النَّكَاحِ (تَكَاحَ كَ وقت كَاشِطِين)
ary.	باب الشُّرُوطِ الَّتِي لاَ تَعِلُ فِي النَّكَاحِ (وه شرطيس جونكاح ش جائزنيس)
۲۳۵	باب الصُّفُرَةِ لِلمُعَزَوِّجِ (شادى كرنے والے كے لئے زرورتگ)
OM	باب كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتَزَوِّج (دولها كوسطرح دعادى جائے)
۵۳۸	باب الدُّعَاء لِلنَّسَاء ِ اللَّاتِي يَهْدِينَ الْعَرُوسَ ، وَلِلْعَرُوسِ
6 M	باب مَنْ أَحَبُّ الْبِنَاءَ قَبُلَ الْغَزُو
ara.	باب مَنْ بَنَى بِامُرَأَةٍ وَهُيَ بِنُتُ تِسُع سِنِينَ
679	باب الْبِنَاء ِ فِي السَّفَوِ (سفريس لَهِن كِماته طوت كرنا)
٥٣٩	باب الْبِنَاء بِالنَّهَارِ بِغَيْرٍ مَرُكَبٍ وَلاَ نِيرَانِ
۵۵۰	باب الأنماطِ وَنَحُوِهَا لِلنِّسَاءِ
۵۵+.	باب النُّسُوَةِ اللَّاتِي يَهُدِينَ الْمَرأَةَ إِلَى زَوْجِهَا باب الْهَدِيَّةِ لِلْعَرُوسِ (دولها يادان كوتخدويتا)
oor	باب اسْتِعَارَةِ النَّيَابِ لِلْعَرُوسِ وَغَيْرِهَا باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى أَهُلَهُ
sor	باب الْوَلِيمَةُ حَقّ (ولِيمكرناضرورى ہے)
۵۵۳	باب الْوَلِيمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ (وليمكري الرَّحِدايك بى بكرى بو)
۵۵۵	باب مَنُ أُولَمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ أَكْثَرَ مِنُ بَعْضِ
۵۵۵	باب مَنُ أُولَمَ بِأَقَلَ مِنْ شَاةٍ (ايك بكرى سے كم وليم كرنا)
۵۵۵	باب حَقّ إِجَابَةِ الْوَلِيمَةِ وَالدَّعُوةِ (رعوت وليم قبول كرنا)
۵۵۷	باب مَنْ تَرَكَ الدَّعُوةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ
004	باب مَنُ أَجَابَ إِلَى كُواعِ (جس في سرى پائے كى وقوت قبول كى)
۵۵۸	باب إِجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرُسِ وَغَيُرِهَا (شادى وغيره مِن دعوت قبول كرنا)
۵۵۸	باب ذَهَابِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ إِلَى الْعُرُسِباب هَلُ يَرُجِعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرًا فِي الدَّعُوَةِ
۵۵۹	باب قِيَام الْمَرُأَةِ عَلَى الرِّجَالِ فِي الْعُرُسِ وَخِدْمَتِهِمُ بِالنَّفُسِ

۵۵۹	باب النَّقِيع وَالشَّرَابِ الَّذِي لاَ يُسْكِرُ فِي الْعُرُسِ
۰۲۵	باب المُدَارَاةِ مَعَ النَّسَاءِ (عورتوں كى فاطردارى)
٠٢٥	باب الْوَصَاةِ بِالنَّسَاءِ (عُورَول كَ بار عمل وصيت)
IFG	باب قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا (خُودكواورات بي بول كودوزن سي بياد)
AYI.	باب مُحسَنِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الْأَهُلِ (بيوى كماته حسن معاشرت)
021	باب مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ لِحَالِ زَوْجِهَا
224	باب صَوْمِ الْمَرُأَةِ بِإِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا باب إِذَا بَاتَتِ الْمَرُأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا
۵۷۷	باب لاَ تَأْذَنُ الْمَرُأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لأَحَدِ إِلَّا بِإِذْنِهِ
-041	ماب كُفُوانِ الْعَشِيرِ (عشيركى ناشكرى عشيرے مرادشو برہ)
۵۸۰	باب لِزَوْجِکَ عَلَیْکَ حَقّ (تہاری بعی کاتم رق ہے)
۵۸۰	باب الْمَرُأَةُ رَاعِيَةً فِي بَيْتِ زَوْجِهَا
۵۸۱	باب قُولِ اللَّهِ تَعَالَى الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاء بِهَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعُضَهُمْ عَلَى بَعْض
DAI	باب هِجُورةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نِسَاءَ أَهُ فِي غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ
۵۸۲	باب مَا يُكُرَهُ مِنْ ضَرُبِ النَّسَاءِ (عورتول كومارنانا لينديده ٢٠)
۵۸۳	باب لا تُطِيعُ الْمَرَأَةُ زَوْجَهَا فِي مَعْصِيَةٍ
۵۸۳	باب وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا
۵۸۳	باب الْعَزُلِ (عزل كاحكم) باب الْقُرُعَةِ بَيْنَ النَّسَاء إِذَا أَرَادَ سَفَرًا
۵۸۵	باب الْمَرُأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنْ زَوْجِهَا لِضَرَّتِهَا وَكَيْفَ يُقْسِمُ ذَلِكَ
۵۸۵	باب الْعَدْلِ بَيْنَ النِّسَاءِ (بويوں كردميان انساف)
. 644	باب إِذَا تَزَوَّجَ الْمِكْرَ عَلَى الْمَيْبِ باب إِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبَ عَلَى الْبِكُو
۵۸۷	باب مَنْ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسُلِ وَاحِدٍ
OAA	باب دُخُولِ الرَّجُلِ عَلَى نِسَائِهِ فِي الْيَوْمِ
۵۸۸	كاب إِذَا اسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَاءَ أَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِ بَعْضِهِنَّ ، فَأَذِنَّ لَهُ
۵۸۹	باب حُبّ الرُّجُل بَعْضَ نِسَاتِهِ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضِ
ω/\¬	﴿ باب حب الرجل بعض يسايِهِ الحصل مِن بعض

احتواصا	سيد الباري السد دوم
۵۸۹	باب الْمُتَشَبِّع بِمَا لَمُ يَنَلُ ، وَمَا يُنْهَى مِنِ الْحَتَحَارِ الْضَّرَّةِ
۵۹+	باب الْعَيْرَةِ (باب غيرت)
۵۹۳	باب غَيْرَةِ النَّسَاءِ وَوَجُدِهِنَّ (عورتول كى غيرت اوران كى ناراضكى)
۳۹۵	باب ذَبِّ الرَّجُلِ عَنِ ابْنَتِهِ فِي الْغَيْرَةِ وَالإِنْصَافِ
۵۹۵	باب يَقِلُ الرِّجَالُ وَيَكُثُرُ النِّسَاءُ
۵۹۵	باب لاَ يَخُلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا ذُو مَحُرَم ، وَالدُّخُولُ عَلَى الْمُغِيبَةِ
. 697	باب مَا يَجُوزُ أَنْ يَخُلُو الرَّجُلُ بِالْمَرُأَةِ عِنْدَ النَّاسِ
694	باب مَا يُنهَى مِنُ دُخُولِ الْمُتَشَبِّهِينَ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْمَرُّأَةِ
۵9۷	باب نَظْرِ الْمَرُأَةِ إِلَى الْحَبَشِ وَنَحُوهِمْ مِنْ غَيْرِ رِيبَةٍ
۵۹۸	باب خُرُوج النّساء لِحَوَائِجِهِنّ (عورتون كاني ضرورتون كے لئے باہرتكانا)
694	باب اسْتِنْذَانِ الْمَرُأَةِ زَوْجَهَا فِي الْحُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ
۵99	باب مَا يَحِلُّ مِنَ الدُّخُولِ وَالنَّظَرِ إِلَى النَّسَاءِ فِي الرَّضَاعِ
۵99	باب لاَ تُبَاشِرُ الْمَرُأَةُ الْمَرُأَةُ فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا
4++	باب قَوُلِ الرَّجُلِ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِهِ
4+1	باب لاَ يَطُرُقُ أَهْلَهُ لَيُلاّ إِذَا أَطَالَ الْغَيْبَةَ مَخَافَةَ أَنْ يُحَوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمُ
7-1	باب طَلَبِ الْوَلَدِ (بِحِهَى خُوابَش)
4+r	باب تَسْتَحِدُ الْمُغِيبَةُ وَتَمْتَشِطُ (الشَّعِنَةُ)
٠ ٢٠٣	باب وَلاَ يُبُدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ إِلَى قَوْلِهِ لَمْ يَظُهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النَّسَاءِ
4.4	باب وَالَّذِينَ لَمُ يَبُلُغُوا الْحُلُمَ (وروه بي جوابِهي بلوعٌ كُوبِين بني بين)
4.0	باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ هَلُ أَعْرَسُتُمُ اللَّيْلَةَ وَطَعْنِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ فِي الْمَحَاصِرَةِ عِنْدَ الْعِتَابِ



كتاب التمسير



صحيح بخاري كي كتاب النفسير كااجمالي تعارف

اجمالی تعارف سے قبل تغییر کے لغوی واصطلاحی معنی اور تغییر و تاویل میں فرق ملاحظہ سیجئے۔ تغییر سے لغوی معنی

تفیر" فَسُر" ہے مشتق ہے جس کے معنی ہیں " کھولنا تفییر میں چونکہ مغلقات الفاظ اور قرآن مجید کے مطلب و مفہوم کو کھول کربیان کیاجا تا ہے ای لیے اسے تغییر کہتے ہیں۔

تفسير كاصطلاحي معنى

"علم يعرف به فهم كتاب الله المنزل على نبيه محمّد صلى الله عليه وسلّم و بيان معانيه واستخراج أحكامه و حكمة "علم تغيروه علم ب جس عقر آن عيم كافهم عاصل بوراس كمعانى كى وضاحت اوراس كاحكام اورحمتول كااستنباط كياجا سكر

بعض نقير كاصطلاح معنى يون بيان فرمائع بين "العفسير هو التكشيف عن مدلولات نظم القرآن" تفير أورتا وبل مين فرق

متقدین کے نزدیک تفسیر اور تاویل میں کوئی فرق نہیں ہے۔ چنانچہام ابوعبیدہ رحمۃ اللہ علیہ نے وضاحت کی ہے کہ یہ دونوں لفظ متر ادف ہیں لیکن علماء متاخرین نے ان دونوں میں فرق کیا ہے۔

اس سلسلہ میں علاء متاخرین کے چندا قوال

ا۔ تفسیر نام ہے بیان المراد باللفظ کا اور تاویل نام ہے بیان المراد بالمعنی کا۔ ۲۔ تفسیر کا تعلق نقل وروایت ہے ہے اور تاویل کا تعلق عقل ودرایت سے ہے۔ ۳۔ تفسیراس لفظ کی تشریح کا نام ہے جس میں ایک سے زیادہ معنی کا احتمال نہ ہواور تا دیل کہتے ہیں جس لفظ میں مختلف معانی کا احتمال ہو۔ قرائن اور دلائل کے ذریعے ان میں سے کسی کواختیار کرنا۔

الم تغییریفین کے ساتھ تشریح کرنے کو کہاجاتا ہے اور تاویل تردد کے ساتھ تشریح کرنے کو۔

بخارى شريف كى كتاب النفير كالجمالي تعارف

کچھابوعبیدہ معمر بن المثنی اوران کی کتاب 'مجاز القرآن' کے بارے میں

ابوعبیدہ رحمۃ اللہ علیہ کی ولادت اا جمری میں ہوئی۔ان کے علم فضل میں کوئی شک وشیر ہیں۔ وہ بہت بوے عالم فاضل اورامام لغت تھے۔البتہ وہ محدث بہیں تھے۔ بعض نے ان کو خارجی لکھا ہے اور بعض نے اس کی نفی کی ہے۔ مجاز القرآن پر میں انہوں نے قرآن عکیم کے الفاظ مفروہ کی تشریح اور لغوی معنی بیان کیے ہیں۔ بہت سارے حضرات نے مجاز القرآن پر میں انہوں نے قرآن عکیم اللہ علیہ اللہ علیہ نے اللہ علیہ نے اللہ علیہ نے اور مصدر رہی ہے۔ چنا نچہ ابن قتیہ رحمۃ اللہ علیہ نے "معانی القرآن" میں جو ہری نے "معام" میں اور امام مخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بخاری کا بالنہ النے ہیں میں انہوں سے استفادہ کیا ہے۔

كتاب النفسير مين امام بخارى رحمه الله كاانداز

سورۃ کے شروع میں امام صاحب عموماً سورۃ کے منتخب کلمات مفردہ کی تشریح اور لغوی معنی بیان کرتے ہیں۔ پھر مختلف آیات قرآ نیے کے تحت ابواب قائم کر کے احادیث ذکر کرتے ہیں لیکن مذکور وانداز کوئی قاعدہ کلینہیں اس لیے کہ کلمات مفردہ کی تشریح جس طرح ابتداء میں کرتے ہیں چندا بواب کے بعداورا حادیث ذکر کرنے کے بعد بھی کرتے ہیں۔

ہ کلمات قرآنیک تفری میں ترتیب کا خیال نہیں کرتے بلکہ بغیر ترتیب کے ذکر کرتے ہیں۔ چنانچہ بعد کی آیات کی تفریح پہلے اور پہلی آیات کی تفریح بہلے اور پہلی آیات کی تفریح بعد میں آجاتی ہے۔

ہے یوں بھی ہوتا ہے کہ ایک سورۃ کے کلمات مغردہ کی تشریح ہورہی ہوتی ہے کہ سی دوسری سورۃ کے کلمات کی طرف منتقل ہونے ہیں۔اس انقال میں پھر دوطرح کے الفاظ ملتے ہیں۔ایک وہ جن میں منتقل ہونے کی کوئی وجہ اور مناسبت پائی جاتی ہے دوسرے وہ جن میں بظاہر کوئی مناسبت اور وجہ بھی میں ہیں آتی۔

🖈 آیت کاشان نزول اور پس منظر کسی واقعه سے متعلق موتو وہ واقعه بیان کردیتے ہیں۔

المركسي آيت كى فضيلت اگرروايت سے ثابت ہوتی ہے تواس آيت كے تحت وہ روايت ذكر كرديتے ہيں۔

اوقات ایسابھی ہوتا ہے کہ آیت میں کوئی لفظ ہوتا ہے اور بعید وہی لفظ حدیث میں بھی وار دہوتا ہے تو امام صاحب وہ حدیث کے پورے کلام سے آیت کی مرا داوراس کے معنی کی تعیین ہوجاتی ہے۔

کی مرا داوراس کے معنی کی تعیین ہوجاتی ہے۔

الله علیہ نے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر کسی سورۃ کے اختیام پر بعض کلمات پڑھنے کی تلقین فرمائی ہے تو امام بخاری رحمة اللہ علیہ نے بعد ان کلمات کو بیان فرمادیا ہے۔

کام مجاری رحمة الله علیه کی ایک عادت ریجی ہے کہ اگر کسی شان نزول کی وجہ سے متعدد آیات ایک ہی وقت نازل ہوگئی ہیں تو امام موصوف ان آیات میں سے ہرایک کے ذیل میں وہی روایت (جس میں شان نزول ندکورہے) باربار مرراسانید کے ماتھ و کر کرتے ہے جائیں گے۔

فن تفسير ميں بخارى شريف كى كتاب النفسير كامقام

تفسیر کے بارے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی ذکر کردہ احادیث فن تفسیر کا سیجے ترسر مایہ ہیں۔البتہ وہ حصہ جس میں الفاظ کی لغوی تشریح کی گئی ہے اس حصہ میں چونکہ زیادہ تراعتا دامام صاحب نے مجاز القرآن پر کیا ہے اس لیے یہاں بلند معیار قائم نہیں رہ سکا اور اس حصہ میں بعض تسامحات اور مرجوح اقوال آگئے ہیں۔

كتاب النفسير

"الرّحمٰنِ الرَّحِيمِ" اِسْمَانِ مِنَ الرَّحمةِ الرَّحِيمُ وَالرَّاحِمُ الرَّحِيمُ وَالرَّاحِمُ الرَّحمةِ الرَّحمةِ الرَّحمةِ الرَّحمةِ وَالْعالمِ بمعنى وَاحدٍ كالعليمِ وَالْعالمِ تَشْرَتُ كُلَمات

امام بخاری رحمة الله علیه فرماتے ہیں رحمٰن اور رحیم دونوں اسم ہیں رحمت سے مشتق ہیں۔

رحن اور جیم دونوں میں معنی کے اعتبار سے فرق ہے۔ رحن میں رحیم میں سے زیادہ مبالغہ ہے۔ ای لیے رحن سے اللہ تعالیٰ تعالیٰ کی وہ صفت مراد ہے جو تمام مخلوق کے لیے عام ہے اور رحیم سے وہ صفیت رحمت مراد ہے جو صرف مؤمنین کے ساتھ خاص ہے۔ بعض نے کہا کہ رحمٰن کے معنی عام الرحمۃ کے اور رحیم کے معنی تام الرحمۃ کے ہیں۔

بعض حفرات نے کہا''الرّحمٰن من تَعُمُّ رحمتهٔ الدنیا والاحرة' والرحیم من تخص رحمته بالاحرة'' مبرداورتعلب نے کہاکدرخن عبرانی لفظ ہےاوررحیم عربی ہے لیکن زُجاج وغیرہ نے اس کی تر دیدکی ہے۔

آ کے فرمایا'' رحیم اور راح'' ایک معنی میں ہیں (یعنی دونوں کا مادہ ایک ہے اور نفس معنی دونوں کے ایک ہیں لینی رحمت) جیسے علیم اور عالم ہم معنی ہیں۔

باب مَا جَاء َ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

وَسُمَّيَتُ أُمَّ الْكِتَابِ أَنَّهُ يُبْدَأُ بِكِتَابَتِهَا فِي الْمَصَاحِفِ ، وَيُبْدَأُ بِقِرَاء كِهَا فِي الصَّلاَةِ وَالدَّينُ الْجَزَاء ُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ، كَمَا تَدِينُ تُذَانُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ بِاللِّينِ بِالْحِسَابِ (مَدِينِينَ) مُحَاسَبِينَ

الموحمن الموحيم (الله تعالى كى) دومفيّل " الموحمة "سيمشتق بيل-الموحيم اور المواحم دونول بم معنى بين جي العليم اور العالم-

ام الكتاب اس سورة كانام اس كئے ركھا كيا كرتر آن ميں اس سے كتابت كى ابتداء كرتے ہيں اور نماز ميں بھى قراءت كى ا ابتداء اى سے ہوتى ہے اور "المدين" جزاء كے معنى ميں ہے۔ خواہ خير ميں ہويا شرميں (بولتے ہيں) "كمما تدين تدان" (جيسا كروگے ويسا بحروگے) مجاہد نے فرمايا كر" المدين" حساب كے معنى ميں ہے "مدينين" بمعنى "محاسبين"۔

وجبشميهأم الكتاب وفاتحة الكتاب

امام بخاری رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ سورۃ فاتحہ کوأم الکتاب بھی کہاجاتا ہے۔ ایک تواس دجہ سے کہ وہ مصاحف کے
ابتداء میں کصی جاتی ہے۔ دوسرااس لیے کہ نماز میں بھی اس کی قراءت سے ابتداء کی جاتی ہے۔ نہ کورہ دو دوجوہ بظاہر فاتحة
الکتاب کی دجہ تسمید معلوم ہوتی ہیں' اُم الکتاب کی نہیں۔ لیکن حقیقت سے ہے کہ بید دونوں کی دجہ تسمید ہے' فاتحة الکتاب کی دجہ
تسمید ہونا تو ظاہر ہے اوراُم الکتاب کی دجہ تسمید ہیاس لیے ہے کہ اُم بھی بچے سے پہلے ہوتی ہے اور مبدا ولد ہوتی ہے۔
تسمید ہونا تو ظاہر ہے اوراُم الکتاب کی دجہ تسمید ہیاس لیے ہے کہ اُم بھی بچے سے پہلے ہوتی ہے اور مبدا ولد ہوتی ہے۔

كيافاتحة الكتاب كوأم الكتاب كهنا مكروه بع؟

تق الدين بن مخلداورعلامه ابن سيرين كيتم بين كه فالتحكوام الكتاب كهنا مكروه به كيونكه أم الكتاب لوح محفوظ كوكت بين قرآن يس به "وَعِندَهُ أَمُّ الْكِتَابِ وإِنَّهُ فِي أُمَّ الْكِتَابِ "ان آيات بس لوح محفوظ سے أم الكتاب مرادب ـ اس طرح ايك حديث سے بھى وہ استدلال كرتے بين "كلا يقولن احد كم أمّ الكتاب وليقل فاتحة الكتاب "

ليكن حقيقت بيب كرسورة فانخركومي حديث من أم الكتاب كها كياب-"اذا قرائه الحمد فاقرء وابسم الله الرحمن الرّحيم، انها أم القرآن و أم الكتاب والسبع المثانى" باقى علامه ابن سيرين وغيره في من حديث ساستدال كيابوه درست نبي ب علام سيوطى رحمة الدُعليف الريم بار عمل فرمايا" هذا الااصل له في شي من كتب الحديث"

سورة فاتحه کے اساء

فاتحة الكتاب فاتحة القرآن أم الكتاب أم القرآن القرآن العظيم السبع المَثانى الوافيه الكنز الكافية الاساس النور سورة الحمد الشافية الشافية الشافية السورة الحمد الأولى سورة الصلاة المناجاة سورة الدعاء سورة السؤال سورة تعليم المسئلة سورة المناجاة سورة التفويض

تشرت كلمات

والدين: الجزاء في الخير والشرِّ كما تَدِيْنُ تُدَانُ

لعنی "مالک یوم الدین" میں دین کے معنی جزاءاور بدلہ کے ہیں۔ خواہ خیرکا ہویا شرکا دین دونوں کوشامل ہے۔ جیسے کہاجا تا ہے کہ "کما تُدینُ تُدانُ "جیسا کروگے دیسا بھروگے۔ "کما تدین "میں" کاف" مثل کے معنی میں ہاور ماتدین مصدر کے معنی میں ہے اس سے پہلے "دِیْنًا" سحذوف ہے جو تُدان کے لیے مفعول مطلق واقع ہور ہا ہے۔ اصل عبارت یوں ہے "تُدانُ دینًا مِثلَ دینک "لیمنی جیساعمل آپ کریں گے و لیم جزاء آپ کودی جائے گی۔

و قال مجاهد: بالدّين: بالحساب مدِينينَ مُحَاسَبينَ

امام بخاری رحمۃ الله طبیہ سورة فاتحہ سے سورة ماعون اور سورة انفطاری آیت "اَرَءَ یُتَ الَّذِی یُکَلِّبُ بِاللِّیْنِ" اور "کُلا بَلُ تُکَلِّبُونَ بِاللِّیْنِ" کی طرف خطل ہو گئے ہیں کہ ان دونوں آیات میں دین کے معنی حساب کے ہیں۔ اس طرح سورة واقعہ کی آیت "فلو لا اِنْ کُنْتُمْ غَیْرَ مَدِیْدِیْنَ" میں مدینین کے معنی ماسین کے ہیں۔

حَدُّنَا مُسَدُّدُ حَدُثَنَا يَحْتَى عَنُ شُعْبَةَ قَالَ حَدُّنِى خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنُ حَفْصِ بُنِ عَاصِمِ عَنُ أَبِى سَعِيدِ بَنِ الْمُعَلَّى قَالَ بُحُبُّ أَصَلَّى فِى الْمَسْجِدِ فَلَمَانِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَلَمُ أُجِنَّهُ ، فَعُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى فَقَالَ اللهُ يَعُلُ اللهُ (اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ لِى لَأَعَلَمَنْكَ سُورَةً هِى أَعْظَمُ اللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ لِى لَأَعَلَمَنْكَ سُورَةً هِى أَعْظَمُ اللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ لِى اللهُ مَسْورَةً هِى الْعَشَورُ فِى الْقُرْآنِ قَالَ لَكُم تَعُلُ لِلْحَمْدُ لِلّهِ رَبَّ الْعَالْمِينَ) هِى السَّهُ الْمَعْلِيمُ الَّذِى أُوتِيتُهُ هِى الْعُرْآنِ الْعَظِيمُ الَّذِى أُوتِيتُهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعُرْآنِ الْعَظِيمُ الَّذِى أُوتِيتُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَرْآنِ الْعَظِيمُ اللّهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَرْآنِ عَلَى الْعَرْآنِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى السَّعِيمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

تشريح حديث

اس بات پرتواتفاق ہے کہ اگر حضوراکرم ملی اللہ علیہ وسلم سمی خض کو بکاریں اور وہ نماز میں ہوتو اُسے آپ ملی اللہ علیہ وسلم کی بکار پر لبیک کہنا جا ہے لیک اس بلیک کہنا جا ہے اس میں مالکیہ شافعیہ کا مائے تول عدم الفساد کا ہے اور حتا بلہ کا مسلک بھی بھی ہے۔ حند یک مشہور تول فساد کا ہے۔ امام طحادی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو اختیار کیا ہے۔ البت بعض احتاف کہتے ہیں کہ نماز فاسد نہیں ہوگی اور بھی رائے معلوم ہوتا ہے۔

هي السبع المثاني والقرآنُ العظيمُ الَّذِي أُوتيعُهُ

سورة فاتحاوی مثانی بھی کہتے ہیں۔ سع قواس لیے کہتے ہیں کسورة فاتحالی سات آیتی ہیں۔ سات آیامی ہونے میں قو

كوئى اختلاف نہيں البته اس كى تعيين ميں اختلاف ہے۔ حنفيہ كنزديك 'غيرِ المَعْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَكَاللَّا لِيُنَ ''مستقل ايك آيت ہے اور سم الله سورة فاتحہ كى آيت نہيں۔ شوافع كنزديك ' حِسرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمُ ''مستقل آيت نہيں بلكہ ''حِسرَاطَ الَّذِيْنَ ''سے لے كر''وَكا الصَّا لِيُنَ '' تكسما تويں آيت ہے اور سورة فاتحہ كى پہلى آيت' بسم الله''ہے۔ مثانی شنى كى جمع ہے۔ شنى كے معنى ہيں دودو مثانى كى مختلف وجود اسميد بيان كى گئ ہيں۔

ااس كانزول دومرتبه وا أيك مرتبه مكه مين اورايك مرتبه مدينه ميس -

٢ برركعت مين اس كااعاده كياجا تا ب_ بسساس مين الله كي تغريف اورثناء بيان كي تن ب-

لیکن حقیقت بیہ ہے کہ ان سب وجوہ کی وجہ اس سورۃ کومثانی کہتے ہیں۔سورۃ فانحدکوقر آن عظیم بھی کہتے ہیں چونکہ قرآن حکیم کے تمام بنیادی مضامین اس سورۃ میں اجمالاً آگئے ہیں اس لیے تسمیۃ الکل باسم الجزء کے طور پراس کوقر آن عظیم کہتے ہیں۔

باب غَير المَعُضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلاَ الصَّالِّينَ

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنُ سُمَى عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِذَا قَالَ الإِمَامُ (غَيُرِ الْمَغُضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلاَ الضَّالِينَ) فَقُولُوا آمِينَ فَمَنُ وَافَقَ قُولُهُ قَوْلَ الْمَالِكِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

ترجمد ہم سے عبداللہ بن بوسف نے حدیث بیان کی ، آئیس مالک نے خبردی ، آئیس کی نے ، آئیس ابوصالے نے اوران سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب امام "غیر الممعنی و علیہ می و کا المصلی آللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب امام "غیر الممعنی معاف ہوجاتی ہیں۔ و کا المصلی آئین " کے تو تم آئین کہو کہ جس کا یہ کہنا ملائکہ کے کہنے ساتھ ہوجاتا ہے اس کی تمام چھلی خطائیں معاف ہوجاتی ہیں۔ اس روایت کا تعلق تغییر سے نہیں تغییر تو اس کی وہ ہے جو امام ترفدی رحمة الله علیہ نے بیان فرمائی ہے کہ "غیر الممعنی وہ سے بہود اور المصلة لین سے مراد نصار کی ہیں۔ اس حدیث کو فضائل القرآن میں ذکر کرنا جا ہے تھا لیکن معمولی ک مناسبت کی وجہ سے اس کو بہال ذکر کردیا ہے۔

سورة الْبَقَرَةِ

اس سے معلوم ہوا کہ سورة کی بقرہ کی طرف اضافت کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ فی نے شعب الایمان میں ایک روایت نقل کی ہے اس میں ہے "لا تقولُوا سورة البقرة ولا سورة آل عمران ولا سورة النساء …… ولکن قولُوا السورة الّتی تذکر فیھا آل عمران ……" کیکن بیروایت می نہیں ہوئے ہیں ہے معرون سے اللہ معدودرضی اللہ عند سے ایک روایت متقول ہے اس میں ہے" هذا المقام الذی انزلت علیه سورة البقرة "لہذا سورة البقرة واور سورة النساء وغیرہ کہنا ورست ہے بیاضافت! اضافت تعریف ہے۔

باب قُولِ اللَّهِ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا

اس میں اختلاف ہے کہ وہ اساء کن چیزوں کے تھے۔ بعض نے کہا کہ حضرت آدم علیہ السلام کی ذریت کے اساء تھے۔ بعض نے کہا کہ ملائکہ کے اساء تھے۔ بعض نے کہا کہ اجناس اشیاء کے اساء تھے اور بعض نے کہا کہ اشیاء مانی الارض کے اساء تھے۔ مولا نا انورشاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس سے ان اشیاء کے اساء مرادی بیں جن کاعلم ضروری ہے۔

سوال: حصرت آ دم علیہ السلام کواللہ تعالیٰ نے ان اساء کی تعلیم دی تھی اور فرشتوں کو ان اساء کی تعلیم نہیں دی تھی تو فرشتوں کا اس امتحان میں پاس ہوناممکن نہ تھا؟

جواب: اس سے مقعود فرشتوں پر بیے حقیقت واضح کرناتھی کدانسان میں اتنی بڑی صلاحیت موجود ہے کداگر ہم چاہیں تو اس کوتم پر فوقیت دے دیں اور بعض ایسے علوم سکھا کیں جن کا تنہیں علم نہیں۔

حَدُّنَا مُسُلِمُ مِنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّنَا هِشَامٌ حَدُّنَا قَادَةُ عَنُ أَنس رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ لِي عَلِيفَةُ حَدَّقَا يَوْبِهُ بَنُ زَرِيْعِ حَدَّقَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنسِ رضى الله عنه عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ يَجْعَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبُّنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ أَبُو النَّاسِ ، خَلَقَكَ الله يَعِهُ وَيَدُكُو مُؤَنِّونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَو اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبُّنَا فَيَأْتُونَ آخَلُ وَنَيْ أَبُو النَّاسِ ، خَلَقُكَ الله إِلَى أَمُلِ الأَرْضَ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ السَّيْحَى ، فَاشُولُ اتْعُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمُ وَيَذَكُرُ قَتُلَ اللهُ وَرُعُولُ لَسُتُ هُنَاكُمُ وَيَذَكُرُ قَتُلَ النَّهُسِ بِغَيْرِ نَفْسٍ فَيَسْتَحِى مِنُ اللهُ وَرُوحَةً فَيَقُولُ لَسُتُ هُنَاكُمُ وَيَذَكُرُ قَتُلَ النَّهُسِ بِغَيْرِ نَفْسٍ فَيَسْتَحِى مِنُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ إِلَى أَمُل اللهُ وَرُعُولُهُ اللهُ وَرُوحَةً فَيَقُولُ لَسُتُ هُنَاكُمُ وَيَذَكُمُ فَتُلُ النَّهُوا عِيسَى عَبْدًا اللهِ وَرَسُولَة ، وَكَلِمَة اللهُ وَرُوحَةً فَيَقُولُ لَسُتُ هُنَاكُمُ وَيَذُكُو لَقُلُ اللهُ عَلَى وَبُعَ اللهُ عَلَى اللهُ

ترجمہ ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ،ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ،ان سے قادہ نے حدیث بیان کی ،ان سے انس رضی اللہ عنہ نے ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وہلم کے حوالہ ہے ،اور جھ سے فلیفہ نے بیان کیا ان سے بزید بن ذرایع نے حدیث بیان کی ۔ ان سے سعید نے حدیث بیان کی ، ان سے قادہ نے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وہ کے اور (آپس میں) کہیں گے ،کاش اپنے رب کے حضور میں آج کسی کو اپنا سفارشی بنا کر لیے جاتے ۔ چنانچ سب لوگ حضرت آدم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے کہ آپ انسانوں کے جدا محد جیں ،اللہ تعالی نے آپ کی اپنے ہاتھ سے خلیق کی ہے۔ آپ کے لئے ملائکہ وہجدہ کا تھم دیا اور آپ کو ہر چیز کا انسانوں کے جدا محد جیں ،اللہ تعالی نے آپ کی اپنے ہاتھ سے خلیق کی ہے۔ آپ کے لئے ملائکہ وہجدہ کا تھم دیا اور آپ کو ہر چیز کا

نام سکھایا،آپ ہارے لئے اپنے رب کے حضور میں سفارش کردیجئے۔ تاکہ آج کی اس پریشانی سے ہمیں نجات ملے۔ آدم علیہ السلام فرمائيس كے۔ مجھ ميں اس كى جرأت نبيس آپ اپن لغزش كو يادكريں مے اورآپ كو (الله كے حضور سفارش كے لئے جاتے ہوئے) حیاءدامکیر ہوگی۔ (فرمائیں کے کہ) تم لوگ نوح علیدالسلام کے پاس جاؤوہ سب سے پہلے نی ہیں جنہیں اللہ تعالی نے (میرے بعد)روئے زمین پرمبعوث کیا تھا۔سب لوگ نوح علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں مے۔وہ بھی فرما کیں مے کہ مجھ میں اس کی جرائت نہیں اور وہ اپنے رب سے اپنے سوال کو یا دکریں سے جس کے متعلق انہیں کوئی علم نہیں تھا آپ کو بھی حیاء دامنگیر ہوگی اور فرمائیں سے کے خلیل الرحمٰن ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ، لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوں سے لیکن آپ بھی فرمائیں گے کہ مجھ میں اس کی جرائت نہیں، مویٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ ان سے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا تھا اور تورات دی تھی،لوگ آپ کے پاس آئیں گےلین آپ بھی عذر کریں گے کہ جھ میں اس کی جرائے نہیں،آپ کو بغیر کسی حق کے ایک مخص کو قتل کرنایاد آجائے گااورائے رب کے حضور میں جاتے ہوئے حیاء دامن گیر ہوگی۔ فرمائیں سے عیسی علیدالسلام کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ، اس کا کلمہ اور اس کی روح ہیں لیکن عیسیٰ علیہ السلام بھی فرمائیں گے کہ مجھ میں اس کی جرأت بنہیں تم محرصلی الله علیہ وسلم کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کے بندے بیں اور اللہ نے ان کے تمام الگے اور پیچھلے گناہ معاف کرویئے تھے۔ چنانچہلوگ میرے پاس آئیں گے۔ میں ان کے ساتھ جاؤں گا اور اپنے رب سے اجازت جا ہوں گا۔ مجھے اجازت ل جائے گی۔ پھر میں اپنے رب کود کھتے ہی مجدہ میں گر پڑوں گا اور جو کھاللہ جا ہے گا وہ دعا ما گوں گا۔ پھر مجھ سے کہا جائے گا کہا پنا سراتهاؤاور مانگوتهبین دیا جائے گا، کہوتمباری بات سی جائے گی، شفاعت کروتمباری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں اپناسر ا تھاؤں گا اور اللہ کی وہ حمد بیان کروں گا جو مجھے اس کی طرف سے سکھائی گئی ہوگی۔ اس کے بعد شفاعت کروں گا اور میرے لئے ایک صدمقرر کردی جائے گی۔ میں آئیس جنت میں داخل کروں گا اور پھر جب واپس آؤں گا تواسیے رب کو پہلے کی طرح دیکھوں گا اورشفاعت کروں گااس مرتبہ پھرمیرے لئے حدمقرر کردی جائے گی جنہیں میں جنت میں وافل کروں گا چوتھی مرتبہ جب میں واليسآؤل كاتوعض كرول كاكم جنم مي ال الوكول كي سوااوركوني اب باقى نهيس رباجنهيس قرآن في اس ميس روك ليا ب اوران کے لئے ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہناضروری قرار دے دیا ہے ابوعبداللہ نے کہا کہ "جنہیں قرآن نے اس میں روک لیا ہے" سے اشارہ اللہ تعالی کے اس ارشاد کی طرف ہے کہ '(کفار) جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔''

تشريح حديث

عند البعض بہاں''یر' سے مرادقدرت ہے تو پھر حضرت آ دم علیہ السلام کی فضیلت تو ثابت نہ ہوئی۔اس لیے کہ اہلیس کو بھی اللہ تعالی نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے۔اس لیے اکثر علاء کہتے ہیں کہ یدسے مراداللہ کی صفت ذاتیہ ہے تن تعالی نے آدم کی تخلیق میں اپنی خاص صفت ذاتیہ کو اس طرح استعال فرمایا تھا کہ اس میں کسی قتم کے داسطے کو حاکل نہیں فرمایا۔

وسجد لک ملائکتهٔ

سجده سے کونساسجده مراد ہے؟

عندابعض حقیق بحدہ وضع الجمعة علی الارض مرازبیں بلکہ اسے خصنوع اور تدلل مراد ہاور عندالجمہوراسے حقیق سجدہ میں ا سجدہ کی نوعیت میں اختلاف ہے

حافظائن تیمیدر ممة الدعلیه اورحافظ این کثیر رحمة الدعلیه فرمات بین کدید بعد تعظیم تصاور آدم علیه المسلام حقیقا مسجود مقتصر به کردند می الف الدی الدین الدین

ابن حزم رحمة الله عليه اورابن كثير رحمة الله عليه فرمات بين كه يهجده سب ملائكه في كيا اوربعض كميت بيل كرصرف ان فرشتول في كياجن كالعلق زيين سي تعار إنتوا مُوسِّحا فانه اوّلُ رسول الله بعثهُ الله إلى اهل الأرض

اقل رسول تو ذرحقیقت حضرت آوم علیه السلام ہیں۔ حضرت توح علیه السّلام کواق ل رسول طوفان نوح کے بعد ہونے کی حیثیت سے کہا گیا ہے۔ طوفان کے بعد حضرت نوح علیه السلام ہی روئے زمین پراللہ کے پہلے رسول ہیں۔

باب قَالَ مُجَاهِدٌ إِلَى شَيَاطِينِهِمُ أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ

مُحِيْطٌ بِالْكَافِرِيْنَ اللَّهُ جَامِعُهُمُ (عَلَى الْنَحَاشِمِينَ) عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا ۚ قَالَ مُجَاهِدٌ (بِهُوَّةٍ) يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ (مَرَضٌ) شَكِّ، (وَمَا خَلْفَهَا) عِبْرَةٌ لِمَنْ بَقِى (لاَ شِيَةَ) لاَ بَيَاضَ وَقَالَ عَيْرُهُ (يَسُومُونَكُمُ) يُولُونَكُمُ (الْوَلاَيَّةُ) مَفْتُوحُةٌ مَصْدَرُ الْوَلاَءَ ، وَهِى الرُّبُوبِيَّةُ ، إِذَا كُسِرَتِ الْوَارُّ فَهِى الإِمَارَةُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبُ الَّتِى تُؤْكِلُ كُلُّهَا فُومٌ وَقَالَ قَتَادَةُ (فَهَاءُ وَا) فَاتَقَلَبُوا ۚ وَقَالَ غَيْرُهُ (يَسْتَفْتِحُونَ) يَسْتَنْصِرُونَ (شَرَوُا) بَاعُوا (رَاعِنَا) مِنَ الرُّعُونَةِ إِذَا أَوْادُوا أَنْ يُتَحَمِّقُوا إِنْسَانًا قَالُوا رَاغِنَا (لاَ يَجْزِى) لاَ يُغْنِى (خُطُوَاتِ) مِنَ الْخَطُو ، وَالْمَعْنَى آثَارَهُ

"محیط بالکافرین" کامفہوم بیہ کاللہ کافرول کوئے کرےگا۔ "علی المحاشعین" لین مؤمنین پر قل ہے۔ چاہد نے فر مایا۔ "بقوة" ہے۔ مرادشک ہے۔ "صبعة" بمتن دیں۔ "وما خلفها" لین این این این الول کے لئے عمرت "لاشیة فیها" لین اس میں سفیدی شہودان کے غیر (ابوعبید قاسم بن سلام) نے فر مایا کہ "یسومونکم" بمعنی "یولونکم" ہے، والیت واؤک فئے کے ساتھ والوکا مصدر ہے۔ قاسم بن سلام) نے فر مایا کہ جتنے ان کی کھائے پرورش کے معنی میں ۔ اور واؤک کرم ہے کے ساتھ الموت کے معنی میں ہے۔ بعض حضرات نے فر مایا کہ جتنے ان کی کھائے جاتے ہیں سب پر "فوم" کا اطلاق ہوتا ہے۔ "فادار ء تم" بمعنی "احتلفتم" قادونے فر مایا کہ "فیاء وا" بمعنی " ہاعوا" ہے۔ دوسرے بردگ نے فرمایا کہ "یستفت حون" کمتی "یستنصرون" ہے "شروا" ہمعنی " ہاعوا"

۔ "راعنا" رعونت سے شتق ہے۔ یہودی جب کسی کواحمق بنانا چاہتے تو کہتے کہ "راعنا"۔ لا تجزی" بمعنی الغنی۔ " ابتلی" بمعنی " اختبر" " خطوات" خطوسے شتق ہے۔ معنی یہ ہیں کہ شیطان کے آثار (کی پیروی نہ کرو)۔ تشریح کلمات

قال مجاهد: الى شياطينهم: اصابهم من المنافقين والمشركين

لِينْ وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيلِطِينِهِمْ "مِن شياطين سے منافقين اور شركين مراد بين كيونكه اسكے كام بحى شياطين كى طرح بيں۔ مُحِيطُ عبالْكُفِويْنَ الله جَامِعهُم

" مُحِينظَمبِ الْكَلْفِرِينَ" كَاتْشيركى بـ "الله جامعهم" يعنى ان سبكوالله تعالى جمع كرنے والے ہيں۔ وہ الله كاكرفت سے فئے نہيں سكتے۔

"صبغة دِيْنَ" يَعِن "صِبْغَةَ اللهِ وَمَنُ أَحُسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةً" مِن صِنة سےمراددين ہے۔ صبغة الله كمعنى بيل كواللہ كے دين كومضبوطى سے پارو العن نے اس كي تفسير فطرة اللہ بھى كى ہے۔

على الخاشعين على المُؤمنين حَقًّا

لينى "وَاسْتَعِينُوُ ا بِالصَّبُو وَالصَّلُوةِ م وَإِنَّهَ الْكَبِيْرَةُ إِلَّا عَلَى الْخُشِعِينَ" مِن خاصِين سے مراد حقق مؤمنين بين اس بات كى طرف اشاره ب كه حقق مؤمن مين خشوع موتا ہے۔

قال مجاهد: بقوة: بعمل بما فيه

لینی " خُدُوا مَآاتَیْن کُمُ بِفُوَّةِ " مِن قوت سے على مراد ہے۔ قوت کے ساتھ لینے کا مطلب یہ ہے کہ اس پرعمل کرواور بعض نے قوت سے کوشش اور محنت مرادلی ہے۔

وقال ابو العالية: مَرَضٌ شَكُّ

ابوالعالية فرماتے ہيں 'فى قلوبھم موض فزادھم الله موضّا'' ميں مرض سے مرادشک ہے۔معلوم ہوا كهاس مقام پرمرض سے مرادمرض روحانی ہے نه كه مرضِ جسمانی۔وَ مَا خَلْفَهَا: عبوةً لِمَنْ بقى

لینی "فَجَعَلْنَهَا نَکَالُالِمَا بَیْنَ یَدَیُهَاوَمَا خَلْفَهَا" میں "وما خلفها" کے معنی بیان کیے ہیں۔ "عبوة لمهن بقی" لیعنی اس واقعد کوہم نے عبرت بنایا۔ ان لوگوں کے لیے بھی اور بعد میں باقی رہنے والوں کے لیے بھی۔ اس سے مراد بنائے کا واقعہ ہے۔ بنی اسرائیل کے بندر بنانے کا واقعہ ہے۔

لأشِيةً فيها لا بياض

لینی گائے کے بارے میں ہے" مُسَلَّمَةً لَا شِیَةَ فِیها"لاشیة کی تفسیری ہے لابیاض لینی جس گائے میں سفیدی نہ ہو۔ ہو۔مطلب یہ کہ گائے کا رنگ خالص ذردہے اس میں کسی تتم کی سفیدی اور داغ دھبہ نہ ہو۔ وقال غيره يسومونكم: يُولُونَكُمُ

غیرهٔ کی خمیرابوالعالیه کی طرف راجع ہے اور غیر سے مرادابوعبیدہ معمر بن امتنی رحمۃ الله علیہ جیں۔امام بھاری رحمۃ الله علیه کا مقصد میں ہے کہ یہاں تک القاظ کی تغییر ابوالعالیہ سے منقول تھی۔اب آھے ابوعبیدہ وغیرہ سے منقول ہے۔

يده المعنى معرات في تو الكور المراحية المراحية المراحية المراحية المراحية المراحية المراحية المراحية المراحية المحات على المراحية المحات على المراحية المحاري من المراحية المحاري من المراحية المحارية ا

چِوَتُكُم "يُوَلُّونكُم كَالمَادِه ولى إس مناسبت سام بخارى رحمة الشعليه ورة كهف كى طرف تعلى بو محفي بي فرمات بين الوكاية عن المعارة الوكاية وهي الربوبية واذا كسرت الواو فهي الامارة

سورة كهف من بي "هنالك الولاية لله المحق"ام صاحب فرمات بي" ولاية "وادُك فتر كساته" ولاء" كا مصدر بي جس كمعنى ربوبيت كم بين اور" ولاية" وادُك كسره كساته بحى مصدر بيكن اس كمعنى امارت كم بين ـ

وقال بعضهم: الحبوب الّتي تُوكل كلها فوم

بعض سے عطاء اور قاده مرادی انہوں نے کہا کہ آیت "فَادُعُ لَنَا رَبُّکَ یُخْوِجُ لَنَا مِمَّا تُمنَیِثُ الْارُضُ مِنْم بَقْلِهَا وَ قِلْآءِ هَا وَ فُوْمِهَا" بیل قوم سے مرادوہ تمام اناج اور دانے ہیں جو کھانے کے لیے استعال کیے جاتے ہیں۔ البتہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنداور مجاہدر حمۃ اللّہ علیہ سے منقول ہے کہ فوم سے گذم مراد ہے۔

وقال قتادةُ: فباوًّا: إِنْقُلَبُوا

آیت ہے "فَبَاءُ وَا بغضبِ علی غضبِ الیمٰی "فباؤا بمعنی اِنْقَلَبُوًا "ہے۔ (وہ لوٹے) فَادَّارِاتُمُ: اِخْتَلَفْتُمُ "وَاِذْ فَتَلْتُمُ نَفْسًا فَاذْرَءُ تُمُ "کی طرف اشارہ ہے بینی جب تم نے ایک جان کوّتل کیا 'پھر اختلاف کرنے گے اور ایک دوسرے پرالزام لگانے گئے۔

يَسْتَفَتِحُونَ: يستنصرون

آیت ہے"و کانُوا من قبل یستفتحون علی الّذین کَفَرُوا"اس میں "یستفتحون" مددکرنے کے معنی میں ہے۔ لینی آپ صلی الله علیہ وسلم کی بعثت سے قبل یہودآپ صلی الله علیہ وسلم کو وسیلہ بنا کردُ عااور الله سے مدوطلب کرتے تھے۔ "شَوَوُا: بَاعُوا" الله عَنْ "وَلَبِعُسَ مَا شَوَوُا بِهَ ٱنْفُسَهُمْ "مِن "شروا" باعوا کے معنی میں ہے۔

راعنًا مِنَ الرَّعُونَةِ اذا أرادُوا ان يحمقوا انسانًا وَالُوا رَاعنًا لَا عَنَا اللهُ ال

"اِبْتَلَى: اختبر" لِين واذا بتلى ابواهيم رَبُّهُ بكلماتٍ فَاتمَهنَّ مِن اللَّهُ عَن احتر كه المُعن آزايا۔ خطوات مِنَ الخُطو والمعنى آثاره

آیت ہے" وَالاَتَتِعُوا خُطُواتِ الشَّیُطنِ"آیت میں خطواتخطو سے ماخوذ ہے جس کے معنی قدم کے بین یعنی شیطان کے قش قدم پرنہ چلو۔

بابِ قَوْلُهُ تَعَالَىٰ فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمُ تَعُلَمُونَ

انداد جَمْعَدُّ كَ سِبَمَعَى نَظَير كِيْنَ اللّه كِساتِهُمْ كَى كُوشُر يَكُ مَتَ هُمِراوَاسَ حالَ هُلَ كُمْ حائة مو حَدَّفَنِي عُنْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَاقِلِ عَنْ عَمْرِو بُنِ شُرَحْبِيلَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ سَأَلْتُ النّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَى الدَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللّهِ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلّهِ يَدُا وَهُوَ خَلَقَكَ فَلْتُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ ، قُلْتُ ثُمَّ أَى قَالَ وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَذَكَ تَنِحَاتُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَى قَالَ أَنْ تُوَالِى حَلِيلَةَ جَارِكَ

ترجمہ ہم سے عثان بن ابی شیب نے حدیث بیان کی ، کہا کہ ہم سے جریر نے حدیث بیان کی ، ان سے منصور نے ، ان سے ابووائل نے ، ان سے عمر و بن شرحبیل نے اور ان سے عبداللدرضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا، اللہ کے نزد یک کون ساگناہ سب سے بڑا ہے فرمایا ہے کہ ماللہ کا کسی کوشر یک تھم راؤ ۔ حالانکہ اس نے تم کو پیدا کیا ہے۔ میں نے عرض کی بیتو واقعی سب سے بڑا گناہ ہے۔ اس کے بعد کون ساگناہ سب سے بڑا ہے ، فرمایا ہے کہ تم اپنی اولادکواس خوف سے مارڈ الوکہ اپنے ساتھ اسے بھی کھلانا پڑے گا۔ میں نے پوچھااور اس کے بعد فرمایا ہے کہ آپ پڑوی کی بیوی سے زنا کرو۔

تشريح حديث

میں نے پوچھا پھرکونسا گناہ بڑاہے؟ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے بیٹے کواس خوف سے آل کرو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائے گا۔ اس گناہ میں در حقیقت کی قباحتیں ہیں: (۱) بے گناہ کول کرنا (۲) اپنے بیٹے کول کرنا (۳) ایسی کمزور جان کو مارڈ الناجو مدافعت نہ کرسکتا ہو(۷) اس خوف سے آل کرنا کہ ہمارے ساتھ کھائے گا گویا وہ دوزی دینے والا ہے خداکی روزی پراعتا وہیں۔

قلت: ثم أَيُّ ؟ قال ان تزاني حليلة جارك

"" رانی "مزاناة سے ماخوذ ہے جو باب مفاعلہ کا مصدر ہے جس کے معنی مشارکت کے ہیں۔ مطلب بیہے کہ بروی کی بیوی کو بہکا تا ہے کہ بروی کے بہلا کیسلا کرز تا پر آ مادہ کرتا ہے (۳) اس کے اندرنسب کوٹر اب کرنا ہے۔
(۳) اپنے بروی کے ساتھ خیانت کرنا ہے (۴) اس کے اندرنسب کوٹر اب کرنا ہے۔

باب وَقُولُهُ تَعَالَى وَظُلَّلُنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ

وَٱنْوَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوى ﴿ كُلُوا مِنَ طَيِّبَتِ مَا رَزَقُنْكُمُ ﴿ وَمَا ظُلَمُوْنَا ۚ وَلَكِنُ كَانُوٓا ٱلْفُسَهُمُ يَظُلِمُوْنَ) وَقَالَ مُجَاهِدٌ ٱلْمَنَّ صَمُغَةٌ وَالسَّلُوى الطَّيْرُ

اورتم پرہم نے من دسلوی نازل کیا کہ کھاؤ، ان پاکیزہ چیزوں کوجوہم نے تہمیں عطاکی ہیں۔ہم نے تم پرظلم نہیں کیا تھا بلکہ تم نے خودا پنے او پرظلم کیا۔' مجاہد نے فرمایا کہ' من' ایک گوندھا (تر نجین) اور' سلوی' 'پرندے تھے۔

تشريح كلمات

وقَالَ مُجَاهِدٌ: ٱلْمَنُّ صَمْغَةٌ وَالسَّلُوى الطَّيْرُ:

مجاہدنے 'من' کی تفییر' صَمُعَعَة ''سے کی ہے۔' صَمُعَعَة '' گوندکو کہتے ہیں۔ مراد گوند کے مشابہ کوئی چیز ہے بعید گوند مراد نہیں کیونکہ گوند درخت سے لکلتا ہے اور یہ چیز درخت سے نہیں لگتی تھی بلکہ منجانب اللدرات کو درختوں کی شاخوں پر گرتی تھی اور گوند کی طرح درختوں پرجم جاتی تھی اور سلو کی ایک پرندہ کا نام ہے جس کواُردو میں بٹیر کہتے ہیں۔

حَلَّثَنَا أَبُو ثُعَيْم حَلَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيدِ بَّنِ زَيْدٍ رحى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْكُمُأَةُ مِنَ الْمَنِّ ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ

ترجمد ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ،کہا کہ مجھ سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے عبد الملک نے ان سے عمر و بن حریث بیان کی مربی الله عند نے بیان کیا کہ نمی کریم سلی الله علیه وسلم نے فرمایا در کما ہ " (لینی کھی کی کریم سلی الله علیه وسلم نے فرمایا فی آگھی بیاریوں میں مفید ہے۔

تشرت حديث

 کونکہ ترجمۃ الباب بین اس من کا ذکر ہے جو اللہ تعالی نے بنی اسرائیل کے لیے آسان سے نازل فرمایا تھا جبکہ مسلمی کو آسان سے نازل نہیں کیا گیا بلکہ اسے زمین سے پیدا کیا ہے؟

جواب: امام سلم رحمة الله على بنى اسرائيل ومَاءُ ها شِفَاءٌ للعين "مسلم كال روايت معلوم بواكه من المن الله على النول الله تبارك و تعالى على بنى اسرائيل ومَاءُ ها شِفَاءٌ للعين "مسلم كال روايت معلوم بواكه مديث باب كاتر حمة الباب سي على من يعلم من المراب سي على من المراب على على من المراب المرابي المراب المراب

باب وَإِذُ قُلُنَا ادُخُلُوا هَذِهِ الْقَرُيَةَ

فَکُلُوْا مِنْهَا حَیْثُ شِنْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجُدًاوَ قُولُوا حِطَّةٌ نَّغَفِرُلَکُمْ خَطِیکُمُ طُوسَنَزِیدُ الْمُحْسِنِینَ) رَغَدًا وَاسِعٌ کَیْدِرَ اور پوری فراخی کے ساتھ جہال چاہو، کھاؤ، اور دروازے سے بھکتے ہوئے واضل ہو۔اور پول کہتے ہوئے جاؤ کہ اے اللہ ہمارے گناہ معاف کردیتو ہمتہارے گناہ معاف کردینگے اوران احکام پر جوزیادہ خلوص کیساتھ کمل کریگا اسکے اجرمیں اضافہ کرینگے۔

رَغَدًا: وَاسعًا كثيرًا

فكوره آيت ميں جوداقعه بيدادى تيك زمان كا بهدين امرائيل جب من وسلوئ كهات كهات أكما كا اور معمولى كهان وردة آيت ميں جوداقعه بيدادى تيك زمان كا بيك المرائيل جب من وسلوئ كهات كها كا المرائيل جب من وسلوئ كهات كها مكاشرار يحاقها۔

حمان كى درخواست كى توان كوشر ميں جانے كا حكم بواع درابعض وه شهر بيت المقدل تقااور عند البحث وه ملك شام كاشرار يحاقها۔

حداثين مُحمد حداثين مُحمد حداث عبد الرّحمن بن مَهدِى عن ابن المعبار كي عن مَعمر عن همام بن مُنه عن أبي هريور وسلم الله عليه وسلم قال قِيل لِيني إسرائيل (اد حُدلوا الباب سُجدًا وقولوا حِطّة) فَدَخلُوا يَوْحُون عَلَى أَسْتَاهِهِم ، فَبَدلُوا وَقَالُوا حِطَّة ، حَبّة فِي شَعَرَةٍ

ترجمد مجھے محمد نے حدیث بیان کی ، کہا کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن مہدی نے حدیث بیان کی ، ان سے ابن المبارک نے ، ان سے معمر نے ، ان سے ہمام بن مدہد نے اور ان سے ابو ہر یرہ رضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بی اسرائیل کو بیتی ہوا تھا کہ دروازے سے جھکتے ہوئے داخل ہوں اور حطۃ کہتے ہوئے (بیتی اے اللہ! ہمارے گناہ معاف کردے) لیکن (انہوں نے عدول کیا اور) سرین کے بل کھٹے ہوئے داخل ہوئے اور کلمہ (حطۃ) کو بھی بدل دیا اور کہا کہ حطۃ ، حبۃ فی شعرۃ (نداق اور دل گلی کے طور پر)۔

تشريح الفاظ حديث

"حِطَّةً" طة يا تو خرب اوراس كامبتداء محذوف بيعن "شانُكَ حِطَّةً" آپ كى شان گنا بول كومعاف كرديخ كى جدد كي عُفًا "كمعنى ساقط كرنے كة تے بين يا يه منصوب به مفعول مطلق بونے كى وجہ سے يعنى "حَطِّ عَنَا

باب قَولُهُ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبُرِيلَ

وقال عكرمة جبر وميك واسراف عبدايل الله

عكرمدنے فرمايا كدجر، ميك اورسراف بنده كے معنى ميں ہے اور "ايل" الله كے معنى ميں۔

حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ مِن مُنِيرٍ سَمِعَ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ بَكُرِ حَدُّنَا حُمَيْدٌ عَنُ أَنْسٍ قَالَ سَمِعَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ سَلامٍ بِقُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنِّي سَائِلُكَ عَنُ لَلاَثِ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا نَبِي قَمَا أَوْلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أَوْلُ طَعَامٍ أَهُلِ الْجَنَّةِ وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدُ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أَبِيهِ أَوْلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أَوْلُ طَعَامٍ أَهُلِ الْجَنَّةِ وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدُ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أَمْهِ قَالَ أَنْكَ رَسُولُ السَّاعَةِ قَنَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشَوقِ إِلَى الْمَعُوبِ ، وَأَمَّا أَوْلُ طَعَامٍ أَهُلِ الْجَنِّةِ فَوْيَادَةُ كَبِدِ حُوتٍ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءِ الْمَوْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاء الْمَواقِ نَوْعَ الْوَلَدَ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءِ الْمَولُةِ نَزَعَ الْوَلَدَ ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ اللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتَ ، وَإِنَّهُمُ إِنْ يَعْلَمُوا بِإِسُلاَحِي قَبْلَ أَنْ اللّهُ مِن الْمَهُلُوا عَبُولُ اللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتَ ، وَإِنَّهُمُ إِنْ يَعْلَمُوا بِإِسُلاحِي قَبْلُ أَنْ اللّهُ مُ اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن وَاللّهُ مِن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مِن وَاللّهُ مِن ذَلِكَ فَحَرَجَ عَبُدُ اللّهِ فَقَالَ اللّهِ مَا اللّهُ مَن وَاللّهُ مِن ذَلِكَ فَعَرَجَ عَبُدُ اللّهِ فَقَالَ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَنْ وَانْ مُعَرَجً عَبُدُ اللّهِ فَقَالُ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَنْ ذَلِكَ فَعَرَجَ عَبُدُ اللّهِ فَقَالُ اللّهِ فَقَالُ اللّهِ فَقَالُوا شَوْرًا وَانْتُقَصُوهُ قَالَ فَهَذَا اللّهُ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَولًا اللّهُ اللّهُ مَا أَاللّهُ مَلْ اللّهُ اللّهُ مَا أَلْ اللّهُ مَلْ اللّهُ اللّهُ مَاللّهُ اللّهُ مَا أَلْ اللّهُ مَا أَلْ اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ مَا أَو اللّهُ مَلْ اللّهُ مَا أَلْ اللّهُ اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ مَا أَلْهُ الللّهُ مُلْولًا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ مَا أَلُوا مَا اللّهُ الللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ مَا أَلَا

 عرض کی) یارسول الله (صلی الله علیه وآله وسلم) یہود بردی بہتان تراش قوم ہے۔ اگراس سے پہلے کہ آپ میرے متعلق ان سے بھے پوچیس انہیں میرے اسلام کا پیتہ چل گیا تو مجھ پر بہتان تراشیاں شروع کردیں گے۔ چنانچہ جب یہودی آئے تو حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے ان سے دریافت فر مایا۔ عبدالله تہمارے یہاں کیے سمجھے جاتے ہیں؟ وہ کہنے گئے ہم میں سب سے بہتر کے بیٹے ، ہمارے سردار کے بیٹے ۔ حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے فر مایا اگروہ اسلام سب بہتر کے بیٹے ، ہمارے سردار کے بیٹے ۔ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا اگروہ اسلام سب بہتر کے بیٹے ، ہمارے سردار کے بیٹے ۔ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا اگروہ اسلام رضی الله عند نے کہا کہ " میں گوائی دیتا ہوں کہ مجمد الله بی دیتا ہوں کہ الله کے رسول ہیں۔ " آب وہ یہودی ان کے متعلق کہنے گئے کہ یہ ہم میں سب سے بدتر جاور سب سے بدتر محض کا بیٹا ہے اور ان کی اہانت و تنقیص شروع کے حدول اللہ والی دیتا ہوں کہ الله عند نے فر مایا۔ یارسول الله ایکن وہ چیز ہے جس سے میں ڈرتا تھا۔

تشريح كلمات

"وقال عكرمة": جَبُرَ وَمِيْكَ وَسَرافِ: عَبُدُ إِيْلِ اَللَّه.

حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ فرمائے ہیں کہ جبڑ میک اور سراف کے معنی بندے کے ہیں اور ایل کے معنی ہیں اللہ کے تو جبرائیل میکائیل اور اسرافیل کے معنی ہوئے ''عبدالله''

باب قَوُلِهِ مَا نَنُسَخُ مِنُ آيَةٍ أَو نَنُسَأُهَا اللهُ عَن اللهُ اللهُ مَعَى اللهُ الل

تخ کے لغوی معنی ہیں زائل کرنے اور لکھنے کے۔اصطلاح میں شخ کی مختلف تعریفیں کی گئی ہیں جن میں سے ایک بیہ: "هُوَ الْحطابُ الدَّالُ عَلَى ارتفاع الحُكم الثابت بالخطاب المتقدم علی وجد لولا لكان ثابتا مع تراخیہ عنه "یعنی شخ اس خطاب کو کہتے ہیں جو پہلے خطاب سے ثابت شدہ تھم کے فتم ہونے پر دلالت کرے۔اس طرح كما گريد وسرا خطاب ندآ تا تو پہلے خطاب کا تھم ثابت و برقر ارر ہتا۔

تشخ کے مفہوم میں منقد مین اور متأخرین کی اصطلاحوں میں فرق

نزدیک قرآن کی آیات میں تنخ کی تعدادتقریباً پانچ سوہ جبکہ متأخرین میں سے علامہ سیوطی نے صرف بیس آیات کومنسوخ قرار دیا ہے اور حضرت شاہ ولی اللہ نے صرف پانچ آیات کومنسوخ قرار دیا ہے۔

نشخ کی قشمیں

تخ کی چارصورتیں ہیں: (۱) شخ القرآن بالقرآن (۲) شخ النة بالنة (۳) شخ القرآن بالنة (۴) شخ النة بالقرآن المرات من کی چرتین صورت اول شاوت اور کام دونوں منسوخ ہو گئے ہوں۔
جیسے ابتداء میں دس رضعات سے حرمتِ رضاعت کے جوت کا تھم تھا۔ پھر پانچ رضعات سے اس کے جوت کا تھم ہوا۔ رسول اگر صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے قریب زمانے تک اس کی تلاوت بھی ہوتی رہی تھی لیکن اب دس اور پانچ رضعات کا تھم اور تلاوت دونوں منسوخ ہیں۔ ناتخ بیآ بت ہے: "وَاُمَّهَا تُکُمُ اللَّاقِیُ اَرْضَعَنکُمُ" دوسری صورت : تھم آؤ باتی ہولین تلاوت منسوخ ہوگئی ہوجیے دجم کے بارے میں ہیآ بت منسوخ اللاوت ہے لین تھم اس کا باقی ہے۔ "الشیخ والشیخ والشیخ اِذَا زنیا فار جمو ھما البتة نکالاً من اللّه و الله عزیز حکیم" تیسری صورت: تلاوت باتی رہ اور تھم منسوخ ہوجیئے "وَعَلَی اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَزِیز حکیم" تیسری صورت: تلاوت باتی رہ اور تھم منسوخ ہوجیئے "وَعَلَی اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَزِیز حکیم" تیسری صورت: تلاوت باتی رہ اور تھم منسوخ ہوجیئے "وَعَلَی اللّٰهِ وَاللّهُ وَالْعَالُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْ

دوسرى صورت بي النة بالنة ال كيمي جار صورتين بين

ا نشخ التواتر بالمواتر یعنی ایک متواتر حدیث کے حکم کودوسری متواتر حدیث سے منسوخ کر دینا۔ یہ بالا تفاق جائز ہے۔ ۲ نشخ الآ حاد بالآ حاد ۔ یہ بھی بالا تفاق جائز ہے۔ ۳ سے نشخ الآ حاد بالتواتر ۔ یہ بھی بالا تفاق جائز ہے۔ سے ان میں نشخ التداری اللہ میں میں دختارہ نے میں بعض مالل خلامہ اس کر جمان کر تاکل میں لیکن حمد میں کرفیز کے میں جائ

۳۔ تنے التواتر بالآ حاد۔ اس میں اختلاف ہے بعض اہل ظاہر اس کے جواز کے قائل ہیں لیکن جمہور کے نزدیک بیجائز نہیں ہے۔ تنسری صورت ہے۔ ننخ لقرآن بالسنة

احناف اورجمبورفقها ع كنزديك بيجائز ج جبكة شوافع اوراكش محدثين اورامام احمد بن عبلي كنزديك جائزيس شوافع اور محدثين كرام كتيع بين كرسنت قرآن كي شرح اورتفير بو وقرآن كي ليناخ كيه بوعتى بورسرى
دليل وه بيهي كرت بين كرواقطني مين روايت ب: "كلامى لاينسخ كلام الله و كلام الله ينسخ كلامى و
كلام الله ينسخ بعضه بعضاً" تيرى دليل وه في ش كرت بين كرقرآن مجيد مين بهون مكون لي أن أبكلة أن أبكلة من تلقي في الله الله عليه و كرمنوراكم ملى الله عليه و الله عليه و كرمنوراكم ملى الله عليه و الله الله عليه و كرمنوراكم ملى الله عليه و الما ين طرف سي قرآن مين تبديل كرمنوراكم ملى الله عليه و الما ين طرف سي قرآن مين تبديل كررب بين اوراس آيت كاروس بيجائز بين -

حضرات احناف اورجہورفقہاء کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ہے: "وَ مَا یَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی ' اِنْ هُوَ اِلَّا وَ حَیْ یُو طی " جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ شریعت کا کوئی تھم جب آپ سلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم وہ اپنی طرف سے بیان نہیں کرتے وہ در حقیقت اللہ کی طرف سے وی ہوتی ہے۔ لہذاوجی غیر ممثلوکے ذریعے قرآن کا تھم منسوخ ہوسکتا ہے۔

دلائل شواقع کے جوابات

شوافع جودار قطنی کی روایت سے استدلال کرتے ہیں اس روایت کو بعض حضرات نے موضوع ' بعض نے منکراور بعض نے منکراور بعض نے انتہائی ضعیف قرار دیا ہے۔ جہاں تک آیت کر بمہ سے استدلال کی بات ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت کی روسے سنت قرآن کے لیے ناسخ اس وقت نہیں بن سکتی جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کی روسے سنت قرآن کے لیے ناسخ اس وقت نہیں بن سکتی جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں وظل نہیں ہے تو کریں لیکن اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار کا اس میں وظل نہیں ہے تو پھر آیت کی روسے حدیث کے ناسخ بننے میں کوئی اشکال نہیں۔ چوتھی صورت نئے السنة بالقرآن ہے۔

بيصورت بهى احناف ك فزديك جائز باورشوافع كزديك جائز نبيس

احناف كهتم أي كمابتداء مين رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بيت المقدس كى طرف متوجه بوكر نماز برسطة تقاور بيت المقدس كى طرف متوجه بوكر نماز برسطة تقاور بيت المقدس كى طرف متوجه بونا سنت سے ثابت تھا۔ پھر بعد ميں قرآن حكيم في اس كومنسوخ كرديا۔ "فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطُرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ"اس آيت في سنت كاتكم منسوخ كرديا۔

کیااحکام شرعیه میں نشخ کا ہونا کوئی عیب ہے؟

یہودیوں کے نزدیک احکام شرعیہ میں ننخ بالکل جائز نہیں وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم آسانی شریعتوں میں ننخ کوشلیم کرلیں تو اس سے ''بداء''لازم آتا ہے۔ بداء کہتے ہیں الی رائے کو جو پہلے سے نہ ہو بعد میں قائم کرلی ہوتو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ جل شانہ کو پہلے ایک رائے کاعلم نہ تھا بعد میں اس کاعلم ہوا چونکہ بداء شکرم ہے جہل کواور اللہ تعالیٰ جہل سے پاک ہیں۔

لیکن آئمہ اسلام کنزویک نے بالاجماع جائز ہے۔ باقی یہودیوں کا کہنا کہ نے جہالت کوسٹزم ہے بالکل غلط ہے کوئکہ کسی ایک حکم کو منسوخ کر کے اس کی جگہ دوسر ہے حکم کونا فذکر نے کا بیمطلب نہیں کہ دوسر ہے حکم کا پہلے علم نہ تھا اور اب اس کا علم ہوا بلکہ ایک حکم ایک خاص مدت اور ایک خاص ذمانے کے لیے کسی خاص مصلحت کی بناء پرمفید تھا۔ ایک مدت کے لیے کسی خاص مصلحت کے بعد مصلحت کے تعاضا ہے اس حکم کومنسوخ کر کے دوسر احکم جاری کردیا گیا۔ اس مدت کے بعد مصلحت کے تعاضا ہے اس حکم کومنسوخ کرکے دوسر احکم جاری کردیا گیا۔

حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ عَلِيَّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنُ حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رضى الله عنه أَقْرَوُنَا أَبَى ، وَأَقْصَانَا عَلِى ، وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أَبَى ، وَذَاكَ أَنَّ أَبَيًّا يَقُولُ لاَ أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ مَا نَنْسَخُ مِنُ آيَةٍ أَوْ نَنْسَأُهَا ﴾.

ترجمدہ ہم سے عمروبن علی نے حدیث بیان کی ،ان سے یحی نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ، ان سے حبیب نے ،ان سے سعید بن جبیر نے اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے رایا ہم میں سب سے بہتر قاری قرآن الی بن کعب رضی اللہ عنہ بیں اور ہم میں سب سے زیادہ علی رضی اللہ عنہ میں قضا (مقد مات کے فیصلے) کی صلاحیت ہے۔ اس کے باوجود ہم ابی رضی اللہ عنہ کی اس بات کو تسلیم بیس کر سکتے۔ ابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے جن آيات كى بھى علاوت كى ہم من أنيين نييں چھوڑ سكتا۔ حالانكم الله تعالى نے خودفر مايا ہے كه منا نَنْسَخُ مِنُ ايَةٍ أَوْنُنْسِهَا " (جم نے جو آيت بھى منسوخ كى يا اسے بعلايا تواس سے اچھى آيت لاسے)۔

باب وَ قَالُواْ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبُحَانَهُ

كَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنَ اللَّهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ أَبِى حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضَى الله عنهما عَنِ النِّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ اللَّهُ كَذَّبَنِى ابْنُ آدَمَ وَلَمُ يَكُنُ لَهُ ذَلِكَ ، وَشَعَمَنِى وَلَمْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَلْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْلِكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلِيكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا الللهُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَي

ترجمد ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی ، انہیں شعیب نے خبر دی ۔ انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے ، ان سے تافع بن جبیر نے حدیث بیان کی ۔ اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، اللہ تعالی کے ارشاد فرما تا ہے ۔ ابن آ دم نے × جھے جمٹلایا حالا تکہ اس کے لئے بیمناسب نہ تھا۔ اس نے جھے برا بھلا کہا تا تو یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہوں۔ اور اس کا جھے برا بھلا کہنا ہے کہ میرے اولا دیتا تا ہے۔ میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں بیوی یا اولا دینا وال

باب قَولُهُ وَاتَّخِذُوا مِنُ مَقَامٍ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى

(مَعَابَةً) يَثُوبُونَ يَرْجِعُونَ مِقام إبرابيم كَالْفيرين مِعْلَف الوال بين

ابراہیم نحقی کہتے ہیں کہ مقام ابراہیم سے مرادساراحم ہے۔ ابن یمان کہتے ہیں کہ اس سے مرادم ہورام ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ پھر ہے جس پر کھڑے نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ پھر ہے جس پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ کی تعیر فرمائی تھی جواب تک موجود ہاور یہی آخری قول زیادہ تھے ہے چونکہ حدیث جابر رضی اللہ عنہ اس پر ولالت کرتی ہے۔ مسلم شریف میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ''آپ سلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے طواف سے فارغ ہوئے تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم مقام ابراہیم کی طرف تشریف لائے اور دور تعین اس کے پیھے برصیں اور یہی آیت تلاوت فرمائی: ''وا تین خدو اور فرق مقام ابراہیم کی طرف تشریف لائے اور دور تعین اس کے پیھے پر صیں اور یہی آیت تلاوت فرمائی: ''وا تین خدو اور میں مقام ابراہیم مصلگی''

مثابة: يثوبون يرجعون

آیت قرآنی ہے' وَاتَّخِدُو ا مِنُ مُقَامِ اِبْرَاهِمَ مُصَلِّی ''اس آیت مِسْ جومثابہ کاکلہ ہے اس کی تغیری ہے معود نے ساتھ لیعنی وہ جگہ جس کی طرف بار بارلوٹا جائے تو ذکورہ آیت کا معنی ہوگا۔'' ہم نے بیت اللہ کولوگوں کے لیے بار بارلوٹ کرآنے کی جگہ بنایا ہے۔''

﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَنْ حُمَيْهٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ عُمْرُ وَالْقَلْتُ اللَّهَ فِي ثَلاَثٍ ، أَوْ وَالْقَلِى رَبِّى فِي ثَلاَثٍ ، قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَإِلْفَاجِرُ ، وَبِي ثَلاَثٍ فَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَإِلْفَاجِرُ ،

فَلُو أَمَرُتُ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْحِجَابِ قَالَ وَبَلَغَنِى مُعَاتَبَةُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بَعُضَ نِسَائِهِ ، فَدَخَلُتُ عَلَيْهِنَّ قُلْتُ إِنِ الْتَهَيْتُنَّ أَوْ لَيُبَدِّلَنَّ اللَّهُ رَسُولَهُ صلى الله عليه وسلم خَيْرًا مِنْكُنَّ حَتَّى اَتَيْتُ إِحْدَى نِسَائِهِ ، قَالَتُ يَا عُمَرُ ، أَمَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا يَعِظُ نِسَاءَ هُ حَتَّى تَعِظَهُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزُواجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسُلِمَاتٍ) الآيَة وقالَ ابْنُ أَبِى مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ حَدَّنِي حُمَيْدٌ سَمِعْتُ أَنْسُاعَنُ عُمَرَ

ترجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ،ان سے یکی بن سعید نے ،ان سے حمید نے اوران سے انس رضی اللہ عنہ بیان کیا کہ عروض اللہ عنہ نے فرمایا ۔ تین مواقع پر اللہ تعالی کے (نازل ہونے والے تھم سے میری رائے) پہلے ہی مطابقت ہوگئ تھی ۔ یا میر ہے دب نے تین مواقع پر میری رائے کے مطابق تھم نازل فر مایا ۔ میں نے عرض کی تھی یا رسول اللہ! کا ش آپ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بتاتے (طواف کے بعد، تو بھی آ بت نازل ہوئی) اور میں نے عرض کی تھی کہ یا رسول اللہ! آپ کے گھر میں نیک اور برے ہر طرح کو گآتے ہیں۔ کاش آپ امہات المومنین کو پردہ کا تھی دے ۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت جاب (پردہ کی آیت) نازل فرمائی ۔ بیان کیا اور جھے پھن از واج مطہرات سے بہتر از واج آخو در شاللہ تعالی تم سے بہتر از واج آخو در مطاب اللہ علیہ وا جہوں کے بہاں گیا تو وہ جھ سے کہنگیں کہ عرارسول اللہ علیہ والم ہوا ہی از واج کو ای تھی تین نہیں کرتے جتنی تم آئیس کرتے رہتے ہو۔ آخر اللہ تعالی نے بیآ یت عرارسول اللہ صلی اللہ علیہ واج کی اگر آپ کا رہم ہمیں طلاق دے ور اور دو مری سلمان بویاں تم سے بہتر بدل نازل فرمائی۔ "کوئی جرت نہ ہوئی چا ہے اگر آپ کا رہم ہمیں طلاق دے ور اور دو مری سلمان بویاں تم سے بہتر بدل نازل فرمائی۔" کوئی جرت نہ ہوئی چا ہے اگر آپ کا رہم ہمیں طلاق دے ور اور دو مری سلمان بویاں تم سے بہتر بدل نازل فرمائی۔" کوئی جرت نہ ہوئی چا ہے اگر آپ کا رہم ہمیں طلاق دے ور اور دو مری سلمان بویاں تم سے بہتر بدل انہوں نے انس وضی اللہ عنہ سے رہن کیا ۔ انہوں نے انس وضی اللہ عنہ سے رہن کیا ۔ انسے عرضی اللہ عنہ کے والے سے۔

بعض نسانه كامصداق حفرت زينب بنت بحش رضى الله عنها بين اورا صدى نساة كامصداق حفرت أمسلم رضى الله عنها بين باب قو لُهُ تَعَالَى وَإِذْ يَرُفَعُ إِبْرَ اهِيمُ الْقَوَاعِدُ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبُّلُ مِنَا إِنْكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْقَلِيمُ) الْقَوَاعِدُ أَسَاسُهُ ، وَاحِدَتُهَا قَاعِدَةً ، وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النَّسَاء وَاحِدُهَا قَاعِدُ رَبَّنَا تَقَبُّلُ مِنَا إِنْكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْقَلِيمُ) الْقَوَاعِدُ أَسَاسُهُ ، وَاحِدَتُهَا قَاعِدَةً ، وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النَّسَاء وَاحِدُهَا قَاعِدُ (اوريدها كرت واليه السَّمِيعُ الْقلِيمُ) الله مارك رب الهارى طرف سے اسے قبول فرمائے كرآب خوب سنے والے اور برح جانے والے الله عند والي الله عند الله عند واليه الله عند واليه والله عند واليه والله والله

القواعد: أسَاسُهُ واحد قوا قاعدةٌ "والقواعدُ مِنَ النساء" واحدها قاعدٌ

قواعد بنیاد کے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ اس وقت اس کامفرد'' قاعدۃ '' آتا ہے اور قواعد ان عور توں کے لیے بھی استعال ہوتا ہے جوشی وغیرہ کی وجہ سے بیٹھ گئ ہوں۔اس وقت اس کامفرد' تکاعِد'' آتا ہے۔ جیسا کہ سورۃ نور میں

آ تاے" مِنَ النِّسَآءِ الْتِيْ لَا يَرُجُونَ نِكَاحًا"

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكُرٍ أَخِيرَ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنُ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها زَوْجِ النَّيِّي صَلَى الله عليه وسلم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وقَتْلَم قَالَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَوُلاَ اللهِ أَلا تَرُدُهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَوُلاَ عَلْمَ أَنَّ قَوْمَكِ بَنَوُا الْكَعْبَةَ وَاقْتَصَرُوا عَنُ قُواعِدِ إِبْرَاهِيمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَلا تَرُدُهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَوُلاَ حِلْنَانُ قَوْمِكِ بِاللّهُ عِلْهِ صَلّى الله عليه وسلم مَا أَرَى حَدْثَانُ قَوْمِكِ بِاللّهُ عَلَى الله عليه وسلم مَا أَرَى رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مَا أَرَى رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم تَرَكَ اسْتِلامَ الرَّكُنَيْنِ اللّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحِدْمِرَ ، إِلّا أَنْ الْبَيْتَ لَمْ يُتَكَم عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ وَسُلمَ مَا أَرَى

ترجمہ بہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی ، کہا کہ جھ سے مالک نے حدیث بیان کی ، ان سے ابن شہاب نے ان سے سالم بن عبداللہ نے ، ان سے عبداللہ بن جحد بن الی بکر نے ، ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشرضی اللہ عنہائے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشرضی اللہ عنہائے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ۔ دیکھتی نہیں کہ جب بہ علیہ السلام کی بنیاد ول سے اسے کم کردیا۔ بیس نے عرض کی یار سول اللہ اچرا ب ابراہیم علیہ السلام کی بنیاد کے مطابق چرسے کعبہ کی تعمر کیون نہیں کرواد ہے ۔ آخصور سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہاری قوم ابھی نئی کو نرسے لئی نہیں کہ واد ہے ۔ آخصور سلی اللہ علیہ وسلی اللہ عنہا نے فرمایا کہ بیس نے بی حدیث رسول اللہ ضمی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلیہ وسلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلیں اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسل

تشريح حديث

لولا حدثان قومك بالكفر

لینی تمہاری قوم اگرئی نئی گفرسے نگلی ہوئی نہ ہوتی تو میں اس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بنیادوں پرتغمیر کرادیتا۔ مطلب یہ ہے کہ قریش ابھی ابھی مسلمان ہوئے ہیں اور ان کا زمانہ کفر سے تعلق ابھی ختم ہوا ہے اگر کعبہ کی موجودہ تغمیر تبدیل کر کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بنیادوں پراس کی تغمیر کی جائے تو اس سے ان کے ذہنوں میں شکوک وشبہات پیدا ہوں گے۔

فقال عبدالله بن عمرً

حضرت عبداللہ بن عمرض اللہ عند فرماتے ہیں کہ اگر حضرت عائشہ ضی اللہ عنہانے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تی ہے (اورواقتی سی ہے) تو میں بھتا ہوں کہ اس وجہ سے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم حجر یعنی حطیم کے ساتھ متصل کرنین عراق ہورت کا استلام ترک کردیتے ہے حطیم سے متصل عراق اورشام کی جانب کعبہ کی دیواروں کے جوکونے ہیں ان کا استلام آپ صلی الملہ علیہ السلام آپ صلی اللہ علیہ وسلم میں کہ یہ دونوں کونے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کردہ مقامت کے کونوں کی جگر نہیں سے جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکن یمانی اور جمراسود کا استیلام کرتے ہے کہونکہ وہ حضرت ابزا تھم علیہ السلام کی تعمیر کے مطابق سے دھرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر علی حانہ کعبہ میں داخل تھا، قریش نے حلال مالی کی کی وجہ سے خانہ کعبہ کوفانہ کعبہ سے خادرج کردیا تھا۔

باب و قوله قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا

سک حدّ ننا مُحمّدُ بُنُ بَشَادٍ حدَّ نَنا عُنُمَانُ بُنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِي بُنُ الْمُبَارَكِ عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِى كَثِيرٍ عَنْ أَبِى سَلَمَةَ عَنْ أَبِى هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقُرَءُ وُنَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبُرانِيَّةِ ، وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَوَبِيَّةِ لَأَهُ لِ الْعَلَامُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم لا تُصدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلا تُكَدِّبُوهُمْ ، وقُولُوا الْمَبُ بِاللّهِ وَمَا أُنْزِلَ) الآية لا الإسلامَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم لا تُصدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلا تُكَدِّبُوهُمْ ، وقُولُوا المَّا بِاللّهِ وَمَا أُنْزِلَ) الآية لا الإسلامَ ، فقالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم لا تُصدِّعُون الله عليه على الله عليه وسلم الله عليه بيان كل الله عليه بيان كل الله عليه الله عليه الوجرية رضى الله عنه على كرا الله كتاب (ليمن يوصل الله عليه وي الله وي الله ي الله

باب سَيَقُولُ السُّفَهَاء ُ مِنَ النَّاسِ

مَاوَلْهُمْ عَنْ قِبُلَتِهِمُ الَّتِی كَانُوا عَلَيْهَا وَقُلْ لِلْهِ الْمَشُوقُ وَالْمَغُوبُ ويَهُدِی مَنُ يَّشَآءُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمِ كەمسلمانوں كوان كے سابقہ قبلہ سے كس چيز نے پھيرديا۔ آپ كهدد يجئے كداللہ ہى كامشرق ومغرب ہے اور اللہ جے چا ہتا ہے صراط متنقيم كى ہدايت ديتا ہے۔''

ترجمة الباب كي وضاحت

من الناس سے مرادیہود ہیں کیونکہ قبلہ کی تحویل پرسب سے زیادہ انہوں نے ہنگامہ کیاتھا کیوں کہ یہودیوں کاخیال تھا کہ قبلہ بیت المقدس بھی منسوخ نہیں ہوسکتا۔ بعض کے نزدیک من الناس سے مرادمنافقین ہیں کیونکہ وہ ہمیشہ مسلمانوں پر اعتراضات کی فکر میں رہتے تھے اور بعض مفسرین من الناس کا مصداق مشرکین کو قرار دیتے ہیں کیونکہ تحویل قبلہ پر انہوں نے کہا کہ محمصلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ عجیب ہے کہ پہلے اپنے آبائی قبلہ یعنی بیت اللہ کوچھوڑ دیا تھا اور پھراسی آبائی قبلہ کو دوبارہ اختیار کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عنقریب اپنے آبائی دین کو بھی اختیار کرلیں گے۔

حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمِ سَمِعَ زُهَيُرًا عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضَى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صلّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّة عَشَرَ شَهُرًا أَوْ سَبُعَة عَشَرَ شَهُرًا ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنُ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ ، وَإِنَّهُ صَلَّى أَوْ صَلَّى أَنْ صَلَّى مَعَهُ ، فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَهُمُ رَاكِعُونَ قَالَ صَلاَّةَ الْمَصْدِ، وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ ، فَخَرَجَ رَجُلَّ مِمْنُ كَانَ صَلَّى مَعَهُ ، فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَهُمُ رَاكِعُونَ قَالَ صَلاَّة الْمُعْدِ وَسَلَّى عَلَى أَهْلِ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم قِبَلَ مَكَّةَ ، فَلَازُوا كَمَا هُمُ قِبَلَ البَّهُتِ ، وَكَانَ الَّذِى مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَشْهُدُ بِاللَّهِ لِللهَ بِاللَّهِ لِلْهَ بِاللَّهِ مِلْ اللهُ عِلْهُ مَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِللهُ إِللهُ بِاللَّهِ اللهُ بِاللَّهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَّهُ إِلَيْهُ إِللهُ إِللَّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عِلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عِلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

ترجمه ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ، انہوں نے زہیر سے سنا انہوں نے ابواسحاق سے اور انہوں نے براءرضی

الله عند سے کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیت المقدی کی طرف رخ کر کے سولہ ۱۱ یا سترہ کا مہینے تک نماز پرھی لیکن آنخضور چاہتے سے کہ آپ کا قبلہ بیت الله (کعبہ) ہوجائے۔ (آخرایک دن الله کے حکم سے) آپ نے عصر کی نماز (بیت الله کی طرف رخ کر کے) پڑھی۔ اور آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ نے بھی پڑھی ہے ، جن صحابہ نے بینماز آپ کے ساتھ پڑھی تھی ان میں سے ایک صحابی مدید کی قریب سے گزرے اس مجد میں (جماعت ہورہی تھی) لوگ رکوع میں سے ۔ انہوں نے اس پر کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ مکہ کی طرف رخ کر کے میں شخص ہے تمام نمازی اس کے اس کے اس کے بعد صحابہ نے بیسوال اٹھایا کہ جولوگ تحویل قبلہ نماز پڑھی ہے تمام نمازی اس کا حسال میں بیت اللہ کی طرف پھر گئے ۔ اس کے بعد صحابہ نے بیسوال اٹھایا کہ جولوگ تحویل قبلہ سے پہلے انقال کر گئے ان کے متعلق ہم کیا کہیں (ان کی نمازی ہوئیں یانہیں) اس پر بیآ یت نازل ہوئی۔ ' الله ایسانہیں کہ تمہاری عبادات کوضا لکے کرے ۔ بلاشباللہ اپنے بندوں پر بہت مہریان اور بڑارجیم ہے۔'

باب قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمُ أُمَّةً وَسَطًا

لِتَكُونُوا شُهَدَاء عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ شَهِيدًا) تَاكُمُ گواه ربو لوگول پر اوررسول گواه ربي تُم پر "
حَدَّثَنَا يُوسُفُ بُنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا جَوِيرٌ وَأَبُو أَسَامَةَ وَاللَّفُظُ لِجَوِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِى صَالِح وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنُ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدُرِى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنُ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدُرِى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

ترجمہ۔ہم سے یوسف بن را علائے حدیث بیان کی ، ان سے جریراورابواسامہ نے حدیث بیان کی۔حدیث کے الفاظ جریر کی روایت کے مطابق بین ، ان سے اعمش نے ، ان سے ابوصالح نے اورابواسامہ نے بیان کیا (یعنی اعمش کے واسطہ سے) کہ ہم سے ابوصالح نے حدیث بیان کی اوران سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول ماللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن نوح علیہ السلام کو بلایا جائے گا۔وہ عرض کریں گے لبیک وسعد یک یا رب!اللہ رب العزت فرمائے گا کیا تم نے میراپیفام پہنچا دیا تھا؟ نوح علیہ السلام عرض کریں گے کہ جل نے پہنچا دیا تھا۔ پھران کی امت سے بوچھا جائے گا کیا انہوں نے تہمیں میراپیفام پہنچا یا تھا؟ وہ لوگ کہیں گے کہ ہمارے یہاں کوئی ڈرانے والانہیں آیا۔اللہ تعالی (نوح علیہ السلام سے) ارشاوفر ما کیں گے،آپ کی بیلی کوئی گوائی بھی دے سکتا ہے؟ وہ فرما کیں گئے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم کی امت ان کے حق میں گوائی دے گی کہ انہوں نے پی عجم (صلی اللہ علیہ وسلم کی امت ان کے حق میں گوائی دے گی کہ انہوں نے پی گوائی دی اللہ تعالی کے ارشاد سے کہ 'اورائی طرح ہم نے تم کوامت وسط بنایا تا کہ تم لوگوں کے لئے گوائی دو اور دوروں تی ہی مراد ہے اللہ تعالی کے ارشاد سے کہ 'اورائی طرح ہم نے تم کوامت وسط بنایا تا کہ تم لوگوں کے لئے گوائی دوروں کے لئے گوائی دیں گوائی دیں ۔ (آیت بیس) وسط ،عدل کے مین میں ہے۔

تشريح حديث

یوسف بن راشد جوامام بخاری رحمة الله علیه کے استاذ ہیں وہ نہ کورہ حدیث اپنے دواستاذ وں سے یعنی جریراور ابواسامہ سے روایت کررہے ہیں اور حدیث میں الفاظ جریر کے قتل کیے گئے ہیں۔ جریر نے اعمش سے اور اس نے ابوصالح سے لفظ عن کے ذریعے قتل کیا ہے جبکہ ابواسامہ نے حد ثنا ابوصالح کہہ کرنقل کیا ہےابوصالح کا نام ذاکوان ہے۔

بعض حفرات نے اس آیت سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حاضر و ناظر ہونے پراستدلال کیا ہے کیکن استدلال کا ضعیف ہونا بالکل ظاہر ہے۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت کی بیشہادت وحی الہی کی وجہ سے ہوگی اس سے اگر کوئی نبی کے حاضر و ناظر ہونے پراستدلال کرتا ہے تو پھر صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حاضر و ناظر ہونا نہیں بلکہ پوری اُمت کا حاضر و ناظر ہونا تسلیم کرنا پڑے گا۔

باب قَوْلِهِ وَمَا جَعَلُنَا الْقِبُلَةَ الَّتِي كُنُتَ عَلَيْهَا

إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتِّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتُ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُ وْقَ رَحِيمٌ ﴾

اسے تو ہم نے اس لئے رکھا تھا کہ ہم پہپان لیتے رسول کی اتباع کرنے والے کوالئے پاؤں چلے جانے والوں سے یہ حکم بہت گرال ہے گران لوگوں کو بہیں جنہیں اللہ نے راہ دکھادی ہے اور اللہ ایسانہیں کہ ضائع ہوجانے و سے تہمارے ایمان کو ،اور اللہ تو لوگوں پر برا شفق ہے۔امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس آیت سے لے کر آیت کریمہ 'وَ وَمِنُ حَیْثُ حَوْجُتَ فَوَلِّ وَجُھَکَ مَسَطُرَ الْمَسْجِدِ الْحَوَامِ'' تک کی آیات پر الگ الگ تراجم قائم کیے ہیں اور ان کے ذیل میں وہی تحویل قبلہ والی روایت ابن عمرضی اللہ عنہ براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور اس کے ذیل میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان سب آیات کا تعلق تحویل قبلہ سے ہے اور سب کا شانِ نزول ایک ہی ہے۔

تحويل قبله لتني مرتبه هوا؟

اس میں اختلاف ہے۔ بعض حضرات اس کے قائل ہیں کہ تحویل قبلہ صرف ایک مرتبہ ہوا کھران میں دوفریق ہیں۔
ایک فریق کا یہ کہنا ہے کہ مکہ مرمہ میں شروع سے قبلہ بیت المقدس تھالیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز اس طرح پڑھتے تھے کہ
کعبداور بیت المقدس دونوں کا استقبال ہوجائے۔ پھر مدینہ طیبہ میں بھی ایک عرصہ تک بیت المقدس کی طرف منہ کہنے کا
حکم رہائیکن وہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دونوں قبلوں کا استقبال ممکن نہ تھا اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش تھی
کہ قبلہ بدل جائے۔ چنانچہ کعبہ کی طرف رُخ کرنے کا تھم دیا گیا۔

دوسرے فریق کا کہنا ہے کہ ابتداء اسلام میں قبلہ کے بارے میں کوئی صریح تھم نہیں آیا تھا اور جن معاملات میں

آپ سلی الدعلیہ وسلم کوکوئی علم نہیں ملتا تھا تو آپ سکی اللہ علیہ وسلم اہل کتاب کی موافقت کو پسندفر ماتے تھے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کعبداور بیت المقدس دونوں کا استقبال فرماتے تھے۔ پھر بعض حضرات اس کے قائل ہیں کہ ننے دومر تبہ ہوا دہ اس طرح کہ مکہ مرمہ میں استقبال کا علم دیا گیا اور مور میں بیت المقدس کے استقبال کا علم دیا گیا اور سولہ یا سرہ مہینے تک بیت المقدس ہی قبلہ ہا ۔ پھر دوسری بارننے ہوا اور کعبہ کو مستقل قبلہ بنا دیا گیا۔ یہی قول رائے معلوم ہوتا ہے۔ چنا نچے ترجمۃ الباب والی آیت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

بعض روایات میں ہے کہ بیت المقدی کی طرف سولہ مہینوں تک رُخ کر کے نماز پڑھتے رہے اور بعض روایات میں سترہ مہینوں کا ذکر ہے تو اس بارے میں اور جنہوں نے سترہ مہینوں کا ذکر ہے تو اس بارے میں اور جنہوں نے سسرکو ثار نہیں کیا انہوں نے سولہ مہینے بنائے ہیں۔ لہذا کوئی تعارض نہیں ہے۔

بعض روایات میں ہے کہتو یل کے بعدسب سے پہلے ظہری نماز پڑھی جبکہ بعض روایات میں عصر کا ذکر آتا ہے۔ دراصل واقعہ یوں ہے کہ تحویل قبلہ کے دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہری نماز مسجد بن سلمہ میں پڑھی اورنماز کے دوران تحویل کا حکم نازل ہوا۔ پھرمسجد نبوی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصری نماز اداکی۔لہذاکوئی تعارض نہیں۔

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْمَى عَنُ سُفْيَانَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما بَيْنَا النَّاسُ يُصَلُّونَ الصَّبُحَ فِي مَسْجِدِ قُبَاء إِذْ جَاء جَاء فَقَالَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم • قُرُآنًا أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكُعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا فَتَوَجَّهُوا إِلَى الْكُعْبَةِ

ترجمد بم سے مسدونے حدیث بیان کی ،ان سے بی کے خدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے ،ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عررضی اللہ عند نے کہ لوگ مجد قباء میں شبح کی نماز پڑھ بی رہے تھے ، کہ ایک صاحب آئے اور انہوں نے کہا کہ اللہ تعالی نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر" قرآن" نازل کیا ہے کہ آپ کعبہ کا استقبال کریں (نماز میں) البذا آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف بھر گئے۔ سب نمازی اس وقت کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب قُولِهِ قَدُ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاء ِ إِلَى عَمَّا تَعُمَلُونَ

تشريح حديث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان صحابہ کرام میں سے جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی تھی میرے سواکو کی باقی نہیں رہا۔ مطلب بیہ ہے کہ مہاجرین وانصار میں سے اب بھر ہمیں صرف میں ہی باقی رہا۔ باقی سب اللہ کو پیارے ہوگئے۔ حضرت انس دخی اللہ عنہ کی عمر سوسال تھی اور سن ۹۰ ھیا ۹۱ ھمیں آپ نے وفات پائی ہے۔

باب وَلَئِنُ أَتَيُتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا فِبُلَتَكَ) إِلَى قَوْلِهِ (إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ)

ساری ہی نشانیاں لے آئیں جب بھی کہ آپ کے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے۔''ارشاد'' لک اذالمن اظلمین'' تک۔

حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخُلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثِنِى عَبُدُ اللَّهِ بُنُ دِينَارٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ رضى الله عنهما بَيْنَمَا النَّاسُ فِى الصَّبُحِ بِقُبَاء بَجَاءَ هُمُ رَجُلَّ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدُ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرُآنَ ، وَأُمِرَ أَنُ يَسُنَقُبِلَ الْكُعْبَةَ أَلاَ فَاسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةَ أَلاَ فَاسْتَقْبِلُ وَكَانَ وَجُهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمُ فَاسْتَدَارُوا بِوُجُوهِهِمُ إِلَى الْكَعْبَةِ

ترجمہ ہم سے خالد بن مخلد نے حدیث بیان کی ان سے سلمان نے حدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن دینار نے حدیث بیان کی اور ان سے عبداللہ بن دینار نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن عررضی اللہ عند نے بیان کیا کہ لوگ مجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک صاحب وہاں آئے اور کہا کہ رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن ٹازل ہوا ہے اور آپ کو حکم ہوا ہے کہ (نماز میں) کعبہ کا استقبال کریں ۔ پس آپ لوگ بھی اب کعبہ کی طرف رف رخ کر لیجئے ۔ بیان کیا کہ لوگوں کا رخ اس وقت شام (بیت المقدس) کی طرف تھا، اس وقت لوگ کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب قوله الَّذِينَ آتَيُنَاهُمُ الْكِتَابَ

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمُ لَيَكُتُمُونَ الْحَقِّ) إِلَى قَوْلِهِ (مِنَ الْمُمُتَرِينَ) وه آپ کو پہچائے ہیں اس طرح جیسے اپن سل والوں کو پہچائے ہیں اور بے شک ان میں کے پچھلوگ خوب چھپاتے ہیں حق کو''ارشاد" من الممترین" تک۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَاء ِ فِى صَلاَةِ الصَّبُح إِذْ جَاء هُمُّ آتٍ فَقَالَ إِنَّ النَّبِى صلى الله عليه وسلم قَدْ أَنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرُآنٌ ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقُبِلَ الْكُمْبَةَ فَاسْتَقُبِلَ الْكُمْبَةَ فَاسْتَقُبِلُوهَا وَكَانَتُ وُجُوهُهُمُ إِلَى الشَّأَمُ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُمْبَةِ

ترجمہ ہم سے یکی بن قزعہ نے حدیث بیان کی ،ان سے مالک نے حدیث بیان کی۔ان سے عبداللہ بن دینار نے اوران سے ابن عمرض اللہ عند نے بیان کیا کہ لوگ معجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک صاحب (مدید سے) آئے اور کہا کہ دات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرقرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو تھم ہوا کہ کعبہ کا استقبال کریں۔اس لئے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف بھر جائے۔اس وقت ان کارخ شام کی طرف تھا۔ چنانچ سب نمازی کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب وَلِكُلِّ وِجُهَةٌ هُوَ مُوِّلِّيهَا

فَاسْتَبِقُوا الْخَمْرَاتِ أَيْنَمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلَّ هَىْء فَلِيرٌ) موتم نيكيول كي طرف بردهوتم جهال كهين بهي موكالله تم سبكويا كا، بي شك الله مر چيز پرقا در ب-"

حدًّنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّنَا يَحْيَى عَنُ سُفْيَانَ حَدَّنِى أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعَتُ الْبَرَاءَ رصى الله عنه قالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله علَيه وسلم نَحُو بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْ سَبُعَةَ عَشَرَ شَهُرًا ، ثُمَّ صَرَفَهُ نَحُو الْقِبُلَةِ وَلَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِي صلى الله عَلَيه وسلم نَحُو بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْ سَبُعَةَ عَشَرَ شَهُرًا ، ثُمَّ صَرَفَهُ نَحُو الْقِبُلَةِ مَ الله عَلَيه وسلم نَحُو الْقِبُلَةِ مَنْ مَانَ عَنَانَ مِنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ عَاللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا ا

باب وَمِنُ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ

شَطُرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقَّ مِنْ رَبِّکَ وَمَا اللَّهُ بِعَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ شَطُرُهُ تِلْقَاوُهُ اپنامند مجدحرام کی طرف موڑلیا کریں اور بیآپ کے پروردگار کی طرف سے امری ہے اور اللہ اس سے بے جُرْبیس جوتم کردہے ہو''شطرہ کے معنی قبلہ کی طرف۔

كَ حَلَّنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَلَّنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسُلِم حَلَّنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَحُلٌ فَقَالَ أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرُآنَ ، فَأَمِرَ أَنْ يَسْتَقُيلَ الْكُمْبَةَ ، وَصَى الله عنهما يَقُولُ بَيْنَا النَّاسُ فِى الصَّبْحِ بِقُبَاء إِذْ جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرُآنَ ، فَأَمِرَ أَنْ يَسْتَقُيلَ الْكُمْبَةَ وَكَانَ وَجُهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ وَاسْتَدَارُوا كَهَيْئَتِهِمُ ، فَتَوَجَّهُوا إِلَى الْكَمْبَةِ وَكَانَ وَجُهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ

ترجمہ۔ہم سے موئی کُن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز بن مسلم نے حدیث بیان کی ، ان سے عبدالعزیز بن مسلم نے حدیث بیان کی ، ان سے عبداللہ بن دینار نے حدیث بیان کی کہا کہ پس نے ابن عمروضی اللہ عنہ سے سنا۔آپ نے بیان کیا کہ لوگ قباء ہیں جس کی نماز پڑھ رہے ہے کہ ایک صاحب آئے اور کہا کہ رات قرآن نازل ہوا ہے اور کعبہ کی طرف رخ کرنے کا تھم ہوا ہے اس لئے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف رخ کر لیجئے اور جس حالت میں بیں اس طرح اس کی طرف متوجہ جائے۔ (بیسنت بی) تمام محابہ تعبہ کی طرف متوجہ ہوگئے۔ اس وقت لوگول کا رخ شام کی طرف تھا۔

باب وَمِنُ حَيْثُ خُرَجُتَ

فَوَلَّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ) إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَلَعَلَّكُمْ تَهْعَدُونَ ﴾

ا پنامن مسير ترام كى طرف موثرليا كري اورتم لوگ جهال كهيل بهى جوا پنامنها كى طرف موثرليا كرو "لعلكم تهتدون" تك - حدّ ثنا فُتينَة بْنُ سَعِيدِ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَادٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ فِى صَلاَةِ الصَّبْحِ بِقَبَاء إِذْ جَاء مُهُمْ آتِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَة ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقُبِلَ الْكُعْبَة ، فَاسْتَقْبِلَ النَّهُمُ وَسُلَى النَّهُمُ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْقِبْلَةِ

ترجمہ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی ، ان سے مالک نے ، ان سے عبداللہ بن دینار نے اوران سے ابن عمر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ وقیاء میں شیح کی نماز پڑھ بی رہے سے کہ ایک صاحب آئے اور کہا کہ دات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرقر آن نازل ہوا ہے اور آپ کو کعبہ کی طرف دخ کرنے کا تھم ہوا ہے اس لئے آپ لوگ بھی ای طرف دخ کر لیجئے ۔ لوگ شام کی طرف متوجہ ہو کر نماز پڑھ دہے سے لیکن اسی وقت کعبہ کی طرف پھر گئے۔

باب قَولِهِ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنُ شَعَائِرِ اللَّهِ

فَمَنُ حَجَّ الْبَيُتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنُ يَطُّوَّفَ بِهِمَا وَمَنُ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴾ شَعَائِرُ عَلاَمَاتٌ ، وَاحِدَتُهَا شَعِيرَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الصَّفُوانُ الْحَجَرُ وَيُقَالُ الْحِجَارَةُ الْمُلْسُ الَّتِي لاَ تُنبِتُ شَيْئًا ، وَالْوَاحِدَةُ صَفُوانَةٌ بِمَعْنَى الصَّفَا ، وَالصَّفَا لِلْجَمِيعِ

سوجوکوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے اس پر ذرابھی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان آمد ورفت کرے اور جوکوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے اس پر ذرابھی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان آمد ورفت کرے اور جوکوئی خوش سے کوئی امر خیر کرے سواللہ تو برن افدر دان ہے برن اعلم رکھنے والا ہے۔شعائر بمعنی علامات ، اس کا واحد شعیرة ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرما یا کہ صفوان پھر کے معنی میں ہورصفا جمع کے لئے آتا ہے۔ اُگتی۔ واحد صفوانہ ہے۔ صفا ہی کے معنی میں اور صفا جمع کے لئے آتا ہے۔

تشريح كلمات

شعائر بمعنی علامات اس کا واحد شعیرہ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ صفوان پھر کے معنی میں ہے اورا یسے پھر کو کہتے ہیں جس پرکوئی چیز نہیں اُگتی اور واحد صفوائۃ ہے بمعنی صفا کے اور صفاجمع کے لیے آتا ہے۔

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنُ هِشَام بُنِ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَة زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَأَنَا يَوُمَئِذٍ حَدِيتُ السِّنِّ أَرَأَيْتِ قَوْلَ اللّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنُ شَعَائِ اللّهِ فَمَنُ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنُ يَطُوفَ بِهِمَا) فَمَا أُرَى عَلَى أَحَدٍ شَيْئًا أَنُ لاَ يَطُوفَ بِهِمَا فَقَالَتُ عَائِشَةُ كَمَا تَقُولُ كَانَتُ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنُ يَطُوفَ بِهِمَا ، إِنَّمَا أُنْزِلَتُ هَذِهِ الآيَةُ فِي الْأَنْصَادِ ، كَانُوا يُهِلُونَ لِمَنَاة عَلَاكُ مَنَاة حَدُو قُدَيْدٍ ، وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنُ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ، فَلَمَّا جَاءَ الإِسُلامُ سَأَلُوا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللّهُ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَاثِ اللّهِ فَمَنْ حَجَّ البَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ، فَلَمَّا جَاءَ الإِسُلامُ سَأَلُوا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللّهُ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَاثِ اللّهِ فَمَنْ حَجَّ البَيْتَ أَو اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَاتِرِ اللّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَو اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوة مِنْ شَعَاتِهِ اللّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَو الْعَنَمَ وَلَوْقَ عَلَيْهِ أَلْتَ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهِ عَلَى الْعَلَى الْتَعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَمَ اللّهُ الْعَلَولُ اللّهُ الْهِلْهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّهُ اللهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّ

تشريح حديث

حضرت عروة في حضرت عائش صديقد رضى الله عنها سے اس آيت كے متعلق بوچها الله الصّفا و الْمَرُوةَ مِنْ شَعَائِدِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جَنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا "حضرت عروه رضى الله عند في كما كميراخيال مي اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جَنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا "حضرت عروه رضى الله عند في كما كميراخيال من كراكونى مناه بين به الله عند الله ع

فلا جناح علیه کاجمله اباحت کی دلیل ہے جو چیز مباح ہوتی ہے اس کے نہ کرنے میں گناہ نہیں ہوتا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے برا بجیب جواب دیا فرمایا ہرگز نہیں۔ اگر مسکله ای طرح ہوتا جس طرح تم کہدہے ہوتو "فیکلا جُناح عَلَیْهِ اَن لا یَطُون فی بھیما" فرمایا جا تا رفع جناح ہر جگد دلیل اباحت نہیں۔ اگر کوئی شخص فعل کا تارک ہوجائے اور یہ کہا جائے کہاں ترک رکناہ نہیں ہے تب تو آباحت فابت ہوگا گئین فاعل کے بارے میں اگر یہ کہا جائے کہ جوآ دمی اس فعل کو کرے گااس پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اس سے عشاء کی نماز کامباح ہونا فابت نہیں ہوتا۔ مباح ہونا جب کہا جائے گا جوخص عشاء کی نماز نہیں پڑھے گااسے کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ مباح ہونا جب کہا جائے گا جوخص عشاء کی نماز نہیں پڑھے گااسے کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ مباح ہونا ہونیں ہے۔ "

حَلَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَلَّنَا سُفْيَانُ عَنُ عَاصِم بُنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَأَلَتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رضى الله عنه عَنِ الصَّفَا وَالْمَرُوّةِ فَقَالَ كُنَّا نَزَى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ ، فَلَمَّا كَانَ الإِسْلاَمُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ إِنَّ عَنْ الصَّفَا وَالْمَرُوّةَ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿ أَنْ يَطُوّفَ بِهِمَا ﴾ الصَّفَا وَالْمَرُوّةَ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿ أَنْ يَطُوّفَ بِهِمَا ﴾

ترجمد بم سے محمد بن يوسف في حديث بيان كان سے سفيان في حديث بيان كان سے عاصم بن سليمان في بيان كيا اور انہوں في انس بن مالك رضى الله عند سے صفا اور مروه كم متعلق يو چھا آپ في بتايا كه اسے بم جا الميت كے كامول ميں سے بجھتے تھے۔ جب اسلام آيا تو جميں ان كى سى بجھبك بوكى ۔ اس پراللہ تعالى في بيا بيت نازل كى ۔ " إنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ "ارشاد" أنَّ يُطُوف بھما "كى۔

باب قَوُلِهِ وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنُدَادًا

أَضُدَادًا ، وَاحِدُهَا نِدُ انداداً بمعنى اضداداً. واحدند.

حُدُّثَنَا عَبُدَانُ عَنُ أَبِى حَمُزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ شَقِيقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَلِمَةٌ وَقُلْتُ أَنْكُ مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنُ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنُ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنُ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنُ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنُ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنُ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنُ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنُ مَاتَ وَهُو يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ نِدًّا دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا مَنْ

ترجمہ۔ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی ، ان سے ابوحزہ نے ، ان سے اعمش نے ان سے شقیق نے اور ان سے عبداللدرضی اللہ عنہ نے کہ بی کر بیم سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کلمہ ارشاد فر مایا اور میں نے (آپ کے ارشاد کے مطابق وضاحت کے لئے) ایک اور بات کہی۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ جوشص اس حالت میں مرجائے کہ وہ اللہ کے سوااوروں کو بھی اس کا شریک تھراتا رہا ہوتو وہ جہنم میں جاتا ہے اور میں نے یوں کہا کہ جوشص اس حالت میں مرے کہ اللہ کاکسی شریک نہ تھراتا رہا ہوتو وہ جنت میں جاتا ہے۔

تشرتح حديث

من مات وهو يدعو من دون الله ندا دخل النار

حضرت ابن مسعود رضى الله عند نه من منكوره جملے تك حديث نقل فرمائى اور آ گے يہ جملہ خود فرمايا "مَنُ مَاتَ وَهُو لَا يَدْعُوا لِلهِ نِدًّا ذَحَلَ الْجَنَّةَ" مطلب يہ ہے كہ دار دوى بين ايك جنت اور ايك دوزخ مشرك كرنے والوں كودوزخ مين بهجاجائے گااور جومشرك نہيں ہوں گے اور مسلمان ہوں گے وہ جنت ميں جائيں گے۔

حضرت ابن مسعود رضی الله عندنے بیکس بناء پر فر مایا کہ جوشرک نہیں کریں گے وہ جنت میں جائیں گے۔اس کی توجیہ بیہ کہ حضرت ابن مسعود رضی الله عندنے استنباط فر مایا کہ سبب کی نفی سے مسبب کی نفی ہوجائے گی کیونکہ جنت اور دوز خ کے درمیان واسط نہیں ہے۔ پس جب دوزخ میں جانے کا سبب نہ ہوگا اور کوئی جگہ جانے گئے ہے ہی نہیں سوائے جنت کے۔ یعنی "اَصْدَادًا' وَاحِدُهَا نِدٌ"مطلب بیہ ہے کہ انداد ابمعنی اضداد اکے ہے اور انداد اکا واحد"نَدٌ" ہے۔

باب يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ

فِی الْقَتُلَی الْحُوَّ بِالْحُوِّ) إِلَی قَوْلِهِ (عَذَابٌ أَلِيمٌ) (عُفِیَ) تُرِکَ آزادکے بدلہ میں آزاداورغلام کے بدلہ میں غلام' ارشاد' عذاب الیم' تک عفی بمعنی ترک۔

اگر کوئی آزادغلام تول کردی تواس سے قصاص لیاجائیگایا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے (۱) امام مالک اور امام شافق کا ذہب قصاص نہ لیاجائے گا۔ (۲) احناف کا ذہب قصاص لیاجائے گا۔

مذہب اول کے دلائل

جوآیت ترجمة الباب میں ہے اس بیں آزاد کا مقابلہ آزاد کے ساتھ اور غلام کا مقابلہ غلام کے ساتھ ہے۔ لہذا اس تقابل كانقاضايه بي كما كركوني آزادغلام كول كردية اس معقصاص ندليا جائ كا

مذہب ٹائی کے دلائل

ارشادربانی ہے "وَ كَتَبُنَا عَلَيْهِم فِيهَا أَنَّ النَّفُسَ بِالنَّفْسِ" اس آيت مِن تَصرت موجود ہے كه ش ك بدلے میں نفس ہے۔ آزاداورغلام کی قید ہیں ہے۔

٢ فرمان نبوي صلى الله عليه وسلم ب: "ٱلْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاوُهُمْ" مسلمانوں كے خون آپس ميں برابر ہيں۔ مذہب اوّل کے دلائل کے جوابات

ا-آیت کریمه میں صرف اتنی بات بتالی حقی ہے کہ آزاد کے مقابلہ میں آزاداور غلام کے مقابلہ میں غلام فل کیا جائے۔ اس طرح عورت كے مقابلہ ميس عورت فل كى جائے گى۔ باقى غلام كوآ زاد كے مقابلة فل كيا جائے گايانبيس؟ اورآ زادكوغلام كمقابلي من قل كياجائ كايانيس؟ آيت اس عاموش ب-

۲۔ آیت کریمہ میں حرکوحراور عبد کوعبد کے مقابل لایا گیا ہے اس کی وجہ در حقیقت اس آیت کے شان نزول کا واقعہ ہے۔ زمان جاہلیت میں دوقبیلوں کے درمیان خوزیزی اور آل وقصاص کا سلسلہ چل رہاتھا۔ان میں ایک قبیلہ شان وشوکت والا تھااس نے کہا کہ ہم غلام کے بدلے آزاد کواور عورت کے بدلے میں مرد کولل کریں گے۔ جب اسلام آیا تو بیدونوں قبیلے ا بن فیصلے کے لیے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اللہ جل شانہ نے ذرکورہ آیت نا زل فرمائی جس میں ارشاد ہوا کہ آزاد کے مقابلہ میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام اور عورت کے بدلے میں عورت مل کی جائے گا۔ غلام کے بدلے میں کسی بے گناہ آزاد کو یا عورت کے قصاص میں کسی بے گناہ مرد کو آل کرنا درست نہیں ہے۔ آیت کا بیمطلب بر گزنبیں که اگر عورت کا قاتل مرد مو یا غلام کا قاتل آزاد موتو قاتل ول نبیس کیا جائے گا۔

🕳 حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رضى الله عنهما يَقُولُ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ الْقِصَاصُ ، وَلَمْ تَكُنُ فِيهِمُ الدَّيَةُ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِهَذِهِ الْأَمَّةِ (كُتِبْ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنُ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ) فَالْعَفُو أَنْ يَقْبَلَ الدَّيَةَ فِي الْعَمْدِ ﴿ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعُرُوفِ وَأَدَاء ۗ إِلَيْهِ بِإِحْسَانِ ﴾ يَتَّبِعُ بِالْمَعُرُوفِ وَيُؤَدّى بِإِحْسَانِ ، ﴿ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ وَرَحْمَةٌ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ ﴿ فَمَنِ اغْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَتَلَ بَعْدَ قَبُولِ الدّيةِ

ترجمد ہم سے حیدی نے مدیث بیان کی،ان سے سفیان نے مدیث بیان کی،ان سے مرونے مدیث بیان کی، كهاكه يس في بالدسيسنا، كهاكه يس في ابن عماس رضى الله عندسيسنا-آپ في بيان كياكه بى اسرائيل ميس قصاص تعا لیکن دیت نہیں تھی۔اس لئے اللہ تعالی نے اس امت سے کہا کہ '' تم پر مقتولوں کے باب میں قصاص فرض کیا گیا، آزاد کے بدلے میں آزاد، اور غلام کے بدلے میں غلام اور عورت کے بدلے میں عورت، بال جس کسی کواس کے فریق مقابل کی طرف سے مجھمعافی مل جائے'' تو معافی سے مرادی دیت قبول کرنا ہے۔'' سومطالبہ معقول اور زم طریقہ سے کرنا چاہئے اور مطالبہ کواس فریق کے پاس خوبی سے پہنچانا چاہئے۔ یہ تمہارے پروردگاری طرف سے رعایت اور مہر بانی ہے'' لینی اس کے مقابلہ میں جوتم سے پہلی امتوں پر فرض تھا۔'' سوجو کوئی اس کے بعد بھی زیادتی کرے گاس کے لئے آخرت میں عذاب دردناک ہوگا۔' (زیادتی سے مرادیہ ہے کہ) دیت بھی لے لی اور پھر اس کے بعد قبل بھی گردیا۔

ک حَلْقَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَادِي حَلَّقَا حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسًا حَلَّنَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ كِتَابُ اللهِ الْقِصَاصُ ترجمه - بم سے محد بن عبدالله النسارى نے حدیث بیان کی ان سے مید نے حدیث بیان کی ، ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، کتاب الله کا تھم قصاص کا ہے۔

حَدَّنِي عَبُدُ اللّهِ بُنُ مُنِيرٍ سَمِعَ عَبُدَ اللّهِ بُنَ بَكُرِ السَّهُمِى حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنُ أَنَس أَنَّ الرُبَيِّعَ عَمَّتَهُ كَسَرَتُ ثَيِيَّةٌ جَارِيَةٍ ، فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَفُو فَأَبُوا ، فَمَرَضُوا الْأَرْضَ فَأَبُوا ، فَأَتُوا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبُوا إِلَّا الْقِصَاصَ ، فَقَالَ أَنَسُ بُنُ النَّصُرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَتُكْسَرُ ثَيِيَّةُ الْقُصَاصَ ، فَقَالَ أَنسُ بُنُ النَّصُرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَتُكْسَرُ ثَيِيَّةُ الله عليه وسلم يَا أَنسُ كِتَابُ اللّهِ الْقِصَاصُ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عليه وسلم يَا أَنسُ كِتَابُ اللّهِ الْقِصَاصُ اللّهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ وسلم إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُرَّهُ اللهِ عَليه وسلم إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُرَّهُ وَاللّهُ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُرَّهُ وَاللّهُ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُرُونُ وَاللّهِ صَلّى الله عليه وسلم إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُرُونُ وَاللّهُ مِنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابُونُ وَاللّهُ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَا بَوْلَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَقُوا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَلَا لَا عَلْهُ وَلَا لَا لَاللّهُ عَلْهُ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَلَا لَا عَلْهُ وَلَا لَا عَلْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ وَلِي اللّهُ عَلْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَل

ترجمہ۔ جھے ہواللہ بن منیر نے حدیث بیان کی ،انہوں نے عبداللہ بن برسہی سے سنا،ان سے حمید نے حدیث بیان کی اوران سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ میری بھو بھی رہے نے ایک لڑکی کے داخت تھوڑ دیئے۔ پھراس لڑکی سے لوگوں نے عفو کی درخواست کی ۔لیکن اس لڑکی کے قبیلے والے نہیں تیار ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوئے وہ قصاص کے سوااور کسی چیز پر تیار نہیں تھے۔ چنا نچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قصاص کا حکم دے دیا اس پر انس برن سرضی اللہ عنہ نے عرض کی ۔یارسول اللہ! کیار بھے (رضی اللہ عنہ) کے دانت تو ڑ دیئے جا نمیں گے؟ نہیں ،اس ذات کی متم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے ان کے دانت نہ توڑے جانے چا ہمیں (ان کی بزرگی اور مرتبہ کی وجہ سے) اس پر آنم خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا ہی ہے پھر لڑکی والے راضی ہو گئے اور انہوں نے معاف کر دیا۔ اس پر آنم خصور نے فر مایا کہ اللہ کے مائٹ کے بندے اپنے ہیں کہ اگروہ اللہ کا نام لے کرفتم کھالیں تو اللہ ان کی قتم پوری کرتا ہے (اشارہ انس بن نفر رضی اللہ عنہ کی طرف تھا۔)

تعارض روايات اور رفع تعارض

ا۔ پہلا تعارض یہ ہے کہ سلم کی روایت میں دانت تو ڑنے والی رہیج کی بہن ہے جبکہ بخاری کی روایت باب میں دانت تو ڑنے والی خود حضرت رہیج ہیں۔

٧- دوسراتعارض بيب كمسلم كى روايت مين قتم كھانے والى ربيع كى والدہ بين جبكه بخارى كى روايت مين قتم أشانے

والے خود حضرت انس رضی الله عنه بین امام نووی رحمة الله علیه فرناتے بین که بدوالگ الگ واقعات بین البذا تعارش کا اشکال درست نہیں علامہ عینی رحمة الله علیه کا میلان بھی ای طرف ہے۔ لیکن مولانا ظفر احمد عثانی رحمة الله علیه نے اعلاء اسنن میں لکھا ہے کہ بدالگ الگ واقعات نہیں بلکہ ایک ہی واقعہ ہے۔ دراصل امام سلم رحمة الله علیہ کی روایت میں راوی سے وہم ہوا ہے۔ اصل عبارت ہے "عن انس ان اخته المربیع جوحت انسانا" بینی انس رضی الله عنه کی بہن رہے نے ایک آدی کوزنی کردیا تو کا تب نے سہوا اختدار بھے کو اخت الربیع بنادیا جس کی وجہ سے تعارض پیدا ہوا۔ آدی کوزنی کردیا تو کا تب نے سہوا اختدار بھے کو اخت الربیع بنادیا جس کی وجہ سے تعارض پیدا ہوا۔

باتی رہاتعارض حالف کی تعیین کے بارے میں تومسلم کی روایت میں تھیجے کی طرف حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کا میلا ن معلوم ہوتا ہے۔ بہر حال ناموں کی تعیین کے سلسلے میں بسااو قات رواۃ سے اس تیم کا وہم واقع ہوجا تا ہے تا ہم اس سے اصل حدیث کے فہوت پر کوئی حرف نہیں آتا۔

باب يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ

كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمُ لَعَلَّكُمُ تَتَّقُونَ)

جیما کہان لوگوں پرفرض کئے گئے تھے جوآپ سے پہلے ہوئے تھے۔عجب نہیں کہتم متقی بن جاؤ''۔

آیت ندکورہ سے متعلق مفسرین نے یہال یہ بحث کی ہے کہ یہال جوتشیددی گئی ہے یہ تشید نفس صیام میں ہے یا مت صیام میں ان اور ظاہریہ ہے کہ یہ تشید مت اور مقدار میں ہے چونکہ ایک ماہ میں ان اور ظاہریہ ہے کہ یہ تشید مت اور مقدار میں ہے چونکہ ایک ماہ کے روز ہے جس طرح مسلمانوں پرفرض کیے گئے ہیں ای طرح یہود و نصار کی پرجی فرض کیے گئے ہیں ای طرح یہود و نصار کی پرجی فرض کیے گئے تھے۔ یہود یوں نے تمین دن کی بجائے پور سے سال میں صرف ایک روز ہ رکھنا شروع کیا جبکہ نصار کی نے بڑھا کر بچاس دن روز ہے کہ کے بھر جب گرمیوں میں بچاس دن کے دوز ہے شاق ہونے لگتے تو نصار کی وقت بدل کر گرمیوں کی بجائے معتدل موسم میں روز ہے کہتے تھے۔

اس باب کی چاروں روایات میں ہے بات بیان کی گئی ہے کہ رمضان کے روز نے فرض ہونے سے قبل لوگ دس محرم کا روزہ رکھتے تھے جب دمضان کے روزے فرض ہوئے تو عاشورہ کا روزہ ترک کر دیا گیا۔

اس بات پر تو علاء کا اتفاق ہے کہ عاشورہ کا روزہ اب واجب نہیں رہائیکن اس میں اختلاف ہے کہ رمضان سے قبل عاشورہ کا روزہ فرض تھا جبکہ احتاف کہتے ہیں کہ فرض تھا متعدوا حادیث عاشورہ کا روزہ فرض تھا استحب؟ شافعیہ کی مشہور روایت میں اشعث نامی ایک فخض کا ذکر ہے۔ یہ اشعث بن قیس بن معدیکر ب ہیں۔ سنہ اجری میں وفید کندہ کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تھے۔ حضرت صدیق اکبرضی اللہ عنہ نے اپنی بہن کی ان سے شادی کرائی تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی وفات کے چالیس روز بعدان کا انتقال ہوا۔

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما قَالَ كَانَ

عَاشُورَاء يُهِصُومُهُ أَهُلُ الْجَاهِلِيَّةِ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قَالَ مَنْ شَاء صَامَهُ ، وَمَنْ شَاء كَمُ يَصُمُهُ

ترجمہ۔ہم سے مسکدونے حدیث بیان کی ان سے یجی نے حدیث بیان کی۔ان سے عبیداللہ نے بیان کیا، انہیں نافع نے خبر دی اوران سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نیان کیا کہ عاشوراء کے دن جاہلیت میں ہم روزہ رکھتے تھے (اورابتداء میں مسلمان بھی رکھتے تھے) کیکن جب رمضان کے روزے نازل ہو گئے تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کا جی جاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جی جاندر کھے۔

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهُوِىِّ عَنُ عُرُوَةً عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها كَانَ عَاشُورَاءُ يُصَامُ قَبُلَ رَمَصَانَ ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَصَانُ قَالَ مَنُ شَاء َصَامَ ، وَمَنْ شَاء َ أَفْطَر

ترجمہ بم سے عبداللہ بن محمد نے حدیث بیان کی ان سے ابن عید نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے ،ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ عاشوراء کا روزہ رمضان کے روزوں کے تھم سے پہلے رکھا جاتا تھا۔ پھر جب رمضان کے روزوں کا تھم نازل ہواتو آنحضور سلی اللہ علیہ و کلم نے فرمایا کہ جس کا جی چاہے اشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جی جاہدر کھے۔

کو گذائی مَحْمُو قَ أَخُبَرَنَا عُبَدُ اللَّهِ عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنْ مَنْصُودٍ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ عَلَقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ عَلَيْهِ الْأَسْعَتُ وَهُوَ يَطُعُمُ فَقَالَ الْيُومُ عَاشُورَاء وَ فَقَالَ كَانَ يُصامُ قَبْلَ أَنْ يَنُولَ رَمَضَانُ ، فَلَمَّا نَوْلَ رَمَضَانُ تُوكَ ، فَادُنُ فَكُلُ اللَّهُ عَنُ وَهُو يَطُعُمُ فَقَالَ الْيُومُ عَاشُورَاء وَ فَقَالَ كَانَ يُصامُ قَبْلَ أَنْ يَنُولَ رَمَضَانُ ، فَلَمَّا نَوْلَ رَمَضَانُ تُوكَ ، فَادُنُ فَكُلُ مَرْجَمِد مِحْدِ مِحْدِ مِحْدِ مَحْدِ وَعَنْ مَعْدُورِ فَي اللَّهُ عَنْدِي مَا اللَّهُ عَنْدَ فِي اللَّهُ عَنْدُ فَلَكُلُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ فَي اللَّهُ عَنْدُ فَلَكُلُ اللَّهُ عَنْدُ فَكُلُ اللَّهُ عَنْدُ فَلَكُلُ مَعْنَ اللَّهُ عَنْدُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُ فَلَكُلُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْدُ فَلَكُلُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ

سے حدیثنی مُحمَّد بُنُ الْمُنَدُّی حَدِّنَا یَحٰیی حَدِّنَا هِ صَامَةً قَالَ أَخْبَرَنِی أَبِی عَنْ عَائِشَةَ رضی الله عنها قَالَتُ کَانَ یَوْمُ عَاشُورَاء تَصُومُهُ فَرَیْشٌ فِی الْجَاهِلِیَّةِ ، وَکَانَ النَّبِیُ صلی الله علیه وسلم یَصُومُهُ ، فَلَمَّا فَدِمَ الْمَدِینَة صَامَهُ وَامْنَ بَعْنَ الله عَلیه وسلم یَصُومُهُ ، فَلَمَّا نَوْلَ رَمَضَانُ کَانَ رَمَضَانُ الْفَرِیضَة ، وَتُوکَ عَاشُورَاء مُ فَکَانَ مَنُ شَاء صَامَهُ ، وَمَنُ شَاء کَهُ یَصُمُهُ وَمَنَ شَاء کَهُ یَصُمُهُ مَر جمد بحصے محد بن ثمنی نے حدیث بیان کی ان سے بیان کی ان سے بشام نے حدیث بیان کی اسے بشام نے حدیث بیان کی اسے کہا کہ جمعے میر بے والد نے خبر دی اور ان سے عائشہ رضی الله عنہا نے بیان کیا کہ عاشوراء کے دن قریش زمانہ والمیت میں روز ہے دیسے آپ مدید تشریف لائے تو یہال بھی آپ روز ہے دیسے آپ مدید تشریف لائے تو یہال بھی آپ نے اس دن روز ورکھا (کیونکہ پیچلی امتوں میں بھی یہروز و مشروع تھا) اور صحابہ کو بھی اس کے رکھنے کھم دیا لیکن جب رمضان کے روز ورکھان کے دوز ورکھان کے دو

باب قَوْلِهِ أَيَّامًا مَعُدُو دَاتٍ

فَمَنُ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدُيَةٌ طَعَامُ مِسُكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ

خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ وَقَالَ عَطَاءً يُفْطِرُ مِنَ الْمَرَضِ كُلِّهِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ فِى الْمُرْضِعِ وَالْحَامِلِ إِذَا خَالْمَنَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا أَوْ وَلَدِهِمَا تُقُطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ وَأَمَّا الشَّيْخُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصَّيَامَ ، فَقَدْ أَطُعَمَ أَنَسٌ بَعْدَ مَا كَبِرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا خُبْزًا وَلَحُمَّا وَأَفْطَرَ قِرَاءَةُ الْعَامَّةِ (يُطِيقُونَهُ) وَهُوَ أَكْثَرُ

چرتم میں سے جو مخف بیار ہو یا سفر میں ہواس پر دوسرے دنوں کا شار رکھنا (لازم ہے) اور جولوگ اسے مشکل سے برداشت کرسکیں ان کے ذمہ فدیہ ہے(کہوہ) ایک مسکین کا کھانا ہے۔اور جوکوئی خوشی خوشی نیکی کرےاس کے حق میں بہتر ہے اور اگرتم علم رکھتے ہوتو بہتر تمہارے تن میں یمی ہے کہتم روزے رکھو۔''عطاء نے کہا کہ ہر بیاری میں روزہ چھوڑ سکتا ہے۔جیسا کہ اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا ہے اور حسن اور اہراجیم نے کہا کہ دودھ بلانے والی اور حاملہ کو اگر اپنی مااسینے نیجے کی جان کا خوف ہوتو وہ روزہ چھوڑ سکتی ہے۔اور پھراس کی قضا کرلیں۔جہاں تک بہت بوڑ ھے آ دمی کا سوال ہے جوروزہ آسانی سے برداشت نہ کرسکتا ہوتو انس رضی اللہ عنہ بھی جب بوڑ ھے ہو گئے تھے تو ایک سال یا دوسال روز اندایک مسکین کوروتی اور گوشت دیا کرتے تھے۔اورروزہ چھوڑ دیا تھا۔عام قراءت''یطیقو ند''ہےاوریبی اکثر کی رائے ہے۔

صرف مرضِ شدید میں روز ہ افطار کیا جاسکتا ہے یا مرضِ خفیف میں بھی؟

ا - عطابن الى زُباح 'ابن سيرين اورابل ظاہر كا فد ب بيہ كه مرض شديد بويا مرض خفيف صائم افطار كرسكتا ہے اور یمی مذہب امام بخاری رحمۃ الله علیه کا بھی ہے۔

۲۔جہورفقہاء کا ندہب بیہ ہے کہ صرف مرض شدید میں ہی روز ہ افطار کیا جاسکتا ہے مرض خفیف میں نہیں ، دليل مذهب اوّل

ترجمة الباب والى آيت كولطور وكيل كے پيش كرتے ميں كماس ميں ہے "فَمَنْ كَانَ مِنْكُمُ مَوِيْضًا "وَاس آيت میں مطلق ہے کوئی قیدنہیں کہ مرضِ شد مید ہواس لیے جا ہے مرض شدید ہویا خفیف مریض کوافطار کی اجازت ہے۔ ويل مذهب ثاني

ترجمة الباب والى آيت ساقلى آيت مل ب "ولا يُوِيدُ بِكُمُ الْعُسُو" السيجمهور فقهاء كمسلك كى تائد موقى بـ خرجب اول کی دلیل کا جواب: آیت کریمه میں مرض سے مرادشد یدمرض مراد بے یا بید کدروزہ رکھنے سے مرض بوھ جانے كا تديشہ و جيسا كروح المعانى ميں اس كى تقريح موجود ہے۔

وقال الحسن وابراهيم في المرضع والحامل

حفرت حسن بقرى رحمة الشعلية ابراجيم تخفى رحمة الشعليداور حفيه كالمهب بيب كما كرحامله يامرضعه كواين يااسية يحكى جان کا خوف موتو وہ روزہ چھوڑ سکتی ہے۔البتہ بعد میں اس کی قضاء کرے گی اوراس پر کفارہ نہ ہوگا جبکہ امام شافعی اورامام احمد بن حنبل حمہم الله فرماتے ہیں کہ اگر انہیں اپنی جان کا خطرہ ہوتو افطار کرکے بعد میں قضاء کریں گی لیکن اگر انہیں اپنے بچے کا خطرہ

ہوتو قضاء کے ساتھ ساتھ کفارہ کے طور پرفدیہ بھی ادا کریں گی۔امام ما لک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مرضعہ اگر بچ کے خوف سے افطار کرے گی تو قضاء کے ساتھ فدیہ بھی اسے ادا کرنا ہوگا۔البتہ حاملہ کے متعلق ان کا فدمہب حنفیہ کے ساتھ ہے۔

قراءة العامة يُطيقونه وهو اكثر

سورة بقره کی آیت "وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطِیُقُونَهُ فِدُیَةٌ طَعَامُ مِسُکِیْنِ" میں مختلف قراء تیں ہیں۔ اے مشہوراور جمہور کی قراءت "وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطِیْقُونَهُ" ہے۔ آیت کریمہ کا مطلب بیہ ہے کہ جولوگ روزہ رکھنے کی طاقت رکھتے ہیں لیکن روزہ نہیں رکھتے ان کے ذمہ فدیہ کی ادائیگی واجب ہے چونکہ اب یہ کی کا بھی ندہب نہیں ہے۔ اس

لياس قراءت كى مختلف توجيهات كى تى بير.

توجیدا: حضرت سلمة بن الاكوع رضی الله عنه حضرت ابن عمر اورجمهور كا قول بدے كديد آيت منسوخ ہے۔اس كے بعدوالي آيت "فمن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ" نازل مولى تو "وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُونَهُ" كا تَعَمَّم منسوخ موكيا۔

توجید ابعض علاء کہتے ہیں کہ " نیطنی قُونَهُ" باب افعال سے ہاور باب افعال کی ایک خاصیت سلب ما خذہ ہے۔ چونکہ یہاں پر بھی بیخاصیت پائی گئی ہے لہٰذااس صورت میں اس آیت کا مطلب ہے کہ جن لوگوں سے روزہ رکھنے کی طافت سلب ہوگئی ہوا سے لوگ فدیدادا کریں گے۔ اس توجید پر آیت کومنسوخ نہیں مانیں گے۔

توجیہ البعض حضرات کے نزدیک یہال' لا' محذوف ہے بلکہ حضرت حفصہ رضی الله عنہا سے ''وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطِینُقُونَهُ'' کی قراءت مروی ہے۔

۲۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنہ کی قر اُت روایت باب میں ذکر کی گئی ہے ''وَعَلَی الَّذِیْنَ یُطُوَّ قُوُلَهُ'' ''یُطُوْ فُوْنَ '' باب تفعیل سے جمع مذکر عائب مجبول کا صیغہ ہے۔ اس صورت میں معنی ہوں گے''جولوگ روزہ کی وجہ سے 'کلیف میں مبتلا ہوجا کیں ان پرفدیہ ہے۔'' تو حضرت ابن عباس رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے آیت میں ایسے بوڑھے مرداورالیں بوڑھی عورتوں کا ذکر ہے جوروزہ رکھنے کی طاقت ندر کھتے ہوں وہ فدیدادا کریں۔

حضرت مولا نامحمد انورشاہ کشمیری اور قاضی شاء اللہ پانی پی کی رائے کا حاصل ہے کہ ہے آیت بالکی منسوخ نہیں ہے بلکہ
بعض افراد کے حق میں آگئی آیت سے منسوخ ہے اور بعض افراد کے حق میں اس کا تھم اب بھی باقی ہے اور منسوخ نہیں۔ وہ کہتے
ہیں کہ ابتدائے اسلام میں روزہ اور فدیہ میں اختیار تھا جولوگ روزہ رکھنے کی طاقت رکھتے تھے تو یہ آیت ان کے حق میں عبارة
العص کے طور پردال ہے کہ آنہیں اختیار حاصل ہے چاہیں تو روزہ رکھیں اور چاہیں تو روزہ رکھنے کے بجائے فدیہ اداکریں۔ البتہ
جولوگ روزہ رکھنے کی طاقت نہیں رکھتے تو ذکورہ آیت ان کے حق میں دلالۃ العص کے طور پردلالت کرتی ہے کہ آنہیں روزہ اور
فدیہ میں اختیار ہے کیونکہ جب طاقت رکھنے والوں کو اختیار ہے تو جس کو طاقت نہیں بطریق اولی ان کو یہ اختیار ہوگا۔

يجرجب بعدى آيت "فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصْمُهُ" نازل بوئى توجن لوگوں كوبا آسانى روزه ركتے ك

طاقت ہےان کے حق میں فدریہ کا تھم منسوخ ہو گیالیکن وہ لوگ جوروز ہ رکھنے کی طاقت نہ فی الحال رکھتے ہیں اور نہ بعد میں جیسے شیخ فانی توان کے حق میں فدیہ کا تھم اب بھی باقی ہے۔

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا رُوحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاء بُنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ دِينَارٍ عَنُ عَطَاء سَمِعَ ابُنَ عَبَّاسٍ يَقُرَأُ (وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَهُ فِدُيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ) قَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ لَيُسَتُ بِمَنْسُوخَةٍ ، هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ لاَ يَسْتَطِيعَان أَنْ يَصُومَا ، فَلْيُطُعِمَان مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

ترجمه مجمع سے اسحاق نے حدیث بیان کی ، انہیں روح نے خبر دی ، ان سے زکریا بن اسحاق نے حدیث بیان کی ، ان سے عمر و بن دینار نے حدیث بیان کی ، ان من مطاء نے اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سا۔ آپ یوں قراء ت کررہے تھے۔" و علی اللہ بن یُطوَّ قُونَه "" (تفعیل) فدیة طعام سکین" ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فر مایا کہ بیآیت منسوخ نہیں ہے اس سے مراد بہت بوڑھا مردیا بہت بوڑھی عورت ہے جوروزے کی طاقت نہ رکھتی ہو۔ انہیں چاہئے کہ ہر روزہ کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں۔"

باب فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ

حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بُنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا عُبَيُدُ اللَّهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّهُ ۖ قَرَأَ (فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ) قَالَ هِيَ مَنْسُوخَةٌ

ترجمہ ہم سے عیاش بن ولید نے حدیث بیان کی، ان سے عبدالاعلیٰ نے حدیث بیان کی، ان سے عبداللہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبداللہ نے حدیث بیان کی ۔ ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے یوں قراءت کی'' فدیة (بغیر تنوین) طعام مساکین''فرمایا کہ بیآ بیت منسوخ ہے۔

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكُرُ بُنُ مُصَرَ عَنُ عَمُرِو بُنِ الْحَارِثِ عَنُ بُكْيُرِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنُ يَزِيدَ مَوُلَى سَلَمَةَ بُنِ الْحَارِثِ عَنُ سُلَمَةً وَاللَّهِ عَنُ يَنِيدَ مَوُلَى سَلَمَةً بُنِ الْحُورَ عَنُ سَلَمَةً قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِذْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴾ كَانَ مَنُ أَرَادَ أَنُ يُفُطِرَ وَيَفُتَدِى حَتَّى نَزَلَتِ الآيَةُ الَّتِي بَعُدَهَا فَنَسَخَتُهَا مَاتَ بُكِيرٌ قَبُلَ يَزِيدَ

ترجمه بہم سے تنیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے بکر بن مفر نے حدیث بیان کی، ان سے عمر و بن حارث نے، ان سے بکیر بن عبر الله عند نے اور ان سے سلمہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ جب بیآیت نازل ہو کی '' و جس کا جی چاہتا تھا روزہ چھوڑ دیتا تھا اور اس کے بدلے میں فدید دے دیتا تھا، یہاں تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی اور اس نے پہلی آیت کومنسوخ کردیا۔ ابوعبد الله (امام بخاری) نے کہا کہ بیرکا انتقال بزید سے پہلے ہوگیا تھا۔

تشريح حديث

مذکورہ روایت بکیر بن عبداللہ پر ید سے روایت کررہے ہیں توان کے بارے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرمارہے ہیں کہ'' بکیر کی وفات پہلے ہوئی ہے چونکہ بکیر کا انقال ۱۲۰ھ میں ہوا ہے اور پر ید کا انتقال ۲۳اھ میں ہوا ہے۔حضرت کنگوہی رحمة الله عليه السروايت كے بارے مل فرماتے بيل كه بيروايت "دوايت الا كا بوعن الاصاغر "مل سے بيكن حضرت شخ الحديث رحمة الله عليه فرماتے بيل كه كي بيلے مرفے سے بيلازم نبيل آتا كه وه عمر مل بحلى برا ابوجب تك ان كى ولادت كى تاريخ معلوم نه بوجائے الل وقت تك اسے "دوايت الاكا بوعن الاصاغر "مل سے نبيل قرار ديا جاسكا اور حضرت شخ الحديث رحمة الله عليه فرماتے بيل كم ان كى تاريخ ولادت مجھے اب تك معلوم نه موسكى۔

باب أُحِلَّ لَكُمُ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمُ

هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمُ وَأَنْتُمُ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمُ كُنْتُمُ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمُ فَتَابَ عَلَيْكُمُ وَعَفَا عَنْكُمُ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمُ ﴾

وہ تہارے لئے لباس ہیں اورتم ان کے لئے لباس ہو، اللہ کو خبر ہوگئ کہتم اپنے کو خیانت میں مبتلا کرتے رہے تھے۔اس نے تم پر رحمت سے توجہ فر مائی اورتم سے درگز رکر دی ، سوابتم ان سے ملوملا و اوراسے تلاش کر وجواللہ نے تہارے لئے لکھ دیا ہے۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ إِسُوائِيلَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاء ِ وَحَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ عُفُمَانَ حَدَّثَنَا شُوَيْحُ بُنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثِنِي إِبْوَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاء َ رضى الله عنه لَمَّا نَوْلَ صَوْمُ وَمَضَانَ كَانُوا لاَ يَقُرَبُونَ النَّسُهُمُ ، فَأَنْوَلَ اللَّهُ (عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمُ كُنتُمُ كُنتُمُ تَعْدَانُونَ أَنْفُسَهُمُ ، فَأَنْوَلَ اللَّهُ (عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمُ كُنتُمُ تَعْدَانُونَ أَنْفُسَهُمُ ، فَأَنْوَلَ اللَّهُ (عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمُ كُنتُمُ تَعْدَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمُ)

ترجمه بم سے عبیداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے اسرائیل نے ،ان سے ابواسحاق نے اوران سے براء رضی اللہ عنہ نے ۔ ح۔ اور ہم سے احمد بن عثان نے حدیث بیان کی ، ان سے شریح بن مسلمہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابراہیم بن یوسف نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے ،ان سے ابواسحاق نے بیان کیا ،انہوں نے براء رضی اللہ عنہ سے سنا کہ جب رمضان کی دوزے کا حکم نازل ہوا تو مسلمان پورے دمضان میں اپنی بویوں کے قریب نہیں جاتے سے اور بچھ لوگوں نے اپنے کو خیانت میں جتا کر لیا تھا۔ اس پر اللہ تعالی نے بیآیت نازل فرمائی۔ 'اللہ کو فرہوگئ کہم اپ کو خیانت میں جتا کر درجت سے توجہ فرمائی اور تم سے درگز رکردی۔''

باب قَوْلِهِ وَكُلُوا وَاشُرَبُوا

حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْابْيَصُ مِنَ الْحَيْطِ الْاسُودِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلاَ تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمُ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ تَتَّقُونَ ﴾ الْعَاكِفُ الْمُقِيمُ

جب تک کم م پرضج کا سفید خط سیاه خط سے نمایاں ہوجائے پھر روزے کورات (ہونے) تک پورا کرو۔اور ہویوں سے اس حال میں صحبت نہ کروجب تم اعتکاف کئے ہوئے مجدول میں 'ارشاد' 'تقون' تک۔عا کف بمعنی مقیم۔'

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ خُصَيْنٍ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنُ عَدِيٍّ قَالَ أَخَذَ عَدِيٍّ عِقَالاً أَسُودَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيُلِ نَظَرَ فَلَمُ يَسْتَبِينَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادَتِي

قَالَ إِنَّ وِسَادَكَ إِذًا لَعَرِيضَ أَنْ كَانَ الْخَيْطُ الْأَبْيَصُ وَالْأَسْوَدُ تَحْتَ وِسَادَتِكَ

ترجمد ہم ہے موئی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابوعوانہ نے حدیث بیان کی ، ان سے حمین نے ، ان سے شعبی نے ، ان سے شعبی نے بیان کیا کہ آپ نے ایک سفید دھا گا اور ایک سیاہ دھا گالیا (اور سوتے معنی بن حاتم رفع اللہ عنہ کے واسط سے ، آپ نے بیان کیا کہ آپ نے ایک سفید دھا گا اور ایک سیاہ دھا گالیا (اور سوتے ہوئی تو موٹ اپنے ساتھ دکھ لیا) جب رات کا کچھ حصر کر گیا تو آپ نے اسے دیکھا۔ وہ دونوں نمایاں نہیں ہوئے تھے۔ جب صبح ہوئی تو عرض کیا ، یارسول اللہ! میں نے اپنے بیلے کے بینچ (سفید وسیاہ دھا گر رکھے تھے اور پھینیں ہوا) تو آخو صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر (مزاماً) فرمایا۔ پھر تو تمہاراتک یہ بہت لمباچوڑ اہوگا کہ (آیت میں فرکور) صبح کا سفید خط اور سیاہ خط اس کے بیچے آگیا تھا۔

تشريح حديث

معالم السنن میں اس جملے کے دومقاصد بیان کیے گئے ہیں۔(۱) تم بڑے کثیر النوم ہو وساد نیند سے کنایہ ہے وسادہ پر
انسان سررکھ کرسوتا ہے تو وسادہ ذریعہ نوم ہے اس لیے وسادۃ بول کرنوم کومرادلیا ہے۔(۲) اس جملے میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ
وسلم نے مصرت عدی کی کم فہم کی طرف اشارہ کیا ہے۔ چنانچہ یہاں باب کی دوسری روایت میں "اندک لعویض القفا"
کے الفاظ آئے ہیں۔علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب کسی آ دمی کی کندہ فی اور غفلت کو بیان کرنا ہوتو عرب کہتے ہیں
دفلان عویض القفا" قفا گدی کو کہتے ہیں اور عرفی القفاوہ خض جس کی گدی چوڑی ہواور عام طور سے موثی چوڑی گدی لیمنی گردن کا آدمی کم فہم ہوتا ہے۔ لیکن علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس میں کم فہمی والی کوئی بات نہیں ہے۔ ب

لَهُوَا" انْكُ لَعُويْضُ القَفَا" كَامُطُلب بيب كُمَّ بِذياده وتَ بَين اور نيندك لي برس برس تَكياستعال كرت بيل و المُنا الله عنه قَالَ قُلْتُ حَدِّقَ الْعَنْ مُطَرِّفِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بُنِ حَاتِمٍ رضى الله عنه قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ مَا الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسُودِ أَهُمَا الْخَيْطَانِ قَالَ إِنَّكَ لَعَرِيضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرُتَ الْخَيْطَيْنِ ثُمَّ قَالَ لا بَلُ هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ قَلْمَ الْخَيْطَيْنِ فَلَ اللهِ عَنْ عَدِي اللهِ عَنْ الْخَيْطَيْنِ ثُمَّ قَالَ لا بَلُ هُو سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ

ترجمد ہم سے تنبیہ بن سعید نے حدیث بیان کی ،ان سے جریر نے حدیث بیان کی ،ان سے مطرف نے ،ان سے مطرف نے ،ان سے طعمی نے اوران سے عدی ابن عاتم نے بیان کیا کہ بیس نے عرض کی یارسول اللہ! (آیت بیس) الخیط الابیض اورالخیط الاسود سے کیامراد ہے ،کیاان سے مراددو (۲) دھا گے ہیں؟ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تہماری کھوپڑی پھر تو بڑی ہی چوڑی ہوگی ہی جوڑی ہوگی اگرتم نے دودھا گے دیکھے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ان سے مرادرات کی سیابی اورضے کی سفیدی ہے۔

حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي مَرِّيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ حَدَّثِنِي أَبُو حَازِمٍ عَنُ سَهُلٍ بُنِ سَعْدٍ قَالَ وَأَلْزِلَتُ ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَصُ مِنَ الْحَيْطِ الْآسُودِ ﴾ وَلَمْ يُنْزَلُ ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ وَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ رَبَطَ أَحَدُهُمْ فِي رِجُلَيْهِ الْجَيْطُ الْآبَيْصَ وَالْخَيْطُ الْآسُودَ ، وَلاَ يَزَالُ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا ، فَأَنْزَلَ اللّهُ بَعْدَهُ ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ فَعَلِمُوا أَنْمَا يَعْنِى اللّيْلَ مِنَ النَّهَارِ

ترجمد-ہم سے ابن ابی مریم نے حدیث بیان کی ،ان سے ابوغسان محرابن مطرف نے حدیث بیان کی ،ان سے ابو

حازم في من بيان كى، اوران سے بهل بن سعدرضى الله عند نے بيان كيا كه جب بي آيت نازل بوئى كه "كُلُوا وَاللّهُ وَلَ كَاللّهُ وَلَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا أَوْرُ مَن الفجو" كالفاظ ابھى نازل نہيں بوئ تقتى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْل بِاوَل مِن الفجو" كالفاظ ابھى نازل نهيں مويدها كا با ندھ ليت اور پھر جب تك وه دونوں دھا كے جب دونوں دھا كے جب نازل كرد يج والله تعالى نے "من الفجو" كالفاظ جب نازل كرد يج والله تعالى نے "من الفجو" كے الفاظ جب نازل كرد يج وائيس معلوم بواكم اس سے مراورات (كى سيانى سے) دن (كى سفيدى كا المياز) ہے۔

باب قَوُلِهِ وَلَيْسَ الْبِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا

وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنِ اتَّقِي وَأَتُوا الْبَيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفُلِحُونَ)

البت نیکی یہ کوئی خص آفو کا اختیار کر ساور گھروں میں استکدروازوں سے آواور اللہ سے تقوی اختیار کے رموتا کے فلاح پاجاؤ۔

حک حد قد الله مین موسمی عن إِسُو آفیل عن أَبِی إِسْحَاق عن الْبَوَاءِ قَالَ كَانُوا إِذَا أَحْوَمُوا فِی الْجَاهِلِيَّةِ اَتُوا الْبَيْوت مِنْ طَهُودِ هَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَی وَ أَتُوا الْبَيُوت مِن أَبُوابِهَا)

الْبَيْتَ مِنْ ظَهُوهِ ، فَانُذَلَ اللّهُ (وَلَيْسَ الْبِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيُوت مِنْ طَهُودِ هَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَی وَ أَتُوا الْبَيُوت مِن أَبُوابِهَا)

من طَهُوهِ ، فَانُذَلَ اللّهُ (وَلَيْسَ الْبِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيُوت مِن طُهُودِ هَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَن اتَّقی وَ أَتُوا الْبَيُوت مِن أَبُوابِهَا)

من الله عند ہم سے عبیدالله بن موسل عمل احمام با عده لیت تو گھروں میں ان کی پشت کی طرف سے اخل ہوتے اس پر الله تعلی اللہ عند ہے کہ الله تعلی الله عند ہے کہ الله تعلی الله عند ہے کہ الله تعلی الله عند ہم کے دوروازوں میں ان کی پشت کی طرف سے آو ۔ البت تیکی ہے کہ کوئی خوان تقوی اختیار کرے ، اور کھروں میں ان کی پشت کی طرف سے آو ۔ البت تیکی ہے کہ کوئی خوان تو کی اختیار کرے ، اور کی کوئی میں ان کی پشت کی طرف سے آو ۔ الله کوئی خوان میں ان کی پشت کی طرف سے آو ۔ الله کوئی خوان تقوی کی اختیار کرے ، اور میں ان کے دروازوں سے آؤ ۔ "

باب قُولِهِ وَقَاتِلُوهُمُ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتُنَةً

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوُّا فَلاَ عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ

 عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَكَانَ الإِ، سُلامٌ قَلِيلاً ، فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِى دِينِهِ إِمَّا قُتَلُوهُ ، وَإِمَّا يُعَلَّهُوهُ ، حَتَّى كَثُرَ الإِسُلامُ فَلَمُ تَكُنُ فِيتَةً فَالَ فَمَا ا قَوُلُكَ فِى عَ لِيِّ وَعُثْمَانَ قَالَ أَمَّا عُثْمَانُ فَكَأَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ ، وَأَمَّا أَنْتُمُ فَكُرِهُتُمُ أَنْ تَعْفُوا عَنْهُ ، وَأَمَّا هَلَهُ عَمِّدُ تَوْلَى الله عليه وسلم وَخَتَنْهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ هَذَا بَيْتُهُ حَيْبُ تَرَوُنَ

ترجمد ہم سے محدین بشار نے حمدیث بیان کی ان سے عبدالوہاب نے حدیث بیان کی ، ان سے عبیداللد نے حدیث بیان کی ان سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے۔ ہے کہ آپ کے پاس ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے فتنے کے زمانہ میں دو آدمی آئے اور کہا کہ لوگوں میں اختلاف ونزاع پیدا ہو چکا ہے۔آپ حضرت عمر رضی اللہ عند کے صاحبز ادے اور رسول صلی الله عليه وسلم كے صحابى بين،آپ كيون خاموش بين؟ ابن عمر رضى الله عند فرمايا كدميرى خاموشى كى وجرصرف بيد ب كدالله تعالی نے میر دے کی بھی بھائی کاخون مجھ پرحرام قرار دیاہے۔ اس پرانہوں نے کہا، کیااللہ تعالی نے بدار شاونیس فرمایا ہے کہ ''اوران سے ارور یہاں تک کہ فساد باقی ندرہے۔''این عمر صنی اللہ عند نے فرمایا ہم (قرآن کے حکم کے مطابق) اڑے ہیں يهال تك كه فساد (عقيده) باقى نبيل ر مااوردين خالص الله _ ك لئے ہوگيا ليكن تم لوگ چاہتے ہوكتم اس ليے از و كه اور فساد مواوردین الله غیراللد کے لئے موجائے۔اورعثان بن مالے۔ نے اضافہ کیا ہے کہان سے ابن وجب نے بیان کیا ،انہیں فلال اورحیاة بن شری نے خبر دی ، انہیں بکر ابن عمر ومعافری نے ، ان سے بکیر بن عبد اللہ نے جدیث بیان کی ، ان سے نافع نے کہ ایک صاحب ابن عمر رضی الله عنه کی خدمت میں حاضر ہوئے، او رکہا کہ اے ابوعبد الرحمٰن! کیا وجہ ہے کہ آپ ایک سال حج كرتے إلى اورايك سال عمره، اور الله عزوجل كراسة ميں جهاد ميں شريك نبيس ہوتے آپ كوخود معلوم ب كمالله تعالى نے جہاد کی طرف کتی توجد دلائی ہے؟ ابن عمر رضی اللہ عندنے قرو ایا بیٹے! اسلام کی بنیاد یا مجے چیزوں پر ہے الله اور اس کے رسول برايمان لابا- يا مي وقت نماز يرهنا، رمضان _ كروز _ر كهنا، زكوة دينا اور حج كرنا، انهول في كهاا _عبدالرحلن! كتاب الله ميں جوالله تعالى في ارشاد فرمايا كيا آپ كو وه معلوم نيين ہے كه "مسلمانوں كى دوجهاعتين اگر باہم جنگ كريں تو ان میں صلاح کراؤ''اللہ تعالیٰ کے ارشاد'' الی امراللہ' ' تک (اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد کہ ان سے جنگ کرو) یہاں تک کہ فساد باقی ندر ہے۔ ابن عمر رضی الله عند نے فرمایا کدرسول اللہ مسلی الله علیہ وسلم کے عہد میں ہم بیفرض انجام دے بی اسلام اس وقت كمزور تعااورآ دى اين دين كے بارے ميں فتنه ميں مبتلا كرديا ، عاتا تعاليكن اب اسلام طاقتور مو چكا ہے اس لئے (وه) فساد باتی نہیں رہا،ان صاحب نے پوچھا، پھرعلی اور عثان رضی اللہ عنبر اے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ فرمایا کہ عثان رضی اللہ عنہ کواللہ تعالیٰ نے معاف کردیا تھا آگر چیتم لوگ پینڈ نہیں کرتے کہ اللہ رتعالیٰ انہیں معاف کرتا۔اورعلی رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے چازاد بھائی اورآپ کے داماری ہیں۔اور ہاتھ سے اشارہ کر کے فرمایا کہ بیان کا گھرہے تم دیکھ سکتے ہو۔

باب قَوُلِهِ وَأُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَلاَ تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهَلُكَةِ ﴿ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِدِينَ النَّهُلُكَةُ وَالْهَلاكُ وَاحِدٌ

اورا پنے کواپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو۔اورا چھےکام کرتے رہو۔ یقینا اللہ اچھےکام کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔
تھلکۃ اور ھلاک ہم معنی ہیں ۔لوگ عموماً یہ بھتے ہیں کہ ندکورہ آیت کا مطلب ہے کہ جہاد میں شرکت اپنے آپ کو ہلاکت میں
ڈ النا ہے حالانکہ یہ معنی مرادنہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ حضرات انصار ابتداء میں جہاد میں خوب خرج کرتے تھے۔ بعد میں
انہوں نے یہ محسوں کیا کہ اب ہمارے خرج کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ چونکہ اسلام کے مددگار بہت ہوگئے ہیں تو اللہ رب
العزت نے ندکورہ آیت نازل فرما کران کو تعبیہ فرمائی کہ اگرتم نے انفاق سے اپنے آپ کورو کے رکھا تو یہ تہمارے لیے
باعث ہلاکت ہوگا۔حاصل یہ کہ جاہدین پرخوب خرج کرو۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّصُرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَاثِلِ عَنَ حُذَيْفَةَ ﴿ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلاَ تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهُلُكَةِ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّفَقَةِ

ترجمہ ہم سے اسحان نے حدیث بیان کی، انہیں نفر نے خردی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے سلیمان نے بیان کیا ان سے ابووائل نے سنا اور ان سے حذیفہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ '' اور اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہواورا ہے کوا پنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو'' اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

باب قَوُلِهِ فَمَنُ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنُ رَأْسِهِ

حَدُثَنَا آدَمُ حَدُثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَبُدِ الرُّحْمَنِ بُنِ الْأَصْبَهَانِي قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَعُقِلٍ قَالَ قَعَدُتُ إِلَى كَعُبِ بُنِ عُجُرَةً فِى هَذَا الْمُسْجِدِ يَعْنِى مَسْجِدَ الْكُوفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنُ فِلْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ فَقَالَ حُمِلُتُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَالْقَمُلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجُهِى فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهُدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا ، أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلُتُ لاَ قَالَ صُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ ، أَوْ أَطْعِمُ سِتَّة مَسَاكِينَ ، لِكُلِّ مِسْكِينٍ بِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ ، وَاحْلِقُ رَأْسَكَ فَنَوَلَتُ فِي خَاصَةً وَهُىَ لَكُمْ عَامَةً اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَامَةً اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَامَةً اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ فَا عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ فَا عَلَيْهُ مِنْ فَعَلَامُ اللهِ عَلَيْهُ مَا أَوْ أَنْ الْجَهُدَ قَلْمُ مُنْ عَلَيْهِ مُنَا لَا عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مَا مُنْ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ فَعَلْمُ مَا عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مَا مُنْ عَلَيْهُ مَا مُنْ فَعَلَى مُلْكُولُ عَلَى مُنْ عَلَيْهُ مُن الْمُعُمُ مَنْ الْمُعْلَقُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مَا مُعَلِيهُ مِنْ عَلَيْهُ فَيْ مُنْ عَلَيْهِ مُنْ عَلَيْهُ مِنْ لَعُلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مُنْ لَكُمْ عَامُهُ وَاللّهُ مُعِلِي فَقَالَ مُنْ عَلَيْهُ مَنْ الْمُعْمُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ الْمُعْمُ مِنْ مُنَا اللّهُ عَلَى مُنْ مُنْ مُنْ لَكُمْ عَامُهُ وَاللّهُ مُعْمُ مِنْ عَلَيْكُ مُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَيْهِ فَلْ مُعْمِلُ مُعْلَى مُنْ الْمُعْمُ مُنْ كُلُومُ عَلَيْهُ مُنْ مُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُولِ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللّهُ عُلُولُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْ عُلِمُ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْكُ م

ترجمہ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی ،ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ۔ان سے عبدالرحمٰن بن اصبهانی نے بیان کی ،انہوں نے عبداللہ بن معقل سے سا۔ آپ نے بیان کیا کہ بیس کعب بن مجر ورضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس مجد میں حاضر ہوا ، ان کی مراد کوفہ کی محبد سے تھی ۔اور آپ سے روز ہے کہ فدید کے متعلق پوچھا۔ آپ نے بیان کیا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لوگ لے مجلے اور جو کیں (سرسے) میر سے چیر سے پیر کر رہی تھیں ۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میر اخیال مینیس تھا کہ می اس حد تک تکلیف میں مبتلا ہو گے۔ تم کوئی بکری نہیں مہیا کر سکتے ؟ میں نے عرض کی کہنیس ،فرمایا پھر تین دن کے روز سے رکھا ویا چھ مسکینوں کو کھا نا کھلا وہ ، ہر مسکین کو ایک صاح کھا نا اور اپنا سر منڈ والو (آپ احرام با ند ھے ہوئے تھے) تو بیآ یہ نے حاص میر سے بار سے میں نازل ہوئی تھی کیکن اس کا تھم تم سب کے لئے عام ہے۔

تشريح حديث

حالت احرام میں اگرایسے عذر پین آجائیں جن کی بناء پرحلق ضروری ہومثلاً سرمیں کوئی زخم آجائے یا جو کیں پڑجائیں تو اس کے ذمہ فدید واجب ہوگا۔ (۱) قربانی کرئے کم سے کم بحری ذبح کرے اور بالا جماع مکہ میں ہی اس کا ذبح کرنا واجب ہے یا (۲) تین روزے رکھے۔ البتہ بے در بے رکھنا ضروری نہیں یا (۳) چیمسکینوں کو کھانے کھلائے۔

باب فَمَنُ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ

جج کی تین اقسام ہیں:(۱)افراد(۲)تمتع(۳) قران(ان کی تعریفات آپ کو معلوم ہیں)تمام فقہاء کے نزدیک ان ہیں سے ہر ایک قتم جائز ہے۔اختلاف صرف افضلیت میں ہے۔امام عظم رحمۃ الله علیہ کے نزدیک سب سے فضل قران ہے کھڑتے 'پھرافراد۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک سب سے فضل افراد ہے پھڑتے پھرقر ان۔

امام احمد بن منبل رحمة الله عليه ك نزديك سب سے افضل تمتع بے بھرافراد پھر قران-

حَدُّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّقَنَا يَحْيَى عَنُ عِمْرَانَ أَبِى بَكْرِ حَدُّقَنَا أَبُو رَجَاء عَنُ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ رضى الله عنهما قَالَ أُنْزِلَتُ آيَةُ الْمُتَعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ، وَلَمْ يُنُوّلُ قُرُآنَ يُحَرَّمُهُ ، وَلَمْ يَنُهَ عَنُهَا حَتَّى مَاتَ قَالَ رَجُلَّ بِرَأْبِهِ مَا شَاءَ

ترجمد ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ،ان سے پی نے حدیث بیان کی ان سے عمران ابی بحر نے ،ان سے ابو رجاء نے حدیث بیان کی اور ان سے عمران بین صین رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ (ج میں) تمتع کا حکم قرآن میں نازل ہوا اور ہم نے رسول اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ای طرح (ج) کیا۔ پھراس کے بعد قرآن نے اسے ممنوع نہیں قرار دیا اور نہ اس سے آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا۔ یہاں تک کہ آپ کی وفات ہوگی (لہذا تربیع اب بھی جائز ہے) یہ تو ایک صاحب نے اپنی رائے سے جو چاہا کہ دیا۔

تشريح حديث

یہ تعریض یا حضرت عمرضی اللہ عنہ پرہے یا حضرت عثان رضی اللہ عنہ پر کہ ان حضرات نے اپنے اپنے دور میں تمتع سے منع کیا تھا جیسا کہ سیجین اور ترندی کی روایت میں تصرت ہے۔علامہ نو وی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان حضرات کامنع کرتا نہی تزیہی ہے چونکہ ان حضرات کے نز دیک افراد افضل تھا اس لیے بیہ حضرات تنتع اور قر ان سے نع کرتے تھے۔

علام عثانی رحمة الله علیہ نے اعلاء اسن میں اس کی توجیہ کھی ہے کہ در حقیقت حضرت عمر رضی الله عنہ اور حضرت عثان رضی الله عنہ من مسلم الله عنہ کرتے تھے بلکہ وہ فنح جج الی العمرہ سے روکتے تھے جس کی تفصیل بیہ ہے کہ ججة الوداع کے موقع پر جب نبی کر یم صلی الله علیہ وسلم نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنے عقیدہ جا ہلیت کی بناء پر جج کے مہینوں میں عمرہ کو کو کر وہ بیجھتے ہیں تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے اُن صحابہ کرام رضی الله عنہ م کو جنہوں نے افراد کر رکھا تھایا بغیر سوق ہدی کے قر ان کلا حرام بین تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے اُن صحابہ کرام رضی الله عنہ م کو جنہوں نے افراد کر رکھا تھایا بغیر سوق ہدی کے قر ان کلا حرام کی بندوں میں عمرہ کی بعد احرام اُتارہ یں تا کہ جج کے مہینوں میں عمرہ کی بندوں میں اُلہ عنہ کی تردید ہو سکے لیکن فنح جج الی العمرہ کا جواز صرف ججۃ الوداع کے ساتھ خاص تھا لیکن بعض لوگ سے بھتے گئے کہ اس کا جوازتمام مسلمانوں کے لیے ہے۔ اس پر حضرت عمرضی اللہ عنہ نے تبیہ فرمائی اوراس تق سے مراد فنح جج الی العمرہ مراد ہے درنہ تمتع اصطلاح کے جواز میں کی کو بھی شبہ نہ تھا۔

باب لَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُو ا فَضَلاً مِنْ رَبُّكُمُ

کے حکقی مُحمَّد قَالَ أَخْبَرُنی ابنُ عُیینَهُ عَنُ عَمُرِو عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رح ہی الله عنهما قَالَ کَانَتُ عُکَاظَ وَمَجَدُّ وَنُو الْمَجَازِ الْمَسَاعِلَةِ الْمَعَافِيةِ فَتَاثَمُوا أَنْ يَسَّجُرُوا فِی الْمَوَاسِمِ فَنَرَلَتُ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَا حَ أَنْ تَبَعُوا فَصُلاَ مِنْ رَبِّكُمْ) فِی مَوَاسِمِ الْحَجَّ رَدِی اَنْ مَعَدِیدِ فَحَدیمہ بھی مَوَاسِمِ الْحَجَّ رَدِی اَنْ مَعَد بِحَد بِحَد بِحَد بِحَد بِهِ الله عَلَى الله عَلَى مَهَا الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْ ا

باب ثُمَّ أَفِيضُوا مِنُ حَيْدُتُ أَفَاضَ النَّاسُ

حَدُّدَنَا عَلِي بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّدَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَازِم حَدُّا َنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها كَانَتُ فَوَيْشٌ وَمَنُ دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمُرْدَلِفَةِ ، وَكَانُوا يُسَمَّوُنَ الْحُمْسُ ، وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ ، فَلَمَّا جَاء الإِسْلامُ فَوَيْدُ وَمَن دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ ، ثُمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُفِيضَ مِ نَهَا ، فَلَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى (ثُمَّ أَلِيصُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ) أَمَّرَ اللَّهُ نَبِيَةُ صَلَى الله عليه وسلم أَنْ يَتَنِي عَرَفَاتٍ ، ثُمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُقِيضَ مِ نَهَا ، فَلَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى (ثُمَّ أَلِيصُوا مِنْ حَيْثُ أَلَاسُ) ثَرَ جمد ہم سے على بن عبدالله نے حدیث بیان کی ،ان سے مشام نے حدیث بیان کی ،ان سے مشام نے والد نے اوران سے عاکشرضی الله عنها ان کے قریش اوران کے طریقے کی پیروی کرنے والے عرب بیان کی ،ان سے ان کے والد نے اوران سے عاکشرضی الله عنها نے کہ قریش اوران کے طریقے کی پیروی کرنے والے عرب وقوف کرتے تھے۔اس کانام انہوں ۔ نے ''انجس 'رکھا تھا۔اور باقی عرب عرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے۔اس کانام آئیا تو الله تعالی نے اپنے نمی کو گام دیا کہ آپ عرفات میں آئیس اورو ہیں وقوف کریں اور پھر فربان سے مردلفہ آئیس ،الله تعالی کے ارشاد کا بہی مقصد ہے کہ 'کھر قواب آؤجہاں سے لوگ والی آ آتے ہیں۔' فربان سے مردلفہ آئیس ،الله تعالی کے ارشاد کا بہی مقصد ہے کہ 'کھر عربان جاکروائیس آؤجہاں سے لوگ وائیس آتے ہیں۔' تشرش کے حدیث

زمانہ جاہلیت میں عام عرب جب جج کے لیے جاتے تو وہ عرفات پہنچتے تھے وہاں سے مزدلفہ کے داستہ سے واپسی ہوتی مقی لیکن قریش عرفات جانے کی بجائے داستہ میں تھم جاتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم چونکہ بیت اللہ اور حرم کے بجاور ہیں اس لیے حدود حرم سے باہر نکلنا ہمارے لیے مناسب نہیں۔اپ آپ کو جس کہتے تھے۔ حس احمس کی جمع ہے۔ احمس بہا در اور متشدد کو کہتے ہیں۔مطلب ان کا بیتھا کہ ہم دین میں متشدد اور بہا در ہیں اس لیے حدود حرم سے باہر ہم نہیں نکلتے ہیں۔ چونکہ عرفات حدود سے باہر ہم نہیں نکلتے ہیں۔ چونکہ عرفات حدود سے باہر ہم نہیں نکلتے ہیں۔ چونکہ عرفات اللہ تعالی ہے اللہ تعالی ہے آبیں تعبیہ فرمائی اور تھم دیا کہتم بھی وہیں جاؤ جہال سب لوگ جاتے ہیں۔ انتیاز اور فخر وغرور کا مظاہرہ کرنا ہوتا تھا۔ اللہ تعالی نے آبیں تعبیہ فرمائی اور تھم دیا کہتم بھی وہیں جاؤ جہال سب لوگ جاتے ہیں۔ وَمَنْ دَانَ دَیْنَهَا

لعنی جولوگ جج میں قریش کاطریقدافتیار کرتے تھاوران کی اتباع کرتے تھان سے بنوعامرہ بنو تقیف اور بی خزاعدمرادیں۔

حدوثینی مُحَمَّدُ بُنُ أَبِی بَكُرِ حَدَّثَنَا فَصَیْلُ بُنُ سُلَیْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَی بُنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِی حُرَیْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ يَطُونُ الرُّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلالاً حَتَّى يُهِلَّ بِالْحَجِّ ، فَإِذَا رَكِبَ إِلَى عَرَفَة فَمَنُ تَيَسُرَ لَهُ هَدِيَّةٌ مِنَ الإبِلِ أَوِ الْبَقْرِ أَوْ الْمَقَعَ ، مَا تَيَسُرَ لَهُ مِنَ ذَلِكَ أَى ذَلِكَ هَاء ، غَيْرَ إِنْ لَمْ يَتَيَسُّرُ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلاَتَهُ أَيَّامٍ فِى الْحَجِّ ، وَذَلِكَ قَبَلَ يَوْم عَرَفَة مَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ لِيَنْطَلِقُ حَتَّى يَقِفَ بِعَرَفَاتٍ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ يَكُونَ الطَّلامُ ، ثُمَّ لِيَدْفَعُوا مِنْ عَرَفَاتٍ إِذَا أَفَاضُوا مِنْهَا حَتَّى يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يُعَبِّرُو فِيهٍ ، ثُمَّ لِيَسْدُكُوا اللَّهَ إِلَى أَنْ يَصُبِحُوا ثُمَّ أَفِيضُوا ، فَإِنَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ عَرَفُوا مِنْ حَيْدًا اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ الْمِيصُوا مِنْ حَيْدًا اللَّهُ مَعُولًا اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ الْمُعْرُوا اللَّهُ مَنُوا الْمَوْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ لَكُونُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى (ثُمَّ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّاسَ كَانُوا الْمَعْشُونَ ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى (ثُمَّ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ عَلَى النَّاسَ كَانُوا الْمُهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُو

تشريح حديث

"ما كان حلالا" كامطلب يه كه اگركوئى مكه بس بهل سي مقيم ب ظاهر به كدوه احرام بين نيس به طال ب يا با برس كيا ادر عمره كرنے كے بعد حلال بوكيا اور ابھى تك اس نے احرام جي نيس باندها اور وہ بيت الله كا طواف كرد باب اور پھراس نے ج كا احرام بانده ليا تو آ كے حديث بيل اس كى صورت بيان كى تى ہے۔

ثمّ ينطلق حتى يقف بعرفات من صلوة العصر الى ان يكون الظلام

یہاں من صلاۃ العصر میں دواحمال ہیں۔ایک بیک اسے اوّل وقت مراد ہے اورش اوّل کے بعد عمر کا اوّل وقت شروع موجاتا ہے اور دوسر الحمال بیہ موجاتا ہے اور دوسر الحمال بیہ موجاتا ہے اور دوسر الحمال بیہ ہوجاتا ہے اور دوسر الحمال بیہ ہوجاتا ہے اسکے بعد وقو ف عرف کا دوسر کے بعد وقت مراد ہے۔ اگر چہ ہوم ف میں ظہر اور عصر کی نماز کو جمع تقدیم کے طور پر ساتھ ادا کیا جاتا ہے اس کے بعد وقت کا بیان ہے اور دوسر کی صورت میں وقت جواز کا بیان ہوگا۔

باب و قوله وَمِنْهُمُ مَنُ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَفِى الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اور آخرت شَلَ بِهِي بَهْرَى اور بَمَ كُو آكَ كَعْذَابِ سے بچائے ركھنا۔' حَدُّنَنَا أَبُو مَعُمَرٍ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ عَنُ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللَّهُمُّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنِيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ترجمدہ ہم سے ابومعمر نے حدیث بیان کی ان سے عبدالوارث نے ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے ہے ''اے پروردگار ہمارے! ہم کو دنیا میں بھی بہتری دے اور آخرت میں بھی بہتری اور ہم کو آگ کے عذاب سے بچائے رکھنا۔''

باب وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ

وَقَالَ عَطَاءٌ النَّسُلُ الْحَيَوَانُ

عطاء نفر مایا که الله تعالی کے ارشاد (ویھلک الحوث والنسل میں)نسل سے مرادحیوان ہے۔

كَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ تَرَفَعُهُ قَالَ أَبُغَضُ الرَّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُّ الْحَصِمُ وَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ عَنْهَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها عَنِ الصِّيِّلَى الله عليه وسلم الْخَصِمُ وَقَالَ عَبُدُ اللهِ عَلَيه وسلم

ترجمد ہم سے قبیصہ نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن جرتے نے ،ان سے ابن الی ملیکہ نے اوران سے عائشرضی اللہ عنہانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے کہ اللہ تعالیٰ کے نزویک سب سے زیادہ نا پہندیدہ وہ خص ہے جو سخت جھکڑ الو ہے۔' اور عبداللہ (بن ولید عدنی) نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن جرت نے دیں ملیکہ نے ،ان سے عائشرضی اللہ عنہانے اوران سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

باب أَمُ حَسِبُتُمُ أَنُ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ

وَلَمَّا يَأْتِكُمُ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوُا مِنْ قَابِلِكُمْ مَسَّتُهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ إِلَى (قَرِيبٌ)

ورآ نحاليه الجمي تم پران لوگول كحالات بيش نين آئي آئي وقم سے پہلے گزر چكے بيل، أنيش نكى اور تخق بيش آئى اور ارشاد وقريب تك حكة على البير البير

ترجمد بم سابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی ،آئیس بشام نے خردی ،ان سابن جرتی نے بیان کیا ،انہوں نے ابن الی ملک سے سار بیان کیا کہ ابن عباس رضی اللہ عند 'حقیٰ إذا اسْتَیْنَسَ الرُسُلُ وَظُنُوۤ ا اَنَّهُمُ قَدُ کُلِبُوّ ا '' (میں

كذبوا كوذال كى) تخفيف كے ساتھ قرأت كرتے تھے۔ آیت كا جومفہوم وہ مراد لے سكتے تھے۔ لياس كے بعد يول تلاوت كرتے " ختى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِيْنَ الْمَنُواْ مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهِ طَ الْآاِنَّ نَصُرَ اللَّهِ قَرِیْبٌ " پُحريرى ملاقات عروہ بن زبير ہے ہوئى تو بيل نے اس قراءت كا ذكران ہے كيا، انہوں نے بيان كيا كہ عائش رضى الله عنہانے فرمايا تھا معاذ الله! فدا كى الله تعالى نے رسول ہے جو بھى وعدہ كيا، تو انہيں اس كا كال يقين ہوتا كہان كى وفات ہے پہلے بيضرور ظہور پذير ہوگا۔ البت انبياء پر صيبتيں اور آزمائيں جب انبتاء كو كُن جائيں، تو انہيں خوف دائن كير ہوتا كہيں وہ لوگ أنهيں جمثلا ندريں جوان كے ساتھ بيں۔ چنا نچه عائش رضى الله عنہا اس كى قرآت و ظَنْوا انْھُمْ قَدْ كُذِبُواْ" (ذال كى) تشديد كے ساتھ كرتى تھيں۔

تشريح حديث

ابن الى مليكة فرماتے بين كه حضرت ابن عباس رضى الله عند في سورة يوسف كى آيت "حَتْى إِذَا سُتَيَاسَ الرُّسُلُ وَظُنُّوا النَّهُمُ قَدُ كُلِبُوا" كُوْخَفِف كِ سَاتِه يرُها جاور سورة يوسف كى اس آيت كوسورة بقره كى آيت كى طرف لا ئاور بقره كى بيراً يت تلاوت فرمائى "حَتْى يقولَ الرَّسولُ وَالَّذِيْنَ آمَنُواْ مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهِ اَلاَ إِنَّ نَصُرَ اللَّهِ قَوِيُبُ" بقره كى بيرا بي مليك كرار الله قويُبُ "
ابن الى مليك كارشادكا مطلب بير به كه حضرت ابن عباس رضى الله عند في دونون آيات كامطلب ايك قرار ديا به دونون آيات كامطلب ايك قرار ديا به دونون آيات ايك مفهوم بردلالت كرتى بين چونكه سورة يوسف كى آيت بين مايوى كاذكر بهادر سورة بقره كى آيت بين مايوى كاذكر بهادر سورة بقره كى آيت بين بين في منهام استعادى بين ايوى كاذكر باستعاد بين ايون كاذكر باستعاد بين اين مين استعاد بين اين اين المين اين استعاد بين المين اين المين المين الين المين ا

سورة بوسف کی مٰدکورہ آیت میں دوقراء تیں ہیں

ا۔ایک قر اُت حضرت عاکش صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ہے کہ "وَ ظَنُو ا انہم قَدْ کُلِبُو اسیں "کُلِبُو ا" دال کی تشدید کے ساتھ ہے۔ آیت کا مطلب ہے جب انبیاء کرام کواللہ کی مدد آنے میں تاخیر ہوئی تو وہ مایوں ہو کر گمان کرنے گئے کہ ان کی تکذیب کردی جائے گئے مطلب سے ہے کہ اللہ جائے گئے کہ ان کی تکذیب کردی جائے گئے کہ ان کی تکذیب کردی تاخیر کی صورت میں انبیاء کویڈ در گا کہ اگر اللہ کی نفر سنہ آئی توجن کو گول نے ان کی تقدیق کے ہم ہیں وہ ان کی تکذیب نہ کریں۔ اس قر اُت کے مطابق آیت کے معنی بالکل واضح ہیں اور کی تم کا ایک کا اُن کا کنیں رہتا۔

۲۔ دوسری قر اُت حضرت این عبال رضی اللہ عنہ کی ہے کہ انہوں نے نہ کورہ آیت کو نفد تحذیفو " وَال کی تحقیف کے ساتھ پڑھا ہے۔ اس صورت میں آیت کا ظاہر مطلب سی تھے میں آتا ہے کہ جب انبیاء علیم السلام کی نفر ست میں تاخیر ہوئی یہاں تک کہ دو مواور ان سے جھوٹ بولا گیا لیکن آ بیت کے اس مطلب پر بیا شکال ہوتا ہے کہ انبیاء علیم السلام بید بدگم ان کیے کرسکتے ہیں کہ اللہ جل مواور ان سے جھوٹ بولا گیا گیاں آئیت کے اس مطلب پر بیا شکال ہوتا ہے کہ انبیاء علیم السلام بید بدگم ان کیے کرسکتے ہیں کہ اللہ جل شانہ نے نفر مایا یہاں "ظنو آ" میں ظن وسوسہ کے معنی میں ہے۔ وسوسہ کی ایک قسم مراد ہے اور بشریت کی بناء پر اے اور ساتھ ساتھ چلا جاتا ہے اسے استفر ارنہیں ہوتا۔ یہاں ظن سے وسوسہ کی یہی قسم مراد ہے اور بشریت کی بناء پر خیال ہے اور ساتھ ساتھ چلا جاتا ہے اسے استفر ارنہیں ہوتا۔ یہاں ظن سے وسوسہ کی یہی قسم مراد ہے اور بشریت کی بناء پر خیال ہے اور ساتھ ساتھ چلا جاتا ہے اسے استفر ارنہیں ہوتا۔ یہاں ظن سے وسوسہ کی یہی قسم مراد ہے اور بشریت کی بناء پر

نفرت كى تاخيركى وجها الراس طرح وسوسدا جائة واس ميسكوكى حرج نبيس اورندى اس بركوكى مواخذه بوگار

۲۔ حضرت مولا نامخد انور شاہ کشیری رحمۃ الدعلیہ نے ایک بردی نفیس توجیدی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ نصرت خداوندی کی تاخیر کی صورت میں افزیاء کرام کوتشویش ہوئی اور تشویش علم ویقین کے ساتھ جمع ہوسکتی ہے یہ الکل ممکن ہے کہ ایک آدی کو کہ تاخیر کی صورت میں افزیاء کرام کوتشویش ہوئی اس کے وقوع سے پہلے پہلے مختلف حالات کی بناء پر اس چیز کے وقوع کے متعلق ذہمن میں تشویش پیدا ہوجائے کھیک اس طرح انبیاء کرام میں مالیلام کو نصر خت خداوندی کے وعدے پریقین تھا کی جب اس میں تاخیر ہوئی والات میں بادر ہوئی اور چونکہ انبیاء کرام میں مالیلام کا مقام بلند اور شان ارفع ہوتی ہے اس لیے اس تشویش اور پریشانی کوان کے قدم میں بمز کہ تکذیب کے ارادیا۔

اس من تين احمال بين: (١) آيك بهك مُعنى مَصُو الله "رسول اور الله ايمان سب نے كها اور الله تعالى نے فرمايا" اَلا إِنَّ مَصُو اللهِ قَوِيْبٌ " (٢) دوسرا احمال بيہ كه الله ايمان نے كها "مَعنى مَصُو الله " اور رسول نے كها "اَلا إِنَّ مَصُو اللهِ قويبٌ " (٣) تيسر ااحمال بيہ كه دونوں نے كها "مَعنى مَصُو الله " پھر جب بوش آيا تو دونوں نے كها "اَلا إِنَّ مَصُو اللهِ قويبٌ "

"ذهب بهاهناک" بین این عباس رضی الله عند سورة پوسف کی آیت کود بال (سورة بقره کی آیت باب کی طرف) لے محتے کیونکہ دونوں کامغیوم اور مصداق ایک ہے۔

بأب قوله نِسَاؤُكُمْ حَرُثُ لَكُمْ

فَأَنُوا حَرُثَكُمُ أَنَّى شِئْتُمُ وَقَلَّمُوا لَأَنْفُسِكُمُ) الآيَةَ

سوتم اپنے کھیت میں آؤجس طرح چا ہواور اپنے حق میں آئندہ کے لئے پچھ کرتے رہو۔''

حَدِّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضَّرُ بُنُ شُمَيْلٍ أَبْجَبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رضى الله عنهما إِذَا قَرَأَ الْقُرُآنَ لَمْ يَتَكُلَّمْ حَتَّى يَهُرُ عَمِنَهُ ، فَأَخْدُتُ عَلَيْهِ يَوْمًا ، فَقَرَأَ شُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَكَانِ قَالَ تَدْرِى فِيمَا أَيْزِلَتْ فَكُنُ لا قَالَ أَنْزِلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا فَمُ مَضَى وَعَنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثِنِي أَبِي حَدَّثِنِي أَيُوبُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ (فَأَتُوا لَحُرْقَكُمُ أَنِّى شِئْتُمُ) قَالَ يَأْتِيهَا فِي رَوَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ (فَأَتُوا لَحَرُقَكُمُ أَنِّى شِئْتُمُ) قَالَ يَأْتِيهَا فِي رَوَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

ترجمہ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی ، انہیں نظر بن شمیل نے خبر دی انہیں ابن عون نے خبر دی ۔ ان سے نافع نے بیان کیا کہ جب ابن عمر رضی اللہ عنہ قرآن پڑھتے تو (قرآن کے علاوہ کوئی دوسر الفظ) زبان پڑبیں لاتے تھے ، یہاں تک کہ تلاوت سے فارغ ہوجاتے ۔ ایک دن میں (قرآن مجید لے کر) ان کے سامنے بیٹے گیا اور انہوں نے سورہ کبقرہ کی تلاوت شروع کی ۔ جب اس آیت (ندکورہ) پر پہنچے تو فر مایا معلوم ہے بیآیت کس کے بارے میں تازل ہوئی تھی ؟ میں نے عرض کی کہ نہیں ، فر مایا کہ فلال فلال چیز کے لئے نازل ہوئی تھی ۔ اور پھر تلاوت کرنے گے ۔ اور عبد الصمد سے روایت ہے ، ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ، ان سے ابن عررضی اللہ عنہ نے کہ ان کے والد نے حدیث بیان کی ، ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ آ سکتا ہے ۔ اس کی روایت مجمد بن کے بارے میں فر مایا کہ (پیچھے سے بھی) آ سکتا ہے ۔ اس کی روایت محمد بن کے بارے میں فر مایا کہ (پیچھے سے بھی) آ سکتا ہے ۔ اس کی روایت محمد بن کے بارے میں فر مایا کہ (پیچھے سے بھی) آ سکتا ہے ۔ اس کی روایت محمد بن کے بارے میں فر مایا کہ (پیچھے سے بھی) آ سکتا ہے ۔ اس کی روایت میں فر مایا کہ نے ناور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ ۔ کی بن سعید نے کی ، ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ ۔

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ ابُنِ الْمُنْكَلِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا رضى الله عنه قَالَ كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنُ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحُولَ فَنَزَلَتُ ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرُثَ لَكُمُ فَأْتُوا حَرُثَكُمُ أَنَّى شِنْتُمُ ﴾

ترجمد-ہم سے ابونعم نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن منکدر نے اور انہوں نے جابر رضی اللہ عندسے سنا آپ نے بیان کیا کہ یہودی کہتے تھے کہ اگر عورت سے ہم بستری کے لئے کوئی پیچھے سے آئے گا تو بچہ بھینگا پیدا ہوگا اس پر بیآیت نازل ہوئی ، کہ '' تہماری بیویاں تہماری کھیتی ہیں سواینے کھیت میں آؤجد هرسے جا ہو۔''

باب وَإِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاءِ 'فَبَلَغُنَ أَجَلَهُنَّ

فَلاَ تَعُضُلُوهُنَّ أَنُ يَنُكِحُنَ أَزُواجَهُنَّ) لَوْتُم الْبَيْن السِيمت روكوكروه الشِيْشُوم ولست ثكار كرليل - حَدَّثَنَا عُبَدُ اللَّهِ بَنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبُادُ بَنُ رَاشِدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ حَدَّثَنِى مَعْقِلُ بَنُ يَسَارٍ حَدَّثَنَا عَبُادُ بَنُ رَاشِدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنِ عَالَى كَانَتُ لِى أَحْتُ تَخُطُبُ إِلَى وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بَنُ يَسَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَخْتَ مَعْقِلٍ بَنِ يَسَارٍ طَلْقَهَا زَوْجُهَا ، فَتَرَكَهَا حَتَّى انْقَضَتُ عَدَّثَهَا وَوَجُهَا ، فَتَرَكَهَا حَتَّى انْقَضَتُ عَدَّبُهَا وَوَجُهَا فَابَى مَعْقِلٌ ، فَنَرَلَتُ (فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَ أَزْوَاجَهُنَّ)

ترجمہ ہم سے عبیداللہ بن سعید نے خدید بیان کی ان سے ابوعام عقدی نے حدیث بیان کی ،ان سے عباد بن راشد نے حدیث بیان کی ،کہا کہ مجھ سے معقل بن بیارضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ،کہا کہ مجھ سے معقل بن بیارضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ،کہا کہ مجھ سے معقل بن بیان کیا ،ان سے بونس نے ،ان سے حسن نے اور ان سے معقل بن بیارضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ۔اورہم سے ابو معمر نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی ،ان سے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی ،ان ہوئی کہ دمتم اللہ عنہ کے سے علاق دے دی تھی ، کین جب عدت گر رگئی تو انہوں نے پھران کے لئے پیغام نکاح بھجا۔ معقل رضی اللہ عنہ نے اس پرانکار کیا تو آ بیت نازل ہوئی کہ دمتم انہیں اس سے مت روکو کہ وہ اسے شو ہروں سے نکاح کریں۔''

باب وَالَّذِينَ يُتَوَقُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشُرًا) إِلَى ﴿ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ يَعْفُونَ يَهَبُنَ وه بيويال الهِنَّآبِ ُوجِا رَمِهِنِّے اور دَل دِل تَک رو کے رکیس ' بِما تعملون خبیر '' تک پعفون بمعنی پهبن۔ *** سربہ

تشريح آيت

"يَعْفُونَ: يَهِبُنَ" آيت قرآنى "وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبُلِ اَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَلَّفُوضَتُمُ لَهُنَّ فَوِيُصَةً فَيَصَفُ مَافَرَضُتُمُ إِلَّا اَنْ يَعْفُونَ اَوْ يَعْفُو الَّذِي بِيَدهِ عُقْدَةُ الْتِكَاحِ" ش "يَعْفُونَ" يَعْنُ (يَهِبُنَ" بَ لِينَ بَهِرَنا۔

بيوه كي عدت

بوہ کی عدت چار ماہ دی دن ہے۔عدت گردنے سے بل نہوہ نکاح کرسکتی ہے نہ نکاح کی بات چیت کرسکتی ہے نہ فاح کی عدت چار ماہ دی دن ہے۔ خوشبواستعال کرے گی نہ بناؤ سکھار کرے گی نہ رنگین کپڑے پہنے گی اور اسباب زینت کا استعال بھی اس کے لیے منوع ہے۔ یہی تھم مطلقہ با کندکا بھی ہے جب شو ہر کے لیے رجوع کاحق نہو۔

بیت زوج میں رہنا ہوہ اور مطلقہ بائند کے لیے ضروری اور واجب ہے لیکن یہ وجوب سوگ کی وجہ ہے اس لیے نہیں کہاس کے لیے سکنی لازم ہے۔ سکنی پہلے لازم تھا پھر آیت میراث سے ساقط ہو گیا تھا۔

اگرشو ہر کی وفات چا ندرات میں ہوتو عدت کے مہینے چا ند کے حساب سے پورے کیے جائیں گے خواہ چا ندانتیس کا ہو یا تیس کا ہولیکن اگر وفات چا ندرات کے بعد ہوتو سب مہینے تیس تیس دن کے حساب سے پورے کیے جائیں گے۔اس صورت میں ۴ ماہ کے ۲۰ ادن ہوں گے اور مزید دس دن ملانے سے عدت کے کل ایک سوتیس دن ہوجا کیں گے۔

حَدَّقِي أُمَيَّةُ بُنُ بِسُطَامٍ حَدَّقَا يَزِيدُ بُنُ زُويُعِ عَنْ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً قَالَ ابْنَ الزُّيَيْرِ قُلْتُ لِللهِ الْآيَةُ الْآيَاءُ الْآيُونُ الْآيَاءُ الْآيَاءُ الْآيَاءُ الْآيَاءُ الْآيَاءُ الْآلَاءُ الْمُلْآل

ترجمد - ہم سے امید بن بسطام نے حدیث بیان کی ،ان سے برنید بن زرای نے حدیث بیان کی ،ان سے حبیب فی ،ان سے حبیب نے ،ان سے ابن زبیر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ بس نے آیت ''اورتم میں جولوگ وفات پا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں'' کے متعلق عثان رضی اللہ عند سے عرض کی کہ اس آیت کو دوسری آبت نے منسوخ کردیا ہے ۔اس لئے اسے (معحف میں) ناکھیں ،یا (بیکھا کہ) ندر ہندیں ۔اس پرعثان رضی اللہ عند نے فر مایا کہ بیٹے! میں (قرآن کا) کوئی حرف اس کی جگہ سے نہیں ہٹا سکتا۔

تشريح حديث

بوه خواتين كى عدت كسلسد من دوآيتي بيران من ايك ب: "وَالَّذِينَ يُعَوِّقُونَ مِنكُمْ وَيَدَرُّونَ أَزُواجًا

يَتَرَبَّصُنَ بِٱنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ اَشُهُر وَّعَشُرًا ''يه آيت تربص باور دوسرى آيت جس ميں يوه عورت كى ايك سال كى عدت كاذكر بے بياس كے ليے نائخ بے اور بي آيت قر آئى ترتيب اور لوح محفوظ كى ترتيب ميں مقدم ہے۔

دوسرى آيت بي "وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَلَرُونَ أَزْوَاجُا وَّصِيَّةً لِآزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوُلِ غَيْرَ إِخْوَاجِ فَإِنْ خَوَجُنَ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي آنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعُرُوفِ" بيآيت الحول بيمنسوخ باورتر تيب قرآن في من مؤخروا قع مولى بيد في ما فَعَلْنَ فِي آنْفُسِهِنَّ مِن مَعُرُوفِ" بيآيت الحول بي منسوخ بولى بيد من دوميت من مؤخروا قع مولى بيد من كور آن مجيد من كول لكها كيا بي قو حضرت عثان رضى الله عند في ابن زيررضى الله عند سي فرمايا كه جب منسوخ بي تواس كور آن مجيد من كيول لكها كيا بي قو حضرت عثان رضى الله عند في ابن زيررضى الله عند سي فرمايا كه "آيت كالحكم منسوخ مواب تلاوت منسوخ نهيل مولى "اس لياس كوباتى دكها كيا بي تاكة للوت كاثواب ما تاريب كوباتى دكها كيا بي كانبا علان مي كولى تبديلي نهيل كرسكا ويؤكد حضورا كرم على الله عليه يولكم في تبديلي نهيل كولى تبديلي نهيل كولى تبديلي نهيل كولى تبديلي نهيل كول تبديل المناس المن

مذكوره آيت كے متعلق ایک اشكال اوراس كاجواب

آیت الحول جب منسوخ ہے تو اس کومقدم ہونا چاہیے اور آیت تر بص جواس کے لیے ناسخ ہے اس کومؤخر ہونا چاہیے چونکہ منسوخ ہمیشہ مقدم ہوتا ہے اور ناسخ مؤخرلیکن یہاں قر آن مجید کی تر تیب میں معاملہ اس کے برعکس ہے۔

اس اشکال کا جواب میہ ہے کہ ایک تو تر تیب نزول ہے اس میں منسوخ آیت مقدم ہوتی ہے اور ناسخ مؤخر ہوتی ہے۔ لہذا نزول آیات کی تر تیب میں یقینا آیت الحول کا نزول پہلے ہے اور آیت تر بص کا نزول بعد میں ہے۔

ایک ترتیب وہ ہے جواس وقت قرآن مجید کی آیات میں موجود ہے۔ بیرتیب لوح محفوظ کی ترتیب کے مطابق ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے ترتیب آیات اس طرح منقول ہے۔ اس میں تبدیلی کاکسی کوئی نہیں۔ س ترتیب میں یہاں آیت تربص جونا سخ ہے مقدم اور آیت الحول جومنسوخ ہے مؤخر ہے۔

یمی ترتیب دیکھ کرمجاہداور عطاء نے یہ دعویٰ کیا کہ آیت الحول جومؤخر ہے منسوخ نہیں چونکہ منسوخ آیت تو ناسخ آیت سے
پہلے ہوتی ہے جبکہ جمہوراس پر منعق ہیں کہ آیت الحول منسوخ ہے اور آیت تربص اس کے لیے ناسخ ہے۔ پہلے عورت ہوگی کی
عدت ایک سال گزارا کرتی تھی۔اس کے بعد آیت تربص نازل ہوئی اور بجائے سال کے چارم بینے اور دس دن کوعدت مقرر کیا گیا۔

مذكوره آيات كيسلسله مين قول حضرت مجابدًا ورقول حضرت عطاءً

امام بخاری رحمة الله علیه نے ایک قول حضرت مجاہد رحمة الله علیه کانقل کیا اور ایک قول حضرت عطاء رحمة الله علیه کا یہ دونوں حضرت ابن عباس رضی الله عنه کے شاگرد ہیں۔حضرت مجاہد رحمة الله علیه نے بیکہا کہ 'وَالَّذِیْنَ یُتَوَفِّوْنَ مِنْکُمُ وَیَدَوُونَ وَنُولَ حَضرت ابن عباس رضی الله عنه کے شاگرد ہیں۔حضرت مجاوئی تعلق نہیں۔آیت الحول نازل ہونے کے بعد عبار ماہ دس دن کی عدت اس طرح واجب ہے جس طرح پہلے واجب تھی۔آیت الحول میں شوہروں کواس کا پابند کیا گیا ہے کہ عارماہ دس دن کی عدت اس طرح واجب ہے جس طرح پہلے واجب تھی۔آیت الحول میں شوہروں کواس کا پابند کیا گیا ہے کہ

وہ یو یوں کے لیے مزید سات ماہ بیں دن کی وصیت کریں تا کہ متاع اور سکنی کے لیے سال پورا ہوجائے اور یو بول کو بید اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اس وصیت کے مطالق ہیت زوج میں دہنا پہند کریں تو رہیں اورا گرر ہنا پیند نہ کریں توند ہیں۔

حفر سے عطاء دھمۃ الله عليه فرماتے ہيں كدا بيت الحول كے نازل ہونے سے چار ماہ وس ون كى عدت كا تھم الى جكد باقى ب بے البت آیت الحول كے نازل ہونے سے سكونت فى الروح كا تھم منسوخ ہو گيا۔ اب نہ چار ماہ دس دن كى عدت ميں شوہر كے كمر ميں د بنا ضرورى ہے۔

بيوه عورت كفقة اورسكني كاحكم

احناف كنزديك بيوه كے ليے ندنفقه ب نه مكن حالمه بو يا غير حالمه علامه و وى رحمة الله عليه فرماتے جي 'والاصح عندنا و جوب السكنى 'معلوم بواشوافع كے بال نفقہ تو واجب نيس خواه حالمه بو ياغير حالمه البته مكن واجب ہے۔

حنابلہ کے ہاں اگروہ غیرِ حاملہ ہے تو نہ نفقہ ہے نہ کئی اور اگر حاملہ ہوتو دوروایتی ہیں۔ ایک روایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور سکی نبیں اور دوسری روایت کے مطابق حاملہ کے لیے نفقہ اور سکی ہے۔

مالکیہ کے نزدیک بیوہ عورت کے لیے نفقہ نہیں جاملہ ہویا غیر جاملہ البتہ شکی اس صورت میں ہے جب کھرزوج کی ملکیت ہویا کراپیکا ہواور شوہرنے وفات سے قبل کراپیاوا کردیا ہوور نہیں۔

حَدُّثُنَا إِسْحَافَى حَدُّثُنَا إِسْحَافَى حَدُّثُنَا وَرَّ حَدُّثُنَا شِبُلْ عَنِ ابْنِ أَبِى نَجِيحٍ عَنُ مُجَاهِدٍ (وَالَّذِينَ يُتُوَفَّوْنَ مِنْكُمُ وَيَلَرُونَ أَزُواجًا وَحِيثًة لَاْوَاجًا) قَالَ كَانَتُ هَذِهِ الْمِدَّة تَعْتَدُ عِنْدَ أَهُلِ زَوْجِهَا وَاجِبٌ ، فَأَنْوَلَ اللّهُ (وَالَّذِينَ يُتُوقُونَ مِنْكُمُ وَيَمَلُونِ أَلْوَاجًا وَحِيثًة لَاْوَاجِهِمُ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ عَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلَنَ فِي الفَّسِهِنَّ مِنْ مَعُووفٍ) قَالَ جَعَلَ اللّهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبَعَة أَشْهُر وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَحِيثًة ، إِنْ شَاء تَ سَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِلْتُهَا عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكِّنَتُ فِي وَحِيثَتِهَا ، وَإِنْ شَاء تَ عَلَيْكُمْ) فَالْعِلَّةُ كَمَا هِنَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا وَعَمْ ذَلِكَ عَنُ مُجَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِلْتُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا ، فَتَعْتَدُ حَيْتُ شَاء تَ ، وَهُو قَوْلُ اللّهِ تَعَالَى (عَمْرَ إِنْ شَاء تِ اعْتَدُّتُ عَلَيْكُمُ) فَالْعِلَّة كَمَا هِنَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا وَهُولُ اللّهِ تَعَالَى (عَمْرَ أَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِلْتَهَا عِنْ ابْنُ عَبَاسٍ فَلَ اللّهِ تَعَالَى (عَمْرَ فَوْلُ اللّهِ تَعَالَى (عَلَيْ عَلَى ابْنُ عَبَاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِلْمَا فَعَلَى اللّهُ تَعَالَى (عَلَيْ عَلَى ابْنُ عَبَاسٍ قَالَ عَطَاء مِن ابْنِ أَبِى نَجِيحٍ عَنْ عَطَاء مِنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ اللّهُ وَعَلَى ابْنُ عَبْسٍ قَالَ اللّهِ وَعَلَى اللّهُ وَعَنِ ابْنِ أَبِى نَجِيحٍ عَنْ عَطَاء مِنِ ابْنُ عَبْسٍ قَالَ اللّهُ وَا عَنْ عَلَاء عَنْ ابْنُ عَبْسٍ قَالْ اللّهُ وَعَنْ ابْنُ عَبْسٍ قَالَ اللّهُ وَا عَنْ ابْنُ عَبْسُ فَا وَالْ عَلْهُ وَالْمُولُ اللّهِ وَعَنِ ابْنِ أَبِى نَجِيحٍ عَنْ عَطَاء مِن ابْنُ عَبْسُ قَالَ اللّهُ وَالْمَا اللّهُ وَالْمَا عَلَى الْمُولُ اللّهُ وَالْمُولُ اللّهِ وَالْمَالِعُ الْمُولُ اللّهُ وَالْمَالِعُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤَاء اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللّهُ وَالْمُؤَاء اللّهُ وَالْمُؤْلُ اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللْعَلْمُ الْمُؤَلِّ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤَلِّ اللّهُ الْمُعْرَالِ

مرجمہ ہم سے اسحاق نے مدیث بیان کی ،ان سے روح نے مدیث بیان گی ،ان سے قبل نے مذیث بیان کی ،
ان سے ابن الی فی نے اور ان سے بجاہد نے آیت 'اور تم میں سے جولوگ وفات پا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں ''
کے بارے میں فرمایا کہ بیر (لیمنی چار مہینے وی ون ک) عدت تھی۔ جوشو ہر کے گھر حورت کوگر ارنی منروری تھی۔ پھر اللہ تعالی فریق ہوت ہو ان کی میں سے وفات پا جا کیں اور بیویاں چھوڑ جا کیں ﴿ ان پر لا زم ہے) اپنی بیویوں کے تن فریق افرانے کی ومیت (کرجانے) کی کہ وہ ایک سال تک گھرسے کی جا کیں لیکن اگر (خود) کیل جا کیں تو کوئی گناہ میں تو کوئی گناہ

تشريح حديث

اس حدیث میں آیت تربص کونقل کرنے کے بعد کہا ہے''قال کانت ھذہ العدۃ تعتد عند اھل زوجھا واجب ''اس سے عدت وفات چار ماہ دس دن مراد ہیں اور مطلب سے ہے کہ آیت الحول کے نزول کے بعداس عدت میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ بیعدت آیت الحول کے بعد بھی اسی طرح واجب ہے جیسے پہلے تھی۔البتہ آیت الحول میں ازواج کو وصیت کا تھی دیا گیا ہے۔

آ گے پھرکہا ہے"فالعدۃ کما ھی واجب علیھا" یہاں بھی وہی چار ماہ دس دن کی عدت کا وجوب مراد ہے۔ "زَعَمَ ذلک عن مجاهد" لینی ابن الی تیج نے مجاہد ہے اس طرح نقل کیا ہے۔ آ گے عطاء رحمۃ اللہ علیہ کا قول مذکور ہے جس کی تشریح ہو چکی ہے۔

پھر ''وعن محمّد بن يوسف قال حدثنا ورقاء عن ابن ابى نجيح عن مجاهد بهاذاً' سےمجاہرکا ندکورہ تول دوسری سندے بيان کيا ہے۔

پھر "عن ابن ابی نجیح عن عطاء عن ابن عباس قال نسخت هذه الایة عدتها فی اهلها فتعتد حیث شاء ت" سے ابن عباس رضی الله عنه کا قول قل کیا ہے کہ آیت الحول ہے آیت التربص منسوخ ہوگئ ہے کیکن عدت منسوخ نہیں ہوئی۔البتہ بیت زوج کالزوم ختم ہوگیا اس لیے جہاں چاہے وہ عدت گر ارے۔

حَلْقَنَا حِبَّانُ حَلَّقَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنْ عَوْنِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ قَالَ جَلَسُتُ إِلَى مَجُلِس فِيهِ عُظُمٌ مِنَ الْأَنْصَّارِ وَفِيهِمْ عَبُدُ اللَّهِ اللَّهِ بُنَ عُبَدَ اللَّهِ بُنِ عُبَدَ فِي صَأْنِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ ، عُظُمٌ مِنَ الْأَنْصَّارِ وَفِيهِمْ عَبُدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَبُدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَبُدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَبُدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَبُدُ كَانَ لا يَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ إِنِّي لَجَرِىءٌ إِنْ كَذَبُتُ عَلَى رَجُلٍ فِي جَانِبِ الْكُوفَةِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ ، قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بُنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ بُنَ عَوْفٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَ قُولُ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوَقِّي صَوْتَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى حَامِلًا فَقَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّفْلِيظَ ، وَلاَ تَجْعَلُونَ لَهَا الرُّحُصَةَ لَنَوْلَتُ سُورَةُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى وَقَالَ أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ لَقِيتُ أَبَا عَطِيَّةً مَالِكَ بُنَ عَامِرٍ أَنْ عَامِدٍ اللَّهُ لِكُونَ عَلَيْهَا السُّفِيدِ فَي الْمُتَوافِقُ لَهُ اللَّهُ لِي عَلَى الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِي عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ عَالَى لَهُ لَهُ اللَّهُ لِي عَلَى الْمُتَوافِى اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّقُ مَا لَكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِكُ اللَّهُ ال

ترجمد-ہم سے حبان نے حدیث بیان کی ان سے عبداللہ نے حدیث بیان کی ، انہیں عبداللہ بن عون نے خردی ، ان کے گھڑ بن ہیر ین نے بیان کیا کہ بیل انسار کی ایک مجل بیل میں حاضر ہوا۔ اکا پر انسار اس مجل بیل میں موجود ہے۔ عبدالرحن بن اللی بھی تشریف درکھتے ہے ، بیل نے قادر کر کیا۔ اللی بھی تشریف درکھتے ہے ، بیل نے دہال سمیعہ بنت حارث کے معاطے سے متعلق عبداللہ بن متب کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحن نے فرمایا لیکن ان کے بچا (عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ) ایسانہیں کہتے ہے (محمد بن بیان کیا) بیل عبدالرحن نے نہا کہ پھر تو میں نے ایک ایسے برزگ کے متعلق جموث ہو لئے میں جرائت کی ہے جوکوفہ میں ابھی موجود ہیں ، ان کی آواز بلند ہوگئے تھی۔ بیان کیا کہ بھر جب میں اس مجلس سے اٹھا تو رائت میں ما لک بن عامر یا (راوی کوشہ تھا) ما لک بن عود رضی اللہ عنہ ما لک بن عامر یا (راوی کوشہ تھا) ما لک بن عود رضی اللہ عنہ ما سے ہوتو ابن مسعود رضی اللہ عنہ ما سے ہوتو ابن مسعود رضی اللہ عنہ ما سے ہوتو ابن مسعود رضی اللہ عنہ مرائی طولی (بقرہ) کے بعد نازل ہوئی ہے اور ایوب نے بیان کیا ، ان سے محمد نے کہ میں ابوعطیہ ما لک بن عامر سے ملا (بغیرشک)۔

نے بیان کیا ، ان سے محمد نے کہ میں ابوعطیہ ما لک بن عامر سے ملا (بغیرشک)۔

تشرت حديث

حضرت این میرین دهمة الله علیه فرماتے بیں کہ میں کوفہ میں ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا جس میں انسار کے بوے لوگ مجھی تنے۔ ان میں عبدالرحمٰن بن انی لیک بھی تنے تو میں نے سبیعہ بنت الحارث کے متعلق عبدالله بن عتبہ کی حدیث قل کی۔ اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ سبیعہ بنت الحارث کا شوہرانقال کر گیا اور بیحا ملتھیں۔ ابھی چار ناہ دس دن گزر نے نہیں پائے تنے کہ بیٹمل سے فارغ ہو گئیں اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکرا پی عدت کے متعلق دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وضع حمل سے عدت ختم ہوگئی۔

ی مدیث ن کرعبدالرطن ابن افی لیل نے کہا کہ تم عبداللہ بن عتبہ بن مسعود کے والہ سے مدیث قل کررہے ہو حالانکہ ان کے چیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قواس بات کے قائل نہیں کیونکہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عنہ اللہ عنہ کے عبداللہ بن عتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اللہ اللہ بن عتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عبداللہ بن عتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عبداللہ بن اللہ بن اللہ کے ابن سیرین کی سیسے جمعی بیں اور شاگرد بھی بیں وہ اپنے استاذ کے خلاف کیسے کہ سکتے بیں گویا عبدالرحن بن افی لیل نے ابن سیرین کی

حدیث کی سند پرایک طرح سے اپنی بے اطمینانی کا ظہار کیا۔

اس پر ابن سیر مین نے فرمایا اگر میں نے ایک ایسے حفق پر جھوٹ بولا جوشم کوفد میں موجود ہے تب تو میں بڑا دلیر ہوں۔ مطلب بیہ ہے کہ عبداللہ بن عتبہ کوفہ میں موجود ہیں اور ان کے حوالے سے حدیث بیان کررہا ہوں تو میں ان پر جھوٹ اور ان کی طرف حدیث کی غلانسبت کیئے کرسکتا ہوں۔

فلقیت مالک بن عامر او مالک بن عوف

حضرت ابن سیرین اس مجلس سے اُٹھ مجھے۔ فرماتے ہیں پھر میں مالک بن عامر سے ملا۔ یہاں راوی کو مالک بن عامر اور مالک بن عامر اور مالک بن عامر اور مالک بن عامر اور کالک بن عامر اور کی بیارے بیارے میں شک ہے۔ چونکہ مالک بن عامر ہے جائیا گا گے ابوب کی تعلق میں تصریح کے ایک بن عامر مجمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگر دہیں اس لیے مزید اطمینان حاصل کرنے کے لیے ابن سیرین نے ان سے بوچھا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کااس عورت کے متعلق کیا قول ہے جس کے شوہر کا انتقال ہوجائے اور وہ حاملہ ہو۔

مالک بن عامر نے حضرت ابن مسعودرضی الله عند کا قول قل کیا "اتجعلون علیها التغلیظ و لا تجعلون لها الر خصة "لین عامر نے حضرت ابن مسعودرضی الله عند کا قول قل کا در ت بور الله وی دن سے بور جائے ہے ہے کہ وضع حمل سے پہلے اس کی عدت پوری نہیں ہوگی جائے مدت حمل تو ماہ تک طویل ہو جائے) اور اس کورخصت نہیں دیے (کہ اگروض حمل جا رماہ دی دن سے کم عرصہ میں ہوجائے تو اب وضع حمل سے اس کی عدت کوئیں مانے)

مطلب بیہ کہ وضع حمل کی مت طویل ہونے کی صورت میں جب ورت کو انظار کا تھم تم دیتے ہوتو وضع حمل کے فقر ہونے کی صورت میں اسے تخفیف کا حق بھی مانا چاہیے۔ پھر فر مایا سورة نساء قصر کی (یعنی سورة طلاق) سورة طولی (یعنی سورة بقره) کے بعد نازل ہوئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سورة طلاق کی آیت "وَ اُولاتُ الاحمالِ اَجَلُهُنَّ اَنُ یَّضَعُنَ حَملَهُنَّ " بعد میں نازل ہوئی۔ اس آیت نے سورة بقره کی آیت "وَ الَّلَّذِیْنَ یُتَوَقُّوْنَ مِنْ حُمْم وَ یَذَرُوْنَ اَزْوَا جَا یَتُوبُهُنَ بِاللَّهُ سِعِنَ اَزْدَ بِعَدَ مُنْ اَلَّهُ مِنْ حَمْم کردی ہے۔ باللَّهُ سِعِنَ اَدْبَعَةَ اَشْهُرِوَّ عَشُرًا " میں تخصیص کردی ہے۔

سورة بقره كي أيت كاتكم اب مرف غير حامله كيك باب تين صورتيل لكليل كي-

ا۔ایک صورت بیے کورت بوہ ہو حاملہ ندہواس کی عدت جا ر ماہ دس دان ہے۔

الدوسرى صورت بيسے كيكورت مامله و مطلقه مواور بيوه نهواس كى عدت وضع حمل ہے۔

سرتیسری صورت بیہ کے عورت بوہ ہو حاملہ ہواس میں اختلاف ہے کہ اس کی عدت ابعد الاجلین ہے یا وضع حمل ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عند سے معقول ہے وہ تعتد با بعد الاجلین "

عبدالرطن بن ابی لیلی نے بہی قول حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عندی طرف بھی منسوب کیا ہے کین رفسیت صحیح نہیں ہے۔ جہور علما غرماتے ہیں کہ اس کی عدت وضع حمل ہے۔ مالک بن عامر نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عندسے بھی بہی قل کیا ہے۔

باب حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسُطَى

ا حضرت انس مضرت جابر رضی الدعنم عکرمداور مجابدی رائے بیہ بے کے صلو قالوسطی سے صلوق فجر مراد ہے۔امام شافعی رحمة الله علیداورامام مالک رحمة الله علید کا بھی یہی قول ہے۔

چونکہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک قنوتِ فجر میں ہی ہوتا ہے اس کیے انہوں نے آیت کے آخری حصہ 'وقو موا لِلّٰه قانتین ''کواس بات برقرینہ بنایا کے صلوۃ وسطی کا مصداق صلاۃ فجرہے۔

۲۔ حضرت عا کشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا' حضرت زید بن ثابت اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہم سے منقول ہے کہ اس سے نماز ظہر مراد ہے۔امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت یہی ہے۔

سا۔ حضرت معاذین جبل اور حضرت این عمر رضی الله عنهم سے منقول ہے کہ اس سے تمام نمازیں مراد ہیں۔ یہ حضرات کہتے ہیں 'و فیطُو اعلَی الصّلوةِ الْوُسُطٰی'' کے ایک میں الصّلوةِ الْوُسُطٰی'' کہ کرفرائض چنج وقتہ کی تاکید کی ہے۔علامہ این البرنے اسی قول کواختیار کیا ہے۔

۳۔ جبہور کی رائے نیہ ہے کہ اس سے نماز عصر مراد ہے۔ یہی قول حنفیہ اور حنابلہ کا ہے اور امام ترندی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ' معوقول اکثر علاء الصحابہ'' حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بیصلاۃ وسطی امم سابقہ پر پیش کی عمی تھی۔ انہوں نے اس کوضا کع کر دیا اس لیے اس اُمت کوخصوصی طور پر اس کی محافظت کی تاکید کی تی ہے۔ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کے مطابق اس پر دُہر ااجر ماتا ہے۔

حديث الباب سے معلوم بوتا ہے كہ امام بخارى رحمة الله عليہ كنزديك تصلوة الوطى "سے مرادنماز عصر ہے۔ امام بخارى رحمة الله عليه في الله ف

حُدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ أُخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيدَةَ عَنُ عَلِيٍّ رضى الله عنه قَالَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنُ عَبِيدٍ قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنُ عَبِيدُ الله عليه وسلم قَالَ يَوْمَ الْخَنُدَقِ حَبَسُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوُسُطَى حَتَّى عَبِيدَةَ عَنْ عَلِي وَسلم قَالَ يَوْمَ الْخَنُدَقِ حَبَسُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوُسُطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ مَلَّا اللَّهُ قُبُوزُهُمْ وَبُيُوتَهُمْ أَوْ أَجُوافَهُمْ شَكَّ يَحْمَى نَارًا

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن محمہ نے حدیث بیان کی ،ان سے بزید نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے حدیث بیان کی ،ان سے عبداللہ بن محمد نے ،ان سے عبدہ نے اوران سے علی رضی اللہ عند نے بیان کی ،ان سے محمد نے بیان کی ،ان سے بدالرحمٰن نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے بیان کیا کہ مجمد سے محمد سے عبدالرحمٰن نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے بیان کیا کہ مجمد سے محمد سے عبدالرحمٰن نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے بیان کیا کہ مجمد سے محمد سے محمد

بن سرین نے حدیث بیان کی ان سے عبیدہ نے اور ان سے علی رض اللہ عندنے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندت کے موقعہ برفر مایا تھا، ان کھار نے جمیں صلوۃ وسطی (درمیانی نماز) نہیں بڑھنے دی اور سورج غروب ہو کیا خداان کی قبروں اور کھروں کی یاان کے پیٹوں کو، یکی کوشک تھا، آگ سے بجردے۔

باب وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ مُطِيعِينَ

ترجمہ۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ،ان سے یکی نے حدیث بیان کی ان سے اساعیل بن ابی خالد ئے ،ان
سے حارث بن هیل نے ،ان سے عروشیانی نے اوران سے زید بن ارقم رضی الله عند نے بیان کیا کہ (ابتداء اسلام میں)
ہم نماز پڑھتے ہوئے بات بھی کرلیا کرتے تے ،کوئی بھی مخص اپنے دوسر سے بھائی سے اپنی کی ضرورت کے لئے کہ لیتا تھا،
یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ 'سب بی نمازوں کی پابندی رکھواور تصوصاً درمیانی قماز کی ،اور اللہ کے سامنے عاج وں کی طرح کمڑے دیا گیا۔
طرح کمڑے دہا کرو'اس آیت کے ذریعہ بھی خاموش رہنے کا تھم دیا گیا۔

باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ خِفْتُمُ فَرِجَالًا أَوُ رُكُبَانًا

فَإِذَا أَمِنْتُمُ فَاذُكُرُوا اللَّهِ كَعَا عَلَمُكُمُ مَا لَمُ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ) وَقَالَ ابْنُ جُنَيْر (كُرُمِينُهُ) عِلْمُهُ يُقَالُ (بَسُطَةً) إِيَادَةً وَفَضُلاً ﴿ أَفُونُ أَلْوَلُهُ وَلَا يَعْلَمُ وَالآدُ وَالْآيُدُ الْقُرَّةُ ، السَّنَةُ نُعَاسٌ ﴿ يَعَسَنُهُ) يَتَغَيَّرُ ﴿ وَلِا يَعْلَمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنَ اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَنَى اللَّهُ مَنْهُ وَقَالَ عِكُومَةً ﴿ وَابِلَّ ﴾ مَظُرٌّ شَدِيلًا اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ ﴿ وَابِلَّ ﴾ مَظُرٌّ شَدِيلًا اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

"ابن جیرن فرمایا کر فرآنی مجیدی کرسید مرادالله تعالی کاعلم ہے۔ بسطة ای زیادة و فضلا افرخ بمنی از ل و لایو دو ای النت یعن اوگھ (الم) بمنی از ل و اید قوت کے معنی میں بیں النت یعن اوگھ (الم) بعنی از ل میں بین النت یعن اوگھ (الم) بعد بعنی بتغیر . فیهت لین اس کے پاس کوئی دلیل شری ۔ خادیہ جہاں کوئی انیس وغم خوار شہور عروشه الین

ابنیتھا۔السنة بمعنی اونگردننشز ھا بمعنی نحوجھا۔عصار۔الی تیز ہوا جوز مین سے آسان کی طرف ستون کی طرف اٹھتی ہے اور اس میں آگ ہون ہوا ورائن عباس رضی اللہ عند نے فرمایا کہ صلد اُلیی مٹی جس پر پھھا گا ہوانہ ہواور عکرمدنے فرمایا کہ دابل مطرشد یدکو کہتے ہیں۔طل بمعنی شبنم اور بیمومن کے مل کی مثال ہے بیسنہ بمعنی یتغیر۔

تشريح كلمات "قال ابن جبير: كرسية علمة"

یعن سورة بقره کی آیت "وَسِعَ تُحرُسِیهُ السَّمُوَاتِ وَالارضَ" مِن کری سے مرادعُم ہے۔علامہ سندهی رحمة الله علی فرائے ہیں کہ جس طرح کری پرصاحب کری اعتاد کر کے بیٹھتا ہے ای طرح عالم اپنا کا کا کہ جس طرح کری پرصاحب کری اعتاد کرے بیٹھتا ہے ای طرح عالم اپنا علم پراعتاد کا مرادلیا ہے۔ ہے تواعتاد علم اور کری دونوں میں قدر مشترک ہے۔ اس بناء پرکری کہہ کرعلم مرادلیا ہے۔

يُقال بَسُطَةً زيادة وفضلاً

سورة بقره كاس آيت كى طرف اشاره ب"إنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ فرمايا "بَسُطَةً" كَمَعَى فضيلت اورزيادتى كريل -

اَفُرِغ اَنْزِلُ

لعنی آیت الکری میں "ولا یَوُودُهٔ حِفظهُما " کے معنی ہیں۔اللہ تعالی کو آسان اور زمین کی حفاظت بھاری معلوم ہیں ہوتی۔ "آ دیاؤؤ دُ" (بروزن قال یقول) کے معنی بوجھل کرنے اور تھکا دینے کے آتے ہیں۔

اسمعنی کی وضاحت کرتے ہوئے آ کے فرمایا: "ادنی القلنی" لینی اس نے جھے تھکا دیایا بوجمل کردیا۔

آ كركما" وَلادُ وَالاَيْدُ الْقُواةُ "لِعِنَ اواورايد توت كمعنى من بيل

"اَلْسِنَةُ اَلْنُعَاسُ" لِعِنْ آيت الكرى من "لاتاحدة سِنة" ك جلي "سُرة" كمعن اوكه كي بيل-

"يَعَسَنَّهُ يَتَغَيَّرُ" سورة بقره من ٢ "فَانْظُو إلى طَعَامِكَ وَهَوَابِكَ لَمْ يَتَّسَنَّهُ عَرَمايا كُر يُست "كمعنى

متغیر ہونے اور تبدیل ہونے کے ہیں۔

"فبُهتَ ذَهبَتُ حُجُّتُهُ"

"فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ" مطلب بيكاس كافرك باس كوتى وليل نهايس.

خاويةٌ: لا انيس فيها عُرُوشِهَا ٱبْنِيَتُهَا

نُنشِزُهَا: نُحُرِجُهَا

اُ يت ب "وَانْظُرُ اِلَى الْعِظَام كَيْفَ نُنْشِرُهَا"ال مِنَ "نُنْشِرُ: نُخْرِجٌ" كِمعَىٰ مِن بِي بِينَ بَرْيول كَ طرف ديكفي كرام انين كل طرح أيماركر وودي بين-

اِعُصَادٌ: دِیْتُ عَاصِفٌ تَهِبُ مِنَ الْارْضِ اِلَى السَّمَاءِ کُعَمُوُدِ فِیْهِ نَارٌ آیت ہے "وَلَهٔ کُونَهٔ صُعَفَاءُ فَاصَابَهَا اِعْصَادٌ" اصاء کی تشری فرمارے ہیں کہ ایک تیز ہوا جوزین سے آسان کی لمرف چلی ہے بتون کی طرح جس میں آگ ہو۔

قَالَ ابنَ عباس: صَلْدًا: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ

ا يَت بِح " كَمَثَلِ صَفْقُ انْ عَلَيْهِ فُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَعَرَّكَهُ صَلْدًا" (جِيرَايك چَلنا پُقَرِ حَسَ بِهِ يَهُمُ مَٰ يِرْى بو پُراس پِرُدُورُكَى بِارْق بِرِجائے پُس اس كوصاف كردے)

ابن عباس رضى الشيخت فرمايا كرصلدا كمعنى بين جس يريح بحى ندموبالكل ماف مو

وقال عكرمه وَابلُ مَطُرٌ شديدٌ اَلطَّلُّ: الندى

قرآن میں ہے"فاِن لَمْ يُصِبُهَا وَامِلٌ فَعَلَّ "معرت عَرمدرمة الدّعليد نے فرمايا كه"وابلٌ " حَدُعَىٰ بين "مَطُرٌ هَدِينَة "لِينَ شريد بادِش طِل كِمعَىٰ بِين بِلَى بارش ياشِنم

وَهَادًا مِثُلُ عمل المؤمن

قُرْآن بِأَكْ كَى اس آيت عِيل مَوْمَن كَعْلَى ايك مَثَالَ بيان كَاكَى هَا يَعِن اس آيت عِي "وَمَثَلُ الَّذِيْن يُنْفِقُونَ اَمُوالْهُمُ ابْتِهَا ءَ مَوُضَاتِ اللَّهِ وَتَغْبِينًا مِنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّتِم بِوَبُوةٍالخ"مقصديه بكراظاص كما تعمومن زياده نه مح فرج كريت بمي اس كوزياده اجرسط كا-

حَلَّقَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ حَلَّقَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِع أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بَنَ عُمَرَ رضى الله عنهما كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلاَّةِ الْخَوْفِ قَالَ يَتَقَدَّمُ الإِمَامُ وَطَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ فَيُصَلَّى بِهِمِ الإِمَامُ وَكُمَةً ، وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمُ بَيْنَهُمْ وَبَئِنَ الْمَدُوّ لَمُ يُصَلُّوا ، فَإِذَا صَلُّوا اللّهِمَا اللّهِمَامُ وَظَهُ صَلَّى وَكُعَيْنِ ، فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَيُصَلُّونَ لَا يُعَلِّمُ وَلَهُ صَلَّى وَكُعَيْنِ ، فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَيُصَلُّونَ لَا يُفْسِهِمُ وَكُمَّةً اللهِ مَنْ وَلَكَ صَلُّوا بَعْدَ أَنْ يَنْصَوفَ الإِمَامُ وَقَلِمْ صَلَّى وَكُعَيْنِ ، فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَلْصَلُونَ لَا يُعَلِمُ وَكُمْ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَلْ صَلَّى وَكُمْ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَلْ صَلَّى وَكُونَ كُنْ حَوْقَ هُو أَشَدُ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا بَعْدَ اللّهِ بَنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَلْ صَلَّى وَكُونَ كُانَ حَوْقَ هُو أَشَدُ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا وَجَلا مَ اللّهِ بَنَ الطَّائِفَتِيْنِ فَلْ صَلَّى وَكُونَ كُنْ عَوْقَ هُو أَشَدُ مِنْ وَلِكَ عَلَى اللهِ بَنَ كَانَ عَوْقَ هُو أَلْوَالِهُ إِلَى اللهِ بَلَى اللهِ عَلَى اللهِ بَنَ اللّهُ عَلَى وَسُلُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ وَلَكَ وَلَكَ وَلَكَ وَلَا مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَسَلَمُ وَسَلّمُ وَاللّهُ عَلَى فَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ قَالَ مَالِكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالِكُ اللّهُ عَلَى مَالِكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالِكُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

ترجمه بم مع بداللدين يوسف في مديث بيان كى ،ان سه ما لك في مديث بيان كى ،ان سه نافع في كرجب

عبداللہ بن عمرض اللہ عنہ سے نماز خوف کے متعلق ہو چھاجاتا تو آپ قرماتے کہ امام ، مسلمانوں کی ایک جماعت کو لے کرخود

آگے بڑھے اور انہیں ایک رکھت نماز پڑھائے۔ اس دوران بیں مسلمانوں کی دوسری جماعت ان کے اور دیمن کے درمیان بیں رہے۔ یہ گئی نہیں ایمی شریک نہ ہوں گے۔ پھر جب امام ان اوگوں کو ایک رکھت پڑھا بھے جو پہلے اس کے ساتھ سے تو اب یہ لوگ پیچے ہے جا کیں گاوران کی جگہ لے لیس کے جہوں نے اب تک نماز ہیں پڑھی ہے لیکن یہ لوگ سلام نہیں بھی ہیں ہے۔ اب وہ لوگ آگے بڑھیں کے جنہوں نے نماز نہیں پڑھی ہے اورامام انہیں بھی ایک رکھت نماز پڑھائے گا اب امام دور کھت پڑھ بھی نے بعد نماز پڑھی تھی ارغ ہو چکا (اگر فرض صرف دور کھت نماز تھی کی بھر وہ نوں جا جو کی ایک رکھت نماز پڑھی تھی ان ارغ ہو اور فرکورہ الگ امام دور کھت پڑھ بھی نیادہ ہے (اور فرکورہ کو ایک ایک رکھت اور کر بی گی ۔ جب کہ امام اپنی نماز سے فارغ ہو کہا ہے۔ اس طرح دونوں نجام نماز پڑھ لے، پیرل ہو یا سوار قبلہ کی طرف رخ ہو یا نہوں کی ہوں گی ۔ اس کے ہمی زیادہ ہے (اور فرکورہ صورت بھی ممکن نہیں) تو ہرخض تنہا نماز پڑھ لے، پیرل ہو یا سوار قبلہ کی طرف رخ ہو یا نہوں کی ہوں گی ۔ اس کے ہمی زیادہ ہو اس کے ہوں کہا ہم ہوں گی ان کی ایک نہوں گی ۔ اس کے ہمی دیان کی ہوں گی۔ نافع نے کہ خالم ہر ہے ،عبداللہ بن عمرضی اللہ عنہ نے تی نظم نے کہ خالم سے سن کربی بیان کی ہوں گی۔ نافع نے کہ خالم ہے سن کربی بیان کی ہوں گی۔

باب وَالَّذِينَ يُتَوَقُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُوَاجًا

یہاں اشکال ہوتا ہے کہ اس آیت پرتر جمدتو قائم ہوچکا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے دوبارہ ترجمہ کیوں قائم کیا؟ کہاجائے گا کہ پہلاتر جمہ آیت ناسخہ پرتھااور یہاں آیت منسوند پڑالبذا تکرارنہیں۔

كَ مَلْكَنِى عَبُدُ اللّهِ بُنُ أَبِى الْأَسُودِ حَدُّنَنَا حُمَيْدُ بُنُ الْأَسُودِ وَيَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ قَالاَ حَدُّنَا حَبِيبٌ بُنُ الشَّهِيدِ عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيَّكَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ قُلْتُ لِعُثْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِى فِى الْبَقَرَةِ ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوُنَ مِنْكُمُ وَيَلَرُونَ أَزُواجًا﴾ إِلَى قَوْلِهِ أَبِى مُلَيَّكَةَ قَالَ ابْنُ أَخِي لاَ أَغَيْرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ حُمَيْدٌ أَوْ نَحْوَ هَذَا ﴿ وَالْذِينَ اللّهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ حُمَيْدٌ أَوْ نَحْوَ هَذَا

ترجمه جمه عبدالله بن الى اسود نے حدیث بیان کی ،ان سے میدابن اسوداور بزید بن ذریع نے حدیث بیان کی ،کہا کہ ہم سے حبیب بن شہید نے حدیث بیان کی ،ان سے میان کیا کہ ابن زبیرضی اللہ عند نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن زبیرضی اللہ عند نے حتیان بن عفان منی اللہ عند سے کہا کہ سورہ بقرہ کی آیت یعنی دبولوگتم میں سے وفات پاجا کیں اور بویاں چھوڑ جا کیں ''اللہ تعالیٰ کے ارشاد و غیر اخراج '' تک کو دور کی آیت نے منسوخ کردیا ہے۔ اس لئے آپ اسے معحف میں نکھیں عثمان منی اللہ عند نے فرمایا بیٹے ایر آیت معصف میں میں کی میں کی حرف کواس کی جگد سے نہیں بڑا سکتا جمید نے بیان کیا کہ یا آپ نے ای طرح کے الفاظ کے۔

باب وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيى الْمَوْتَى

جب بير آيت نازل بوئى تو بعض صحابت كها "شك ابراهيم ولم يشك نبيناً" تو حضورا كرم صلى الله عليه وسلم في الله عليه وسلم الله الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله الله عليه وسلم الله الله عليه عليه الله على الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه على الله عليه الله على الله عليه الله على الله عليه على الله عليه الله عليه عليه على الله على الله على الله على الله على الله على الله عل

علامه كرمانى رحمة الله عليه في يهال اشكال كياب كه حضرت ابراجيم عليه السلام في كس طرح شك كيا

حالانكه وه الله كے جليل القدر يغبر تھے؟

پھرخودہی جواب دیتے ہوئے فرمایا کر حضورا کرم صلی الدعلیہ وسلم کے قول "و نحن احق بالشبک من ابو اهیم"
کا مطلب سے ہے کہ شک تو ہمیں ہونا چاہیے تھالیکن ہمیں شک نہیں ہوا۔ لہذا حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بطریق اولی شک
نہیں ہوا۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم افضل الانمیاء ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکورہ جملہ قواضعا فرمایا۔

اب سوال يه پيدا موتائي كر حضرت ابرائيم عليه السلام كوجب الله جل شانه كي صفت احياء مين شك نبيس تفاتو مجرآ پ عليه السلام في الله تعالى سي سوال كيون كيا؟ " دَبِّ أَدِينَ كَيُفَ تُحْيِ الْمَوْتِي "

البعض معزات نے کہا کہ اللہ جل نثانہ کی صفی احیاء میں اوراحیاء پرقا در ہونے میں معزت اہراہیم علیہ السلام کو ہرگز کوئی شک نہیں تھا بلکہ احیاء کی کیفیت و کیھنے کا شوق تھا کہ اللہ کس طرح زندگی عطا کرتا ہے اس کیفیت کا مشاہرہ کرتا چاہتے تھاس لیے اللہ سے سوال کیا۔

٢ بعض نے كہا كه حضرت ابراہيم عليه السلام كولم اليقين تعاوه عين اليقين جا ہتے تھے۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْيَرَنِى يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِى سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ عَنْ أَبِى هُويُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِى سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ عَنْ أَبِى هُويُونَ وَضَى الله عليه وسلم نَحْنُ أَحَقُ بِالشَّكُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ ﴿ رَبِّ أَرِنِى كَيْفَ ثُحْيِى الْمَوْتَى قَالَ أَوْلَمُ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَى وَلَكِنُ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِى ﴾

ترجمد ہم ہے احمد بن صالح نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن وہب نے حدیث بیان کی ،انہیں بولس نے خردی ،
انہیں ابن شہاب نے آئیں ابوسلم اور سعید نے ،ان سے ابو ہر پرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے
فرمایا ، فکت کرنے کا تو ہمیں ابر اہیم علیہ السلام سے زیادہ حق ہے۔ جب انہوں نے عرض کیا تھا کہ "اے میرے پروردگار!
مجھے دکھا دے کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا؟ ارشاد ہوا کہ ، کیا آپ کو یقین نہیں ہے؟ عرض کی ضرور ہے لیکن یہ
درخواست اس لئے ہے کہ قلب کو اور اطمینان ہوجائے۔"

باب قَوْلِهِ أَيُودٌ أَحَدُكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ إِلَى قَوْلِهِ تَتَفَكَّرُونَ

حَدُّنَنَا إِبْوَاهِمَ أَخْبَرَنَا هِضَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ صَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ أَبِى مُلَيْكَةَ يُحَدُّثُ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ وَسَمِعْتُ أَخَاهُ أَبَا بَكُو بْنَ أَبِى مُلَيْكَةَ يُحَدُّثُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رضى الله عنه يَوْمًا لأَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فِيمَ تَرَوْنَ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتُ (أَيَوَدُّ أَحَدُّكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً) قَالُوا اللَّهُ أَعْلَمُ فَعَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَمَلُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَى عَلَمُ عَلَى عَلَمُ اللهُ الل

ترجمه-ہم سے ایرامیم نے حدیث بیان کی ،انہیں بشام نے خردی ،انہیں این جرت کنے ،انہوں نے عبداللدین

افی ملیکہ سے سنا، وہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے واسط سے حدیث بیان کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا (ابن جرت کے کہا) اور میں نے ان کے بھائی ابو بکر بن افی ملیکہ سے سنا۔ وہ عبید بن عمیر کے واسط سے بیان کرتے تھے کہ ایک دن عمررضی اللہ عنہ نے نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب سے دریا فت فرمایا کہ آپ حضرات کا کیا خیال ہے یہ آبت کس سلسلے میں نازل ہوئی ہے ''کیاتم میں سے کوئی یہ پند کرتا ہے کہ اس کا ایک باغ ہو' سب نے کہا کہ اللہ زیادہ جانے والا ہے عمررضی اللہ عنہ بہت غصے ہو گئے اور فرمایا صاف جواب دینجے کہ آپ لوگوں کو اس سلسلے میں کچھ معلوم ہے یانہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی امیر الموسین ! میر ہے ذبن میں اس سے متعلق کچھ چیز ہے۔ عمررضی اللہ عنہ نے فرمایا بیان کی گئی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے وکمتر نہ جھو، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ اس میں عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے وجھا کیے عمل کی ، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ اس میں عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ عمر وضی اللہ عنہ نے نو چھا کیے عمل کی ، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ اللہ تعالیٰ نے اس پر شیطان کو مسلط کر دیا اور فرم عاصی میں مبتلا ہوگیا اور اس نے اس کے سارے اعمال عارت کر دیے۔''

تشريح حديث

أيك اشكال اوراس كاجواب

یہاں بیاشکال ہوتا ہے کہ حضرت عمرض اللہ عنہ کے سوال کے جواب میں صحابہ رضی اللہ عنہم نے '' و اللہ اعلم'' کہا تو حضرت عمرضی اللہ عنہ اس پر ناراض ہوئے حالانکہ صحابہ رضی اللہ عنہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جواب میں اللہ ورسولہ اعلم کہا کرتے ہے اس کا جواب بیہ کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہ کم کومتوجہ کرنے کے لیے سوال کرتے ہے۔ جب وہ جواب میں ''اللہ ورسولہ اعلم'' کہتے تو گویا متوجہ ہو کے تو صحابہ رضی اللہ عنہ مسلم عنہ مسلم مسلم کا اسلام کا کاس طرح کا سوال امتحان کے لیے نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم علم بن کرآئے ہے اور حضرات صحابہ رضی اللہ عنہ م آپ سے علم سیما کرتے ہے اور حضرات صحابہ رضی اللہ عنہ م آپ سے علم سیما کرتے ہے تو صحابہ کومتوجہ کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ ورسولہ اعلم'' کہتے۔ کرنے کی غرض سے حضورا کرم صلی اللہ علیہ علم جب صحابہ سے سوال کرتے تو وہ جواب میں ''اللہ و رسولہ اعلم'' کہتے۔ کرنے کی غرض سے حضورا کرم صلی اللہ علیہ علم جب صحابہ سے سوال کرتے تو وہ جواب میں ''اللہ و رسولہ اعلم'' کہتے۔ کرنے کی غرض سے حضورا کرم کا نہیں ' یہاں حضرت عمرضی اللہ عنہ خود معلوم کرنا چا ہتے ہیں اور بید کیفنا مقصود ہے کہ صحابہ کوئی اللہ عنہ کہ واس سلسلہ میں علم ہے یا نہیں اس لیے ایسے موقع پر '' واللہ اعلم'' کہنا سوال کے مطاب تنہیں۔

یکی وجہ کے دھزت عمرض اللہ عنہ ناراض ہوئے۔ "فعمل بالمعاصی حتّی اغرق اعماله العض حفرات نے کہا ہے کہ معز لداس سے استدلال کرتے ہیں کہ معاصی سے طاعات حبط ہوجاتے ہیں۔ علامہ عینی نے عمدة القاری میں اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اغراق احباط کو شار مہیں ہے۔ یہاں اغراق سے اعمال صالحہ کی قلت مراد ہو کئی ہے۔ نیز معاص سے کفروشرک جمی مراد ہو سکتا ہے اور ظاہر ہے کہ کفروشرک کے بعد اعمال صالحہ کا کوئی اخروی فائدہ نہیں ہے۔

باب لا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا

يُقَالُ أَلْحَفَ عَلَى وَأَلَجٌ عَلَى ، وَأَحْفَانِي بِالْمَسْأَلَةِ ، ﴿ فَيُحْفِكُمُ ﴾ يُجْهِدُكُمُ بولتے ہیں الحف علی ،الح علی ،اوراحفانی بالمسئلۃ (سب کے معنی لگ لیٹ کر ما تکنے کے ہیں) کمتہمیں تھا دے۔ مقصد ریہ ہے کہ 'الحف علی' الح علی' احفانی بالمسألة' عملیہ ہی معنی کے لیے آتے ہیں بعنی اصرار کرنا۔

فَيُحْفِكُمُ: يُجُهِدُكُمُ

اس سے سورۃ محمد کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے "ولا یَسَأَلُکُم اموالکُم اِن یَسَأَلُکُمُوهَا ۖ فَیُحْفِکم تَبْحَلُوا " يعنى الله تعالى تم سينيس ما لِنَكَ كا تمهارا مال اگروه تم سے مال ما يَكَ توتم كومشقت ميں ڈال دے توتم بخل كرنے لكوك_اس آيت من "يُحفكم" كمعن "يُجْهِدُكُم" سے كيے بير

🖚 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَرِيكُ بُنُ أَبِي نَمِرٍ أَنَّ عَطَاءَ بُنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ الرُّحُمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالاً سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رضى الله عنه يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلاَ اللَّقُمَةُ وَلاَ اللَّقُمَتانِ إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ وَاقْرَءُ وَا إِنْ شِئْتُمْ يَعْنِي قَوْلَةٌ (لا يَشَأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا)

ترجمه بم سابن ابي مريم في حديث بيان كى ان سے محد بن جعفر في حديث بيان كى ،كما كه مجھ سے شريك بن الى نمر تے حدیث بیان کی ان سے عطاء بن ساراور عبد الرحل بن ابی عمرہ انصاری نے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہر رہ وضی اللہ عندسے سنا۔آپ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جوم سکین وہ نہیں ہے جے ایک دو مجور ، ایک دو لقے در بدر لئے پھریں۔ مسكين وه ہے جو مانگنے سے پیٹا ہےاورا گرتمها راجی جا ہے اس آیت کی طاوت کرلوکہ ' وہلوگوں ہے لگ لیٹ کرٹیس مانگتے۔''

مذكورہ حديث كا مطلب بيہ ہے كہ صدقات وخيرات كے ستحق درحقيقت وہ لوگ نہيں جو دربدر پھر كر مانكتے رہتے ہيں بلکهاصل مسکین اورمستحق صدقات وه لوگ ہیں جومتاج ہونے کے با وجو دسوال نہیں کرتے۔

چونکه بھکاریوں کا طریقہ چٹ کرما نگنے کا ہوتا ہے اس لیے سوال نہ کرنے کا ذکر چٹ کرنہ ما نگنے سے کیا ہے۔

باب وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا الْمَسُّ الْجُنُونُ

المس: الجنون

آيت كريمه بين بي "لا يَقُومُونَ إلا كُمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبُّطُهُ الشيطانُ مِنَ الْمَسِّ" فرمات بين-اس آیت میں "مس" بمعنی جنون ہے۔ اس باب سے لے کر "وَ اتّقُوا یَوْمًا تُرْجَعُونَ فِیه اِلَی اللّهِ" تکساری کی ساری آیات حرمتِ ربا کے سلسلے میں نازل ہوئی ہیں اس لیے امام بخاری رحمۃ اللّه علیہ نے ہرآیت کے ذیل میں ایک ہی حدیث حرمتِ ربا کی نقل کی ہے جوسیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللّه عنها اللّه عنها فرماتی ہیں کہ جب ربائے بارے میں سورة بقرہ کی آخری آیات نازل ہوئیں تورسول اکرم صلی اللّه علیہ وسلم نے آئیس پڑھ کرلوگوں کو سنایا اور پھر شراب کی تجارت کو حرام قراردے دیا۔

ایک اشکال اوراس کا جواب

ربا کی حرمت کے متعلق نازل ہونے والی آیات تو بالکل آخر میں نازل ہوئی ہیں جبکہ شراب کی حرمت غزوہ احد کے بعد نازل ہوئی ہیں جبکہ شراب کی حرمت غزوہ احد کے بعد حرمتِ ربا کا بعد نازل ہوگئ تھیں اور اسی وقت اس کی تجارت بھی ممنوع قرار دی گئ تھی۔ پھر آیات ربا کے نزول کے بعد حرمتِ ربا کا اعلان فرمایا تو تجارثِ خمر کا اعلان بھی فرمایا حالانکہ اس وقت اس کا موقع نہ تھا؟

اس کاجواب بیہ کہ حرمت دبا کے اعلان کے ساتھ شراب کی تجارت کی حرمت کا اعلان اس کی قباحت اور شدت حرمت کو ظاہر کرنے کے کیا۔ چونکہ شدت حرمت وقباحت میں دونوں ایک جیسے ہیں یا قریب ہیں۔ یہ محمکن ہے کہ اس وقت مجمع میں آپ نے کہ کا است میں دونوں ایک جیسے ہیں یا قریب ہیں۔ یہ محمکن ہے کہ اس وقت مجمع میں آپ نے کہ ایس اللہ علیہ وارہ اعلان فرما یا ہو۔

کے دائی اللہ عنها قالت لگا نَوْ لَتِ الآیاتُ مِنُ آخِو سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِی الرِّبَا قَرَاهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله علیه وسلم عَلَى النَّاسِ ، ثُمَّ حَرَّمَ النَّجُارَةَ فِی الْحَمُو

ترجمدہم سے عمر بن مفض بن غیاث نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش فی حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ جب ربوا کے سلسلے میں سورہ بقرہ کی آخری آ بیتیں نازل ہوئیں تورسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پڑھ کرلوگوں کو سایا اور اس کے بعد شراب کا کاروبار حرام قراریایا۔

بابّ يَمُحَقُ اللَّهُ الرِّبَا يُذُهِبُهُ

حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُكَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا الطُّبَى يُحَدِّثُ عَنُ مَسُرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ لَمَّا أَنْزِلَتِ الآيَاتُ الْأَوَاخِرُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَتَلاَهُنَّ فِي الْمَسْجِدِ ، فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ

ترجمہ۔ ہم سے بشرین خالد نے حدیث بیان کی ، انہیں محمہ بن جعفر نے خبر دی۔ انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان نے انہوں نے ابواضحیٰ سے سنا، وہ مسروق کے واسط سے حدیث بیان کرتے تھے کدان سے عائشہرضی اللہ عنہا نے بیان کیا جب سورہ بقرہ کی آخری آبیتیں نازل ہو کیل تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم با ہرتشریف لائے اور مجد میں انہیں بڑھ کرسنایا، اس کے بعد شراب کا کاروبار حرام ہوگیا۔

باب فَأَذَنُوا بِحَرْبِ من الله ورسوله فَاعُلَمُوا

كَمُ النَّهِ عَلَيْنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُودٍ عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسُرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ لَمَّا أَنْذِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِوِ سُودَةِ الْبَقَرَةِ قَرَأَهُنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في الْمَسْجِدِ ، وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْحَمُو لَمَّا النَّهِ الله عليه وسلم في الْمَسْجِدِ ، وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْحَمُو لَمَّا النَّهُ النَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الله عليه وسلم في الْمَسْجِدِ ، وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْحَمُو لَمُ الله الله الله عليه وسلم في المُسْجِدِ من بشار في حديث بيان كي ، ان سے الله عليه وسلم في الله عليه وسلم وق في الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله وسلم وقي الله وسلم والله وسلم والله وسلم وسلم والله وسلم والله وسلم والله وسلم والله وسلم والله وسلم والله والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والمؤلم والمؤلم والمؤلم والله والمؤلم والله والمؤلم والمؤلم

باب وَإِنْ كَانَ ذُو عُسُرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ

باب وَاتَّقُوا يَوُمُّا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ

یہاں اشکال ہوتا ہے کہ روایت باب میں آیت رہا کوآخری آیت نزول کے اعتبار سے قرار دیا اور ابن جریر طبری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ "ہوا کیا گئے خری آیت" وَاتَّقُوا یَوْمَا تُوْجَعُونَ فِیْهِ اِلَی اللّهِ "ہوا دیے آیت رہائیں۔
اس کا جواب یہ ہے کہ "اَحَلُ اللّه الْبَیْعَ وَحَوْمَ الرّبوا" سے لے کر مذکورہ باب والی آیت تک کی تمام آیات رہا کے سلملہ میں ایک ساتھ اُر ی جی حضرت این عباس رضی اللہ عند نے روایت بخاری میں ابتدائی آیات کا ذکر کر دیا اور ابن جریر طبری کی روایت بین انہوں نے آخری آیات کا ذکر کر دیا۔

ایک اورتعارض حضرت براء بن عازب رضی الله عنه کی روایت سے جس میں ہے کہ آخری آیت آیت کلالہ ہے اور ابن عباس رضی الله عنه "وَ أَتْقُوا يَوُمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللهِ "كوآخرى آیت فرمایا ہے۔

علامہ کر مانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا میہ جواب دیا ہے کہ دونو ل چھڑات نے اپنے اپنے علم کے مطابق فرمایا ہے۔ بعض نے میہ جواب دیا کہ میراث کے بارے میں آخری آیت 'آیت کلالہ ہےاور حضرت براءین عازب رضی اللہ عنہ کی روایت میں اسی اعتبار سے اس کو آخری آیت کہا ہے جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں آیت ربا کو عام آیات کے اعتبار سے آخری آیت کہا۔ لہذا کوئی تعارض نہیں۔

عَنْ الله عنهما قَالَ آخِرُ عَلَيْنَا لَهُ عُلَانًا للهُ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم آيَةُ الرِّبَا

ترجمد، بم سے قبیصد بن عقبہ نے مدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے مدیث بیان کی ۔ان سے عاصم نے ،ان سے معمی نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آخری آیت جونی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوئی ، وہ سود سے متعلق تھی۔

باب وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

أُو تُخُفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاء 'وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاء 'وَاللَّهُ عَلَى كُلَّ شَىء قَدِيرٌ) (54) اگرتم ان كوظا هركردويا استے چھپائے ركھو، تبهر حال الله اس كا حساب تم سے كے گا۔ پھر جسے جا ہے گا بخش دے گا اور جسے جا ہے گاعذاب دے گا اور الله ہر چیز پرقدرت ركھنے والا ہے۔

اس آیت میں ہے کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے جاہم اس کو ظاہر کرویاتم اس کو چھپاؤاس کے تعلق اللہ تمہارا محاسبہ کرےگا۔ پھراس کے بعد جس کی جاہے مغفرت کردے اور جس کو جاہے عذاب دے۔

جب به آیت نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم بہت پریشان ہوئے کہ غیراختیاری وساوس اور خیالات پراگر گرفت ہوگی تو پھر کون نجات پاسکتا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اوراپنی پریشانی کا ذکر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیاللہ کا حکم ہے تم "مسَمِعُنَا وَ اَطَعْنَا" کہو۔

اس کے ایک سال بعد آیت کریمہ "کایگلف الله نفساللاؤسعها" نازل ہوئی۔ چنانچہ اس نے پہلی آیت کو منسوخ کردیا۔ جیسا کہ دوایت باب میں تصریح موجودہ۔

حَدَّثُنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا النَّفَيْلِيُ حَدَّثَنَا مِسُكِينٌ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنُ مَرُوانَ الْأَصُفَوِ عَنُ رَجُلٍ مِنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ ابُنُ عُمَرَ أَنَّهَا قَدُ نُسِخَتُ (وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِي أَنَفُسِكُمُ أَوْ تُخفُوهُ) الآية مُرجَد بم سے محمد في حديث بيان كى ،ان سے فيلى في حديث بيان كى ،ان سے مروان اصفر في اوران سے نبى كريم صلى الدعليه وسلم كے ايك صحابي لينى ابن عمرضى شعبد في ،ان سے مروان اصفر في اوران سے نبى كريم صلى الدعليه وسلم كے ايك صحابي لينى ابن عمرضى الدعنہ في كرتم ان سے مروان اصفر في اوران سے نبى كريم صلى الدعليه وسلم كے ايك صحابي لينى ابن عمر والى الله عند في الله عند في كرتم الله عند الله عند الله عند أن الله عند أنه أنه أنه الله عند الله

باب آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنُزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (إِصْرًا) عَهُدًا وَيُقَالُ (غُفُرَائكَ) مَغْفِرَ تَكَ ، فَاغُفِرُ لَنَا ابن عباس رضی الله عندنے فرمایا که''اصرار''عہد کے معنی میں ہے۔ بولتے ہیں''غفرانک''لینی'' آپ کی مغفرت (مانگتے ہیں) کہ ہمیں معاف کردیجئے۔

وقال ابن عباس: اصرًا: عهدًا

اس آیت کی طرف اشارہ ہے'' دَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلُ عَلَیْنَا اِصُرُّا''میں''اص'' کے معنی عہدہ پیان کے ہیں۔ عہدہ پیان سے مرادایباتھم ہے جس کو بجالانے اوراس پڑمل کرنے کی طاقت نہ ہو۔ یعنی اے ہمارے رب! ہم پر ایباعہد ندر کھ جس کو پورا کرنے کی ہم میں طاقت نہ ہو۔

ويُقالُ غُفرانك: مَغُفِرتَكَ فَاغُفِرُلْنَا

آیت کریمہ ہے "وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا عُفُرانکَ" کی طرف اثارہ ہے کہ "عُفُرانک "کمعنی ہیں "مغْفِرتک "کمعنی ہیں "مغْفِرتک "بین ماری مغفرت فرمادے۔

حَلَّتَنِى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا رَوْحُ أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ عَنْ حَالِدِ الْحَلَّاءِ عَنْ مَرُوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَحْسِبُهُ ابْنَ عُمَرَ ﴿ إِنْ تُبْلُوا مَا فِى أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ ﴾ قَالَ نَسْخَتُهَا الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا

مجھ سے اسحاق نے حدیث بیان کی، انہیں روح نے خبر دی، انہیں شعبہ نے خبر دی، انہیں خالد حذاء نے، انہیں مروان اصفر نے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے (حروان اصفر نے) کہا کہ وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ ہیں، آپ نے آیت ''وَاِنْ تُنْدُوْا مَا فِی اَنْفُسِکُمُ اَوْ تُنْخُفُوْهُ'' الآیة کے متعلق فر مایا کہ اس کو آیت کائیگلف الله مَفْسَاؤِلُاوُ سُعَهَا نے منعی کردیا ہے۔



سورة آلِ عِمْرَانَ

تُقَاةٌ وَتَقِيَّةٌ وَاحِدَةٌ (صِرٌ) بَرُدٌ (شَفَا خُفُرَةٍ) مِثْلُ شَفَا الرَّكِيَّةِ ، وَهُوَ حَرُفُهَا (تُبَوَّءُ) تَتَخِذُ مُعَسُكُرًا ، الْمُسَوَّمُ الَّذِى لَهُ سِيمَاءٌ بِعَلاَمَةٍ أَوْ بِصُوفَةٍ أَوْ بِمَا كَانَ (رِبَّيُّونَ) الْجَمِيعُ ، وَالْوَاحِدُ رِبِّيٌ (تَحُسُّونَهُمُ) تَسْتَأْصِلُونَهُمُ قَتْلاً (غُزًا) وَاحِدُهَا غَازِ (سَنَكْتُبُ) سَنَحْفَظُ (نُزُلاً) فَوَابًا ، وَيَجُوزُ وَمُنْزَلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ كَقُولِكَ أَنْزَلُتُهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَالْمَسُومَةُ الْمُسَوَّمَةُ الْمُسَوَّمَةُ الْمُسَوَّمَةُ الْمُسَوَّمَةُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَالْمَحْدِلُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ أَبُورَى الرَّاعِيةُ الْمُسَوَّمَةُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ابْنُ جُبَيْرٍ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ أَبُورَى الرَّاعِيةَ الْمُسَوَّمَةُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : وَقَالَ مُجَاهِدٌ (يَخُوبُ مَنِيْلُ الْمُسَوَّمَةُ الْمُعَلِّمَةُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (يُخُوبُ مَنِيْلُ النَّمُ عَنْ مَيْلُ الشَّمُسِ أَوْلُ الْفَجُوبُ وَالْعَشِيَّ مَيْلُ الشَّمُسِ أَوَالَ إِلَى أَنْ تَغُرُبُ الْمُعَلِّقَةُ تَخُرُجُ مَيِّتَةً وَيُخُوبُ مِنْهَا الْحَى الْإِبْكَارُ أَوْلُ الْفَجُوبُ وَالْعَشِى مَيْلُ الشَّمْسِ أَوَالُ إِلَى أَنْ تَغُرُبُ

تقاة اورتقیہ ہم معنی ہیں۔ صربمعتی برد، شفاحفرة، شفا الرکیة (رکیة ۔ بمعنی کنوال) کی طرح ہے، یعنی اس کا کنارہ۔ بوک بمعنی تخد معسکرا۔ المسوم یعنی جس کی کوئی علامت ہو۔ کسی طرح کی بھی علامت ہو، ربیون جمع ہے واحد ربی ہے۔ تحسونهم ای تستا صلونهم قتلا۔ غز آکا واحد غاز ہے۔ سکتب ای محفظ ۔ نزلا ای ثواباً، اسے اللہ تعالی کی طرف سے آئی ہوئی چیز کے معنی میں بھی لیا جا سکتا ہے۔ اس صورت میں 'انزلته '' سے مشتق ہوگا۔ بجاہد نے فرمایا کہ 'المحیل المسومة '' کے معنی ہیں کامل الخلقت اور خوبصورت۔ ابن جیر نے فرمایا کہ ' حصورا'' ایسا شخص جوعورتوں کے پاس نہ جائے۔ عکرمہ نے فرمایا کہ ' حصورا'' ایسا شخص جوعورتوں کے پاس نہ جائے۔ عکرمہ نے فرمایا 'دمن فور ھم '' یعنی جس غضب وجوش کا انہوں نے بدر کی الزائی میں مظاہرہ کیا تھا۔ بجاہد نے فرمایا کہ '' میں مراد نطفہ ہے کہ پہلے بے جان ہوتا ہے پھراس سے ایک حیات وجود پذیر ہوتی ہے۔ ''الاہ کار '' یعنی طلوع فجر۔ ' العشی '' یعنی سورج کا ڈھلنا، میرا خیال ہے کہ فروب تک (عشی کا اطلاق ہوتا ہے۔)

تشرت كلمات

تُقَاة وتقية واحدٌ

آيت كريمه إلا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا اَنْ تَتَّقُواْ مِنْهُمُ تُقَاةً"

امام بخاری رحمة الله علیه فرماتے بیل تقاة اور تقیة دونول کے معنی ایک بیں۔ بیدونول باب "ضَوَبَ يَضُوبُ" سے مصدر بیل۔ "تَقَلَى يتقى تُقَاةً و تقيّةً" اصل میں وفی ہے واؤ کوتاء سے تبدیل کردیا گیا ہے۔

صِر: بُرُدُ

آيت كريمه ٢ "مَتْلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَادِهِ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرُّ أَصَابَتُ حُرُثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَاهْلَكُتُهُ" ال آيت مِن 'مِرِّ" بمعن "بَرُد" بـــ

شَفًا حُفُرَةٍ: مثل شَفَا الرَّكِيَّةِ وَهُوَ حَرُفْهَا

وَكُنتُهُ عَلَى شَفَا حُفُرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاتُقَذَّكُمُ مِنهَا ال آيت شِن "شَفَا حُفُرَةٍ" كَمْعَىٰ بين ' كُرْ هِي كاكناره'' جيد "شفاً الوكية" كمعنى بين كوين كاكناره ركية كوين كوكمت بين-

'تُبُوِّئ: تُتَخِذُ مُعَسُكُرًا'

آيت كريمه إذا خَدَوْتَ مِنْ اَهُلِكَ تُبَوِّقُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ" المصاحب في تبوي كامعنى كيا ہے "تتحذ معسكر السكر كشكركو كہتے ہيں يعنى جب آپ أن كومور چول اوراز الى كى صفول ميں متعين فرمار ہے تھے۔

ٱلْمُسَوَّمُ: الَّذِي لَهُ سِيمَاءٌ بِعَلَامَةٍ أَوُ بِصُوفَةٍ أَوُ بِهَا كَانَ

آيت كريمه إن وُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشُّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنَّطَرَةِ مِنَ الدُّهَبِ وَالْفِطَّةِ وَالْنَحَيُلِ الْمُسَوَّمَةِ "امام بخارى رحمة الله عليه فرمات بين كه مسوم اس چيز كو كهت بين جس كاكوكي نشان هؤ كونى علامت لكاكر بإاون لكاكر بإكونى بهى دوسرى چيز لكاكر - آيت كريمه مين "الْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ" يعمرادنشان زده گھوڑے ہیں بینی عمدہ اور بہترین کھوڑے کیونکہ عمدہ کھوڑوں پرعرب نشان امتیاز لگاتے تھے۔ چنانچہ مجاہر نے "اَلْحَیْل الْمُسَوَّمَةِ" كَاتْفيركى بِ"الْمُطَهَّمَةِ الْحِسَانِ" يَعِيَ مُلَّعِمَ وُمُورِ __

ربَّيُّونَ: اَلَجَمِيْعَ واحدها ربَّيُّ

آيتُ كريمه ب"وَكَايِّنُ مِّنْ نَبِي قَاتَلَ مَعَهُ دِبَيُّونَ كثيرٌ" المام صاحب رحمة الله علي فرمات بي كرآيت من "دِبِيُّونَ" جَعْ إِدراس كَامْفِردُ 'رَبِيُّ ' بِ- تُحُسُّونَهُمْ: تَسُتَأْصِلُونَهُمْ قَتُلاً

آيت كريمه إلى وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعُدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ "الم بخارى رحمة الشعلية فرمات إلى كمآيت مين "فَحُسُونَهُمْ" كَمِعَيْ قُلْ كرك جرس الهارْف كي بين توترجمه بوكان اورالله في سايناوعده سي كردكها باجب تم ان کافروں کواللہ کے حکم سے قال کر کے جڑسے ختم کررہے ہتھے۔"

غزًا: واحدها غاز

آيت كريمه به "وَقَالُو لِانْحُوانِهِمُ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُواْ غُزًا ۚ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا " امام بخاری رحمة التعلیفرماتے ہیں کہ آیت کریم میں 'غُوّا "" فاز" کی جمع ہے۔ عازی جہاد کرنے والے کو کہتے ہیں۔

سَنَكُتُبُ: سَنَحُفَظُ

آيت كريمه به "لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَولَ الَّذِيْنَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحُنُ اَغُنِيَاءُ سَنَكُتُبُ مَا قَالُوا " المام فرماتے ہيں "سَنَكُتُبُ " كِمعَىٰ ہِين "سخفظ" بهم محفوظ كرليتے ہيں۔

نُزُلاً: ثوابًا وَيَجُوزُ وَمُنْزَلٌ مِنُ عِنْدِ اللّهِ كَقَوْلِكَ: اَنْزَلْتَهُ آيت ﴿ يَهِبُ الْكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوَا رَبَّهُمُ لَهُمُ جَنْتُ تَجُرِى مِنُ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ حَالِدِيْنَ فِيُهَا نُزُلاً مِّنُ عِنْدِ اللّه وَمَا عِنْدَ اللّهِ حَيْرٌ لِلْاَبُوارِ "

امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے فرمایا کہ اس آیت میں نزلا کے معنی تو ابا کے بیں یعنی بیاللہ کی طرف سے بدلہ ہوگا اور یہ بھی جائز ہے کہ'' نزلاً''کے معنی منزل سے کے جائیں۔منزل باب افعال سے صیغہ اسم مفعول ہے یعنی وہ چیز جوضیافت کے طور پر مجمعی منزل سے کے جائیں۔منزل باب افعال سے صیغہ اسم مفعول ہے یعنی وہ چیز جوضیافت کے طور پر کھی پیش کیا۔ اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہوگا'' یہ باغات اللہ کی طرف سے بطور ضیافت مؤمنین کو پیش کیے جائیں گے۔''

وقال مجاهد الخيل المسومة المطهمة الحسان

فرماتے ہیں کہ سورة آل عمران کی ایک آیت میں جوانخیل المسومة ہارے عنی ہیں کامل المخلقة اورخوبسورت وَقَالَ إِبُن جُبَيْر: وَحَصُورًا لَا يَأْتِي النِّسَاءَ

آیت کریمہ ہے" اِنَّ اللَّهِ یُبَشِّرُکَ بِیَحیٰ مُصَدِّقًا بِکلِمَهٔ مِّنَ اللَّهِ وَسَیِّدًا وَّحَصُورًا وَّنَبِیًا مِّنَ الصَّالِحِیُنَ" حضرت سعیدابن جبیرضی الله عند نے حصورا کی تغییر کی ہے" دہ تحص جو عورتوں کے پاس نہ آئے۔"حصور سے ایسا تخص مراد ہے جواپی شہوات پر قابور کھنے والا اور اپنے نفس کو ضبط میں رکھنے والا ہو۔ یہاں یہی مراد ہے کہ حضرت کی علیہ السلام اپنے نفس کے ضبط پر قادر تھے اور عورتوں کے پاس نہیں آئے تھے۔

وقال عكرمة: من فُورِهِمُ : من غَضبِهمُ يوم بدر

آیت کریمہ ہے"بلی اِنُ تَصُبِرُوا وَتَتَقُوا وَيَاتُو کُمُ مِنُ فَوْدِهِمُ هلذا اُهکرمہ نے فور کی تفیر غضب سے کی ہے جبکہ بعض حضرات نے اس کی تفییر کی ہے" بلاتا خیر سے"

وقَالَ مُجاَهِدُ يُخُرِجُ الْحَيِّى النُّطُفَةَ تُخُرَجُ مَيْتَةً وَيَخُرُجُ مِنْهَا الْحَيُّى آيت كريمين ب"يُخُرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ "مَاهِ نَ فَراياكه" يُخُرِجُ الْحَيِّى "يُسُرم ادنطفه به كه پهل بجان حالت مِين موتا به پُراس سالك حيات وجود پذيرموتى بــ

الابكار: أوَّلُ الْفَجُوِ وَالْعَشِىٰ مَيْلُ الْشَّمْسِ أَرَاهُ إلى ان تَغُرُبَ الْشَّمْسِ أَرَاهُ إلى ان تَغُرُبَ آَيَةً وَالْأَبْمُ الْمَامِنْ الْمَامِنْ اللَّهُ الْمَامِنْ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلُلُولُولُولُولُولُ الللَّلِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللللَّلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

باب مِنْهُ آيَاتُ مُحُكَمَاتُ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْحَلاَلُ وَالْحَرَامُ ﴿ وَأَخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ﴾ يُصَدَّقْ بَعْضُهُ بَعْضًا ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لاَ يَمْقِلُونَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ ﴿ وَالَّذِينَ اهْتَدَوَا زَادَهُمُ هُدًى ﴾ ﴿ زَيْغٌ ﴾ شَكِّ ﴿ ابْتِغَاءَ الْهِثْنَةِ ﴾ الْمُشْتَبِهَاتِ ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ يَعْلَمُونَ ﴿ يَقُولُونَ آمَنَا بِهِ ﴾

" مجابدٌ نے فرمایا کماس سے مراد حلال وحرام ہیں۔" اور دوسری آیتیں متشابہ ہیں کہ بعض آیتیں بعض کی تصدیق کرتی ہیں، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے 'وَ مَا یُضِلُ بِهِ إِلَّا الْفَلْسِقِیْنَ "اور دوسرے موقع پرادشاد ہے۔ 'وَ یَجُعَلُ الرِّ جُسَ عَلَی الَّذِیْنَ لا یَعْقِلُونَ "اور جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ 'والمذین اهتدو ازادهم هدی "زیغ بمعنی شک فتنے کا تاش میں ہیں، یعنی آیات متشابہات میں موشکافیاں کرے 'والمواسنحون "لینی جولوگ پنتہ کم والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پرائیان لے آئے۔"

آیات محکمات اور آیات منشابهات سے کیا مراد ہے اس سلسلہ میں مختلف اقوال ہیں ایعنی مختلف اقوال ہیں ایعنی حضرات کی دائے ہیے کہ کم اس آیت کو کہتے ہیں جونائخ ہوتی ہودہ شابہاں آیت کو کہتے ہیں جونسوخ ہوتی ہے۔ ۲ بعض حضرات نے فرمایا کہ محکم وہ آیت ہے جس میں ایک معنی کا احمال ہوتا ہے اور متشابہ وہ آیت کہلاتی ہے جس میں کئی معانی کا احمال ہو۔

ا بعض حضرات نے کہا کہ محکم اسے کہتے ہیں جس کا مغبوم اور معنی واضح ہو تشابات کہتے ہیں جس کا مغبوم اور معنی غیرواضح ہو۔ ۱۲ بعضوں نے کہا کہ محکم اسے کہتے ہیں جس کے معنی ہروہ مخض سمجھ سکے جوعر بی زبان اور اس کے قواعد سے واقف ہو اور قشابہ اسے کہتے ہیں جس کے معنی اللہ تعالیٰ کے سواکوئی و وسرانہ بجھ سکے۔

ايك افكال اوراس كاجواب

یهال بیاشکال موسکتا ہے کہ قرآن مجیدی فرکورہ آیت سے قد معلوم موتا ہے کہ قرآن کی بعض آیات محکمات اور بعض متشابہات بیں۔ یعنی قرآن میں دونوں قتم کی آیات بیں لیکن قرآن کی ایک دوسری آیت میں ہے "بِحدث اُخْرِکَتْ ایْاتُهُ فُمْ فُصِلَتُ مِنْ لَّلُنُ حَجِیْنِم خَبِیْرٍ "جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی ساری آیات محکمات بیں۔ ایک اور تیسری آیت میں ہے "بیکتابا مُتشابِها مَثَانِی تَقَضَعِوْ مِنْهُ جُلُودُ الَّلِیْنَ یَحْشُونَ رَبَّهُمْ" اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجیدی تمام آیات مشابہات ہیں۔

اس کا جواب بیہ ہے کہ دومری آیت میں "اُنحیکمٹ آیاتُهُ" سے فصاحت وبلاغت اور کلام کا جلال مراد ہے محکم کے اصطلاحی معنی وہاں مراد نیس ہیں۔

اور تیسری آیت میں "کِتَابًا مُتَسَابِهًا" ہے مرادیہ ہے کہ قرآن مجید کی تمام آیات ایک دوسرے کے مضمون کی مصدق ہوتی ہیں۔ مصدق ہوتی ہیں۔

امام بخاری رحمة الله علیه نے یہاں "وَ أُخَورُ متشابهات" کی تغییر کی ہے "یصدق بعضه بعضًا" یہ تغییر بے کل ہے اس لیے کہ یہاں متشابہات سے مرادالی آیات ہیں جن کامفہوم واضح ٹہیں ہوتا البتہ "یصدق بعضه بعضًا" کی تغییر "کتابًا متشابهًا" پرچی منطبق ہوتی ہے۔اس کے بعدامام بخاری رحمة الله علیه نے تین آیات پیش کی ہیں ان میں ہرآیت کامضمون دوسری آیت کے مضمون کی تقدیق کرتا ہے۔

تشريح كلمات

اِبُتِغَاءَ الْفِتْنَةِ: ٱلْمُتَشَابِهَات

ابتغاء الفتنه كمعنى بيان كي بين "إبْتِغَاءَ الْمُتَشَابِهَات "لينى جولوگ متشابهات كور يه بوت بين اوران مين غوروفكر كرنا فتنے كا سبب بوتا ہے اس ليے متشابهات مين غوروفكر كرنا فتنے كا سبب بوتا ہے اس ليے متشابهات مين غوروخوض كو"ابتغاء الفتنة "كها كيا ہے۔

متشابہات کی دونشمیں ہوتی ہیں ایک قتم وہ ہے جس کے اندرغور وخوض سے معنی کا حصول ممکن ہوتا ہے۔ دوسری قتم وہ ہے جس میں غور وخوض کرنے سے کلام کامعنی سجھنا ممکن نہ ہواس کے اندرغور وفکر کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ: يَعُلَمُونَ تأويله ويقولون آمنا به

آ يت كريمه ہے" فَامَّا الَّذِيْنَ فِى قُلُوبِهِمُ زَيُعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأُويُلَهُ وَمَا يَعُلَمُ تَأُويُلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِى الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلْ مِّنُ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكُّرُ إِلَّا أُولُوا الْاَلْبَابِ"

اَسَ آیت میں "وَالرَّ السِخُونَ فِی الْعِلْمِ" کے واؤیس علماء کا اختلاف ہے کہ بیدواؤ عاطفہ ہے یا متا نفہ امام بخاری رحمۃ اللّٰدعلیہ نے مجاہد سے مذکور تفیرنقل کی ہے۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیدواؤ عاطفہ ہے اور الراسخون کا عطف لفظ اللّٰد پر مور ہاہے اور مطلب بیہے کہ اللہ بھی متشابہات کے معنی جانتے ہیں اور راسخین فی العلم بھی جانتے ہیں۔

لیکن اکثر حضرات کہتے ہیں کہ بیرواؤ مستانفہ ہے اور ان متشابہات کے معنی فقط اللہ تعالیٰ جانتے ہیں اور را تحین فی العلم نہیں جانتے لیکن نہ جاننے کے باوجود کہتے ہیں کہ ہم اس پرایمان لائے ہیں۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسُلَمَةَ حَدُّثَنَا يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ التَّسْتَرِى عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ تَلاَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَذِهِ الآيَةَ (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنُهُ آيَاتُ مُحُكَمَاتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتُ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنُهُ ابْتِعَاءَ الْفِتْنَةِ وَابِتِعَاءَ تَأُويلِهِ) إِلَى قَرْلِهِ (أُولُو الْأَلْبَابِ) قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ، فَأُحْلَرُوهُمُ مُنْ اللهُ عَلَيه وسلم فَإِذَا رَأَيْتَ اللّذِينَ يَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ، فَأُولِكِهُ اللّهُ ، فَأَحْلَرُوهُمُ

ترجمد ہم سے عبداللہ بن مسلمد نے حدیث بیان کی،ان سے بزید بن ابراہیم تستری نے حدیث بیان کی،ان سے

ابن ابی ملیکہ نے ،ان سے قاسم بن محر نے اوران سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس آ آیت کی تلاوت کی 'وو ہی خدا ہے جس نے آپ پر کتاب اتاری ہے ،اس میں محکم آیتیں ہیں اوروہی کتاب کا اصل مدار ہیں اور دوسری آیتیں متشابہ ہیں ، سوو اوگ جن کے دلوں میں کی ہے وہ اس کے اس جھے کے پیچے ہو لیتے ہیں جو متشابہ ہیں ۔ شورش کی تلاش میں اور اس کے فلامطلب کی تلاش میں 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد'' اولوا الالباب' تک حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ حضورا کرم سلی اللہ والیہ جب کم ایسے اوگوں کو دیکھ وجو متشابہ آیتوں کے بیچے پڑے ہوئے ہوں تو متنبہ بوجاد کہ یہی وہی لوگ ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے (آیت میں) نشاندہی کی ہے ،اس لئے ان سے بیچے رہو۔

باب وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بچ کی ولادت کے وقت شیطان جو چوکہ لگاتا ہے اس سے شیطان کی طرف سے تعبیہ ہوتی ہے کہ خیال رکھے میں آپ کادیمن ہوں۔ لہذا ہوشیار رہو۔

اُدھرشر بعت نے تھم دیا ہے کہ بچہ بیدا ہوتواں کے ایک کان میں اذان اور دوسرے کان میں تکبیر کہواوراسے بیہ تنادو کہ اگر شیطان کے ضرر سے تحفوظ رہنا جا ہے ہوتو اللہ اور رسول کی اطاعت اور فرما نبر داری کولازم پکڑنا بھر وہ تمہارا کوئی نقصان نہیں کر سکےگا۔

اشكال اوراس كاجواب

"وَإِنِّى أُعِيلُهُ عَابِكَ وَ فُرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيُطٰنِ الرَّجِيْمِ" كى دعاحضرت مريم كى دالده ف كَ هَى ادراس كى بركت سے اللہ في حضرت مريم أورحضرت عيلى عليه السلام كومس شيطان في مشتكى قرار ديا۔ حالانكه بيدعا تو حضرت مريم كى والده في حضرت مريم كى بياتش كے بعد كى بہت تو پھر كس طرح اس دُعاك ارْسے مس شيطان سے محفوظ رہيں۔

اس کا جواب بیددیا گیاہے کم مکن ہے کہ ولا دت سے پہلے یا ولا دت کے وقت آپ کی والدہ نے دُعا کی ہواور اللہ نے دُعا قبول کر کے حضرت مریم کومس شیطان سے محفوظ کردیا۔

ایک اوراشکال اوراس کے جوابات

ا شکال بیرہوتا ہے کہ اس روایت سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم کی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت لازم آتی ہے حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم افضل الخلائق ہیں۔

جواب اعلامه آلوی رحمة الله علی فرماتے بین که حضرت عیسی علیه السلام اور حضرت مریم کی طرح آپ سلی الله علیه وسلم مجی مس شیطان سے مستی بین - اگرچه بهان ذکر مسرف دوکا کیا ہے۔

جواب ٢: ال روايت سے حضرت عيلي عليه السلام اور حضرت مريم كى صرف جزئى فضيلت ثابت بوتى ہے اور جزئى فضيلت سے کی فضيلت سے کی فضيلت سے کی فضيلت متاثر نبيل ہوتی۔

جواب ۱: قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح تمام انبیاء کی بیخ صوصیت رہی ہے کہ شیطان نے ان کی ولا دت کے وقت ان کومس نہیں کیا۔

حَدَّثِنِي عَبُدُ اللّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَدٌ عَنِ الزَّهْرِىِّ عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ عَنَ أَبِي هُوَيُرَةَ وَسِي الله عنه أَنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا مِنُ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا وَالشَّيْطَانُ يَمَسُّهُ حِينَ يُولَدُ ، فَوَيْرَةَ وَاقْرَءُ وَاللّهُ عَلَى مَسَّ الشَّيْطَانُ اللَّهُ عَلَى مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا مَنْ يَمُسُهُ حِينَ يُولَدُ ، فَيَسَتَهِلُّ صَارِخًا مِنْ مَسَّ الشَّيْطَانَ السَّيْطَانَ السَّيْطَانَ الرَّحِيم)
وَذُرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانَ الرَّحِيم)

ترجمہ۔ بھے سے عبداللہ بن محد نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی ،انہیں معمر نے خردی ،
انہیں زہری نے ، انہیں سعید بن مسیتب نے اور انہیں ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے کدرسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر
مولود جب پیدا ہوتا ہے تو شیطان اسے پیدا ہوتے ہی چھوتا ہے اور جس سے وہ مولود چلاتا ہے ،سوا مریم اور ان کے
صاحبزادے (عیسی علیما السلام) کے ۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر تمہارا جی چاہے تو بہ آیت پڑھ لود و وَالْتَیْ مُنْ اللهُ عَنْ اللهُ ال

باب إِنَّ الَّذِينَ يَشُتَرُونَ بِعَهُدِ اللَّهِ

وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولَئِكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمُ لاَ خَيْرَ (أَلِيمٌ) مُؤلِمٌ مُوجِعٌ مِنَ الألم، وَهُو فِي مَوْضِعِ مُفْعِلِ " " اَلِيمٌ: مُؤلِمٌ مُوجِعٌ من الالم وهو في موضع مُفعل "

آیت کریمه میں ہے"ولکھ مُ عَذَابُ الیم" فرماتے ہیں" الیم" کے معنی در دناک کے ہیں۔ یہ اگم سے شتق ہیں اور مفعل کے وزن پر ہے۔ امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے اس آیت کے متعلق دو واقعات شانِ نزول کے طور پراس باب کے ذیل میں نقل کیے ہیں۔ پہلے اشعث بن قیس کا واقعہ فل کیا اور دوسر اواقعہ حضرت عبداللہ بن الی اوفی سے ایک آدی کا نقل کیا جس کا نام روایت میں نہیں ہے۔ یہ دونوں واقعات ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور یہ تو آپ کو معلوم ہی ہے کہ ایک آیت کے شانِ نزول میں مختلف واقعات ہو سکتے ہیں۔

حَدُ دَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدُّقَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ رضى الله عنه قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَنْ حَلَفَ يَمِينَ صَبُرٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِءٍ مُسُلِم ، لَقِى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَصْبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصَدِيقَ ذَلِكَ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمُ ثَمَنَا قَلِيلاً أُولَئِكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمُ فِى الآخِرَةِ) غَصْبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصَدِيقَ ذَلِكَ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمُ ثَمَنَا قَلِيلاً أُولَئِكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمُ فِى الآخِرَةِ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ. قَالَ فَلَدَّلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسِلم مَنْ حَلَق عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ المَرِءِ مُسُلِم وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ ، لَقِى اللَّه وَهُو عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَالُ النِي الله عليه وسلم مَنْ حَلَق عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ الْمُوءِ مُسُلِم وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ ، لَقِى اللَّهُ وَهُو عَلَيْهِ عَضْبَانٌ صلى الله عليه وسلم مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ الْمُوءِ مُسُلِم وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ ، لَقِى اللَّه وَهُو عَلَيْهِ عَضْبَانُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عليه وسلم مَنْ حَلَق عَلَي يَعِينِ صَبْرِي الله عليه وسلم مَنْ حَلَق عَلَى يَعِينِ صَبْرِي عَلَى الله عليه وسلم مَنْ حَلَق عَلَى يَعِينِ صَبْلُ لَكُ عَلَى الله عَلْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عليه وسلم مَنْ حَلَق عَلَى الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله الله عليه والله الله عليه والله عليه واله

﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌ هُوَ ابْنُ أَبِي هَاشِم سَمِعَ هُشَيْمًا أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حُوشَبٍ عَنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْمَى رضى الله عنهما أَنَّ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً فِى السُّوقِ فَحَلَفَ فِيهَا لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمُ يُعْطَهُ لِيُوقِعَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ الْمُصَلِّمِينَ ، فَنَزَلَتْ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ لَمَنَا قَلِيلاً ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَةِ

ترجمہ بم سے علی نے حدیث بیان کی آپ ابی ہائم کے صاحبراد کے ہیں۔انہوں نے مشیم سے سنا انہیں عوام بن حوشب نے جردی انہیں ابراہیم بن عبدالرحل نے اور انہیں عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عند نے کہ ایک مخص نے بازار میں سامان بیچ ہوئے منم کھائی کہ فلال مختص اس سامان کا اتنا دے رہا تھا، حالا تک کسی نے اتنی قیمت نہیں لگائی تھی ، بلکہ اس کا مقصد صرف بیتھا کہ اس طرح کسی مسلمان کو ٹھگ نے تو اس پر بیآیت نازل ہوئی کہ 'میشک جولوگ اللہ کے عہداور اپنی قدمول کو گیل قیمت پر بیچ ہیں' آخر آ بیت تک ۔

ترجمہ۔ ہم سے نفر بن علی بن نفر نے حدیث بیان کی ،ان سے عبداللہ بن داؤد نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن جرت کے نے ،ان سے ابن ابی ملیکہ نے کہ دوعور تنس کی گھریا جمرہ ٹس بیٹھ کرموز سے ایک تھیں ،ان میں سے ایک عورت باہر نکلی ،اس کے ہاتھ بیل موزے سینے کا سواچ بھر گیا تھا ،اور اس کا الزام اس دوسری پرتھا ،مقدمہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے باہر نکلی ،اس کے ہاتھ بیل موزے سینے کا سواچ بھر گیا تھا ،اور اس کا الزام اس دوسری پرتھا ،مقدمہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے

پاس آیا تو آپ نے فرمایا که رسول الله علیه وسلم نے فرمایا تھا که اگر صرف دعوی کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ پوراکیا جانے گے تو بہت سوں کا خون اور مال برباد ہوجائے (جب که اس کے پاس کوئی گواہ بیں ہے تو دوسری عورت جس پراس کا الزام ہے) اللہ کی یا دولا و اور اس کے سامنے یہ آیت پڑھو، ''ان الّذِیْنَ یَشْتُو وُنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَیْمَانِهِمْ '' چنا نچہ جب لوگوں نے اسے اللہ سے ڈرایا تو اس نے اعتراف کرلیا۔ ابن عباس رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ جضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ہتم مری علیہ کو کھانی پڑے گی۔

باب قُلُ يَهُ أَهُلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ

سَوَاء بِيُنَنَا وَبَيْنَكُمُ أَنْ لاَ نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ سَوَاءٌ قَصْدٌ

🖚 حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى عَنُ هِشَامِ عَنْ مَعْمَرٍ ۚ وَحَدَّثِنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهُوِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُتُبَةَ قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثِنِي أَبُو سُفْيَانَ مِنُ فِيهِ إِلَى فِى قَالَ انْطَلَقْتُ فِى الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتُ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صلِّى الله عليه وسلم ﴿ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّأْمِ إِذْ جِيءَ بِكِتَابِ مِنَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِلَى هِرَقُلَ قَالَ وَكَانَ دِحْيَةُ الْكُلْبِيُّ جَاء بِهِ فَدَفَعَهُ إِلَى عَظِيمٍ بُصْرَى ، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْوَى إِلَى ۚ هِرَقُلَ ۚ قَالَ فَقَالَ هِرَقُلُ هَلُ هَا هُنَا أَحَدٌ مِنْ قَوْمٍ هَذَا الرَّيْجِلِ الَّذِى يَزُعُمُ أَنَّهُ نَبِى فَقَالُوا نَعَمُ ۚ قَالَ فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ ء فَأَجُلِسْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ أَيْكُمُ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ فَقُلُتُ أَنَا ۚ فَأَجُلَسُونِي بَيْنَ يَلَيْهِ ، وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي ، ثُمٌّ دَعَا بِتُرْجُمَانِهِ فَقَالَ قُلُ لَهُمُ إِنِّي سَائِلٌ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزُعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ، فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ ۚ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ وَايْمُ اللَّهِ ، لَوُلاَ أَنْ يُؤثِرُوا عَلَىّ الْكَذِبَ لَكَذَبُتُ ثُمَّ قَالَ لِتُرْجُمَانِهِ سَلْهُ كَيُفَ حَسَبُهُ فِيكُمُ قَالَ قُلْتُ هُوَ فِينَا ذُو حَسَبِ قَالَ فَهَلُ كَانَ مِنْ آبَاتِهِ مَلِكُ قَالَ قُلُتُ لاَ قَالَ فَهَلُ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ قُلْتُ لاَ قَالَ أَيْتِهُهُ أَشُوَاكُ النَّاسِ أَمْ صُعَفَاؤُهُمْ قَالَ قُلْتُ بَلُ صُعَفَاؤُهُمْ قَالَ يَزِيلُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ قَالَ قُلْتُ لاَ بَلْ يَزِيلُونَ قَالَ هَلْ يَرْتَلُ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ ، بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ ، سَخْطَةً لَهُ قَالَ قُلْتُ لاَ قَالَ فَهَلُ قَاتَلْتُمُوهُ قَالَ قُلُتُ نَعَمُ ۚ قَالَ فَكَيْفَ كَانَ قِتَالَكُمْ إِيَّاهُ قَالَ قُلْتُ تَكُونُ الْحَرُبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالاً ، يُصِيبُ مِنَّا وَنُصِيبُ مِنُهُ ۚ قَالَ فَهَلُ يَغُدِرُ قَالَ قُلُتُ لاَ وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ لاَ نَدْرِى مَا هُوَ صَانِعٌ فِيهَا ۚ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَمُكَّنِي مِنُ كَلِمَةٍ أَدْخِلُ فِيهَا شَيْنًا غَيْرَ هَذِهِ قَالَ فَهَلُ قَالَ هَذَا الْقُولَ أَحَدٌ قَبْلَهُ قُلْتُ لاَ ثُمَّ قَالَ لِتُرْجُمَانِهِ قُلُ لَهُ إِنَّى سَأَلَتُكَ عَنُ حَسَبِهِ فِيكُمْ ، فَزَعْمُتَ أَنَّهُ فِيكُمُ ذُو حَسَب ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَث فِي أَحْسَابٍ قَوْمِهَا ، وَسَأَلَتُكَ هَلُ كَانَ فِي آبَائِهِ مَلِكٌ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ فَقُلُتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ قُلْتُ رَجُلٌ يَطُلُبُ مُلُكَ آبَائِهِ ، وَسَأَلُتُكَ عَنْ أَتُبَاعِهِ أَضُعَفَاؤُهُمُ أَمْ أَشْرَافُهُمُ فَقُلْتَ بَلُ صُعَفَاؤُهُمُ ، وَهُمُ أَتَبَاعُ الرُّسُلِ ، وَسَأَلْتُكَ هَلُ كُنتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَرَعَمُتَ أَنْ لاَ ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمُ يَكُنُ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذُهَبَ فَيَكُذِبَ عَلَى اللَّهِ ، وَسَأَلْتُكَ هَلُ يَوْتَذُ أَحَدٌ مِنْهُمُ عَنُ دِمِيهِ بَعْدَ أَنُ يَدْخُلَ فِيهِ سَخُطَةً لَهُ فَزَعَمْتَ أَنُ لاَ ، وَكَذَلِكَ الإيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشِةَ الْقُلُوبِ ، وَسَأَلُتُكَ هَلُ يَزِيدُونَ أَمُ يَنْقُصُونَ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ ، وَكَذَلِكَ الإيمَانُ حَتَّى يَتِمُّ ، وَسَأَلُتُكَ هَلُ قَاتَلُتُمُوهُ

قَرَعَمْتُ أَنْكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَيَهُ سِجَالاً ، يَنَالُ مِنكُمْ وَتَنَالُونَ مِنهُ ، وَكَذَلِكَ الرُسُلُ لَآتَكُمْ وَسَأَلْتُكَ عَلَى غَلِيهُ فَوَعَمْتُ أَلَّهُ لاَ يَغْيِرُ ، وَكَذَلِكَ الرُسُلُ لا تغْيِرْ ، وَسَأَلْتُكَ عَلَى قَالَ خَلَ قَالَ أَحْدَ عَذَا الْقُولَ قَبْلَهُ قُلْتُ رَجُلٌ اثْتَمْ بِقَوْلٍ قِيلَ قَبْلُهُ قَالَ أَحْدَ عَذَا الْقَوْلَ أَحْدَ قَبْلَهُ قُلْتُ رَجُلٌ اثْتَمْ بِقَوْلٍ قِيلَ قَبْلُهُ قَالَ بَعْ قَالَ مِنْ يَمْ فَالَ فِيمُ مَقَالَ فَيْكُمْ اللَّهُ وَقَلْ كَنْتُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَا تَقُولُ فِيهِ حَقَّا فَإِنَّهُ فَيَكُمْ ، وَلَوْ أَنِّى أَعْلَمُ أَنِّى أَخْلُصُ إِلَيْهِ لاَحْبَيْتُ لِقَاءَ هُ ، وَلَوْ كُنتُ عَنْ قَلَمَيْهِ ، وَلَهُ أَنْ كُنتُ عَلَى اللّه عليه وسلم عَقْوَلُهُ ، فَإِذَا فِيهِ بِسُم اللّهِ وَلَيَسْكُمْ مَا تَحْتَى قَلْمَكُمْ ، وَلَوْ أَنِّى عَرَقُلْ عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلامٌ عَلَى مَن اتّبَعَ الْهُدَى ، أَمَا بَعَدُ ، فَإِنْ اللّهِ بِسُم اللّهِ اللّهِ عليه وسلم عَقْوَلُهُ ، فَإِذَا فِيهِ بِسُم اللّهِ الرَّحْمِ مِنْ مُحَمِّدُ رَسُولِ اللّهِ ، إِلَى عَرَقُلْ عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلامٌ عَلَى مَن اتّبَعَ الْهُدَى ، أَمَّا بَعَدُ ، فَإِنْ عَلَيْكُمْ أَنُ لا تَعْمَدُ وَلَكُمْ أَنُ لا تَعْفَى عَلَى مَوْلَئِكُمْ أَنْ لا تَعْفَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَيْكُمْ أَنُ لا يَعْفِي وَلَو لا اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَا

ترجمہ ہم سے ابزاہیم بن موئی نے حدیث بیان کی ، ان سے ہشام نے ان سے معمر نے ۔ آ۔ اور جھ سے عبداللہ بن جمر نے حدیث بیان کی ، ان سے عبداللہ بن اور عبل نے خودان کی ذبان سے بہدد بن بن انہوں نے بیان کیا کہ جس مت مل میں مبرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے در میان سے جو ان کی جراب کے واسط سے پنجا تھا۔ بیان کیا کہ دجدالکی رضی اللہ عندوہ عبل شام میں تھا کہ اس محت کے اس کے جو اسلام سے بنجا تھا۔ بیان کیا کہ جراب کے جو انہا کہ جو انہا کہ برقل کے دربار میں ان خود ہیں۔ ابور غیا ہوا تھا۔ بیان کیا کہ جرقل کے دربار میں ان خود ہیں۔ ابور غیان کیا کہ جرقل کے دربار میں ان خود ہیں۔ ابور غیان نے بیان کیا کہ جرابی کے جو تی ہوئے کا دور بی اس کے دربار ہیں نے جو تی ہوئے کا دور بی بھا دیا اور میرے دورے سامنے ہمیں بیٹھا دیا ہیں کہ بیل کہ بیل کہ بیل کے بیل کے بیدر جمان کو بلایا گیا۔ ہم جرقل کے دربار میں ان خود کی کر بیل کے بیدر جمان کو بلایا اور اس سے جرقل نے کہا کہ میں دیا دی ہوئے کہا کہ بیل بنا کہ بیل بنا کہ کہ بیل ان حالہ ہوئی ابور غیان کو بلایا اور اس سے مرقل نے کہا کہ میں دیا کہ خود کی دعو یدار ہے، اگر یہ دین ابور فیان رضی اللہ قبر سے جو تی ہوئے کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور نے اس کی خود نہ دوتا کہ میں۔ عندر کو جود نہ کہا کہ خود کی دور نہ کون کے جون کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور نہ کہا کہ میں دیا کہ ہور کون کے دور کہا کہ کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور کہا کہا کہ میں دیا کہ خود نہ دور کہا کہ کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور کہا کہ کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور کہا کہا کہ کہا کہ میں دیا کہ خود کی دور کہا کہ کہا کہ میں دیا کہا کہ خود کی دور کہا کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ خود کی دور کہا کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ خود کی دور کہا کہا کہ کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ کہ کہا کہ کہا کہ

ساتھی کہیں میرے جھوٹ کاراز نہ فاش کردیں تو میں (آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں) ضرور جھوٹ بولتا۔ پھر ہر قل نے اپنے ترجمان سے کہا کہ اس سے پوچھو کہ جس نے نبی ہونے کا دعوی کیا ہے وہ اسنے نسب میں کیسے ہیں؟ ابوسفیان نے بیان کیا کہ میں نے کہا،ان کانسب ہم میں بہت باعزت ہے۔اس نے پوچھا کیاان کے آباءواجداد میں کوئی بادشاہ بھی ہواتھا؟ بیان کیا کہ میں نے کہا نہیں، اس نے پوچھا، تم نے دعوی نبوت سے پہلے بھی ان پرجھوٹ کی تہمت لگا گی تھی، میں نے کہانہیں، پوچھاءان کی پیروی معزز لوگ زیادہ کرتے ہیں یا کمزور؟ میں نے کہا کہ قوم کے کمزورلوگ زیادہ ہیں۔اس نے یو چھا، ان کے مانے والوں میں زیا دتی ہوتی رہتی ہے یا کی؟ میں نے کہا کنہیں، بلکے زیا دتی ہوتی رہتی ہے۔ یو چھا مسی بھی کوئی واقعہ پیش آیا ہے کہ کوئی محض ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بدگمان ہو کرانہیں چھوڑ دیا ہو؟ میں نے کہاالیا بھی بھی نہیں ہوا۔اس نے یو چھا بتم نے بھی ان سے جنگ بھی کی ہے؟ میں نے کہا کہ ہاں۔اس نے یو چھا بتہاری ان كساته جنك كاكيانتيجر ا؟ من ني كها كه مارى جنگ كى مثال ايك دول كى بي كرمى ان كوت من ربى اور مى ہمارے حق میں ،اس نے یو چھا بھی انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی دھوکہ بھی کیا؟ میں نے کہا کہ اب تک تو نہیں کیا الیکن آج كل بھى ماراان سے ايك معاہده چل رہا ہے بين كها جاسكا كداس ميں ان كاطرزعل كيار ب كا۔ ابوسفيان نے بيان كياك بخدا،اس جملہ کے سوااورکوئی بات میں اس بوری گفتگو میں اپنی طرف ہے نہیں ملاسکا۔ پھراس نے پوچھااس ہے پہلے بھی پیہ دعوی تبهارے بہاں کس نے کیا تھا؟ میں نے کہا کہ بیس۔اس کے بعد برقل نے اپنے ترجمان سے کہااس سے کہو کہ میں نے تم سے بی کے نسب کے بارے میں بوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ تم لوگوں میں باعزت اور او نچے نسب کے سمجھے جاتے ہیں، انبیاء کابھی یہی حال ہے، ان کی بعثت ہمیشہ قوم کےصاحب حسب دنسب خاندان میں ہوتی ہے۔ اور میں نےتم سے پوچھا تھا کہ کیا کوئی ان کے آباء واجداد میں با دشاہ گزراہے تو تم نے اس کا اٹکار کیا۔ میں اس سے اس فیصلہ پر پہنچا کہ اگران کے آباءواجداد میں کوئی بادشاہ گزراہوتا توممکن تھا کہ وہ اپنی خاندانی سلطنت کواس طرح واپس لینا چاہتے ہوں۔اور میں نےتم ے ان کی اتباع کرنے والوں کے متعلق پوچھا کہ آیا وہ قوم کے کمزورلوگ ہیں یا اشراف ، توتم نے بتایا کہ کمزورلوگ ان کی پیروی کرنے والوں میں (زیادہ) ہیں۔ یہی طبقہ ہمیشہ سے انبیاء کی اتباع کرتار ہاہے اور میں نے تم سے پوچھا کہ کیا تم نے دعوے نبوت سے پہلے ان پرجھوٹ کامبھی شبر کیا تھا تو تم نے اس کامبھی اٹکار کیا۔ میں نے اس سے بیسمجھا کہ جس مختص نے لوگوں کے معاملے میں بھی جھوٹ نہ بولا ہو، وہ اللہ کے معاملے میں کس طرح جھوٹ بول دے گا، اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہان کے دین کو تبول کرنے کے بعد پھران سے بدگمان ہوکرکوئی مختص ان کے دین سے بھی پھرابھی ہے تو ہم نے اس کا مجمی انکار کیا،ایمان کا یہی اثر ہوتا ہے، بشرطیکہ وہ دل کی گہرائیوں میں اتر جائے۔میں نے تم سے پوچھاتھا کہان کے ماننے والول کی تعداد میں اضافہ ہوتار ہتا ہے یا کمی تو تم نے بتایا کہ اضافہ ہوتا ہے ایمان کا یہی معاملہ ہے۔ یہاں تک کہوہ کمال کو بینج جائے۔ میں نے تم سے پوچھاتھا کہ کیا تم نے بھی ان سے جنگ بھی کی ہے تو تم نے بتایا کہتم نے جنگ کی ہے اور تمهارے درمیان لڑائی کا نتیجہ نوبت بنوبت رہاہے۔ بھی تمہارے حق میں اور بھی ان کے حق میں، انبیاء کا بھی یہی معاملہ ہے۔ انہیں آز مائشوں میں ڈالا جاتا ہے اور آخر کارانجام انہیں کے حق میں ہوتا ہے۔ اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ انہوں نة تمار بساته محى خلاف عبد بمى معامله كيالوتم ني اس بحى الكاركياء انبياء محى عبد كي خلاف فيس كرت مثل ني تم سے پوچھاتھا کدکیا تہادے بہاں اس طرح کا دوئ پہلے بھی کی نے کیا تھا تو تم نے کہا کہ پہلے کی نے اس طرح کا دعوى نيس كيا، من اس ساس فيعله برينج كما كركى في تمهار بيان اس سي يمل اس طرح كادعوى كيا موتا توبيكها ما سكا تفاكدية محااى كفال كرب بين بيان كياكه مربرق نے بوجها، ووتهين كن چيزول كاتھم ديتے بين؟ من نے كما نماز ، زكوة ، صلدرمی اور پا كدامنی كا ا آخراس نے كها كه جو بحرتم نے بتایا ہے اگروہ سجے ہو يقيناو ، نی بين اس كاعلم تو مجھ بھی ہے کہان کی بعث ہونے والی ہے بلین میرخیال ندتھا کہ وہتماری قوم میں مبعوث ہوں ہے، اگر مجھےان تک پہنچ بکنے کا یقین موتا تو ش ضروران سے ملاقات کرتا اور اگر ش ان کی خدمت میں موتا تو ان کے قدمول کو دھوتا اور ان کی حکومت مير ان دوقد مول تك يافي كررب كي - بيان كياكم مررسول الله ملى الله عليه وسلم كا مكتوب كراى منكوايا اوراس يرد هااس میں بیکھا ہوا تھا، اللہ، رحمٰن ورجم کے تام سے شروع کرتا ہوں اللہ کے رسول کی طرف سے عظیم روم پرقل کی طرف، سلامتی مواس پرجوبدایت کی اتباع کرے، امابعد، میں مہیں اسلام کی طرف بلاتا ہوں ، اسلام لاؤتو سلامتی پاؤ محاور اسلام لاؤتو الله مهيس د برااجرد يكا بكن اكر وكردافي كي وتمهاري رعايات كفركابا رجي تم يرموكا ور"ا بال كتاب، ايك ايسقول كي طرف آؤجوہم میں اور تم میں مشترک ہے، وہ یہ کہ بجو اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ کریں۔" اللہ تعالیٰ کے ارشاد "الحَمَدُ وَالِأَكَامُسِيْمُونَ" كَلْ جب برقل كتوب كراى يرمه چكاتو درباريس بزا شوروب كامديريا بوكياء اور پرجيس دربار ے باہر کرویا میاباہرا کریں نے اسے ساتھیوں سے کہا کہ ابن ابی کبعہ (حضورا کرم سلی الله علیہ و کم کی طرف اشارہ تھا) کا معالمة واب اس مدتك ين چكائ وكالم كرملك في الاصفر (برقل) يعي ان سي درن لكاراس واقعد ك بعد محص يقين بوكيا كه الخصور سلى الشعليدوسلم غالب آكردين مع اورآخرالشد تعالى في اسلام كى روشى مير يدول يس محى وال دى - زهرى في بیان کیا کہ پر برقل نے روم کے مرداروں کو بلایا اور انہیں ایک خاص کرے میں جمع کیاء پھران سے کہا ا اے معشر روم اکیا تم بیشرے لئے اپنی فلان وہدایت جا مجے مواور بیک تمهارا ملک تمهارے بی ہاتھ میں رہے بیان کیا کہ بیشت بی موسب وحشى جانورول كى طررح دروازے كى طرف بما كے، ويكما تو درواز ، بند تھا۔ چر برقل نے سب كواسين ياس بلايا كه أنيس ميرے ياس لاؤاوران سے كہا كمين في توجهين آزمايا تھا كمتم اپندوين بيل كتن بخت موءاب بيل في اس جيز كامشامره كرلياجو محصے بندى (يعنى تبارى دين سيى من بنتى) چنانچرسب درباريوں نے اسى بحده كيا اوراس سے فوش مو كئے ...

باب لَنُ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ إِلَى (بِهِ عَلِيمٌ)

حَدَّقَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّقِي مَالِكُ عَنُ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللّهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رَضَى الله عنه يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْعَةَ أَكْفَرَ أَنْصَارِي بِالْمَدِينَةِ نَجُلاً ، وَكَانَ أَحِبُ أَمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَاء ، وَكَانَ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ ، وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَدْخُلُهَا وَيَشُرَبُ مِنْ مَاء فِيهَا طَيْبٍ ، فَلَمَّا أَنْزِلْتُ (لَنْ تَنَالُوا الْبُرِّ عَلَى تَنُولُوا الْبُرِّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) قَامَ أَبُو طُلْعَةَ فَلَهِ ، أَرْجُو بِرَّهَا وَدُّحَرَهَا عِنْدَ اللّهِ ، فَصَعْهَا يَا رَسُولَ اللّهِ حَيْثَ أَرَاكَ اللّهُ وَإِلَى بَيْوُجَاء وَإِنْهَا صَنْفَةَ لِلْهِ ، أَرْجُو بِرَّهَا وَدُّحَرَهَا عِنْدَ اللّهِ ، فَصَعْهَا يَا رَسُولَ اللّهِ حَيْثَ أَرَاكَ اللّه

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم بَخُ ، فَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ ، فَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ ، وَقَلْدَ سَمِعُتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنَّى أَرَى أَنُ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرِبِينَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَقْمَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ وَرَوْحُ بُنُ عُبَادَةً ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ حَلَّتِي يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ مَالٌ رَابِحْ

ترجمه بم ساساعيل نے مديث بيان كى ،كماكم محصف مالك نے مديث بيان كى ،ان سے اسحاق بن عبداللد بن الى طلحد نے ، انہوں نے انس بن مالک رضی الله عندسے سناء آپ نے میان کیا کد مدینه شک الوطلحة رضی الله عند کے پاس انساریس سب سے زیادہ مجور کے باغات تے اور ابیر ماء "کا باغ اپن تمام جائدادیس انہیں سب سے زیادہ محبوب تعابیہ باغ مسجد نبوی صلی الله علیه وسلم کے سامنے ہی تھا اور حضورا کرم صلی الله علیه وسلم بھی اس میں تشریف لے جاتے اوراس کے شریں اور طیب یانی کو پیتے۔ پھر جب آیت' جب تک تم اپنی محبوب چیزوں کوٹرج نہ کرو کے (کامل) نیکی کے مرتبہ کونہ کافح سكوميخ " نازل موئي تو ابوطلح رمني الله عندا محصاور عرض كي ، يارسول الله ! الله تعالى فرما تاسية كه جب تك تم اين محبوب چيزول کوخرچ نه کرو کے نیکی کے مرتبہ کونہ کانچ سکو مے ،اور میراسب سے زیادہ محبوب مال' بیر حاء' ہے۔اور میاللہ کی راہ میں صدقہ ہے، اللہ بی سے میں اس کے تواب واجر کی توقع رکھتا ہوں، اس یا رسول اللہ! جہاں آپ مناسب مجمیس اسے استعمال كريں حضوراكرم صلى الله عليه وسلم نے فرما يا خوب بيرفاني ہى دولت تھى ، بيرفاني ہى دولت تھى (اورتم نے اسے اللہ كراستے میں دے کرایک اجھے معرف میں خرچ کردیا ہے) جو کھم نے کہا ہے وہ میں نے س لیا اور میراخیال ہے کہ تم اپ عزیز و ا قرباء کواسے دے دو۔ ابوطلحہ رضی الله عند نے عرض کی کہ یس ایسا ہی کروں گا۔ یا رسول اللہ! چنانچہ انہوں نے وہ باغ اپنے عزيزون اورايي جيازاد بمائيون من تشيم كرديا عبدالله بن يوسف اوردوح بن عباده في " ذك ماران " (رئ س) بیان کیا۔ محصی کی بن مجی نے مدید بیان کی مھا کہ میں نے الک کے سامنے مال دائع " (روائے سے) پر حاتا۔ "بَخّ ذالك مال وابح" يعنى بهت خوب بيرال تو نفع والا بـ " و " اسم فعل بـ اس كلم كوسرت اور تحسین کے موقع پر استعال کرتے ہیں ۔ بعض روایات میں رات کی بجائے رائے ہے۔ یعنی مال تو فانی چیز ہے اسے اگر آخرت کے لیے ذخر وہنالیا جائے تو تقع بخش چیز ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِئُ قَالَ حَلَّقِينَ أَبِي عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أُنَسٍ رضى الله عنه قَالَ فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأَبِيٍّ ، وَأَنَا أَقُرَبُ إِلَيْهِ ، وَلَمْ يَجْعَلُ لِي مِنْهَا شَيْئًا

ترجمدہ مسے تحربن عبداللہ نے حدیث بیان کی ، ان سے انساری نے حدیث بیان کی ، کہا کہ محصہ میرے والد نے حدیث بیان کی ، کہا کہ محصہ میرے والد نے حدیث بیان کی ، ان سے تمامہ نے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے دوبائ حسان اور انی رضی اللہ عنہ اکو دے دیا تھا۔ میں ان دونوں معزات سے ان کا زیادہ قریبی عزیز تھا، کیکن مجھے نہیں دیا۔

باب قُلُ فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتُلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

حَلَّقِنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِدِ حَلَّكُنَا أَبُو ضَمْرَةً حَلَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ رضى

الله عنهما أَنَّ الْيَهُودَ جَاءِ وَا إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا ، فَقَالَ لَهُمْ كَيْفَ تَفْعَلُونَ بِمَنْ زَنَى مِنْكُمْ قَالُوا لَا تَجِدُ فِيهَا هَيْنًا فَقَالَ لَهُمُ عَنْكُمْ فَقَالُوا لَا تَجِدُ فِيهَا هَيْنًا فَقَالَ لَهُمُ عَنْدُ اللّهِ بُنُ سَارَمَ كَذَبْتُمْ (فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتُلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) فَوَضَعَ مِلْرَاسُهَا الَّذِي يُنَرِّسُهَا مِنْهُمْ كَفَّهُ عَلَى آيَةِ اللَّهِمِ ، فَعَلِقَ لِيَّةً اللّهِمِ ، فَعَلِقَ لِيَّةً اللّهِمُ فَقَالَ مَا هَلِهِ فَلَمَّا رَأُوا ذَلِكَ قَالُوا اللّهُمِ ، فَعَلِقَ لِيَّةً الرَّجُمِ ، فَعَلِقَ لَيَةً الرَّجُمِ ، فَنَزَعَ يَلَهُ هَنْ آيَةِ الرَّجُمِ فَقَالَ مَا هَلِهِ فَلَمًا رَأُوا ذَلِكَ قَالُوا هِيَ اللّهِمُ عَلَيْهُ اللّهِمُ اللّهِمُ عَلَيْهُمْ كَفَةً عَلَى آيَةً الرَّجُمِ ، فَعَلِقَ لَهُمْ اللّهُمْ عَلَيْهُمْ اللّهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ اللّهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى آيَةً الرَّجُمِ فَلَمُ لَا مَنْ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمْ مَوْطِعُ الْجَالِزُ عِنْدَالْمُسْعِدِ ، فَرَأَيْتُ صَاحِبَهَا يَجْمَا فَرُجِمَا فَرْجَمَا فَرُجُمَا وَلَوْ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

ترجمد جھے سے ابراہیم بن منذر نے حدیث بیان کی ،ان سے ابوشم ہ نے حدیث بیان کی ،ان سے موکی بن عقبہ نے حدیث بیان کی ،ان سے نافع نے اوران سے عبداللہ بن عررض اللہ عنہ نے کہ یہودی ، نی کریم صلی اللہ علیہ وہلم کے پاس اپنے قبید کے ایک مرداورا یک عورت کولائے جنہوں نے زنا کیا تھا۔ آخصور صلی اللہ علیہ وہلم نے ان سے بوچھا اگرتم میں کوئی زنا کرے ایک مرداورا یک عورت کولائے جنہوں نے کہا کہ ہم اس کا منہ کالا کرے اسے مارتے پیٹے ہیں، آخصور صلی اللہ علیہ وہلم نے فرایا کیا تو رہت میں اس طرح کوئی چیز میں معلم نے فرایا کیا تو رہت میں رجم کا تعمیم میں موجود ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہم نے تو تو رہت میں اس طرح کوئی چیز میں درکیمی ہے ،عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (جو یہودیوں کے بہت بوے عالم سے) بولے کہ تم جموث بول رہے ہو تو رہت لاؤ کہا کہ تا تھا ، اوراسے پڑھوں آگر تم ہے ہو۔ (جب تو رہت لائی کی) تو ان کے ایک بہت بوے عالم نے جو آئیس تو رہت پڑھا کرتا تھا ، اوراسے پڑھوں آگر تم ہے ہو۔ (جب تو رہت لائی کی) تو ان کے ایک بہت بوے عالم نے جو آئیس تو رہت پڑھا تو کہا گئی اللہ عنہ نے اوران کے بعد کی عبارت پڑھے تھی ہے جہ بودیوں نے دیکھا تو کہنے لگر رہے کی اس جنا وہا اوراس سے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ جب یہودیوں نے دیکھا تو کہنے لگر کر ہے اس جنا تو اوران کوئی کرت کوئی کے جب یہودیوں نے دیکھا تو کہنے لگر کہ ایک ہوری کے قریب تی ، جہاں جنا تو سالم کردیا گئی جو سے بوجھا کہ یہ کیا ہے ۔ جب یہودیوں نے دیکھا تو کہنے لگر کے جہ بال جنا تو سالم کی حدید کی عبارت کوئی ہورنے کی گئی ہے بال جنا تو سالم کی حدید کی عبارت کوئی ہورنے کے لئے اس پر جمک جمک جاتا تھا۔ جب جہ تھی دی حکم کوئی جمک جاتا تھا۔

باب كُنْتُمُ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخُرِجَتُ لِلنَّاسِ

الله تعالی کاارشاد 'تم لوگ بہترین جماعت ہوجولوگوں کے لئے پیدا کی گئی ہو۔''

یہ بھی احمال ہے کہ ' محتت خیو اُمّة '' سے صرف محابہ کرام رضی الله عنهم مراد ہیں اور یہ بھی احمال ہے کہ پوری اُمت مراد ہو۔ اگر محابہ کرام رضی الله عنهم مراد بیں تو مطلب بیہ وگا کہ محابہ کرام بقید امت بیل سب سے بہتر ہیں اور اگر پوری اُمت اس کی بخاطب ہے قد مطلب بیہ وگا کہ دیگر اُمتوں کے مقابلہ بیں اُمت محمد بیسب سے بہتر ہے۔ فاہراور دانے بیل ہے کہ پوری اُمت کواس کا مخاطب قرار دیا جائے۔

ک حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُومِنِفَ عَنُ سُفْيَانَ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُوَيُوَةَ وَطِي الله عنه ﴿ كُتُتُمُ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْوِجَتُ لِلنَّاسِ ﴾ قَالَ خَيْرَ النَّاسِ بَ تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلاَسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الإسلامَ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخُوجَهِمْ اللهُ عنه ﴿ كُتُتُمُ لَرَجَمِدِ بَمَ سِحُدِ بِنَ يُوسِفُ فِي مِيلَاسَ فِي السَّلاَسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الإسلامَ لَهُ اللهُ عَنْ أَمْنُ اللهُ عَلَيْ مَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ مَنَ اللهُ عَلَيْ مَنَ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ مِنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلِي اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُوا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ

تشريح حديث

اس روایت میں ہے کہ بہترین لوگ لوگوں کے لیے وہی ہیں جوان کو پیڑیوں میں قید کرکے لاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اسلام میں داخل ہوجاتے ہیں۔مطلب یہ ہے کہ اُمت محمد یہ کی فیر اُمت ہونے کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ اس اُمت کے جاہدین کفارکومیدان جنگ سے قید کرکے لے آتے ہیں اور اس طرح ان مجاہدین کی قید میں بہت سارے کا فرقیدی اسلام لے آتے ہیں۔ اسلام لے آتے ہیں اور ابدی سعادت کے ستی ہوجاتے ہیں۔

باب إِذْ هَمَّتُ طَائِفَتَان مِنْكُمُ أَنْ تَفُشَلاَ

حَدُّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عَمُرَّو سَمِعَتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما يَقُولُ فِينَا نَزَلَتُ ﴿ إِذْ هَمَّتُ طَائِفَتَانِ مِنْكُمُ أَنْ تَفْشَلاَ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ﴾ قَالَ نَحُنُ الطَّائِفَتَانِ بَنُو حَارِثَةَ وَبَنُو سَلِمَةَ ، وَمَا نُحِبُ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَمَا يَسُرُنِي أَنَّهَا لَمُ تُنْزَلُ لِقَوْلِ اللَّهِ ﴿ وَاللَّهُ وَلِيُهُمَا ﴾

ترجمه بهم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ عمرو نے بیان کیا ، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ عمرو نے بیان کیا انہوں نے جابر بن عبداللہ دف اللہ عنہ سے دو جماعتیں اس کا خیال کر بیٹھی تھیں کہ ہمت ہار دیں ، در آنحالیکہ اللہ دونوں کا مددگار تھا۔ بیان کیا کہ ہم دو جماعتیں بنو حارث اور بوسلمہ تھے۔ اور ہم پہند نہیں کرتے۔ سفیان نے ایک مرتباس طرح بیان کیا ، اور ہمارے لئے کوئی مسرت کا مقام نہ تھا اگریہ آیت نازل نہوتی ۔ کیونکہ اللہ تعالی نے اس میں یہ می فرمایا ہے "در آنحالیکہ اللہ ان دونوں کا مددگار تھا۔ "

باب لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

اس آیت کے مخلف شان زول بیان کیے محے ہیں:

ا جفنورا کرم سلی الله علیه وسلم نے صفوان بن أمیداور سہیل بن عمر و کے لیے بددُ عافر مائی۔ اس پربیآ یت نازل ہوئی۔ ۲ آپ صلی الله علیه وسلم نے ولید بن ولید سلمہ بن ہشام عیاش بن ابی ربیعہ وغیرہ کے لیے دُ عافر مائی تھی اور ساتھ بن کہا تھا"اللّٰہ ہم اللّٰہ دُو طالتک علی مضوب"اس پربیآ یت نازل ہوئی۔

سسبعض حضرات نے کہا کہ جنگ اُحدین ایک فخض کے پھر مارنے سے حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر زخم آیا تھا۔ اس وقت حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا "کیف یفلح قوم شانجو ا نبیھم "توال پربیآیت نازل ہوئی۔ سسام زہری رحمۃ اللہ علیہ اللہ علی اللہ علیہ کہ علی اللہ علیہ کہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ کہ اللہ علیہ کہ اس میں اوقعات کے پیش آنے کے بعد بیآیت نازل ہوئی ہے۔ کسی نے ایک واقعہ ذکر کردیا اور کسی نے دوسراواقعہ اور یہ بات بتادی کہ ایک آیت کے زول کا سبب مختلف واقعات ہوسکتے ہیں۔

حَدُّنَنَا حِبَّانُ بُنُ مُوسَى أَخْبَوَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَنْحَبَوْنَا مَعْمَوٌ عَنِ الزُّهْوِكَّ قَالَ حَدُّنَنِي سَالِمٌ عَنُ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرَّكُعَةِ الآَّحِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ اللَّهُمُّ الْعَنُ فُلاثًا وَقُلاثًا وَقُلْ اللَّهُ (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْوِ هَيْءً) إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ رَوَاهُ إِسْحَاقُ بُنُ رَاهِيدِ عَنِ الزُّهُويِّى

ترجمد، ہم سے حبان بن موک نے حدیث بیان کی ، آئیس عبداللہ نے فردی ، آئیس معر نے فردی ، ان سے زہری نے بیان کیا ، ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے رسول الله الله عليه وسلم سے سا۔
نے بیان کیا ، ان سے سالم نے حدیث بیان کی ، ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے رسول الله الله علیه وسلم سے سا۔
آپ نے فجر کی دوسری رکعت کے رکوع سے سراٹھا کر بید بدوعاء کی " اسے اللہ افلاں ، فلاں اور فلاں (قبائل) کوائی رحمت سے دور رکھ و بیجے ، بید دواء آپ نے مسمع اللہ لمن حمد ہ اور دبنا لک الحمد کے بعد کی تھی ۔ اس پر الله تعالی نے آپ نازل کی " آپ کواس امر میں کوئی وقل فیس ۔ "الله تعالی کے ارشاد" فانهم ظلمون " تک ۔ اس کی روایت اسحاق بن راشد نے زہری کے واسط سے کی ہے۔

حَدُّقَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّقَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعْدِ حَدُّقَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه أَنْ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتُلْعُوَ عَلَى أَحَدِ أَوْ يَدُعُو لَنَ بَعْدَ الرَّحُوعِ ، فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، اللَّهُمُّ رَبُنَا لَكَ الْحَمَّدُ ، اللّهُمُّ أَنْجِ الرَّلِيدِ ، وَسَلَمَة بُنَ هِشَام ، وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَة ، اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطُأْتُكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلُهَا سِنِينَ كَسِنِي الْوَلِيدَ بُنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَمَة بُنَ هِشَام ، وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَة ، اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطُأَتُكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلُهَا سِنِينَ كَسِنِي الْوَلِيدَ بُنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَمَة بُنَ هِشَام ، وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَة ، اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطُأَتُكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلُهَا سِنِينَ كَسِنِي الْوَلِيدَ بَنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَمَة بُنَ هِشَام ، وَعَيَّاشَ بُنَ أَبِي رَبِيعَة ، اللّهُمُّ اللهُمُّ الْعَنْ فُلاتًا وَفُلاتًا ﴿ لَا عُمْ اللّهُ مِنْ اللّهُ إِنْ اللّهُمُ الْعَنْ فُلاتًا وَفُلاتًا ﴿ فَالْآلِهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ اللّهُ مُ اللّهُمُ الْعَنْ فُلاتًا وَفُلاتًا ﴿ فَالْالُولُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكُولَ اللّهُ وَكُولَ اللّهُ مُ اللّهُ مُ الْعَنْ فُلاتًا وَفُلاتًا ﴿ فَالْمُولَ مَنْ الْأَمْو شَيْءٌ) الآيَة

ترجمدہ ہم سے موکی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ، ان سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی ، ان سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی ، ان سے سعید بن مسینب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور ان سے ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ نے کہ درسول اللہ صلی اللہ علیہ جب کسی پر بدوعا کرنا چاہتے یا کسی کے لئے دعا کرنا چاہتے تو رکوع کے بحد کرتے۔ سمع اللہ لمن حمدہ اللہم دبنا لک المحمد کے بحد بحض اوقات آپ نے بیدها بھی کی ''اے اللہ ولید بن ولید ، سلمہ بن بشام اور میاش بن ابی ربیعہ کو نجات دھیے ، اے اللہ! معز والوں کو تی کے ساتھ جنجو و دھیے اور ان میں ایسی قط سالی لا سے جس بور عام کے بعد مار کے اور آپ نماز فجر کی بحض رکھت میں بیدها ، پوسف علیہ السلام کے ذمانے میں ہوئی تھی 'آپ بلند آواز سے بیدها کرتے۔ اور آپ نماز فجر کی بحض رکھت میں بیدها ، کرتے ''عرب کے چند خاص قبائل کے تی میں (بی بددها ء آپ کرتے ''اے اللہ! فلاں اور فلاں کو اپنی رحمت سے دور کرد ہیجے'' عرب کے چند خاص قبائل کے تی میں (بی بددها ء آپ کرتے ''اے اللہ! فلاں اور فلاں کو اپنی رحمت سے دور کرد ہیجے'' عرب کے چند خاص قبائل کے تی میں (بی بددها ء آپ کرتے ''اے اللہ! فلاں اور فلاں کو اپنی رحمت سے دور کرد ہیجے'' عرب کے چند خاص قبائل کے تی میں (بی بددها ء آپ کرتے تھے) یہاں تک کو اللہ توالی نے آب تازل کی کہ ''آپ کوائل امریمی کوئی دخل نہیں۔''

باب قَوْلِهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمُ فِي أَخُرَاكُمُ

وَهُوَ تَأْنِيتُ آخِرِكُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّامٍ ﴿ إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ﴾ فَتُحَا أَوْ شَهَادَةً احواكم، آخوكم كى تاميث ہے۔ ابن عباس رضى الله عندنے فرما يا دوسعاد توں ميں سے ايک ہے، فتح ياشها دت۔

تشريح كلمات

"وهو تانيث آخركم" آيت كريمه ب: "إِذْ تُصْعِلُونَ وَلا تُلُوُونَ عَلَى اَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي اُخُرِكُمْ" آيت كريميش"اُخُرِكُمْ" "آخِرَكُمْ" كَانيف ب-

حافظ ابن جررتمة الله عليه اورعلامه عنى رحمة الله عليه في ال پراشكال كياب كه "أخوى"" آجو "كى تا ديد أبيل ب كونك "آخر" كى تا ديد تو "آخرة" آخرة" آتى ب-علامه عنى رحمة الله عليه فرماياب كه امام بخارى رحمة الله عليه في ال ابوعبيده كى اتباع كى ب اور ابوعبيده ساس ميل ذهول مواب-

وقال ابن عباس: إحُدَى الحُسننيين: فَتُحًا أَوُ شَهَادَةً

مینی تم ہمارے ساتھ دو بھلائیوں میں سے ایک کا انتظار کرتے رہے یا تو ہم کو فتح ہوگی یا شہادت ہوگی۔

"إخدى المحسنيين" كايكلم سورة آل عمران من نيس به بلكه به آيت سورة براءت ميس به "قُلُ هَلُ تَوبَّصُونَ بِهَا إِلاَ إِحْدَى الْحَسنيَيْنِ" على معنى رحمة الله على فرات بي كهاس وكريها ل ذكر الحسنيين على معنى رحمة الله على فرات في بيل كهاس ويهال ذكر كريس كرنا چا بي تعلى غزوه احديل حاصل كرنے كى كوئى مناسبت نيس مي بعض حضرات نے كها كه "إخدى الْمُحسنيين "بيس ايك بعلائى غزوة احديث حاصل موئى مى يعنى شهادت اور يهال چونكه ابواب غزوة أحد كم تعلق چل رہے ہيں -اس مناسبت سے اس كاذكر كيا ہے -

حَمَّدُقَنَا عَمْرُو بُنُ خَالِدِ حَدَّقَنَا زُهَيْرٌ حَدَّقَنَا أَبُو إِسْجَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاء َ بُنَ عَاذِب (ضَى الله عنهما قَالَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ جُبَيْرٍ ، وَأَقْبَلُوا مُنَهَزِمِينَ ، فَذَاكَ إِذُ يَدَعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ ، وَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم غَيْرُ اثْنَى عَشَزَ رَجُلاً

ترجمد ہم ہے محروبن خالد نے حدیث بیان کی ،ان سے زہیر نے حدیث بیان کی ،ان سے ابواسحاق نے حدیث بیان کی ،کہا کہ یس نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (تیراندازوں کے) پیدل دستے پرعبداللہ بن جیررضی اللہ عنہ کوامیر مقرر کیا تھا۔ پھر بہت سے مسلمانوں نے پیٹے پھیر لی تھی ،آیت 'اوررسول تم کو پکارر ہے تقیم ہارے پیچھے کی جانب سے' میں اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے ،اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ صحابہ کے سوااورکوئی باتی نہیں رہا تھا۔

باب قَوُلِهِ أُمَنَةً نُعَاسًا

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبُرَاهِهِمَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَبُو يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بُنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اللَّهُ وَلَهُ فَي مَصَافِّنَا يَوُمَ أُحُدِ قَالَ فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِى وَآخُلُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُلُهُ اللَّهُ مَعْلَ مَا يَفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِى وَآخُلُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُلُهُ اللَّهُ مَعْدِهِ مِن عَبِدالرَحْن الولِيقوب في مديث بيان كى النصحيين بن جمدة مديث بيان كى النصحيين بن جمد عديث مديث بيان كى النصحيين بن جمد في مديث الله عديث بيان كى النصحيين الله عديث بيان كى النصحين الله عديث بيان كياكه الوطاحة من الله عليه الله الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله

عند نے فرمایا" احد کی اڑائی میں جب ہم صف بستہ کوڑے متے تو ہم پڑ غود کی طاری ہوگئی تھی۔ بیان کیا کہ کیفیت بیہوگئی تھی کہ بیری تلوار بار بارگرتی اور میں اسے اٹھا تا۔

باب قَوْلِهِ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

مِنْ بَعَدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَتُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُواْ أَجُرٌ عَظِيمٌ (الْقَرْحُ) الْجِوَاحُ (اسْعَجَابُوا) انجابُوا يَسْعَجيبُ يُجيبُ

"اَلْقُوحُ: الْبَحْوَاحُ" مْرُورُه آيت عِن "القرحُ مَعَى الجراح يعين زخم-

"إِسْتَجَابُوًا: اَجَابُوًا كَسْتَجِيبَ: يُجِيبُ"المام بَوَارى رَفَة الله عليه في "إِستجابوا" كَيْغَير "اَجَابُوًا" _ كل من يتان في كريال "سين" طلب كر لين من المحرل" يستجيب "بمعن "يُجِيبُ" كرب من المان المعنى المعنى المحيد المعنى ال

باب إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمُ الآيَةَ

حَدُّقَا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ أَرَاهُ قَالَ حَلَّقَا أَبُو بَكْرِ عَنُ أَبِى حَصِينٍ عَنُ أَبِى الصَّحَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (حَسُبُنَا اللَّهُ وَنِعُمَ الْوَكِيلُ) قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلامُ حِينَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ السَّلامُ حِينَ قَالُوا (إِنَّالَ مَا مَعَمَّدُ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَالُوا (إِنَّ النَّاسَ قَلْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاحْشَوْهُمْ فَزَادَهُمُ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسُيْنَا اللَّهُ وَيَعْمَ الْوَكِيلُ)

حَلَقَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَلَّقَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي الطُّبَعَي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ حَسْبِي اللَّهُ وَيِعْمَ الْوَكِيلُ

ترجمد، ہم سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی ، أن سے اسرائیل نے حدیث بیان کی ، ان سے ابوحیین نے ، ان سے ابوحیین نے ، ان سے ابواضی نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ جب ابراہیم علیدالسلام کو آگ میں ڈالا کیا تو آخری کلم آپ کی زبان مبارک سے بین کلا ' حسبی اللہ و نعم الو کیل''۔

باب وّ لا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبُخُلُونَ

بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ الآيَةَ ﴿ سَيُطُوُّقُونَ ﴾ كَفَوْلِكَ طُوَّقُتُهُ بِطُوقٍ

حَدَّنَى عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُنِيرٍ سَمِعَ أَبَا النَّصُّرِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرُّحُمَٰنِ هُوَ ابْنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُوَيَوَةً قَالَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم مَنْ آقاهُ اللَّهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ ، مُثْلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا أَقُرَعَ ، لَهُ زَبِيبَنَانِ يُطَوَّقُهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ، يَأْخُذُ بِلِهُ زِمَعُهِ يَهْنِي بِشِدْقَيْهِ يَقُولُ أَنَا مَالُكَ أَنَا كُنُوكَ فَمُ لَلَهُ مِنْ فَضُلِهِ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ وَلاَ يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَشْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضُلِهِ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ

ر جمہ بھے ہے باللہ بن منیر نے حدیث بیان کی ،انہوں نے ابوالعظر سے سنا، ان سے عبدالرحلٰ بن عبدالله بن عبدالله بن و بنار نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے ،ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جے اللہ تعالیٰ نے مال ودولت دی اور پھراس نے اس کی زکو قانمیں اوا کی تو (آخرت بیس) اس کا مال نہایت زہر ملے سانپ کی صورت اختیار کرے گاجس کی آگھوں کے اور دو نقطے ہوں کے اور وہی اس کی گردن میں ہار کی ظرح پہنا دیا جائے گا۔ پھروہ سانپ اس کے دونوں جبر وں کو پکڑ کر کے گاکہ میں تیرا بال ہوں ، میں بی تیرا خزانہ ہوں ، پھرآپ نے اس آیت کی تلاوت کی ''اور جولوگ کہ اس مال میں پکل کرتے ہیں جواللہ نے انہیں اپنے نصل سے دے رکھا ہے'' آخر آیت تک۔

باب وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِين

َ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشُرَكُوا أَذًى كَثِيرًا

 لَهُ خَسَنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا ، فَإِنّا نُوجُ ، ذَلِكَ فَاسْعَبُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَتَكَاوَرُونَ ، فَلَمْ يَزَلِ النّبِيُ صلى الله عليه وسلم دَابِّنَهُ فَسَارَ حَتَّى دَحَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً ، فَقَالَ لَهُ النّبِيُ صلى الله عليه وسلم يَ سَعُد بُن عُبَادَةً عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسلم يَ سَعُد بُن عُبَدَ اللّهِ بَن عَبْدَ اللّهِ بَن عُبَدَ اللّهِ بَن عَنهُ ، فَوَالّذِى أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ ، لَقَدْ جَاءَ اللّهِ بِالْحَصَابَةِ ، فَلَمَ اللهُ بِالْحَقِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسلم يَ اللّهُ شَرِق اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وَ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسلم وَ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنهُ رَسُولُ اللّهُ وَيَعْرُونَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِي عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عِلَى اللّهُ عَلَيْهِ مَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

ترجمدهم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی ، انہیں شعب نے خردی ، ان سے زہری نے بیان کیا۔ انہیں عروه بن زبير فخبردى اورائيس اسامنن زيدونى الدعند فجروى كرسول اللصلى الله عليه وسلم ايك كده محى پشت برفدك كابنايا مواایک موٹا کیر ار کھنے کے بعد سوار ہوئے اور اسامہ بن زیدرضی اللہ عنہ کوائے پیچے بٹھایا، آپ بنوحارث بن فرارج میں سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی عیادت کے لئے تشریف لے جارہے تھے، یہ جنگ بدرسے پہلے کا واقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس سے آپ گزرے جس میں عبداللہ بن ابی بن سلول (منافق) بھی موجود تھا، بیعبداللہ بن ابی کے بظاہر اسلام لانے ہے بھی پہلے کا واقعہ ہے مجلس میں مسلمان اور مشرکین بعنی بت پرست اور یہودی سب طرح کے لوگ عضائیں میں عبداللہ بن رواحد منی الله عند منی تصرب واری کی (ٹاپول سے گرداڑی اور) جلس والوں پر پڑی تو عبدالله بن ابی نے جا درسے اپنی ناك بندكر لي اور كمن لكاكمة بم يركر دندا أواء التين عن رسول الله ملى الله على والله الله الله الله الله ما يعر آپ سواری سے اتر محتے اور الل مجلس کواللہ کی طرف بلایا اور قرآن کی آیتیں پڑھ کرسنا کیں۔ اس پرعبداللہ بن ابی بن سلول كني لكاءميان جوكلام آپ نے بر حكرساياس سے عده كلام كوئى تبين موسكا۔ اگر چديدكلام بہت اچھا ہے بحر بھى ہمارى مجلسوں میں آ ا کر جمیں تکلیف نددیا کیا سیجئے۔اپنے کھر بیٹھنے،اگر کوئی آپ کے پاس جائے تواسے اپنی باتیں سایا سیجئے (بين كر)عبداللد بن رواحدرضى الله عند فرمايا ، ضرور ، يارسول الله! آب ، مارى مجلسول بين تشريف لايا يجيع بم اسى كو پند کرتے ہیں۔اس کے بعدمسلمان مشرکین اور میروی آپس میں ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے اور قریب تھا کہ دست وكريبان تك نوبت بيني جاتى ليكن حضورا كرم صلى الله عليه وسلم أنبيس خاموش اور مصندًا كرنے لكے اور آخرسب لوگ خاموش مو مے ۔ پر حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری پرسوار موکروہاں سے چلے آئے اور سعد بن عبادہ رضی اللہ عند کے یہاں تشریف لے گئے حضورا کرم ملی الله علیہ وسلم نے سعد بن عبادہ رضی الله عند سے بھی اس کا تذکرہ کیا کہ سعدتم نے نہیں سنا، ابوحباب آب کی مرادعبداللد بن ابی بن سلول مے تھی۔ کیا کہدر ہاتھا، اس نے اس طرح کی باتیں کی ہیں، سعد بن عباده رضی تشريح كلمات

باب لا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفُرَحُونَ بِمَا أَتُوا

🛖 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي مَرُيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بُنُ أَسْلَمَ عَنُ عَطَاء يُهِنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِي

سَعِيدِ الْمُحُلْرِى رضى الله عنه أَنَّ رِجَالاً مِنَ الْمُنَافِقِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِلَى الْقَرُّوِ تَخَلَّقُوا عَنُهُ ، وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ خِلاَفَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم اعْتَذَرُوا إِلَيْهِ وَحَلَقُوا ، وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمُ يَفْعَلُوا ، فَنَزَلَتُ (لاَ يَحْسِبَنُّ الَّذِينَ يَقُرَحُونَ) الآيَة

ترجمہ۔ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی ، انہیں محمد بن جعفر نے خبر دی ، کہا کہ مجھ سے زید بن اسلم نے حدیث بیان کی ، انہیں محمد بن بیان کی ، ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعیہ خدری رضی اللہ عنہ نے کہ دسول اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں منافقین بیکیا کرتے تھے کہ جب حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم غزوے کے لئے تشریف لے جاتے تو بیآ پ کے ساتھ نہ جاتے اور آپ کے علی الرخم غزوہ میں شریک نہ ہونے پر بہت خوش ہوا کرتے تھے لیکن جب حضورا کرم شلی اللہ علیہ واپس آتے تو اور آپ کے علی الرخم غزوہ میں شریک نہ ہونے پر بہت خوش ہوا کرتے تھے لیکن جب حضورا کرم شلی اللہ علیہ واپس آتے تو اعتمال کے بھی خواہش مندر ہے کہ (مجابدین کے ساتھ) ان کی بھی تعریف کی جائے ، اعذار بیان کرنے جنگ ورشمیں کھالیتے بلک اس کے بھی خواہش مندر ہے کہ (مجابدین کے ساتھ) ان کی بھی تعریف کی جائے ، اس محل پرجو یہ کرتے نہیں تھے ۔ ای پر بیآ بت نازل ہوئی 'لا قد حسّب تَنْ الّمَلِینُ یَقُورَ حُونَ '' آخرا آیت تک (ترجمہ کررے تھا) ۔ اس محل پرجو یہ کرتے نہیں تھے ۔ ای پر بیآ بت نازل ہوئی 'لا قد حسّب تَنْ اللّهِ بُنَ یَقُورَ حُونَ '' آخرا آیت تک (ترجمہ کررے تھا) ۔

حَدَّيَى إِبْرَاهِ بَهُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِ شَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْحِ أَخْبَرَهُمُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَلَقَمَةَ بُنَ وَقَاصٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرُوَانَ قَالَ لِبَوَّابِهِ اذْعَبُ يَا رَافِعُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلُ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِءٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِى ، وَأَحَبُ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمُ مُعَلَّمًا ، كُنُعَلَّمَةً أَنْ عَلَيْهِ ، فَقُلُ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِءٍ فَرَحِ بِمَا الله عليه وسلم يَهُودَ فَمَنَّهُمْ عَنْ شَىءٍ ، فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ ، فَأَرَوْهُ أَنْ قَدِ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عِنْهُ فِيمَا سَأَلَهُمْ ، وَقَوْحُوا فَيَعُلُوهُ إِيَّاهُ ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ ، فَأَرَوْهُ أَنْ قَدِ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عِنْهُ فِيمَا سَأَلَهُمْ ، وَقَوْحُوا فِيمَا اللهُ عَلَيْهِ مَا أُولُوا مِنْ كِخْمَالِهِمْ ، فَمْ قَرَأَ ابْنُ عَبُس ﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللّهُ مِيثَاقَ الْذِينَ أُولُوا الْكِتَابَ) كَذَلِكَ حَتَى قَوْلِهِ ﴿ يَقُرَحُونَ بِمَا أَوْلُوا مِنْ كِخْمَالُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا) قَابَعَهُ عَبْدُ اللّهُ مِيثَاقُ الْذِينَ أُولُوا الْكِتَابَ) كَذَلِكَ حَتَى قَوْلِهِ ﴿ يَقُرَحُونَ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ مُولَانَ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ مُولَانَ اللهُ مُلِكَةً عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدُ اللّهُ مِيثَاقُ الْمُولِي أَنْهُ أَخْبَونَ أَنْ مُولَانَ اللهُ مُعَلِيلًا أَنْوا لَلْهُ مَنْهُ مَا لِنَاهُمُ مَنْ مُولَانَ مِهَذَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ أَنْ مَرُوانَ بِهِذَا

سے کی ،ان سے ابن مقاتل نے حدیث بیان کی ،انہیں جاج نے خبر دی ،انہیں ابن جرتے نے ،انہیں ابن ابی ملیکہ نے خبر دی ،انہیں حید بن عبد الرحمٰن بن عوف نے خبر دی ،مروان کے اوپر کی حدیث کی طرح۔

باب قَولِهِ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالَّارُضِ الآيَةَ

امام بخاری رحمة الدعلید نے آ محصورة النساء تک مختلف ابواب کے تحت وی ایک حدیث لیلة المبیت والی ذکری ہے۔
یہ مبیت والا واقعہ فتح کہ کے بعد کا ہے جب حضرت ابن عباس رضی اللہ عندا پی خالداً م المؤمنین حضرت میمونہ کے ہاں گئے اور
وہال حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رات کے معمولات دیکھے۔ ان میں ایک معمول یہ بیان کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
جا گئے کے بعد آسان کی طرف نظرا تھائی اور سورة آل عمران کی آیت ''ان فی خلق السّمنون ت'' ہے لے کراخت ام سورة
تک گیارہ آیات تلاوت کیں۔ یہال روایت میں وس آیات کا ذکر آیا ہے۔ تو کو یا روایت میں کر کو حذف کر دیا گیا ہے۔
اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی رات کو بیدار ہوتو اتباع سنت میں بیرآیات بردھ لینی چاہئیں۔

حَلَّقَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِى مَرِيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِى شَرِيْكُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِى نَمِرٍ عَنُ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ بِثُ عِنْدَ خَالِتِى مَيْمُونَةَ ، فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَعَ أَمْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيُلِ الآخِرُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاء فِقَالَ ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَمْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيُلِ الآجَرُ فَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاء فَعَلَى السَّمَاء فَعَلَى السَّمَاء فَعَرَةً وَلَيْ اللَّهُ وَلِى الْأَلْبَابِ ﴾ ، ثُمَّ قَامَ فَتَوَصَّا وَاسْتَنَّ ، فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، ثُمَّ أَذَى بِلاَلُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبُحَ

ترجمہ۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی ، انہیں محد بن جعفر نے خبر دی ، کہا کہ مجھے شریک بن عبداللہ بن ابی فرنے خبر دی ، انہیں کریب نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ (ام المونین میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر سویا ، پہلے رسول اللہ علیہ وسلم نے اپنی اہل (میمونہ رضی اللہ عنہا) کے ساتھ تھوٹو کی دیر تک بات چیت کی (جب آپ رات کے دفت گھر میں آخریف لائے) پھر سو گئے ، جب رات کا آخری تہائی حصہ باتی تھا تو آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور آسان کی طرف نظر کی اور میآ ہے تلاوت کی ' بے شک آسان اور زمین کی پیدائش اور دن رات کے اول بدل میں اہل عقل کے لئے (بدی) نشانیاں ہیں۔ 'اس کے بعد آپ کھڑ ہے ہوئے اور وضو کی اور مسواک کی ، پھر گیارہ رکھتیں پڑھیں۔ جب بال رضی اللہ عنہ نے (بدی) اذان دی تو آپ نے دور کھت (مجرکی سنت) پڑھی ، اور با ہرتشریف لائے اور فحرکی نماز پڑھائی۔

باب الَّذِينَ يَذُكُرُونَ اللَّهَ

قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمُ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي حَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بید بیغنی وہ اہل عقل جن کا ذکراو پر کی آیت میں ہوا) ایسے ہیں کہ جواللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر (برابر) یا د کرتے رہتے ہیں اور آسانوں اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے رہتے ہیں۔''

حُدُّنَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ مَهْدِيٍّ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ عَنُ مَخْرَمَةَ بَنِ سُلَيْمَانَ عَنُ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ بِثُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى صَلاَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله

عليه وسلم فَطُوحَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وِسَادَةً ، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي طُولِهَا ، فَجَعَلَ يَمُسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ ، ثُمَّ قَرَأَ الآيَاتِ الْمَشُرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ آلِ عِمْرَانَ حَتَّى حَتَمَ ، ثُمَّ أَتَى شَنَّا مُعَلَّفًا ، فَأَحَدَهُ فَتَوَضَّا ، ثُمَّ يَصَلَّى ، فَعَمْ اللهَ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مَنْ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى مَنْ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل عَلَى اللهُ عل

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ فے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالرحن بن مہدی نے حدیث بیان کی ،ان سے مالک بن الس فے ،ان سے خرمہ بن سلیمان نے ،ان سے کریب نے اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بی ایک رات اپنی خالہ میموندرضی اللہ عنہا کے یہاں سویا ،اداوہ یہ تھا کہ آج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز دیکھوں گا۔ بیس نے آپ کے لئے گدا بچھا دیا اور آپ اس کے طول میں لیٹ مجے پھر (جب آپ آٹری رات میں بیدار ہوئ آ) چہرہ مبارک پر ہاتھ پھیر کر نیند کے آفار دور کرنے گئے ، پھر آل عران کی آفری آیات ختم تک پڑھیں ۔اس کے بعد آپ ایک مشکیز ب کے پاس آئے اور اس سے پائی لے کروضو کیا نماز پڑھنے کے لئے کوڑ ہوگئے ، میں بھی کھڑ اہو گیا ؟ آپ نے میر سر پر تفاوی سب بچر میں نے بھی کیا اور آپ کے پاس آ کر آپ منی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں کھڑ اہو گیا ؟ آپ نے میر سر پر اپنا ہاتھ رکھا اور کان کو پکڑ کر ملنے گئے ، پھر آپ نے دور کھت نماز پڑھی ، پھر دور کھت نماز پڑھی ، پھر دور کھت پڑھی اور پھر دور کھت پڑھی ، پھر دور کھت نماز پڑھی ، پھر دور کھت پڑھی ، پھر دور کھت نماز پڑھی ، پھر دور کھت پڑھی ۔

باب رَبَّنَا إِنَّكَ مَنُ تُدُجِلِ النَّارَ فَقَدُ أَخُزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنُ أَنْصَارٍ

حَدُّنَا عَلِى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ حَدُّنَا مَعَنُ ان عِيسَى حَدُنَا مَالِكَ عَنْ مَخْرَمَة ان سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ اللهِ الله عليه وسلم وَهَى خَالَتُهُ قَالَ فَاضُطَجَعْتُ فِى عَرْضِ الْوِسَادَةِ ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلَهُ فِى طُولِهَا ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلَهُ فِى طُولِهَا ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ، ثُمَّ السَّيْقَظُ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم فَجَعَلَ يَمُسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ بِيَدَيْهِ ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمُرَانَ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى ضَنَّ وَسُلم فَجَعَلَ يَمُسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ بِيَدَيْهِ ، فُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمُرَانَ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى ضَنَّ وَسُلم فَجَعَلَ يَمُسَلَى ، فَصَنَعْتُ مِفُلَ مَا سَنَعَ ، ثُمَّ ذَهَبُتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ ، فَوضَعَ مُعْقَدُ وَسُلم الله عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِى - وَأَخَذَ بِأَذِيلِ ، ثُمَّ ذَهَبُتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ ، فَمَ مَنْ وَجُهِ اللهُ عَلَيه وسلم يَدَهُ الْيُمُنَى عَلَى رَأْسِى - وَأَخَذَ بِأَذِيلِ بِيدِهِ النَّهُ مَى عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَدَهُ الْيُمُنَى عَلَى رَأْسِى - وَأَخَذَ بِأَذُيلِى بِيدِهِ النَّهُمَى يَقْتِلُها ، فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ مَرَحِي فَعَيْنِ ، ثُمَّ مَرَحَةً فَصَلَى الصُبْحَ

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ، ان سے معن بن عیسی نے حدیث بیان کی ، ان سے مالک نے حدیث بیان کی ، ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے مولا کریب نے اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے خردی ، کہ ایک رات آپ نی کریم ملی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر سوئے جوآپ کی خالہ تھیں ۔ انہوں نے بیان کیا کہ بی بستر کے عرض میں لیٹا۔ (پائتیں یا سرحانے ، اس وقت آپ کی عربہت کم جو تمنی الدے میں ایٹے۔ پھر حضورا کرم سو کے اور آدمی رات میں یا اس سے متی) اور حضورا کرم ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے الل طول میں لیٹے۔ پھر حضورا کرم سو کے اور آدمی رات میں یا اس سے

تھوڑی در پہلے یا بعد میں آپ بیدار ہوئے اور چرہ پر ہاتھ پھیر کرنیند کے آثار ختم کئے، پھرسورہ آل عمران کی آخری دس
آخوں کی تلاوت کی۔اس کے بعد آپ اٹھ کرمشکیزے کے قریب تشریف لے گئے جوائکا ہواتھا، اوراس کے پانی سے وضو
کیا، تمام آ داب وارکان کی پوری رعایت کے ساتھ، اور نماز کے لئے کھڑے ہوگئے۔ میں نے بھی آپ ہی کی طرخ (وضو
وغیرہ) کیا اور آپ کے پہلومیں جا کر کھڑ اہوگیا۔ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا داہنا ہاتھ میر سے سر پر رکھا اوراس ہاتھ سے
میراکان پکڑ کر ملنے گئے، پھر آپ نے دور کھت نہوھی، پھر دور کھت پڑھی، پھر دور کھت پڑھی اور آخر میں وتر پڑھی۔اس سے فارغ ہوکر آپ لیٹ گئے، پھر جب مؤڈن آئے تو آپ
الشے اور دو ہلکی (فجر کی سنت کی) رکھتیں پڑھیں اور نماز کے لئے با ہرتشریف لے گئے۔

باب رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعُنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيمَانِ الآيَا

 ◄ حَدَّثَنَا قُتَيْنَةُ بُنُ سَعِيدٍ عَنُ مَالِكِ عَنُ مَخْرَمَةَ بُنِ سُلَيْمَانَ عَنُ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أُخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهَىَ خَالَتُهُ قَالَ فَاضُطَجَعْتُ فِي عَرُضِ الْوِسَادَةِ ، وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا ، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ، اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجَلَسَ يَمُسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ بِيَدِهِ ، ثُمَّ قِرَأَ الْعَشُو الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا ، فَأَحْسَنَ وُضُوءَ ثُهُ ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى ۚ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي ، وَأَخَذَ بِأَذْنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا ، فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ ، ثُمَّ أُوتَرَ ثُمَّ ، اضُطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ ترجمد ہم سے قتیبہ بن سعید نے مدیث بیان کی ۔ان سے مالک نے ،ان سے مخر مدبن سلیمان نے ،ان سے ابن عباس رضی الله عند کے مولا کریب نے اور انہیں ابن عباس رضی الله عند نے خبر دی کہ آپ ایک مرتبہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ میوندرضی الله عنها کے گھرسوئے ، میوندرضی الله عنها آپ کی خالہ تھیں۔ بیان کیا کہ میں بستر ے عرض میں ليث كيا اور حضورا كرم صلى الله عليه وسلم اورآب كي الل طول ميس ليني ، پهرآ مخضور صلى الله عليه وسلم سومية اورآوهي رات ميس يا اس سے تھوڑی دیر پہلے یا تھوڑی دیر بعد آپ بیدار ہوئے اور بیٹو کر چمرہ پر نیند کے آثار دور کرنے کے لئے ہاتھ چھیرنے لگے اورسورہ آلعمران کی آخری دس آیات پڑھیں۔اس کے بعد آپ مشکیزہ کے پاس مجئے جوائکا ہوا تھا،اس سے وضو کیا،تمام آ داب کی رعایت کے ساتھ ، پھر نماز کے لئے کھڑے ہوئے ، ابن عباس رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ میں بھی اٹھا اور میں نے بھی آپ کی طرح کیا اور جا کرآپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں کھڑا ہو گیا تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا داہنا ہاتھ میرے سر بررکھا، اور میرے داہنے کان کو پکڑ کر ملنے گئے، چرآپ نے دور کعت نماز پڑھی، چردور کعت پڑھی، چردور کعت برنهی، پھر دور کعت بردهی، پھر دور کعت بردهی، پھر دور کعت بردهی اور آخر میں انہیں وتر بنایا۔ پھر لیٹ محتے اور جب مؤذن آپ سلی الله علیه وسلم کے پاس آئے تو آپ اٹھے اور دوخفیف رکھتیں پڑھ کر باہر تشریف کے گئے اور منے کی نماز پڑھائی۔

سُورَةُ النِّسَاءِ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَنْكِفُ يَسْتَكُبِرُ ۚ قِوَامًا قِوَاهُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ ﴿ لَهُنَّ سَبِيلاً ﴾ يَعْنِى الرَّجُمَ لِلْقَيْبِ وَالْجَلَّةِ لِلْبِكْرِ ، وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ مَثْنَى وَثَلاثَ ﴾ يَعْنِى الْنَتَيُنِ وَقَلاثًا وَأَرْبَهًا ، وَلاَ تُجَاوِزُ الْعَرَبُ رُبَاعَ

ابن عباس رضی الله عند فر مایا که (قرآن مجید کی آیت میں) یستنکف، یستکمر کے معنی میں ہے قواما (قیما) لیمی جس پرتمبیارے معاش کی بنیاد قائم ہے۔ "لھن سبیکلا، لینی شادی شدہ کے لئے رجم اور کنوارے کے لئے کوڑے کی برزا (جب وہ زنا کا ارتکاب کریں اور دوسرے حضرات نے کہا کہ (آیت میں) مثنی و ثلاث ورباع سے مراد ہے دودو تین تین اور چارچار۔ اہل عرب رباع ہے آگے، (اس وزن پر) استعال نہیں کرتے۔

تشرت كلمات

"قال ابن عباس: يَسْتَنْكِفُ: يَسْتَكْبِرُ" آيت كريه به "لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَكُونَ عَبُدًا لِلْهِ وِلاَ الْمُلْئِكَةُ الْمُقُرِّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِه وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمُ اِلَيْهِ جَمِيْعًا" حضرت ابن عباس ضى الله عند في شَعْدَ في شَعْدَ في الله عند في الله ع

قِوَّامًا: قوامكم من معايشكم

لَهُنَّ سَبِيُلاًّ: يعني الرجم للثيب والجلَّد للبكر

آ يت كريه ب: "وَالْتِي يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشُهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةَ مِنْكُمُ فَانْ شَهِدُوا فَأَمُسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتَّى يَتِوَقِّهُنَّ الْمَوْثُ اَوْ يَجْعِلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا"

ابتداء اسلام میں زنا کرنے والی عورتوں کومزا کے طور برجس فی البیوت کا تھم تھالیکن بیتھم پھر منسوخ ہو کیا اور اللہ تعالیٰ نے دوسرار استہ بتایا کہ ثیبہ کورچم کیا جائے اور باکرہ کوکوڑے لگائے جا کیں گے۔

وقال عيره مننى و كُلات ورباع يعنى اثنين وثلاثا واربعا ولا تجاوزالعرب رباع فيره كالمير معزت ابن عباس رض الدعن كاطرف لوث دبى جادرية فيرابومبيده في الفرآن من كى ماد المكال

ہوتا ہے کہ "مُشنی وَ فُلاکَ" کے معنی میں تو تکرار ہوتا ہے۔ انہوں نے تغییر میں اس تکرار کاذکر نہیں کیا۔ اس کے جواب میں یا تو کہا جائے کہ بربنا کے شہرت انہوں نے تکرار کوذکر نہیں کیا اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کے نزدیک اس کے معنی میں تکرار نہ ہو۔

اس کے بعدامام صاحب نے فرمایا کہ یعدد" رُبّاع "ک استعمال کیا جاتا ہے۔ آ کے خماس وغیرہ کا استعمال نہیں کرتے کین اس سلسلہ میں نحویوں کا اختلاف ہے کوئی کہتے ہیں کہ "رُباع "سے آ کے بھی" عشار" تک استعمال کیا جاسکتا ہے جبکہ بھری رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اللہ علیہ منظم استعمال منقول ہے اس لیے صرف یہیں تک استعمال کیا جائے گا۔ دان جو قول بھریوں کا ہے۔

ایک غلط استعمال کیا وراس کا جواب استعمال کیا جائے گا۔ دان جو قول بھریوں کا ہے۔

قرآن عیم کی اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے بعض اہل فاہراورخوارج نے کہا کہ اس آیت سے نوعورتوں کے ساتھ نکاح کا جواز ثابت ہوتا ہے کیونکہ اس میں واؤجمع کے لیے ہے۔ لہذا دو تین اور چارکل نو ہوئے۔ اس کی تائید انہوں نے اس سے بھی کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی نوشادیاں کی تھیں لیکن ان جعزات کا بیاستدلال جہالت بربنی ہے۔ سنت اور اجماع اُمت کے خلاف ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تا بعین اور تی تا بعین میں سے کسی سے بھی چار سے زیادہ عورتوں کے ساتھ نکاح ثابت بیس ۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے موطا میں امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے ان میں روایت نقل کی ہے کہ غیلان بن اُمی تقفی اسلام لائے تو ان کے پاس دس عورتیں تھیں۔ حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: "اختر منهن اربعا" و فارق مسائر ہیں"

ای طرح حارث بن قیس نے اسلام قبول کیا توان کے پاس آٹھ عورتیں تھیں۔انہوں نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذکر کیا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اختر منھن اربعًا"

باقى ر مانى اكرم صلى الله عليه وسلم كانونكاح كرنا تؤيية ب صلى الله عليه وسلم كي خصوصيات ميس سعقار

باب وَإِنْ خِفُتُمُ أَنْ لا تُقُسِطُوا فِي الْيَتَامَى

شان زول .

يهال باب كى دولو ل روايات مي اس آيت كاشان نزول بيان كيا كيا بي-

أَحْسِبُه: قال: كانت شريكته فِي ذلك العَدْق وفي ماله

ہشام کہتے ہیں میراخیال ہے حضرت عروہ نے کہا کہ اس باغ میں اوراس مخف کے مال میں وہ یکتیم لڑکی اس کے ساتھ شریک تھی۔"احسبہ" کے قائل ابن جرت کے کے شاگر دہشام ہیں اور قال کی خمیر عروہ کی طرف راجع ہے۔

حَدُّونَ مُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيمُ مُنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ مُنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ مُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامِي) فَقَالَتُ يَا ابْنَ أُخْتِي ، هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّهَا ، بَعْيُرِ أَنْ يَعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا ، فَيُويِدُ وَلِيُهَا أَنْ يَعْرَبُهُ ، فَنُهُوا عَنْ أَنْ يَعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا ، فَيُويِدُ وَلِيُهَا أَنْ يَعْرَبُهُ وَيَهُ اللَّهُ وَيَعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا ، فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا ، فَيُعِيلُوا لَهُنَّ ، وَيَسْتَفِينَ فِي صَدَاقِهَا ، فَيُعْجِبُهُ مَنَ النَّسَاء سِوَاهُنَّ قَالَتُ عَائِشَةُ وَإِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتُوا رَسُولَ اللَّهِ الصَّدَاقِ ، فَأُعِرُوا أَنْ يَتُكِحُوا مَا طَابَ فَهُمْ مِنَ النَّسَاء سِوَاهُنَّ قَالَتُ عَائِشَةً وَإِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتُوا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَالْتُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَعَامَى النَّسَاء ، إِلَّا إِللْهُ سُطِ ، مِنْ أَجُلِ رَغُبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَعَامَى النَّسَاء ، إلَّا إِللَّهُ سُطِ ، مِنْ أَجْلِ رَغُبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَعَامَى النَّسَاء ، إِلَّا إِللَّهُ اللَّهُ مَالُهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِ وَالْمَعَالِ قَالَتُ فَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا

ترجمہ ہم ہے عبدالعزیز بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی ،ان سے صافح بن کیسان نے ،ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ، آئیس عروہ بن ذیبر نے خبردی آپ نے عاکشرضی اللہ عنہا ہے اللہ کا ارشاد "

اورا گرجہیں خوف ہو کہ تم تیبوں کے باب میں انساف نہ کر سکو ہے " کے متعلق پوچھاتھا ،عاکشرضی اللہ عنہا نے فرایا کہ میر کی بہن کے بیٹے !! بیالی پیتے الوکی کے متعلق ہے جوا ہے ولی کی ذیر پرورش ہواوراس کے مال میں بھی شریک کی حیثیت رکھتی ہو ،

ادھرولی اس مال پر بھی نظر رکھتا ہواوراس کے جمال سے بھی لگاؤ ہو ، لیکن اس کے مہر کے بارے میں انساف سے کام لئے بغیر اس سے نکاح کرنا چاہتا ہواورا تنا مہراسے نہ دینا چاہتا ہو ، جون اور ایک کو رکھتا ہو ، ورنا ان کے ماتھ انساف کے ہوں تو ایسے لوگوں کو روکا گیا ہے کہ وہ الی سیتے کو کہ وہ ایک سے تکار کرنا چاہتا ہواورا تنا مہر اسے نہ درینا چاہتا ہو ، جون انساف کریں اور ولی لؤکوں کا جتنا مہر معاشرہ میں ہوتا ہو ، جون میں ہوتا کو کہ بول کو رکھتا ہم معاشرہ میں ہوتا کا کہ جا ہو ہوں تو ایسے ہو گا اور بہترین صورت اختیار کریں ، ورندان کے علاوہ جن دوسری عور توں سے بھی ان کا بی چاہد فیر میا ان کے میا تھا انساف کریں اللہ عنہا نے نہیاں کیا کہ انساف کی بیان کیا کہ اور مسلی اللہ علیہ سلم سے متلہ یو چھاتو اللہ نوالی نے بیا تیت نازل کی " و کینگٹو کا کو فی انساف کی کے باس میں می کی ذیر پرورش پیٹیم اور کی کے باس مال بھی کم ہواور کے دوسری آ ہے میں ان بھی کم ہواور میں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرایا کہ اس لئے آئیس ان پیٹیم اور کیوں سے نکاح کر نے سے جمال بھی کم ہوتو وہ اس سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرایا کہ اس لئے آئیس ان پیٹیم کو کیوں سے نکاح کر نے سے جمال بھی کم ہوتو وہ اس سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرایا کہ اس لئے آئیس ان پیٹیم کو کیوں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرایا کہ اس لئے آئیس ان پیٹیم کو کیوں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرمایا کہ اس کی کی ذیر پرورش پیٹیم کو کیوں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرمایا کہ اس کور کور کیوں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرمایا کہ اس کور کور سے نکاح کر کے بھور کی کیوں سے نکاح کر نے سے بھور کور کی کور کیوں سے نکاح کر نے سے بچتا ہے ، آپ نے فرمایا کی کور کور کور کور کی کور کی کی کیوں کور کی ک

بھی روکا گیا جوصاحب مال و جمال ہوں، کیکن اگرانصاف کرسکیں۔ (تو ان سے نکاح کرنے میں کوئی مضا نقہ نہیں) پیچکم خاص طورسے اس لئے بھی ہے کہ اگروہ صاحب مال وجمال ند ہوتیں تو یکی ان سے تکاح کر تا پیندند کرتے۔

باب وَمَنُ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَأَكُلَ بِالْمَعُرُوفِ

فَإِذَا دَفَعْتُمُ إِلَيْهِمْ أَمُوالَهُمْ فَأَشُهِدُوا عَلَيْهِمُ الآيَةَ ﴿ وَبِدَارًا ﴾ مُبَادَرَةٌ ﴿ أَعْتَدُنَا ﴾ أَعْدَدُنَا ، أَفْعَلْنَا مِنَ الْعَتَادِ اور جب ان کے حوالے کرنے لگوتو ان پر گواہ بھی کرلیا کرو، آخر آیت تک۔ بداراً جمعنی مبادرۃ اعترنا جمعنی اعد دنا، عمّاد سے افعلنا کے وزن پر۔"وبدار: مُبَادِرة"آیت میں ہے: "وَلا تَأْكُلُوهَا اِسْرَافًا وَبدارًا" بدار كامعى مبادرة سے کیا ہے یعنی ان بتای کے اموال میں نہتوتم اسراف کرواور نہ ہی اس اندیشہ سے جلدی جلدی کھاؤ کہ یہ براے ہوجا کیں گے تو پھر مال ان کے حوالے کرنا پڑے گا

اعتدنا: أَعُدَدُنَا وَأُعَلِّنَا مِنَ الْعِتَاد

آيت ميس إ "أُولْلِكَ أَعْتَلْنَا لَهُمْ عَذَابًا الِيمَا عُرمات مِي "أَعْلَدُنَا" اور "اَعْتَلْنَا" دونوس كايك بى معنى ميل اعتمانا باب افعال سے ہاوراس کا مادہ عمّا دے۔ اعتدناد تعدید "سے ماخوذہے جس کے عنی ہیں "المشیء المُعَد" وہ شکی جوتیار کی گئی ہو۔

یتیم کے مال کاحکم

یتیم کاولی اگر مال دارہے تو اس کو بیتیم کے مال میں سے پچھ لینے کی اجازت نہیں ہے اور اگریتیم کا ولی فقیر ہے تو وہ لے سكتاب يالبين؟ اس مين مختلف اقوال بين _

ا۔ جمہور کا قول میہ کے میتیم کا ولی اگر محتاج اور فقیر ہے تو بقدر ضرورت میتیم کے مال میں سے لے سکتا ہے۔ حنف یے کا ایک

قول يمي ہےاورامام نووى رحمة الله عليہ نے شرح مسلم ميں اس كوامام شافتى كاند بب قرار ديا ہے۔ ان حضرات كى دليل ايك توبيآيت ہے"وان كان فقيرًا فَلْيَاكُلُ بِالْمَعُرُوفِ" يعني يتيم كاولى اگر فقير ہے تووه مال يىم سے بفدر ضرورت لے سكتا ہے۔

دوسری دلیل عمر و بن شعیب رضی الله عنه کے طریق سے امام ابوداؤ دامام نسائی اور ابن ماجه رحمهم الله نے روایت نقل کی ہے کہ ایک آ دی آ پ کی خدمت میں حاضر ہوااور کہا کہ میں فقیر ہوں بنتیم کا مال میرے پاس ہے میں اس سے کھاسکتا ہوں تو آپ سلی الله علیه وسلم نے اجازت دے دی۔

٢ ـ دوسراقول بيب كهيتيم كاولئ ينتيم كے مال سے بفتر رضر ورت قرضه لے سكتا بے ليكن مال دار ہونے پروہ مال واپس كرد _ كا_بيةول حضرت عمر رضى الله عنه ابن عباس ابن جبير اوراما م فعمى رحمة الله عليه سيم منقول ب اور علامه طحاوي رحمة الشعليد فام الوحنيف رحمة الشعليه كالجمى يهى مدمب فل كياب- ۳۰ - تیسرا قول بیہ ہے کہ مطلقاً بیتیم کا ولی' مال بیتیم ہے نہیں لے سکتانہ بطور قرض کے اور نہ بغیر قرض کے ۔ ابو بکر جصاص نے احکام القرآن میں حنفیہ کا بھی مذہب نقل کیا ہے۔

ال صورت ميں سوال ہوگا كہ "وَإِنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَا كُلُ بِالْمَعُرُوفِ" كَا پَركيا مطلب ہے؟ تواس ميں دوتول بيں۔ پہلاتول مجاہد كا ہے۔ ده فرماتے ہيں كہ بيآ بت منسوخ ہوگئ ہے اس كے ليے ناسخ سورة النساء كى دو ترى آيت ہے۔ "يا يھا الّذين المنوُ الَّا تَأْكُلُوا اَمُوالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا اَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَوَاضٍ مِنْكُمْ" دوسرا قول معرست ابن عباس منى الله عندكا ہے اور ابو كر جساص نے احكام القرآن ميں الى تقير كواختياركيا ہے۔ وه فرماتے ہيں: "وان كان فة مَوا فَلَيَا كُلُ بِالْمَعُرُوفِ" مِن مال يقيم كھانے كى اجازت نہيں دى گئ ہے بلكہ اپنے مال كو تھيك اور معتدل طريقہ سے استعال كرنے كي تعليم دى گئ ہے۔ آيت كريم كا مطلب بيہ كما كريا تيم كا ولى فقير ہوتو اپنے مال كو معروف طريقہ سے اس طرح استعال ميں لائے كہ يتم كے مال كی طرف اس كو حاجت نہ ہوئے۔

حَدَّثِنِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ نُمَيُرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضي الله عنها فِي قَرْلِهِ تَعَالَى (وَمَنُ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفُ وَمَنُ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعُرُوفِ) أَنَّهَا نَزَلَتُ فِي مَالِ الْيَتِيمِ إِذَا كَانَ فَقِيرًا ، أَنَّهُ يَأْكُلُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ ، بِمَعُرُوفٍ

ترجمہ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی، انہیں عبداللہ بن نمیر نے خبر دی، ان سے ہشام نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے دار ان سے عائشہ ضی اللہ عنہا نے اللہ تعالی کے ارشاد ' بلکہ جوضی خوشحال ہودہ اپنے کو بالکل رو کے رکھے، البتہ جوشی نادار ہودہ مناسب مقدار میں کھا سکتا ہے کے بارے میں نازل ہوئی تنی کہ اگر دلی تادار ہودہ مناسب مقدار میں مناسب مقدار میں (بیٹیم کے مال میں سے) کھا سکتا ہے۔ ولی نادار ہوتو بیٹیم کی پرورش اور دکھے بھال کے بدلے میں مناسب مقدار میں (بیٹیم کے مال میں سے) کھا سکتا ہے۔

باب وَإِذَا حَضَرَ الْقِسُمَةَ أُولُو الْقُرُبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ الآيَةَ

ورافت کی تقسیم کے وقت رشتہ داراور مساکین آجائیں تو ان کو پچھ دے دینے کا جھم دیا گیا ہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ
یہ آیت محکم ہے یا منسوخ ہو چی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنفر ماتے ہیں کہ بی تحکم ہے۔ جب ورافت کی تقسیم ہوتو اصل
حق دارتو وہ ہیں جو شری حیثیت سے وارث بنتے ہیں لیکن اگر وہاں چند دیگر رشتہ داراور بتائ موجود ہوں تو ان کو بھی اس میں
سے پچھ دے دیا جائے۔ آئمدار بعداور چند دیگر حضرات فرماتے ہیں کہ بیآ بیت آبیت المیر اث سے منسوخ ہو چی ہے۔
آبیت کے حکم کو اگر استحباب برمحمول کیا جائے تو ان میں جو بالغ ہیں وہ اپنے حصوں میں سے اور اگر سب بالغ ہیں تو

آپُس كَارضامندى سے تركميں سے چھويديا كرين تومنون مائے كي ضرورت نيس پڑے گا۔

حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بُنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ الْمُسَاكِينُ) قَالَ هِي الْمُسَاكِينُ) قَالَ هِي الله عنهما (وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ) قَالَ هِي

مُحُكَّمَةٌ وَلَيْسَتُ بِمَنْسُوحَةٍ تَابَعَهُ سَعِيدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

ترجمہ ہم سے احمد بن حمید نے حدیث بیان کی ، انہیں عبید اللہ انجھی نے خبر دی ، انہیں سفیان نے ، انہیں شیبانی نے انہیں عکر مدنے انہیں ابن عباس رضی اللہ عند نے آیت '' اور جب تقسیم کے وقت اعز ہ اور سکین موجود ہوں'' کے متعلق فرمایا کہ بیمحکم ہے منسوخ نہیں ہے اس کی متابعت سعید نے ابن عباس رضی اللہ عند سے کی۔

باب يُوصِيكُمُ اللَّهُ في اولادكم

كَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابُنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ أَخْبَرَنِى ابْنُ مُنْكَدِرٍ عَنْ جَابِرٍ رضى الله عنه قَالَ عَادَنِى النَّبِيُّ صلى الله عنه وسلم لا أَعْفِلُ ، فَذَعَا بِمَاء فِتَوَضَّا مِنْهُ ، ثُمَّ رَشَّ عَلَى ، فَأَفَقُتُ فَقُلْتُ مَا تَأْمُونِي أَنُ أَصْنَعَ فِى مَالِى يَا رَسُولَ اللّهِ فَنَزَلَتُ (يُوصِيكُمُ اللّهُ فِى أَوْلاَدِكُمُ)

ترجمہ۔ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے حدیث بیان کی کہ انہیں ابن جری نے خبر دی۔ بیان کیا کہ جھے ابن مخلد روضی اللہ عنہ نے خبر دی اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جھے ابن مخلد روضی اللہ عنہ نے خبر دی اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ من کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ قبیلہ بنوسلمہ تک پیدل چل کر میری عیادت کے لئے تشریف لائے ۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ منہ من ایک میں اور خوص کے اس کا پانی مجھ پر چھڑ کا۔
میں ہوش میں آگیا۔ پھر میں نے عرض کی ، یارسول اللہ! آپ کا کیا تھم ہے، میں اپنے مال کا کیا کروں؟ اس پر یہ آیت نازل مون کہ دون کا در کی میراث) کے بارے میں تھم و بتا ہے۔''

تشريح حديث

بدروایت امامسلم رحمة الله علیدنے بھی نقل کی ہے۔ اس میں ہے 'یُوْصِین کُمُ اللّٰهُ فِی اَوْلادِ کُمُ '' کا نزول حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں ہوا ہے۔

حافظ شرف الدین دمیاطی رحمة الله علیه نے فرمایا کہ بیدہ م ہاس لیے کہ شعبہ اور سفیان توری کی روایت میں ہے کہ حضرت جاہر رضی الله عنہ کے قصہ میں آیت "یَسْتَفُتُونَکُ قُلِ اللّه یُفْتِیکُم فِی الْکُلاَلَةِ" نازل ہوئی ہے۔ آیت المیر احد مضرت جاہر رضی الله عنہ کے قصہ میں نہیں بلکہ حضرت سعد بن ربع رضی الله عنہ کائر کوں کے بارے میں نازل ہوئی جب حضرت سعد بن ربع رضی الله عنہ کا ملہ عنہ ماضر ہوئیں جب حضرت سعد بن ربع رضی الله عنہ احد میں شہید ہوئے تو ان کی اہلیہ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیایارسول الله! (صلی الله علیہ وسلم) سعد بن ربع رضی الله عنہ کر ایا گراس نے سارے مال پر قبضہ کرلیا تو ان اور کیوں کی شادی بغیر مال کے مشکل ہوگی۔ اس پر آیت "یو ویٹ کیم الله" نازل ہوئی۔ ام ابو داؤ داور امام ترفری حجم الله نے بیروایت نقل کی ہے۔ اس لیے حافظ دمیاطی رحمۃ اللہ علیہ نے آیت المیر اث کے ماتھ حضرت

جابروضی الله عند کے قصد کے بیان کو وہم قرار دیا لیکن حافظ ابن جر رحمۃ الله علیہ نے حافظ دمیاطی کی تر دیدگی ہے۔

بہر حال دوایات دونوں طرف ہیں۔ امام بخاری رحمۃ الله علیہ کا تئید ہیں بھی روایات ہیں اور حافظ دمیاطی کی تا تئید ہیں بھی روایات موجود ہیں۔ دوایات میں تطبق اس طرح ہو سکتی ہے کہ حضرت جابر رضی الله عند کے قصد ہیں آیت المیر اث کے نازل ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اس آیت کے آخر ہیں" وَ إِنْ مُحَانَ دَ جُلَّ یُوْ ذَ ثُ کَلالَةً "وار دہوا ہے۔ اس حصد کا تحلق تو حضرت جابر رضی الله عند ہے اور آیت کریمہ کا ابتدائی حصد حضرت سعد بن رہتے رضی الله عند کے قصد ہیں تازل ہوا۔

حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں بعض طرق میں وار دہوا ہے۔" اِنَّمَا یَوِ فُنِی کَلالُهُ" میراوارث کا اللہ ہے چونکہ اس وقت حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ حافظ دمیاطی رحمۃ الله علیہ فریاتے ہیں اور آیت المیر اث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ حافظ دمیاطی رحمۃ الله علیہ فریاتے ہیں اور آیت المیر اث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ حافظ دمیاطی رحمۃ الله علیہ فریاتے ہیں اور آیت المیر اث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ حافظ دمیاطی رحمۃ الله علیہ فریاتے ہیں اور آیت المیر اث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر رضی الله عند کے قصد میں نازل ہوئی۔

باب وَلَكُمُ نِصُفُ مَا تَرَكَ أَزُواجُكُمُ

حُدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ عَنُ وَرُقَاءَ عَنِ ابْنِ أَبِى نَجِيحٍ عَنُ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلِدِ ، وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلُوَالِدَيْنِ ، فَنَسَخَ اللَّهُ مِنُ ذَلِكَ مَا أَحَبٌ ، فَجَعَلَ لِلذَّكِرِ مِثْلَ حَظَّ الْأَنْفَيَيْنِ ، وَجَعَلَ لِلْمَرُأَةِ النَّمْنُ وَالرُّبُعَ ، وَلِلْإِوْجَ المَشْطُرَ وَالرُّبُعَ وَجَعَلَ لِلْمَرُأَةِ النَّمْنُ وَالرُّبُعَ ، وَلِلْإِوْجَ المَشْطُرَ وَالرُّبُعَ

ترجمہ ہم سے محد بن بوسف نے حدیث بیان کی ،ان سے درقاء نے ،ان سے ابن الی بچے نے ،ان سے عطاء نے اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ (ابتداء میں والدین کا مال) بیٹے کو ملتا تھا ، البتہ والدین کو وصیت کرنے کا اختیار تھا۔
پھر اللہ تعالی نے جیسا مناسب سمجھا اس میں نٹخ کردیا ، چنا نچہ اب مرد کا حصد دوعور تول کے حصہ کے برابر ہے اور مورث کے والدین لین ان دونوں میں ہرایک کے لئے اس مال کا چھٹا حصہ ہے (بشرطیکہ) مورث کی کوئی اولا دہو) لیکن اگر اس کے اولا دہو ، بلکہ اس کے والدین ،ی اس کے وارث ہوں تو (اس کی مال کا) ایک تہائی حصہ ہوگا ،اور بیوی کا آٹھوال حصہ ہوگا (جب کہ اولا دہو، لیکن اگر اولا دہو گئو کی چوتھائی ہوگا ، اور شوہر کا آ دھا حصہ ہوگا (جب کہ اولا دنہ ہوتو) چوتھائی ہوگا۔

باب لا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاء كُرُهَا الآية

وَيُذَكُو عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (لاَ تَعُضُلُوهُنَّ) لاَ تَقَهَرُوهُنَّ (حُوبًا) إِثْمًا (تَعُولُوا) تَمِيلُوا (يِحُلُهُ) النَّحُلُهُ الْمَهُرُ ابْنَ عَبَاسِ رضى الله عندے وایت ہے کہ (آیت میں) لا تعضلوهن کے معنی ہیں کہ ان پر جروقہر شرکرہ وہ وہا یعنی میں گناہ تعولوا لین قمیلوا ۔ نحلهٔ لیعنی میر۔

حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلِ حَدُّنَا أَسْبَاطُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنُ عِكْدِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ وَ خَدَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنُ عِكْدِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَوِثُوا النَّسَاء كَرُهَا وَذَكَرَهُ إِبْوَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَوِثُوا النَّسَاء كَرُهَا

وَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ لِتَلْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ ﴾ قَالَ كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ أُولِيَاؤُهُ أَحَقَّ بِامْرَأَتِهِ ، إِنْ شَاءَ بَعْضُهُمُ تَزَوَّجَهَا ، وَإِنْ شَاءُوا زَوَّجُوهَا ، وَإِنْ شَاءُوا لَمُ يُزَوِّجُوهَا ، فَهُمْ أَحَقُّ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا ، فَنَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ

ترجمہ ہم ہے محمہ بن مقاتل نے حدیث بیان کی ،ان سے اسباط بن محمہ نے حدیث بیان کی ،ان سے شیبانی نے حدیث بیان کی ،ان سے عکر مدنے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے شیبانی نے بیان کی اس سے عکر مدنے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بی بیان کی ہے کہ آیت 'اے ایمان والو ،تمہارے لئے جا در نہیں کہتم عورتوں کے جرانا لک ہوجا و اور نہائیں اس غرض سے قیدر کھوکہ تم نے انہیں جو پھود سے دکھا ہے اس کا پھے حصہ وصول جا تر نہیں کہتم عورتوں کے جرانا لک ہوجا و اور نہائیں اس غرض سے قیدر کھوکہ تم نے انہیں جو پھود سے دیان کیا کہ جا ہلیت میں کی عورت کا شوہر مرجا تا تو شوہر کے دشتہ وار اس عورت کے ذیادہ سے تو نہ بھی کرتے ،اگر انہیں میں سے و کئی چا بتا تو اس سے شادی کر لیتا یا پھروہ جس سے چا ہے اس کی شادی کرتے اور چا ہے تو نہ بھی کرتے ، اس طرح عورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے دشتہ وار اس کے ذیادہ سمجی جاتے ،ائی پریہ آیت نازل ہوئی۔ اس طرح عورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے دشتہ وار اس کے ذیادہ سمجی سمجھ جاتے ،ائی پریہ آیت نازل ہوئی۔

باب وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقُرَبُونَ الْآيَةَ

وَقَالَ مَعْمَرٌ ﴿ مَوَالِىٓ ﴾ أُولِيَاء ۖ وَرَثَةً ﴿ عَاقَدَتُ ﴾ هُوُ مَوْلَى الْيَمِينِ ، وَهُوَ الْحَلِيفُ ، وَالْمَوْلَى أَيْضًا ابْنُ الْعَمِّ وَالْمَوْلَى اِلْمُنْعِمُ الْمُعْتِقُ وَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ وَالْمَوْلَى الْمَلِيكُ وَالْمَوْلَى مَوْلَى فِي الدِّينِ

معمر نے بیان کیا کہ" (موالی) سے مرادمیت کے ولی اور دارث ہیں، جن سے معاہدہ ہو دہ مولی الیمین کہلاتے ہیں یعنی حلیف مولا چھا کی ادلادکو بھی کہتے ہیں (غلام کو بھی جو) آزاد کردیا گیا ہو، مولا بادشاہ کو بھی کہتے ہیں اور مولی، دینی موالی بھی ہوتا ہے۔

حَدُّنِي الصَّلُتُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ إِدْرِيسَ عَنُ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّسٍ رضى الله عنهما (وَلِكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ) قَالَ وَرَثَةَ (وَالَّذِينَ عَاقَدَتُ أَيُمَانُكُمُ) كَانَ الْمُهَاجِرُونَ لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرِبُ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِى ذُونَ ذُوى رَحِمِهِ لِلْأَخُوَّةِ الَّتِي آخَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَيْنَهُمُ فَلَمَّا نَزَلَتُ (الْمُدِينَةَ يَرِبُ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِى ذُونَ ذُوى رَحِمِهِ لِلْأَخُوَّةِ الَّتِي آخَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَيْنَهُمُ فَلَمَّا نَزَلَتُ (وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي) نُسِخَتُ ، ثُمُّ قَالَ (وَالَّذِينَ عَاقَدَتُ أَيُمَانُكُمُ) مِنَ النَّصُرِ ، وَالرَّفَادَةِ وَالنَّصِيحَةِ ، وَقَدْ ذَعَبَ الْمِيرَاتُ وَيُوصِى لَهُ سَمِعَ أَبُو أَسَامَةَ إِدْرِيسَ ، وَسَمِعَ إِدْرِيسُ طَلُحَة

ترجمد، ہم سے صلت بن محمد نے حدیث بیان کی ، ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ، ان سے ادرایس نے ، ان سے طلحہ بن معرف نے ، ان سے سعید بن جبیر نے اوران سے ابن عباس رضی الله عنہ کہ (آیت میس) "لِکُلِّ جَعَلْنَاوَوَ الْبِی " سے مراد ورثاء ہیں اور" الَّذِیْنَ عَقَدَتُ اَیْمَانُکُمْ " سے مراد بیہ کہ جب مہاجرین مدینہ آت تو قرابت داروں کے علاوہ انصار کے وارث مہاجرین بھی ہوتے تھے، اس بھائی چارہ کی وجہ سے جونی کریم سلی الله علیہ وسلم نے مہاجرین اورانصار کے درمیان کرایا تھا پھر جب بیآیت نازل ہوئی کہ "لِکُلِّ جَعَلْنَامُوَ الِی " تو پہلاطریقہ منسوخ ہوگیا چربیان کیا کہ"و الذین عاقدت ایمانکم" سے وہ لوگ مراد ہیں جو مدد، معاونت اور قسمت کا معاملہ رکھتے ہوگیا ، البتہ ان کے لئے وہیت کرسکتا ہے۔ بیحدیث ابواسامہ نے اورایس سے نی اورادریس نے طلح سے۔

تشريح حديث

حضرت ابن عباس رضى الله عند فرمات بي كه آيت كريمه "وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ" تات بهاور اس ميں موالى سے ورثاء مراد بيں اور آيت "وَالَّذِيْنَ عَقَدَتُ اَيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيْبَهُمْ" منسوخ ہے بجراس كى وضاحت فرمائى كه مهاجرين مدينه منوره آيت تو حضورا كرم صلى الله عليه وللم في مهاجرين اور انصار ميں موافات اور بھائى چاره كراويا تھا۔ اس كا اثريه بواتھا كہ جب كوئى انصارى انقال كرجاتا تو اس كا وارث مهاجر مواكرتا تھا رشتہ دار نہيں موتا تھا بعد ميس آيت "وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ" نازل موئى توفيصله موكيا كراب وه مهاجروارث بيس مواكرے كالملك رشتہ داروارث مول كے۔

حدیث کے آخر میں ہے ''وَالَّلِینَ عَقَدَتُ اَیْمَانُکُمُ: مِنَ النَّصُو ' وَالرِّفَادَةِ ' وَالنَّصِیْحَةِ ' وَقد ذَهَبَ الْمِیْرَاتُ وَمِی اللّٰ اللّ

"سَمِعَ اَبُوْ اُسَامَة ادریس' وسمع ادریس طلحة" اوپرسند میں عنعنه تھا' یہاں امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے تحدیث کی صراحت کردی۔

باب إِنَّ اللَّهَ لا يَظُلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ

كَ حَدُلُونِ مَحَدُدُ بَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ حَدَّنَنَا أَبُو عُمَرَ حَفُصُ بِنُ مَيْسَرَةَ عَنُ زَيْدِ بَنِ أَسُلَمَ عَنُ عَطَاء بَن يَسَادٍ عَنَ أَبِي سَعِيدِ الْمُحُدُوعُ رضى الله عليه وسلم قالوا يَا رَسُولَ اللّهِ ، هَلُ ثَرَى رَبَّنَا يَوُمُ الْقِيَامَةِ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم نَعَمَ ، هَلُ تُصَارُونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ بِالطَّهِيرَةِ ، صَوْءٌ لَيُسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوا لاَ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه قالُوا لاَ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه قالُوا لاَ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم مَا تُصَارُونَ فِي رُوْيَةِ الْقَمَرِ لَيُلَةَ البَدُدِ ، صَوْءٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوا لاَ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه مُولِقَى تَعْبَدُ اللهِ عَلَى وَهُلُ الْعَيْمَةِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَهُلُ أَمْةٍ مَا كَانَتُ تَعْبُدُ قَلاَ يَتَقَى مَنْ كَانَ يَعُبُدُ عَيْرَ اللّهِ مِنَ الْاصْنَامِ وَالْانْصَابِ إِلَّا يَعَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ ، مُولِقًى تَعْبُدُ اللهِ عَلَى النَّارِ ، قَيْدًا لَهُ يَتَى الْيَهُودُ فَيْقَالُ لَهُمْ مَنْ كُنتُمُ تَعْبُدُونَ إِلَى النَّارِ كَانَّهَا سَرَابٌ ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ ، فَمَاذَا تَهُونَ فَقَالُ الْهُمْ مَنْ كُنتُمْ تَعْبُدُونَ إِلَى النَّارِ ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ ، ثَمَّ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ مَا وَاللهُ مَنْ كُنتُمْ تَعْبُدُونَ إِلَى النَّارِ كَانَّهَا سَرَابٌ ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ ، ثَمَّ عَلَى اللهُ مِنْ عَنْ اللهُ مِنْ مَنْ كُنتُمْ اللهُ مِنْ عَلَى اللهُ مِنْ عَلَيْ اللهُ مِنْ عَلَى اللهُ مِنْ عَلَى اللهُ مَنْ كُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

ترجمه - مجھ سے محمد بن عبدالعزیز نے حدیث بیان کی ،ان سے ابوعمر حفص بن میرہ نے حدیث بیان کی ،ان سے زید بن اسلم نے ،ان سے عطاء بن بیار نے اوران سے ابوسعید خدری رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ بچھ صحابہ نے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کے عہد میں آپ سے یو چھایارسول اللہ! کیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کود کھیکیں مے ؟ حضورا کرم صلی الله عليه وسلم في ماياكه بال! كياسورج كودو بهرك وقت و كيهن على تهميل كوئي دشواري موتى ہے جب كماس برباول بهي نه ہو، صحابہ "نے عرض کی کنہیں، پھرحضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور کیا چود ہویں کے جاند کودیکھنے میں تہمیں دشواری پیش آتی ہے، جب کراس پر باول نہ ہوں؟ صحابہ نے عرض کی کہیں۔ پھرحضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ بس اس طرح تم بلاکسی دشواری اور رکاوٹ کے اللہ عزوجل کو دیکھو گے، قیامت کے دن ایک مناوی ندا دے گا کہ ہرامت اینے معبودان (باطل) کو لے کرحاضر ہوجائے۔اس وقت اللہ کے سواجتنے بھی بنوں اور پھروں کی پوجا ہوتی تھی سب کوجہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ پھر جب وہی لوگ باتی رہ جائیں گے جو صرف اللد کی پوجا کیا کرتے تھے۔خواہ نیک ہول یا گنهگار،اور بقایا ال کتاب، تو پہلے یہودکو بلایا جائے گا اور پوچھا جائے گا کہتم (اللہ کے سوا) کس کی پوجا کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے كه عزيرين الله كى الله تعالى أن سے فرمائے كا اليكن تم جھوٹے تھے، الله نے ندسى كوا بى بيوى بنايا اور ند بينا، ابتم كيا چاہتے ہو؟ وہ کہیں گے ہمارے رب! ہم پیاسے ہیں ہمیں پانی بلادیجئے ،انہیں اشارہ کیا جائے گا کہ کیا ادھ نہیں چلتے چنانچہ سب کو چہنم کی طرف لے جایا جائے گا، وہ سراب کی طرح نظر آئے گی ، بعض بعض کے نکڑے کئے دے رہی ہوگی ، چنانچہ سب کوآگ میں ڈال دیا جائے گا۔ پھرنصار کی کو بلایا جائے گا،اوران سے یو چھا جائے گا کہتم کس کی عبادت کیا کرتے تھے وہ کہیں کے کہ ہم سے بن اللہ کی عبادت کرتے تھے، ان سے بھی کہا جائے گا کہتم جھوٹے تھے اللہ نے کسی کو بیوی اور بیٹانہیں بنایا، پھران سے پوچھاجائے گا کہ کیا جاہتے ہیں اور ان کے ساتھ یہودیوں کی طرح معاملہ کیا جائے گا۔ یہاں تک کہ جب ان لوگوں کے سوااور کوئی باتی ندر ہے گا جو صرف الله کی عبادت کرتے تھے۔خواہ وہ نیک ہوں کے یا گنمگار، توان کے پاس ان كارب الي جلى مين آئے كا جوان كے لئے سب سے زيادہ قريب الفہم ہوگی، اب ان سے كہا جائے گا، اب تمهين كس كا ا تظارہے، ہرامت اپنے معبودوں کوساتھ لے کر جاچکی، وہ جواب دیں گے کہ ہم دنیا میں جب لوگوں سے (جنہوں نے کفر کیا تھا) جدا ہوئے تو ہم ان میں سب سے زیادہ مختاج تھے پھر بھی ہم نے ان کا ساتھ نہیں دیا، اور اب ہمیں اپنے رب کا انتظار ہے جس کی ہم عبادت کرتے تھے اللہ رب العزت فرمائے گا کہ تمہارارب میں ہی ہوں ،اس برتمام مسلمان بول اٹھیں کے کہ ہم اینے رب کے ساتھ کسی کونٹریک نہیں تھبراتے ، دویا تین مرتبہ۔

باب فَكَيُفَ إِذَا جِئْنَا مِنُ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وجئنابك على هو لاء شهيدا وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُوُلاَء ضَهِيدًا المُخْتَالُ وَالْخَتَّالُ وَاحِدٌ ، (نَطْمِسَ) نُسَوِّيَهَا حَتَّى تَعُودَ كَأَقْفَائِهِمُ طَمَسَ الْكِتَابَ مَحَاهُ (سَعِيرًا) وُقُودًا الخال اورخال ایک بی چز ہے۔"نطمس وجو ههم" کامفہوم بیہ کہم ان کے چروں کو برابر کردیں مے اوروہ سرکے چھلے صفے کی طرح ہوجا کیں گے(اس سے) طمس الکتاب آتا ہے لین اسے مٹایا۔سعیراً بمعنی ایندھن۔

"نَطُمِسَ وَجُوهًا: نُسَوِيْهَا حَتَّى تَعُودُ كَاقُفَائِهِمُ طَمَسَ الْكِتَابَ: محاء"

آیت کریمہ بے "یکٹھا الَّذِیْنَ اُوتوا الْکِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَکُمُ مِنْ قَبْلَ اَنْ نَطُمِسَ وُجُوُهًا" کے معنی بیان کے ہیں کہ ہم چروں کو برابر کردیں وُجُوُهًا" کے معنی بیان کے ہیں کہ ہم چروں کو برابر کردیں گے۔ یہاں تک کہ دہ چرے کچلے حصر کی طرح ہموار ہوجا کیں گے۔ کہتے ہیں "طَمَسَ الکتابَ" یعنی کی ہوئے کومنادیا۔ "سَعِیْرًا: وُقُودُ دَا" سورة نساء اور قرآن میں متعدد مقامات پر "سَعِیْرًا" کا لفظ آیا جس کا معنی امام صاحب نے "وُقُودُدا" (اید هن) سے کیا ہے۔

حُدُّثَنَا صَدَقَلُهُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيثِ عَنْ عَمُرو بُنِ مُزَّةَ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْحَرَاْ عَلَى

قُلُتُ آقُرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنُولَ قَالَ قَإِنِّى أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِى ۚ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى بَلَغُتُ (﴿ فَكَيْفَ إِذَا خِنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِنْنَا بِكَ عَلَى هَوُلاَء ِ شَهِيدًا ﴾ قَالَ أَمْسِكُ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذُرِفَانِ

ترجمه بم صعدقد نے حدیث بیان کی، آئیس کی نے خردی، آئیس سفیان نے، آئیس سلیمان نے، آئیس ابرائیم نے
آئیس عبیدہ نے اور آئیس عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے ، کی نے بیان کیا کہ حدیث کا کہے حصہ عروب بن مرہ کے واسط سے ب
(پواسط آبرائیم) کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ جھ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جھے قرآن پڑھ کر
سنا ہے میں نے عرض کی، آنحضو وصلی اللہ علیہ وسلم کو میں پڑھ کرسنا و ان ؟ وہ قوآب صلی اللہ علیہ وسلم کی ہوں وہ ان ہوا ہے۔ حضورا کرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں دوسرے سے سننا چاہتا ہوں۔ چنا نچے میں نے آب صلی اللہ علیہ وسلم کوسورہ نساء سنانی شروع کی،
جب میں 'فکیف افا جننا من کل امد بشھید و جننا بک علی ہولاء شھیدا' (ترجم عنوان کے تحت گزرچکا) پر
بہنچا تو آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہر جاؤ میں نے دیکھا تو آب صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھوں سے آنسوجاری ہے۔
پنچا تو آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہر جاؤ میں نے دیکھا تو آب صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھوں سے آنسوجاری ہے۔

باب قَوُلِهِ وَإِنْ كُنْتُمُ مَرُضَى أَوُ عَلَى سَفَرٍ أَوُ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْعَائِطِ (صَعِيدًا) وَجُهَ الْأَرْضِ وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتِ الطَّرَاغِيثُ الْتِي يَتَّحَاكُمُونَ إِلَيْهَا فِي جُهَيْنَةَ وَاحِدٌ، وَفِي أَسُلَمَ وَاحِدٌ (صَعِيدًا) وَجُهَ الْأَرْضِ وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتِ الطَّرَاغِيثُ الْتِي يَتَّحَاكُمُونَ إِلَيْهَا فِي جُهَيْنَةَ وَاحِدٌ، وَفِي أَسُلَمَ وَاحِدٌ

، وَفِى كُلِّ حَى وَاحِدٌ ، كُمَّانٌ يَنُولُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ وَقَالَ عُمَرُ الْجِبُثُ السَّحُرُ وَالطَّاعُوثُ الشَّيْطَانُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ الْجِبُثُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ شَيْطَانٌ ، وَالطَّاعُوثُ الْكَاهِنُ

جابرضی اللہ عند نے فرمایا کہ طاغوت 'جن کے یہاں جاہلیت میں لوگ فیصلے کے لئے جاتے تھے، ایک قبیلہ جہینہ میں تھا، ایک قبیلہ اسلم میں تھا اور ہر قبیلہ میں ایک طاغوت ہوتا تھا۔ بیوہ ی کا بن تھے جن کے پاس شیطان (مستقبل کی خبریں لے کر) آیا کرتے تھے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا، کہ 'المحبت ''سے مراد بحربے اور' المطاغوت ''جمعنی کا بن آتا ہے۔

وقال جابر: كَانَتِ الطُّوَاغِيت

طواغیت 'طاغوت' کی جمع ہے جس کا اطلاق بت پر بھی ہوتا ہے اور کا بن بھی پر ہوتا ہے۔ شیطان کو بھی طاغوت کہتے ہیں۔ سورة نناء میں ہے ''یُویُدُونَ اَنْ یَّتَحَاکُمُو ؓ اِلَی الطَّاغُونِ بُ'اس میں طاغوت سے کا بن مراد ہے۔ یہاں اس کی تفییر کی ہے کہ قبیلہ جمید ، قبیلہ اسلم اور اس طرح برقبیلہ میں ایک ایک کا بن ہوتا تھا۔ لوگ ان کے پاس اپنے فیلے لے جاتے تھے اور سورة نناء کی آیت ہے "اَلَمُ قَرَ اِلَی الَّذِیْنَ اُوْتُوا نصیبًا مِنَ الْکِتَابِ یُوْمِنُونَ بِالْجِبُتِ وَالطَّاغُونِ ……" حضرت عکرمه فرماتے ہیں "جبت "جبشی زبان میں شیطان کو کہتے ہیں اور طاغوت کا بن کو کہا جاتا ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبُدَةً عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها ۚ قَالَتُ هَلَكُتُ قِلاَدَةٌ لَأَسُمَاءَ ۖ فَبَعَثَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ۚ فِي طَلَبِهَا ، رِجَالاً فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ وَلَيْسُوا عَلَى وُضُوء ٍ وَلَمُ يَجِدُوا مَاء ً ، فَصَلُوا وَهُمُ عَلَى غَيْرٍ وُضُوء ٍ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ يَعْنِى آيَةَ التَّيَمُّم

ترجمہ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی ، انہیں عبدہ نے خبر دی ، انہیں ہشام نے ، انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشرض اللہ عنہا نے بیان کیا کہ (مجھ سے) اساء رضی اللہ عنہا کا لیک ہارگم ہوگیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند صحابہ کو اسے تلاش کرنے کے لئے بھیجا۔ ادھر نماز کا وقت ہوگیا ، نہ لوگ باوضو تقے اور نہ پانی موجود تھا ، اس لئے وضو کے بغیر نماز کو اسے تلاش کرنے کے لئے بھیجا۔ ادھر نماز کا وقت ہوگیا ، نہ لوگ باوضو تقے اور نہ پانی موجود تھا ، اس لئے وضو کے بغیر نماز پر سی راللہ تعالی نے آیت تیم نازل کی۔

تشريح حديث

تیم کی آیت دوجگہ ہے ایک سورۃ نساء میں اور ایک سورۃ ما کدہ میں۔امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے دونوں مقامات پر حضرت عاکثہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ہارگم ہونے کا قصہ ذکر کیا ہے۔

قاضی ابن العربی رحمة الله علیه نے لکھا ہے کہ حفرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنها کا قصد دونوں آیات میں سے کسی ایک بی آیت کا سبب نزول بن سکتا ہے یا سورة نساء کی آیت کا یا سورة ما کدہ کی آیت کا اس لیے امام بخاری رحمة الله علیه نے دونوں آیات کے تحت قصد عائشہ قل فرمایا ہے۔

پھرقاضی ابن العربی رحمة الله عليه نے اپنا فيصله پیش كرتے ہوئے فرمایا كرحفرت عائش صديقه رضی الله عنها كے قصد كاتعلق سورة ماكده كى آيت ميں "يَآيَّها الَّذِيْنَ المَنُوّا إِذَا قَمْتُمُ إِلَى الصَّلُوٰةِ"كَيْفِير

حضرت زید بن اسلم رحمة الله علیه اورمفسرین مدیند في "اذا قمتم من النوم" سے كى باورنوم سے بیدار ہونے كا واقعه حضرت عائش صدیقت مض الله عنها كى حديث من وارد مواہ جواس بات كى علامت ہے كاس موقع پرسورة مائده كى آيت نازل موتى۔

جوبات قاضی ابن العربی رحمة الله علیہ نے اجتها دے فرمائی ہے امام بخاری رحمة الله علیہ نے آ گے سورة ما کدہ کی تغییر میں اس کی تصریح کی ہے کہ حضرت عا کشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ میں سورة ما کدہ کی آیت نازل ہوئی۔

باقی یہاں سورة نساء کی آیت میں اس مدیث کی تخ تئے کیوں کی گئے ہے؟ اس کا جواب واضح ہے کہ امام بخاری رحمة الله علیه معمولی مناسبت کی بٹاء پر روایات ذکر کرتے ہیں اور چونکہ روایت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا میں تیم کا ذکر ہے اس لیے امام بخاری رحمة اللہ علیہ نے اس کی یہاں بھی تخ تج کردی۔

باب أُولِي الْأَمُرِ مِنْكُمُ ذَوِى الْأَمُرِ

"أولى الامو" سے كون لوگ مراد بين؟ اس ميس مخلف اقوال بيں علامه عنى رحمة الله عليه في كياره اقوال نقل كيه بيں - زياده ترياخ قول علاء في احتيار كيه بيں -

ا جابد سے منقول ہے کہ اس سے محابہ کرام رضی الله عنهم مراد ہیں۔

٢ابن كيان فرمات بين كماس عقل منداصحاب الرائ لوگ مراديي -

سامقاتل کلبی اورمہران بن میمون فرماتے ہیں کہاس سے سرایا کے امراءلوگ مراد ہیں۔ یہی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مختار ہے۔

٣ابوالعاليه اورحضرت جابر بن عبد الله رضى الله عنه وغيره نے فرمايا كه اس سے علماء اور فقهاء مراد ہيں _

۵مشهورقول بیه کهاس سے امراء مراد بین امام شافعی رحمة التدعلید نے اس کوا ختیار کیا ہے۔

امراء سے حکومت ومملکت کے حکام بھی مراد ہوسکتے ہیں اور جماعت وادارے کے امیر بھی مراد ہو سکتے ہیں۔

حَدَّقَنَا صَدَقَةُ بُنُ الْفَصُّلِ أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ يَعُلَى بُنِ مُسُلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبِيرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما (أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِى الْأَمْرِ مِنْكُمُ) قَالَ نَزَلَتْ فِي عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَّاسٍ ابْنِ عَدِى الله عنه وسلم فِي سَرِيَّةٍ حَذَافَةَ بُنِ قَيْسٍ بُنِ عَدِى ا إِذْ بَعَثَةُ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم فِي سَرِيَّةٍ

ترجمہ۔ ہم سے صدقہ بن فضل نے حدیث بیان کی ، انہیں جاج بن محد نے خردی ، انہیں ابن جرت کے نے انہیں یعلیٰ بن مسلم نے ، انہیں سعید بن جیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آیت '' اللہ کی اطاعت کرواور رسول کی اور اپنے میں سے الل افتد ارکی ،عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی کے بارے میں نازل ہوئی تھی ، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک مہم پرروانہ کیا تھا۔

باب فَلا وَرَبِّكَ لا يُؤُمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمُ

حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنُ عُرُوةَ قَالَ خَاصَمَ الزُّبَيْرُ وَجُلاَّ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي شَرِيجٍ مِنَ الْحَرَّةِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاء إِلَى جَارِكَ فَقَالَ الأَنْصَارِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ فَتَلَوَّنَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاء حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ ، ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاء إِلَى جَارِكَ وَاسْتَوْعَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكُم حِينَ الْجَدْرِ ، ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاء إِلَى جَارِكَ وَاسْتَوْعَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ الْجَفْرِ ، ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاء إِلَى جَارِكَ وَاسْتَوْعَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ الْجَارِي ، ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاء وَلِي قَلِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ الْجَارِكُ وَمُنا فِيهِ سَعَةٌ قَالَ الزُّبَيْرُ فَمَا أَحْسِبُ هَذِهِ الآيَاتِ إِلَّا نَوْلَتُ فِي ذَلِكَ (فَمَا أَحْسِبُ هَذِهِ الآيَاتِ إِلَّا نَوْلَتُ فِي ذَلِكَ فِي فَلَا وَرَبَّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمُ)

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے محد بن جعفر نے حدیث بیان کی ، انہیں معمر نے خبردی ،
انہیں زہری نے اوران سے عروہ بن زہر نے بیان کیا کہ زہیر رضی اللہ عنہ کا ایک انصاری صحابی سے مقام حرہ کے ایک نالے کے بارے بیل بزاع ہوگیا (کہ اس سے کون اس نے باغ کو پہلے بینچے کا حق رکھتا ہے) نبی کریم صلی اللہ اس لئے کہ بہ آپ سلی زہیر پہلے تم اپناباغ سینج لو پھرا ہے پڑوی کو پانی دے دیا ،اس پر انصاری صحابی نے کہا ، یارسول اللہ اس لئے کہ بہ آپ سلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی نے کہ بہ آپ سلی اللہ علیہ وسلی عرب کے بھوپھی زاد بھائی ہیں ، آخضور کے چہرہ مبارک کا رنگ بیس کر بدل گیا اور آپ سلی اللہ علیہ وسلی نے فرمایا زبیر! اپنے باغ کو پیجواور پائی اس وقت تک رو کے دکھو کہ منڈ برتک بحر جائے ، پھرا ہے پڑوی کے لئے اسے چھوڑ و ۔ (پہلے زبیر! اپنے باغ کو پیجواور پائی اس وقت تک رو کے دکھو کہ منڈ برتک بھر جائے ، پھرا ہے پڑوی کے لئے اسے چھوڑ و ۔ (پہلے آبرضی اللہ علیہ وسلی منے انسادی کے ساتھ اپنی تھی کہ عصد قد رتی تھا۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلی نے نہیں منا اللہ علیہ وسلی کے بہلے فیصلہ میں دونوں کے لئے رعایت رکھی تھی ۔ زبیر رضی اللہ عنہ نہاں کیا کہ میرا خیال ہے ، بیآیا ہے اس میں منا اس جھڑ سے میں عالم میں باز کیا تہ کہ تھی ہوں سے جب تک بیاوگ اس جھڑ سے میں عار کیا تی کہ تھی ہوں سے جب تک بیاوگ اس جھڑ سے میں وورائی وردگاری تھی ہے کہ بیاوگ ایما ندار نہوں سے جب تک بیاوگ اس جھڑ سے میں وورائی ہے کہ بیاوگ ایما ندار نہوں سے جب تک بیاوگ اس جھڑ سے میں وورائی ہے کہ بیاوگ اس کے توان کے آپ سے میں وہ ن ، آپ سلی اندار نہوں ، آپ صلی اللہ علیہ وسلی کو تھی نہ بنالیں ۔

باب فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنُعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّبِيِّينَ

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ حَوْشَبٍ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعْدٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عُرُوَةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ مَا مِنُ نَبِى يَمُرَضُ إِلَّا خُيِّرَ بَيْنَ اللَّبُنَيَا وَالآخِرَةِ وَكَانَ فِي شَكْوَاهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَخَذَتُهُ بُحَّةٌ شَدِيدَةٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ ﴿ مَعَ الَّذِينَ أَنَعُمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّدِينَ وَالصَّلَةِ فَيْنِ اللَّهِ صَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مِنَ النَّيْلِينَ أَنِهُ عَلَيْهُمْ مِنَ النِّيِيِّ وَالصَّلَالِيقِينَ وَالصَّدِينَ وَالْتَلْفِينَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّيْلُ وَالْتَعْمَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مِنَ النَّيْلِينَ أَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النِّيْلِينَ أَنْهُ فِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ مِنَ النَّذِينَ أَنْهُ فَيْلِمُنَ أَنَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ مَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَالسَّلِيقِينَ إِلَيْلِينَ أَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهِ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ترجمہ ہم سے محد بن عبداللہ بن حرشب نے حدیث بیان کی ،ان سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے ،ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جونمی بھی (آخری مرتبہ) بیار پڑتا ہے تو اسے دنیا اور آخرت کا

افتیار دیا جاتا ہے۔ چنا نچرا مخضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مرض وفات میں جب آواز کے میں سینے گی تو میں نے سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمار ہے تھے۔''ان لوگوں کے ساتھ جن پراللہ نے انعام کیا ہے یعنی انبیاء، صدیقین، شہداءاور صالحین ۔''اس سے میں سجھ کی کہ آپ کو بھی اختیار دیا گیا ہے۔

باب قَوْلُهُ وَمَا لَكُمُ لا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى الظَّالِمِ أَهُلُهَا

تشريح حديث

"يُذكر عن ابن عباس: حَصِرُت صَاقَتُ" سورة نساء كاليك آيت ميں ہے "حَصِرَتْ صُدُوّدهُمْ" امام صاحب فرماتے بيں كم ابن عباس رضى الله عند نے حصرت كي تغيير ضافت سے كى ہے يعنى اُن كول تك ہوئے۔ "تَكُوُّ وَالْسِنَةِ كُمُ بِالشَّهَا دَةِ" آيت كريمه ميں ہے "وَإِنْ تَلُوّا اَوْتُعُرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا" يعنى تم زبان كومورُ كرجو في شهادت بيان كرويا اعراض كروتو الله تبهارے كاموں سے واقف ہے۔

"وقال غيره المُواغم المُهاجو و رَاغَمُتُ هاجوتُ قومى غيره كُلِمْ يَرحَمُ تابن عبال رضى الله عنه كَاطرف والمحتهد الثاره بِ آيت كريم "وَمَنُ يُهَاجِو فِي سَيْلِ اللهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُواغَمًا كَثِيْرًا "كَاطرف لِين الدِعيده فِي اللهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُواغَمًا كَثِيْرًا "كَاطرف لِين الدِعيده فِي اللهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُواغَمًا كَثِيرًا "كَاطرف لِين الدِعيده فِي اللهُ على الله على الله على المؤمنين كتابًا موقوتًا" (بِ شك نمازم سلمانوں برفرض بِ مقرره وتول ميں) فرماتے ہيں "موقوتًا" يمعنى موقاً بِيني مقرره "وقته عليهم يعنى وقته الله على المؤمنين" الله تعالى في مسلمانوں يرونت مقرر كرديا ہے۔

باب فَمَا لَكُمُ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيُنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمُ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَدُّدَهُمُ ، فِئَةٌ جَمَاعَةً

ابن عباس رضی الله عندنے فرمایا کہ (ارکسہم) جمعنی بددهم ہے، فئہ یعنی جماعۃ ۔

حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ وَعَبُدُ الرَّحُمَنِ قَالاَ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَدِى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ زَيْدِ عَنُ الله عليه وسلم زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ رضى الله عنه ﴿ فَمَا لَكُمْ فِى الْمُنَافِقِينَ فِتَيُنِ ﴾ رَجَعَ نَاسٌ مِنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِنُ أُحُدٍ ، وَكَانَ النَّاسُ فِيهِمُ فِرَقَتَيُنِ فَرِيقٌ يَقُولُ اقْتُلُهُمُ وَفَرِيقٌ يَقُولُ لاَ فَنَزَلَتُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِى الْمُنَافِقِينَ فِتَتَيُنٍ ﴾ وقالَ إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِى النَّاسُ فِيهِمُ فِرَقَتَيُنِ فَرِيقٌ يَقُولُ اقْتُلُهُمُ وَفَرِيقٌ يَقُولُ لاَ فَنَزَلَتُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِى الْمُنَافِقِينَ فِتَتَيْنٍ ﴾ وقالَ إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِى النَّاسُ فِيهِمْ فِرْقَتَيُنٍ فَرِيقٌ يَقُولُ الْفَصَّةِ

باب وَإِذَا جَاءَهُمُ أُمِّرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوُفِ أَذَاعُوا بِهِ

أَفَشَوُهُ ﴿ يَسْتَنْبِطُونَهُ ﴾ يَسْتَخْرِجُونَهُ ﴿ حَسِيبًا ﴾ كَافِيًا ﴿ إِلَّا إِنَاتًا ﴾ الْمَوَاتَ حَجَرًا أَوْ مَدَرًا وَمَا أَشْبَهَهُ ﴿ مَرِيدًا ﴾ مُتَمَرِّدًا ﴿ فَلَيُبَتِّكُنَّ ﴾ بَتَكُهُ فَطُعَهُ ﴿ قِيلاً ﴾ وَقَوْلاً وَاحِدٌ ﴿ طُبِعَ ﴾ خُتِمَ

الله تعالی کاارشاد اورانہیں جب کوئی بات امن یا خوف کی پیچی ہے توبیا سے پھیلا دیتے ہیں۔

(اذاعوب بمعنی)افشوه. یستنبطونه ای یستخرجونه، حسیبا لین کافیاً" الا انانا" یعنی غیردی روح چزی بیت پیم مثن کی در استخر می چزی مریدامترداً" فلیبتکن "بتکه بمعنی قطعه قیلا اور قولا هم منی بین سریدامترداً" فلیبتکن "بتکه بمعنی قطعه قیلا اور قولا هم منی بین سریدامترداً" می طبع ای ختیم استخرا

باب وَمَنُ يَقُتُلُ مُؤُمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ الْرَسِي مؤمن فَعُمْدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ الرَّسِي مؤمن فَعُمْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ النَّارِ وَهُا إِنْهِي؟ مُعْرَلُه وخوارج معتزله وخوارج

وەمخلىرنى النار ہوگا_

مذبب ابلسنت والجماعت

و مخلد فی النارنہیں ہوگا بلکہ اپنے گناہ کی سز ایانے کے بعد جہنم سے نکلےگا۔

اشكال اوراس كے جوابات

آیت باب سے مسلک اہلسنت والجماعت پراشکال ہوتا ہے کہ اس میں "خالدًا فیھا" فرمایا گیا ہے جس سے اس کا مخلد فی النار ہونا معلوم ہوتا ہے۔ اس کے مخلف جوابات دیئے گئے ہیں۔

ا بعض نے کہا کہ اس آیت میں اس مخف کی سز اندکورہے جو آل مؤمن کو جائز اور حلال سجھ اور والم اسرے کہ ایسا آ دمی مؤمن نہیں ہوسکتا اس کے بیسز امقرر کی گئے ہے۔

٢ بعض حضرات نے کہا" خالدًا فیھا" سے طویل عرص تھہرنا مراد ہے کیونکہ "خلد" تابید کے علاوہ مکف طویل کے لیے بھی استعال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں "لا خُلدَنَّ فلا نافی السبجن" میں فلاں کو ہمیشہ کے لیے قید کردوں گا حالانکہ جیل کے لیے دوام نہیں ہے۔ اس سے مکٹ طویل مراد ہوتا ہے۔

سال بعض علماء نے کہا کہ "محالمة الفيلطا کہا گيا ہے بعنی جزاءتواس کی میں ہونی جاہیے تھی کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہے کہ بیجرم ہی اتنا ہوا ہے لیکن اللہ جل شاندایمان کی بدولت اس کو تکال لیس مے۔

س حضرت تفانوی رحمة الله علید في "جَوَّاءُ و جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا" كاترجمه كيا ہے اس كى اصلى سراتو جنم ہے كه جميشہ بميشہ كواس ميں رہناليكن الله كاففن سر كے كريواصلى سراجارى نه موگى بلكه ايمان كى بركت سے آخر نجات موجائے گ

كياً قاتل كي توبه قبول بهوگى؟

اس میں اہل عکم کا اختلاف ہے۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت مروی ہے کہاس کی توبہ قبول نہیں ہوگی۔ یہی قول حضرت زید بن ثابت 'حضرت ابن عمراور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔

دوراقول بيب كهاس كى توبةول موگى - يى محصرت ابن عباس اور حضرت زيد بن ثابت رضى الله عنهم سے مروى بے علامه قرطبی في اس كوالمسنت كاسچى نه مبقر ارديا ہے علامه عنى فرماتے ہيں: "واجعع المسلمون على صحة توبة القاتل عمدًا"

آیت باب منسوخ ہے یا نہیں؟

ابوعبدالله موسلى نے اپنى كتاب "الناسخ والمنسوخ" شى لكھائى كەببت سى علماء نے سورة نساءكى اس آيت كو منسوخ قرارديا ب بعض نے فرمايا كرسورة نساءكى اس آيت كو "اَلَمْ تَوَالَى الَّذِيْنَ يُزَكُّونَ اَنْفُسَهُمْ طَهَلِ اللَّهُ يُؤَكِّى مَنْ يَشَاءً" نامنسوخ كيا ب اوربعض نے سورة فرقان كى اس آيت كوناسخ قرارديا ہے۔ "يُضعَف لَهُ الْعَدَّابُ يَوْمَ

الْقِيلَةِ وَيَخُلُدُ فِيْهِ مُهَانًا إِلَّا مَنُ تَابَ وَامِّنَ وَعَمِلَ عَمَّلا صَالِحًا"لَيَن حفرت ابن عباس رضى الله عند في روايت باب مين فرمايا كيسورة نساءكي آيت كوسى في منسوخ نبيس كيا حضرت ابن عباس رضى الله عند كاس قول كوتغليظ وتشديد برمحول كرنائى مناسب موكات لاجماع المسلمين على صحة توبة القاتل عمدًا"

حَدَّثَنَا آدَمُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بُنُ النُّعُمَانِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بُنَ جُبَيْرٍ قَالَ (آيَةً) الحُتَلَفَ فِيهَا أَهُلُ الْكُوفَةِ ، فَرَحَلْتُ فِيهَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلَتُهُ عَنْهَا فَقَالَ نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ (وَمَنُ يَقُتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ) هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نَسَخَهَا شَيْءٌ

ترجمہ۔ہم ہے آدم بن انی ایاس نے حدیث بیان کی ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ، ان سے مغیرہ بن نعمان نے حدیث بیان کی ، کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا ، انہوں نے بیان کیا کہ علماء کوفٹہ کا اس آبت کے بارے میں اختلاف ہوگیا تھا ، چنا نچے میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس کے لئے سفر کر کے پہنچا اور آپ سے اس کے متعلق پوچھا آپ نے فرمایا کہ بیآیت ' اور جوکوئی کسی مسلمان کوئل کر سے اس کی سراجہنم ہے ' نازل ہوئی اور اس باب کی سب سے آخری آیت ہے اسے کسی دوسری آیت سے منسوخ نہیں کیا ہے۔

باب وَلاَ تَقُولُوا لِمَنُ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلامَ لَسُتَ مُؤُمِنًا

وَالسَّلَمُ وَالسَّلامُ وَاحِدٌ السَّمُ اورالسلام بم معنى بين -

حَدَّثِنِي عَلِيٌّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَمُرٍ وَعَنُ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما (وَلاَ تَقُولُوا لِمَنُ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلاَمَ لَسُتَ مُؤْمِنًا) قَالَ النُّ عَبَّاسِ كَانَ رَجُلَّ فِي غُنيْمَةٍ لَهُ فَلَحِقَهُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ السَّلامُ عَلَيْكُمُ الْفَنِيَ النَّهُ اللهُ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ (عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنيَا) لِلْكَ الْفُنيَمَةُ لَ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسِ السَّلامَ ، فَقَتَلُوهُ وَأَخَذُوا غُنيُمَةُ لَ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسِ السَّلامَ

ترجمد مجھ سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے عمرو نے ،ان سے عمر و نے ،ان سے عطاء نے اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے آیت 'اور جو تہمیں سلام کرتا ہوا سے بیمت کہد یا کرو کہ تو تو مومن ہی نہیں ہے۔ '' کے بار بے میں فرمایا کہ ایک صاحب اپنی بحریوں کاریوڑ چرار ہے تھے ، (ایک مہم پر جاتے ہوئے) پچھ سلمان انہیں طحق انہوں نے بار کے بار کے بار اسلام علیم' لیکن مسلمانوں نے (بیہ بھرکر بیکا فرین) انہیں تل کر دیا اوران کی بحریوں پر قبضہ کر لیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی تھی' ارشاد' عَوَ صَ الْحَدُو قِ اللّٰذِیّا'' تک اس سے اشارہ انہیں بحریوں کی طرف تھا بیان کیا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ''اسلام' قراءت کی ہے۔

باب لا يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حُدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعُدِ عَنُ صَالِحٍ بُنِ كَيْسَانَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثِنِي سَهُلُ بُنُ سَعُدِ السَّاعِدِيُ أَنَّهُ رَأَى مَرُوانَ بُنَ الْحَكَمِ فِي الْمَسْجِدِ ، فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَنُيهِ ، فَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمُلَى عَلَيْهِ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ رَبُنُ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمْلَى عَلَيْهِ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ

فِى سَبِيلِ اللَّهِ فَجَاءَ ٱ ابُنُ أَمَّ مَكْتُومٍ وَهُوَ يُعِلُّهَا عَلَيٌّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَاللَّهِ لَوُ أَسْتَطِيعُ الْجِهَادَ لَجَاهَدُثُ ۖ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم وَفَخِلَهُ عَلَى فَخِلِى ، فَنَقُلَتُ عَلَى حَتَّى خِفْتُ أَنْ تُرَصَّ فَخِلِى ، ثُمَّ سُرَّى عَنُهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (غَيْرَ أُولِى الطَّرَدِ)

ترجمہ ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ جھ سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی ، ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا اوران سے مہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ، کہ آپ نے مروان بن جم بن عاص کو مجد ہیں دیکھا (بیان کیا کہ) پھر میں ان کے پاس آیا اوران کے پہلوش بیٹے گیا ، انہوں نے جھے خبر دی اور انہیں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہلم نے ان سے بہ آپ کھوائی "مسلمانوں میں سے (گھر) بیٹے رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان سے جہاد کرنے والے برایر نہیں ہو سے "ابھی آخے شور صلی اللہ علیہ وسلم آیت کھوائی رہے سے کہ ابن ام کتوم رضی اللہ عنہ آگے اور عرض کی ، خدا گواہ نہیں ہو سے "ابھی اللہ علیہ وسلم کی ران میری ران رختی (شدت وی کی وجہ سے) اس کا بحد برا تنا ہو جھ پڑا کہ جھے اپنی ران کا نہیں جو بانے کا اندیشہ ہو گیا تھا ، آخر یہ کیفیت شم ہوئی اور اللہ تعالی نے" غیر اولی المصود "کے الفاظ مرید نازل کے کے جے جانے کا اندیشہ ہو گیا تھا ، آخر یہ کیفیت شم ہوئی اور اللہ تعالی نے" غیر اولی المصود "کے الفاظ مرید نازل کی ، آپ مالی معذور جوں وہ اس محم سے مستفی ہیں)۔

حَدُّقَنَا حَفُصُ بُنُ عُمَرَ حَدُّقَنَا شُعْبَةُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رضى الله عنه قَالَ لَمَّا نَوَلَكُ ﴿ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ دَعَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم زَيْدًا فَكَتَبَهَا ، فَجَاءَ ابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ فَشَكّا ضَرَارَتَهُ ، فَٱنْزَلَ اللّهُ ﴿ غَيْرَ أُولِى الطَّرَرِ ﴾

ترجمد ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براءرضی اللہ عنہ نے بیان کی ، ان سے براءرضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب آیت لا یستوی القاعدون من المؤمنین نازل ہوئی تورسول اللہ علیہ وسلم نے زیدرضی اللہ عنہ کو کتابت کے لئے بلایا اور انہوں نے وہ آیت لکھ دی۔ پھر ابن ام کمتوم رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور ایے نابیا ہونے کاعذر پیش کیا تو اللہ تعالی نے ' فیراولی الضرر'' کے الفاظ نازل کے۔

كَ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ (لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ادْعُوا فُلانًا فَجَاءَةُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللَّوحُ أَوِ الْكَتِفُ فَقَالَ اكْتُبُ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَخَلْفَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ابْنُ أَمَّ مَكْتُومٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا صَوِيرٌ فَنَزَلَتُ مَكَانَهَا (لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الطَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) اللَّهِ أَنَا صَوِيرٌ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)

ترجمه بم سے محدین یوسف نے حدیث بیان کی،ان سے اسرائیل نے،ان سے ابواسی ق نے اوران سے براءرضی اللہ عند نے بیان کیا کہ جب آبت " کا یک ستوی القعدون من المُو مِن المُو مِن "نازل ہوئی تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فلاں (لینی زید بن ثابت رضی اللہ عند) کو بلاؤ۔وہ اپنے ساتھ دوات اورلوح یا پتر لے کرحاضر ہوئے تو آنحضور

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيِّجٍ أَخْبَرَهُمْ حِ وَحَدَّثِينَ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيِّجٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبُدُ الْكَوِيمِ أَنَّ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أَخْبَرَهُ (لاَ يَشْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) عَنُ بَدْرٍ وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ

ترجمه به سابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی ، انہیں بشام نے خبردی ، انہیں ابن جری نے خبردی ۔ آ ۔ اور جھ سے اسحاق نے حدیث بیان کی ، انہیں ابن جری نیس ابن جری نیس عبداللہ بن اسحاق نے حدیث بیان کی ، انہیں عبدالرزاق نے خبر دی ، انہیں عبداللہ بن حارث کے مولا مقسم نے خبردی اور انہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ " کا یک سنوی الفی فرق مِن الْمُؤُمِنِینَ اللہ عنہ نے اللہ کو سندی کو اور انہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ " کا یک سنوی اللہ عنہ کے مولا میں شرکت نہیں کی تھی ۔ اشارہ ہاں کو اور انہیں کی تھی اور جنہوں نے (بلاکی عدر کے) بدر کی لڑائی میں شرکت نہیں کی تھی ۔

باب إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلاَّثِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمُ

حَلَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يَزِيدَ الْمُقُرِءُ حَلَّثَنَا حَيُوةً وَغَيْرُهُ قَالاَ حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْاَسُودِ قَالَ قُطِعَ عَلَى أَهُلِ الْمَدِينَةِ بَعْتُ فَا كُتُتِبُتُ فِيهِ ، فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرُتُهُ ، فَنَهَانِى عَنُ ذَلِكَ أَشَدُّ النَّهُي ، ثُمَّ قَالَ أَخْبَرَنِى ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ نَابِسًا مِنَ الْمُسُلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشُرِكِينَ يُكُثِّرُونَ سَوَادَ الْمُشُرِكِينَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ أَخْبَرَنِى ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ نَابِسًا مِنَ الْمُسُلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشُرِكِينَ يُكُثِّرُونَ سَوَادَ الْمُشُرِكِينَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَأْتِي السَّهُمُ فَيُرْمَى بِهِ ، فَيُصِيبُ أَحَدَهُمُ فَيَقْتُلُهُ أَوْ يُصُرِّبُ فَيُقْتَلُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (إِنَّ اللَّذِينَ تَوَقَاهُمُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَنُ أَبِى الْاسُودِ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن بریدالمقری نے حدیث بیان کی۔ان سے حیوۃ وغیرہ (ابن لہیعہ) نے حدیث بیان کی ، کہا کہ ہم سے محمہ بن عبداللہ بن بریرض اللہ عنہ کی ہما کہ اہل مدینہ (جب مکہ میں) عبداللہ بن زبیرض اللہ عنہ کی خلافت کا دور تھا۔ شام والوں کے خلاف) لانے پرمجبور کئے گئے۔ جھے بھی لانے والی جماعت میں شریک کرلیا گیا تو ابن عباس رضی اللہ عنہ کے مولا عکر مدسے میں ملا اور آئیس اس صورت حال کی اطلاع کی ،انہوں نے مجھے بری شدت کے ساتھ اس سے منع کیا اور فر مایا کہ جھے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے مواداس طرح اس کے خلاف مشرکین کے ساتھ دہتے تھے اور اس طرح اس سے منع کیا اور فر مایا کہ جھے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے خلاف مشرکین کی جماعت میں اضافہ کا سبب بنتے تھے (کیونکہ مجبور آئیس بھی محافہ جنگ پرآتا تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مشرکین کی جماعت میں اضافہ کا سبب بنتے تھے (کیونکہ مجبور آئیس بھی محافہ جنگ پرآتا تھا) پھر تیرآتا اور وہ سامنے پڑ جاتے تو آئیس لگ جاتا اور اس طرح ان کی جان جانہوں نے اپنے اوپر ظلم کر دکھا ہے (جب کر دیا جاتا ۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آئیس تک ۔ اس کی روایت لیٹ نے اس ورکے واسط سے کی۔

تشريح حديث

محد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ کالشکر متعین کیا گیا جس میں میرانام بھی شامل تھا۔ اس دوران میری ملاقات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت عکر مدسے ہوئی تو انہوں نے بڑی تختی کے ساتھ لشکر میں جانے سے جھے منع کیا۔ پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بتایا کہ مسلمانوں میں سے پھے لوگ مشرکیین کے ساتھ دہتے سے رسول اکرم صلی اللہ تقلیہ وسلم کے خلاف مشرکیین کی جماعت بڑھاتے تھے۔ جنگ کے دوران تیر آ کران مسلمانوں میں سے کی کولگ جا تا اور دہ مرجا تایا تلوار چلانے سے کوئی تل ہوجا تا اس پر اللہ جل شانہ نے ذکورہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔

بدواقعہ جنگ بدر میں پیش آیا تھا۔ مکہ میں مقیم بعض مسلمانوں کومشرکین اپنے ساتھ مسلمانوں کے خلاف جنگ کے لیے زبردی لائے تھے جن میں بعض مارے گئے اس طرح مسلمان مسلمانوں کے ہاتھ سے مارے گئے ۔ حضرت عکر مدرضی اللہ عنہ نے ابوالا سود کو نشکر میں جانے سے منع کرتے ہوئے بیواقعہ اس موقع پر سنایا کیونکہ فدکورہ لشکر حضرت عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے اہل شام کے خلاف جنگ کے لیے تر تبیب دیا گیا تھا اور ظاہر ہے اس میں دونوں طرف سے مسلمان تھے اور مسلمانوں کی تلوار مسلمانوں پڑا مھتی۔ اس مناسبت سے عکر مدنے فدکورہ واقعہ سنایا اور ابوالا سودکو تشکر میں جانے سے منع کیا۔

باب إِلَّا الْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

وَالُولُدَانِ لاَ يَستُطِيعُونَ حِيلَةً وَلاَ يَهُتَدُونَ سَبِيلاً

كَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّغُمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنُ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما (إِلَّا المُسْتَضَعَفِينَ) قَالَ كَانَتُ أُمِّي مِمَّنُ عَلَرَ اللَّهُ

ترجمه بم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی ،ان سے جادنے حدیث بیان کی ،ان سے ابوب نے ،ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عند نے 'آلا المُستَضَعَفِيْنَ '' کے سلسلے میں فرمایا کہ میری والدہ بھی ان لوگوں میں جنہیں اللہ نے معذور رکھا تھا۔

باب فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيُم حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ يَحْيَى عَنُ أَبِى سَلَمَةَ عَنُ أَبِى هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى الْعِشَاء َإِذُ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ اللَّهُمَّ نَجِّ عَيَّاضَ بُنَ أَبِى رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ نَجِّ سَلَمَة بُنَ هِضَامٍ ، اللَّهُمَّ نَجِّ الْوَلِيدِ ، اللَّهُمَّ نَجِّ الْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ ، اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ ، اللَّهُمُّ اجْعَلُهَا مِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ

ترجمد بم سابوقيم نے حديث بيان كى،ان سے شيبان نے حديث بيان كى،ان سے يحلى نے،ان سے ابوسلم

نے اوران سے ابو ہر رہ ومنی اللہ عند نے بیان کیا کہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز میں (رکوع سے اٹھتے ہوئے) سمع اللہ لمن حمدہ کہااور پھر سجدہ میں جانے سے پہلے) بیدعا کی''اے اللہ ،عیاش بن ابی ربید کونجات دیجئے ۔اے اللہ سلمہ بن ہشام کونجات و بیجئے ،اے اللہ ولید بن ولید کونجات دیجئے ،اے اللہ کمز ورمسلمانوں کونجات دیجئے ،اے اللہ قبیلہ مفرکوسخت سزاد بیجئے ،اے اللہ انہیں ایسی قحط سالی میں مبتلا سیجئے جیسی پوسف علیہ السلام کے زمانے میں آئی تھی۔

باب وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمُ أَذًى مِنُ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمُ مَرُضَى أَنْ تَضَعُوا أَسُلِحَتَكُمُ

الله تعالی کاارشاد' اورتمهارے لئے اس میں بھی کوئی مضا تقتیبیں کہ اگر تمہیں بارش سے تکلیف ہورہی ہویاتم بیار ہوتو اینے ہتھیارا تارر کھو''

حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخُبَرَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيُّج قَالَ أَخُبَرَنِي يَعْلَى عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنَا مُحَدِّنَا مُحَدِّنَا بُكُمُ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنتُمُ مَوْضَى) قَالَ عَبُدُ الرُّحْمَنِ بُنُ عَوْفِ كَانَ جَرِيحًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما (إِنْ كَانَ بِكُمُ أَذًى مِنُ مَطْرٍ أَوْ كُنتُمُ مَوْضَى) قَالَ عَبُدُ الرُّحْمَنِ بُنُ عَوْفِ كَانَ جَرِيحًا بَرَى مَا الله عنهما (إِنْ كَانَ بِكُمُ أَذًى مِنْ مَطْرِ بَرَجَمِدِ بِهِ الله عَنْ مَا يَعْدِ بِهِ الله عَنْ مَعْدَ بِهِ الله عَنْ مَعْدَ بَنَ عَنْ الله عَنْ مَعْدَ بَنَ عَلَى مَن مَعْلُو الْمُعْلِيلُ عَنْ جَبِرُوكَ الله عَنْ مَعْلُولُ عَنْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلَى الله عَلْمُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلْمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله الله عَلَمُ الله عَلَ

باب قَوْلِهِ وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمُ

فِيهِنَّ وَمَا يُتُلِّي عَلَيْكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ

الله تعالى كاارشادُ الوگ آپ سلى الله عليه وسلم سے ورتوں كے باب ميں طلب كرتے ہيں ، آپ كه د بيج كم الله جهيں ان ك بارے ميں (وہى) فتوىٰ ديتا ہے اور (وه آيات) بھى جو جہيں كتاب كے اندران يتيم عورتوں كے باب ميں پڑھ كرسائى جاتى ہيں۔ " حَدَّثَنَا عُبَيْدُ مُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِ شَامُ مُنُ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها (وَيَسُتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمُ فِيهِنَّ) إِلَى قَوْلِهِ (وَتَرُّعَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) قَالَتُ هُوَ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيمَةُ ، هُو وَلِيُهَا وَوَارِثُهَا ، فَأَشُرَكَتُهُ فِي مَالِهِ حَتَّى فِي الْعِدُقِ ، فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا ، وَيَكُرَهُ أَنْ يُزَوِّجَهَا رَجُلاً ، فَيَشُرَكُهُ فِي مَالِهِ مِمَا الْآيَةُ وَيَعُمُ لَهَا فَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ فَيَعُمُ لَهَا فَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ الْمُونَ كُهُ فِي مَالِهِ مِمَا شَرِكُتُهُ فَيَعُضُلَهَا فَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عنها وَوَارِثُهَا ، وَيَكُرَهُ أَنْ يُزَلِّدُ هَا وَالِهُ اللَّهُ يَعُضُلُهَا فَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ هُولِكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَ

ترجمہ ہم سے عبید بن اساعیل نے حدیث بیان کی ،ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشرضی الله عنها نے ، آیت ''لوگ آپ صلی الله علیہ وسلم سے عورتوں کے باب میں فقو کی طلب کرتے ہیں ، آپ کہدو بچے کہ اللہ تہمیں ان کے بارے میں (وہی) فتو کی ویتا ہے''ارشاد

"وَتُو غَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُ هُنَّ " تَك،آپ نے بیان کیا کہ یہ آیت ایسے خص کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ اگراس کی پرورش میں کوئی میٹیم لڑکی ہواوروہ اس کا وارث بھی ہواورلڑکی اس کے مال میں بھی حصد دار ہو، یہاں تک کہ باغ میں بھی، اب وہ خص خوداس سے نکاح کرنا چاہے، کیونکہ اسے یہ پہند نہیں کہ کسی دوسرے سے اس کا نکاح کردے کہ وہ اس کے اس مال میں حصد دارین جائے جس میں لڑکی حصد دارتھی اس وجہ سے اس لڑکی کا کسی دوسر مے خص سے وہ نکاخ نہ ہوئے و بے و ایسے خص سے وہ نکاخ نہ ہوئے و بے و ایسے خص کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔

باب وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنْ بَعُلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ شِقَاقٌ ثَفَاشُدٌ ﴿ وَأُحْصِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَ ﴾ هَوَاهُ فِي الشَّيُء ِ يَحُرِصُ عَلَيْهِ ﴿ كَالْمُعَلَّقَةِ ﴾ لاَ هِيَ أَيِّمْ وَلاَ ذَاكَ زَوْجٍ ﴿ نُشُوزًا ﴾ بُغُطًا

ابن عباس رضى الله عند فرمایا كه (آیت میس) شقاق جمعنی فساد ونزاع ہے۔ "وَاُحْضِوَتِ الْاَنْفُسُ الشَّعِ" يعنى كى چيز كے لئے اس كی خواہش كه جس كا اسے لا کے ہو۔ "كالمعلقة" يعنى نيةوه بيوه رہے اور نيثو ہروالى نيثوز العنى بعضاً

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها (وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنُ بَعُلِهَا نُشُوزًا أَوُ إِعْرَاضًا) قَالَتِ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ لَيْسَ بِمُسْتَكُيْرٍ مِنْهَا يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا وَإِن امْرَأَةٌ نَيْسَ بِمُسْتَكُيْرٍ مِنْهَا يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنْ مَثْلِيهِ فَي حِلَّ فَنزَلَتُ هَلِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ

ترجمہ ہم سے محد بن مقاتل نے حدیث بیان کی ، انہیں عبداللہ نے خبر دی ، انہیں ہشام بن عروہ نے خبر دی ، انہیں اللہ ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے آیت '' اور کسی عورت کوا پے شو ہر کی طرف سے زیادتی یا بے الثقافی کا اندیشہ ہو'' کے متعلق فر مایا کہ ایسا مردجس کے ساتھ اس کی بیوی رہتی ہے لیکن شو ہرکواس کی طرف کوئی خاص التفات نہیں ، بلکہ وہ اسے جدا کر دینا چا ہتا ہے۔ اس پر عورت کہتی ہے کہ میں اپنا (نان ونفقہ) معاف کر دیتی ہوں (تم مجھ طلاق ندوو) تو الی صورت کے بارے میں ہے آیت نازل ہوئی تھی۔

تشريح حديث

حدیث میں ایک ایس عورت کاذکرہے جس میں شوہرکوکی تنم کی رغبت نہ ہو۔ شوہر چاہتا ہوکہ اس سے ملیحدگی اور جدائی اختیار کر لے لیکن ہوی نے کہا کہ مجھانی زوجیت میں رکھواور میرے حقوق معان ہیں۔ ندکورہ آیت اس سلسلہ میں نازل ہوئی ہے۔ اگر ہوی اپنی باری اور دیگر حقوق کوسا قط کردے تو وہ حقوق سما قط ہوجا کیں گے۔ لیکن اگر بعد میں عورت رجوع کر لے تو پھر شوہرکوحقوق اداکر نے پڑیں گے لیکن ماضی کے نہیں۔ مستقبل میں اسے حقوق کی ادائیگی کا اہتمام کرنا ہوگا۔

باب إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَسُفَلَ النَّادِ ، (نَفَقًا) سَرَبًا

وقال ابن عباس اَسُفَلَ النَّارِ

ترجمة الباب والى آيت ميں ہے"الاسفل مِنَ النّارِ"ابن عباس رضى اللّه عند في اس كى تشريح"اسفل النّار "سے كرك اس بات كى طرف اشاره كياكم آيت ميں "مِنْ"اسم تفضّل كے صله ميں مستعمل نہيں ہے بلكم من بيانيہ ہے۔ لہذاكسى كو يوہم نہيں ہونا چا ہيے كذر درك اسفل "آگ سے خارج كسى مقام كانام ہے بلكه اس سے آگ كانچلا حصه مراد ہے۔ يدوہم نہيں ہونا چا ہيے كذر درك اسفل "آگ سے خارج كسى مقام كانام ہے بلكه اس سے آگ كانچلا حصه مراد ہے۔

''نَفَقًا: سوبا'' سورة انعام کی آیت ہے ''فَاِنِ اسْتَطَعُتَ اَنُ تَبُتَغِیَ نَفَقًا'' میں نفق کی تفیر سرب سے کی ہے۔ سرب سرنگ کو کہتے ہیں۔ یتفیرامام بخاری رحمۃ الله علیہ نے یہاں''اِنَّ الْمُنفِقِیْنَ ''کی مناسبت سے بیان کی ہے کہ منافق کالفظ بھی''نفق'' سے ماخوذ ہے۔

حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفُص حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ قَالَ حَدَّثِيي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسُوَدِ قَالَ كُنًا فِي حَلْقَةِ عَبُدِ اللَّهِ فَجَاء حَدَيْفَةُ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا ، فَسَلَمَ ثُمَّ قَالَ لَقَدُ أُنْزِلَ النَّفَاقَ عَلَى قَوْم حَيْرٍ مِنْكُمُ قَالَ الْأَسُودُ سُبُحَانَ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهُ يَقُولُ (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدُّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ) فَتَبَسَمَ عَبُدُ اللَّهِ ، وَجَلَسَ حُذَيْفَةُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ ، فَقَامَ عَبُدُ اللَّهِ فَتَفَرَقَ أَصْحَابُهُ ، فَرَمَانِي بِالْحَصَا ، فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ عَجِبْتُ مِنْ صَحِكِهِ ، وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ ، لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَى قَوْم كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمُ ، ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

ترجمہ۔ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ،ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ،کہا کہ جھے سے ابراہیم نے حدیث بیان کی ۔ان سے اسود نے بیان کی ،کہا کہ جھے سے ابراہیم نے حدیث بیان کی ۔ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور ہمارے پاس کھڑے ہو کرسلام کیا۔ پھر فرمایا نفاق میں وہ جماعت جہالہ ہوگی متص جوتم سے بہتر تقی ۔اس پر اسود رحمت اللہ علیہ بولے سے اللہ عالیہ اللہ علیہ بولے سے اللہ علیہ اللہ علیہ بولے علیہ متحد کے کونے میں جا کر بیٹھ گئے اس کے بعد عبداللہ موں گئے عبداللہ عنہ مسمود رضی اللہ عنہ مسمود رضی اللہ عنہ مسمود رضی اللہ عنہ مسمود رضی اور اور سے گئے ۔ پھر حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بھی پر کئری پھینگی (جمھے بلانے کے لئے) میں صاضر ہوگیا تو فرمایا کہ جمھے عبداللہ بن مسعود کی ہمی پر چرت ہوئی حالا نکہ جو پچھ میں نے کہا تھا اسے وہ خوب سجھتے تھے۔ یقینا فاق میں ایک ہو عث کو جہاں کی تو بہتر تھی ایک کی تو بہتر تھی ایک کا ور آپ کے اس کے بہتر تھی لیکن پھر انہوں نے تو بہر کی اور اللہ نے بھی ان کی تو بہول کر لی۔

تشريح حديث

مولانا رشید احر گنگوہی رحمة الله علیه فرماتے ہیں که "لقد انول النفاق علی قوم خیر منکم" بیں قوم سے مراد صحابہ کرام رضی الله عنهم ہیں اور نفاق سے نفاق علی مراد ہے اور مطلب رہے کہ صحابہ کرام رضی الله عنهم تم سے بہتر سے کیکن اس کے باوجود بعض صحابہ کرام رضی الله عنهم نفاق عملی میں مبتلا ہوئے اور پھر توبہ کی اس لیے تم لوگوں کو اتر انانہیں چا ہے کہ عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ جیسے بڑے فقیہ وعالم سے پڑھ رہے ہیں۔ اسود حضرت حذیفہ رضی الله عنہ کی بات صحیح طرح سمجھ منہ سکے۔ وہ یہ محمد سے دور سمجھ کہ دعفرت حذیفہ رضی الله عنہ من الله "کہا حضرت

ابن مسعود رضی الله عند نے جب دیکھا کہ اسود نے حضرت حذیفہ کے کلام کا دوسرا مطلب سمجھا تومسکرادیئے۔حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کوابن مسعود رضی اللہ عند کے مسکرانے پر تعجب ہوا کیونکہ آپ رضی اللہ عنہ توان کی مرادیج معنی میں مجھ گئے تھے۔

باب قَوْلِهِ إِنَّا أَوْحَيُنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَّيُمَانَ

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنُ سُفَهَانَ قَالَ حَدَّثِي الْأَعْمَشُ عَنُ أَبِى وَاثِلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا يَنْبَغِي لَأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مَتَّى

ترجمدہم سے مدونے مدیث بیان کی ،ان سے یجیٰ نے مدیث بیان کی ان سے مفیان نے بیان کیا)ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ،ان سے ابودائل نے اوران سے عبداللدرضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی کے لئے مناسب نہیں کہ جھے یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر کہے۔

. ﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَانِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلاَلٌ عَنْ عَطَاء ِ بُنِ يَسَادٍ عَنُ أَبِى هُرَيُرَةَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مِتَّى فَقَدْ كَذَبَ

ترجمد ہم سے محر بن سنان نے حدیث بیان کی ،ان سے فلیح نے حدیث بیان کی ،ان سے ہلال نے حدیث بیان کی ،ان سے محر بن سنان نے حدیث بیان کی ،ان سے عطاء بن بیار نے اوران سے ابو ہر یرہ ارضی اللہ عند نے کہ نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو محص بہتا ہے کہ میں (آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم) یونس بن متی سے افضل ہوں وہ جھوٹ کہتا ہے۔

تشريح حديث

من قال انا حير من يونس بن متى فقد كذب

' اس جملے کا ایک مطلب توبیہ بے کہ وکی مخص اپنے بارے میں بہتر اور افضل ہونے کا دعویٰ کرے تو وہ جمونا ہے اس لیے کہ اللہ کے نبی سے غیر نبی افضل نہیں ہوسکتا۔ حضرت یونس علیہ السلام کی تخصیص اس لیے کی کہ ان کے ساتھ بطن حوت کا واقعہ پیش آیا اس کوسا منے رکھ کرکوئی کہنے گئے کہ میری ساری زندگی عبادت واطاعت میں گزری اس لیے میں بہتر ہوں تو ابیا مخص جمونا ہوگا۔

اس کا دوسرا مطلب میں ہوسکتا ہے کہ اس سے خود آپ مراد ہوں۔اس صورت میں آپ کے ارشاد کا مطلب میہ ہوگا کہ کو کی شخص مجھے یونس علیہ السلام سے بہتر کہے تو وہ غلط ہے۔

اس صورت میں اشکال ہوگا کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم تو بالا تفاق تمام انبیاء کرام علیہم السلام سے افضل ہیں تو پھر ایسے خص کے قول کو غلط کیوں کہا گیا۔

الساكاليك جواب تويي كرآب صلى الله عليه وسلم في بيتواضع اللنفس فرماياتها

۲۔ دوسرا جواب بید یا گیا ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کابیار شاداس وقت کا ہے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیگر انبیاء کے مقابلہ میں اپنی فغیلت کاعلم خاصل نہیں ہوا تھا۔ ۳۔ تیسراجواب بید یا گیاہے کہ اس سے نفس نبوت میں فضیلت کی نفی مراد ہے کیونکہ نفس نبوت میں تمام انبیاء برابر ہیں۔ ۴۔ چوتھا جواب مید دیا گیاہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشا دسے مقصود الیی فضیلت کی نفی ہے جس سے حضرت یونس علیہ السلام کی تحقیر و تنقیص کا شبہ بیدا ہونے لگے۔

باب يَسْتَفُتُو نَكَ

قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمُ فِى الْكَلاَلَةِ إِنِ امْرُوَّ هَلَكَ لَيُسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخُتَّ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَوَكَ وَهُوَ يَوِثُهَا إِنْ لَمُ يَكُنُ لَهَا وَلَدٌ ﴾ وَالْكَلاَلَةُ مَنْ لَمُ يَوِثُهُ أَبٌ أَوِ ابْنٌ وَهُوَ مَصْلَرٌ مِنْ تَكَلَّلُهُ النَّسَبُ

كلالة كي تفسير مين علماء كالختلاف باورجار قول مشهورين

ا۔ایک قول بیہ کے کلالہ اس میت کے مال موروث کو کہتے ہیں جس میت کا ولد اور والد نہوں

۲۔ دوسرا قول بیہ ہے کہ کلالہ اسم مصدر ہے اور اس میت کی وراثت کو کہتے ہیں جس کا ولد اور والد نہ ہو۔

سے تیسراقول میہ کے کلالہ ان دارتوں کا نام ہے جن میں کوئی دلدادر دالد نہ ہواس صورت میں میت کے بھائی کلالہ ہوں گے۔ ۴۔ چوتھا قول میہ ہے کہ کلالہ اس میت کا نام ہے جس کا کوئی بیٹا اور باپ زندہ موجود نہ ہو۔ یہی جمہور کا قول ہے۔لیکن قرآن حکیم اور حدیث میں کلالہ کا اطلاق میت پر بھی ہواہے اور دارث پر بھی۔

آیت باب میں اور آیت میراث میں کلالہ کا اطلاق میت پر ہوا ہے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث "انتما یو ثنبی کلالة" میں کلالة سے وارث مراد ہے اس لیے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ کلالة کا لفظ ایک خاص حالت میں میت اور وارث دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے اور وہ خاص حالت ولد اور والد کا نہونا ہے۔

دوسری بحث بیہ کہ لفظ کلالہ لغوی اعتبار سے کیا ہے اور کس سے مشتق ہے؟ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں ابو عبیدہ کا قول قال کیا ہے کہ کلالہ مصدر ہے تکلل کا ۔ تکللہ النسب کا ترجمہ علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے کیا ہے ' تکطوُ فعہ' سے یعنی طرف میں ہونا یعنی کلالہ کی صورت میں اصول وفروع کی میراث کا حصہ اطراف میں واقع رشتہ داروں کو ملتا ہے۔

اوربعض کہتے ہیں کلالہ' اکلیل' سے ماخوذ ہے جس کے معنی تاج کے آتے ہیں جیسے تاج نے سر کاا حاطہ کیا ہوتا ہے۔ ایسا ہی کلالہ اس میت کو گھیرے ہوئے ہوتا ہے۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ أَبِي إِسُحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رضى الله عِنه قَالَ آخِرُ سُورَةٍ نَوَلَتُ بَرَاءَةً ، وَآخِرُ آیَةٍ نَوَلَتُ (یَسُتَفُّتُونَکَ)

ترجمد ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ،ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ابواسحاق نے ،اور انہوں نے براورضی اللہ عند سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ (احکام میراث کے سلسلہ میں) سب سے آخر میں سورہ براءت نازل ہوئی ہوں ، یَسْتَفُتُونکَ طَافُلِ اللّٰهُ یُفُتِیْکُمْ فِی الْکَلْلَةِ، ہُتی ۔ نازل ہوئی ہوں ، یَسْتَفُتُونکَ طَافُلِ اللّٰهُ یُفُتِیْکُمْ فِی الْکَلْلَةِ، ہُتی ۔

سورة المائدة

حُرُمٌ واحد ها حرام (فَبِمَا نَقُضِهِمُ) بِنَقُضِهِمُ (الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ) جَعَلَ اللَّهُ (تَبُوء) تَحْمِلُ (دَائِرَةٌ) دَوُلَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ الإِغْرَاء التَّسُلِيطُ (أَجُورَهُنَّ) مُهُورَهُنَّ الْمُهَيْمِنُ الْأَمِينُ ، الْقُرْآنُ أَمِينٌ عَلَى كَتَابٍ قَبُلَهُ قال سفيان مافى القران اية اشد على من لستم على شيء حتى تقيموا التورة والانجيل وما انزل اليكم من ربكم مخمصة مجاعة من احياها يعنى من حرم قتلها الا بحق حى الناس منه جميعا شرعة ومنها جا سبيلا وسنة

سفیان نے فرمایا کہ اللہ تعالی کے اس ارشاد سے زیادہ میرے لئے قرآن میں اورکوئی فرمان بخت نہیں کہ استم علی شیء حتی تقیموا التوراة والانجیل وما انزل الیکم من رہم مخمصة یعنی مجاعة من احیاها یعی جس نے بغیرت کے آلفس کورام قراردیا۔ اس نے تمام انسانوں کوزندگی بخش۔ شرعة ومنها جا یعنی سبیلا وسنة ۔

> تشرع الممات حُرُمٌ واحدها حرامٌ

آیت کریمہ ہے" اُجلَّتُ لَکُمْ بَهِیْمَةُ الْاَنْعَامِ إِلَّا مَا یُتُلی عَلَیْکُمْ غَیْرَ مُحِلِّی الصَّیْدِ و اَنْتُمْ حُرُمْ" امام ، بخاری رحمۃ الشعلیہ فرماتے ہیں کہ مخرم" کا واحد خرام ہے بمعنی محرم کے۔ فَ مَدانَة صَنْ مِی فَدِیْقِ صَنْ

فبما نقضهم فبنقضهم

آيت كريمه ب: "فبِمَا نقضهم مِينَاقَهُمُ لَعَنَّاهُمُ وَجَعِلْنَا قُلُوبَهُمُ قَاسِيَةً" المَامِ بَخَارى رحمة الشعليد في فرمايا كه "فَبِمَا نَقُضِهِمُ "مِل"ما" وَاكده بـ _

التي كتب الله: الَّتي جَعَلَ اللَّه

آيت كريمه به "أَذْ حُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَلَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ" آيت مِن كتب اللهُ مَعَى جعل الله بعن الله في مقرر كرديا-تَبُو ءَ: تَحْمِلُ

> آیت کریمہے''اِنِی اُدِیْدُ اَنْ تَبُوءَ بِاِثْمِی وَاِثْمِکَ''اس میں بِوءکی فیر''تَحْمِلُ''سے کی ہے۔ وقال غیرہ الْاِغُر اَئُم: اَلتَّسُلِیُطُ

"فَاغُرَیْنَا بَیْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ إلى يَوْمِ الْقِیَامَةِ" ال آیت میں اغرینا کی تغییریہ کی گئ ہے کہ اغراجمعنی اسلیط ہے۔ یعنی ہم نے نصرانیوں کی باہم دشنی اور کینہ کو قیامت تک کے لیے مسلط کردیا۔ اکثر مفسرین اغرینا کی تغییر "القینا" سے کرتے ہیں اور یہی واضح ہے۔

دَائِرَةٌ دَوُلَةٌ

"يَقُولُونَ نَخُسْى اَنْ تُصِيْبَنَا دَائِرَةٌ "دارَة كَتْغير دولة سے كى ہے جس كے معنى گروش انقلاب اور مصيبت كے بيں۔ اُجُورَ هُنَّ: مُهُورَ هُنَّ: مُهُورَ هُنَّ

"اذا آتيتموهن أجُورهُنَّ "يهال اجركم رادتن مهرب_

مَخُمَصَةٍ: مَجَاعَةٍ

"فَمَنِ اصُطُرٌ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإثْمٍ" يعنى جُوْخُص بَعوك كى شدت مِن مجبور ہوجائے۔ بشرطيكه گناه كى طرف ميلان نه ہو)اس آيت مِن "مخمصةٍ" يمعن" مَجَاعَةٍ" ہے يعنى شخت بھوك۔

قال سفيان مافي القرآن آية اَشَدّ عَلَيّ

حضرت سفیان توری رحمۃ الله علیہ نے فرمایا کہ قرآن مجید کی کوئی آیت میرے لیے اس قدرگراں اور شاق نہیں ہے جیسی یہ آ جیسی یہ آیت ہے "لَسُنُمُ عَلٰی شہیء حَتْیالخ"حضرت سفیان کو یہ آلیت اس لیے شاق معلوم ہوتی تھی کہ اس میں تورات انجیل اور قرآن سب برعمل کا مطالبہ کیا گیا ہے۔

مَنُ اَحْيَاهَا يعنى مَنُ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلَّا بِحَقِّ احى الناسُ منه جميعًا

"مَنُ اَحْيَاهَا فَكَانَمَا اَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا" امام بخارى رحمة الشعليد في احياء كانفير تحريم لل ساس ليے كى كه احياء في الواقع الله كى صفت ہے۔ غير الله كوزنده كرنے والانبين كها جاسكا۔ اس ليے آيت كريم بين احياء جازى معنى بين مستعمل ہے اور جازى معنى تجريم كے بين يعنى جس نے للى فس كورام قرار ديا۔ كويا كه اس نے تمام لوگوں كواس تحريم قبل كى وجہ سے زنده ركھا۔

شِرُعَةً وَّمِنُهَاجًا: سَبِيلًا وَّسُنَّةً

"وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمُ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا"شرعة كَانْسِر "سُنَّة "اورمنَهان كَانْسِر "سَبِيْلٌ " بـ لف وَشرغير مرتب بـ ـ المُهَيِّمِنُ: الامينُ القرآن امين على كل كتاب قبله

"وَٱنْزَلْنَاۤ اِلَيُکَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتْبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ"اس مِس "مهيمن"كى الْفير"اَمِيْنَ" ئے كَ ہے۔ يہ "هَيْمَنُ" ئے باخوذ ہے جس كے معنى حفظ كرنے كے آتے ہيں۔ قرآن كو "مهيمن"كها كيا اس ليے كه نيسارى كتب اويہ كے مضامين كاامين اورمحافظ ہے۔

باب قَوْلِهِ الْيَوْمَ أَكُمَلُتُ لَكُمُ دِينَكُمُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ مَخْمَصَةٌ مَجَاعَةٌ

كَ حَدَّثَنَا مُجَمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرُّحُمَنِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ قَيْسٍ عَنُ طَادٍقِ بُنِ شِهَابٍ قَالَتِ الْيَهُودُ لِعُمَرَ إِنَّكُمُ تَقُرَءُ وَنَ آيَةً لَوُ نَزَلَتْ ، وَأَيْنَ أَنْزِلَتْ ، وَأَيْنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ أُنْزِلَتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمُ لاَ (الْيَوْمَ أَكُمَلُتُ لَكُمُ دِينَكُمُ) وسلم حِينَ أُنْزِلَتُ يَوْمَ الْبَوْمَ أَكُمَلُتُ لَكُمُ دِينَكُمُ)

ترجمه بهم سے محد بن بشار نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالرحلٰ نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے مطارق بن شہاب نے بیان کیا کہ یہود یوں نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ لوگ ایک ایک آئیت تلاوت کرتے ہیں کہا گر ہمارے یہاں وہ نازل ہوئی ہوتی تو ہم (جس دن وہ نازل ہوئی ہوتی)اس دن خوشی منایا کرتے عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ، میں خوب اچھی طرح جانتا ہوں ۔ کہ بیآیت کہاں اور کب نازل ہوئی تھی ،اور جب عرف کے حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کہاں تشریف رکھتے تھے،خدا گواہ ہے،ہم اس وقت میدان عرف میں تھے سفیان نے کہا کہ مجھے شک ہے کہ وہ جمعہ کا دن تھا یہ بیس نے میں نے تہارے لئے دین کامل کردیا۔''

باب قَوْلِهِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاء "فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

تَيَمَّمُوا تَعَمَّمُوا (آمِّينَ) عَامِدِينَ أَمَّمُتُ وَتَيَمَّمُتُ وَالْحِدُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ لَمَسَّتُمُ وَتَمَسُّوهُنَّ وَاللَّهِي وَحَلَّتُمْ بِهِنَّ وَالإِفْضَاءُ النَّكَاحُ

دوجيمواليني تعمد وار (اس سے آتا ہے) ، آمین لین عامدین ، احمت اور جممت ایک معنی میں ہے۔ ابن عباس رضی الله عنہ فرمایا کہ "لمستم، تمسوهن، اللاتی دخلتم بهن اور الافضاء" سب کے معنی ہم بستری کرنے کے ہیں۔

تَيَمَّمُواً: تَعَمَّدُوا 'آمين: عَامِدِينَ اَمَّمْتُ وَتَيَمَّمُتُ وَاحِدُ خوره آيت س "تَبَمَّمُوا" يَعَمَّدُوا" بِيعِيْمَ اراده كرو-اى طرح ايك دوسرى آيت س ب "والا آمین البیت الحوام"اس مین آمین بمعنی عامدین ہے یعنی قصد کرنے والے ارادہ کرنے والے۔"امَّمُتُ"اور "تیکَمُتُ" دونوں کے معنی ایک ہیں یعنی قصد کرنا۔

وقال ابن عباس: لمُستُم نَمَسُوه من وَاللَّاتِي دَخَلتُم بِهِن وَالْافضاء: اللَّكاحُ

حضرت ابن عباس رضى الله عنه فرماتے بین كه فدكوره چارون الفاظ كے معنی نكاح يعنی وطی كے بیں۔ "لَمُسَتُمُ"اس آيت مين واقع ہے "وَإِنْ كُنتُمُ جُنبًا فَاطَّهُرُوا طوَإِنْ كُنتُمُ مَّرُضَى اَوُ عَلَى سَفَرٍ اَوُجَاءَ اَحَدٌ مِّنكُمُ مِّنَ الْعَائِطِ اَوُ لَمُسَتُمُ النِّسَاءَ"

"تَمَسُّوُهُنَّ" سورة بقره مِن واقع ہے "وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْل اَنْ تَمَسُّوهُنَّ اَلَلائِي دَخَلُتُمُ بِهِنَّ"سورة نَساء مِن واقع ہے "وَرَبَآئِبُكُمُ الْمِيْ فِي خُجُوْرِكُمُ مِّنُ نِّسَآئِكُمُ الْمِيْ دَخَلُتُمُ بِهِنَّ" "اَفْضَى"سورة نَساء مِن واقع ہے۔"وَ كَيُفَ تَاخِذُونَه وقد اَفْضَى بَعُضُكُمُ إِلَى بَعْضٍ"

حَدُّتُنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدُّنِي مَالِكٌ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عِقْدٌ لِى ، فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْتِمَاسِهِ ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ ، وَلَيْسَ مَعَهُمُ مَاءٌ فَأَتَى النَّاسُ إِلَى أَبِى بَكُرِ الصَّدِيقِ فَقَالُوا أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتُ عَائِشَةُ أَقَامَتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَحِدِى قَدْ نَامَ ، فَقَالَ حَبَسُتِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَحِدِى قَدْ نَامَ ، فَقَالَ حَبَسُتِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَحِدِى قَدْ نَامَ ، فَقَالَ حَبَسُتِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَحِدِى قَدْ نَامَ ، فَقَالَ حَبَسُتِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَحِدِى قَدْ نَامَ ، فَقَالَ حَبَسُتِ رَسُولَ اللّهِ على الله عليه وسلم عَلَى فَخِذِى ، فَقَامَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى أَصْبَعُ عَلَى عَيْرِ مَاء ، وَ فَأَنْزَلَ اللّهُ آيَةَ التَّيَمُعِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ حُضَيْرِ مَا هِى بِأَوْلِ بَرَكَتِكُمُ يَا آلَ أَبِى بَكُو وسلم حَتَّى أَصْبَعُ عَلَى عَيْرِ مَاء ، وَ فَأَنْ لَ اللّهُ آيَةَ التَّيَمُعِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ حُضَيْرٍ مَا هِى بِأَوْلِ بَرَكَتِكُمُ يَا آلَ أَبِى بَكُو وسلم حَتَّى أَصْبَعَ عَلَى عَيْرِ مَاء ، وَ فَأَذَلَ الْبَعْدَ تَحْتَهُ قَالَ أُسَيْدُ بُنُ حُضَيْرٍ مَا هِى بِأَولِ بَرَكَتِكُمُ يَا آلَ أَبِى بَكُو قَالَ أَسَاءً فَهَ مَا فَقَامَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ فَإِذَا الْمِقْدُ تَحْتَهُ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ حُضَيْرٍ مَا هِى بِأَولِ بَرَكَتِكُمُ يَا آلَ أَبِى بَكُو قَالَ أَسْدُ بُنُ حُضَيْرٍ مَا هِى بِأَولُ بَرَكَتِكُمُ يَا آلَ أَبِى بَكُو قَالَ أَسْدُلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ فَالَ أَسْدُلُ اللّهُ عَلَيْهُ فَالَ أَسْدُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ الللهُ عَل

ترجمہ۔ہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی ، کہا کہ جھ سے مالک نے حدیث بیان کی ، ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے ، ان سے ان کے والد نے ، اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ روانہ ہوئے۔ اور جب ہم مقام بیداء یا ذات الحیش تک پنچے تو میرا ہار کم ہوگیا۔ اس لئے رسول اللہ صلیہ وسلم نے اسے تلاش کروانے کے لئے وہیں قیام کیا اور صحابہ نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قیام کیا ، وہاں کہیں پانی نہیں تھا ، اور صحابہ کے ساتھ بھی پانی نہیں تھا۔ لوگ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے گئے ، ملاحظ نہیں فرماتے ، عائشہ نے کیا کر رکھا ہے اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہیں تھہرا لیا اور ہمیں بھی حالا نکہ یہاں کہیں پانی نہیں ہے ، اور نہ کسی کے پاس ہے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ (میرے یہاں) آئے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالا نکہ مبری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالا نکہ مبری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالانکہ مبری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالانکہ مبری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالانکہ میری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالانکہ میری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور سلی اللہ علیہ وسلم کو اور سب لوگوں کو روک لیا ، حالان کی میری ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور کی ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ اور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور کی ران پر رکھ کر ران پر رکھ کرسو گئے تھے۔ ور کہنے گئے۔ تم نے اسخصور کی ران پر رکھ کر ران بی کی دور کی ران کی دور کی ران کو رکھ کی دور کی ران کی دور کی دور کی دور کی ران کی دور کی

یہاں کہیں پانی نہیں ہے اور نہ کسی کے ساتھ پانی ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ ابو برصدیق رضی اللہ عنہ جھ پر
بہت ناراض ہوئے اور جواللہ تعالیٰ کومنظور تھا جھے کہا سااور ہاتھ سے میری کو کھیں کچو کے لگائے۔ یس نے مبرف اس خیال
سے حرکت نہیں کی کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم میری ران پر سرمبارک رکھے ہوئے تنے۔ پھر حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم الله اور منح تک کہیں پانی کانام ونشان نہیں تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تیم کی آیت نازل کی ، تو اسید بن تھنیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آل ابی
کہر، یہ تہاری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ بیان کیا کہ پھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پریس سوارتھی تو ہاراس کے نیچل گیا۔

حَدِّثَنَا يَحْمَى بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّقِي ابْنُ وُهُبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ عَبُدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّلَهُ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها سَقَطَتُ قِلادَةً لِي بِالْبَيْدَاء وَنَحُنُ دَاحِلُونَ الْمَدِينَة ، فَأَنَاخَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَنَوْلَ ، فَتَنَى رَأْسَهُ فِي حَجُرِى رَاقِدًا ، أَقْبَلَ أَبُو بَكُرٍ فَلَكُونِي لَكُونَةً شَدِيدَةً وَقَالَ حَبَسُتِ النَّاسَ فِي قِلادَةٍ فَي الْمَوْتُ لِمَكُونَ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم وقَدْ أُوجَعَنِي ، ثُمَّ إِنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اسْتَيْقَظَ وَحَضَرَتِ الصَّبُحُ فَالْتُمِسَ الْمَاء وَلَمَ مُوجَد فَنَوْلَتُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمُ إِلَى الصَّلاَةِ) الآيَة فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرِ لَقَدْ يَارَكُ اللهُ لِلنَّاسِ فِيكُمْ يَا آلَ أَبِى بَكُو ، مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَرَكَةً لَهُمْ

ترجمہ ہم سے پیچی بن سلیمان نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ جھے سے ابن وجب نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ جھے عمرو نے خبر دی ، ان سے عبدالرحل بن قاسم نے حدیث بیان کی ، ان سے ان کے والد نے اوران سے ماکشر وشی اللہ عنہا نے کہ میرا ہار مقام بیدا و میں گم ہوگیا تھا۔ ہم مدینہ والی آ رہے ہے۔ ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہوگیا تھا۔ ہم مدینہ والی آ رہے ہے۔ ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہوگیا تھا۔ ہم مدینہ والی سرمبارک میری گود میں رکھ کرسور ہے ہتھے کہ ابو بکروشی اللہ عنہ اندرآ سے اور میرے سینے پر زور سے ہاتھ مار کر فر مایا کہ ایک ہارکے لئے تم نے حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کوروک لیا ہے۔ لیکن حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے آ رام کے خیال سے میں بے ص وحرکت بیٹھی رہی ، حالانکہ (ابو بکروضی اللہ عنہ کے مار نے سے) مجھے تکلیف علیہ وسلم کے آ رام کے خیال سے میں بے ص وحرکت بیٹھی رہی ، حالانکہ (ابو بکروضی اللہ عنہ کے مار نے سے) مجھے تکلیف ہوئی تھی۔ پھر حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے آ رام کے خیال سے میں بورضی اللہ عنہ نے کہا ، اے آل الی بکر تمہیں اللہ تعالی نے لوگوں کے لئے باعث بحرکت بنایا ہے بیقینا تم لوگوں کے لئے باعث خیر و برکت ہو۔

باب قُولِهِ فَاذُهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَا هُنَا قَاعِدُونَ

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنُ مُخَارِقٍ عَنُ طَارِقٍ بُنِ شِهَابَ سَمِعْتُ ابُنَ مُسْعُودٍ رضى الله عنه قَالَ شَهِدَتُ مِنَ الْمِقْدَادِ ح وَحَدَّثَنِى حَمْدَانُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّصُرِ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنُ سُفَيَانَ عَنُ مُخَارِقٍ عَنُ طَارِقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ قَالَ الْمِقْدَادُ يَوُمَ بَدُرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لاَ نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتُ بَنُو إِسُرَائِيلَ لِمُوسَى ﴿ فَاذُهَبُ أَنْتُ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ اللهِ عَلَىه وسلم وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَا هُنَا قَاعِدُونَ ﴾ وَلَكِنِ امْضِ وَنَحُنُ مُعَكَ فَكَأَنَّهُ سُرَّى عَنُ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم وَرَوْاهُ وَكِيعٌ عَنُ سُفْيَانَ عَنُ مُخَارِقٍ عَنْ طَارِقٍ أَنَّ الْمِقْدَادَ قَالَ ذَلِكَ لِلنَّيِيِّ صلى الله عليه وسلم

ترجمد-ہم سے ابوقعم نے حدیث بیان کی ،ان سے اسرائیل نے حدیث بیان کی۔ان سے خارق نے ،ان سے

طارق بن شہاب نے اور انہوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ میں مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ ک قریب موجود تھا۔ ح۔ اور مجھ سے حمدان بن عمر نے حدیث بیان کی ، ان سے ابوالنفر نے حدیث بیان کی ، ان سے انجعی نے حدیث بیان کی ، ان سے سفیان نے ، ان سے مخارق نے ، ان سے طارق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جنگ بدر کے موقعہ پر مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ نے کہا تھا۔ یارسول اللہ! ہم آپ سے وہ بات نہیں کہیں گے جو بی اسرائیل نے موی علیہ المسلم سے کہی تھی کہ '' آپ خوداور آپ کے خداوند چلے جائیں اور آپ دونوں لڑ بھڑ لیس ہم تو یہاں سے ملئے کے نہیں ۔ رسول اللہ علیہ وسلم کوان مہاں سے ملئے کے نہیں۔ '' بلکہ آپ (محاذ پر) تشریف لے چلئے۔ ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ رسول اللہ علیہ وسلم کوان کی اس مقتلو سے مسر سے ہوئی اور وکیج نے روایت کی ، ان سے سفیان نے ، ان سے خارق نے ، ان سے طارق نے کہ مقداد بن اسودرضی اللہ عنہ درسول اللہ علیہ وسلم سے بیکہا تھا۔

باب إِنَّمَا جَزَاء ُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَه

ٱلمُحَارِبَةُ لِلَّهِ الْكُفُرُ بِهِ

محاربه صُرف کفار کی طرف سے ہوتا ہے یا اہل ایمان کی طرف سے بھی محاربہ مقصود ہے۔امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بہال صاف کہا ہے"المعداد بنة لله المحفو به "آن کی رائے بیہ ہے کہ محاربہ ملک سے ہوتا ہے۔ کیکن جمہور کا مسلک بیہ ہے کہ محارب کا فربھی ہوسکتا ہے اور مؤمن بھی۔

محاربین کی سزا

اس میں اختلاف ہے کہمحاربین کی سزاکیا ہوگی؟ قرآن مجید میں چارامور بیان ہوئے ہیں تھیل تصلیب قطع ایدی و ارجل من خلاف نفی من الارض۔

۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا فدہب ہیہ ہے کہ امام کو اختیار ہے ان چاروں سزاؤں میں سے وہ محاربین کو جوسزا دینا چاہے دے سکتا ہے لیکن دوسر بے فقہاء کے ہاں اس میں تفصیل ہے اور مختلف صورتوں کے لیے مختلف احکام ہیں۔

ا۔اگرمحارب نے مال لیا ہے اور آل نہیں کیا تو اس کے ہاتھ پاؤں من خلاف قطع کیے جا کیں گے۔لیکن بیاس وقت ہے جب مال بفقد رنصاب ہو۔ حنفیۂ شافعیہ اور حنابلہ کے نز دیک اس صورت میں یہی تھم ہے۔

۲۔ اگر محارب نے مال نہیں لیا البتہ قل کیا ہے تو اس صورت میں اس کو حداقل کیا جائے گا۔ لہٰذا اولیائے مقول اگر معان بھی کردیں تب بھی قل کیا جائے گا۔اس صورت کا تھم آئمہار بعہ کے نزدیک منفق علیہ ہے۔

۳۔ اگر مجارب نے تل بھی کیا ہے اور مال بھی لیا ہے تو اس صورت میں حفیہ کے زدیک امام کو اختیار ہے کہ وہ اس کے ہاتھ پاؤں من خلاف کا مشر کردے یا سولی پر لئکا دے یا تینوں کو جمع کردے کہ ہاتھ پاؤں بھی کا نے ، قتل بھی کر لے اور سولی پر لئکا دے۔ سولی پر بھی لئکا کے یاصرف سولی پر لئکا دے۔

شافعیہ اور حنابلہ کے زویک اس صورت میں اس قبل کر کے سولی پراٹکا یا جائے گا۔ اس کے ہاتھ پاؤٹ ہیں کائے جائیں گے۔

۳۔ چوتھی صورت میں جنارب نے نقل کیا اور نہ مال لیا صرف لوگوں کو ڈرایا اس صورت میں حنفیہ اور بٹا فعیہ کے نزدیک اس کو تعزیر کے بعد قید کر دیا جائے گا یہاں تک کہ وہ تو بہر لے۔

حنابلہ کے نزدیک اس صورت میں اس کوتمام شہروں سے بھادیا جائے گا، کسی شہر میں اس کو ٹھکا نہیں دیا جائے گا کیونکہ آیت کریمہ میں "او یُنفَو مِنَ الاَرْضِ" ہے۔جہورعلا فِنی من الارض کی تفسیر جس اور قیدسے کرتے ہیں۔

حَدُّنَا عَلِي بَنُ عَبُدِ اللّهِ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللّهِ الْأَنصَارِيُ حَدُّنَا ابُنُ عَوْنِ قَالَ حَدُّنِي سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء مَوْلَى أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ بُنِ عَبُدِ الْمَزِيزِ ، فَذَكُرُوا وَذَكُرُوا فَقَالُوا وَقَالُوا قَلْ اللّهِ أَنَّ وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ ، فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا عَبُدَ اللّهِ بُنَ زَيْدٍ أَوْ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلابَةَ قُلْتُ مَا عَلْمُ إِلّهِ رَجُلٌ زَنِي بَعْدَ إِحْصَانِ ، أَوْ قَتَلَ نَفُسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ ، أَوْ حَارَبَ اللّهَ وَلَهُ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ عَبُسَتُهُ حَدُّثَنَا أَنسٌ بِكَذَا وَكَذَا قُلْتُ إِيّاى حَدْثَ أَنسٌ قَالَ عَبُسَهُ حَدُّثَنَا أَنسٌ بِكَذَا وَكَذَا قُلْتُ إِيَّاى حَدْثَ أَنسٌ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِي صَلَى الله عليه وسلم فَقَالُوا قَدِ اسْعَوْخَمُنَا هَذِهِ الْأَرْضَ فَقَالَ هَذِهِ نَعَمْ لَنَا تَخُرُجُوا فِيهَا فَشَرِبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَالْبَائِهَا وَاسْتَصَحُوا ، وَمَالُوا عَلَى الرَّاعِي فَقَتَلُوهُ ، وَاطْرَدُوا النَّعِمُ مُنَا هَذِهِ الْعَرْفُوا وَسُولَهُ وَمَالُوا عَلَى اللّه عليه وسلم فَقَالَ سُبْحَانَ مُن عَرْبُوا النَّعْمَ وَمَالَ الله عليه وسلم فَقَالُوا قَلْ الله وَاللّهُ وَرَسُولَة ، وَخَوْفُوا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالُ النَّهُ مَن أَلْبَائِهَا وَاسْتَصَحُوا ، وَمَالُوا عَلَى الرَّاعِي فَقَتُلُوهُ ، وَاطْرَدُوا النَّعَمُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُ الْوَالِهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا أَيْتِي هَا أَلْهُ اللهُ عَلَى الله عَلَى مَا أَنْ مَنْ اللهُ عَلَى الله عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهِ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا

ترجمہ ہم سے کی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے محد بن عبداللہ انساری نے حدیث بیان کی ۔ان سے موف نے حدیث بیان کی اوران سے ابوقلا بہ نے کہ وہ (امیر المومنین) عمر بن عبدالعزیز کے پیچے بیٹے ہوئے تھے (مجلس میں قیامت کے مسائل پر) لوگ بحث کررہے تھے، لوگوں نے کہا کہ آپ سے پہلے خلفاء داشد میں نے بھی اس میں قصاص لیا ہے۔ پھر عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ ابوقلا بہ کا طرف متعجہ ہوئے تھے اور پوچھا۔ عبداللہ بن زیر، آپ کی کیا دائے ہے، یا یوں کہا کہ ابوقلا بہ آپ کی کیا دائے ہے میا ایس کہا کہ آپ کہ کی اسے ہوئے تھے اور پوچھا۔ عبداللہ بن زیر، آپ کی کیا دائے ہے، یا یوں کہا کہ جھے تو کوئی المی صورت معلوم نیس ہے کہ اسلام میں کی خص کا قبل جائز ہو موااس کے کہ کس نے شادی شدہ میں نے کہا کہ جھے تو کوئی المی صورت معلوم نیس ہے کہ اسلام میں کی خص کا قبل جائز ہو موااس کے کہ کس نے شادی شدہ اس طرح حدیث بیان کی تھی ، بیان کیا کہ بھی اوگئی کہ میں اس السطر حدیث بیان کی تھی ، بیان کیا کہ بھی توگوگ نبی کر میا صافر ہوئے (اور اسلام پر بیعت کرنے کے بعد) آنمخضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے (اور اسلام پر بیعت کرنے کے بعد) آنمخضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے واور ان کا دودھاور بیشا ہ پیا جس سے آئیں صحت حاصل ہوگئی۔ اس کے بعد انہوں نے (حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جواد اور ان کا دودھاور بیشا ب پیا جس سے آئیں صحت حاصل ہوگئی۔ اس کے بعد انہوں نے (حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جواد ہوں کوئی کیا ،اور اللہ اور اس کے رسول نے ایک محفی اللہ علیہ سلم کو خوذروہ کرنا چاہا۔ عنہ سے ، انہوں نے ایک محفی کوئی کیا ،اور اللہ اور اللہ اور اللہ اور اس کے رسول سے لڑے اور دوسور اکرم صلی اللہ علیہ سلم کو خوذروہ کرنا چاہا۔ عنہ سہم

نے اس پرکہا، سجان اللہ ایس نے کہا، کیاتم مجھے جھٹلانا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ یمی حدیث انس رضی اللہ عند نے بھی بیان کتھی (نیکن آپ کو بیرحدیث زیادہ بہتر طریقہ پریاد ہے) ابو قلاب نے بیان کیا کہ عنوسہ نے کہا اے اہل شام! جب تک تمہارے یہاں ابوقلابہ یاان جیسے عالم موجود ہیں، تمہارے یہاں ہمیشہ خیرو بھلائی رہےگی۔

باب قَولِهِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ

حَدَّثِينِ مُحَمَّدُ بُنُ سَلامَ أَخْبَرَنَا الْفَزَارِئُ عَنُ حُمَيُدٍ عَنُ أَنَس رضى الله عنه قَالَ كَسَرَتِ الرُّبَيِّعُ وَهُىَ عَمَّةُ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ ثَنِيَّة جَارِيَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَطَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ ، فَأْتَوُا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَأَمَرَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَنَسُ بُنُ النَّصُرِ عَمُّ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ لاَ وَاللَّهِ لاَ تُكْسَرُ سِنُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ صلى الله عليه وسلم يَا أَنَسُ بَتَ اللهِ الْقِصَاصُ فَرَضِى الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الْأَرْشَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إنَّ مِنْ عَبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوُ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لاَبَرُهُ

ترجمہ ہم سے محمد بن سلام نے حدیث بیان کی ، انہیں فزاری نے خبردی ۔ انہیں حید نے اوران سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رہے رضی اللہ عنہا نے جوانس رضی اللہ عنہ کی بھو بھی تھیں ، انسار کی ایک لڑکی کے آھے کے دانت تو ٹر دیتے ، لڑکی والوں نے قصاص کا مطالبہ کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی قصاص (بدلہ) کا تھم دیا ۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے بچاانس بن نظر رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں ، خدا کی قسم ، ان کا دانت نہ تو ڑا جانا جا ہے ۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انس ، کیکن کتاب اللہ کا تھم قصاص ، بی کا ہے بھرلڑکی والے راضی ہو گئے اور دیت (مالی صورت میں بدلہ) لینا منظور کرایا۔ اس پر حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے بہت بندے ایسے ہیں کہ اگروہ اللہ کانام لے کرفتم کھالیس تو اللہ ان کی قسم پوری کرتا ہے۔

باب يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغُ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنُ رَبِّكَ

حَدَّثَنَا مُبَحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ إِسُمَاعِيلَ عَنِ الشَّعُبِيِّ عَنُ مَسُرُّوقٍ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ مَنُ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم كَتَمَ شَيْنًا مِمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَقَدُ كَذَبَ ، وَاللَّهُ يَقُولُ (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ) الآيَة

ترجمہ ہم مے محمد بن یوسف نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے اساعیل نے ،ان سے معنی نے ان سے مسروق نے کہان سے عائشہرضی اللہ عنہا نے فر مایا جو محض بھی تم سے میر کہتا ہے کہ اللہ تعالی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو بچھ بنازل کیا تھا اس میں سے آپ نے بچھ چھپالیا تھا تو وہ جھوٹا ہے اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ '' اللہ علیہ وسلم پر جو بچھ بازل کیا تھا اس میں سے آپ نے بھر چھپالیا تھا تو وہ جھوٹا ہے اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ ''

باب قَوْلِهِ لاَ يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيُمَانِكُمُ

حدیث الباب کے پیش نظرامام شافعی رحمة الله علیہ نے یمین لغوی رتبریف کی کہ یمین لغووہ ہوتی ہے کہ انسان یمین کا قصد کیے

بغیرعام عادت اورمحاورہ کے طور پر"لا و الله' بلی و الله' کیے چاہاں کا تعلق ماض سے ہویا منتقبل سے خبر سے ہویاات ا حضرات حنفیہ کے نز دیک پمین لغودہ ہوتی ہے کہ انسان کسی امر ماضی کے بارے میں اسے بچ سمجھ کرفتم کھالے اور بعد میں ظاہر ہوکہ وہ امرابیا نہیں تھاتو ہیتم مجمین لغوکہلائے گی اس میں نہ گناہ ہے نہ کفارہ۔

لہذا حنفیہ کے زدیک اگر کسی نے "لا والله علی والله "سے کسی ایسے امر پرفتم کھائی جس کا تعلق متعبل سے ہو۔ اگر چداس نے شم کاارادہ نہ کیا ہوتا ہم الی صورت میں حنفیہ کے زد یک ریمین لغونہیں ہوگی اور حانث ہونے کی صورت میں اس پر کفارہ ہوگا جبکہ شافعیہ کے زدیک الی صورت میں وہ حانث نہیں ہوگا کیونکہ ان کے ہال ریمین لغوہے۔امام محمد رحمة الله علیہ نے کتاب الله فارمیں نہ کورہ دونوں قسموں کو پمین لغوشار کیا ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ مَلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بُنُ سُعَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنِ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أُنْزِلَتُ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ لاَ يُوَّاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمُ ﴾ فِي قَوُلِ الرَّجُلِ لاَ وَاللَّهِ ، وَبَلَى وَاللَّهِ

ترجمہ ہم سے علی بن سلمہ نے حدیث بیان کی ،ان سے مالک بن سعید نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے حدیث بیان کی ،ان سے اللہ عنہ اللہ عنہا نے کہ آیت 'اللہ م سے تمہاری بہمعنی قسموں پر موافذہ نہیں کرتا۔''کی کواس طرح تتم کھانے کے بارے میں نازل ہوئی تقی کہ نہیں ،خداکی تنم ، ہاں خداکی تنم ، (جوتم بلا کسی ارادہ کے زبان پرآ جاتی ہے۔)

حَدِّثُنَا أَحُمَدُ بُنُ أَبِي رَجَاء حَدَّثَنَا النَّصُرُ عَنُ هِشَامِ قَالَ أَخُبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لاَ يَحْنَتُ فِي يَمِينًا أَرَى غَيُرَهَا خَيْرًا أَنَّا اللهُ عَهَارَةَ الْيَمِينِ قَالَ أَبُو بَكُو لاَ أَرَى يَمِينًا أَرَى غَيُرَهَا خَيْرًا مِنْهَا ، إِلاَّ قَبِلَتُ رُخُصَةَ اللهِ ، وَفَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ "

ترجمہ ہم سے احمد بن ابی رجاء نے حدیث بیان کی ،ان سے نظر نے حدیث بیان کی ،ان سے ہشام نے بیان کیا ،
انہیں ان کے والد نے خبر دی اور ان سے عائشر ضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ان کے والد (ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ) اپنی شم
کے خلاف بھی نہیں کیا کرتے تھے لیکن جب اللہ تعالی نے شم کے کفارہ کا تھم نازل کر دیا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اب
اگر اس کے دلیون جس کے لئے شم کھار کمی تھی) سواد وسری چیز جھے اس سے بہتر معلوم ہوتی ہے تو میں اللہ تعالی کی دی ہوئی
رخصت برعمل کرتا ہوں اور وہی کرتا ہوں ، جو بہتر ہوتا ہے۔

باب قوله يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا اَحَلَّ اللَّهُ لَكُمُ

حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ عَوْنِ حَلَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنه قَالَ كُنَّا نَفُزُو مَعَ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم وَلَيْشُ مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا أَلا نَخْتَصِى فَنَهَانًا عَنْ ذَلِكَ ، فَرَخْصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَّجَ النَّهِ لَكُمْ) الْمَرْأَةَ بِالنُّوْبِ، ثُمَّ فَرَأً (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تُحَرِّمُوا طَيَّبَاتِ مَا أَحَلُ اللَّهُ لَكُمْ)

ترجمہ ہم سے مروبن عون نے مدیث بیان کی ان سے خالد نے ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے ان سے عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عند نے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ عزوے کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ

ہماری ہویاں نہیں ہوتی تھیں۔اس پرہم نے عرض کی کہ ہم اپنے کوخسی کیوں ندکرلیں لیکن حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں اس سے روک دیا (کہ بینا جائز ہے) اور اس کے بعد ہمیں اس کی اجازت دی کہ ہم کسی عورت سے کپڑے (یا کسی بھی چیز) کے بدلے میں نکاح کر سکتے ہیں (لینی متعہ کی جو بعد میں حرام ہوگیا) پھر عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی''اے ایمان والو!اپنے او پران پاکیزہ چیز وں کوحرام نہ کروجواللہ نے تہارے لئے جائز کی ہیں'۔

تشريح حديث

حدیث الباب میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت دی کہ عورت سے کپڑے کے بدلے میں نکاح کرلیں بعنی متعہ کرلیں۔ پھر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیآ یت تلاوت کی "یآئیها الَّلِائِنَ المَنُوا لَا تُعَوِّمُوا طَیّبَ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَکُمُ "اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی طرح حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی متعہ کی اباحت کا اعتقاد رکھتے تھے اور فہ کورہ آیت کو متعہ کے بارے میں نازل مانے تھے۔ ہوسکتا ہے کہ بیاس وقت کی بات ہوجب متعہ کی حرمت کے صرت کی ہونے کر مالیا ہو۔ متعہ کی حرمت کے صرت کی ہونے کا ان کو کم نہ ہوا ہوا ور پھر ناسخ کا علم ہوگیا ہوتو پھر انہوں نے اپنے قول سے رجوع فرمالیا ہو۔

باب قَوْلِهِ إِنَّمَا الْخَمُرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالَّازُلاَّمُ رِجُسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْأَزْلاَمُ) الْقِدَاحُ يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الْأُمُورِ ۚ وَالنَّصُبُ أَنْصَابٌ يَذْبَحُونَ عَلَيْهَا ، وَقَالَ غَيْرُهُ الزُّلَمُ الْقِدْحُ لاَ رِيشَ لَهُ ، وَهُوَ وَاحِدُ الْأَزْلاَمِ ۚ وَالاِسْتِقْسَامُ أَنْ يُجِيلَ الْقِدَاحَ فَإِنْ نَهَتُهُ انْتَهَى وَإِنْ أَمَرَتُهُ فَعَلَ مَا تَأْمُوهُ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَمًا بِضُرُوبٍ يَسْتَقْسِمُونَ بِهَا وَفَعَلْتُ مِنْهُ قَسَمُتُ وَالْقُسُومُ الْمَصْدَرُ

ابن عباس رضی الله عند نے فرمایا که "الازلام" سے مرادوہ تیر ہیں جن سے وہ اپنے معاملات میں فال نکالتے تھے۔
"نصب" (بیت اللہ کے چاروں طرف وہ کھڑے کئے ہوئے پھرتھے جن پر وہ قربانی کیا کرتے تھے۔ دوسر سے صاحب نے
فرمایا که "زلم" وہ تیر ہیں جن کے پُر نہیں ہوا کرتے ، ازلام کا واحد ہے "استقسام" لینی پانسا، پھینکنا کہ اس میں ممانعت آ
جائے تورک جائیں اور اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں، تیروں پر انہوں نے مختف قتم کے نشانات لگار کھے تھے
اور انہیں سے فال نکالا کرتے تھے۔ استقسام سے (لازم) فعلت کے وزن پر قسمت ہے اور قسوم مصدر ہے۔

وفعلتُ منه قَسَمُتُ والقسوم منه المصدر

فرماتے ہیں کہ استقسام سے "فَعَلتُ" یعنی ثلاثی مجرد "قسمتُ" ہے اور اس سے مصدر قسوم آتا ہے۔ "یُجیل بمعنی یُدید" ہے۔ "یُجیل بمعنی یُدید" ہے۔ "یُجیل القداع" یعنی تیروں کو گھماتے تھے۔

دراصل بیکعبین رکھے ہوئے سات تیر ہوتے تھان میں ایک پر "اَهَرَفِی رَبِّی" دوسرے پر "نَهَانِی رَبِّی "تئیرے پر "واحد منکم" چوتھ پر "من غیر کم" پانچویں پر "ملصق "اور چھٹے پر "العقل "اور ساتویں پر "العفل المام اموتا تھا۔
کوئی کام کرنے پر پہلے تیرنکالتے جب اس پر "امرنی دبی" لکھا ہوتا تو وہ کام کرتے اور جب "نهانی دبی "مکھا

موتا تفاتو پھرنہیں کرتے تھے۔اس طرح اگر کسی کے نسب میں اختلاف ہوجا تا تو تیرتکا لئے 'اگراس میں "واحد منکم 'مکھا ہوتا تو اس کواپنے نسب میں شامل کر لیتے اور اگر "من غیر کم "مکھا ہوتا تو اس کواپنے نسب سے خارج سمجھتے اس طرح اگر "ملصق"والا تیرنکا تا تو اس کامطلب سے مجھاجا تا تھا کہ سابقہ تعلقات بحال رہنے جا ہمیں۔

"العقل" والا تیرنکاتا تو مطلب بیرہوتا کہ دیت ادا کرنی چاہیے ادراگر "الغفل" والا تیرنکاتا تو اس کو دوبارہ ڈالتے اور پھرسے نکالناشر دع کرتے کیونکہ اس تیرکی کوئی علامت نہیں تھی۔

سے حَدُّفَنَا إِسْحَاقَ مُنُ إِبُرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ مِنُ بِشُوحَدُّفَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ مُنُ عُمَرَ بَنِ عَبُدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَو رضى الله عنهما قَالَ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمُو وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَنِذِ لَحَمُسَةَ أَشُوبَةٍ ، مَا فِيهَا شَوَابُ الْعِنَبِ عَنِ ابْنِ عُمَر رضى الله عنهما قَالَ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمُو وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَنِذِ لَحَمُسَةَ أَشُوبَةٍ ، مَا فِيهَا شَوَابُ الْعِنَبِ عَنِ ابْنِ عَمِر مِن الله عنهما قَالَ مَزَلَ تَحْرِيمُ الله عنهما قَالَ مَزَلَ الله عنهما قَالَ مَر جمد بهم عنه العزيز بن عمر الله عنه بيان كى الميل عديم بيان كى الله عنه الله عنه بيان كى الله عنه بين كه منه الله عنه بين كه والى شراب عنب بالكل معدوم هى بلكه مطلب بيت كه بهت أي كم همى كيونكه مفرت عمر وضى الله عنه كى دونكه حضرت عمر وضى الله عنه كانكه بيت الكى دونكه حضرت عمر وضى الله عنه كى دونكه عنه بين الكونكة عنه بين الكونكة عنه كونكه بين الكونكة عنه كونكه بين الكونكة عنه كانكه بين الكونكة عنه كونكه بين الكونكة عنه كونكة كونكة عنه كونكة كونكة كونكة كونكة عنه كونكة كو

كَ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ قَالَ قَالَ أَنَسُ بُنُ مَالِكِ رضى الله عنه مَا كَانَ لَنَا حَمُرَّ غَيْرُ فَضِيخِكُمُ هَذَا الَّذِى تُسَمُّونَهُ الْفَضِيخَ فَإِنِّى لَقَائِمٌ أَسْقِى أَبَا طَلْحَةَ وَفُلاثًا وَفُلاثًا إِذْ جَاء َ رَجُلِّ فَقَالَ وَهَلُ بَلَفَكُمُ الْخَبَرُ فَقَالُوا وَمَا ذَاكَ قَالَ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ قَالُوا أَهُوقَ هَذِهِ الْقِلالَ يَا أَنَسُ قَالَ فَمَا سَأَلُوا عَنُهَا وَلاَ رَاجَعُوهَا بَعُدَ خَبَرِ الرَّجُلِ

ترجمہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ،ان سے ابن علیہ نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالعزیزین صہیب نے حدیث بیان کی کہا کہ جھے سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ،ہم لوگ تمہاری 'فضیح'' (محبور سے تیارشدہ شراب) کے سوااورکوئی شراب استعال نہیں کرتے تھے ، یہی جس کانا متم نے فیح رکھ رکھا ہے ، میں کھڑ البوطلح رضی اللہ عنہ کو پلار ہا تقاور فلاں (اور فلاں) کو کہ ایک صاحب آئے ،اور کہا نہیں کچھ نبر بھی ہے؟ لوگوں نے بوچھا کیا بات ہے؟؟ انہوں نے بتایا کہ شراب تراب ترام قرار دی جا چکی ہے۔فور آئی ان حضرات نے کہا ،انس اب ان (شراب کے) منکوں کو بہادو۔انہوں نے بیان کیا کہ ان صاحب کی اطلاع کے بعد پھران حضرات نے اس میں سے (ایک قطرہ بھی) نہ مانگا اور نہ پھراس کا استعمال کیا۔

نَضَ ، فَضْ ہے نکلا ہے۔ فض کے معنی تو ڑنے کے آتے ہیں۔ "فضیخ" میں بیہ دتا تھا کہ کچی تھجوروں کوتو ڈکراس کا عرق برتن میں نکالا جاتا۔ یہاں تک کماس میں تغیر پیدا ہو کرسکر پیدا ہوجاتا تھا۔

حُدُّنَنَا صَدَقَةُ بُنُ الْفَصُٰلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنُ عَمْرِو عَنُ جَابِرٍ قَالَ صَبَّحَ أَنَاسٌ غَدَاةَ أُحُدٍ الْخَمْرَ فَقُتِلُوا مِنُ يَوْمِهِمْ جَمِيمًا شُهَدَاء َ، وَذَٰلِكَ قَبُلَ تَحْرِيمِهَا

ترجمه مصصدقد بن ففل نے حدیث بیان کی ، انہیں ابن عیبند نے خردی ۔ انہیں عمرونے اور ان سے جابر رضی

الله عندنے بیان کیا کہ غزوہ احدیل بہت سے محابہ نے مجمع میں شراب پی اوراس دن وہ سب حضرات شہید کردیے گئے۔ اس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تقی۔

حُدَّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِى حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رضى الله عنه عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ أَمَّا بَعُدُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ نَزَلَ تَخْوِيمُ الْخَمْرِ وَهْىَ مِنْ خَمْسَةٍ ، مِنَ الْعِنَبِ وَالتَّمْرِ وَالْعَسَلِ وَالْجِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ ، وَالْخَمُرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ

ترجمد۔ہم سے اسحاق بن ابراہیم خطلی نے حدیث بیان کی ، انہیں عیسیٰ اور ابن اور لیس نے خبر دی ، انہیں ابوحیان نے ، انہیں شعمی نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ ہے ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر کھڑ سے فرمار ہے تھے ، اما بعد ، اے لوگو۔ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو وہ پانچ چیز وں سے تیار کی جاتی تھی ، انگور، مجوور شہد ، گیہوں اور جو سے اور شراب ہروہ شروب ہے ہے جو عقل کو زائل کردے۔

باب لَيْسَ عَلَىٰ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُواإِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحُسِنِينَ

حَدَّثَنَا أَبُو النَّعُمَانِ حَدَّثَنَا جَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنُ أَنَس رضى الله عنه أَنَّ الْخَمُو الِّتِي أَهُرِيقَتِ الْفَضِيخُ وَزَادَنِي مُحَمَّدٌ عَنُ أَبِي النَّعُمَانِ قَالَ كُنتُ سَاقِى الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ فَنَوْلَ تَحْرِيمُ الْخَمُو ، فَأَمَرُ مَنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ اخُرُجُ فَانُظُرُ مَا هَذَا الصَّوْتُ قَالَ فَخَرَجُتُ فَقُلْتُ هَذَا مُنَادٍ يُنَادِى أَلاَ إِنَّ الْخَمُو قَدْ حُرِّمَتُ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً اخُرُجُ فَانُظُرُ مَا هَذَا الصَّوْتُ قَالَ فَخَرَجُتُ فَقُلْتُ هَذَا مُنَادٍ يُنَادِى أَلا إِنَّ الْخَمُو قَدْ حُرِّمَتُ فَقَالَ بَعْضَ الْقَوْمِ قُتِلَ فَقَالَ بِهُ عَلَى الْقَوْمِ اللهَ وَكَانَتُ خَمُرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قُتِلَ فَقَالَ بِعُصْ الْقَوْمِ قُتِلَ قَوْمَ فِي بُكُونِهِمْ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (لَيْسَ عَلَى اللَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا)

ترجمہ ہم سے ابوالعمران نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی، ان سے البت نے حدیث بیان کی، ان سے البت نے حدیث بیان کی ان سے الس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ (حرمت نازل ہونے کے بعد) جوشراب بہائی گئی ہے وہ دفتے '' تھے۔ (امام بخاری رحمة اللہ علیہ نے بیان کیا) اور مجھ سے حمہ نے ابوالعمان کے حوالہ سے اس اضافہ کے ساتھ بیان کیا (کہ انس رضی اللہ عنہ نے فر مایا) میں صحابہ کی ایک جماعت کو ابوطلح رضی اللہ عنہ نے فر مایا) میں صحابہ کی ایک جماعت کو ابوطلح رضی اللہ عنہ کے گرشراب بلار ہاتھا کہ شراب کی حرمت نازل ہوئی۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے منادی کو تھم دیا اور انہوں نے اعلان کر ناشروع کیا۔ ابوطلح رضی اللہ عنہ نر مایا، باہر جاکے دیکھویہ آ واز کیسی ہے بیان کیا کہ میں باہر آیا۔ (اور آ واز صاف طریقے ہے من کر اندر گیا) اور کہا کہ بیا کہ بیا کہ بیا کہ بیا کہ بیان کیا کہ بیان کیا

باب قَوْلِهِ لا تَسَأَلُوا عَنُ أَشْيَاء َ إِنَّ تُبُدَ لَكُمْ تَسُؤُّكُمْ

فدکورہ آیت ترجمہ الباب کی شان نزول میں مختلف قتم کے واقعات روایات میں بیان کیے سے ہیں تو اس سلسلم میں محدثین کرام نے فرمایا کہ احادیث میں فدکورہ تمام واقعات اس آیت کا سبب نزول بن سکتے ہیں اور مقصد بیہ کہ نہ تو استہزاء سوال کرنا چاہیے اور نہ بی احکام شریعت کے تعلق بے ضرورت سوالات کرنے چاہیں۔

كَ حَدَّثَنَا هُنْدِرُ بُنُ الْوَلِيدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ الْجَارُودِئُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا هُغَبَّةُ عَنُ مُوسَى بُنِ أَنَسِ عَنُ أَنَسَ وَلَا الله عنه قَالَ خُطَبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطَّ قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَله عنه قَالَ خَطَبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطَّ قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَى الله عليه وسلم وُجُوهَهُمُ لَهُمُ خَيِينٌ ، فَقَالَ رَجُلَّ مَنُ لَضَحِكْتُمُ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمُ كَثِيرًا قَالَ فَعَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم وُجُوهَهُمُ لَهُمْ خَيِينٌ ، فَقَالَ رَجُلَّ مَنُ أَبِي قَالَ فَكُمْ تَسُولُكُمُ) رَوَاهُ النَّصْرُ وَرَوْحُ بُنُ عُهَادَةَ عَنُ شُعْبَة

ترجمہ بہم سے منذرین ولیدین عبدالرحمٰن جارودی نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ،
ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ۔ ان سے منوی بن انس نے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبدرسول اللہ علیہ وسلم نے ایسا خطبہ دیا کہ جس نے ویسے خطبہ میں نہیں سناتھا ، آپ نے فرمایا جو کچھ جس جا تا ہوں اگر تہمیں بھی معلوم ہوتا تو تم جستے کم اور روتے زیادہ ۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ نے اپ چھرے چھپا لیے ۔ باو بود صبل کے ان کے رونے کی آواز سنائی دے رہی تھی ۔ ایک صاحب نے اس موقع پر پوچھا ، میرے والد کون لیے ۔ باو بود صبلے کے ان کے رونے کی آواز سنائی دے رہی تھی ۔ ایک صاحب نے اس موقع پر پوچھو کہ اگر تم پر ظاہر بیں ؟ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فلال ۔ اس پر بیآیت نازل ہوئی کہ '' ایسی با تیں مت پوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کردی جا تمیں تو تہمیں نا گوارگزریں'' اس کی روایت نظر اور روح بن عبادہ نے شعبہ کے واسطے سے گی۔

حَدَّثَنَا الْفَصْلُ بُنُ سَهُلٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّصُرِ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجُويُرِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاشٌ رضى الله عنهما قَالَ كَانَ قُومٌ يَسُأُلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم اسْتِهْوَاء "، فَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِى وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُّ نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتُهُ أَيْنَ لَا تَسَالُوا عَنُ أَشْيَاء إِنْ تُبُدَ لَكُم تَسُو كُمُ) حَتَّى فَرَعَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا نَاقِيم فَلْهِ إِلاَيَةَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَسَالُوا عَنُ أَشْيَاء إِنْ تُبُدَ لَكُم تَسُو كُمُ) حَتَّى فَرَعَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا

ترجمہ۔ہم سے فضل بن بہل نے حدیث بیان کی۔ان سے ابوالنفر نے حدیث بیان کی، ان سے ابوفیشہ نے حدیث بیان کی، ان سے ابوفیشہ نے حدیث بیان کی،ان سے ابوجوریہ نے حدیث بیان کی اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بعض لوگ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے نوا قاسوالات کیا کرتے سے کوئی فخص یوں پوچھتا کہ میرابا پ کون ہے؟ کسی کی اگراوٹنی کم ہوجاتی تو وہ یہ پوچھتے کہ میری اوٹنی کہاں ہوگی ایسے ہی لوگوں کے لئے اللہ تعالی نے بیآیت نازل کی کہ اے ایمان والو! الی با تین مت پوچھوک اگرتم پر ظاہر کردی جائیں تو تہمیں تا گوارگز رہے، یہاں تک کہ پوری آیت پڑھ کرسائی۔

باب مَا جَعَلَ اللَّهُ مِن بَحِيرَةٍ وَلا سَائِبَةٍ وَلا وَصِيلَةٍ وَلا حَامٍ

(وَإِذْ قَالَ اللَّهُ) يَقُولُ قَالَ اللَّهُ وَإِذْ هَا هُنَا صِلَةٌ ، الْمَائِدَةُ أَصُلُهَا مَفْعُولَةٌ كَعِيشَةٍ وَاضِيَةٍ وَتَطُلِيقَةٍ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيدُبِهَا صَاحِبُهَا مِنْ خَيْرٍ ، يُقَالُ مَادَنِي يَمِيدُنِي وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (مُتَوَقِّيكَ) مُعِيتُكَ

" واف قال الله" (میں قال) معنی میں یقول کے ہاور 'اف' یہال زائدہ ہے۔ 'المائدة 'اصل میں مفعولة میں مفعولة (میمودة) کے معنی میں ہے۔ جیسے عیشة راضیة اور تطلیقة بائد میں ہے، اور (لغت کے اعتبارے) معنی یہ بیں کہ خیر کے ساتھ اس خوراک کا ذخیرہ وہ جمع کرے۔ اس سے بولتے ہیں مادنی یمیدنی۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ معنی ہیں ممیتک۔

وَإِذُ قَالَ اللَّهُ: يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ وَاذْهَاهُنَا صِلَةٌ

المائدةُ: اَصُلُهَا مفعولةٌ كعيشةٍ راضيةٍ و تَطُلِيُقَةٍ بائِنَةٍ والمعنى: ميدَبها صاحِبُهَا من خيرٍ ' يُقالُ (يميدني مادني)

آیت کریمریس ہے: "إِذُ قَالَ الْحَوَارِیُّوْنَ یَا عِیْسلی ابنَ مَرْیَمَ هَلُ یَسْتَطِیْعُ رَبُّکَ ان یُنزِّلُ عَلَیْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ" امام بخاری رحمة الله علیه ابوعبیده سے لفظ مائده کی تشریح نقل کررہے ہیں کہ المائده اگر چہ اسم فاعل کا صیغہ ہے لیکن معنی میں اسم مفعول کے ہے یعنی "مُمِیلَدةً" کُمعنی میں ہے جیسے "عِیشة داضیة" میں راضیة میں صیغہ اسم فاعل ہے۔ "مرضیة" اسم مفعول کے معنی میں ہے۔ یہاں دوسری مثال "تطلیقة بائنة" کی دی ہے۔ علامہ مینی اور حافظ ابن جرافر ماتے ہیں کہ ریمنال تھی نہیں ہے۔ کونکہ اس میں بائنة صیغہ اسم فاعل اپنے اصل معنی میں ہے اسم مفعول کے معنی میں بائنة صیغہ اسم فاعل اپنے اصل معنی میں ہے اسم مفعول کے معنی میں ہیں۔

وقال ابن عباس متوفيك: مُمِيُتُكَ

يسورة آلعمران كى آيت كاحصه ہے۔ سورة آل عمران ميں ہے "إِذْ قَالَ اللّٰهُ يَعِيْسنى إِنِّى مُتَوَقِيْكَ وَ دَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا "امام بخارى رحمة الله عليه نے اس كو يہاں ذكر كرديا۔ بعض حضرات نے كہا كه يہ بعد كراويوں نے غلط بنى سے يہاں فقل كرديا ورنہ اس كا اصل مقام سورة آل عمران ہے اور بعض حضرات نے كہا كه سورة ماكده ك آيت "فَلَمَّا تُوَفِّيْتَنِي كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ "مِين "فلما توفيتنى "كى مناسبت سے اس كو يہاں ذكر كيا كيا ہے۔

عقيده حيات عيسى عليه السلام

امام بخاری رحمة الله علیه نے سورة آل عمران کی فدکوره آیت میں "متوفیک" کی تفییر حضرت ابن عباس رضی الله عنه سے "مُمِینُتُک ، نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیه السلام کی وفات ہو چکی ہے۔ حالا نکہ جضرت عیسیٰ علیه السلام کی حیات پر اور آخرز مانہ میں نزول الی الارض پر اُمت کا اجماع ہے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ حضرت عیسیٰ علیه

السلام کوجس وقت آسان کی طرف اُٹھایا گیا تھا' زندہ اُٹھایا گیا تھا یا پہلے ان کوموت دی گئی پھر ان کو اُٹھایا گیا۔حضرت وہب بن مذہ اور ابن حزم کی رائے بیہ ہے ان کوموت دی گئی۔ پھر اس کے بعد اُن کو اٹھایا گیا۔علامہ ابن حزم کی رائے بیہ ہے کہ سورة آل عمر ان کی مذکورہ آیت"ائی متو فیک"اور سورة ماکدہ کی آیت"فلما تو فیتنی" میں توفی سے مرادموت ہے لیکن اس کا بیمقصد ہر گرنہیں کہ علامہ ابن حزم حیات عیسی کے قائل نہ تھے بلکہ مقصد بیہ کہ حضرت عیسی علیہ السلام کو آسان کی طرف اُٹھایا گیا اور آخر زمانہ میں وہ دنیا میں آسان سے کی طرف اُٹھایا گیا اور آخر زمانہ میں وہ دنیا میں آسان سے تشریف لائیں گے اور وہب بن مدہ بھی حیات عیسی کے قائل ہیں۔

مرزاغلام اجمقادیانی ملعون نے چونکہ موجودکا وہ کا بھی کیاتھا اس کے دوال بات کو سلیم ہیں کرتا کہ حضرت عیسی علیہ اسلام حیات بین وہ این جزم اور یہال بخاری میں حضرت این عبال رضی اللہ عنہ نے کہ کورہ تعلق ہے استدلال کرتا ہے کہ بید حضرت بین مبداور یہال بخاری میں حضرت این عبال رضی اللہ عنہ نے بین کہ بید حضرات حیات عیسی کے قائل ہیں۔ البذا اس علام این جزم اور وهب بن مدید کے متعلق تو ابھی ابھی بیہ بیا ہے ہیں کہ بید حضرات حیات عیسی کے قائل ہیں۔ البذا اس عقادیا نی کا استدلال درست جیس اور این کیئر کو ایس کے بین کہ بید حضرات حیات عیسی کے قائل ہیں۔ البذا استقادیا نی کا استدلال درست جیس اس کے کہ اس مفہوم سے متعلق امام شعرائی نے طبقات کہ کی میں اور این کیئر علام آلوی اور صاحب کنز العمال نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایات نقل کی ہیں جن سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اور صاحب کنز العمال نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایات نقل کی ہیں جن سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ خورت کی کا ترجمہ "مُمُورت کی مسلول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کی مطلب لیا ہے۔ پر زول فرما کیں گئے کورہ آیت اور ہوئی کے بین یعنی کی چڑکو پورا پورالیا آس کی دلیل مشہور مین موت کئیں گئے کہ کورہ آیت اور ہوئی کہ کورہ آیت کورہ آلیا کی استدال کا دانسی و وافعات کے بین یعنی کی چڑکو پورا پورالیا آس کی دلیل وہ احداد میں موت کئیں گئے گئے کہ کا ترجم کی اس کی کہ کی اختال کا مراحت کی وہ اللہ اللہ کی صراحت کی مسلول کی مقد اللہ اللہ کی صراحت کی مسلول کی استدال کا مراحت کی مقد اللہ اللہ کی صراحت کی موضوع پرستفل آبکہ دی تو کہ کہ کا انتصاریہ بما تو اور فی نزول المسیم "کینام سے چھپ گئی ہے۔ یہ موضوع پرستفل آبکہ دی تی کیا کہ کی اختال میں اختال فرن کورل المسیم "کینام سے چھپ گئی ہے۔ موضوع پرستفل آبکہ دی تو کہ کیا میں اختال میں اختال میں دوران الم میں کہ کا ایک کا میں اختال میں دوران المسیم "کینام سے چھپ گئی ہے۔ موضوع پرستفل آبکہ دی تو کہ کورہ کا کورہ کی موسوع پرستفل آبکہ کی ان کیا میں جو "التصویح جو "التصویح بھا تو اور فی نزول المسیم "کینام سے چھپ گئی ہے۔

حَدُّنَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعُدِ عَنُ صَالِح بُنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ النَّاسِ وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لآلِهَتِهِمُ لاَ الْمُسَيَّبِ قَالَ الْبَوَعِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَأَيْتُ عَمْرَو بُنَ عَامِرِ الْحُزَاعِيُّ يَجُرُ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَأَيْتُ عَمْرَو بُنَ عَامِرِ الْحُزَاعِيُّ يَجُرُ فُصَهُ فِي النَّارِ ، كَانَ أَوْلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ وَالْوَصِيلَةُ النَّاقَةُ الْبِكُرُ تُبَكِّرُ فِي أَوْلِ نِتَاجِ الإِبِلِ ، ثُمَّ تُنَدِّى بَعْدَ بِأَنْهَى وَكَانَ أَوْلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ وَالْوَصِيلَةُ النَّاقَةُ الْبِكُرُ تُبَكِّرُ فِي أَوْلِ نِتَاجِ الإِبِلِ ، ثُمَّ تُنَدِّى بَعْدَ بِأَنْهَى وَكَانُ الْمُعْلَى اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ مُ إِنْ وَصَلَتُ إِحْدَاهُمَا بِالْأَحْرَى لَيْسَ بَيْنَهُمْ اذَكُرٌ وَالْحَامِ فَحُلُ الإِبِلِ يَضُوبُ الضَّوابِ الطَّوَاعِيتِ وَأَعْفُوهُ مِنَ الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمُّوهُ الْحَامِي وَقَالَ أَبُولُ الْمُولِ الْمَعْلُولُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْحَامِقَ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللهُ اللللللللهُ اللللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الله

الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ سَمِعْتُ سَعِيدًا قَالَ يُخْبِرُهُ بِهِذَا قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم نَحُوهُ وَرَوَاهُ ابُنُ الْهَادِ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ سَعِيدٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي يَعْقُوبَ أَبُو عَبُدِ اللَّهِ الْكُرْمَانِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنُ عُرُونَةً أَنَّ عَائِشَةً رضى الله عنها قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحُطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا ، وَرُونَةً أَنَّ عَائِشَةً رضى الله عنها قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا ، وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجُرُّ قُصْبَةً ، وَهُو أَوْلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ

ترجمه ہم سے موی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ،ان سے ابراہیم بن سعدنے حدیث بیان کی۔ان سے صالح بن كيمان نے اوران سے ابن شہاب نے اوران سے سعيد بن ميتب نے بيان كيا كر " بحيرة "اس اونٹى كو كہتے تھے۔جس كا دودھ بنوں کے لئے وقف کردیا جاتا اور کوئی مخص اس کے دود دھ کودو ہے کا مجاز نہ مجھا جاتا۔ اور'' سائبہ' اس اوٹنی کو کہتے تھے جے وہ اپنے دیوتاؤں کے نام پرآزاد چھوڑ دیتے تھے اوراس سے بار برداری وغیرہ کا کوئی کام ندلیتے تھے۔ بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عندنے بیان کیا کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں نے عمرو بن عامر فرزاعی کودیکھا کہ اپنی آنتوں کوجہنم میں تھسیٹ رہاتھا اس نے سب سے پہلے سائبہ کی رسم نکا لیتھی۔اور'' وصیلہ''اس جوان اوٹمیٰ کو کہتے تھے جو پہلی مرتبہ مادہ بچیجنتی اور پھر دوسری مرتبہ بھی مادہ ہی جنتی ،اسے بھی وہ دیوتاؤں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے، کیکن اسی صورت میں جب کہ وہ متواتر دومرتبہ مادہ بچیجنتی اور اس درمیان میں کوئی نربچہ نہ ہوتا۔ اور ''حامی'' نراونٹ کی ایک قتم، تو اس سے اونٹنی کے بیج کی پیدائش کی تعداد اہل عرب مقرر کر لیتے تھے اور جب وہ مقرر تعداد پوری ہوجاتی تو اسے دیوتاؤں کے لئے چھوڑ دیتے، اسے بار برداری وغیرہ کی بھی چھٹی ال جاتی لہذا اس پر کسی تھم کا بوجھ ندلا داجاتا، اس کا نام وہ ' حامی' رکھتے تھے اور ابو الیمان نے بیان کیا، انہیں شعیب نے خردی، انہیں زہری نے ، انہوں نے سعید بن میتب سے سنا، کہا کہ انہوں نے زہری سے بیتفصیلات بیان کیں سعید بن میتب نے بیان کیا،اوران سے ابو ہریرہ رضی الله عندنے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے سنا۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے اس طرح ارشادفر مایا تھا۔ 'اوراس کی روایت ابن الہادنے کی ،ان سے ابن شہاب زہری نے ،ان سے سعید بن مسیتب نے اوران سے ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ جھے سے محمد بن ابی بعقوب اور ابوعبداللد کر مانی نے حدیث بیان کی ،ان سے حسان بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ، ان سے بوٹس نے حدیث بیان کی ،ان سے زہری نے ،ان سے عروہ نے اوران سے عائشرضی اللہ عنہانے بیان کیا کہرسول التصلى التدعلية وسلم في فرمايا ، ميس في جنم كود يكهاكهاس كيعض حصيعض دوسر حصول كوكهائ جارب تصاور ميس في عروکود یکھا کہ اپنی آنتیں اس میں تھے ٹیا پھرر ہاتھا، یہی وہخص ہے جس نے سب سے پہلے سائیہ کی رسم ایجاد کی تھی۔

باب وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَا دُمُثُ فِيهِمُ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنُتَ أَنْتَ الْتَ فَيهِمُ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنُتَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيء شَهِيدٌ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيء شَهِيدٌ

🕳 حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

رضى الله عنهما قَالَ حَطَبَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحَفَّورُونَ إِلَى اللّهِ حُفَاةً عُرَلاً ثُمَّ قَالَ ﴿ كَمَا بَدَأَنَا أَوْلَ حَلْيَ نُعِيدُهُ وَعُدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴾ إِلَى آخِو الآيَةِ ثُمَّ قَالَ أَلاَ وَإِنَّهُ يُجَاء ُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِى فَيُؤَخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ ، فَأَقُولُ يَا رَبَّ الْخَلاثِقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلاَ وَإِنَّهُ يُجَاء ُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِى فَيُؤُخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ ، فَأَقُولُ يَا رَبَّ أَصَيْحَابِي فَيُقَالُ إِنَّ مَلْولُ بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَبَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿ وَكُنِثَ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَوْ الْمَاكِ وَلَ

ترجمد۔ہم سے ابوالولید نے حدیث بیان کی ،ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ، انیس مغیرہ بن نعمان نے خبر دی ، کہا کہ پس نے سعید بن جبیر سے سنا اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا ،اے لوگو! (قیامت کے دن) تم اللہ کے پاس جمع کے جاؤ گے۔ نظے پاؤں ، نظے جسم اور بغیر ختنہ کے۔ پھر آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تلاوت کی ،'جس طرح ہم نے اول بار پیدا کرنے کے وقت ابتداء کی تھی ،ای طرح اسے دوبارہ کردیں گے۔ ہمارے ذمہ وعدہ ہے، ہم ضروراہ کرکے رہیں گے' آخر آیت تک۔ پھر فرمایا قیامت کے دن تمام علوق میں سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کو کیڑا پہنایا جائے گا۔ ہاں اور میری امت کے پھوافرادکو لا یا جائے گا ،اور انہیں جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ بل عرض کروں گا۔ میرے رب! بہتو میرے امتی ہیں؟ جمعہ سے کہا جائے گا ،آپ کوئیس معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد نئی چیزیں (شریعت میں) نکالی تھیں ، اس وقت میں بھی وہی کہوں گا جوعبد صالح معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد نئی چیزیں (شریعت میں) نکالی تھیں ، اس وقت میں بھی وہی کہوں گا جوعبد صالح (عیبی علیہ السلام) نے کہا ہوگا کہ 'دمیں ان پرگواہ رہا جب تک میں ان کے درمیان رہا ، پھر جب تو نے جمھے اٹھا لیا ، (جب عب کہ تیا جائے گا کہ آپ کی وفات کے بعد یہ لوگ دین سے پھر گئے تھے۔

أتشريخ حديث

حفاة حافی کی جمع ہے وہ آ دی جو نظے پاؤں ہو۔ "عُرَاةً" عاری کی جمع ہے وہ آ دی جو نظے بدن ہو "غُر لا "اغرل کی جمع ہے غیر مختون مخص کو کہتے ہیں۔مطلب میر کہ قیامت کے دن سب لوگوں کا جب حشر ہوگاتو نظے پاؤں کر ہنہ جسم اور غیرمختون ہوں گے۔ ایک ا**شکال اور اس کا جوا**ب

حضرت الجى سعيد خدرى رضى الله عند فرماتے بيل كه بيل بن حضورا كرم صلى الله عليه وسلم سے سنا"إنَّ الميتَ فيبعث في فيابه الله يه يموت فيها" الل سے معلوم ہوا كه جس وقت بعث ہوگا الله وقت آدى لباس بہنے ہوئے ہوگا اور حديث باب سے معلوم ہور ہا ہے كہ لوگ نظے ہول گے۔ اس كے متعدد جوابات ديئے گئے بيل جن بيل سے ايك بيہ كه بعث اور جيز ہے اور حشر دوسرى چیز ۔ بعث قبرول سے أشخے كو كہتے بيل اور حشر قيامت كے اجتماع كا نام ہے صديث باب حشر سے متعلق ہے جبكہ حضرت ابوسعيد خدرى رضى الله عندكى حديث بعث سے متعلق ہے۔ البذاكو كى تعارض نہيں ہے۔

ان الخلائق يُكسى يوم القيامة ابراهيم

. سوال بديدا موتاب كماس ساقو حفرت ابراجيم عليه السلام كي حضورا كرم صلى الله عليه وسلم يرفضيات لازم آتى باس

کا جواب بیہ ہے کہ بیتر کی نضیلت ہے جو آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی کلی فضیلت کے منافی نہیں۔ باتی حضرت ابراہیم علیہ السلام کو قیامت کے روزسب سے پہلے لباس پہنانے کی کئی وجو ہات محدثین حضرات نے لکھی ہیں۔ ان میں سے ایک وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ جل شانہ کے لیے سب سے پہلے نمرود کی آگ میں ڈالے مجئے تھے اس لیے قیامت کے دن یہ عزاز انہیں ویا جائے گا۔

باب قَوْلِهِ إِنْ تُعَذِّبُهُمُ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغُفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بُنُ النَّعُمَانِ قَالَ حَدَّثَنِى سَعِيدُ بُنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّيِّ صَلَى الله عليه وسلم. قَالَ إِنَّكُمُ مَحْشُورُونَ ، وَإِنَّ نَاسًا يُؤْخَذُ بِهِمُ ذَاتَ الشَّمَالِ ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبُدُ الصَّالِحُ (وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمُ) إِلَى قَوْلِهِ (الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) .

ترجمہ ہم سے محربن کثیر نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے مغیرہ بن نعمان نے حدیث بیان کی ،ان سے مغیرہ بن نعمان نے حدیث بیان کی اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمہیں (قیامت کے دن جمع کیا جائے گا۔اس وقت میں بھی وہی کہوں گا جوعبر صالح نے کہا ہوگا کہ 'میں ان برگواہ رہا ، جب تک میں ان کے درمیان رہا''ارشاد' العزیز انکیم تک ''



سورة الانعام

قَالَ ابْنُ عُبَّاسٍ (فِتْنَتَهُمُ) مَعْلِرَتَهُمُ (مَعُرُوشَاتٍ) مَا يُعُرَشُ مِنَ الْكَرْمِ وَغَيْرِ ذَلِكَ (حَمُولَة) مَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا (وَلَلْبَسُنَا) لَشَبُّهُنَا (يَنَأُونَ) يَتَبَاعَدُونَ تُبُسَلُ تُفْضَحُ (أَبْسِلُوا) أَفْضِحُوا (بَاسِطُو أَيْدِيهِمُ) الْبَسْطُ الْطَرّبُ (اسْتَكْتُونُهُم) أَصْلَلْتُم كَثِيرًا (ذَرَأ مِنَ الْحَرْثِ) جَعَلُوا لِلّهِ مِنْ قَمَرَاتِهِمْ وَمَالِهِمْ بَهِيبًا ، وَلِلشَّيْطَانِ وَالْمُونَانِ نَصِيبًا (أَمَّا الشَّعَمَلَتُ) يَعْنِى هَلُ تَشْتَمِلُ إِلَّا عَلَى ذَكِرٍ أَوْ أَنْنَى فَلِمَ، ثُحَرِّمُونَ بَعُصًّا وَتُحِلُّونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا وَلَالْمُوا) أَسْلِمُوا) أَسْلِمُوا) أَسْلِمُوا (سَرُمَدًا) دَائِمًا (اسْتَهُوتُهُ) أَصَلَتُهُ (يَعْرَفُ وَ وَقُرْ) صَمَمْ ، وَأَمَّا الْوِقُرُ الْحِمْلُ (أَسْلِمُوا) أَسْلِمُوا) أَسْلِمُوا وَ وَأَبْسُوا) أَسْلِمُوا وَ وَاجِلُهَا أَسْطُورَةٌ وَإِسْطَارَةٌ وَهِى التُرْهَاثُ مَسْفُوحًا) مُهْرَاقًا (صَدَق) أَعْلَ مَ وَعَنَى اللَّهُ مِن النَّوْسُ (جَهْرَةً) مُعَانِينَةُ الصُّورُ جَمَاعَةُ صُورَةٍ ، كَقَوْلِهِ سُورَةٌ وَالْمِولَ مَنْ مَنْهُ أَنْ اللهِ حُسْبَانُهُ أَي وَالْمُونَ مِن النَّهُ مِن النَّهُ لِللْ مَنْ يُحَرِقُ مِن النَّهُ مِن وَمُعُونُ مِن النَّهُ مِن وَمُعْرَقً فِي الصَّلُو فَلَتُهُ وَمِن اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الشَّهُ وَلَو اللَّهُ الْمُعْورَةُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا الْمُعْورَةُ وَالْعِلْقُ ، وَالْالِثَنَانِ وَالْحَمَاعَةُ أَيْضًا فِنُوانَ ، مِثُلُ صِنْو وَصِنُونِ ، وَالْحَمْونَ عَلَى الشَّلُونَ إِلَى السَّعُودَ عَى الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُعْلَقًا وَلَولَانَانِ وَالْمَالِلُونَ اللَّهُ الْمُؤْولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمَالِلُولُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِقُولُ اللَّهُ الْمَعْمَى اللَّهُ الْمُعْورَةُ عَلَى اللَّامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِعُولُ اللْمُعْرَاقُ

اینعباس رضی الله عند نے فرمایا، "فتنتهم" لینی معدوتهم. "معروشات" مایعرش من الکوم وغیر ذلک "
حمولة" ما یحمل علیها. "للبسنا، ای لشبهنا. "یناون" ای یتباعدون. "تبسل ای تفضح، ابسلوا ای
افضحوا." باسطوا ایدیهم" میں بسط بمعنی ضرب ہے۔ اکرتم اسے اصلاتم کثیراً ذراً من الحرب لیخی وہ اپنی کھل اورمال میں الله کا پی صدمتین کردیتے تھے، اور پی شیطان اوریوں کا۔ اکدتہ کا واحد کنان ہے " اما اشتملت" لیمی پیٹ میں پی یاز ہوگایا ماوہ۔ پھرتم ایک و ورام اوردوسرے وطال کیول قر اردیتے ہو۔ "مسفوحاً" "ای مهراقاً صدف.
ای اعرض. "ابلسوا" ای او یسوا" ابلسوا" ای اسلموا. "سرمداً" ای دائماً،" استهوته، ای اصلته.
تمترون ای تشکون. "وقر" ای صمم، لیکن وقر (واؤک کرم کے ساتھ) او جھرکمتی میں آتا ہے۔" اساطیر"
کا واحد اسطورة اور سطارة ہے لیمی دیو مالا کیں۔ "الباساء" باس سے شتق ہاور ہوں سے بھی ہوسکا ہے۔"
جھرة" اسے معاینة. "صور" صورة کی جمع ہے سے سورة اورسور. "ملکوت" بمعنی ملک رھوت اور حمد. "جن" بمعنی اظلم "تعالی" ای علا.

تشريح كلمات

قَالَ ابن عباس مم ثم لم تكن فِتُنتَهُمُ: مَعُذِرَتُهُمُ

وَيَوْمَ نَحُشُرِهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اَشُرَكُوا اين شُرَكَاءُ كُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعَمُونَ ثُمَّ لَمُ تَكُنُ فِتُنَتُهُمُ اِلَّا اَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشُرِكِيْنَ.

حضرت ابن عباس رضى الله عندني اس آيت مين "فِتنتهُم" كي تفير "مَعُلِد رَتُهُم" سے كى ہے۔

مَعُروشاتٍ: مَا يُعرشُ من الكرم وغير ذلك

"وَهُوَ الَّذِيُ اَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعُرُوْشَاتٍ وَغَيْرَ مَعُرُوْشَاتٍ" حضرت ابن عباس رضى الله عند فه مُعَرُوُشَاتٍ" كَاتَفير "مَا يُعُوَشُ مِنَ الْكُومِ وغير ذلِكَ" سے كى ہے يعنی انگوروغيرہ كى بيل جنہيں لکڑيوں كا ڈھانچا بنا كراس پرچڑھايا جا تا ہے۔ م

لِاُنُذِرَكُمُ به يعنى اهل مكة

آيت يس ب "وَاُوْحِىَ إِلَىَّ هذا القُوْآنُ لِلْاَلْذِرَكُمْ بِهِ لِلْاَلْذِرَكُمْ بِهِ مِن كُمُ "سعرادالل كمدلاب -حَمُولَلَةُ: هَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا

آیت کریمدیں ہے"وَمِنَ الْانْعَامِ حَمُولَةً وَ فَرُشًا" یعنی جانوروں میں سے پھتو بوجھ اُٹھانے والے ہیں اور پھ زمین سے لگے ہوئے ہیں۔

لَلْبَسْنَا: لَشَبَّهُنَا

آیت کریمه میں ہے "اَوُ جَعَلْنَاهُ مَلَکُا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلاً وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمُ مَا يَلْبِسُونَ" "لَلَبَسْنَا" كَ تَفْير "لَلْبَسْنَا" كَانُهِمْ مَا يَلْبِسُونَ" "لَلْبَسْنَا" كَانُهُ وَلَكَبُسُنَا "كَانُهُمْ وَالْبَسُنَا" كَانُمُ وَلَا يَعْبُهُمُ اَنْ عَلَيْهِمُ مَا يَلْبِسُونَ مِنْ بُوتَا اور جَمِ ان كَافُرول كواسى شبه مِن دُالتے جس مِن وہ اب پڑے ہوئے ہیں۔ کافرول کواسی شبہ مِن دُالتے جس میں وہ اب پڑے ہوئے ہیں۔

ويَنأُونَ: يَتَبَاعَدُوُنَ

آيت شي ب"وَهُمُ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْأُونَ عَنْهُ اوروه كفارقرآن علوكول كوروكة بين اورخود كل السيدوررج بين -تُبسَلَ : تُفُضَحُ ' أَبُسِلُو ا أَفُضِحُوا

آیت پس ہے"و ذَیِّرُ بِه آنُ تُبُسَلَ نَفُسٌ بِمَا کَسَبَتْ اُولَئِکَ الَّذِیْنَ اُبْسِلُوا بِمَا کَسَبُوا" بِینَ اس قرآن عکیم کے ذریعے یا دولا یے تاکہ کوئی شخص اپی براعمالی کے سبب گرفار مصیبت نہ ہوجائے یکی لوگ (جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشہ بنار کھا ہے) گرفار عذاب ہوئے ہیں اپنے برے اعمال کی بناء پر۔

بَاسِطُوا اَيُدِيُهِمْ الْبَسُطُ اَلصَّرُبُ

"وَلَوْ تَرَى إِذَ الطَّالِمُونَ فِى غَمَرَاتِ الْمُوَّتِ وَالْمَلْئِكَةُ بَاسِطُوا اَيْدِيْهِمُ" بسط" كَاتَفير "ضَرَبَ" كَاسْتُ مَا تَصَاتَهُ كَاسَتُ مَا تَصَالَهُ مَا تَصَالَهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

اِسْتَكْثَرُتُمْ: أَضْلَلْتُمْ كثيرًا

آیت میں ہے "وَیَوْمَ یَحُشُرُهُمْ جَمِیْعًا یَمَعُشَرَ الْجِنَّ قَدِ اسْتَکْفَرُتُمْ مِنَ الْإِنْسِ" یہاں "اِسْتَکْفَرُتُمْ" کَمِیْ کِی بِی بہت ساروں کو کمراه کیا۔

ذَرَأً مِنَ الْحَرُثِ جَعَلُوا لِلَّهِ مِنْ ثَمُرِّتِهِمْ وَمَالِهِم نصيبًا وللشيطان والاوثان نصيبًا

آیت میں ہے "وَجَعَلُوا لِلْهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحُرُثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِیْبًا"اس آیت میں "ذَرَأَ مِنَ الْحَرُثِ" کی تفسیر حضرت ابن عباس رضی اللہ عند سے منقول ہے لینی مشرکوں نے اپنے تھلوں اور اپنے مال میں سے ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے مقرر کیا۔ کے لیے مقرر کیا۔

امًّا اشتَمَلَتُ يعنى هَلُ تَشْتَمِلُ إلا على ذكر او انثى فَلِمَ تُحَرِّمُونَ بَعضًا وتُحِلُّونَ بَعْضًا

آيت بلى ب "قُلُ عَ الدُّكَوَيُنِ حَرَّمَ اَمِ الْالْقَيْنِ اَمَّا الشُتَمَلَتُ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْانْفَيْنِ"ال آيت سيمشركين كاس قول "مَافِى بُطُونِ هاذِهِ الْانْعَامِ حَالِصَةٌ لِلْدُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى اَزْوَاجِنَا" كردك طرف اشاره بـــ

حاصل بیہ کتم نے جو "سائبة وصیلة بحیرة اور حامی كورام كردكھائے بيك وجہ سے ؟ اگر تحريم ذكرى وجہ سے بي اگر تحريم ذكرى وجہ سے ہے وسارى اداد لكورام كور

"اَمَّا اشْتَمَلَتْ" یا جس بچه پر دونول ماداول کی بچه دانی مشمل ہے بعنی جو بچه پیٹ میں ہے وہ ترہے یا مادہ ' پھر کیول بعض کوترام کہتے ہوا در بعض کوحلال؟

مَسُفُوحًا مُهُرَاقًا

آيت من به "قُل لَا أَجِدُ فِيمًا أُوْجِى إِلَى مُحَرَّمًا على طَاعِم يَطُعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُوْنَ مَيْعَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا" اس آيت من "دَمًا مهواقًا" يعنى بهتا بواخون ـ اس آيت من "دَمًا مهواقًا" يعنى بهتا بواخون ـ اس آيت من "دَمًا مهواقًا" يعنى بهتا بواخون ـ اس آيت من "دَمًا مهواقًا" يعنى بهتا بواخون ـ اس آيت من و اس من الله عند الله

صَدَف أعُرَضَ

آیت پس ہے" فَمَنْ اَظُلَمُ مِمَّنُ کَذَّبَ بِایُاتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا "مَرْت این عباس رضی اللّٰدعندسے منقول ہے کہ "صَدَف عَنْهَا " کعنی " اَعْرَضَ عنها " ہے۔

أَبُلِسُوا: أُويسُو وَأُبُسِلُوا: أُسُلِمُوا

"اَخَلْنَاهُمْ بَغْتَةً فَاِذَاهُمْ مُبُلِسُونَ "فركوره آيت مِن "مُبُلِسُ "كَ مَعَىٰ بِينَ نَا مُمِدِمُونَ والا اس ليه ام صاحب نے "اُبُلِسُوا" كى تشرق "اُولِيْكَ الَّذِيْنَ اُبُسِلُوا بِمَا كَسَبُوا "مِن الْمَدِي جانا اور آيت كريمه "اُولِيْكَ الَّذِيْنَ اُبُسِلُوا بِمَا كَسَبُوا "مِن "اُبُلِسُوا" كَنْ تَعْرِد اللَّ اللَّهُ وَاسْكُوا بِمَا كَسَبُوا بِنَ بِداعَمالِون كَا وجه سعنذاب اور بلاكت كسروكرديا جائيگا۔ "اُبُسِلُوا" كَنْ فَسِر "اُسْلِمُوا "كيماته كَالِي عَن ان لوگون كوا بِي بداعماليون كى وجه سعنذاب اور بلاكت كسروكرديا جائيگا۔

سَرُمَدًا: دَائِمًا

سورة فقص كى آيت ميس ب "قُلُ اَرَءَ يُتُمُ إِنُ جَعَلَ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّيْلَ سَرُمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ" اسكوامام بخارى رحمة الله عليه الله عليه الله على الله على

استهوته اضلته

آیت کریمہ میں ہے" کَالَّادِی اسْتَهُو تُهُ الشَّیطِیْنُ 'بعنی اسْتُحْص کی طرح جس کوشیاطین نے گمراہ کردیا اس میں"اِسْتَهُوَ" بمعنی"اَصَلَّتُهُ" ہے۔

تَمُتَرُونَ: تَشُكُّونَ

آيت مي بي "نم انتم تَمْتُرُونَ "پُهر بھي مُ شكرتے ہو۔

وَقَرَ: صَمَمَ وَامَّا الوِقُر ٱلْحِمُلُ

آیت میں ہے "وَجَعَلْنَا فِی قُلُوبِهِمُ اکِنَّةً اَنُ يَفْقَهُو أُهُ وَفِی اَذَانِهِمُ وَقُرًا "يعنى ہم نے ان كرول پر پردے دال ديتے ہیں تاكروه اس كويعن قرآن كونسجھ كيس اوران ككانوں ميں بوجھ ہے۔

آیت کریمیں "وَقُوّ" کے معنی ہیں "صَمَمَّ "بہرہ پن۔جہور کی قر اُت اس طرح ہے لیمیٰ "بفتح الواؤ" نیز ایک قر اُت "وِقُوّ" بکسرالواؤہے۔ابوعبیدہ کہتے ہیں کہ "وِقُوّ بکسرالواؤک معنی ہیں ' بوجھ' اس صورت میں معنی ہوں گےان کے کانوں میں بوجھہے۔

اَسَاطِير: وواحدها أُسُطُورَةٌ وَإِسُطَارَةٌ وهي التَّرهَّاتُ

آیت کریمه پی سے "یَقُولُ الَّذِینَ کَفَرُوا اِنْ هذا اِلَّا اَسَاطِیرُ الْاَوَّلِینَ"اس پی اساطیر"اُسطُورَةً"اور"اِسطارَةً"کی جمع ہے جسکی تشریح" تُوهات "سے کی ہے" تُوهات تُوهة "کی جمع ہے جسکے معنی باطل کے آئے ہیں تو اساطیر سے مرادا باطیل ہے۔

ٱلْبَأْسَاءُ: مِنَ الْبَأْسِ ويكون مِنَ الْبُوْسُ

فرماتے بیں کہ ایت کریمہ "فَاَحَدُنا هُمُ بِالْبَأْسَاءِ" يس "بَأْسَاءً" ہے" بَأْسٌ "عجس كمعنى بين شدت اور تى كے۔

جَهُرَةً: مُعَايَنَةً

آیت سی ب "قُلُ اَدَءَ یُتَکُمُ إِنُ التَّکُمُ عَذَابُ اللهِ بَعْتَهُ اَوْ جَهْرَةً هَلُ یُهْلَکُ إِلَّا الْقَوْمُ الطَّالِمُونَ "لِینَ آپ کیے کہ بیر بتلا وَاگرتم پراللّٰدکا عذاب اچا نک آجائے یا آشکارا ہوتو سوائے ظالموں کے اورکون ہلاک کیا جائے گا۔ ابو عبیدہ نے "جهرةً" کی تغییر کی ہے "معاینةً" سے لینی آسکھوں دیکھتے "کھلا

اَلصُّورُ: جماعة صُورَةٍ كقوله سُورَةٌ وَسُورٌ

آیت میں ہے"وَلَهٔ الْمُلُکُ يَوُمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ "ابوعبيده نے اس آيت میں صور کوفق الواو پڑھا ہے اور صورة کی جمع قرار دیا ہے جیسے "سُورة" کی جمع" سُور "آتی ہے۔

ملكُونت: ملك مثل رَهَبُونت خير من رَحَمُونت وتقول تُرهب خير من ان تُرحم

آیت میں ہے"و کُلالِک نُوِی ابواهیم ملگوت السَّمَوَاتِ والاَرُضِ عَرائے ہیں کہ اس میں ' ملکوت' ملک کے معنی میں ہے اللہ کا میں کہ اس میں ' ملکوت' ملک کے معنی میں ہے لیے استعال کیا گیا ہے جیسے اگر من کے معنی کے لیے استعال کیا گیا ہے جیسے '' دَهَبُوُتُ خیر من دَحَمُونُت' میں رحبوت اور رحموت وونوں مصدری معنی میں استعال ہیں۔ کہتے ہیں '' تُوهُ هَبُ خیر من اَن تُوحَمَّ ' یعنی لوگ تم سے خاکف رہیں ہے بہتر ہے کہ لوگ تم پر دحم کریں۔

جُنَّ اَظُلَمَ

آیت الله الله حسبانه ای حسیابه ویقال حسبانا مرامی ورجوما للشیاطین فی الله مرامی ورجوما للشیاطین

آیت میں ہے" وَجَعَلَ اللَّیٰلَ سَکُنَا وَالشَّمُسَ وَالْقَمَوَ حُسَبَانًا "حبان مصدر ہے جیے حساب مصدر ہے اور مطلب بیہ ہے کہ سورج 'چا ندکواللہ جل شانہ نے حساب کا وربعی نایا کہ لوگ ان کے وربع سالوں مہینوں اور ایام کا حساب لگاتے ہیں۔ حبان کی دوسری تفیر "مَوَامِی وَوَجُوّمًا لِلشَّیَاطِیْنَ "سے کی ہے۔ مرامی مراة کی جع ہے یعنی تیر چینئے کا آلہ۔مطلب بیہ کہ اللہ نقالی نے کو اکب کو حبان بنایا ہے یعنی شیاطین کے مارنے کا وربعہ بنایا ہے۔

"رجومًا لِلشَّيَاطِيْن" ورة ملك كال آيت يس ب وَلَقَد زَيَّنَا السَّمَاءَ اللَّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِيْنَ"

مُسْتَقَرٌّ فِي الصُّلُبِ وَمُسْتَوُدُعٌ فِي الرِّحُمِ

آیت میں ہے "و فو الَّذِی انشاکم مِن لَفُسِ وَاجِدَةٍ فَمُسْتَقَرَّ وَمُسْتَوَّدَعٌ" آیت کریم میں مستقر اور مستودع کی مرادیں مفسرین کرام کے اقوال مختلف ہیں۔ "مُسْتَقَرَّ فی الصَّلْبِ" مستقر صلب میں ہے۔مستقر کے معنی ہیں امانت رکھنے کی جگہ۔ ابوعبیدہ کی تفییر کے مطابق مستقر سے مرادرم مادر ہے۔
مستقر سے مرادباپ کا صلب ہے اور مستودع سے مرادرم مادر ہے۔

باب وَعِنُدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لاَ يَعُلَمُهَا إِلَّا هُوَ

حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعُدِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ، وَيَعُلَمُ مَا فِي اللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ عَلِيمٌ خَيِيرٌ الْأَرْضِ تَمُوثُ ، إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ خَيِيرٌ الْأَرْضِ تَمُوثُ ، إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ خَيِيرٌ

ترجمہ ہم سے عموالعزیز بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی ،ان سے ابو شہاب نے ، ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے وللد نے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،غیب کے فرانے پانچ ہیں (اور اس آیت میں بیان ہوئے ہیں)'' بے شک اللہ بی کوقیامت کی خبر ہے۔ اور وہی مینہ برستا تا ہے ، اور وہی جانسکتا ہے کہ وہ کل کیا عمل کرے گا ، اور نہ کوئی بیے جانسکتا ہے کہ وس زمین برمرے گا۔ اور نہ کوئی بیے جانسکتا ہے کہ وہ کل کیا عمل کرے گا ، اور نہ کوئی بیے جانسکتا ہے کہ وس زمین برمرے گا۔ بے شک اللہ ہے ،خبرر کھنے والا۔

باب قَوُلِهِ قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنُ يَبُعَثَ عَلَيْكُمُ عَذَابًا مِنُ فَوَقِكُمُ الآيَةَ يَابُ مَنُ فَوَقِكُمُ الآيَةَ يَلُبِسُكُمُ يَخُلِطُوا شِيعًا فِرَقًا يَلُبِسُوا يَخُلِطُوا شِيعًا فِرَقًا

آیت میں ہے''اَوُ یَلْبِسَکُمُ شِیعًا وَیُذِیْقَ بَعُضَکُمُ بَأْسَ بَعُضٍ "یاتم کوگروہ گروہ کردے گیعن مختلف پارٹیوں میں کرکے باہم دست وگر بیاں کردے اورا کیک کودوسرے کی لڑائی کامزہ چکھا دے۔

فرمات بين كه "يَلْبِسَكُمْ"كُمْ"كُمْ "يَخُلِطُكُمْ" بين اور بيالتهاس سمشتق جس كمعنى اشتهاه واختلاط كه بين وريالتهاس سمشتق جس كمعنى اشتهاه واختلاط كه بين و "يَلْبِسُوًا" ازْباب ضرب يضرب يضرب يمعن "يَخُلِطُوُا" به يعنى ملانا" شِيعًا" بمعنى فرَ قَاب بس كمعنى بين فرقه بار أن كُم الله عنه قَالَ لَمَّا لَوَلَتُ حَمَّاوُ الله عنه قَالَ لَمَّا لَوَلَتُ مَوْدِهِ الآيَةُ (قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ) قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم أَعُودُ بوجهِكَ (أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيعًا وَيُلِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضِ) قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَذَا أَهُونُ أَوْ هَذَا أَيْسَرُ

ترجمه بهم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی، ان سے جاد بن زید نے حدیث بیان کی، ان سے عمرو بن دیار نے اور ان سے جابرض اللہ عند نے بیان کیا کہ جب بہآیت " قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَی اَنْ یَبْعَثُ عَلَیْکُمُ وَیَار نے اور ان سے جابرض اللہ عند نے بیان کیا کہ جب بہآیت " قُلُ هُو الْقَادِرُ عَلَی اَنْ یَبْعَثُ عَلَیْکُمُ عَذَابًا مِنْ فَوْقِکُمُ " (ترجمہ اوپر گرر چکا)، نازلی ہوئی تورسول الله صلیہ وسلم نے کہا، (اے الله) میں اس سے تیری پناه مانگا ہوں (کین)" او من تحت او جلکم" آخصور صلی الله علیہ وسلم نے اس پر می فرمایا کہ میں اس سے تیری پناه مانگا ہوں (کین)" او یلبسکم شیعا ویذیق بعضکم باس بعض" پر آپ نے فرمایا کہ یہ آسان ہے۔ (پہلی دوصور توں کے مقالے میں)۔

تشريح حديث

جس وقت نذكوره آیت نازل مونی اوراس می ذكر کیا گیا که او پر سے مذاب آئ گاتو آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے الله جل شاند کی ذات پاک کے وسیلہ سے بناه چائی اور جب بیفر مایا گیا کہ نیچ سے عذاب آئے گااس سے خسف یعنی زمین میں دھنامراد ہے تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے عذاب سے بناه طلب کی اور جب فرمایا کتم میں اختلاف موجائے اور ایک دوسر سے سنے رد آزمام وجاؤ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیا هون ہے۔

باب وَلَمُ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمُ بِظُلُمِ

حلى حدائيى مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِىًّ عَنْ شَعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنُ إِبُواهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ وصى الله عنه قال لَمَّا نَوَلَتُ (وَلَمْ يَلْمِسُوا إِيمَانَهُمْ بِطُلُم) قَالَ أَصْحَابُهُ وَأَيَّنَا لَمْ يَطْلِمُ فَنَوَلَتُ (إِنَّ الشَّرُكَ لَطُلَمْ عَظِيمٌ) رضى الله عنه قال لَمَّا نوَلَثُ روَلَمْ يَلُمِسُوا إِيمَانَهُمْ بِطُلُمْ عَلَيْم فَال أَصْحَابُهُ وَأَيَّنَا لَمْ يَطُلِمُ فَنَوَلَتُ (إِنَّ الشَّرُكَ لَطُلَمْ عَظِيمٌ) مَرْ جمد بم سع مع بن بثار في مان سعاقم في مان سعاقم في الله عنه في الله عنه في الله عنه بيان كياكه جب "ول من الله عنه في الله عنه الله عنه في الله عنه في الله عنه في الله عنه في الله عنه الله عنه في الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه ع

باب قَوْلِهِ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ

ڪ حَدَثَنَا آدَمُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعَبَةُ أَخْبَرَنَا سَعُدُ بُنُ إِبُواهِيمَ قَالَ سَمِعَتُ حُمَيْدٌ بُنَ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَوْفِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وضي الله عنه عَنِ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا يَنْبِي لِعَبُدِ أَنْ يَقُولَ أَنَا حَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مُعَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وضي الله عنه عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا يَنْبِي لِعَبْدِ أَنْ يَقُولَ أَنَا حَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مُنْ عَلِي الله عليه وسلم قَال مَا يَنْبِي عَدِينَ إِي الله عَنْ الله عَلَيْهِ مِنْ الله عَلَيْدِ مِنْ الله عَنْ مَن الله عَلَيْهُ مِنْ الله عَنْ مَن الله عليه وسلم قَالَ مَن عَلِيهُ الله عَنْ مَن الله عَلَيْهُ وَمُنْ الله عَنْ مَن الله عَنْ مَن الله عَنْ مَا الله عَنْ مَن الله عَنْ الله عَنْ مَن الله عَنْ الله عَنْ مَن الله عَنْ مَنْ مَنْ عَلَيْهُ الله عَنْ الله عَنْ مَن الله عَنْ الله عَنْ مَن الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَل

باب قُولِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ

🕳 حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانَ الْآجُولُ أَنَّ

مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِى ص سَجُدَةً فَقَالَ نَعَمُ كُمَّ تَلاَ ﴿ وَوَهَبْنَا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَبِهُدَاهُمُ الْتَدِهُ ﴾ ثُمَّ قَالَ هُوَ مِنْهُمُ ۚ زَادَ يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ وَمُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدٍ وَسَهُلُ بُنُ يُوسُفَ عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لابُنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ نَبِيُّكُمُ صلى الله عليه وسلم مِمَّنُ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِىَ بِهِمُ

ترجمد بھے سے ایراہیم بن موی نے حدیث بیان کی ، آئیس ہشام نے خبر دی ، آئیس ابن جرت نے خبر دی ، کہا کہ بھی سے سلیمان احول نے خبر دی ، آئیس بجاہد نے خبر دی کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہو چھا ، کیا سورہ صیل بھی بجہ ہے ؟ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فر مایا ، ہاں ، پھر آپ نے آیت ، ' وو ھبنا '' سے بھدا ھم اقتدہ ' تک تلاوت کی اور فر مایا کہ داؤ دعلیہ السلام بھی ان انبیاء میں شامل بیں (جن کا ذکر آیت میں ہوا ہے اور جن کی افتد اء کے لئے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا ہے ، ان سے باہد نے وسلم سے کہا گیا ہے ، ان سے باہد نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہو چھا ، تو آپ نے فر مایا کہ جہارے نی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان میں سے بیں جنہیں ان انبیاء کی افتد اء کا تھے دیا گیا ہے۔

باب قَوْلِهِ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمُنَا كُلَّ ذِي ظُفُرِ

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْفَنَمِ حَرَّمُنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا ﴾ الآيَةَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كُلَّ ذِى ظُفُرٍ ﴾ الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ ﴿ الْحَوَايَا ﴾ الْمَبْعَرُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ هَالِمَا عَالِمٌ ثَالِبٌ عَالِمٌ ثَالِبٌ عَالِمٌ وَالْمَعَامُ وَأَمَّا قَوْلُهُ ﴿ هَالَهَا ﴾ الْمَبْعَرُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ هَالُولَ عَلَيْكُ عَالِمٌ عَالِمٌ عَالِمٌ عَالِمٌ وَالْعَامَةُ ﴿ الْحَوَايَا ﴾ الْمَبْعَرُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ هَالُوا ﴾ صَارُوا يَهُودًا ، وَأَمَّا قَوْلُهُ ﴿ هَالِمَا ﴾ تُبْنَا ۚ هَالِدٌ تَالِبٌ

اورگائے اوربکری ہیں ہے ہم نے ان پران دونوں کی چربیاں حرام کی تھیں' آخرآ یت تک، ابن عباس رضی اللہ عند نے فرمایا کہ 'معادوا'' فرمایا کہ 'محُلَّ ذِی ظُفُو سے مراداونٹ اورشر مرغ ہیں۔''الحوایا'' بمعنی او چھڑی، اور دوسر سے صاحب نے فرمایا کہ''معادوا'' کے معنی یہ ہیں کہ وہ یہودی ہوگئے ،کین' معد تا'' کامفہوم ہے کہ ہم نے تو بہی ، اس سے ھائد، تا ئب کے معنی ہیں آتا ہے۔

وقال ابن عباسٍ كُلَّ ذِي ظُفُر الْبَعِيْرُ وَالنَّعَامَةُ

ألُحَوَايَا اَلُمَبُعَرُ

آیت میں ہے"اَوِ الْحَوَایَا اَوُ مَااحُتَلَطَ بِعَظُم "وایا" حَاوِیَة" کی جمع ہے۔ آنوں اور انتر یوں کو کہتے ہیں۔مبر اس جگہ کو کہتے ہیں جس میں مینکنیاں جمع رہتی ہیں یعنی آنت۔

وَقَالَ غَيْرُهُ هَادُو صَارُوا يهودًا واما قوله هُدُنَا تُبْنَا هَائِدٌ تَائِبُ

آیت باب مین "وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوً" سے يبودى مونا مراد ہے اور سورة اعراف میں ہے "إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ"اس میں "هُدُنَا" "تُنَنَا" لِعِنْ تُوبِر نے اور رجوع كرنے كمعنى میں ہاور "هَالدٌ" بمعنى "تَالِبٌ" كے ہے۔ كَ حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يَزِيدَ بُنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ ، لَمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ شُخُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَلَمْ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ فَا كُلُوهَا وَقَالَ أَبُو عَاصِم حَلَّثَنَا عَبُدُ الْحَمِيدِ حَلَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَى عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَا كُلُوهَا وَقَالَ أَبُو عَاصِم حَلَّثَنَا عَبُدُ الْحَمِيدِ حَلَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَى عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

ترجمد، ہم ہے عمروین خالد نے حدیث بیان کی ،ان سے لید نے حدیث بیان کی ،ان سے بزیدین الی جیب نے
کہ جطاء نے بیان کیا کہ انہوں نے جابر بن عبد اللہ دخن سے سنا۔ آپ نے نمی کریم سلی اللہ علیہ وسلی اللہ عبود یوں کو سجے۔ جب اللہ تعالی نے ان پر در سو خالوروں کی چر بی جرام کردی تو اس کا تیل
ملی اللہ علیہ وسلی اللہ یہود یوں کو سجے۔ جب اللہ تعالی نے ان پر در سو خالوروں کی چر بی جرام کردی تو اس کا تیل
مال کراسے بیجے اور کھانے گے، اور ابوعاصم نے بیان کیا، ان سے عبد الحمید نے حدیث بیان کی، ان سے بزید نے حدیث
بیان کی، آئیں عطاء نے کھاتھا کہ میں نے جابر صی اللہ عنہ سے سنا اور انہوں نے نی کریم ملی اللہ علیہ وسلم سے۔
مال کرائے کہ انہوں نے کہ کاری ترکی کاریم ملی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب قَوْلِهِ وَلا تَقُرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا يَطَنَ

حَلَّى حَلَّى اللهِ ، وَلِلْكِکَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَلْهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، وَلاَ شَىُ ءَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمَهُ حُ مِنَ اللهِ ، لِلَّلِکَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَلْهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، وَلاَ شَى ءَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمَهُ حُ مِنَ اللهِ ، لِلَّلِکَ مَدَحَ اللهِ عَلَى وَرَفَعَهُ قَالَ نَعَمُ وَكِيلٌ حَفِيظٌ وَمُحِيطٌ بِهِ () (أَثَالًا) جَمْعُ قَبِيلٍ ، فَلْتُ مَدُولِ مِنْهَا قَبِيلٌ ، وَلَمَعُهُ قَالَ نَعَمُ قَلْكُ وَرَفَعَهُ قَالَ نَعَمُ وَكِيلٌ حَفِيظٌ وَمُحِيطٌ بِهِ () (أَثَلاً) جَمْعُ قَبِيلٍ ، وَالْمَعْنَى اللهُ صُولُ لِلْمَقْلُ إِنَا مَعْمُوعٍ فَهُو حِجْرٌ مَحْجُورٌ ، وَالْمِحِرُ كُلُّ بِنَاء مِنْهَا وَيُقَالُ لِلْأَنْفَى مِنَ الْخَيلُ حِجْرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى عَلِيهِ مِنَ الْاَرْضِ فَهُو حِجْرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى حَطِيمُ وَيُقَالُ لِلْمَقْلِ حِجْرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى حَطِيمُ وَيُقَالُ لِلْمَقْلِ مِحْرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى حَطِيمُ وَيُقَالُ لِلْمَقْلِ حِجْرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى حَطِيمُ اللهَ مُورُ وَحَجِرٌ وَمِنْهُ مُسْمًى حَطِيمُ وَيُقَالُ لِلْمَقْلِ حِجْرٌ وَحِجْرٍ وَمِنْهُ مُسْمًى وَمُ اللهِ عَلْمُ وَمُولِ مَا اللهُ عَمْلُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ وَلَهُ مُنْوَالًا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مِنْ اللهُ وَمُولُ مَا اللهُ عَلَى مِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَلَا اللهُ مِنْ مَعُلُومٍ ، مِقْلُ قَبِيلٍ مِنْ مَقْعُولٍ ، وَآمًا حَجُرُ الْهَمَامَةِ فَهُو مَنْزِلٌ اللهُ اللهُ عَلَى مِنْ اللهُ اللهُ مَنْ وَلِيلُ مِنْ مَعُمُومٍ ، مِقْلُ قَبِيلٍ مِنْ مَقْعُولٍ ، وَآمًا حَجْرُ الْهَمَامَةِ فَهُو مَنْزِلٌ اللهَالِمُ اللهَ مُعْمُولُ اللهُ مَا اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ

ترجمہ ہم سے حفق بن عمر نے حدیث بیان کی ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ، ان سے عمر و نے ، ان سے ابوائل نے اور ان سے عبداللہ رض اللہ عنہ نے فر بایا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نہیں ، بہی وجہ ہے کہ اس نے بیا ہوں کو حرام قرار دیا۔ خواہ وہ اعلائیہ بول خواہ پوشیدہ اور اللہ کوا پی مدح وتعریف سے زیادہ اور کوئی چڑ پہند نہیں ، بہی وجہ ہے کہ اس نے اپنی مدح کی ہے کہ اس نے اپنی مدح کی ہے کہ اس نے اپنی مدح کی ہے (عمرہ بن مرہ و نے بیان کیا کہ) میں نے پوچھا، آپ نے خودعبداللہ بن مسعودرضی اللہ عنہ سے کہ اس نے اپنی مدح کی ہے کہ اس میں نے پوچھا، اور انہوں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے حدیث بیان کی تھی ؟ کہا کہ ہاں۔ میں من نے پوچھا، اور انہوں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے حدیث بیان کی تھی؟ کہا کہ ہاں۔ وکیل '' بمعنی حفیظ اور وہ ذات کہ کوئی چڑ اس کے حدود علم واحاطہ سے با بر نہ ہو۔ ' قبیل کی جم ہے ، منہوم ہیہ ہے کہ مذاب کی تخف صور تیں ہوں گی ، اگل الگ ۔ ' ڈوٹو ک المقول '' براس چڑ کو کہتے ہیں جے آپ خواصورتی اور لیوا پوٹی کر کے چیش کریں ، طال اور بے بنیاد ہوتو اسے کہیں گے ' ڈوٹو ک '' اور حرث جر'' اینی عرب کے جی اور حضی کی جرکہتے ہیں اور حصورتی ہی جرکہتے ہیں اور حصورتی ہی جرکہتے ہیں اور ''حصورتی ہی جرکہتے ہیں اور ''حصورتی ہیں جرکہتے ہیں اور ''حصورتی ہی جرکہتے ہیں اور ''حصورتی ہوں کو کہی نام تھا، ہر منوع علاقہ جرکہلاتا ہے حطیم کوئی کا می اور کی ہی کی ہورکی ہی کی جرکہتے ہیں اور ''حصور کی ہی کا بھی نام تھا، ہر منوع علاقہ جرکہلاتا ہے حطیم کوئی کا می اور کر حصور گئیں ہی مورکی ہیں کی کی کہ کی نام تھا، ہر منوع علاقہ جرکہلاتا ہے حطیم کوئی کا عام کی دور کے جو کی ای وہ علی کی دور کی ہی تھی گئیں ، مقول کے دور ''جرالیما مہ'' ایک مقام کا نام ہے۔

وَكِيُلٌ حَفِيُظٌ وَمُحِيطٌ بهِ

آيت يس بي "وَهُوَ كُلُّ شَيْء وَكِيلٌ "وكل بمن "حفيظ "اور "محيط به" كيا

الم بخارى رحمة الله عليه في بهال اس لفظ كم عن عذاب كاقسام دانوائ سے كي بين ليكن يه عن سورة انعام كى خكوره آيت بيل درست نيس بيل البته بيلفظ سورة كهف بيل آيا ہے دہال اس كم عن عذاب كاقسام دانوائ كے كيے گئے بيل۔ زُخُرُف الْفَوْل مُحلُّ مُسَىء حَسَّنتَهُ وَوَمَشَيْتَهُ و هو بَاطِلٌ فَهُو زُخُرُفُ فَ وَمَ مَسْيَتَهُ و هو بَاطِلٌ فَهُو زُخُرُفُ

آیت کریمہ میں "دُخُوف الْقُولِ" کے الفاظ آئے ہیں۔ یہاں امام صاحب "دُخُوف الْقَوْلِ" کی یہ تعریف کررہے ہیں کہ ہروہ چیز جسے حسین اور مزین بنا کروش کیا جائے جبکہ وہ باطل مو (کیکن اس کی تزیمن کے ذریعے اس کے بطلان کو چمیانے کی کوشش کی جاری ہو) اُسے "دُخُوف" کہتے ہیں۔

وَحَرُثُ حِجُرٌ حَرَامٌ وكل ممنوع فَهُوَ حِجُرٌ مَحُجُورٌالخ

آیت میں ہے"و قالو ا هلو آنعام و حرث حجر ، جرے معنی حرام کے ہیں۔ کیتی کا کچھ حصہ ایسا ہوتا تھا جس کا استعال وہ اپنے لیے حرام کر لیتے تھے اور ہروہ چیز جے است نامزد کردیا کرتے تھے اسے بیان کیا جارہ ہے اور ہروہ چیز جے ممنوع قراردیدیا گیا ہواسے جراور مجور کہا جاتا ہے۔

ہروہ ممارت جے آپ بنا کیں اُسے بھی جمر کہتے ہیں۔ گھوڑی کو بھی جمر کہتے ہیں۔ عقل کو بھی جمر کہتے ہیں اور جمر قوم ثمود
کے علاقہ کا بھی نام ہے اور جس زمین پر آپ نشان لگاد یا کرتے ہیں اور آس پاس سے الگ کر کے اسے محفوظ کر دیا کرتے
ہیں کہ کوئی اس میں داخل نہ ہوا لیے خطہ زمین کو بھی جمر کہتے ہیں اور خطیم البیت کو بھی جمر کہتے ہیں۔ کو یا خطیم مشتق ہے محطوم
سے۔ مقصد رہے ہے کہ مفہوم کے اعتبار سے جو محطوم کا مطلب ہوتا ہے وہی خطیم کا مطلب ہے۔ مفہوم میں بکسانیت اور
مناسبت بیان کرنامقصود ہے۔ لفظ کا دوسرے لفظ سے استخراح بیان کرنامقصود نہیں جیسے قدیل کے بارے میں کہتے ہیں کہ مقتول سے شتق ہے۔ "حجو المیسامه" ایک منزل کا نام ہے۔

باب قَوْلِهِ هَلُمٌ شُهَدَاء كُمُ

لْغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ هَلْمٌ لِلْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا أَبُو ذُرْعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُسُ مِنْ مَغُرِبِهَا ، فَإِذَا رَآهَا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا ، فَذَاكَ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفُسًا إِيمَانُهَا ، لَمُ تَكُنُ آمَنَتُ مِنْ قَبُلُ

ترجمہ ہم سے موئی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ،ان سے عبدالواحد نے حدیث بیان کی ،ان سے عمارہ نے حدیث بیان کی ،ان سے عمارہ نے حدیث بیان کی ،ان سے ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہرسول اللہ علیہ وسلم بیان کی ،ان سے ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ دنے حدیث بیان کی کہرسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،اس وقت تک قیامت بریانہ ہوگی ، جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہولے۔ جب لوگ اسے دیکھیں مے تو ایمان لائیں گے لیکن بیدہ وقت ہوگا جب کسی ایسے محض کو اس کا ایمان کوئی نفع نہ دے گا۔ جو پہلے سے ایمان نہ رکھتا ہو۔

حَدَّثِنِي إِسُحَاقُ أَخُبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّمُسُ مِنُ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتُ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجُمَعُونَ ، وَذَلِكَ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفُسًا إِيمَانُهَا ثُمَّ قَرَأَ الآيَةَ

ترجمه مجھ سے اسحاق نے حدیث بیان کی ، آئیں عبد الرزاق نے خبر دی ، آئیں معمر نے خبر دی ، آئییں ہمام نے اور ان سے ابو ہر یرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ، قیامت اس وقت تک برپانہ ہوگی ، جب تک سورج مغرب سے سورج طلوع ہوگا اور لوگ دکھے لیس کے توسب ایمان لائیں کے لیس کے توسب ایمان لائیں کے لیس بے دیکا ہوگا ہوگا ہوگا ہوگا ہوگا ہوگا ہے۔



سورة الاعراف

قَالَ النَّنَ عَبَّاسٍ وَرِيَاهًا الْمَالُ (الْمُعْتِدِينَ) فِي اللَّعَاء وَفِي غَيْرِهِ (عَقُوا) كَثُرُوا وَكُثُرَثُ أَمْوَا لَهُمُ (الْفَتَا عَنَ) الْفَجَرَثُ (مُتَبَّرً) خُسْرَانٌ (آسَى) أَحْوَنُ (الْآسَ) الْقَانِينَ وَقَالَ غَيْرُهُ (مَا مَنَعَكَ أَنَ لَا تَسْجُدَ) يَقُولُ مَا مَنعَكَ أَنْ تَسْجُدَ (يَخْصِفَانِ) أَخْدَا الْخِصَافَ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّدِ ، يُوَلِّفُوا وَ الْوَرَق ، يَخْصِفَان الْوَرَق بَعْضَهُ إِلَى بَعْشِ (سَوَاتِهِمَا) كِنايَةٌ عَنْ فَرَجَيْهِمَا ، (وَمَعَاعٌ إِلَى جَينٍ) هَا الْجَنَّهُ وَالْمَانِ الْوَرَق ، يَخْصِفَان الْوَرَق بَعْضَهُ إِلَى مَا لَا يَهْصَى عَدَدُهَا ، الرَّيَاشُ وَالرِّيشُ وَاحِدُ وَهُو مَا طَهُو مِن اللَّهُ وَالْمَانِ وَاللَّالِةِ كُلُهُمُ يُسَمَّى سُمُومًا وَاحِلُهَا اللَّهُ وَهُمَى عَيْنَاهُ وَمُنْ وَالْمِينُ عِنْدَ الْعَرَفِ مِنْ مَاعَة إِلَى مَا لاَ يُحْصَى عَدُدُهَا ، الرَّيَاشُ وَالرَّيشُ وَاحِدُ وَهُو مَا طَهُو مِن اللَّهُو مِن اللَّهُ وَالْمَلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُعْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَلَوْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُهُمُ وَالْمُولُولُ مِن السَّيْلِ وَيَقَلُ لِلْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَلَيْهُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْوَالُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالْمُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُ وَا وَلَولُولُ وَاللْمُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُو

ابن عباس رضی الله عند نے فرمایا۔ "وریا شا" یعنی مال۔ "انه لایحب المعتدین" یعنی وعاء ش اوراس کے علاوہ دوسری چیز ول ش (حد سے تجاوز کرتے والول کواللہ پندئیں کرتا) "وعوا ایعنی ان کی تعدادش اضافہ ہوا اوران کے مال میں بھی۔ "الفتاح" لیعنی قاضی، بولتے ہیں۔ "افتح بیننا" لیعنی ہمارا فیصلہ کردیجے۔ "نتقنا المجبل، ای دفعنا. البجست" ای انفجوت. "متبو، ای خسوبان "آسی" ای احزن، تاس ای تحون دوسر سے صاحب نے فرمایا "ما منعک ان لا تسجد" ای مامنعک ان تسجد. "یخصفان" لیمنی آدم وحواعلیما السلام جنت کے پول کو جوڑ کر شرم گاہ چھیانے کی کوشش کرنے گے۔ "سو آتھما" سے شرم گاہ کی طرف کنامیہ ہے۔ "متاع المی حین" یہاں قیامت تک کی مہلت کے لئے ہے۔ "حین" عرب میں تعوڑی دیر کے لئے بھی آتا ہے اور غیر محدود وحرصہ کے لئے بھی، الریاش اور تک کی مہلت کے لئے ہیں اس کا گروہ، جس سے اس کا تعلق تھا۔ " ادار کو ا" ای الریش ایک معنی میں ہیں۔ لیمنی اوپر کا لباس۔ "فیلڈ، لیمنی اس کا گروہ، جس سے اس کا تعلق تھا۔ " ادار کو ا" ای اجتمعوا۔ انسان اور چو پائے سب کے "مشاق" کو "مسموم" کہتے ہیں اس کا واحد سم ہے۔ مشاق میں دونوں آ تکھیں، اجتمعوا۔ انسان اور چو پائے سب کے "مشاق" کو "مسموم" کہتے ہیں اس کا واحد سم ہے۔ مشاق میں دونوں آ تکھیں، احتمعوا۔ انسان اور چو پائے سب کے "مشاق" کو "مسموم" کہتے ہیں اس کا واحد سم ہے۔ مشاق میں دونوں آ تکھیں، اور کو پائے سب کے "مشاق" کو "کھیے ہیں اس کا واحد سم ہے۔ مشاق میں دونوں آ تکھیں، اس کا تعلی میں بیں۔ کو اس کو سے اس کا دون آ تکھیں، اس کو ایک سب کے "مشاق "کو تو سے اس کا دون آ تکھیں، اس کا دون آ تکھیں ویوں آ تکھیں۔

تاک، منه، دونول کان اور پیچهاورآ گے کی شرم گاه داخل ہے۔ "خواش" ای ما غشو ابه" نشر" ای متفوقة، نکداً ای قلیلا۔ یعنوا ای یعیشوا. حقیق ای حق. 'استرهبوهم" رهبة سے شتق ہے۔ 'تلقف" ای تلقم. طائرهم" ایے حظهم "طوف" لیخی سیا بکا اموات کی کثرت کو بھی طوفان کہتے ہیں۔"الاسباط" لیخی بی امرائیل کے قبائل "ی عدون فی السبت" لیخی اس دن صد سے انہول نے تجاوز شروع کردیا۔ تعد لیخی تجاوز۔ "شرعاً" ای شوارع "بئیس" ای شدید، "المحلد الی الارض ای قعد و تفاعس "سنستدر جهم" ای ناتیهم من مامنهم. جسے اللہ تعالی کا ارشاد ہے فاتاهم الله من حیث لم یحتسبوا" من جنه" ای من جنون "ایان موسها، ای منی خروجها. " ینز غنک" ای یستخفنک "طیف" ای المیم، اس ساستال ہوتا ہے۔" و به لمم، طائف اور یرا کی می سے سیمنو نهم ای یزنون. "خیفه" لین شوف سے اور شیة ، ان ایمان سیم سیمنو نهم ای یزنون. "خیفه" لین شوف سے اور شیة ، انتاء سے شتق ہے۔"الآصال"کا واصد می می سے مغرب تک کوقت پراس کا اطلاق ہوتا ہے جسے اللہ تعالی کارشاد شن "بکرة و اصیالا"۔

تشريخ الممات قال ابن عباس: ورياشًا اَلْمَالُ

سورة اعراف میں ہے" قلد آنز لُنا عَلَيْ حُمْ لِبَاسًا يُوارِيْ سَوُ آبِكُمْ وَرِيَاشًا" رَيَاثًا جَعْ بَرِيْشَ كَ جَهور كَافْر أَت "سَوُ آبِكُمْ وَرِيْشًا" ہے۔ریاثا كى ایک تغییر مال ہے كگئ ہے اور دوسرى لباس ہے كگئ ہے جوآ گے آرى ہے۔

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ: فِي الدُّعَاء وَفِي غَيْرِهِ

آیت پس ہے"اُدْعُوا رَبَّکُمْ مَضَوَّعًا وَخُفَیة إِنَّهُ لَا یُحِبُ الْمُفتَدِین"اعتداء حدے تجاوز کرنے کو کہتے ہیں۔ اعتداء فی الدعاء اللہ جل شاندکو پہندنہیں ہے۔ای طرح اعتداء فی غیرالدعاء بھی پہندیدہ نہیں۔

وعاء مي اعتداء يه ب كدانسان محالات اورناممكن اشياء كى دُعاكر ، مثلاً نبوت كاسوال كرنا يا فرشته بنغ كى دُعاكرنا-

عَفَوُ اكْثُرُوا ' وَكَثُرَتُ اَمُوالُهُمُ

آیت پس ہے "تُمَّ بَدُلْنَا مَکَانَ السَّیَنَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُوا" یَنْ ہم نے برحالی کی جگہ خوش حالی بدل دی ہے۔ یہاں تک کہ بہت بوصلیحیٰ خوب ترقی ہوئی۔ فَرماتے ہیں "عفوا" کے معنی ہیں بہت ہوئے اوران کے اموال زیادہ ہوگئے۔ ''اَلْفَتَّا حُ اَلْقَاضِی' اِفْتَحْ بَیْنَنَا اِقْض بَیْنَنَا''

آيت كريم شب وواد نَتَفُنا الْجَهَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةُ السَّايت سُ "نَتَفْنا" كَعَن كِي إِي "رَفَعُنا "م فالله

اِنْبَجَسَتْ: اِنْفَجَرَتْ

آیت میں ہے "اَنِ اصُرِبُ بِعَصَاکَ الْحَجَرَ فَالْبَجَسَتُ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَیْنًا" اس آیت میں "اِلْبَجَسَتْ" بمعنی"اِنْفَجَرَتْ" ہے لین جاری ہوگیا۔

مُتَبُّرُ : خُسُرَانُ

آیت ش ب بن هولاء مُنیز مَاهُم فِه " پروگ صطریق می گھوئے بین وہ ضار معلا ہے۔ مُنیز می منیز می خران ہے۔ السلمی: اَحُوزَ نُ عَلَّاسَ تَحُوزَ نُ

آیت بیں ہے"فکیف آسلی علی قوم گافرین السی واحد مشکلم ہے بمعنی احزن حزن کے معنی ہیں رہے کرنا عمر کھانا'ای مناسبت سے دوسرالفظ"ناس "بمعنی تحون کوذکر کردیا ہے جبکہ وہ لفظ اس سورت میں نہیں ہے بلکہ سورۃ ما کدہ میں ہے۔"فلا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِیْنَ"

وقال غيره مَّا مَنَعَكَ أَنُ لا تَسُجُدَ يَقُولُ مَا مَنَعَكَ أَنُ تَسُجُدَ

آیت میں ہے "مَا مَنعَکَ اَن لا تَسْجُدَ إِذْ اَمَوْتُکَ الحض حضرات نے اس آیت میں "لا" کوزائد مانا ہے اس صورت میں ترجمہ ہوگاد دکس چیز نے جھوکو ہو مکرنے سے منع کیا جبکہ خود میں نے تجھے تھم دیا۔"

يَخُصِفَانِ احْدَ الْحَصَافُ مِن وَرَقِ الْجَنَّةِ يُؤَلِّفَانِ الْوَرَقَ يَخُصِفَانِ الْوَرَقَ بَعُضَهُ اللي بَعُض

آیت کی ہے" فلما ذاقا الشّخرة بَدَث لَهُمَا سَوُ آتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنُ وَرَقِ الْجَنَّةِ "كَيْنَ جَبِ ان دونوں نے اس درخت کو چکھا تو دونوں کے مستور بدن ایک دوسرے کے سامنے کھل گئے اور انہوں نے اپی شرمگا ہوں پر پتے رکھنے شروع کردیئے توں کو جوڑتے تھا اورائیک دوسرے کے ساتھ ملاکرستر کے لیے بدن کے پوشیدہ حصہ پرد کھتے تھے۔ آیت میں جو "سَوُ آتِهِمَا" ہے بیان دونوں کے فرج سے کنا ہے۔

وَمَتَاعٌ اللي حِيْنِ هُوَ ههنا اللي يوم القيامة والحين عند العرب من ساعة الى مالا يحصلي عددهم

آیت میں ہے"وَلَکُمْ فِی اُلاَدُ ضِ مُسْتَفَرٌّ وَ مَعَاعٌ اِلٰی حِیْنِ"اس میں جین قیامت کے عنی میں ہے جین کالفظ ایک گھڑی سے لے کر غیر محصور مدت تک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

قبيلة: جيله الذي هو منهم

آيت كريم يس ب"إنَّهُ يَواكُمُ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَوَوْنَهُمْ"اس آيت يس جوقبيله كاكلمه ب-امام فالكمادة وي جواس كرده كافرد بو-

أَدُّارَكُو: إِجْتَمَعُوا

آیت کریدیں ہے "کُلمَا دَخِلَتُ اُمَّةً لَّعَنَتُ اُخْتَهَا حَتَّى إِذَا ادَّارِ کُولَ فِيْهَا جَمِيْعًا" يَعِيٰ جَس وفت بھی کوئی جماعت داخل ہوگی اپنی جیسی دوسری جماعت کولینت کرے گی۔ یہاں تک کہ جب اس میں سب جمع ہو جا کیں گئ فرماتے میں "ادار کو ا" کے معن ہیں" اجتمعوا"

مَشَاقُ الْإِنْسَانِ وَالدَّابَةِ كُلُّهُمْ يُسَمَّى سُمُومًا وَاحِدُهَا سَمٌّ واحليلة

آیت میں ہے" حتی ملج الْجَمَلُ فِی سَمِّ الْخِیَاطِ ، غرماتے ہیں کہ انسان اور دابہ سب کے اندر جوسوراخ ہیں انہیں سموم کہاجا تا ہے اس کامفر د'دسم'' ہے انسان کی آئیسیں' ناک کے سوراخ' منہ کان اور در قبل کو سموم کہتے ہیں۔

غَوَّاشٌ مَا غُشُّوا بِهِ

آیت میں ہے "لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادُ ومِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشْ فَوَاثْ عَلَائِمَة "كَ يَنْ ہِدہ چیز جس سے ك دور في چيز كور حاليا جائے۔ نُشُورًا حتفوقةً

آیت میں ہے "وَهُوَ الَّذِی یُومِلُ الرِّیَاحَ بُشُرًا بَیْنَ یَدَی رَحُمَتِه "جہوری قراَت "بُشُرًا بَیْنَ یَدَی رَحُمَتِه "جہوری قراَت "بُشُرًا بَیْنَ یَدَی رَحُمَتِه "جبکرامام بخاری رحمۃ الله علیہ نے تشراوالی قراَت الله کی ہے۔اس صورت میں اس کا ترجہ ہوگا الله وہ ذات ہے جو بارش سے پہلے عملف ہوائیں بھیجتا ہے۔

نَكِدًا قَلِيُلاً

"وَالَّلِيْ خَبُ لَا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِلَه "اور جُوْرَيْن خُراب ماس كى پداوار مُ لَكَّى مِداس مِن "نَكِذ "كمعن للسلك بيل-يَغُنُواْ يَعِيشُواْ

آيت كريمين إللين كلَّبُوا شُعَيُّا كان لَمْ يَغْنُوا فِيهَا اس آيت بن "يَغْنُوا "كَمْ عَنْ جِينَ اورزندگ كُرْإر نَ كَ بن -

آ يت كريم من ہے"قال موسى يفرعون إِنِّى رَسُولٌ مِنْ رَّبِّ الْعَلَمِيْنَ حَقِيْقٌ عَلَى اَن لَا اَقُولَ عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ"اسَ آ يت مِن حَقَّقَ بِمِعْنَ حَلَّى جِــ

إِسْتَرُهَبُوهُمُ مِنَ الرَّهُبَةِ

آیت کریمه میں ہے ''فَلَمَّا اَلْقَوْا سَحَرُوا اَعْیُنَ النَّاسِ وَاسْتَرُهَبُوهُمُ ' فرمایا 'استرهبوهم'' رحبة سے شتق ہے جس کے میں دھیا۔

تَلُقَفُ تَلُقَمُ

"فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَافِكُون"ا الآيت مِن "تلقف" مَعَن "تَلْقَمُ" مِ لِين لِقم بنا كَرْتُلنا مِن الله الم

آیت میں ہے"الا اِنما طائر هم عِندَ اللهِ"امامرحمۃ الله علیہ نے طائر کی تغیر حظ سے کی ہے جس کے معنی حصداور نعیب کے آتے ہیں۔

طوفان من السَّيل ويقال الموت الكثير الطوفان

آيت ش ب "فَارُسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالطَّفَادِ عَ فَراتِ فِي طوفان عمرادسلاني طوفان عمرادسلاني فَشَيِهُ طوفان عمراد عن اللَّقُمَّلُ الْحُمُنَان يُشْيِهُ عَلَى الْحَمُنَان يُشْيِهُ الْحَمُنَان يُشْيِهُ الْحَمُنَان يُشْيِهُ الْحَمُنَان يُشْيِهُ الْحَمُنَان يُشْيِهُ الْحَمُنَان يُشْيِهُ اللَّهُ الل اللَّهُ اللَّ

عُرُوشٌ وَعَرِيشٌ بِنَاءٌ

آ يت كريمه بين به "و ذَمَّرُنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وقومُهُ وَمَا كَانُوا يَعُوِهُونَ "فرات بين كروش اورعريش دونول كمعنى بين بناء يعنى عمارت _

سُقِطَ كُلُّ مَنُ نَدِمَ فقد سُقِطَ فِي يَدِهِ

آیت ش ب "وَلَمَا سُقِطَ فِی اَیُدِیْهِمْ "جُوآ دی نادم ہوتا ہے اس کے بارے ش کہاجا تا ہے "سُقِطَ فِی یَدِهِ" الاسباطُ قبائل بنی اسر ائیل

آیت یس ب "وقطعنهٔ م النتی عَشُرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا "اسباط عمراد بنی اسرائیل بهاس کاواحد "سِبُط" بـ مـ يَعُدُونَ: يَتَعَدُّونَ لَهُ عُبُوزَن تَعُدُ تُجَاوِزُ

آيت كريمش ب"وَاسْنَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانت حَاضِرةَ الْبحرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ"آيت ش يعدون كمعنى بين "يتعدُّونَ" ليعنى تجاوز كررم تق _

شُرَّعًا شوارع

"افد تانینیم جینتانیم موم سیتهم شرعا" لفظ شرعا کے معنی شوارع سے کیے ہیں اور یہ جمع ہے شارع کی جس کے معنی ہیں یانی کے اوپر ظاہر ہونے والے یعنی ہفتہ کے روز محیلیاں ظاہر ہوکران کے سامنے آتی تھیں۔

أخُلَدَ قَعَدَ وَتَقَاعَسَ

آیت کریمہ پس ہے "وَلکنّهُ اَخُلَهُ اِلَى الْآرُضِ وَاتّبُعَ هَوَاه "آیت بی اطّد کی تغیر قعداور تقاص سے کی ہے دونوں کے معنی ہیں چیچے ہمنا اور "فعود الی الارض "وُنیا کی طرف شدت میلان سے کنایہ ہے۔اب معنی ہوئے دنیا کی طرف مائل ہوگیا لکنہ کی خمیر کا مرجع اکرمفسرین کے ذریک "بلعم بن باعوداء" ہے جوایک یہودی عالم تعا۔

سَنستُدر جُهُمُ: نَأْتِيهِمُ مِن مَّا مِنْهُمُ

آیت بس ب "سَنسَعَدْرِ جُهُمُ مِنُ حَیْثُ لا یَعْلَمُونَ "آکیں کے ہمان کے پاس اس جگدے جہاں سے انہیں کوئی خطرہ بیں ہوگا اور ان کے خیال میں وہ جگہ بالکل امن کی ہوگ "مِنْ مَا مِنْ مِنْ مِن حیث لا یعلمون "کی فیرہے۔ مِنْ جُنُون فی مُحدُون

آيت كريم بن ب "اَوَلم يَتَفَكُّرُوا ما بصاحبكم من جنّدٍ" يهال "جنّدٍ" كَافير جنون سے كى بـ فَمَرَّ ثُ به: اَستَمَرَّ بها الْحَمُلُ فَاتَمَّتُهُ

اساس اس محرف اشاره ب

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ نَفْس وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنُهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيُهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلَتُ حَمُلاً خَفِيْقًا فَمَرَّكَ بِهِ فَلَمَّا ٱلْقَلَتُ دَعَوَ اللَّه رَبَّهُمَا لَثِن النَّيْتِ صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيُنَ٥ فَلَمَّا آتَهُمَا صَالِحًا جَعَلالَهُ شُرَكَاءَ فِيْمَا آتَهُمَا فَتَعَلَى اللَّهُ عَمَّا يُشُوِكُونَ

فدكوره آیت مین "نفس و احد" سے حضرت آدم علیدالسلام مرادین اور "جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا" میں زوج سے مراد حضرت حواء ہیں اور آگے "فکھا تعشّها حَملَت حملاً عَفِیْفًا" کی ضمیر میں مفسرین کی دورائے ہیں۔ بعض مفسرین فرماتے ہیں کی خمیر حضرت آدم علیدالسلام اور حضرت حواء کی طرف راجع ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں کی خمیر مطلقا مردو عورت کی طرف راجع ہے اور اس سے کوئی متعین مردیا عورت مراز نہیں ہے۔

ضمیرا گرمطلقاً مردو مورت کی طرف را جع بوتواس صورت میں آیت کی تغییر پرکوئی اشکال نہیں بوتا۔ حافظ ابن کیررحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تغییر میں ای کورائ قرار دیا ہے۔ اس تغییر کی روسے آیت میں شرک اور ناشکری کی نسبت عام انسانوں کی طرف ہے۔ آیت کی ابتداء "فوالّذِی حَلَقَکُم مِن نَفْسِ وَاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسُكُنَ اِلْهُهَا" میں اگرچہ طرف ہے۔ آیت کی ابتدائی نظم میں اگرچہ حضرت آدم وواکا ذکر ہے گراس کے بعد "فلما تعقیقها" سے مطلقاً مردو مورت کا تذکرہ شروع کردیا گیا۔ اس تغییر پرکوئی اشکال نہیں ہوتا۔ لیکن بہت سے حضرات نے ان آیات میں بیان کردہ واقعہ کو حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حواطیما السلام کے ساتھ محضوص قرار دیا ہے اور اس کی تائید میں مقلف روایات قتل کی ہیں۔

مثلًا منداحمش ب"عن سمرة عن النبى صلى الله عليه وسلّم قال لمّا ولدت حواء طاف بها الله عليه وسلّم قال لمّا ولدت حواء طاف بها البليس وكان لايعيش لَهَا وَلَدٌ فقال سمّيه عبدالحارث فانّه يعيش فسمته عبدالحارث فعاش وكان ذلك من وحى الشيطان وامره"

لیکن اس تغییر پراشکال ہوتا ہے کہ آیت میں شرک کے ارتکاب کا ذکر ہے اور حضرات انبیاء پہم السلام معصوم ہوتے ہیں تو حضرت آدم علیہ السلام نے شرک کا ارتکاب کیے کیا؟ جبکہ آپ ابوالا نبیاء ہیں اور شرک آپ کی شانِ عصمت کے منافی ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جن روایات نے ان آیات میں بیان کردہ واقعہ کو حضرت آدم علیہ السلام اور حواء کے ساتھ مخصوص کیا ہے وہ روایات میں ہیں اور مختلف وجوہ کی بناء پر وہ معلول ہیں۔ ان میں بعض تو اسرائیلیات ہیں اور امام احمد نے ذکورہ روایت جوفل کی ہے وہ وہ بھی معلول ہے۔ امام بخاری رحمت اللہ علیہ نے ذکورہ روایت جوفل کی ہے وہ بھی معلول ہے۔ امام بخاری رحمت اللہ علیہ نے ذکورہ آیت میں "فَمَوْث به" کی تشریح کی ہے۔ "استعمل فاقعمته" بعن وہ حمل قائم رہا 'برقر اررہا' پھر عورت نے اس کی بدت کو پورا کیا۔ "فَمَوْث "میں ضمیر عورت کی طرف راجع ہے کین مراواس سے حمل کا استمرارہے۔

يَنْزَغَنَّكَ: يَسْتَخِفَّنَّكَ

آیت کریمدیں ہے "و اِمَّا یَنُوَغَنَّکَ مِنَ الشَّیُطَانِ نَوُغُ فَاسْتَعِلْهِ بِاللّه "اوراگرآپ کوکوئی وسومه شیطان کی طرف ہے آنے گئے تو اللّٰہ کا ما تک لیجے۔امام فرماتے ہیں کہ "یَنُوَغَنَّکَ "کِمعَیٰ "یَسْتَخِفُنْکَ "کے ہیں۔ استخفاف کے لغوی معنی ہیں تق سے ہٹا ویٹا اور "امّا" میں ان شرطیہ اور ما زائدہ ہے۔مطلب سیہ کراگر شیطان کی طرف سے تق سے پھیرنے کا وسوسہ آئے لینی غصر آئے تو پٹاہ ما تک لیا کریں۔

طَيْفٌ مُلِمٌ به لَمَمٌ وَيُقَالُ طَائفٌ مِنَ الشَّيُطَان

آیت میں ہے"اِنَّ الَّلِیْنَ اتَّقَوُا اِذَا مَسَّهُمُ طَائفٌ مِنَ الشَّیطانِ اِیْضَ نے اسے طاکف کی بجائے" طیف" پڑھا ہے۔طیف کے معنی ہیں خیال جنون عصر "طیف مُلِمَّ" ول میں اُتر نے والا خیال اس سے "لَمَمَّ" ہے" لَمَمَّ" چھوٹے گناہ کو کہتے ہیں اور ٹیم دیوانگی کو بھی کہتے ہیں۔

جمهور کی قرات "طافِف" ہے۔ "اذا مَسَّهُمُ طافِف مِّنَ الشَّيْطَانِ"امام بخاری رحمة الله عليه فرماتے بين "وهو واحد" لين "طيف" اور "طافف" وونوں كم عنى ايك بين - آيت كريمه كا مطلب ہے جولوگ الله سے ڈرتے بين جب ان كوشيطان كى طرف سے خيال اور وسوسه آتا ہے تو وہ الله كى يا ديش لگ جاتے ہيں ۔

يَمُدُّونَهُمُ يُزَيِّنُونَ

آیت میں ہے "وَاخُوانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ فَم لا يُقَصِرُونَ "يمدونهم كاترى "يُزِيّنُونَ" سے كى ہے يعنى مرابى كى باتوں كومزين كركان كرسامنے پيش كرتے ہيں۔

وَجِيفةً خَوْفًا وَخُفْيَةً من الاخفاء

أيت ين ب "وَاذْكُرُ رُبُّكَ فِي نَفُسِكَ تَصَرُّعًا وَجِيْفَةُ "ال مِن حِهِ وَف كَمِنْ مِن بِهِ اورسورة الراف ي كان مِن حَهِ الله المورس المُن المُعْمَ عَصَرُعًا وَخُفَيَةً "فرات مِن الحَهِ الْحَوْدِ عِـ الْحَوْدِ عِلْمَ الْمُعْرِب كَفُولُه بِكُرةً وَ أَصِيلًا وَالْإَصَالُ وَاحِلُها أَصِيلُ وهو مابين العصر الى المغرب كقوله بكرةً و أَصِيلًا

آ يت كريمه بن و دُونَ الْجَهْوِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُلُوِّ وَالْاصَالِ افرمات بين آصال كاواحداميل باوراميل عمر كع بعد سے الكرمغرب كودت تك كو كيت بين بهرحال لفظ اميل واحد ب جس كى دليل "بُكوةً وَ اصياد سي-

باب قُولِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّىَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

حَدِّقَا مُلِيْمَانُ بُنُ خُرُبٍ حَدِّثَنَا هُعُبَةُ عَنْ عَمْرِهِ بُنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضى الله عنه قَالَ فَلَتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمُ ، وَرَفَعَهُ قَالَ لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ ، فَلِلَّذِلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، وَلاَ أَحَدَ أَحْبُ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ اللَّهِ ، فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ

ترجمہ، ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ،ان سے شعب نے حدیث بیان کی ،ان سے عمر و ، بن مرہ نے ،ان سے ابوداک نے اوران سے عبداللہ بن مسعود و بنی اللہ عند نے (عمر و بن مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے (ابوداک سے) بوچھا کیا آب نے حدیث ابن مسعود و بنی اللہ عند ہن ہوں نے فرمایا کہ ہاں اور انہوں نے رسول اللہ علیہ و کم کے حوالہ سے بیان کی متمی ، انجھ فورسلی اللہ علیہ و کم کما کہ اللہ سے نیا وہ اور کوئی غیرت مند نہیں ہاس لئے اس نے بوریا کوئی و کرمام کیا خواہ فالم بر میں مول یا پیشدہ اور اللہ سے زیادہ اپنی مدے کو پہند کرنے والا اور کوئی نیس سے اس لئے اس نے خود اپنی آخریف کی ہے۔

باب وَلَمَّا جَاء مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ

قال رَبَّ أُدِي اَنْظُرُ إِلَيْکَ قَالَ لَنُ تَرَانِي وَلَكِنِ الْظُرُ إِلَى الْجَهَلِ فَإِنِ السَّفَرُ مَحَالَة فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا حَجَمَّلَي رَبَّهُ لِلْجَهَلِ جَعَلَة دَكَّا وَجَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُهُ حَالَتَ ثَبُ أَلِيْکَ وَأَنَا أُولُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَى ابْنُ عَبَّاسٍ زُدِنِي الْعَطِنِي الْلَهَ عَلَى الله عَبْرِي الله عَلَى الله الله الله الله الله الله الله ول "الله على الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله على الله عن الله

تشريح آيت الباب

حضرت این عباس رضی الله عند في "دب ادنی" ميس ارنی كي تشريخ اعطني سے كي بيتا كدارني اور "انظو اليك سيس معنوى

اتحاداورمناسبت ظاہر ہوجائے ۔مطلب بیہے کہاےاللہ! آپ مجھے قوت رؤیت عطافر ماد بیجئے تا کہ میں آپ کودیکی سکوں۔ بعض حضاری نزکہ ایسن ''(رنہ 'کامفعدل نفی جمعر وفی سیادی مطلب سے کیا یہ بیانی آئی۔ مجھوائی ذاہد و

لعض حفرات نے کہا کہ "ادنی کامفعول نفسک محذوف ہے اور مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! آپ مجھے اپی ذات دکھا دیجئے کہ میں آپ کود مکے سکوں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَمْرِو بُنِ يَحْيَى الْمَازِنِيَّ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَجُلاً مِنُ رَضَى الله عنه قَالَ جَاءَ رَجُلَّ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَدْ لُطِمَ وَجُهُهُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنُ أَصْحَابِكَ مِنَ الْأَنْصَارِ لَطَمَ وَجُهِى قَالَ ادْعُوهُ قَلْتُ وَعَلَى لَمَ لَطَمْتُ وَجُهَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ ، إِنَّى مَرَدُثُ إِنَّا يَهُودِ فَسَمِعْتُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ ، إِنَّى مَرَدُثُ بِالْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشْرِ فَقُلْتُ وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَأَخَدَتُنِي غَصْبَةً فَلَطَمْتُهُ قَالَ لاَ يُخَرِّدُونَ أَوْلَ مَنْ يُفِيقُ ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذَ بِقَائِمَةٍ مِنْ ثَخْرُى مِصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذَ بِقَائِمَةٍ الطُّورِ فَا الْعَرْشِ ، فَلاَ أَدْرِى أَفَاقَ قَبْلِى أَمْ جُزِى بِصَعْقَةِ الطُّورِ

ترجمہ۔ ہم سے محمہ بن یوسف نے حدیث بیان کی ،ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ،ان سے عمروبن کی مازنی فی ان سے عمروبن کی مازنی فی ،ان سے ان کے والد نے اوران سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک یہودی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس کے منہ پر کسی نے چا شاہ ارا تھا، اس نے کہا، اے محمہ! آپس بلایا پھر آنحضور صلی میں سے ایک شخص نے جھے چا شاہ ارا ہے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلایا پھر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، انہیں بلاو کو کوں نے انہیں بلایا پھر آنحضور وسلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے بوچھا کہ تم نے اسے چا شاکہ وارا ہے، انہوں نے عرض کی ، یارسول اللہ! میں یہودیوں کی طرف سے گزراتو میں نے ساکہ دراتو میں نے ساکہ دراتو میں نے ساکہ دراتو میں نے ساکہ دراتو میں نے ساکہ وسلم کے اس کی بات پر غصہ آگیا اور میں نے اسے چا شاہ دریا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم میں ہوتی میں ہوتی میں ایک میں ہوتی میں ہوتی میں کہ وہ میں تو رہایا، مجھے معلوم نہیں کہ وہ مجھ نے بالے ہوتی میں آگئے سے پہلے ہوتی میں آگئے سے بہلے ہوتی میں آگئے سے بہلے میں ہوتی میں ہوتی میں ہوتی میں ہوتی کا آئیں بدلہ دیا گیا تھا۔

تشريح حديث

بخاری کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ طمانچہ ار نے کا تعلق انصار سے تھا۔ حافظ ابو بکر بن ابی الدنیا نے روایت نقل کی ہے کہ طمانچہ مار نے والے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے۔ دونوں روایات میں بظاہر تعارض ہے کیونکہ حضرت صدیق اکبر انصار میں سے نہ تھے۔ اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ دونوں میں تظبیق دی جائے کہ طمانچہ مار نے والے حضرت صدیق اکبرضی اللہ عنہ بی تھے۔ یہاں بخاری میں ان کا تعلق انصار سے بتایا گیا ہے۔ یہا ہے نعوی معنی کے اعتبار سے ہے۔ انصار کے معنی مدد کر نے والوں کے آتے ہیں اور حضرت صدیق اکبرضی اللہ عنہ سے بڑھ کر حضورا کرم صلی اللہ علیہ وکل کی دوار کی اللہ علیہ عنی فر ماتے دوسرا جواب یہ ہے کہ ابن ابی الدنیا کے مقابلہ میں بخاری کی روایت کو را رحیا جائے۔ چنانچہ علامہ مینی فر ماتے ہیں"و ما ذکر و البحاری ہو الاصح"

فاكون اول من يفيق

ال من فخه فانيك بعدكاافا قدمرادب

قيامت كدن تعداد فخات

قیامت کے دن مخات کی تعداد میں اختلاف ہے۔علامہ ابن حزم فرماتے ہیں کہ چار مخات ہوں گے۔ پہلا محجہ ہوگا جس سے تمام زندہ مرجا کیں گے۔دوسر اللحجہ ہوگا جس سے تمام مُر دے زندہ ہوجا کیں گے اور حساب کے لیے جمع ہوں گے۔ تیسرا تخیر ہوگا جس سے عام بیہوثی طاری ہوجائے گی اور چوتھا کئے ہوگا جس سے طاری ہونے والی بے ہوثی سے افاقہ ہوگا۔

حضرت شاہ عبدالقا در رحمۃ الشعلیہ نے بھی بھی تول اختیار کیا ہے اور مولانا گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ نے الکو کب الدری میں یم جا رفحات کا قول اختیار کیا ہے۔

علامهمودآ لوی دحمة الشعلیدنے تین کول کورنج دی ہے کین جمہوراورعلائے متعقین کے زد یک کل دومر تبدیخ ہوگا۔ باب الْمَنَّ وَالسَّلُوَى

حَدُّثُنَا مُشْلِمٌ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبُدِ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرِو بُنِ حُرَيُثِ عَنْ سَعِيدِ بُنِ زَيْدِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْكُمُأَةُ مِنَ الْمَنَّ وَمَاؤُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ

ترجمد ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ، ان سے عبد الملک نے ، ان سے عمر و ابن حریث نے اور ان سے سعید بن زیدر منی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، کھنی ، دمن ، میں سے ب اور اس کا یانی آئکموں کے لئے شفاہے۔

باب قُلُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّهُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾

حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ الْعَلَاءِ بَنِ زَبُرٍ قَالَ حَدُّنِي بُسُرُ بَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ وَمُوسَى بَنُ هَارُونَ قَالاَ حَدُّنَا الْوَلِيدُ بَنُ مُسَلِم حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ الْعَلَاءِ بَنِ زَبُرٍ قَالَ حَدُّنِي بُسُرُ بَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْحَوُلاَيَيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا اللَّرْدَاءِ يَقُولُ كَانَتُ بَيْنَ أَبِى بَكُرٍ وَحُمَرَ مُحَاوَرَةً ، فَأَعْضَبَ أَبُو بَكُرِ عُمَرَ ، فَانْصَرَفَ عَنْهُ عُمَرُ مُفَطَبًا ، فَاتَبْعَهُ أَبُو بَكُرِ يَسُأَلُهُ أَنُ يَسْتَغُفِرَ لَهُ ، فَلَمْ يَفْعَلُ حَتَّى أَعْلَقَ بَابَهُ فِي وَجُهِهِ ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُرِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ قَالَ وَنَدِمَ عُمَرُ عَلَى مَا الله عليه وسلم أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ قَالَ وَنَدِمَ عُمَرُ عَلَى مَا الله عليه وسلم عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَعَمَلُ عَلَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى وَسُلُم وَجَعَلَ أَبُو بَكُو يَقُولُ وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ طَلَى اللهُ عَلَيْ وَسلم وَجَعَلَ أَبُو بَكُو يَقُولُ وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ لَا اللهُ عَلَى وَسلم وَجَعَلَ أَبُو بَكُو يَقُولُ وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ لَا اللّهُ عَلَى الله عليه وسلم وَجَعَلَ أَبُو بَكُو يَقُولُ وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ لَا اللهُ عَلَيْ وَسُلْمَ وَجَعَلَ أَبُو بَكُو يَقُولُ وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ لَا اللهُ عَلْهُ الْمَالِهُ يَا رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَاللّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ وَاللّهُ عَالَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

كُنْتُ أَظُلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ۚ هَلُ أَنْتُمُ تَارِكُو لِي صَاحِبِي هَلُ أَنْتُمُ تَارِكُو لِي صَاحِبِي إِنِّي قُلْتُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمُ جَمِيعًا فَقُلْتُمْ كَذَبْتَ وَقَالَ أَبُو بَكُرٍ صَلَاقُت

باب قَوُلِهِ وَقُولُوا حِطَّةٌ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بُنِ مُنَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ رضى الله عنه يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قِيلَ لِبَنِى إِسْرَائِيلَ (ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرُ لَكُمْ خَطَايَاكُمُ) فَبَدَّلُوا فَدَخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمُ وَقَالُوا حَبَّةٌ فِي شَعَزَةٍ

ترجمہ۔ہم سے اسحاق نے صدیث بیان کی ،انہیں عبد الرزاق نے خبر دی ، انہیں معمر نے خبر دی ، انہیں ہمام بن مدبہ نے ،انہوں نے ،انہیں ہمام بن مدبہ نے ،انہوں نے ابو ہر یرہ وضی اللہ عنہ سے سنا ،آپ نے بیان کیا کہ درسول اللہ علیہ وسلم نے فر مایا۔ بنی اسرائیل سے کہا گیا تھا کہ درواز سے میں (عاجزی سے) جھکتے ہوئے داخل ہواور کہتے جاؤ کہ تو بہ ہے تو ہم تمہاری خطا کیں معاف کردیں گے ،لیکن انہوں نے حکم بدل ڈ الاسرین سے کھیٹے نوئے داخل ہوئے ادر بیکہا کہ "حبہ فی شعرہ"۔

باب خُدِ الْعَفُو وَأَمُرُ بِالْعُرُفِ وَأَعْرِضُ عَنِ الْجَاهِلِينَ الْعَاهِلِينَ الْعَاهِلِينَ الْعَاهِلِينَ الْعُرُدِ الْمَعُرُونُ

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى عُبَيْدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عُنْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ

رضى الله عنهما قَالَ قَلِمَ عُينَنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُلَيْفَةَ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَجِيهِ الْحُرِّ بْنِ قَيْسٍ ، وَكَانَ مِنَ النَّفُو الَّذِينَ يُنْهِمْ عُمَرُ ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجَالِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولاً كَانُوا أَوْ شُبَانًا فَقَالَ عُيَنَةُ لاَبْنِ أَجِيهِ يَا ابْنَ أَجِيهِ يَا ابْنَ أَجِيهِ يَا ابْنَ أَجْهِ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاسْتَأْذَنَ الْحُرُّ لِعُينَنَةَ فَأَذِنَ لَهُ عَلَيْهِ قَالَ سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاسْتَأْذَنَ الْحُرُّ لِعُينَنَةَ فَأَذِنَ لَهُ عَمْرُ حَتَّى عَلَيْهِ قَالَ هِى يَا ابْنَ الْحَطَّابِ ، فَوَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزُلَ ، وَلاَ تَحُكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَلْلِ فَفَضِبَ عُمَو حَتَّى عَمْرُ حَتَى عَلَيْهِ قَالَ هِى يَا ابْنَ الْحَطْلِبِ ، فَوَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزُلَ ، وَلاَ تَحُكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَلْلِ فَفَضِبَ عُمَو حَتَّى عَلَيْهِ وَلَمْ لِنَا الْعَلْمِ وَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزُلُ ، وَلاَ تَحُكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَلْلِ فَفَضِبَ عُمَو حَتَى عَلَيْهِ وَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزُلُ ، وَلاَ تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَلْلِ فَعْضِبَ عُمَو حَتَى الْعَلْمِ وَلَا لَهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزُلُ ، وَلا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَلْلِ فَعْضِبَ عُمَولُ حَتَى اللّهُ عَلْمُ وَلَا لَقُولُ وَأَمْرُ بِالْعُرُفِ وَاللّهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلاَعَا عَلَيْهِ ، وَكَانَ وَقَاقًا عِنْدَ كِتَابِ اللّهِ عَلْمَ عَنِ الْجَاهِلِينَ) وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ) وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ وَلَالَهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلاَعَا عَلَيْهِ ، وَكَانَ وَقَاقًا عِنْدَا فِي اللّهِ عَلَيْهِ الْحَقْولُ وَالْمُؤْلِلَهِ مَا جَاوِلُهُ الْمَوْلِ اللّهِ عَلَى لَكُمْ عَلَيْهِ الْمُعْلِى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَولُولُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَوْلُولُ أَلْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْعَلَالَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَيْهُ الْعَلَى عَلَالِهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا عَلَالَهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَيْكُ

ترجمدہ م سابوالیمان نے حدیث بیان کی ، انہیں شعیب نے خبر دی ، ان سے زہری نے بیان کیا ، انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبر دی ، اوران سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ عبینہ بن حصن بن صفہ یفہ نے اپنے بیستے جربی تھیں کر منی اللہ عنہ اللہ عنہ اللہ عنہ اللہ عنہ اللہ عنہ بہت قریب رکھتے تھے ، جولوگ قرآن مجید کے یہاں آکر قیام کیا۔ حمان چند مخصوص افراد میں شعیب عرب اللہ عنہ اللہ عنہ کہ مشیر ہو سکتے نے ، اس کی کوئی قد نہیں تھی کہ خبر موں یا فوجواں ۔ عبینہ نے اپنے بیستے سے کہا کہ تہیں اس امیر کی مجل میں بہت تقرب عاصل ہے۔ میرے لئے بھی جہل میں صافری کی اجازت الحدود حربی قیس نے کہا کہ تہیں اس امیر کی مجل میں مافری کی اجازت الحدود حربی قیس نے کہا کہ تہیں اس امیر کی مجل میں بہت تقرب عاصل ہے۔ میرے لئے بھی اجازت با گول علیہ میں جب وہ پہنچاق کہنے المی اللہ عبید کے لئے بھی اجازت ما گی اور عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں مجل میں اللہ عنہ کی اجازت کی اجازت کی اجازت کی رافتیاں کی جب تھے کہ جربی تھیں اللہ عنہ کو اس بات پر بڑا عصر آیا اور آگے بڑھ وہ بی میں ال بی دیے ہو اور نیک اور خدم کی اس اللہ علیہ کے اس خطاب کر کے فرمایا تھا ''درگر رافتیاں کے جو اور نیک کام کا تھم دہ بیتے اور جا اور سے کنارہ کش ہو جا یا گئی اللہ علیہ کی بی کیفیت ہوتی تھی۔ کے اس خطاب کر کے فرمایا تھا '' درگر رافتیاں کی جن اور میک کام کا تھم دہ بیتے اور جا اور سے کنارہ کش ہو جا یا جو بیک ، اور کیا سے بیں ، خدا گواہ ہے کہ جب جرنے قرآن مجید کی تو عرضی اللہ عنہ کو کہ کی کیفیت ہوتی تھی۔

کام کا تھم دہ بیتے اور جا اور سے کنارہ کو میں اور کیا ، اور کیا ہوا لوں میں سے بیں ، خدا گواہ ہے کہ جب جرنے قرآن مجید کی کی کیفیت ہوتی تھی۔

﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيُّوِ (خُدِ الْعَفُو وَأَمْرُ بِالْعُرُّفِ) قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا فِى أَخْلاَقِ النَّاسِ وَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيُّوِ أَنْ الذُّبَيُّوِ اللَّهُ بَيْ الدُّبَيُّوِ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنِ الْوَبَيْوِ النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ

ترجمہ بہم سے بیخی نے حدیث بیان کی ،ان سے وکتے نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے ،ان سے ان کے والد نے اور ان سے بشام نے ،ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ آیت ' درگز رافتیار کیجئے اور نیک کام کا تھم دیتے رہئے۔ لوگوں کے اخلاق (درست کرنے) کے لئے نازل ہوئی ہے اور عبداللہ بن براد نے حدیث بیان کی ،ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ،ان سے بشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عند نے کہ اللہ تعالی نے اپنے نی صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا ہے کہ لوگوں کے اخلاق ٹھیک کرنے کے لئے درگز رافتیار کریں ۔او کما قال۔

سورة الأنفال

باب قَوْلُهُ (يَسْأَلُونَكَ عَن الْأَنْفَالِ قُل الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

فَاتَقُوا اللَّهُ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيُنِكُمْ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْأَنْفَالُ) الْمَغَانِمُ قَالَ قَتَادَةُ (رِيحُكُمُ) الْحَرُبُ، يُقَالُ نَافِلَةً عَطِيَّةً اللهِ تَعَالَى كَارِشَاوُ مِيكُمُ) الْحَرُبُ، يُقَالُ نَافِلَةً عَطِيَّةً اللهِ تَعَالُ كَارِشَاوُ مِيكَ مَا اللهُ كَارِشُولُ كَارِشُاوُ مُعَالِي اللهُ كَالِمُ عَلَى اللهُ كَالِمُ اللهُ عَنْ مِي اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ كَالِمُ اللهُ عَنْ مِي اللهُ عَنْ مِي اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ ا

قال ابن عباس الانفال المَغَانِمُ

اس تفییر سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہاں' دنفل' اس معروف معنی میں مستعمل نہیں ہے جو فقہاء کی اصطلاح ہے کہ غازی اور جہاد میں حصہ لینے والے کومقررہ حصے سے پچھے زیادہ دیا جائے بلکہ یہاں نفل کے معنی مطلقاً غنیمت کے ہیں۔

قال قتاده ريحكم الحرب

آیت میں ہے"وتلھب ریحکم واصبروا "ضرت قادہ فرماتے ہیں کہ "ریحکم "سے مراد تربینی جنگ ہے۔ یقال نافلة عطیة

نا فلہ بمعنی عطیہ ہے۔ بیلفظ اگر چہ سورۃ انفال میں نہیں ہے کیکن لفظ انفال کی مناسبت سے امام نے اس کو یہاں ذکر کیا۔ اس کے معنی اصل میں زیادتی کے ہیں اس لیے فرض اور واجب نماز وں سے زائد رکعات کونا فلہ کہتے ہیں۔

كَ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرِقَالَ قُلْتُ لابُنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما سُورَةُ الأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتُ فِى بَدْرِ الشَّوْكَةُ الْحَدُّ (مُردَفِينَ) فَوْجًا بَعُدَ فَوْجٍ ، رَدِفَنِى وَأَرْدَفَنِى جَاء بَعُدِى (ذُوقُوا) بَاشِرُوا وَجَرَّبُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ (مُردَفِينَ) فَوْجًا بَعُدَ فَوْجٍ ، رَدِفَنِى وَأَرْدَفَنِى جَاء بَعُدِى (ذُوقُوا) بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِ (فَيَرُكُمَهُ) يَعْدِمُ فَى أَفُواهِمُ وَ (شَصِّدِيَةً) وَالصَّفِيرُ (لِيُثْبِتُوكَ) لِيَحْبِسُوكَ أَفُواهِمُ وَ (تَصُدِيَةً) الصَّفِيرُ (لِيُثْبِتُوكَ) لِيَحْبِسُوكَ

ترجمه مجھ سے محد بن عبد الرحيم نے حديث بيان كى۔ان سے سعيد بن سليمان نے حديث بيان كى،انہيں ہشيم نے خردى، انہيں الله عند سے سورة الفال كے خردى، انہيں الله عند سے سورة الفال كے

متعلق پوچها، توانهول نے فرمایا کم غزوه بدر میں نازل ہوئی تھی۔ 'الشوکة " ای الحد. "مرد فین ' کینی جماعت ور جماعت در جماعت است است ہود فی اور اردفی لینی میرے بعد آیا۔ ذوقو ای باشووا او جربوا یه ذوق الفم سے شتن نہیں ہے۔ ' فیر کمه''ای یجمعه. شردای فرق. "وان جنجوا. ای طلبوا. یشخن ای یغلب۔' مجاہد نے فرمایا کہ۔''مکاء 'کینی انگیاں وہ منہ میں ڈالتے اور سیٹی بجاتے تھے۔'لیشبتوک' ای لیحبسوک.

حضرت سعید بن جبیرض الله عند کے سوال کا مقصد پی تھا کہ سورۃ انفال کس سلسلہ بیں نازل ہوئی تو حضرت ابن عباس رضی الله عند نے غزوہ الله عند نے بتایا کہ بیغزوہ برکے سلسلہ بیں نازل ہوئی تھی۔ منداحمہ بیں ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عند نے غزوہ بدر بیل سعید بن العاص کو آل کر کے اس کی تلوار لے لی۔ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے تھم دیا کہ بیتلوار مال غنیمت بیل جمع کردو جس کی وجہ سے حضرت سعید بن ابی وقاص رضی الله عنہ کوصد مہ ہوا۔ حضرت سعدرضی الله عنہ کو الرجم کر کے ابھی دورنہیں مجھے تھے کہ سورۃ انفال کی ابتدائی آیت نازل ہوئی۔ چنانچ آپ صلی الله علیہ وسلم نے حضرت سعدرضی الله عنہ کو بلا کروہ آلواردے دی۔

المشو کے: الکہ کُوٹ

آیت میں ہے: "وَإِذُ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحُدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمُ وَتَوَدُّوْنَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمُ "اس میں الثوكة کی تغیر "الْحَدُ" سے کی ہے۔ حد تلوار کی دھار کو کہتے ہیں۔ شوکة اصل میں کا نظر کو کہتے ہیں تو کا ثا جسے کا ثنا ہے تلوار بھی کا شکر تی ہے۔ "غیر ذات الشوكة" سے غیر سلح جماعت یعنی قریش کا تجارتی قافلہ مراد ہے۔ جسے کا ثنا ہے تلوار بھی کا شکرتی ہے۔ "غیر ذات الشوكة" سے غیر سلح جماعت یعنی قریش کا تجارتی قافلہ مراد ہے۔

مُردفين: فَوُجًا بَعُدَ فَوْج رَدِفَنِي وَارْدَفَنِي جَاءَ بَعُدِي

آیت کریمہ میں ہے"آئی مُمِدُّکُمْ بِآلْفِ مِّنَ الْمَالاِنِّکَةِ مُرُدِفِیْنَ بیعن میں تم کوایک ہزار فرشتوں سے مددوں گاجوسلسلہ وار چلے آئیں گے۔مردفین کے متن ہیں ایک جماعت کے بعد ایک جماعت فرماتے ہیں کہ "رَدِف" علاقی مجرداور "اَرُدُف" علاقی مزید دونوں کے معنی ہیں۔ "جاء بعدی بیعن میرے بعد آیا۔ میرے پیچھے آیاتو مردفین کے معنی تبعین کے ہوئے۔

ذُوُقُوا: بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنُ ذُوقٍ الْفَحِ

آیت ہے "ذلِکُمُ فَذُو قُوهُ وَانَ لِلْكَافِرِیْنَ عَذَابَ النَّارِ "اس میں ذوق سے مراد چکھنائیں ہے بلکہ مرادیہ ہے کہتم اب اس عذاب کو برداشت کرواور آزماؤ۔

فَيَرُكُمَهُ يَجُمَعُهُ

آیت میں ہے "لِیَمِیْزَ اللّٰهُ الْخَبِیْتُ مِنَ الطّیّبُ وَیَجُعَلَ الْخَبِیْتُ بَعُضَهٔ عَلَی بعض فیر کمه جَمِیعًا فَیَجُعَلَهٔ فِی جَهِنّم" تاکه الله تا پاک کو پاک کردے اور تا پاکول کو ایک دوسرے سے طادے۔ پھراس کو جمع کردے اکٹھا پھر اس کو چہنم میں ڈال دے۔ کہتے ہیں کہ آیت میں "یَوْ تُحُمُهُ" کے معنی ہیں ڈھرکردے جمع کردے۔

وإنُ جَنَحُوا طَكَبُوا

آیت کریمہ ب "وان جَنْحُوا لِلسَّلُم فَاجْنَحُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ عَرَمات بِن "جَنْحُوا" کے معنی "طَلَبُوا" کے بیں۔ یعنی اگروہ سلح وسلامتی طلب کریں تو آپ بھی آ مادہ ہوجا کیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں۔ آگ فرماتے بین "اکسَّلُمُ وَالسَّلَامُ" مب کے ایک معنی بیں۔

يُثْخِنُ يَغُلِبُ

آیت کریمه میں ہے "مَا کَانَ لِنبِیّ اَنُ یَکُونَ لَهُ اَسُر ای حَتْی یُشُخِنَ فِی اُلاَدُ ضِ "ابوعبیده رحمة الله علیه ین کُن کی تفیر یغلب سے کرتے ہیں یعنی جب تک دشمنوں کی خون ریزی اور کشرت کی سے ملک میں غلبہ نہ حاصل ہو جائے اس وقت تک قیدی کا فرول کو باقی رکھنا مناسب نہیں۔

وَقَالَ مجاهد مُكاءً ادخال اصابعهم في افواههم وتصديةُ الصَّفيرُ

آیت میں ہے "وما کان صلواتُهُمْ عِنْدَ الْبَیْتِ إِلَّا مُکَاءً وَتَصْدِیَةً" عِاہد فرماتے ہیں کہ اس آیت میں "مُکَاءً" کَ تَضیر کی ہے۔" اپنی الکیوں کو اپنے منہ میں داخل کرنا" اور تصدیۃ کے معنی بیان کیے ہیں" سیٹی "کیکن یقیر غیر مشہور ہے۔ اس کی مشہور تقسیر یہ ہے کہ مکاء کے معنی سیٹی بجانا اور تصدیہ کے معنی ہیں تالی بجانا۔

لِيُثْبِتُوكَ: لِيَحْبِسُوكَ

آيت كريم ملى ب "وإذْ يَمْكُرُبِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ اَوْ يَقْتُلُوكَ اَوْ يُغُوبِجُوكَ" يُثْبِتُوكَ" كَ عَنْ "يَحْبِسُوكَ" كَ بِي لِعِنْ آپُ وقيد كرلين آپ وروك كيس -

باب إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لا يَعُقِلُونَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا وَرُقَاء ُعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنُ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ إِنَّ شَرَّ اللَّوَابُّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْلِّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾ قالَ هُمُ نَفَرَّ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ

ترجمہ ہم سے محمد بن بوسف لے مدیث بیان کی، ان سے ورقاء نے مدیث بیان کی، ان سے ابن الی مجمع نے، ان سے مجمد بن بوسف لے مدیث بیان کی، ان سے مجاہد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کہ آیت ' بدترین حیوانات اللہ کے نزدیک وہ بہرے کو نگے ہیں جوعقل سے ذرا کا منہیں کیتے' بنوعبدالدار سے کچھلوگوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

باب يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْء وِقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيه تُحْشَرُونَ) (اسْتَجِيبُوا) أَجِيبُوا (لِمَا يُحْيِيكُمْ)يُصْلِحُكُمُ

تُحَكَّنِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ حَلَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعَتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِم يُحَلَّكُ عَنُ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلِّى رَضَى الله عليه وسلم فَلَدَعَانِي فَلَمُ آتِهِ حَتَّى صَلَيْتُ ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِي أَلَمُ يَقُلِ اللَّهُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ صَلَيْتُ ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِي أَلُمْ يَقُلِ اللَّهُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا السَّتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ لَا عَلَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخُرُجَ فَلَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِيَخْرُجَ فَلَكَرُثُ لَهُ

وَقَالَ مُعَاذَّ حَلَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ خُبَيْبٍ سَمِعَ حَفُصًا سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ رَجُلاً مِنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِهَذَا ، وَقَالَ هِيَ (الْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) السَّبُعُ الْمَثَانِي

ترجمہ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی ، انہیں روح نے خبر دی ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ۔ ان سے حبیب بن عبد الرحمٰن نے ، انہوں نے حفص بن عاصم سے نااوران سے ابوسعید بن معلیٰ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بیل نماز پڑھ رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے پکارا۔ میں (فوراً) آپ کی خدمت میں نہ بی سکا۔ بلکہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد حاضر ہوا۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ آنے میں در کیوں ہوئی ، کیا اللہ تعالیٰ نے تہمیں حکم نہیں دیا ہے کہ 'اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کو لیک کہو، جب کہوہ (بعنی رسول) تم کو بلا کیں'' پھر آپ نے فرمایا۔ مسجد سے تکلنے سے پہلے میں تنہیں قرآن کی عظیم ترین سورة بتاؤں گا۔ تھوڑی دیر پعد آخصور صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لے جانے گئے تو میں نے آپ کو یا دولایا۔ اور معاذ نے بیان کیا ، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ، ان سے خبیب نے ، سے سنا اور انہوں نے ابوسعید بن معلیٰ رضی اللہ عنہ جو تبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حجانی تھے ، سے سنا نے ، انہوں نے بیان کیا وہ سورة 'الحمد اللہ دب المعالمین '' ہے جو سیح مثانی کہلاتی ہے۔

باب قَولِهِ وَإِذُ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنُ عِنْدِكَ اللهُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ مَا سَمَّى اللَّهُ تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا ، وَتُسَمَّيهِ الْعَرَبُّ الْغَيْثُ ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدٍ مَا قَنَطُوا ﴾

ابن عیند نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے "مطر" (بارش) کا ذکر قرآن میں عذاب ہی کے موقع پرکیا ہے، حرب اسے" عید "کتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالی مَطَرًا فی القرآن اِلَّا عذاباً الخ" "قال ابن عُییَنَة ما سَمَّی الله تعالی مَطَرًا فی القرآن اِلَّا عذاباً الخ"

ابن عییند نے کہا" مَطَوّ" کا اطلاق قرآن نے جہال کیا ہے وہ عذاب کے لیے کیا ہے اور مطر بمعنی باران رحمت کے لیے استعال کیا گیا ہے۔ جیسا کہ آیت میں ہے" یُنوِّلُ الْعَیْتُ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوُ ا الْکِن یہ کوئی کی قانون نہیں ہے کیونکہ قرآن مجیدی ایک اور آیت میں ہے" وَلا جُناحَ علیکم ان کان بکم اذی مِن مَطوِ "اس مطرعذاب کے معنی میں نہیں ہے بلکہ اس سے عید اور بارش مراد ہے۔

حَدَّنِي أَحْمَدُ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَبُدِ الْحَمِيدِ هُوَ ابْنُ كُرُدِيدٍ صَاحِبُ النِّيَادِى سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رضى الله عنه قَالَ أَبُو جَهُلٍ (اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِوُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاء ِ أَو الْبَيْنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) فَنَزَلَتُ (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَدِّبَهُمُ وَأَنْتَ فِيهِمُ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَدِّبَهُمُ وَهُمُ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) الآيَةَ يَهُمُ أَنُ لاَ يُعَدِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمُ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) الآيَةَ

ترجمہ۔ مجھ سے احمد نے حدیث بیان کی، ان سے عبید اللہ بن معاذ نے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی، ان سے عبید اللہ بن معاذ نے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی، ان سے صاحب الزیادی عبد الحمید نے، آپ کردید کے صاحبز ادرے تھے۔ آپ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ابوجہل نے کہا تھا کہ اے اللہ (اگر یہ کلام) تیری طرف سے واقعی ہے تو ہم پر آسانوں سے پھر پر سادے یا پھرکوئی اور بی عذاب وردناک لے آ۔ تو اس پر آیت حالانکہ اللہ ایا نہیں کرے گا کہ انہیں عذاب دے اس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں، ان لوگوں کے لئے نہیں کہ اللہ ان پر عذاب (بی سرے سے) نہ لائے درآنے لیک کے لئے نہیں کہ اللہ ان پر عذاب (بی سرے سے) نہ لائے درآنے لیک کے دوسے جین "آخرآیت تک۔

باب وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمُ

وَأَنْتَ فِيهِمُ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَدِّبَهُمْ وَهُمْ يَسُتَغُفِرُونَ

ترجمة الباب والى مذكوره آيت كى محدثين ومفسرين نے دوتفسيريں لکھي ہيں

روایت پس ہے کہ ایوجہل وغیرہ نے کہا کہ "اکلّٰهُمْ اِنْ کَانَ هذا هو الْحقّ مِنْ عِندِکَ فَامُطِرْ عَلَیْنَا حِجَارَةً مِن السَّمَاءِ اَوِاثَیْتَا بِعَذَابِ اَلِیْمِ" قرآن نے اس کا جواب دیا"وَمَا کَانَ اللّٰهُ لِیُعَذِبَهِم النے" اس جواب بس عذاب نازل نہ ہونے کی دووجہ بٹلائی گئ ہیں۔ایک حضورا کرم سلی اللّٰمائیہ کہا کہ بیس موجود ہونا دوسری وجلوگوں کا استغفار کرنا۔این جربر رحبۃ اللّٰمائیہ نومایا کہ "وَمَا کَانَ اللّٰهُ لِیُعَذِبَهُمْ وَانْتَ فِیْهِمُ آ یت کابی حصال وقت نازل ہوا جبکہ آ ب سلی اللّٰمائیہ کہ کرمہ میں شے اور پھر جبرت مدینہ کے بعد آیت کا دوسراحصہ نازل ہوا۔ "وَمَا کَانَ اللّٰه مُعذبهم و هُمُ یَسُتَغْفِرُونَ " یستغفرون کی میں شخصاور پھر جبرت مدینہ کے بعد آیت کا دوسراحصہ نازل ہوا۔ "وَمَا کَانَ اللّٰه مُعذبهم و هُمُ یَسُتَغْفِرُونَ " یستغفرون کی میں معظام سلین موجود ہیں جو بجرت نہ کر سے اور اللّٰہ تعلقہ اللّٰه یُعذبهم اللّٰہ و هُمُ یَسُتُغُفِرُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ السّٰحَفاد کر ہے ہیں۔ان کی خاطر اور ان کے استغفار کی برکت سے اہل مکہ پرعذاب نازل نہیں کیا گیا۔ پھر جب ان حضرات نے اللّٰم میں ہونے تھا کہ می تو اللّٰم اللّٰه و هُمُ یَصُدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَورَامِ" مطلب یہ ہے کہ اب مانع عذاب دونوں سبب رفع ہونے تو اللّٰم اللّٰه یُوافِمُ اللّٰه و هُمُ یَصُدُونَ عَنِ الْمُسْجِدِ الْحَورَامِ" مطلب یہ ہے کہ اب مانع عذاب دونوں سبب رفع ہونے تو اللّٰم نارے گئے اور باقی مغلوب ہوئے۔ میں موقع پران کا فرول بیا نازل کیا گیا۔ان میں بعض مارے گئے بعض نکا لے گئے اور باقی مغلوب ہوئے۔

اس تفییر کے مطابق "وانت فیھم" سے مراد نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کا مکہ میں قیام ہے۔ "بیستغفرون" سے مسلمانوں کا استغفار مراد ہے اورعذاب سے فتح مکہ کے وقت کفار کا مغلوب ہونا مراد ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ النَّصْرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذِ حَدِّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ

الزَّيَادِى سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ قَالَ أَبُو جَهُلٍ (اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنُ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاء أَوِ اتُتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) فَنَزَلَتْ (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسُتَغُفِرُونَ *وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) الآيَة

ترجمہ ہم سے محمد بن نفر نے حدیث بیان کی ،ان سے عبیداللد بن معاذ نے حدیث بیان کی ،ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ،ان سے ماحب زیادی عبدالحمید نے اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا ، آپ نے بیان کیا کہ ایوجہل نے کہاتھا کہ اسے اللہ!اگر بیکلام تیری طرف سے واقعی ہے تو ہم پر آسان سے پھر پر سادے یا پھرکوئی اور ،ی عذاب لے آ، 'اس پر بیآ بت نازل ہوئی'' حالانکہ اللہ ایا نہیں کرےگا ،کہ انہیں عذاب دے اس حال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب لائے گا اس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں ،ان لوگوں کے لئے نہیں کہ اللہ ان پر عذاب ہی حرام سے روکتے ہیں۔'' آخر آ بت تک۔

باب وَقَاتِلُوهُمُ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتُنَةٌ

حَلَّ وَمَن الْمُؤْمِنِينَ الْحَسَنُ بُنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ حَلَّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يَحْيَى حَدَّنَا حَيُوةً عَنُ بَكُو بُنِ عَمُوو عَنُ بُكَيْرٍ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ رَجُلاً جَاء أَه فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحْمَنِ ، أَلاَ تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْقَتْلُوا) إِلَى آخِو الآيَةِ ، قَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لاَ تُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْقَتْلُوا) إِلَى آخِو الآيَةِ اللَّهِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا) إِلَى آخِو الآيَةِ الَّذِي يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا) إِلَى آخِو الآيَةِ الَّذِي اللَّهُ تَعَالَى (وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا) إِلَى آخِو الآيَةِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ تَعَالَى (وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا) إِلَى الله عَلَى وَعُنْمَانَ اللهُ عَمَرَ قَدْ فَعَلَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَّ كَانَ الإسُلامُ قَلِيلاً ، فَكُانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ ، إِمَّا يَقْتُلُوهُ وَإِمَّا يُوثِقُوهُ ، حَتَّى كَثُو الإِسُلامُ ، فَلَمْ تَكُنُ عَلَى وَعُنْمَانَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا قَوْلِى فِي عَلِى وَعُنْمَانَ أَلَا اللهُ عَمَرَ مَا قَوْلِى فِي عَلِى وَعُنْمَانَ أَلًا اللهُ عَلَى وَعُنْمَانَ قَلَا اللهُ عَلَى الله عليه وسلم وَخَتَنُهُ وَكُنَ اللّهُ فَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَعُنْمَانَ قَالَ اللهُ وَهَذِهِ النَّنَهُ أَوْ بِنُتُهُ حَيْثُ لَو اللهُ عَلَى وَعُنْمَانَ قَالَ اللهُ عَلَى الله عليه وسلم وَخَتَنُهُ وَمُ اللهُ وَلَو الْبَنَةُ أَوْ بِنُتُهُ حَيْثُ لَو وَهَذِهِ الْبَنَالُ وَلَلْكُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى وَعَنْمُ اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْفَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

والوں کی تعداد) کم بھی،اس وقت آ دی این دین کے معاملے میں آز ماکش میں مبتلا ہوجا تا تھا۔ یااسے قبل کر دیا جا تا یا قید کر دیا جا تا۔ الكين پيراسلام كوطانت حاصل بوكئ اوروه فساد باقى نېيى رېا (جوآيت مين ذكر مواسم) پير جب ان صاحب نے ديكھا كه ابن عمر ضي الله عندان کی رائے مانے کے لئے سی طرح تیار نہیں ہو آپ سے پوچھا ، عمان اورعلی (ضی الله عنبما) کے متعلق آپ کی کیارائے ہے۔ ابن عررض الله عند فرمايا كرعثان اورعلى رضى الله عنهما كم متعلق ميرى رائ بيه كرعثان رضى الله عند كوتو التدتعالى ف معاف كرديا تھا۔اگر چیم نہیں جا ہے کہ اللہ انہیں معاف کرتا۔اورعلی ضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھازاد بھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم كداماد تصاورات باته ساشاره كرك فرمايا كرييضوراكر صلى الله عليه وسلم كى صاحبزادى (كامكان) ب، جبيها كرتم و كيورب،و_ 🖚 حَدُّتَنَا أُخْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدُّتَنَا زُهَيُرٌ حَدُّتَنَا بَيَانٌ أَنَّ وَبَرَةً حَدُّثَهُ قَالَ حَدُّقِي سَعِيدُ بُنُ جُبَيُرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا

أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ ، فَقَالَ رَجُلٌ كَيُفَ تَرَى فِي قِتَالِ الْفِتُنَةِ ۚ فَقَالَ وَهَلُ تَدْرِي مَا الْفِتَنَةُ كَانَ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ ، وَكَانَ الدُّحُولُ عَلَيْهِمْ فِتُنَةً ، وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ

ترجمد-ہم سے احمد بن پوس نے حدیث بیان کی، ان سے زہیر نے حدیث بیان کی، ان سے بیان نے حدیث بیان ک،ان سے وہرہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے سعید بن جیر نے حدیث بیان کی، کہا کہ ابن عمرضی الله عند ادارے یاس تشریف لائے ،توایک صاحب نے ان سے پوچھا کہ (مسلمانوں کے باہمی) فتنداور جنگ کے بارے میں آپ کی کیارائے ہے؟ ابن عمرض الله عندنے ان سے بوجھاتمہیں معلوم بھی ہے " فتنہ کیا چیز ہے محصلی الله علیہ وسلم مشرکین سے جنگ کرتے تنصاوران میں تھہر جانا ہی فتنہ تھا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی جنگ بتہاری ملک وسلطنت کی خاطر جنگ کی طرح نہیں تھی۔

باب يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَال

إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشُرُونَ صَابِرُونَ يَعْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنُ مِنْكُمْ مِاثَةٌ يَعْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بَأَنَّهُمْ قَوْمٌ لاَ يَفْقَهُونَ ا گرتم میں سے بیں آ دمی بھی ثابت قدم ہوں مے تو دوسو پر غالب آ جائیں ہے۔ اور اگرتم میں سے سو (۱۰۰) ہوں کے توایک ہزار کا فروں پر غالب آ جا کیں گے۔اس لئے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو پھٹیں سجھتے۔''

میدان جنگ سے فرار کب جائز ہے؟

جمهورعلاءاورآ ئمدار بعد كنزديك حكم يهى ب كهجب تك فريق خالف كى تعداد وُكَّى سے زائدند مواس وقت ميدان جنگ سے بھا گناحرام ہے۔اس میں گفتگو ہوئی ہے کہ دشمن کا دُگنا ہونا تعداد کے اعتبار سے ہے یا قوت کے اعتبار سے ہے۔ ابن ماجشون مالکی وغیرہ فرماتے ہیں کہ بیدؤ گنا ہونا تعداد کے اعتبار سے نہیں اسلحہ کے اعتبار سے ہے۔الہٰ داسومسلمان اگرا یسے سوکا فروں سے فرارا ختیار کریں جو توت اور اسلح کے اعتبار سے ان سے دُ گئے ہوں تو ان کے نز دیک جائز ہے۔

کیکن جمہورعلاء کے نز دیک وُگنا ہونا تعداد کے اعتبار سے ہے۔للذا ندکورہ صورت میں ان سومسلما نو ں کا را و فرارا ختیار کرنا جمہور کے نز دیک جا ئزنہیں ہوگا۔ ہاں اگر کفار کی تعداد دُ گئے سے بھی زیادہ ہو جائے تو پھر دا<u>ہ</u> فرار اختیار کرنا جائز ہے۔البتہ امام محدر حمة الله عليه فرماتے ہيں كه فتكر اسلام كى تعداد بارہ ہزارتك پہنچ جائے تو پھرميدان جنگ سے بھا گنا درست نہیں جا ہے دشمن کی تعدا دؤ گئے سے زائد کیوں نہ ہوجائے۔

سورة برأت

وليجة كل شيء ادخلته في شيء

(الشُّقَةُ) السُّقَرُ، الْخَبَالُ الْفَسَادُ، وَالْخَبَالُ الْمَوْتُ (وَلاَ تَفْتِنَّى) لاَ تُوبِّخْنِى (كَرُهَا) وَكُرُهَا وَاجِدٌ (مُدْخَلاً) يُدْخَلُونَ فِيهِ (يَجْمَحُونَ) يُسُوعُونَ (وَالْمُؤْتَفِكَاتِ) ائْتَفَكْتُ انْقَلَبَتْ بِهَا الْأَرْضُ (أَهْوَى) أَلْقَاهُ فِى مُدُّونِ رَعَدُن) خُلُدٍ، عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَى أَقَمْتُ، وَمِنْهُ مَعْدِنَ وَيُقَالُ فِى مَعْدِن صِدْقٍ فِى مَنْبِتِ صِدْقِ الْخَوَالِفُ الْمَعَلِينَ ، خُلُدٍ، عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَى أَقَمْتُ ، وَمِنْهُ مَعْدِنَ وَيُقَالُ فِى مَعْدِنِ صِدْقٍ فِى الْمَوْلِ الْمَوْلِينَ ، وَيَجْوزُ أَنْ يَكُونَ النَّسَاءُ مِنَ الْمَعَلِقَةِ ، وَإِنْ كَانَ جَمْعَ الْمُولِينَ ، وَيَجْوزُ أَنْ يَكُونَ النَّسَاءُ مِنَ الْمَعَلِقَةِ ، وَإِنْ كَانَ جَمْعَ اللَّهُ لَهُ يُولِي وَالْمُولِينَ الْمَعْولِ وَالْوَدِينَ كَانَ جَمْعَ الْمُولِينَ وَهُو حَدُّهُ ، وَالْجُرُفُ مَا تَجَوَّكَ مِنَ السُّيُولِ وَالْأُودِيَةِ (هَارٍ) وَالْمُولِينَ السَّيُولِ وَالْأُودِيَةِ (هَارٍ) هَا السَّيُولِ وَالْأُودِيَةِ (هَارٍ) هَا إِلَيْ وَلَوْلُونَ) مُوَجِّدُونَ) مُوجَدُونَ الشَّفَا شَفِيرٌ وَهُو حَدُّهُ ، وَالْجُرُفُ مَا تَجَوَّقُ مِنَ السُّيُولِ وَالْأُودِيَةِ (هَارٍ) هَا إِلَى اللَّهُ وَلَا إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلِ تَأَوّهُ آهُ وَالْمُولِ الْحَرِينِ .

ولجدے وہ چرمرادے جے کی دوسری چرمی داخل کریں۔

الشقه سفر (یادوردرازراه) خبال کے معنی فیاداور خبال موت کوبھی کہتے ہیں و لاتنقنی لینی جھکومت جھڑک بھی پرخفا مت ہو۔ کو ھااور کو ھا وونوں کامعنی آیک لینی زبردتی ناخوثی سے مطابقس بیٹھنے کا مقام (مثلا سرنگ وغیره) یجمعہ محون دوڑتے جا کیں المعو تفکات یہ ائتفکت بھا الارض سے نکلا ہے لینی اس کی زبین الب دی گئی اہوی لینی اس کوایک گڑھے میں دخلیل ویا جنات عدن عدن عدن کامعنی بین گئی عرب لوگ کہتے ہیں عدن سارہ لینی بین اس مرز بین میں رہا اس کوایک گڑھ میں محدن صدق لینی اس سرز مین میں جہاں سپائی اگئی ہے المحتو الف خالف کی جمع ہے خالف وہ جو جھکو چھوڑ کر چیچے پیٹر ہااس سے بھی بی مراد ہوگئی ہے اس سورت میں المحتو الف خالف کی جمع ہے خالف وہ جو جھکو چھوڑ کر چیچے پیٹر ہااس سے بھی بی مراد ہوگئی ہے اس صورت میں لینی جوالف کی جمع ہوگی۔ اگر خالف فرکر کی جمع ہوگو ۔ اگر خالف فرکر کی جمع ہوگی۔ اگر خالف فرکر کی جمع ہوگو ۔ اگر خالف فرک جمع ہوگو ۔ اگر خالف فرکر کی جمع ہوگو ۔ اگر خالف فرک کی کی جمع ہوگو ۔ اگر خالف فرک گئی ہو تھورت المی الشفا کہتے ہیں ہفتی کو اس کو اس کا قائم مقام بین اور جوان ڈھیل میں ڈالے جھے (زیر دریا فت رہ ہے ۔ الشفا کہتے ہیں ہفتی کواں گر کی کار جو ندی کا اور ہوں گئی کی کر خوف اور ڈرسے آ ہوزار کی کرنے والا جھے شاعر (مثقب عبدی) کہتا ہے۔ اورا نھارت لین کی کون کی کر تی ہوگی کہتا ہے۔ اورا نھارت کو کی کر تی ہوگوں جب او خی دہ مردوں کی می کر تی ہوگی ہوگی کہتا ہے۔ اورا نھارت کو اٹھ کر کر کسوں جب او خی

تشريح كلمات

ولیجة کل شی ادخلته فی شییءآیت میں ہے "ولکم یَتَّخِذُوا مِنْ دُون اللهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُوْمِنِينَ وَليجه" امام فرماتے ہیں کرولیجہ اس چیز کو کہتے ہیں جے کی دوسری چیز میں آپ داخل کریں۔ بیولوج بمعنی دخول سے شتق ہے۔ یہاں آیت میں اس سے بھیری اوراندرونی دلی دوست مراد ہے۔

اَلشَّقَّةُ السَّفَر

آيت ميں ہے"لَو كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَبَعُوكَ وَلَكُنُ بَعُدَثُ عَلَيْهِمُ الشَّقَةَ"اس آيت ميں"شُقَهُ"كَاتْفيرسفرسےكى ہے۔

ٱلْحَبَالُ: ٱلْفَسَادُ وَالْحَبَالُ: ٱلْمَوْتُ

"لَوُ خَرَجُوا فِيْكُمْ مَازَادُو كُمُ إِلَّا خَبَالاً" الم فرماتي بي كه خبال كمعنى بين فساداور خبال كمعنى موت كيمي بير-

وَلا تَفُتِنِيّ : تُوَبخني

آیت کریمه پی ہے" وَمِنْهُمْ مَنْ یَقُولُ اللَّهُ لَيْ وَلَا تَفْتِنِیُ "لانفتنی کامعیٰ کیا ہے کہ مجھ پرز جروتون نے نہیجے۔ سر و میں سے و

كَرُهًا وكُرُهًا وَاجِدٌ

آيت يس ب "قُلُ انْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرُهًا لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ" كَبَتْ بِي كَرَهَ اورَكُرها دونوں كَ مَنْ ناخِلُ كَ بِي - الله مُكَّرُها دونوں كَ مَنْ ناخِلُ كَ بِي - الله مُكَرَّخُلاً: يَدُخُلُونَ فِيلِهِ ' يَجْمَعُونَ يُسُو حُونَ

آیت کریمہ میں ہے "لَوُ یَجِدُونَ مَلْجَاً اَوْ مَعْرَاتِ اَوْ مُدَّحَلًا لَوَلُواْ اِلَیْهِ وَهُمْ یَجْمَحُونَ" اگر وہ (منافقین) پائیں کوئی جائے پناہ یا تھی بیٹھنے کی جگہ تو ضرور ای طرف پھرجاتے دوڑتے ہوئے۔" یجمحون" کے معنی ہیں" یُسُوعون" یعنی دوڑتے ہوئے ہوئے۔

ٱلْمُوْتَفِكَاتُ وائتَفَكَتُ: اِنْقَلَبَتْ بِهَا ٱلْارْضُ

آیت کریمہ میں ہے"وَاَصْحَابِ مَدُینَ وَالْمُوْتَفِكَاتِ"ام فرماتے ہیں کہاس آیت میں "المؤتفكات""انتفكت بها الارض "سے ماخوذ ہے جس كمعنی ہیں"انقلبت بھا الارض "بہال اس سے قوم لوط كي اُلٹي ہوئي بستیال مراد ہیں۔

اَهُوىٰ : اَلْقَاهُ فِي هُوَّةٍ

بیلفظ سورة براءت میں نہیں ہے۔ سورة بنم میں ہے" وَ الْمُوْتَفِكَةَ اَهُوَى "چونکہ سورة براءت میں"المؤتف کات"آیا جوموَ تفکۃ کی جمع ہے۔اس مناسبت سے امام بخاری نے لفظ"اَهُوی" کی تشریح یہاں ذکر کردی۔اھوٹی کے معنی بیں اسکوایک گڑھے میں ڈال دیا۔

عَدُنِ خُلُدٍ عَدَنُتُ بارض اى اَقَمُتُ ومنه مَعُدِنٌ وَمِنهُ مَعُدِنٌ وَمِنهُ مَعُدِنٌ وَمِنهُ مَعُدِنٌ وَيَقالَ فِي مَعُدَن صِدُق في مَنبتِ صِدُق

آیت میں ہے" فی جنتِ عَدْنِ" اس میں عدکن کے معنی قُلد کے ہیں یعنی بیشکی کے باغوں میں کہتے ہیں۔ "عَدَنْتُ بارض" یعنی میں نے اس میں اقامت اختیار کی۔ اس سے معدن مستق ہے سونے چاندی کی کان کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے "فی معدن صدقِ" یعنی "فی منبت صدقِ" صدق وسچائی کے اُگنے کی جگہ میں ہے۔ یہ اس شخص کے بارے میں کہتے ہیں جس کے یہاں صدق ہی صدق ہواور کذب کا وہاں گزرنہ ہو۔

ٱلْخَوَالِفُ: ٱلْخَالِفُ الَّذِي خَلَقَنِي فَقَعَدَ بعدى هوالك

آیت کریمہ ہے "رَضُوا بِاَنَّ یَکُونُوا مَعَ الْحَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا یَعْلَمُونَ"اس مِیں خوالف" خوالف" خوالف" خوالف وہ فض ہے جو میرے پیچے رہ گیا ہوا ور میرے بعد وہ گھر میں بیشار ہا ہو۔ جب کسی کا انتقال ہوجا تا ہے وہاں دُعا کے طور پر کہا کرتے ہیں "والله یخلفه فی الغابرین" یعنی اس کے پیما ندگان میں الله اس کا خلیفہ بن جائے۔ آ گے امام فرماتے ہیں ہی جم ممکن ہے کہ "خوالف" سے مراد عورتیں ہوں اور بیہ "خالفة" کی جمع ہوا وراگر خوالف خالف کی جمع ہوا ہوں کی ہونکہ فامل کی جمع "فواعل کے وزن پر صرف دولفظوں میں آتی ہے۔ آیک فارس کہ اس کی جمع فوالک آتی ہے۔

ٱلْحَيْرَاتُ وَاحِدُهَا خَيْرَةٌ وَهِيَ الْفَوَاضِلُ

آيت كريمه من بي "و اُوْلَيْكَ لَهُمُ الْحَيْرَاتُ وَاُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَماتَ بِن كه "حيراتُ كاواحد "خَيْرَة" باوراس كَاتْسِر كى ب"وهى الفواصل" سي يعنى فضائل وخوبيال نيكيال اور بعلائيال -

مُرْجُونَ مُوَّخُرُونَ

آیت کریمدیس ب "واخرون مُرجَون لامرالله اما یعذبهم واما یتوب علیهم ، فرماتے ہیں کرآیت میں مرجون کے معنی ہیں جس کا معاملہ ملتوی کردیا جائے۔

اَلشَّفَا اَلشَّفِيرُ وَهُوَ حَدَّهُ وَالْجُرُفُ مَا تَجَرَّفُ مِنَ السِّيولِ وَالْاوُدِيَةِ السَّف

هَار:هَائِر....مثله

آیت میں ہے"اَم مَّنُ اَسَّسَ بُنیانَهُ عَلی شَفَاجُوفِ هَادٍ فَانْهَارَ بِهِ فِی نَادِ جَهَنَّمَ"اس میں شفاء کے معن بین شفیر لین کنارہ۔"جُوف"نا لے کاس کنارے کو کہتے ہیں جونہراوروادیوں کے پانی سے کمزور ہوجاتا ہے اور گرنے کے قریب ہوجاتا ہے ذراس حرکت سے گرجاتا ہے باراصل میں ہائرتھا۔

لَاوَّاهُ شَفَقًا وَفَرَقًا وَاللهُ الشاعر اذَا مَا قُمُتُ الرَّجُلِ الْحَزِيُنِ الْحَزِيُنِ الْحَزِيُنِ

آیت ش ہے"ان ابواهیم لاوًا قصلیم" بین ابراہیم علیہ السلام بہت آ ہ آہ کرتے تصاور علیم الطبع تھے۔امام نے فرمایا" شفقا و فَرَقًا" بین اللہ کے ڈراور خوف سے آ ہ آہ کرتے تصاور رب کے حضور آ ہ وزاری کرنے والے تھے۔شاعر کہتا ہے "جب میں رات کواپن اوٹنی پر کجاوہ کسے گلتا ہوں تو وہ ممکنین آ دمی کی طرح آ ہ آہ کرتی ہے۔"

باب قُولِهِ (بَرَاء كُمُّ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ مِنَ الْمُشُوكِينَ كَا اللهِ وَوَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (أَذُنّ) يُصَدِّقُ (تُطَهِّرُهُمُ وَتُزكِّيهِمُ بِهَا) وَنَحُوْهَا كَثِيرٌ ، وَالزَّكَاةُ الطَّاعَةُ وَالإِخُلاَصُ (لاَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ) لاَ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ (يُصَاهُونَ) يُشَبِّهُونَ الزَّكَاةَ) لاَ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلَا اللهُ (يُصَاهُونَ) يُشَبِّهُونَ

ابن عباس في كما اذن المحفى كوكيتم بين جوهر بات من لياس بيقين كرف تطهوهم وتزكيهم كاليك بى معنى بين اليالية الأمتن بين اليالية المالية بين اليالية بين الله كى كوابئ بين ديت بين الله كى كوابئ بين ديت بين الله كى كوابئ بين اليالية بين بين اليالية بين اليالية بين اليالية بين اليالية بين اليالية بين بين اليالية بين ا

تشريح كلمات

وقال ابن عباسِ أُذُنَّ ليصَدِقُ

آ بت کر پرہے "ومنهم اللین یؤ ذون النبی ویقولون هو اُذن"اُذن کے معنی آتے ہیں کان بہال اس کے معنی بیان آتے ہیں کان بہال اس کے معنی بیان کیے ہیں اس آ دمی کے جوہر بات کی تصدیق کرتا ہے۔

تُطَهِّرُهُمُ وَتُزَكِّيُهِمُ بِهَا ونحوها كثير والزَّكَاةُ الطَّاعَةُ وَالْإِخُلاَصُ

آیت کریمہ ہے "خُذ مِن اَمُوَالِهِمُ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمُ وَتُوَکِّیُهِمُ بِهَا" آیت کریمہ میں "تطهوهم" اور " "تزکیهم" دونوں کے ایک معنی ہیں۔ آگے امام فرماتے ہیں "وَ نحوها کھیو" یعنی الفاظ میں مخلف کیکن معنی میں متحد کلمات کی لفت عرب میں بہت ساری مثالیں ہیں۔ پھر فرمایا زکا ہے معنی طاعت اور اخلاص کے بھی آتے ہیں۔

لايُؤتُونَ الزَّكُوةَ لَا يَشْهَدُونَ ان لا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ

آ یت ش ہے "وَوَیْلٌ لِلْمُسْرِ کین الذین لایؤتون الزکوة"سش "لایؤتون الزکوة"ک آثرت کی ہے کہ وہ "لا الله" کی گوائی نہیں دیتے ہیں تواس آ یت ش زکوة سے مال والی زکاة مراد نہیں بلکہ زکوة قلبی مراد ہے جو

شرک اور کفرسے قلب کو پاک کرتی ہے۔ آیت کی بیٹفیر حضرت این عباس رضی اللہ عندسے منقول ہے۔ میآیت سور ہی اور مراء ت پس نہیں ہے یہاں امام صاحب نے "و تزکیھم بھا" کی مناسبت سے اس کوذکر کرویا ہے۔

﴿ اَحَدَّقَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّقَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعَتُ الْبَرَاء وصى الله عنه يَقُولُ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ وَ الْمَعْتُونَ عَلَى اللهُ عَنه يَقُولُ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءةٌ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ) وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءةٌ

ترجمدہم سے ابوالولید (بشام بن عبد الملک) نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے' انہوں نے ابواسحاق سے کہا' میں نے براء بن عازب سے سنا کہا خیر میں جو آلیت اتری وہ یہ ہے یستفتو نک قل الله یفتیکم فی الکلالعه اور اخیر سورہ جواتری وہ سورہ برات ہے۔

باب قَوُلِهِ ﴿ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشُهُرٍ

وَاعْلَمُوا أَنْكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ) سِيحُوا سِيرُوا

حَدُّنَنَا سَعِيدُ بُنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدُّنِي اللَّيْتُ قَالَ حَدُّنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ بَعَنِي أَبُو بَكُرٍ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي مُؤَذِّنِنَ ، بَعَنَهُمْ يَوُمَ النَّحْرِ يُؤَذِّنُونَ بِمِنَى أَنُ لاَ يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشُرِكٌ ، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُمَّ أَرْدَفَ وَهُولُ اللَّهِ مِلَى الله عليه وسلم بِعَلِي بُنِ أَبِي طَالِبٍ ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِمَرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيُرَةً فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِي يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَعْلِ مِنْ إِبْنَ إِبِي طَالِبٍ ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِمَرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيُرَةً فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِي يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَعْلِ مِنْ إِبْنَ أَبِي طَالِبٍ ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِمَرَاءَةً قَالَ أَبُو هُرَيُرَةً فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِي يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَعْلِ مِنْ بِبَرَاءةً ، وَأَنْ لاَ يَحُجَّ بَقَدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ ، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ

ترجمہ ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کہا بھے سے لید بن سعد نے کہا' بھے سے عقبل نے' انہوں نے ابن شہاب سے' انہوں نے کہا (بھے سے بیان کیا) اور جھے کو خبر دی' حمید بن عبد الرحمٰن بن عوف نے کہا بو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس جے میں دسویں تاریخ ذی الحجہ کی اور منادی کرنے والوں کے ساتھ بھے کو بھی بھیجا یہ منادی کرنے کو کہاس سال کے بعد پھر کوئی مشرک جے نہ کرے اور نہ کوئی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف کرے (جیسے مشرک کیا منادی کرتے تھے) حمید ابن عبد الرحمٰن نے کہا' ابو بکر صدیت اللہ عنہ کوروانہ کرنے کے بعد ان کے بیچھے ہی آن مخضرت سلی اللہ علیہ دسلی من منادی کی اللہ عنہ کوروانہ کیا اور ان کو بھی تھے دیا کہ سورہ برات (کا فروں کو) سناویں ابو ہریرہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں' حضرت علی رضی اللہ عنہ کوروانہ کیا اور ان کو بھی تھے دیویں ذیجے کو منی منادی کی اور سے کہا اب اس سال عدد کوئی مشرک جے کوئی مشرک جے کوئی مشادی کی اور سے کہا اب اس سال کے بعد کوئی مشرک جے کوئی مشرک جے کوئی مشاد کی اور نہ کوئی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف کر ہے۔

باب قَوُلِهِ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يوم المحج الاكبر....

أَنَّ اللَّهَ بَرِىءٌ مِنَ الْمُشُوكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبَعُمُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمُ فَاعْلَمُوا أَنْكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ آذَنَهُمُ أَعْلَمَهُمُ

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثِنى عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِى حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ

أَبَا هُرَيُرَةَ قَالَ بَعَثَنِى أَبُو بَكُرٍ رَضَى الله عنه فِى تِلْكَ الْحَجَّةِ فِى الْمُؤَذِّنِينَ ، بَعَفَهُمْ يَوُمَ النَّحْرِ يُؤَذِّنُونَ بِمِنَى أَنْ لاَ يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ ، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرُيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ ثُمَّ أَرُدَفَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم بِعَلِى بُنِ أَبِى طَالِبٍ ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِبَرَاءَ ةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِى فِي أَهْلِ مِنَى يَوْمَ النَّحْرِ بِبَرَاءَ ةَ ، وَأَنْ لاَ يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ ، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ

ترجمہ۔ ہم سے عبداللہ بن یوسف تینس نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے کہا' مجھ سے عقبل نے کہ ابن شہاب نے کہا' مجھ کو جمید بن عبداللہ بن یوسف تینس نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ اور منادی کرنے والوں کے ساتھ ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اس جے میں منی میں بیمنادی کرنے کو بھیجا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج کونہ آئے اور نہ کوئی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف کرئے مید نے کہا' پھر ابو پر ابو کہ سے بی منادی کر سورہ کا فروں کو سنادیں' ابو ہر اللہ کہتے ہیں' حضرت علی نے بھی منی والوں میں ہمارے ساتھ رہ کر سورہ برات سنائی اور بیمنادی کی کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج کونہ آئے اور نہ کوئی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف کرنے یائے۔

باب إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُتُمُ مِنَ الْمُشُرِكِينَ

حَدُّنَا إِسْحَاقَ حَدَّنَا يَعْقُوبُ بُنُ إِبُرَاهِيمَ حَدَّنَا أَبِي عَنُ صَالِحٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ أَنَّ مُحَيِّدَ بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَٰنِ أَبِّي عَنُ صَالِحٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ أَنَّ مُحَيِّدَ بُنَ عَبُدِ الرَّحُمَٰنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُكُرِ رضى الله عنه بَعَثَهُ فِى الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَيْهَا قَبُلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فِى رَهُطٍ يُؤَذِّنُ فِى النَّاسِ أَنْ لاَ يَحُجَّنَ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَظُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ فَكَانَ حُمَيْدً يَقُولُ يَوْمُ النَّحْرِ يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ أَبِى هُرَيُرَةً

ترجمہ۔ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے کہا ہم سے والد (ابراہیم بن سعد) نے انہوں نے صالح بن کیسان سے انہوں نے ابن شہاب سے انکومید بن عبدالرحمٰن نے خبردی انکوابو ہریرہ نے کہ ابو بر سی سے کہ ابو بر سی انہوں نے کہ ابو بر سی سے کہ ابو بر سی سے مناوی ہوئے وداع سے پہلے تھا' جس میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے انکوسر دار بنا کر بھیجا تھا' جھے کواور کئی آ دمیوں کیسا تھ لوگوں میں یہ منادی کرنے کو بھیجا' کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج کونہ آئے اور نہ کوئی بیت اللہ کا طواف کرنے پائے جمید کہتے ہیں' ذی الحجہ کا دسوال یہی جج اکبر کا دن ہے۔ ابو ہریرہ کی صدیث سے یہ لکتا ہے۔

باب فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفُرِ إِنَّهُمُ لاَ أَيُمَانَ لَهُمُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بُنُ وَهُبِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ حُذَيْفَةَ فَقَالَ مَا بَقِى مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الآيَةِ إِلَّا ثَلاَثَةٌ ، وَلاَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلَّا أَرْبَعَةٌ فَقَالَ أَعْرَابِي إِنَّكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم تُخْبِرُونَا فَلاَ نَدْرِى فَمَا بَالُ هَوُلاَء الَّذِينَ يَبُقُرُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقْنَا قَالَ أُولَئِكَ الْفُسَّاقُ ، أَجَلُ لَمُ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةٌ أَحَدُهُمُ شَيْخٌ كِبِيرٌ لَوُ شَوِبَ الْمَاء الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ بَرُدَهُ

ترجمد بم معمد بن شی نے بیان کیا کہا ہم سے کیل بن سعید قطان نے کہا ، ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے

کہا' ہم سے زید بن وہب نے انہوں نے کہا' ہم حذیفہ بن یمان (صحابی) کے پاس بیٹھے تھے اسے بی انہوں نے کہا' سے آیت فقاتلوا اقمة الکفن جن لوگوں کے باب بی اتری ان بیل سے اب صرف بین فض باقی ہیں' اسی طرح منافقوں میں سے بھی اب چارشخص باقی ہیں اسے میں ایک نوار (نام نامعلوم) کہنے لگا' بھائی تم لوگ و آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے اصحاب ہوہم کو بتلاؤ ہم نہیں جانے ان لوگوں کا کیا حال ہونا ہے جو ہمارے کھروں بیں نقب مارتے ہیں اور ہمارے عمدہ عمدہ مال چرالے جاتے ہیں (یا قفل کنجی چرالیتے ہیں) حذیفہ نے کہا' بدلوگ تو گنجگار بدکار ہیں۔ ہاں ہال ان منافقون میں سے چارشھ ہی زندہ ہیں بیل کو جانا ہوں ان میں ایک ایسالوٹ ھا پھوٹس سے گرشنڈ ایانی ہے تواس کی شندک نہیں یا تا۔

باب قَوْلِهِ وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلا كُنُفِقُونَهَا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

حَدُّنَنَا الْحَكُمُ بُنُ نَافِع أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدُّنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبُدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَ بَحَدُّفَهُ أَنَهُ قَالَ حَدُّقِي أَبُو هُرَيْرَةَ رضى الله عنه أَنَّهُ مَنَ الله عليه وسلم يَقُولُ يَكُونُ كَنُزُ أَحَدِثُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ هُرَيْرَةَ رضى الله عنه أَنَّهُ مَن الْعُ فَي عَلَى الله عليه وسلم يَقُولُ يَكُونُ كَنُزُ أَحَدِثُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ ثَرِينَ الله عليه الله عليه وسلم سالوالزناون النصيم بدالرحن الرحن الرحن في الله عليه وسلم سالة بريرة في بيان كيا أنهول في تخضرت الله عليه وسلم سالة بُ فرمات عَنْ قيامت كون من الله عنه الل

﴿ حَدَّثَنَا فُتَيْبَةً بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ حُصَيْنٍ عَنُ زَيْدِ بُنِ وَهُبٍ قَالَ مَرَدُثُ عَلَى أَبِى ذَرِّ بِالرَّبَذَةِ فَقُلْتُ مَا أَنْزَلَكَ بِهَذِهِ الْأَرْضِ قَالَ كُنَّا بِالشَّأْمِ فَقَرَأْتُ ﴿ وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ اللَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ إِنَّا لِللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ اللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ اللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ اللَّهِ فَالْمُؤْمِنُ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشَّرُهُمُ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ قُلْتُ إِنَّهَا لَقِينَا وَفِيهِمُ إِلَيْ فِينَا ، مَا هَذِهِ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ قُلْتُ إِنَّهَا لَقِينَا وَفِيهِمُ اللَّهِ فَالْمُؤْمِنُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهِ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَالَعُلْمُ لِلللللَّهُ فَلَا لَهُ لِلللللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا لَهُ لِللللْهُ فَلْلُكُ إِلَيْنَا وَلِي اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَلَالِهُ فَاللَّهُ لَلْهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ لَا لَيْفُولُولِيلُولُ لَيْلِ اللَّهُ فَلْمُ لَا لَمُ لَا لَهُ لِللْهُ فَلَاللَهُ فَلَاللَهُ فَلَاللَّهُ لَا لَهُ لِللللْهُ فَلَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَاللَّهُ لَلْهُ فَلِي لَا لَا لَهُ لَلْلِلْهُ فَلَا لَهُ لِللللْهُ لَلْكُولُ الللللَّهُ فَلْلِيلُهُ لَلْهُ لَا لَهُ لِللللْهُ لَلَا لَهُ لَا لَهُ لِللللْهُ فَلَاللَّهُ لَا لَا لَهُ لَلْلِهُ لَلْهُ لَهُ لِلللللْهِ لَلْمُ لَلْلِهُ لَلْلِهُ لَلْلِهُ لِلللللْهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْلِهُ لَلْلَهُ لَلْلِهُ لَلْلِلْلِهُ لَلْلِهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِللللللْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْلِهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَاللَّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لَا لَاللَّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لَا لَا لَاللَّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْم

ترجمد، ہم سے تنید بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے' انہوں نے حمین بن عبدالرجن سے' انہوں نے دید بن وہب سے انہوں نے کہا' میں نے ربذہ (ایک مقام ہے مدینہ سے قریب) میں ابوذر خفاری کو پایا ان سے پوچھا' تم یہاں جنگل میں کیوں آن پڑے؟ انہوں نے کہا' ہم شام کے ملک میں سے (جھے میں اور معاویہ وہاں کے حاکم میں جنگڑا ہوگیا) میں نے بیآ یہ پڑھی والدین یک نؤون الذھب والفصة و الا ینفقو نها فی سبیل الله فبشرهم بعداب الیم بیآ یہ مملانوں کے تن میں نیس ہے (گوہ کتے بی فرانے جمع کریں پرز کو قادیے رہیں) بلکہ اہل کتاب محداب الیم بیآ یہ میں نے کہا' نہیں بیآ یہ (عام ہے) ہم کوان سب کوشائل ہے۔

باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوُمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ

فَتُكُوى بِهَا جِبَاهُهُمُ وَجُنُوبُهُمُ وَظُهُورُهُمُ هَذَا مَا كَنَزُتُمُ لَأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنتُمُ تَكْنِزُونَ

وَقَالَ أَحْمَدُ بُنُ شَبِيبِ بُنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ 'ابُنِ شِهَابِ عَنْ خَالِدِ بُنِ أَسُلَمَ قَالَ خُرَجْنَا مَعَ

عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ فَقَالَ هَذَا قَبُلَ أَنْ تُنْزَلَ الزَّكَاةُ ، فَلَمَّا أُنْزِلَتُ جَعَلَهَا اللَّهُ طُهُرًا لِلأَمُوالِ

ترجمداوراحد بن هبیب نے کہا ہم سے والد (هبیب بن سعید) نے بیان کیا ' انہوں نے یوس سے انہوں نے یوس سے انہوں نے ابہوں نے کہا ' ہم عبداللہ بن عمر کے ساتھ لکے انہوں نے کہا ' یہ آیت واللہ بن مکنزون الله هب والفضة اس وقت کی ہے جب زکو ہ کا تھم نہیں اتر اتھا۔ پھر جب زکو ہ کا تھم نہیں اتر اتھا۔ پھر جب زکو ہ کا تھم ابراتو اللہ تعالی نے مالوں کوزکو ہ سے یاک کردیا۔

باب قَوْلِهِ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَّهُرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ

يَوُمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ﴿ الْقَيِّمُ ﴾ هُوَ الْقَائِمُ

﴿ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَبُدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِى بَكْرَةَ عَنُ أَبِى بَكُرَةَ عَنُ النِّيْ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ صَلَى اللهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهُرًا مِنْهَا ، أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ، ثَلاَتٌ مُتَوَالِيَاتُ ، ذُو الْقَعُدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مُصَرَ الَّذِى بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا ہم سے حاد بن زیدنے' انہوں نے ایوب ختیاتی سے انہوں نے والد (ابو بکر افیج بن حارث اسٹ انہوں نے محد بن سیرین سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن الی بکرہ سے' انہوں نے محد بن سیرین سے' انہوں نے عبدالرحمٰن بن الی بکرہ سے' آپ" نے (جمتہ الوداع کے خطبے میں) فرمایا' دیکھوز مانہ ہر پھر کر پھرای نقشے پر آگیا' جس دن اللہ تعالی نے زمین اور آسان پیدا کیے تھے۔ ایک سال بارہ مہینے کا ہوتا ہے' ان میں چار مہینے حرمت والے ہیں۔ تین تولگا تارذی قعدہ' ذی الحجۂ محرم' چوتھامفز کارجب جو جمادی الاخری اور شعبان کے جمیں ہوتا ہے۔

باب قَوُلِهِ ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْعَارِ

(مَعَنَا) نَاصِرُنَا السَّكِينَةُ فَعِيلَةٌ مِنَ السُّكُونِ

تشريح كلمات

اَيُ نَاصِرُنَا السَّكينةُ: فعيلةٌ من السكون

آیت کریمہ بواکماللہ تعان الله معنا "معنا کی تفیری"ناصرنا" سے۔لہذامعلوم ہواکماللہ تعالیٰ کی بیمعیت باعتبار نصرت ہے۔"فانول الله سکینتهٔ علیه "مسکینة "فعیلة کے وزن پر مشتق ہے سکون سے یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت صدیق اکبرضی اللہ عنہ پرسکون اوراطمینان نازل فرمایا۔

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا حَبَّانُ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ حَدُّثَنَا ثَابِتٌ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَثُو بَكُرٍ رضى الله عنه قَالَ كُنتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في الْغَارِ ، فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوُ أَنَّ أَنْ الله عَلَيه وسلم في الْغَارِ ، فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوُ أَنَّ أَعَدَمُهُ رَفَعَ قَدَمَهُ رَآنًا قَالَ مَا ظَنُّكَ بِاثْنَيْنِ اللَّهُ ثَالِتُهُمَا

ترجمد، ہم سے عبداللہ بن محر بعقی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عینید نے' انہوں نے ابن جرتی سے انہوں نے ابن الم سے انہوں نے ابن الم سے انہوں نے ابن الم ملکہ سے انہوں نے ابن عبال سے کہا' وہ جب ان میں اور عبداللہ بن زبیر میں جھڑا ہواان کے والد ذبیر بن عوام (جوعشرہ بیس اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے بھو بھی زاد بھائی سے) والدہ اسا (ابو بر صدیق کی بیٹی) عبداللہ فالہ حضرت عائش ام المونین نانا ابو بر صدیق وادی حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب (آنخضرت کی بھو بھی) عبداللہ بن محمد کہتے ہیں' میں نے سفیان بن عینیہ سے کہا' اس حدیث کی سند تو بیان کرو۔ انہوں نے اتنا کہا حدثنا (آگے بیان کر نے وقتے) کہ ایک آ دی نے ان کودوسری باتوں میں لگا دیا' انہوں نے بیٹیں کہا کہ حدثنا ابن جرت کے۔

حَدَّ وَكَانَ بَيْنَهُمَا هَى عَبُدُ اللّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّقَنِى يَحْيَى بُنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ آبُنُ جُويَجٌ قَالَ اللّهِ أَنْ اللّهَ وَكَانَ بَيْنَهُمَا هَى عَ فَعَدُوثُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَثْرِيدُ أَنْ تَقَالِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَتُحِلُّ حَرَمَ اللّهِ فَقَالَ مَعَادَ اللّهِ ، إِنَّ اللّهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَيَنِى أُمَيَّةً مُحِلَّينَ ، وَإِنَّى وَاللّهِ لاَ أُحِلَّهُ أَبَدًا قَالَ النَّاسُ بَايِعُ لاَبْنِ الزَّبَيْرِ فَقُلْتُ وَأَيْنَ بِهِذَا الْأَمْرِ عَنْهُ أَمَّا أَبُوهُ فَحَوَادِى النَّبِي صلى الله عليه وسلم ، يُرِيدُ الزَّبَيْرِ ، وَأَمَّا حَدُّهُ فَصَاحِبُ الْعَارِ ، يُويدُ أَنَّ بَكُو ، وَأَمَّا حَدُّهُ فَصَاحِبُ الْعَارِ ، يُويدُ أَنَا بَكُو ، وَأَمَّهُ فَرَوْجُ النَّيِ صلى الله عليه وسلم ، يُرِيدُ عَائِشَة ، وَأَمَّا عَمُّهُ فَرَوْجُ النِّي صلى الله عليه وسلم ، يُرِيدُ عَائِشَة ، وَأَمَّا عَمُّهُ النِّي صلى الله عليه وسلم ، يَرِيدُ صَفِيلَة ، ثُمَّ عَفِيفٌ فِي الإِسْلامَ ، قَارِ تَلْقُوآنِ يُولِدُ عَدِيجَة ، وَأَمَّا عَمُّهُ النِّي صلى الله عليه وسلم فَجَدَّتُهُ ، يُرِيدُ صَفِيلَة ، ثُمَّ عَفِيفٌ فِي الإِسْلامَ ، قَارِ تَلِلُهُ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ ، وَإِنْ رَبُونِي رَبِّنِي أَكُفَاءٌ كَرَّامٌ ، فَآفَرَ التُويَعَاتِ وَالْاسَامَاتِ وَالْمُحَمَّيُدَاتٍ ، يُويدُ مَنْ فَيْلَ مِنْ الزَّيْ الْمَامِ بَنِى أَنِي أَنْ الزَّيْ أَبُن أَبِى الْعَاصِ بَرَزَ يَمُشِى الْقُدَعِيَّة ، يَعْنِى عَبُدَ الْمَلِكِ بُنَ الزَّالَةِ فَي الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ الله

ترجمہ۔ مجھ سے عبداللہ بن محم جعفر نے بیان کیا' کہا بھے سے' کی بن معین نے کہا ہم سے چاج بن محمد نے کہ ابن جرت کے نے کہا ابن الی ملیکہ کہتے تھے عبداللہ بن زبیر اور عبداللہ بن عبال میں بیعت کا پھی جھٹرا ہوا' میں سے کو ابن عبال میں اللہ بن ابن میں اللہ بن زبیر سے لڑتا چا ہے ہو؟ اور اللہ کے حرم کو حلال کرتا انہوں نے کہا' معا و اللہ بن اور میں تو اللہ تعالی نے عبداللہ بن زبیر اور بنی امید بی کی تقدیم میں کھو دیا تھا۔ وہ حرم کے اندر لڑا کی کرتا جاکز رکھتے ہیں اور میں تو

الله کی شم حرم کوطال ٹیس کرنیکا (وہاں لڑتا روائیس رکھوں گا) ابن عباس نے کہا اوگ جھ سے کہتے ہیں عبداللہ بن زہر ق سے بیعت کرلؤ میں نے اکویہ جواب ویا کہ خلافت عبداللہ بن زہیر سے کچھ دورئیس ایکے والد تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کیسا تھ سے کے خاص رفیق (حواری) سے ابن عباس کے خاص رفیق (حواری) سے ابن عباس کے خاص رفیق اللہ علیہ وسلم کیسا تھ سے لیعنی ابو بکر صدیق آن کی خالہ ام الموشین تھیں کیسی بازی الدی والدہ ذات العطاق (کریندوالی) تھیں ' یعنی اساء بنت ابی ابو بکر صدیق آن کی خالہ ام الموشین تھیں ' یعنی حضرت عاکشہ ایک کی خورت سلی اللہ علیہ وسلم کی خاص بی بی یعنی حضرت خدیج آن محضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی جو بھی انکی دادی یعنی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم باتوں کھو بھی انکی دادی یعنی حضرت صلی اللہ علیہ وہا ہوں کہ بہت میر سے زود کی گرائی وہ اوراگروہ بھی برحکومت کریں تو خر حکومت کریں وہ ہمارے برابرے عزت دار ہیں کیان عبداللہ بن زبیر شرف تو یہ کیا کہ وہ اس اسا مداور حید کے لوگوں کو جو بی اسد کی شاخ ہیں ہم پر مقدم رکھا (ہم سے پہلے وہ باریاب ہواکر تے ہیں) ویکھوائن ابی العاص اسامہ اور حید کے لوگوں کو جو بی اسد کی شاخ ہیں ہم پر مقدم رکھا (ہم سے پہلے وہ باریاب ہواکر تے ہیں) ویکھوائن ابی العاص کا میٹائیسی عبداللہ بن مروان (کیسے دور سے) ظاہر ہواہوی کا ممر گرسے جو باریاب ہواکر تے ہیں) ویکھوائن ابی العاص کا میٹائیسی عبداللہ بن زبیر نے تو اسکے سامندہ وہ بال

تشريح حديث

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنہ کے درمیان پھاختلاف تھا۔ جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا سلسلہ شروع ہوا تو حضرت عبداللہ بن عمرضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عبر اللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن غبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن غبداللہ بن غبر من اللہ عنہ کے خلاف مسلم بن عقبہ کی ذریر مرکز دگی ایک لشکر مکہ مرمدروانہ کیا اور جرہ کامشہورواقعہ پیش آیا جس عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنہ کے خلاف مسلم بن عقبہ کی ذریر مرکز دگی ایک لشکر مکہ مرمدروانہ کیا اور جرہ کامشہورواقعہ پیش آیا جس میں کعبہ پر منجنی سے پھر پھینکے گئے وہاں آگ ہوئرک اٹھی اور خانہ کعبہ جل گیا تھا۔ یزید کے انقال کے بعد حضرت عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت کے لیے لوگوں کو بیعت کی دعوت دی۔ جان مصر عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اس وقت مکہ عیں موجود تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اس وقت مکہ عیں موجود تھے۔ حضرت عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنہ ان دونوں حضرات کو بھی اپنی خلافت کے لیے بیعت کی دعوت دی۔ حضرت عبداللہ بن خابی دعوت دی۔ عبداللہ بن عبدت کی دعوت دی۔

لیکن ان دونوں حضرات نے انکار کر دیا اور کہا کہ جب تک سی ایک خلیفہ پرمسلمان متفق نہ ہو جا کیں اس وقت تک ہم ''کسی کے ہاتھ پر بیعت نہیں کریں گے۔ان دونوں بزرگوں کی وجہ سے گئ دوسر بے لوگ بھی بیعت سے رُک گئے تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے تحق شروع کی اور ان کو مکہ مکر مہیں روک لیا۔

دوسری طرف عبدالملک بن مروان کی حکومت شام مصراور کوفد وغیره میں قائم ہوچکی تھی ۔ کوفہ میں مروانی حاکم مخار بن ابی عبید کو جب معلوم ہوا کہ مکہ کرمہ میں عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور محمد علیہ کوقید کر دیا تو اس نے لشکر جمیجا اور ان دونوں بزرگوں کو دہاں سے نکال لیا اور بید دونوں جا کر طائف میں آباد ہوگئے۔ يهال روايت ين "بينهما شيء"ساك اختلاف كى طرف اشارهب

والله ان وصلوني وصلوني من قريب وان رَبُّوني رَبُّوني اكفاء كرام

''اور واللہ!اگر بنواُمیہ میرے ساتھ صلہ رحی کریں گے تو وہ قرابت اور رشتہ داری کی وجہ ہے کریں گے۔'' مطلب پیر ہے کہ بنواُمیہ نے میر سے ساتھ اچھابر تاؤ کیا تواس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کیونکہ وہ میرے قریبی رشتہ دار ہیں۔

ا کفرماتے ہیں اگر دہ میری پرورش کریں گے اور میراخیال رکھیں گے تو میری پرورش کرنے والے وہ لوگ ہوں جو میرے کفو ہیں اور شریف ہیں۔'' یہ بنوائمید کی تعریف ہورہی ہے۔مطلب سے کہ اگر میں کسی کی خلافت تسلیم کر کے رعایتیں حاصل کروں گا تو پھر بنوائمیہ سے کیول ند کروں۔اس لیے کہ قرابت میں وہ جھ سے قریب ہیں۔آ گے ہن ذہیر رضی اللہ عنہ کے بارے ایس فرماتے ہیں:

فآثر التويتات والأسامات والحميدات

کیک عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عند نے تو بتات اسمانات اور حیدات کوہم پرتر جے دی ہے۔ یہ بیز ان بنی اسدی شاخیں ہیں اور ان سے مراد بنوتو یت بنوا سامداور بنوحید ہیں۔ حضرے ابن عباس رضی اللہ عند کا مطلب یہ ہے کہ ابن زبیر رضی اللہ عند نے ان لوگوں کوہم پرتر جے دی اور ہماری پروانہیں کی اور نہ ہمارا خیال کیا۔ جب یہ ہمارا خیال نہیں کرتے تو بنوائمیہ ہم سے زیادہ قریب ہیں۔ اگروہ میرے ساتھ حسن سلوک کرتے ہیں تو میرے لیے قابل قبول ہیں۔

ان ابن ابى العاص برزيمشى القُدَمِيَّة يعنى

عبدالملك بن مروان وانه لَوَّىٰ ذَنَبَهُ يعنى ابن الزبير

يىنى مبدالملك نمايال مواآكى جانب پيش قدى كرتے موسكاورال نے ابن زير رضى الله عن كى موردى مطلب يہ بست كو عبدالملك كى موردى بر مطلب يہ بست كو عبدالملك كى مورت كا دائر و دن بدن بر صدم بائر تائير و من الله عندى مكومت كا دائر و دورت موردى بر مائي أبى مكند كة بست كا دائر و من من من بن يونس عن عمر بن سَعِيد قال أَخْبَرَنِي ابْنُ أبى مكند كة دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَلا تَعْجَبُونَ لا بْنِ الزُّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْرِهِ هَذَا فَقُلْتُ لا حَاسِبَنَ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا لا بِي بَكُرٍ وَلا لِمُعَرَ ، وَلَهُ مَا كَانَا أَوْلَى بِكُلِّ حَيْرٍ مِنْهُ ، وَقُلْتُ ابْنُ عَمَّةِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم ، وَابْنُ الزُّبَيْرِ ، وَابْنُ أَبِي بَكُرٍ وَلا لِمُعَرَ ، وَلَهُ مَا كَانَا أَوْلَى بِكُلِّ حَيْرٍ مِنْهُ ، وَقُلْتُ ابْنُ عَمَّةِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم ، وَابْنُ الزُّبَيْرِ ، وَابْنُ أَبِي بَكُرٍ

· وَابُنُ أَخِى خَدِيجَةَ ، وَابُنُ أَخُتِ عَائِشَةَ فَإِذَا هُوَ يَتَعَلَّى عَنَّى وَلاَ يُوِيدُ ذَلِكَ فَقُلْتُ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنِّى أَعْرِصُ هَذَا مِنُ نَفْسِى ، فَيَدَعُهُ ، وَمَا أَرَاهُ يُوِيدُ خَيْرًا ، وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُّ لأَنْ يَوْبَنِى بَنُو عَمِّى أَحَبُ إِلَىّٰ مِنْ أَنْ يَوْبَنِى غَيْرُهُمُ

ترجمہ ہم سے محر بن عبید بن میمون نے بیان کیا' کہا ہم سے عیسی بن یونس نے انہوں نے عمر بن سعید سے انہوں نے کہا کیا تم عبداللہ بن انہوں نے کہا کیا تم عبداللہ بن انہوں نے کہا کیا تم عبداللہ بن زیر پرتعب نہیں کرتے انہوں نے خلافت کی تو میں نے اپنے دل میں کہا' میں ان کے لیے ایسی محنت اور مشقت کروں گا کہ ولی محنت اور مشقت میں ان سے بڑھ کر کہ ولی محنت اور مشقت میں نے ابو کر اور عمر کے لیے بھی نہیں کی ۔ حالا تکہ ابو کر اور عمر اور عمر ان سے بڑھ کہ

تھے۔ میں نے (لوگوں سے) کہاوہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے چھوپھی کے بیٹے (لینی پوتے) ہیں اور زبیر سے بیٹے اور ابو برصد بی کے بیٹے اور حضرت عائشہ کے بھانچے ہیں کین عبداللہ بن اور ابو برصد بی کے بیٹے اور حضرت عائشہ کے بھانچے ہیں کین عبداللہ بن زبیر نے کیا کیا بھی ہی سے لگے غرور کرنے انہوں نے چاہا کہ میں ان کے خاص مصاحبوں میں رہوں۔ میں نے (اپنے ول میں) بہا مجھ کو ہرگزیدگمان نہ تھا کہ میں تو ان سے ایسی عاجزی کروں گا اور وہ اس پر بھی مجھ سے راضی نہ ہوں گے (مجھ کو چھوڑ کر بیٹے در ہیں گے) خیراب مجھے امیر نہیں کہ وہ میرے ساتھ بھلائی کریں گے۔ جو ہونا تھا وہ ہوا' اب بنی امیہ جو میرے بیاز او بھائی ہیں اگر مجھ پر حکومت کریں تو یہ جھے کو اور وں کے حکومت کرنے سے زیادہ پیند ہے۔

باب قَولِهِ وَالمُؤلَّفَةِ قُلُوبُهُمُ قَالَ مُجَاهِدٌ يَتَأَلَّفُهُمُ بِالْعَطِيَّةِ

كَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِى نُعُمِ عَنُ أَبِى سَعِيدٍ رضى الله عنه قَالَ بُعِثَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِشَيُء ، فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ أَتَأْلُقُهُمُ فَقَالَ رَجُلٌ مَا عَدَلْتَ فَقَالَ يَخُرُجُ مِنُ طِئْضِ عِ هَذَا قَوْمٌ يَمُرُقُونَ مِنَ الدِّينِ

ترجمد ہم مے جمر بن کثیر نے بیان کیا' کہا ہم کوسفیان ڈری نے خبردی انہوں نے اپنے والد (سعید بن مسروق)
سے انہوں نے ابن الی تعم (عبدالرحلٰ) سے انہوں نے ابوسعید خدری سے انہوں نے کہا' آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم
کے پاس کچھ مال بھیجا گیا۔ آپ کے اس کوچار آدمیوں میں تقسیم کردیا (وہ سب نومسلم تھے) اور فرمایا' میں (بیال ان) کو دے کر) ان کادل ملانا چاہتا ہوں۔ اس پر (بنی تمیم کا) ایک فض کہنے لگا' یارسول اللہ آپ نے انصاف نہیں کیا۔ آپ " نے فرمایا' اس محض کی سل سے ایسے لوگ بیدا ہوں گئے جودین سے باہر ہوجا کیں گے۔

باب قَوْلِهِ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(يَلْمِزُونَ) يَعِيبُونَ ، وَجُهْدَهُمُ وَجَهْدَهُمُ طَاقَّتُهُمُ

حَدَّقَنِي بِشُرُ بُنُ خَالِدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ سُلَيْمَانَ عَنُ أَبِي وَائِلِ عَنُ أَبِي مَسُعُودٍ قَالَ لَمَّا أُمِرُنَا بِالصَّدَقَةِ كُنَّا نَتَحَامَلُ فَجَاء َ أَبُو عَقِيلٍ بِيصُفِ صَاعٍ ، وَجَاء َ إِنْسَانٌ بِأَكُثَرَ مِنْهُ ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ إِنَّ اللَّهَ لَعَنِيٌّ عَنُ صَدَقَةٍ هَذَا ، وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إِلَّا رِنَّاء " فَنَزَلَتُ (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لاَ يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمُ) الآيَةَ الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لاَ يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمُ) الآيَة

ترجمہ مجھ سے ابو محربشرین خالد نے بیان کیا ' کہا ہم کو محربن جعفر نے خبردی' انہوں نے شعبہ سے ' انہوں نے سلیمان اعمش سے ' انہوں نے ابوں نے ابہوں نے ابہوں نے ابہوں نے کہا ' جب ہم کو خبرات کرنے کا حکم ہوا اسوقت ہم مردوری پر بوجھ اٹھایا کرتے شھے تو ابو تقیل (حجاب اس مردوری کے بیسہ سے) آ دھا صاع (محبور کا) لے کرآئے اور ایک (عبدالرحمٰن بن عوف) بہت سامال لائے۔ اس پرمنافق کیا کہنے گئے ابو تقیل کی خبرات کی اللہ کو کیا پرواہ تھی (آ دھی صاع محبور کیا مالیت ہے) اور عبدالرحمٰن بن عوف نے تو دکھلانے (ناموری) کے لیے اتنا بہت سامال خبرات کیا ہے۔ اس وقت بیآ بت اتری مالیت ہے) اور عبدالرحمٰن بن عوف نے تو دکھلانے (ناموری) کے لیے اتنا بہت سامال خبرات کیا ہے۔ اس وقت بیآ بت اتری

الذين يلمزون المطوعين من المومنين في الصدقات والذين لا يجدون الإجهدهم احير تك.

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لَأَبِى أُسَامَةَ أَحَدَّثُكُمُ زَائِدَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنُ شَقِيقٍ عَنُ أَبِى مَسْعُودٍ الْأَنْصَاذِى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْمُو بِالصَّدَقَةِ ، فَيَحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِىء َ بِالْمُدِّ ، وَإِنَّ لَأَحَدِهِمِ الْيَوْمَ مِاثَةَ أَلْفٍ كَأَنَّهُ يُعَرِّصُ بِنَفْسِهِ

ترجمد ہم سے اسحاق بن را ہویہ نے بیان کیا' کہا میں نے ابواسامہ (حماد بن اسامہ) سے کہا' کیاتم سے زائدہ
بن قد امد نے سلیمان اعمش سے' انہوں نے شفق بن سلمہ سے' انہوں ابومسعود انصاری سے بید حدیث بیان کی ہے کہ
آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم خیرات کا تھم دیتے' اس وقت ہم میں سے گوئی مزدوری کر کے ایک مد (اناج یا تھجور) لا تا اور آج
تو ہم لوگ ایسے امیر ہیں ہم میں سے کس کے پاس ایک لا کھ درہم موجود ہیں' بیابوسعید نے اپنی طرف اشارہ کیا۔

تشرت حديث

حضرت الی مسعود انصاری رضی الله عند فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم ہمیں صدقہ دینے کا تکم فرماتے سے تق ہم میں سے ایک آ دمی تدبیر اور مزدوری کرتا تھا (تا کہ صدقہ ادا کرے) تو وہ مزدوری وغیرہ کر کے ایک مدحاصل کرتا اور صدقہ دینے کے لیے اسے لے کرآتا اور آج انہیں لوگوں کے پاس ایک ایک لاکھ درہم موجود ہیں۔

حفرت ابومسعود رضی اللہ عندائی ہی طرف اشارہ کررہے ہیں کہ میں بھی اس وقت ایسا ہی تھا مزدوری کریے صدقہ دیتا تھا اور آج اللہ نے اتنادیا ہے کہ لاکھوں میں کھیل رہا ہوں۔ حضرت ابومسعودانصاری رضی اللہ عند کے اس بیان سے مقصود کیا ہے؟ ابن بطال رحمۃ اللہ علیہ کا خیال ہے کہ ان کا مقصد رہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں کو جو پھیمسر ہوتا اس کا صدقہ کردیتے تھے اور اب لوگوں کے پاس مال ودولت کے ڈھیر لگے ہیں لیکن صدقہ نہیں کرتے۔

لیکن حافظ این مجررحمة الله علیه نے ابن بطال رجمة الله علیه کے بیان کرده مطلب کو بعید قرار دیا ہے۔

ابن المنیر رحمة الله علیه نے کہا کہ ابن مسعود رضی الله عند کے بیان سے مقصد بیہ کے درسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں مال کی قلت کے باوجود لوگ محنت کر کے صدقہ کرتے تھے۔ اب الله نے ان پر مال و دولت کے دروازے کھول دیتے ہیں اور بردی آسانی سے صدقہ کرتے ہیں ' تنگی کا خوف دامن کی نہیں ہوتا۔

حافظ ابن جررحمة الله عليه نے فرمایا كه اس سے اس بات كى طرف اشاره كرنامقصود ہے كه آپ صلى الله عليه وسلم كے زمانه ميں مال ودولت كى فراوانى موگئى ہے۔

باب قَوْلِهِ اسْتَغُفِرُ لَهُمُ أَوْ لا تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً

حُدُّثَنَا عُبَيْدُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أُسَامِةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ بَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما قَالَ لَمَّا تُوفِّى عَبُدُ اللَّهِ جَاءَ ابْنُهُ عَبُدُ اللَّهِ بَنْ عَبُدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم فَسَأَلَهُ أَنْ يُعَطِيهُ قَمِيصَهُ يُكَفَّنُ فِيهِ

أَبَاهُ فَأَعْطَاهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ أَنُ يُصَلِّى عَلَيْهِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِيُصَلِّى فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ بِغُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِيصَلَّى عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم إِنَّمَا خَيَرَنِى اللَّهُ فَقَالَ (اسْتَغُفِرُ لَهُمُ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرُ لَهُمُ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمُ سَبَعِينَ مَرَّةً وَ وَسَأَذِيدُهُ عَلَى السَّبُعِينَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَآتَوَلَ اللَّهُ (وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمُ مَاتَ أَبُدًا وَلاَ تَقُمُ عَلَى قَبْرِهِ)
قَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ قَالَ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَآتَوَلَ اللَّهُ (وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمُ مَاتَ أَبُدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ)

ترجمہ ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے ابواسامہ سے' انہوں نے عبیداللہ عری سے انہوں نے عبیداللہ عری سے نافع سے' انہوں نے عبداللہ بن الی بن سلول (منافق) مرگیا تو اس کا بیٹا عبداللہ بن افع سے انہوں نے عبداللہ بن الی بن سلول (منافق) مرگیا تو اس کی کہ اپنا کر تہ عنایت ابن عبداللہ (جو بچامسلمان تھا) وہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے یہ درخواست کی کہ اپنا کر تہ عنایت فرما ہے تا کہ میں اپنے باپ کو اس میں کفن دوں ۔ آپ سے نے کر تہ دیدیا' پھر اس نے یہ درخواست کی' آپ جنازے کی نماز اس پر پڑھے (آپ مناز کرنے کھڑے ہوئے) حضرت عرق نے کھڑے ہوکر آپ کا کپڑا تھا ما اورع ض کرنے لگئ ماز اس پر پڑھے (آپ مناز پڑھے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں یعنی (منافقوں) پر نماز پڑھنے سے آپوئن کیا ہوئے کیا ہے بلکہ) جھے کو اختیار دیا ہے' اللہ تعالیٰ فرما تا ہے' تو ایکے لیے دعا کرے یا نہ کرے اگر تو سر باران کیلئے دعا کریگا۔ جب بھی اللہ ان کو بخشے والانہیں' میں ایسا کروں سر بار سے زیادہ دعا کروں گر ہوئی اللہ ان کو بخشے والانہیں' میں ایسا کروں سر بار سے زیادہ دعا کروں گا۔ جب حضرت عرق نے کہایار سول اللہ وہ تو منافق تھا' آخر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عرق کا کہنا نہ نیا اس پر نماز پڑھی' اس وقت ہے آپ تہ تا تری تو ان منافقوں میں سے کوئی مرجائے تو اس نماز پر نہ پڑھاس کی قبر پر کھڑ ابھی نہ ہو۔ اس پر نماز پڑھی' اس وقت ہے آپ تا تری تو ان منافقوں میں سے کوئی مرجائے تو اس نماز پر نہ پڑھاس کی قبر پر کھڑ ابھی نہ ہو۔

حَدُّنَى اللّهِ عَدُ اللّهِ عَدُ اللّهِ عَن اللّهِ عَدْ اللّهِ عَن عُقَيْلٍ وَقَالَ غَيْرُهُ حَدَّثَنِى اللّهِ عَد اللّهِ عَن عُمْدَ اللّهِ اللّهِ عَن اللّهِ عَن اللّهِ عَن اللّهِ عَن اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَن اللّهِ عَلَيْهِ فَلَمّا قَامَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَتَبَث ابنُ سَلُولَ دُعِى لَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَتَبَث ابنُ سَلُولَ دُعِى لَهُ رَسُولُ اللّهِ عليه وسلم وَقَلْ اللهِ عَلَى ابْنِ أَبَى وَقَدُ قَالَ يَوْمَ كَذَا كَذَا وَكَذَا قَالَ أَعَدُدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ ، فَتَبَسّمَ رَسُولُ اللّهِ الله عليه وسلم وَقَالَ أَخْرُ عَنِى يَا عُمَر فَلَمّا أَكْثَرُتُ عَلَيْهِ قَالَ إِنّى خُيرَتُ فَاخَتُرَتُ ، لَوْ أَعْلَمُ أَنّى إِن زِدُتُ عَلَيْهِ وَسلم وَقَالَ أَخْرُ عَنِي يَا عُمَر فَلَمّا أَكْثَرُتُ عَلَيْهِ قَالَ إِنّى خُيرَتُ فَاخَتُرْتُ ، لَوُ أَعْلَمُ أَنّى إِن زِدُتُ عَلَيْهِ وَسلم وَقَالَ أَخْرُ عَنِي يَا عُمَر فَلَم اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَّ انْصَرَف فَلَمْ يَمُكُث إِلّا عَلَى السّبُعِينَ يُغْفَرُ لَهُ لَزِدُتُ عَلَيْهَا قَالَ فَصَلّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَّ انْصَرَف فَلَمْ يَمُكُث إِلّا يَعْمَ وَسلم ثُمَّ الْعَمْ وَسلم وَقَالَ اللّهِ عليه وسلم قَالَ الله عليه وسلم قَالَ فَعَجِبُتُ يَسِيرًا حَتَّى نَزَلَتِ الآيَعَانِ مِن بَرَاء قَ (وَلاَ تُصَلّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَبِدُ (وَهُمُ فَاسِقُونَ) قَالَ فَعَجِبُتُ بَعُدُ مِنْ جُرُأَتِي عَلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ الله عَلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَاللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ الله عليه وسلم والله وَلَهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللّهُ عَلَى مُنْ مَنْ اللّهُ عَلَى السُولُ اللّهُ عَلَى وَسُولُ اللّه عليه وسلم واللّه وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللّهُ عَلَى وَسُولُ اللّه عليه وسلم والله عليه وسلم واللّه وَرَسُولُ اللّهُ عَلَى السُولُ اللّهُ وَرَسُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَرَسُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي وَلُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ الله عليه الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه ا

ترجمہ ہم سے کی بن بگیر نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے انہوں نے قتیل سے کی کے سوا
دوسر مے محص (عبداللہ بن صالح لیٹ کے مین کیا گیا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا جھ سے قتیل نے
انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے کہا جھ کو عبیداللہ بن عبداللہ عز انہوں ابن عباس سے انہوں نے حضرت عمر سے
انہوں نے کہا' جب عبداللہ بن الی ابن سلول مرگیا تو آئخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس پر (جنازے کی) نماز پڑھنے کو کھڑے
ہوئے تو میں کودکر گیا۔ میں نے عرض کیا' یارسول اللہ آپ ابی کے بیٹے پرنماز پڑھتے ہیں۔ اس نے تو فلانے دن الی بات
کہی تھی ان فلانے دن الی میں اس کی (کفر کی) با تیں گنے لگا۔ یہن کر آئخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسکراد سے اور فرما یا عمر ہو

بھی جب میں نے بہت اصرار کیا (کہ آپ اس پرنماز ند پڑھے) تو آپ نے فرمایا بات بہ ہم (اللہ تعالیٰ کی طرف ہے) جھ کو اضیار ملا ہے (منافقول کے لیے دعا کروں یا ند کروں) میر اافتیار ہے میں دعا کرتا ہوں اگر میں یہ جانوں کہ سر بارسے زیادہ دعا کرنا ہوں اگر میں ہوجائے گی تو میں ہر بارسے زیادہ اس کے لیے دعا کروں حضرت میں اس کی بخشش ہوجائے گی تو میں ہر بارسے زیادہ اس کے لیے دعا کروں حضرت میں اللہ علیہ وسلم نے اس پرنماز پڑھی ۔ پھر نماز پڑھ کراو نے تھوڑی در پھر ہرے تھے کہ مورہ براہ کی بید وہ میں اور تی ہورہ براہ کراہ کی احد منہ میں جھ کو اپ ورسوں کی بار بار آپ کو نماز پڑھنے ہیں بعد میں جھ کو اپ اور تو ب اللہ اور رسول کی اللہ علیہ وسلم پر اتن جرات (دلیری) کیوں کی بار بار آپ کو نماز پڑھنے ہیں۔

باب قَولِهِ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمُ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمُ عَلَى قَبُرِهِ

حَكَّتَنِى إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ عِيَاضٍ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ بَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَصَى الله عنهما أَنَّهُ قَالَ لَمَّا تُولِّى عَبُدُ اللَّهِ بِنَ عَبُدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَأَعْطَاهُ قَمِيصَهُ وَأَمْرَهُ أَنْ يُكُفِّنَهُ فِيهِ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى عَلَيْهِ ، فَأَخَذَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ بِنَوْبِهِ فَقَالَ تُصَلِّى عَلَيْهِ وَهُوَ مُنَافِقٌ وَقَدُ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ يُصَلِّى عَلَيْهِ وَهُو مُنَافِقٌ وَقَدُ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ يَصَنَّعُفِرَ لَهُمْ وَاللَّهُ أَنْ يَسْتَغُفِرَ لَهُمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلم وَمَا يَعْلَى مَرَّةً فَلَنُ المُعْفِرَ لَهُمْ أَوْ لا تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغُفِرُ لَهُمْ سَبُعِينَ مَرَّةً فَلَنُ يَعْفِرَ اللَّهُ الله عَليه وسلم وَصَلَّينًا مَعَهُ ثُمَّ أَلُولَ اللهِ عَليه وَسَلم وَصَلَّينًا مَعَهُ ثُمَّ أَلُولَ اللَّهِ صَلَى الله عَليه وسلم وَصَلَّينًا مَعَهُ ثُمَّ أَلُولَ اللهُ عَلَيْهِ (وَلا تُصَلَّى عَلَى أَبُولُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللّهِ عَلَيهُ وَاللّهُ وَرَسُولُ اللّهِ وَرَسُولُ اللّهِ وَرَسُولُ اللّهِ وَرَسُولُ اللّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ).

ترجمد جھے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہا ہم سے انس بن عیاض نے انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن ابل (منافق) مرکیا' تواس کا بیٹا عبداللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بناز رکھے کو کھڑے ہوئے ۔ حضرت عرفی نے آپ کا کپڑا تقاما اور عرض کیا' وہ تو منافق تھا۔ آپ اس پر نماز (کسے) پڑھے ہیں اور اللہ تعالی نے تو آپ کومنافقوں کے لیے دعا کرنے سے منع فرمایا ہوں فرمایا' اللہ نے بھے کو (منع نہیں فرمایا بلکہ) اختیار دیا ہے یا ایک بات کی فردی ہے اللہ تعالی نے صرف بول فرمایا ہوں کے لیے دعا کرے یا نہ کرک اگر سر بار بھی دعا کرے جب بھی اللہ تعالے ان کو نہیں بخشے کا عمل سر بار سے زیادہ اس کے لیے دعا کروں گا' حضرت عرفی کہتے ہیں آخر آپ نے اس پر نماز پڑھی (میرا کہنا نہ سنا) ہم کو کوں نے بارے زیادہ اس کے بعد اللہ تعالی نے بی آخر آپ نے اس پر نماز پڑھی (میرا کہنا نہ سنا) ہم کو کوں نے علی قبرہ انہ ہم کفرو اباللہ و دسولہ و ما تو او ھم فاصفون ۔

تشريح حديث

حفرت عبداللد بن عبداللد جونضلائے صحابہ میں سے تھے اور عبداللد بن ابی رئیس المنافقین کے جیئے تھے۔ حضورا کرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ اپنی قیص انہیں عنایت کردیں وہ اس کواپنے والد کا کفن بنا کیں گے۔ چنا نچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قیص انہیں دے دی۔ پھر انہوں نے درخواست کی کہ آپ میرے والد کی نماز جنازہ بھی پڑھا کیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی نماز جنازہ پڑھانے کے لیے کھڑے ہوگئے۔

یہاں آیک سوال تو یہ ہوتا ہے کہ عبداللہ بن اُئی کا نفاق محتقہ مواقع پر ظاہر ہو چکا تھا۔ اس کے باوجود آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قیص مبارک نفن کے لیے دی اور اس کے ساتھ یہ امتیازی سلوک کیا۔ اس کی آخر کیا وجہ ہے؟ علاء نے اس کی ایک وجہ تو یہ گھی ہے کہ غزوہ برر کے موقع پر جب قریش کے چند سردارگر فقار ہوگئے تھے ان میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے چیا حضرت عباس رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ ان کے بدن پر قیص نہیں ہے تو صحابہ سے ارشاد فر مایا کہ ان کو قیص پہنا دیا جائے چونکہ عبداللہ بن اُئی وراز قد تھا اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ بھی دراز قد تھے اس لیے اس کے علاوہ کسی اور کی قیص حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے جسم پر فٹ نہیں آرہی تھی۔ چنا مچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عبداللہ بن اُئی کی قیص لے کرا ہے چیا حضرت عباس کو پہنائی 'اس کے اس احسان کا بدلہ اُ تار نے کے لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قیص اس کے گفن کے لیے عطافر مادی۔

اس کے ساتھ دوسری وجہ رہجی ہوسکتی ہے کہ عبداللہ بن اُبی کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ فضلائے صحابہ میں تھے ان کی دلجوئی کی خاطر آپ نے قیص مرحمت فرمائی۔

یہاں دوسر اسوال بیہوتا ہے کہ آپ بلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ کیوں پڑھائی؟ اوراس کے لیے استغفار کیوں کیا؟ اس کا بیہ جواب دیا جا تا ہے کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم بی تو جانے سے کہ میر ہے نماز پڑھانے سے اس کی بخشش تو ہوگی نہیں ہاں البتہ نماز جنازہ پڑھانے سے مصالح اسلامیہ حاصل ہونے کی اُمید تھی اور نماز پڑھانے کی صراحت کے ساتھ ممانعت بھی نہیں تھی۔ اس لیے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی نماز پڑھانے میں مصالح یہ تھیں کہ ایک تو حضرت عبداللہ بن عبداللہ کی دلجوئی مقصود تھی اور دوسری مصلحت عبداللہ بن اُبی کا خاندان تھا۔ اس کے خاندان میں جولوگ اسلام سے قریب نہیں سے ان کے اسلام کے قریب تر ہونے کی تو قع تھی۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعہ کو دیکھر قبیلہ خزرج کے ایک ہزار آ دمی مسلمان ہوگئے۔

ضروري وضاحت

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب النفیر کے آغاز سے یہاں تک کلمات قرآنید کی جس قد رلغات وغیرہ بیان کی ہے بندہ
نے پوری وضاحت کے ساتھ ان کی تشری کی ہے۔ اب آگے بقیہ کتاب النفیر میں سوائے چیدہ چیدہ مقامات کے کلمات قرآنیہ
کی تشری نہیں کی جائے گی۔ البت لغات وغیرہ کا صرف اجمالاً بیان ہوگا۔ چونکہ طالبات کلمات قرآنیہ کی تشری کے سلسلہ میں امام
بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا انداز واسلوب خوب معلوم کر چکی ہیں۔ اب آگے آگروہ کلمات قرآنیہ کا تشری کرنا چاہیں تو بخاری کے حاشیہ
اور قرآن مجید کے ذریعے مطالعہ سے خود حل کرسکتی ہیں یا پھر محدث بیر حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب مدظلہ کی کشف الباری سے راہنمائی حاصل کریں چونکہ کشف الباری میں قرآنی کلمات کی تشری بڑے احسن انداز میں کی گئی ہے۔

باب قَوْلِهِ سَيَحُلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمُ إِذَا انْقَلَبُتُمُ إِلَيْهِمُ لِتُعُرِضُوا عَنْهُمُ فَأَعُرضُوا عَنْهُمُ فَأَعُرضُوا عَنْهُمُ إِنَّهُمُ رِجُسٌ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ فَأَعُرضُوا عَنْهُمُ إِنَّهُمُ رِجُسٌ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

حَدُّقَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنُ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بُنَ كَعْبِ بُنِ مَالِكِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنُ تَبُوكَ وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى مِنُ نِعْمَةٍ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي أَعْظَمَ بُنِ مَالِكِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنُ تَبُوكَ وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى مِنُ نِعْمَةٍ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي أَعْظَمَ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ لاَ أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزِلَ الْوَحْيُ (سَيَحْلِقُونَ بِاللَّهِ لَكُمُ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمُ) إلى (الْفَاسِقِينَ)

ترجمہ ہم سے یحیٰ (بن عبداللہ بن بکیر) نے بیان کیا ' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے' انہوں نے عقیل سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عبداللہ سے کہ عبداللہ بن کعب بن ما لک جب بخر وہ تبوک سے بچھے رہ گئے تو کہتے تھے' اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے جھے کو دین اسلام کی جو ہدایت دی اس اللہ علیہ وسلم سے بعد دوسری کوئی نعت اس سے بڑھ کر نہیں دی کہ میں نے (غزوہ تبوک کے معاملہ میں) آئے ضرب سے اللہ علیہ والوں کی طرح تباہ ہو بی حال عرض کر دیا (اپنے تصور کا اقرار کیا) اگر میں بھی جھوٹے بہانے کرتا تو دوسرے جھوٹ بولنے والوں کی طرح تباہ ہو جاتا' جب اللہ تعالیٰ نے بیآ بیت اتاری سیحلفون باللہ لکم اذا نقلبتم الیہم اخیر آیت الفسقین تک۔

باب قَوُلِهِ وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمُ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنُ يَتُوبَ عَلَيْهِمُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

حَدُّثَنَا مُوَمَّلٌ هُوَ ابُنُ هِ شَامٍ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ إِبْرَاهَيمَ وَحَدَّثَنَا عُوْفٌ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء حَدُّثَنَا سَمُوةً بُنُ جُندُب رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم لَنَا أَتَانِى اللَّيْلَةَ آتِيَانِ فَابْتَعَنَانِى ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبُنِيَّةٍ بِلَمِنِ ذَهَبٍ وَلَمِنِ فِطْةٍ ، فَتَلَقَّانَا رِجَالَ شَطْرٌ مِنُ خَلِقِهِمُ كَأْحُسَنِ مَا أَنْتَ رَاء ، وَشَطَّرٌ كَأَقْبُحِ مَا أَنْتَ رَاء قَالاً لَهُمُ الْحَمُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالاً لَهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالاً لَهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمْ خَلَطُوا فِي جَنْهُمْ اللّهِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا فِي هَلِهُمْ خَلَطُوا عَمْلُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطُرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا فِي هَلُمْ خَلَطُوا فَي هَلُومُ اللّهِ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَنْهُمْ خَلُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطُرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا فَي هَلِهُ مُ اللّهِ مَا اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُوا وَاللّهُ مَا لَعُومُ اللّهِ مَاللّهُ مَا اللّهُ عَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطُرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُمْ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ وَلَعُلُوا مَالِكُوا وَاللّهُ عَنْهُمْ عَاللّهُ مَنْهُمْ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ مَا لَعُومُ اللّهُ عَلْكُوا اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُوا فَي اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَنْهُمْ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمْ اللّهُ عَنْهُمْ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمْ وَاللّهُ عَنْهُمْ عَلِي اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَالُوا اللّهُ عَلْم

ترجمدہ مسے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا' کہا ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے' کہا ہم سے وف بن ابی جیلہ نے' کہا ہم سے وف بن ابی جیلہ نے' کہا ہم سے ابور جاء نے' کہا ہم سے سرہ بن جندب نے' انہوں نے کہا' آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' رات کو میرے پاس دوفر شتے آئے (انہوں نے نیند سے مجھ کو جگایا (اور لے چلے) جاتے جاتے ایک شہر پر پہنچ جو سونے چاندی کی اینٹوں سے بنا تھا' وہاں ہم کوئی آ دی ملے ان کا آ دھا بدن تو نہایت خوبصورت اور آ دھا نہایت برشکل تھا' میرے ساتھ والے فرشتوں نے ان سے کہا چاواس ندی میں گروہ وہ اس میں گر گئے' لوٹ کر جو آئے تو ان کی برصورتی بالکل

جاتی رہی' آ دھابدن بھی نہایت خوبصورت ہوگیا۔ان فرشتوں نے مجھے کہایہ جنت العدن (بہشت کاباغ ہے) ہے اور تمہارا مکان یہیں ہے۔ پھر کہنے گے جن لوگوں کا آ دھابدن تم نے خوبصورت دیکھا اور آ دھابدصورت وہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے (دنیامیں) اچھے اور برے سب طرح کے کام کیے۔اللہ نے ان کو بخش دیا۔

باب قَوْلِهِ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغُفِرُوا لِلْمُشُرِكِينَ

حَدُّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّثَنَا عَبُهُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِى عَنُ سَعِيدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتُ أَبُا طَالِبِ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي أَمَيَّةَ ، فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم لَّاسُتغُفِرُ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلِ وَعَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي أَمَيَّةَ يَا أَبُا طَالِبٍ ، أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبُدِ الْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ أَنَّهُمُ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ) فَنَوْلَتُ (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَاللّٰذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغُفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِمَا تَبَيَّنَ لَهُمُ أَنَّهُمُ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ)

ترجمہ ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن نفر نے بیان کیا' کہاہم سے عبدالرزاق نے' کہاہم کو معر نے خبردی' انہوں نے زہری سے انہوں نے سید بن مسیّب سے انہوں نے اپنے والد مسیّب بن حزن (صحابی) سے انہوں نے کہا' جب ابوطالب (آنخضرت کے) چچا مرنے گئے تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لے گئے وہاں ابرجہل اورعبداللہ ابی امیہ (کافروں کے سردار) بیٹھے ہوئے تھے' آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ان سے فرمایا' چچا میاں تم لا الدالا اللہ (ایک بارزبان سے) کہ لوجھے کو رقیا مت کے دن) اللہ کے سامنے تمہار سے (چھڑ انے کے) لیے ایک دلیل المالا اللہ (ایک بارزبان سے) کہ لوجھے کو رقیا مت کے دن) اللہ کے سامنے تمہار سے (چھڑ انے کے) لیے ایک دین سے تم جائے گئ بیس کر ابوجہل اورعبداللہ بن ابی امیہ ان کو مجھانے گئے' ابوطالب کیا عبدالمطلب (اپنے باوا) کے دین سے تم پھرجاتے ہواس وقت آنخضرت صلی الله علیہ حالم نے فرمایا' میں تو تمہار سے لیے برابردعا کر تارہوں گا' جب تک منع نہ کیا جاؤں تب ہے آیت اتری ماکان للبنی والذین امنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربی من بعد ماتبین لھم انھم اصحب الجحیم ۔

باب قُولِهِ لَقَدُ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ

الْعُسُرَةِ مِنْ بَعُدِ مَا كَادَ يَزِيعُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُ وَثُ رَحِيمٌ الْعُسُرَةِ مِنْ بَعُدِ مَا كَادَ بَنُ صَالِح قَالَ حَدَّثَنِى ابُنُ وَهُبِ قَالَ أَحُبَرَنِى يُونُسُ قَالَ أَحْمَدُ مَدُّنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَحْمَدُ بُنُ صَالِح قَالَ حَدْثِنِى ابْنُ وَهُبِ قَالَ أَحْبَرَنِى عَبُدُ اللّهِ بُنُ كَعُبٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعُبٍ مِنُ بَنِيهِ حِينَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَحْبَرَنِى عَبُدُ اللّهِ بُنُ كَعُبٍ مِنْ بَنِيهِ عِينَ عَبُدُ اللّهِ عَلَى قَالَ اللّهِ عَلَى عَبُدُ اللّهِ بُنُ كَعُبٍ مِنْ بَنِيهِ عِينَ أَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالِكَ فِى حَدِيثِهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِى أَنْ عَلَى اللّهُ عَلَيه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ انْحَلَعَ مِنْ مَالِى صَدَقَةً إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ انْحَلَعَ مِنْ مَالِى صَدَقَةً إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النّبِي صَلَى الله عليه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ مَنْ مَالِى صَدَقَةً إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النّبِي صَلَى الله عليه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُو خَيْرٌ لَكَ مَرْدَى مُولِكَ مَنْ مَالِى صَدَقَةً إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النّبِي صَلَى الله عليه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُو خَيْرٌ لَكَ مَنْ مَالِى صَدَالًا الله عليه وسلم أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ ، فَهُو خَيْرٌ لَكَ

سنداوراحد بن صالح نے کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس نے انہوں نے ابن شہاب سے کہ مجھ کوعبدالر بن کعب نے جبروی کہ جھ کوعبداللہ بن کعب نے وہ کعب کے بیٹوں میں اپنے باپ کو لے کرچلا کرتے سے جب وہ اند سے ہوگئے تھے۔ انہوں نے کہا جب کعب بن مالکہ اس آیت کے متعلق وعلی اللہ قالدین خلفوا جوقصہ بیان کرتے تھے۔ اس میں میں نے سناوہ کہتے تھے میں نے آئخسرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میں اپنی تو بہ کے قبول بیان کرتے تھے۔ اس میں میں نے سناوہ کہتے تھے میں نے آئخسرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میں اپنی تو بہ کے قبول ہونے کے شکریہ میں ہی کرتا ہوں کہ اپنا سارا مال خالص اللہ اور رسول کی رضا مندی کے لیے خیرات کر دیتا ہوں آپ نے فرمایا ' نہیں تھوڑا مال اپنے لیے بھی رکھ لے یہ تیرے تی میں بہتر ہے۔

باب وَعَلَى الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ رَحُبَتُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمُ وَظَنُّوا أَنْ لاَ مَلُجَأً مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ رَحُبَتُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ تَابَ عَلَيْهِمُ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

حَدُّنَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبُدُ الرَّحْمَةِ بَنُ عَبِدِ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ مِن عَلْمَ الْحَدَّ الْحَدَّ الْمُ اللَّهِ عَلَى اللهِ عليه وسلم فِي عَزُورَةٍ عَزَاهَا قَطُّ عَبْرَ عَلَوْوَ تَعْنِ اللهِ عليه وسلم فِي عَزُورَةٍ عَزَاهَا قَطُّ عَبْرَ عَلَوْوَتَهُن عَنُ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فِي عَزُورَةٍ عَزَاهَا قَطُّ عَبْرَ عَزُورَةِ اللهِ عَلَيه وسلم عَى عَزُورَةٍ عَزَاهَا قَطُّ عَبْرَ عَلَوْوَتَهُن عَنُ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم ضحى، وكان قلما يَقْدَهُ مِنْ سَفَرِ سَافَرَ الْعُسُرَةِ وَعَزُورَةٍ بَدُرٍ قَالَ فَأَجْمَعُتُ صِدَى مَ وَكَانَ يَلْدَهُ عِلْمَ عَنْ كَلاَمِي وَكَانَ يَلْدَهُ عِلْمَ اللهِ عَليه وسلم عَنْ كَلاَمِي وَكَامَ صَاحِيعٌ، وَلَمْ يَدُهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ الْمُورُ، وَمَا مِنُ وَلَمْ يَنَهُ عَنْ كَلاَم أَحْدِ مِن الْمُتَخَلِّفِينَ عَيْرِنَا، فَاجْتَنَبُ النَّاسُ كَلاَمَنَا، فَلَيْفُ كَذَلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَى الْمُورُ، وَمَا مِنُ اللهُ عَلَيْ مِنْ أَنْ أَمُوكَ فَلاَ يُصَلِّى عَلَى اللهِ عَليه وسلم عَلَى اللهُ تَوْبَتَنَا عَلَى الله عليه وسلم عَن رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عِن بَقِي الثَّلُكُ الآخِورُ مِنَ اللَّيْلُ وَرَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عِن بَقِي اللهُ عِلَى أَمْرِى، فَقَالَ وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْدُ أَمْ سَلَمَة بِيبَ عَلَى كَعْبِ قَالَكُ وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْدُ أَمْ سَلَمَة بِيبَ عَلَى كَعْبِ قَالَكُ وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْدُ أَمْ سَلَمَة بِيبَ عَلَى كَعْبِ قَالَكُ وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ مَنْ الْمُتَعَلِّونَ إِللهُ عَلَى اللهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ اللهُ عَلَى الْحُورَ الْجَعَلَ وَلَو اللهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمَلُكُمُ وَرَسُولُ اللهُ عَلَى الْحُورَ الْجُمْ وَسَلَى ا

ترجمہ۔ جھے سے محمد بن نیشا پوری نے بیان کیا (یا محمد بن کیلی ذہلی نے) کہا ہم سے احمد بن ابی شعیب نے کہا ہم سے مولیٰ بن اعین نے کہا ہم سے اسحاق بن راشد نے ان سے زہری نے بیان کیا ' کہا مجھے کوعبدالرحمٰن ابن عبداللہ بن كعب بن ما لك نے خبر دى أنهول نے اپنے والدس أنهول نے كها ميں نے اپنے والد كعب بن ما لك سے سنا وہ ان تنول میں سے ایک مخص سے جمع کا قصور اللہ تعالی نے معاف کرویا تھا۔ میرے والد کہتے سے میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوچھوڑ کرکسی لڑائی میں پیچھے ندر ہا' ایک غزوہ عمرہ (جنگ تبوک) اور ایک غزوہ بدر میں البتدرہ گیا' سومیں نے اپنی کمی نیت بیکرلی کہ جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم حاشت < کے وقت مدین تشریف لائیں سے میں یہی کہوں گا جو پیج ہے اورآ پاکٹر جب سفر سے تشریف لاتے تو جاشت کے وقت (کچھ دن چڑھے)شہر میں آتے پہلے مسجد میں جاتے وہاں ایک دوگانه پڑھتے ۔خیرآ مخضرت صلی الله علیه وسلم نے لوگول کومنع کردیا' کہ جھے سے اور میرے دونوں ساتھیوں (ہلال اور مرارہ) سے کوئی بات نہ کرے جم تینوں کے سوااورلوگ جو پیھیےرہ گئے تھے ان کے لیے بی تھم نہیں دیا اب لوگوں نے ہم ہے بات چیت کرنا چھوڑ دی میں ای حال میں رہا' یہاں تک کہ زندگی دو بھر ہوگئ مجھ کو بڑی فکریتھی کہ کہیں میں مرجاؤں تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم میرے جنازے پرنماز بھی نہ پڑھیں' یا آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی وفات ہوجائے اور میں (تمام عمر) اس مصیبت میں مبتلار ہوں کوئی مجھ سے بات چیت نہ کرے مروں تو نماز تک نہ پڑھے 'آخر (پچاس راتیں گذرنے یر) اللہ تعالی نے ہاری معافی کا علم آنخضرت صلی الله عليه وسلم پراتارا' اس وقت تهائی رات باقی رہی تھی اور آپ بی بی (امالمومنین)امسلمدے گھریں تھے بی بی امسلمہ میری بھلائی کے فکر میں تھیں ادرمیری مدد کرنا چاہتی تھیں۔خیرآ مخضرت صلی الله عليه وسلم نے ان سے فرمایا' امسلمہ کعب بن مالک ؓ کی توبہ قبول ہوگئ' انہوں نے کہا میں کعب ؓ کومبارک باد کہلا جمیجوں آپ نے فرمایا (اتن رات کو) لوگ جوم کرآئیں گے تہاری نیند کو بھی خراب کردیں گئے جب آپ نے ضبح کی نماز پڑھی تواس توبہول ہونے کی لوگوں کو خبردی ہے تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قاعدہ تھا' آپ کو جب خوشی ہوتی تو آپ کامبارک چبرہ تیکنے لگتا گویا جاند کا ا کی کلزا ہے۔ اور ہم تین آ وی جن کا ذکر قرآن میں ہے کہ وہ پیچیے ڈال دیے گئے (یعنی ہماری نسبت کوئی تھم نہیں ہوا) جب اللہ تعالی نے ہاری معافی کا عکم اتارا پھران کا بھی ذکر آیا جو جہادے پیھےرہ گئے تھے جنہوں نے جھوٹے بہانے کیے تھے توان کا وَكربهت برى طرح سے كميا كيا ويسابراوكرالله تعالى في كانبيس كيا فرمايا يعتذرون اليكم اذا رجعتم اليهم قل لا تعتذروا لن نؤمن لكم قد نبانا الله من اخبار كم و سيرى الله عملكم ورسوله احير تك

باب يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

حَدِّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكِيُرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنُ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ كَعُبِ بُنِ مَالِكِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ مَالِكِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ كَعُبِ بُنِ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنُ قِصَّةِ تَبُوكَ فَوَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبُلاهُ اللَّهُ فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ أَجْسَنَ مِمَّا أَبُلانِي، مَا تَعَمَّدُتُ مُنْدُ ذَكُرُتُ تَخَلَّفَ عَنُ قِصَّةٍ تَبُوكَ فَوَاللَّهِ مَلَى اللهِ عَلَى وَسُلم إِلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ عَلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَنَّ وَجَلًّ عَلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهِ عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهِ عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهُ عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عليه وسلم (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَ

ترجمد ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا ، کہا ہم سے لیٹ بن سعدنے انہوں نے قتل سے انہوں نے ابن

شہاب سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک سے کہ عبداللہ بن کعب نے جوابیخ والد کعب بن مالک کو سے نے کو اللہ کا قصہ بیان کرتے تھے کھنچ کر چلایا کرتے تھے۔ یوں کہا میں نے کعب بن مالک سے سنا وہ غزوہ تبوک سے پیچے رہ جانے کا قصہ بیان کرتے تھے کہتے تھے اللہ کہ میں نہیں جا مثا اللہ نے کسی خص کو سے کہنے کی تو فیق دے کراس پرا تنا احسان کیا ہوجیسا بھے پر کیا۔ میں نے اس ذمانہ سے جب میں نے آنخصرت ملی اللہ علیہ وسلم سے اس مقدمہ میں سے محمض کیا 'اب تک قصدا" مجمع جموث نہیں بولا اور اللہ تعالیٰ نے (اس باب میں) یہ ایت اتاری لقد تاب الله علی النبی والمهاجرین و کونوا مع الصادفین تک۔

باب قَوْلِهِ لَقَدُ جَاء كُمُ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمُ حَرِيصٌ

عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَء وُفْ رَحِيمٌ مِنَ الرَّأْفَةِ

حَسَى حَدُّتُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الرَّهُويِ قَالَ أَحْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ أَنَّ زَيَدَ بُنُ ثَابِتِ الْأَنْصَادِى رَضَى الله عنه وَكَانَ مِمْنُ يَكُتُب الْوَحْيَ قَالَ أَرْسَلَ إِلَى أَبُو بَكُو مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمْرُ الْقَالَ إِلَّى الْمُعَلِمِ مِنَ الْقُوانِ وَيَلَّمُ عَمْرُ الله عَلَهُ وَاللَّهُ عَمْرُ مُو وَاللَّهِ حَيْرٌ فَلَمُ يَزَلُ عُمَرُ يُوا الْمُواطِنِ فَيَلَّهُ بَنُ وَهُمَعَ الْقُرْآنَ قَالَ أَبُو بَكُو لِللهَ عَيْمَ كَيْفَ أَفْعَلُ مَتُهَا لَمُ يَقْعَلُهُ وَسُولُ الله عليه وسلم فَقَالَ عُمَرُ هُوَ وَاللَّهِ حَيْرٌ فَلَمُ يَزَلُ عُمَرُ يُواجِعُنِي فِيهِ حَتِّى شَرَحَ اللهُ عَلَى وَيُلَقَى الْمُوالِقُلْ اللهُ عَلَى وَرَأَيْتُ الله عليه وسلم فَقَالَ الله عليه وسلم فَقَالَ الله عليه وسلم فَقَالَ الله عَلَيْ وَعُمْرُ عَلَى مِنْ جَمْعِ الْقُرُآنَ فَلَكُ كَيْفَ تَفْعَلَانَ اللهُ عَلَى مِنْ الله عليه وسلم فَقَالَ الله عَلَي مِنْ جَمْعِ الْقُرُآنَ فَلْتُ كَيْفَ تَفْعَلَانَ اللهُ اللهِ لَوْ كَلْفِينَ لَقُلْ جَبَلِي مَنْ الْجَعَلِي وَاللهِ حَيْرٌ وَهُمُ عَلَى مِنْ جَمْعِ الْقُرُآنَ فَلْكُ كَيْفَ تَفْعَلَانَ اللهِ اللهِ عَلَى مِنْ الرَّالِي وَعَلَى مُنْ الرَّالِي وَعَلَى الْمَنْ الْمُعَلِي وَسلم فَقَالَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مُنَا لَهُ يَقُعَلُهُ النَّيْ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ الله عَلَى مِنْ الله عَليه وسلم فَقَالَ اللهُ مَدْرَ الله الله عَليه وسلم فَقَالَ الله عَلَى مَنْ الله عَليه عَلَى وَمَا الله عَلَيْ وَسلم فَقَالَ عَلَى مَنْ وَجَدَّنَ مِنْ سُورَةِ التَوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ وَكُوالُهُ الله عَلَى وَمَلَامَ عَنْ وَمُولِ الله عَلَى عَمْرَ السَّهُ عَلَى عَلَى الله عَلَيْ عَلَى الله عَلَى مَنْ الرَّوْقِ الْوَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى مَلَى وَالله عَلَى وَالله عَلَى عَلَى الله عَلَى مَنْ الله عَلْمُ عَمْرَ وَاللّهُ عَلَى عَلَى الله عَلَى مَا الله عَلْهُ وَلَا الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلْمَ عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلْمَ عَلَى الله عَلَ

ترجمہ۔ ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کوشعیب نے خبردی' انہوں نے زہری سے ' کہا محکوعبید بن سباق نے خبردی' انہوں نے زہری سے ' کہا محکوعبید بن سباق نے خبردی انہوں نے کہا' زید بن ثابت جوقر آن لکھنے والوں میں سے تھے' وہ کہتے تھے۔ جب (اا ہجری میں) بمامہ کی لڑائی میں (جوسلیمہ کذاب سے ہوئی تھی) بہت سے صحابہ مارے گئے' تو ابو بکر صدیق نے مجھکو بلا بھیجا' اس وقت حضرت عرش بھی ان کے پاس موجود تھے' میں گیا تو ابو بکر کہنے لگئے عمر میرے پاس آئے کہنے لگئے بمامہ کی لڑائی میں بہت سے مسلمان مارے می اور علی ڈرتا ہوں اس طرح لڑائیوں میں اور قاری بھی مارے جائیں تو بہت ساقر آن دنیا سے اٹھ

جائے گا' اگر قرآن کوایک جگہ جمع کرا دوتو بیڈر رندرہے گا' میری رائے توبیہ بے کہم قرآن کوجمع کرا دو۔

ابو برنے کہامیں نے عرق کو یہ جواب دیا بھلامیں وہ کام کیسے کروں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ عمر کہنے لگے الله كوتم بياجها كام ہاوربارباريمي كہتے رہے يہاں تك كمالله نے ميرے دل ميں بھي ڈال ديا كه (بيكام اچھاہے) اور میں عمر کی رائے سے موافق ہوگیا' زید بن ثابت نے کہا' عمر پیقر بیسنتے رہے اور خاموش بیٹے رہے کھر ابو بکر نے مجھ ہے کہا' دیکھوتم جوان عقمند آ دمی ہواور ہم تم کو سچا جانتے ہیں' تم آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں بھی قرآن لکھا کرتے تصاب ایسا کروقر آن کو (جابجا) تلاش کرواورسب اکٹھا کرو۔ زید بن ثابت کہتے ہیں اگر ابوبکر مجھ کو پہاڑ ڈھونڈنے کو کہتے تو مجھ کوا تنامشکل معلوم نہ ہوتا جتنا قرآن جمع کرنامعلوم ہوا' آخر میں کہداٹھاتم دونوں ایسا کام کرتے ہوجوآ تحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ ابو کڑ نے کہا اللہ ک قتم یہ اچھا کام پھر میں ان سے بڑا تکرار کرتارہا ، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرا سین بھی کھول دیا' جیسے اللہ تعالیٰ نے ابو بکر اور عمر کاسینہ کھول دیا تھا (میں بھی اس کام کوا چھا سمجھنے لگا) خیر میں اٹھا قرآن کی تلاش شروع کی ملہیں پر چوں پر لکھا ہوا مسمبیں مونڈ ھے کی ہڈیوں پر کہیں تھجور کی ڈالیوں پرلوگوں کو بھی یا دتھا' یہاں تک کہ میں نے سورہ توبیکی دوآ یتی خزیمہ بن ثابت انصاری کے سوااور کہیں نہ یا کیں ' یعنی لقد جاء کم رسول من انفسکم عزيز عليه ماعنتم حريص عليكم اخرتك پريم صحف جس مين قرآن جمع كيا كيا ابوبكر صديق كى زندگى تك ان کے پاس رہا پھر حضرت عمر کی زندگی تک ان کے پاس رہا۔ ان کی وفات کے بعدام المومنین حضرت حفصہ یہ کوملا شعیب کے ساتھاس مدیث کوعثان بن عمراورلیٹ بن سعد نے بھی یونس سے انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیا' اورلیٹ نے کہا مجھے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا انہوں نے ابن شہاب سے روایت کی اس میں (خزیمہ کے بدل) ابوخزیمہ انصاری ہاورموی نے ابراہیم سے روایت کی کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا اس روایت میں بھی ابوخزیمہ ہے۔موی بن اساعیل کے ساتھ اس حدیث کو یعقوب بن ابراہیم نے بھی اپنے والد ابراہیم بن سعدسے روایت کیا اور ابوثابت محمد بن عبدالله مدنی نے کہا' ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' اس روایت میں شک کے ساتھ خزیمہ یا ابوخزیمہ فدکورہے۔



سورة يونس

باب وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فَاخُتَلَطَ) فَنَبَتَ بِالْمَاء ِ مِنْ كُلِّ لَوُن

وَ ﴿ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَذَا سُبُحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُ ﴾ وَقَالَ زَيْدُ بُنُ أَسُلَمَ ﴿ أَنَّ لَهُمُ قَدَمَ صِدُقٍ ﴾ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم وقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرٌ يُقَالُ ﴿ تِلْكَ آيَاتُ ﴾ يَعْنِى هَذِهِ أَعْلاَمُ الْقُرْآنِ وَمِثْلُهُ ﴿ حَتَّى إِذَا كُنْتُمُ فِى الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمُ ﴾ الْمَعْنَى بِكُمُ ﴿ دَعُواهُمُ ﴾ دُعَاوُهُمُ ﴿ أُجِيطَ بِهِمُ ﴾ دَنُوا مِنَ الْهَلَكَةِ ﴿ أَحَاطَتُ بِهِ خَطِيتَتُهُ ﴾ فَاتَّبَعَهُمُ وَأَتَبَعَهُمُ وَأَتَبَعَهُمُ وَأَتَبَعَهُمُ وَأَتَبَعَهُمُ وَالْبَعْمُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرُ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ ﴾ قُولُ الإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ وَالْحَدُوانِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يُعَجِّلُ اللّهُ لِلنَّاسِ الشَّرُ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ ﴾ قَولُ الإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا عَصِبَ اللَّهُمَّ لاَ تُبَارِكُ فِيهِ وَالْعَنَهُ ﴿ لَقُضِى إِلَيْهِمُ أَجَلَهُمْ ﴾ لأَهْلِكُ مَنُ دُعِى عَلَيْهِ وَلَامَاتُهُ ﴿ لِللّذِينَ أَحْسَنُوا اللّهُ لِلنَّاسِ الشَّرُ الْمَلْكُ مَنْ دُعِى عَلَيْهِ وَلَامَاتُهُ ﴿ لِللّذِينَ أَحْسَنُوا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ لِلنَّاسُ اللّهُ اللهُ اللهُ لِلنَّاسُ الشَّرُ اللهُ لَلْهُمْ لاَ تُبَارِكُ فِيهِ وَالْعَنَهُ ﴿ لَقُضِى إِلَيْهِمُ أَجَلَهُمْ ﴾ لأَهْلِكُ مَنْ دُعِى عَلَيْهِ وَلَامَاتُهُ ﴿ لِللّذِينَ أَحْسَنُوا اللّهُ لِللّهُمْ لاَ تُعَلِيهُ وَلَامَاتُهُ ﴿ لَلَكُومُ الْهُلُكُ مَنْ دُعِى عَلَيْهِ وَلَامَاتُهُ ﴿ لِللّهُمْ لَا تُعِيمُ وَلَامُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُعَامِلُكُ مِنْ الْمُعَلِّ اللّهُ الْمُهُمْ الْتُهُمْ الْمُلِكُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُلْكُ لَيْعُولُ اللّهُ الْمِلْكُ اللّهُ الْمُعْمَالِهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الْمُلْكُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُ اللهُ اللهُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ ا

ابن عباس نے کہافا حتلط به نبات لارض اس کامعنی بیہ کہ پانی برسنے کی وجہ سے زمین سے ہرتم کا سبرہ اگا (یعنی گہوں جو دوسرے اناح) و قالوا اتنحذ الله ولدا سبحانه هو الغنی کی تغیر اور زید بن اسلم نے کہا قدم صدق سے حضرت محد رسول الله سلی الله علیہ وسلم مراد بیں اور مجاہد نے کہا بھلائی مراد ہے تلک ایات میں تلک جو حاضر کے لیے ہم مراد اس سے فائب ہے یعنی بقر آن کی نشانیاں ہیں جیسے حتی اذا کنتم فی الفلک و جرین بھم میں بہم سے کم مراد ہونی فائن سے فائن ہوں کے نزد یک پنچ بیسے احاطت بہ خطبہ لیمنی کی فائن وں نے اس کو سب طرف سے گھرلیا۔ فاتب عہم (جو حسن کی قرات ہے) اور فاتب عہم (جو شہور قرمات ہے) دونوں کی ناہوں نے اس کو سب طرف سے گھرلیا۔ فاتب عہم (جو حسن کی قرات ہے) اور فاتب عہم (بو شہور قرمات ہے) دونوں کے معنی ایک بین عدواعد و آن سے لکلا ہے رائی میں برکت نہ کچو است محالهم بالخیر بالخیر سے مقصود ہیہ ہے کہ آدئی جو غصی شرائی اولا دیا مال کو کوستا ہے کہتا ہے یا اللہ اس کو مار ڈالٹ ہے۔ لللہ ین اللہ اس کو مار ڈالٹ ہے۔ للہ ین اللہ اس کو مار ڈالٹ ہے۔ للہ ین استعجالهم بالخیر سے معنون الیہم اجلهم یعنی جس کو کوستا ہو وہ تا ہے اللہ تعالی اس کو مار ڈالٹ ہے۔ للہ ین احسنوا المحسنی و زیادہ میں جاہد نے کہا زیادہ سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے۔ دوسرے لوگوں نے کہا وزیادہ سے اللہ اللہ اللہ مراد ہے۔ دوسرے لوگوں نے کہا وزیادہ سے اللہ اللہ وزیادہ سے اللہ اللہ کا دیدار مراد ہے الکہ ریا مسلمت اور باوشاہی۔

باب وَجَاوَزُنَا بِبَنِي إِسُرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتُبَعَهُمُ فِرُعُونُ

وَجُنُودُهُ بَفُيًا وَعَدُوًا حَتَّى إِذَا أَدُرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الَّذِى آمَنَتُ بِهِ بَنُو إِسُرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسُلِمِينَ) (نُنجَيكَ) نُلُقِيكَ عَلَى نَجُوةٍ مِنَ الْأَرْضِ ، وَهُوَ النَّشَزُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ

فرعون کا بمان لا نامعتبرہے یانہیں؟

ابوبكر باقلانی بعض حنابلهٔ ملاجامی وغیره کہتے ہیں کہ فرعون کا ایمان لا نامعتبرتھا۔لیکن فرعون کے ایمان کا قول تمام نصوص اور
آیات کے ظاہر کے خلاف ہے۔فرعون حالتِ غرغرہ میں ایمان لا یا تھا اور ایسی حالت میں ایمان لا نامعتبر نہیں ہے۔قرآن مجید کی
سورۃ نساء آیت نمبر ۱۸ سورۃ مؤمن آیت نمبر ۱۸ ۸۵ میں اس کی تصریح موجود ہے اور ترفدی شریف میں حدیث پاک کے الفاظ
ہیں:"ان اللّٰہ یقبل تو بہ العبد مالم یُغوغون" بہر حال مختقین اور جمہوراً مت کا قول یہی ہے کہ فرعون کا ایمان معتبر نہیں ہے۔

ور دی اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ میں اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّ

نُنجيك: نُلقيك على نجوةٍ من الأرض وهو النَّشر: المكان المُرتفع

آیت میں ہے"فالیوم ننجیک ببدنک لتکون لمن خلفک آیة"بی اسرائیل کوشبہ تھا کہ فرعون مرابھی ہے یا نہیں؟اللہ تعالیٰ نے اس کی لاش کوسمندر میں سے اُچھال کرزمین کے ایک او نیچے ٹیلے پر پہنچادیا' وہاں وہ مراہوا پڑاتھا' ناکٹیڑھی ہوگئ تھی اور منہ کی ہیئت اور شکل بگڑ کرمسخ ہوگئ تھی۔ بنی اسرائیل نے جب دیکھا تو آنہیں اظمینان ہوا۔

نجوہ کے معنی بیان کیے: اونچی جگہ ٹیلہ اس کونٹر بھی کہتے ہیں۔ پھر ''نسنو ''گانسیر ''الممکان المو تفع''سے کی ہے۔ مشہور یہ ہے کہ فرعون کی لاش آج تک قاہرہ کے بجائب گھر میں محفوظ ہے مگریہ یقین سے نہیں کہا جاسکتا کہ بیوبی فرعون ہے جس کا مقابلہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہوا تھایا کوئی دوسرا فرعون ہے کیونکہ لفظ فرعون کسی ایک شخص کا نام نہیں۔اس زمانہ میں مصرکے ہر بادشاہ کوفرعون کا نام دیا جاتا تھا۔

حَدَّقَنِى مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ أَبِى بِشُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمَدِينَةَ وَالْيَهُودُ تَصُومُ عَاشُورًاء ۖ فَقَالُوا هَذَا يَوُمَّ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرُعُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأصُحَابِهِ أَنْتُمُ أَحَقُ بِمُوسَى مِنْهُمُ ، فَصُومُوا

ترجمد بھے سے محرین بٹارنے بیان کیا ' کہا ہم سے غندرنے' کہا ہم سے شعبہ نے' انہوں نے ابوبشر سے انہوں نے ابوبشر سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے کہا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم جب مدینہ میں تشریف لائے تو اس وقت یہودی عاشورے کا روزہ رکھا کرتے تھے اور کہنے گے یہ وہ دن ہے جب موی کوفرعون پر غلبہ ہوا' آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے یہن کراپنے اصحاب سے فرمایا' تم کوموی سے بہ نسبت یہود کے زیادہ تعلق ہے تم بھی اس دن روزہ رکھو۔



سورة هُودٍ

وَقَالَ أَبُو مَيُسَرَةَ الْأَوَّاهُ الرَّحِيمُ بِالْحَبَثِيَّةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (بَادِءَ الرَّأْيِ) مَا ظَهَرَ لَنَا وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْجُودِيُّ جَبَلٌ بِالْجَزِيرَةِ وَقَالَ الْحَسَنُ (إِنَّكَ لَانْتَ الْحَلِيمُ) يَسُمَهُ زِئُونَ بِهِ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (أَقْلِمِي) أَمُسِكِي (عَصِيبٌ) شَدِيدٌ (لاَ جَرَمَ) بَلَي (وَقَارَ التَّورُ) نَبَعَ الْمَاءُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَجُهُ الْأَرْضِ

ابومیسره عمروین شرجیل نے کہا' اواہ جنی زبان میں مہربان رحم دل کو کہتے ہیں اور ابن عباس نے کہا' بادی الوای کا معنی جوہم کوظا ہر ہوا' اور مجاہد نے کہا' جودی ایک پہاڑ ہے (اس) جزئرے میں (جود جلہ اور فرات کے جی میں موصل کی قریب ہے) اور امام حسن بھری نے کہا' انک لانت المحلیم یہ کافروں نے (حضرت شعیب کو) محلے کی راہ سے کہا تھا' اور ابن عباس نے کہا اقلعی کامعنی تھم جا' عصیب کامعن مخت لاجوم کامعن کیوں نہیں (لیمی ضرورہے)و فاد التنود کا معنی یانی پھوٹ نکلا عکرمدنے کہا' تنور سطح زمین کو کہتے ہیں۔

باب أَلاَ إِنَّهُمْ يَثُنُونَ صُدُورٌهُمُ لِيَسْتَخُفُوا مِنْهُ

أَلاَ حِينَ يَسْتَغُشُونَ ثِيَابَهُمُ يَعُلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعُلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ) وَقَالَ غَيْرُهُ (وَحَاقَ) نَوْلَ ، يَحِيقُ يَنْزِلُ يَثُوسٌ فَعُولٌ مِنْ يَئِسُتُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (تَبْتَئِسُ) تَحْزَنُ ﴿ يَثُنُونَ صُدُورَهُمُ ﴾ شَكُّ وَامْتِرَاءٌ فِي الْحَقِّ ﴿لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ﴾ مِنَ اللَّهِ إِنِ اسْتَطَاعُوا

شان نزول آیت ترجمة الباب

ترجمۃ الباب والی آیت کے مخلف شان نزول بیان کیے گئے ہیں۔ یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے بعض حضرات پر حیاء کا اس قدر غلبہ ہوا کہ استخاء اور جماع وغیرہ ضرورت بشری ہے وقت بدن کے کی حصہ کو بر ہنہ کرنے سے شرماتے تھے کہ اللہ جل شاندان کو دکھے رہا ہے جس کی وجہ سے وہ جھکے جاتے اور شرمگاہ کو چھپانے کے لیے سید کو دھرا کیے دیے تھے اور او پر سے چا دریا کیڑا والی ہے تاکہ اللہ کے سامنے کھنے عورت نہونے پائے۔اللہ تعالی نے اس تم کے تکلفات کو اختیار کرنے سے منع فرہایا۔ اس تغییر کے مطابق تو بی آیت مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔لیکن دوسرے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بید

آیت کفاراور مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ کفاراور مشرکین کارویہ پیتھا کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وہ ہم کی کسی بات کوسننے

کے لیے تیار نہ تھے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وہلم کو دور سے آتے و یکھتے توسینے کا رُخ پھیر لیتے یا کپڑے کی اوٹ میں منہ چھپالیتے

مائسٹور کے طور پراپنے سروں اور سینوں کو پنچ جھکا لیتے۔ ای طرح مسلمانوں کے خلاف کفار جب منصوبے بناتے تو جھک جائے

میک کراور سینوں کو کپڑے میں لیسٹ کر باتیں کرتے تا کہ ہیں حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور مسلمانوں کا مم نہ ہوجائے۔

اللہ جل شانہ نے آیت کریمہ نازل فرمائی کہ وہ ان کی سبحرکتوں سے واقف ہیں۔ حتی کہ وہ اُن کے دل کے جھیدوں اور پوشیدہ باتوں سے بھی بخو بی واقف ہیں۔

چنانچاهام بخاری رحمة الله علیہ نے "یشنون صدورهم" کے بعد "شک وامتراء فی الحق اکا اضافہ کرکے اس دوسرے شان زول کی طرف اشارہ کیا ہے۔ "شک وامتراء "شنون صدورهم" کی تفیر نہیں بلکہ کفارو شرکین کے اس فعل کے لیے بطورعلت بیان کیا ہے کہ پیاوگ اس طرح کی جو حرکتیں کرتے ہیں بیتی میں "شک وامتراء" کی وجہ سے کرتے ہیں۔ کے لیے بطورعلت بیان کیا ہے کہ پیاوگ اس طرح کی جو حرکتیں کرتے ہیں بیتی میں "شک وامتراء" کی وجہ سے کرتے ہیں۔ کا فَنَا الْبُونُ جُرَيْج أُخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادِ بُنِ جَعْفَو الله سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُرُأُ (أَلاَ إِنَّهُمْ تَشُونِي صُدُورُهُمْ) قَالَ سَأَلُتُهُ عَنْهَا فَقَالَ أَنَاسٌ كَانُوا يَسُتَحُيُونَ أَنْ يَتَحَلُّوا فَيَفُضُوا إِلَى السَّمَاءِ ، فَنَزَلَ ذَلِكَ فِيهِمُ

ترجمہ۔ہم سے صن بن محد بن صباح نے بیان کیا' کہا ہم سے جاج بن محد بن اعور نے کہ ابن جرت کے کہا مجھ کو محمد بن عبد بن عبد بن عبد بن عبر دی انہوں نے ابن عباس سے سنا' وہ آیت پڑھتے تھے الا انھم تھونی صدور ہم میں نے پوچھا یہ آیت کس باب میں اتری انہوں نے کہا کچھ لوگ نگے ہوکر پا خانہ پھر نے میں آسان کی طرف ستر کھولئے میں (پروردگار سے) شرماتے تھے' اس طرح صحبت کرتے وقت آسان کی طرف ستر کھولئے سے شرماتے تھے (شرم کے مارے جھے جاتے سے) شرماتے تھے (شرم کے مارے جھے جاتے سے) اس باب میں بیآ بت اتری۔

حَدَّثَنِي إِمُرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادِ بُنِ جَعْفَرِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ قَرَأَ ﴿ أَلاَ إِنَّهُمُ تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمُ ﴾ قُلْتُ يَا أَبَا الْعَبَّاسِ مَا تَثْنَوْنِي صُدُورُهُمُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتُهُ فَيَسْتَحِى أَوُ يَتَخَلَّى فَيَسْتَحِى فَنَزَلَتُ ﴿ أَلاَ إِنَّهُمُ يَثُنُونَ صُدُورَهُمُ ﴾

ترجمہ۔ جھے سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام نے خبردی' انہوں نے ابن جرت کر جھے کو اوروں نے بھی) اور جمہ سے بین موی نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام نے بیآ یت پڑھی الانھم یشنون صدور ھم محمہ بن عبادہ نے کہا ابوالعباس (بیا بن عباس کی کنیت ہے) یشنون صدور ھم کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے کہا ہوا یہ کہ بعضا وگ اپنی عورتوں سے محبت کرنے میں یا بیت الخلامیں نظے ہونے سے شرماتے (بی خیال کرے کہ پروردگارد کھر ہا ہے) اس وقت بی آ بت اتری الا انھم یشون صدور ھم۔

حَدَّثَنَا الْجُمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمُرُّو قَالَ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ (أَلاَ إِنَّهُمُ يَثُنُونَ صُدُورَهُمُ لِيَسْتَخُفُوا مِنْهُ الْاَحِينَ يَسْتَغُشُونَ إِنْ عَبَّاسٍ (يَسْتَغُشُونَ) يُغَطُّونَ رُءُ وُسَهُمُ (سِيءَ بِهِمُ) سَاء عَنْنُهُ بِقَوْمِهِ أَلا حِينَ يَسْتَغُشُونَ) يُغَطُّونَ رُءُ وُسَهُمُ (سِيء بِهِمُ) سَاء عَنْنُهُ بِقَوْمِهِ

﴿ وَصَاقَ بِهِمُ ﴾ بِأَصْيَافِهِ ﴿ بِقِطْعِ مِنَ اللَّيْلِ ﴾ بِسَوَادٍ ۚ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ أَنِيبُ ﴾ أَرْجِعُ

ترجمد، الله سے عبر الله بن زیر) حمدی نے بیان کیا ' کہا ایم سے سفیان بن عین نے ' کہا ایم سے عمر و بن دینار نے الله این عباس نے بیآ یت پڑھی الاانهم یتنون صدور هم نیستخفو امنه الاحین یستغشون نے انہوں نے کہا ابن عباس نے بیآ یت پڑھی الاانهم یتنون صدور هم نیستخفو امنه الاحین یستغشون نیسی الله معروبن دینار کے سوااوروں نے بھی ابن عباس سے بول قل کیا یستغشون لین اس خرار خراب لیت بیس کے بیس کے بھی اور اپنی قوم سے بدگان ہوا وصافی بھنم لینی اپنے مہمانوں کود کھ کر رنجیدہ ہوابقطع میں اللیل لینی رات کو سیابی میں اور عبار نے کہا انیب کامعنی رجوع کرتا ہوں ' متوجہ ہوتا ہوں۔

باب قُولِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

حَدِّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رضى الله عنه أَنْ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْفِقُ الْفِقُ عَلَيْكَ وُقَالَ يَدُ اللّهِ مَلْى لاَ تَغِيضُهَا نَفَقَةً ، سَجّاء وَالنّهَارَ وَقَالَ أَرَأَيْتُمُ مَا أَنْفَقَ مُنْدُ خَلَقَ السَّمَاء وَالْأَرْضَ فَإِنّهُ لَمُ يَغِضُ مَا فِي يَدِهِ ، وَكَانَ عَرُشُهُ عَلَى الْمَاء ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرُفَعُ (اعْتَرَاكَ) الْمُتَعَلّتُ مِنْ عَرَوْتُهُ أَى أَصَبْتُهُ ، وَمِنْهُ يَعْرُوهُ وَاعْتَرَائِي (آخِذَ بِنَاصِيَتِهَا) وَبِيدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرُفَعُ (اعْتَرَاكَ) الْمُتَعَلِّتُ مِنْ عَرَوْتُهُ أَى أَصَبْتُهُ ، وَمِنْهُ يَعْرُوهُ وَاعْتَرَائِي (آخِذَ بِنَاصِيَتِهَا) أَى فَي مِلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ غَيْدُ وَعَائِدٌ وَاحِدٌ ، هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ ، (اسْتَعْمَرَكُمُ) جَعْلَكُمُ عُمَّارًا ، أَعْمَوْتُهُ اللّارَ فَى مِلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ غَيْدٌ وَعَائِدٌ وَاحِدٌ ، هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ ، (اسْتَعْمَرَكُمُ) جَعْلَكُمُ عُمَّارًا ، أَعْمَوْتُهُ اللّارَ فَى عَمْرَى جَعَلْتُهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ مَعْمُودٌ مِنْ فَهُي غُمْرَى جَعَلْتُهُ اللّه وَاللّه مُ وَاللّه مُ وَاحِدٌ (حَمِيدٌ مَجِيدٌ) كَأَنّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ مَحْمُودٌ مِنْ حَمِدٌ سِجِيلٌ الشَّدِيدُ الْكَبِيرُ وَاللّه مُ وَاللّه مُولَى نَعْمَدُ مُ وَاللّه مَا وَاللّونُ أَخْتَانِ ، وقَالَ تَمِيمُ بُنُ مُقْبِلٍ

وَرَجُلَةٍ يَضُوبُونَ الْبَيْضَ صَاحِيَةً ﴿ صَوْبًا تَوَاصَى بِهِ الْأَبُطَالُ سِجِّينَا .

(وَإِلَى مَذَبَنَ أَخَاهُمُ شُعَيْبًا) إِلَى أَهُلِ مَذَينَ لَأَنَّ مَدَينَ بَلَدٌ ، وَمِثْلُهُ (وَاسَأَلِ الْقَرْيَةَ) وَاسَأَلِ (الْعِيرَ) يَمُنِي أَهُلَ الْقَرْيَةِ (وَأَصْحَابَ) الْعِيرِ (وَرَاء كُمْ ظِهُرِيًّا) يَقُولُ لَمْ تَلْتَفِئُوا إِلَيْهِ ، وَيُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاجَتَهُ ظَهَرُتُ بِحَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي ظِهْرِيًّا ، وَالظَّهْرِيُّ هَا هُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وَعَاء "تَسْتَظُهِرُ بِهِ (أَرَاذِلْنَا) سُقَاطُنَا (إِجُرَامِي بِحَاجَتِي وَجَعَلْتِنِي ظِهْرِيًّا ، وَالظَّهْرِيُّ هَا هُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَةً أَوْ وَعَاء "تَسْتَظُهِرُ بِهِ (أَرَاذِلْنَا) سُقَاطُنَا (إِجْرَامِي) هُو مَصْدَرٌ مِنْ أَجْرَمُتُ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ جَرَمُتُ الْفُلُكُ وَالْفَلَكُ وَاحِدٌ وَهُى السَّفِينَةُ وَالسُّفُنُ (مُجُرَاهَا) مَذَفَعُهَا وَهُو مَصْدَرٌ أَجْرَبُتُ ، وَأَرْسَيْتُ حَبَسُتُ وَيُقُرَأُ (مَرْسَاهَا) مِنْ رَسَتْ هِي ، وَ (مَجْرَاهَا) مِنْ جَرَتُ هِي وَ (مُجُرِيهَا وَمُوسِيهَا) مِنْ فَعِلَ بِهَا ، الرَّاسِيَاتُ قَابِنَاتُ

ترجمہ ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کوشعیب نے خبر دی کہا ہم سے ابوائر ناد نے بیان کیا ' انہوں نے اعرج سے ' انہوں نے ابوہری ہے کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اللہ تعالے ارشاد فرما تا ہے ' (ارے آدی) تو خرج کریں بھی تھے پر فرج کروں گا' (تھے کو دوں گا) اور آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اللہ تعالے کا ہاتھ بحرا ہوا ہے (اس کا فرن ہے انہا ہے) کتنائی فرج ہووہ کم نہیں ہوتا رات اور دن اس کا فیض جاری ہے اور یہ بھی فرمایا ' وہ بھی کم نہیں ویکھو جب سے زمین اور آسان سے بیل اس وقت سے جواس نے فرج کیا تو اس کے ہاتھ جو (فرانہ) تھا' وہ بھی کم نہیں ہوا (آسان اور زمین بنے سے پہلے) اس کا تخت پانی پرتھا اس کے ہاتھ میں (رزق کا) تراز و ہے' جس کے لیے جا ہتا ہے ہوا آسان اور زمین بنے سے پہلے) اس کا تخت پانی پرتھا اس کے ہاتھ میں (رزق کا) تراز و ہے' جس کے لیے جا ہتا ہے

برترازو جھادیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اٹھادیتا ہے اعراک باب اقتعال سے ہے وہ سے یعنی میں نے اس کو پکڑ پایا 'اس سے ہے بعووہ (مضارع کا صیغہ) اور اعترانی احد بناصیتھا لینی اس کی حکومت اور قضہ قدرت میں ہے عدید اور عنود اور عائد سب کے لیے ایک بی معنی ہیں (لینی سرکش مخالف) اور یہ جبار کی تاکید ہے استعمر کم تم کو بسایا آباد کیا 'عرب لوگ کہتے ہیں اعمرہ الدار فھی عمری لینی ہے گھر میں نے اس کے عمر محرکے لیے دے ڈالا نکر ھم اور انکو ھم اور استنکو ھم سب کا بیک معنی ہیں (لینی ان کو پر ملک والا پر دلی سمجھا) حمید فعیل کے وزن پر ہے بمعنی محمود لینی سراہا گیا اور مجید ما جدے معنی میں ہے (لینی کرم کرنے والا) سبجیل اور سبجین دونوں کے معنی شخت اور ہڑا۔ لام اور لینی سراہا گیا اور مجید ماجدے معنی میں ہے (لینی کرم کرنے والا) سبجیل اور سبجین دونوں کے معنی شخت اور ہڑا۔ لام اور کر بہنیں ہیں ایک دوسرے سے بدل جاتی ہیں تھی ہیں شاعر کہتا ہے۔

وَرَجُلَةٍ يَضُوِبُونَ الْبَيْضَ صَاحِيَةً صَرْبًا تَوَاصَىٰ بِهِ الْأَبْطَالُ سِجِّينَا

اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا لیخی مدین والوں کی طرف کیونکہ مدین ایک شہر تھا اس طرح و اسال القویة واسال العیر ہے لیعنی اہل قریبا ور اہل عیر و داء کم ظہریا لیمن شعیب علیہ السلام نے فرمایا کہ تم اللہ کے تعم کی کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ جب کوئی کی ضرورت پوری نہ کرے تو کہتے ہیں ظہر ت بحاجتی یا جعلتنی ظہریا اور ظہری اس موقع پراس مفہوم کیلئے آیا ہے کہ کوئی اپنے ساتھ جانور یا برتن رکھتا کہ (ضرورت کے وقت) اس سے کام لے۔ اوا ذلنا ای سقاطنا اجو امی اجرمت کا مصدر ہے اور بعض نے کہا ہے کہ جرمت کا جرائی کی اور الفلک اور الفلک ایک ہیں واحد میں بمعنی سفی مجرا ہاای مدفعها بیاریت کا مصدر ہے اور ارسیت ای جلست اور مرسہارست السفینة سے شتق ہے اور مجو اہا جو ت السفینة سے شتق کے اور امجو بھا جو ت السفینة سے شتق ہے اور اسیات ای فاتیات

باب قَوْلِهِ وَيَقُولُ الْأَشُهَادُ هَوُلاء النَّالِينَ كَلَبُوا عَلَى رَبِّهِمُ أَلاَ لَعُنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ وَاحِدُ الْأَشْهَادِ شَامِدْ مِنْلُ صَاحِبِ وَأَصْحَابِ

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَهِشَامٌ قَالاَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنُ صَفُوانَ بُنِ مُحُرِزٍ قَالَ بَيْنَا ابْنُ عُمَرَ يَطُوفُ إِذْ عَرَضَ رَجُلَّ فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَوْ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ سَمِعْتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في النَّجُوى فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ يَدُنَى الْمُؤُمِنُ مِنْ رَبِّهِ وَقَالَ هِشَامٌ يَدُنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ ، فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ تَعْرِفُ ذَنُ كَذَا يَقُولُ أَعْرِفُ ، يَقُولُ رَبِّ أَعْرِفُ مَرَّتَيُنِ ، فَيَقُولُ سَتَرْتُهَا فِي الدُّنَيَا وَاللَّهُ مِنَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهِ عَلَى رَبِّهِمُ وَقَالَ شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةً حَدَّنَا صَفُوانُ اللهِ عَلَى رَبِّهِمُ وَقَالَ شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةً حَدَّتَنَا صَفُوانُ

ترجمہ ہم سے مسدد نے بیان کیا کہم سے بزید بن زریع نے کہا ہم سے سعید بن الی عرد بدنے اور ہشام بن الی عبدالله دستوائی نے کہا ہم سے قادہ نے انہوں نے صفوال بن محرز سے انہوں نے کہا ایسا ہوا ایک بارعبدالله بن عمر طواف کررہے تھا سے میں ایک مخص (نام نامعلوم) سامنے آیا کہنے لگا ابوعبدالرحمٰن یا ابن عمر کیا تم نے آئے خضرت صلی

الدّعليه وسلم سے سرگوشی کے باب میں پھے سا ہے (جواللہ تعالی قیامت کے دن مومنوں سے کرے گا) انہوں نے کہا میں نے آ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آ ب فرماتے تھے مومن اپنے پردود گار کے زدیک لایا جائے گا اس کے گناہ کہا کہ مومن اپنے پرورد گار سے ترب ہوجائے گا یہاں تک کہ پرورد گار بنا ایک جانب اس پردکھ دے گا اس کے گناہ سب اس کو جنلائے گا فرمائے گا فلال گناہ تھے کو معلوم ہے مومن عرض کرے گا ب شک میرے پرورد گار بھی کو معلوم ہے مومن عرض کرے گا ب شک میرے پرورد گار بھی کو معلوم ہے معلوم کو نہیں اس وقت پرورد گار فرمائے گا میں نے تیرا یہ گناہ دنیا میں چھپائے رکھا (لوگوں پر کھلے شدویا) آج میں تھوکو میں میان مورن کے اس کی نیکیوں کا دفتر لپیٹ دیا جائے گا دوسرے لوگوں یا کا فروں کا بیمال ہوگا تمام محشر والوں کے سامنے جو گواہ ہوں گے ان کے لیے یوں منادی ہوگی کی کوگ تو وہ ہیں جنہوں نے اللہ پر جھوٹ با ندھا تھا شیبان نے اس حدیث کو قادہ سے یول نقل کیا ' ہم سے صفوان نے بیان کیا۔

باب قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ أَخُذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخُذَهُ أَلِيمٌ شَلِيدٌ

(الرَّفْدُ الْمَرُفُودُ) الْعَوْنُ الْمُعِينُ رَفَدْتُهُ أَعَنْتُهُ (تَرُكُنُوا) تَمِيلُوا ﴿ فَلَوْلَا كَانَ ﴾ فَهَلًا كَانَ ﴿ أَتُرِفُوا ﴾ أَهْلِكُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴾ شَلِيدٌ وَصَوْتُ ضَعِيفٌ

"الرفد المرفود" ای العون المعین' رفدته ای اعنته "ترکنوا" ای تمیلوا "فلولا کان" ای فهلا کان "اترفوا ای اهلکو . این عباس رضی الله عند نے فرمایا که "زفیر و شهیرینی تیزآ وازاوریکی آواز ـ

حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصُٰلِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدُثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِى بُرُدَةً عَنُ أَبِى بُودَةً عَنُ أَبِى مُوسَى رضى الله عنه قَالَ وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّ اللَّهَ لَيُمُلِى لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمُ يُفُلِتُهُ ۖ قَالَ ثُمَّ قَرَأً ﴿ الله عَلَيْهُ وَسَلَمُ إِنَّ اللّهَ لَيُمُلِى لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمُ يُفُلِتُهُ ۖ قَالَ ثُمَّ قَرَأً ﴿ وَكَذَلِكَ أَخُدُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَهُ الْقُرَى وَهُى ظَالِمَةً إِنَّ أَخُذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾

ترجمہ ہم سے صدقہ بن فعل نے بیان کیا' کہا ہم کوابومعاویہ نے خبر دی کہا ہم سے برید بن الی بردہ نے انہوں نے ابور دہ سے انہوں نے انہوں نے کہا' آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے قرمایا' الله ظالم کور چندروز دنیا میں مہلت دیتا ہے جرجب اس کو پکڑ لیتا ہے تو چھوڑ تانہیں ابوموی کہتے ہیں' چھرآ پ نے بیآ بیت پڑھی و کل لک اخلابک اذا احد القری و هی ظلمة ان احدہ الیم شدید ۔

باب قَوْلِهِ ﴿ وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيُلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذُهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلدَّاكِرِينَ الْحَسَنَاتِ يُذُهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلدَّاكِرِينَ

﴿ وَزُلَفًا ﴾ سَاعَاتٍ بَعُدَ سَاعَاتٍ وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الْمُزُدَلِفَةُ الزُّلَفُ مَنْزِلَةٌ بَعُدَ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا زُلْفَى فَمَصَّدَرٌ مِنَ الْقُرْبَى ، ازْدَلَفُوا اجْتَمَعُوا ﴿ أَزْلَفُنَا ﴾ جَمَعُنَا

"زلفا" الین ایک وقف کے بعد دوسرا وقف ای سے مزولف ہے۔ الرلف یعنی ایک منزل کے بعد دوسری منزل اورزائل مصدر ہے۔ معنی

القريي از دلفوا اي اجتمعوا اللفنا اي جمعنا

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ هُوَ ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنُ أَبِي عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضى الله عنه أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنَ امْرَأَةٍ قُبُلَةً ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأُنْزِلَتُ عَلَيْهِ (وَأَقِم السَّاهَ وَسُلَم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزِلَتُ عَلَيْهِ (وَأَقِم السَّامَةُ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَكَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مِنَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَ

ترجمہ ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے بزید بن زریع نے کہا ہم سے سلمان ہمی نے انہوں نے ابوں نے ابوں نے ابوں نے ابوں نے ابہوں نے کہا (آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے باس آیا' ابنا گنا ہ نہاں یا عمرو بن غزید نے کیا کیا ایک (انصاری) عورت کا بوسہ لیا' پھر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا' ابنا گنا ہ بیان کیا' اس وقت یہ آیت اتری اقع الصّلوة طوفی النہاد وزلفامن اللیل ان الحسنات ید هین السّیّنات بیان کیا' اس وقت یہ آیت اس فخص نے عرض کیا کیا ہے امر (نماز سے مغیرہ گناہ معاف ہوجانا) خاص میرے لیے ہے آپ نے فرمایا نہیں جوکوئی میری امت میں ایسا کرتے۔

سورة يُوسُفَ

وَقَالَ فَضَيْلٌ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ مُجَاهِدٍ (مُتُكَّاً) الْأَتُوجُ قَالَ فَصَيْلُ الْأَتُوجُ بِالْحَبَشِيَّةِ مُتَكَّا وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ مُجَاهِدٍ مُتُكًا كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بِالسَّكِينِ وَقَالَ قَتَادَةُ (لَذُو عِلْم) عَامِلٌ بِمَا عَلِمَ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ صُوَاعٌ مَكُوكُ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرَفَاهُ ، كَانَتُ تَشُرَبُ بِهِ الْأَعَاجِمُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (تُفَنَّدُونِ) تُجَهِّلُونِ وَقَالَ غَيْرُهُ غَيَابَةٌ كُلُّ هَنْءٍ غَيْبَ عَنْكَ هَيْنًا فَهُو غَيَابَةٌ

وَالْجُبُّ الرَّكِيَّةُ الِّتِي لَمُ تُطُو (بِمُؤْمِن لَنَا) بِمُصَدِّقٍ (أَشُدُهُ) قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النَّقُصَانِ ، يُقَالُ بَلَغَ أَشُدُهُ وَبَلَغُوا أَشُدُهُمْ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَاحِدُهَا شَدِّ ، وَالْمُتَكُّ مَا اتَكَاْتَ عَلَيْهِ لِشَرَابٍ أَوْ لِحَدِيثٍ أَوْ لِطَعَامٍ وَأَبْطَلَ الَّذِي قَالَ الْاَتُرُجُ ، وَلَمُتَكُ مَا اللَّهُ الْمُتَكُ مِنْ نَمَارِقَ فَرُوا إِلَى شَرَّمِنُهُ ، فَقَالُوا إِنَّمَا هُوَ الْمُتُكُ سَاكِنَةَ النَّهُ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَكُاءِ ، وَإِنَّمَا الْمُتْكُ طَرَقُ الْبَطُو وَمِنُ ذَلِكَ قِيلَ لَهَا مَتَكَاء وَابُنُ الْمَتْكَاء ، فَإِنْ كَانَ فَمُ أَتُوجٌ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَكُ سَاكِنَة النَّاء فَوَ الْمُتُكُ سَاكِنَة وَإِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَ

اورفضیل بن عیاض بن موی (زاہرمشہور) نے حمین بن عبدالرحمٰن سے روایت کی انہوں نے مجاہد سے انہوں نے

کہا' متکاء کامعنی اتر نج اورخود فسیل نے بھی کہا' کہ متکاء جبٹی زبان میں ترنج کو کہتے ہیں اور سفیان بن عینیہ نے ایک مخص (نام نامعلوم) سے روایت کی الل نے مجاہد سے انہوں نے کہا متک وہ چیز جوچیری سے کائی جائے (میوہ ہویا تر کاری) اور قادہ نے کہا' ذوعلم کامعنی اپنے علم پڑھل کرنے والا اور سعید بن جبیرنے کہا' صواع ایک ماپ ہے جس کو مکوک فاری بھی کہتے ہیں یدایک گلاس کی طرح ہوتا ہے جس کے دونوں کنارے مل جاتے ہیں عجم کے لوگ اس میں پانی پیا كرتے بي اورابن عباس نے كہالولا ان تفندون كامعنى جھكوجاال ندكھوتو دوسر بولوكوں نے كہاغيابتدوه چيز جودوسرى چیز کو چھیادے غائب کردے اور جب کیا کوال جس کی بندش نہ ہوئی ہوو ما انت ہمو من لنا لینی تو ہماری بات سے مانے والانہیں اشدہ وہ عمر جوز ماند انحطاط سے پہلے ہو (تمیں سے جالیس برس تک) عرب لوگ کہتے ہیں بلغ الشدہ اور بلغوا اشدهم نین این جوانی کی عمر کو پنجا یا پنج بعضول نے کہا اشد جمع ہدند کی متکاء مند کی جس پرتو بین کھانے یاباتیں کرنے کے لیے ٹیکا دے اور جس نے بیکھا کہ متکاء تریخ کو کہتے ہیں اس نے غلط کھا ،عربی زبان میں متکا کے معنی بالكل ترنج كنيس آئ جب المحف سے جومتكا كے معنى ترنج كہتا ہے اس كى دليل بيان كى كئى كەمعكا منديا كلير كے كہتے تواس سے بھی برتر ایک بات کہنے لگا یعنی بیلفظ متک ہے (بسکون تا) حالانکہ متک عربی زبان میں شے کے کنارے کو کہتے ہیں (جہاں عورت کا ختنہ کرتے ہیں) اور یہی وجہ ہے کہ عورت کو (عربی زبان میں متکا (متک والی) اور آ دمی کومتکا کا بیٹا کہتے ہیں' اگر بالفرض زلیخانے ترنج بھی منگوا کر ورتوں کو دیا ہوگا' تو مند تکیدلگانے کے بعد دیا ہوگا۔ شعم ایعنی اس کے دل ك شفاف (غلاف) مين اس كى محبت ساكئ ب بعضول نے كها (شعفها عين مجمله سے) ب وه مشعوف سے لكا ہے۔اصب کامعنی مائل ہوجاؤں گا' جمک پڑوں گا' اضغاث احلام پریشان خواب جس کی پھتجیرنددی جاسکے اصل میں اصغاث فغث کی جمع ہے یعنی ایک مٹی محرکھانس تنکے وغیرہ اس سے ہے (سورہ ص میں) خذ بیدک صغفا لینی ا این باتھ میں سینکوں کا ایک مضالے اور اصغاث احلام میں ضغف کے بیمعنی مراونیس ہیں بلکہ پریشان خواب مراد ہے۔نمیر میرہ سے لکلا ہے اس کامعن کھانا ونو داد کیل بعیر لین ایک اوٹ کالوجھ اورزیادہ لاکیں کے اوی الیه اسے سے ملالیا' (اینے پاس بھالیا) سقایہ ایک ماپ تھا (جس سے غلہ ماسے تھے) تفتا ہمیشہ رہو کے فلما استیاسوا جب نااميد موكولا تانيسوا من روح الله الله عداميد ركو (اس كى رحت سے نااميد ندمو) خلصوا نجيا الگ ما كرمشوره كرنے لكے في كامعنى مشوره كرنے والا اس كى جمع انجيہ بھى آئى ہے اس سے بعناجون ليعنى مشوره كررہے ہيں۔ واحد فجی اور تثنیه اورجی نجی ہے اور انجیہ بھی حرضاً ای محرضاً بھی تم آپ کو کھلا دے گا۔

تحسوا اى تخبروا مزجاة اى قليلة غاتية من عذاب الشيعي الي سراجوعام مواورسب بى كيلي مو

باب قَوْلِهِ وَيُتِمُّ نِعُمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعُقُوبَ كَمَا أَتُمَّهَا عَلَى أَبُويُكَ مِنْ قَبُلُ إِبُرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبُويُكَ مِنْ قَبُلُ إِبُرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

🛖 وَقَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ عَنْ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رضى الله عنهَما عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْكَرِيمُ بُنُ الْكَرِيمِ بُنِ الْكَرِيمِ بُنِ الْكَرِيمِ يُوسُفُ بُنُ يَعْقُوبَ بُنِ إِسْحَاقِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ

ترجمد ہم سے عبداللہ بن محرمندی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالصد نے' انہوں نے عبدالرحلٰ بن عبداللہ بن دیارے' انہوں نے انہوں نے انہوں نے آ خضرت مل سے آپ آپ انہوں نے آ خضرت اللہ علیہ وسلم سے آپ آپ نے فرمایا' عزت دار کے بیٹے 'عزت دار کے پوتے' عزت دار کے پر پوتے حضرت یوسف ہیں' یعقوب کے بیٹے وہ اسماق کے بیٹے وہ ابراہیم کے بیٹے (سب پیغبرتے۔)

باب قَولِهِ لَقَدُ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخُوتِهِ آيَاتُ لِلسَّائِلِينَ

حَدَّثِنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبُدَةً عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنُ أَبِي هُويُرَةَ رضى الله عنه قالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَى النَّاسِ أَكُرَمُ قَالَ أَكْرَمُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاهُمُ قَالُوا لَيْسَ عَنُ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنُ مَعَادِنِ فَأَكُرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِي اللَّهِ ابْنِ نَبِي اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ قَالُوا لَيْسَ عَنُ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنُ مَعَادِنِ الْعَرْبِ تَسْأَلُونِي قَالُوا نَعَمُ قَالَ فَعَنُ مَبَيْدِ اللَّهِ الْمَرْبِ تَسْأَلُونِي قَالُوا نَعَمُ قَالَ فَعْمَارُكُم فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمُ فِي الإسلامِ إِذَا فَقِهُوا تَابَعَهُ أَبُو أَسَامَةَ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَهُ عَنْ مَعَادِنِ اللَّهِ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّه

باب قَوْلِهِ بَلُ سَوَّلَتُ لَكُمُ أَنْفُسُكُمُ أَمُرًا سَوَّلَتُ زَيَّنَتُ

حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعْدِ عَنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ وَحَدُّنَا الْحَجَّاجُ حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ حَدُّنَا يُونُسُ بُنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ سَمِعْتُ عُرُوةَ بُنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بُنَ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بُنَ وَقَاصٍ وَعُبَيْدَ اللَّهِ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ عَنُ حَدِيثِ عَائِشَةَ زُوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَالَ لَهُ الْمُلُولِ فَبُو مِن الله عليه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً لَهَا اللهُ عَلَيه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً لَهَا اللهُ عليه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَالُهُ اللهُ عليه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَنَهُ رَبُّ اللهُ عَلَيه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَلَمُ اللهُ عليه وسلم إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَلَمُ اللهُ عَلَيه واللهِ لاَ أَجِدُ مَفَلاً إِلَّا أَبَا يُوسُفَ (فَسَيْبَرِّنُكِ اللهُ وَاللهِ لاَ أَجِدُ مَفَلاً إِلَّا أَبَا يُوسُفَ (فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللّهُ الْمُسْعَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ) وَأَنْزَلَ اللّهُ (إِنْ اللّذِينَ جَاءُ وَا بِالإِفْكِ) الْعَشُرَ الآيَاتِ

ترجمد ہم سے عبدالعزیز بن عبداللداولی نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعدن انہوں نے صالح بن

کیمان سے انہوں نے ابن شہاب سے دوسری سنداورہم سے جائ بن منہال نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے کہا ہم سے عبداللہ بن عمر اللہ بن میں نے زہری سے سنا' کہا ہی نے کو وہ بن زبراور سعید بن میت اور علقہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے حضرت عائش پر تہمت لگانے کا قصہ بیان کیا' جب تہمت لگانے اور علقہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے حضرت عائش پر تہمت لگانے کا قصہ بیان کیا' جب تہمت لگانے ان پر تہمت لگانے کو اللہ تعلیہ وسلم نے (حضرت عائش سے) فرمایا' اگر تو پاک ہے تو اللہ تعالی عنظر یب تیری پاکی ظاہر کر دے گا اور اگر تو آلودہ ہوگی ہے (جھرسے پھے تقصیم ہوگئی ہے) تو اللہ سے بخشش ما تک تو بر راپ تصور کا اقراد کر نے واللہ تا ہی بہتر معلوم ہوتا ہے اور جوتم کہدر ہواس پر اللہ بی میری مدوکر نے والا ہے' پھر اللہ کی طرح پاتی ہوں' عمدہ مرکر نا' یہی بہتر معلوم ہوتا ہے اور جوتم کہدر ہواس پر اللہ بی میری مدوکر نے والا ہے' پھر اللہ تعالی نے بیآ بول' عمدہ مرکر نا' یہی بہتر معلوم ہوتا ہے اور جوتم کہدر ہواس پر اللہ بی میری مدوکر نے والا ہو کہ والیہ نی تیں (سورہ نورکی) اتاریں ان المدین جاؤ ابالافک وس آ بیش ۔

حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ حُصَيْنِ عَنُ أَبِى وَاثِلِ قَالَ حَدَّثَنِى مَسْرُوقَ بُنُ الْأَجْدَعِ قَالَ حَدَّثَنِى أَمُّ رُومَانَ وَهَى أَمُّ عَائِشَةَ قَالَتُ بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى ، فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم لَعَلَّ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثَ قَالَتُ نَعَمُ وَقَعَدَتُ عَائِشَةُ قَالَتُ مَعْلِى وَمَثَلَّكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ تُحَدِّثَ قَالَتُ نَعَمُ وَقَعَدَتُ عَائِشَةُ قَالَتُ مَعْلِى وَمَثَلِّكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

ترجمہ ہم سے موی بن اسامیل نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوعوانہ نے' انہوں نے حیین بن عبدالرحل سے' انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابود اکل (شقیق بن سلمہ) سے' انہوں نے کہا مجھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا' کہا مجھ سے امرومان نے جو حضرت عائشہ کی والدہ تھیں بیان کیا' انہوں نے عائشہ سے اور میں بیٹی تھیں استے میں عائشہ کو بخار چڑھ آیا' مخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بیاری کا حال س کر فرمایا' شایدوہ تہمت کی خبرس کر بیار ہوگئ ہیں' میں نے کہا جی ہاں اور عائشہ اٹھ کر پیٹی اور کہنے گئی میری اور تہماری شل اس وقت وہی ہے جو لیتقوب اور ان کے بیٹوں کی تھی' خبر جوتم کہہ رہے ہواللہ اس برمیری مدد کرنے والا ہے۔

باب قَولِهِ وَرَاوَدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنُ نَفُسِهِ وَخَلَّقَتِ الْأَبُوابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ

وَقَالَ عِكْدِمَةُ هَيْتَ لَكَ بِالْحَوْرَائِيَةِ هَلَمُ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرِ تَعَالَهُ اور عكرمد في فرمايا كرميف لك حوراني زبان مين هلم كمعنى من باورابن جير في اس كمعنى تعالد بتائي بين ـ

وقال عكرمه هَيْتَ لك بالحورانيه: هَلُمٌ وقال ابن جبير: تعالله "هَيْتَ لَكَ" باءك سره اورفت دونون طرح نقل كيا كيا بيا بــــ

عرمة فرماتے بین كديد حورانى افت ہاور "هَلُمْ" كمعنى ميں ہے۔حوران شام كى سركانام تاراس كى طرف

يمنسوب ب-امام سدى فرماتے بيل يقطى زبان كالفظ باور حضرت ابن عباس رضى الله عند سے منقول بكه يدسريا فى زبان كالفظ بان كا لفظ بالرحم الله عنى الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه

ترجمه بھے احمد بن سعید داری نے بیان کیا' کہا ہم سے بشر بن عمر نے' کہا ہم سے شعبہ نے' انہوں نے سلیمان اعمش سے' انہوں نے ابول نے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے' انہوں نے هیت لک (بفتح ہا) پڑھا سے' بعضوں نے هیت لک بکسر هار پڑھا ہا اور کہنے گئے جیسا ہم کوسکھایا گیا' ویبابی ہم پڑھتے ہیں منواہ کامعتی ان کا ٹھکا نا درجۂ الضیا پایا اس سے ہالفوا اباهم اور الفینا (دوسری آ یتوں میں) اور ابن مسعود سے سورہ الصافات میں بل عجبت ویسخرون منقول ہے۔

مثواه: مقامه

آيت - "وقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأْتِهِ اكْرِمِي مَثُواهُ" يهال هواه كَاتْفيرك بمقامد - . الفيا: وجدا

آیت ہے "اَلْفَیاسَیِدَهَا لَدَی الْبَابِ" یہاں الفیا کی تفیر کی ہے "وجدا" سے۔آگے فرما رہے ہیں کہ سورة الصافات کے جملے"اَلْفَوْا آبَاءَ هُمُ"اورسورة البقره کے جملے"اَلْفَیْنَا"کا بھی بہی معنی لیاجائےگا۔

وعن ابن مسعودٌ بل عَجِبُتَ وَيَسْخَرُونَ (الصافات)

ال کاتعلق سورة بیسف سے بیں ہے۔ البذابعض الوگوں نے کہا ہے کہ ام بخاری رحمۃ اللہ علیہ مدال کو یہاں بے کی ذکر کیا ہے لیکن بعض شارعین کرام فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عندی قراءت "بل عَجِبْتُ ساء کے ضمہ کے ساتھ ہے اور "هَیْتَ لَک " میں بھی ایک قراءت تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے قواسے لاکرام م بخاری دحمۃ اللہ علیہ اس طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ جس طرح "بَلْ عَجِبْتٌ " میں ایک قراءت بضم اللاء ہے۔ ای طرح "هَیْتُ لک" میں بھی ایک قراءت بضم اللاء ہے۔

حَدُّنَا الْحُمَيْدِى حَدُّنَا سُفَيَانُ عَنِ الْأَغْمَشِ عَنُ مُسُلِم عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَبُدِ اللهِ رضى الله عنه أَنَّ قُويُشًا لَمَّا أَبْطَنُوا عَنِ النِّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بالإسلام قالَ اللَّهُمَّ اكْفِيهِمْ بِسَبْع كَسَبْع يُوسُفَ فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتُ كُلَّ شَيْء حَتَى أَكُلُوا الْمِطَامَ حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا مِثْلَ الدُّخَانِ قَالَ اللَّهُ (إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عَائِدُونَ) أَفَيْحُشَف عَنَهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيامَةِ ، وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَمَضَتِ الْبَطْشَةُ

ترجمه بم سعبداللد بن دبرجميدى في بيان كيا كهامم سيسفيان بن عينيد في انبول في المش سئ انبول

نے مسلم بن بی سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے جب قریش نے (آئخضرت علی اللہ علیہ وسلم کا کہنا نہ مانا) اسلام لانے میں دیری تو آپ نے ان کے ت میں بدوعا کی فرمایا یا اللہ سات برس کا قط بھے حضرت بوسٹ کے وقت میں سات برس کا قط پڑاتھا ان پر بھی کر جھے کو بچا پھر (اس بددعا کا بیاٹر ہوا) ان پر ایبا قط پڑا جس سے ہر چیز ملیا میٹ ہوگئ اخیر میں ہڈیاں (مردے) تک کھا گئے کوئی آ دی ان کا آسان کو دیکھا تو ایک دھوئیں کی طرح معلوم ہوتا (بھوک کے مارے نا تو ائی سے ایبا نظر آتا) اللہ تعالی نے (سورہ دخان میں) فرمایا فار تقب یوم تاتی اسماء بد حان میں اور فرمایا ان کا شفوا العداب قلیلا انکم عائدون (توعذاب سے بہی قط کاعذاب مراد ہے) کیونکہ آخرت کاعذاب تو کافروں سے ٹلنے والانہیں حاصل یہ کہ دخان اور بطور (جن کاذکرسورہ دخان میں ہے) گذر چکا ہے۔

تشريح حديث

ندکورہ روایت کا ترجمۃ الباب سے بظاہر کوئی تعلق نظر نہیں آتا۔روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے لیے بذدعاء کی جس کے منتج میں ان پر قحط پڑا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بددعا میں فرمایا تھا" اکل فھٹم اکفینی فیم بِسَبْع حَسَبْع یُوسُفَ" لیکن روایت میں صرف حضرت یوسف علیہ السلام کانام آجانا مناسبت کے لیے کافی نہیں ہے۔

بعض حفرات نے فرمایا کداس دوایت کے دوسر ہے طریق میں ہے جب قریش پر قط کی تی ہوئی تو ابوسفیان حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور کہا آپ صلی دی تا ہیں۔ آپ کی قوم بھوکی مرد ہی ہے ان کے لیے وعلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور کہا آپ صلی دی تھی دی تا ہے ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے مظالم اور ان کے قصور سے درگز رکرتے ہوئے وُ عافر مائی۔ یہ کی اسی طرح معزت یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کے مظالم اور زلیخا کا قصور معاف فرمایا تھا اور ان سے کی قشم کا بدلہ نہیں لیا تھا'اس مناسبت سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بیروایت یہاں ذکر فرمائی۔

باب قَوْلِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعُ إِلَى رَبِّكَ

فَاسُأَلُهُ مَا بَالُ النَّسُوةِ اللَّهِي فَطَّعُنَ أَيُدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّى بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ قَالَ مَا حَطُبُكُنَّ إِذْ رَاوَدُتُنَّ يُوسُفَ عَنُ نَفْسِهِ قُلُنَ حَاضَى لِلَّهِ وَحَاشَ وَحَاضَى تَنْزِيةٌ وَاسْتِئْنَاءً "حَصْحَصَ وَضَحَ

حَدِّقَا سَعِيدُ بُنُ تَلِيدٍ حَدَّقَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ الْقَاسِمِ عَنُ بَكْرٍ بُنِ مُصَّرَ عَنُ عَمُرٍو بُنِ الْحَارِثِ عَنْ يُونُسَ بُنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِى سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضَى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ حَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ حَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىهُ وَسَلَم لَمُ اللهُ لُوطًا ، لَقَدُ كَانَ يَأْوِى إِلَى رُكُنِ شَدِيدٍ ، وَلَقَ لَبِقُتُ فِى السَّجُنِ مَا لَبِتُ يُوسُفُ لَا جَبُثُ الدَّاعِى ، وَنَحُنُ أَحَقُ مِنُ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لَهُ ﴿ أُولَمُ ثَوْمِنُ قَالَ بَلَى وَلَكِنُ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِى)

ترجمد ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا ' کہا ہم سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے ' انہوں نے بکر بن معنر سے انہوں نے عروبن حارث سے انہوں نے عروبن حارث سے انہوں نے این شہاب سے انہوں نے سعید بن مستب اورا اوسلمہ بن عبدالرحلٰ سے انہوں نے ابوں نے کہا' آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' الله تعالى ال

رحم کرے وہ ایک زبردست سہلدے کا آسرا ڈھونڈتے تھے اور میں تو اگر یوسٹ کی طرح برسوں (سات برس تک) قید خانے میں رہتا تو بلانے والے کیساتھ فورا چلاجا تا اور ہم کوتو بنسبت حضرت ابرا ہیم کے (شک ہونا) زیادہ سز اوار ہے جب اللہ تعالے نے ان سے فرمایا 'مجھوکیفین نہیں۔ انہوں نے کہا 'کیوں نہیں یفین توہے پر میں چاہتا ہوں اطمینان ہوجائے۔

حدیث الباب میں "رکن شدید" سے کیامرادہ؟

در کن شدید' سے مراداللہ تعالی ہیں یاس سے مراد خاندان اور قبیلہ بھی ہوسکتا ہے۔

اگر در کن شدید سے مراداللہ تعالی بیں اور ظاہر ہے اللہ سے زیادہ اور رکن شدیدکون ہوسکتا ہے اس صورت میں آپ کی دعا "یو حم الله لوطاً ……"بطور مدح ہوگی کہ ان کا مقام کتنا بڑا تھا 'کسے کسے مصائب آئے لیکن حضرت لوط علیہ السلام نے بھی غیر اللہ کی طرف رجوع نہیں کیا بلکہ اللہ تعالی کی طرف انہوں نے رجوع اختیار کیا اللہ جل شانہ کی ان پرخصوصی رحمت ہے۔

اگرزئن شدید سے مرادخاندان اور قبیلہ مرادلیا جائے تواس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ حضرت لوط علیہ السلام نے تمنا کی کہ میراکوئی مضبوط قبیلہ اور خاندان یہاں ہوتا توان کی یہ جرائت نہ ہوتی ۔ یہ لوگ مجھے رسوااس لیے کررہے ہیں کہ میں اکیلا اور تنہا ہوں۔ اس صورت میں بید عاحضرت لوط علیہ السلام کے ایک تسامح کو بیان کرنے کے لیے فرمائی۔ ان سے بشری تقاضے کی وجہ سے بیلغزش ہوئی۔ اللہ تعالی انہیں معاف فرمائیں اور اپنی رحمت ان پرنازل فرمائیں۔

حضرت لوط علیہ السلام کے بعد اللہ تعالی نے ہرنی کو ایک مشکم قبیلہ میں سے بھیجا تا کہ انہیں کسی موقع پر یہ کہنے کی نوبت نہ آئے کہ کاش! میرا خاندان ہوتا تو میری مدد کے لیے آتا۔

باب قَولِهِ حَتَّى إِذَا اسْتَيَّأْسَ الرُّسُلُ

حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ سَعْدِ عَنُ صَالِحَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةً بُنُ الزُّبَيْرِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتْ لَهُ وَهُو يَسْأَلُهَا عَنُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (حَتَّى إِذَا اسْتَيُأْشَ الرُّسُلُ) قَالَ قُلْتُ الزُّبِيرِ عَنُ عَائِشَةَ كُدِّبُوا قَالَتُ عَائِشَة كُدِّبُوا قَلْتُ فَقَدِ اسْتَيُقَنُوا أَنْ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوهُمْ فَمَا هُوَ بِالظَّنِّ قَالَتُ أَجَلُ لَعَمْرِى لَقَدِ اسْتَيْقَنُوا بِلَاكِنَ مَعَادَ اللَّهِ لَمْ تَكُنِ الرُّسُلُ تَظُنُّ ذَلِكَ بِرَبِّهَا قُلْتُ فَمَا هَذِهِ السَّيْقَنُوا بِلَكِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوهُمْ ، فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْبَلاَءُ ، وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النَّصُو حَتَّى الرَّسُلُ اللَّهِ عِنْدَ ذَلِكَ السَّيْقَاسَ الرَّسُلُ مِمْنَ كَذَّبَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَظَنَّتِ الرَّسُلُ أَنَّ اتَبَاعَهُمْ قَدْ كَذَّبُوهُمْ جَاءَهُمْ نَصُرُ اللَّهِ عِنْدَ ذَلِكَ

ترجمد ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے انہوں نے صالح بن کیا ہم سے ابراہیم بن سعد نے انہوں نے صالح بن کیسان سے انہوں نے دھزت عاکش سے پوچھا یہ جو کیسان سے انہوں نے دھزت عاکش سے پوچھا یہ جو اللہ تعالی تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی تعالی اللہ تعالی تعالی تعالی تعالی تعالی تع

سورة الرَّعُدِ

وَقَالَ الْهُنْ عَبَّاسٍ (كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ) مَبَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا غَيْرَهُ كَمَثَلِ الْعَطْسَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خَيَالِهِ فِي الْمَاءَ مِنْ بَعِيدٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلُهُ وَلاَ يَقْدِرُ وَقَالَ غَيْرُهُ (سَخَرَ) ذَلُلَ (مُعَجَّادِرًا) مَعَدَادِيا بِقَدَرٍ (مُعَقَبّاتُ) الْمَثَلاثُ) وَاجِلُهَا مَثُلَةٌ وَهُي الْأَشْبَاهُ وَالْأَمْثَالُ ، وَقَالَ (إِلاَ مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ حَلُوا) (بِمِقْدَادٍ) بِقَدْرٍ (مُعَقّباتُ) مَاكِرَكَة حَفَظة تُعَقِّبُ الْأَوْلَى مِنْهَا الْأَبُحرَى ، وَمِنْهُ قِبِلَ الْعَقِيبُ يُقَالُ عَقْبُتُ فِي إِثْرِهِ ، الْمِحَالُ الْفَقُوبَةُ (كَبَاسٍطِ كَفْيُهِ) إِلَى الْمَاءَ) لِيَقْبَضَ عَلَى الْمُعَلِق الْمُؤْمِنُ وَلَا يَرْبُو (أَوْمَعَاعِ زَبَدٌ) الْمَتَاعُ مَا تَمَتَّعُتَ بِهِ (جُفَاء) أَجُفَّاتِ الْقِلْدُ إِلَى الْمَاءَ) لِيقَلِيقَ عَلَى الْمُعَلِق الْوَالِمِ الْقَلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَيَا يُولُونَ سَلامًا عَلَيْكُمُ) الْمُعْرَفِق وَيْدَهُ مَلِكُ عُنَالُ الْمُؤْمُ وَمِنْ الْمُعْلِق وَ الْمُعْلَقِ وَلَى مُعَلِق وَلُونَ سَلامًا عَلَيْكُمُ (وَإِلَيْهِ مَتَابٍ) تَوْبَعِي (أَفْوَلُونَ مَلَى مِنْ الْمُؤْمُ وَالِمُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ابن عبال نے کہا کہا ما کفیہ میشرک کی مثال ہے جواللہ تعالی کے سوادوسروں کو بوجا کرتا ہے جیسے پیاسا پانی کا تصور بائدھ کردور سے پانی کی طرف باتھ بڑھائے اور اس کونہ لے سکے دوسرے لوگوں نے کہا سخر کا معنی تابعدار کیا مسخر کیا

كتاب التفسير

متجاورات ایک دوسرے سے ملے ہوئے قریب قریب المعثلاث مثله کی جمع ہے یعنی جوڑ ااور مشابد دوسری آیت میں ہے الامثل ایام الذین حلوامن قبل بمقدار یعن اندازے سے جوڑ سے معقبات تکہان فرشتے جوایک دوسرے کے بعد (باری باری) آتے رہے ہیں اس سے عقیب کالفظ لکلا ہے عرب لوگ کہتے ہیں عقبت فی اثرہ لین میں اس کے نشان قدم ير ييجي ييجيكيا الحال عذاب كبا سط كفيه الى الماء جودونون باته برهاكريانى لينا جاب رابيار بايراوا سے لکا ہے یعنی بڑھنے والا یا اوپر تیرنے والا المتاع جس چیز سے توفائدہ اٹھائے اس کو کام میں لائے جفاء اجفات القدر الكاب يعن الدى فرق ارائين (ياجماك) اور آكيا بحرجب الذى شندى موتى بوتى بيارسوكم كرفنا بوجاتا ب حق باطل سے اى طرح جدا بوتا ب لمهاد چھونايدرون و تھيلتے ہيں دفع كرتے ہيں يهدر انة سے تكا ب لینی میں نے اس کے دور کیا دھ کارا بنایا ' سلام علیکم لینی فرشتے مسلمانوں کو کہتے جا کیں گئ کہم سلامت رجواليدمتاب مين اس كى درگاه مين توبركرتا بول افلم يياس كهاانهول فينين جانا قارعة آفت مصيبت فامليت مين نے ڈھیلا چھوڑا مہلت دی یہ ملی اور ملادہ سے لکا ہے اس سے لکا ہے جو جریل کی حدیث میں ہے فلیثت ملیا (یا قرآن میں ہے)واهجونی ملیا اورکشادہ لمبی زمین کوملا کہتے ہیں اشق افعل الفضیل کاصیغہ مشقت سے یعنی بہت لین بہت بخت معقب (المعقب لحکمه میں) یعنی بدلہ لینے والا اورمجاہدنے کہا ہے متجاور ات کامعنی برہے کہ بعضے قطع عمدہ ہیں (قابل زراعت) بعضے خراب شور کھارے۔ صنوان وہ تھجور کے درخت جن کی جڑ ملی ہو (ایک ہی جڑ پر كمرے بول)غير صنوان الگ الگ جرد رسب ايك بى يانى سے استے بيں (ايك بى بواسے ايك بى زمين ميں) آ دميول كى بھى يمى مثال بے كوئى اچھاكوئى برا حالاتكەسب ايك باپ (آدم) كى اولادىي ساسحاب الثقال وەبادل جن میں پانی بھرا ہواور پانی کے بوجھ بھر کم ہوں کیاسط کفیہ لینی اس مخف کی طرح کودورے ہاتھ پھیلا کر پانی کوزبان ے بلائے ہاتھ سے اس طرف اشارہ کرے پانی مجھی اس کی طرف نہیں آنیکاسالت اودیة بقدوها لینی تالے اینے اندازے سے بہتے ہیں یعنی یائی بحر کرزبدارابیا سے مراد بہتے یائی کا پھین زبد مثله سے اورز بورات وغیرہ کا پھین۔

باب قَوْلِهِ اللَّهُ يَعُلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ غِيضَ نُقِصَ

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعُنَّ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكُ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارِ عَنِ ابُنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَفَاتِيحُ الْعَيْبِ خَمْسٌ لاَ يَعُلَّمُهَا إِلَّا اللَّهُ لاَ يَعُلَمُ مَا يَعُلَمُهُمَا إِلَّا اللَّهُ لاَ يَعُلَمُ مَا فِي غَدِ إِلَّا اللَّهُ ، وَلاَ يَعُلَمُ مَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ إِلَّا اللَّهُ وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطُرُ أَحَدُ إِلَّا اللَّهُ ، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطُرُ أَحَدُ إِلَّا اللَّهُ ، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللَّهُ

ترجمہ۔ بھے سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہا ہم سے معن بن عیسیٰ نے' کہا بھے سے امام الک نے' انہوں نے عبداللہ بن منذر نے بیان کیا' کہا ہم سے معن بن عیسیٰ نے' کہا بھے سے امام الک نے ' انہوں نے عبداللہ بن میر اللہ بن میراللہ بن میر نے کہا تخصرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' غیب کی پانچ کنجیاں ہیں جن کو اللہ تن جا اللہ تن جا تنا ہے دوسر سے پیٹ جو گھٹا تا ہے (بڑھا تا ہے) اس کو اللہ بن جا نتا ہے' تیسر سے پانی کب برسے گا' اللہ بن کو معلوم ہے' چوتھے کی جا ندار کو بی خرزیں کہ وہ کس سرز مین میں مرسے گا (یا کب مرسے گا) یا نچویں کو کی نہیں جانا تیا مت کب ہوگی' اللہ بی جانتا ہے۔

سورة إِبْرَاهِيمَ

باب قَوْلِهِ كَشَجَرَةٍ طَلِيَّةٍ أَصُلُهَا ثَابِتْ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاء ِ تُؤْتِي أَكُلَهَا كُلَّ حِينٍ

سورة ابراہیم کی ندکورہ آیت نمبر ۲۴ اور آیت نمبر ۲۷ میں اللہ جل شاندنے کلمہ طبیبہ اور کلمہ خبیشہ کی مثال بیان کی ہے۔ کلمہ طبیبہ سے مراد کلمہ تو حید معرفت اللی کی ہاتیں ایمان وایمانیات ور آن حمد وثناء شیح وہلیل سب ہیں۔

اورکلہ خبیشہ سے کلہ کفر جھوٹی بات اور ہروہ کام مراد ہے جوخدا تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہو کلمہ طیبہ کی مثال اس شجر ہطیبہ سے دک گئی ہے جس کی جڑیں زمین کی گہرائی میں پھیلی ہوں اور جس کی چوٹی آسان کی طرف بلند ہو۔اس سے مراد جیسا کہ یہاں بخاری کی روایت میں ہے تھجور کا درخت ہے اور کلمہ خبیشہ کی مثال اس گندے درخت کے ساتھ دی گئی ہے جس کی جڑ زمین سے ا کھاڑ لی گئی ہواوراس میں پائیداری نہ ہواس سے مراد خطل کا درخت ہےاور عموم لفظ میں ہرخراب درخت شامل ہوسکتا ہے۔

كَتْ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُشْبِهُ أَوْ كَالرُّجُلِ الْمُسُلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ وَلاَ عَنْد رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُشْبِهُ أَوْ كَالرُّجُلِ الْمُسُلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ وَلاَ وَلاَ ، تُوْتِي أَكُلَهَا كُلَّ حِينِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنْهَا النَّخُلَةُ ، وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلَّمَانِ ، فَكْرِهُتُ أَنُ الله عليه وسلم هِي النَّخُلَةُ فَلَمَّا لَمُ مَنَ لَعُمَرَ يَا أَبَعَاهُ وَاللّهِ أَنْ أَتَكُلَمَ وَاللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَى الله عليه وسلم هي النَّخُلَة فَلَمَّا قُلْتُ لِعُمَرَ يَا أَبَعَاهُ وَاللّهِ لَهُ الله عليه وسلم قَي النَّخُلَة فَلَمَّا فَلُمُ اللهُ عَلَمُ وَاللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَمُ أَرَكُمُ تَكُلُمُونَ ، فَكِرِهُتُ أَنُ أَتَكُلُمَ أَوْ أَقُولَ شَيْئًا قَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكُلُمُ قَالَ لَمُ أَرَكُمُ تَكُلُمُونَ ، فَكِرِهُتُ أَنُ أَتَكُلُمَ أَوْ أَقُولَ شَيْئًا قَالَ عَمْرُ لاَنْ تَكُونَ قُلْتُهَا أَحَبُ إِلَى مِنْ كَذَا وَكَذَا

ترجمہ۔ بھے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے ابواسامہ سے انہوں نے عبیداللہ سے انہوں نے عبیداللہ سے انہوں نے ما آپ سے انہوں نے عبال انہوں نے عبال انہوں نے میں آپ سے انہوں نے عبال انہوں نے میں آپ نے انہوں نے میں آپ نے انہوں نے کہا' ہم آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے' استے میں آپ نے اور یہ بھی نہیں ہوتا' یہ بھی نہیں ہوتا' ہروقت میوہ دیا جا تا ہے' ابن عرا کہ جہی نہیں ہوتا' یہ بھی نہیں ہوتا' یہ بھی نہیں ہوتا' ہروقت میوہ دیا جا تا ہے' ابن عرا کہ جہی وال ان براکوں کے محور کا درخت ہے' مرسل نے دیکھا' کہ الویکر اورعر بیٹے ہیں انہوں نے جواب نہدیا' تو آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے خودہی فرمایا' کہ وہ مجور کا درخت ہے' جب ہم اس مجلس سے کھڑے ہو ہو ہو تو میں نے حضرت عرا اپنے والد سے عرض کیا' باوا اللہ کی تم میرے دل میں آیا تھا کہ کہدوں وہ مجور کا درخت ہے انہوں نے کہا پھر تو نے کیوں نہیں کہددیا؟ میں نے کہا آپ لوگوں نے کہا پھر تو نے کیوں نہیں کہددیا؟ میں نے کہا آپ لوگوں نے کہا پھر تو نے کیوں نہیں کہددیا؟ میں نے کہا آپ لوگوں نے کہا کہددیا تو بھی وقی بات نہیں کہددیا تو بھی کے دیا تا میا سے کھڑے ہو تھی وہ تی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی۔ نے کہا وہ اللہ کو تک کہد دیا تو میں نے دیا تا مناسب نہ جانا' انہوں نے نے کہا وہ اور اس طفت کہددیا تو بھی کہد دیا تو میں نے اور اللہ لاللہ اور خوشی ہوتی۔

باب يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَولِ الثَّابِتِ

﴿ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِى عَلَقَمَةُ بُنُ مَرُكَدِ قَالَ سَمِعَتُ سَعُدَ بُنَ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِى الْقَبُرِ يَشُهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ ﴿ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِى الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِى الآخِرَةِ ﴾

باب أَلَمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعُمَةَ اللَّهِ كُفُرًا

(أَلُمْ تَرَ) أَلُمْ تَعَلَمْ كَقَوْلِهِ (أَلُمْ تَرَ كَيْفَ) (أَلُمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا) الْبَوَارُ الْهَلاكُ، بَارَ يَبُورُ بَوْرًا (قَوْمًا بُورًا) هَالِكِينَ

حَدَّثَنَا عَلِيٌ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَمُرٍو عَنْ عَطَاع سَمِعُ ابْنَ عَبَّاسٍ ﴿ أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعُمَةُ اللَّهِ كُفُرًا ﴾ قَالَ هُمْ كُفَّارُ أَهُلِ مَكْمَة

مرجمدہ ہم سے علی بن عبداللد نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیدنے انہوں نے عمر بن وینارسے' انہوں نے عطابن الی رباح سے' انہوں نے این عباس سے سناوہ کہتے تھالم توالی الذین بدلوا نعمہ الله كفراسے كم كافرمراد ہیں

سورة الُحِجُرِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٌ ﴾ أَلْحَقُ يَرْجِعُ إِلَى اللّهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ ۚ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَعَمْرُكَ ﴾ لَعَيْشُكَ ﴿ قَوْمٌ مُنْكُرُونَ ﴾ أَنكَرَهُمْ لُوطٌ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴾ أَجَلٌ ﴿ لَوُ مَا تَأْتِينَا ﴾ هَلَا تَأْتِينَا هِيَعٌ أُمَمٌ وَلِلاَّوْلِيَاءِ أَيْضًا هِيَعٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ يُهُرَعُونَ ﴾ مُسْرِعِينِ ﴿ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ﴾ لِلنَّاظِرِينَ ﴿ سُكِّرَتُ ﴾ غُشِّيتُ ﴿ بُرُوجًا ﴾ مَنَاذِلَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَٰوِ ﴿ لَوَاقِحَ ﴾ مَلاَقِحَ مُلْقَحَةً ﴿ حَمَامٍ ﴾ جَمَاعَةُ حَمَّاةً وَهُوَ الطَّينُ الْمُتَغَيِّرُ وَالْمَسْنُونُ الْمَصْبُوبِ ﴿ وَخَلُ كَا النَّمَ مُتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ ﴿ الطَّيْنُ الْمُتَغَيِّرُ وَالْمَامُ كُلُّ مَا انْتَمَمُتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ ﴿ الطَّيْتَ الْهَلَكَةُ

مجاہد نے کہا صراط علی متنقیم کامعنی سپارستہ جواللہ تک پنچتا ہے اللہ پر جاتا ہے لبام مبین یعنی کھے رہے پر اور ابن عباس نے کہالعمرک کامعنی تیری زندگی کی فتم قوم منکرون لوط نے اکواجبنی (پردیسی) سمجھا ، دوسر بے لوگوں نے کہا کتاب معلوم کامعنی معین میعاد لوما تاتینا کیون ہمارے پاس نہیں لاتا ، هیچ امتیں اور کبھی دوستوں کے بھی شیخ کہتے ہیں اور ابن عباس نے کہا بھر عون کامعنی دوڑتے جلدی کرتے ۔ للمتو مسمین دیکھنے والے کیلئے سکوت ڈھائی گئیں ، بروجا برج لیمی سورج اور چاند کی منزلیں لوائے ملائے کے معنول میں ہے جو ملحقته کی جمع ہے یعنی حاملہ کر نیوالی حماحاة کی جمع ہے بد بودار کیچرمسنون قالب منزلیں لوائے ملائے کے معنول میں ہے جو ملحقته کی جمع ہے بعنی حاملہ کر نیوالی حماحاة کی جمع ہے بد بودار کیچرمسنون قالب میں ڈالی گئی لاتو جل مت ڈردا برا خیر (دم) لبامام بین امام وہ تھی ہے جبکی تو پیروی کرئے اس سے راہ پائے الصیحة ہلاکت۔

باب قَولِهِ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتُبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ

حَدُّنَا عَلِي بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّنَا شَفَهَانُ عَنُ عَمُوهِ عَنُ عِكُومَةَ عَنُ أَبِي هُوَيُوةَ يَبُلُغُ بِهِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاء صَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُصْعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسَّلْسِلَةِ عَلَى صَفُوانِ قَالَ عَلِي وَقَالَ غَيْرُهُ صَفُوانِ يَنُفُلُهُمْ ذَلِكَ فَإِذَا فُرِّعَ عَنُ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ، قَالُوا لِلَّذِي قَالَ الْحَقِّ وَهُوَ الْعَلِي عَلَى الله عليه عَلَى وَقَالَ غَيْرُهُ صَفُوانِ يَنُفُلُهُمْ ذَلِكَ فَإِذَا فُرِّعَ عَنُ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ، قَالُوا لِلَّذِي قَالَ الْحَقِّ وَهُوَ الْعَلِي اللهُ عَيْرُهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا حِبِهِ اللهُ مَتَى يَوْمِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى اللّذِي هُو أَسْفَلُ مِنْهُ حَتَّى يُلُقُوهَا إِلَى الْأَرْضِ وَرُبُّمَا فَالَ الْحَلِي اللهُ عَلَى فَمِ السَّاحِ ، فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ فَيَصُدُقُ ، فَيَقُولُونَ أَلَمْ يُخْوِرُنَا يَوْمَ الْمُسْتَمِع ، قَبْلُ أَنْ يَرُمِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى الَّذِي مُو أَسْفَلُ مِنْهُ حَتَّى يُلُقُوهَا إِلَى الْأَرْضِ قَتُهُمْ وَاللّهُ عَلَى فَلَ اللّهُ عَلَى فَمِ السَّاحِ ، فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ فَيَصُدُق ، فَيَقُولُونَ أَلَمْ يُخْوِرُنَا يَوْمَ

كَذَا وَكَذَا يَكُونُ كَذَا وَكَذَا ، فَوَجَدْنَاهُ حَقًّا لِلْكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاء

ترجمہ۔ہم سے علی بن عبداللہ دین نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیدنے' انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے الوہریوڈ سے وہ آنخصرت میلی اللہ علیہ وہا ہے سے دوایت کرتے سے 'آپ نے فرمایا' اللہ تعالی آ عان پرجب کوئی عمر دیتا ہے' تو فرشیۃ اس کے علم پرعا بڑی سے اپنے بھی مار نے لگتے ہیں۔ بیسے ذخیر صاف سپاٹ پھر پر چلاؤ الی آ واز سنتے ہیں۔ علی بن دینی نے کہا' سفیان کے موااور داویوں نے (بعوض صفوان بسکون فاکے) صفوان کہا ہے' پھر اللہ الی آ واز سنتے ہیں۔ علی بن دینی نے کہا' سفیان کے موال کے دولوں پرسے ڈرجا تار بہتا ہے و دوسر سے (دوروالے) فرشتے زدیک والے فرشتوں سے پوچھتے ہیں پروردگار نے کیا کیا تھا مصادر فرمایا' نزویک والے فرشتے کہتے ہیں بجاار شادفر مایا اور وہ او نچا ہے بوا' فرشتوں کے یہ بات اڑا نے والے (شیطان) اوپر تلے رہنے فرشتوں کی یہ باتیں (شیطان) چوری سے بات اڑا نے والے (شیطان) اوپر تلے رہنے بین اور ایک برایک کر کے بتلا ویا (کہاس طرح شیطان) اوپر تلے رہنے ہیں ابی جائے ہیں نوبات سنے والے کواس سے پہلے جلا ڈالٹ ہے' ہیں (ایک پرایک) معمان نے ایک کر میں ایسا ہوتا ہے کہ یہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا دیا ہے والے کواس سے پہلے وال ڈالٹ ہے' کہ وہ ایک بات میں موائی پر فروہ اپنے نیچو والے کو وہ بات بھوگی ایسا ہوتا ہے کہ یہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا دیا ہے والے کواس سے پہنچا دیا ہے والے کواس سے بہنچا دیا ہے وہ ایک بات میں موائی کی کو فلان دن یہ بڑدی گئی ہے۔ کوئی کوئی بات اس کی کی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہیں دو بات سے کی کوئی کوئی بات اس کی کی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہیں دو بات سے کوئی کوئی بات اس کی کی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہیں دو بات سے کوئی کوئی بات اس کی کی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہیں دو بات ہوگی ہے ہم کوفلان دن یہ بڑدی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہو ہیں کہن کو کوئی بات اس کی کی گئی ہے تو لوگ کہنے گئی ہو تا گئی ہیں۔ دو ایک بات میں دو بات ہوگی گئی ہی ۔ ہم کوفلان دن یہ بڑدی گئی کہ کندہ ایسا ایسا ہوگا گئی ہی ۔ اس کوئی کوئی بات اس کی کی گئی ہے جو آ سان سے چائی گئی تھی۔

تشرت حديث

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ آسان میں کس امر کا فیصلہ فرماتے ہیں تو فرشتے اللہ تبارک و تعالیٰ کے ارشاد کے سامنے اپنی عاجزی اور بے بسی کو ظاہر کرنے کے لیے اپنے پُروں کو مارتے ہیں اور ان پُروں کو مارنے کی آواز ایسی ہوتی ہے جیسے کہ چکنے پھر پرزنجر چینچی جائے۔

على بن عبدالله مدينى في فرمايا كرسفيان كے علاوہ ہمارے دوسرے استاذ في "صَفَوَان يَنْفُذُهُمُ ذلك" فرمايا۔ ايك تو انہوں في "صَفَوان" كے فاءكومفتوح پڑھا جبكہ سفيان في اس كو مجزوم پڑھا تھا۔ دوسرے انہوں في "ينفذهم ذلك" كااضا فه كيا جوسفيان فينہيں كيا تھا۔ يعنى اللہ تعالی اس تھم كوفرشتوں تك پہنچاد ہے ہيں۔

كَ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمُرُو عَنُ عِكْرِمَةَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ إِذَا قَضَى اللَّهُ الأَمْرَ وَوَادَ الْكَاهِنِ وَحَدُّثَنَا سُفْيَانُ فَقَالَ اللَّهُ عَلَى فَم السَّاحِرِ فَلْتُ لِسُفْيَانَ إِنَّ إِنْسَانًا رَوَى عَنْكَ عَنُ عَمْرٍو عَنُ عِكْرِمَةَ عَلَى السَّاحِرِ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تشريح حديث

کیلی روایت پیل آیا ہے"فتلقی علی فم السّاحو"ال روایت پیل "علی فم السّاحر" کے بعد "الکھن گااضافہ می ہے۔
وقال حدثنا سفیان فقال: قال عمرو: سمعتُ عکرمة: حدثنا ابو هريرة قال: اذا قضى الله الامر وقال علی فم السّاحر
امام بخاری رحمة الله علیه فرماتے بین کے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی تو اس
می سند کے الفاظ متے۔ "قال عمرو سمعت عکرمه" یعنی پہلی اسناد پیل عنعنه تقااور اس بیل ساع کی تصرت ہے
اور "علی فم السّاحر" کہا کا بن کاذکر نیں کیا۔

قلتُ لسفيان: اء نت سمعتَ عمروًا: قال سمعتُ عكرمةُ قال سمعت ابا هريرة قال نعم

على المدينى فرماتے بيں كميں نے استا استان سفيان سے پوچھا كرآپ كاستاذ عمرو بن دينار نے جب يہ روايت آپ سے بيان كي تھى؟ تو روايت آپ سے بيان كي تھى؟ تو سفيان نے كہا كہ بى بال ساع كى تقرق ہوگئى۔ سفيان نے كہا كہ بى بال ساع كى تقرق ہوگئى۔

قلتُ لسُفيان: وانَّ انسانًا روي عنك: عن عمرو عن عكرمه عن ابي هريرةٌ ويرفعه الخ

توسفیان نے کہا کہ عمروبن دینارنے تو ''فُزِع'' ہی پڑھاہے۔اب جھے معلوم نہیں کہ عمرونے ''فُزِع''ن کر پڑھاہے یا بغیر سنے پڑھاہے اور سفیان نے کہا کہ جیسے انہوں نے ''فُزِع'' پڑھاہے ہماری قراءت'' فُزِّع''ہی ہے۔

شياطين اورشهاب ثاقب

یہاں روایت میں شیاطین کے آسان پر جانے اور شہاب ٹا قب کے ذریعے انہیں مار بھگانے کا ذکر ہے۔علامہ شبیر احمرعثانی رحمة الله عليه في اسسلسل ميں برى جامع بحث كلهى ہے۔ وہ لكھتے ہيں "آسانوں برشياطين كا بحظ ل والنبيس چاتا بلکہ بعثت محرصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وقت ہے تو ان کا گزرہمی و ہاں نہیں ہوسکتا' اب ان کی انتہا کی کوشش میہ وقی ہے کہ ایک شیطانی سلسلہ قائم کر کے آسان کے قریب پہنچیں اور عالم ملکوت سے قریب ہوکرا خبارغیبید کی اطلاعات حاصل کریں۔اس پر بھی فرشتوں کے پہرے بٹھادیئے گئے ہیں کہ جب شیطان ایس کوشش کریں اوپرسے آتش بازی کی جائے نصوص قرآن و حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تکوین امور سے متعلق آسان پر جب سی فیصلہ کا اعلان ہوتا ہے اور خداوند قد وس اس سلسلمیں فرشتوں کی طرف وی بھیجنا ہے تو وہ اعلان ایک خاص کیفیت کے ساتھ اوپر سے ینچے کو درجہ بدرجہ پہنچتا ہے۔ آخر آسمان دنیا پر اور بخاری کی ایک روایت کےمطابق عنان (بادل) میں فرشتے اس کا تذکرہ کرتے ہیں۔ شیاطین کی کوشش ہوتی ہے کہان معاملات کے متعلق غیبی معلومات حاصل کریں۔ اس طرح جیسے آج کوئی پیغام بذریعہ وائرکیس یا بذریعہ فیلی فون جارہا ہو اسے بعض لوگ راستہ میں جذب کرنے کی تدبیر کریں ٹاگہاں اوپر سے بم کا گولہ (شہاب ٹاقب) پھٹتا ہے اور ان فیبی بیغامات کی چوری کرنے والوں کومجروح یا ہلاک کر کے چھوڑتا ہے۔ای دوا دوش اور ہنگامہ دارو گیرمیں جوایک آ دھ ہات شیطان کو ہاتھ لگ جاتی ہے وہ ہلاک ہونے سے پیشتر بڑی عجلت کے ساتھ دوسرے شیاطین کواور وہ شیاطین اپنے دوست انسانوں کو پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ کا ہن لوگ اس ادھوری ہی بات میں سیننگڑ وں جھوٹ اپنی طرف سے ملا کرعوام کوغیبی خبر بتلاتے ہیں۔جب وہ ایک آ دھ ماوی بات سچی تکلتی ہے تو ان کے معتقدین اسے ان کی سچائی کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں اور جوسینکٹروں بنائی ہوئی خبریں جھوٹی ثابت ہوتی ہیں ان سے اغماض وتغافل برتا جاتا ہے۔ بیرواضح رہے کہ قرآن و حدیث نے بینیں بتلایا کہ مب کا وجود صرف رجم شیاطین ہی کے لیے ہوتا ہے۔ ممکن ہان کے وجود سے اور بہت ی مصالح وابسة مول اورحسب ضرورت ان سے بيكام بھى لياجا تا مو- " (تغيرعانى)

باب قَوْلِهِ وَلَقَدُ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجُرِ الْمُرْسَلِينَ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا مَعُنَّ قَالَ حَدَّثَنِى مَالِکٌ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ دِينَارِ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رَصَى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لأَصْحَابِ الْحِجْرِ لاَ تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلاَءَ الْقَوْمِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمُ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمُ

ترجمدہم سے اہراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہاہم سے معن بن کی نے کہا مجھ سے امام مالک نے انہوں نے عبداللہ بن دیتارے انہوں نے عبداللہ بن عمر اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن اللہ بن مربعی ال

باب قَولِهِ وَلَقَدُ آتَيُنَاكَ سَبُعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرُآنَ الْعَظِيمَ

حَدُّقَا شُعْبَةُ مَنُ مَضَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدُّقَنَا غُنَدَرَّ حَدُّقَا شُعْبَةُ عَنُ خُبَيْبِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ حَفْصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنُ أَبِي سَعِيدِ بُنِ الْمُعَلَّى قَالَ مَرَّ بِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَأَنَا أَصَلَّى فَدَعَانِى فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَبُتُ فَقَالَ أَلِم مَنَعَكَ أَنُ تَأْتِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ ﴾ فُمَّ قَالَ أَلا مَا مَنعَكَ أَنُ تَأْتِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ ﴾ فُمَّ قَالَ أَلا أَكُم يَقُلُ الله عليه وسلم لِيَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِيَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِيَخُرُجَ مِنَ الْمَشَجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِيَخُرُجَ مِنَ الْمَشَجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِيَخُرُجَ مِنَ الْمَشَجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ الْمَطْيِمُ الَّذِى أُوتِيتُهُ

ترجمد جھ سے جھ بن بشاد نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے' کہا ہم سے شعبہ نے' انہوں نے خیب بن عبدالر من سے' انہوں نے حفی بن عاصم سے' انہوں نے انہوں نے کہا' آ مخضرت ملی اللہ علیہ وسلم میر سے سے انہوں نے حفی بن عاصم سے' انہوں نے انہوں نے کہا' آ مخضرت ملی اللہ علیہ وسلم میر سے سامنے سے گزر سے میں نماز پڑھ دہا تھا' آپ نے جھے بلایا میں نہیں گیا' جب نماز پڑھ چکا اس وقت گیا' آپ نے فرمایا' کیا اللہ تعالے نے (سورہ انفال میں) مینیں میر سے بلاتے بی کیوں فدآ یا' میں نے کہا میں نماز پڑھ دہا تھا' آپ نے فرمایا' کیا اللہ تعالے نے (سورہ انفال میں) مینیں فرمایا' مسلمانو اللہ اور رسول کے بلانے پر حاضر ہو' پھر فرمایا' میں تجھ کو قرآن کی بڑی سورت بتلاؤں' مجدسے ہا ہم جانے سے کہلے بی بتلاؤں گاجب آپ می جو جھ کو طادہ بھی بی سورت ہے' اس میں سات آ بیش ہیں' جو دود و بار (چارچار بار ہر نماز میں) پڑھی جاتی ہیں اور قرآن عظیم جو جھ کو طادہ بھی بی سورت ہے۔

كَ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنُ أَبِي هُزَيْرَةَ رضى الله عنه، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمُّ الْقُرْآنِ هِي السَّبُعُ الْمَعَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ

ترجمہ۔ہم سے آ دم بن الب ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے ابن الب ذئب نے کہا ہم سے سعید مقبری نے انہوں نے ابو ہریر ا سے انہوں نے کہا' آنخصرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ام القرآ ن (یعنی سورہ فاتحہ) یہی سبح مثانی ہے اور قرآ ن عظیم ہے۔

باب قَوُلِهِ ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرُآنَ عِضِينَ ﴾

الْمُقْتَسِمِينَ الَّذِينَ حَلَقُوا وَمِنْهُ ﴿ لاَ أَقْسِمُ ﴾ أَى أَقْسِمُ وَتُقُرَأُ لَأَقْسِمُ ﴿ قَاسَمَهُمَا ﴾ حَلَفَ لَهُمَا وَلَمُ يَحُلِفَا لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَقَاسَمُوا ﴾ تَحَالَقُوا

الذين جعلوا القران عضين كي تفيير المقتسمين وه كافر مرادي جنهول في (رات كوجا كرصالح يغيبر كومارة النه القران عضين كي تفيير كومارة النه كالتي الله المتعالية المتعالية

اس سے ہو قاسمهما لین شیطان نے آ دم اور واسے تم کھائی اور آ دم اور حوانے تم میں کھائی تھی اور مجاہد نے کہا ہے تقاسمو ابالله لنبیتنه میں تقاسموا کاریم می ہے کہ صالح تیفیر کورات کوجا کرمار ڈالنے کی انہوں نے تم کھائی۔

عنهما (الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرُآنَ عِضِينَ) قَالَ هُمُ أَهْلُ الْكِتَابِ ، جَزَّءُ وَهُ أَجْزَاء "، فَآمَنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ

ترجمد مجھ سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا ' کہا ہم سے مشیم بن بشیر نے ' کہا ہم کو ابوبشر (جعفر بن ابی وشیہ) نے خبر دی انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے کہا اللہ بن جعلوا القو آن عضین سے اہل کتاب یہودی مراد ہیں انہوں نے قرآن کو کلڑ کے کلڑ کے کرڈ اللہ کچھ مانا (جو تورات کے موافق تھا) کچھ نہ مانا (جو تورات کے خلاف تھا)۔

حَدَّنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي ظَبْيَانَ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ قَالَ آمَنُوا بِبَعْضٍ وَكَفَرُوا بِبَعْضٍ ، الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى

ترجمد مجھ سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا' انہوں بنے اعمش سے انہوں نے ابوظبیان (حصین بن جندب) سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے کہاانز لنا علی لمقتسمین میں مقتسمین سے یہوداورنساری مراد ہیں کھ قرآن انہوں نے مانا کچھ ندمانا۔

باب قَوُلِهِ وَاعْبُدُ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

قَالَ سَالِمٌ ﴿ الْيَقِينُ ﴾ الْمَوْتُ

سورة النَّحُلِ

(رُوحُ الْقُدُسِ) جِبُرِيلُ (نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْآمِينُ) (فِي ضَيْقٍ) يُقَالُ أَمْرٌ ضَيُقٌ وَضَيَّقٌ ، مِثْلُ هَيْنِ وَهَيِّنِ وَلَيْنِ ، وَمَيْتِ وَمَيْتِ وَمَيْتِ وَمَيْتِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فِي تَقَلِّهِمُ) الحُتِلاَقِهِمُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَعِيدُ تَكَفَّأُ (مُفْرَطُونَ) مَنْسِيُّونَ وَقَالَ غَيْرُهُ (فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرُآنَ فَاسْتَعِذُ بِاللَّهِ) هَذَا مُقَلَّمٌ وَمُوَجَّرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الإِسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاء قِ وَمَعْنَاهَا الإغتِصَامُ بِاللَّهِ غَيْرُهُ (فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرُآنَ فَاسْتَعِذُ بِاللَّهِ) هَذَا مُقَلَّمٌ وَمُوجُّرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الإِسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاء قِ وَمَعْنَاهَا الإِغْتِصَامُ بِاللَّهِ (فَصَدُ السَّبِيلِ) الْبَيَانُ الدِّقَءُ مُمَا اسْتَدَفَأْتُ (تُرِيحُونَ) بِالْعَشِيِّ وَتَسْرَحُونَ بِالْفَدَاةِ (بِشِقٌ) يَعْنِي الْمَشَقَّة (عَلَى التَّيْمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَقَلْتُ وَتُذَكُّرُ ، كَذَلِكَ النَّعُمُ لِلْأَنْعَامِ جَمَاعَةُ النَّعَمِ (سَرَابِيلَ) قُمُصَ (الْأَنْعَامِ لَعِبُرَةً) وَهَى تُولِقًا الدُرُوعُ (دَخَلاً بَيْنَكُمُ) كُلُّ شَىء لَمْ يَصِعُ فَهُو دَخَلَ قَالَ ابْنُ عَيْمَ عَلَى الْكُنُونَ وَلَا اللهُ ، وَقَالَ ابْنُ عُيشَةً عَنْ صَدَقَةَ وَاللَّالُهُ مَنْ وَلِدَ الرَّجُلُ السَّكُومُ مَا حُرَّمَ مِنْ فَمَرَتِهَا ، وَالرَّرُقُ الْحَسَنُ مَا أَحَلُ اللَّهُ مُعَلَمُ الْخَيْرِ (وَالْقَائِثُ الْمُعْمِي) وَالْمَالِكُ مُ كَانَتُ إِذَا أَبُومُ مَنْ فَمُولَ ابْنُ مَسْعُودِ الْأَمَّةُ مُعَلِّمُ الْخَيْرِ (وَالْقَائِثُ الْمُعْمِي)

تشريح كلمات

رُو حُ الْقُدُس: جبريل ونزل به الروح الامين

آیت کریمدی ہے "فُلُ نَوْلَهُ رُوْحُ الْقُدُس مِنْ رَّیِکَ بِالْحَقِ"ال میں امام بخاری رحمة الله علیه روح القدس کی تفییر جرئیل سے کردہے ہیں اوراس کے لیے انہوں نے تائید سورة شعراء کی آیت "نزل به الروح الامین" سے بیان کی کیونکہ اس میں "روح" کا اطلاق حضرت جرائیل علیہ السلام پر ہوا ہے۔

فِی ضَیقٍ 'یقال: امر ضَیُقٌ وضَیّقٌ مثل هَیْنِ وَهَیّنِ وَلَیْنِ وَلَیْنِ وَلَیْنِ وَلَیْنِ وَمَیْتٍ وَمَیّتٍ آیت یس ہے "ولا نک فِی ضیق مِمَّا یَمُکُرُونَ "امْ فرماتے ہیں کہ اس میں دوافت ہیں ایک "ضَیْقِ" (اسکون الیاء) دوسری "ضَیّقِ" (بعد یدالیاء) جیسے "هَیِّنُ لَیِّنُ اور مَیّتُ "مِس مجی دوافت ہیں۔

وقال ابن عباسٌ في تَقَلَّبِهِمُ: إِخُتِلاَفِهِمُ

آیت میں ہے"او یا خلیم فی تقلبهم"حضرت ابن عباس رضی الله عندنے بیان کیا کہ "فی تقلبهم"کمعنی بین"فی اختلافهم"لیخی ان کے سفر وحضر میں ان کے رات اورون میں الله تعالی پکڑ لے۔

وقال مُجَاهد: تَمِيُدَ: تَكُفَّاءَ

آیت پس ہے"والقی فی الارضِ رَوَاسِیَ ان تعید بکم "مجاہد نے تمید کی تشریح تکفاء سے کی ہے جس کے معنی لیٹنے ڈگرگانے اوراڑ کھڑانے کے آتے ہیں۔

مُفُرطُونَ: مَنْسِيُّونَ

آیت بی ہے" لا جرم اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَانَّهُمُ مُفُرَطُونَ عَرَماتے ہیں اس میں مفرطون "مَنسیُّون "کمعنی می ہے لینی بلاشہ ان دور خے اور وہ لوگ بھلادیے جا کینے لیعنی دور خیں ڈالنے کے بعد پھرائی کوئی خرنیں لی جا گی۔ وقال غیر ہ: فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله هذا مقدّم و مؤ خر' و ذلک ان الاستعاذة قبل القراءة و معناها: الاعتصامُ بالله

آیت میں ہے"فاذا قرآت القرآن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم"امام بخاری رحمۃ الله علیہ ابوعبیدہ کے اتباع میں فرماتے ہیں کہ اس آیت میں نقر یم وتا خیر ہے لین "اذا قرآت القرآن "کو پہلے ذکر کیا ہے لیکن وہ مؤخر ہوگا اور "فاستعذ بالله" کو بعد میں ذکر کیا ہے لیکن وہ مقدم ہوگا کیونکہ استعاذہ قرآن کی تلاوت سے مقدم ہوتا ہے۔

جمہور علاء نقدیم و تاخیر کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ "اذا قرآت القرآن" کے معنی "اذا اردت قراء ق القرآن" ہیں یعنی جب آپ قرآن کی تلاوت کا ارادہ کریں تو استعاذہ کریں علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ اور حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے یہی معنی بیان کیے ہیں۔

استعاده كم عنى امام في بيان كيم بين" الاعتصام بالله "يعنى الله تعالى كساته مضبوط تعلق قائم كرنا اورالله كي بناه من آنا

تعوذ اورتلاوت

جہورعلاء کے نزدیک قرآن پاک کی تلاوت سے بل تعوذ مسنون ہے۔

عطاء بن ابی رباح اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ تعوذ قبل القراءة واجب ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ محمد بن سیرین اور حضرت ابراہیم نخعی حمہم اللہ سے قبل کیا گیا ہے کہ تعوذ قر اُت کے بعد ہونا چاہیے۔انہوں نے آیت کے ظاہر پر نظر کرتے ہوئے تعوذ کا مقام قر اُت کے بعد تجویز کیا ہے۔

امام رازی رحمة الله علیہ نے بعض علاء سے نقل کیا ہے کہ تعوذ کا مقام قر اُت سے پہلے بھی اور قر اُت کے بعد بھی دونوں مواقع پر ہونا چاہیے۔ پھراس میں اختلاف ہے کہ تعوذ جہراً پڑھنا چاہیے یا سراً جمہور کے نزدیک نماز کے اندر تعوذ جہرا نہیں پڑھنا چاہیے بلکہ ابن قد امدر حمة الله علیہ نے فرمایا کہ تعوذ کا نماز میں سراً پڑھنا اجماعی اور شفق علیہ مسئلہ ہے۔

باب قَوُلِهِ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرُذَلِ الْعُمُرِ

حُدُّثُنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بُنُ مُوسَى أَبُو عَبُدِ اللَّهِ الْأَعُورُ عَنْ هُنَعَيْبٍ عَنْ أُنَسٍ بُنِ مَالِكٍ رضى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَدْعُو أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخُلِ وَالْكَسَلِ ، وَأَرْذَلِ الْعُمُو ، وَعَذَابِ الْقَبُو ، وَفِئْنَةِ الدَّجَالِ ، وَفِئْنَةِ الْمَنْحَيَا وَالْمَمَاتِ

ترجمد ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا ' کہا ہم سے ہارون بن موی نے اور عبداللہ اعور نے' انہوں نے شعیب بن خباب سے انہوں نے شعیب بن خباب سے انہوں نے کہا' آنخضرت سلی اللہ علیہ یوں دعا کیا کرتے تھے ماللہ علی بناہ مانگا ہوں بخل اور ستی اور ارڈل عمر (نکمی اور خراب عمر ۹۰ یا ۵ سال کے بعد) اور قبر کے عذاب اور دجال کے فتنے اور ذری کی اور موت کے فتنے ہے۔ دجال کے فتنے اور ذیم کی اور موت کے فتنے ہے۔

سورة بَنِي إِسُرَائِيلَ

كَ حَدُّنَا آدَمُ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ الرَّحْمَنِ بُنَ يَزِيدَ قَالَ سَمِعُتُ ابْنَ مَسُعُودٍ رضى الله عنه قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ إِنَّهُنَّ مِنَ الْمِعَاقِ الْأُولِ، وَهُنَّ مِنُ تِلاَدِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فَسَيُنْفِضُونَ) يَهُزُّونَ وَقَالَ غَيْرُهُ نَفَضَتُ سِنُكَ أَمْرَ رَبُكَ ، وَمِنْهُ الْمُحَمُّمُ (إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ) ، وَمِنْهُ الْمُحَلُّمُ (اَقَطَعَاءُ سَمُواتِ) (نَفِيرًا) مَنَّ يَنْفِرُ مَعَهُ (وَلِيُعَبُّرُوا) يُنَمَّرُوا (مَا عَلُوا) (حَصِيرًا) مَحْسِسًا مَحْصَرًا (حَقَى اوَجَبَ (مَسَمُواتِ) (نَفِيرًا) مَنَّ يَنْفِرُ مَعَهُ (وَلِيُعَبُّرُوا) يُنَمَّرُوا (مَا عَلُوا) (حَصِيرًا) مَحْسِسًا مَحْصَرًا (حَقَى اوَجَبَ (مَسَمُواتِ) (نَفِيرًا) مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ (وَلِيُعَبُّرُوا) يُنَعْرُونَ مَنْ خَطِئْتُ ، وَالْحَطَأَ مَقْتُوحُ مَصَدَرُهُ مِنَ الإِنْمِ ، خَطِئْتُ بِهُ مَنْ خَطِئْتُ ، وَالْحَطَأُ مَقْتُوحُ مَصَدَرُهُ مِنَ الإِنْمِ ، خَطِئْتُ بِعَمْنَى أَخْطَأْتُ (مَعْمَلِكُ بَى الْفَوْسَانِ ، وَالرَّجُلُ الرَّجُالَةُ وَاحِلُهُمْ بِهَا ، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجُونَ (رُفَاتًا) خُطَامًا (وَاسْتَقُولُ) مَنْ الْمُعْنَى يَتَنَاجُونَ (رُفَاتًا) خُطَامًا (وَاسْتَقُولُ) مَنْ الْمُعْنَى يَتَنَاجُونَ (رُفَاتًا) خُطَامًا (وَاسْتَقُولُ) مَنْ الْمُونَ فَى مَنَاجُونَ اللَّهُ وَاحِمْهُمْ بِهِا ، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجُونَ (رُفَاتًا) خُطَامًا (وَاسْتَقُولُ) السَّفُونَ فَى مَنْ الْمُعْنَى يَعْنَاجُونَ أَلْمُ مَنْ عَلَى الْمُعْرَاقِ مَنْ الْمُعْنَى بِهِ فِي جَهَنَّمَ ، وَلَو حَلَى مِنَ اللَّلِ) لَمْ يُخْطَلِقُ أَوْلُ الْمُنَ عَلَى الْمُنْ مَا عِنْدُ فُلَانَ مِنْ اللَّلُ) لَمْ يُخْطِلُكُ أَوْلُونَ مِنْ اللَّلُ) لَمْ يُخْطُلُكُ أَلَى الْمُنْ مَا عِنْدُ الْمُونُ عَلَى الْمُونُ مُنْ اللَّلُ) لَمْ يُخْطِلُكُ أَنْ عَلَى الْمُنْ عَلَى الْمُونَ عَلَى الْمُونُ عَلَى الْمُنْ مَا عِنْدُ فُلُكُونُ مِنَ اللَّهُ الْمُ الْمُونُ عَلَى اللَّهُ مَا عِنْدُ الْمُعْمَى الْمُؤْلُونُ فَى الْمُونُ عَلَى الْمُونُ عَلَى الْمُنْ عَلَى الْمُنْ عَلَى الْمُونُ عَلَى اللَّلُ الْمُ الْمُونُ عَلَى الْمُؤْلُولُ وَالْمُعْمُ

ترجمد ہم سے آدم بن ابی ایا سے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے انہوں نے ابواسحاق (عمرو بن عبداللہ سبعی) سے کہا میں نے عبداللہ بن مسعود سے سنا' وہ کہتے ہے سورو بی اسرائیل اور کہف اور سورو مربی بیداول درجہ کی عمدہ سورتی ہیں (نہایت ضبح اور بلغ) اور میری پرانی یا ذکی ہوئی ہیں' ابن عباس نے اور کہف اور سورو مربی بیداول درجہ کی عمدہ سورتی ہیں (نہایت ضبح اور بلغ) اور میری پرانی یا ذکی ہوئی ہیں' ابن عباس نے

باب قَوْلِهِ أَسْرَى بِعَبُدِهِ لَيُلاَّ مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

حدثنا عَبُدانُ حَدُّنَا عَبُدَانُ حَدُّنَا عَبُدَ اللّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ ح وَحَدُّنَا أَخْمَدُ بُنُ صَالِح حَدُّنَا عَنْبَسَةُ حَدُّنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ أَبُو هُويُوَةً أَبِى رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم لَيَلَة أَسُرِى بِهِ بِإِيلِيَاء بِقَدَحَيْنِ مِن خَمْرٍ وَكَبَنِ ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخَذَ اللّبَنَ قَالَ جِبْرِيلُ الْحَمَدُ لِلّهِ الّذِى هَذَاكَ لِلْفِطْرَةِ ، لَوْ أَخَذُتَ الْخَمُو عَوَثُ أَمَّتُكَ رَجْمِهِ وَكَبَنِ ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخَذَ اللّبَنَ قَالَ جِبْرِيلُ الْحَمَدُ لِلّهِ اللّذِى هَذَاكَ لِلْفِطْرَةِ ، لَوْ أَخَذُت الْخَمُو عَوَثُ أَمَّتُكَ رَجْمِهِ وَمَرى سنداوريم سندام الله عنها الله عنها الله عنه ما قَالَ سَعِمْتُ النّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ لَمَّا كَذَبُ الله عنهما قَالَ سَعِمْتُ النّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ لَمَّا كَذَبَيْ فُويُشَ فَمْتُ فِى الْحِجْرِ ، فَي الْحِجْرِ ،

فَجَلَّى اللَّهُ لِى بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ زَادَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ فِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ لَمَّا كَذَّينِي قُرَيْشَ حِينَ أُسْرِي بِي إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ نَحْوَهُ (قَاصِفًا) بِرِيحٌ تَقْصِفُ كُلَّ شَيْءٍ قَوْلِهِ ثِهَالَى (وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) (كَرَّمُنَا) وَأَكْرَمْنَا وَاحِدٌ (ضِغْفَ الْحَيَاةِ) عَذَابَ الْحَيَاةِ وَعَذَابَ الْمَمَاتِ (خِلاَفَكَ) وَخَلْفَكَ سَوَاءٌ (وَنَأَى) تَبَاعَدَ (شَاكِلَتِهِ) نَاحِيَتِهِ ، وَهِي مِنْ شَكْلِهِ (صَرَّفْنَا) وَجُهْنَا (قَبِيلاً) مُعَايَنَةً وَمُقَالِلَةً وَقِيلًا الْقَابِلَةُ لِأَنْهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقْبَلُ وَلَلَمَا (خَشْيَةَ الإِنْفَاقِ) أَنْفَقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ ، وَنَفِقَ الشَّيُءَ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (فَتَعْبَلُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (لاَتُنَفِقُ فِي الْبَاظِلِ (ابْتِفَاءَ رَحْمَةٍ) وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ الْفُلْكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (لاَتُنَفِقُ فِي الْبَاظِلِ (ابْتِفَاءَ رَحْمَةٍ) وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (لاَتُنَفِقُ فِي الْبَاظِلِ (ابْتِفَاءَ رَحْمَةٍ) وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ الْقَلْفُ (فَجَاسُوا) تَيَمَّمُوا يُرْجِى الْفُلْكَ يُحْرِى الْفُلْكَ (يَجْرُونَ لِلْأَذْقَانِ) لِلْمُجُوهِ اللْمُونَا (لاَ تَبَالُونَ) لاَتَقُلُ (فَجَاسُوا) تَيَمَّمُوا يُرْجِى الْفُلْكَ يُحْرِى الْفُلْكَ (يَخِرُونَ لِلْأَذْقَانِ) لِلْوَجُوهِ

ہم سے احد بن صالح نے بیان کیا' کہا ہم سے عیداللہ بن وہب نے کہا' مجھ کو یوس نے خردی انہوں نے ابن شہاب سے ابوسلمن کہامیں نے جابر بن عبداللدانصاری سے سنا وہ کہتے تھے میں نے آنحضرت ملی الله عليه وسلم سے سنا' آپ فرماتے منے جب قریش کے کافروں نے جھے کو جھلایا' تو میں جر (لین حطیم) میں کھ اموااللہ تعالے نے (اپنی قدرت سے)بیت المقدس میرے سامنے کردی میں ان کافروں کووہاں کی نشانیاں بتلانے لگا، میں بیت المقدس کود میدرہا تعالیقوب بن ابراہیم نے کہ ہم سے ابن شہاب کے بیٹیج نے بیان کیا ' انہوں نے اپنے چھا (ابن شہاب) سے پھر یہی مدیث روایت کی اس میں اتنازیادہ ہے کہ جب مجھ کورات کے وقت بیت المقدس تک لے محیوق قریش کے کافرول نے محصوم علايا _قاصف وه آندهي جومر چيز كوتباه كردے كرمنا اور اكرمنا دونوں كے ايك معنى بين ضعف الحيوة زندگى كا عذاب وضعف الممات موت كاعذاب خلافك اور خلفك (دونون قرآتي بين) دونون كايكمعنى بين يعنى تمہارے بعددور ہوا شاکله این رستے پر (یا اپی فیت پر) بیشل سے نکا ہے۔ (لینی جوڑ ااور شبیہ) صوفنا سامنے لاے بیان کیے قبیلا آ محصول کے سامنے روبرو بعضول نے کہا بیقابلہ سے نکلا ہے جس کے معنی دائی (جنانے والی) كوتكه و بحى (جناتے وقت) عورت كے مقابل موتى ہاس كا بچة بول كرتى ہے يعنى سنبالتى ہانفاق مفلس موجانا كہتے بي انفق الرجل جب و مفلس موجائے اور نفق المسشى جب كوكى چيز تمام موجائ قوراجيل اذقان دقن كى جمع ہے جہاں دونوں جڑے طنے ہیں یعنی عای عہد نے کہا موفوراوافر کے معنی میں ہے (یعنی پورا) تبیعا بدلد لینے والا اور ابن عباس في كمامد كارجيد بجه جائ كى اورابن عباس في كمالا تبذر كامعنى يدب كمنا جائز كامول يس ابنا بيسمت خرج كر ابتغاء رحمه روزي كى الأش ميس معورا ملعون لاتقف مت كه فجاسوا قصد كيا يجرى الفلك كشي جلاتا ب بحرون للاذقان منه كيل گريزتين (مجده كرتين)

باب قَوْلِهِ إِذَا أَرَدُنَا أَنْ نُهُلِكَ قَرْيَةً أَمَرُنَا مُتُرَفِيهَا الآيَةَ

عَلَيْ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ حَلَّلَنَا سُفْيَانُ أَخْبُرُنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَقُولُ لِلْحَىِّ إِذَا كُثُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَمِرَ بَنُو فَلاَنِ حَلَّلَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَلَّلْنَا سُفْيَانُ وَقَالَ أَمِرَ

ترجمہ ہم سے ملی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہاہم سے سفیان بن عینیہ نے کہاہم کومنصور نے خبر دی انہوں نے ابووائل سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے وہ کہتے تھے جب جاہلیت کے زمانہ میں کسی قبیلے کے لوگ بہت ہوجاتے تو ہم کہتے امر بنوفلان ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' کہاہم سے سفیان بن عینیہ نے یہی حدیث اس میں بھی امر ہے (بہ کسر و میم)

باب ذُرِّيَّةَ مَنُ حَمَلُنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبُدًا شَكُورًا

 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنُ أَبِي زُرُعَةٌ بُنِ عَمُرِو بُنِ جَرِيرٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ أَتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم بِلَحْم ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الظّرَاع ، وَكَانَتُ تُعْجِبُهُ ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ أَنَا سَيَّدُ النَّاسِ يَوُمَ الْقِيَامَةِ ، وَهَلُ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكً يُجْمَعُ النَّاسُ الْأَوْلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ ، يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي ، وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ ، وَتَدْنُو الشَّمْسُ ، فَيَبُلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرُبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ يَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ النَّاسُ أَلاَ تَرَوُنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلاَ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبَّكُمْ فَيَقُولُ بَعْصُ النَّاسِ لِبَعْضِ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَيَأْتُونَ آدَمَ عليه السلام فَيَقُولُونَ لَهُ أَنْتَ أَبُو الْبُشَرِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ ۖ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ ، وَأَمَرَ الْمُلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ ، اشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبُّكَ ، أَلا تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ أَلا تَرَى إِلَى مَا قَدُ بَلَغَنَا فَيَقُولُ آدَمُ إِنَّ رَبِّى قَدُ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبُلَهُ مِثْلَهُ وَلَنُ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِى ، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ ، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ إِنَّكَ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ ، وَقَلْه سَمَّاكَ اللَّهُ عَبُدًا شَكُورًا اشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبُّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّى عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمُ يَغُضَبُ قَبُلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنُ يَغُضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعُوَّةٌ دَعَوُتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِى ، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ ، فَيَقُولُونَ يَا إِبْرَاهِيمُ ، أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ اشُفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغُضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغُضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلاَتَ كَذَبَاتٍ فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِى اذْهَبُوا إِلَىٰ مُوسَى ، فَيَأْتُونَ مُوسَى ، فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَصَّلَكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلاَمِهِ عَلَى النَّاسِ ، اشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّى قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمُ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغُضَبَ بَعُدَهُ مِثْلُهُ ، وَإِنِّي قَدُ قَتَلْتُ نَفُسًا لَمُ أُومَرُ بِقُتُلِهَا ، نَفُسِي نَفُسِي نَفُسِي ، اذُهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذُهَبُوا إِلَى غِيسَى ، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ، وَكَلَّمُتَ النَّاسَ فِي الْمَهُدِ صَبِيًّا اشُفَعُ لَنَا أَلا تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ فَيَقُولُ عِيسِي إِنَّ رَبِّي قَدْ غَصِبَ الْيَوُمَ غَضَبًا لَمُ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنُ يَغْضَبَ بَعُدَهُ مِثْلَهُ وَلَمُ يَذُكُرُ ذَنْبًا نَفُسِي نَفُسِي نَفُسِي ، اذُهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم فَيَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنُ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ، اشْنَحُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحُنُ فِيهِ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحُتَ الْعَرُشِ ، فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسُنِ النَّنَاء ِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمُ يَفْتَحُهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي ثُمَّ يُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسَكَ ، سَلُ تُعْطَهُ ، وَاشْفَعُ تُشَفُّعُ ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي ، فَأَقُولُ أُمَّتِي يَا رَبِّ ، أُمَّتِي يَا رَبّ

حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبُوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبُوَابِ ، ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعِيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَجِمْيَرَ ، أَوُ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى

ترجمه الم معمر بن مقل في بيان كيا كهام كوعبدالله بن مبارك في خردي كهامم سابوحيان (ييل بن سعید) جمی نے انہوں نے ابوزرع (ہرم) بن عمرو بن جریر سے انہوں نے ابو ہریر ا سے انہوں نے کہا آ مخضرت صلی الله عليه وسلم كے پاس كوشت لا عاتو وست كا كوشت آپ كواشا كرديا كيا، وه آپكوبهت پيندها، آپ نے دانتول سے اس كوايك بارنوجا ، كير فرمان كلك كرقيامت كردن مين لوكول كاسردار بنول گا ، تم جائة موكيا وجه ايها موگا (قيامت كون الله تعالى الكول بح الول سبكوايك ميدان مين اكف كرك الدوه ميدان ايما بموار موكا) كديكارن والااين آ وازان كوسنا سكة كااورد كيمين والاان سب كود مكيم سكة كاسورج نزويك آجائ كا الوكول كوا تناغم موكا اليي تكليف موكى جس كافخل ندركيس مع الهانسكيس عية خر (مجور بوكر) آپس مين كهيل عيد بهائيود يكھتے بوكيا نوبت بينجي ب (كيسانخت وقت ہے) اب چلوکسی ایسے خص کو ڈھونڈ وجو پروردگار کے پاس تمہاری کچے سفارش کرے پھر صلاح کر کے ریکہیں گے کہ حضرت آدم علیداسلام کے پاس چلو خیران کے پاس جا کیں گے اوران سے کہیں گے آب سب آدموں کے باپ ہیں اللہ تعالی نے آپ کواپنے مبارک ہاتھ سے بنایا اور اپنی روح آپ میں چھونکی اور فرشتوں کو مکم دیا' کرآپ کو سجدہ کریں اب آب پروردگارے ہماری ذراسفارش کریں آپ دیکھتے ہیں کہ ہم کس تکلیف میں ہیں ' ہمارا حال کس حد تک پہنچاہے (سر ے پاؤں تک بینے میں غرق پیاہے بھو کے) حضرت آ دم علیہ السلام کہیں گے (بیٹا) آج پروردگارا یہے جلال میں ہے (غصی سے) کماتے جلال میں بھی نہ ہوگا' اور (مجھ سے ایک خطا ہو چکی ہے) اس نے (گیہوں کا) درخت کھانے سے مجھ کوشع کیا تھالیون میں نے کھالیا (بیٹا)نفسی نفسی (مجھے اپن فکر بڑی ہے) تم کسی اور کے پاس جاؤ۔نوٹ پنجبرے یاس جاؤیدن کروہ سب لوگ حضرت نوٹ کے یاس آئیں سے اور کہیں سے کداے نوٹ تم پہلے پنجبر ہوجوزین والوں کی طرف بیسیج محے اور اللہ نے تم کو (سورہ بنی اسرائیل میں اپنا شکر گذار بندہ فرمایا ('انہ کان عبدا شکورا) ابتم بروردگار کے پاس کچھ ہماری سفارش کروہمارا حال میں دیکھتے جس تکلیف میں جتلا ہیں وہ کیمیں مے میرا پروردگارجل جلاله آج ایسے غصی سے کہ ویبا غصر بھی نہیں ہوا نہ ہوگا اور (مجھ سے دنیا میں ایک خطا ہوگئ تھی) میں نے اپنی قوم والوں پر بددعا کی (وہ سب ہلاک ہو سیحے عالانکہ اللہ کی مرضی پر چھوڑ دینا بہتر ہے) بھائیفسی نفسی نفسی کا وقت ہے اور کہیں جاؤ۔ ابراہیم پغیرکے پاس جاؤیین کروہ سب لوگ حضرت ابراہیم پغیر کے پاس آئیں کے ان سے کہیں مے اے ابراہیم تم الله کے نبی اور ساری زمین والول میں اس کے خلیل (جانی دوست) ہوتو پروردگار کے پاس کچھ ہماری سفارش کرو (کلمت الخيركهو) ہمارا حال نہيں دیکھتے کيسا خراب ہور ہاہے وہ کہیں گے ميرا پروردگار آج بے طرح غصے ہے ايباغصے بھی نہيں ہوا تھا نه موگا اور میں نے (وئیا میں ایک خطا کی تقی) تین جموث بو لے تھے۔ ابوحبان رادی نے اس مدیث میں ان تیوں جموث باتوں کو بیان کیا۔ بھائیٹفسی تفسی نیٹری ہے کہیں اور جاؤ اچھاموی پنجبر کے پاس جاؤیین کروہ سب لوگ حضرت موی ك ياس أكس ك ان عوض كري مع موى تم الله كي فيرمو الله في من باتس كرك اورتم كوخاص يفير بناكر

اورلوگوں پر بزرگ دی مھلا کچھ ہماری سفارش تو اپنے پروردگار کے حضور میں کرو دیکھوتو ہماری کیا کیفیت ہورہی ہے (کیسی آفت میں گرفتار ہیں)موی کہیں گے آج تو میرامالک بہت غصہ میں ہے اتناغصے بھی نہیں ہوا تھا' نہ آئندہ ہوگا اور میں نے (دنیامیں ایک خطاکی تھی) کہ ایک مخص کاخون مجھ سے ہوگیا، جس کو مار ڈالنے کا تھم جیس تھا بھا ئیو! نفسی نفسی تفسی بڑی ہے اور کہیں جاؤا چھاعیٹی پیمبرعلیہ السلام کے پاس تو جاؤاب سب جمع ہوکر حضرت عیسیٰ کے پاس آئیں مے اور کہیں گے آپ اللہ کے رسول اور اس کی بات ہیں جو اللہ تعالے نے مریم میں ڈال دی تھی اور اللہ کی روح ہیں اور آپ نے گود میں رہ کر بچین میں لوگوں سے باتیں کی تھیں ' کچھ ہماری سفارش کرو (اس آفت سے چیزاؤ) اور دیکھوہم کس مصیبت میں گرفتار ہیں۔حضرت عسلی کہیں گے بھائی آج تو (عجب حال ہے) پروردگارا یے غصے میں ہے کہ ویباغصے بھی نہیں ہوا تھانہ آئندہ ہوگا (راوی نے)حضرت عیسی کا کوئی گناہ نہیں بیان کیا مجھے تونفسی نفسی نفسی (اپنی ہی فکر) پڑی ہے اور کہیں جاؤ اچھا محمہ صلی الله علیہ وسلم کے پاس جاؤ ہیں کرسب (اعلے اور پیچلے)میرے پاس آئیں سے اور کہیں سے محمصلی الله علیہ وسلم آپ اللد كے پنيمراورختم الانبياء بين اور الله تعالى نے (اپنے فضل سے)آپ كى الكى تيجيلى سب خطائي (لغرشيس)معاف كر دی ہیں آپ ذراہاری کچھ سفارش کھیئے (رحم فرما کہ زحد میگذروتشنہ لی) آپ دیکھتے ہیں ہمارا کیا حال ہور ہاہے۔ میں سے سنتے ہی (میدان حشر سے) چلوں گااور عش کے تلے بہنے کراین پروردگار کے سامنے تجدے میں گر پروں گا۔ پروردگارا پی تعریف اورخوبی کی وہ وہ باتیں میرے دل میں ڈال دے گا (میری زبان سے نکلوائے گا) جو کسی کوئیں بتلا ئیں پھرارشاد ہوگا ، محد اصلی الترعلیہ وسلم سرا تھا ما تک جو ما تکتا ہے وہ ملے گا جس کی سفارش کرے گا ہم سنیں سے میں سرا تھا کرعرض کروں گا' پروردگارمیری امت پررخم فرما' پروردگارمیری امت پررخم فرما' ارشاد ہوگا' آپی امت میں سے ان (ستر ہزار آ دمیوں) کوجن کا حساب و کتاب نہیں ہوگا بہشت کے داہنے دروازے سے بہشت میں لے یجااور بداؤگ باقی دروازوں میں سے بھی اورلوگوں کی طرح جاسکتے ہیں چھرآ مخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قشم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے بہشت کے پھاٹک کے دونوں پڑوں میں اتنا فاصلہ ہے جیسے مکداور حمیر یعنی صنعامیں جویمن کا پایم تخت ہے یا جیسے مکہ اور بھری میں (شام کے ملک میں ہے)۔

باب قُولِهِ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا

حَدَّنِي إِسْحَاقَ بَنُ نَصُرِ حَدْثَنَا عَبُدُ الرُّزُاقِ عَنُ مَعْمَرِ عَنُ حَمَّامٍ عَنُ أَبِي هُوَيُوَةً رضى الله عنه عن النبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ خُفِّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاء أَنَ عَكَانَ يَأْمُرُ بِدَابِيهِ لِتُسْرَجَ ، فَكَانَ يَقُوا فَبُلَ أَنْ يَقُوعُ عَيْنِي الْقُرْآنَ صلى الله عليه وسلم قَالَ خُفِّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاء أَنَ بَهِ الله عَلَى الْقُرْآنَ تَرْجَدَ بِمِ ساحاق بن لفرن بيان كيا كها بم سع عبد الرزاق ن انهول ن معمَر س انهول ن حمام بن مدب سئ انهول ن يوبريه سن انهول ن آنخضرت ملى الشعليه وسلم سن آپ ن فرمايا واود يغير بر (توراة يا زبوركا) مدب سئ انهول ن يوبريه سن انهول ن آنخضرت ملى الشعليه وسلم سن آپ ن فرمايا واود يغير بر (توراة يا زبوركا) برحا آسان كرديا كياتها وواسين جانور برزين كن كاحم دسية بهرزين كسن جان سن بيلي بي پُره حيلة يعنى الله كار بي معمَّد عن عَبْدِ الله بي حَدُّنَى عَمُرُو بُنُ عَلِيَّ حَدُّنَا يَحْدَى حَدُّنَا سُفْيَانُ حَدُّنِي سُلَيْمَانُ عَنُ إِبْرَاهِمِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنُ عَبْدِ اللهِ مَا حَدُّنِي عَمُرُو بُنُ عَلِيًّ حَدُّنَا يَحْدَى حَدُّنَا سُفْيَانُ حَدُّنِي سُلَيْمَانُ عَنُ إِبْرَاهِمِ عَنْ أَبِى مَعْمَرٍ عَنُ عَبْدِ اللهِ عَلَى عَدُونِ عَنْ أَبِى مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ

(إِلَى رَبِّهِم الْوَسِيلَةَ) قَالَ كَانَ نَاسٌ مِنَ الإِنْسِ يَعُبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجِنَّ ، فَأَسُلَمَ الْجِنُّ ، وَتَمَسَّكَ هَوُلاَء بِدِينِهِمُ زَادَ الْأَشْجَعِيُّ عِنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ (قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمُ)

ترجمد جھ سے عروین علی فلاس نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی بن سعید قطان کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' کہا ہم سے میں انہوں نے ایرا ہی ختی سے انہوں نے ایرا ہی ختی سے انہوں نے ایرا ہی ختی سے انہوں نے ایرا ہی ختی انہوں نے کہا ولک اللہ بن یدعون المی ربھم الوسیلة اس کا شان نزول بیہ بی ہے آدی جنوں کی پرسش کیا کرتے ہے کہ ایرا ہو اوہ جن مسلمان ہو گئے' اور بی شرک رکم بخت) انہی کی پرسش کرتے رہے شرک پر قائم رہے عبیداللہ انجی نے اس میں اوں ہاس آ یت قل رہے عبیداللہ انجی نے اس میں اوں ہاس آ یت قل ادعوا اللہ بن زعمتم من دونه کا شان نزول بیہا خرتک۔

باب قَولِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمِ الْوَسِيلَةَ الآيَةَ

حَدَّقَنَا بِشُو بُنُ حَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعَفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضى الله عنه فِي هَذِهِ الآيَةِ (الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمِ الْوَسِيلَةَ) قَالَ نَاسٌ مِنَ الْجِنَّ (كَانُوا) يُعْبَدُونَ فَأَسُلَمُوا

ترجمد ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا کہا ہم کو میں جعفر نے خبردی انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سلمان آمش سے انہوں نے ابراہیم نخعی سے انہوں نے ابراہیم ناہوں کے انہوں نے ابراہیم ناہوں کے اللہ میں میں الوصیلة کی تغییر میں کہا کہ جن ایسے سے جن کی آدی پرسٹش کیا کرتے میکرو مسلمان ہوگئے۔

باب وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤُيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ

حَلَّنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَلَّنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمُرو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنه ﴿ وَمَا جَعَلْنَا اللَّهِي أَرْيُنَاكَ إِلَّا فِيتَةَ لِلنَّامِ ﴾ قَالَ هِى رُوُّهَا عَيْنٍ أَرِيَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم لَيُلَةَ أُسْرِى بِهِ ﴿ وَالشَّجَرَةَ الْمُلْعُونَةَ ﴾ شَجَرَةُ الرَّقُومِ

ترجمد بم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیدن نے انہوں نے عمروبن دینارسے انہوں نے عمروبن دینارسے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے کہا اس آیت و ما جعلنا الرویا التی ایناک الافتنة للناس میں رویا سے آکھکا دیکھنام او ہے (بیداری میں خواب) یعنی وہ آکھنرت سلی اللہ علیہ وسلم کوشب معراج میں دکھایا گیا اور خجر والمعونہ سے تھو ہرکا درخت مراد ہے۔

باب قَوْلِهِ إِنَّ قُرُآنَ الْفَجُرِ كَانَ مَشُهُودًا

قَالَ مُجَاهِدُ صَلاَّةُ الْفَجُرِ

﴿ حَلَّتُنِى عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَلَّثَنَا عَبُدُ الوَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ حَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رَضَى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ فَضْلُ صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْوَاحِدِ خَمْسٌ

وَعِشُرُونَ دَرَجَةً ، وَتَجْتَمِعُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الصُّبُحِ ۚ يَقُولُ أَبُو هُرَيُرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمُ ﴿ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجُو كَانَ مَشْهُودًا ﴾ .

ترجمد مجھ سے عبداللہ بن محرمندی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق بن ہمام نے' کہا ہم کو معمر نے خردی' انہوں نے زہری سے انہوں نے ابو ہریہ ہے اور سعید بن میتب سے ان دونوں نے ابو ہریہ ہے کہ آنہوں نے زہری سے انہوں نے ابو ہریہ ہے کہ کہ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جماعت کی نماز اکیلے نماز پڑھنے سے بچیں درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہاور رات دن کے فرشتے سے کہیں درجے نیان کرنے کے بعد کہتے رات دن کے فرشتے سے کی نماز میں اکتھے ہوجاتے ہیں' ابو ہریرہ مضی اللہ تعالی عند بید مدیث بیان کرنے کے بعد کہتے سے اگرتم جا ہوتواس آیٹ کویڑھ لوو قو ان الفجو ان قو ان الفجو کان مشھودا۔

باب قَوْلِهِ عَسَى أَنْ يَبُعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحُمُودًا

كَ حَدُّلَنِي إِسْمَاعِيلُ بُنُ أَبَانَ حَدُّثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنْ آدَمَ بُنِ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رضى الله عنهما يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوُمَ الْقِيَامَةِ جُمَّا ، كُلُّ أُمَّةٍ تَتُبَعُ نَبِيَّهَا ، يَقُولُونَ يَا فُلاَنُ اشْفَعُ ، حُتَّى تَنْتَهِى الشَّفَاعَةُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلَلِكَ يَوْمَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ

ترجمد جھے سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوالاحوص (سلام بن سلیم) نے انہوں نے آدم بن علی سے انہوں نے آدم بن علی سے انہوں نے کہا ہیں نے عبداللہ بن عمر سے سنا' وہ کہتے تھے' قیامت کے دن لوگوں کے گروہ گروہ ہو جا کیتے اور ہرگروہ اپنے توفیر کے پیچے لگے گا اور کہا گا صاحب ہماری پھے سفارش کرو' اخیر میں سفارش آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرآن مظہرے کی (دوسر سے پیم جواب دیدیتے) یہی وہ دن ہے جس دن اللہ تعالی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کومقام محود پراٹھائیگا۔

كَ حَلَّنَا عَلِيُّ بُنُ عَيَّاشٍ حَلَّنَا شُعَيْبُ بُنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَنُ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ اللَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ ، وَابْعَثُهُ مَقَامًا مَحُمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ ، حَلَّتُ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالْفَصِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ مَا الله عليه وسلم

باب وَقُلُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَى الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

يَزُهَقُ يَهُلِكُ

كَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ

رضى الله عنه قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مَكَّةَ وَحَوُلَ الْبَيْتِ سِتُونَ وَثَلاَثُمِائَةِ نُصُبٍ فَجَعَلَ يَطُعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ ﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴾ ﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴾

. 770

ترجمد، الله بن زبرحمدی نے بیان کیا کہا ہم سے مغیان بن عینید نے انہوں نے عبدالله بن الی فیح سے انہوں نے باہد سے انہوں نے ابو عمر سے انہوں نے عبدالله بن مسعود سے انہوں نے کہا آنخضرت ملی الله علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے (جب مکہ فتح ہوا) اس وقت کھنے کے گردتین سوساٹھ بت سے آپ ایک چھڑی سے جو آپ کے ہاتھ میں تھی ایک ایک بت کو ٹھونسا دیتے جاتے اور فرماتے جاتے سے جاء المحق وزھق المباطل ان المباطل کان زھوقا۔ جاء المحق و ما یہ دی المباطل و ما یعید.

باب وَيَسُأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ

كَ حَلَّانَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بُنِ غِيَاثٍ حَلَّانَا أَبِي حَلَّانَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَلَّانِي إِبْرَاهِيمُ عَنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ رَضَى الله عنه قَالَ بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي حَرُثٍ وَهُوَ مُتَّكِءٌ عَلَى عَسِيبٍ إِذْ مَرَّ الْيَهُودُ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ مَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ ، فَقَالَ مَا رَابَكُمْ إِلَيْهِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ يَسْتَقْبِلُكُمْ بِشَيْء يَكُوهُونَهُ فَقَالُوا سَلُوهُ فَسَنَّا بُومِ مَنْ الرُّوحِ فَأَمْسَكَ النَّبِيُّ صلى الله عليه ومنلم فَلَمُ يَرُدُ عَلَيْهِمْ ضَيْنًا ، فَعَلِمُتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ ، فَقَمْتُ مُقَامِى ، فَلَمُ انْ الرُّوحِ فَلُ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّى وَمَا أُولِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلاً)

ترجمد ہم سے عربی خفص بی غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے والد نے کہا ہم سے اعمش نے کہا جھ سے ابراہیم ختی نے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا ایسا ہواایک بار میں آنخضرت ملی اللہ علیہ وکلے کے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا ایسا ہواایک بار میں آنخضرت ملی اللہ علیہ وکلے کے بودی اللہ علیہ وکلے کے اللہ علیہ وکلے اللہ علیہ وکری ایک چھڑی پر چھڑی پر چھڑی ہوئے سے گزرے وہ آپ میں کہنے گے ان سے (لینی پیغیرصا حب سے) پوچھؤ دوح کیا چیڑ ہے انہوں نے کہا کیوں الی کیا ضرورت ہے جھوں نے کہا ایسانہ ہو وہ کوئی الی بات کہدیں جوتم کونا گوارگزرئے خبر چر (ریر بحث ہوکر) کئے گے اچھا پوچھوتو ، اور انہوں نے پوچھا دوح کیا چیڑ ہے؟ آپ ماموش ہور ہے (تھوڑی دیر تک) ان کو کھے جواب نہ دیا میں مجھ گیا کہ کہ ہوگیا کہ کہ جواب نہ دیا میں مجھ گیا کہ کہ تر ہوگیا گو آپ نے بیا ہے۔ وہی اور اپنی جگہ پر کھڑا رہ گیا ، جب وی اثر چکی تو آپ نے بیا ہے۔ یہ وہ سلونک عن المروح من امو رہی وہا او تہت من العلم الا قیلا .

باب وَلا تُجُهَرُ بِصَلاتِكَ وَلا تُخَافِتُ بِهَا

حَلَّنَا يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَلَّنَا هُشَيْمٌ حَلَّنَا أَبُو بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلاَ تَجْهَرُ بِصَلاَئِكَ وَلاَ تُخَافِثُ بِهَا ﴾ قَالَ نَوْلَتُ وَرَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مُخْتَفِ بِمَكَّة ، كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَعِمَهُ الْمُشُوكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ ، وَمَنْ جَاء بَهِ ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِنَبِيهِ صلى الله عليه وسلم ﴿ وَلاَ تَجْهَرُ بِصَلاتِكَ) أَى بِقِرَاء كِكَ ، فَيَسْمَعَ الْمُشُوكُونَ ، فَيَسُبُوا الْقُرْآنَ ، ﴿ وَلاَ تُحْهَرُ بِصَلاتِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿ وَابْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً ﴾

ترجمہ ہم سے بیقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے مشیم بن بشیر نے' کہا ہم سے ابوبشر نے' انہوں نے سعید بن جیر سے انہوں نے ابن عباس سے کہا ہے آ یہ جب اپ اصحاب کو نماز پڑھاتے تو بلند آ واز سے قرآن انری جب آپ کہ میں کا فروں کے ڈرسے) چھے رہے' آپ جب اپ اصحاب کو نماز پڑھاتے تو بلند آ واز سے قرآن پڑھے' مشرک جب قرآن سنتے تو خو قرآن کو یا قرآن اتار نے والے کواور جو قرآن لے کرآیا' یعنی جرئیل علیہ السلام یا پنج برصاحب کو) سب کو برا کہتے اس وقت اللہ تعالی نے اپ پنج برکو یہ تھم ویا' کہانی نماز پکار کہ نہ پڑھ کہ تی قرات خوب جرکیساتھ نہ کرکہ شرکین سنیں اور قرآن کو برا کہیں اور نہ اتنا آ ہت پڑھ کہ تیر ساصاب بھی نہ نین بلکہ بھی تھی میں پڑھا کر۔ جہرکیساتھ نہ کرکہ شرکین سنیں اور قرآن کو برا کہیں اور نہ اتنا آ ہت پڑھ کہ تیر ساصاب بھی نہ نین بلکہ بھی تھی میں پڑھا کر۔ سے حد دین علی بلکہ بھی نے انہوں نے کہا ہے آ یہ والد سے' انہوں نے دسلاتک دعا کے باب میں اتری ہے۔

سُورَةُ الْكَهُفِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (تَقُوضُهُمُ) تَتُرُكُهُمُ ، (وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ) ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ جَمَاعَةُ الثَّمَوِ (بَاخِعٌ) مُهُلِكٌ (أَسَفًا) نَدَمًا الْكَهُفُ الْفَتُحُ فِي الْجَبَلِ وَالرَّقِيمُ الْكِتَابُ ، مَرُقُومٌ مَكْتُوبٌ مِنَ الرَّقِيمُ (رَبَطُنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ) أَلْهَمُناهُمُ صَبُوًا (لَوُلا أَنُ رَبَطُنَا عَلَى قَلْبِهِا) (شَطَطًا) إِفْرَاطًا الْوصِيدُ الْفِنَاءُ جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَوُصُدٌ وَيُقَالُ الْوصِيدُ الْبَابُ (مَوُسِدُ الْبَابُ و أَنْ كَالُومِيدُ الْبَابُ وَأَوْصَدَ (بَعَثْنَاهُمُ) أَحْيَيْنَاهُمُ (أَزْكَى) أَكْثَو ، وَيُقَالُ أَحَلُ وَيُقَالُ أَكْثُو رَيْعًا قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (أَكُلَهَا وَلَمْ تَطُلِمُ) لَمُ تَنْقُصُ وَقَالَ سَعِيدٌ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ الرَّقِيمُ اللَّوْحُ مِنْ رَصَاصٍ ، كَتَبَ عَامِلُهُمُ أَسْمَاءَهُمُ ثُمَّ طَرَحَهُ فِي خِزَانَتِهِ ، فَصَرَبَ اللَّهُ عَلَى آذَانِهِمُ فَنَامُوا وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلْتُ تَيْلُ تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مَوْيَالً) مَحْرِزًا (لاَ يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا) لاَ يَعْقِلُونَ

عجابد نے کہاتقوضهم کامعنی ان کوچوڑ دیتا تھا (کر اجاتا تھا)و کان له ثمر میں شرسے مرادسوناروپا ہے دوسروں نے کہاشمرشمہ (لیمنی پیل) کی جمع ہے باخع کامعنی ہلاک کرنے والا اسفاندامت اور رنج سے کھف پہاڑ کا کھوہ یا غارالرقیم کھا ہوا بمعنی مرقوم ہے اسم مفعول کا صیغہ رقم سے۔ ربطنا علی قلوبھم ہم نے ان کے دلوں میں صبر ڈالا جیسے سورہ قصص میں ہے لولا ان ربطنا علی قلبھا وہاں بھی صبر کے معنی ہیں شططا حدسے بڑھ جانا موفق جس چیز پر تکیہ لگائے تو اور زورسے نکلا ہے لیمنی جمک جانا تھا 'ای سے ہے از وربہت و تھے والا فجو قاکشادہ جگہاں کی جمع فجوات اور فجاء ہے جسے دکوۃ کی جمع ہے دکاء ہے و صیدا تکن حوال اس کی جمع وصا داور وصد ہے بعضوں نے کہاو صید دروازہ موصدہ بندگی ہوئی۔ عرب لوگ کہتے ہیں آصدالباب اور او صدالباب لیمنی دروازہ بندکر دیا 'بعثناهم ہم نے ان کوزندہ کیا از کھی طعاما عرب لوگ کہتے ہیں آصدالباب اور او صدالباب لیمنی دروازہ بندکر دیا 'بعثناهم ہم نے ان کوزندہ کیا از کھی طعاما

یعنی جوبستی کی اکثر خوراک ہے یا جو کھانا خوب حلال ہو یا خوب پک کر بڑھ گیا ہوا کھا میوہ اپنا ہیا ہی عباس نے کہاولم تظلم میوہ کم نہیں ہوا' اور سعید بن جبیر نے ابن عباس سے نقل کیار قیم وہ ایک بختی ہے سیسے کی اس پر اس وقت کے حاکم نے اصحاب کہف کے نام لکھ کراپنے خزانہ میں ڈال دی تھی فضر ب الملہ علی اذا نہم اللہ نے ان کے کان بند کردیے (ان پر پردہ ڈال دیا) وہ سو گئے ابن عباس نے کہا اور لوگوں نے کہامو نلاوآل ٹیل سے نکلا ہے (لینی نجات پائے) اور مجاہد نے کہامؤل محفوظ مقام لایست طبعون سمعاعقل نہیں رکھتے۔

تشريح كلمات

وقال مجاهد: تَقُرِضُهُمُ تَتُرُكُهُمُ

آیت میں ہے "واذا غَرَبَتُ تَقُرِضُهُمْ ذَاتَ السِّمَالِ" لین سورج غروب ہوتے وقت ان کوچھوڑ کر باکیں جانب اُتر جاتا ہے۔مطلب بیہ کہ بوقت غروب بھی ان پردھوپ نہیں پڑتی۔

وكان له ثُمَرٌ: ذَهَبٌ وفضةٌ وقال غيره جماعة الثمر

آیت میں ہے"وفتحو ناخلالهما نهرًا و کان له فَمُوّ "اس میں دوقراء تیں ہیں۔ بعض کی قراَت "فُمُوّ" (ثاءاورمیم کے ضمہ کیساتھ) ہے جسکے مخی سونے اور چاندی کے ہیں۔ عاصم کی قراُت "فَمَوّ" (ثاءاورمیم کے فتح کیساتھ) ہے بمعن کیل۔ "فُمُوّ" (ثاءاورمیم کے ضمہ کے ساتھ) کے متعلق مجاہدے غیر لینی قادہ نے کہا ہے کہ یہ "فَمَوّ" کی جمع ہے۔ بَا خِعْ: هُمُولِکْ

آیت ش ہے"فَلَعَلَّکَ بَاحِعٌ نَفُسَکَ عَلَى الْارِهِمُ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيْثِ اَسَفَا"ام فرماتے بين كمآيت كريمه ش"بَاخِعٌ "مَعَنْ"مُهُلِكٌ "ب-

أسَفًا نَدَمًا

مْدُوره آيت مِن "اَسَفًا" يَمعَى "نَدَمًا" ہے۔

الكهف: الفتح في الجبل

آیت میں ہے"اَمُ حَسِبُتَ اَنَّ اَصُحَابَ الْکَهُفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوْا مِن آياتنا عَجَبًا"كِف عَاركوكِتِ ہیں۔ (اصحاب كہف كے بارے مِن تفصيل تغيير عثاني ميں ديكھيں)

الرقيمُ: الكتابُ مَرُقُومٌ مَكُتُوبٌ مِنَ الرَّقَمِ

مَكُوره آيت مين "رقيم"كاذكرب-رقيم كمعنى مين علماء كي خلف اقوال بين:

ااس كے معنى كتاب كے بين -اس سے مرقوم بمعنى كمتوب ب اوربيرقم سے ماخوذ بے چونكماس زمانہ كے بادشاہ

نے اصحاب کہف کی تلاش کے بعدا نکے نام پھر کی ایک عنی پر کندہ کرادیئے تھے۔اس لیے ان کواصحاب رقیم بھی کہاجا تا ہے۔ ۲ رقیم اس پہاڑ کا نام ہے جس کے اندروہ غارواقع تھا۔

سررقیم اس وادی کانام ہے جہاں پہاڑ میں وہ غارتھا جس میں اصحاب کہف روپوش ہو گئے تھے۔

الماصحابِ كهف كے كت كانام ہے۔

۵....ان دراہم کا نام ہے جوان کے پاس موجود تھے۔

۲اس بستی کا نام ہے جس میں اصحاب کہف رہتے تھے۔ چنا نچ حضرت ابن عباس رضی اللہ عندسے منقول ہے کہ بید ایلہ کے قریب ایک شہر کا نام ہے۔ متاخرین علاء محققین نے اس کو درست قرار دیا ہے۔

مولا تاشیراجی عثانی رحمة الله علیہ لکھتے ہیں '' رقیم پہاڑی کھوہ کو کہتے ہیں اور بمعنی مرقوم بھی آتا ہے لینی کھی ہوئی چیز۔
مند عبد بن جمید کی ایک روایت میں ہے جے حافظ رحمۃ الله علیہ نے علی شرط ابنجاری کہا ہے۔ ابن عباس رضی الله عنہ سے رقیم کے دوسرے منی منعقول ہیں۔ لینی اصحاب کیف اور اصحاب رقیم ایک ہی جماعت کے دولقب ہیں۔ عار کی وجہ سے وہ اصحاب کہف کہلاتے ہیں اور چونکہ ان کے نام وصفت وغیرہ کی تختی کھے کر کھدی گئی تھی اس کے وہ اصحاب رقیم کہلا ہے گرمتر جم تحقق (شخی الهند) نے پہلے معنی لیے ہیں اور بیرصورت اصحاب کہف واصحاب رقیم کوایک ہی قرار دیا ہے۔ بعض علاء کی رائے ہیہ کہ اصحاب رقیم کہلا ہے گرمتر جم تحقق دیا گیا ہے اور فی الحقیقت اصحاب کہف کے تذکر سے بین اس کا حوالہ دیا گیا ہے اور فی الحقیقت اصحاب وقیم کھوہ وہ الے وہ تین شخص ہیں جو بارش سے بھاگ کرایک عار میں بناہ گزین ہوئے تھے۔ اور سے ایک بڑا پھر آپڑا جس نے عار کا منہ مند کر دیا۔ اس وقت ان میں سے برخص نے اپنی عمر کے مقبول ترین عمل کا حوالہ دیے کرح شاید اس منازہ کرونی الحقیق کے دیے کہ الفارہ کرتے ہیں اس تین شخصوں کا قصہ مفسل درج کر کے شاید اس کا خوالہ دیے کہ الفارہ کرونی الفارہ کی اور بزدر نے باساد حسن نعمان بن بشر سے مرفوعاً روایت کی کہرسول اللہ صلی الله علیہ وسلی من میں واقع ہے۔ ''کتاب مرفوم' کی کھا ہوا دوایت کی کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ واللہ اللہ کی کھا ہوا دور قرم کر کہا جوسورہ مطفقین میں واقع ہے۔ ''کتاب مرفوم' کیکی کھا ہوا دور م

باب وَكَانَ الإِنْسَانُ أَكُثَرَ شَيء بَجَدَلاً

حَدُّقَنَا عَلِيٌ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّقَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ سَعُدِ حَدَّقَنَا أَبِي عَنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِي بَنُ عِلَى رَضِي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ قَالَ أَلاَ تُصَلِّيَانِ (رَجُمًا بِالْغَيْبِ) لَمْ يُسْتَبِنُ (فُرُطًا) نَدَمًا (سُرَادِقُهَا) مِثُلُ السُرَادِقِ ، وَالْحُجُوةِ التِّي تُطِيفُ بِالْفَسَاطِيطِ ، (يُحَاوِرُهُ) مِنَ الْمُحَاوَرَةِ (لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي) أَيْ لَكِنُ أَنَا هُوَ اللَّهُ رَبِّي ثُمَّ حَذَفَ الْأَلِفَ

وَأَدْغَمَ إِحْدَى النُّونَيْنِ فِي الْأَخْرَى ﴿ زَلَقًا ﴾ لاَ يَفُبُتُ فِيهِ قَدَمٌ ﴿ لَهُنَالِكَ الْوَلاَيَةُ ﴾ مَصْدَرُ الْوَلِيِّ ﴿ عُقْبًا ﴾ عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَعُقْبَةٌ وَاحِدٌ وَهَى الآخِرَةُ قِبَلاً وَقُبُلاً وَقَبْلاً اسْتِثَنَافًا ﴿ لِيُدْحِصُوا ﴾ لِيُزِيلُوا ، الدَّحْصُ الزَّلَقُ

باب وَإِذُ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لاَ أَبُرَحُ حَتَّى أَبُلُغَ مَجُمَعَ الْبَحْرَيُنِ أَوُ أَمْضِى حُقَبًا

وَلُمْ الْبُكُالِيُّ يَوْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْحَصِرِ لَيْسَ هُو مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْوَالِيلَ فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ إِنْ عَاسٍ إِنْ الْبَكَالِيِّ يَوْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْمَحْوِرِ لَيْسَ هُو مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْوَالِيلَ فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ كَذَبَ عَلَوُ اللّهِ حَلَيْ أَبِي بَنِي إِسْوَالِيلَ فَسَمِعَ وَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّ مُوسَى قَامَ حَطِيبًا فِي يَنِي إِسْوَالِيلَ فَسُمِعَ وَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّ مُوسَى قَامَ حَطِيبًا فِي يَنِي إِسْوَالِيلَ فَسُمِعَ وَسُولَ اللّهِ عَلَيْهِ ، إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ فَأَوْحَى اللّهُ إِلَيْهِ إِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحُورَ وَهُ مَعْمَ أَعْلَمُ مَنْ اللّهُ إِلَيْهِ إِنَّ لَكُونَ عَلَى الْمُحُونَ فَهُو فَمَ الْمُحُونَ فَهُ الْمُعْرَةِ وَضَعَا رُءُوسَهُمَا فَنَامَ الْمَعْرَةِ وَسَعَ رُعُومَ اللّهُ عِلَى الْمُحُوتُ وَصَعَارَعُومَ اللّهُ إِلَيْهِ إِنَّا الْمَعْرَةِ وَصَعَارَعُومَ اللّهُ عِلَى الْمُحُونَ فَي الْمُحُونَ وَالْمَلْقَ مَعْهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بُنِ نُونِ ، حَتَّى إِذًا أَتَهَا الصَّحْرَةَ وَصَعَارُ عَلِيهُ بَوْمَهُمَا فَنَامَ الْمُعْرَةِ اللّهُ عِن الْمُحْورَةِ عَلَى الْمُحْورُ عَلَيْهِ مِثْلَ الْمُعْرَقِ فِي الْبَحُورِ عَمَى الْمُعْرَةِ فِي الْمُحْورُ مِنْ اللّهُ وَلَى مُوسَى لِقَتَاهُ آتِنَا عَدًاء كَا لَقَدَ لَقِينَا مِنْ صَقِينَ هَوْلَ الْمُعْرَة وَاللّهُ عَلَى الْمُحْورَةِ وَاللّهُ عَلَى الْمُوسَى وَلَقَالُ اللّهُ عَلَى السَّعْمَ وَلَى الصَّحُرَةِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى السَّعْ فَلَ اللّهُ عَلَى السَّعْ فَلَ اللّهُ عَلَى السَّعْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى السَّعْمَ وَاللّهُ الللهُ عَلَى الْمُوسَى فَالَ اللهُ عَلَى السَّعْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى السَّعْمُ اللهُ الللهُ عَلَى السَّعْمَ عَلَى السَّعْمَ وَاللّهُ الللهُ اللهُ عَلَى الللهُ اللهُ الل

أَيُّنُكُ لِنُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمُتَ رَهَدًا ۚ قَالَ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا ، يَا مُوسَى إِنِّي عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيهِ لاَ تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَكَ اللَّهُ لاَ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا ، وَلاَ أَعْلَمُهُ لَكَ أَمْرًا ۚ فَقَالَ لَهُ الْخَضِرُ ، فَإِن اتَّبَعْتَنِي فَلاَ تَسْأَلُنِي عَنْ شَيْء رِحَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ، فَانْطَلَقَا يَمُشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ ، فَمَرَّتْ سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمُ أَنْ يَحْمِلُوهُمُ ، فَعَرَفُوا الْخَضِرَ ، فَحَمَلُوهُ بِغَيْرِ نَوْلِ فَلَمَّا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ ، لَمْ ـ يَفُجَأُ إِلَّا وَالْحَضِرُ قَلُ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ أَلْوَاحِ السَّفِينَةِ بِالْقَلُومِ ۚ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ ، عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغُرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۚ قَالَ أَلُمُ أَقُلُ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا ۚ قَالَ لا تُؤَاخِلُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرُهِقُنِي مِنُ أَمْرِى عُسُرًا ۚ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم ۚ وَكَانَتِ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا قَالَ وَجَاءَ عُصُفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرُفِ السَّفِينَةِ فَنَقَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً ، فَقَالَ لَهُ الْخَصِرُ مَا عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا مِثْلُ مَا نَقَصَ هَذَا الْعُصُفُورُ مِنْ هَذَا الْبَحْرِ ثُمَّ خَرَجَا مِنَ السَّفِينَةِ ، فَبَيْنَا هُمَا يَمُشِيَانِ عُلَى السَّاحِلِ ، إِذْ أَبْصَرَ الْحَضِرُ غُلامًا يَلْعَبُ مَعَ الْفِلْمَان ، فَأَحَذَ الْحَضِرُ رَأْسَهُ بِيَدِهِ فَاقْتَلَهُ بِيَدِهِ فَقَتَلَهُ فَقَالَ لَهُ مُوسَى أَفَتَلْتَ نَفْسًا زَاكِيَةٌ بِغَيْرِ نَفُسِ لَقَدْ جِنْتَ شَهْنًا نُكْرًا ۚ قَالَ أَلَمُ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِى صَبْرًا قَالَ وَهَذَا أَشَدُ مِنَ الْأُولَى ، قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبُنِي قَدْ بَلَغُتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهُلَ قَرْيَةٍ اسْتَطُعَمَا أَهُلَهَا فَأَبُوًّا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُوِيدُ أَنْ يَنْقَصُّ ۚ قَالَ مَاثِلٌ ۚ فَقَامَ الْخَضِرُ فَأَقَامَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ مُوسَى قَوْمٌ ٱتَيْنَاهُمُ فَلَمُ يُطْعِمُونَا ، وَلَمْ يُصَيِّفُونَا ، لَوُ هِنْتَ لاتَّخَذُتَ عَلَيْهِ أَجْرًا. قَالَ ﴿ هَذَا فِرَاقْ بَيْنِي وَبَيْنِكُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمُ تَسْطِعُ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ﴿ وَدِدْنَا أَنْ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَّى يَقُصَّ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ خَبَرِهِمَا ۚ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَّةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا ، وَكَانَ يَقْرَأُ وَأَمَّا الْفُلاَّمُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْن

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن ذہیر جمدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عینے نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے کہا بھے کے سعید بن جبیر نے خبردی میں نے ابن عبال سے کہا نوف بکالی (جو کعب اعبار کا بیٹا تھا) کہتا ہے جو موک خطر سے طنے گئے تھے وہ بنی اسرائیل کے موکی نہ نے تھے (بلکہ دوسر فیض تھے موکی بن بیٹا بن افراقیم بن یوسف بن ایتھوب) انہوں نے کہا جھوٹا ہے اللہ کا دیش محصے خودائی بن کعب (صحافی) نے بیان کیا' انہوں نے آئے خضرت صلی اللہ علیہ دسلم سے سنا' آپ 'فرماتے تھے' موٹی نے بنی اسرائیل کو گھڑ ہے ہو کر خطبہ سنایا' کسی نے ان سے پوچھا' اب اوگوں علیہ سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ انہوں نے کہا میں الیا کہنے پراللہ نے ان پر عمل ہوا اللہ پر سونپ میں سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ انہوں نے کہا میں الیا کہنے پراللہ نے ان پر عمل اللہ با ان کوچا ہے تھا' اللہ پر سونپ دینا (یوں کہنا اللہ جا تا ہے) تب اللہ تعالی نے ان پر وی تھیجی کہ جہاں دو دریا فارس اور دوم کے ملتے ہیں وہاں میرا ایک دینال میں ایک می جو تھے ہیں وہاں میرا ایک دخیل میں ایک جو تھے سے ملے گا' دخیل میں ایک جو تھے سے ملے گا' دینل میں ایک جو تھی دیا ہو میں دوانہ ہو کے اس کی موالے کی نہیل میں رکھی' اور خصر کی تاش میں روانہ ہو کے' دینل میں ایک خوام حضر سے ایشع میں گئی ہوئی از نیل میں رکھی' اور خصر کی تاش میں روائی اور مورک کے تاس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کی اس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کے' اور کیس ای بنیل میں رکھی' اور خصر کے اس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کو اس کی مورک کیا سی بنیجا سے موراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کو اس کی مورک کے باس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کو اس کی مورک کے باس پر ساتھ ان کے خوام کو کرسو گئے' دیس مورک کے باس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' دیس میں گئی مورک کے باس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کے باس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کرسو گئے' اور مورک کو اس کی مورک کے باس پر بھی کو کو کرسو گئے' اور مورک کے باس پہنچا ہے ہمراس پر دکھ کی کرسو گئے' اور مورک کی بال کی بیل کے دور مورک کیا گئی اور مورک کے باس کی جو تھی کی دورک کی بال کی بیل کے بیل کی کو کرسو گئے' اور مورک کی بال کی بیل کی بیل کی کو کرسو کی ان کی کو کرسو کے دورک کی بیل کی کرسو کے دورک کی بال کی کرم کی بال کے دورک کی بیل کی کرسو کی کو کرسو کے دورک کو کرسو کی کو کرب کو

زنبیل میں تربی اور ترب کر دریا میں جاگری اس نے دریا کا عجیب رستدلیا ، جہاں یہ مجملی کی وہاں اللہ تعالے نے یانی کی روانی روک دی پانی ایک طاق کی طرح اس پربن گیا (بیمال بوشع این آنکھوں سے دیکھ رہے تھے) جب مولی علیه السلام جا کے تو بوشع مچھلی کا قصدان سے کہنا مجول کئے اور موی علیہ السلام اور بوشع باتی رات دن اور جلتے رہے۔ دوسرے دن حضرت موی علیه السلام نے بیشع سے کہا (اربے یار) ذرانا شتہ تو نکالو جم تواس سفر میں بالکل تھک مجے ہیں آنخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا موى كوسكن اس وقت سي شروع بوئى جب وه اس مقام سيرة سي بوه سكة جهال تك جان كاللدتعالے فيان وحكم ويا تعار خير يوشع في اس وقت كها اجى ميان! مم في جب (كل) پقرك پاس دم ليا تعا تو و بال مچھلی کا تصد گذرا و لاحول و لاقوہ الابالله شراق تم سے مچھلی کا تصدی کہنا بھول گیااور شیطان ہی نے محمور يقصد كمنا بھلا دیا۔ آ مخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مچھلی نے تو دریا میں اپناراستدلیا اور موسی اور پوشع کو (مچھلی کا نشان جو پانی میں اب تک موجود تھا) دیکھ کر تجب ہوا موی علیہ السلام نے کہا ارے یار یہی تو ہمارا مطلب تھا (ہم ناحق آ کے برص آ کے) خیراب دونوں اپنے پاؤں کے نشانوں پرلوٹے اپنے قدموں کے نشان دیکھتے جاتے اور چلتے جاتے یہاں تک کہ پھرای پھر ے یاس مینچوہاں ایک مخص کود یکھا کہ کیڑ ااور تھے لیٹے بیٹھائے موی علیہ السلام نے اس کوسلام کھا ، وہ کہنے لگا (تم کون مو) تہارے ملک میں سلام کی رسم کہاں سے آئی کہا کہ میں مولی ہوں اس نے کہائی اسرائیل مے موئی انہوں نے کہا ، ہاں من تهارے پاس اس غرض سے آیا ہوں کہم کوجو ہدایت کی باتیں اللہ تعالیٰ نے سکھلائی ہیں وہ جھے کو ہتلاؤاس نے کہاتم سے بھلاوہ باتنی دیکھ کرمبر کیے ہوگا۔سنوموی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کوایک قتم کاعلم دیا ہے جس کوتم پوری طرح سے نہیں جانے اور تم کوایک فتم کاعلم دیاہے جس کومیں پوری طرح نہیں جانتا۔ موی علیہ السلام نے کہانہیں میں ان شاء اللہ تعافے مركرون كااوركى بات ميں تم سے اختلاف نبيس كرنے كا فضرعليه السلام نے كہا كواكرتم مير سے ساتھ ہوتے ہو تو میری کسی بات پراعتراض ند کرنا جب تک میں خوداس کی حقیقت تم سے بیان ند کروں (حضرت موی علیه السلام نے مینظور كرليا)ادر دونوں سندر كے كنارے كنارے روانہ ہوئے اتنے ميں ايك شتى دكھلائى دى مشتى والوں نے خصر كو بہجان كر بنول (بركرايه)ان كوبناليا (ان كركية معموى اوريشع كوبعى سواركرليا) جبسب كشى يرج و مكات تعورى اى در گذری تنی تو خصرے کیا کیابولا لے کرکشتی کا آیف تخته نکال ڈالا اوراس کوعیب دارکردیا معرت موی (سے مبرند مو سكا) كينے لكے۔ان كشتى والون نے تو ہم پراحسان كيا ' بينول ہم كو بھاليا اور تونے (احسان كابدله) بيكيا ان كى كشتى خراب كروى تون الكود بانا چاباداه داه يرتوتون عجيب كام كيا خضر نكها كيامل نبيل كهتا تها كرتم سيمير عساته صبرنيس موسكے كا حضرت موى عليه السلام نے كها معاف كرومين بحول كيا الي تختى بھى جھە برند كرو آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمایا ' بیاعتراض تو موی علیہ السلام نے بے شک بھولے سے کیا تھا (ان کواپی شرط کا خیال ندر ہا) آنحضرت صلی الله عليه وسلم نے فرمايا ايك چريا آئى اس نے جہاز كے كنارے بيٹھ كرسمندر ميں چونج مارئ خصر نے كہا موثل مير اور تمہارے علم کی اللہ تعالی کے علم کے سامنے ہی مثال ہے۔اس چڑیانے اپنی چوٹج میں سندر کا کتایا فی لیا اتابی ہم تو

دونوں نے اللہ تعالے کے دریا ہے علم میں سے لیا ہے نیر پھروہ جہاز سے نظے اور سندر کے کنار سے کنار سے روانہ ہوئے راستہ میں ضعر نے ایک لڑے کو دیما جو دو مروں لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ ضعر علیہ السلام نے کیا کیا اس کا سر پکڑکر کردن سے اکھیڑا اس کو بار ڈالا 'حضرت موٹی علیہ السلام سے رہانہ گیا' کہنے گئے (ار سے بھائی) یہ تو نہ کیا کیا ایک ناحی خون کا مرتک ہوا' یہ تو بری خراب بات تو نے کی خطر نے کہا' میں نے نہیں کہا تھا کہ تم سے میر سے ساتھ صبر نہیں ہو سکے خون کا مرتک ہوا' میڈی نے کہا' خیر جو ہونا تھا وہ ہوا۔ اب اگر میں کھی نہیں کھالیا دہ خوت تھا۔ موٹی علیہ السلام نے کہا' خیر جو ہونا تھا وہ ہوا۔ اب اگر میں کھی نہیں کھالیا (ضیافت سے انکار کیا) اتفاق سے وہاں ایک دیوار (پرانی ہوکر) کے لوگوں سے کھانے کا سوال کیا انہوں نے کھانا نہیں کھالیا (ضیافت سے انکار کیا) اتفاق سے وہاں ایک دیوار (پرانی ہوکر) گرائی جاتی ہیں ہم کہا نہیں کھالیا' ضیافت نہیں کی ۔ قو چا ہتا تو اس کی مردوری ان کوکوں کے ملک میں ہم آئے (سافر سے) انہوں نے ہم کوکھانا تک نہیں کھالیا' ضیافت نہیں کی ۔ قو چا ہتا تو اس کی مردوری ان سے سے لیتا (اس سے ہم ان کھانا کرتے) خصر علیہ السلام نے کہا بس جدائی کی گھڑی آئی نی گوئی اخرو ہوں دیلی الم تعطیع علیہ میں ہم نے فرمایا' ہم کو تو آردورہ گئی کاش موٹی صبر کے دہتے (خاموش دہتے) تو اللہ تعالی میں دونوں کے اورزیادہ حالات (عجائز) ہم سے بیان کرتا سعید بن جبیر نے کہا این عباس یوں پڑھتے۔ و کان امامہ ہم ملک دونوں کے اورزیادہ حالات (عجائز) ہوں کہ خصیا۔ اور یوں پڑھتے : و اما الفلام فیکان کافرا و کان ابواہ مو منین ۔

باب قَوُلِهِ فَلَمَّا بَلَغَا مَجُمَعَ بَيُنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا مَدُمًا يَلُهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا مَدُمًا يَسُرُبُ يَسُلُكُ، وَمِنُهُ (وَسَارِتْ بِالنَّهَارِ)

كَ حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ يُوسُفَ أَنُ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ آخْبَرَيِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِم وَعَمُرُو بْنُ دِينَارِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ يَزِيدُ أَحَلَهُمَا عَلَى صَاحِيهِ وَغَيْرَهُمَا قَلْ سَمِعْتُهُ يُحَدُّلُهُ عَنُ سَعِيدٍ قَالَ إِنَّا لَعِنْد ابْنِ عَبْاسٍ فِى بَيْتِهِ ، إِذْ قَالَ سَلُولِى قَلْلَ إِنَّ عَبْاسٍ جَعَلَنِى اللَّهُ فِلَاكَ بِالْكُوفَةِ رَجُلَّ قَالَ ابْنُ عَبْاسٍ حَدَّتِي اللَّهُ فِلَاكَ بِالْكُوفَةِ رَجُلَّ قَالَ ابْنُ عَبْاسٍ حَدَّتِي أَبَى بَنُ لِيسَ بِمُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ، أَمَّا عُمْرُو فَقَالَ لِي قَالَ قَلْ كَذَبَ عَلُو اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ لِي قَالَ ابْنُ عَبْسٍ حَدَّتِي أَبَى أَلُهُ عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ لِي قَالَ ابْنُ عَبْسٍ حَدَّتِي إِذَا فَعَنِ السَّلامُ قَالَ إِنَّ الْقَلُوبُ وَلَى ، فَأَذْرَكُهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ أَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ إِنَى اللَّهِ قِيلَ بَنِي قَالَ أَى رَبُّ فَقَالَ لِي عَمْرٌو قَالَ حَيْثُ يُفْتَعُ فِيهِ الرُّوحُ ، فَقَالَ لِي عَمُولُ اللَّهِ عَلَى عَلَى قَالَ أَيْ رَبُّ الْحُوثُ وَقَالَ لِي يَعْلَى قَالَ لَي يَعْلَى قَالَ خَيْدُ لُولُولُ عَلَى اللَّهُ عِيلُهُ فِي مِكْتَلٍ فَقَالَ لِيقَتَهُ لِا أَنْ أَنْ تُعْبِرِنِي يَعْلَى قَالَ خَيْدُ لُولُولُ عَمْلُ فَقَالَ لِيقَتَاهُ لاَ أَنْ تَعْبُرِي فِي الْرَحْدَ فَقَالَ فَيَاهُ لاَ أَنْ اللَّهُ عَنْهُ وَلَى عَمْرُو فَالَ فَيَاهُ لا مَعْمُولُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ وَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنَى كُنُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَرِيلًا اللَّهُ عَنْهُ عَنَى كُنَا اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَرْهُ فِي كَالُ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلَا لَكُولُ عَالَ لِي عَمْرُو هَكُمَا كُأَنَّ الْرَقُ فِي عَبَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلَا لَا اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلَا لَى اللَّهُ عَلْهُ عَلَى اللَّهُ ع

حَجَرِ ، وَحَلَّقَ بَيْنَ إِبُهَامَيْهِ وَاللَّتَيْنِ تَلِيانِهِمَا لَقَدُ لَقِينَا مِنُ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا قَالَ قَدْ قَطِعَ اللَّهُ عَنْكُ النَّصِّبَ لَيُسَتُّ هَذِهِ عَنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ ، فَرَجَعَا فَوَجَدَا خَضِرًا ۚ قَالَ لِى عُثْمَانُ بُنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَلَى طِنْفِسَةٍ خَصْرَاء عَلَى كَبِدِ الْبَحْرِ قَالَ سَمِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ مُسَجِّى بِغَوْبِهِ قَدْ جَعَلَ طَرَقَهُ تَحْتَ رِجُلَيْهِ ، وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى ، فَكَشَفِّ عَنُ وَجُهِهِ ، وَقَالَ هَلُ بِأَرْضِي مِنْ سَلاَمٍ مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ نَعَمُ قَالَ فَمَا شَأَنْكَ قَالَ حِمْثُ لِتُعَلَّمَنِي مِمًّا عُلَّمْتَ رَضَدًا ۚ قَالَ أَمَا يَكُفِيكَ أَنَّ التَّوْرَاةَ بِيَدَيْكَ ، وَأَنّ الْوَحْيَ يَأْتِيكَ ، يَا مُوسَى إِنَّ لِي عِلْمًا لاَ يَنْبَعِي لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لاَ يَنْبَعِي لِي أَنْ أَعْلَمَهُ ، فَأَخَذَ طَائِرٌ بِمِنْقَادِهِ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ وَاللَّهِ مَا عِلْمِي وَمَا عِلْمُكَ فِي جُنْبِ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا كَمَا أَخَذَ هَذَا الطَّائِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ ، حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا تَحْمِلُ أَهْلَ هَذَا السَّاحِلِ إِلَى أَهْلِ هَذَا السَّاحِلِ الآخَرِ عَرَفُوهُ ، فَقَالُوا عَبُدُ اللَّهِ الصَّالِحُ قَالَ قُلْنَا لِسَعِيدٍ خَضِرٌ قَالَ نَعَمُ لاَ نَحْمِلُهُ بِأَجْرٍ ، فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فِيهَا وَتِدًا ۚ قَالَ مُوسَى أَخَرَقُتُهَا لِتُغُرِقُ أَهَٰلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۚ قَالَ مُجَاهِدٌ مُنْكُرًا قَالَ أَلُمُ أَقُلُ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا كَانَتِ الْأُولَى بِسْيَانًا وَالْوُسُطَى شَرُطًا وَالثَّالِقَةُ عَمَّدًا قَالَ لا تُوَاجُّلنِي بِمَا نَسِمتُ وَلاَ تُرْهِقُنِي مِنُ أَمْرِي عُسُرًا ، لَقِيَا غُلامًا فَقَتَلَهُ قَالَ يَعْلَى قَالَ سَعِيدٌ وَجَدَ عِلْمَانًا يَلْمَبُونَ ، فَأَخِذَ غُلامًا كَافِرًا طَرِيفًا فَأَصْجَعَهُ ، ثُمَّ ذَبَحَهُ بِالسِّكَينِ قَالَ أَقَتَلْتَ نَفُسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَمُ تَعْمَلُ بِالْحِنْثِ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَرَأَهَا زَكِيَّةً زَاكِيَةُ مُسْلِمَةً كَقَوْلِكَ غُلامًا زَكِيًّا فَانْطَلَقًا ، فَوَجَدًا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَصْ فَأَقَامَهُ قَالَ سَعِيدٌ بِيَدِهِ مِكَدًا وَرَفَعَ يَدِهُ فَاسْتَقَامَ ۚ قَالَ يَعْلَى حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدًا قَالَ فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ ، لَوْ هِنْتَ لاتَّخَذُت عَلَيْهِ أَجُرًا ۚ قَالَ سَعِيدًا أَجُرًا نَأْكُلُهُ ۚ وَكَانَ وَرَاءَ هُمْ ، وَكَانَ أَمَامَهُمْ ۚ قَرَأُهَا ابْنُ عَبَّاسِ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ ۚ يَرْعُمُونَ عِنْ غِيْرٍ سَعِيدِ أَنَّهُ هَٰدَدُ بْنُ بُدَدٍ ، وَالْغُلاَمُ الْمَقْتُولُ ، اسْمُهُ يَزُعُمُونَ جَيْشُورٌ مَلِكُ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ؛ فَأَرَدُتْ إِذَا هِيَ مَرَّتْ بِهِ أَنْ يَدَعَهَا لِعَيْبِهَا ، فَإِذَا جَاوَزُوا أَصْلَحُوهَا فَانْتَفَعُوا بِهَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ سَلُوهَا بِقَارُورَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ بِالْقَارِ ؛ كَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ ، وَكَانَ كَافِرًا فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفُرًا ، أَنْ يَحْمِلَهُمَا حُبُّهُ عَلَى أَنْ يُتَابِعَاهُ عَلَى دِينِهِ فَأَرَدُنَا أَنْ يُهَدَّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً لِقَوْلِهِ ٱلْعَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً وَٱلْحَرَبَ رُحْمًا هُمَا بِهِ أَرْحَمُ مِنْهُمَا بِالْأَوَّلِ ؛ الَّذِي فَتَلَ خَطِيرٌ وَزَعَمَ غَيْرُ سَعِيدٍ أَنَّهُمَا أُبُدِلاً جَارِيَةً ، وَأَمَّا دَاؤُدُ بُنُ أَبِي عَاصِمٍ فَقَالَ عَنْ غَيْرٍ وَاحِدٍ إِنَّهَا جَارِيَةٌ

ترجمہ ہم سے ایراہیم بن موکی نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن ہوسف نے خردی' ان کو ابن جرت نے خردی' کہا جھے کو لیفی بن سلم نے خردی اور عروبین دینار نے' ان دونوں نے سعید بن جبیر سے' ایک دوسر سے پر کھے ذیادہ کرتے ہیں ابن جرت نے کہا' میں نے اور وں سے بھی سنا' وہ بھی سعید بن جبیر سے نقل کرتے تھا نہوں نے کہا' ہم ابن عہا کا سے ابن عہا کا سے ابن عہا کا سے کھر میں چیٹے ہے اسے میں انہوں نے کہا جھے سے (دین کی با تیں جو پوچھنا چاہتے ہو) پوچھو میں نے کہا ابوعہا کا میں تم پرصد تے' کوفہ میں ایک واعظ ہے جس کوفوف بکالی کہتے ہیں وہ کہتا ہے جو موتی نصر سے ملے تھے وہ تی ابرائیل کے موکی (مشہور تو فیم برنے کے) ابن جرت کے کہا' عمرو بن دینار نے بول روایت کی ابن عہا کا نے بین کر کہا ابن عہا کا نے بین کر کہا ابن عہا کی ابنوں انہوں نے ایک دن وعظ کی ۔ جب لوگوں نے کہا آئے ضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' حضرت موتی چیٹے موڑ کر چلے (وعظ ختم کی) ایک محض (نام نامعلوم) ان کی آئے موں سے آنسو بہ نظاے اور دل بگھل میں تو حضرت موتی پیٹے موڑ کر چلے (وعظ ختم کی) ایک محض (نام نامعلوم) ان

ے جا کر ملا کہنے لگا اللہ کے پیغیبریہ تو ہتلاؤ ' ساری زمین میں تم سے زیادہ علم والا بھی کوئی ہے انہوں نے کہانہیں اللہ تعالی نے اس بات پر حفرت موسیٰ پر عمّاب کیا' ان کو جا ہے تھا یوں کہنا اللہ تعالے جانتا ہے (مجھے کیا معلوم) تب حضرت موسیٰ سے کہا گیا کہتم سے بردھ کرایک عالم موجود ہے حضرت موٹی نے بوچھا کہاں؟ ارشاد ہوا جہاں پر دوسمندر (فارس اور روم کے) ملتے ہیں۔حضرت مویٰ نے عرض کیا پرورد گارکوئی الیی نشانی بتلا جس سے میں اس شخص تک پہنچ جاؤں' ابن جریح' کہتے اب عمرو بن دینار نے یوں روایت کی ارشاد ہوا جہاں پر مچھلی تیری (زنبیل سے) چلدے اور یعلی نے یوں روایت کی ارشاد ہوا' ایک مردہ مجھلی اپنے ساتھ رکھ لئے جہاں پراس میں جان پڑ جائے وہیں وہ مخض ملے گا۔ آخر حضرت موٹی نے ایک مچھلی ٹوکری میں رکھی اوراپنے خادم پوشع ہے کہا میں تجھ کواتنی تکلیف دیتا ہوں 'جہاں میچھلی (زنبیل ہے) نکل کرچل دے وہیں مجھ کو خبر دینا' خادم نے کہا یکونی بڑی تکلیف ہے (میں ضرور خبر کردوں گا) اللہ تعالی کے اس قول واذ قال موی لفۃ سے یہی مراد ہے۔ فقاء سے پوشع بن نون مراد ہیں سعید بن جبیر نے (اپنی روایت میں) پوشع کا نام نہیں لیا ، خبر حضرت موی ایک پھر کے سائے سلی جگہ میں بیٹھے سو کئے تھے استے میں مجھلی زبیل میں تربی (ترب کردریا میں جارہی) خادم نے (اینے ول میں) کہاموی جگانے سے کیافائدہ جب بیدار ہو نگے تو کہد یں گئے جب موی بیدار ہوتے تو خادم بیرال کہنا بھول گیا' مچھلی تو تڑپ کر دریا میں چلدی اور اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے دریا کی روانی اس پر روک دی۔ اور مچھلی کا نثان پھر بر (جس برسے کی تھی) بن گیا۔ ابن جرت کہتے ہیں عمروبن دینارنے مجھے یوں بی روایت کی کہاس کا نثان پھر پر بن گیا اور دونوں انگوٹھوں اور کلمہ کی انگلیوں کو ملا کر ایک حلقہ کی طرح اس کو بتلایا۔ ہم تو بھائی اس سفرے تھک گئے' تب خادم نے کہا اللہ تعالے نے تمہاری تھکن دور کردی ابن جرت کے کہا پیفقرہ (اللہ نے تمہاری تھکن دور کردی) سعید کی روایت میں نہیں ہے پھر موتی اور ان کے خادم دونوں لوٹے (مچھلی کی جگہ برآئے) وہاں خطر سے ملاقات ہوئی 'ابن جرت نے کہا عثان بن ابی سلیمان نے یوں روایت کی کہ خضر ایک سبز زین پوش برعین دریا میں بیٹھے ہوئے تھے اور سعید بن جبیرنے یوں روایت کی اپنا کیڑااوڑھے لیٹے کیڑے کا ایک سراتوان کے پاؤں تلے تھادوسراسر کے تلے۔خیرمویٰ نے ان کوسلام کیا عضرف مند پرے کیڑا ہٹایا پوچھااس سرز مین میں سلام کارواج کہاں ہے (وہ ملک کا فروں کا ہوگا)تم کون محتف ہو موسی نے کہا میں موسی ہوں خصرتے یو چھانی اسرائیل ہے موسی انہوں نے کہا ہاں خصرتے کہاتم کیوں آ سے کیا مطلب موی نے کہا میں اس غرض سے آیا ہوں کہ اللہ تعالی نے جو ہدایت کاعلم تم کودیا ہے اس میں سے پچھ مجھو کھی سکھاؤ خضرنے کہا' موسیٰ تم کوریہ سنہیں ہے کہ اللہ تعالے نے تم کوتورات شریف عنایت فرمائی' تم پروی اترا کرتی ہے موسیٰ بات بدہے جھے کو ایک علم ہے جس کا (پوراپورا) سیکھناتم کوسز اوار نہ ہوگا اور تم کو ایک علم ہے جس کا (پوراپورا) سیکھنا میرے ليمناسبنهوگا است مين ايك برنده آياس في ايني چونچ سيسمندركاليحم ياني في ليا نضر في كها الله كاتم ممتم دونوں کے علم کی اللہ تعالیے کے علم سے ایس ہی نسبت ہے جیسے اس پرندے نے جو پانی پی لیا اس کی نسبت سمندر سے ہے۔ دونوں رہتے میں ایک مشتی پر چڑھے وہاں چھوٹی جھوٹی کشتیاں تھیں جولوگوں کو ایک بندرسے دوسرے بندرتک لے جانی تھیں (سمندر کے کنارے کنارے چلتی رہیں) کشتی والوں نے خطر کو پہچانا کہنے لگئے بداللہ کے نیک بندے ہیں ، یعلیٰ نے کہا ہم نے سعیدے یوں کہا' یعی خضرانہوں نے کہاہاں کشتی والوں نے کہا ہم ان سے کرائیس لینے کے (اور مفت ان کوسوار کرلیا) خضرنے کیا کیا کشتی کا ایک شختہ چیر ڈالا (اس میں سوراخ کردیا مجریانی بند کرنے کے لیے) اس میں

ایک من محونک دی (مشتی کوعیب دار کردیا) موی نے اس وقت اعتراض کیا' کہنے گلے (واہ بی واہ آپ نے بیکیا کیا) کشتی میں سوراخ کردیا' آپ کامطلب بی قاکشتی والوں کوڈباویں (نیکی کے بدل برائی) بیتو عجیب کام کیا' عجابد نے امرا کامعنی براكام كيا خطر فكها من بين كها تقاتم سے مير ب ساتھ مبرند بوسكا خقيقت ميں بہلااعتراض تومول في بول سے کیا تھااور دوسر سے اعتراض پرانہوں نے خود شرط کی کہا گراب سے اعتراض کروں تو مجھ کوساتھ ندر کھنا اور تیسرااعتراض انہوں نے جان یو جھ کر کیا۔ خیرموی نے کہا بھائی میں بھول گیا تھا' بھول چوک پر گرفت نہ کرواور اتن بختی مجھ پرمت ڈالؤ بعداس کے دونوں نے ایک بچیکود میصانصر نے اس کو مارڈ الا یعلیٰ نے سعیدسے یوں روایت کی کہ خصر نے بچوں کود میصا جو کھیل رہے تھے۔انہوں نے کیا کیا ایک کافراجھ عقلند (یا بیارے) بیچ کولیکر لٹایا اور چھری سے اس کا گلاکاٹ ڈالا موی نے کہا اجی بیتم نے کیا کیا ناحق ایک جان کا خون کیا ابھی اس جان نے کوئی گناہ بھی نہیں کیا تھا (معصوم جان تھی) ابن عبال في اس آيت من دونون طرح پرها بنفسازية اورنفسازاي زاكية كامعى اچهاخاصا (ياملمان) جيا كيت ہیں: غلاماز کیا خمر پھردونوں روانہ ہوئے (ایک بستی میں ہینچے)ایک دیوارد یکھی جوگراہی جا ہتی تھی ' خصرنے اس کوسیدھا کر دیا سعیدنے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتلایا یعنی خفرنے اس ہاتھ سے سیدھا کردیا یعلیٰ نے کہا میں جھتا ہوں سعیدنے يول كهاكم خفرن اس يرباته فيرايا تووه ديوارسيد مي موكى عليه السلام فاعتراض كيا-خفر ي كين كك تم جاسة تو اس کی مزدوری کے سکتے تھے۔سعیدنے کہااس مزدوری میں سے اپنا کھانا کرتے اب بیہ جوقر آن میں ہے وکان وراہم تو وراهم کامعنی اماهم بعنی ان کے آ مے ابن عبال نے وکان اماهم ملک پڑھائے ابن جرت کے کہا' راویوں نے سعید کے سوا اوروں سے یون قال کیا ' کیاس بادشاہ کا نام ہددین بدد تھا اوروہ لڑکا جس کو خصر نے مارڈ الا اس کا نام جیسور تھا ' خصر نے حصرت موی علیدالسلام سے مشتی خراب کرنے کی میرض بیان کی میرامطلب میقا کہ جب میکشی اس ظالم با دشاہ کے سامنے جائے تو وہ عیب دار مجھ کراس کوچپوڑ دے آ مے بو ھاکر بیشتی والے اس کو درست کرلیں اور اس سے فائدہ اٹھائیں بعضے رادیوں نے یوں بیان کیا ہے کہ جب وہ (اس بادشاہ کے آ مے برھے) توبیسوراخ ایک شیشہ لگا کربند کردیا۔ بعضوں نے کہا ڈامرلگا کر بند کردیا ایوا موشین نینی اس لا کے کے مال باب ایماندار تنے اورلا کے کی قسمت میں (بوے موکر) کافر ہونا لکھاتھا' تو ہم ڈرے ہیں اپنے ال باپ کوبھی شرارت اور گفر میں نہ پھنسائے' مال باپ اڑکے کی محبت سے گفر میں نہ جتلا ہوجا کیں ہم نے بیچا ہا کواللہ تعالی اس سے بردھ کراچھا پاک صاف اڑکاان کودے حضرت خسر نے پاک صاف اڑکا اس ليے كماكر جعرت موكى في بھى ان يريبى اعتراض كيا تھاكة في ايك باك صاف (معموم) جان كاخون كيا اقرب رحما كامعنى يدب كراس دوسر الرك يرمال باب يميل الرك سي بهي زياده مهريان مول ع جس كوحفرت خرا ن فل كرة الأسعيد بن جبير كے سوااور داويوں نے يوں كہا ہے كماس لاكے كے بدل ان كے ماں باپ كولاكى ملى اور داؤد بن انی عاصم نے کی مخصول سے ایسانی روایت کیا کہ ان کواڑ کی ملی۔

> قُولِهِ فَلَمَّا جَاوَزًا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاء نَا لَقَدُ لَقِينَا مِنُ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا إِلَى قَوْلِهِ عَجَبًا

(صُنْعًا) عَمَلاً (حِوَلاً) تَحَوُّلاً ﴿ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبُغَ فَارْتَدًا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا) (إِمْرًا) وَ (نَكُرًا)

دَاهِيَةً ﴿ يَنَقُصُّ ﴾ يَنُقَاصُ كَمَا تَنْقَاصُ السَّنُ لَتَخِلُتَ وَاتَّخَلُتَ وَاحِدٌ ﴿ رُحُمًا ﴾ مِنَ الرُّحُمِ ، وَهُيَ أَشَلُا مُبَالَغَةً مِنَ الرَّحُمَةِ ، وَنَظُنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحُمِ أَنِي الرَّحُمَةُ تَنْزِلُ بِهَا

قوله فلما جاوزا قال لفته اتنا غدائنا لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا كي تغيير عجبا تك صنعا كامعنى عمل حولا كر جاناقال ذلك ماكنا نبغ فارتدا على اثار هما قصصا امراكامعنى عجب بات كراكا بهى يجيم عنى بينقض اور ينقاض دونوں كامعنى ايك بے جيسے كہتے ہيں عقاض السن يعنى دانت كر رہا ہے لتخذت اور لا تخذت دونوں قراتيں ہيں) دونوں كامعنى ايك بے رحماء رحم سے لكا ہے جس كامعنى بہت رحمت تو بيم بالغہ برحمت كا اور ہم بجھتے ہيں (يالوگ بجھتے ہيں) كريورد كاركى رحمت التى ہے۔

حَدَّثَنِي قُتْبَبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثِنِي سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بُنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لابُنِ عَبَّاسِ إِنْ نَوْفًا الْبَكَالِيُّ يَزُعُمُ أَنَّ مُوسَى بَنِي إِسْرَاثِيلَ لَيْسَ بِمُوسَى الْخَضِرِ ۚ فَقَالَ كَلَابَ عَدُو اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبَى بُنُ كَعُبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَامَ مُوسَى خَطِيبًا فِي بَنِي إِسُرَائِيلَ فَقِيلَ لَهُ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ قَالَ أَنَا ، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، إِذْ لَمُ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ ، وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبُدٌ مِنْ عِبَادِى بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ ، هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ أَى رَبِّ كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَيْهِ قَالَ تَأْخُذُ جُوتًا فِي مِكْتَلِ فَحَيْتُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَاتَّبِعْهُ قَالَ فَخَرَجَ مُوسَى ، وَمَعَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بُنُ نُون ، وَمَعَهُمَا الْحُوتُ حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّحْرَةِ ، فَنَوْلاَ عِنْدَهَا قَالَ فَوَضَعَ مُوسَى رَأْسَهُ فَنَامَ ۚ قَالَ سُفْيَانُ وَفِي حَدِيثِ غَيْرٍ عَمْرِو قَالَ ۚ وَفِى أَصْلِ الصَّخْرَةِ عَيْنٌ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لاَ يُصِيبُ مِنْ مَاثِهَا شَيءٌ إِلَّا حَيىَ ، فَأَصَابَ الْحُوتَ مِنْ مَاء ِ ُتِلُكَ الْعَيْنِ ، قَالَ فَتَحَرَّكَ ، وَانْسَلَّ مِنَ الْمِكْتَلِ ، فِلَخَلَ الْبَحْرَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظ مُوسَى ﴿ قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاء كَا ﴾ الآيَة قَالَ وَلَمْ يَجِدِ النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ مَا أُمِرَ بِهِ ، قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُونِ ﴿ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنَّى نَسِيتُ الْحُوتَ) الآيَةَ قَالَ فَرَجَعَا يَقُصَّانِ فِي آثَارِهِمَا ، فَوَجَدَا فِي الْبَحْرِ كَالطَّاقِ مَمَرَّ الْحُوتِ ، فَكَانَ لِفَتَّاهُ عَجَبًا ، وَلِلْحُوتِ سَرَبًا قَالَ فَلَمَّا انْتَهَيَّا إِلَى الصُّخُرَةِ ، إِذْ هُمَا بِرَجُلٍ مُسَجَّى بِثَوْبٍ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى قَالَ وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلامُ فَقَالَ أَنَا مُوسَى ۚ قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ نَعَمُ هَلُ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلّمُتَ رَشَدًا ۚ قَالَ لَهُ الْخَضِرُ يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلْمَكُهُ اللَّهُ لاَ أَعْلَمُهُ ، وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيهِ اللَّهُ لاَ تَعْلَمُهُ قَالَ بَلُ أَتَّبِعُكَ إِنَّاكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللَّهِ عَلَّمَتِيهِ اللَّهُ لاَ تَعْلَمُهُ قَالَ بَلُ أَتَّبِعُكَ قَالَ فَإِن اتَّبُعْتَنِي فَلاَ تَسْأَلُنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحُدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ، فَانْطَلَقَا يَمُشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ فَمَرَّثُ بِهِمَا سَفِينَةٌ فَعُرِفَ الْخَصِرُ فَحَمَلُوهُمْ فِي سَفِينَتِهِمْ بِغَيْرِ نَوُلٍ يَقُولُ بِغَيْرِ أَجُرٍ ۚ فَرَكِبَا السَّفِينَةَ قَالَ وَوَقَعَ عُصْفُورٌ عَلَى حَرُفِ السَّفِينَةِ ، فَغَمَسَ مِنْقَارَهُ الْبَحْرَ فَقَالَ الْحَضِرُ لِمُوسَى مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِي وَعِلْمُ الْخَلاتِيِّ فِي عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا مِقْدَارُ مَا غَمَسَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ قَالَ فَلَمْ يَفُجَأُ مُوسَى ، إِذْ عَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى قَدُومٍ فَخَرَق السَّفِينَةَ ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوُمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوُلٍ ، عَمَدُتَ إِلَى سَفِينَتِهِمُ فَخَرَقْتَهَا ﴿ لِتُغُرِقَ أَهُلَهَا لَقَدُ جِئْتَ ﴾ الآيَةَ فَانْطَلَقَا إِذَا هُمَا بِهُلاَم يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ ، فَأَخَذَ ٱلْحَضِرُ بِرَأْسِهِ فَقَطَعَهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسَى ﴿ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ هَيْمًا لَكُرّاً *قَالَ أَلَمُ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبُرًا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَأَبَوُا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ ﴾ فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَأَقَامَهُ ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا دَخَلْنَا هَذِهِ الْقَرْيَةَ ، فَلَمْ يُطَيِّفُونَا وَلَمْ يُطُعِمُونَا ، لَوْ شِفْتَ لاتَّحَدُثَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۚ قَالَ هَذَا فِرَاقَ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنَبُنُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمُ تَسْتَطِعُ عَلَيْهِ صَبْرًا ۚ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ﴿ وَدِدْنَا أَنَّ

مُوسَى صَبَرَ حَتَّى يُقَصَّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا ۚ قَالَ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمُ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا ، وَأَمَّا الْغُلامُ فَكَانَ كَافِرًا

ترجمد مجمع سے قتید بن سعید نے بیان کیا ، کہا جمع سے سفیان بن عینید نے انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے سعید بن جبیرے انہوں نے کہا میں نے ابن عباس سے کہا نوف بکالی بیکہتا ہے کہ بی اسرائیل کے پیغبرحضرت موی خفرے نہیں ملے تھ (بلکہ وہ دومرے موی تھے) تو انہوں نے کہا جھوٹا ہے اللہ کا دشن ہم سے خود الى بن كعب صحابى نے آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے روایت کی آپ سے فرمایا مول نے بنی اسرائیل کو کھڑے ہو کر خطبہ سایا (ایک مخض نے ان سے بوج اسب لوگوں میں زیادہ علم س کو ہے؟ انہوں نے کہا جھے کو اس بات پراللہ تعالی نے ان پرعماب فرمایا کیونکہ ان کوچاہیے تھا کہ اللہ پرحوالہ کرنا (یوں کہنا اللہ جانتا ہے) خیران پر دحی آئی کہ جہاں دوسمندر ملے ہیں وہاں میراایک بندہ بوه تحصد زیاده علم رکھتا ہے موی علیہ السلام نے عرض کیا ، پروردگار میں اس بندے تک کیونکر پہنچوں ارشاد ہوا ایک مچھلی زمیں میں رکھ جہاں یہ چھلی م موجائے اس کے پیچھے چیا جا (وہ بندہ ل جائے گا) حضرت مویٰ اپنے خادم یوشع بن نون کوساتھ کے کرروانہ ہوئے مچھلی بھی لے لی جب پھر پر پنچ (جہاں دودریا طنے ہیں) تو دونوں از پڑے اورموی علیہ السلام اپناسر فیک کرسو مگئے سفیان بن عینیہ نے کہا عمرو بن دینار کے سواد دسر مے تفض (قنادہ) کی روایت میں یوں ہے اں پھری جزمیں ایک چشمہ تھاجس کوزندگی کا چشمہ کہتے تھے اس کا پانی جس (مردے پر پڑتا) وہ زندہ ہوجاتا اس مچھلی پر بید یانی براوہ بھی زندہ موکر حرکت کرنے کی اور اچھل کرسمندر میں چل دی جب حصرت موی علیہ السلام جامے (وہاں ہے آ کے بڑھ مے کا اور سے کہنے کے ذراہماراناشتدلاؤا خیرآ بت تک اورموی کو معکن اس وقت سے معلوم ہو لی جب وہ اس مقام سے آ مے بور ح میے) جہال ان کو جانے کا حکم ملاتھا خیران کے خادم پیشع بن نون کہنے گئے۔ سنتے ہوجب ہم بقرك ياس عمر عقو يس مجهل كا قصدى تم ي كبنا جول كيا (لاحول ولاقوه الابالله) بعردونو ساية قدمول كنشان و کھتے ہوئے لوٹے و یکھا تو سندر کا پانی جہاں سے مجمل کی تھی ایک طاق کی طرح بن گیا ہے اس پر حضرت مولی علیہ السلام كے خادم و تعجب موا مجھلى كورسته ملا۔ جب بقرتك بينج ديكھا تواكي فخص كيڑ ااوڑ سے ليديد بينھائے موىٰ عليه السلام ن اس كوسلام كيا اس نے كہا تہارے ملك يس سلام كهال عنه آيا موئ عليه السلام نے كہا يس موئ ہول اس نے كہائى اسرائیل کےموی موی نے کہاہاں اس لیے آیا ہوں تمہارے ساتھ رہ کر جوعلم تم کوسکھلایا گیاہے میں بھی سیکھوں خضر نے کہاموی بات سے کہ اللہ تعالی نے ایک علم (شریعت کا) تم کودیا ہے جس کومیں پورا پورانہیں جانا اور مجھ کوایک علم (اسراراور حقیقت کا) دیاجس سے تم پورے پورے واقف نہیں ہو انہوں نے کہانہیں میں تو تمہارے ساتھ ضرور رہوں گا خطرنے کہاا چھاتو جب تک میں خود کسی بات کی حقیقت تم سے بیان نہ کروں تم پجھے نہ ہو چھنا (موی علیہ السلام نے قبول کیا) اب دونوں (مل کر) چلے مندر کے کنارے کنارے جارہے تھے (اتنے میں ایک کشتی ملی کو گوں نے خطر کو پہچان کر (اور ان کے دونوں ساتھیوں کو بے کرایہ) سوار کرلیا' نتیوں کشتی میں بیٹھ گئے' ایک چڑیا آئی اس نے کشتی کے کنارے بیٹھ کر سمندر میں چونج ذبائی خضر موئ سے کہنے لگے دیکھومیر اتنہار ااور سارے جہان کاعلم پروردگار کے علم سے یہی نسبت رکھتا

ہے جواس چڑیا کی چونچ گی تری کی سمندر سے نبست ہے موئی علیہ السلام کو ابھی تھوڑی دینیس گذری تھی کہ خضر نے کیا کیا
ایک بسولالیااور (آ کھی پیاکر) کشتی ہیں سوراخ کردیا' موئی علیہ السلام کینے لگے ارہے بھائی ان کشتی والوں بیچاروں نے تو
ہم کو بے کرایہ بٹھالیااور تو نے کشتی ڈوہانے کی نبیت سے ان کی کشتی ہیں سوراخ کردیا (واہ واہ نیکی کا بدلہ برائی) اخیر آ بت
ک خیر پھر دونوں چلے راستہ ہیں ایک لڑکا ملا جو دوسر سے لڑکوں کیسا تھے کھیل رہا تھا خضر نے کیا کیا اسکا سرپر گڑکرکا ہے ڈالا
موئی نے کہا واہ م نے ایک معصوم جان کو ناحق مار ڈالا' بیتو نے بہت ہی بری حرکت کی' خضر نے کہا ہیں تو تم سے کہہ چکا تھا
کہ تم سے میر سے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا اس آ بت فاہو ان یضیفو ھما فو جدا فیھا جدارا یوبد ان ینقض نے مشر کے اس گرتی ہوئی دیواری طرف ہاتھ سے اشارہ کیا' وہ سید می ہوگئ اب موئی کہنے گئے ابی ہم اس گاؤں ہیں (شکھے ما مدے
مافر) آ ئے تو ان گاؤں والوں نے ہماری مہمائی تک نہ کی نہ کھانا کھلایا تم چا ہے تو اسکے مزدوری لے سکتے تھے' خضر نے کہا اس
مافر) آ ئے تو ان گاؤں والوں نے ہماری مہمائی تک نہ کی نہ کھانا کھلایا تم چا ہے تو اسکے مزدوری لے سکتے تھے' خضر نے کہا اس
علید مہم عدا ہوتے ہیں۔ اب ہیں تم سے ان باتوں کی حقیقت بیان کیے ویتا ہوں جن برتم سے میر نہ ہوسکا۔ آ نحضرت ملی اللہ
علید مہم نے فرمایا' ہم کوتو یہ آرزورہ گئی کاش موئی ذراصر کرتے تو دونوں کے اور عجب واقع ہم سے بیان کیے جاتے' سعید نے کہا
این عباس یوں پڑھتے و کان امام میں ملک یا خد کل سفینہ صالحہ عصبا واما الغلام فکان کافرا،

باب قَولِهِ قُلُ هَلُ نُنَبِّئُكُمُ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالاً

حَدُّنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَمْرِو عَنُ مُصْعَبِ قَالَ سَأَلُتُ أَبِي (قُلُ هَلُ نُنَبِّدُكُمُ بِاللَّاخُسَرِينَ أَعْمَالاً) هُمُ الْحَرُورِيَّةُ قَالَ لاَ ، هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى ، أَمَّا الْيَهُودُ فَكَذَّبُوا مُحَمَّدًا صلى الله على وسلم وَأَمَّا النَّصَارَى كَفَرُوا بِالْجَنَّةِ وَقَالُوا لاَ طَعَامَ فِيهَا وَلاَ شَرَابَ ، وَالْحَرُورِيَّةُ الَّذِينَ يَنَقُضُونَ عَهُدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِينَاقِهِ ، وَكَانَ سَعُدٌ يُسَمِّيهِمُ الْفَاسِقِينَ

ترجمه بحص محمد من بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے کہا ہم سے شعبہ نے 'انہوں نے عمرو بن مرہ سے 'انہوں نے مصعب بن سعد بن ابی وقاص سے 'انہوں نے کہا ہیں نے اپنے والد (سعد بن ابی وقاص) سے بوچھا کہ الاخسر بن اعمالا سے کون لوگ مراد ہیں؟ انہوں نے کہا نہیں یہوداور نصار کی مراد ہیں 'یہود نے آنخصرت سلی الله علیہ وسلم کو جھلا یا (اس وجہ سے ان کے اعمال خیر برباد ہو گئے) اور نصار کی نے بہشت کا انکار کیا ' کہنے گئے وہاں کھانا پینا نہ ہوگا اور حرریہ تو ان لوگوں میں داخل ہیں المذین ینقضون عہد الله من بعد میثاقد سعد ان لوگوں کوفاس کہتے ہیں۔

باب أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمُ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتُ أَعُمَالُهُمُ الآيَةَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِى مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ قَالَ حَدَّثَنِى أَبُو الزَّنَادِ عَنِ اللَّهُ عَنُ أَبِى اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّهُ لَيَأْتِى الرَّجُلُ الْعَظِيمُ اللَّهُ عَنُ أَبِى اللَّهُ عَنُ أَبِي اللَّهُ عَنُ اللهُ عَلَيه وسلم قَالَ إِنَّهُ لَيَأْتِى الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا) وَعَنُ يَحْمَى بُنِ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا) وَعَنُ يَحْمَى بُنِ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا) وَعَنُ يَحْمَى بُنِ السَّمِينُ اللهُ عِيرَةِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِى الزَّنَادِ مِثْلَهُ

ترجمہ ہم سے محد بن عبداللد ذبل نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی مریم نے' کہا ہم کو مغیرہ بن عبدالرحمان نے خبردی' کہا مجھے سے ابوالرناد نے' انہوں نے اعرج سے' انہوں نے ابول نے کہا تخضرت ملی اللہ علیہ والم اللہ کے سامنے آئے گا اور ایک پر پشر برابراس کی قدر نہ ہوگی' آپ نے فرمایا' بیآیت پڑھو: فلانقیم لھم یوم المقیامه و ذنا اس حدیث کو محمد بن عبداللہ نے بچی بن کمیرسے انہوں نے ابول نے سے انہوں کے ابول نے اب

تشريح حديث الباب

قیامت کے دن وزن انتخاص کا ہوگا

اعمال كابوكا ياصحائب اعمال كابوكا؟ اسسلسله مين الل علم كا اختلاف ب_

اليعض حضرات كبت بين كدوزن اعتاص كاموكاه وحديث الباب ساستدلال كرت بين

ا بعض حفرات كيتے بيں كدوزن صحائف اعمال كا ہوگا يہ حفرات حديث بطاقہ سے استدلال كرتے بيں جوامام ترفدى رحمة الله عليه في ہے كہ قيامت كے دن ايك آ دمى لا يا جائے گا۔ ميزان كے ايك پلڑے ميں اس كے اعمال كے بدلے ننانوے صحيفے ہوں گے اور دوسرے پلڑے ميں ايك بطاقہ ركھا جائے گا جس ميں صرف "لا إلله إلا الله" الكه الله "كوا۔ بطاقہ والله إلا ابھارى ہوجائے گا۔ اس حديث سے معلوم ہوا كہ وزن صحائف كا ہوگا۔

س-بہت سے علاء کہتے ہیں کہ وزن اعمال کا ہوگا۔ اللہ جل شانہ اعمال صالحہ کو اچھی صورت اورا عمال بدکو بری صورت میں تبدیل کردیں گے اور ان صور توں کو میزان میں رکھا جائے گا۔ یہ حضرات حضرت براء بن عازب کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ قبر میں موکم ن کے پاس ایک خوبصورت نو جوان جس سے خوشبوم ہک رہی ہوگی آئے گا وہ اس سے پوچھے گا کہ آپ کون ہیں؟ تو وہ نو جوان جو اب میں کہے گا"ان عملک الصالح" میں آپ کا نیک علی ہوں کا فراور منافق کے ق میں اس کے بعض معاملہ ہوگا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اعمال صورت کی شکل اختیار کرلیں گے۔ اہذا وزن اعمال کا ہوگا۔ باتی حدیث الباب اور آبیت "فلا نقیم مُلهم یوم القیامة وزنا" کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے نزدیک ان کی کوئی اہمیت نہیں ہوگا۔



سورة مريم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَبْصِرُ بِهِمْ وَأَسْمِعُ اللَّهُ يَقُولُهُ ، وَهُمُ الْيَوْمَ لاَ يَسْمَعُونَ وَلاَ يُبْصِرُونَ (فِي صَلاَلٍ مُبِينِ) يَعْنِى قَوْلُهُ (أَسْمِعُ بِهِمْ وَأَبْصِرُ) ، الْكُفَّارُ يَوْمَنِدٍ أَسْمَعُ شَيْءٍ وَأَبْصَرُهُ ، (لَأَرْجُمَنَّكَ) لَأَشْتِمَنَّكَ (وَرِثْيًا) مَنْظَرًا وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً (تَوَّزُهُمُ أَزًا) تُزْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِى إِزْعَاجًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ (إِذًا) عِوَجًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (وِرُدًا) عِطَاشًا (أَثَاثًا) مَالاً (إِذًا) قَوْلاً عَظِيمًا (رِكُزًا) صَوْتًا (غَيًّا) خُسْرَانًا (بُكِيًّا) جَمَاعَةً بَاكِ (صُلِيًّا) صَلِّى يَصْلَى (نَدِيًّا) وَالنَّادِى مَجْلِسًا

ابن عباس نے کہا بیاللہ تعالی فرما تا ہے کہ آج کے دن (لینی دنیا میں) تو نہ کا فرسنتے ہیں نہ دو کھتے ہیں بلکہ کھلی گمراہی میں ہیں مطلب ہیہے کہ اسم بہم وابھر یعنی کا فرقیامت کے دن خوب سنتے اور خوب دیکھتے ہوں گے (گمراس وقت کا سننا دیکھنا کچھ فائدہ نہ دے گا) لار جمنک میں بچھ پرگالیوں کا بچراؤ کروں گارئیا منظر (دکھاوا) اور ابووائیل شقیق بن سلمہ نے کہا مریم جانتی تھیں کہ جو پر ہیزگار ہوتا ہے وہ صاحب عقل ہوتا ہے اس لیے کہنے گئیں کہ میں تجھے سے اللہ کی پناہ چاہتی ہوں اگر تو پر ہیزگار ہے اور سفیان بن عینیہ نے کہاتو زھم ازاکامعنی ہیہے کہ شیطان کا فروں کو گنا ہوں کی طرف تھیٹے ہیں 'عجام نے کہا اداکامعنی ہی ہے کہ شیطان کا فروں کو گنا ہوں کی طرف تھیٹے ہیں 'عجام نے کہا داکامعنی کے اور میڑھی (غلط) بات (یا کے اور میڑھی با تیں) ابن عباس نے کہاور دا بیا سے اٹا ٹا مال اسباب ادابوی بات رکز ا (مہلی پست) آواز غیا نقصان ٹوٹا کیا با گی کی جمع ہے لیمنی رونے والے (اصل میں کویا تھا) صلیا مصدر ہے صلی یصلی (باب سمع یسمع) سے لیمنی جاناندی اور تا دی دونوں کے معنی مجلس۔

باب قَوُلِهِ وَأَنُذِرُهُمُ يَوُمَ الْحَسُرَةِ

حَدُّثَنَا أَبُو صَالِح عَنُ أَبِي حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدُّثَنَا أَبُو صَالِح عَنُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ رَضِي الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُؤتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْتَةِ كَبُشٍ أَمُلَحُ فَيُنَادِى مُنَادِيا أَهُلَ الْجَنَّةِ ، فَيَشُرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلُ تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمُ هَذَا الْمَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ ، ثُمَّ يُنَادِى يَا أَهْلَ النَّارِ ، فَيَشُرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ ، فَيَقُولُ هَلُ تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمُ هَذَا الْمَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ ، فَيَلْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ يَا أَهْلَ النَّارِ ، خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ ثُمَّ هَذَا الْمَوْتُ ، وَكُلُّهُمُ قَدْ رَآهُ ، فَيَلْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْجَوْدُ وَهُمْ لِا يَوْمِنُونَ كَالَا اللهُوتُ مُ الْحَسُرَةِ إِذْ قُضِى الْأَمُوثُ وَهُمْ فِي عَفْلَةٍ) وَهُمُ لاَ يُؤْمِنُونَ)

ترجمدہ ہم سے عرق بن حفص بن غیاث نے بیان کیا ' کہا ہم سے والدنے کہا ہم سے اعمش نے کہا ہم سے الوصالے نے ابوں نے ابوں نے ابوں نے کہا ' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' (قیامت کے دن)

حديث الباب كي تشريح

حدیث الباب میں ہے کہ موت ایک مینڈھے کی شکل میں لائی جائے گی۔اشکال ہوتا ہے کہ موت تو ایک عرض ہے اسے مینڈھے کی شکل میں کم شکل میں ان کہ اسکالہ میں الم مینڈھے کی شکل میں کس طرح لایا جائے گا؟علامہ مازری نے کہا کہ بیکلام علی سبیل التمثیل ہے۔ مقصوداس سے بیہ کہ آئندہ کسی کوموت نہیں آئے گی۔ بعض حضرات نے کہا کہ اصل مینڈھے کو ہی لایا جائے گا۔ تا ہم لوگوں کے خیال میں بیہ بات ڈال دی جائے گی کہ بیموت ہے کیکن اکثر حضرات کہتے ہیں کہ موت ہی کواللہ جل شانہ مینڈھے کی شکل عطافر مائیں گے۔ دی جائے گی کہ بیموٹ بین کے دینظرون " یعنی جنتی گردن اُٹھا کیں گے اور دیکھیں گے۔
"فیشو نبون وینظرون" یعنی جنتی گردن اُٹھا کیں گے اور دیکھیں گے۔

موت كوذرى كردياجائ كااوداس كے بعديه اعلان موكا"يا اهل الجنة حلوق فلا موت و يا اهل النار حلود فلا موت و يا اهل النار حلود فلا موت ذرى كرنے والے حضرت جرئيل عليه السلام مول كے بعض حضرات كتے بيل كه حضرت يكي عليه السلام بى موت كوذرى كريں مكے كيونكه ان كانام حيات سے مشتق ہے اور حيات موت كے منافى ہے۔

اس کے بعداہل جنت ہمیشہ کے لیے جنت میں اوراہل جہنم ہمیشہ کے لیے جنم میں رہیں گے۔ جمہور کا بلکہ تمام اہل سنت والجماعت کا یہی عقیدہ ہے۔ البتہ علامہ ابن تیمید رحمۃ اللہ علیہ اوران کے شاگر دابن القیم رحمۃ اللہ علیہ کتے ہیں کہ جنت تو دائی رہے گی تاہم دوزخ کاعذاب دائی نہیں۔ ایک طویل عرصہ تک جہنم رہے گی جس کواللہ تعالی نے ظود سے تعبیر کیا ہے اوراس کے بعداللہ کے فضل وکرم سے جہنم اوراہل جہنم ختم کردیئے جا کیں گئین ان کا بیقول شاؤ اور جمہوراً مت میں عقیدہ کے خلاف اوران تمام نصوص سے متعارض ہے جن میں حلود فی الناد کی تصریح آئی ہے۔ اگر جہنم کو ختم ہی ہونا ہے تو پھر حضرات انبیاء کی ہم السلام کے ساتھ کفار کا بیمقا بلہ اور انبیاء کی تکیفیں اُٹھا تا سب بے فاکدہ اور بے مقصد ہوجا تا ہے اس لیے حضرات انبیاء کی عقیدہ ہے کہ جس طرح جنت کے لیے ظود ہے اس طرح جہنم کے لیے بھی خلود ہے۔

باب قَوُلِهِ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمُرِ رَبِّكَ

🖚 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ ذَرَّ قَالَ سَمِعَتُ أَبِي عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِجِبُرِيلَ مَا يَمُنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا فَنَزَلَتُ ﴿ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلُفَنَا ﴾

ترجمد ہم سے ابوقیم (فضل بن دکین) نے بیان کیا' کہا ہم سے عربن ذرنے' کہا میں نے اپنے والد سے سنا' انہوں نے سید بن جیر سے' انہوں نے ابن عباس سے' انہوں نے کہا آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے حضرت جرئیل سے فرمایا' تم ہمارے پاس جیسے آیا کرتے ہواس سے زیادہ کیوں نہیں آیا کرتے اس وقت یہ آیت اتری و ما نعنول الا بامر دبک له مابین ایدینا و ما خلفنا۔

باب قَوْلِهِ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَدًا

حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدُّثَنَا سُفَيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي الضَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ سَمِعَتُ خَبَّابًا قَالَ جِعْتُ الْعَاصِى بُنَ وَائِلِ السَّهُمِيُّ أَتَقَاضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ ، فَقَالَ لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ لاَ حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ لَعَالَ وَائِلِ السَّهُمِيُّ أَتَقَاضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ ، فَقَالَ لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ لاَ حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ مَعُوتَ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ إِنَّ لِي هُنَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكُهُ ، فَنَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ (أَفَرَأَيْتَ اللهِ عَنَى اللهُ عَمْشِ اللهِ عَنَى اللهُ عَمْشِ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشِ وَاللهِ عَنْ اللهُ عَمْشِ وَاللّهُ وَلَكُولُولُكُ وَاللّهُ وَلَكُ لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ الللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَا الللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَا

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن زیر حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان ابن عینیہ نے' انہوں نے اعمش سے' انہوں نے انہوں نے الواضی (مسلم بن میج) سے' انہوں نے مسروق بن اجدع سے' انہوں نے کہا میں نے خباب بن ارت سے سنا' وہ کہتے سے میں نے عاص بن واکل مہی کے پاس جا کرا ہے قرض کا نقاضا کیا' جومیرااس پر لکا تا تھا' وہ کہنے لگا میں تیرا قرض اس وقت دوں گا' جب تو حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم سے پھر جائے (کفر اختیار کرے) میں نے کہا میں تو تیرے مرنے پھر جیئے تک بھی کفر اختیار نہیں کرنے کا وہ کہنے لگا' کیا میں مرنے کے بعد پھر جیوں گا؟ میں نے کہا بیشک اس نے کہا پھر تو میں وہاں (لیخی آخرت میں) مال واولا دیدا کرونگا اور تیرا قرضہ اور الوم عاور اور کیج نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔
و و للدا اس حدیث کو سفیان توری اور شعبہ اور حفص اور الوم عاور اور کیج نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔

باب قَوُلِهِ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحُمَنِ عَهُدًا

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي الضَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ خَبَّابٍ قَالَ كُنتُ قَيْنًا بِمَكَّةَ ، فَعَمِلُتُ لِلْعَاصِى بَنِ وَالِلِ السَّهُمِيِّ سَيُفًا ، فَجِعْتُ أَتَقَاضِاهُ فَقَالَ لاَ أَعْطِيكَ جَتَّى تَكُفُرُ بِمُحَمَّدٍ فَلُتُ لاَ أَكُفُرُ بِمَحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ، ثُمَّ يُحْيِيكَ قَالَ إِذَا أَمَاتَنِى اللَّهُ ثُمَّ بَعَنِيى ، ولِي مَالٌ وَوَلَدٌ فَأَنْزَلَ بِمُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ، ثُمَّ يُحْيِيكَ قَالَ إِذَا أَمَاتَنِى اللَّهُ ثُمَّ بَعَنِيى ، ولِي مَالٌ وَوَلَدٌ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿ أَفَرَائِكَ اللّهِ مَا لَهُ وَلَدٌ اللّهُ مَا لاَ وَوَلَدٌ فَأَنْزَلَ اللّهُ ﴿ أَفَرَأَيْتَ اللّهِ عَلَى عَفَدًا ﴾ قَالَ مَوْثِقًا لَمُ اللهُ ﴿ أَفَرَأَيْتَ اللّهِ مَنْ سُفْيَانَ سَيْفًا وَلا مَوْثِقًا

ترجمہ۔ ہم سے محربن کیرنے بیان کیا کہا ہم کوسفیان اوری نے خبردی انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابواضی سے انہوں نے ابواضی سے انہوں نے حباب بن ارت سے انہوں نے کہا میں مکہ میں (ججرت سے پہلے) لوہاری کا

پیشہ کیا کرتا تھا میں نے عاص بن واکل ہمی کے لیے ایک تلوار بنائی اس کی مزدوری کے تقاضا کے لیے عاص کے پاس کیا و وہ کہنے لگا میں بچھ کوئیس دینے کا جب تک محمہ سے پھر نہ جائے میں نے کہا تو مرکر پھر بی اسٹے تب بھی میں محمطی الشاعلیہ وسلم سے پھرنے والائیس کہنے لگا اچھا تو خیر جب سرے بعد اللہ مجھ کوجلائے گا تو آخر مال اور او لاد بھی مجھ کودے گا اس وقت اللہ تعالے نے یہ آیت اتاری افر ایت اللہ ی کفر بایاتنا وقال الاوتیین مالا و ولدا اطلع المعیب ام اتب خدعند الموحمن عهدا عد کامعنی مضبوط اقر ارعبد اللہ المجھی نے بھی اس صدیث کوسفیان توری سے روایت کیا ۔ لیکن اس میں تلوارینانے کا ذکر نہیں ہے نہ عہد کی تغییر نہ کور ہے۔

باب كَلَّا سَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا

حَدُّنَنَا بِشُرُ بُنُ خَالِدِ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا الضَّحَى يُحَدُّثُ عَنُ مُسُرُوقٍ عَنُ خَبَّابٍ قَالَ فَأَتَاهُ يَتَقَاضَاهُ ، فَقَالَ لاَ مَسُرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ فَأَتَاهُ يَتَقَاضَاهُ ، فَقَالَ لاَ أَعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُر بِمُحَمَّدٍ فَقَالَ وَاللَّهِ لاَ أَكُفُرُ حَتَّى يُمِيتَكُ اللَّهُ ثُمَّ تُبْعَثَ قَالَ فَذَرُنِي حَتَّى أَمُوتَ ثُمَّ أَبُعَثَ ، فَسَوْفَ أُوتَى مَالاً وَوَلَدًا ، فَأَقْضِيكَ فَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ (أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لِأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَدًا).

ترجمد، ہم سے بشر بن فالد نے بیان کیا ، کہا ہم سے جمر بن جعفر نے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سلیمان اعمش سے انہوں نے اباول نے کہا میں اعمش سے انہوں نے اباول نے کہا میں اعمش سے انہوں نے اباول نے کہا میں جاہلیت کے زمانہ میں اوہاری کا پیشہ کیا کرتا تھا ، عاص بن واکل پر میرا کچھ قرضہ لگا تھا میں اس کے نقاضے کو گیا تو کیا کہنے لگا کہ میں نہیں دوں گا جب تک تو محمصلی اللہ علیہ وسلم سے نہ پھر جائے میں نے کہا خدا کی تنم تو مرکز پھر جے تب بھی میں محمصلی اللہ علیہ وسلم سے پھر نے والانہیں ، کہنے لگا پھر کیا ہے ابھی تھم جاجب میں مرکز جیوں گا تو مال و دولت اولا و مطے گی تو میں تیرا قرضہ اوا کر دول گا ، اس وقت بیا ہے انزی افو ایت الذی کفر بایاتنا و قال لاوتین مالا و و للدا۔

باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرُدًا

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ (الْجِبَالُ هَذَّا) هَدُمًا

حَدُّنَا يَهُ حَدَّنَا يَهُ عَنِى حَدَّتَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِى الطَّخَى عَنْ مَسُرُوقٍ عَنْ جَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ رَجُلاً قَيْنًا ، وَكَانَ لِى عَلَى الْمُعَمِّى عَنْ مَسُرُوقٍ عَنْ جَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ رَجُلاً قَيْنًا ، وَكَانَ لِى لاَ أَقْضِيكَ حَمَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ قَالَ فَلَقُ لَنَ أَكُفُرَ بِهِ حَمَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ قَالَ فَلَقُ اللهُ أَنْ أَكُفُرَ بِهِ حَمَّى تَكُفُر بِمُحَمَّدٍ قَالَ وَإِلَى مَالُ وَوَلَدٍ قَالَ فَنَوْلَ اللهُ وَتَلَد اللهُ عَنْ اللهُ وَمَلَد عَنْ اللهُ وَوَلَد قَالَ فَنَوْلُ وَلَكُ مَا يَقُولُ وَلَكُ مَا يَقُولُ وَلَكُ اللهُ مِنْ الْعَلْمَ الْعَيْبَ أَمْ اللهُ وَلَا اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى ال

ترجمدہم سے کی بن موی بخی نے بیان کیا ' کہا ہم سے وکیع نے' انہوں نے اعمش سے' انہوں نے ابوالفحدی سے انہوں نے ابوالفحدی سے انہوں نے مبار جا بلیت کے دانہ میں) میں او ہاری کا پیشد کیا کرتا تھا'

عاص بن وائل پرمیرا کچھ قرض قعا میں تقاضا کرنے کے لیے اس کے پاس گیا وہ کہنے لگا میں تو تیرا قرض کھی نہیں اواکرنے کا جب تک کا جب تک تو محمد کا جب تک تو محمد کا جب تک تو مرے اور مرکز جیئے اس نے کہا کی امر نے کے بعد پھر میں جیوں گا ' پھر (کا ہے کوجلدی کرتا ہے) جب میں جیوں گا اور مال دولت اولا دحاصل کروں گا تو تیرا قرضہ اوا کردوں گا خباب نے کہا اس وقت بی آیت ازی اُفَوَ اُیْتَ الَّذِی کَفَوَ بِاَیَاتِنَا وَقَالَ لَا وَبَینَ مَالاً وَوَلَدًا اَطَلَعَ الْعَیْبَ أَمِ اتَّحَدَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهُدًا کَلاً سَنَکُتُ مَا يَقُولُ وَ لَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا وَنَوِثُهُ مَا يَقُولُ وَ لَأَتِينَا فَرُدًا)

سورة طه

قَالَ ابْنُ جُبَيْرِ بِالنَّبَطِيَّةِ (طه) يَا رَجُلُ يُقَالُ كُلُّ مَا لَمْ يَنُطِقُ بِحَرُفٍ أَوْ فِيهِ تَمْتَمَةً أَوْ فَأْفَأَةً ، فَهَى عُقْدَةً (أَرْدِى) ظَهْرِى (فَبَسُحَتَكُمْ) يُهُلِكُكُمُ (الْمُعْلَى) تأنيث الْأَمْثَلِ ، يَقُولُ بِدِينِكُمْ يُقَالُ خُذِ الْمُعْلَى خُذِ الْأَمْثَلَ (ثُمَّ انْتُوا صَفًا فَلَهُ الْمُثَلَ (فَهَ انْتُوا صَفًا لَهُ الْمُثَلَ (فَهَ انْتُوا صَفًا لَهُ الْمُثَلَ (فَهَ انْتُوا صَفًا لَهُ الْمُثَلَ الْمُشَوِى مِنَ الْأَرْضِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مِنَ زِينَةِ الْقَوْمِ) الْحُلِيُّ الَّذِي السَّتَعَارُوا مِنَ آلِ قَامًا) يَعْلُوهُ الْمَاءُ وَالصَّفُصَفُ الْمُشْتُوى مِنَ الْأَرْضِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ) الْحُلِيُّ الَّذِي السَّتَعَارُوا مِنَ آلِ فَرْعُونَ فَقَذَفْتُهَا فَٱلْقَيْتُهَا ، (أَلْقَى) صَنَعَ (فَنَسِى) مُوسَى ، هُمْ يَقُولُونَهُ أَخُطاً الرَّبُ (لاَ يَرُجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلاً) الْمُجُاهِدُ (مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ) الْحُلِيُّ الَّذِي السَّتَعَارُوا مِنَ آلِ فَرْعُونَ فَقَذَفْتُهَا فَٱلْقَيْتُهَا ، (أَلْقَى) صَنَعَ (فَنَسِى) مُوسَى ، هُمْ يَقُولُونَهُ أَخُطاً الرَّبُ (لاَ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلاً) الْمُشَوِّى الْمُهُمَّ وَقَالَ ابْنُ عُينَامٌ (أَمُعَلَّمُ مُ وَلَى الْمُكَدِّى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُ فَيْعُمُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُمَ) وَلَوْلَ ابْنُ عَبَاسٍ (هَضَمَّا) لا يُظْلَمُ فَيْهُ صَمْ مِنْ حَسَنَاتِهِ (عَوْجًا) وَادِيًا (أَمْتًا) رَابِيَةً وَلَا اللهُ الْمُولِي (النَّهَى) النَّقَى (صَنْكُا) الشَّقَاءُ (هَوَى) شَهِى (الْمُقَدِّى) الْمُبَارَكِ (طُوى) السُمُ الْوَادِى (بِمَلْكِنَا) الشَّقَاءُ (مَكَانًا سِوَى) مَنْصَفَّ بَيْنَهُمْ (يَبْسًا) يَابِسًا (عَلَى قَدْرٍ) مَوْعِدٍ (لا تَنِيًا) تَصُعُفًا

سعید بن جبیر نے اور ضحاک بن مزاحم نے کہا' حبثی زبان میں طرے معنی اومرد کہتے ہیں' جس کی زبان سے کوئی حرف نہ نکل سکے۔ یاا تک اٹک کررک رک کربات کرے' تواس کی زبان میں عقدہ (گرہ) ہے ازری میری پیٹے فیسحت کم کو ہلاک کرے المثنی امثنی امثنی امون ہے' یعنی تبہارا دین' عرب لوگ کہتے ہیں مثلی (اچھی بات) کو لے امثل یعنی بہتر بات کو لیٹیم استواصفا عرب لوگ کہتے ہیں کیا آج توصف میں گیا تھا یعنی نماز کے مقام میں جہاں لوگ (جمع ہوکر) نماز پڑھتے ہیں (جیسے عیدگاہ وغیرہ) فاوجس دل میں ہم گیا جیفتہ اصل میں خوفۃ تھا واؤ بسب کسرہ اقبل کے یا ہوگئ فی جلوع المنحل میں جورگی شاخوں پر فی علی کے معنی میں ہے خطب کے لیمن تیراکیا حال ہے تونے یہ کام کیوں کیا' مساس مصدر ہے ماسہ مساسا سے یعنی چھونالمند سفنہ بھیرڈ الیں گے (بینی جلا کردا کہ دریا میں بہا دیں گے) قاع وہ زمین جس کے اوپر پانی چڑھ آئے

(ایمن صاف ہموارمیدان) صفصفا ہموارز بین اور جاہد نے کہازینة القوم سے وہ زیورمراد ہے جو بی اسر کیل نے قرعون کی توم سے ما نگ کرلیا تفا۔ فقد فتھا بیل نے اس کو ڈال دیاو کذلک القی السامری لینی سامری نے بھی اور بی اسرکیل کی طرح اپنازیورڈ الافنسسی موسی لینی سامری اور اس کے تابعدار لوگ کہنے گئے موئی چوک گیا کہ اپنے پروردگار پھڑے کے پہاں چھوڑ کر کوہ طور پر کیا لاہو جع المیھم قو لا یعنی نینیں دیکھتے کہ پھڑا ان کی بات کے جواب تک نہیں دے سکتا حسا پاؤل کی آب نے جھڑا ان کی بات کے جواب تک نہیں دے سکتا حسا پاؤل کی آب خشر تی انمی لینی جھڑکو دنیا ہیں دلیل اور جمت معلوم ہوئی تھی بہاں تو نے بالکل جھڑکوا ندھا کر کے کیوں اشایا اور اپن عباس نے نہالعلی اتیکم منھا بقبس کے بیان ہیں کہ موئی اور ان کے ساتھی رستہ بحول گئے تھے اوھر سردی میں منظا اور بھر دن ہیں تھوڑی کی آگ تہمار سے کہا ہو سے ان کہ موٹور کی تا گئی اگر وہاں کوئی راستہ بتانے والا ملاقو بہتر در دنہ ہیں تھوڑی کی آگ تہمار سے تابیخ کے لیے لیے آئی مالت پر میزگام نہ ہوگا اور ان کی نیکوں کا ثواب کم نہ کیا جائے گاعو جا نالہ کھڈ اامتا ٹیلہ بلندی سیر تھا الاولی لیے تابھی صاحب کی تام تھا بملکتا (بمسرمیم النهی پر ہیزگامی (یاعقل) صند کا برخی حوی بد بخت ہوا المقدس بر سے افتی اس وادی کا نام تھا بملکتا (بمسرمیم مشہور قرات بدی تھی میں ہوئی ہو جو ان اللہ تھڑ المتا نیا ہو تابھی ہم میں اور تم میں ہوئی ہو المقدس بر بیسا خشک علی قدرا ہے معین وقت پر جوالد تو الی المقدس بر بیسا خشک علی قدر اپنے معین وقت پر جوالد تو الی المقال انتیا ضعیف مت بو (یاستی نہ کرو)۔

باب قَوُلِهِ وَاصُطَنَعُتُكَ لِنَفُسِي

كَ حَدُّقَنَا الصَّلُتُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّقَنَا مَهْدِى بُنُ مَيْمُونِ حَدُّقَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِيرِينَ عَنُ أَبِي هُوَيُوَةَ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْتَقَى آدَمُ وَمُوسَى ، فَقَالَ مُوسَى لآدَمَ أَنْتَ الَّذِي أَشُقَيْتَ النَّاسَ وَأَخُرَجْتَهُمُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ وَسَى الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ مِرْسَالَتِهِ ، وَاصْطَفَاكَ لِنَفْسِهِ وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ قَالَ نَعَمُ لَقَالَ فَوَجَدَّتُهَا كُتِبُ عَلَيْ قَبُلَ أَنْ يَخُلُقَنِى قَالَ نَعَمُ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى الْيَمُ الْبَحُرُ

ترجمد، م سے صلت بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی بن میمون نے کہا ہم سے محمد بن سیرین نے انہوں نے ابوں نے ابوں نے ابوں نے تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا 'آ دم اورموی ووٹوں میں ملاقات ہوئی 'تو موی علیہ السلام آ دم علیہ السلام سے کہنے گئے تو وہی آ دم ہونا جنہوں نے سب لوگوں کو خرابی میں (محنت مشقت) میں ڈالا بہشت سے باہرنکالا 'آ دم علیہ السلام نے جواب دیا 'تم وہی موی ہونا جن کو اللہ تعالے نے اپی چیمبری کے برگزیدہ کیا اور خاص اپنی ذات کے لیے چن لیا اور تم پر تو رات اتاری موی علیہ السلام نے کہا ہاں 'آ دم علیہ السلام نے کہا ہاں 'آ دم علیہ السلام نے کہا ہاں یہ تو رات میں ہے میں نہیں پڑھا کہ اللہ تعالیہ وسلم نے فرمایا 'تو آ دم موٹی پر تقدیم میں عالب آ نے ایم سمندر۔

تشريح حديث

حديث الباب مين حفرت ومعليه السلام اورموى عليه السلام كى جس ملاقات اورمناظره كاذكرب بيكب كاواقعه ب؟

اس سلسله مين علماء كے مختلف اقوال ہيں:

ا بعض حفزات نے کہا ہوسکتا ہے کہ حفزت موئی علیہ السلام کی زندگی ہی میں ان کی روح کا حفزت آ دم علیہ السلام کی روح کے ساتھ اقسال ہوا اور اس وقت بیر کالمہ ہوا۔

۲ بعض نے کہا کہ ریجھی ممکن ہے کہ مذکورہ مکالمہ خواب میں ہوا ہو۔

۳۔ بعض حضرات کہتے ہیں کیمکن ہے حضرت موئی علیہ السلام کے لیے حضرت آ دم علیہ السلام کی قبر کھول دی گئی ہواور آپ کی روح نے حاضر ہوکر پیر گفتگو کی ہو۔

۴-اکثر حفرات کہتے ہیں فدکورہ مناظرہ حضرت آدم علیہ السلام اور حفرت موسی علیہ السلام کی وفات کے بعد آسان پر ہوا۔ ۵-ایک قول سر بھی ہے کہ فدکورہ مکالمہ ابھی تک وقوع پذیر نہیں ہوا ہے۔ آخرت میں بیر مکالمہ ہوگا"د لالت علی الیقین"کے لیے اس کوصیغۂ ماضی سے تعبیر کیا ہے۔

صدیث الباب میں ہے کہ حضرت آ دم علیہ السلام نے تقدیر کو بہانہ بنایا ہے جبکہ اعتدار بالتقدیر جائز نہیں۔اس کا ایک جواب بید یا گیا ہے کہ بید مکالمہ اس دنیا میں نہیں ہوا بلکہ بیعالم علوی اور عالم ارواح کا واقعہ ہے جہاں بندہ مکلف بالشرع نہیں ہے اس لیے اس دار کے احکام کواس عالم کے احکام پر قیاس کرنا درست نہیں ہے۔ دوسرا جواب علامہ ابن تیمیہ رحمت اللہ علیہ نے دیا ہے۔وہ فرماتے ہیں اعتذار بالتقدیر دوطرح کا ہوتا ہے۔

ایک بیک معاصی پرجرات کرنے کے لیے آ دمی نقد ریکا حوالہ دے کہ اس گناہ اور جرم میں میر اکوئی قصور نہیں یہ تو نوشتہ تقدیر ہے۔ بلاشبداس طرح اعتذار بالتقدیر جائز نہیں۔

دوسرایہ کہ گناہ سے تو بہ کرلی کیکن اس کے باد جود دل مطمئن نہیں ہے تواپنے دل کوسلی کے لیے اعتذار بالتقدیم جائز ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام نے بھی تو بہ کے بعد صرف اپنے دل کوسلی کے لیے اعتذار بالقدر کیا ہے۔

باب قَوْلِهِ وَلَقَدُ أَوْ حَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسُرِ بِعِبَادِي

فَاصُوبُ لَهُمُ طَرِيقًا فِى الْبَحْرِ يَبَسًا لاَ تَنَعَافُ دَرَكًا وَلاَ تَخْشَى ۚ فَأَتْبَعَهُمُ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمُ مِنَ الْيَمِّ مَا عَشِيَهُمُ وَأَصَلًا فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَذَى ﴾

حَدَّثَنَا أَبُو بِشُو عَنُ سَعِيدِ بُنُ إِبُرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو بِشُو عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَصَى الله عنهما قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْمَدِينَةَ ، وَالْيَهُو دُ تَصُومُ عَاشُورَاءَ ، فَسَأَلُهُمُ ، فَقَالُوا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِى ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرُعُونَ ، فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمُ فَصُومُوهُ هَذَا الْيَوْمُ الَّذِى ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عِلَى فِرُعُونَ ، فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمُ فَصُومُوهُ مَذَا الْيَوْمُ اللّذِى ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرُعُونَ ، فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمُ فَصُومُوهُ مَرْ مَهُم اللهِ عَلَى مِنْ اللهُ عَلَيه وسلم نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمُ فَصُومُوهُ مَنْ مَنْ اللهِ عَلَى فَوْمُ وَمُوهُ مُوسَى عَلَى فِرُعُونَ ، فَقَالُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمُ فَصُومُوهُ مَرْ عَلَى اللهُ عَلَى فَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

وجہ پوچھی انہوں نے کہابیدہ دن ہے جس دن حصرت مولی علیہ السلام فرعون پر غالب ہوئے تھے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہم کومولی علیہ السلام سے تم سے زیادہ تعلق ہے' پھرمسلمانوں سے فرمایا ' تم بھی اس دن روزہ رکھو۔

باب قَوْلِهِ فَلاَ يُخُرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشُقَى

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بُنُ النَّجَّارِ عَنْ يَحْيَى بُنِ أَبِى كَثِيرِ عَنُ أَبِى سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيُّرَةَ رَضَى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ حَاجٌ مُوسَى آدَمَ ، فَقَالَ لَهُ أَنْتَ الَّذِي أَخْرَجُتَ النَّاسَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَبِكَ وَأَشُقَيْتَهُمُ قَالَ قَالَ آدَمُ يَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكُلاَمِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ كَتَبَهُ اللَّهُ بِنَالَتِهِ وَبِكُلاَمِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى أَنْ يَخُلُقَنِى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى عَلَى أَنْ يَخُلُقَنِى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى

ترجمہ ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے ایوب بن نجار نے انہوں نے پیکی بن ابی کثیر سے انہوں نے ابھوں کے ابھوں کے ابھوں کے ابھوں کے ابھوں کو جنت سے تکھوا یا موٹی علیہ السلام نے آ معلیہ السلام نے کہاتم تو وہی موٹی ہونا جن کو اللہ تعالی نے پیغیری اور کلام کے لیے برگزیدہ کیا جھ پر مصیبت میں ڈالا' آ دم علیہ السلام نے کہاتم تو وہی موٹی ہونا جن کو اللہ تعالی نے پیغیری اور کلام کے لیے برگزیدہ کیا جھ پر اس کام کا الزام لگاتے ہوجو اللہ تعالیہ نے جھ کو پیدا کرنے سے پہلے میرے جھ میں یا میری تقدیم میں لکھ دیا تھا آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کہ دم علیہ السلام پر عالب آ ئے۔

سورة الأنبياء

حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدُّنَا عُندرٌ حَدُّنَا شُعَبَةُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ يَزِيدَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفُ وَمُويَمُ وَطَهُ وَالْأَنْبِياءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ ، وَهُنَّ مِنْ تِلاَدِي وَقَالَ قَتَادَةُ (جُذَاذًا) فَطَّعَهُنَّ وَقَالَ الْبَنْ عَبَاسٍ (نَفَشَتُ) رَعَثُ () فَطَّعَهُنَّ وَقَالَ الْحَسَنُ (فِي فَلَكِ) مِثْلِ فَلْكَةِ الْمِغْزَلِ (يَسْبَحُونَ) يَدُورُونَ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ (نَفَشَتُ) رَعَثُ (يُصْبَرُونَ) يُمْنَعُونَ (أُمَّتُكُمُ أُمَّةً وَاحِدةً) قَالَ دِينَكُمْ دِينٌ وَاحِدٌ وَقَالَ عِكْرِمَةً (حَصَبُ) حَطَبُ بِالْحَبَشِيَّةِ وَقَالَ غَيْرُهُ (أُحَسُّوا) تَوَقَّعُوهُ مِنُ أَحْسَسُتُ (حَامِدِينَ) هَامِدِينَ حَصِيدٌ مُسْتَأْصَلٌ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالاَثِنَيْنِ وَالْجَمِيعِ (غَيْرُهُ (أُحَسُّولَ) لاَيُعَيُونَ ، وَمِنْهُ حَسِيرٌ ، وَحَسَرُتُ بَعِيرِى عَمِيقٌ بَعِيدٌ (نُكِسُوا) رُدُّوا (صَنْعَةَ لَبُوسٍ) اللَّرُوعُ لا يَشْعُونُ اللَّهُ مُن الْحَبِيسُ وَالْحِرُى وَالْمَهُمُ وَاحِدٌ ، وَهُو مِن الْطُوتِ الْحَمِيعِ (الْمَعْمُونَ وَالْمُ وَالْحَمُ مُنَا أُمُولُونَ) لا يُعْيُونَ ، وَمِنْهُ حَسِيرٌ ، وَمُن عَمِيقٌ بَعِيدٌ (نُكِسُوا) رُدُوا (صَنْعَةَ لَبُوسٍ) اللَّرُوعُ لا يَصْعَلُوا ا ، الْحَسِيسُ وَالْحِسُ وَالْهَمُسُ وَاحِدٌ ، وَهُو مِن الطَّوْتِ الْحَفِي (اذَنْكُمُ مُنَالُونَ) وَمُنَامُ ، الْمَالِقُونَ) الْمُعَرفَقَ (ارْتَضَى (التَمَايُولُ) الْأَصْنَامُ ، السَّحِلُ الصَّحِيفَةُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ الْعُلُونَ) السَّمِنُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنَالًا لَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُ) الْأَصْنَامُ ، السَّحِلُ الصَّحِيفَةُ اللَّهُ مِنْ الْمُعَالِ اللَّعْمُ اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُ) اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُعَلَى الْوَالِمُ اللَّهُ الْمُولِقُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُونَ (ارْتَصَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُولَ الْمُولِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّقُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ اللَّهُ الْمُولِ الْمُولُ اللَّهُ الْمُعَلِيلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِقُ اللَّ

ترجمد ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' کہاہم سے فندر نے کہاہم سے شعبہ نے انہوں نے ابواسحاق سے کہا

میں نے عبدالرحمان بن پزید سے سنا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے وہ کہتے تھے کہ سورہ بنی اسرائیل اور کہف اور مریم اور طہ اور انبیاء اگلی بہت قسے سورتوں میں سے ہیں (جو کہ میں اتری تھیں) اور میری پرانی یادی ہوئی قادہ نے کہا جذاذا کا معن کولے کو سے ایس ایس کولے گورتا ہے جیے چری کو سوت کا سے کا میں ایس کولے گورتا ہے جیے چری سوت کا سے کا میں سے کہا کل فی فلک یعنی ہرا کیا تارہ ایک آبیان میں گولے گورتا ہے جیے چری سوت کا سے کا میں سے وہ لیک ہی وہ کی اس عبال نے کہانفشت چرکئیں یصحبون روئے جا کیں گے اسمام امت واحدۃ یعنی تمہارا دین اور فیجب ایک ہی دین اور فیجب ہے اور عکر مدنے کہا حصب جبش زبان میں جلانے کی کلڑی رائیدھن) اور لوگوں نے کہا حصول تو تع پائی ہوا۔ سب سے اور عکر مدنے کہا حصب جبش زبان میں جلانے کی کلڑی ہوئی کہا اور سور اور تین اور خی سب پر بولا جا تا ہے 'لا یستحسرون نہیں تھے اس سے ہوئی کہا موسلہ برا سے اور عمل اور جس میں دور دراز نکسو اپھر کفر کی طرف پھرے گئے صنعة سے سے لیوس زر ہیں بنا تقطعوا امر ھم اختلاف کیا جدا جدا طریقہ اختیار کیا لایسمعون حسیسها حسیس اور حس اور جمل اور حمل اور جمل اور حمل میں نے کوئی دعائیں کی اور بجا ہرنے کہا لعلکم تسئلون کے متی ہیں شایدتم جمول نے تم کوفر دی 'تم ہم برابر ہو گئے' میں نے کوئی دعائیں کی اور بجا ہرنے کہا لعلکم تسئلون کے متی ہیں شایدتم جمول التما شیل مورتیں بت استحل خطوں کا مٹھا۔

باب كَمَا بَدَأْنَا أُوَّلَ خَلُق

كَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بُنِ النَّعُمَانِ شَيُّحَ مِنَ النَّحَعِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللّهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً (كَمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ خَلُقٍ نُعِيدُهُ وَعُدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَا فَاعِلِينَ) ثُمَّ إِنَّ أَوَّلَ مَنُ يُكُسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاء بُوِجَالٍ مِنُ أُمِّتِى، فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ، فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُقَالُ لاَ تَدُرِى مَا أَحْدَثُوا بَعُدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبُدُ الصَّالِحُ (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ) إِلَى قَوْلِهِ (شَهِيدًا) فَيْقَالُ إِنَّ هَوُلاَء لِمَ يَزَالُوامُرُتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنذُ فَارَقْتَهُمْ

ترجمہ ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے' انہوں نے مغیرہ بن نعمان سے' جونع قبیلے کا ایک بوڑھا تھا اس نے سعید بن جیر سے' انہوں نے ابن عباس سے' انہوں نے کہا آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ سایا' فرمایا' تم (قیامت کے دن) اللہ کے سامنے نگے پاؤں نگے بدن بے ختنہ حشر کیے جاؤ کے کہما بدانا اول خلق نعیدہ و عدا علینا اناکیا فاعلین' پھر سب سے پہلے قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گئے میں اس کو میں رابعی علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گئے سن لومیری امت کے کھولوگ لائے جائیں گے فرشتے ان کو پکڑ کر بائیں طرف والوں میں رابعیٰ دوز خیوں جائیں گئے میں عرض کروں گا' پروردگار! یہتو میر بے ساتھ والے بین' ارشاد ہوگا' تم نہیں جائے انہوں نے میں ان کے جائیں بندے حضرت عیسیٰ نے کہا' میں جب تک ان لوگوں میں ان کا حال دیکھا رہا اخیر آئیت میں حید کا ارشاد ہوگا' یہلوگ اپنی ایز یوں کے بل اسلام سے کھرے دہے جب سے توان سے جدا ہوا۔

تشريح حديث

حضورا کرم ملی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن اللہ جل شانہ سے فر مائیں گئے''اے میرے دب! بیتو میرے اصحاب ہیں'' ارشاد ہوگا'' بیلوگ! پی ایر بیوں کے بل اسلام سے مرتد ہو گئے تھے جب آپ ان سے جدا ہوئے۔''

ندکورہ جملے کا کیامطلب ہے؟ کیونکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعداسلام سے نہیں پھرے تھے۔اس کا ایک جواب بید دیا گیا ہے کہ حدیث میں ''اصحابی'' سے مرادوہ لوگ ہیں جوحضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد مرتد ہوگئے تھے اور حضرت صدیق اکبررضی اللہ عنہ نے ان سے قبال کیا تھا'ان کواصحاب اس لیے کہا گیا کہ وہ آپ برایمان لائے تھے حالانکہ وہ صحابی نہیں تھے۔

اس کا دوسرایی جواب دیا گیا که حدیث میں 'اصحائی' سے آپ صلی الله علیه وسلم کی حیات میں آپ پرایمان لائے اور آپ کی صحبت بابر کت سے مستفید ہونے والے افراد ہی مراد ہیں۔ تاہم ارتداد سے یہاں ارتداد عن الاسلام مراد ہیں ہیں جندافراد نے حقوق اسلام کو کما حقہ ادائہیں کیا بلکہ ان سے بلکہ ارتداد عن الاستفامة علی الدین مراد ہے کہ ان حضرات میں چندافراد نے حقوق اسلام کو کما حقہ ادائہیں کیا بلکہ ان سے کوتا ہیوں کا ظہور ہوااور بعض نامناسب باتوں کا ارتکاب ہوا۔

سورة الُحَجِّ

وَقَالَ ابْنُ عُنِيْنَةَ (الْمُخْبِتِينَ) الْمُطْمَئِنِينَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فِى أُمْنِيَّتِهِ) إِذَا حَدَّتَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِى حَدِيثِهِ ، فَيُبْطِلُ اللَّهُ مَا يُلُقِى الشَّيْطَانُ وَيُحَكِمُ آيَاتِهِ وَيُقَالُ أُمْنِيَّتُهُ قِرَاء ثُهُ (إِلَّا أَمَانِيَّ) يَقْرَء وُنَ وَلاَ يَكْتُبُونَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَيُقَالُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْوِقِ ، وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطُشُونَ ﴿ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ السَّطُوةِ ، وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطُشُونَ ﴿ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الشَّعْدِ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ ﴿ وَلَهُمُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ بِسَبَبٍ ﴾ بِحَبُلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ ﴿ وَلَاهَلُ كَاللَّهُ مَلُ اللَّهُ مَا أَلْهِمُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ بِسَبَبٍ ﴾ بِحَبُلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ ﴿ وَلَاهَالُ كَاللَّهُ مَا لَاللَّهُ مَا أَلْهِمُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ بِسَبَبٍ ﴾ بِحَبُلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ ﴿ وَلَاهَالُ كَاللَّهُ مَا لَا ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ إِللَّهِ مَا لَهُ عَلَى اللَّهُ مَا يُلْوَلُونَ اللَّهُ مَا لَاللَّهُ مَا لَا ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ إِلَّهُ مَا لِمُ اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ مَا إِلَى اللَّهُ مَا لَيْلِ اللَّهُ مَا لَهُ مِنْ السَّلُونَ عَلَى اللَّهُ مَا لَهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَهُ إِلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَهُ إِلَى اللَّهُ مُنَا لَهُ اللَّهُ مُوا قَالَ ابْنُ عَلَالًا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مُوا الللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا الللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ اللَّهُ مُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ لَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُوا اللَّهُ اللَّهُ مُا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ إِلَيْنِهُ إِلَى اللَّهُ مِنْ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

سفیان بن عیید کہتے ہیں آختین اللہ پروسہ کرنے والے یا اللہ کی بارگاہ میں عاجزی کرنے والے اور ابن عباس نے کہا اس آیت افات منی القبی الشیطان فی امنیته کی تغییر میں کہا جب پیغبر کلام کرتا ہے (اللہ کے ہم سناتا ہے) تو شیطان اس کی بات میں اپنی طرف سے (پیغبر کی آ واز بناکر) کچھ ملا دیتا ہے پھر اللہ تعالے شیطان کا ملایا ہوا میٹ دیتا ہے اور اپنی (سی کی آ یتوں کو قائم رکھتا ہے۔ بعضوں نے کہا امنیتہ سے پیغبر کی قربات مراد ہے اللہ مانی (جوسورہ بقرہ میں ہے) اور اپنی (سی کی آ یتوں کو قائم رکھتے ہیں پر لکھتے نہیں اور مجاہد نے کہا (طبری نے اس کو وصل کیا) مشید کے معنی کی (چونے سے) مضبوط کے گئے اور وں نے کہا یسطون کا معنی ہے زور کرتے ہیں نیا دتی کرتے ہیں یہ سطوت سے انکلا ہے ' بعضوں نے مضبوط کے گئے اور وں نے کہا یسطون کا معنی ہے دور کرتے ہیں نیا دتی کرتے ہیں یہ سطوت سے انکلا ہے ' بعضوں نے

سطون کامعنی شخت پکڑنے کے ہیں و هدو الی الطیب من القول یعنی اچھی بات کا ان کو الہام کیا گیا۔ ابن عباس نے کہابسبب کامعنی رسی جوچست تک لگی ہو۔ تذھل غافل ہوجائے۔

تشرتح كلمات

وقال ابن عُيينه: المُخبطين المُطمئنيينَ

آیت ہے"وبشر المحبطین' حضرت سفیان ابن عینی فرماتے ہیں کہ اس آیت میں خطین کے معنی مطمئن اور راضی رہنے والوں کے ہیں۔

وقال ابن عباسٌ في أمنيته يقرؤون و لا يكتبون

يهال الم بخارى رحمة الله عليه في اس آيت كي تفيركى ب "وما ارسلنا من قبلك من رَّسولٍ وَلا نبيّ الَّا اذا تمنَّى القي الشيطان في أمنيّته فينسخ الله ما يُلقى الشيطان ثمّ يُحكم الله اياته"

اس آیت کی تفسیر میں مفسرین کی مختلف آراء ہیں جن میں سے دویہ ہیں:

ا۔ "تمنی" کالفظ عربی میں دومعنوں کے لیے استعال ہوتا ہے ان میں ایک معنی ہے خواہش وآرز وکرنا۔ آیت میں یہ معنی مراد ہوسکتے ہیں۔

اس صورت میں آیت کا ترجمہ ہوگا'' آپ سے پہلے ہم نے نہ کوئی رسول الیا بھیجا ہے نہ نبی جس کے ساتھ مید معاملہ پیش نہ آیا ہو کہ جب اس نے تمنا کی (کہ اس کی تبلیغ عام ہواور اس کی قوم ایمان لے آئے) تو شیطان اس کی تمنا میں حائل ہو گیا (یعنی اس کی وعوت و تبلیغ کی راہ میں رُکاوٹیں ڈالیس) پس اللہ تعالی شیطان کی ڈالی ہوئی رُکاوٹوں کو مٹادیتا ہے اور اپنی آیات کو پختہ کر دیتا ہے۔''

(اس طرح اس کی قوم میں جن سعادت مندوں کی قسمت میں ایمان کی ابدی سعادت لکھی ہوتی ہے وہ ایمان لے آتے ہیں شیطان کی کھڑی کی ہوئی تمام رُکاوٹیس ان کے ایمان لانے میں حائل نہیں ہوسکتیں۔اللہ جل شاندا پی آیات اور نبی سے کیے ہوئے وعدوں کو پختہ کردیتا ہے۔)

۲- "تىمنى" كے دوسرے معنی تلاوت اور پڑھنے كے بيں۔ اسى معنی كى طرف اشاره كرتے ہوئے امام بخارى رحمة الله عليہ نے فرمايا" يُقال اُمنيتهٔ قواء تُهُ" اور دليل بيس سورة بقره كاجمله "إِلَّا اَمَانِى " پيش كركے اس آيت كى طرف اشاره كيا ہے۔ "وَمِنْهُمُ اُمِّيُونَ لَا يَعُلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا اَمَانِى "

اس کی تفییر کی ہے "یقوؤون و لا یکتبون" سے حاصل بیرکہ "اَمَانِیّ" یقر وَون کے معنی میں ہے۔حضرت تھانوی رحمۃ الله علیہ نے بھی اس کوتر جے دی ہے۔ رحمۃ الله علیہ نے بھی اس کوتر جے دی ہے۔

چنانچہ وہ لکھتے ہیں''احقر کے نزدیک بہترین اور سہل ترین تفسیر وہ ہے جس کی مختصر اصل سلف سے منقول ہے لیعنی ''تمنی'' کو بمعنی قراءت و تلاوت یا تحدیث کے اور''امدیہ'' کو بمعنی مثلویا حدیث لے لیا جائے۔مطلب بیر کہ قدیم سے بیر عادت رہی ہے کہ جب کوئی نبی یارسول کوئی بات بیان کرتا یا اللہ کی آیات بیان کرتا تو شیطان اس بیان کی ہوئی بات یا آیت میں طرح طرح کے شبہات ڈال دیتا۔ لینی بعض باتوں کے متعلق بہت لوگوں کے دلوں میں وسوسہ اندازی کر کے شکوک و شبهات بيداكرديتا مثلًا ني في آيت "حُرِم عَلَيْكُمُ الْمَيْعَةُ" برُه كرساني مشيطان في شبردُ الاكرد يكهوا بنامارا موتو حلال اورالله كامارا بوتو حرام كتيم بين يا آپ ني "انكم وما تعبدون من دون الله حَصَبُ جهنم" پرهاراس في شبه والا كه "ما تعبدون من دون الله بين حفرت مي وعزيراور فرشة بهي شامل بين ـ....اس القائ شيطاني كـ ابطال اوررو میں پیمبرعلیہ السلام اللہ تعالیٰ کی وہ آیات سناتے ہیں جو بالکل صاف اور محکم ہوں اور ایس کی باتیں بتلاتے ہیں کہ جن کوس کرشک وشبہ کی قطعاً تخبائش ندر ہے۔ گویا متشابہات کی ظاہری سطح کو لے کڑ شیطان جواغوا کرتا ہے آیات محکمات اس کی جڑ کاف دیتی بین جنهیں من کرتمام شکوک وشبهات ایک دم کا فور بوجاتے ہیں۔

وقال مجاهد: مَشِيدٌ بالْقَصَّةِ

أيت من ب "وبنو مُعَطَّلَةٍ وقَصُو مَشِينُدِ" ال من مشيد كمعنى بين جس كوچون وغيره معمضوط تعير كيا كيا مور وقال غيرة: يسطون: يفرطون من السطوة ويقال يسطون يبطشون آيت إيكا دون يسطون باللهن يتلون عليهم آياتنا "عابد كغير الوعبيده في كهاب كهاس مين "ليسطون" كمعنى حدے تجاوز کرنے کے ہیں۔ یہ "سطوة" سے مشتق ہے جسکے منی تملہ کے ہیں بعض نے اسکے معنی پکڑنے کے کیے ہیں۔

وَهُدُوا إِلَى الطيّبِ مِنَ الْقُولِ: ٱلْهِمُو

لعنی ان کے دلول میں اچھی بات ڈالی گئی۔

وقال ابن عباس : بِسَبَبِ: بحبلِ الى سقف البيت

آیت ب "فَلْیَمُدُدُ بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ"ال مِن سبب كمعنى رى كے بیں اورساء سے گفر كى جهت مراد ہے لینی وہ اپنے گھر کی حصت تک ایک رسی تان لے اور اس سے اپنا گلہ گھونٹ لے۔

تذهل: تشغل

آیت کریم میں ہے "یوم ترونها تذهل کُلُ مُرضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ عَرْمات ہیں۔ آیت میں "تذهل" کے معنى بين "تَشْغُلُ: شَغَلَ عنه"عَافل مونا_

باب وَتَرَى النَّاسَ سُكَّارَى

 حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفَّصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا آدَمُ ۚ يَقُولُ لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعُدَيْكَ ، فَيُنَادَى بِصَوْتٍ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُوكُ أَنْ تُخُوِجَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ بَعُنَا إِلَى النَّارِ قَالَ يَا رَبِّ وَمَا بَعُثُ النَّارِ قَالَ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ أَرَاهُ قَالَ يَسْعَمِانَةٍ وَيَسْعِينَ فَحِيثَفِذٍ تَضَعُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا وَيَشِيبُ الْوَلِيلُ (وَتَوَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمُ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ ضَيْدِيدٌ) فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتُ وُجُوهُهُم ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ يَسْعَمِانَةٍ وَيِسْعَةٌ وَيِسْعِينَ ، وَمِنْكُمُ وَاحِدٌ ، ثُمَّ أَنْتُمُ فِى النَّاسِ كَالشَّعُرَةِ السَّوْدَاء فِى جَنْبِ النَّوْرِ الأَبْيَضِ ، أَوْ كَالِشَّعُرَةِ السَّعْمَاء فِى جَنْبِ النَّوْرِ الْأَبْيَضِ ، أَوْ كَالِشَّعُرَةِ السَّوْدَاء فِى جَنْبِ النَّوْرِ الْأَبْيَضِ ، أَوْ كَالِشَّعُرَةِ السَّعْودَةِ السَّعُودَةِ السَّوْدَاء فِى جَنْبِ النَّوْرِ الْأَبْيَضِ ، أَوْ كَالِشَّعْرَةِ السَّعْورَةِ السَّعْورَةِ السَّعْدِ اللَّهُ وَيَسْعَدُ وَاللَّهُ وَيَلْ مَنْ النَّاسِ كَالشَّعْرَةِ السَّعَة وَيَسْعَة وَيِسْعَنَ وَقَالَ الْمَعْمَ وَ اللَّهُ مُعْرَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى) وَقَالَ مِنْ كُلِّ أَلْفِ يَسْعَمِانَةٍ وَيَسْعَةً وَيِسْعَةً وَيَسْعِينَ وَقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بُنُ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَة (سَكُرَى وَمَا هُمْ بِسَكَرَى)

ترجمد ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا ' کہا ہم سے والدنے ' کہا ہم سے اعمش نے کہا ہم سے ابوصالح نے انہوں نے ابوسعید خدری سے انہوں نے کہا آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله تعالے قیامت کے دن حضرت (آ دم علیه السلام) سے فرمائے گا' آ دم اوہ عرض کریں گے حاضر ہوں جوارشاد پروردگار آ واز سے ایکارے گا (یا فرشته پردردگاری طرف سے آواز دےگا) الله کا تھم بہے اپنی اولاد میں سے دوزخ کا جھا نکال وہ عرض کریں گے بروردگار دوزخ کا جنفا کتنا نکالوں حکم ہوگا (راوی نے کہا میں سجھتا ہوں) ہر ہزار آ دمیوں میں سےنوسونتا نوے (گویا ہزار میں ایک جنتی ہوگا) یہ ایسا سخت وقت ہوگا' کہ پیٹ والی کا پیٹ گر جائے گا اور بچہ (مارے فکرکے) بوڑھا ہوجائے گا (لینی جونچنی میں مراہو)اورتو (قیامت کے دن)لوگوں کوابیا دیکھے گا جیسے وہ نشہ میں متوالے مور ہے ہیں حالا تکسان کونشہ نہ ہوگا بلکہ اللہ کا عذاب (ایبا) سخت ہوگا۔ بیرمدیث جو صحابہ حاضر تقے ان پرسخت گذری ان کے چہرے مارے ڈرکے بدل مکتے اس وقت آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے (ان كى تسلى كے ليے) فرمايا (تم اتنا كيوں ڈرتے ہو) اگريا جوج ماجوج كى (جو کا فرہیں)نسل تم سے ملائی جائے تو ان میں سے نوسونا نوے کے مقابل تم میں سے ایک آ دمی پڑے گا۔ غرض تم لوگ (حشر کے دن) دوسرے لوگوں کی نسبت جو دوزخی ہوں گے ایسے ہو تکے جیسے سفید بیل کے جسم پرایک رویاں سیاہ ہوتا ہے یا جیسے کالے بیل کے جسم پرایک رویاں سفید ہوتا اور مجھ کو بیامید ہے تم لوگ سارے بہشتیوں کا چوتھائی حصہ ہو مے (باقی تین حصوں میں اورسب امتیں) یہن کرہم نے الله اکبر کہا (الله کاشکر کیا) پھرآپ نے فرمایا نہیں تم تہائی حصہ ہوگئے ہم نے پرتكبيركهي ، پرفرمايا نبيس وها حصه موك (آ دھے جے ميں اورسب امتيں) ہم نے پھرتكبيركهي -ابواسامه نے اعمش سے بول روایت کی تری الناس سکاری و ما هم بسکاری جیے مشہور قرات ہے ہر ہزار میں سے نوسونا نوے نکال (توان کی روایت حفص بن غیاث کے موافق ہے) اور جریر بن عبدالحمیداورعیلی بن یوس اور معاوید نے یول قل کیاو توی الناس سكاري وما هم بسكارى حمزه اورقسائى كى يهى قرات ہے۔

باب وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَعُبُدُ اللَّهُ عَلَى حَرُفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِتَنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجُهِهِ خَسِرَ الدُّنيَا وَالآخِرَةَ إِلَى قَوْلِهِ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ

﴿ أَتُرَفَّنَاهُمُ ﴾ وَسَّعُنَّاهُمُ

حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسُوَائِيلُ عَنُ أَبِى حَصِينٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنَاسٍ وَضَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى حَرُّفٍ) قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَقُدُمُ الْمَدِينَةَ ، فَإِنْ وَلَهُ تَلْدِ الْمَرَأَتُهُ وَلَمْ تُنْتَجُ خَيْلُهُ قَالَ هَذَا دِينُ سُوءٍ وَلَدَتِ امْرَأَتُهُ وَلَمْ تُنْتَجُ خَيْلُهُ قَالَ هَذَا دِينُ سُوءٍ

ترجمد جھے سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا' کہاہم سے یکیٰ بن الی بکیر نے کہاہم سے اسرائیل نے' انہوں نے ابوس نے ابہوں نے کہاو من الناس من یعبدالله علی حرف کا شان بزول ہے کہ کوئی آ دی مدید شن آتا (مسلمان ہوجاتا) پھراس کی عورت الز کا جفتی اوراس کی گھوڑیاں کے گوڑیاں نے جنتیں تب تو (خوش ہوکر) کہتا ہے دین اچھا ہے اور جواس کی عورت (لزکا) نہ جفتی اور گھوڑیاں بھی نہ بیائیس تو رنجیدہ ہوکر کہتا ہے (دین خراب ہے (منحوں ہے)۔

باب قَوُلِهِ هَذَان خَصْمَان اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمُ

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِم عَنُ أَبِى مِجْلَزِ عَنُ قَيْسِ بُنِ عُبَادٍ عَنُ أَبِى ذَرِّ رضى الله عنه أَنَّهُ كَانَ يُقُسِمُ فِيهَا إِنَّ هَلِهِ الآيَةَ (هَذَانِ حَصْمَانِ احْتَصَمُوا فِى رَبِّهِمُ) نَزَلَتُ فِى حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ ، وَعُتُبَةَ وَصَاحِبَيْهِ يَوْمَ بَدُرُوا فِى يَوْمِ بَدْرٍ رَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِى هَاشِمٍ وَقَالَ عُثْمَانُ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِى هَاشِمٍ عَنْ أَبِى هَاشِمٍ وَقَالَ عُثْمَانُ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِى هَاشِمٍ عَنْ أَبِى مِجْلَزٍ قُولُهُ

ترجمہ بم سے جان بن منہال نے بیان کیا ' کہا ہم سے مشیم نے ' کہا ہم کوابوہا ہم نے خبر دی ' انہوں نے ابوکار (لات) سے انہوں نے ابول نے ابول نے انہوں نے ابول نے ابول نے انہوں نے ابول نے ابول نے ابول نے ابول نے دونوں ساتھیوں (حضرت علی اور عبیدہ بن حارث) اور عتب بن ربیعہ اور اس کے دونوں ساتھیوں (حضرت علی اور عبیدہ بن حارث) اور عتب بن ربیعہ اور اس کے دونوں ساتھیوں (شیبہ اور ولید) کے باب میں اتری جس دن بیلوگ بدر کی لڑائی میں مقابلہ کے لیے نکال سے دوایت کوسفیان وری نے بھی ابوہا شم سے دوایت کیا اور عثمان بن ابی شیبہ نے اس حدیث کو جربر سے ' انہوں نے منصور سے ' انہوں نے ابوکو کے دوایت کیا۔

حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِوُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مِجُلَزٍ عَنُ قَيْسِ بُنِ عُبَادٍ عَنُ عَلِيٍّ بُنِ أَبِي طَالِبِ رضى الله عنه قَالَ أَنَا أَوْلُ مَنْ يَجُنُو بَيْنَ يَدَي الرَّحْمَنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَيْسٌ. -وَفِيهِمْ نَزَلَتُ ﴿ هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمُ ﴾ قَالَ هُمُ الَّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ بَدرٍ عَلِيٍّ وَحَمُزَةً وَعُبَيْدَةً وَشَيْبَةً بُنُ رَبِيعَةً وَعُنْبَةً بُنُ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدُ بُنُ عُنْبَةً

ترجمد، ہم سے جاج بن منہال نے بیان کیا' کہا ہم سے معتم بن سلیمان نے کہا ہیں نے اپ والد (سلیمان بن خوان) سے سا' کہا ہم سے ابو جلانے بیان کیا' انہوں نے تیس بن عبار سے انہوں نے سے انہوں نے کہا بی سے بہلے قیامت کے دن پروردگار کے سامنے دوزانو بیٹے کراپنا مقدمہ پیش کروں گا' قیس نے کہا بی آیت ملان حصمان اختصموا فی ربھم انہی لوگوں کے باب میں اتری جو بدر کے دن لڑائی کے لیے نکے تھے یعنی علی اور حزہ اورعبیدہ (کافروں کی طرف سے) اورشیب بن ربیداورعتب بن ربیداورولید بن عتب (کافروں کی طرف سے)۔

سورة المُؤُمِنُوُنَ

قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةُ (سَبُعَ طَرَائِقَ) سَبُعَ سَمَوَاتٍ (لَهَا سَابِقُونَ) سَبَقَتُ لَهُمُ السَّعَادَةُ (قُلُوبُهُمْ وَجِلَةً) خَالِفِينَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (هَيُهَاتَ هَيُهَاتَ) بَعِيدٌ بَعِيدٌ (فَاسُأْلِ الْعَادِّينَ) الْمَلاَئِكَةُ (لَنَاكِبُونَ) لَعَادِلُونَ (كَالِحُونَ) عَابِسُونَ (مِنُ سُلاَلَةٍ) الْوَلَدُ ، وَالنُّطُفَةُ السُّلاَلَةُ وَالْجِنُّةُ وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ وَالْغُفَاءُ الزَّبَدُ وَمَا ارْتَفَعَ عَنِ الْمَاءِ ، وَمَا لاَ يُنتَفَعُ بِهِ يجارون يرفعون اصواتهم كما تجارالبقرة على اعقابكم رجع على عقيبيه سامرا من السمر والجميع السمار والسامرههنا في موضع الجمع تسحرون تعمون من السحر

سفیان بن عیدند نے کہاسبع طوائق سے ساتوں آسان مرادی بی لھاسابقون لین اس کی قسمت میں (روز ازل سے)
سعادت اور نیک بختی لکھ دی گئے ہو جلہ ڈرنے والے ابن عباس نے کہا ھیھات ھیھات معنی دور ہے دور ہے قاسال العادین
لیعنی گنے والوں فرشتوں سے (جواعمال کا حساب لکھتے ہیں) پوچھ لیلنا کبون سیدھی راہ سے مرخ جانے والے کالمحون ترش روبد
شکل منہ بنا نیوالے اوروں نے کہاسلاللہ سے مراد بچہ اور نطفہ ہے جناور جنون دونوں کا ایک معنی ہے لیمی دیوائی (باولاین) عفاء
کھین اور جو پانی پرتیر آسے اور کام نہ آسے (بلکہ کھینک دیا جائے) یہ جارون آ واز بلند کریں گے جیسے گاسے (تکلیف کے وقت)
آ واز نکالتی ہے علی عقاب کی عرب لوگ ہولئے ہیں دجع علی عقبیہ (لیمن پیٹھ دے کرچل دیا) سامر سمرسے نکلا ہے آسکی
جم سار ہے یہاں سامر جمع کے معنوں میں ہے یمنی رات کوگپ شپ کر نیوالے تسمرون اندھے ہور ہے ہوجادوس۔

سورة النُّورِ

(مِنْ خِلاَلِهِ) مِنْ بَيْنِ أَضُعَافِ السَّحَابِ (سَنَا بَرُقِهِ) الضَّيَاءُ (مُلْعِنِينَ) يُقَالُ لِلْمُسْتَخُدِى مُلْعِنْ ، أَشْتَاتًا وَشَتَى وَشَتَاتٌ وَشُتُ وَاحِدٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (سُورَةٌ أَنْوَلْنَاهَا) بَيَّنَاهَا وَقَالَ غَيْرُهُ سُمَّى الْقُرْآنُ لِجَمَاعَةِ السُّورِ ، وَسُمِّيَتِ السُّورَةُ لَأَنَهَا مَقْطُوعَةٌ مِنَ الْاَخُرَى فَلَمَّا قُرِنَ بَعُضُهَا إِلَى بَعْضِ سُمِّى قُرْآنًا وقَالَ سَعْدُ بُنُ عِيَاضِ الثُمَالِيُّ الْمِشْكَاةُ النُّكُوةُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ ، وَقَوْلُهُ تَعَالَى (إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ) تَأْلِيفَ بَعْضِهِ إِلَى بَعْض ، (فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَبِعُ اللَّهُ ، وَيُقَالُ لَيْسَ اللَّهُ ، وَيُقَالُ لَيْسَ فَوْرَآنَهُ) فَإِذَا جَمَعَنَاهُ وَٱلْفِئَاهُ فَاتَبِعُ قُرُآنَهُ ، أَى مَا جُمِعَ فِيهِ ، فَاعْمَلُ بِمَا أَمَرَكَ ، وَانْتَهِ عَمَّا نَهَاكَ اللَّهُ ، وَيُقَالُ لَيْسَ لِمُعَلِي وَلَوْلَ لِلْمَوْأَةِ مَا قَرَأَتُ بِسَلاً قَطُّ أَى لَمُ تَجْمَعُ وَلُورَانَ لَا لِمُعَلِي وَلُولُولُ لِلْمَرُأَةِ مَا قَرَأَتُ بِسَلاً قَطُّ أَى لَمُ لَهُ اللّهُ ، وَيُقَالُ لِلْمَو أَوْمَا لَاللّهُ ، وَيُقَالُ لِلْمَرُأَةِ مَا قَرَأَتُ بِسَلاً قَطُّ أَى لَمُ لَهُ مَعْتَى وَالْبَاطِلِ ، وَيُقَالُ لِلْمَرُأَةِ مَا قَرَأَتُ بِسَلاً قَطُّ أَى لَمُ لَهُ مَا فَاللّهُ مَا فَيَقُولُ لَكُولُ الْمَعْمِ وَلَوْلُولُ لِلَمُ وَلَقَ لَا لِكُورُ وَلَى لَا لَهُ مَا فَيَالًا لِلْمُورُ وَلَا لَيْلُولُ لِلْمُورُ أَوْمَا قَرَأَتُ فَى اللّهُ مَا لَاللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ مَا لَوْلُولُ لِلْمُورُ وَقُولُكُ اللّهُ اللّهُ مَا فَرَأَتُ فِي الْعَلَيْلُ عَمْهُ وَلَولُولُهُ مِنْ الْمُعَلِّ مَا فَرَأَتُ مِا قَرَأَتُ اللّهُ مَا لَا لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ ال

فِى بَطْنِهَا وَلَدًا ۚ وَقَالَ ﴿ فَرَّضُنَاهَا ﴾ أَنُوَلُنَا فِيهَا فَرَائِصَ مُخْتَلِفَةٌ وَمَنُ قَرَأٌ ﴿ فَرَضُنَاهَا ﴾ يَقُولُ فَرَضُنَا عَلَيْكُمُ وَعَلَى مَنُ يَعُدَكُمُ ۚ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ أَوِ الطَّفُلِ الَّذِينَ لَمُ يَظُهَرُوا ﴾ لَمُ يَذُرُوا لِمَا بِهِمُ مِنَ الصَّغَرِ وقال الشعبى اولى الاربه من ليس له ارب وقال طائوس هو الاحمق الذي لاحاجة له في النسآء وقال مجاهد لايهمه الإبطنه ولايخاف على النساء

من خلاله کامین بادل کے پردول کے بیج میں سے سنابرقداس کی بجلی کی روشی مذعنین نوعن کی جمع ہے لینی عاجزی کرنے والا اشعاقا اور تتی اور شتات اور شت سب کے ایک معنی ہیں ' یعنی الگ الگ اور ابن عباس نے کہا مسورة انزلنا ها كامعنى ممن في ال كويان كيا اورول في كها قرآن كي سورتول كيبيل كاورسورت ايك قطعه كو كميت بيل كونكدوه دوسرے قطعہ سے علیحدہ کیا جاتا ہے چونکہ بیقطعہ ایک دوسرے سے نزدیک لینی ملے ہوئے ہیں اس لیے اس کوقر آن کہتے ہیں (توبیقر آن سے نکلاہے) اور سعد بن عیاض ثمالی نے کہا (اس کوابن شاہین نے وصل کیا۔مشکوۃ کہتے ہیں طاق کو یہ حبثى زبان كالفظ ہے اور يہ جو (سورہ قيامت) بي فرمايا ، ہم پراس كا جمع كرنا اور قرآن كرنا ہے قرآن سے اس كاجوڑنا اور ا یک مکڑے سے دوسرا مکڑا ملانا مراد ہے چرفرمایا وفاقواناہ لین جب ہم اس کوجوڑ دیں مے اور مرتب کردیں مے تواس مجموعه كى بيروى كريعنى اس مين جس بات كاتحكم ہے اس كو بجالا اور جس كى الله نے ممانعت كى ہے اس سے بازرہ اور عرب لوگ کہتے ہیںا سکے شعروں میں قرآن نہیں ہے بعنی بے جوڑ شعریں ہیں اور قرآن کوفرقان بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ حق اور باطل کوجدا کرتا ہےاور عورت کے حق میں کہتے ہیں ما قرات بسلا قط یعنی اس نے اپنے پیٹ میں بچے بھی نہیں رکھااور جس نے فرصنها تشديد سيرها إقويمعنى بوكاتم فاس مين مختلف فرائض اتار اورجس فوصنا تحقيف سيرها تومعنى يهو كي بم نة تم يراور جولوك (قيامت تك) تمهار بعد آسيكان رفرض كيا مجابد نه كهااو الطفل اللين لم يظهر واعلى عورة النساءوه كم من بيح مرادي جوكم فى ك وجه عوراول كى شرمگاه يا جماع سے واقف نبيس بيس اور همى نے كهااولوالا ربة سے مرادمرد ہیں جن کوعورتوں کی احتیاج نہ مواور طاؤس نے کہا (اسکوعبدالرزاق نے وصل کیا) وہ احمق مرادہےجسکوعورتوں کا خیال نہ ہو اور جاہدنے کہا (طبری نے وصل کیا) جن کواسیے پیدے کی دھن گلی ہوان سے بیڈرنہ ہو کہ عورتوں کو ہاتھ دلگا کیں گے۔

باب قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ يَرُمُونَ أَزُوَاجَهُمُ

وَلَمْ يَكُنُ لَهُمْ شُهَدَاء وُإِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمُ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِیُ قَالَ حَدَّقَنِی الزُّهُرِیُ عَنُ سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ أَنَّ عُويُمِرًا أَتَی عَاصِمَ بُنَ عَدِیِّ وَکَانَ سَیَّۃَ بَنِی عَجُلاَنَ فَقَالَ کَیْفَ تَقُولُونَ فِی رَجُلٍ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَیَقُتُلُهُ فَتَقُتُلُونَهُ أَمْ کَیْفَ یَصْنَعُ سَلُ لِی رَسُولَ اللّهِ صلی الله علیه وسلم عَنُ ذَلِکَ فَاتَی عَاصِمٌ النَّبِی صلی الله علیه وسلم فَقَالَ یَا رَسُولَ اللّهِ ، فَکْرِهَ رَسُولُ اللّهِ صلی الله علیه وسلم الْمَسَائِلَ ، فَسَأَلَهُ عُوَیُمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صلی الله علیه وسلم عَنْ ذَلِکَ فَسَأَلُهُ عُویُمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ علیه وسلم عَنْ ذَلِکَ فَسَأَلُهُ عُویُمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ علیه وسلم عَنْ ذَلِکَ فَسَائِلُ وَعَابَهَا ، قَالَ عُویُمِرٌ وَاللّهِ لاَ أَنْتَهِی حَتَّی أَسُأَلُ رَسُولَ اللّهِ صلی الله علیه وسلم عَنْ ذَلِکَ فَجَاء عُویُمِرٌ فَقَالَ یَا رَسُولَ اللّهِ رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيْقُتُلُهُ فَتَقُتُلُونَهُ أَمْ كَیْفَ

يَضْنَعُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَدُ أَنْزَلَ اللّهُ الْقُرُآنَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِالْمُلاَعَنَةِ بِمَا سَمَّى اللّهُ فِي كِتَابِهِ ، فَلاَعَنَهَا ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ ، إِنْ حَبَسُتُهَا فَقَدُ ظَلَمْتُهَا ، فَطَلَّقَهَا ، فَكَانَتُ سُنَّةً لِمَنُ كَانَ بَعُدَهُمَا فِي الْمُتَلاَعِنَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم انظُرُوا فَإِنْ جَاءَتُ بِهِ أَسْحَمَ أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ عَظِيمَ الْأَلْيَتَيْنِ خَدَلَّجَ السَّاقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويُمِوا إِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا ، وَإِنْ جَاءَتُ بِهِ أَصْحَمَ أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ عَظِيمَ الْأَلْيَتَيْنِ خَدَلَّجَ السَّاقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويُمِوا ، إِلّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَجَاءَتُ بِهِ عَلَى النَّعْتِ عَلَيْهَا ، وَإِنْ جَاءَتُ بِهِ أَحَيْمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلاَ أَحْسِبُ عُويُمِوا ، إِلّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَجَاءَتُ بِهِ عَلَى النَّعْتِ عَلَيْهَا ، وَإِنْ جَاءَتُ بِهِ أَحْيُمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلاَ أَحْسِبُ عُويُمِوا ، إِلّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَلَا اللّهُ عَلَى النَّعْتِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَتَ بِهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مِنْ تَصْدِيقِ عُويُمِو ، فَكَانَ بَعَدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمَّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى النّه عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهَا فَلَا أَنْ بَعَدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمَّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ ا

ترجمه بم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ، کہا ہم سے محد بن یوسف فریا بی نے کہا ہم سے ازای نے کہا مجھے نہری نے انہوں نے سہل بن سعدے کہ ویمر (بن حارث بن زید بن جد بن مجلان) عاصم بن عدی کے پاس آیا جوبن عجلان قبیلے کا سردار تھااور پوچھے لگا بھلاا گرکوئی مخص اپنی جورو کے پاس کی اجنبی مردکو پائے (جواس مے محبت کررہا ہو)تم کیا کہتے ہوکیا اسکو مار ڈالے پھرتم لوگ بھی اسکو (قصاص میں) مار ڈالوگ پھر کرے تو کیا کرے۔عویمرنے کہا عاصمتم میرے لیے سیمسللہ تخضرت سلی الله علیہ وسلم سے پوچھو۔ عاصم آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے بوچھایارسول اللہ آنخضرت صلی الله علیه وہلم نے اس فتم بے سوالات کو براسمجھا، جب عویمرنے عاصم سے بوچھا (کہ آ تخضرت صلى الله عليه وسلم في كيا فرمايا) تو عاصم في كها ألم تخضرت صلى الله عليه وسلم سع بيمسله ند يوجهول آخرعويمر آيا اوراس نے عرض کیایارسول الله و اگر کوئی مخص اپنی جورو کے ساتھ غیر مردکو (براکام کرتے) دیکھے تو کیا کرے اسکو مار ڈالے توآپ اسکو (قصاص) میں مار والیس کے نہیں تو پھر کیا کرے؟ آنخضرت صلّی الله علیه وسلم نے فرمایا الله تعالے نے تیرے اور تیری جورو کے باب میں قرآن اتارا پھرآپ نے جورومرددونوں کولعان کرنے کا تھم دیا اس طرح سے جس طرح الله فرآن مين اتاراعويمرف ائي بي بي سالعان كيا پر كمن لكايارسول الله اگر مين اب اسعورت كوركهون تومين ظالم موں عویمرنے اسکوطلاق دیدیا مجران جورومرد میں جولعان کریں۔ یہی طریق قائم ہوگیا اسکے بعد آنخضرے صلی اللہ عليه وسلم نے فرمايا و يکھتے رہو (اس عورت كا بچيكس صورت كاپيدا ہوتا ہے) اگر سانولا اور كالى آئجھوں والا بڑے سرين والا ، موثی پنڈلیوں والا بیدا ہوتب تو میں مجھوں گا کہ عویمرسیا تھا جواس نے اپنی جورو کی نسبت بیان کیا تھا اور اگر سرخ سرخ گرگٹ کی طرح پیدا ہو (عویمر کا یہی رنگ تھا) تب تو میں مجھوں گا' کہ عویمر نے اپنی جورو پر جھوٹ تہمت لگائی' خیر جب اس عورت کا بچہ پیدا ہوا دیکھا تو وہ بچہ اس شکل کا ہے جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں بیان فرمائی تھی جب عويمرسچا مو (بعنی سانولا کالی آنکھوں والا بڑے سرین والا اور موٹی پیڈلیوں والا)اب اس بچہ کانسب آسکی ماں کی طرف رکھا گیا۔

باب وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعُنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

حَدَّثِنِي سُلَيْمَانُ بُنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنِ الزُّهْرِى عَنُ سَهُلٍ بَنِ سَعْدِ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقُتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

فِيهِمَا مَا ذُكِرَ فِى الْقُرُآنِ مِنَ الْتَلاَعَنِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ قُضِى فِيكَ وَفِي اِمْرَأَتِكَ قَالَ فَتَلاَعَنَا ، وَأَنَا شَاهِدٌ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَفَارَقَهَا فَكَانَتُ سُنَّةً أَنْ يُقَرَّقَ بَيْنَ الْمُعَلاَعِنَيْنِ وَكَانَتُ حَامِلاً ، فَأَنْكُرَ حَمْلَهَا وَكَانَ ابْنُهَا يُدْعَى إِلَيْهَا ، ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي الْمِهِرَاثِ أَنْ يَرِفَهَا ، وَتَرِتَ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَهَا

باب قَوُلِهِ وَيَدُرَأُ عَنُهَا الْعَذَابَ

أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ

حَدُّنَى مُحُمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدُّنَا ابُنُ أَبِي عَدِى عَنْ هِشَامٍ بُنِ حَسَّانَ حَدُّنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ أَنْ هِلاَلَ أُمِيَّةً فَذَفَ امْرَأَتُهُ عِنْدَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم بِغَنِ يكِ بُنِ سَحْمَاء ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم البَيِّنَةَ أَوْ حَدُّ فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ اللَّهِ إِذَا رَأَى أَحَدُنَا عَلَى امْرَأَيِهِ رَجُلاً يُنْطَلِقُ يَلْتَهِسُ البَيْنَةَ وَإِلَّا حَدُّ فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ هِلالٌ وَالَّذِي بَعَفَكَ بِالْحُقِّ إِلِي لَصَادِقَ ، فَلَيُنُولَلُ اللَّهُ مَا يُبَرَّ فَلَا الله عليه وسلم يَقُولُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهَا فَجَاءَ عَلالًا ، فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهَا فَجَاءَ عَلالًا ، فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهَا فَجَاءَ عَلالًا ﴾ فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهَا فَجَاءَ عَلالًا ، فَشَهِدَ ، وَالنَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَلْ إِنَّى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلَامَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى وَلَهَا هَأَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ

تیری پیٹے پرحدقذف پڑے گی اس نے عرض کیا یار سول الله صلی الله علیہ وسلم آگرہم بیل کو فی فیض اپنی عورت ہے کی کو برا
کام کرتے دیکھیے و گواہ ڈھونڈ تا بھرے (بی تو بوی شکل ہے) آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی فرماتے رہے کہ گواہ دا اور اللہ
تیری پیٹے پرحد پڑے گی بلال نے کہا تم اس پروردگار کی جس نے آپ کو چائی کے ساتھ بھجا ہے بی سی بالال نے کہا تم اس پروردگار کی جس سے میری پیٹے سزاسے بچادے گا' اس کے بعد حضرت جرئیل
اترے اور بیآ بیت نازل ہوئی واللہ بن بر مون از واجھ ماخیر ان کان من المصاد قین تک آخضرت ملی الله علیہ وسلم (ان آبنوں کے اتر نے کے بعد) لوئے اور ہلال کی جوردکو بلا بھیجا' ہلال نے لعان کی گواہیاں دیں اور آخضرت ملی الله علیہ وسلم (ان آبنوں کے اتر نے کے بعد) لوئے اور ہلال کی جوردکو بلا بھیجا' ہلال نے لعان کی گواہیاں دیں اور آخضرت ملی الله علیہ وسلم فرما رہے تھے دیکھو اللہ فوب جانتا ہے تم دونوں میں سے ایک کی بات ضرور جھوٹ ہے کوئی تم میں (جو جموٹ ہے کوئی تم میں (جو جموٹ ہے) تو تھے کو تا بیاں دیں جب پانچ یں گواہی کا وقت آبا تو لوگوں نے اس کو ٹھی اور درک گئی ہم سمجھے کہ وہ اقر ارکر لے گئ (کہ بیٹک جھے سے براکام ہوا ہے) پھرکیا کہنے گئی کہ بین کروہ مورت ذراحجمکی اوردرک گئی ہم سمجھے کہ وہ اقر ارکر لے گئ (کہ بیٹک جھے سے براکام ہوا ہے) پھرکیا کہنے گئی کہ میں اس نے دیدئ آخضرت میں اللہ علیہ وہ اور وہ شریک بن سے ایک کی اللہ علیہ وہ اور وہ شریک بن سے ایک اللہ علیہ وہ اور وہ شریک بن سے ایک کی اس خور ایا' اگر اللہ تعالی کا بیٹم جو شاب کورت کا بچائی صورت کا بھیا ہوائی وقت آخضرت میں اللہ علیہ وہ اوا وہ وہ شریک اس مورت کا بچائی صورت کا بھا ہوائی میں اور ان انداز بی ہوتا تو شریا سے وہ میں ان دیا۔

الشريح حديث

یہاں پیاشکال ہوتا ہے کہ اس سے پہلے حضرت مہل بن ساعد رضی اللہ عنہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ لعان کی آیات حضرت عو بمرعجلانی رضی اللہ عنہ کے متعلق تازل ہوئی ہیں اور ابن عباس کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ' ہلال بن اُمیدرضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

بعض حضرات نے کہا کہ مذکورہ آیات حضرت عویمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں اور بعض نے اس بات کوتر جے دی ہے کہ بیر حضرت ہلال بن اُمیٹر کے متعلق نازل ہوئیں۔

علامة قرطبی رحمة الله علیه کا میلان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ ان کا نزول دومرتبہ ہوالیکن ابن حجر رحمة الله علیہ نے فرمایا کہ آیات لعان کا نزول تو درحقیقت حضرت ہلال بن اُمیرضی الله عنہ کے قصہ سے متعلق ہے۔ البتہ بعد میں چونکہ حضرت عویر کے ساتھ بھی اسی طرح کا واقعہ پیش آیا اس لیے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مذکورہ آیات کا فیصلہ ان کو بھی پڑھ کر سنایا۔ اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت ہلال بن اُمیرضی الله عنہ کے قصہ میں حدیث کے الفاظ ہیں۔ "فنزل جبر اثبیل" جبکہ حضرت کو وقعہ میں الفاظ حدیث ہیں "قد انزل الله فیک"جس کا مطلب سے کہ آپ کے ساتھ بیش آئے ہوئے واقعہ جیسا کی واقعہ میں الفاظ حدیث ہیں "قد انزل الله فیک"جس کا مطلب سے کہ آپ کے ساتھ بیش آئے ہوئے واقعہ جیسا کی واقعہ میں اللہ کا کھی نازل ہوا ہے۔

حضرت مولا ناشیرا حرعتائی لعان کے بارے میں لکھتے ہیں 'جوا پی ہوی پرزنا کی تہمت لگائے اولا اس سے چار

کواہ طلب کیے جائیں گئے اگر پیش کردے تو عورت پر حدزنا جاری کردی جائے گی اگر گواہ ندلا سکا تو اس کو کہا جائے گا

کہ چار مرتبہ تم کھا کر بیان کرے کہ وہ اپنے اس دعوی بیس پیا ہے (لیخی جو تہمت اس نے اپنی ہوی پرلگائی ہے اس میں

وہ جھوٹ نہیں بولا) گویا چار گواہوں کی جگہ خوداس کی بیرچار حلفیہ شہادتیں ہوئیں اور آخر میں پانچویں مرتبہ بدالفاظ کہنے

ہوں کے 'اگر وہ اپنے اس دعوی میں جھوٹا ہوتو اس پر خدا کی لعنت اور پہلگاز' اگر ذکورہ بالا الفاظ کہنے سے اٹکار کر بوتو

حس کیا جائے گا اور حاکم اسے مجبور کر ہے گا کہ بیا اپنے جھوٹے ہونے کا اقرار کر بے تو حدقذف کھے گی اور باپائی مرتبہ

حب کیا جائے گا اور حاکم اسے مجبور کر ہے گا کہ بیا اپنے جھوٹے ہونے کا اقرار کر بے تو حدقذف کھے گی اور باپائی مرتبہ

مرد تہمت لگانے میں جھوٹا ہے' اور پانچویں مرتبہ بیالفاظ کے کہ ''اللہ کا غضب آ و بے اس حورت پر اگر میر مرد کے

مرد تب ت ہوں کی میں سیا ہو' تا وقتیکہ عورت بیالفاظ نہ کے گی اس کوقید میں رکھیں گا ورجور کریں گے کہ بیاصاف طور پر مرد کے

دعوی میں سیا ہو' تا وقتیکہ عورت بیالفاظ نہ کے گی اس کوقید میں رکھیں گا ورجور کریں گے کہ بیاصاف طور پر مرد کے

دعوی میں مرد کی طرح بیالفاظ کہد دیتے اور لعان سے فارغ ہوئی تو اس عورت سے محبت اور دواعی محبت سب حرام

دعوے کی تھر اگر مرد نے اس کوطلاق دے دی تو فیہا ور نہ قاضی ان میں تغریق کردے' گودونوں رضا مند نہ ہوں لین خلال بیائن کے تھم میں ہوگی۔''

حدیث باب سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ لعان کے بعد اس حمل سے جو پچہ پیدا ہوا وہ اس سے شوہر کی طرف منسوب نہیں ہوگا بلکہ اس کی نسبت اس کی مال کی طرف کی جائے گی۔حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عویم عجلانی اور ہلال بن اُمیہ کے متعلق یہی فیصله فرمایا۔

باب قَوْلِهِ وَالْحَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ

حُدُّنَا مُقَدَّمُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ يَحْيَى حَدُّنَا عَمِّى الْقَاسِمُ بُنُ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ حَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عنهما أَنَّ رُجُلاً رَمَى امْرَأَتُهُ فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِى زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَتَلاَعَنَا كَمَا قَالَ اللَّهُ ، ثُمَّ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْمَرُّأَةِ وَقَرَّقَ بَيْقَ الْمُتَلاَعِمَيْنِ

ترجمدہ ہم سے مقدم بن محد بن یکی نے بیان کیا ' کہا ہم سے پچا قاسم بن یکی نے انہوں نے عبیداللہ عمری سے قاسم نے ان سے انہوں نے عبیداللہ عمری سے قاسم نے ان سے سنا ہے انہوں نے بافع سے انہوں نے عبداللہ بن عرف سے انہوں نے کہا آیک مخض (عویمر) نے اپنی جورو مرد جورو کر مرد بھی اور اس کے لاکے کو کہا یہ میرانطفہ بیس ہے ' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں آپ ' نے جورو مرد مرد میں جدائی کرادی۔ دونوں کو تھم دیا ' لعان کروانہوں نے لعان کیا چرا آپ نے وہ لاکاعورت کودلا دیا ' اور جورو' مرد میں جدائی کرادی۔

باب قَوُلِهِ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُ وَا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمُ لاَ تَحْسِبُوهُ شَرَّا لَكُمُ بَلُ هُوَ خَيْرٌ لَكُمُ لِكُلِّ امْرِءٍ مِنْهُمُ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الإِثْمِ وَالَّذِى لَكُمُ بَلُ هُوَ خَيْرٌ لَكُمُ لِكُلِّ امْرِءٍ مِنْهُمُ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الإِثْمِ وَالَّذِى لَكُمُ بَلُهُمُ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ تَوَلَّى كِبُرَهُ مِنْهُمُ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ تَوَلَّى كِبُرَهُ مِنْهُمُ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ

أَفَّاكُ كَذَّابُ

حُدُّنَنَا أَبُو نُعَيِّم حَدُّثَنَا سُفَيَانُ عَنُ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِى عَنُ عُرُوَةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها ﴿ وَالَّذِى تَوَلَّى كِبُرَهُ ﴾ قَالَتُ عَبْدُ اللهِ بُنُ أَبِي ابْنُ سَلُولَ

ترجمہ ہم سے ابولیم (فضل بن دکین) نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اوری نے انہوں نے معمر سے انہوں نے زہری سے انہوں نے حضرت عائشہ سے انہوں نے کہاوالذی تولی کبرہ سے عبداللہ بن الی ابن سلول (منافق)مراد ہے۔

باب لَوُلاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤُمِنُونَ وَالْمُؤُمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا

وَقَالُوا هَذَا إِفْکُ مُبِينٌ ﴾ ﴿ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبُحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴾ ﴿ لَوُلاَ جَاء وُا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاء َ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاء ِ فَأُولَئِکَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴾

الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بُنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَبْدَ بُنِ مَسْعُودِ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِي الله عنها زَوْج النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَالَ لَهَا أَهُلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأَهَا اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكُلَّ حَدَّئِي عَلَيْهُمْ الله عنها وَلِي الله عنها وسلم حِينَ قَالَ لَهَا أَهُلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا ، فَبَرَّأَهَا اللهُ مِمَّا قَالُوا وَكُلَّ حَدَّئِي طَائِفَةُ مِنَ الْعَدِيثِ ، وَيَعْفُعُ أَوْعَى لَهُ مِنْ يَعْضُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا أَرَادَ أَنْ عَلَيْهُ مَن عَلَى الله عليه وسلم إذَا أَرَادَ أَنْ عَنْمَ عَلَى اللهُ عليه وسلم إلله عليه وسلم إذَا أَرَادَ أَنْ يَعُرَجُ اللهُ عَليه وسلم عَمَّهُ ، قَالَتُ عَائِشَةُ وَلَى عَزُوةٍ عَزَاهَا ، فَخَرَجَ سَهُمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَمَّهُ ، قَالَتُ عَائِشَةً فَانَ عَمْدَ وَاللهُ عَلَى عَرْوَةٍ عَزَاهَا ، فَخَرَجَ سَهُمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَمَّهُ ، قَالَتُ عَائِشَةً فَأَنْ عَمْدُ وَاللهُ عَلَى عَوْوَةٍ عَزَاهَا ، فَخَرَجَ سَهُمُهَا خَرَجَ بَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بَعَلَى مَا نَزَلَ الْحِجَابُ ، فَأَنْ أَخْمَلُ فِى هَوْدُخِى وَأَنْوَلُ فِيهِ فَيسُرُنَا حَتَّى إِذَا فَرَعَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بَعَلَى مَا نَزَلَ الْحِجَابُ ، فَأَنْ أَخْمَلُ فِى هَوْدُخِى وَأُنْوَلُ فِيهِ فَيسُولُونَ الْحَمْلُ عَلَى عَنْوَلُوا بِاللهِ عليه وسلم عَمْ وَيَعْوَلِ فَلَا الْحَجْسُ مَنْ عَوْدُ وَالْقَلَ ، وَمُنْ الْمُعَلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم عَلَى الْحَمْلُوا عَرْجُومُ اللهُ عَلَى الشَعْمَ فَلَو الْمُعْمَى وَلَمْ الْمَعْمُ وَلَمْ الْمَعْمُ وَلَعْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى وَمُعْمُ الْمَعْلُولُ وَلَمْكُ مَنْ الْمُعْمَى الْمُعْمَ وَالْمَعْمُ وَلَمْ الْمُعْمُ وَلَوْمُ اللهُ عَلَى الْمُعْمَلُوا عَلَى الْمُعْلُولُ الْمُعْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْمَ عَلَو الْمُعْمُ الْمَعْمُ والْمُعْمُ الْمُعْمُ والْمُ الْمُعْمُ اللهُ عَلَى الْمُعْمَى الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللهُ عَلَى الْمُعْمُ الله

مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَيِمْتُ ، وَكَانَ صَفُوَانُ بُنُ الْمُعَطَّلِ السَّلَمِيُّ ثُمَّ الذُّكُوانِيُّ مِنْ وَرَاء الْجَيْشِ ، فَأَذَلَجَ فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلى ، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمٍ ، فَأَتَانِي فَعَرَفِنِي حِينَ رَآنِي ، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ الْحِجَابِ ، فَاسْتَيْقَظُبُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِينَ عَرَفَيي فَخَمَّرُتُ وَجُهِي بِجُلْبَابِي ، وَاللَّهِ مَا كَلَّمْنِي كَلِمَةً وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةٌ غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ ، حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ فَوَطِءَ عَلَى يَدَيْهَا فَرَكِبُتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ ، بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْرِ الطَّهِيرَةِ ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ ، وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى الْإِفْكَ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ أَبِّي ابْنَ سَلُولَ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ، فَاشْعَكُمْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا ، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الإِفْكِ ، لا أَشْعُرُ بِشَيْء مِنْ ذَلِكَ ، وَهُوَ يَرِيبُنِي فِي وَجَعِي أَنَّى لا أَعْرِفْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم اللُّطَفَ الَّذِي كُنتُ أَزَى مِنْهُ حِينَ أَشْتَكِي ، إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ كَيْفَ تِيكُمُ ثُمَّ يَنْصَوِفَ ، فَذَاكَ الَّذِي يَوِينِي ، وَلاَ أَشُعُرُ حَتَّى خَرَجْتُ بَعُدَ مَا نَقَهْتُ ، فَخَرَجَتْ مَعِي أُمُّ مِسْطَحِ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ ، وَهُوَ مُتَبَرُّزُنَا ، وَكُنَّا لا نَحُرُجُ إِلَّا لَيُلا إِلَى لَيْلٍ ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتُّخِذَ الْكُنُفَ قَرِيبًا مِنْ بُيُوتِنَا ، وَأَمُرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأُولِ فِي التَّبَرُّزِ قِبَلَ الْفَائِطِ ، فَكُنَّا نَتَأَذًى بِالْكُنْفِ أَنْ نَتَجِلَهَا عِنْدَ بَيُوتِنَا فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَمْ مِسْطَحٍ ، وَهُىَ ابْنَةُ أَبِي رُهُم بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ ، وَأَمْهَا بِنْتُ صَحْرِ بْنِ عَامِرٍ خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ ، وَابْنُهَا مِسْطَحُ بْنُ أَلَالَةً * فَأَقْبَلُتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحِ قِبْلَ بَيْتِي * قَدْ فَرَغْنَا مِنْ شَأْنِنَا * فَعَفَرَتُ أُمُّ مِسْطَحِ فِي مِرُّطِهَا فَقَالَتُ تَعِسَ مِسْطَحٌ فَقُلْتُ لَهَا بِعُسَ مَا قُلْتِ أَتَسُبِّينَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا قَالَتُ أَى هَنْنَاهُ ، أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ قَالَتُ قُلْتُ وَمَا قَالَ فَأَخْبَرَثُنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ فَازْدَدُتْ مَرَضًا عَلَى مَرَضِى ، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَدَحَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَعْنِي سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ بِيكُمُ ﴿ فَقُلْتُ أَتَأْذَنَ لِي أَنْ آبِيَ أَبُوَى قَالَتُ وَأَنَا حِينَفِدٍ أَرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْحَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا ، قَالَتُ فَأَذِنَ لِى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجِئْتُ أَبَوَى فَقُلْتُ لَأُمَّى يَا أُمَّتَاهُ ، مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ قَالَتُ يَا بُنَيَّةً ، هَوَّلِي عَلَيْكَ فَوَاللَّهِ ، لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةً قَطُّ وَضِيئَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا كَثَّرُنَ عَلَيْهَا قَالَتُ فَقُلْتُ شُبْحًانَ اللَّهِ وَلَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا قَالَتُ فَبَكُيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي ذَمْعٌ ، وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ حَمَّى أَصْبَحْتُ أَبْكِي فَدَعًا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ، وأَسَامَةُ بْنَ زَيْدٍ رضى الله عنهما حِينَ اسْعَلْبَتَ الْوَحْيُ ، يَسْعَأْمِرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ ، قَالَتُ فَأَمَّا أَسَامَةُ بُنُ زَيْدٍ فَأَصَّارَ حَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِالَّذِي يَعْلُمُ مِنْ بَرَاءً ﴾ أَهْلِهِ ، وَبِالَّذِي يَعْلُمُ لَهُمْ فِي تَفْسِهِ مِنَ الْوُدِّ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَهْلَكَ ، وَمَا تَعْلَمُ إِلَّا حَمْرًا ، وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَمْ يُطَيِّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ وَالنَّسَاء ُ سِوَاهَا تَكِيرٌ ، وَإِنْ قَسْأَلِ الْجَارِيَةُ تَصْلَقُكَ ، قَالَتُ فَدَعًا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَرِيرَةً فَقَالَ أَى بَرِيرَةً ، هَلُ رَأَيْتِ عَلَيْهَا مِنْ هَيْءً يَرِيبُكِ - قَالَتْ بَرِيرَةُ لا وَالَّذِى بَعَفَكَ بِالْحَقِّ ، إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَخْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكُورَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيقَةُ السَّنَّ ، تَنَّامُ عَنْ حَجِينِ أَخَلِهَا ، فَعَأْتِي الدَّاجِنُ فَعَأْكُلُهُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله حليه وسلم فاسْتَعَمَلَوَ يَوْمَتِيدُ مِنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أُبَى ابْنِ سَلُولَ ، قَالَتْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَعْلِرُنِي مِنْ رَجُلٍ ، قَلْ يَلَفَيَى أَذَاهُ فِي أَهُلِ بَيْعِي ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا ، وَلَقَدْ ذَكُرُوا رَجُلاً ، مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا ، وَمَا كَانَ يَدْحُلُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا مَعِي فَقَامَ سَعَدُ بْنُ مُعَاذٍ الْأَنْصَارِيُ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا أَعْلِرُكَ مِنْهُ ، إِنْ كَانَ مِنَ الْأَوْسِ ، صَرَبُتُ عُنُقَهُ ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخُوالِنَا مِنَ الْحَزْرَجِ ، أَمَرُتَنَا ، فَفَعَلْنَا أَمْرَكَ ، قَالَتْ فَقَامَ سَعُلَ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ

سَيَّدُ الْعَزُرَجِ ، وَكَانَ قَبُلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا ، وَلَكِنِ احْتَمَلَتُهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ لِسَعْدِ كَذَبْتَ ، لَعَمْرُ اللَّهِ لاَ تَقْتُلُهُ ، وَلاَّ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ ، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ ابْنُ عَمَّ سَعْدٍ ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْن عُبَادَةَ كَذَبْتَ ، لَعَمْرُ اللَّهِ لَنَقْتُلَنَّهُ ، فَإِنَّكَ مُنَافِقُ ثُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ ، فَتَكَاوَرَ الْحَيَّانِ الْأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا ، وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه ـ وسلم قَائِمٌ عَلَى الْمِنْمَرِ ، فَلَمُ هَوَلُ رَسُولُ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَبُوا وَسَكَتَ ، قَالَتُ فَمَكُثُتُ يَوُمِي ذَلِكَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْم ، قَالَتْ فَأَصْبَحَ أَبْوَاىَ عِنْدِى ۚ وَقَدْ بَكَيْتُ لَيُلَتَيْنِ وَيَوْمًا لاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ وَلاَ يَرُقَأُ لِي دَمْعٌ ۚ يَظُنَّانِ أَنَّ الْبُكَاء ۚ فَالِقٌ كَبِدِى ۚ ، قَالَتُ فَهَيْنَمَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِى وَأَنَا أَبْكِي ، فَاسْتَأْذَنَتُ عَلَى امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَأَذِنْتُ لَهَا ، فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي ، قَالَتْ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه · وسلم فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ قَالَتُ وَلَمْ يَجُلِسُ عِنْدِى مُنْذُ قِيلَ مَا قِيلَ قَبْلَهَا ، وَقَلْ لَبِثَ شَهْرًا ، لاَ يُوحَى إِلَيْهِ فِي شَأْنِي ، قَالَتُ فَعَشَهُدَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَهُ ، فَإِنَّهُ قَدْ بَلَقَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا ، فَإِنْ كُنْتِ بَرِيفَةً فَسَيْبَرَّ ثُكِ اللَّهُ ، وَإِنْ كُنْتِ ٱلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِى اللَّهَ وَتُوبِى إِلَيْهِ ، فَإِنَّ الْعَبُدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى اللَّهِ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ قَالَتُ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَقَالَتَهُ ، فَلَصّ دَمْعِي حَتَّى مَا أُحِشُّ مِنْهُ قَطُرَةً ، فَقُلْتُ لَابِي أَجِبُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِيمَا قَالَ قَالَ وَاللّهِ مَا أَذُرِى مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ۚ فَقُلُتُ لَأُمِّي أَجِيبِي رَسُولَ اللَّهِ صِلَى اللَّهُ عليه وسلم ۚ قَالَتُ مَا أَدُوى مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَتُ فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنَّ لاَ أَقْرَأُ كَدِيرًا مِنَ الْقُرُآنَ ، إِنَّى وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَبِيمَتُمُ هَذَا الْحَدِيثَ حَتَّى اسْتَقَرُّ فِي أَنْفُسِكُمْ ، وَصَدَّقْتُمْ بِهِ فَلَيْنُ قُلْتُ لَكُمْ إِلَّى بَرِيثَةٌ لاَ تُصَدَّقُونِي بِذَلِكَ ، وَلَيْنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي مِنْهُ بَرِيقَةٌ لَتُصَدَّقُنَّي ، وَاللَّهِ مَا أَجِدُ لَكُمْ مَعَلاً إِلَّا قُولَ أَبِي يُوسُفَ قَالَ ﴿ فَصَبُرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتُ ثُمَّ تَحَوُّلُتُ فَاصْطَجَعُتُ عَلَى فِرَاشِي ، قَالَتُ وَأَلَا حِمنَفِلٍ أَخْلَمُ أَنَّى بَرِيفَةٌ ، وَأَنَّ اللَّهَ مُبَرِّيمِي بِبَوَاء كِنِي ، وَلَكِنُ وَاللَّهِ مَا كُنتُ أَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ مُنْوِلٌ فِي هَأَنِي ۚ وَحُمًّا يُعْلَى ، وَلَشَأْنِي فِي نَفُسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَعَكُلُمُ اللَّهُ فِي بِأَمْرٍ يُتُلَى ، وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي النَّوْمِ رُؤُيًا يُبَرِّئُنِي اللَّهُ بِهَا ، قَالَتْ فَوَاللَّهِ مَا رَامُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلاَ حَرَجَ أَحَدُ مِنُ أَهْل الْبَيْتِ حَتَّى أَنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَأَحَدَهُ مَا كَانَ يَأْجُلُهُ مِنَ الْبُرَحَاء حِتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِقُلُ الْجُمَانِ مِنَ الْعَرَقِ ، وَهُوَ فِي يَوْمٍ هَاتٍ مِنُ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِى يُنزَلُ عَلَيْهِ ، قَالَتُ فَلَمَّا سُرَّىَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سُرَّى عَنْهُ وَهُوَ يَضْحَكُ ، فَكَانَتُ أَوْلُ كَلِمَةٍ تَكُلُّمَ بِهَا يَا عَائِشَةُ ، أَمَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَدْ بَرَّأَكِ فَقَالَتُ أَمَّى قُومِي إِلَيْهِ قَالَتُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ ، لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ ، وَلاَ أَحْمَدُ إِلَّا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْوَلَ اللَّهُ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا يَا بِالْإِلْكِ عَصْبَةٌ مِنْكُمُ لاَ تَحْسِبُوهُ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ كُلَّهَا ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذَا فِي بَرَاء كِي قَالَ أَبُو بَكُرِ الصِّدِّيقُ رضى الله عنه وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بُنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ ، وَفَقُرِهِ وَاللَّهِ لاَ أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِى قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ وَلاَ يَأْتُلِ أُولُو الْقَصُّلِ مِنْكُمُ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَّاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ قَالَ أَبُو بَكُرِ بَلَى ، وَاللَّهِ إِنِّي أُحِبُ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي ، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَح النَّفَقَة الَّيي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ ، وَقَالَ وَاللَّهِ لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا ۚ قَالَتُ عَائِشَةُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُسَأَّلُ زَيْنَتٍ ابْنَةَ بَحُشِ عَنُ أَمْرِى ، لَمُقَالَ يَا زَيْنَبُ مَاذَا عَلِمُتِ أَوْ رَأَيْتِ ۚ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللّهِ ، أَحْمِى سَمْعِى وَيَصَوِي ، مَا عَلِمْتُ إِلَّا خَيْرًا ۚ قَالَتُ وَهَى الَّتِى تَحَانَتُ تُسَامِينِي مِنُ أَزْوَاجٍ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَعَصَمَهَا اللّهُ بِالْوَرَعِ ، وَطَفِقَتُ أَخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكْتُ فِيمَنَ مَلَكَ مِنْ أَصْحَابِ الإِفْكِ

ترجمد ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہاہم سےلید بن سعدن انہوں نے پوس بن برید سے انہوں نے ابن شہاب سے کہا مجھ سے حضرت عائشہ کی تہت کی حدیث جب کہ تہت لگانے والوں نے باتیں بنائمیں اور اللہ تعالے نے معرت عائشہ کی ان باتوں سے یا کی طاہر کی عروہ بن زبیراورسعید بن میتب اور علقمہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبداللد بن عتب بن مسعود فقل كي اوران جارول مين سے جرايك في اس حديث كا ايك كرافق كيا اور ايك روايت دوسرے کی روایت کی تقدیق کرتی ہے موان میں سے بعضوں کا حافظ دوسرے سے اچھا تھا۔ خیر مروہ بن زبیر نے جو حضرت عائشة سے روایت کی وہ بیہ کے مصرت عائشة سمہتی تنس آنخضرت ملی الله علیہ وسلم کا قاعدہ بیتھا کہ آپ مب سنريس جاتے وائي بييوں پر قرعد النے قرعين جس بي بي كانام لكتا اس كوسفريس اين ساتھ لے جاتے ايك الرائي مين آب جارے معظ (فروه بن مصطلق مين) آپ نے قرعد الاتو ميرے نام لكلاً مين آپ كے ساتھ رواند ہوئي اوربدوا تعرجاب كاسم ازنے كے بعد كائے من ايك مودے من سوار رہتى جب اتر تى تو موده سيت اتارى جاتى فيرم اس طرح سفريس جلتے رہے جب المخضرت ملى الله عليه وسلم اس از الى سے فارغ موسے اور سفر سے لو في تو ہم لوگ مديند كنزويك آن بنيخ ايك رات ايساا تفاق مواكدوج كاعم ديا كيابس كوج كاعم مون براهى اورياول سے چل كراككرك پارکل کئ جب ماجت سے فارغ مولی اورلوث کراہے ممکانے آنے کی تواس وقت میں نے خیال کیا توظفار کے لینوں کا ہار (جومیرے کے میں تھا) ٹوٹ کر کمیا تھا میں اس کو دھوند نے کی اس کے دھوند نے میں در ہوئی استے میں وہ لوگ آن ينيج جويرا موده اشاكراونث يرلا داكرتے تن انہوں نے موده اشاليا اور مير اونث يرلا دديا ، و سمجے كديس مودب کے اندر بیٹی ہوں کیونکہ اس زمانہ میں عورتیں بلکی پھلکی (وہلی تیلی) ہوا کرتی تھیں ایسی پر کوشت بحری بحرتم نے میں اس کی وجدیتی کرذراسا کھانا کھایا کرتی تھیں (وہ بھی سوکھا جیسے مجور جوکی روٹی) اس وجہ سے ان لوگوں کو بودے کے ملکے بن کا كجه خيال ندآيا جب انبول في جوده الحايا ومراسب يديمي تفاكه يس اس زمانه يس بالكل ايك كم سن چيوكري تفي (ميرا بوجه ہی کیا تھا) خیروہ مودہ اونٹ پرلا دکراونٹ کے کرچل دیئے اور جب سارالشکرچل دیا تواس ونت کہیں میرا ہار ملامیں چولشکر کے محکانوں پر آئی تو کیادیکھتی موں کہ وہاں (آ دمی کا نام بیس) نہوئی بلانے والا نہوئی جواب دیے والا آخر میں اس ممانے کی طرف چل پڑی جہاں (رات کو) میں اتری تھی میں نے بیہ خیال کیا کہ جب لشکر کے لوگ (اونٹ پر) جھے کونہ یا کیں مے تومیری طاش میں بہیں آئیں کے میں اس جگہ بیٹے بیٹے او کھنے لگی میری آ کھ لگ کی (سورہی) افکر کے بیچے چیے (اگرے بڑے کی خرر کھنے کو) ایک فیص مقررتھا، جس کومفوان بن معطل ملی کہا کرتے تھے وہ کچہلی رات کو چلا آرہا تفاضح کواس جگہ پہنچا جہاں میں پڑی ہوئی تھی۔ دورے اس کوایک سوتا مخص معلوم ہوا تو میرے یاس آیا جھے کو پہیان لیا کیونک جاب كاتهم اترنے سے پہلے میں اس كے سامنے لكل كرتى تنى اس نے جھ كود كيركر جو انالله وانا اليه واجعون پرما تو

میری آئھ کل گئی اوراس نے مجھ کو پہیان لیا' میں نے اپنا منہ دو پٹہ سے ڈھانپ لیا' خداکی قتم اس نے مجھ سے کوئی بات كنيس كى نديس نے انالله وان اليه راجعون كسوااس كے مندسے اوركوئي بات سي اس نے كيا كيا اپني اونثي بشمائي اوراس کا یاؤں اپنے یاؤں سے دبائے رکھا' میں اونٹنی پر چڑھ گئی وہ بیچارہ پیدل چلنار ہااؤٹنی کو چلا تار ہا' یہاں تک کہ ہم کشکر میں اس وقت پہنچے جب عین دو پہر کوگر می کی شدت میں وہ اتر ہے ہوئے تھے اب لوگوں نے طوفان اٹھایا اور جس کی قسمت میں تباہی ککھی وہ تباہ ہوا' سب سے بڑااس طوفان کا بانی مبانی عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق مردود) تھا۔خیر ہم لوگ مدیند پنچ وہاں پہنچ کرمیں بمار ہوگئ ایک مسینے تک میں بمار ہی لوگ طوفان جوڑنے والوں کی باتوں کا چرچ مرتے رہے کین مجھ کو بچھ خبر نہ ہوئی' ایک ذراسا وہم مجھ کواس سے پیدا ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ مہر یانی جواپنے حال پر جب میں بھی بیار ہواکرتی اس بیاری میں نہیں یاتی تھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم (میرے جرے میں) تشریف لاتے اور سلام ملک کرتے ، چرکھڑے ہی کھڑے اتا اوچ کر کہ اب کسی ہے تشریف لے جاتے (نہ پاس بیٹھتے نہ باتیں کرتے) اس سے بیشک جھکووہم ہوا' مگراس طوفان کی مجھ کوخبر نتھی' بیاری سے میں چنگی ہوکرابھی ناتوان ہی تھی' مناصع کی طرف سنی تو میرے ساتھ مسطح کی ماں (سلمی)تھی' مناصع میں ہم لوگ یا خانہ پھرنے کو جایا کرتے' اور رات ہی کو جاتے' پھر ومبرى رات كويداس زمانه كاذكر ب جب كرول كزديك ياخان بين بيخ اورجيس الكيزمانه كعربول كارسم تھی ہم بھی ای طرح جنگل کو یا خانہ کے لیے جایا کرتے اس زمانہ میں ہم کو بد بوکی وجہ سے گھروں کے پاس پاخانہ بنانے میں تکلیف ہوتی ' خیرمیں اور سطح کی ماں جوابورہم بن عبد مناف کی بیٹی اور اس کی ماں صحر بن عامر کی بیٹی (راکلہ اس کا نام تھا) ابو بمرصدیق رضی اللہ تعالے عنہ کی خالہ تھی اس کا بیٹا مسطح تھا' دونوں حاجت سے فارغ ہوکرایے گھر کوآ رہی تھیں' اتنے میں منطح کی مال کا پاؤں چا در میں الجھ کر پھسلا تو وہ کیا کہنے گئی مواسطح اللہ کرے مرجائے میں نے کہا یہ کیا بکتی ہے منطح توبدر کالاائی میں شریک تھا تو اس کوکوت ہے اس نے کہا اری بھولی بھالی (دیوانی لاکی) تو نے مطح کی باتین نہیں میں نے یو جماکون ی باتیں (کی کھ کھوتو) تب اس نے طوفان جوڑنے والوں کی باتیں جھے سے بیان کیں بین کرمیں تو پہلے ہی سے بارتھی اور زیادہ بار ہوئی اور این جرے میں اوٹ آئی تو آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم تشریف لائے اور (دور بی سے)سلام کرکے ہوچھا، کیوں اب کیسی ہے میں نے موض کیا آپ وراجھ کواجازت دیجے میں اپنے ماں باپ کے پاس جاتی مول میرامطلب بیتھا کہان سے حقیق کروں کیا حقیقت میں لوگوں نے اپیا طوفان افھایا ہے؟ آتخضرت صلی الله عليه وسلم في محمد واجازت دے دئ ميں چلي كئ ميں نے والدوسے بوجها امال بيلوك (ميرى نسبت) كيا كب رہے ہیں انہوں نے کہا بین توا تنار نج مت کر خدا ک متم اکثر ایسا ہوا ، جب سی مرد کے پاس کوئی خوبصورت مورت ہوتی ہے جس سے مردمبت کرتا ہے اس کی سوکنیں بھی ہوں تو عورتیں ایسے بہت سے چلتر کیا کرتی ہیں میں نے کہاواہ سجان اللہ! كيالوكول في اس كاجر جام مى كرديا خيروه سارى رات گذرى يس روتى ربى مع موكئ ندير ا نو تفية من نديداتى مقی می کومی میں رور ہی تھی کہ آ مخضرت صلی الله عليه وسلم نے حضرت علی اور اسامه بن زید کو بلوایا 'آپ ان سے میرے چھوڑ دینے کے لیےمشورہ لینا چاہتے تھے کیونکہ وی اترنے میں در ہموئی تھی حضرت عائشہ کہتی ہیں اسامہ بن زیدنے

آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کویہی مشورہ دیا جووہ جانتے تھے کہ میں ایسی تا پاک باتوں سے پاک ہوں اور جیسے ان کے دل میں آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم کی بیبول سے محبت تھی کینی انہوں نے صاف کہددیا کہ حضرت عائشہ رضی الله عنها یاک دامن اوربقصور بین بیجمونا طوفان ہے اور حضرت علی رضی الله تعالی عند نے (آنخضرت صلی الله عليه وسلم کارنج دیکھ کر) آپ کی تسلی کے لیے بیکھا کہ یارسول الله صلی الله علیه وسلم کیاعورتوں کی پچھکی ہے عائشہ کے سوابہت یعورتیں موجود ہیں۔ بھلاآپ کونڈی (بریرہ) سے تو پوچھیے وہ سے جال بتادے گئ آل حضرت صلی الله علیہ وسلم نے بریرہ سے فرمایا ، بریرہ (بچ بتا) تونے عائشٹر کی کوئی ایس بات بھی بھی دیکھی ہے جس سے جھے کو کوکوئی شبہ (بدکاری کا)اس پر پیدا ہو؟ بربرہ ہ نے کہاتم خداکی جس نے آپ کو چا پیغیر بنا کر بھیجا ہے میں نے تو کوئی بات عائشہ کی الی نہیں دیکھی جس پر میں حیب لگا سكول (اللدر کھے)وہ البھی بچی ہے كم س ہے (اور بھولی) اليي كه آٹا گھر كا گندھا ہوا چھوڑ كرسوجاتى ہے تو بحرى آن كر آٹا کھاکیتی ہے بیان کراسی دن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم (خطبہ کے لیے) کھڑے ہوئے عبداللہ بن الی ابن سلول کے مقابل آب نے مدوجا بی فرمایا مسلمانوا کون میری جمایت کرتا ہے کون میری مدد کرتا ہے ایسے خص کے مقابل جس نے میرے گھروالوں پرتہت لگا کریہ بات مجھ تک پہنچائی خدا کی تتم میں تواپنے گھروالوں (یعنی حفرت بی بی عائشہ میں کو نیک پاک دامن ہی جھتا ہوں۔ اورجس مردسے تہت لگائی ہے اس کوبھی نیک بخت جانتا ہوں وہ بھی میرے گھر میں اکیلا نہیں آیا بھیشہ میرے ساتھ آیا کرتا' بین کرسعدین معاذ (اوس قبیلے کے سردار) کھڑے ہوئے اور کہنے گئے یارسول اللہ صلی الله علیہ وسلم میں اس مخص کے مقابل آپ کی مدد کوتیار ہوں اگر میخص اوس قبیلے کا ہے تو ابھی اس کی گردن مارتا ہوں (كم بخت خس كم جهال ياك) اور مارے بمائيوں فزرج كے قبلے ميں كا ہے تو آپ جو تكم ديں مے جم بجالاكيں مے حضرت عائش نے کہاسعد بن معاذ کی میہ بات س کرسعد بن عبادہ کھڑے ہوئے جونز رج قبلے کے سردار تھے پہلے وہ اچھے نیک بخت آ دی مع مر (خداتعسب کا خانه راب کرے) ان کوایک قومی غیرت نے آ دبوجا سعد بن معاذے کہے لگے الله كي بقاكي من الوجهوت كبتاب تونداس كومار سكان مرار سكا است مي اسيد بن حنير (بور عبان فارمحالي) جوسعد بن معاذ کے چازاد بھائی شے کمڑے ہو گئے اور سعد بن عمادہ سے کہنے گئے اللہ کی بقا کاتم تو مجموعات ہم تو ضرورات فض وال كريس مح كياتو بهى منافن موكيا ب جومنا فغول كي طرفدارى كرتاب بس اس مفتكويراوس اورفزرج وونول تعيلول كوك المح كمر ب موسة اورة بس مين الرف بي والے عظ آ مخضرت ملى الله عليه وسلم معبر يربى عظة ب مرايران كوشما في سمجماتے رہے جب وہ خاموش ہوئے اورآ پ مجی خاموش ہورہے حضرت عائشہ سمجی جیں کہاس دن سارادن میرابید حال رہا کہند میرے آنسو بند موتے تھے اور ندنیند آتی تھی مج کومیرے والدین بھی میرے پاس موجود تھے میرا تو دورات اورایک دن سے یہی حال تھا کہ ندنیندا تی تھی ندا نسو تھے تھے میرے والدین سے کروے روتے روتے میرا کلیج بھٹ جائے گا حضرت عائش مہتی ہیں پھرالیا ہوا کہ میرے والدین میرے پاس بیٹے سے میں رور بی تھی استے میں ایک انساری حورت (نام نامعلوم) نے اندرآنے کی اجازت ماتھی میں نے اس کواجازت دے دی وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لکی ای حالت میں آنخضرت ملی الله عليه وسلم مارے پاس تشريف لے آئے آپ نے سلام كيا اور سلام كركے بيٹ

مع اس سے پہلے جب سے مجمد رطوفان لگا میا تھا اللہ میرے پائنیں بیٹے تھ ایک مہیندتک آپ الممرے دے میرے باب میں کوئی وی ندا کی خیرا ب سنے بیٹ کرتشہد پڑھا ' پھر فرمایا ' امابعد اعائشہ مجھ کو تیری نسبت ایسی ایسی خبر پیٹی ہاب آگرتو یاک ہے (اوربیجموٹ ہے) تو اللہ تعالی تیری یاک دامنی عنقریب بیان کردے گا اور اگر واقعی تھے سے کوئی قصور ہوگیا' تواللد تعالے سے اپنے قصور کی بخشش ما تک اور توبیر کی رونکہ جب کوئی بندہ اپنے کناہ کا قرار کرتا ہے پھراللد کی بارگاہ میں (آئیند ہے لیے) توبیکرتا ہے تواللہ تعالی اس کا گمناہ بخش دیتا ہے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم میگفتکو ختم کر چے تو (خداکی قدرت) ایک بارگی میرے آنوهم کے یہاں تک کہ ایک قطرہ بھی جھے کومعلوم نہ ہوا۔ میں نے اینے والد (ابوبكرصديق رضى الله عندس) كهاتم آنخضرت صلى الله عليه وسلم كاجواب دؤ كيريس نے اپني والده (ام رومان) سے كها تم مجى آ مخضرت ملى الله عليه وسلم كو يحد جواب دؤ انهول نے كها من نبين جانتى كيا جواب دول حضرت عائشة حمبتى بي آخر (میں خود ہی جواب پرمستعد ہوئی) میں ایک کمسن چھوکری تھی ، قرآن بھی مجھو کو بہت سایاد نہ تھا ، میں نے کہائتم خداکی میں جانتی موں کہ یہ بات جوتم نے سی ہے تہارے داول میں جم کی ہے اور تم اس کو بچ سجھنے لگے ہو اب اگر میں بیادوں کہ میں پاک ہوں اور اللہ تعالی خوب جانتا ہے کہ میں پاک ہوں جب بھی تم مجھ کوسچانہیں سمجھنے کے اور اگر میں (جموٹ) ایک عمناه کاا قرار کرلوں (جو میں نہیں کیا) اور اللہ تعالی جانتا ہے کہ میں اس سے پاک ہوں توتم جھ کو سے سمجھو کے خدا کا تتم میں اس وقت ابنی تمهاری مثال (بالکل) ایس بی جمعتی مول جو بوسف پنجبر کے والد (حضرت بعقوب علیه السلام کی تقی انہوں نے یہی کہاتھا (میں بھی وہی کہتی ہوں) اب اچھا مبر کرنا ہی بہتر ہے اور تمہاری باتوں پرالله میری مدد کرنے والا ہے بیا کہہ كرحضرت عائشة نے مجھونے بركروك بدل كى حضرت عائشة ملمتى ہيں مجھكو يديقين تھا كہ چونكه ميں ياك موں الله تعالی میری پاک ضرور طاہر کرے گا محر خدا ک قتم مجھ کو ہر کر بیگمان نہ تھا کہ اللہ تعالی میریے باب میں قرآن کی ایس آیتی اتارے گا' جو (بیشہ کے لیے قیامت تک) پڑمی جائیں گی' میں اپنی شان اس سے حقیر محقی تمی کہ میرے باب میں خدا اپنا ایسا کلام اتارے جس کو ہمیشہ پڑھتے رہیں ہاں مجھ کو یہ امید ضرور کھی کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوکوئی خواب وكهاتى يراع كا جس سے آپ كوميرى پاك دامنى كل جائے گى حضرت عائش كہتى بين كه پراييا بواخداكى تتم ند آنخضرت صلی الله علیہ وسلم جس جگہ بیٹھے تھے وہاں سے سر کے اور نہ گھر میں جولوگ تھے ان میں سے کوئی باہر کیا اور آپ پر وى آناشروع ہوگئ معمول كے موافق آپ ريخى ہونے كى اور پينہ موتيوں كى طرح آپ كے بدن سے ليكنے لگا علا فكدوه دن سردی کا دن تھا' محمر دحی اتر نے میں ایسی ہی تختی ہوتی' خیر جب دحی کی حالت موقوف ہوگئ ویکھا تو آپ بنس رہے . ہیں (خُوش ہیں) چر پہلی بات آپ نے یہی کی فرمایا عائشہ اللہ تعالے نے محمود پاک صاف کردیا سینے ہی میری والدہ كين الحراب كاشكرياداكر) مين في كما واوا خداك تم مين وجهي نيس المفي (آب كاشكرينيس كرفي ك) مين توفقط اسيخ يرورد كاركا شكريدكرول كى جوعزت اور بزركى والاباس ونت الله تعالى في يتي اتارين ان الله ين جاوا بلافک عصبة منکم لاتحسبوه الخ پوری وس آیتی جب یه یتی میری پاک ظامر کرنے کے لیے اتر چکیں (اورطوفان لگانے والوں کوسر ادی می او حضرت الو برصدين جو يميلم سطح بن افاقد سے رشته داري كي وجد سے محصلوك كيا

باب قَوْلِهِ ﴿ وَلَوُلا فَضُلُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ

فِی الدُنیّا وَالآخِرَةِ لَمَسَّكُمُ فِيمَا ٱلْعَنْعُمُ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ) وَقَالَ مُجَاهِدُ وَلَقُولُونَ عِهم سِنَ كِها المتلقونه كامعنى يرك آيك دوسرے كمندورمنداس بات كُفْل كرنے كے تفيضون (جوسورہ يونس يس ب)اس كامعني من كمنے حصے

عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَلِيرٍ أَعْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنُ مُصَيْنٍ عَنُ أَبِي وَالِلِ عَنْ مَسُوُوقٍ عَنْ أُمَّ رُومَانَ أُمَّ عَالِشَةَ أَلَهَا فَاللَّهُ لَهُمَا وَمِيتُ عَالِشَةً أَلْهَا فَاللَّهُ لَمُا رُمِيتُ عَالِشَةً خَوَّتُ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا

ترجمد ہم مے مرین کیرنے بیان کیا کہا ہم کوسلیمان بن کیرنے خبردی انہوں صین بن عبدالرحن سے انہوں نے ابوداکل سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے امرومان سے جو حضرت عائش کی والدہ تھیں وہ کہتی تھیں۔ جب حضرت عائش نے طوفان کی خبرسی تو بینوش ہوکر کر بریں۔

باب إِذْ تَلَقُّونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمُ

وَتَقُولُونَ بِأَقْوَاهِكُمْ مَا لَيُسَ لَكُمْ بِهِ عِلَمْ وَتَحْسِبُونَهُ حَيَّا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيم كَانَتُنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى حَلَقًا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْحٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَكَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقْرَأُ (إِذْ تَلِقُونَهُ بِٱلْسِنَعِكُمُ

ترجمد ہم سے اہراہیم بن موی نے بیان کیا ، کہا ہم سے بشام بن پوسٹ نے ان کوابن جری کے فیردی کہ ابن الی ملید نے کہا میں اور اس است کے اس است کے اس است کی اس الی ملید نے کہا میں نے حضرت ماکٹ سے سا ، وہ اس است کو ہوں پر می میں او تلقونه ماست کے م

باب وَلُولًا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمُ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلَّمَ بِهَذَا

سُبُحَانَكَ هَذَا بُهُعَانٌ عَظِيمٌ)

حَدُّتَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدُّتَنَا يَحْيَى عَنُ عُمَرَ بُنِ سَعِيدِ بُنِ أَبِى حُسَيْنِ قَالَ حَدَّتَنِى ابْنُ أَبِى مُلَيْكَةً قَالَ اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَة ، وَهُى مَغُلُوبَةٌ قَالَتُ أَخْشَى أَنُ يُثِنِى عَلَى فَقِيلَ ابْنُ عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمِنُ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ قَالَتِ اثْذَنُوا لَهُ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدِينَكِ قَالَتْ بِخَيْرٍ إِنِ اتَّقَيْتُ قَالَ فَأَنْتِ بِخَيْرٍ الله عليه وسلم وَلَمْ يَنْكِحُ بِكُوا غَيْرَكِ ، وَنَزَلَ عُلُركِ مِنَ السَّمَاء وَدَخَلَ إِنْ الله عليه وسلم وَلَمْ يَنْكِحُ بِكُوا غَيْرَكِ ، وَنَزَلَ عُلُركِ مِنَ السَّمَاء وَدَخَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَثْنَى عَلَى وَوَدِدْتُ أَنِّى كُنْتُ نِسْيًا مَنْسِيًّا

ترجمہ ہم سے محمد بن تمی نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے انہوں نے مربن سعید بن البحر سے انہوں نے کہا محص ابن البی ملیکہ نے بیان کیا انہوں نے کہا حضرت عائشہ مردی تھیں (مرنے کے قریب تھیں) اس وقت عبداللہ بن عباس نے ان کے پاس آنے کی اجازت چاہی خضرت عائشہ نے (تامل کیا) کہنے گئیں۔ اوگوں نے کہا۔ ام المونین وہ آنخضرت کے چیازاد ایسانہ ہوعبداللہ بن عباس (اس وقت) میں میری تعریف کرنے گئیں۔ لوگوں نے کہا۔ ام المونین وہ آخضرت کے چیازاد بھائی اورعزت دار آدی ہیں۔ حضرت عائشہ نے کہا اچھان کو اجازت دو جب وہ آئے تو کہنے گئے ام المونین کہو کیا کیفیت ہے؟ انہوں نے کہا اگر میں خدا کے زد کیا چھی ہوں تو سب اچھائی ہے۔ ابن عباس نے کہا اللہ علیہ وہ کہ کہن کی بی (اور بی بی بھی کیسی چیتی) آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی بی بی (اور بی بی بھی کیسی چیتی) آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی بی بی (اور بی بی بھی کیسی چیتی) آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بی بی دورت سے نکاح نہیں کیا اور جب تم پرطوفان لگایا گیا ' تو اللہ تعالے نے آسان اسے کہنا گئیں ' ابھی ابھی سے تہاری پاکدائی اتاری۔ ابن عباس نے میری تعریف کی محمول کے آئوں میں رائے کہنا ہی بھی بھی البن عباس نے میری تعریف کی محمول کی آئی میں (اگرنام) بھولی بسری ہوتی۔

حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدُّنَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ بُنُ عَبُدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا ابُنُ عَوْنٍ عَنِ الْقَاسِمِ أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ رَضَى الله عنه اسْتَأَذَنَ عَلَى عَائِشَةَ نَحْوَهُ وَلَمُ يَذُكُرُ نِسُيًّا مَنْسِيًّا

ترجمد ہم سے حمد بن تن نے بیان کیا ، کہا ہم سے عبدالوہاب بن عبدالجیدنے کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے انہوں نے سے ا انہوں نے قاسم بن محمد بن انی بکڑ سے کہ عبداللہ بن عباس نے حضرت عائشہ سے (اندر) آنے کی اجازت ما تھی۔ پھر ایسی بی صدید فقل کی اس میں بید کرنیں ہے کہ میں بھولی بسری ہوتی۔

باب يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِعْلِهِ أَبَدًا

حَدُقَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدُقَنَا سُفَيَّانُ عَنِ الْأَحْمَشِ عَنْ أَبِي الطَّبَحَي عَنْ مَسُرُوقٍ عَنْ عَالِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ جَاء حَسَّانُ بُنُ قَابِتٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا قُلْتُ أَتَأْذَلِينَ لِهَذَا قَالَتُ أُولَيْسَ قَدْ أَصَابَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ قَالَ سُفْيَانُ تَعْنِى ذَمَابَ بَصَرِهِ فَقَالَ حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ عَرْتَى مِنْ لُحُومِ الْقَوَافِلِ قَالَتُ لَكِنُ أَنْتَ

ترجمہ ہم سے جربن پوسف فریا بی نے بیان کیا ' کہا ہم سے سفیان و ری نے انہوں نے امش سے انہوں نے ابوں نے ابول نے ابول نے انہوں نے مسروق سے انہوں نے مطرت عائش سے انہوں نے کہا حسان بن ثابت (شاعرمشہور) حضرت عائش کے پاس آئے۔اندرآنے کی اجازت مالکی۔مسروق کہتے ہیں میں نے حضرت عائش سے کہا ' تم اس

مخص کو کیوں آنے دیتی ہو۔انہوں نے کہا' بواعذاب اس کوآ لگا' مفیان اوری نے کہا' لیمی آجھوں سے اندھا ہوگیا' پھر حسان نے (حضرت عائشہ کی تحریف میں) بیشعر پڑھا

عفیف اور تقلند ہیں کہ آپ سے متعلق کی کوشہ ہیں گزرسکتا آپ عافل اور پا کدامن مورتوں کا کوشت کھانے سے کا ل پر ہیز کرتی ہے۔عاکشہ نے کہا کہا کم حسان تو ایب انہیں ہے۔

باب (وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ)

حَدَّنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَا ابْنُ أَبِي عَدِى أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي الطَّنَحَى عَنْ مَسُرُوقٍ قَالَ وَحَانُ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيبَةٍ وَتُصْبِحُ خَرْقَى مِنْ لُحُومِ الْغَوَافِلِ قَالَتُ وَخَلَ حَسَانُ بُنُ بُويبَةٍ وَتُصْبِحُ خَرْقَى مِنْ لُحُومِ الْغُوافِلِ قَالَتُ لَاحُلُ حَلَيْكِ وَقَدْ أَنْزَلَ اللّهُ ﴿ وَالَّذِى تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمُ ﴾ فَقَالَتُ وَأَى عَذَابٍ لَسَتَ كَذَاكِ فَلَكُ مِنْ الْعَلَى وَقَدْ أَنْزَلَ اللّهُ ﴿ وَالَّذِى تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمُ ﴾ فَقَالَتُ وَأَيْ عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَى وَقَالَتُ وَقَدْ كَانَ يَرُدُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم

ترجمد ہم سے محربن بشارنے بیان کیا ' کہا ہم سے ابن ابی عدی نے ' کہا ہم کوشعبہ نے خردی انہوں نے اعمش سے انہوں نے انہوں کے اس کے اور بیشعران کوسنائی اور کہنے لگے

عا قلمے پاک دامن ہے ہرعیب سے وہ نیک بخت مع کرتی ہے وہ مجوی بے کناہ کا کوشت وہ کھاتی نہیں

حضرت عائش نے کہا' حسان تو تو ایسانیس ہے میں نے کہا' ایسے خص کوآپ اپنے پاس کوں آنے دیتی ہیں جس کے تی میں اللہ تعارف الا یہ حضرت عائش نے کہا' اب اندھ پے سے زیادہ اور کیا عذاب ہوگا' انہوں نے بیٹی کہا' (گوسان نے مجمد پر طوفان جوڑاتھا) مگردہ آنخضرت ملی الشعلیہ دسلم کی طرف سے (کافروں کو) جواب دیا تھا۔ نے بیٹی کہا' (گوسان نے مجمد پر طوفان جوڑاتھا) مگردہ آنخضرت ملی الشعلیہ دسلم کی طرف سے (کافروں کو) جواب دیا تھا۔

باب أن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة

في اللين امنوا لهم عذاب اليم في الدنيا و الاحرة والله يعلم وانتم لاتعلمون ولولا فضل الله عليكم ورحمة و ان الله رئوف الرحيم تشيع تظهر .

باب قوله ولا يأقل اولو الفضل منكم والسعة والله غفور رحيم

حَكَوَقَالُ أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْبِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمُتُ بِهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فِي خَطِيبًا ، فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهُلُهُ ، ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعُدُ أَشِيرُوا عَلَيْ فِي اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ بَعُدُ أَشِيرُوا عَلَيْ فِي النَّاسِ أَبْنُوا أَهْلِي ، وَايْمُ اللَّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْ مِنْ سُوءٍ ، وَأَبْنُوهُمْ بِمَنْ وَاللَّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ، وَأَبْنُوهُمْ بِمَنْ وَاللَّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ، وَأَبْنُوهُمْ بِمَنْ وَاللَّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ، وَأَبْنُوهُمْ بَعُنْ وَاللّهِ مَا عَلِمُتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ مَا فَقَامَ سَعُدُ بُنُ مُعَادٍ فَقَالَ النَّذِي لِي مِنْ سُوءٍ عَلَيْهِ فَقَامَ سَعُدُ بُنُ مُعَادٍ فَقَالَ النَّذِي لِي مَنْ رَهُ عِلَى اللّهِ أَنْ نَضُوبَ أَعْنُ مَعُودُ فَقَالَ النَّهُ أَنْ عَلَيْهِ مِنْ وَقِيمٍ مِنْ رَهُ عِلْ مِنْ بَنِي الْمُعَلِي اللّهِ أَنْ نَضُوبَ أَنْ فَالَ أَنْ فَالِي أَنْ اللّهِ أَنْ نَصُورِ بَ أَعْنَا فَلَى اللّهِ أَنْ نَصُورِ بَ أَعْنَاقَهُمْ ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْمَوْرَحِ ، وَكَانَتُ أَمُّ جَسَانَ بُنِ فَامِتٍ مِنْ رَجُلًا فَلِكَ الرَّجُلِ ،

لْهَالَ كَذَبُتَ ، أَمَا وَاللَّهِ ، أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الْأَوْسِ مَا أَحْبَبُتَ أَنْ تُضْرَبَ أَعْنَاقُهُمْ حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْأَوْسِ وَالْخَوْرَجِ شَرٌّ فِي الْمَسْجِدِ ، وَمَا عَلِمُتُ فَلَمًّا كَانَ مَسَاء ولَكِكَ الْيَوْمِ خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجِيى وَمَعِي أُمُّ مِسْطَح لَمَفَرَتُ وَقَالَتُ تَمِسَ مِسْطَحٌ لِقُلْتُ أَيْ أُمِّ تَسُبِّينَ ابْنَكِ وَسَكَّتَتُ ثُمَّ عَفَرَتِ النَّائِيَّةَ فَقَالَتُ تَمِسَ مِسْطَحٌ ، فَقُلْتُ لَهَا تَسُبِّينَ ابْنَكِ ثُمَّ عَفَرَتِ الدَّالِفَة فَقَالَتْ تَعِسَ مِسْطَحْ ۖ فَانْتَهَرْتُهَا ء فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَسُبُّهُ إِلَّا فِيكِ ۖ فَقُلْتُ فِي أَى شَأْنِي قَالَتُ فَبَقَرَتُ لِي الْحَدِيثَ فَقُلْتُ وَقَدْ كَانَ هَذَا قَالَتُ نَعَمُ وَاللَّهِ ، فَرَجَعُتُ إِلَى بَيْتِي كَأَنَّ الَّذِي خَرَجُتُ لَهُ لاَ أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلاً وَلاَ كَثِيرًا ، وَوُجِكُتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي فَأَرْسَلَ مَعِي الْفُلامَ ، فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْثِ أَمَّ رُومَانَ فِي السُّفَلِ وَأَبَا يَكُرِ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَقَالَتْ أُمِّى مَا جَاء َ بِكِ يَا بُنَيَّةُ فَأَخْبَرُتُهَا وَذَكُرُتُ لَهَا الْحَدِيثَ ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهَا مِعْلَ مَا بَلَغَ مِنَّى ، فَقَالَتْ يَا بُنَيَّةُ خَفْضِي عَلَيْكِ الشَّأْنَ ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ ، لَقَلْمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ حَسْنَاء ُ عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا ، لَهَا صَرَائِلُ ، إِلَّا حَسَدْنَهَا وَقِيلَ فِيهَا وَإِذَا هُوَ لَمْ يَهُلُغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنَّى ، قُلْتُ وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي قَالَتُ نَعَمُ ۚ قُلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَتُ نَعَمُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاسْتَعْبَرُتْ وَبَكَيْتُ ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْتِى وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ ، فَنَزَلَ فَقَالَ لَأَمِّى مَا شَأْنُهَا قَالَتْ بَلَعْهَا الَّذِى ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا ۚ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ ۥ قَالَ أَقْسَمْتُ عَلَيْكِ أَىْ بُنَيَّةً إِلَّا رَجَعْتِ إِلَى بَيْتِكِ ، فَرَجَعْتُ وَلَقَدْ جَاء َ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْتِي، فَسَأَلَ عَنَّى خَادِمَتِي فَقَالَتُ لاَ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا إِلَّا أَنَّهَا كَانَتُ تَرُقُلُهُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ خَمِيزَهَا أَوْ عَجِينَهَا وَانْتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اصْدُفِي رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بِهِ فَقَالَتْ سُبُحَانَ اللَّهِ ، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تِبْرِ الدُّهَبِ الْأَحْمَرِ وَبَلَغَ الْأَمْرُ إِلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي قِيلَ لَهُ ، فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أَنْفَى قَطُّ ۚ قَالَتُ عَائِشَهُ فَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيل · اللَّهِ ۚ قَالَتُ وَأَصْبَحَ أَبْوَاىَ عِنْدِى ، فَلَمْ يَزَالاَ حَتَّى دَحَلَ عَلَىَّ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ ، كُمَّ دَخَلَ وَقَدِ اكْتَنَفَنِي أَبُوَايَ عَنُ يَمِينِي وَعَنُ شِمَالِي ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعُدُ يَا عَائِشَةُ ، إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُوءً / أَوْ ظَلَمُتِ ، فَتُوبِي إِلَى اللَّهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَالَثُ وَقَلْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَهُيَ جَالِسَةٌ بِالْبَابِ فَقُلْتُ أَلاَ تَسْتَحِي مِنْ هَذِهِ الْمَرَّأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْئًا ۚ فَوَعَظَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم ۚ فَالْتَفِتُ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ أَجِبُهُ ۚ قَالَ فَمَاذَا أَقُولُ فَالْتَفَتُ إِلَى أُمَّى فَقُلْتُ أَجِيبِيهِ ۚ فَقَالَتُ أَقُولُ مَاذَا فَلَمَّا لَمْ يُجِيبَاهُ تَشَهَّدْتُ فَحَمِدْتُ اللَّهَ وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهُلُهُ ، ثُمَّ قُلْتُ أَمًّا بَعْدُ فَوَاللَّهِ لَئِن قُلْتُ لَكُمُ إِنّى لَمُ أَفْعَلُ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَشُهَدُ إِنَّى لَصَادِقَةٌ ، مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمُ ، لَقَدْ تَكَلَّمْتُمُ بِهِ وَأُشُوبَتُهُ قُلُوبُكُمُ ، وَإِنْ قُلْتُ إِنّى فَعَلْتُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّى لَمُ أَفْعَلُ ، لَتَقُولُنَّ قَدْ بَاء تُ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَعَلاً وَالْتَمَسُتُ اشْمَ يَعْقُوبَ فَلَمُ أَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِينَ قَالَ (فَصَبُرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ وَأُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنُ سَاعَتِهِ فَسَكَّتنَا ، قُرُفِعَ عَنْهُ وَإِنِّي لَأَتَبَيَّنُ السُّرُورَ فِي وَجُهِدِ وَهُوَ يَمُسَحُ جَبِينَهُ وَيَقُولُ أَبُشِرِي يَا عَائِشَةٌ ، فَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ بَرَاء تَكِ ۖ قَالَتُ وْكُنْتُ أَشَدُّ مَا كُنْتُ غَصَبًا فَقَالَ لِي أَبَوَاىَ قُومِي إِلَيْهِ ۚ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ ، وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُكُمَا ، وَلَكِنْ أَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي أَنْوَلَ بَرَاء تِي ، لَقَدْ سَمِعْتُمُوهُ ، فَمَا أَنْكُرْتُمُوهُ وَلاَ غَيَّرْتُمُوهُ ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ أَمَّا زَيْعَبُ ابْنَةً جَحْشِ فَعَصْمَهَا اللَّهُ بِدِينِهَا ، فَلَمْ تَقُلُ إِلَّا خَيْرًا ، وَأَمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنُ هَلَكَ ، وَكَانَ الَّذِى يَتَكُلُّمُ فِيهِ

مِسْطَحٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبُدُ اللَّهِ بْنُ أَبْلًى ، وَهُوَ الَّذِى كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ ، وَهُوَ الَّذِى كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ ، وَهُوَ الَّذِى تَوَلَّى كِبْرُهُ مِنْهُمُ هُوَ وَحَمْنَةُ قَالَتُ فَحَلَفَ أَبُو يَكُو أَنْ لاَ يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةِ أَبَدًا ، فَأَنْوَلَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ وَلاَ يَأْقُلُ أُولُو الْفَصْلِ مِنْكُمُ ﴾ إِلَىٰ آخِرِ الآيَةِ يَعْنِي أَيَا يَكُورُ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ ﴾ يَعْنِي مِسْطَحًا ۚ إِلَىٰ قَوْلِهِ ﴿ أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ حَتَّى قَالَ أَبُو بَكُرِ بَلَى وَاللَّهِ يَا زَبَّنَا إِنَّا لَنُحِبُّ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا ، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ ترجمه-ابواسامه (حماد بن اسامه) نے بشام بن عروه سے روایت کی کما محمد کووالد (عروه بن زبیر) نے خبردی انہوں نے حضرت عاکشہ سے روایت کی وہ کہتی تھیں کہ جب میری نسبت جوطوفان اٹھایا میا تھا' اس کا جرمیا ہونے لگا' ليكن مجه كوخرنين موكى وآ تخضرت ملى الدعلية وسلم خطبه سان كوكور عموية بي في تشهد روما وسي واسع ولي الله كاتعريف اورستائش كى محرفر مايا المابعدلوكواتم صلاح دويس ان لوكول كوكياس ادول جنبول في ميرى بي بي كوبدنام كيا-خدا کاتم میں نے تواہی بی بی کی کوئی بری بات نہیں دیکمی اورجس فض (صفوان بن معطل) اسے بدنام کرتے ہیں اس کی مجى كوئى برائى يس نيس جانتا وه مير ي محريس بعي نيس آتا اى وقت آتا ہے جب ميس و بال موجود موتا مول اور جب سفر میں کیا تو وہ مخص بھی میرے ساتھ کیا' بیس کرسعدین معاذ کھڑے ہوئے۔ کہنے مکے ایارسول الله صلی الله علیہ وسلم علم فرماييخ مين ان (مردود) لوكول كى كردن مارول معدكى تقريرين كرخزرج قبيلے كا ايك مخص (سعد بن عباده) كمرا بوا حسان بن ابت كى مال ال فخص كى قوم (يعن فزرج كي منى) اور كين لكا سعد بن معاذ تو جمونا ب(اكرية بهت لكان والے) اوس تیرے قبیلے کے ہوتے و تو مجمی ان کی گردن مارنا پسندنہ کرتا۔ نوبت یہاں تک پیٹی کہ اوس اور خزرج دونون قبلے کے لوگ معجدی میں لڑ پڑے اس فساد کی مجھ کو پھے خبرندھی خبرای دن رات کوابیا ہوا کہ میں حاجت مے لیے (ممر ے انگل میرے ساتھ سطح کی مال مجمعی اس کا یاؤں پھسلا۔ وہ کہنے گئ مواسطے، خدافارت کرے۔ میں نے کہا امال اسينے سينے كوكوتى ہے؟ وہ خاموش رہى جمراس كاياؤں بعسلاوہ كہنے كئ مواسطى، خداغارت كرے ميں نے كها، باكين بينے كوكسى ب تيسرى بار پرسلى تو يى كينكى مواسطى خداغارت كرے۔اس وقت تو يس فياس كوجوركا (يدكيابات ب) وہ کہنے گئ پروردگار کا تم میں تیرے ہی لیے تواس کو کتی ہوں۔ میں نے کہا ، میرے لیے کیسا جب اس نے طوفان کا سارا قصدیان کیا سی نے کہا حقیقت میں یہ جی بات ہے۔اس نے کہا ال خدا کی تم بین کرمیں اپنے کمر کولوئی جس کام ے لین کا تھی ویں اس کوجول می تھوڑا بہت بھے یا دندر ہااور جھے کو بخارج اس اے اس نے اسخفرت ملی الله علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ذراوالدے گھر چھو کیجواد بھیے ۔آپ نے چھوکراساتھ کردیا (اس کانام معلوم نیس ہوا) میں والدے گھر میں آئی د یکھاتوام رومان (میری دالدہ) ینچینی ہیں اور ابو بکر بالا خانے پر بیٹے قرآن پڑھ رہے ہیں۔ والدہ نے مجھ سے بوجہا بیٹا کیوں کیسے آئی؟ میں نے ان سے طوفان کا قصہ بیان کیا' میان کرنے کے بعد میری ماں کو اتن قراس کی نہیں ہوئی جتنی مجھ کو ہوئی تھی اور کہنے لکیں ارے بیٹی تو اتن فکر کیوں کرتی ہے (اپنے تین سنجال) ایبا تو ہمیشہ ہوتا چلا آیا ہے کہ جب سی مردكى كوئى خوبصورت عورت بوتى ہےجس سےمردكوعب بوتى ہادراس كى سوكنيں بھى بوتى بين قووواس برضرورحمدكرتى بیں طرح طرح کی باتیں بناتی ہیں عرض میری مال پراس طوفان کاوہ صدمہ نہیں ہوا جدیدا جھے پرصدمہ ہوا میں نے کہا کیا

بی خبروالد کو بھی بیانچ میں ہے؟ انہوں نے کہا' ہاں۔ میں نے کہا' اور آنحضرت صلی الله علیه وسلم کو۔انہوں نے کہا آنحضرت صلی الله علیه وسلم کوبھی پہنچ چکی ہےاور میں آنسو بہا کر آواز سے رونے گئی ابو بکڑنے بالا خانے برسے میری آوازس لی وہ قرآن پڑھ رہے تھے توبالا خانہ سے اترے میری ماں سے بوچھا کیا معاملہ ہے؟ والدہ نے کہااتی وہی خبراس نے س یا کی ہے والد کی آئھوں سے آنسو بہ نکلے کہنے گئے بیٹی! میں تھھ کوشم دیتا موں 'تواپینے گھر لوٹ جا' میں گھر کولوٹ آئی' اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم میرے گھر میں تشریف لائے میری مامات یو چھا (سیج ہتلا) تونے عائشہ کی کوئی بری بات بھی ویکھی ہے وہ کہنے لگی ہرگزنہیں۔ پروردگار کی تتم میں نے تو کوئی عیب ان میں نہیں دیکھا' اتنی بات تو ہے (وہ ایسی بھولی ہیں) كة تا كوندها جهور كرسوجاتى بين كرى آن كرآ تا كهاجاتى باورآپ كامحاب بيس سايك صاحب (حضرت على ا نے اس کو گھر آ کر (دھمکایا) بلکدایک روایت میں یوں ہے مارابھی) اور کہا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے سی سی جال کہدوئے اس کو ست بھی کہا' تب بھی اس نے یہی کہا: سجان اللہ پروردگاری شم! میں تو عائش کوالی باک مجھتی ہوں جیسے سنار خالص كندن سرخ سونے كوبے عيب مجمعتا ہے اس طوفان كى خبراس مرد (صفوان) كوبھى پنجى جس سے مجھ كوبدنام كرتے تھے وہ كمني لكا سجان الله خداكي تم ميس نے توكسى عورت كا اب تك كير اجهي نہيں كھولا اوراس ك انجام يه مواكدالله كي راه ميں شهيد موا (غزوہ آرمینیہ ۱ اجری میں)حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ میرے ماں باپ بھی صبح کومیرے پاس آئے اور وہیں بیٹھے رہے یہاں تک کے عصر کی نماز پڑھ کرآ مخضرت صلی الله علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میرے دائیں بائیں دونوں طرف میرے مال باپ تھے آپ نے اللہ کی تعریف اورستائش کی پھر فر مایا' اما بعد! اے عائشہ اگر تھے سے کوئی برا کام ہو کیا ہے یا تونے کوئی ممناہ کیا ہے تواللد تعالی کی درگاہ میں توبد کر کیونکہ اللہ تعالی اینے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے حضرت عائش محمتی ہیں اس وقت انصار کی ایک عورت (نام نامعلوم) بھی آ گئی ہی وہ دورازے پربیٹی تھی میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا' اس عورت سے آپنبیں شرماتے معلوم نبیں وہ لوگوں میں جا کر کیا کہ خیر آپ سے نصیحت کی مختلکو کی۔ میں نے اپنے والد کی طرف دیکھا' ان سے کہا' آ مخضرت صلی الشعليه وسلم كوجواب دو۔ انہوں نے كہا' ميں كيا جواب دوں۔ پھر ميں نے اپني مال كى طرف ديكھا' ان سے کہا' تم تو بھی کچھ جواب دو۔ انہوں نے بھی یہی کہا' میں کیا جواب دوں جب دونوں نے کچھ جواب نددیا تو (لاجار ہو كر) ميس في تشهد بره ها اورجيسے جابى ويسى الله كى تعريف اورستائش كى مجرميس في كها:

امابعد اخدای فتم اگریس بیکوں کہ میں نے بیراکام نہیں کیا اور اللہ اس بات کا گواہ ہے کہ میں تجی ہوں جب بھی کچھ فائدہ نہیں 'کیونکہ تم لوگوں نے تو اس طوفان کا چرچا کردیا اور تمہارے دلوں میں بیبات جم گئے ہے ہاں اگر میں بیکوں کہ میں نے بیراکام کیا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ میں نے نہیں کیا تب تو تم (مان لوگے) کہو گے اس نے خود قبول کرلیا 'کہ میں نے بہت چاہا کہ اب تو پروردگاری قتم میں اپنی اور تمہاری مثال وہی پاتی ہوں جو حضرت یوسٹ پیغیر کے والدی تھی۔ میں نے بہت چاہا کہ یعقوب پیغیر بینام جھے کو یاد آئے گریادی نہ آیا۔ انہوں نے بہی کہا تھا 'اب عمده صبر کرنا یہی بہتر ہے اور تم جو با تیں بنار ہے بوان پر اللہ میرامددگار ہے۔ اس وقت آئے ضرت ملی اللہ علیہ وسلم پروی اثر نا شروع ہوئی تو ہم لوگ خاموش ہور ہے جب وی موقوف ہوئی تو ہم لوگ خاموش ہور ہے 'کے مبارک چیرہ پرخوش نمایاں ہے' آپ بیشانی پو نچھنے اور فرمانے گئے' اے

عاکشہ تو گروجا اللہ تعالی نے جری پا کدائی اتاری۔ حضرت عاکشہ کہتی ہیں اس دن ہیں ہے انہا غصے ہیں تھی اتفا خصہ جھے کہ بھی نہیں آیا۔ میرے والدین نے کہا اٹھ آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر آپ کا شکریہ کر ہیں نے کہا شعہ جھے کہ بھی نہیں آیا۔ میرے والدین نے کہا اٹھ آنحضرت ملی اللہ علیہ وردگاری تھے ہیں جا کہا تہ ہیں جا لئے کہا اور دران کا شکریہ اور کر قل ہوں نہ جس نے میری پا کدامنی اتاری تو ہو بات من لی نداس کو غلط کہا نہ شیا۔ حضرت عاکشہ بھی تھیں کہ ام المونین زینب بنت بحش کو اللہ نے ان کی وجدت بھی ہی جا ہوئی اور اس طوفان کا ج چا (مسلمانوں میں) دو شحص البت اور کو لی کے ساتھ جو جو اور عندان کی وجدت بھی ہی جا ہوئی اور اس طوفان کا ج چا (مسلمانوں میں) دو شحص کرت مسطح بن افا شاور درصان بن فا والذی تو کی کروے وہ اور حمد مراد ہیں حضرت عاکشہ کہی تھیں کہ ابو کہ اللہ تعالی نے بہت ایو کہ اللہ اولوا الفصل منکم اخیر آ بت تک اولوا الفصل سے ابو کر صدیت مراد ہیں اولی کو اللہ ایک میں ہو اور اللہ ایک وجو ہو کہ اللہ ایک موالیہ کے واللہ علی موالیہ کے دو وادا در حمد مالو ہیں اولوا الفصل منکم اخیر آ بت تک اولوا الفصل سے ابو کر صدیت مراد ہیں اولی القربی والمساکین سے مطلح والیہ اولوا الفصل منکم اخیر آ بت تک اولوا الفصل سے ابو کر صدیت میں اولو کو کہ کو تھی اور دی میں اولو کو کہ کہ کا کہ کہ کہا کہ کو جود یا کر حدید کر تو ہم کہ کر ہو جو کر تو ہم کو جود یا کر حود یا کر جود یا کر حود ی

باب وَلْيَضُرِبُنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ

على وقالَ أَحْمَدُ بُنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ يَوْحَمُ اللّهُ نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَ ، لَمَّا أَنْوَلَ اللّهُ (وَلْيَصُوبُنَ بِحُمُوهِ فَّ عَلَى جُيُوبِهِنَ) شَقَقْنَ مُوُوطَهُنَّ فَاحْتَمَوْنَ بِهِ يَوْحَمُ اللّهُ نِسَاءَ الْمُهَا جَرَاتِ الْأُولَ اللّهُ (وَلْيَصُوبُنَ بِحُمُوهِ فَى جُيُوبِهِنَ) شَقَقْنَ مُوُوطَهُنَّ فَاحْتَمَوْنَ بِهِ تَرْجَمَد اللهُ فَالْحَتَمَوْنَ بِهِ عَلَى جُيُوبِهِنَ) شَهول نَ يَهِ بِن سَعِيد) نَهول نَ يَهِ اللهُ اللهُ وَلَول بِرَحَمُ كُوبَ كَهَا ابن شَهاب نَ عُروه سے روایت كُ انہول نے حضرت عائش سے انہول نے كہا كہ الله ان عورتوں پر دم كرئے جنہول نے كہا كہ الله ان عورت كُرقى جب الله تعالى نے بيآ بت اتارى كما پى اوڑ هنياں گريبانوں پر ڈالے رہيں (تا كہ سيندگلا وغيره نظرندا ئے) انہوں نے اپنی چا دریں بھاؤ كراوڑ هنياں بنائيں۔

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ نَافِع عَنِ الْحُسَنِ بَنِ مُسُلِم عَنُ صَفِيَّة بِنْتِ هَيْبَة أَنَّ عَائِشَة رضى الله عنها كَانَتْ تَقُولُ لَمَّا نَوَلَتُ هَلِهِ الآيَةُ (وَلَيَصُرِبُنَ بِنَحُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ) أَحَدُنَ أُزْرَهُنَّ فَشَقَّفَهَا مِنُ قِبَلِ الْحَوَاشِي فَاخْتَمَرُنَ بِهَا رَجَمد بهم سے ابولیم بن نافع نے انہوں نے صن بن مسلم سے انہوں نے صفیہ بنت شیبہ سے کہ حضرت عائش کہتی تھیں کہ جب بیآ بت اتری: ولیضوبن وبعمو هن علی جیوبهن تو عورتوں نے اپنے تبیند دونوں کناروں سے بھاڑ کراوڑ صنیاں بتالیں۔



سورة الْفُرُقَان

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (هَبَاءٌ مُنْثُورًا) مَا تَسْفِى بِهِ الرَّيحُ (مَدَّ الظَّلِّ) مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجُو إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ (خِلْفَةٌ) مَنُ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلٌ أَذْرَكَهُ بِالنَّهَارِ ، أَوُ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ أَدُرَكَهُ بِالنَّهَارِ ، أَوُ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدُرَكَهُ بِاللَّهُ وَقَالَ الْمُحْسَنُ (هَبُ لَنَا مِنُ أَزْوَاجِنَا) فِي طَاعَةِ اللَّهِ ، وَمَا شَيْءٌ أَقَرُّ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَرَى حَبِيبَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَقَالَ ابْنُ عَبُسُ (هَبُ لَنَا مِنُ أَزْوَاجِنَا) فِي طَاعَةِ اللَّهِ ، وَمَا شَيْءٌ أَقَرُ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَرَى حَبِيبَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَقَالَ ابْنُ عَبُلُهُ السَّعِيرُ مُلَكَّرٌ ، وَالتَّسَعُرُ وَالإَصْطِرَامُ النَّوَقُدُ الشَّدِيلُ (تَتْمَلَى عَلَيْهِ) تَقْرَأُ اللَّهُ عَبُلُهُ) وَقَالَ ابْنُ عَيْنُهُ وَسَاسٌ (مَا يَعْبَأُ) يُقَالُ مَا عَبَأْتُ بِهِ شَيْنًا لاَ يُعْتَدُ بِهِ (غَرَامًا) هَلاكًا وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً (عَاتِيةٍ) عَتَتْ عَنِ الْخُزَّانِ

ابن عباس نے کہا' ھباء منفود اکامعنی جو چر جوااڑا کرلائے۔ (غبارگردوغیرہ) مدالطل سے وقت مراد ہے' جوطلوع صح سے سوری نگلنتک ہوتا ہے۔ ساکنا کامعنی بمیشہ علیہ دلیلائیں دلیل سے مرادسوری نگلنا خلفہ سے بیر مطلب ہے کہ دات کا جوکام نہ ہو سکے وہ دات کو پورا کرسکتا ہے' اورامام صن بھری نے کہا' قرۃ اعین کا جوکام نہ ہو سکے دہ ادری سے کہ ہماری بیبیوں کو اوراولا دکو خدا پرست اپنا تا بعدار بنادے۔ مومن کی آ تھی تھی شدک اس سے زیادہ کی بات میں خبیں ہوتی' کہ اس کا مجبوب اللہ کی عبادت میں مصروف ہواورا بن عباس نے کہا' جوراکامعنی ہلاکت خرابی اوروں نے سعیر کالفظ خبیں ہوتی' کہ اس کا مجبوب اللہ کی عبادت میں مصروف ہواورا بن عباس نے کہا' جوراکامعنی ہلاکت خرابی اوروں نے سے کہا کو رہوش مارنے کو تملی علیہ اس کو پڑھ کر سائی جاتی ہوں۔ آگ کے خوب سکتے کو (جوش مارنے کو تملی علیہ اس کو پڑھ کر سائی جاتی ہوں ہوا کہ اس کو تو پر اس کو کئی چیز نہ مجھا عرام ہلاکت اور بجا ہدنے کہا' عنوا کامعنی شرارت بیں۔ ماعبات بھیما یعنی جی کے اس نے خزانہ وارفر شتوں کا کہنا نہ بنا۔

باب قَوْلِهِ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمُ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَشِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلَّ سَبِيلاً حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بَنُ مُحَمَّدِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنسُ بَنُ مَالِكِ رَضى الله عنه أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا بَيِي اللَّهِ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجُهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرَّجُلَيْنِ فِي اللهُ عَلَى أَنْ يُمُشِيهُ عَلَى وَجُهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَجُهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَجُهِهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَجُهُو يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَعِنُّ وَرَبَّنَا

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن محرمندی نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن محر بغدادی نے کہا ہم سے شیبان بن عبدالرحن نے انہوں نے قادہ سے کہا ہم سے انس بن مالکٹ نے بیان کیا کہ ایک محض (نام نامعلوم) نے عرض کیا اسول اللہ! قیامت کے دن کا فراپ منہ کے بل حشر کیے جا کینگے ۔ آپ نے فرمایا 'جس پروردگار نے آدمی کو دویاؤں پر چلایا' کیاوہ اسکوقیامت کے دن منہ کے بل نہیں چلاسکتا؟ قادہ نے کہا کیوں نہیں ہم ہمارے پروردگار کی عزت وجلال کی۔

باب قَوْلِهِ وَالَّذِينَ لا يَدُعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلا يَقُتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلاَ يَزُنُونَ وَمَنُ يَفْعَلُ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا الْعُقُوبَةَ

حَدُّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّقَنَا يَحْيَى عَنُ سُفَيْانَ قَالَ حَدُّقِنِى مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنُ أَبِى وَاثِلِ عَنُ أَبِى مَيْسَرَةً عَنُ عَبُدِ اللَّهِ وَسَى الله عنه قَالَ سَأَلُتُ أَوْ سُئِلَ رَشُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَى الذَّئبِ عِنْدَ اللَّهِ أَكُبُرُ قَالَ أَنُ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَى قَالَ ثُمَّ أَنُ تَقُتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَطُعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَى قَلْتُ لَمُ أَنَّ تَقُتُلُ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَطُعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَنِّ قَلْلَ أَنْ تُوانِى بِحَلِيلَةٍ جَارِكَ قَالَ وَنَوَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ تَصُدِيقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم (وَالَّذِينَ لا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهَا آخَرَ وَلا يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِى حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلا يَوْنُونَنَ

حَدِّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابُنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِى الْقَاسِمُ بُنُ أَبِى بَزَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بُنَ جُبَيْرٍ هَلُ لِمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا مِنْ تَوْبَةٍ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ ﴿ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ) فَقَالَ سَعِيدٌ فَرَأْتُهَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَى فَقَالَ هَذِهِ مَكَّيَّةٌ نَسَخَتُهَا آيَةٌ مَدَنِيَّةٌ ، الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاءِ ﴿ فَقَالَ سَعِيدٌ فَرَأْتُهَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَى فَقَالَ هَذِهِ مَكَّيَّةٌ نَسَخَتُهَا آيَةٌ مَدَنِيَّةٌ ، الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاء

ترجمد، مسایراییم بن موی نے بیان کیا' کہا ہم کوشام بن یوسف نے خردی ان کوابن جرت کے کہا مجھ کو قاسم بن ابی بزون نے خردی انہوں نے سعید بن جبرے پوچھا کہ جوش کی مسلمان کا جان ہو جھ کرخون کرے اس کی توبہ موگی یا نہیں۔ (سعید نے کہا نہیں) میں نے ان کو (سورہ فرقان کی) بیآ بت سنائی۔ و لا یقتلون النفس التی حرم المله الا بالحق سعید نے کہا' میں نے بھی بیآ بت ابن عباس کوسنائی تھی۔ انہوں نے کہا' بیآ بت مکہ میں اتری ہے۔ اس کے بعدوالی آ بت و من یقتل مو منا متعمداً لے جوسورہ نیا میں ہے اور مدین میں اتری اس کومنسوخ کردیا۔

حَدَّقَنِي مُحَمَّدُ مُنُ مَشَّادٍ حَدَّقَنَا غُنُدَرَّ حَدَّقَنَا شُعَبَةُ عَٰنِ الْمُغِيرَةِ مُنِ النَّعُمَانِ عَنْ سَعِيدِ مُنِ جُبَيْرٍ قَالَ الْحَتَلَفَ أَهُلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤُمِنِ ، فَوَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ نَزَلَتُ فِي آخِرٍ مَا نَزَلَ وَلَمْ يَنْسَخُهَا شَيْءٌ أَهُلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ ، فَوَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ نَزَلَتُ فِي آخِرٍ مَا نَزَلَ وَلَمْ يَنْسَخُهَا شَيْءٌ مُن اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

بن نعمان سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے کہا کوفہ والوں نے مومن کا خون کرنے میں اختلاف کیا۔ آخر میں سفر کر کے ابن عباس کے پاس گیا۔ ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا یہ آیت و من یقتل مو منا متعمد الخیر میں اتری ہے کی دوسری آیت سے منسوخ نہیں ہوئی۔

حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلَتُ ابْنَ عُبَّاسٍ رضى الله عنهما عَنْ قَرُلِهِ تَعَالَىٰ ﴿ فَجَزَاوُهُ جَهَنَّمُ ﴾ قَالَ لا تَوْبَةَ لَهُ وَعَنْ قَرْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ) قَالَ كَانَتُ هَذِهِ فِي الْجَاهِلِيّةِ

ترجمد، ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے' کہا ہم سے منصور نے' انہوں نے سعید بن جبیر سے روایت کی۔ انہوں نے کہا' بیس نے ابن عباس سے پوچھا یہ جو (قاتل مومن کے لیے) سورہ نساء میں ہے' فجواء ہ جھنم اس کا کیا مطلب ہے۔ انہوں نے کہا' یہی کہاس کی توبہ قبول نہ ہوگی اور میں نے ابن عباس سے سورہ فرقان کی اس آیت کو پوچھا'و اللہ ین لایدعون مع اللہ المها اخیر تک ۔ انہوں نے کہا' بیآ یت اس باب میں ہے۔ جس نے کفراور جا بلیت کے دمانہ میں مسلمانوں کا خون کیا۔

باب قَولِهِ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخُلُدُ فِيهِ مُهَانًا

حَدُّنَا سَعُهُ بُنُ حَفُصِ حَدَّنَا شَيْبَانُ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابُنُ أَبْزَى سَلِ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنُ قَوْلِهِ لَا يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ) حَتَّى بَلَغَ (إِلَّا مَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتُعَمِّدًا فَجَوَّاؤُهُ جَهَنَّمُ) وَقَوْلِهِ (لاَ يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَتَيْنَا إِللَّهِ وَقَتَلْنَا النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَتَيْنَا النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَتَيْنَا اللَّهُ (إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا) إِلَى قَوْلِهِ (غَفُورًا رَحِيمًا).

ترجمد، ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے' انہوں نے منصور سے' انہوں نے سعید بن جبیر سے' انہوں نے کہا' مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابری نے (جو صحابی سے)۔ بیان کیا' عبداللہ بن عباللّ سے کی نے (سورہ نساء کی) اس آیت کے متعلق پوچھا' و من یقتل مو منا متعمدا فجزاء ہ جہنم اوراس آیت کو دہ و لایقتلون النفس التی حرم الله الابالحق اخیر تک الامن تاب و امن و عمل صالحا تک انہوں نے کہا' جب بیآ یت اتری تو مکے کافر کہنے گئے ہم نے تو اللہ تعالی نے حرام کیا اور بے حیا کی تو اللہ تعالی نے حرام کیا اور بے حیا کی اس میں کیا ہے جسکواللہ تعالی نے حرام کیا اور بے حیا کی مرابر دوسروں کو کیا ہے۔ (ایمن شرک کیا ہے)۔ اور ناحی خون بھی کیا ہے جسکواللہ تعالی نے حرام کیا اور بے حیا کی مرابر دوسروں کو کیا ہے۔ اس وقت اللہ تعالی نے بیآ یت اتاری۔ الامن تاب و امن و عمل صالحا اخیر آیت غفور ار حیما تک۔

باب إِلَّا مَنُ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمُ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

حَدُّثَنَا عَبُدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنُ شُعْبَةَ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَمَرَنِي عَبُدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنُ أَسُلُلُهُ فَقَالَ لَمْ يَنْسَخُهَا شَيْءٌ وَعَنُ ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ﴾ ، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمْ يَنْسَخُهَا شَيْءٌ وَعَنُ ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدُعُونَ مَعَ اللّهِ إِلَهًا آخَرً ﴾ قَالَ نَزَلَتُ فِي أَهْلِ الشَّرُكِ

ترجمد ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو والد (عثان نے خبر دی انہوں نے شعبہ سے انہوں نے منصور سے انہوں نے منصور سے انہوں نے بیان کیا عبدالرحمٰن ابن ابزی (صحابی) نے مجھ سے کہا ہم عبداللہ بن عبدالرحمٰن ابن ابزی (صحابی) نے مجھ سے کہا ہم عبداللہ بن عبدالرایک آیت) انہوں نے کہا ہی آیت منسوخ نہیں ہے۔ (دوسری آیت) واللہ بن لابدعون مع الله المها احر انہوں نے کہا ہی آیت مشرکوں کے باب میں اتری ہے۔ (جوشرک کی حالت میں مسلمان کا خون کریں)۔

باب فَسَوْف يَكُونُ لِزَامًا هَلَكَةً

﴿ حَلَّتَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ بُنِ غِيَاثٍ حَلَّتَنَا أَبِى حَلَّتَنَا الْأَعْمَشُ حَلَّتَنَا مُسْلِمٌ عَنُ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ اللَّخَانُ وَالْقَمَرُ وَالرُّومُ وُالْبَطُشَةُ وَاللَّزَامُ ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾.

ترجمدہم سے عروبی غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے والدنے کہا ہم سے اعمش نے کہا ہم سے مسلم بن میج نے انہوں نے مسروق سے کہ عبداللہ بن مسعود نے کہا پانچ نشانیاں (قیامت کی) گزرچی ہیں۔ایک ورحوال دوسر سے چاند کا پھٹا تیسرے دومیوں کا (ایرانیوں سے مغلوب ہونا) جس کا ذکراس آیت میں ہے۔الم غلبت المروم چوتے بطفہ (لینی پکڑ) پانچویں لڑام۔

تشريح حديث

حدیث الباب میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ علامات قیامت میں سے پانچ چیزیں گزر چکی ہیں: (۱) دخان (۲) شق القمر(۳) روم پرغلبہ(۴) بطعه (۵) لزام

وخان كا ذكرسورة وخان من ب "فارتقب يوم تأتى السماء بدُخان مبين ، شق القركا تذكره سورة قرم ب ب القتربَتِ السماعة وانشق القمر "روم كا تذكره سورة روم من ب "الم غُلِبَتِ الروم في ادنى الارضِ "بطعه كا ذكر سورة وخان من بي بعد المنظم البطشة الكبرى انا منتقمون "اورازام كاذكرسورة فرقان كي آيت باب من ب

ان میں دوعلامات تو بالا تفاق گزر چکی ہیں۔ ایک شق القمراور دوم رومیوں کی مغلوبیت البتہ باتی تین دخان بطعہ اور لزام کے بارے میں اختلاف ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک دخان سے مراد دھواں ہے جوآپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قریش کو بعوک کی شدت کی وجہ سے محسوس ہوتا تھا اور بطعہ سے ان کے نزدیک غزوہ بدر کے موقع پر کفار کا قال مراد ہے اور لزام سے ان کا قیدوگر فی ارموتا مراد ہے۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ دخان سے مرادوہ دھواں ہے جو قرب قیامت میں اُٹھے گا اور تمام لوگوں پر چھا جائے گا۔ البنة صلحاء کواس کا اثر بہت ہلکامحسوس ہوگا جبکہ کفار اور منافقین اس کے اثر سے بیہوش ہوجا کیں گے۔ اسی طرح بطعہ اورلزام سے قیامت کے دن کفار کو پکڑ کرجہنم میں ڈالنا اور ان کا ہلاک ہونا مراد ہے۔

ليكن ان مين كوئى تضادنيين دونون توجيهين مرادموسكتي بين-

سورة الشُّعَرَاءِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (تَعْبُمُونَ) تَبُنُونَ (هَضِيمٌ) يَتَفَتَتُ إِذَا مُسَّ مُسَجِّرِينَ الْمَسُخُورِينَ لَيُكَةُ وَالْأَيْكَةُ جَمْعُ أَيْكَةٍ ، وَهُنَ جَمْعُ أَيْكَةٍ ، وَهُلَ مَحْدُو (كَالطُّوْدِ) الْجَبَلِ الشَّرُوْمَةُ طَائِفَةٌ قَلِيلَةٌ (فِي السَّاجِدِينَ) الْمُصَلِّينَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (لَعَلَّكُمْ تَخُلُدُونَ) كَأْتُكُمُ الرَّيعُ الْأَيْفَاعُ مِنَ الْأَرْضِ وَجَمْعُهُ رِيعَةٌ وَأَرْيَاعٌ ، وَاحِدُ الرَّيعُ الْمُنْفَاةُ وَيُقَالُ فَارِهِينَ جَادِقِينَ (تَعْفَوُا) وَاحِدُ الرَّيعَةِ (مَصَانِعَ) كُلُّ بِنَاء مِ فَهُوَ مَصْنَعَةً (فَرِهِينَ) مَرِحِينَ ، فَارِهِينَ بِمَعْنَاهُ وَيُقَالُ فَارِهِينَ حَادِقِينَ (تَعْفَوُا) أَشَادُ عَاتَ يَعِيثُ عَيْنًا الْجِيلَةُ الْخَلْقُ ، جُبِلَ خُلِقَ ، وَمِنْهُ جُبُلاً وَجِبِلاً وَجُبُلاً ، يَعْنِى الْخَلْقَ

مجاہدنے کہا' تعبقون کامنی بناتے ہو۔ هضيم وه چيز جو چھونے سديزه ريزه بوجائے۔ مسحرين کامنی جادو کيے کئے۔ ليکة اورا يکة جمعے۔ ايکه کا اورا يکہ جمعے ہے۔ شجر رايعنی درخت کی) يوم الظلة يعنی وه دن جس دن عذاب نے ان پر سابي کيا تھا۔ موذون کامنی ہے معلوم کالقو ديعنی پہاڑ کی طرح الشر ذمہ چھوٹا گروه فی الساجد بن نمازیوں میں۔ ابن عباس نے کہا' لعلکم تعلدون کامنی بہے جیسے کہ بمیشہ (دنیا میں) رہو گے۔ رائے بلندز مین جیسے ٹیلہ (بہ) رائے مفرد ہے۔ اس کی جمع رابعہ اور ارباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کہیں گے۔ (يا او نے او نے کلوں کو فرهين کامنی اترات کے بوئے خوش خرم فارهين کا بھی بہی منی ہے۔ بعضوں نے کہا' فارهين کا بھی بہی منی ہے۔ بعضوں نے کہا' فارهين کا بھی بہی منی ہے۔ بعضوں نے کہا' فارهين کا بھی وہی منی ہے۔ بعضوں نے کہا' فارهين کا بھی دی منی کاریکر' ہوشیار' تجربہ کا رتب جسے عاف يعيف عيا' عيف کہتے ہیں' فساد کرنے کو (دہندہ مجانا) تعثوا کا بھی وہی منی ہے۔ لين خت فساد نہ کرو۔ والجبلة خلقت جبل يعنی پيدا کیا۔ اس سے جبلا اور جبلا اور جبلا اکلا ہے۔ لينی خلقت۔

باب وَ لاَ تُخُزِنِي يَوُمَ يُبُعَثُونَ

حَكَ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بُنُ طَهُمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيُّرَةَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلاَمُ رَأَى أَبَاهُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالْقَتَرَةُ الْفَبَرَةُ هِيَ الْقَتَرَةُ

ترجمد اورابراہیم بن طہمان نے ابن ائی ذئب سے روایت کی انہوں نے سعید بن ابی سعید مقبری سے انہوں نے سعید بن ابی سعید مقبری سے انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے آئخضرت سے آپ نے فرمایا 'ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ (آ ذریا تارخ) کو قیامت کے دن گردآ لود دیکھیں مے اور کالاکلوٹا۔امام بخاری نے کہا غمر قاور قتر قددوں کے ایک بی معنی ہیں۔

حَدِّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدِّثَنَا أَعِى عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيُرَةً وضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ إِنْكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُنْعُونِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ فَيَقُولُ اللَّهُ إِنَّى وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُنْعُونِي يَوْمَ يُبُعَثُونَ فَيَقُولُ اللَّهُ إِنِّى حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ

ترجمد-ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہا ہم سے بھائی عبد الحمید نے انہوں نے ابن ابی ذئب
سے انہوں نے سعید بن مقبری سے انہوں نے ابو ہر برٹ سے انہوں نے آئخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے
فرمایا ابراہیم (قیامت کے دن) اپنے باپ سے ملیں کے (ان کو برے حال میں یا کیں گے) وہ پروردگار سے عرض
کریں گے مالک میرے تو نے (دنیا میں) مجھ سے وعدہ فرمالیا تھا کہ حشر کے دن مجھ کو ذکیل نہیں کرنے گا اللہ تعالی
فرمائے گامیں نے کافروں پر بہشت حرام کردی ہے۔

باب وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ (أَلِنْ جَالِبَكَ)

حَدُّنَا عَبُّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ لَمَّا نَزَلْتُ ﴿ وَأَنْلِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ لَمَّا نَزَلْتُ ﴿ وَأَنْلِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يُنَادِى يَا بَنِي فِهْرٍ ، يَا بَنِي عَدِيٍّ لِبُطُونِ قُرَيْشِ حَتَّى اجْتَمَعُوا ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْعَطِعُ أَنْ يَخُرُجَ أَرُسُلَ رَسُولاً لِيَنْظُرَ مَا هُوَ ، فَجَاء آبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ فَقَالَ أَرَأَيْتَكُمْ لَوُ أَخْبَرُتُكُمْ أَنْ خَيْلاً بِالْوَادِى تُرِيدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ ، أَكُنْتُمْ مُصَلِّقِي قَالُوا نَعَمُ ، مَا جَرَّبُنَا عَلَهُكَ إِلَّا ضِلْقًا قَالَ قَإِنِّى نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابٍ هَدِيدٍ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ وَتَبُ *مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَ ﴾ أَبُو لَهَبٍ وَتَبُ *مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

ترجم۔ہم ہے عربی حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا ہم ہے والد نے کہا ہم ہے اعمال نے کہا ہم ہے عمود بن مہا جھے عمود بن مرہ نے انہوں نے سید بن جبیر نے انہوں نے ابن عبال ہے انہوں نے کہا' جب بیآ بت اتری۔ والملا عشیر تک الاقو بین (لینی اپنے نزود یک والے رشتہ داروں کواللہ کے عذاب ہے ڈرا)۔ تو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سفا پہاڑ پرچڑھ گے اور آ واز دینے گئے۔اے فہر کی اولا د۔اے عدی کی اولا د۔سب قریش کے خاندانوں کو پکارا وہ جی ہوگئے۔ جوکوئی خود نہ آسکا' اس نے اپنی طرف سے ایک آ دی بھے تو کیا معالمہ ہے۔ ابولہب خود آیا' قریش کے دوسرے لوگ بھی آئے۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا' دیکھواگر میں تم سے بیان کروں۔ پھوسوار تم پر حملہ کرنے کو اس عام ہے۔ آپ اس عالم ہے۔ آپ اس عالم ہے۔ آپ اس عام ہے۔ آپ اس عام ہے۔ آپ اس علیہ اس عن اللہ علیہ اس عن اللہ علیہ اس عن آئے والا ہے۔ یہ کر ابولہب (مردود) کہنے انہوں نے فر مایا' تو میں تم کو اس عن عذاب سے ڈرا تا ہوں' جو تہارے سامنے آئے والا ہے۔ یہ کر ابولہب کر دونوں کا اس دونت یہ سورت اتری کہ ابولہب کے دونوں کا اس وقت یہ سورت اتری کہ ابولہب کے دونوں کو میں میں وقت یہ سورت اتری کہ ابولہب کے دونوں وہ خود بھی جا وہ وہ وہ کو کہ کا منہ آیا۔

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَيْعِيدُ بُنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم حِينُ أَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ وَٱلْكِيْرُ عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِينَ ﴾ قَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَوْ

كَلِمَةً لَحُوَهَا اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمُ ، لاَ أُغْنِى عَنْكُمُ مِنَ اللَّهِ ضَيْنًا ، يَا بَيى عَبْدِ مَنَافٍ ، لاَ أُغْنِى عَنْكُمُ مِنَ اللَّهِ ضَيْنًا ، يَا عَبُّاسُ بُنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، لاَ أُغْنِى عَنْكَ مِنَ اللَّهِ ضَيْنًا ، وَيَا صَفِيَّةٌ عَمَّةً زَسُولِ اللَّهِ ، لاَ أُغْنِى عَنْكِ مِنَ اللَّهِ ضَيْئًا وَيَا طَاطِمَةٌ بِنُتَ مُحَمَّدٍ سَلِينِى مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي ، لاَ أُغْنِى عَنْكِ مِنَ اللَّهِ ضَيْئًا ۖ تَابَعَهُ أَصْبَعُ عَنِ ابْنِ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

ترجمہ ہم ہے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کے شعیب نے خبر دی۔ انہوں نے زہری ہے کہا جھ کو صعید بن مسیت اور ابوسلمہ بن عبد الرحمٰن نے خبر دی۔ کہ ابو ہریرہ نے کہا' جب اللہ تعالیٰ نے بیہ آباری' واغذر عشیرتک الاقربین تو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمانے گئے اے قریش کے لوگو! یا بچھ ابیا بی کلمہ کہا' تم اپنی اپنی جانوں کو مول لو۔ (بچاک میں اللہ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آنے کا۔ اے عبد مناف کے بیٹو! اللہ کے سامنے بیں تمہارے کچھ کام نہیں آنے کا۔ اے عبد مناف کے بیٹو! اللہ کے سامنے بیں تمہارے کچھ کام نہیں آنے کا۔ اے صفیہ عبری پھوپھی بیں اللہ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آنے کا۔ اے صفیہ میری پھوپھی بیں اللہ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آنے کا۔ اے اللہ علیہ میں تیرے کچھ کام نہیں آنے کا۔ ابوالیمان کے ساتھ اس جو تو جا ہے ما تگ لے۔ (بیں دے دوں گا)۔ گر اللہ کے سامنے بیں تیرے کچھ کام نہیں آنے کا۔ ابوالیمان کے ساتھ اس عدیث کو اصفی بین فرح نے بھی عبد اللہ بن وہ بے۔ انہوں نے پوئی سے انہوں نے انہ

سورة النَّمُلِ

وَالْغَبُءُ مَا خَبَأْتُ ﴿ لَا قِبْلَ ﴾ لاَ طَاقَةَ الصَّرُحُ كُلُّ مِلاَطٍ اتَّخِذَ مِنَ الْقَوَارِيرِ ، وَالصَّرُحُ الْقَصْرُ ، وَجَمَاعَتُهُ صُرُوحٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَلَهَا عَرُشٌ ﴾ سَرِيرٌ ﴿ كَرِيمٌ ﴾ حُسُنُ الصَّنُعَةِ ، وَغَلاَءُ النَّمَنِ ﴿ مُسُلِمِينَ ﴾ طَائِعِينَ ﴿ رَدِفَ ﴾ اقْتَرَبَ ﴿ جَامِدَةً ﴾ قَائِمَةً ﴿ أَرْزِعْنِي ﴾ الجُعَلَنِي وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ نَكُرُوا ﴾ غَيْرُوا ﴿ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ ﴾ يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ الصَّرُحُ بِرُكَةُ مَاء ضَرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَارِيرَ ، أَلْبَسَهَا إِيَّاهُ

النحب پوشیده (چھی) چیز اقبل طاقت نیس الصرح کا فی کا گارااور صرح کل کو بھی کہتے ہیں۔اس کی جمع صروح ہے۔ ابن عبال نے کہا ولها عرض عظیم کا بیمنی ہے کہاں کا تخت نہایت عده اچھی کاریکری کا بیش قیمت ہے۔ مسلمین تابعدار ہوکر دف نزدیک آپنی جامدة اپنی جگہ پرقائم اوز عنی جھے کوکر دے اور بجاہد نے کہا نکروا کامعنی اس کاروپ بدل ڈالو۔ واو تینا العلم بی حضرت سلیمان کامقولہ ہے (بعضوں نے کہا ' بلقیس کا) صرح پانی کا ایک حوض تھا۔ حضرت سلیمان طید السلام نے اس کو شیشوں سے ڈھانپ دیا تھا۔ دیکھنے سے معلوم ہوتا تھا، جیسے پانی بحراہے۔ تھا۔ حضرت سلیمان طید السلام نے اس کو شیشوں سے ڈھانپ دیا تھا۔ دیکھنے سے معلوم ہوتا تھا، جیسے پانی بحراہے۔



سورة الْقَصَصِ

(کُلُّ شَیْء مَالِکَ إِلَّا وَجُهَهُ) إِلَّا مُلَکَهُ، وَيَقَالُ إِلَّا مَا أُدِيدَ بِهِ وَجُهُ اللَّهِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (الْأَنْبَاء) الْحُجَجُ کُلِّ شِینَ حالک الاوجعه مین وجهه سے اس کی سلطنت مراد ہے۔ (بعضوں نے کہا ذات) بعضوں نے کہا 'جونیک اجمال اس کی رضامندی کے لیے کیے جا بیں بجاہدئے کہا' الانباء سے دلیلیں مرادیں۔

باب قَوْلِهِ إِنَّكَ لا تَهُدِى مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهُدِى مَنْ يَشَاءُ

كَ حَلْتُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعُبُ عَي الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى سَعِدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ لَمُا حَضَرَتُ أَبَا وَاللهِ الْوَفَاةُ جَاء قَرَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَوْجَدَعِنْدُهِ أَبَا جَهْلٍ وَعَبْدُ اللّهِ بُنُ أَبِي أُمَيَّة أَبْو جُهْلٍ وَعَبْدُ اللّهِ بُنُ أَبِي أُمَيَّة أَبْو جُهْلٍ وَعَبْدُ اللّهِ بُنُ أَبِي أُمَيَّة أَترَعْبُ عَنْ مِلْدِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ فَلَمْ يَزِلُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَعْرِضُها عَلَيْه ، وَيُعِدَانِهِ بِيلْكَ اللّهِ مِنْ أَمْيَة أَترَعْبُ عَنْ مِلْدِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ فَلْمُ يَرَفُلُ اللّهِ عليه وسلم يَعْرِضُها عَلَيْه ، وَيُعِدَانِهِ بِيلْكَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم واللهِ مَا كُلْمَهُمْ عَلَى مِلَّهِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ ، وَأَبَى أَنْ يَقُولُ لاَ إِللّهِ إللّه قَالَ وَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم (إنَّكَ لا تَهُولَى مَنْ اللّهِ عَلَى مَلْكِ مَنْ اللّهَ عَلَى مَلْكِ عَبْد اللّهِ عَلْمَ اللهِ عليه وسلم (إنَّكَ لا تَقُول مَنْ اللّهَ عَلَى مَلْكِ مَنْ يَقُولُ واللّهِ عَلَى مَلْكِ ، فَقَالَ لِرَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم (إنَّكَ لا تَقُول مَنْ أَنْ يَسْتَغُفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ) وَأَنْزَلَ اللّهُ فِي اللّهِ عِلْهُ مَنْ يَقْوَقُ إِللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى مَاللهِ مَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَقِي الْقُوقِ فِي لاَ يَرْفُعُها الْمُعْمَةُ مِنَ الرَّجَالِ (لَتَسُوء) لَيُقِلَ (فَارِغًا) إلَّا مِنْ يُحْرِمُ وَاعِد (آلْسَلَ اللهُ مَوْمَة عَلِيهُ اللّهُ مَلَى اللّهُ وَيُعْتَلُونَ وَلَكُمْ وَاللّهُ مَنَ الْعَدْرُ وَالْمَدَانُ وَالْمَدَانُ وَالْمَعْمَةُ عَلِيهُ الْمَاسُ وَالْمُولُونُ وَالْمَدُونَ وَالْمَدُونَ وَالْمُعْمَلُهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَعْمَاء وَلَعْمَلُهُ وَلَعْمَوالُهُ وَاللّهُ اللّهُ مَلَالُهُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ والْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُعْمَلُولُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُعْمُولُونُ وَالْمُعْمَلُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُعْمَلُهُ وَاللّهُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُعْمُولُونُ الْمُولُولُ وَالْمُعْمَلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعْرِلُ اللّهُ وَالْمُعْمَلُهُ عَلَيْه

ترجمدہ م سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کوشعیب نے خردی۔ انہوں نے زہری سے کہا مجھ کوسعید بن مستب نے خبردی۔ انہوں نے اللہ علیہ وسلم مستب نے خبردی۔ انہوں نے اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ اللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ (کافروں کے رکیس) بیٹھے ہوئے ان کے پاس تشریف لے گئے۔ وہاں دیکھا' تو ابوجہل اور عبداللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ (کافروں کے رکیس) بیٹھے ہوئے

ہیں۔ انخضرت صلی الله علیه وسلم نے (ابوطالب سے) فرمایا ، بچامیاں! تم ایک کلمد لا الله الله کهدلومیس (قیامت کے دن) الله جل جلالہ کے سامنے تمہاری (نجات کے لیے) سند پیش کروں گا۔ ابوجہل اور عبداللہ بن ابی امیہ کہنے لگے۔ ابو طالب كياتم عبدالمطلب كادين چيوڙت مورآ خرابوطالب في اخبربات جوى وه ييتى كمين عبدالمطلب كوين برمرتا مول اور لا الله الله كهنا قبول ندكيارة تخضرت على الله عليه وسلم في فرمايا الجها خير (جوبونا تفاوه بوا) مين توخدا كالتم تمہارے لیے اس وقت تک دعا کرتا رہوں گا۔ جب تک اس سے منع نہ کیا جاؤں۔ تب اللہ تعالیٰ نے بیآیت اتاری۔ ومكان للنبي والذين امنوا ان يستغفروا للمشركين اورا بوطالب كياب ش بيرا يت الركانك الاتهدى من احببت ولكن الله يهدى من يشاء ابن عبال في في كها لتنوء بالعصبة اولى القوه يرمراد بكرك زور دارآ دی ال کربھی اس کی تخیال نہیں اٹھا سکتے۔ لتنوء کامعنی بوجھل ہوتی تھیں۔فارغا کامعنی بیہے کہموی کی مال کےول میں موی کے سوااور کوئی خیال نہیں رہا تھا۔الفوحین کامعنی خوش اتراتے ہوئے قصید یعنی اس کے پیچھے چلی جامجی تص كمعنى بيان كرنے كے موتے ہيں۔ جيسے (سورہ يوسف مين) فرمايا نمون نقص عليك عن جنب يعنى دور ے عن جنابة كا بھى يى معنى ہاورعن اجتناب كا بھى يكى ہے۔يبطش بكسره طاء اوريبطش به صمه طاء دونوں قراتیں ہیں۔ یاتموون مشورہ کررہے ہیں۔عدوان اورعداءاور تعدی سب کا ایک ہی معنی ہے۔ (یعنی حدسے برھ جاناظلم کرنا)۔انس کامعنی دیکھا جذوۃ لکڑی کاموٹا کھڑا جس کےسرے پرآ مگ کی ہو۔(سب نہ سکی ہو)۔اورشہاب(جودوسری آیت میں ہواوالیکم بشهاب اس سے مراد چنگاری ہے۔ سانپوں کی گفتمیں ہیں۔ جان (پتلاباریک سانی)افعی اسود (تعبان) ردائیتی مدگار پشت پناهٔ ابن عبال نے بصد قنیبضمه قاف پر حاب اورول نے کہا سنشد کا معنی سے کہ ہم تیری مددکریں کے عرب لوگوں کا محاورہ ہے جب سی کوزوردیے ہیں ۔ تو کہتے ہیں کہ جعلناله عضدا مقبوحین کامعی ہلاک کے گئے۔وصلناہم نے اس کو بیان پوراکیا۔ یجی کینچ آتے ہیں۔بطرت شرارت کی فی امھا رسولا ام القرى مكه كواوراس كے ارد كردكو كہتے ہيں - تكن كامعنى جمياتى ہيں عرب لوگ كہتے ہيں۔ اكننت الشيشى لينى میں نے اس کو چھیالیا اکنعه کا بھی بی معنی ہے اور بھی کنعه اور کنعه کامعنی بی بھی آتا ہے کہ میں نے اس کو ظاہر کردیا۔ویکان الله كامعنى الم تران الله كائ يعنى كيا تونيس ديكما يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر يعنى جس كوط بهائة فراغت سےروزی دیتاہے جس کوجا ہتاہے منگی سے دیتاہے۔

باب إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرُآنَ الآيَةَ

حَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أُخْبَرَنَا يَعْلَى حَدُّنَا سُفْيَانُ الْعُصْفُرِیُّ عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (لَرَادُکَ إِلَى مَعَادِ)قَالَ إِلَى مَکْةَ ترجمه ابم عَدِّبَ بِنَ مِنَادِ بِقَالَ إِلَى مَکْةَ ترجمه ابم عَدِّبِنَ مَنَا تل في بيان كيا الله عَلَيْ ابن عَبَاسُ عَبَالُ كيا الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْدِ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلْ الللهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللهُ عَلَيْكُولُ اللْعُلِي اللهُ عَلَيْكُولُ اللْ

سورة الُعَنْكَبُوتِ

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَكَانُوا مُسْتَبُصِرِينَ ﴾ ضَلَلَةٌ ﴿ فَلَيَعُلَمَنَّ اللَّهُ ﴾ عَلِمَ اللَّهُ ذَلِكَ ، إِنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ فَلِيَمِيزُ اللَّهُ كَقَوْلِهِ ﴿ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ ﴾ ﴿ أَتَقَالاً مَعَ أَتَقَالِهِمُ ﴾ أُوزَارِهِمُ

عبابدنے کہادکا نوستبرین کا بیمعنی ہے کہ وہ مراہ تھے اور اپنتیں ہدایت پر بیجھتے تھے۔فلیعلمن الله بی علم سے ایعنی کھول کر بتادینا مراد ہے جیسے لیمیز الله الحبیث میں القالا مع القالهم لین اپنے بوجھوں کے ساتھ دوسرے بوجھ۔

سورة الرُّوم

(فَلاَ يَرْبُو) مَنُ أَعْظَى يَبْتَغِى أَفْضَلَ فَلاَ أَجُرَ لَهُ فِيهَا قَالَ مُجَاهِدٌ (يُحْبَرُونَ) يُنَعَّمُونَ (يَمُهَدُونَ) يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ ، الْوَدُقُ الْمَطَرُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتُ أَيْمَانُكُمْ) فِي الآلِهَةِ ، وَفِيهِ (تَخَافُونَهُمْ) أَنْ يَرِثُوكُمُ كُمْ الْمَضَاجِعَ ، الْوَدُقُ الْمَعَلَّمُ بَعُضًا (يَصَّدُعُونَ) يَتَفَرُّقُونَ ، (فَاصْدَعُ) وَقَالَ غَيْرُهُ ضُعْفٌ وَضَعْفٌ لُفَعَانٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (السُّوأَى) الإِسَاءَةُ ، جَزَاء المُسِيئِينَ

فلایوبوا لینی جوسود پرقرض دائن کو پیحاثوابنیں ملنے کا مجاہد نے کہا یعجبون کامعن تعتیں دیے جا کیگئے۔
فلانفسهم یمهدون لینی اپنے لیے بسترے (پیمونے) بچھاتے ہیں۔ (قبر میں یا بہشت میں) الودق مینا بن عہاں نے
کہا کہا کہ مما ملکت ایمانکم الله اور بنول کی مثال میں اتری ہے۔ تعجافو نہم لیمن تم اپنے لونڈی
غلاموں سے کیا بیخوف کرتے ہوکہ وہ تمہارے وارث بن جا کینگے۔ جسے تم آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے ہو۔
یصدعون جداجد ابوج کینگے۔فاصدع کامعنی تن بات کھول کر بیان کردے اور لوگوں نے کہاضعف برضمہ ضاداور ضعف بفتہ
ضاد (دونوں قراتیں ہیں)۔ دونوں طرح لغت میں آیا ہے۔ مجاہد نے اسوای کامعنی برائی کینی برائی کر نیوالوں کو بدلہ براسلے گا۔

حَلَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ حَدَّنَا سُفَيَانُ حَدَّنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنُ أَبِي الطَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلَّ يُحَدِّثُ فِي كِنُدَةَ فَقَالَ يَجِيء دُخَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُدُ بِأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ وَأَبْصَارِهِمْ ، يَأْخُدُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْتَةِ النُّوكَامِ فَقَزِعْنَا ، فَأَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ ، وَكَانَ مُتَكِنًا ، فَعَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ مَنُ عَلِمَ فَلْيَقُلُ ، وَمَنُ لَمْ يَعْلَمُ فَلْيَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِنَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم (قُلُ مَا أَسُأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنُ أَعْلَمُ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله عليه وسلم (قُلُ مَا أَسُأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنُ أَجُرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُعَلِّمِ النَّهِ عَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ اللَّهُمُّ أَبُو مُنَا أَبُطُنُوا عَنِ الإِسْلامَ فَلَاعَا عَلَيْهِمِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَقَالَ اللَّهُمُّ أَبُو سُفَيانَ فَقَالَ اللَّهُمُّ مَنْهُ حَمَّى عَلَيْهِمِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَقَالَ اللَّهُمُّ أَبِي عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ بِسَمْعِ كَسَبْع يُوسُفَ ، فَأَخَلَتُهُمْ سَنَة حَتَى هَلَكُوا فِيهَا ، وَأَكُلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاء وَالْارُضِ كَهَيْعَةِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهِمُ بِسَمْع كَسَبْع يُوسُفَى ، فَأَخَلَتُهُمْ سَنَة حَتَى هَلَكُوا فِيهَا ، وَأَكُلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ

هَلَكُوا فَادُعُ اللَّهَ ، فَقَرَأً ﴿ فَارْتَقِبُ يَوُمَ تَأْتِى السَّمَاء ُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ عَائِدُونَ ﴾ أَفَيُكُشَفُ عَنْهُمُ عَذَابُ الآخِرَةِ إِذَّا جَاء َ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفُوهِمْ فَلَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوُمَ نَبُطِشُ الْبَطُشَةَ الْكُبُوى ﴾ يَوُمَ بَدْرٍ وَلِزَامًا يَوُمَ بَدْرٍ ﴿ المِ *غُلِبَتِ الرُّومُ ﴾ إِلَى ﴿ سَيَغْلِبُونَ ﴾ وَالرُّومُ قَدْمَضَى

ترجمد ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا ، کہا ہم سے سفیان وری نے کہا ہم سے منصور اور اعمش نے انہوں نے ابواضی سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے کہا کندہ میں ایک مخص (نام نامعلوم) یہ بیان کرر ہاتھا کہ قیامت کے دن دھوال آئے گا۔جس سے منافقوں کے تو آئھ بالکل برکار ہوجائیں گے۔ (اندھے بہرے بن جائیں گے)۔اورمومنوں کو زكام كى كيفيت پيدا ہوگى۔ يين كر ہم گھبرا گئے۔ ميں عبدالله بن مسعود پاس آيا' وہ تكيدلگائے بيٹھے تھے وہ غضے ہو گئے اورسید ھے ہوبیٹے۔انہوں نے کہا' بات بیہ اوئ کو چاہیے کہ جس چیز کاعلم ہواس کوبیان کرے اورجس کاعلم ندہو تو یوں کئے اللہ اعلم اورعلم کی نشانی یہی ہے کہ جس بات کونہ جانتے ہو اس کو کئے میں نہیں جانتا کیونکہ اللہ تعالی نے اپنے پنجبرے فرمایا کہدوؤ میں اس وعظ اورنصیحت برتم ہے کوئی نیک نہیں مانگیا اور میں بات بنانے والوں میں نہیں ہوں۔اس کے بعدانہوں نے کہا' ہوار تھا کر قریش کے لوگوں نے اسلام قبول کرنے میں دیرلگائی۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے ان یر بددعا کی فرمایا اللہ! قریش کے لوگوں کے مقابل اس طرح میری مدد کرکدان برحضرت یوست کے سات سالہ قط کی طرح سات برس كا قط بهيج _آخران برقط آن پنجا' ايساسخت قط موا' جس ميں وہ تباہ ہو گئے _مردار ہڈیاں تک کھا گئے _ (بھوک کے مارے) آ دمی کا بیرحال تھا کہ آسان اور زمین کے چیمیں ایک دھوآں سا دکھلائی دیتا تھا۔ آخر ابوسفیان (مجبور موكر) آتخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس آيا كمنے لگا جمر! تم تو ہم كونا طرجوز نے كاتھم كرتے ہو اور تمہارى قوم (ناطے والول) كاييمال مور بائے وہ (قطے مارے) تباہ موكئ اللہ سے كھدعاكرو۔اس وقت آپ نے بيآ يت يرهى۔ فارتقب يوم تاتى السماء بدخان مبين اخرآ يت عائدونتك كمين آخرت كاعذاب بمي آنے كے بعد موتوف موگا۔ پرعذاب کے موقوف مونے برقریش کے لوگ پھر کفر پر قائم رہے۔اللہ تعالی نے جوفر مایا ، یوم نبطش البطشة الكبرى اس سے بھى بدركى لاائى مراد ب_اورلزام سے بھى وىي مقصود ب_ (جوسور ، فرقان بيس بے) -اسى طرح جوسور ه روم میں ہے۔الم غلبت الروم اخرآ يت سيغلبون تك بيوا تع بھى گزرچكا ہے۔

باب لا تَبُدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

لِدِينِ اللَّهِ خَلَقُ الْأَوَّلِينَ دِينُ الْأَوَّلِينَ وَالْفِطُرَةُ الْإِسْلاَمُ

حَدَّثَنَا عَبُدَانُ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى أَبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُورُورَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولُدُ عَلَى الْفِطُرَةِ ، فَأَبَوَاهُ يُهَوَّدَانِهِ أَوْ يُنَصَّرَانِهِ أَوْ يُمَجَّسَانِهِ ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بَهِيمَةً جَمْعَاء ، هَلُ تُحِسُّونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاء َ ثُمَّ يَقُولُ (فِطُرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لاَ تَبُدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ)

ترجمه بم سے عبدان نے بیان کیا ' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی ۔ کہا ہم کو یوس بن بزیدنے انہوں نے

زہری سے کہا جھ کو ابوسلمہ بن عبد الرحمٰن نے کہ ابو ہریرہ نے کہا 'آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر بچہ (آدمی کا) فطرت (بعنی اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ پھراس کے مال باپ اس کو یہودی باقصر انی یا پارسی بنا ڈالتے ہیں۔ جیسے دیکھو ہرایک چو پایہ جانور کا بچہ پورے بدن کا پیدا ہوتا ہے 'کہیں تم نے دیکھا ہے کہ کوئی بچہ کن کٹا (یا مکلا) پیدا ہوا۔ اس کے بعد ابو ہریرہ نے بیآ یت پڑھی۔ فطر قالتی فطر الناس علیها لا تبدیل لحلق الله ذالک الدین القیم احیر تک۔

سورة لُقُمَانَ

باب لا تُشُرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشُّركَ لَظُلُمٌ عَظِيمٌ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلَقَمَةَ عَنُ عَيْدِ اللَّهِ رضى الله عنه قالَ لَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ (الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمُ يَلُبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلُم) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَالُوا أَيَّنَا لَمُ يَلُبِسُ إِيمَانَهُ بِظُلُمٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّهُ لَيْسَ بِذَاكَ ، أَلاَ تَسْمَعُ إِلَى قَوْلِ لَقُمَانَ لا يُنِهِ (إِنَّ الشَّرُكَ لَظُلُمٌ عَظِيمٌ)

ترجمد ہم سے تنبیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم نحی سے انہوں نے ابراہیم نحی سے انہوں نے علقہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا' جب بیآ یت اتری المذین امنوولم یلبسو ایمانهم بطلم تو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب پر بہت سخت گزری' وہ کہنے گئے ہم میں کون ایسا ہے جس نے ایمان کے ساتھ طلم (یعنی گناہ) نہ کیا ہو۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس آیت میں طلم سے ہرگناہ مراد نہیں ہے۔ (بلکہ شرک مراد ہے) کیا تم نے القمان کا قول نہیں سنا' جوانہوں نے اپنے سئے سے کہا تھا: ان المشوک لظلم عظیم ۔

باب قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

حَدُّنِي إِسْحَاقَى عَنُ جَرِيدٍ عَنُ أَبِي حَيَّانَ عَنُ أَبِي زُرُعَةَ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى الله عليه وسلم كَانَ يَوُمَّا بَارِرًا لِلنَّاسِ إِذْ أَتَاهُ رَجُلَّ يَمُشِى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا الإِيمَانُ قَالَ الإِيمَانُ قَالَ الإِيمَانُ قَالَ الإِيمَانُ أَنُ تُوُمِنَ بِاللّهِ وَمَا لِمَعْتِهِ وَرُسُلِهِ وَلِقَائِهِ وَتُوْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ مَا الإِسْلامُ قَالَ الإِسْلامُ أَنُ تَعُبُدَ اللّهَ وَلاَ تَشْرِكَ بِهِ هَيْنًا ، وَتُعْتِيمَ الصَّلاةَ ، وَتُومِنَ بِالْبَعْثِ الآخِرَةُ وَتَصُومَ رَمَصَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ مَعَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمْ مِنَ السَّائِل ، وَلَكِنُ كَأَنْكَ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ مَعَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمْ مِنَ السَّائِل ، وَلَكِنُ كَانًا لَهُ مَنْ لَهُ وَلَا لَهُ وَلَكَ مَن السَّائِل ، وَلَكِنُ مَا أَصْرَاطِهَا ، وَإِذَا كَانَ الْحُفَاةُ الْعُرَاةُ رُءُ وسَ النَّاسِ فَلَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِى خَمُسِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللّهُ (إِنَّ اللّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَوَّلُ الْغَيْتُ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْارْحَامِ) فَمَ الصَرَفَ الرَّجُلُ اللهُ وَلَى اللهُ عَنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَوِّلُ الْمَعْتُ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْارْحَامِ) فَمُ انْصَرَفَ الرَّجُلُ

فَقَالَ رُدُّوا عَلَى ۚ فَأَخَذُوا لِيَرُدُوا فَلَمْ يَرَوُا شَيْئًا فَقَالَ هَذَا جِبُرِيلُ جَاء لِيُعَلِّمَ النَّاسَ دِينَهُمُ

حُدُّنَى عُمَرُ بُنُ مُكِيمَ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابُنُ وَهُبَ قَالَ حَدَّثَنِى عُمَرُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ زَيْدِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ رضى الله عنهما قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمُسٌ ثُمُّ قَلَ أَبَاهُ حَدُّثَهُ أَنَّ عَبُدَ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ) قَرَأً (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ)

ترجمد جم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا ' کہا مجھ سے عبداللہ بن وہب نے' کہا بھے سے عروبن محد بن زید بن عبداللہ بن عرظ ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عرظ نے کہا' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' غیب کی پانچ سخیاں ہیں۔ (یعنی پانچ خزانے ہیں' پھرآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیآ یت پڑھی۔ ان اللہ عندہ علم الساعة اخیرآ یت تک۔



سورة السَّجُدَةِ

وُقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَهِينٍ ﴾ ضَعِيفٍ ، نُطُفَةُ الرَّجُلِ ﴿ ضَلَلْنَا ﴾ هَلَكُنَا ۚ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْجُرُزُ الَّتِي لاَ تُمُطَرُ إِلَّا مَطَرًا لاَ يُغْنِي عَنْهَا شَيْئًا ﴿ يَهْدِ ﴾ يُبَيِّنُ

مجاہدنے کہا محمین کامعنی ناتوان کمزور (باحقیر) مرادمرد کا نطفہ ہے۔ ضللنا کامعنی ہم تباہ ہوئے۔ ابن عباس نے کہا کہ جرز وہ زمین ہے جہاں بارش بالکل کم ہوتی ہے جس سے پچھانکرہ نہیں ہوتا۔ (یاسخت اور خشک زمین)۔

باب قَوْلِهِ فَلاَ تَعُلَمُ نَفُسٌ مَا أَخُفِيَ لَهُمُ

 حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ غَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ اللَّهُ تَبَارُكَ وَتَعَالَى أَعْدَدُتُ لِعِبَادِى الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأْتُ ، وَلاَ أَذُنَّ سَمِعَتُ ء وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْحَرَءُوا إِنْ شِنْتُمُ ﴿ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفِي لَهُمُ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ ﴾ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اللَّهُ مِثْلَهُ قِيلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً قَالَ فَأَى شَيْءٍ قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُرَّاتِ آعَيْنَ

جم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ، کہا ہم سے سفیان بن عینیہ نے انہوں نے ابوالزناد سے انہوں نے احرج سے انہوں نے ابو ہرمیرہ سے انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے۔ آپ نے فرمایا اللہ جل جلاله ارشادفرما تاب بیں فے (نیک)بندوں کے لیے و انعتیں تیار کر تھیں ہیں۔ جن کوسی آ تھے نہیں دیکھا اور نہی کان نے سا اور نہ کی آدی کےول پران کا خیال گزراابو ہریہ نے بیصدیث روایت کرے کہا اگرتم چا موال اس مديث كاتقد يق بل برآيت يؤمو فلا تعلم نفس ما احفى لهم من قرة اعين.

ہم سے علی بن عبداللد مدیل نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عینیان کہا ہم سے ابوالزناد نے انہوں نے اعرج سے انہوں نے ابو ہریہ سے انہوں نے کہا اللہ تعالی ارشادفر ما تاہے پھروہی بیان کیا جواور گزرا سفیان سے کسی نے پوچھا' کیاتم نے بیرحدیث آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے روایت کی۔ انہوں نے کہا' پھرنہیں تو اور کیا۔

🖚 حَدَّثِي إِسْحَاقَ بُنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النِّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنَ رَأْتُ ، وَلاَ أَذُنَّ سَمِعَتْ ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ ، ذُخُرًا ، بَلْهَ مَا أُطْلِعْتُمْ عَلَيْهِ فَمْ قَرَأَ ﴿ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَزَاء يمّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾

مجھے سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا ، کہا ہم سے ابواسامہ نے انہوں نے اعمش سے کہا ہم سے ابوصالح نے

انہوں نے ابوہریرہ سے انہوں نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالی ارشاد فرماتا ہے۔ میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے (بہشت میں) وہ تعتیں تیار کررکی ہیں جن کوکی آنکھ نے نیس دیکھا نہ کی کان نے سنا اور نہ کی آدی کے دل پر گزریں جو تعتیں بینت کر میں نے رکھی ہیں۔ان کے مقابل وہ تعتیں تم کومعلوم ہوگی ہیں چھوڑو۔وہ تو بے حقیقت ہیں۔ پھر بیا تعلم نفس ما اخفی لھم من قوۃ اعین جزاء ہما کانوا یعلمون.

سورة الأُحُزَابِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَيَاصِيهِمْ قُصُورِهِمُ

باب النَّبِيُّ أُولَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمُ

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ فَلَيْحِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ هِلاَلِ بُنِ عَلِيٌّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هَوْ يَكُونُ إِنَّا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ فِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُوَيُونٍ إِنَّا وَأَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ فِي اللَّهُ عَلَيْ وَالآخِرَةِ ، اقْرَءُ وَا إِنْ هِنْتُمُ (النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمُ) فَأَيَّمَا مُؤْمِنٍ تَرَكَ مَالاً فَلْيَرِثُهُ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانُوا ، فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَأْتِنِي وَأَنَا مَوْلاةً

ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا ' کہا ہم سے محد بن فلے نے ' کہا ہم سے والد (فلے بن سلیمان) نے انہوں نے ہلال بن فل سے انہوں نے عبدالرحن بن البعرہ سے انہوں نے ابوہری سے انہوں نے آنہوں نے ہلال بن فل سے آنہوں نے مرکبیں ہے مرکبیں دنیا اور آخرت دونوں کے کاموں میں سب لوگوں سے زیادہ اس کا حقدار ہوں ہے اگر چاہوتو بی آ ب پڑھو۔ النبی اولی بالمومنین من انفسهم پھر جومون مرتے وقت مال و دولت چھوڑ جائے وہ اس کے عزیزوں کو ملے گا' جووارث ہوں اوراگر قرضداری اور بال بچ چھوڑ جائے (نادارہو) تو اس کے قرض خواہ اور بال بچ چھوڑ جائے ' (نادارہو) تو اس کے قرض خواہ اور بال بچ چھوڑ جائے ' (نادارہو) تو اس کے قرض خواہ اور بال بچ چیرے پاس آئیں۔ میں اس کا کام چلانے والا ہوں۔

باب ادْعُوهُمْ لآبَائِهِمُ

حَدُّقَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدُّقَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ الْمُخْتَارِ حَدُّقَنَا مُوسَى بُنُ عُقُبَةَ قَالَ حَدُّقَنِى سَالِمٌ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ زَيْدَ بُنَ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا كُنَّا نَدُعُوهُ إِلَّا زَيْدَ ابْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ ﴿ ادْعُوهُمْ لَآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾

ترجمد بم سے معلیٰ بن اسدنے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن عقارنے کہا ہم سے مویٰ بن عقبدنے کہا

مجھے سالم نے انہوں نے اپنے والد عبداللہ بن عمر سے انہوں نے کہا 'ہم زید بن حارثہ 'کو یوں ہی پکارا کرتے۔ زید بن محر (کیونکروہ آپ کے عنبی سے)۔ یہال تک کر آن میں بیت ماترا۔ ادعو هم لابائهم هوا قسط عندالله.

باب فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبُدِيلاً

(نَحُبُهُ) عَهُدَهُ ﴿ أَقَطَارِهَا ﴾ جَوَانِيُهَا ﴿ الْفِشَةَ لَآتَوُهَا ﴾ لأَعْطَوُهَا

نحبه كامعى ايناعبداورقرار اقطارهاكنارول سي لاتوهة ولكركين شريك بوجاكين

حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي أَبِي عَنُ ثُمَامَةَ عَنُ أُنَسِ بُنِ النَّصُرِ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجُالٌ صَدَّقُوا مَا عَامَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ) مَالِكِ رضى الله عنه قَالَ نُرَى هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتُ فِي أَنْسِ بُنِ النَّصُرِ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجُالٌ صَدَقُوا مَا عَامَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ)

ترجمد مجھ سے محد بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے محد بن عبداللد انصاری نے کہا مجھ سے والد نے انہوں نے اپنے پچا تمامہ بن عبداللہ بن انس سے انہوں نے انہوں نے بچا تمامہ بن عبداللہ بن انس سے من انہوں نے انہوں نے کہا' ہم سی ہے ہیں کہ بیآیت رجال صدقوا ماعا ہدوا الله علیه فمنهم من قضی نحبه (میرے پچا) انس بن نضر کے باب میں اتری۔

حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيُبٌ عَنِ الزُّهُرِى قَالَ أَخْبَرَنِى خَارِجَةُ بُنُ زَيْدِ بُنِ فَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بُنَ ثَابِتٍ قَالَ لَمُ السَخْنَا الصُّحُفَ فِى الْمَصَاحِفِ فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ ، كُنتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقْرَوُهَا ، لَمُ أَجِدُهَا مَعَ أَحَدِ إِلَّا مَعَ خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِى ، الَّذِى جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم شَهَادَتَهُ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَلَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ)

ترجمہ۔ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہاہم کوشعیب نے خردی۔انہوں نے زہری سے' کہا جھ کو خارجہ بن زید بن ثابت نے نہا کہ کہ کہا' جب میں نے (حضرت عثمان کی خلافت میں) قرآن کولکھا' توسورہ الا با بہت کے کہا' جب میں نے (حضرت عثمان کی خلافت میں) قرآن کولکھا' توسورہ الا الد علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کے باس کھی ہوئی نہیں ملم نے سے جس کو میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مخصوں کی گواہی کے برابر ملم نے دو مخصوں کی گواہی کے برابر قرار دیا تھا' وہ آیت بیتھی۔من المومنین رجال صدقو اماعا ہدو اللہ علیہ۔

تشريح حديث

ابوداؤدونسائی وغیرہ کی روایت میں ہے کہ ایک مرتبہ نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم نے ایک اعرابی سے گھوڑاخر بیزااور قیمت اداکر نے کے لیے اعرابی سے ساتھ چلنے کے لیے فرمایا 'اس دوران کچھ دوسر سے لوگوں نے اس اعرابی سے وہ گھوڑا زیادہ قیمت پرخرید نے کے لیے کہا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو قیمت اداکر نے لگے تو اس نے گھوڑ ہے کی بیچ پر گواہ طلب کیے۔ حضرت خزیمہ دفتی اللہ عنہ وہاں موجود تھے۔ انہوں نے گواہی دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میگوڑاخریدا ہے۔ حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خزیمہ دفتی ہوگاہی دی ؟

میں ہم آپ کی تصدیق کیوں نہ کریں اس وقت حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کی گواہی کو دو آ دمیوں کی گواہی کے قائم مقام قرار دیا۔

طبرانی کی روایت میں اس اعرابی کا نام سواد بن حارث بیان کیا گیا ہے۔ حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کے اس واقعہ سے بعض حضرات نے بیاستدلال کیا ہے کہ اگرکوئی آ دمی بہت زیادہ معتبر اور ثقتہ موتواس کی گواہی دوآ دمیوں کی گواہی ہے تائم مقام ہوسکتی ہے۔

لیکن علام خطابی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس واقعہ سے نہ کورہ استدلال کرنا درست نہیں ہے اس لیے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑ اخرید نے کا جو فیصلہ فرمایا وہ اپنے علم کی بنیا دیر فرمایا تھا۔ حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کی گواہی کی بنیا و پہنیس فرمایا تھا اور گواہی کی حثیت صرف تا کید کی تھی اس لیے اس واقعہ سے نہ کورہ استدلال درست نہیں ہے۔

پر نہیں فرمایا تھا اور گواہی کی حثیت صرف تا کید کی تھی اس لیے اس واقعہ سے نہ کورہ استدلال درست نہیں ہے۔

باب قَوْلِهِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلُ لَأَزُوَاجِكَ إِنْ كُنتُنَّ تُرِدُنَ الْحَيَّاةَ الدُّنيَا

وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعُكُنَّ وَأُسَرِّحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً

التَّبُوُّجُ أَنَّ تُنحُرِجَ مَحَاسِنَهَا ﴿ سُنَّةَ اللَّهِ ﴾ السُّتَنَّهَا جَعَلَهَا

تبرح كامعنى ابنابناؤ سنكار دكهلا ناسنة اللداستنها سي فكلا ب ليني ابناطر يقتم عبرايا

حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهُرِى قَالَ أَخْبَرَنِى أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رضى الله عنها زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم جَاءَهَا حِينَ أَمَرَ اللَّهُ أَنْ يُخَيِّرَ عَنها زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَخْبَرَتُهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنِّى ذَاكِرٌ لَكِ أَمُرًا فَلاَ عَلَيُكِ أَنْ تَسْتَعْجِلِى حَتَّى أَرُواجَهُ ، فَبَدَأ بِى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنِّى ذَاكِرٌ لَكِ أَمُرًا فَلاَ عَلَيْكِ أَنْ تَسْتَعْجِلِى حَتَّى تَسْتَأْمِرِى أَبُويُكِ ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوى لَمُ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ ، قَالَتُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَالَ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُ قُلُ لَا أَيْهَا النَّبِيُ قُلُ لَا أَيُهَا النَّبِيُ قُلْ لَا أَيْوَى لَمُ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ ، قَالَتُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللّهَ قَالَ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا أَيْفَا النَّبِيُّ قُلْ لَا أَيْفَا النَّبِيُّ قُلْ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ

ترجمہ ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہاہم کوشعیب نے خبردی۔ انہوں نے زہری سے کہا جھ کو ابوسلہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی۔ ان کوحفرت عاکشہ صدیقہ نے ' جوآ مخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی بی بی بھیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے آمخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو بی تھم دیا کہا ہی بیبیوں کو بیا فقتیارو سے چاہیں' پیغیبرصاحب کے پاس رہیں' چاہیں طلاق لے لیں) نو پہلے آمخضرت ملی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے' فرمایا عاکشہ میں تجھ سے ایک بات کہتا ہوں' اس میں جب تک اپنے ماں باپ سے مشورہ نہ لے جلدی نہ کچھ و حالانکہ آپ خوب جانتے تھے کہ میرے ماں باپ بھی آمخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے جدا ہونے کی رائے نہ دیں گے۔ پھر آپ نے فرمایا' اللہ تعالیٰ بیارشاد فرما تا ہے' یا ایھا النبی قل لازواج کے دونوں آیوں کے اخر احدا عظیما) تک میں نے عرض کیا۔ کیابس اسی مقدمہ میں میں اپنی ماں باپ کی صلاح لوں۔ اس میں کیا کیا کی طالب ہوں۔

باب قَولِهِ وَإِنْ كُنتُنَّ تُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ فَإِنَّ اللهِ وَإِنْ كُنتُنَّ أَجُرًا عَظِيمًا اللَّهَ أَعَدُ لِلْمُحُسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجُرًا عَظِيمًا

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ وَاذْكُونَ مَا يُعَلَى فِي بُيُونِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾ الْقُرْآنُ وَالسُّنَّةُ

حسلى الله عليه وسلم قَالَتُ لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِتَخْييرِ أَزُوَاجِهِ بَدَأ بِي فَقَالَ إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ صلى الله عليه وسلم بَتَخْييرِ أَزُوَاجِهِ بَدَأ بِي فَقَالَ إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمُرًا فَلاَ عَلَيْكِ أَنُ لاَ تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِى أَبَوَيُكِ قَالَتُ وَقَدْ عَلِمَ أَنَ أَبُوعًى لَمُ يَكُونَا يَأْمُوانِي بِفِرَاقِهِ ، قَالَتُ ثُمَّ أَمُوا فَلاَ عَلَيْكِ أَنُ لاَ تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِى أَبَوَيُكِ قَالَتُ وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوعًى لَمُ يَكُونَا يَأْمُوانِي بِفِرَاقِهِ ، قَالَتُ ثُمَّ أَمُوا اللهَ عَلَى إِنَّ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى إِنَّ اللهَ عَلَى الله عَلَى الله

باب و تَخْفِى فِى نَفْسِكَ مَا اللّهُ مُبُدِيهِ و تَخْشَى النّاسَ وَاللّهُ آحَقُ آنُ تَخْشَاهُ

جَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا مُعَلِّى مُنُ مَنْصُودٍ عَنُ حَمَّادِ بُن ذَيْدِ حَدَّثَنَا ثَابِتَ عَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ
رضى الله عنه أَنْ هَذِهِ الآيَدَ (وَتُخْفِى فِى نَفْسِكَ مَا اللّهُ مُبُدِيهِ) نَزَلَتُ فِى هَأَن زَيْسَ ابْنَةِ جَحْشِ وَزَيْدِ بُنِ حَادِفَة رضى الله عنه أَنْ هَذِهِ الآيَدَ (وَتُحْفِى فِى نَفْسِكَ مَا اللّهُ مُبُدِيهِ) نَزَلَتُ فِى هَأْنِ زَيْسَ ابْنَةِ جَحْشِ وَزَيْدِ بُنِ حَادِفَة رضى الله عنه أَنْ هَذِهِ الآيَةَ (وَتُحْفِى فِى نَفْسِكَ مَا اللّهُ مَدِيه نَهِ عَلَى اللّهُ مَدِيهِ نَهْ مَنْ اللّهُ مَديه نَهْ بِعْتُ اللّهُ مَديه نَهْ بِعْتُ اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ بِعْتُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهْ بَعْلَى الْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَديه نَهُ اللّهُ مَديه اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَدّ اللّهُ مَديه اللّهُ عَلَى اللّهُ مَدْ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْنَالَ اللّهُ مَدْ اللّهُ مَدِيه اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمُلْلُلُهُ عَلَى اللّهُ الْهُ الْعَلْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللهُ اللللهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الل

باب قَوْلِهِ (تُرُجِى مَنُ تَشَاء مِنهُنَّ وَتُؤُوِى إِلَيْكَ مَنُ تَشَاء اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكَ وَمَنِ البُتَغَيْتَ مِمَّنُ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (تُوجِءُ) تُؤَخِّرُ أَرْجِنُهُ أَخَّرُهُ

حَدُّتَنَا زَكُرِيًّاء ُ بُنُ يَحْنَى حَدَّتَنَا أَبُو أُسَامَةً قَالَ هِشَامٌ حَدُّتَنَا عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ كُنتُ أَغَارُ عَلَى اللَّهِ فِي وَهَبُنَ أَنَفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَقُولُ أَتَهَبُ الْمَرُأَةُ نَفُسَهَا فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (تُرُجءُ مَنُ تَشَاء ُ مِنْهُنَّ وَتُؤُولِى إِلَيْكَ مَنُ تَشَاء ُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنُ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ) أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (تُرُجءُ مَنُ تَشَاء ُ مِنْ تَشَاء ُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنُ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ) قُلْتُ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِى هَوَاكَ

ترجمہ ہم سے ذکریا بن کی نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ نے کہ شام نے اپ والد (عروہ) سے روایت کی۔ انہوں نے حضرت عاکش سے وہ کہتی تھیں میں ان عورتوں پر چڑا کرتی تھی' (مجھ کو غیرت آتی تھی)۔ جواپے تیک آخضرت صلی الله علیہ وسلم کو بخش دیتیں' اور میں کہتی بھلا یہ کوئی بات ہے کہ عورت اپ تیکن بخش دے جب کہ الله تعالی نے بیآ بت اتاری۔ توجی من تشاء منهن و تووی المیک من تشاء و من ابتغیت ممن عزلت فلا جناح علیک تومیں نے کہا' میں دیکھتی ہوں کہ پروردگارجیسی آپ کی خواہش ہوتی ہے۔ جلدی سے دیباہی تھم دیتا ہے۔

حُدُثَنَا حِبَّانُ بُنُ مُوسَى أُخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أُخْبَرَنَا عَاصِمٌ الْأَحُولُ عَنُ مُعَاذَةَ عَنُ عَائِشَةَ رصَى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَسُتَأَذِنُ فِي يَوُمِ الْمَرُأَةِ مِنَّا بَعُدَ أَنُ أُنْزِلَتُ هَذِهِ الآيَةُ (تُرُجءُ مَنُ تَشَاء مُنِهُنَّ وَتُورِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَرَلْتَ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكَ) فَقُلْتُ لَهَا مَا كُنْتِ تَقُولِينَ قَالَتُ كُنْتُ أَقُولُ لَهُ إِنْ كَانَ ذَاكَ إِلَى فَإِنِّى لاَ أُرِيدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ أُوثِرَ عَلَيْكَ أَحَدًا تَابَعَهُ عَبَّادُ بُنُ عَبَّادٍ سَمِعَ عَاصِمًا

باب قَولِهِ لا تَدُخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤُذَنَ لَكُمُ

إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنُ إِذَا دُعِيتُمْ فَادُخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمُ فَانْتَشِرُوا وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِعَدِيثِ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤُذِى

النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمُ وَاللَّهُ لاَ يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاء حِجَابٍ ذَلِكُمُ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمُ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلاَ أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا) يُقَالُ (إِنَّاهُ) إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُوَنَّثِ قُلْتَ قَوِيبًا وَلَمَ السَّاعَة تَكُونُ قَوِيبًا) إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُوَنَّثِ قُلْتَ قَوِيبًا وَإِذَا كَهُ مَا أَنَّ وَلَمُ السَّاعَة تَكُونُ قَوِيبًا) إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُوَنَّثِ قُلْتَ قُويبًا وَلَمَ السَّاعَة تَكُونُ قَوِيبًا) إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُوَنَّثِ قُلْتَ قَوِيبًا وَلَا السَّاعَة وَكُونُ قَوِيبًا) إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُوَنِّقِ وَالْمَاعَة وَلَوْلًا وَبَدَلاً ، وَلَمُ لَوْاجِدِ وَالاَثْنِينِ وَالْجَمِيعِ لِلذَّكُو وَالْأَنْفَى

اناه کامعنی کھانا تیار ہونا پکنایہ انایا فی انا ق سے لکلا ہے۔ نعل الساعة تکون قریبا قیاس توبیقا کرتر پہتے کہے 'گر قریب کالفظ جب مونث کی صفت پڑتا ہے ' تو قریبۃ کہتے ہیں اور جب وہ ظرف یا سم ہوتا ہے ' اور صفت مراذ نہیں ہوتی تو ہاء تا نیف نکال ڈالتے ہیں۔ قریب کہتے ہیں۔ ایک حالت میں واحد تثنیہ جمع فدکر ومونث سب برابر ہے۔

عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُر، فَلَوْ أَمَرُتُ أُمُهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْحِجَابِ

ترجمد بم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے بیکی بن سعید قطان سے انہوں نے حمید طویل سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے کہا کہ سے مرت کے لوگ آپ مالک سے انہوں نے کہا حضرت عمر نے آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ برے بھلے سبطر م کے لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے رہتے ہیں۔ کاش آپ اپنی بیبوں کو پردے کا تھم دیں۔ اس وقت اللہ تعالی نے پردے کا تھم اتا دا۔

حَدُّنَا مُحَمَّدُ مَنُ عَبُدِ اللّهِ الرَّقَاشِيُّ حَدُّنَا مُعْتَمِرُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ حَدُّنَا أَبُو مِجُلَزِ عَنَ أَنَسٍ بُنِ مَالِكِ رضى الله عنه قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ ، فَطَعِمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدُّثُونَ وَإِذَا هُو كَأَنَّهُ يَتَهَيَّا لِلْقِيَامِ فَلَمُ يَقُومُوا ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ ، فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنُ قَامَ ، وَقَعَدَ لَلْعَهُ عَلَمُ اللّهَ عَلَيه وسلم لَيْدَخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا ، فَانْطَلَقُتُ فَجِئْتُ فَأَخْبَرُتُ لَللهَ عَلَيه وسلم لَيْدَخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا ، فَانْطَلَقُوا ، فَجَاء حَتَّى دَحَلَ ، فَذَهَبُتُ أَدْخُلُ فَأَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَيَيْنَهُ فَأَنْزَلَ اللّهُ (يَا أَيُّهَا اللّهِ عِلَيه وسلم أَنَّهُمُ قَدِ انْطَلَقُوا ، فَجَاء حَتَّى دَحَلَ ، فَذَهَبُتُ أَدْخُلُ فَأَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَيَئِنَهُ فَأَنْزَلَ اللّهُ (يَا أَيُّهَا اللّهِ عِلَيه وسلم أَنَّهُمُ قَدِ انْطَلَقُوا ، فَجَاء حَتَّى دَحَلَ ، فَذَهَبُتُ أَدْخُلُ فَأَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَيَيْنَهُ فَأَنْزَلَ اللّهُ (يَا أَيُّهَا الّذِينَ آمَنُوا لا قَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيّ) الآيَة .

ترجمہ ہم ہے محد بن عبداللدرقائی نے بیان کیا' کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے کہا ہیں نے والد سے سنا' وہ کہتے تھے ہم سے ابو کولز نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے کہا' جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے نینب بنت بخش سے نکاح کیا' (تو آپ ' نے ولیمہ کی دعوت کی) ۔ لوگوں کو بلایا 'انہوں نے کھانا کھایا اور لگے بیٹھ کر با تیں کرنے' آپ کھڑی گھڑی ایسا کرتے جیے اٹھنا چاہتے ہیں' گروہ (ندا ٹھنا تھا)۔ ندا تھے۔ آخر کو (مجور ہوکر) آپ خود بی اٹھ کھڑے کھڑی تین آدی بیٹھے (با تیں کرتے) رہے۔ آپ جب باہر جاکر بی کھڑا ندر آئے' دیکھا تو اب بھی وہ تین آدی بیٹھے ہیں۔ اس کے بعد کہیں وہ لوگ اٹھے۔ (آپ پھر باہر تشریف لے گئے گھڑا ندر آئے' دیکھا تو اب بھی وہ تین آدی بیٹھے ہیں۔ اس کے بعد کہیں وہ لوگ اٹھے۔ (آپ پھر باہر تشریف لے گئے۔ اس وقت آپ تشریف لائے کے ۔ان وقت آپ تشریف لائے کی ان اندی اخروں النہی اخریک۔

حَدَّنَ سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ أَبِى قِلاَبَةً قَالَ أَنسُ بُنُ مَالِكِ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِهَذِهِ الآيَةِ آيَةِ الْحِجَابِ ، لَمَّا أُهْدِيَتُ زَيْنَبُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَتُ مَعَهُ فِى الْبَيْتِ ، صَنعَ طَعَامًا ، وَدَعَا الْقَوْمَ ، فَقَعَدُوا يَتَحَدَّثُونَ ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخُرُجُ ، ثُمَّ يَرْجِعُ ، وَهُمُ قُعُودٌ يَتَحَدَّثُونَ ، وَدَعَا الْقَوْمَ ، فَقَعَدُوا يَتَحَدَّثُونَ ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخُرُجُ ، ثُمَّ يَرْجِعُ ، وَهُمُ قُعُودٌ يَتَحَدَّثُونَ ، فَأَنزَلَ اللّهُ تَعَالَى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤُذَنَ لَكُمُ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ) إِلَى قُولِهِ (مِنْ وَرَاء حِجَابٍ) فَضُوبَ الْحِجَابُ ، وَقَامَ الْقَوْمُ

ترجمه بهم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد بن زید نے' انہوں نے ایوب ختیانی سے' انہوں نے ابوں میں بردے کی آیت کا شان نزول سب سے زیادہ جا تناہوں ۔ ہوا ہے کہ جب ام المونین حضرت نین بیٹ بنت جش آئخضرت سلی الله علیہ وسلم کے پاس بھیجی گئیں۔ آپ کے ساتھ ایک گھر بین تھیں۔ آپ نے کھانا تیار کیا' اور لوگوں کو دعوت دی' وہ (کھانا کھاکر) بیٹھے باتیں کرتے رہے۔ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم (گھڑی گھڑی) اٹھ کر باہر تشریف لے جاتے' گرآپ کوٹ کرآتے تو دیکھتے اب بھی وہ بیٹھے باتیں کررہے ہیں۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے (ادب) سکھانے کو یہ آیت اتاری۔ یا ایھا اللہ بن امنو الا تدخلو ابیوت النہی الا ان یو ذن لکم اللہ طعام غیر ناظرین انھا خیر آیت من وراء حجات تک ای وقت پردہ ڈال دیا گیا اور لوگ اٹھ گئے۔

حَلَى حَلَى الله عليه وسلم بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش بِحُبْزٍ وَلَحْم فَأْرُسِلْتُ عَلَى الطَّعَام دَاعِيًا فَيَجِىء وَقُرْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخُرُجُونَ ، فَلَ عَوْمٌ فَأَرُسِلْتُ عَلَى الطَّعَام دَاعِيًا فَيَجِىء وَقُرْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخُرُجُونَ ، فَلَ عَوْثُ حَتَّى مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو فَقُلْتُ يَا نَبِى اللّهِ مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو فَقَلْتُ يَكُو اللّهِ عَلَيْكُمُ مَ وَبَقِى لَلاَقَة رَهُطٍ يَتَحَدَّدُونَ فِي الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللّهِ فَقَالَتُ وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ ، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهُلَكَ بَارَكَ اللّه عليه وسلم فَانْطَلَق إلَى خَجُرَةِ عَائِشَة فَقَالَ السَّلامُ عَلَيْكُمُ أَهُلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللّهِ فَقَالَتُ وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللّهِ ، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهُلَكَ بَارَكَ اللّهُ لَكَ فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَائِهِ كُلّهِنَّ ، يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَة ، وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتُ عَائِشَة ، ثُمَّ اللّه عليه وسلم فَانِشَة ، ثُمَّ النَّيْقُ صَلَى الله عليه وسلم فَإِذَا فَلاثَة وَمُعْ فِي الْبَيْتِ يَحَدُّنُونَ ، وَكَانَ النَّيْقُ صَلَى الله عليه وسلم شَدِيدَ النَّيْ فَي الْبَيْتِ يَحَدُّنُونَ ، وَكَانَ النَّيْقُ صَلَى الله عليه وسلم شَدِيدَ النَّيْقُ وَلَا لَهُ مَ مَنْطُلِقًا نَحُو حُجُرَةِ عَائِشَةَ فَمَا أَدْرِى آخُبَرُتُهُ أَوْ أَخْبِرَ أَنَّ الْقَوْمَ خَرَجُوا ، فَرَجَعَ حَتَى إِذَا وَضَعَ رِجُلَهُ وَلُكَ آيَا لِهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللّه عَلَيْهُ وَالْمَالِقُولُ اللّهُ عَلَى الله عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى السَّلَمُ وَالْمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

ترجمہ ہم سے ابو عمر نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالوارث نے' کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے انہوں نے کہا' حضرت نینب سے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحبت کی تو (ولیمہ میں) گوشت روثی تیار کیا گیا۔ میں لوگوں کو دعوت دینے کے لیے بھیجا گیا۔ کچھلوگ آئے اور کھا کر چلے جائے' میں نے سب کو دعوت دوں ۔ آپ نے فرمایا' دی کوئی باتی نہیں رہا' جس کو دعوت دوں ۔ آپ نے فرمایا' اچھا اب کھانا اٹھاؤ۔ (سب تو چلے گئے)۔ تین خص گھر میں بیٹھے باتیں کرتے رہے' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں سے اٹھ کر حضرت عائشہ نے جوابدیا وعلیک الاسلام سے انٹھ کر حضرت عائشہ نے جوابدیا وعلیک الاسلام علیم ورحمہ اللہ و برکانہ' حضرت عائشہ نے جوابدیا وعلیک الاسلام علیم ورحمہ اللہ و برکانہ' حضرت عائشہ نے جوابدیا وعلیک الاسلام علیم ورحمہ اللہ اور پوچھا کیوں آپ نے کیسی نی نی بی نی نی پند آئی یانہیں)۔ اللہ آپ کو برکت دے' خیراسی دن

آ مخضرت ملی الله علیه وسلم نے اپنی سب بیبیوں کے جمروں کا دورہ کیا' اور سب کو حضرت عائش کی طرح سلام کیا۔ سب نے حضرت عائش کی طرح آپ کو جواب دیا۔ اسکے بعد جوآپ لوٹ کر (حضرت زین ہے کے جمرے میں) آئے۔ دیکھا تو وہی تینوں آ دی اب تک بیٹے یا تیں کر دہ ہیں۔ (یا میرے الله اٹھنے کا نام بی نہیں لیتے)۔ آئخضرت ملی الله علیه وسلم کے مزاج میں بوی شرم تھی۔ خیر آپ (پھر دوبارہ) حضرت عائش کے جمرے کی طرف چلے گئے۔ جمھے یا دنیوں کہ اس کے بعد میں نے یاکسی اور نے آپ کو جا کر خبر کی کہ اب وہ تینوں آ دی روانہ ہوئے۔ اس وقت آپ لوٹے اور وروازے کی ندہ میں ایک یاؤں آپ کا اندر تھا۔ ایک باہر کہ آپ نے میرے اور اپنے درمیان پردہ لئکالیا' اور پردے کی آ بت اتری۔

حَدُّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَكُرِ السَّهُمِى حَدُثَنَا حُمَيُدٌ عَنُ أَنس رضى الله عنه قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ بَنَى بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ فَأَشْبَعَ النَّاسَ خُبْزًا وَلَحُمَّا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى حُجَرٍ أَمُهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ كَمَا كَانَ يَصُنَعُ صَبِيحَة بِنَائِهِ فَيُسَلَّمُ عَلَيْهِنَ وَيَدُعُو لَهُنَّ وَيُسَلِّمُنَ عَلَيْهِ وَيَدُعُونَ لَهُ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ وَيَدُعُو لَهُنَّ وَيُسَلِّمُنَ عَلَيْهِ وَيَدُعُونَ لَهُ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى الرَّجُلانِ نَبِى اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَجَعَ وَلَى بَيْتِهِ وَثَبَا مُسُوعَيْنِ ، فَمَا أَدُوى أَنَا أَخْبَرُتُهُ بِخُرُوجِهِمَا أَمُ أَخْبِرَ فَرَجَعَ حَتَّى دَخَلَ الْبُهُتَ ، وَأَرْخَى السَّتُرَ بَيْتِى وَبَيْنَةُ وَلَئِلَ اللهِ عليه وسلم . وَأَنْ الله عليه وسلم .

ترجمہ ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' کہا ہم کوعبداللہ بن بکر سہی نے فہردی' کہا ہم سے حمید نے بیان کیا' انہوں نے انس سے انہوں نے کہا' آپ نے جب ام المونین ندنب سے صحبت کی تو ولیمہ کیا۔ لوگوں کو گوشت روٹی پیٹ بھر رکھلایا' پھر دوسری (سب) ببیوں کے چروں میں تشریف لے گئے۔ جیسے آپ کا دستورتھا۔ جس شب میں آپ ٹی بی بی سے صحبت کرتے تو صحح کواپئی (پرانی سب) ببیوں کے پاس تشریف لے جاتے ان کوسلام کرتے۔ ان کے لیے دعا کرتے' وہ بھی سب آپ کوسلام کرتیں۔ آپ کے لیے دعا کرتیں۔ خیر آپ جب لوٹ کرآئے دیکھا تو دوآ دی اب تک وہاں بیٹے دیکھا' تو پھرلوٹ کے۔ انہوں نے جب بید دیکھا کہ آئخشرت ملی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر پرتشریف الکر پھرلوٹ کے۔ اس وقت دہ (سمجھ کی) جلدی سے ایٹھے۔ اب مجھ کویا وزیس' میں نے مسلم اللہ علیہ وسلم اپنے گھر پرتشریف الکر پھرلوٹ کے۔ اس وقت دہ (سمجھ کی) جلدی سے ایٹھے۔ اب محمولی اوزیس' میں نے یکس اور نے آپ کو جا کر خبر کی کہ وہ دوٹوں آ دی چل دیئے۔ بیس کر آپ لوٹ اور گھر میں گھتے ہی میرے اور اپنے تھی میں اللہ علیہ وسے خبر دی آئی بین اور پردے کی آئیت اثری اور سعید بن ابی مربم نے (جوام م بخاری کے شخ بیں) کہا ہم کو بچی بین ایوب نے خبر دی' کہا مجھ سے حمید نے' بیان کیا انہوں نے آئی سانہوں نے آئی خضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے۔

حَدَّنِي زَكْرِيًّاء أُبُنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ هِ شَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ خَرَجَتُ سَوُدَةُ بَعُدَ مَا ضُرِبَ الْحِجَابُ لِحَاجَتِهَا ، وَكَانَتِ امْرَأَةً جَسِيمَةً لاَ تَخُفَى عَلَى مَنُ يَعْرِفُهَا ، فَرَآهَا عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا سَوُدَةُ أَمَا وَاللَّهِ مَا تَخْفَينَ عَلَيْنَا ، فَانُظُرِى كَيْفَ تَخُرُجِينَ ، قَالَتُ فَانْكَفَأَتْ رَاجِعَةً ، وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي بَيْتِي ، وَإِنَّهُ لَيَعَشَى وَفِي يَدِهِ عَرُقٌ فَدَخَلَتُ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّى خَرَجُتُ لِبَعْضِ حَاجَتِي فَقَالَ لِي عُمَرُ كَذَا وَكَذَا قَالَتُ فَالْحَرِي اللهِ إِنَّهُ قَدَالًا إِنَّهُ قَدَ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخُرُجُنَ لِحَاجَتِكُنَّ

ترجمد محص زكريابن يكي في بيان كيا كهام سابواسامدن انبول في مشام س انبول في الي

والدے انہوں نے حضرت عائش سے انہوں نے کہا کردہ کا تھم اتر نے کے بعدام المونین سودہ عاجت کے لیے باہر نکلیں وہ ایک بھاری بھر کم (موٹی) عورت تھیں۔جوکوئی ان کو پہلے سے پہچان ابوتا۔وہ بھی پہچان لیتا خیر حضرت عرش نے ان کود مکھ پایا اور کہنے گئے سودہ خدا کی تئم تم ابھی ہم سے چھی ہوئی نہیں ہو۔ (کو کپڑے اوڑ سے لیٹے ہو)۔اب بجھلو تم کیسے نکلی ہو یہن کرسودہ لوٹ آئیں۔اس وقت آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں بیٹھے ہوئے رات کا کھانا کھا رہے تھے۔ایک ہٹری آئی ہٹری آئی ہوں سووہ اندر آئی اور کہنے لیس ایس سووہ اندر آئیں اور کہنے لیس یارسول اللہ میں ضرورت سے باہر نکلی تھیں کی سووہ اندر آئی ساتھ میں تھا ہوئی اندر کھی اور کہنے لیس کی حالت موقوف ہوگئ اور ہٹری ای طرح آئی ہاتھ میں تھی ۔آپ بروگی آئی اجازت دی گئی۔

میں تھی۔آپ نے ہاتھ سے اس کور کھانہیں تھا نور ایا 'تم کو ضرورت سے (کام کاح کیلے) باہر نکلنے کی اجازت دی گئی۔

باب قَوْلِهِ إِنْ تُبُلُوا شَيْئًا أَوْ تُخُفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فِي آبَائِهِنَّ وَلاَ أَبْنَائِهِنَّ وَلاَ إِخُوانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاء ِ إِخُوانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاء ِ أَخُواتِهِنَّ وَلاَ

نِسَائِهِنَّ وَلاَ مَا مَلَكَتُ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ شَهِيدًا

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيُبٌ عَنِ الزُّهُرِىِّ حَدَّثَنِى عُرُوةٌ بُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتِ السُتَأْذَنَ عَلَى أَفْلَتُ أَخُو أَبِى الْقُعَيْسِ بَعْدَ مَا أَنْزِلَ الْحِجَابُ ، فَقُلْتُ لاَ آذَنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ فِيهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَإِنَّ أَخَاهُ أَبَا الْقُعَيْسِ لَيُسَ هُوَ أَرْضَعَنِى ، وَلَكِنُ أَرْضَعَنِى الْمَرَأَةُ أَبِى الْقُعَيْسِ ، فَدَحَلَ عَلَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ عِنْ اللهِ عَلَى وَلَكِنُ أَرْضَعَنِى ، وَلَكِنُ أَرْضَعَنِى عَلَى اللهِ عليه وسلم وَمَا مَنَعَكِ أَنُ تَأْذَنِى عَمَّكِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِى ، وَلَكِنُ أَرْضَعَنيى الله عليه الله عليه وسلم وَمَا مَنَعَكِ أَنُ تَأْذَنِى عَمَّكِ ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِى ، وَلَكِنُ أَرْضَعَنيى الله عليه الله عليه وسلم وَمَا مَنَعَكِ أَنُ تَأْذَنِى عَمَّكِ . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِى ، وَلَكِنُ أَرْضَعَنيى الله عليه وسلم وَمَا مَنَعَكِ أَنُ تَأْذَنِى عَمَّكِ ، تَرِبَتُ يَمِينُكِ قَالَ عُرُولُهُ فَلِللّاكِكَ كَانَتُ عَائِشَهُ تَقُولُ حَرِّمُوا مِنَ النَّهُ عَلَى عَرَّهُ فَلِللّاكِلَ كَانَتُ عَائِشَهُ تَقُولُ حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَابِهِ اللهِ إِنَّ الرَّعْمَ قَالَ عُرُولُهُ فَلِللّاكِكَ كَانَتُ عَائِشَةُ تَقُولُ حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَاب

ترجمہ ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خردی۔ انہوں نے زہری سے' کہا مجھ سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ جھڑے ان ہے۔ آپا کہ جھڑے کہا' پردے کا حکم اتر نے کے بعد افلح ابوالقعیس کا بھائی جو میرارضا کی چچا تھا۔ آیا اس نے اندر آنے کی اجازت ما گئی۔ میں نے کہا' میں اجازت نہیں دیت۔ جب تک آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے نہ بوچھ لوں کیونکہ افلے کے بھائی ابوالقعیس نے بھی (جو میرارضا کی باپ تھا)۔ کچھ مجھ کو دود ہو نہیں پایا تھا' بلکہ ابوالقعیس کی جورو نے پلایا تھا۔ خیر آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ ابوالقعیس کے بھائی افلح نے مجھ سے اندر آنے کی اجازت ما گئی۔ میں نے جب تک آپ سے بوچے نہ لوں اجازت نہیں دی۔ (اب آپ کیا فرمات بیں)۔ آپ نے فرمایا' تو نے اپنے چچ کو اندر آنے کی اجازت کیوں نہیں دی۔ (اس کوآنے دیا ہوتا)۔ میں نے عرض کیا' یارسول اللہ! کچھ مرد نے مجھ تھوڑے دودھ پلایا ہے۔ بلکہ ابوالقعیس کی جورو نے پلایا۔ آپ 'نے فرمایا' ارب مائی ملی اس

کواندرا آنے کی اجازت دیے وہ تیرا چیاہے۔عروہ نے کہا' اس لیے حضرت عائش کہتی تھیں کہ جتنے رشتے خون کی وجہ سے حرام بھی جرام ہیں۔

باب قَولِهِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَئِكَتهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا اللَّهِ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُلِيمًا

وقال ابو العالية: صلاة الله شاؤه عليه عندالملائكة وصلاة الملائكة الدعاء وقال ابن عباس يصلون: يبركون (لَنُغُوِيَنُكَ) لَنُسَلِّطَنُكَ البوالعالية رحمة الله عليه فرمات بين كه "صلوة كي نسبت اگر الله تعالى كي طرف بهوتو اس كا بيمطلب بهوتا ہے كه وہ نبى كى فرشتوں كي سامنے تعريف كرتا ہے اور اگر صلوة كى نسبت ملائكه كي طرف بهوتو اس سے دُعامراد كى جاتى ہے۔ ابن عباس رضى الله عند فرماتے بين كم آيت ميں "يصلون" بمعنى بركت كى دُعاكر نے كے بيں۔

لَنُغُرِيَنَّكَ: لَنُسَلِّطَنَّكَ

اس کایہ جواب دیا گیا ہے کہ آیت کی ابتداء میں "ان الله و ملائکته یُصَلُّون علی النّبی" میں صلوق کا ذکر کیا گیا ہے اس اللہ اور اس سے پہلے "إِنَّ "لایا گیا ہے۔ اللہ اور ملائکہ کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درُ ود بھیخے کا ذکر کیا گیا ہے جس سے صلوق کی عظمت کا خود بخو و پید چل جاتا ہے اس لیے "صَلُّوً ا" کے بعد تاکید کے لیے مصدر نہیں لایا گیا۔ برخلاف سال مے کہ وہاں مصدرتا کید کی غرض سے بیان کیا گیا ہے۔

الله على الله عليه والمم يرورُ ود مصيخ كم تعلق شرى حكم كياب؟

ا۔اس پرتمام علاءنے اجماع تقل کیا ہے کہ عمر بھر میں ایک مرتبہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر در و د بھیجنے کا حکم وجو بی ہے اور عند ذکر النبی صلی الله علیہ وسلم مستحب ہے ہمارے فقہاء کا بھی یہی مسلک ہے۔ ابو بکر جصاص رحمۃ الله علیہ کی یہی رائے ہے اور ملاعلی قاری رحمۃ الله علیہ نے بھی اس کوعقار قرار دیا ہے۔

۲-امام طحاوی فرماتے ہیں کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کانام نامی جب بھی آئے تو درُود پڑھناواجب ہے چاہے آپ کے اسم مبارک کا بکرار ہی کیوں نیہوتا ہو۔علامہ زخشر ی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کومخار قرار دیا ہے۔حضرات شوافع و مالکیہ میں سے بعض ابنی کے قائل ہیں۔ ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ احوط یہی ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کانام نامی آئے تو درُ ودشر یف ضرور پڑھا جائے۔علامة رطبی رحمة الله علیہ نے اس کواحتیا ط کا تقاضا قرار دیا ہے۔

🖈 تشهد کے بعد درُودشریف کا کیا تھم ہے؟ اس میں اختلاف ہے۔

حضرات حفیہ اور مالکیہ اور عام علاء کی رائے بیہ ہے کہ تشہد کے بعد درُ ودشریف پڑھنا سنت مؤکدہ ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی بھی مشہور روایت یہی ہے۔ ابوز رعد مشقی نے ای کوامام احمد کی روایت اخیرہ قرار دیا ہے۔ مالکیہ میں ابو بکرین ابراہیم نے بھی اس کواختیار کیا ہے۔

ارا ہیم کو مشہد بہ بتایا گیا ہے اور مشہد بن مشہد سے اقوی اور افضل ہوتا ہے۔ اس قاعدے کی رو سے ''صلاۃ علی البتہ کو مشہد بن مشہد سے اقوی اور افضل ہوتا ہے۔ اس قاعدے کی رو سے ''صلاۃ علی النبی صلاۃ علی النبی صلوۃ علی ابر اهیم' سے کم درجہ کی ہوگئ اس میں حضرت ابر اہیم علیہ السلام کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت معلوم ہوتی ہے حالانکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم افضل الخلائق ہیں۔ آپ نے فرمایا ''انا سید وُلدِ آدم یوم القیامة و لا فَحَرَ ''اس اشکال کے مختلف جوابات دیے گئے ہیں۔

ا۔ بیقاعدہ کدمشبہ مشبہ بدسے کم تر اور مشبہ بدا تو کی ہوتا ہے اکثر بدہے کلینہیں ہے بہال نفس صلاۃ میں تشبیہ مقصود ہے ۔ قدر دِمنزلت میں نہیں۔

۲۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے بیاس وقت ارشا وفر مایا تھا جب آپ کواپنی نضیلت کا ابھی علم نہیں ہوا تھا۔

٣- "كما صلَّيْتَ" مين كاف تشبيد كي لينبين م بلك تعليل كي لي م اور مطلب يدم كه" الله!

آپ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر درُود نازل کیا ہے۔اس لیے رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر بھی درُود نازل فرماد بجئے۔

حَدَّثَنِي سَعِيدُ بُنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مِسْعَرْ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيُلَى عَنْ كَعُبِ بُنِ عُجُرَةَ رضى الله عنه قِيلَ يَا رَسُولَ اللّهِ ، أَمَّا السَّلامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلاَةُ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا لَهُ مَعَلَى عَلَى مُحَمَّدٍ ، كَمَا آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكُتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكُتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ مَجِيدٌ .

ترجمه مرجم سعد بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے والدیکی بن سعید نے کہا ہم سے مسع بن کدام نے انہوں نے حکم بن عتید سے انہوں نے عبدالرحٰن بن الی لیا سے انہوں نے کعب بن عجر اللہ سے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کرسلام کرنا تو ہم کومعلوم ہوگیا ہے۔ اب درود آپ کی سے جیس ۔ آپ نے فرمایا یوں کہو: اللہم صل علی محمد علی ابر اہیم انک حمید مجید اللهم بارک علی محمد وعلی ال محمد کما بارکت علی ابر اہیم انک حمید مجید۔

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ خَبَّابٍ عَنُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا التَّسُلِيمُ فَكَيْفَ نُصَلِّى عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبُدِكَ وَرَسُولِكَ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كُمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ۖ قَالَ وَرَسُولِكَ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ۖ قَالَ

أَبُو صَالِح عَنِ اللَّيْثِ، عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

ترجمه به سے عبداللہ بن یوسف تیسی نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے کہا جھ سے عبداللہ بن اسامہ اللہ بن انہوں نے عبداللہ بن خباب سے انہوں نے ابھوں نے عرض کیا' یارسول اللہ سلام کرنا تو ہم کومعلوم ہوگیا ہے لیکن درود آپ پر کسے بھیجیں۔ آپ سے فرمایا یوں کہو: اللہم صل علی محمد عبدک ورسولک کما صلیت علی ابراهیم وبارک علی محمد و علی ال محمد کما بارکت علی ابراهیم ابراکت علی ابراهیم ابراکت علی ابراهیم ابراکت علی ابراهیم کے بدل)۔

﴿ حَلَّتُنَا إِبْوَاهِيمُ بُنُ حَمْزَةَ حَلَّثَنَا ابْنُ أَبِى حَازِمِ وَاللَّرَاوَرُدِئُ عَنْ يَزِيلَا وَقَالَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْوَاهِيمَ ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

ترجمد ہم سے ایراہیم بن حزہ نے بیان کیا ' کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم اور عبدالعزیز بن محمد دراوری نے اور ان دونوں نے یزید بن ہاد سے اس روایت میں بول ہے: کما صلیت علی ابر اهیم و بارک علی محمد و علی ابر اهیم و ال ابر اهیم ۔

باب قَوْلِهِ لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوُا مُوسَى

حَدُّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بُنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا عَوْقٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَحِلاَسٍ عَنُ أَبِى هُوَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلاً حَبِيًّا ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوًا مُوسَى فَبَرُّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا).

ترجمد - ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا ' کہا ہم کوروح بن عبادہ نے خردی ۔ کہا ہم کوعف بن الی جیلہ نے خبر دی۔ ام حسن بصری اور ابن سیرین اور خلاص بن عمرو سے انہوں نے ابوہری ہے انہوں نے کہا ' خضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' موی پیغمبر بڑے شم والے آدی شخ اور اس کا ذکر اس آیت میں ہے۔ یا ایھا اللہ یا اللہ من اللہ وجیھا۔ اللہ یا موسی فہراہ اللہ منما قالوا و کان عند الله وجیھا۔



سورة سَبَإِ

يُقَالُ (مُعَاجِزِينَ) مُسَابِقِينَ (بِمُعْجِزِينَ) بِفَائِتِينَ (مُعَاجِزِينَ) مُعَالِبِينَ (سَبَقُوا) فَاتُوا (لا يُعْجِزُونَ) لاَ يَفُوتُونَ) يُعَجِزُونَا قَوْلُهُ (بِمُعْجِزِينَ) بِفَائِتِينَ ، وَمَعْنَى (مُعَاجِزِينَ) مُعَالِبِينَ يُويدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُظُهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ مِعْشَارٌ عُشُرٌ الْأَكُلُ الشَّمَ وُ الْمَعْدُ وَاحِدٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (لاَ يَعْرُبُ) لاَ يَعِيبُ الْعَرِمُ السُّدُ مَاءٌ أَحْمَلُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ فِي السَّدُ مَاءً أَحْمَلُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ فِي السَّدِ فَشَقَّهُ وَحَفَرَ الْوَادِي ، فَارْتَفَعْنَا عَنِ الْجَنْبَيْنِ ، وَغَابَ عَنْهُمَا الْمَاءُ فَيَيسَنَا ، وَلَمْ يَكُنِ الْمَاءُ اللَّهُ فِي السَّدِ مَنْ عَلَى السَّدُ ، وَقَالَ عَمْرُو بُنُ شُرَحِيلَ الْعَرِمُ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهُلِ الْيَمَنِ وَقَالَ عَيْرُهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ وَقَالَ عَمْرُو بُنُ شُرَحِيلَ الْعَرِمُ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهُلِ الْيَمَنِ وَقَالَ عَيْرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ وَقَالَ عَمْرُو بُنُ شُرَحِيلَ الْمَومُ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ وَقَالَ عَيْرُهُ الْمُولِ الْمُومُ الْمُومِ اللَّهُ عِلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ وَقَالَ عَمْرُو بُنُ شُرَحِيلَ الْمَومُ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهُلِ الْيَمَنِ وَقَالَ مُجَاهِدً يُجَازَى يُعَاقِبُ (أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ) بِطَاعَةِ اللَّهِ (مَعْنَى وَقُولَ الْمُومُ وَقَالَ مُعَامِدُ وَقَالَ مُعْرَفِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالِهُ مُنَالِهِمُ وَقَالَ السَّرِيلِ الْمُومُ السَّذِيلُ (النَّنَاوُسُ) الرَّدُ مِنَ الآرُومُ الْمُومُ الْمُومُ اللَّرُومُ الْمُومُ اللَّرُومُ الْمُومُ اللَّهُ مِنَ الْأَومُ السَّدِيلُ الْمُؤْمُ السَّذِيلُ اللَّهُ مِنَ الْأَومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللَّومُ الْمُؤْمُ السُّدِيلُ اللَّهُ الْمُؤْمُ السَّدِيلُ اللْمُومُ السُّومُ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَ الْأَومُ الْمُؤْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

معاجدین کے معنی آگے بڑھنے والا بمجوین ہمارے ہاتھ سے نکل جانے والے سبقوا کا معنی ہمارے ہاتھ سے نکل مارے ہاتھ سے نکل جانے والے سبقوا کا معنی ہمارے ہاتھ سے نکل نہیں سکتے۔ یسبقونا ہم کو عاجز کر سکس۔ بمعجزین عاجز کرنے والے (جیسے مشہور قرات ہے)۔ اس کا معنی ایک دوسرے پر غلبہ ڈھونڈ نے والے ایک دوسرے کا بجر فاہم کرنے والے معشار کا معنی ایک دوسرے پر غلبہ ڈھونڈ نے والے ایک دوسرے کا بجر فاہم کرنے والے معشار کا معنی اس سے مائر نہیں ہوتا۔ العرم وہ بندیہ ایک لال پائی تھا 'جس کو اللہ تعالی نے بند پر بھیجا' وہ اور مجاہد نے کہا' لا یعزب کا معنی اس سے مائر نہیں ہوتا۔ العرم وہ بندیہ ایک لال پائی تھا' جس کو اللہ تعالی نے بند پر بھیجا' وہ اور عمرو بن شرجیل نے کہا' اور میدان میں گڑھا پر باغ دونوں طرف سے او نچے ہوگئے' پھر پائی عائب ہوگیا۔ دونوں باغ وہاں سے بھیجا' وا دوعرو بن شرجیل نے کہا' اوم کہتے ہیں بندکو یمن والوں کی زبان میں' دوسروں نے کہا' اوم کا معنی تالہ السابعات ر ہیں۔ جاہد نے کہا' یہ جازی کا طاعت کرنے کی تھیحت کرتا ہوں۔ نے کہا' یہ جازی کا محنی عذاب و ہے جاتے ہیں۔ اعظکم ہو احدہ لیمنی میں کم کو اللہ کی اطاعت کرنے کی تھیحت کرتا ہوں۔ مشنی دودوکو فو ادی ایک ایک کو المتناوش آخرت سے پھر دنیا میں آئا (جو کمکن نہیں) مایشتھون ان کی خواہشات مال اوالا دونیا کی زبان میں ہوا کہ دوسر سے کافر کا بیان کے گڑو والے۔ دوسر سے کافر' این عباس نے نے کہا' کا لجواب جسے کنٹے (پائی کے گڑھے) جسے کھور فیاں کے جوڑوالے۔ دوسر سے کافر' این عباس نے نے کہا' کا لجواب جسے کنٹے (پائی کے گڑھے) جسے جو بہ کہتے ہیں۔ واس کو خواہشات میں کی موسول کی بناتے ہیں۔ اٹل جواؤ کا درخت العرم خوت ذور کی۔

باب حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنُ قُلُوبِهِمُ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ حَكَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاء ضَرَبَتِ الْمَلاَثِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا تُحْضُعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةً عَلَىٰ صَفُوانِ فَإِذَا فُزَّعَ عَنُ قُلُوبِهِمُ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ ، قَالُوا لِلَّذِى قَالَ الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْعِ هَكَذَا يَعُضُهُ فَوْقَ بَعُض وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفَّهِ فَحَرَفَهَا وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ ، فَيُلِقِيهَا إِلَى مَنُ تَحْتَهُ ، حَتَّى يُلْقِيهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ أَوِ الْكَاهِنِ ، فَرُبَّمَا أَدُرَكَ الشَّهَابُ قَبُلُ أَنْ يُلْقِيهَا ، وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبُلَ أَنْ يُلُوكُهُ ، فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ ، فَيُقَالُ أَلِيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا فَيُصَدُقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَ مِنَ السَّمَاء

ترجمہ ہم عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عینہ نے کہا ہم سے عمر و بن وینار نے کہا ہی نے ظرمہ سے سناوہ کہتے تھے ہیں نے ابو ہریرہ سے سنا' آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا' جب آسان پر اللہ تعالیٰ کو گی تھم صادر فرما تا ہے' تو بھتے ہیں کا ارشاد اس طرح سنائی دیتا ہے۔ جیسے ایک صاف پھر پر ذبح پر چلاؤ' فرشتے سے بھتے ہیں' قیامت آگی۔ جب ان کی گھرا ہے جاتی اللہ تعالیٰ کا ارشاد اس طرح سنائی دیتا ہے۔ جیسے ایک صاف پھر پر ذبح پر چلاؤ' فرشتے ہیں' پورد گار نے کیا ارشاد فرمایا' وہ کہتے ہیں بجا ارشاد ہواور وہ او نہا ہے۔ او نہا ہوا ہے ایک میان کے ایک ارشاد ہواور وہ او نہا ہے۔ ان کی مور کر اٹکلیاں الگ الگ کر کے ہتلایا کہ اس طرح شیطان ایک کے ایک او پر رہتے ہیں او پر والا شیطان نیچ والے کورہ ان ہوات ہے کہ فرشتے جو آگ کا کوڑا مار کے ہیں' وہ شیطان پر بات چوائے ہے۔ ای طرح جاد وگریا کا بن تک وہ بات آپنجی ہے کہ ایسا ہوتا ہے کہ فرشتے جو آگ کا کوڑا مار کے ہیں' وہ شیطان پر بات چوائے ہے کہ کی کوڑا پر نے سے بیشتر وہ اپنے تلے والے شیطان کو بات سنا چکا کا کوڑا مار کے ہیں' وہ شیطان کر بات ہو ایک بات میں موجو ہو (اپنی طرف سے ملاکر) لوگوں سے بیان کرتا ہے' لوگ (ای ایک پر کے بات کی کھی ہو اس کی اور اس کے بیان کرتا ہے' لوگ (ای ایک بات کی کھی ہو آگائی کی در سے بیان کرتا ہے' لوگ (ای ایک بات کی کھی ہو تا ہے ہو تو کا بی نہاتھا' فلانے دن یہ فرہ ہو کی گوڑا کی ہو ہو کی گوڑا کی بات کی کھی ہو تا گوٹ ہیں۔ ایک وجہ سے فوگ اس پر احتاد کرنے لگتے ہیں۔

باب قَولِهِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابِ شَدِيدٍ

حُدُّثَنَا عَلِى بُنُ عَبُدَ اللَّهِ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ خَازِمِ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بُنِّ مُرَّةَ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُمَيْرٍ عَنِ الله عليه وسلم الصَّفَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ يَا صَبَاحَاهُ فَاجُتَمَعَتُ إِلَيْهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ صَعِدَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم الصَّفَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ يَا صَبَاحَاهُ فَاجُتَمَعَتُ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ قَالُوا مَا لَكَ قَالَ أَرَايُتُمُ لَوْ أَخْبَرُ تُكُمُ أَنَّ الْعَدُو يُصَبِّحُكُمُ أَوْ يُمَسِّيكُمُ أَمَا كُنتُمُ تُصَدِّقُونِي قَالُوا بَلَى قَالَ الْإِلَى قَالُ فَإِنِّى نَدِيدٍ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ بَبًا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَأَنْزَلَ اللّهُ (تَبُّتُ يَدَا أَبِي لَهِبٍ)

ترجمہ۔ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا ' کہا ہم سے حمد بن خازم نے کہا' ہم سے اعمش نے ' انہوں نے عرو بن مرہ سے ' انہوں نے ابنوں نے ابنوں نے ابنوں نے ابنوں نے کہا' ایک بارابیا ہوا' آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صفا پہاڑ پر چڑ ھے اور فرمانے گئے۔ (یا صباحاہ) ارب لوگو! دوڑو۔ بین کر قریش کے لوگ جمع ہو گئے ' اور پوچھنے گئے کہو ہے کیا ؟ آپ ' نے فرمایا' بتلا وَ اگر میں تم سے کہوں کہ ایک دشمن میں یا شام کوتم پرحملہ کرنے والا ہے ' تو تم میری بات ہے انہوں نے کہا' بیشک ۔ آپ ' نے فرمایا' پھر تو میں تم کو سخت عذاب آنے سے پیشتر اس سے ڈراتا ہوں۔ لیمنی دوزخ کے عذاب سے ۔ (بیس کرمردود) ابولہب کہنے لگا' ارب تو جاہ ہو ہم کو اس بات کے لیے جمع کیا۔ (نامی تکیف دی)۔ تب اللہ تعالیٰ نے بیسورت اتاری۔ ابولہب کے دونوں ہاتھ جاہ ہوئے۔ اخبر تک۔

المُلائِكَةُ (فاطر)

قَالَ مُجَاهِدٌ الْقِطُمِيرُ لِفَافَةُ النَّوَاةِ ﴿ مُثْقَلَةٌ ﴾ مُثَقَّلَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ الْحَرُورُ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَرُورُ بِالنَّهَارِ ، وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ ﴿ وَغَرَابِيبُ ﴾ أَشَدُّ سَوَادٍ ، الْغِرُبِيبُ الشَّدِيدُ السَّوَادِ

مجامد نے کہا کہ 'القطمیر ''ای لفافة النواة ''مُثقَلَة ''(بالتخفیف) بمعنی مثقلہ (بالتشدید) ان کے غیرنے کہا کہ 'الحرور' کاتعلق دن میں سورج کے ساتھ ہے ابن عباس نے فرمایا کہ ''الحرور'' کاتعلق رات کے ساتھ ہے اور ''السموم'' کاتعلق دن کے ساتھ ہے ''غرابیب سود'' یعنی گہرے سیاہ ''غربیب'' بمعنی گہراسیاہ۔

سورة يلس

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ فَعَزَّزُنَا ﴾ شَدُّدُنَا ﴿ يَا حَسُرَةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمُ اسْتِهْزَاؤُهُمْ بِالرُّسُلِ ﴿ أَنُ تُدُرِكَ الْقَمَرَ ﴾ لا يَسُتُو ضَوُء ُ أَحَدِهِمَا ضَوْء َ الآخَرِ وَلاَ يَنْبَغِى لَهُمَا ذَلِكَ ﴿ سَابِقُ النَّهَارِ ﴾ يَتَطَالَبَانِ حَثِيثَيْنِ ﴿ نَسُلَخُ ﴾ الْقَمَرَ ﴾ لا يَسُتُونَ مَنُوعً أَحَدُهُمَا مِنَ الْأَنْعَامِ ﴿ فَكِهُونَ ﴾ مُعْجَبُونَ ﴿ جُنُدٌ لُحُرِمَةُ ﴿ الْمَشْحُونِ ﴾ المُوقَرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَائِرُكُمُ ﴾ مَصَائِبُكُمْ ﴿ يَنْسِلُونَ ﴾ يَخُرُجُونَ ﴿ مَرُقَدِنَا ﴾ مَخْرَجِنَا ﴿ أَحْصَيْنَاهُ ﴾ حَفِظُنَاهُ مَكَانَتُهُمْ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ

اورمجامد نے کہا کہ "فغز ذنا ای شددنا "یا حسوۃ علی العباد" یعنی دنیا میں انبیاء کے استہزاء کے نتیجہ میں آخرت میں ان کی حالت قابل حسرت وافسوس ہوگ" ان تدرک القمر "یعنی ایک کی روشنی دوسرے کی روشنی پراٹر انداز نہیں ہوتی اور نہان (چانداور سورج) کے لیے یہ مناسب ہے "سابق المنهاد" یعنی دونوں (دن اور رات) ایک دوسرے کے پیچے پیچے بلاکی درمیانی وقفہ اور بلاکی تاخیر وتو قف کے گردش میں ہیں "نسلخ" یعنی ہم ان میں سے ایک کو دوسرے سے نکالتے ہیں اور ان میں سے ہرایک اپنے مشتقر کی طرف چان رہتا ہے "من مثله" ای من الانعام فکہون" ای مجون" جند محضرون" یعنی عندالحساب عکرمہ سے منقول ہے کہ "المشحون" یمعنی الموقر (لدی ہوئی) ہے۔ ابن عباس نے فرمایا کہ "طائر کم" اے مص سکم "نینسلون" اے یخر جون" مرقد نا" اے مخر جنا "احصیناہ" یعنی ہم نے اسے لوح محفوظ میں میں محفوظ کرلیا ہے "مکانتھم" اور مکانم ہم معنی ہیں۔

فعززنا: شُدُّدُنَا

آيت يس ب "فعززنا بفالث "س يس"عَزَّزْنَا" كمعنى بين بم فوت دى ـ

ياحسرة على العباد: كان حسرة عليهم استهزاؤهم بالرسل

آیت کریمی ہے"یا حسرة علی العباد ما یاتیهم من رسول الا کانوا به یستهزؤن "اس میں کووہم ہوسکتا ہے کہ اللہ جل شانہ نے صرت کو پکارا جس کے کوئی معنی بظاہر سجھ میں نہیں آتے۔امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس وہم کو دور کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ بیر صرت خود کا فروں کوہوگی کہ انہوں نے انبیاءاور سولوں کا دُنیا میں نماق اُڑایا۔

ضحاک فرماتے ہیں کہ یفرشتوں کا قول ہے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ کفار نے انبیاء کی تکذیب کی قودہ ان پر افسوں کرنے لگے۔ بعض حضرات نے کہا بیاس مردمومن کا قول ہے جس کا نام حبیب تھا جورسولوں کی تائید وحمایت میں جمثلانے والوں کو سمجھانے کے لیے اقصلی مدینہ سے دوڑتا ہوا آیا تھا۔ جب قوم نے اسے قل کرنا چاہا تو اس نے اس وقت بیج لم کہا تھا (اقصلی مدینہ میں مدینہ سے مرادا کشر حضرات نے انطا کیدلیاہے)

بعض کہتے ہیں کہ بیان تین رسولوں کا قول تھا جواس قوم کی طرف مبعوث کیے گئے تھے جب انہوں نے قوم کودیکھا کہ انہوں نے اس مردمو من کولل کر دیااوراس کی پاداش میں قوم پر عذاب آگیا تواس وقت انہوں نے "یا حَسُوةً عَلَی الْعِبَادِ"کہا۔

بعض نے کہا کہ قیامت کے دن جب کفارعذاب کے آٹاردیکھیں گے تواس وقت شدت ندامت اور ہے بی کے عالم میں ندکورہ جملہ کہیں گے یاان کوعذاب میں مبتلا دیکھ کرمؤمنین اور فرشتے بیالفاظ کہیں گے۔

ليكن مذكوره تمام اقوال ميس كوئي تعارض نبين بيتمام جمع موسكته بين _

باب قَوُلِهِ وَالشَّمْسُ تَجُرِى لِمُسْتَقَرٌّ لَهَا ذَلِكَ تَقُدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

"اورسورج اپنے مستقر کی طرف چلا جارہا ہے۔""مستقر" سے وہ جگہ بھی مراد لی جاسکتی ہے جہال جاکرسورج کو آخرکار کھیر جانا ہے اور وہ وقت بھی ہوسکتا ہے جبکہ سورج اپنی حرکت پوری کر کے تھیر جائے گا۔وہ وقت تیا مت کا دن ہے اس کی تائید سورة زمر کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے۔" سوسخو الشمس والقمر کُلِّ یجری الاجلِ مُسَمَّی"اس میں"اجل مستَّی "اس میں"اجل مستَّی "سے تیامت ہی مراد ہے۔

کیکن حدیث الباب سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت باب میں متنقر سے متنقر زمانی نہیں بلکہ متنقر مکانی مراد ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوذ رغفاری رضی اللہ عنہ سے خطاب کر کے فرمایا کہ سورج چلتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ تحت العرش کینچ کر سجدہ کرتا ہے پھر فرمایا کہ اس آیت میں متنقر سے یہی مراد ہے۔

يهال ايك اشكال يه موتا م كسورج جب كس ايك جكه غروب موتا بي قواس وقت ديسرى جكه طلوع موتا ب-سورن كا

طلوع وغروب ہرونت جاری ہے جبکہ حدیث سے بیمفہوم ہجھ میں آتا ہے کہ بوری دنیا میں سورج ایک ہی وقت غروب ہوتا ہے اور اجازت ملنے پر پھراپناسفر شروع کر کے طلوع ہوتا ہے حالانکہ بیہ مشاہدہ کے خلاف ہے۔

اس اشکال کا یہ جواب دیا جاتا ہے کہ یہال غروب آفتاب سے پوری وُنیا کاغروب مرادنہیں بلکہ وُنیا کے برے حصہ کا غروب مراد ہے بعنی وہ مقام جہال کے غروب پروُنیا کی اکثر آبادی میں غروب ہوجاتا ہے۔

ایک اورا شکال ہوتا ہے کہ حدیث الباب کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ سورج اپنے متعقر پر پہنچ کر سجدہ کرتا ہے بھراجازت ما نگتا ہے۔ اس طرح وہ وقفہ کرتا ہے حالا نکہ سورج کا وقفہ کم فلکیات اور مشاہدہ کی رُوسے درست نہیں اس کی حرکت دائی اور سلسل ہے۔
اس کا جواب یہ ہے کہ ہر چیز کا سجدہ اس کے مناسب حال ہوتا ہے۔ جیسا کہ قرآن نے خودتصری فرمادی ہے '' مُحلٌ قد علم صلاته و تسبیحہ''اس لیے آفاب کے سجدہ کے یہ معنی سجھنا کہ وہ انسان کی طرح سجدہ کرتا ہوگا ورست نہیں۔

كَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنُ إِيُرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي ذَرِّ رضى الله عنه قَالَ كُنتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في الْمَسْجِدِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمُسِ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرِّ أَتَدُرِى أَيْنَ تَغُرُبُ الشَّمُسُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهَا تَذُهَبُ حَتَّى تَسُجُدَ تَحْتَ الْعَرُشِ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ وَالشَّمُسُ تَجُرِى لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقُدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾

ترجمہ ہم سے ابوقعیم نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابراہیم تھی نے ان سے ابراہیم تھی نے ان سے ان کے والد نے اوران سے ابوذر ٹے بیان کیا کہ آفا بغروب ہونے کے وقت میں مجد کے اندر نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ موجود تھا۔ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوذر اجمہیں معلوم ہے بیہ آفاب کہ ال غروب ہوتا ہے؟ میں نے عرض کی اللہ اوراس کے رسول کوزیادہ علم ہے آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیہ چلتا رہتا ہے بہاں تک کہ عرش کے بنچ ہجدہ ریز ہوجاتا ہے اس کا بیان اللہ کے اس ارشاد میں ہوا ہے کہ ''اور آفاب اپنے عمل نے کی طرف چلتا رہتا ہے۔ بیانداز ، تھم رایا ہوا ہے۔ زبرست اور علم والے کا۔''

حَدُثَنَا الْحُمَيُدِى حَدُثَنَا وَكِيعٌ حَدُثَنَا الْأَعْمَشُ عَنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنُ أَبِيهِ عَنَ أَبِي ذَرَّ قَالَ سَأَلُتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنُ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَالشَّمُسُ تَجْرِى لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ﴾ قَالَ مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ

ترجمہ ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی ان سے وکیج نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے ابراہیم بھی نے ان سے اللہ تعالی کے اللہ تعالی کے اللہ تعالی کے اللہ تعالی نے درسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا ارشاد ''اور آفنا ب اپنے ٹھکانے کی طرف چلار بتا ہے'' کے متعلق سوال کیا تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا ٹھکانا (مستقر) عرش کے نیچ ہے۔



سورة الصَّافَّاتِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ) مِنْ كُلِّ مَكَانِ (وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ) يُرْمَوُنَ (وَاصِبٌ) دَائِمٌ ، لاَزِبٌ لاَزِمٌ (تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ) يَعْنِى الْحَقَّ الْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيُطَانِ (غَوُلٌ) وَجَعُ بَطُنِ (يُنْزَفُونَ) لاَ تَلْهَبُ عُقُولُهُمُ (قَرِينٌ) شَيْطَانٌ (يُهْرَعُونَ) كَهَيْئَةِ الْهَرُولَةِ (يَزِفُونَ) النَّسَلانُ فِي الْمَشْيِ (وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا) قَالَ كُفَّارُ قُرَيْشِ الْمَلاَئِكَةُ بَنَاتُ اللَّهِ وَأُمَّهَاتُهُمُ بَنَاتُ سَرَوَاتِ النِّسَلانُ فِي الْمَشْيِ (وَبَيْنَ الْجِنَّةِ لِنَهُمُ لَمُحْضَرُونَ) سَتُحْضَرُ لِلْحِسَابِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْجَعِيمِ (لَشَوْبًا) يُخْلَطُ (لَنَحْنُ الصَّافُونَ) الْمَلاَئِكَةُ (صِرَاطِ الْجَحِيمِ) سَوَاء الْجَحِيمِ وَوَسَطِ الْجَحِيمِ (لَشَوْبًا) يُخْلَطُ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيمِ (وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجَحِيمِ) سَوَاء الْجَحِيمِ وَوَسَطِ الْجَحِيمِ (لَشَوْبًا) يُخْلَطُ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيمِ (وَلَقَدْ حَلِرَا) مَطُرُودًا (بَيْضَ مَكُنُونٌ) اللَّوْلُو الْمَكْنُونُ (وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْجَحِينَ) يُذْكُرُ بِنِحَيْرٍ (يَسْتَسْخِرُونَ) يَسْخَرُونَ (بَعُلاً) رَبًّا

المائة فون من كل جانب شي يقذ فون بالغيب من مكان بعيد شي مكان بعيد مراد مكل مكان المحيد المائة فون من كل جانب شي يقذ فون سي مراد يرمون به "واصب" الدائم "لازب "الدائم "لازب "الدائم "لازب "الدائم "لازب "التوننا عن الميمين" ليخي الحق ببالفاظ كفارشياطين سي كييل كه "غول" الدوق طن "يز فون "ليخي ال كا عمل في المحتى الفاظ كفارشياطين سي الماريز فون المرولد (تيز چلني) كى ايئت كى طرف به - "ينز فون "ليخي چلني مي المرجل والمي المحتى المحتى المحتى الله كالركيال إلى (الوكم المنافق الله يكال المي الوكم الله المحتى الله المحتى الله كالركيال المي الورالله تعالى المن بران سي لوجها كه محران كى ما كي كون إلى قون المحتى ون "ليخي حالم كي المحتى والمحتى ولا الله الله الله المحتى الله المحتى الله المحتى المحتى وله المحتى وله المحتى وله المحتى وله المحتى وله المحتى وله المحتى المحتى وله المحتى المحتى

باب قَوُلِهِ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرُسَلِينَ

حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي وَائِلٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَا يَنُبَغِي لَآحَدٍ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنِ ابْنِ مَتَّى

ترجمہ ہم سے جنید بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے جریر نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے ابو واکل نے ان سے عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کسی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر ہونے کا دعوی کرے۔

ک حَدَّثَنِی إِبُرَاهِیمُ بُنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ فَلَیْحِ قَالَ حَلَّثَنِی أَبِی عَنُ هِلاَلِ بُنِ عَلِیَّ مِنُ بَنِی عَامِرِ بُنِ لُوَیَّ عَنُ عَطَاء بُنِ يَسَادٍ عَنُ أَبِی هُوَيُّرَ قَرَضِی الله عنه عَنِ النَّبِیِّ صلی الله علیه وسلم قَالَ مَنُ قَالَ أَنَا خَیْرٌ مِنُ يُونُسَ بُنِ مَتَّی فَقَدْ كَذَبَ بُنِ يَسَادٍ عَنُ أَبِی هُويُونُ مِن يُونُسَ بَنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ مَرْجَمَد بِحِصَ ابراہِم بن منذر نے حدیث بیان کی ان سے محد بن اللہ علیہ اللہ عنام بن لوی کے ہلال بن علی نے ان سے عطار بن بیار نے اور ان سے ابو ہر بر اللہ عن کر رسول صدیث بیان کی ۔ ان سے ابو ہر بر اللہ عنام بن لوی کے ہلال بن علی نے ان سے عطار بن بیار نے اور ان سے ابو ہر بر اللہ عنام میں اللہ عنام بیان کی ۔ ان سے عظار بن بیار نے اور ان سے ابو ہر بر اللہ عنام میں اللہ علیہ منام ہوں وہ جھوٹا ہے۔

سوره ص

حُدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا غُنُدَرَّ حَدَّنَا شُعُبَةُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ سَأَلُتُ مُجَاهِدًا عَنِ السَّجُدَةِ فِي ص قَالَ سُؤلَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ (أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَيِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ) وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيهَا

ترجمہ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی ان سے منذر نے حدیث بیان کی۔ ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے عوام بن حوشب نے بیان کیا کہ میں نے مجاہد سے سورہ ص میں سجدہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ میں ان سے عوام بن حوشب نے بیان کیا کہ میں نے اس آیت کی تلاوت کی بہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی تھی پس آپھی انہیں کی ہدایت کی اتباع سے بیخ 'اورابن عباس اس میں بجدہ کرتے تھے۔

حَدُّنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِسِيُّ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ سَأَلُتُ ابُنَ عَبَّاسٍ مِنُ أَيْنَ سَجَدْتَ فَقَالَ أَوْمَا تَقُوزاً (وَمِنُ ذُرَيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ) (أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَهَالُ سَأَلُتُ ابُنَ عَبَّاسٍ مِنُ أَيْنَ سَجَدْتَ فَقَالَ أَوْمَا تَقُوزاً (وَمِنُ ذُرَيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ) (أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللّه فَيهَا الله عليه وسلم (عُجَابٌ) عَجِيبٌ الْقِطُّ الصَّحِيفَةُ هُوَ هَا هُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (فِي عِزَقٍ) مُعَازِّينَ (عَليه وسلم (عُجَابٌ) عَجِيبٌ الْقِطُّ الصَّحِيفَةُ هُوَ هَا هُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (فِي عِزَقٍ) مُعَازِّينَ (الْمُعَلِقُ اللّهِ عَلَى الله عليه وسلم (عُجَابٌ) عَجِيبٌ الْقِطُّ الصَّحِيفَةُ هُوَ هَا هُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (فِي عِزَقٍ) مُعَازِّينَ (الْمُعَلِقُ اللّهِ عَلَى اللهُ عَبُولُ اللّهِ عَلَى الْعَمَادُ اللّهِ عَلَى الْعَادِقِ الْمُعَلِقُ وَعَرَاقِيبَهَا (اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى عَنَا الْحَدُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَادِقِ الْمُعَلِقُ فِي الْمِعَلِقُ اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى وَعَرَاقِيبَهَا (اللّهِ عَلَى الْمُعَلِقُ عَلَى الْعَلَى الْمَعَادِ) الْوَلَاقِ وَاللّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللهِ عَلَى الْعَلَى اللهِ عَلَى الْقِلَى الْعَلَى الْمُولِ اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُه

ترجمہ۔ مجھ سے محمہ بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے محمہ بن عبیدالطنافس نے ان سے عوام نے بیان کیا کہ میں نے عبار سے سورة میں میں ہورہ میں آبت ہجدہ مجاہد سے سورة میں میں ہجدہ کے اپنے میں ہے ابن عباس سے داوُداور سلیمان ہیں ہیں وہ لوگ کے لیے دلیل کیا ہے آپ نے فرمایا کہ کیاتم قرآن مجید میں نیبیں پڑھتے کہ' اوران کی سل سے داوُداور سلیمان ہیں ہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے یہ ہدایت دی تھی سوآ ہے مجمی ان کی ہدایت کی اتباع کیا جینے داوُدعلیہ السلام بھی ان میں سے تھے جن کی اتباع کا ہیں جنہیں اللہ نے یہ ہدایت دی تھی سوآ ہے میں ان کی ہدایت کی اتباع کا

آ مخضوصلی الدعلیه وسلم کوهم تها چونکه واو دعلیه السلام کر سجده کااس میں ذکر ہے اس لیے آ مخضوصلی الدعلیه وسلم نے بھی اس موقع پر سجده کیا جائب بمعنی عجیب ہے قط بمعنی محیفہ آ ہت میں مراد نیکیوں کا محیفہ ہے جاہد 'الاختلاف' ای الکذب' الاسباب' لین آ سان کے اس سے دروازے سے رائے ''جند ما هنالک مهزوم' سے مراد قریش ہیں' اولئک الاحزاب' ای القرون الماضیه "فواق" ای رجوع" قطعنا" ای عذابنا "اتخذنهم سخریا" ای احطنا بهم"اتواب" ای امثال" الاید "مینی عبادت میں قوت والا "الابصار" ای البصر فی امر الله "حب المخیر عن ذکر رہی "عن ذکو رہی "عن ذکو رہی مسحا" یعنی کھوڑوں کی ٹاگوں اور گردنوں پر ہاتھ کھیر نے گئے "الاصفاد" ای الوثاق۔

باب قَوْلِهِ هَبُ لِي مُلْكًا لا يَنْبَغِي لأَحَدِ مِنْ بَعُدِى إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

حَدَّثَنَا إِسُحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوُحٌ وَمُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ زِيَادٍ عَنُ أَبِي هُوَيُرَةً عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتَ عَلَى الْبَارِحَةَ أَوْ كَلِمَةٌ نَحُوَهَا لِيَقُطَعَ عَلَى الصَّلاَةَ ، فَاللَّهُ مِنْهُ وَأَرَدُتُ أَنُ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنُ سَوَارِى الْمَسْجِدِ حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنُظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمُ ، فَلَكَرُثُ قُولَ أَبِّى سُلَيْمَانَ رَبِّ هَبُ لِى مُلْكُمُ الْاَيَنِينِي لَأَحَدٍ مِنْ بَعْدِى قال روح فرده حاسنًا

ترجمد ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے روح اور محد بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے ان سے محد بن زیاد نے اور ان سے ابو ہریر ہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا گزشتہ رات ایک سرکش جن اچا تک میر ک نماز خراب کر لے کیکن الله تعالی نے جھے اس پر قدرت دے دی اور میں نے سوچا کہ اسے مسجد کے سی کھیے سے با عدودوں تا کہ جس کے وقت تم سب لوگ بھی اسے دیکھ سکو لیکن مجھے اپنی مطانت دے کہ میرے بعد کی کومیسر نہ ہوروح نے لیکن مجھے اپنی سلطنت دے کہ میرے بعد کی کومیسر نہ ہوروح نے بیان کیا چنا نچ آنخور نے اس جن کونا مرادوا پس کردیا۔

باب قَوُلِهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

 ترجمد ہم سے تنید بن سعید نے مدیث بیان کی ان سے جریر نے مدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے ابو الفنی نے ان سے مسروق نے کہا کہ ہم عبداللہ بن مسعودٌ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے فرمایا اے لوگو! جس مخص کو کسی چیز کاعلم ہوتو وہ اسے بیان کرے اور اگر علم نہ ہوتو کہے کہ اللہ ہی کوزیا دہ علم ہے (یعنی اپنی لاعلمی ظاہر کردے) کیونکہ رہیمی علم ہی ہے کہ جو چیز نہ جا تنا ہواس کے متعلق کہ دے کہ اللہ ہی زیادہ جاننے والا ہے اللہ تعالی نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی کہددیا تھا کہآ پ کہد بیجئے کہ میں تم سے اس (قرآن یا تبلیغ وی) پر کوئی معاوضة نہیں جا ہتا ہوں'' اور میں'' دخان'' (وهوئيں) كے بارے ميں بتاؤل كا (جس كا ذكر قرآن ميں آيا ہے) رسول الله صلى الله عليه وسلم في قريش كواسلام كى وعوت دی توانہوں نے تاخیر کی۔ آنحضور صلی الله عليه وسلم نے ان کے ق میں بددعا کی کداے الله ! ان پر پوسف عله السلام کے زمانہ کی سی قط سالی کے ذریعہ میری مدد کیجئے چنانچہ قط پڑا اورا تنا زبردست کہ ہرچیزختم ہوگئی اورلوگ مرداراور چڑے کھانے پرمجبور ہو مکے بھوک کی شدت کی وجہ سے بیالم تھا کہ آسان کی طرف اگرکوئی نظر اٹھا تا تو دھوال ہی دھوال نظر آتا تھااس کے متعلق اللہ کا ارشاد ہے کہ ' کیس انتظار کرواس دن کا جب آسان کھلا ہوا دھواں لائے گا جولو گوں پر چھاجا ہے گا' بیر دردناک عذاب ہے بیان کیا کہ پھر قریش دعا کرنے سلے کداے ہمارے دب!اس عذاب کوہم سے ہٹا لے تو ہم ایمان لائیں مے کیکن وہ تھیجت سننے والے کہاں ہیں ان کے پاس تو رسول صاف مجزات ودلائل کے ساتھ آچکا ہے اوروہ اس سے اعراض کر چکے ہیں اور وہ کہدیجکے ہیں کہ اسے تو سکھایا جارہا ہے بیمجنون ہے بیشک ہم تھوڑے دنوں کے لیےان سے عذا ب ہٹالیں کے یقنیناتم پھر کفرہی کی طرف اوٹ جاؤ کے کیا قیامت میں بھی عذاب ہٹایا جائے گا ابن مسعودؓ نے بیان کیا کہ پھریہ عذاب توان سے دور کر دیا گیالیکن جب وہ دوبارہ کفر میں مبتلا ہو گئے تو بدر کی لڑائی میں اللہ نے انہیں پکڑا۔اللہ کے اس ارشاديس اس طرف اشاره ب كذرجس دن جم سخت بكريس مح بلاشبه بم انقام لينے والے بين "_

سورة الزُّمَرِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (أَفَمَنُ يَتَّقِى بِوَجُهِهِ) يُجَرُّ عَلَى وَجُهِهِ فِي النَّارِ ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى (أَفَمَنُ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنُ يَأْتِي آمِنًا) (ذِي عِوَج) لَبُس (وَرَجُلاً سَلَمًا لِرَجُلٍ) مَثَلَّ لآلِهَتِهِمِ الْبَاطِلِ ، وَالإِلَهِ الْحَقِّ (وَيُخَوَّلُونَكَ بِاللَّذِينَ مِنْ دُونِهِ) بِالأَوْقَانِ خَوْلُنَا أَعْطَيْنَا (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدُقِ) الْقُرْآنُ (وَصَدَّقَ بِهِ) الْمُؤْمِنُ يَجِيء يُومَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ مَن دُونِهِ) بِالأَوْقَانِ خَوْلُنَا أَعْطَيْنَا (وَالَّذِي جَاء َ بِالصَّدُقِ) الْقُرْآنُ (وَصَدَّقَ بِهِ) الْمُؤْمِنُ يَجِيء يُمَا فِيهِ (مُتَشَاكِسُونَ) الشَّكِسُ الْعَسِرُ لاَ يَوْضَى بِالإِنْصَافِ وَرَجُلاً سِلْمًا وَيُقَالُ سَالِمًا صَالِمًا (اشْمَأَزُتُ) نَفَرَتُ (بِمَفَازَتِهِمُ) مِنَ الْقُورِ (حَاقِينَ) أَطَافُوا بِهِ مُطِيفِينَ بِحِفَافَيُهِ بِجَوَانِبِهِ (مُتَشَابِهًا) لَيْسَ صَالِحًا (اشْمَأَزُتُ) نَفَرَتُ (بِمَفَازَتِهِمُ) مِنَ الْقُورِ (حَاقِينَ) أَطَافُوا بِهِ مُطِيفِينَ بِحِفَافَيُهِ بِجَوَانِبِهِ (مُتَشَابِهًا) لَيْسَ مِنَ الْهُورِ الْنَافُودِ وَاللّهُ مِنْ الْمُؤْنِ الْاهْتِهَ اللّه مُنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الْوَلُولُ اللّه مُعْلِيفِينَ بِحِفَافَيُهِ بِجَوَانِبِهِ (مُتَشَابِهًا) لَيْسَ مَنَ الاهْتِهَا وَلَكِنُ يُشْهِمُ بَعُضُلُهُ بَعْضُهُ بَعْضُا فِي التَّصْدِيقِ

مجاہدنے فرمایا کہ 'افعن متھی ہوجہ' کے معنی چرے کے بل جہنم میں کھیٹے جانے کے ہیں بیاللہ تعالی کے اس ارشاد

کی طرح ہے کہ کیا وہ خص بہتر ہے جے جہنم میں ڈال دیا جائے گایا وہ جو قیامت کے دن سلامتی کے ساتھ آئے گا" ذی
عوج "ای لبس "ورجلاً سلمالرجل" میں مثر کین کے معبودان باطل اور معبود تن کی مثال بیان کی گئی ہے۔ "ویعنو
فونک باللہین من دونه "میں مرادبت ہیں 'خولنا 'ای اعطینا 'واللہ ی جاء بالصدق 'میں 'صرق' سے مرادقرآن
ہے 'وصدق به ''لینی موئن قیامت کے دن آئے گا اور کے گا کہ اے دب! یہی وہ (قرآن) ہے جو ہمیں آپ نے دیا اور
میں نے اس کے احکام بڑمل کیا 'معشا کے سون ''الرجل الشکس ایسے اکھ آدی کو کہتے ہیں جوانساف اور تن پر دضا مند شہو
"ورجلا سلماً سالم بمعنی صالے ہے' اشمازت ای فرت "بمفاز تھم" فوز سے لکا ہے ''حافین "ای اطافوا بہطیفین ۔
بحفافیہ ای بجوانیہ معشابھا ''اشتباء سے نہیں نکلا ہے بلکہ فہوم ہیہ کہ دہ (قرآن) تقد این میں لیمنی بعض سے مشابہ ہے۔

باب قُولِهِ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسُرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمُ

لا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

حَدَّنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ يَعْلَى إِنَّ سَعِيدَ بُنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضَى الله عنهما أَنَّ نَاسًا مِنَ أَهْلِ الشَّرُكِ كَانُوا قَلَّ قَتْلُوا وَأَكْثَرُوا وَزَنُوا وَأَكْثَرُوا وَ فَأَتُوا مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم فَقَالُوا إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَحَسَنَّ لَوْ تُخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلُنَا كَفَّارَةً فَنَوْلَ (مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم فَقَالُوا إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَحَسَنَّ لَوْ تُخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلُنَا كَفَّارَةً فَنَوْلَ (وَلَا يَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَحَسَنَّ لَوْ تُخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلُنَا كَفَّارَةً فَنَوْلَ (وَاللّهُ إِلّهُ بِالْحَقِّ وَلاَ يَزُنُونَ) وَنَوْلَ (قُلُ يَا عِبَادِى اللّهِ اللّهِ اللّهِ عِلْمَ اللّهُ إِلّا بِالْحَقِّ وَلا يَؤْلُونَ) وَنَوْلَ (قُلُ يَا عِبَادِى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ إِلّا بِالْحَقِّ وَلا يَزُلُونَ) وَنَوْلَ (قُلُ يَا عِبَادِى اللّهُ إِلّا بِالْحَقِّ وَلا يَؤْلُونَ) وَنَوْلَ (قُلْ يَا عِبَادِى اللّهُ إِلّا بِالْحَقِّ وَلا يَؤْلُونَ) وَنَوْلَ (قُلْ يَا عِبَادِى اللّهُ بَيْرُهُ وَا عَلَى ٱللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ الللهِ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ترجمد بھے سے اہراہیم بن موی نے حدیث بیان کی انہیں ہشام بن یوسف نے خردی۔ انہیں ابن جرت نے خبردی انہیں ابن جرت نے خبردی اور انہیں ابن عباس نے کہ شرکین میں بعض نے آل کا ارتکاب کیا تھا ان سے یعلی نے بیان کیا انہیں سعید بن جبیر نے خبردی اور انہیں ابن عباس نے کہ شرکین میں بعض نے آل کا ارتکاب کرتے رہے تھے۔ پھر وہ محصلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ آپ جو پھے کہتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (لیتی اسلام) یقینا وہ بڑی اچھی چیز ہے لیکن ہوئے اور عرض کی کہ آپ جو پھے کہتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (لیتی اسلام) یقینا وہ بڑی اچھی چیز ہے لیکن بھی بین اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (لیتی اسلام) یقینا وہ بڑی اللہ کے ہواللہ کے ہواللہ کے ہواللہ کے ہواللہ کے ہواللہ کے ہواللہ کی دعمت سے مایوں مت ہو اور سے تازل ہوئی ''آپ کہ دیجئے کہ اے میرے بندوجوا ہے او پر زیادتیاں کر چکے ہواللہ کی دحت سے مایوں مت ہو برشک اللہ سارے گناہ معاف کردے گا بیٹک وہ بڑا خور ہے بڑا رہے ہے''۔

باب قوله وَمَا قَدَرُ اللهُ حَقَّ قَدُره

﴿ حَالَنَا آدَمُ حَالَنَا هَيُهَانُ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبِيدَةَ عَنُ عَبُدِ اللّهِ رضى الله عنه قَالَ جَاء حَبُرٌ مِنَ اللّهُ عَالَ اللّهِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْاَرْضِينَ عَلَى اللّهُ عَلَى إِصْبَعِ وَالْاَرْضِينَ عَلَى اللّهَ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللّهُ عَلَى إِصْبَعِ ، فَيَقُولُ أَنَّ الْمَلِكُ ، فَصَحِكَ النّبِي اللّهِ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللّهُ اللّهُ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللّهُ اللّهِ عَلَى إِصْبَعِ ، وَاللّهُ عَلَى إِصْبَعْ ، وَاللّهُ عَلَى إِصْبَعْ ، وَاللّهُ عَلَى إِصْبَعْ ، وَاللّهُ عَلَى إِصْبَعْ ، وَاللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى إِنْ عَلَى اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَا

صلى الله عليه وسلم حَتَّى بَدَّتُ نَوَاجِدُّهُ تَصُدِيقًا لِقَوُلِ الْحَبُرِ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ﴿ وَمَا قَلَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَلْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطُوِيًّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبُحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشُوكُونَ ﴾

ترجمہ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی۔ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اوران سے عبداللہ بن مسعود نے کہ علاء یہود میں سے ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا کہ اے محمصلی اللہ علیہ وسلم ! ہم تو رات میں پائے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آسانوں کو ایک انگلی پردھ لے گا۔ای طرح زمین کو ایک انگلی پر درختوں کو ایک انگلی پر پانی اور می کو ایک انگلی پر اور تمام دوسری مخلوقات کو ایک انگلی پر اور تم راستان فر ہائے گا کہ میں ہی بادشاہ ہوں۔ آئے مضور صلی اللہ علیہ وسلم اس پر ہنس دیے اور آپے سامنے کے دانت دکھائی دینے گئے آپ کا یہ ہنسنا اس یہودی عالم کی تقد این میں تھا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی '' اور ان لوگوں نے اللہ کی عظمت نہ کی جیسی عظمت کرنا چاہیے تھی اور حال ہے کہ ساری زمین اس کی شخی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسان اس کے دا ہے ہاتھ میں لیئے ہوں گوں گے وہ پاک ہاں لوگوں کے شرک ہے'۔

باب قَوُلِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبُضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَّامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطُوِيَّاتُ بِيَمِينِهِ

﴿ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثِنِى اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثِنِى عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ خَالِدِ بُنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ أَبِى سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ يَقْبِصُ اللَّهُ الْأَرْضَ ، وَيَطْوِى السَّمَوَاتِ بِيَمِينِهِ ، ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ ، أَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ

ترجمہ ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا مجھ سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے بن شہاب نے اوران سے ابوسلمہ اورابو مری ڈنے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمارے تھے قیامت کے دن اللہ ساری زین کوائی مٹی ملے لے گا اور آسان کواپنے داہنے ہاتھ میں لپیٹ لے گا پھر فرمائے گا آج سلطانی میری ہے کہاں ہیں دنیا کے بادشاہ؟

باب قُولِهِ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

فَصَعِقَ مَنُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنُ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنُ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخُرَى فَإِذَا هُمُ قِيَامٌ يَنُظُرُونَ

﴿ حَدَّثِنِي الْحَسَنُ حَدَّثَنَا إِسُمَاعِيلُ بُنُ خَلِيلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّحِيمِ عَنُ زَكَرِيَّاءَ بُنِ أَبِى زَاثِدَةَ عَنُ عَامِرٍ عَنُ أَبِى هُوَيُوَ وَكُولًا أَنَا هُورَيَرَةَ رَضَى الله عنه عَنِ النَّفِخَةِ الآخِرَةِ ، فَإِذَا أَنَا يُمُوسَى مُتَعَلِّقٌ بِالْعَرُشِ فَلاَ أَدْرِى أَكَذَلِكَ كَانَ أَمْ بَعُدَ النَّفُخَةِ

ترجمه محصے من فرحد میں بیان کی ان سے اساعیل بن خلیل فرحد میں بیان کی آئیس عبدالرحیم فرخبردی آئیس ذکریا بین افران کے اندین میں اندا کدہ نے آئیس عامر نے اوران سے الاجری ہوئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آخری مرتبہ صور کے بعد سب سے پہلے اپنا سراتھانے والا میں ہوں گاکیوں اس وقت میں موق علیہ السلام کودیکھوں گاکہ عمش کے ساتھ لیٹے ہوئے ہیں اب جھے نہیں معلوم کہ آپ پہلے ہی سے اس طرح سے یا دوسر صور کے بعد (جھ سے پہلے اٹھ کرعمش البی کوتھا م لیا تھا)۔

حَدُّنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدُّنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَا الْاعْمَثُ قَالَ سَمِعُتُ أَبَا صَالِح قَالَ سَمِعُتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ بَيْنَ النَّفَخَيْنِ أَرْبَعُونَ قَالُوا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَرْبَعُونَ بَوُمًا قَالَ أَبَيْتُ قَالَ أَرْبَعُونَ سَنَةً وَلَا أَبَيْتُ عَلَى أَرْبَعُونَ سَنَةً وَلَا أَرْبَعُونَ سَنَهُ وَلَا أَبَيْتُ عَلَى أَنْهُ وَيَهُ لَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنِهِ ، فِيهِ يُرَبِّحُ الْخَلَقُ قَالَ أَبَيْتُ عَلَى أَنْهُ وَلَا أَرْبَعُونَ شَهُرًا قَالَ أَبَيْتُ ، وَيَبْلَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنِهِ ، فِيهِ يُرَبِّحُ الْخَلَقُ مَالَ أَبَيْتُ ، وَيَبْلَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنِهِ ، فِيهِ يُرَبِّحُ الْخَلَقُ مَرْبَهُ وَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَلَا الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله

سُورَةُ الْمُؤُمِنُ

بھی آپ نے لاعلمی ظاہر کی اور ہر چیز فنا ہوجائے گی۔سوار پڑھ کی ہڈی کے کہاس سے ساری مخلوق دوبارہ بنائی جائے گی۔

قَالَ مُجَاهِلٌ مَجَاهُلُ مَجَازُهُمَا مَجَازُ أَوَائِلِ السُّوَرِ وَيُقَالُ بَلُ هُوَ اسْمٌ لِقَوْلِ شُرَيُحِ بُنِ أَبِى أَوْفَى الْعَبْسِى يُذَكِّرُنِى حَامِيمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرٌ فَهَلَا تَلاَ حَامِيمَ قَبْلَ التَّقَدُم الطُّولُ التَّفَصُّلُ (دَاعِرِينَ) خَاضِعِينَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (إِلَى النَّجَاةِ) آلإِيمَانِ (لَيُسَ لَهُ دَعُوةٌ) يَعْنِى الْوَثَنَ (يُسْجَرُونَ) تُوقَلُ بِهِمِ النَّارُ (تَمُرَحُونَ) تَبُطُرُونَ وَكَانَ الْعَلاَءُ بُنُ زِيَادٍ يُلَكِّرُ النَّارَ ، فَقَالَ رَجُلَّ لِمَ تُقَنِّطُ النَّاسَ قَالَ وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ أَقَدِّطُ النَّاسَ وَاللَّهُ عَرُّ وَجَلَّ يَقُولُ (يَا عِبَادِي اللَّهِ عَلَى مَسَاوِءِ تَقْدَلُونَ أَنْ تُبَشَّرُوا بِالْجَنَّةِ عَلَى مَسَاوِءِ أَعْمَالُ اللهِ عليه وسلم مُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ ، وَمُنْذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ الْعُمَالِكُمْ ، وَإِنَّمَا بَعَبُ اللَّهُ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم مُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ ، وَمُنْذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ

عجابة نے فرمایا کہ اس آیت بیل بھی دم 'ایسانی ہے جیسے اور بہت سے سورتوں کے شروع بیل آیا ہے بعض حضرات نے کہا ہے کہ بینا ہے۔ دلیل شرت بن ابی اونی عسی کا قول ہے (جنگ جمل کے موقعہ پر) حامیم مجھے اس وقت یا دولائی ہے جب نیزے ایک دوسرے کیسا تھ گفتے ہوئے ہیں' کیوں نہ حامیم لڑائی بیل آنے سے پہلے پڑھی گئی "المطول" ای الفضل "داخوین" ای فاضیں ۔ مجاہد نے فرمایا کہ "الی المنجاة" بیس ایمان مراد ہے" ٹیس له دعوة بیل بت مراد ہیں "داخوین" ای فاضین سے آگ بھڑکائی جائے گئے۔ تمرحون ای تبطرون علاء بن زیادہ دوز خولوں کو ڈرار ہے "نیسجرون" یعنی ان کیلئے آگ بھڑکائی جائے گئے۔ تمرحون ای تبطرون علاء بن زیادہ دوز خولوں کو الله کی رحمت سے ایس کروں الله تعالی نے تو خودفر مایا ہے کہ 'الے میرے بندوا جنہوں نے اپنی جانوں پڑھلم کیا ہے الله کی رحمت سے مایس نہ ہو لیکن اس نے یہ بھی فرمایا ہے کہ 'بیشک اپنی جانوں پڑھلم کرنے والے اہل دوز خ ہیں 'اصل ہیں تو تم لوگوں کی اور ہوا ہیں ہے کہ تجہاں ہے کہ بھی بیا تو اپنی جانوں پڑھلم کرنے والے اہلی دوز خ ہیں 'امیل ہیں تو تم لوگوں کو ان لوگوں کی ان کیلئے جنت کی بھارے برے اعمال پر بھی تمہیں جنت کی بھارت دی جاتی رہے یا در کھو کہ الله تعالی نے محرصلی الله علیہ وسلم کوان لوگوں کیلئے جنت کی بھارت دیکر بھیجاتھا جو آس کی اطاعت کر ہیں کین جولوگ آس کی نافر مانی کر ہیں آئیں آپ دوز خ سے ڈرانے والے ہے۔

حَدَّقَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّقَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسُلِم حَدَّقَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّقَنِي يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ خَدَّقَنِي مُحَمَّدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ قَالَ حَدَّقَنِي عُرُولَةً بُنُ الزُّبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ أَخْبِرُنِي بِأَشَدْ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِفِنَاء الْكُمْبَةِ ، إِذْ أَقْبَلَ عُقْبَةً بُنُ أَبِي مُعَيُّطٍ ، فَأَخَذَ بِمَنْكِبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَوَى ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ حَنْقًا مُ الله عليه وسلم وَلَوَى ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ حَنْقًا صَلَى الله عليه وسلم وَلَوَى ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ حَنْقًا مَدُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ (أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ وَبِّي اللهُ عَلَيه وسلم وَقَالَ (أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّي اللهُ وَلَهُ جَاء حُمْ بِالْبَيْنَاتِ مِنْ رَبِّحُمْ)

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی۔ان سے ولید بن مسلم نے حدیث بیان کی ان سے اوزائی نے حدیث بیان کی کہا کہ جھسے جمہ بن ابراہیم بھی نے حدیث بیان کی کہا کہ جھسے جمہ بن ابراہیم بھی نے حدیث بیان کی کہا کہ جھسے جمہ بن ابراہیم بھی نے حدیث بیان کی کہا کہ جھسے جمہ بن ابراہیم بھی نے حدیث بیان کی کہا کہ جھسے جمہ و بن العاص ہے ہو چھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سب سے زیادہ تحت معاملہ مشرکین نے کیا کیا تھا؟ بیان کیا کہ آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو سے کہ عقبہ بن ابی معیط آ یا اس نے آمخصور صلی اللہ علیہ وسلم کا شانہ مبارک پکڑ کر آپ کی گردن میں ابنا کہڑ الیب ویا اور اس کیڑے سے آپ کا گل ہوئی تھی کے ساتھ کھو نٹنے لگا اسے میں ابو بکر صدیق بھی آگے اور آپ نے اس بد بخت کا موث ما پکڑ کر اسے آخصور صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا کیا اور کہا کہ کیا تم ایک ایسے خص کوئل کر دینا چاہتے ہو جو کہتا ہے کہ میر ارب اللہ ہے اور وہ تہارے دب کے پاس سے اپی سے انی سے کی کہتا ہے کہ میر ارب اللہ ہے اور وہ تہارے دب کے پاس سے اپی سے انی کیلئے مجز ات بھی لایا ہے۔

سورة حم السَّجُدَةِ

وَقَالَ طَاوُسٌ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ (اثْتِهَا طَوْعًا) أَعْطِهَا (قَالَتَا أَتَهُنَا طَائِعِينَ) أَعْطَيْنَا وَقَالَ الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدِ قَالَ قَالَ (وَلاَ آنَسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِدٍ وَلاَ يَتَسَاء لُونَ) (وَلاَ يَحْتَلِفُ عَلَى قَالَ (فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِدٍ وَلاَ يَتَسَاء لُونَ) (وَلاَ يَحْتَمُونَ اللَّه حَدِيثًا) (رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشُوكِينَ) فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ الآيَةِ ، وَقَالَ (أَمِ السَّمَاء ثُمِنَ اللَّه عَلَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضُ فَقَلَ (أَنِّكُمُ لَتَكُفُرُونَ بِالَّذِي وَقَالَ (أَمْ السَّمَاء ، وَقَالَ (وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا) خَلَقَ الْأَرْضِ قَبْلَ السَّمَاء ، وَقَالَ (وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا) عَزِيزًا حَكِيمًا سَمِيعًا بَصِيرًا ، فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمَّ مَضَى فَقَالَ (فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ) فِي النَّفَخَةِ الْأُولِي ثُمَّ يُغُورُ ارْحِيمًا) فَصَعِيمًا بَصِيرًا ، فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمَّ مَضَى فَقَالَ (فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ) فِي النَّفُخَةِ الْأُولِي ثُمَّ يُنْفَحُ فِي الشَّورِ ، فَمَ فَي السَّمَواتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلَّا مَنْ هَاء ، فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلا يَتَسَاء لُونَ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ (مَا كُنَا مُشُوكِينَ) (وَلاَ يَكْتُمُونَ اللَّه) فَإِنَّ اللَّه يَغْفِرُ لَامُلِ الشَّعَادِ وَلاَ يَحْتُمُونَ اللَّه) فَإِنَّ اللَّه يَغْفِرُ لَامُلِ

الإخلاص دُنُوبَهُمْ وَقَالَ الْمُشُوكُونَ تَعَالُوا نَقُولُ لَمْ نَكُنُ مُشُوكِينَ فَجَتَمَ عَلَى أَفُواهِهِمْ فَتَنْطُقُ آَيْدِيهِمْ ، فَعِنْدَ ذَلِكَ غُرِفَ أَنَّ اللَّه لاَ يُكْتَمُ جَدِينًا وَعِنْدَهُ (يَوَدُ اللَّهِينَ كَفُرُوا) الآيَة ، وَخَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ، فَمْ خَلَقَ السّمَاء ، ثُمُّ السّمَاء ، فَمْ خَلَقَ السّمَاء ، فَمْ السّمَاء ، فَمْ السّمَاء ، فَمْ السّمَاء ، فَمْ السّمَاء ، فَمَ اللّمَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنِ آخَوَيْنِ وَحُلِقَتِ السَّمَواتُ فِي يَوْمَيْنِ (وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا) سَمَّى نَفْسَهُ وَلِكُ وَلِكُ وَلِكُ وَلَكُ اللّهُ مَلْ وَيَوْمَنُ اللّهُ مَلْ يَوْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَهُمْ الْوَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

طاوس نے ابن عبال مے حوالہ سے بیان کیا کہ "انیتا طوعاً" بمعنی اعطیا ہے "قالتا اتینا طاقعین" ای اعطینا منہال نے سعید کے واسطہ سے بیان کیا کہ ایک خض نے ابن عبال سے کہا کہ بیل قرآن میں بہت کا بیش ایک دو سرے کے خلاف پاتا ہوں مثلاً آبت اس دن (قیامت کے دن) ان کے درمیان کوئی دشتہ ناطہ باتی نہیں دہ گا اور دہ باہم ایک دو سرے سے پہلی نہیں (دو سری آبت) اور ان میں ہمن کی طرف متوجہ ہوکرایک دو سرے سے پہلی اس کے خلاف ہا ای طرح ایک آبت میں ہے کہ" وہ اللہ سے کہ اور ان میں ہمن کی بات نہیں چھپا کی گئین دو سری آبت میں ان کا مید قول نقل ہوا ہے کہ اے ہمارے دب! ہم مشرکین میں سے نہیں سے اس آبت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنا مشرک ہوتا چھپا کی اس کے ای طرح آبت "ام السماء بناها تا دحاها" میں آسان کوز مین سے پہلے پیدا کرنے کا ذکر ہے۔ چھپا کیں گئی وہ کا ن اللہ عزیز احکیما" تیسری عگہ ہے اندکم لتکفرون باللہ ی حملی اللہ غفود ا د حیما" دو سری جگہ"و کان اللہ عزیز احکیما" تیسری عگہ ہے انک آبت میں ہے کہ "و کان اللہ عنوز احکیما" تیسری عگہ ہے اس میعاً بصیرًا" ان آبیات سے تو معلوم ہوتا ہے کہ اللہ میں بیصفات پہلے تھیں کین اب نہیں ہیں ابن عباس نے فرمایا کہ آبت میں میں ان کی دن ان کے بعد کاذکر ہے۔ "سمیعاً بصیرًا" ان آبیات سے تو معلوم ہوتا ہے کہ اللہ میں بیصفات پہلے تھیں کین اب نہیں ہیں ابن عباس نے فرمایا کہ آبت میں میں کورم کے گئی ہو آب ان اللہ عزیز احکیما" تیسری عگر ہوں گئی ہو آب انوں اور دمینوں میں ہوں گے ارشاد ہے کہ" گھرصور پھونکا جائے گا تو اس سے ان تمام پر بیہ وقی طاری ہوجائے گی جوآب انوں اور دمینوں میں ہوں گے ارشاد ہے کہ" کی حوال اور دمینوں میں ہوں گے ارشاد ہونے کہ" کی حوالے ان ان کی میں اس کے ان کی انداز کی میں ہوں گے ان ان کہ کی حوالہ کی میں ان کی انداز کی میں ہوں گے انداز کی کورم کی کورم کی کورک کی ہوتا ہے کی کورک کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کہ دورک کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کورک کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہو کی کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کہ کورک کی ہوتا ہے کورک کی ہوتا ہے کہ کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کورک کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کی ہوتا ہے کورک کی

سواان کے جنہیں اللہ جا ہے گااس وقت ان میں کوئی رشتہ ناطنہیں رہے گا اور نہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے سوال کریں کے ' پھر جب دوسری مرتبہ صور پھونکا جائے گا تو ان میں بعض بعض کی طرف متوجہ ہوکرایک دوسرے سے پوچھیں کے دوسرا اشكال يعنى ايك مرف بيآيت كهوه الله يكوئي بات نبيس جميائيس كاوردوسرى طرف مشركين كابيكهنا كهم مشركين ميس سے تبیں تھے۔ اس میں صورت رہے کہ اللہ تعالی اخلاص والوں کے گناہ معاف کر دے گا۔ مشرکین کہیں گے کہ آؤ ہم بھی کہیں کہ' ہم مشرکین میں سے نہیں تھے' (تا کہ ہمارے بھی گناہ معاف ہوجا ئیں)اللہ اس وقت ان کے منہ پرمہر لگا دے گااوران کے ہاتھ پاؤں بول پڑیں گےاوران کے شرک کی گواہی دیں گےاس وفت معلوم ہوجائے گا کہ اللہ سے کوئی بات نہیں چھپائی جاسکتی اوراس وقت کفارخواہش کریں گے آخرآیت تک زمین وآسان کے بیدا کرنے کےسلسلہ میں صورت سے ہوئی کہ اللہ تعالی نے پہلے زمین پیدا کی دو دنوں میں چرآ سان پیدا کیا چرآ سان کی طرف توجه فرمائی اور انہیں بھی برابر کیا دوسرے دنوں میں چھرز مین کو برابر کیااس کا برابر کرنا پیھا کہاس میں یانی اور چرا گاہیں پیدا کیں بہاڑ پیدا کیے اور اونٹ اور ملے پیدا کیے اور وہ سب چیزیں پیدا کیں جوآ سانوں اور زمین کے درمیان ہیں یہ بھی دو دن میں ہوا اللہ تعالی کے ارشاد "دحاها" میں یہی بیان ہواہے "و خلق الارض فی یومین" (بھی صحیح ہے) لیکن زمین اور جو کھاس کے اندر ہے سب کی پیدائش چاردن میں ہوئی (اس پیدائش میں دوابتدائی دن گے اور (دوآ خری) اور آسانوں کو دودن میں پیدا کیا "ركان الله غفوراً رحيما" ياسجيسي آيتول كمتعلق جوتم نے كها بوالله تعالى نے خودا پنانام ان صفات پر ركھا ب ‹دریمی اس کاارشاد ہے لیعنی بیر کہ وہ ہمیشہ ان صفات کے ساتھ متصف رہے گا کیونکہ اللہ تعالی جب بھی کسی بررم کرنا جا ہے گا تو اس کی رحمت اس مخف تک لاز ما پہنچے گی قرآن مجید کے مضامین کو باہم ایک دوسرے کے خلاف نہ بناؤ کیونکہ سب اللہ کی المرف سے ہے جھ سے بیحدیث یوسف بن عدی نے بیان کی ان سے عبداللد بن عمر نے حدیث بیان کی ان سے زید بن ابی ائیسہ نے اوران سے منہال نے اور مجاہد نے کہا کہ " ممنون" محتی محسوب ہے "اقو اتھا" اے ارزاقہا۔"فی کل سماء امرها"ليني جن كاحكم ديا گيا ہے" محسات" لين تا مبارك برے "وقيضنا لهم قرناء"اى قرنام بم "تنزول عليهم الملائكته" اىعندالموت"اهتزت" اى بالنبات"وربت" بمعنى ارتفعت غيرمجابد ني كهاكه " من اكما مها" جبوه کماتا ہے"لیقولن هذالی" ای جملی مطلب بیہے که میں اس کا اپنے عمل اور علم کی بناء پر ستی ہوں "سواء للسائلين" اى قدر باسواء "فهديناهم" يعنى بم في أنبيل خير اورشركا راسته بنا ديا جيرا كدالله تعالى كا ارشاد ب 'و هديناه النجدين' اورايك دوسر موقع يرارشاد ب "هديناه السبيل' "مرايت وارشاد كمعنى من باسكا مفهوم منزل مقصودتك كبنجا ويناب اسمعن من الله تعالى كابدارشاد على "اولنك اللدين هداهم الله فهداهم اقتده" "يوزعون" اى يكفون "من اكما مها"مرادخوشكاوركا چهلكابات "كُمّ"كت بي "ولى حميم"اى القريب من محيص" حاص عندسے مشتق ہے جمعنی بھا گا"مریه" اور" مریہ" ایک معنی میں ہیں یعنی شک مجاہد نے فرمایا کہ

" اعملوا ماشتم" وعيد ہے۔ ابن عباس في فرمايا كه "بالتى ہى احسن" كامفہوم ہے كه غصر كے وقت صبر سے كام لينا تا كوارى پيش آئے تومعاف كرنا۔ جب وہ عنوا ور صبر سے كام ليس كے تو اللہ تعالى انہيں محفوظ رکھے گااوران كے دشمن كوان كے سامنے جھكاد ہے گااوروہ ايبا ہوجائے كاجيباولى دوست ہواكرتا ہے۔

وقال طاؤس 'عن ابن عباس ائتِيَا طَوْعًا: اَعُطِيَا وَالتَّا اَتَيْنَا طَائِعِيْنَ اَعُطَيْنَا وَالتَّا اَتَيْنَا طَائِعِيْنَ اَعُطَيْنَا "اللّٰي يَأْتِيُ" كَمْ فَيْ آخِدُ مِنْ اللَّهَاء كَمِنْ إِينَ إِلَى اللَّهِ عَلَيْنَا إِلَى اللَّهِ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللَّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا اللّهُ عَلْ

پھرابن عباس رضی اللہ عند نے "اغطینا اور "اغطینا" کے ساتھ تغیر کیوں کی ہے۔ اس کا یہ جواب دیا جا تاہے کہ ابن عباس رضی اللہ عند کی قر اُت میں "اینیکا" اور "اکٹینا" کہ کے ساتھ ہے اور یہ صیغے مواتا ۃ باب مفاعلہ کے ہیں۔ ایتان باب ضرب کے صیغے نہیں ہیں اور مواتا ۃ کے معنی موافقت کے ہیں۔ لہذا مطلب یہ ہے کہ زمین اور آسان کو حکم دیا جارہا ہے کہ تم دونوں سے جو مقاصد مطلوب ہیں ان کو اداکر نے میں ایک دوسرے کی موافقت کر واقت کر واقت کے انتقاق سے جلے گا۔

گر بارش برسے گی زمین غلماً گائے گی لباس اور دوائیں دغیرہ فراہم کرے گی بینظام دونوں کے اتفاق سے جلے گا۔

وقال المنهال 'عن سعيد بن جبير قال قال رجل لابن عباس اني اجد في القرآن اشياء تختلف على.....

ایک آدمی حضرت ابن عباس رضی الله عنه کی خدمت میں حاضر ہوا (حافظ ابن جر قرماتے ہیں کہ یہ آدمی عالبًا نافع بن ازرق تھا) اس نے حضرت ابن عباس رضی الله عنه ہے قرآنی آیات کے متعلق چارسوال کیے۔ پہلے تین سوال ان آیات کے متعلق ہیں جن میں بظاہر تعارض نظر آتا ہے۔

پہلاسوال اس نے یہ کیا کہ سورۃ مومنون میں ہے"فلا انسابَ بَیْنَهُم یَوْمَیْدِ ولا یتسائلون"اورسورۃ صافات کی آیت ہے"واقبل بعضهم علی بعض یتسائلون"کہا آیت میں ایک دوسرے کے سوال کی نفی اور دوسری آیت میں اس کا اثبات ہے۔ بظاہر دونوں میں تعارض ہے۔

حطرت ابن عباس رضی الله عند نے اس سوال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ پہلی آیت کا تعلق فخد اولی سے ہے کہ جب پہلا صور پھونکا جائے گا اس وقت سب بے ہوئی ہو جا تیں گے اور ایک دوسرے سے رشتہ ناطہ ندرہے گا اور نہ ہی ایک دوسرے سے سوال کرسکیں گے جبکہ دوسری آیت کا تعلق فخہ ٹانی سے ہے کہ دوسری مرتبہ صور پھونکے جانے کے بعدلوگ ایک دوسرے سے سوال کریں گے۔لہذا دونوں آیات میں کوئی تعارض نہیں۔

دوسراسوال بیتھا کہ سورۃ نساء میں ہے "و لا یکتمون الله حدیثا" یعنی قیامت کے دن کافر اورمشرک کوئی بات نہیں چھپاسکیں گے جبکہ سورۃ انعام میں ہے "والله ربّنا ماکنا مشرکین" سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے کفر کوچھپاکیں گے بظاہر دونوں آیات میں تعارض ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ جب اللہ جل شانداہل اخلاص کومعاف کردیں گے اور ان کی مغفرت فرما دیں گے تو مشرک ہوتے ہیں کہ دیں ہم مشرک نہ تھے تب اللہ جل شاندان کی زبانوں پر مہر لگادیں گے اور ان کے مہتم ہوجائے گا کہ اللہ جل شاند سے کوئی بات نہیں چھپائی جاسکتی۔ کتمان شہاد ق جوارح سے پہلے ہے اور عدم کتمان شہاد ق جوارح کے بعد ہے۔ لہذا کوئی تعارض نہیں۔

تیسرا سوال اس نے بیکیا کرسورۃ نازعات کی آیت "غ اُنتم اَشدُ حلقًا اَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا..... اللی قوله والارض بعد ذلک دَحَاهَا" سے معلوم ہوتا ہے کہ آسان کوزمین سے پہلے پیدا کیا ہے کیکن سورۃ حم بحدۃ کی آیت "اَنِنکم لتکفرون بالذی خلق الارض اللی قوله طائعین" سے اس کے برعس بیمعلوم ہوتا ہے کہ زمین آسان سے پہلے پیدا کی گئے ہے۔ بظاہر دونوں باتوں میں اختلاف ہے۔

اس کا جواب بید یا کہ کل چودن گئے ہیں جس کی ترتیب بیہ کہ سب سے پہلے زمین کو پیدا کیا۔اس کے بعد آسان کو پیدا کیا۔ پیدا کیا۔اس کے بعد ہوا' اشجار جبال ٹیلوں اور زمین کی دوسری مخلوق کو پیدا کیا اور اس کو پھیلایا تو نفس زمین کی خلقت آسانوں کی مخلیق سے پہلے ہے جس کا سورۃ حم سجدہ میں ذکر ہے اور زمین کی دوسری مخلوق کی تخلیق'آسان کی تخلیق کے بعد ہوئی جس کا سورۃ نازعات میں تذکرہ ہے۔لہذا کوئی تعارض نہیں۔

چوتھا سوال اس نے یہ کیا کہ قرآن کیم میں جگہ جگہ ''وکان اللّٰہ غفور ا رَّحِیْما' وکان اللّٰه عزیز ا حکیما'' آیا ہے اس میں ''کان'' زمانہ ماضی کے لیے آتا ہے جس سے بظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ جل شانہ ان صفات کے ساتھ صرف زمانہ ماضی میں موصوف تھا اب نہیں۔اس کا جواب بیدیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کا تسمیہ ''غفور' رحیم'' وغیرہ کے ساتھ فرمایا تو یہ نام رکھنا تو ظاہر ہے گزرگیا تا ہم وہ صفات اور ان کے ساتھ ذات باری کا اتصاف باتی ہے جس صفت کا کسی سے تعلق ہوتا ہے اس کے اوپر اس کا اثر مرتب ہوتا ہے۔اللہ جل شانہ کی صفت رحمت کسی سے متعلق ہوگی تو اس کر اوپر اس کا اثر مرتب ہوگا۔

باب وَمَا كُنْتُمُ تُستَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمُ

وَلاَ جُلُودُكُمُ وَلَكِنَ ظَنَنْتُمُ أَنَّ اللَّهَ لاَ يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾

حَدَّنَنَا الصَّلُتُ بُنُ مُحَمَّدٍ جَدَّنَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ عَنُ رَوَّحِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنُ مَنْصُورِ عَنُ مُجَاهِدٍ عَنُ أَبِي مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ (وَمَا كُنتُمُ تَسْتَعِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمُعُكُمُ) الآيَة كَانَ رَجُلاَنِ مِنُ قُرَيْشٍ وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنُ لَقِيفَ ، أَوْ رَجُلاَنِ مِنُ ثَقِيفَ وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنُ قُرَيْشٍ فِي بَيْتٍ فَقَالَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضِ أَتُرُونَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ حَدِيثَنَا قَالَ بَعْضُهُمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَئِنُ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلُهُ فَأَنْزِلَتُ (وَمَا كُنتُمُ تَسْتَعُرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمُعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ) الآيَة (وَذَلِكُمْ طَنْكُمُ) الآيَة

ترجمد ہم سے ملت بن محمد نے مدیث بیان کی ان سے بزید بن زریع نے مدیث بیان کی ان سے روح بن قاسم

نے ان سے جاہد نے ان سے ابو معمر نے اور ان سے ابن مسعود نے آیت 'واور تم اس بات سے اپنے کو چھپائیس سکتے سے کہ تمہارے کان گواہی دیں ہے' الخ کے متعلق فر مایا کہ قریش کے دوافر اداور بیوی کی طرف سے ان کا قبیلہ تقیف کا کوئی رشتہ دار بیر حال بیر خانہ کعبہ کے پاس بیٹھے سے ان دار یا تقیف کے دوافر او شے اور بیوی کی طرف سے ان کا قریش کا کوئی رشتہ دار بیر حال بیر خانہ کعبہ کے پاس بیٹھے سے ان میں سے بعض نے کہا کہ بیش بیر سنتا ہوگا اس بیر بیر آیت نازل ہوئی اور تم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی ٹیس سکتے سے کہا کہ اگر بعض با تیس سکتا ہوگا اس پر بیر آیت نازل ہوئی اور تم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی ٹیس سکتے کے تمہارے خلاف تنہا رے کان اور تماری آ تکھیں گوائی دیں گی آخر آیت تک ' الخ۔

باب قَوْلِهِ وَذَلِكُمْ ظَنْكُمُ الَّذِي ظَنَنتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِى حَدَّثَنَا شُفَيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنُ أَبِى مَعْمَرِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ رَضَى الله عنه قَالَ الْحَتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّانِ وَتَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيًّ كَثِيرَةٌ شَحْمُ بُكُونِهِمْ قَلِيلَةٌ فِقَهُ قُلُوبِهِمْ فَقَالَ أَحَدُهُمُ أَتُرُونَ أَنَّ الْمُتَعَمِّمَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّانِ وَقَرَشِيًّ كَثِيرَةٌ شَحْمُ بُكُونِهِمْ قَلِيلَةٌ فِقَهُ قُلُوبِهِمْ فَقَالَ أَحَدُهُمُ أَتُرُونَ أَنَّ اللَّهُ يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا وَقَالَ الآخَوُ إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرُنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِنْ جَهَرُنَا وَلا يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمُعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ) الآيَةَ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعِرُونَ أَنْ يَشْهَذَ عَلَيْكُمْ سَمُعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلا جُلُودُكُمْ) الآيَة

ترجمہ، ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی ان سے مفیان نے حدیث بیان کی ان سے منعور نے حدیث بیان کی ان سے منعور نے حدیث بیان کی ان سے مجاہد نے ان سے ابوع مرنے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ خانہ کعبہ کے پاس دو قریشی اورایک تقفی بیا بیک قریشی اور دو تقفی بیٹے ہوئے تھے ان کی سے کہا تھا تہمارا کی دو تھے ان کی سے کہا تھا تہمارا کیا خیال ہے کیا اللہ ہماری باتوں کو منتا ہے؟ دو مرے نے کہا اگر ہم زور سے باتیں کریں تو منتا ہے لیکن آ ہت آ ہت ہولیں تو نہیں سنتا تھیں کہ کہا گر ہم زور سے باتیں کریں تو منتا ہوگائی پر بیآ ہت نازل بھو کی تو نہیں سنتا تیسرے کہا کہ اگر اللہ ذور سے بولئے پر بی سنتا ہوگائی پر بیآ ہت نازل بھو کی کہ ' اور تم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی نہیں سکتے تھے کہ تہمارے کان ' تہماری آ کھیں اور تہاری جلدیں گوائی دیں آخر آ ہت تک سفیان ہم سے میصور نے یا این ابی تجی نے باحد نے ان میں سے کی آ ہت تک سفیان ہم سے میصور نے بیا این ابی تجی نے باحد نے ان میں سے کی آ ہے تھا در دوسروں کا ذکرا کیک سے زیادہ مرتبہ نہیں کیا۔

تشريح حديث

وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدِّثُنَا بِهَذَا فَيَقُولُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوِ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ أَوْ حُمَيْدٌ أَحَدُهُمْ أَوِ الْنَانِ مِنْهُمْ ، ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورٍ ، وَقَرَّكَ ذَلِكِ مِرَارًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ

بيقول امام بخارى رحمة الله عليه ك في حميدى رحمة الله عليه كا ب- وه فرمات بي كه سفيان كوشروع من البي في كم متعلق تر دوتها اور وه تين شيوخ كا نام ليت تفاور كمت تفي "حدثنا منصور" او ابن ابى نجيح" او حميد" احدهم او اثنان منهم "لين بيحديث بم سيم مصور في بيان كى ياعبدالله ابن الى في في في ان تينول من سيم كى ايك يا دو في مين بيحديث سناكى يعنى سفيان كواتن بات تو يقين بيان كى كيان متعين طور بركى ايك بريقين نهيس تعاليك بعد مين الدين بعد من الكار دودور موكيا اوروه منصور كا نام لين كيد.

باب قَوْلُهُ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثُوًى لَهُمُ الآيَةَ

حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي مَنْصُورٌ عَنُ مُجَاهِدٍ عَنُ أَبِي مَعْمَدٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بِنَحُوهِ

ترجمہ ہم سے مروبن علی نے حدیث بیان کی ان سے بچی نے حدیث بیان کی ان سے مفیان اوری نے حدیث بیان کی کہا کہ مصور نے حدیث بیان کی ان سے عام سے اسے اسے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے سابقہ حدیث کی طرح۔

سورة حمم عَسق (شورى)

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ (عَقِيمًا) لاَ تَلِدُ ﴿ رُوحًا مِنُ أَمْرِنَا ﴾ الْقُرُآنُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يَلْرَوُكُمُ فِيهِ ﴾ نَسُلَّ بَعُدَ نَسُلٍ ﴿ لاَ حُبَّةَ بَيْنَنَا ﴾ لاَ خُصُومَةَ ﴿ طَرُفٍ خَفِيً ﴾ ذَلِيلٍ ۖ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ فَيَظُلَلُنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ﴾ يَتَحَرُّكُنَ وَلاَ يَجُويِنَ فِي الْبَحْرِ ﴿ شَرَعُوا ﴾ ابْتَدَعُوا

ابن عباس رضی الله عند سے عقیما کے معنی لا تلد منقول ہیں۔ دوحان من امرنا سے مرادقر آن ہے۔ بجابد نے فرمایا بلد اکم فید لین سل درسل تہ ہیں رحم میں پیراکر تارہے گا۔ لاحجہ بیننا ای لا محصومة طرف حفی ای ذلیل غیر مجاہد نے کہا کہ فیظللن رواکد علی ظہرہ لینی موجوں کے ساتھ حرکت کرتے ہیں۔ سمندر میں بہنیں جاتے۔ شرعوا ای ابتدعوا۔

باب إلا المُوَدَّةَ فِي الْقُرُبَي

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ مَيْسَوَةً قَالَ سَمِعْتُ طَاوُسًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أَنَّهُ سُئِلَ عَنُ قَرْلِهِ ﴿ إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبَى ﴾ فَقَالَ سَعِيدُ بُنُ جُبَيُرٍ قُرْبَى آلِ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم لَمُ يَكُنُ بَطُنَّ مِنُ قُرَيْشٍ إِلَّا مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم لَمُ يَكُنُ بَطُنَّ مِنُ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ فَقَالَ إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ

ترجمہ ہم سے محد بن بثار نے حدیث بیان کی ان سے محد بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے ان سے عبد اللہ کہ بن میسرہ نے بیان کیا کہ میں نے طاوس سے سنا کہ ابن عباس سے اللہ تعالی کے ارشاد سوار شتہ داری کی محبت کے متعلق پوچھا گیا تو سعید بن جبیر نے فرمایا کہ آل محصلی اللہ علیہ وسلم کی رشتہ داری مراد ہے ابن عباس نے اس پر فرمایا کہ تم نے جلد بازی کی قریش کی کوئی شاخ نہیں تھی جس میں آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رشتہ داری ندری ہوآ تحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رشتہ داری ندری ہوآ تحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ میں تم سے صرف بیچا ہتا ہوں کہ تم اس رشتہ داری کی وجہ سے صلد حق کا معاملہ کر وجو میرے اور تمہارے درمیان میں قائم ہے۔

حديث الباب كي تشريح

آیت کریمه میں ارشادربانی ہے: "قل لا استلکم علیه اجرًا إلا الموقة فی الْقُوبی "حضورا کرم سلی اللّه علیه وسلم کی بات چونکه قریش اچھی طرح نہیں سنتے تھاس لیے اللّه جل شاند نے فرمایا کہ ان لوگوں سے کہتے کہ میں تم سے کسی اجرکا مطالبہ تو نہیں کرتا ہم اذکم رشتہ داری اور قرابت داری کاخیال کر کے گوگ میری بات کوتوجہ سے ن لیا کر واورظم واذیت رسانی سے باز رہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عند سے اس آیت کے متعلق دریا فت کیا گیا تو حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عند نے فرمایا کہ آل محمصلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت واری مراو ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عند نے فرمایا کہتم نے جلد بازی کی قریش کی کوئی شاخ الی نہیں جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دشتہ داری نہ ہو۔

حضرت سعید بن جبیروضی الله عند کے کلام سے معلوم ہور ہاتھا کہ "المودة فی القربی" بیل قرابت سے حضورا کرم سلی الله عند کے قربی رشتہ دار بنو ہاشم مراد ہیں تو حضرت ابن عباس رضی الله عند نے فرمایا کہ اس سے تمام قریش مراد ہیں صرف بنو ہاشم مراد ہیں جبیروضی الله عند اور ابن عباس رضی الله عند کے جوابوں میں فرقی بیہ ہے کہ سعید بن جبیروضی الله عند کے خوابوں میں فرقی بیہ ہوں کے کہ میں تم سے تبلیغ پرکوئی اجرت نہیں مانگا۔ بس اتنا چاہتا ہوں کہ میرے اقارب کے نزدیک آیت کے معنی میں ہوں گے کہ میں تم سے تبلیغ پرکوئی اجرت نہیں مانگا۔ بس اتنا چاہتا ہوں کہ میرے اقارب ربوالمطلب کے ساتھ ہوت کر و حضرت ابن عباس رضی الله عند نے اس معنی کو تسلیم نہیں کیا کیونکہ اقارب کے ساتھ ہوت کی طلب بھی تو اجرت ہے بلکہ صرف بنو ہاشم اور بنوالمطلب ہی نہیں سب قریش آپ کے اقارب ہیں اس لیے اس کے معنی ان کے مند کے سیدیں کہ میں تم سے بدائیوں مانگنا کی کم از کم ظلم اور اذبیت رسمانی سے قریش آپ کے ونکہ قرابت کا بہر حال بہ تقاضا ہے۔

سورة حم الزُّخُرُفِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (عَلَى أُمَّةٍ) عَلَى إِمَامٍ (وَقِيلَهُ يَا رَبِّ) تَفْسِيرُهُ أَيُحْسِبُونَ أَنَّا لاَ نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (وَلَوْلاَ أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً) لَوْلاَ أَنْ جَعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمْ كُفَّارًا لَجَعَلْتُ لِيُنُوتِ الْكُفَّارِ مَفْقًا مِنُ فِطْةٍ ، وَمَعَارِجَ مِنْ فِطْةٍ ، وَهَى دَرَجٌ وَسُرُرُ فِطْةٍ (مُقْرِينَ) مُطِيقِينَ (آسَفُونَ) مَّسُخُطُونَ (يَعْشُ) الْكُفَّارِ مَقْوِنِينَ) مُطْيقِينَ (آسَفُونَ) مَسْخُطُونَ (يَعْشُ) الْأَوْلِينَ) مُشَّقًا الْأَوْلِينَ (مُقْوِنِينَ) يَعْنَى الْإِبِلَ وَالْحَيْلُ وَالْمِعْلَلَ وَالْحَمِيرَ (يَنْشَأَ فِي الْحِلْيَةِ) الْجَوَادِي جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْمَنُ وَلَدًا اللَّولِينَ) مُشَونَ مَعًا (سَلَقًا) قَرْمُ فِرْعَوْنَ (مَلْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمُ) يَعْنُونَ الْأُوثَانَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ) الْأَوثَانَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ) الْأَوثَانَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ) الْأَوثَانَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى (مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ) الْآوَثَانَ فَيْ الْمُولِينِينَ (اللَّهُ مُعَمِّدُ وَلَوْ اللَّهُ مُعَمِّدُ وَالْمُولُونَ) الْمَوْمِينِينَ (إِنِّينَ عَلَمُ مُعُونَ) مُحْمِعُونَ أَوْلُ الْعَالِمِينَ أَوْلُ الْمُؤْمِينِينَ (إِنِّينَ بَرِيءَ فَعَلَ فِي الْمُولِينِينَ (وَلِي قَالَ بَرِيءَ فَعَلَى فِي الْائِينِينِ بَرِيئُونَ وَقِى الْجَمِيعِ بَرِيعُونَ وَقَوا عَبُدُ اللَّهِ إِنِي بَوعَ بِالْمَاءَ وَالْمُؤْمُونَ وَقَوا عَبُدُ اللَّهِ إِنِي بَوعَالَ فِيهِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَلَوْ قَالَ بَرِيءَ فَلَى الْمُولِي الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ يَخْلُفُ بَعُضُهُمْ اللَّهِ إِنْهَ مُوسَلِقً اللَّهُ اللَّهِ إِنْهِ مَنْ الْمُلَكِي وَالْمُؤْمُونَ الْمُولُونَ يَعْلُفُ اللَّهُ اللَّهِ إِنْهَا اللَّهُ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُؤْمُ فَا اللَّهُ وَلَا فَالَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَالَى اللَّهُ اللَّه

مجابد نے فرمایا کے کمل امند ای علی امام "وقیله یادب" کی تغییریہ ہے کہ کیاان کا بی خیال ہے کہ ہم ان کے دازوں کواور

حَدُّنَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنُ عَمُوهِ عَنُ عَظَاءٍ عَنُ صَفُوانَ بُنِ يَعْلَى عَنُ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم يَقُرَأُ عَلَى الْمِنْبَوِ (وَنَادَوُا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ) وَقَالَ قَتَادَةُ مَعَلاً لِلآخِرِينَ عِظَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ (مُقُونِينَ) ضَابِطِينَ يُقَالُ فُلاَنَ مُقُونَ لِفُلاَنِ صَابِطٌ لَهُ وَالْأَكُوابُ الأَبَارِيقُ الَّتِي لاَ خَوَاطِيمَ لَهَا (أَوْلُ الْعَابِدِينَ) أَيْ مَا كَانَ فَأَنَا أَوْلُ الْأَنِفِينَ وَهُمَا لُغَتَانِ رَجُلَّ عَابِدٌ وَعَبِدٌ وَقَرَأُ عَبُدُ اللّهِ (وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ) لَهَا (أَوْلُ الْعَابِدِينَ) أَيْ مَا كَانَ فَأَنَا أُولُ الْأَنِفِينَ وَهُمَا لُغَتَانِ رَجُلَّ عَابِدٌ وَعَبِدٌ وَقَرَأُ عَبُدُ اللّهِ (وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ) وَيُقَالُ أَوْلُ الْعَابِدِينَ الْجَاحِدِينَ مِنْ عَبِدَ يَعْبَدُ وَقَالَ قَتَادَةُ (فِي أُمَّ الْكِتَابِ) جُمُلَةِ الْكِتَابِ أَصْلِ الْكِتَابِ (أَقَلَ اللّهُولُ يَا رَبً) عَنْكُمُ الذِّكُرَ صَفْحًا أَنْ كُنتُم قَوْمًا مُسْرِفِينَ) مُشْرِكِينَ وَاللّهِ لَوْ أَنَّ هَذَا الْقُرُآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدُهُ أُولِيلُ هَذِهِ الْأَمْةِ لَوْ أَنْ هَذَا الْقُرُآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدُهُ أَوائِلُ هَذِهِ الْأَمْدِ لَا اللّهُ لِيَقُومَ (فَأَهُلَكُنَا أَشَدُ مِنْهُمُ بَطُشًا وَمَصَى مَقَلُ الْأَولِينَ) عُقُوبَةُ الأَولِينَ (جُزُءً) عِدْلاً

ترجمد بم سے جاج بن منہال نے حدیث بیان کی ان سے سفیان بن عینہ نے حدیث بیان کی ان سے عمرونے ان سے عطاء نے ان سے صفوان بن یعلی نے اوران سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله سلی الله علیہ وسلم کو منبر پر بیآ یت پڑھتے سنا اور یہ لوگ پکاریں گے کہ اے ما لک تمہار اپر وردگار ہمارا کا م بی تمام کردے اور قادہ نے فرمایا کہ "مفلا للآ خوین" کا مفہوم ہے" تھی حت اپ بعد والوں کے لیے" غیر قادہ نے کہا کہ" مقرنین" ای ضابطین ۔ فلان مقرن لفلان ای ضابطہ "الا کو اب" یعنی بغیر ٹونٹی کے لوٹے قادہ نے فرمایا کہ " ام الکتاب "سے مراداصل کتاب ہے" اول العابدین" کامفہوم ہے کہ اللہ کے کوئی اولا دنہیں اور اس کا انکار کرنے والاسب سے پہلے میں ہوں" رجل عابد وعہد" دو

لفت بین اورعبدالله بن مسعود فی (بجائے وقبل یارب کے) "وقال الرسول یارب" قرات کی ہے بولتے بین "اول العابدین "ای الجاحدین عبدیعبد سے " افتضر ب عنکم الذکر صفحا ان کنتم قوما مسرفین مین مسرفین سے مراد (جیبا کر قاده نے فرمایا) مشرکین بین والله اگریة رآن اٹھالیا جاتا جب کر ابتداء میں قریش نے اسے روک دیا تھا تو سب ہلاک ہوجاتے فاهلکنا اشد منهم بطشا و مضی مثل الاولین سے مرادعتوبة الاولین "جزء ای عدلا"۔

سورة الدُّخان

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (رَهُوًا) طَرِيقًا يَابِسًا (عَلَى الْعَالَمِينَ) عَلَى مَنُ بَيْنَ ظَهْرَيُهِ (فَاعْتُلُوهُ) ادْفَعُوهُ (وَزَوَّجُنَاهُمُ بِحُورٍ) أَنْكَحْنَاهُمُ حُورًا عِينًا يَحَارُ فِيهَا الطَّرُفُ (تَرُجُمُونِ) الْقَتُلُ وَرَهُوًا سَاكِنًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (كَالْمُهُلِ) أَسُودٌ كُمُهُلِ الزَّيْتِ وَقَالَ غَيْرُهُ (تُبِّعٍ) مُلُوكُ الْيَمَنِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ يُسَمَّى تُبَعًا ، لَأَنَّهُ يَتَبُعُ صَاحِبَهُ ، وَالظَّلُ يُسَمَّى تُبَعًا لَأَنَّهُ يَتَبُعُ الشَّمُسَ

مجاہد نے فرمایا کہ "دھوا" ای طریقا یا بساعلی العالمین ای علی من بین ظہریہ فاعتلوہ ای اواوفعوہ "وزوجنا هم بحود" لین ہم ان کا نکاح بری آتھوں والی حوروں سے کریں مے جنہیں دیکھ کرآتھیں جرت زدورہ جاتی ہوں "
ترجمون " ای القتل" دھوا" ای ساکنا ابن عبائ نے فرمایا کہ "کالمهل" یعنی سیاہ زیتون کے تیل کی تلجھٹ جیسا غیر ابن عبائ نے فرمایا کہ " تبع" کیونکہ وہ اپنے جانے والے غیر ابن عبائ نے فرمایا کہ " تبع" کیونکہ وہ اپنے جانے والے صاحب کے بعد آتا تھا سامیر کھی اس مناسبت سے "تج" کہوہ سورج کے تالع ہے۔

باب يَوْمَ تَأْتِى السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ

قَالَ قَتَادَةُ ﴿ فَارْتَقِبُ ﴾ فَانْتَظِرُ

حُلُّنَا عَبُدَانُ عَنُ أَبِي حَمُزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَضَى خَمْسُ الدُّخَانُ وَالْقَمَرُ وَالْبَطُشَةُ وَاللَّرَامُ

ترجمد ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی ان سے ابو عمرہ نے ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود "نے کہ (قیامت کی) پانچ علامتیں گزر چکی ہیں "الدخان" دھوال" الروم" (غلبہ روم)" القر (چاند کا کلڑے ہونا) "مالبطشة" پکڑاور" اللوام" (ہلاکت اور قید)۔

باب يَغُشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

حُدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ مُسُلِمٍ عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ هَذَا لَأَنَّ فَرَيْشًا لَمًّا اسْتَعْصَوُا عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ذَعَا عَلَيْهِمُ بِسِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ ، فَأَصَابَهُمُ قَحُطُ وَجَهُدُ حَتَّى

أَكُلُوا الْعِظَامَ ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء ِ فَيَرَى مَا بَيْنَةُ وَبَيْنَهَا كَهَيْنَةِ الدُّخَانِ مِنَ الْجَهْدِ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاء ُ بِدُخَانِ مُبِينٍ *يَغُشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ فَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَسْقِ اللَّهَ لِمُصَرَ ، فَإِنَّهَا قَدُ هَلَكَتُ قَالَ لِمُصَرَ إِنَّكَ لَجَرِىء ۗ فَاسْتَسْقَى فَسُقُوا فَنزَلَتُ (إِنْكُمْ عَائِدُونَ ﴾ فَلَمَّا أَصَابَتُهُمُ الرَّفَاهِيَةُ عَادُوا إِلَى حَالِهِمْ حِينَ أَصَابَتُهُمُ الرَّفَاهِيَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (يَوُمَ نَبُطِشُ الْبُطُشَةَ الْكُبُرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ قَالَ يَعْنِى يَوْمَ بَدُر

ترجمہ۔ہم سے یکی نے حدیث بیان کی ان سے ابوم عاویہ نے بیان کی ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ٹے بیان کیا کہ یہ (تحط) اس لیے پڑاتھا کہ قریش جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی دعوت کو قبول کرنے کی بجائے شرک پر جے رہ تو آپ نے ان کیلیے ایسے قبط کی بددعا کی جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں پڑاتھا چنا نچے قبط اور مصیبت کا شدید دور آیا اور نو بت یہاں تک پڑی کہ لوگ بٹریاں تک کھانے پر مجبور ہو گے لوگ اس ان کی طرف نظریں اٹھا تے لیکن بھوک اور فاقہ کی شدت کی وجہ سے دھوئیں کے سوااور پھے نظر نہ آتا ہی کے متعلق اللہ تعالی نے بہ آبت نازل کی تو آپ انظار کیجے اس روز کا جب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا ہو جولوگوں پر چھا جائے بیا کہ جو ایک کے دوہ برباد ہو بھے ہیں آخصور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یارسول اللہ قبیلہ مفر کیلیے بارش کی دعا تیجئے کہ وہ برباد ہو بھے ہیں آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا مصر کے حق میں دعا کی اور بارش ہوئی اس پر آبت ''آئم ماک میں دعا کی اور بارش ہوئی اس پر آبت ''آئم عائدون' نازل ہوئی اگر چیتم نے ایمان کا وعدہ کیا ہے گئی تم کفر کی طرف بھر لوٹ جاؤ گے) چنا نچہ جب پھران میں خوشحالی ہوئی تو شرک کی طرف لوٹ کے اور این ایمان کے وعدہ کو جھلادیا اس پر اللہ تعالی نے بیہ بیت نازل کی جس روز ہم پورابدلہ لے لیں گیان کیا اس آبت سے مراد بدر کی لڑائی ہے۔

باب رَبَّنَا اكُشِفُ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤُمِنُونَ

حَدُّثَنَا يَحْنِى حَدُّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِى الضَّحَى عَنُ مَسْرُوقِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ مِنَ الْمُعَمِّ عَنُ أَبِي الضَّحَى عَنُ مَسْرُوقِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَيْهِ مِنُ أَجْرِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُعَمِّ أَنُ تَقُولَ لِمَا لاَ تَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ اللَّهُ قَالَ لِنَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ قَالَ اللَّهُمَّ أَعِنَى عَلَيْهِمُ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ الْمُتَكَلِّفِينَ) إِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا عَلَيْهِم بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ الْمُتَكَلِّفِينَ) إِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا عَلَيْهِم بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَخَدُهُمُ سَنَةً أَكُلُوا فِيهَا الْعِظَامَ وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجَهْدِ ، حَتَّى جَعَلَ أَحَلُهُمْ يَرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاء كَهَيْثَةِ الدُّخَانِ مِنَ الْجُوعِ فَأَخُوا ﴿ وَبُنِي السَّمَاء عَنُهُمْ عَادُوا ﴿ وَبُنَ السَّمَاء عَنُهُمْ عَادُوا ﴿ وَلَيْ اللّهُ لَكُومُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى السَّمَاء عُلْهُمْ عَادُوا فَدَعَا رَبُّهُ فَكَشَفَ عَنُهُمْ ، فَعَادُوا ، فَانْتَقَمُ اللّهُ مِنُونَ الشَّمَاء وَلَهُ مَالَى ﴿ وَلِي عَلْ اللّهُ عَلَى السَّمَاء مُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ عَلَى السَّمَاء مُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

ترجمه بم سے یجی نے حدیث بیان کی ان سے وکی نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے ابواضی نے ان سے ابواضی نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوا آ ب نے فرمایا کہ بیجی علم ہی ہے کہ مہیں اگرکوئی بات معلوم نہیں ہے تو (اسکے متعلق اپنی لاعلمی ظاہر کردو) اور کہدو کہ اللہ بی زیادہ جانے والا ہے اللہ تعالی نے اپنے اگرکوئی بات معلوم نہیں ہے تو (اسکے متعلق اپنی لاعلمی ظاہر کردو) اور کہدو کہ اللہ بی زیادہ جانے والا ہے اللہ تعالی نے اپنے

نی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ آپ اپی قوم سے کہد دیجئے کہ ہل تم سے کی اجرکا طالب نہیں ہوں اور نہ میں بناوٹی با تیں کرتا ہوں جب قریش حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچانے اور آپ کے ساتھ معاندا ندروش میں برابر بروستے ہی رہ تو آپ نے ان کے لیے بدوعا کی کہ اے اللہ اکنے طلاف میری مدوایسے قبط کے ذریعہ بیجئے جبیبا کہ یوسف علیہ السلام کے ذمانہ میں پڑاتھا چنا نچے قبط پڑااور بھوک اور فاقہ کی شدت کا بیعالم تھا کہ لوگ بڈیاں اور مردار کھانے پر مجبور ہو گئے لوگ آسان کی طرف دیکھتے تھے لیکن فاقہ کی وجہ سے دھویں کے سوااور پچھ نظر نہ آتا تھا آخرا نہوں بنے کہا کہ اے ہمارے پروردگار ہم کے ساس عذاب کو دور سیجئے ہم ضرورا میمان لے آئیں میں اللہ تعالی نے ان سے کہدویا تھا کہ اگر ہم نے بیمذاب دور کر دیا تو پھر تھی اور میمان سال کے دیا تھا ہے کہ دیا تھا کہ اور بیمذاب ان سے میں دعا کی اور بیمذاب ان سے ہمٹ گیا لیکن وہ پھر بھی کفروشرک ہی پر جے رہے اسکا بدلہ اللہ تعالی نے بدر کی لڑائی میں لیا بھی واقعہ آبت جس روز آسان کی مثر فرا ایکن نظر آنے والا دھواں پیرا ہوگان سے 'ہمضرورا نقام لیں گے۔ مک بیان ہوا ہے۔

باب أَنَّى لَهُمُ الذُّكُرَى وَقَدُ جَاءَهُمُ رَسُولٌ مُبِينٌ

الذِّكُرُ وَالذُّكُرَى وَاحِدٌ

حَدُّفَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدُّفَنَا جَرِيرُ بُنُ حَارِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي الطُّحَى عَنُ مَسُرُوقِ قَالَ دَخَلُتُ عَلَى عَبُدِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمَّا دَعَا قُرَيْشًا كَذَّبُوهُ وَاسْتَعْصَوُا عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَعِنَى عَلَيْهِمْ بِسَبُعِ كَسَبُعِ يُوسُفَ فَأَصَابَتُهُمْ سَنَةً حَصَّتُ يَقْنِى كُلَّ شَيْء حَتَّى كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَيْنَة فَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ عَلَيْهِمْ بِسَبُعِ كَسَبُعِ يُوسُفَ فَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فَكَانَ يَوْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الْمُعَلِّقُ وَالْعَلَابِ فَلِيلاً إِنْكُمْ عَائِدُونَ) قَالَ عَبُدُ اللَّهِ أَفَيْكُشَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابِ قَلِيلاً إِنْكُمْ عَائِدُونَ) قَالَ عَبُدُ اللَّهِ أَفَيْكُشَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ قَالَ وَالْبَطْشَةُ الْكُبُرَى يَوْمَ بَدُر

ترجمدہ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے جزیر بن حاذم نے حدیث بیان کی ان سے ایمش نے ان سے ابوالفتی نے اوران سے مسروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے فرمایا کہ جب نی کر بیمسلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے آپ کو چشا یا اور آپ کے ساتھ سرکتی کی آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے بددعا کی کہا ہے اللہ میری ان کے خلاف یوسف علیہ السلام جیسے قبط کے ذریعہ مدد کیجے ۔ قبط سلی اللہ علیہ وسلی کی اس کے درمیان دھواں بی دھواں نظر آتا تھا پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت شروع کی تو آپ انتظار کیجئے اس روز کا جب آسان کی طرف دیا کی خداب ہوگا۔۔۔۔تا۔۔۔۔ بیشک آسان کی طرف ایک نظر آنے واللہ دھواں پیدا ہو جو لوگوں پر چھا جائے یہ ایک دردنا کے عذاب ہوگا۔۔۔تا۔۔۔ بیشک آسان کی طرف آئو کے عبداللہ بن مسعود شنے فرمایا کیا قیامت کے عذاب سے بھی وہ نے کئیں گارت نے درکا ان کی میں ہوئی تھی۔

باب ثُمَّ تَوَلَّوُا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجُنُونٌ

حَدُّنَا بِشُرُ بُنُ خَالِدٍ أَخُبَرَنَا مُحَمَّدٌ عَنُ شُعْبَةً عَنُ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ عَنُ أَبِي الصَّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم وقال (قُلُ مَا أَسُأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنُ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا استَعْصَوُا عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَعِنَى عَلَيْهِمُ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا استَعْصَوُا عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَعِنَى عَلَيْهِمُ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَخَدُتُهُمُ السَّنَةُ حَتَّى حَصَّتُ كُلَّ شَيء حَتَّى أَكُلُوا الْعِظَامَ وَالْجُلُودَ فَقَالَ أَحَدُهُمُ حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَجَعَلَ يَخُرُجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهَيْنَةِ اللَّخَانِ فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ أَى مُحَمَّدُ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ أَنُ يَكُشِفَ عَنْهُمُ فَيَعَ اللَّهُ أَنُ يَكُشِفَ عَنْهُمُ فَلَا لَا عَوْدُوا بَعْدَ هَذَا فِي حَدِيثِ مَنْصُورٍ ثُمَّ قَرَأً (فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاء وَبِدَحَانِ مُبِينٍ) إِلَى (عَائِدُونَ) فَلَكَ عَلَى الْآوَمُ وَقَالَ الآخِومَ وَقَالَ الآخَرُ اللَّومَ وَقَالَ الآخَرُ اللَّومَ وَقَالَ الآخَرُ اللَّهُمُ عَذَالًا الآخَرُ الرَّومُ وَقَالَ الْآخَوُ الْقَمَرُ وَقَالَ الآخَرُ الرَّومُ اللَّهُ مُ الْقَمَرُ وَقَالَ الآخَرُ الرَّومُ اللَّومَ الْقَمَرُ وَقَالَ الآخَرُ الرَّومُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الْعَرْوَا لَا الآخَرُ الرَّومُ اللَّهُ الْعَلَامُ الْقَمْرُ وَقَالَ الآخَرُ الرَّومُ اللَّومَ الْقَمْرُ وَقَالَ الآخَولُ الآخَولُ الْعَرْورُ اللَّهُ الْمُعْرَالُولَ الْعَرْورُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَمْرُ وَقَالَ الآخَولُ الْعَرْورُ الْمُعْرَالُ الْعَرْورُ الْقُولُ الْعَرْولُ اللَّهُ اللَّولُ الْعَرْولُ الْمُلْولُ الْعَرْقُولُ الْعَرْولُ الْمَالُولُ الْعَرْقُ اللْولَامُ الْقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُقَالُ الْمُعُولُ اللَّولُ اللَّولُ الْمُلْعُلُولُولُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْلُولُ الْمُعَلِّ اللَّهُ اللَّولُ الْمُعْرَالُ الْمُعَلِّ اللَّهُ الْمُعْرَالُولُ الْمُؤْلِمُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُوا الْمُولُولُولُ الْمُعْمُولُ الْ

ترجمد بهم سے بشربن خالد نے حدیث بیان کی انہیں کھرنے خردی انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان اور منصور نے انہیں الواضی نے اوران سے مسروق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود ہے خرمایا کہ اللہ تعلیہ وسلیم اللہ علیہ وسلیم کو مبعوث کیا اور آپ سے فرمایا کہ کہد دیجئے کہ ہیں تم سے کی اجرکا طالب نہیں ہوں اور نہ ہیں بناوٹی با خیس کرنے والوں میں ہوں پھر جب آپ نے ویکھا کہ قریش عناو سے بازنہیں آتے تو آپ نے ان کے لیے بددعا کی کہ اے اللہ ان کے خلاف بیری مدوا ہے قط سے سیجے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں پڑاتھا قط پڑا اور ہر چیز جاہ ہوگئی لوگ ہڈی اور چر کے کھانے پر مجبور ہو گئے ''اورز بین سے گئے سلیمان اور منصور راویان حدیث میں سے ایک نے بیان کیا کہ ''وہ چر نے اور مردار کھانے پر مجبور ہو گئے ''اورز بین سے دھوال سنا نکلے لگا آخر ابوسفیان آئے اور کہا کہ اے محمد میں اللہ علیہ وسلم آپ کی قوم ہلاک ہو چی اللہ سے دعا کی جنے کہ قط ان سے دور کر دے آخوہ وسلی اللہ علیہ وسلم آپ کی قوم ہلاک ہو چی اللہ سے دعا کے منصور کی سے دور کر دے آخوہ وسلی اللہ علیہ وسلم آپ کی اور قط ختم ہوگیا گئین اس کے بعد پھروہ کفر کی طرف لوٹ گئے منصور کی دوایت میں ہے کہ پھر آپ نے دیا آخر سے کیا آخر ہو گئی ان سے دور ہو سکے گا؟ '' دھوال ''اور' سخت کیلا'' اور' ہلاکت' گذر چیا بھن نے کہ بھن اور کہا کہ ایک ہو بھی گزر چیا۔

پیدا ہو عائدون تک کیا آخر میں کا تھی ذکر کیا کہ یہ بھی گزر چیا۔

باب يَوُمَ نَبُطِشُ الْبَطُشَةَ الْكُبُرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ

﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ مُسُلِمٍ عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ خَمُسٌ قَدُّ مَضَيُنَ اللَّزَامُ وَالْبُطُشَةُ وَالْقَمَرُ وَالدُّحَانُ

ترجمد ہم سے بچیٰ نے حدیث بیان کی ان سے وکھ نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے مسلم فی ان سے مسلم نے ان سے مسلم نے ان سے مسلم نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبد اللہ نے بیان کیا کہ پانچ (قرآن مجید کی پیشین گوئیاں) گذر چکی ہیں '' الرام' '(بدر کی لڑ ائی کی ہلاکت)'' الروم' '(غلبہروم)'' البطھ ته' (سخت پکڑ)'' القم' '(چاند کا کلڑے ہونا) اور '' الدخان' (دھواں) شدت فاقد کی وجہ سے۔

سورة حم الُجَاثِيَةِ

جَائِيةٌ مُسْتَوُفِزِينَ عَلَى الرُّكِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (نَسْتَنُسِخُ) نَكْتُبُ (نَنْسَاكُمُ) نَتُرُكُكُمُ باب قوله وما يهلكنا الا الدهر

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِى حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِى عَنُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنُ أَبِي هُرَيُوَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ ، يَسُبُّ اللَّهُ وَأَنَا اللَّهُرُ ، بِيَدِى الْأَمُرُ ، أَقَلَّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، اللهُ عَنْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ ، يَسُبُّ اللَّهُ وَأَنَا اللَّهُرُ ، بِيَدِى الْأَمُرُ ، أُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

ترجمد ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے حدیث بیان کی ان سے سعیدابن المسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ہے نیاں کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله تعالی ارشاد فرماتا ہے کہ ابن آ دم مجھے تکلیف کہنچا تا ہے وہ زمانہ کوگالی ویتا ہے حالانکہ میں بی زمانہ موں میرے بی ہاتھ میں سب کچھ ہے الله بی رات اور دن کو ادلیا بدلیا رہتا ہے۔

سورة حم الأحُقَافِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (تُفِيضُونَ) تَقُولُونَ وَقَالَ بَعُضُهُمُ أَثَرَةٍ وَأَثُرَةٍ وَأَثَازَةٍ بَقِيلُةً عِلْم وَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ (بِدُعَا مِنَ الرُّسُلِ) لَسُتُ بِأَوَّلِ الرُّسُلِ وَقَالَ غَيْرُهُ (أَرَأَيُتُمُ) هَلِهِ الْأَلِفُ إِنَّمَا هِي تَوَعُدُ إِنْ صَحَّ مَا تَدْعُونَ لاَ يَسْتَحِقُ أَنْ يُعْبَدَ ، وَلَيْسَ قَوْلُهُ (أَرَأَيْتُمُ) بِرُوْيَةِ الْعَيْنِ ، إِنَّمَا هُوَ أَتَعْلَمُونَ أَبَلَغَكُمُ أَنَّ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ خَلَقُوا هَيْتًا

مجاہد نے فرمایا کہ "مفیصون" اے تقولون بعض حضرات نے فرمایا کہ "اثرة" اورا قاررا قاررا قاررا گارہ مخی علم کا باقی ما عمده ہجا بن عباس نے فرمایا کہ" بدعام ن الرسل یعنی میں کوئی پہلارسول نہیں ہوں غیرا بن عباس نے فرمایا کہ" اورا فیت میں ہوئی پہلارسول نہیں ہوں غیرا بن عباس نے فرمایا کہ" اورا فیت میں ہمزہ استفہام تہدید کے لیے ہے یعنی اگر تبہارا دعوی میچے ہو پھر بھی وہ عبادت کے جانے کا مستحق نہیں ہے (کیونکہ مخلوق کو عبادت صرف خالت کی کرنی جا ہے)" اور ایدم " (بمعنی و کیمنے) نے بیں ہے بلکہ اس کا مفہوم ہے کہ کیا تہمیں معلوم ہے کیا تہمیں اس کی اطلاع پیٹی ہے کہ اللہ کے سواتم جن کی عبادت کرتے ہوانہوں نے بھی کچھ پیدا کیا ہے؟

باب وَالَّذِى قَالَ لِوَالِدَيُهِ أَثِّ لَكُمَا أَتَعِدَانِنِى أَنُ أَخُرَجَ وَقَدُ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبُلِى وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيُلَكَ آمِنُ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقُّ الْقُرُونُ مِنْ قَبُلِى وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيُلَكَ آمِنُ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقُّ الْقُرُونُ مِنْ قَبُلِى وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيُلَكَ آمِنُ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقُّ الْقُرُونُ مِن قَيْقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ اللَّوَّلِينَ

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنُ أَبِي بِشُرٍ عَنُ يُوسُفَ بُنِ مَاهَكَ قَالَ كَانَ مَرُوَانُ عَلَى الْحِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً ، فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذُكُرُ يَزِيدَ بُنَ مُعَاوِيَةً ، لِكَى يُبَايِعَ لَهُ بَعْدَ أَبِيهِ ، فَقَالَ لَهُ عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ أَبِي الْحِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً ، فَخَطَبَ فَعَالَ مَرُوانُ إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ﴿ وَالَّذِي قَالَ بَكُرٍ هَيْمًا ، فَقَالَ خُذُوهُ فَدَخَلَ بَيْتَ عَائِشَةً فَلُمْ يَقُدِرُوا ﴿ عَلَيْهِ ﴾ فقالَ مَرُوانُ إِنَّ هَذَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ فِيهِ ﴿ وَالَّذِي قَالَ عَلَيْمَ اللَّهُ أَنْزَلَ عُلْرِي اللَّهُ فِينَا شَيْتًا مِنَ الْقُرُآنِ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ عُلْرِي

ترجمہ ہم سے موی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابوعوانہ نے حدیث بیان کی ان سے ابوبشر نے ان سے ابوبشر نے ان سے بوسف بن ما مک نے بیان کیا کہ مروان کو معاویہ نے جاز کا امیر (گورز) بنایا تھا اس نے ایک موقعہ پرخطبہ یا اور خطبہ میں بزید بن معاویہ کابار بارذکر کیا تا کہ اس کے والد (حضرت معاویہ اسے لیک بعد اس سے لوگ بیعت کریں اس پرعبد الرحمٰن بن ابی بکر نے اعتراضا کی فیر مایا مروان نے کہا کہ اس بیان بکر نے اعتراضا کی فیر موان نے کہا کہ اس بیان کی اس بیارے میں اللہ تعالی نے کہا کہ اس وسے ہواں پر عائشہ نے پردے کے پیچے فرمایا کہ ہمارے (آل ابی بکر اس کے بارے میں اللہ تعالی نے کوئی آیت نازل میں کہ بال (تہمت سے) میری براءت ضرور تازل کی ہی۔

باب فَلَمَّا رَأُوهُ عَارِضًا مُسْتَقُبِلَ أَوْدِيَتِهِمُ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمُطِرُنَا بَلُ

هُوَ مَا اسْتَعُجَلُتُم بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

قَالَ ابْنُ عَبَّامِ (عَادِضٌ) السَّحَابُ ابن عبال في فرمايا كه عارض بمعنى إول بـ

حَدَّثَنَا أَخُمَدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنَا عَمُرُو أَنَّ أَبَا النَّصُوِ حَدَّثَهُ عَنُ سُلَيْمَانَ بُنِ يَسَادٍ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها زَوْج النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم صَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهُ وَلِهُ عَلَيْ الله عليه وسلم صَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهُ وَالِهِ عَلَيْ الله عليه وسلم صَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهُوَاتِهِ ، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ قَالَتُ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجُهِدِ قَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الْغَيْمَ فَرِحُوا ، رَجَاء أَنُ يَكُونَ فِيهِ الْمَطْرُ ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجُهِكَ الْكَرَاهِيَةُ فَقَالَ يَا عَائِشَهُ مَا يُؤْمِنِي أَنُ الْفَيْمَ فَرِحُونَ فِيهِ عَذَابٌ عَلَيْهُ مَا يُؤْمِنِي أَنْ الله عليه عَذَابٌ عَدْرَأًى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا ﴿ هَذَا عَارِضٌ مُمُطِرُنَا ﴾

ترجمدہ مساحم نے مدیث بیان کی ان سے ابن وہب نے مدیث بیان کی انہیں عمرو نے خردی ان سے ابو العضر نے مدیث بیان کی ان سے ابو العضر نے مدیث بیان کی ان سے سلیمان بن بیار نے اور ان سے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عاکشہ نے بیان کیا

کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس طرح بنتے نہیں دیکھا کہ آپ کے حلق کا کوانظر آجائے بلکہ آپ بہم فرمایا

کرتے سے بیان کیا کہ جب بھی آپ بادل یا ہواد کھتے تو (گھبراہ ب اوراللہ کا خوف) آپ کے چبرے مبارک سے پہچان
لیا جاتا۔ عائش نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ یا دسول اللہ! جب لوگ بادل دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ
اس سے بارش برسے گی لیکن اس کے برخلاف آپ کو میں دیکھتی ہوں کہ جب آپ بادل دیکھتے ہیں تو ناگواری کا اثر آپ
کے چبرہ پرنمایاں ہوجاتا ہے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے عائشہ کیا ضافت ہے کہ اس میں عذاب نہ ہوا کہ قوم
(عاد) پر ہوا کا عذاب آیا تھا انہوں نے عذاب دیکھا تو ہولے کہ 'دیتو بادل ہے جو ہم پر برسے گا'۔

سورة مُحَمَّد

(أَوْزَارَهَا) آثَامَهَا حَتَّى لاَ يَهُفَى إِلَّا مُسُلِمٌ (عَرَّفَهَا) بَيَّنَهَا وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مَوُلَى الَّذِينَ آمَنُوا) وَلِيُهُمُ (عَزَمَ الْمُمُونَ جَدَّالاً مُوْ (فَلاَ تَهِنُوا) لاَ تَصُعُفُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (أَصُغَانَهُمُ) حَسَدَهُمُ (آسِنٍ) مُتَغَيِّرٍ اللَّمُو) جَدَّالاً مُو (فَلاَ تَهِنُوا) لاَ تَصُعُفُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (أَصُغَانَهُمُ) حَسَدَهُمُ (آسِنٍ مُتَغَيِّرٍ اللَّهُ عَبَّالٍ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَبَّالٍ اللَّهُ عَبَّالٍ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّمَ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللللِّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللللِّهُمُ اللَّهُمُ اللللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَ

باب وَتُقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمُ

﴿ حَدَّثَنَا لِبُوَاهِيمُ بُنُ حَمُزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثِنِي عَمِّى أَبُو الْحُبَابِ سَعِيدُ بُنُ يَسَادٍ عَنُ أَبِي الْمُورُورَةَ بِهَذَا ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم اقْرَءُوا إِنْ شِنْتُمُ (فَهَلُ عَسَيْتُمُ ان توليتم)

ترجمہ ہم مے ابراہیم بن حزہ نے حدیث بیان کی ان سے حاتم نے حدیث بیان کی ان سے معاویہ نے بیان کیا ان سے معاویہ نے بیان کیا ان سے ان کے چھا ابو الحریث کی اور ان سے ابو ہریر ڈ نے سابقہ حدیث کی طرح پھر ابو ہریر ڈ نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تہا راجی جائے تا تیت اگر تم کنارہ کش رہو پڑھا و۔

حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ مُحَمَّدٍ أَخْبِرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ أَبِى الْمُزَرَّدِ بِهَذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاقْرَءُ وَا إِنْ شِئْتُمُ ﴿ فَهَلُ عَسَيْتُمُ ﴾

ترجمه بم سے بشرین محرفے حدیث بیان کی آئیس عبداللہ نے خبردی آئیس معاویہ بن ابی مزرد نے خبر دی سابقہ صدیث کی طرح (اور میک ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ)رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگرتمہارا ہی جا ہے آئیست اگرتم کنارہ کش رہو پڑھاو۔

سورة الْفَتُح

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (سِيمَاهُمُ فِي وُجُوهِهِمُ) السَّحْنَةُ وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ التَّوَاصُعُ (شَطَأَهُ) فِرَاحَهُ (فَاسْتَغْلَطُ) غَلُطُ (سُوقِهِ) السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرَةِ وَيُقَالُ (دَائِرَةُ السَّوْءِ) كَقُولِكَ رَجُلُ السَّوْءِ وَدَائِرَةُ السَّوْءِ الْعَدَّابُ (تُعَرِّرُوهُ) تَنْصُرُوهُ (شَطَأَهُ) شَطَء السُّنَبُلِ ، تُنبِتُ الْحَبَّةُ عَشُرًا أَوْ ثَمَانِيًّا وَسَبْعًا ، فَيَقُوى بَعْضَهُ بِبَعْضِ الْعَذَابُ (تُعَرِّرُوهُ) تَنْصُرُوهُ (شَطَأَهُ) شَطَء السُّنَبُلِ ، تُنبِتُ الْحَبَّةُ عَشْرًا أَوْ ثَمَانِيًّا وَسَبْعًا ، فَيَقُوى بَعْضَهُ بِبَعْضِ فَذَاكَ قَوْلُهُ تَعَالَى (فَآزَرَهُ) قَوَّاهُ ، وَلَوْ كَانَتُ وَاحِدَةً لَمُ تَقُمُ عَلَى سَاقٍ ، وَهُوَ مَثَلٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِذْ خَرَجَ وَحُدَهُ ، ثُمَّ قَوَّاهُ بِأَصْحَابِهِ ، كَمَا قَوَّى الْحَبَّةَ بِمَا يَنْبُثُ مِنُهَا

اور جاہد نے بیان کیا "سیما هم فی و جو ههم" یعنی چره کی ملائمت اور منصور نے جاہد کے حوالہ سے قال کیا کہ اس کا مفہوم تواضع ہے "شطاہ" ای فراند "فاستغلظ" ای غلظ "سوقه" میں سوق بمعنی تا ہے جو پودے کو کھڑا رکھتا ہے "دائرة السوء" رجل السوء کی طرح ہے دائرة السوء یعنی غذاب "یعز دوہ" ای ینصر وہ "شطا" یعنی پودے کی سوئی ایک داند میں دی آٹھ مات سوئیال نکلتی ہیں اور ایک دوسر کو تقویت پہنچاتی ہیں اللہ تعالی کے قول "پھر اس نے اپنی سوئی کو تو ی کیا" میں بھی ارشاد ہے اگر وہ ایک ہی ہوتی تو سے پر کھڑی ٹہیں ہو سکتی تھی بیمثال اللہ تعالی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دی ہے کہ آپ پہلے تنہا (دعوت اسلام لے کر) نکلے پھر آپ کو آپ کے صحابہ کے دریعہ تقویت ملی جیے دانہ کو ان سوئیوں سے تقویت ملی جو اس سے اگتے ہیں۔

باب إنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُبينًا

🖚 حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسْلَمَةً عَنُ مَالِكِ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

كَانَ يَسِيرُ فِي بَعُصِ أَسُفَادِهِ وَعُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيُلاً ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ ، فَلَمْ يُجِبُهُ ، فَمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبُهُ ، فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ ثَكِلَتُ أَمُّ عُمَرَ ، نَزَرُتَ اللهِ عليه وسلم فَمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبُهُ ، فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ ثَكِلَتُ أَمُّ عُمَرَ ، نَزَرُتَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَتَ مَرَّاتٍ ، كُلَّ ذَلِكَ لا يُجِيبُكَ قَالَ عُمَرُ فَحَرَّكُتُ بَعِيرِى ، فُمَّ تَقَدَّمُتُ أَمَامَ النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَعُونَ نَزَلَ فِي النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَعُونَ نَزَلَ فِي النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَعُونَ نَزَلَ فِي النَّهُ مَا يَشِبُتُ أَنْ سَمِعْتُ صَادِحًا يَصُرُخُ بِي فَقُلْتُ لَقَدْ خَيْسِتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي الله عليه وسلم فَسَلَّمُتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدُ أَنْزِلَتُ عَلَى اللَّيْلَةَ سُورَةً لَهِي أَحَبُ إِلَى مِمَّا طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمُسُ فُمُ قَرَأً (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُبِينًا)

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن سلمہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک سفر بیل جارہ سے عرق پر کے ساتھ چل رہے تھے رات کا وقت تھا عمر بن خطاب نے سوال کیا لیکن حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے کوئی جواب نہ دیا چرانہوں نے سوال کیا اور اس مرتبہ بھی آ مخصور صلی الله علیہ وسلم نے جواب نہیں دیا انہوں نے چرسوال کیا محرآ پ نے جواب نہ دیا عرق نے اس پرکہا عمر کی مال اسے روئے آ مخصور صلی الله علیہ وسلم نے جمہیں کی مرتبہ جواب نہیں و دیا عرق نے بیان کیا کہ چرمیں نے اپنے اون کو ترکت دی اور لوگوں سے آ کے بردھ گیا جھے فوف تھا کہ کہیں میرے بارے میں قرآ ان مجید کی کوئی آ یت نہ نازل ہوا بھی تھوڑی ہی در یہوئی تھی کہ ایک پکار نے والے کی آ واز میں نے تی جو جھے ہی پکار دہا ہی صافر ہوا اور سلام کیا آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صافر ہوا اور سلام کیا آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر آ جی رات ایک سورت نازل ہوئی ہے جو جھے اس کا نات سے میں صافر ہوا اور سلام کیا آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر آ جی رات ایک سورت نازل ہوئی ہوئی کی تعلیہ و کیا کہ ان سے دی جو جھے اس کا نات سے میں صافر ہوا اور سلام کیا آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ہے تیں دیو تھی ہم نے آ پوکھلی ہوئی فرح دی کی تعلیہ و کی تعلیہ دیا گرا ہوئی ہوئی تو تو کی تعلیہ کی تعلیہ کی دورت کی تعلیہ کی تعلیہ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسِ رضى الله عنه (إِنَّا فَعَبَدُ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسِ رضى الله عنه (إِنَّا فَتَحُنَا لَكَ فَتُحَا مُبِينًا) قَالَ الْحُدَيْبِيَةُ

ترجمہ ہم سے جمر بن بھار نے حدیث بیان کی ان سے غندر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی انہوں نے قادہ سے سااوران سے انس نے بیان کیا کہ آیت ' بینک ہم نے آپ کو کی ہوئی فتح دی سید کے بارے میں نازل ہوئی تھا۔

کے حدیث المسلم بُرُ اَبْرَ اهیم حدیث الله علیه وسلم بَرُو اَ الله علیه وسلم بَرُو اَ الله علیه وسلم الله علیه وسلم بَرُو اَ الله علیه وسلم نے حدیث بیان کی ان سے معاویہ بن قرہ نے حدیث بیان کی اور ان سے عبدالله بن معاویہ بن قرہ نے بیان کیا کہ رسول الله علیه وسلم نے فتح مہ کے دن سورہ فتح خوب خوش الحائی سے بڑھی معاویہ بن قرہ نے کہا کہ اگر میں چاہوں کہ تہا رہ سامنے آ محضور صلی الله علیہ وسلم کی اس موقعہ برطرز قرات کی نقل کروں تو کرسکتا ہوں۔

الله علیہ وسلم کی اس موقعہ برطرز قرات کی نقل کروں تو کرسکتا ہوں۔

باب قوله لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ

وَيُتِمَّ نِعُمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهُدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

یہاں اشکال ہوتا ہے کہ فتح ہممیتِ خداوندی ہے اور نعت پرشکر مرتب ہونا چاہیے کین یہاں شکر کے بجائے مغفرت کو مرتب کیا گیا ہے۔
حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ شاید شکر اور مغفرت کے درمیان کوئی معنوی مناسبت ہے اس
مناسبت کی وجہ سے ایک کو دوسری کی جگہ پر رکھتے ہیں نماز کے بعد استغفار کا حکم دیا گیا ہے حالانکہ وہ شکر کا موقع ہے
حضرات انبیا علیہم السلام دنیوی فعمت کے ساتھ ساتھ اخروی فعمت سے بھی سرفراز کیے جاتے ہیں۔ چنانچہ فتح مکہ کا ذکر آیت
میں کیا گیا جوایک دنیوی فعمت ہے تو اِس کے ساتھ ساتھ اخروی فعمت کا بھی ذکر کیا گیا کہ ہم نے آپ کو مغفور قرار دیا۔
میں کیا گیا جوایک دنیوی فعمت ہے تو اِس کے ساتھ ساتھ اخروی فعمت کا بھی ذکر کیا گیا کہ ہم نے آپ کو مغفور قرار دیا۔

لکین یہاں اشکال ہوتا ہے کہ اگر فتح مکہ دنیوی نعمت ہے اور اس کے ساتھ اخروی نعمت مغفرت کا ذکر کیا ہے تو پھر بدلام
تعلیل کس لیے ہے؟ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب دیا کہ دراصل فتح مکہ جج کا سبب بن فتح مکہ سے بل مسلمانوں
کے لیے جج کرناممکن نہ تھا کہ شرکین کا وہاں تسلط تھا، فتح مکہ بعد جج کا راستہ کھل گیا اور جج سبب ہے مغفرت ذنوب کے لیے
اس لیے اللہ تبارک و تعالی نے "انا فتحنالک فتحا مبینا" کے بعد "لیغفر لک اللہ ماتقدم من ذنبک "کا ذکر فرمایا۔
اور حضرت تھا نوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ" فتح مبین کے اس مغفرت کے لیے سبب ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس فتح مبین سے بہت لوگ جو ق در جوق اسلام میں داخل ہوں گے اور اسلام کی دعوت کا عام ہوجانا آپ کی زندگی کا مقصد عظیم اور
آپ کے ثواب کو بہت بڑھانے والا ہے اور اجروثواب کی زیادتی سبب ہوتی ہے کفارہ سیکات کی۔"

لبخض حضرات نے کہا کہ یہاں در حقیقت عبارت محذوف ہے اور وہ ہے "انّا فتحنالک فتحًا مُبینًا ' فاستغفر للذنبک لیغفولک الله "

- حدُّنَا صَدَقَهُ بَنُ الْفَصُلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَئِنَةَ حَدُّنَا زِيَادٌ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم حَتَّى تَوَرَّمَتُ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ عَفَرَ اللَّهُ لَکَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِکَ وَمَا تَأَخُّرَ قَالَ أَفَلاَ أَكُونُ عَبُدًا شَكُورًا ترجمه بهم سے صدقہ بن فضل نے حدیث بیان کی انہوں انہوں نے مغیرہ بن شعبہ سے سنا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نماز میں دات بحر کھڑے دہے تا آ نکہ آپ کے دونوں پاؤں سوج گئے آپ سے عرض کی گئی کہ الله تعالی نے آپ کی انگی پھی تمام خطا کیں معاف کردی ہیں آ نحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرما اکہا میں شاف کردی ہیں آ نحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرما کیا میں معاف کردی ہیں آ نحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرما کیا میں شاف کردی ہیں آ نحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرما کیا میں شاف کردی ہیں آ
- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَيُوَةً عَنُ أَبِى الْأَسُودِ سَمِعَ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ نَبِي اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيُلِ حَتَّى تَنَفَطُرَ قَدَمَاهُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ لِمَ عَنْ اللَّهُ لِمَ اللهِ عَلْهُ عَلَى اللهِ عَلَيه وسلم كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيُلِ حَتَّى تَنَفَطُرَ قَدَمَاهُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفُلاَ أُحِبُ أَنْ أَكُونَ عَبُدًا شَكُورًا فَلَمَّا

كَثُرَ لَحُمُهُ صَلَّى جَالِسًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ ، فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ

ترجمہ ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے حدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن یکی نے حدیث بیان کی انہیں حوہ نے خبر دی انہیں ابوالا سود نے انہوں نے عروہ سے سنا اور انہوں نے عائشہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کی نماز میں اتنا طویل قیام کرتے تھے کہ آپ کے قدم پھٹ جائے عائشہ نے ایک مرتبہ عرض کی کہ یارسول اللہ آپ آئی زیادہ مشقت کیوں اٹھاتے ہیں اللہ تعالی نے تو آپ کی اگلی پھیلی تمام خطا کیں معاف کردی ہیں آپ نے فرمایا کیا پھر میں شکر گزار بند مبنا لیند نہر کوئے کا وقت آتا نہ کردں عمر کے آخری حصہ میں (جب طویل قیام وشوار ہوگیا تو) آپ بیٹھ کردات کی نماز پڑھتے اور جب رکوع کا وقت آتا تو کھڑے ہوجاتے (اور تقریبا تمیں یا چالیس آسیتی) مزید پڑھتے پھررکوع کرتے۔

تشريح حديث

داؤدی نے اس پراشکال کیا ہے کہ ''کُٹُر لحمہ 'سی جی ہے ''فَلَمَّا بَدُنَ ''بدن کے معن آتے ہیں ''اَسَنَ ''
جب آپ کی عمر زیادہ ہوگی۔ راوی نے روایت بالمعنی کرتے ہوئے اپنی طرف ہے ''بدن 'کا ترجمہ ''کٹو لحمہ ''سے کیا
ہے۔ ابن جوزی نے بھی تقریباً یہی اشکال کیا ہے لیکن حافظ ابن جمر رحمۃ الله علیہ نے فرمایا کہ راوی پراس فتم کا گمان کرنا
خلاف ظاہر ہے۔ روایت میں ''فلما کٹو لحمہ 'کوفلط کہنا اور راوی کی برہنی قرار وینا درست نہیں ہے۔ ہاں البتہ آئی بات
ہے کہ آپ کے جسم مبارک میں فرہی ایسی نہیں تھی کہ جس ہے آپ کے حسن و جمال میں کی اور خلل واقع ہو۔

باب إنَّا أَرْسَلُنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ أَبِي سَلَمَةٌ عَنُ هَلاَلِ بُنِ أَبِي هِلاَلِ عَنُ عَطَاء بُنِ يَسَارٍ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رضى الله عنهما أَنَّ هَذِهِ الآيَة الَّتِي فِي الْقَوُآنِ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاکَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَجِرُزًا لِلْأُمِّيِّينَ ، أَنْتَ عَبْدِى وَرَسُولِى سَمَّيُتُكَ وَلَذِيرًا) قَالَ فِي التَّوْرَاةِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاکَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَجِرُزًا لِلْأُمِّيِّينَ ، أَنْتَ عَبْدِى وَرَسُولِى سَمَّيْتُكَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكَ لَكُسَ بِفَظَّ وَلا عَلِيطٍ وَلا يَدُولُ اللَّهُ فَيَعُتَعَ بِهَا أَعْيَنًا عُمُيًا وَآذَانًا صُمَّا وَقُلُوبًا عُلُفًا حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةِ الْمَوْجَاء بَإِنَّ يَقُولُوا لا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَقَتَعَ بِهَا أَعْنَنَا عُمُيًا وَآذَانًا صُمَّا وَقُلُوبًا عُلُفًا

ترجمہ ہم سے عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے حدیث بیان کی ان سے بلال بن ابی ہلال نے ان سے عطاء بن بیار نے اوران سے عبداللہ بن عرو بن عباس نے کہ بیآ یت جوقر آن میں ہے 'اے نی بیشک ہم نے آپ کو گواہ 'بٹارت دینے والا اور فررائے والا بنا کر بھیجا ہے' تو آ مخضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق بہی اللہ تعالی نے تو ریت میں بھی فرمایا تھا ''اے نی بیشک ہم نے آپ کو گواہ بیٹارت دینے والا اوران پڑھوں (عربوں) کی حفاظت کرنے والا بناکر بھیجا ہے آپ میرے بندے ہیں اور نہ تحت دل اور نہ بھیجا ہے آپ میرے بندے ہیں اور نہ میرے دسول ہیں ہیں نے آپ کا نام متوکل رکھا آپ نہ بدخو ہیں اور نہ تحت دل اور نہ بازاروں میں شور کرنے والے اور نہ وہ برائی کا بدلہ برائی ہے دیں کے بلکہ معاف اور درگذر سے کام لیں کے اور اللہ ان کی روح اس وقت تک قبض نہیں کرے گاجب تک وہ کچ قوم (عربی) کوسید ھانہ کرلیں کے یعنی جب تک وہ لا الہ الا اللہ کا اقرار نہر کے لئوں کواور پر دہ پڑے ہوئے دلوں کو کھول دیں گے۔ کرلیں کے پس اس کلم تو حید کے در بیچر وہ اندھی آ تکھوں کواور بہرے کا نوں کواور پر دہ پڑے ہوئے دلوں کو کھول دیں گے۔

باب هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنُ أَبِى إِسُحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضَى الله عنه قَالَ بَيُنَمَا رَجُلَّ مِنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَقُوأُ ، وَفَرَسٌ لَهُ مَرْبُوطٌ فِى الدَّارِ ، فَجَعَلَ يَنُفِرُ ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَنَظَرَ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا ، وَجَعَلَ يَنُفِرُ ، فَلَمَّ أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتُ بِالْقُرْآنِ

ترجمہ، ہم سے عبیداللہ بن موی نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے ان سے ابواتی نے اور ان سے برائے نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحافی (اسید بن حفیر رات میں سورہ کہف) پڑھ رہے تھے اور ان کا ایک گھوڑا جو گھر میں بندھا ہوا تھا بد کنے لگا تو وہ صحافی نکلے) یہ دیکھنے کے لیے کہ گھوڑا کس وجہ سے بدک رہا ہے لیکن انہوں نے کوئی خاص چیز نہیں دیکھی وہ گھوڑ ابہر حال بدک رہا تھا صبح کے وقت وہ صحافی آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوئے اور رات کے واقعہ کا تذکرہ کیا آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ (جس سے گھوڑا بدکا ہے) 'سکینت تھی جس کا قرآن مجید میں تذکرہ آیا ہے۔

تشرت حديث

ر جل سے مراد صحابی رسول حضرت اُسید بن حضیر رضی اللہ عنہ ہیں۔ سکینہ کے متعلق علاء کے مختلف ہیں۔ مشہور قول بیہ ہے کہ سکینہ ایک معنوی شکی ہے جو سکون اور اطمینان کی کیفیت لیے ہوئے انسان پراللہ جل شانہ کی طرف سے نازل ہوتی ہے۔ بعض حضرات نے کہا کہ بیسات فرشتوں کی ایک جماعت کا نام ہے۔

علامہ نووی رحمۃ الدعلیہ نے فرمایا کہ بیایک خاص مخلوق ہوتی ہے جس کے اندر طمانیت اور رحت ہوتی ہے اوراس کے ساتھ ملا تکہ کی ایک جماعت بھی ہوتی ہے۔ امام راغب نے فرمایا کہ بیفرشتہ ہوتا ہے جومؤمن کے دل کوسکون اور اطمینان پہنچا تا ہے۔ ایک قول بیکھی ہے کہ سکینہ دل سے رعب اور خوف ختم ہونے کا نام ہے۔

باب قوله إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحُتَ الشَّجَرَةِ

حدَّنَنَا فَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّنَنَا سُفَيَانُ عَنْ عَمْرٍ و عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا يَوُمَ الْحُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةِ ترجمه بم سے قیتہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے عرو نے اور ان سے جابڑنے بیان کیا کر کے حدید بیدیے موقع پرہم (مسلمان) ایک ہزار چارسو تھ (لشکر میں)۔

حُدُّثَنَا عَلِيٌ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ خَدُّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعَتُ عُقْبَةَ بُنَ صُهْبَانَ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مُعَقِّلِ الْمُزَنِيِّ إِنِّي مِمَّنُ شَهِدَ الشَّجَرَةَ ، نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الْحَدُّفِ

وَعَنُ عُقْبَةَ بُنِ صُهْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ الْمُغَقِّلِ الْمُزَنِيِّ فِي الْبُولِ فِي الْمُغْتَسَلِ

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے شابہ نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے قنادہ نے بیان کیا انہوں نے عقبہ بن صبهان سے سنااور انہوں نے عبداللہ بن مغفل مز کی سے انہوں نے بیان کیا

کہ میں درخت کے نیچے بیعت کے موقعہ پر موجود تھارسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دوا لگیوں کے درمیان کنکری لے کر چینگنے سے منع فرمایا تھا اور عقبہ بن صهبان نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن مغفل مزنی سے غسلخانہ میں پیشاب کرنے کے متعلق شا (یعنی بیر کہ آپ نے اس سے منع فرمایا)۔

﴿ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنُ خَالِدٍ عَنُ أَبِي قِلاَبَةً عَنُ ثَابِتِ بُنِ الضَّجَّاكِ رضى الله عنه وَكَانَ مِنُ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ

ترجمہ۔ بھے سے محر بن ولید نے حدیث بیان کی ان سے محر بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے خالد نے ان سے ابوقلا بہ نے اور ان سے خابت بن ضحاک نے اور آپ (صلح حدیدبیے موقعہ پر) ورخت کے بیجے بیعت کرنے والوں میں سے تھے۔

حَدُّنَا أَبُ وَائِلٍ أَشَأَلُهُ فَقَالَ كُنَا بِصِفِّينَ فَقَالَ رَجُلَّ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُدْعَوُنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ عَلِيَّ نَعَمُ فَقَالَ سَهْلُ بُنُ أَبِي قَالِ اللَّهِ عَبْ اللَّهِ فَقَالَ عَلِيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور کہااے ابو بکر گیا ہم حق پراوروہ باطل پڑہیں ہیں ابو بکر نے بھی وہی جواب دیا کہاے ابن خطاب مضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور اللہ انہیں ہرگز ضائع نہیں کرے گا پھرسور ق^{در} افتح ''نازل ہوئی۔

سورة الُحُجُرَاتِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ لاَ تُقَدِّمُوا ﴾ لاَ تَفْتَاتُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى يَقُضِىَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِهِ ﴿ الْمَتَحَنَ ﴾ أَنُحُلَصَ ﴿ تَنَابَزُوا ﴾ يُدْعَى بِالْكُفُو بَعُدَ الإِسُلاَمِ ﴿ يَلِتُكُمُ ﴾ يَنْقُصُكُمْ ، ٱلْتُنَا نَقَصْنَا

مجاہد نے فرمایا" لاتقد موا" یعنی رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے (غیر ضروری) مسائل نہ یو چھا کروکہیں الله تعالی اپنے رسول کی زبان سے کوئی فیصلہ نہ کرا دے اور تہارے لیے بعد میں شخت ہو)" امتحن"ای اضلص۔"لاتنا بزوا" لینی اسلام لانے کے بعد کسی شخص کو کفر کی طرف منسوب کر کے نہ پکارا جائے" یلتکم" ای ینقصکم' التنا ای نقصنا۔

باب لا تَرُفَعُوا أَصُواتَكُمُ فَوُقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الآيَةَ

(تَشُعُرُونَ) تَعُلَمُونَ وَمِنْهُ الشَّاعِرُ

حَدُّثَنَا يَسَرَةُ بُنُ صَفُوانَ بُنِ جَمِيلِ اللَّحُمِى حَدُّثَنَا نَافِعُ بُنُ عُمَرَ عَنِ ابُنِ أَبِى مُلَيُكَةً قَالَ كَادَ الْخَيِّرَانِ أَنْ يَهُلِكَا أَبَا بَكُرِ وَعُمَرَ رضى الله عنهما رَفَعَا أَصُواتَهُمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ رَكُبُ بَنِى يَهُلِكَا أَبَا بَكُر وَعُمَرَ رضى الله عنهما رَفَعَا أَصُواتَهُمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ رَكُبُ بَنِى مُجَاشِعٍ ، وَأَشَارَ الآخَو بِرَجُلِ آخَرَ قَالَ نَافِعٌ لاَ أَحْفَظُ اسْمَهُ فَقَالَ تَمِيمِ ، فَأَشَارَ أَحَدُهُمَا بِالأَقْرَعِ بُنِ حَابِسٍ أَخِى بَنِي مُجَاشِعٍ ، وَأَشَارَ الآخَو بُولِكَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَبُو بَكُو لِعُمَرَ مَا أَرَدُتَ إِلَّا خِلاَفِى قَالَ مَا أَرَدُتُ خِلاَقِكَ فَارْتَفَعَتُ أَصُواتُهُمَا فِي ذَلِكَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا لَهُ مَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عليه وسلم بَعُدَ هَذِهِ آمَنُوا لَا لَهِ صلى الله عليه وسلم بَعُدَ هَذِهِ الآيَةِ حَتَّى يَسْتَفُهِمَهُ وَلَمُ يَذُكُرُ ذَلِكَ عَنُ أَبِيهٍ ، يَعْنِى أَبَا بَكُو

ترجمہ ہم ہے ہیرہ بن صفوان بن جمیل تمی نے حدیث بیان کی ان سے نافع بن عمر نے ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ قریب تھا کہ دوسب ہے بہتر افراد تباہ ہو جا کیں بینی ابو بکر اورعمر ماان دونوں حضرت نے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی آ واز بلند کر دی تھی ہاں وقت کا واقعہ ہے جب بنی تمیم کے سوار آئے (اور آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ ہماراکوئی امیر بنادیں) ان میں سے ایک (عمر ") نے بی مجاشع کے اقرع بن حابس کے امتحال کے بہا کہ میرا الو بکر اللہ علیہ وسلم کی تھا اور دوسر سے (ابو بکر اللہ کو ایک دوسر سے کا نام پیش کیا تھا نافع نے بیان کیا کہ ان صاحب کا نام جمعے یا دنہیں اس پر ابو بکر نے میں اور پکھی ہم اللہ تعالی نے بیا تھا کہ میرا مقصد صرف آپ سے اختلاف کی نام نہیں ہے اس پر ان دونوں حضرات کی آ واز بلند ہوگئی پھر اللہ تعالی نے بیا تیت نازل کی '' اے ایمان والوا پنی آ واز کو نی کی آ واز سے بلند نہ کیا کروالخ 'عبد اللہ ابن زبیر ٹے بیان کیا کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد عمر نی کریم صلی اللہ علیہ کی آ واز سے بلند نہ کیا کروالخ 'عبد اللہ ابن زبیر ٹے بیان کیا کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد عمر نی کریم صلی اللہ علیہ کی آ واز سے بلند نہ کیا کروائخ 'عبد اللہ ابن زبیر ٹے بیان کیا کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد عمر نی کریم صلی اللہ علیہ کی آ واز سے بلند نہ کیا کروائخ 'عبد اللہ ابن زبیر ٹے بیان کیا کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد عمر نی کریم صلی اللہ علیہ کی آ واز سے بلند نہ کیا کہ واللہ ان کیا کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد عمر نیا کی اس کی کی کی کی کریم سلی اللہ علیہ کی کریا کی کری سامند کی کری کریم سلی کریم سلی کریم سلی کری سلی کریں کریں کریم سلی کریں کریم سلی کری کریم سلی کری کریم سلی کریں کریا تھوں کریم سلی کریں کریں کریم سلی کریم سلی کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی کریم سلی کریں کریم سلی کریم سلی کریں کریم سلی کریم سلی کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی کریم سلی کریم سلی کریم سلی کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی کریں کریم سلی ک

وسلم کے سامنے اتن آ ہستہ آ ہستہ بات کرتے کہ آ پ صاف س بھی نہ سکتے تھے اور دوبارہ پو چھٹاپڑتا تھا انہوں نے اپنے نانا لینی ابو کڑے متعلق اس سلسلے میں کوئی چیز بیان نہیں گی۔

حَدُّثَنَا عَلِى بُنُ عَبُدِ اللّهِ حَدُّثَنَا أَزْهَرُ بُنُ سَعَدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ قَالَ أَنْبَأْنِي مُوسَى بُنُ أَنسِ عَنْ أَنسِ مِنِ مَالِكِ رَضَى الله عنه أَن النّبِي صلى الله عليه وسلم الْحَقَدَ ثَابِت بُنَ قَيْسٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللّهِ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ فَأَنّاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْدِهِ مُنكِّسًا رَأْسَهُ فَقَالَ لَهُ مَا هَأَنْكُ فَقَالَ شَرٌ كَانَ يَرُفَعُ صَوْتَهُ فَوْق صَوْتِ النّبِي صلى الله عليه وسلم فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ، وَهُو مِنْ أَهُلِ النّارِ فَأَتَى الرَّجُلُ النّبِي صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرَهُ أَنّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ مُوسَى فَرَجَعَ إِلَيْهِ عَمْلُهُ ، وَهُو مِنْ أَهُلِ النّارِ فَأَتَى الرُّجُلُ النّبِي صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرَهُ أَنّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ مُوسَى فَرَجَعَ إِلَيْهِ الْمُولَ النّارِ ، وَلَكِنّاكَ مِنْ أَهُلِ النَّجِيرَةُ بِيشَارَةٍ عَظِيمَةٍ فَقَالَ اذْهُبُ إِلَيْهِ فَقُلُ لَهُ إِنْكَ لَسْتَ مِنْ أَهُلِ النَّارِ ، وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهُلِ الْجَنَّةِ

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے از ہر بن سعد نے حدیث بیان کی ۔ آئیس ابن عون نے ٹیر دی کہا کہ جھے موی بن انس نے خبر دی اور آئیس انس بن ما لک نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تابت بن قیس گوئیس پایا ایک صحابی نے عرض کی یا رسول اللہ صلیہ وسلم میں آپ کے لیے ان کی خبر لا تا ہوں پھر وہ تابت بن قیس کے بہال آئے دیکھا کہ وہ گھر میں سر جھکا نے بیٹھے ہیں پوچھا کیا حال ہے کہا کہ برا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آ واز کے مقابلہ میں بلند آ واز سے بولا کرتا تھا اب سما را کمل اکارت ہوا اور اہل دوز ن میں سے قرار دے دیا گیا وہ صاحب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے جو چھے کہا تھا اس کی اطلاع آپ کو دی موئی بن انس نے بیان کیا کہ وہ صاحب اب دوبارہ ان کے لیے ایک عظیم بٹارت لے کران کے پاس آئے ۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں جاؤاور کہوکہ تم اہل دوز ن میں سے ہو۔

تشعرون: تعلمون ومنه الشاعر

آیت کریمہ ب "وانتم لاتشعرون ، فرماتے ہیں اس آیت میں "تشعرون "یمعنی "تعلمون" ہاورای سے ہے شاعر بمعنی جانے والا ۔ یہاں پہلی حدیث الباب سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت باب حضرات شخین کے بارے میں نازل ہوئی ہے جبکہ ابن عطیہ کہتے ہیں کہ ہے آیت بنوتم ہے اعراب کے متعلق نازل ہوئی ہے جب انہوں نے آ کر آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں زورزور سے بولنا شروع کیا اور ابن جریج کی روایت کے مطابق حضرات شخین کے متعلق "یاتھا الذین امنوا لاتقدموا بین یَدی الله" نازل ہوئی ہے۔

باب إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنُ وَرَاء ِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمُ لا يَعُقِلُونَ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِى ابْنُ أَبِى مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمُ أَنَّهُ قَدِمَ رَكْبٌ مِنْ بَنِى تَمِيمٍ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَبُو بَكُو أَمَّرِ الْقَعْقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ بَلُ أَمِّرِ الْقَعْقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ بَلُ أَمِّرِ الْأَوْرَعُ بْنَ حَابِسٍ فَقَالَ أَبُو بَكُو مَا أَرَدُتَ إِلَى أَوْ إِلَّا خِلاَفِى فَقَالَ عُمَرُ مَا أَرَدُتُ خِلاَفَكَ فَتَمَارَيَا حَتَّى ارْتَفَعْتُ أَصُوالُهُمَا ، فَنَزَلَ فِى ذَلِكَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ) حَتَّى الْقَضَتِ الآيَةُ الْمُوا بَيْنَ يَدَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ) حَتَّى الْقَضَتِ الآيَةُ

ترجمہ ہم سے حسن بن محرفے حدیث بیان کی ان سے جہاج نے حدیث بیان کی ان سے ابن جرت نے بیان کیا انہیں ابن الجرق نے بیان کیا انہیں ابن الجرش کے جردی اور انہیں عبداللہ بن زبیر نے خبردی کے قبیلہ بنیتم کی کے سواروں کا وقد نی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا ابو بکرٹ نے کہا کہ ان کا امیر آپ قعظا ع بن معبد کو بنا دیں اور عمر نے کہا بلکہ آپ اقرع بن حابس کو امیر بنا کیں ابو بکرٹ نے اس پر کہا کہ آپ کا مقصد تو صرف میری مخالف کرتا ہے عمر نے کہا کہ میں نے آپ کے خلاف کرنے کی غرض سے بنیس کہا تھا اس پر دونوں حضرات میں بحث ہوگی اور آواز بھی بلند ہوگی اس کے متعلق بیر آیت تا زل ہوئی اے ایمان والوقم اللہ اور اس کے رسول سے پہلے کی کام میں سبقت مت کیا کرو آخر آیت تک اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود ان کے پاس با بر آجاتے تو ان کے حق میں بہتر ہوتا۔

امام بخاری رحمة الله علیه نے یہاں بھی اس آیت کے تحت حضرات شیخین کا واقعہ قل فرمایا ہے حالا نکہ نہ کورہ آیت حضرات شیخین کے بارے میں نازل نہیں ہوئی۔ بلکہ یہ جفاۃ اعراف کے متعلق نازل ہوئی تھی جن میں سے کس نے آکر آپ صلی الله علیہ وسلم کو بلانے کے لیے زور سے "یا محمد "کا نعرہ دیہاتی طریقہ سے لگایا توبی آیت نازل ہوئی گئین اس کا جواب وہی ہے کہ حضرات شیخین کے متعلق سورۃ کی ابتدائی آیت نازل ہوئی ہے۔ تاہم یہ آیت بھی اس کے قریب اور آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ اوب اور برتاؤ کا معاملہ اس آیت میں بھی ابتدائی آیت کی طرح سکھایا گیا ہے اس مناسبت سے یہ یہاں ذکر کی گئی ہے۔



سورة ق

(رَجُعٌ بَعِيدٌ) رَدُّ ﴿ فُرُوجٍ ﴾ فُتُوقٍ وَاجِلْهَا فَرُجٌ ، وَرِيدٌ فِي حُلْقِهِ ، الْحَبُلُ حَبُلُ الْعَاتِقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ ﴾ مِنْ عِظَامِهِمُ ، (تَبْصِرَةً ﴾ بَصِيرَةً ﴿ حَبُّ الْحَصِيدِ ﴾ الْجِنْطَةُ ﴿ بَاسِقَاتٍ ﴾ الطَّوَالُ ﴿ أَفَتَهِينَا ﴾ أَفَأَعُنَا ﴿ وَقَلْلَ قَرِينُهُ ﴾ الشَّيْطَانُ الَّذِي فَيْضَ لَهُ ﴿ فَنَقُبُوا ﴾ صَرَبُوا ﴿ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ ﴾ لاَ يُحَدَّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ حِينَ انْشَاكُمُ وَأَنْشَأَ خَلَقَكُمُ ﴿ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴾ رَصِدٌ ﴿ سَائِقَ وَشَهِيدٌ ﴾ الْمَلَكَانِ كَاتِبٌ وَشَهِيدٌ ﴿ هَنَهِيدٌ ﴾ فَاهِد بِالْقَلْبِ ﴿ النَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ بِهِ اللَّهُولِ ﴾ النَّمَانُ اللَّهُ عَبُلُ ﴾ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ نَضِيدٌ ﴾ الْكُفُرَى مَا دَامَ فِي أَكْمَامِهِ ، وَمَعْنَاهُ مَنْصُودٌ بَعْصُهُ عَلَى بَعْضِ ، فَإِذَا خَرَجَ مِنُ أَكُمَامِهِ فَلَيْسَ بِنَصِيدٍ فِى أَدْبَارِ النَّجُومِ وَأَدْبَارِ السُّجُودِ ، كَانَ عَاصِمٌ يَفْتَحُ الَّتِي فِى قَ وَيَكْسِرُ الَّتِي فِي الطُّورِ ، وَيُكْسِرُ اللَّي فِي قَ وَيَكْسِرُ الَّتِي فِي الطُّورِ ، وَيُكُسِرُ الْقِي فِي قَ وَيَكْسِرُ الَّتِي فِي الطُّورِ ، وَيُكْسِرُ اللَّهُ وَلِنَ مَنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ وَي مِنَ الْقَبُورِ وَمَهُ اللَّهُ مِنَ وَلَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْخُرُوحِ يَخُرُجُونَ مِنَ الْقَبُورِ اللَّهُ وَلَيْ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ وَلَيْ الْمُولِ اللَّهُ عَلَى الْمُلَالِقُ وَقُلُولُ الْبُنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْخُرُوحِ يَخُرُجُونَ مِنَ الْقَبُورِ اللَّهُ عَلَى الْعُورِ اللَّهُ عَلَى الْشَامُ وَلَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّائِقُ وَيُعْلِدُ الْمَالِكُولِ عَلَى السَّهُ وَلَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِلْ الْمُؤْلِ الْمُعْرِقِ مِنْ الْقُورِ اللْمُؤْلِقِ اللْعُورِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ الْمُلْكِلِي الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقِ الْمُعَلِّى الْمُعْلَى الْمُؤْلِولِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلُكُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

"دجع بعید"ای رو فروج" ای فتوق اس کا واحد فرج به "من حبل الورید" بینی رگ گردن با با برخ فرایا که "ماتنقص الارض" سے مرادان کی بڑیاں ہیں جنہیں مٹی کم کرتی ہے "بیصرة" ای بھیرة "حب المحصید" بمعنی گیہوں ہے " باسقات" فی الطّوال "افعیینا" بینی کیا جب ہم نے تہیں پیدا کیا تو ہم اس سے عاجز تھے "قال قرینه" گیہوں ہے " باسقات " فی الطّوال "افعیینا" کی کیا جب ہم نے تہیں پیدا کیا تو ہم اس سے عاجز تھے "قال قرینه" میں قرین سے مرادشیطان ہے جواس کے ساتھ رہتا ہے "فنقبو ا" ای ضربوا" او القی المسمع " بینی اس کی طرف کی بینی اس کی سوائی چیز کی طرف توجہ بیل "وقیب عتید" ای رصد "سائق و شهید" دوفر شے ہیں ایک کا تب ہے اور دوسرا گواو "شهید" دل سے گوائی دینے والا "لغو ب" ای العصب غیر مجام ہے کہا کہ "نصید" بمعنی شکوفہ جب تک وہ اپنے غلاف سے باہر آ جائے پھراسے " جب تک وہ اپنے غلاف سے باہر آ جائے پھراسے " نصید" نہیں کہیں گی "دوبار" کے ہم وہ پوقت ہے دوس سورة والطور میں کر و پڑھتے تھے دونوں سورتوں میں کسر و اور فتی تی در تی میں سے المی میں کر وادفتہ تھے دونوں سورتوں میں کسر و اور شکتے ہیں این عباس نے فرمایا کہ " یوم المنحوو ج" بیعنی حشر کے لیے قبروں سورتوں سورتوں میں کسر و اور فتی میں کسر وادفتہ تھے دونوں سورتوں میں کسر و اور سکتے ہیں این عباس نے فرمایا کہ " یوم المنحوو ج" بیعنی حشر کے لیے قبروں سے لکلیں گے۔

باب قوله وَتَقُولُ هَلُ مِنُ مَزِيدٍ

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِي الْأَسُودِ حَدُّثَنَا حَرَمِيٌّ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسٍ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ يُلْقَى فِي النَّارِ وَتَقُولُ هَلُ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى يَضَعَ قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطِ قَطِ

ترجمها بم سع عبداللدين الى الاسود نے مدیث بیان كى ان سے حرى نے مدیث بیان كى ان سے شعبانے مدیث

بیان کی ان سے قیادہ نے اوران سے انس نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہنم میں (جواس کے ستحق ہونے)انہیں ڈالا جائے گا اور وہ کہ گی کہ کچھا وربھی ہے؟ یہاں تک کہ اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر کھیں گے اور وہ کہ گی کہ بس بس۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُوسَى الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو شُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيدُ بُنُ يَحْيَى بُنِ مَهْدِيِّ حَدَّثَنَا عَوُفَّ عَنُ مُحَمَّدِ عَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ وَأَكْثُرُ مَا كَانَ يُوقِفُهُ أَبُو سُفْيَانَ يُقَالُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنُ مَزِيدٍ فَيَضَعُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ قَطِ قَطِ

ن ترجمہ ہم سے محد بن موی قطان نے حدیث بیان کی ان سے ابوسفیان حمیری سعید بن یجی بن مہدی نے حدیث بیان کی ان سے ابوسفیان حمیری سعید بن یجی بن مہدی نے حدیث بیان کی ان سے عوف نے ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہر براڈ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ کے بغیر ذکر کرتے تھے کہ جہنم سے بوچھا جائے گا تو بھر بھی گی ؟ اور وہ کہ گی کہ بہما ورجہ ہے کہ جہاور بھی ہے؟ پھر دب تبارک و تعالی ابناقدم اس پر کھیں گے اور وہ کہ گی کہ بس بس

تشريح حديث

سند میں محمد سے محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ مراد ہیں وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں: "واکثو ما کان یو قفہ ابو سفیان" بیقول امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شیخ محمد بن موکی القطان کا ہے۔وہ فرماتے ہیں بیرحدیث مرفوعاً بھی مردی ہے لیکن ہمارے شیخ ابوسفیان اکثر اس کوموقو فانقل کرتے تھے۔

فيضع الرَّبُ تبارك و تعالى قدمه عليها

یہاں اللہ تعالیٰ کے کیے قدم ثابت کیا گیاہے قدم سے کیا مرادہے؟

اکثر متقد مین حضرات کہتے ہیں کر آن وجدیث میں واقع اس طرح کے مواقع میں تفویض وسلیم ہی اولی ہے۔البتہ کی مناخرین حضرات نے اس می کے مواقع میں تاویل کا طریقہ اختیار کیا ہے۔ چنانچہ یہاں بھی 'قدم' کی مختلف تاویلیں کی گئی ہیں۔
البعض حضرات نے کہا کہ دراصل یہ 'از لال' سے کنامیہ ہے کہ دوزخ کا طغیان جب بڑھ جائے گا تو اللہ تعالی اسے ذلیل کریں گے۔ اس اذلال کو ''وضع قدم' سے تعبیر کیا ہے۔ جسیا کہ محاورہ میں کہتے ہیں ''وضعت فلانا تحت قدمی'' اور مطلب یہ ہواکرتا ہے کہ میں نے اس کوذلیل کیا' قدم کے حقیقی معنی اس میں مراز نہیں ہوتے۔

الم بعض حفرات نے کہا کہ قدم ایک خاص مخلوق کا نام ہے جس کواللہ تعالی نے جہنم میں بیسیخے کا فیصلہ کیا ہے۔ جب جہنم "هل من مزید" کامطالبہ کرے گی تو اس وقت اس کوجہنم میں داخل کیا جائے گا۔ تب اس کا جوش ختم ہوجائے گا۔

ی میں ایک تول یہ بھی ہے کہ قدم سے مرادجہم میں سب سے آخر میں داخل ہونے والی جماعت ہے کیونکہ قدم انسانی جسم کا آخری عضو ہے۔ اس صورت میں معنی ہول گے "حتی یضع الله فی الناد احر اهلها"

سے داؤدی نے کہا کہ قدم سے یہاں'' قدم صدق'' مراد ہے اور وہ جناب رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہیں اور اس سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی شفاعت لینی مقام محمود کی طرف اشارہ ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی شفاعت الله علیہ وسلم کی شفاعت الله علیہ وسلم کی سفارش

ے وہ تمام لوگ جہنم سے نکل جائیں گے جن کے دل میں تھوڑ ابہت ایمان تھا اور اس کے ساتھ ساتھ جہنم کی دلیانی بھی ختم ہوجائے گی اور وہ مزید کا مطالبہ ترک کردے گی۔

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم تَحَاجُّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ أُوثِرُتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ أَقْالَتِ النَّالِ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاء مِنْ عَبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَدِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاء مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلُوهَا ، فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ عَبُولُ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَدُّبُ بِكِ مَنْ أَشَاء مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلُوهَا ، فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ عَنَّى يَضَعَ رِجُلَهُ فَتَقُولُ قَطٍ قَطٍ قَطٍ فَهِ لَكُ لَمُعَلِّءُ وَيُزُوى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ، وَلاَ يَظُلِمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ مِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ مِنْ اللهِ عَنْ وَيُولُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلًّ مِنْ اللهُ عَزَّ وَجَلًّ مِنْ اللهِ اللهُ عَلَّ وَاجَلًا مَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلًا مِنْ اللهُ عَرْ وَجَلًّا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

ترجہ۔ہم سے عبداللہ بن محد نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خبرد کی انہیں معمر نے خبرد کی انہیں معمر نے خبرد کی انہیں معمر نے در کا ایک ہا ہے کہا جسے کہا ہوا کہ میر سے اندرصرف کرورکم رتبہ (دنبوی اعتبار میں متکبرد ل اور ظالموں کے لیے خاص کی گئی ہوں 'جنت نے کہا جسے کیا ہوا کہ میر سے اندرصرف کرورکم رتبہ (دنبوی اعتبار سے) لوگ داخل ہوں گے اللہ تعالی نے اس پر جنت سے کہا کہ تو میری رحمت ہے تیر سے ذریعہ میں اپنے بندول میں جس پر چاہوں ورثم کروں اور دوز خ سے کہا کہ تو عذاب ہے۔ تیر نے ذریعہ میں اپنے بندول میں سے جسے چاہوں عذاب دول جنت اور دوز خ دونوں بھریں گی دوز خ تو اس وقت تک نہیں بھر سے گی جب تک اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر نہیں رکھ دیں گئی ہوں کے اس وقت وہ ہو لے گئی کہ بس بس اور اس وقت بھر جائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دوسر سے جسے پر چڑھ جائے گا اور اللہ تعالی ایک تحلوق پیدا کر ہے گا۔

اور اللہ تعالی اپنے بندول میں کسی پر بھی ظالم نہیں کر ہے گا اور جنت کے لیے اللہ تعالی ایک تحلوق پیدا کر ہے گا۔

باب قوله وَسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبُلَ الْغُرُّوبِ

حَدُّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ إِبُوَاهِيمَ عَنْ جَرِيرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَبْسِ بَنِ أَبِى جَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا يَ جُلُوسًا لَيُلَةً مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيُلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَلُومًا لَيُلَةً مَعَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فَنَظُرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيُلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ اللهُ عَلَوا اللهُ عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمُسِ وَقَبْلَ الْفُرُوبِ) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمُسِ وَقَبْلَ الْفُرُوبِ)

ترجمہ ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے جریر نے ان سے اسائیل نے ان سے قیس بن ابی حازم نے اوران سے جریر بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم ایک رات نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیٹھے ہوئے تھے۔ چودھویں رات تھی آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جاند کی طرف و یکھا اور پھر فر مایا کہ یقینا تم اپنے رب کو اس طرح و یکھو کے جس طرح اس چاند کو د میکا ہیں نہیں کرو گے بلکہ بڑے اطمینان سے ایک دوسرے کو دھکا و یہ بغیر دیکھو گے اس لیے اگر تبہارے لیے ممکن ہوتو سورج نظنے اور ڈو بنے سے پہلے نماز نہ چھوڑ و پھر آ پ نے آ بت اور اسے دب کی حدوث بے کہا کہ تلاوت کی۔ اسے دب کی حدوث بے کرتے رہے آ قاب نگلئے سے پہلے اور چھیئے سے پہلے کی تلاوت کی۔

حُلُقَنَا آدَمُ حَلَّثَنَا وَرُقَاء ُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَرَهُ أَنْ يُسَبِّحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا يَعْنِي قَوْلُهُ (وَأَدْبَارَ السُّجُودِ)

ترجمه بم سے مرم فردیث بیان کی ان سے ورقہ نے حدیث بیان کی اوران سے ابن الی تجے نے ان سے جاہد نے بیان کی اور ان سے اس کے اس سے جاہد نے بیان کی کہا تھا۔ کیا کہا بن عہاس نے انہیں تمام نمازوں کے بعد تج کرخ کے اتھا۔

سورة وَالذَّارِيَاتِ

قال على عليه السلام: الذاريات الرِّياح

داريات "ذارية" كى جمع بي يعن بميرن والى أزان والى

بخاری کے نوں میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے نام کے ساتھ اس مقام پر ''علیہ السلام ' لکھا ہے یہ معنی کے لیا ظاسے اگر چہ درست ہے لیکن یہ جملہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے لیے استعال نہیں کیا جاتا بلکہ انبیا علیم السلام کے لیے استعال کیا جاتا ہے۔ البذائس ایک صحابی کے نام کے ساتھ ''فگانا' مناسب نہیں کہ سب صحابہ رضی اللہ عنہ میں مساوات ہوئی چاہیں ورنہ تو حضرات شیخین اور صفر سے عثمان رضی اللہ عنہ اس کے زیادہ ستی ہیں۔

ہیروت اور مصروغیرہ میں جو کہ بیں چھی ہیں ان میں صغرت علی رضی اللہ عنہ اور دعزت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ناموں ہیروت اور مصروغیرہ میں جو کہ بیں چھی ہیں ان میں صغرت علی رضی اللہ عنہ اور دوم کے ساتھ رضی اللہ کے بجائے علیہ السلام ہوتا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ طباعت کے اداروں پر شیعوں کا تسلط ہے اور دو با قاعدہ منصوبہ بندی سے کام کرتے ہیں لیکن اس مقام پر پیلفظ بخاری کے قدیم شخوں میں بھی ہے۔ بہر حال جمہور کا مسلک ہی ہے۔ کہ غیر نبی کے لیے ' علیہ السلام'' کہنا درست نہیں ہے۔

البتة حطرت حواعليها السلام اور حفرت مريم عليها السلام اس عيمت في بير-

سورة وَالطُّورِ

وَقَالَ قَتَادَةُ (مَسْطُورٍ) مَكْتُوبٍ وَقَالَ مُجَاهِدُ الطُّورُ الْجَبَلُ بِالسُّرْيَانِيَّةِ (رَقَّ مَنْشُورٍ) صَحِيفَةٍ (وَالسَّقْفِ الْمَرُفُوعِ) سَمَاءٌ (الْمَسْجُورِ) الْمُوقَدِ وَقَالَ الْحَسَنُ تُسْجَرُ حَتَّى يَلْهَبَ مَاؤُهَا فَلاَ يَتَقَى فِيهَا قَطْرَةٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (اَلْتَنَاهُمُ) الْتَقُولُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْبَرُ) اللَّطِيفُ (كِسُقًا) وَالْتَاهُمُ) الْتَقُولُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْبَرُ) اللَّطِيفُ (كِسُقًا) قِطْمًا الْمَنُونُ الْمَوْثُ وَقَالَ الْمَدُنُ الْمَوْثُ وَقَالَ عَيْرُهُ (يَتَنَازَعُونَ) يَتَعَاطُونَ

قاده نے فرمایا کہ "مسطور" بمعنی کمتوب ہے۔ مجاہد نے فرمایا" المطود "سریانی زبان میں پہاڑ کے معنی میں ہے "رق منشود "لین محیفہ" السقف الموفوع "لین آسان" المسجود "ای الموقد صن نے فرمایا کہ سندر میں اتنا جوش اورطغیانی آئے گی کہ اس کا سارا پائی جا تارہے گا اوراس میں ایک قطرہ بھی باتی شدہے گا مجاہد نے فرمایا کہ" التناهم" ای تقصنا غیر مجاہد نے کہا کہ" تمود" ای تدور" احلامهم" ای العقول ابن عباس نے فرمایا کہ" المبو" ای الطیف" کسفا" ای قطون۔ المانون "ای الموت ان کے غیر نے کہایتناز عون ای یتعاطون۔

ك حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ

أَبِي سَلَمَةَ عَنُ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتُ شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنِّى أَشُتَكِى فَقَالَ طُوفِي مِنُ وَرَاءِ النَّاسِ ، وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلَّى إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقَرُأُ بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسُطُورٍ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہیں مالک نے خبر دی انہیں جمہ بن عبدالرحلٰ بن نوفل نے انہیں عروہ نے انہیں دینے بیان کیا کہ انہیں نے بیان کیا کہ (ج کے موقعہ پر) ہیں نے رسول الله سلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں بیار ہوں آپ نے فرمایا کہ پھر سواری پر بیٹھ کراوگوں کے پیچھے سے طواف کراو چنا نچہ میں نے طواف کیا اور آنحضور اس وقت خانہ کعب کے پہلومیں نماز پڑھ رہے تھے اور سورہ 'والطور و کتاب مسطور'' کی تلاوت کررہے تھے۔

حَدَّثَنَا الْحُمَيُدِى حَدَّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ حَدَّنُونِى عَنِ الزَّهُوِى عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ جُبَيْرٍ بُنِ مُطُعِم عَنُ أَبِيهِ رضى الله عنه قَالَ سَمِعُتُ النَّبِى صلى الله عليه وسلم يَقُرَأُ فِى الْمَغُرِبِ بِالطُّورِ فَلَمَّا بَلَغَ هَذِهِ الآيَةَ (أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيُرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ *أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ *أَمْ هُمُ الْحُسَيُطِرُونَ) شَيء أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ *أَمْ هُمُ الْحُسَيُطِرُونَ) كَادَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ قَالَ سُفْيَانُ فَأَمَّا أَنَا فَإِنَّمَا سَمِعُتُ الزُّهُرِى يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ جُبَيْرِ بُنِ مُطُعِم عَنُ أَبِيهِ سَمِعُتُ النَّهِي صَلَى الله عليه وسلم يَقُرَأُ فِي الْمَغُرِبِ بِالطُّورِ لَمُ أَسْمَعُهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي

ترجمہ ہم سے جمیدی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے میر اصحاب نے زہری کے واسط سے حدیث بیان کی ان سے جھ بن جیر بن طعم نے اور ان سے ان کے والد جیر بن طعم نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم سلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ مغرب کی نماز میں سورہ ''والطور '' پڑھ رہے تھے جب آپ اس آیت پر پنچے''کیا یہ لوگ بغیر کسی کے پیدا کیے پیدا ہوگئے یا پیخو در (اپنے) خالق ہیں؟ یا انہوں نے آسان اور زمین کو پیدا کرلیا ہے اصل بیہ کہ ان میں یقین بی نہیں کیاان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار کے خزانے ہیں یا پیوگ حاکم (مجاز) ہیں' تو میرادل اڑنے لگا سفیان نے بیان کیالیکن میں نے زہری سے سنا ہے وہ محد بن جبیر بن طعم کے حوالہ سے حدیث بیان کرتے تھان سے ان کے والد (جبیر بن طعم فی نے بیان کیا کہ میں نے نہی کریم سلی اللہ علیہ وہ کم خرب میں سورہ ''والظور'' پڑھتے سنا (سفیان نے کہا کہ) میر ساطحاب نے اس کے بعد جواضا فہ کیا ہے وہ میں نے براہ راست زہری سے نہیں سنا۔

سورة وَالنَّجُمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (ذُو مِرَّةٍ) ذُو قُوَّةٍ ﴿ قَابَ قَوْسَيْنِ) حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ ﴿ ضِيزَى ﴾ عَوُجَاءُ ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَ ۚ ﴿ رَبُّ الشَّعْرَى ﴾ هُوَ مِرُزَمُ الْجَوْزَاء ﴿ الَّذِى وَلَى اوَلَى مَا فَرِضَ عَلَيْهِ ﴿ أَزْفَتِ الآزِفَةُ ﴾ الْتَوَبَّتِ السَّاعَةُ ﴿ سَامِدُونَ ﴾ الْبَرُطَمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ يَتَغَنَّوْنَ بِالْجِمْيَرِيَّةِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ ﴿ اَفْتُمَارُونَهُ ﴾ أَفْتُجَادِلُونَهُ ، وَمَنُ قَرَأَ أَفْتَمُرُونَهُ وَسَلَم ﴿ وَمَا طَغَى ﴾ وَلاَ جَاوَزَ مَا رَأَى ﴿ فَتَمَارُوا ﴾ يَعْنِي أَفْتَجُحَدُونَهُ ﴿ مَا زَاعَ الْبَصَرُ ﴾ فَلَمَ الله عليه وسلم ﴿ وَمَا طَغَى ﴾ وَلاَ جَاوَزَ مَا رَأَى ﴿ فَتَمَارُوا ﴾ كَذْبُوا وَقَالَ الْعَمْدُولُ وَاللَّهُ عَلَى الْعَلَى فَأَرْضَى

عجابد نے کہا کہ ''فومرہ "ای ذوقوہ ''قاب قوسین " یعنی کمان کی تانت جتنا فاصلہ '' حسیزی "ای عوجاء ''اکدی "یعنی دیا بندکردیا ''رب الشعری '' (پل الشعری سے مراد) ''مرزم الجوزا' (پرنی ستارا) ہے ''الذی وفی '' یعنی جوان پرفرض تعااسے پورا کیا ''ازفت الآزفہ "ای اقتربت الساعة ''سامدون " سے مراد برطمہ (ایک کھیل) ہے عکرمہ نے فرمایا کہ حمیری زبان بیل ''گانے '' کے معنی بیل ہے ابراہیم نے فرمایا ''فعمارونه "ای افتجادلونہ جن حضرات نے اسے 'افعماو فلہ '' پڑھا ہے ان کے بہال 'آفعہ حکہ ونہ '' کے معنی بیل ہے' ما زاغ البحثر "ای بھر محمل اللہ علیہ وسلم '' ای لا جاوز مارای 'فعماروا ''ای کذبوا حسن نے فرمایا ''اذا هوی '' عاب این عباس نے فرمایا کہ ' اغنی و اقنی یعنی دیا اور خوش کردیا۔

🖚 حَدَّثَنَا يَحْتَى حَدُّثُنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رضى الله عنها يَا أُمُّنَاهُ هَلُ رَأًى مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم رَبَّهُ فَقَالَتُ لَقَدْ قَفْ شَعَرِى مِمَّا قُلْتُ ، أَيْنَ أَنْتَ مِنْ ثَلاَّثٍ مَنْ حَدُّنَكُهُنَّ فَقَدْ كَذَبَ ، مَنْ حَدُّنَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتْ (لاَ تُدُرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيلُ ﴾ ﴿ وَمَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يُكُلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحُيًّا أَوْ مِنْ وَرَاء ِ حِجَابٍ ﴾ وَمَنْ حَدَّثِكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ فَقَدْ كَذَبَ ثُمْ قَرَأْتُ ﴿ وَمَا تَدْرِي نَفُسْ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا ﴾ وَمَنْ حَدَّثُكَ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدُ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتُ ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾ الآيَة ، وَلَكِنَّهُ رَأَى جِبُويلَ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتَيْنِ م سے بی نے مدیث بیان کی ان سے وکیج نے مدیث بیان کی ان سے اساعیل بن ابی خالد نے ان سے عامر نے اوران سے مسروق نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ سے بوچھاام المونین کیا محرصلی الله علیہ وسلم نے اپنے رب کود یکھاتھا؟ عائشٹ فرمایاتم نے الی بات کی کہ میرے رو تکلنے کھڑے ہو صحے کیاتم ان تین باتوں سے بھی بے خبر ہو؟ جو محف بھی تم سے بیتن باتیں بیان کرے وہ جمونا ہے جو محص بیکہتا ہے کہ مصلی الشعلیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا وہ جمونا ہے پھر آپ نے آیت الا تدرکدالا بصارد عامن وراء جاب کی طاوت کی (فرمایا که) کسی انسان کے لیے ممکن نہیں کداللداس سے بات كريسوااس كروى كور ايد مويا جريد الحريد على المعليدولم آنے والے کل کی بات جانے تھے وہ جمولا ہاس کے لیے آب نے آیت اور کوئی محف نہیں جانا کہ کل کیا کرے گا ک الاوت كى اورجوم من مس كيكرة تخضور في الله وين من كوكى بات جميال تقى وه جمونا ب جمرة ب في آيت الموت كى "ا _رسول پہنچاد یجئے وہ سب کچے جوآپ کے رب کی طرف سے آپ پرنازل کیا گیا ہے" ہال جنبورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جریل علیہ السلام کوان کی اصلی صورت میں وومر تبدد مکھا تھا۔

باب قوله فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى

حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ

حَلَّقَنَهُ أَبُو النَّفَمَانِ حَلَّقَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَلَّقَنَا الشَّيْبَائِيُّ قَالَ سَمِعُتُ زِرًّا عَنُ عَبُدِ اللَّهِ ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيُنِ أَوْ أَذْنَى * فَأَوْجَى إِلَى عَبُدِهِ مَا أَوْجَى ﴾ قَالَ حَلَّقَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ رَأًى جِبْرِيلَ لَهُ سِتُمِائَةٍ جَنَاحٍ

ترجمہ۔ ہم سے ایوالنعمان نے حدیث بیان کی ان سے عبدالواحد نے حدیث بیان کی ان سے شیبانی نے حدیث بیان کی کہا کہ بی نے ذریعے سنااور انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے آیت ' سودو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اور بھی کم پھراللہ نے بندہ پروی نازل کی جو پھر بھی نازل کیا کے متعلق بیان کیا کہ ہم سے ابن مسعود نے احدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جریل علیہ السلام کو (آپ کی اصلی صورت میں) دیکھا آپ کے چھوبازو تھے۔

باب قَوْلِهِ فَأُوْحَى إِلَى عَبُدِهِ مَا أُوْحَى

حَدُّنَنَا طَلَقُ بْنُ غَنَّامٍ حَدُّنَنَا ذَائِدَةُ عَنِ الشَّيْبَائِيَّ قَالُ سَأَلْتُ ذِرًّا عَنُ قَوْلِهِ تَعَالَى (فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى * فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى) قَالَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَنْ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم رَأَى جِبُرِيلَ لَهُ سِتُعِالَةِ جَنَاحٍ * فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى) قَالَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَنْ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم رَأَى جِبُرِيلَ لَهُ سِتُعِالَى كَانَ سِي الله عليه وسلم رَأَى جِبُرِيلَ لَهُ سِتُعِالَى كَانَ سِي عَنَام فَي حديث بيان كياكه مِن الله عليه وسيطل بن بناه بي وجي الله وسيطل بيان كيا كه مي عبدالله بن مسعود في جردى كه مِرضَى الله عليه وسلم في جريل عليه السلام كود يكها تقال بي عي موباز وتق -

باب قوله لَقَدُ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبُرَى

حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلْقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللّهِ رضى الله عنه (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) قَالَ رَأَى رَفُوفًا أَخْضَرَ قَدْ سَدَّ الْأَفْقَ

ترجمدہم سے قبیصہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے ابراہیم نے ان سے ابراہیم نے ان سے علقہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے آیت آپ نے اپنے رب کی عظیم نشانیاں دیکھیں کے متعلق فرمایا کے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رفرف کود یکھا جو سبز تھا اورافق پرمچیط تھا۔

باب قوله أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى

حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ حَدُّثَنَا أَبُو الْجَوْزَاء ِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما فِي قَوْلِهِ (اللَّآتُ وَالْعُزَّى) كَانَ الْلاَثُ زَجُلاً يَلُثُ سَوِيقَ الْمَحَاجِ

ترجمد ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی ان سے ابوالا ھیب نے حدیث بیان کی ان سے ابوالجوزاء نے حدیث بیان کی اوران سے ابن عباس نے کہ 'لات''اس خص کو کہتے تھے جو حاجیوں کے ستو گھولتا تھا۔

حَدَّثَنَا عُبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِى عَنُ حُمَيْدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ وضى الله عنه قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَنُ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى

فَلَيْقُلُ لاَ إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالُ أَقَامِرُكَ فَلَيْتَصَدَّقْ

ترجمدہم سے عبداللہ بن محرفے حدیث بیان کی انہیں بشام بن یوسف نے خردی انہیں معمر نے خردی انہیں زہری نے انہیں جرک نے انہیں جمید بن عبدالرحمٰن نے اوران سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جو محص اور کے کہتم ہے لات اور عزی کی تو اسے فوراً (مکافات کے لیے) کہنا چاہیے کہ ' اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں (لا الدالا اللہ) اور جو محص اپنے ساتھی سے ہیے کہ اور جو اکھیلیں اسے فوراً صدقہ دینا چاہیے۔

باب قوله وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى

حَدُّقَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدُّقَنَا سُفَهَانُ حَدُّقَنَا الزُّهُوِيُّ سَمِعْتُ عُرُوَةَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رضى الله عنها فَقَالَتُ إِنَّمَا كَانَ مَنُ أَهَلَّ بِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلِّلِ لاَ يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنُ شَعَائِرِ اللَّهِ) فَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالْمُسُلِمُونَ قَالَ سُفْيَانُ مَنَاةً بِالْمُشَلِّلِ مِنُ قُلْيَدٍ وَقَالَ عَبُدُ الرَّحُمَٰ بِنُ خَالِدٍ عَنِ النَّهُ اللهِ عليه وسلم وَالْمُسُلِمُونَ قَالَ سُفْيَانُ مَنَاةً بِالْمُشَلِّلِ مِنُ قُلْيَدٍ وَقَالَ عَبُدُ الرَّحْمَٰ بِنُ شَهَابٍ قَالَ عُرُوةً قَالَتُ عَائِشَةً نَزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا هُمُ وَغَسَّانُ قَبُلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُونَ لِمَنَاةً مِثْلَهُ وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهُورِيِّ عَنُ عُرُوةً عَنُ عَائِشَةً كَانَ رِجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِمَّنُ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَنَاةً صَنَمٌ لِمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَرُوةً عَنْ عَائِشَةً كَانَ رِجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِمَّنُ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَنَاةً مَنْ المَّعَلِ مَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ المُوالِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَالْمُونَ وَلَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّ

ترجمدہ ہم سے حیدی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی۔ ان سے زہری نے حدیث بیان کی انہوں نے عروہ سے سنانہوں نے بیان کیا کہ بیل نے عاکشہ سے بوچھاتو آپ نے فرمایا کہ جولوگ' منات' بت کے نام پراحرام پاندھتے تے جومقام ممکل بیل تھاوہ صفا اور مروہ کے درمیان (جج وغرہ بیل) آ مدور فت نہیں کرتے تھاس پراللہ تعالی نے آیت نازل کی' بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشاندوں بیل ہے ہیں' چنانچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا طواف کیا اور مسلمانوں نے بھی سفیان نے فرمایا کہ منا ہ مقام قدید پر ممکل بیل تھا اور عبد الرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کہ ان سے کیا اور مسلمانوں نے بھی سفیان نے فرمایا کہ منا ہم منات کی اسلام کے بیلے انصار اور قبیلہ غسان کے لوگ منات کے نام کا احرام پاندھتے تھے سابقہ حدیث کی طرح اور معمر نے زہری کے واسطے سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے عاکشہ نے کہ قبیلہ انصار کے بچھلوگ منات کے نام کا احرام پاندھتے تھے منات کی بین کیا ان سے عروہ نے ان سے عاکشہ نے کہ قبیلہ انصار کے بچھلوگ منات کے نام کا احرام پاندھتے تھے منات کی تعظیم کی وجہ سے صفا اور مروہ کے درمیان رکھا ہوا تھا (اسلام کے بعد) ان لوگوں نے کہا کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ منات کی تعظیم کی وجہ سے صفا اور مروہ کے درمیان آ مدور فت (سعی) نہیں کیا کرتے تھے۔

باب قوله فَاسُجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا

حَدَّثَنَا أَبُو مَعُمَرٍ حَدَّثَنَا عُبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنهما قَالَ سَجَدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِالنَّجْمِ وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسُلِمُونَ وَالْمُشُرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ تَابَعَهُ ابْنُ طَهُمَانَ عَنُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِالنَّجْمِ وسَجَدَ مَعَهُ الْمُسُلِمُونَ وَالْمُشُرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ تَابَعَهُ ابْنُ طَهُمَانَ عَنُ اللهِ عَلَيْهُ ابْنُ عَلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ اللهِ عَلَيْهُ ابْنُ عَلَيْهُ ابْنُ عَلَيْهِ ابْنُ عَبَاسٍ

ترجمہ ہم سے ابومعمر نے حدیث بیان کی ان سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی ان سے الیوب نے حدیث بیان کی ان سے عرمہ نے دیث بیان کی ان سے عرمہ نے اور ان سے ابن عبال نے بیان کیا کہ نمی کر می صلی اللہ علیہ وسلم نے مورۃ النجم میں سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے اور تمام جن وانس نے سجدہ کیا اس روایت کی متابعت ابن طہمان نے ایوب کے واسطہ سے کی تھی ابن عباس کا ذکر روایت میں نہیں کیا۔

حَدَّثَنَا نَصُرُ بُنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسُرَائِيلُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ بُنِ يَزِيدَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنه قَالَ أَوَّلُ سُورَةٍ أَنْزِلَتُ فِيهَا سَجُدَةٌ (وَالنَّجُمِ) قَالَ فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَسَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ ، إِلَّا رَجُلاً رَأَيْتُهُ أَخَدَ كَفًّا مِنْ تُرَابٍ فَسَجَدَ عَلَيْهِ ، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا ، وَهُوَ أُمَيَّةُ بُنُ خَلَفٍ

ترجمہ ہم سے نظر بن علی نے حدیث بیان کی انہیں ابواحمہ نے خبر دی ان سے اسرائیل نے حدیث بیان کی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سورۃ مجدہ سورۃ النجم ہے پھر بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے (اس کی تلاوت کے بعد) سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے پیچھے تھے سب انجم ہے پھر بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم وکا فرکے) سواایک فحض کے بیں نے دیکھا کہ اس نے اپنی تھیلی میں مٹی اٹھائی اور اس پر بجدہ کیا بعد میں (بدر کی اڑائی میں) میں نے اسے دیکھا کہ فرکی حالت میں قبل کیا بوارڈ اے ڈو مخص امید بن خلف تھا۔

سورة اقُتَرَبَتِ السَّاعَةُ

قَالَ مُجَاهِدٌ (مُسْتَمِقٌ) ذَاهِبٌ (مُزُدَجَقٌ) مُتنَاهِ (وَازُدُجِنَ) فَاسْتُطِيرَ جُنُونًا (دُسُو) أَضَلاَعُ السَّفِينَةِ ، (لِمَنْ كَانَ كُفِرَ) يَقُولُ كُفِو لَهُ جَزَاءً مِنَ اللَّهِ (مُحْتَطَقٌ) يَحُصُّرُونَ الْمَاءَ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ (مُهْطِعِينَ) النَّسَلانُ ، الْحَبُ السَّوَاعُ وَقَالَ غَيْرَهُ (وَلَمُعَنَوِقِ (الْمُحَبُ السَّوَاعُ وَقَالَ غَيْرَهُ (وَقَعْطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا (الْمُحْتَظِيلِ كَجَطَادٍ مِنَ الشَّجَرِ مُحْتَدِقِ (ازْدُجِرَ) الْمُعَلَ مِنْ زَجَرُكُ (كُفِلَ بَوَ بِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاء يُلِمَا صُنعَ بِنُوحٍ وَأَصْحَابِهِ (مُسْتَقِقٌ) عَذَابٌ حَقَّ ، يُقَالُ الْأَشَرُ الْمَرَحُ وَالنَّجَبُّرُ عَلَيْهِ وَبِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاء يُلِمَا صُنعَ بِنُوحٍ وَأَصْحَابِهِ (مُسْتَقِقٌ) عَذَابٌ حَقَّ ، يُقَالُ الْأَشَرُ الْمَرَحُ وَالنَّجَبُرُ عَلَيْهِ وَبِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاء يُلِمَا صُنعَ بِنُوحٍ وَأَصْحَابِهِ (مُسْتَقِقٌ) عَذَابٌ حَقَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ مَعْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمَ عَلَيْهِ اللَّهُ وَمَ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ عَلَيْلُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

باب قوله وَانشَقَّ الْقَمَرُ وَإِنَّ يَرُوا آيَةً يُعُرِضُوا

سے حداثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْنَى عَنُ شُعُبَةَ وَسُفْيَانَ عَنِ الْاعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ أَبِي مَعْمَدٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ انْشَقَّ الْفَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الله عَلَيه وسلم الله عَلَي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الله عَلَى عَهْدِ وَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الله عَلَي عَهْدُ وَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم الله عَلَي عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهُ وَ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهِ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَمُ وَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ و

حَدَّثَنَا عَلِيٍّ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ أَخْبَرُنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَصَارَ فِرُقَتَيْنِ ، فَقَالَ لَنَا اشْهَدُوا ، اشْهَدُوا

ترجمہ ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی انہیں ابن تجی نے خبر دی انہیں مجاہد نے انہیں ابو مع انہیں ابو عمر نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ چاندشق ہوگیا اور اس وقت ہم بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے چنانچاس کے دوکڑے وکھے آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ گواہ رہنا۔

حُدُّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكْيُرٍ قَالَ حَدَّثِنِى بَكُرٌ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ عِرَاكِ بُنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَلَيْهِ وَسِلْمَ اللَّهِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَلَيْهِ وَسِلْمَ اللَّهِ اللَّهِ بُنِ عَلَيْهِ اللَّهِ بُنِ عَلَيْهِ اللَّهِ بُنِ عَلَيْهِ اللَّهِ بُنِ عَبُدُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

ترجمدہ ہم سے بچی بن بگیر نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے بکر نے حدیث بیان کی ان سے جعفر نے ان سے عراک بن ما لک نے ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے کہ ابن عبال نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمانہ میں جاندش ہوگیا تھا۔

حُلَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسِ رضى الله عنه قَالَ سَأَلَ أَهُلُ مَكُةَ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقِ الْقَمَرِ

تر جمہ ہم سے عبداللہ بن محمہ نے حدیث بیان کی ان سے بونس بن محمہ نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے مجز و دکھانے حدیث بیان کی ان سے مجز و دکھانے کا مطالبہ کیا تو آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں جا ندش ہونے کا مجز و دکھایا۔

حَدِّثُنَا مُسَدِّدٌ حَدِّثُنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أُنْسٍ قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِرْقَتَيْنِ

ترجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے بیچیٰ نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس ٹے بیان کیا کہ چاندو کھڑوں میں شق ہوگیا تھا۔

یہاں انشقاق قرکی روایتی حضرت عبداللہ بن مسعود 'حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کی گئی ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ او انشقاق قرکا مشاہدہ کرنے والوں میں سے ہیں کیکن ابن عباس رضی اللہ عنہ انجمی پیدا بھی

نہیں ہوئے تھے کیونکہ بیدواقعہ ہجرت سے پانچ سال ہل کا ہے اور ابن عباس اس وقت پیدا بھی نہیں ہوئے تھے اور حضرت انس رضی اللہ عنداس وقت چار پانچ سال کے بچے تھے اور مدینہ منورہ میں تھے کمہ کرمہ میں موجود نہیں تھے۔ عالبًا انہوں نے ' باقی صحابہ سے من کربیدواقعہ بیان کیا ہے۔

ابولعیم نے "دلائل النبوة" میں حضرت ابن عباس رضی الله عند کی روایت نقل کی ہے کہ ابوجہل ولید بن مغیرہ عاص بن وائل اور نضر بن الحارث وغیرہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس جمع ہوئے اور کہنے سکے کہ اگر آپ سے ہیں تو چا ندکو دو کھڑے کرد بیجے مصنورا کرم صلی الله علیه وسلم نے دُعاکی اور چا ندو کھڑے ہوا۔

حافظ جلال الدین سیوطی رحمة الله علیہ نے فرمایا کہ اس کا ثبوت تو اتر سے ہے۔ حافظ ابن کثیر رحمة الله علیہ نے اس کو متفق علیہ قرار دیا۔ بعض قدیم علماء کا خیال ہے کہ مجز وثق القمرائجی واقع نہیں ہوا یہ قرب قیامت میں واقع ہوگا۔

لین جمہورعلاء کا مسلک بیہ ہے کہ انتقاق قمررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں واقع ہو چکا ہے۔ جیسا کہ یہاں
روایات میں ہے۔ باتی بیہ کہنا کہ 'شق القم' اگر واقع ہوا ہوتا تو تاریخوں میں اس کا وجود کیوں نہیں؟ واضح رہ کہ بیقصہ
رات کا ہے 'بعض ملکوں میں تو اس وقت اختلاف مطالع کی وجہ سے دن ہوگا اور بعض جگہ آ دھی رات ہوگی۔ لوگ عمو مآسوتے
ہول گے اور جہاں بیدار ہول کے اور کھلے آسان کے بیٹے ہول کے قوعاد ہوری نہیں کہ سب آسان کی طرف تک
رہے ہوں۔ پھر میتھوڑی دیر کا تو قصہ تھا۔ ہم و کھتے ہیں کہ بار بارچا ندگر ہن ہوتا ہے اور خاصی دیر رہتا ہے لیکن لاکھوں
انسانوں کو خبر بھی نہیں ہوتی۔ بہر حال تاریخوں میں فہ کورنہ ہونے سے اس کی تکذیب نہیں ہوگئی۔

باب قوله تَجُرِى بِأَعْيُنِنَا جَزَاء لِمَنْ كَانَ كُفِرَوَلَقَدُ تَرَكُنَاهَا آيَةً فَهَلَ مِنْ مُدَّكِرٍ قَالَ قَتَادَةُ أَبْقَى اللّهُ سَفِينَةَ نُوحٍ حَتَّى أَدْرَكَهَا أُوْائِلُ مَذِهِ الْأُمَّةِ

قادہ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے نوح علیہ السلام کی مشتی کو ہاتی رکھا اور اس امت (محمد پیلی صاجبہا الصلوۃ والسلام) کے اسلاف نے اسے پایا۔

حَدُّثَنَا حُفُصُ بُنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُرَأُ (فَهَلُ مِنْ مُدَّكِيرٍ)

ترجمدہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحاق نے ان سے اسود نے اوران سے عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دفھل من مدکو ''پڑھا کرتے تھے۔

باب قوله وَلَقَدُ يَسُّرُنَا الْقُرُآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلُ مِنُ مُدَّكِرٍ

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يَسُرُنَا ﴾ هَوَّنَّا قِوَاء تَهُ "ليرنا" لين مم فاس كقراءت آسان كردى-

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ كَانَ يَقُرَأُ (فَهَلُ مِنْ مُدَّكِرٍ)

ترجمدہم سے مسدونے مدیث بیان کی ان سے بی نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے ان سے ابواسحات نے ان سے ابواسحات نے ان سے اسود نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فہل من مدکر پردھا کرتے تھے (سو ہے کوئی قیمیت حاصل کرنے والا؟)۔

بابِ قوله أَعُجَازُ نَحُلٍ مُنْقَعِرٍ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ

ت حَدُّنَا أَبُو نُعَيْم حَدُّنَا زُهَيْرٌ عَنُ أَبِي إِسْحَاق أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلاً سَأَلَ الْاَسُودَ فَهَلَ مِنْ مُدْكِرٍ أَوْ مُذْكِرٍ فَقَالَ سَمِعَتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُرَوُهَا (فَهَلُ مِنْ مُدْكِرٍ) قَالَ وَسَمِعَتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَوُهَا (فَهَلُ مِنْ مُدْكِرٍ) دَالاً ترجمه بهم سے ابولیم نے مدیث بیان کی ان سے زہیر نے مدیث بیان کی ان سے ابواسی آ نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابن مسعود سے سا آ پ کو اسود سے بوچھتے سنا کہ آ یہ بی ' فہل من مدکو '' چرہے سنا آ پ ''فهل من مدکو '' پڑھتے سنا آ پ ''فهل من مدکو '' پڑھتے سنا ہے۔ 'نہوں میں مدکو '' پڑھتے سنا ہے۔ انہوں مدکو '' پڑھتے سنا ہے۔ 'نہوں ہے۔ 'نہوں

باب قوله فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدُ يَسَّرُنَا الْقُرُآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلُ مِنْ مُلَّكِرٍ عَنْ عَبْدَاللهِ عَنْ عَنْ مُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَرَأً (فَهَلُ مِنْ مُدِّكِرٍ) الآيَة

ترجمدہم سے عبداللہ نے حدیث بیان کی انہیں ان کے والد نے خبر دی انہیں شعبہ نے انہیں ابواسحاق نے انہیں اسود نے ادرانہیں ابن مسعود نے کہ نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم نے دفیل من مدکر 'پڑھا۔الآپیڈ

باب قوله وَلَقَدُ صَبَّحَهُمُ بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ كُلُو عَلَى اللهِ عَنِ النَّبِي وَنُكُرِ عَلَى اللهِ عَنِ النَّبِي صلى الله عَنْ اللهِ عَنْ مُدِيرٍ)

ترجمہ ہم سے محد نے مدیث بیان کی ان سے فندر نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود نے اوران سے عبداللہ بن مسعود نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ''فہل من مد کو'' پڑھا۔

باب قوله وَلَقَدُ أَهُلَكُنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلُ مِنُ مُدَّكِرٍ

عَلَيْنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ إِسُوَالِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسُوْدِ بُنِ يَزِيدَ عَنْ عَبُدِ اللهِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى

النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَهَلُ مِنْ مُنَّا كِرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم (فَهَلُ مِنْ مُنَّاكِرٍ)

ترجمدہم سے بیلی نے حدیث بیان کی ان سے وکھ نے حدیث بیان کی ان سے امرائیل نے ان سے ابواسحاق نے ان سے ابواسحاق نے ان سے ابواسحاق نے ان سے اسود بن بریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے 'فہل من مدکو'' پر حالو آپ نے فرمایا کہ' فہل من مدکو''۔

باب قَولِهِ سَيهُزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ حَوْشَبِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَقَانُ بُنُ مُسُلِم عَنُ وُهَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ فِى قُبَّةٍ يَوْمَ بَدُرِ اللَّهُمَّ إِنِّى أَنْشُدُكَ عَهَمَاكُ وَوَعُدَكَ ، اللَّهُمَّ إِنْ تَشَأُ لاَ تُعْبَدُ بَعُدَ الْيَوْمِ فَأَخِدَ أَبُو بَكُو بِيَدِهِ فَقَالَ حَسُبُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَلْحَحْتَ عَلَى رَبِّكَ وَهُوَ يَثِبُ فِى الدَّرُع ، فَحَرَجَ وَهُو يَقُولُ (سَيُهُزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُو)

ترجمہ ہم سے محربن عبداللہ بن حوشب نے حدیث بیان کی ان سے عبدالوہاب نے حدیث بیان کی ان سے خالد نے حدیث بیان کی ان سے خالن بن ان سے عنوان بن اسے عنوان کی ان سے عرمہ نے اور ان سے ابن عباس اللہ علیہ وسلم جبکہ آپ بدر کی لڑائی کے موقعہ پرچھوٹے سے خیمے بیل آثر یف رکھتے تھے یہ دعا کر رہ سے کہ اسے اللہ اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ بکڑلیا اور عرض کی بس یارسول اللہ! آپ نے اپنے رب سے بہت جائے گی پھر ابو بکڑ نے آئے خضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ بکڑلیا اور عرض کی بس یارسول اللہ! آپ نے اپنے رب سے بہت الحاح وزاری سے دعا کر لی اس وقت آئے خضور صلی اللہ علیہ وسلم زرہ بندخوشی اور جوش میں شے اور آپ نکلے تو زبان مبارک پر الحاح وزاری سے دعا کر لی اس وقت آئے خضور صلی اللہ علیہ وسلم زرہ بندخوشی اور جوش میں شے اور آپ نکلے تو زبان مبارک پر بی آئے سے تھی ''سو نقریب یہ جماعت شکست کھائے گی اور پیٹھ پھیر کر بھا گیں گے۔

باب قَولِهِ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ أَدُهَى وَأَمَرُّ

يَعُنِى مِنَ الْمَرَارَةِ

يَّتِي مِنْ سَلَوْرَ الْهِيمُ بُنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِ شَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابُنَ جُرَيُجٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ أَخْبَرَنِى يُوسُفُ بُنُ مَاهَكَ قَالَ إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أَمَّ الْمُومِنِينَ قَالَتُ لَقَدُ أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم بِمَكَّةَ ، وَإِنِّى لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ (بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ)

ترجمہ ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی ان سے ہشام ابن یوسف نے حدیث بیان کی انہیں ابن جریج فی خردی کہا کہ مجھے یوسف بن ما مک نے خردی انہوں نے بیان کیا کہ میں عائشہ ام المونین کی خدمت میں حاضر تھا آپ نے فرمایا کہ جس وقت آیت کیکن ان کا اصل وعد ہ تو قیامت کا دن ہے اور قیامت بوی سخت اور نا گوار چیز ہے محمصلی الله علیہ

وسلم برمكه من نازل مولى تومين بحي تني اور كهيلا كرتي تقي .

حَدَّثِيى إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنُ حَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ فِي قُبُّةٍ لَهُ يَوْمَ بَدْرٍ أَنَّشُدُكَ عَهُدَكَ وَوَعْدَكَ ، اللَّهُمَّ إِنْ شِفْتَ لَمْ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الدَّرْعِ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ (سَيُهُزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ "بَلَ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَوْهَى وَأَمَرُ)

ترجمد بھے سے اسحاق نے حدیث بیان کی ان سے خالد بن عبداللہ طحان نے حدیث بیان کی ان سے خالد بن مہران نے حدیث بیان کی ان سے خارمہ نے اور ان سے ابن عباس نے کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبکہ آپ بدر کی لڑائی کے موقعہ پرمیدان میں ایک چھوٹے سے خیے میں تشریف رکھتے تھے یہ دعا کررہے تھے کہ اے اللہ میں تھے تیراعہداوروعدہ یاد دلاتا ہوں اے اللہ اگر تو چاہے گا تو آج کے بعد پھر بھی تیری عبادت نہیں کی جائے گی (بعنی مسلمانوں کے فنا ہونے کی صورت میں) اس پرا بو بکڑ نے آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کرع ض کیا بس یارسول اللہ آپ اپ درب سے خوب الحال و زاری کے ساتھ دعا کر چکے ہیں آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت زرہ بند تھے آپ باہر تشریف لائے تو آپ کی زبان مبادک پر بی آ بیت میں سوعقریب یہ جماعت فکست کھائے گی اور پیٹے پھیر کر بھا گیں گے لیکن ان کا اصل وعدہ تو قیامت کا

سورة الرَّحُمَنِ

(وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ) يُويِدُ لِسَانَ الْمِيزَانِ ، وَالْعَصْفُ بَقُلُ الرَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ قَبُلَ أَنْ يُدُوكَ فَذَلِكَ الْعَصْفُ (وَالرَّيْحَانُ) رِزَقُهُ (وَالْحَبُ) الَّذِى يُؤْكُلُ مِنْهُ ، وَالرَّيْحَانُ فِي كَلاَمَ الْعَرْبِ الرَّرْقُ ، وَقَالَ بَعْضُهُمُ وَقَالَ الْعَصْفُ يُويِدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ، وَالرَّيْحَانُ السَّضِيحُ الَّذِى لَمْ يُؤكُلُ وَقَالَ غَيْرُهُ الْمَصْفُ وَوَقَالَ أَبُو مَالِكِ الْعَصْفُ أَوْلُ مَا يَنْبُثُ تُسَمِّيهِ النَّبُطُ هَبُورًا وَقَالَ مُجَاهِدُ الْعَصْفُ وَرَقُ الْحَبُطُةِ وَالنَّيْحَانُ الرِّرْقُ ، وَالْمَاوِجُ اللَّهَبُ الْأَصْفُ وَالَّادَ إِذَا أُوقِدَتُ وَقَالَ المُعْمُومُ عَنْ مُجَاهِدٍ الْعَصْفُ وَرَقُ اللَّهُ مِنْ النَّارَ إِذَا أُوقِدَتُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ الْحَيْطَةِ وَالرَّيْحَانُ الرِّرْقُ ، وَالْمَاوِجُ اللَّهُ الْأَصْفُرُ وَالْمَاوِجُ اللَّهُ مِنْ السَّفُورِ وَوَلَ النَّارَ إِذَا أُوقِدَتُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ (رَبُّ الْمَشْوقِينِ) لِلشَّمُسِ فِي الشَّنَاء مِشُولَ فِي الضَّيْفِ (وَرَبُ الْمَغُوبَيْنِ) مَفُوبُهُمْ فِي الشَّنَاء (وَمَعْ قِلْعُهُ مِنَ السُّفُنِ ، فَأَمَّا مَا لَمُ يُرْفَعُ قَلْعُهُ قَلْيُسَ بِمُنْشَاقً وَقَالَ (الْمُنْسَقِ عَلَى السَّفُورِ ، وَالْمَامِلُ الْمُعْرِبِينَ) لاَ يَخْطُونَ إِلَى السَّفُورُ فِي الطَّيْفِ ، وَالْمَامِلُ اللَّهُ عَلَى السَّفُورُ وَيُعَلِقُ اللَّهُ عَلَى السَّفُورُ وَيُعَالِقُ اللَّهُ عَلَى السَّفُورُ اللَّهُ عَلَى السَّفُورُ وَيُعَلِقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّفُورُ وَيُعَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّوْلُ الْعَرْبُ وَلِكُولُونَ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمُ لَكُونُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَلِكُولُ وَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِقُ وَاللَّهُ الْعَرْبُ وَالْمُعُلِقُ الْعَرْبُ وَالْمُلْمُ وَالْمُعُولُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَاللَّهُ الْعَرْبُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَالْمُ الْعَرْبُ وَالَالُولُولُ الْمُولُولُ الْمُعْلِقُ وَاللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُولُولُ الْمُلْسُلُولُ وَاللَّعُلُولُ وَاللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْمُعْرِقُ الْمُولِقُولُ الْمُعْلِقُ الْعَرْبُ الْمُعْلِع

قَاكِهَةً كَقُولِهِ عَرَّ وَجَلَّ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسُطَى) فَأَمْرَهُمْ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى كُلَّ الصَّلَوَاتِ ، ثُمَّ أَعَادَ الْمَصَرَ تَشُدِيدًا لَهَا ، كَمَا أُعِيدَ النَّحُلُ وَالرُّمَانُ ، وَمِثْلُهَا (أَلَمْ تَوَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ) ثُمَّ قَالَ (وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكِثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ) وَقَلْدَ ذَكَرَهُمْ فِي أَوْلِ قَوْلِهِ (مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ) وَقَالَ غَيْرُهُ (أَفْنَانَ) أَعْصَانِ (وَجَنَى الْجَنَّيْنِ دَانٍ) مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ وَقَالَ الْحَسَنُ (فَبِأَى آلاَء) نِعَمِهِ وَقَالَ قَتَادَةُ (رَبِّكُمَا) يَشِي الْجِنَّ وَالإِنْسَ وَقَالَ أَبُو الدُّرُدَاء (كُلَّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْنِ) يَغْفِرُ ذَنْبًا ، وَيَكْشِفُ كُوبًا ، وَيَرْفَعُ قَوْمًا ، وَيَطْعَمُ الْحَرِينَ وَقَالَ الْهُ كُوبًا ، وَيَرْفَعُ قَوْمًا ، وَيَعْفِرُ ذَنْبًا ، وَيَكْشِفُ كُوبًا ، وَيَرْفَعُ قَوْمًا ، وَيَطْعَمُ الْحَرِينَ وَقَالَ الْهُ عَبُاسِ (بَرُزَحْ) حَاجِزٌ ، الْأَنَامُ الْمُخَلِقُ (نَظَاخَتَانِ) فَيَاضَتَانِ (ذُو الْجَلالِ) دُو الْعَظَمَةِ وَقَالَ عَيْرُهُ مَا رِجْ خَالِصٌ مِنَ النَّارِ ، يُقَالُ مَرَجُ الْأَيَامُ الْمُحَلِقُ (نَظَامُ اللهُ عُلُولُهُمُ عَلَى بَعْضِ مَوْ الْمَالِ ، يُقَالُ مَرَجُ الْأَيْمُ الْمُعَلِي الْمُسْتَانِ (مُوسَلِعُ مَا عَلَى بَعْضِ مَلَى عَرَّالِ عَيْرُهُ مَا وَمُعَرُونٌ فِي كَلامَ الْعَرَبِ يُقَالُ لَاتَقَرِّعَنَّ لَكَ وَمَا بِهِ شُغُلَّ يَقُولُ لاَ خَذَلَكَ عَلَى عَرَّيْكُمُ ، لاَ يَشَعَلُهُ شَيْءٌ وَمُعُولُ اللّهُ مَنْ مُولُولُ الْعَرْبُ عَلَى عَرْدِكَ مَا لِي عَلَى عَرْدِكَ عَلَى عَرْدِكَ عَلَى عَرْدِكَ

عابد نے فرمایا"بحسبان" ای کحسبان الرحی -ان کے غیر نے کہا کہ" واقیمو الوزن" میں مراد ترازو کی ڈنڈی ے۔"العصف" کھیت کی گھاس کھیتی کئے سے پہلے جن پودوں کوکاٹ لیا جاتا ہے انہیں"العصف" کہتے ہیں۔ "الريحان" كلام عرب ميں روزى كمعنى ميں استعال موتا ہے۔"الريحان" لين اس كى روزى اوركيتى سے حاصل شده دانے جو کھاتے ہیں بعض حضرات نے کہا کہ' العصف''سے مرادوہ دانہ جو کھانے کے قابل ہو۔اور'الریحان'' پختہ دانہ جو کھایا نہ جاتا ہو۔ غیرمجاہد نے کہا کہ "العصف" گیہوں کے تے کے بیے کو کہتے ہیں۔ ضحاک نے فرمایا کہ "العصف" سوكمي كهاس كوكيت بين ابوما لك فرمايا كن" العصف" اس كيت بين جوسب سے يہلے اكتا ہے عبثى زبان ش اسے 'هبور " کہتے ہیں اور مجاہد نے فرمایا کہ 'العصف " گیہوں کے بودے کا پہداور' الویحان "روزی غذا كمعنى مين بي المعارج" زيداورسزشعلے جوآ ك سے اس وقت الصح بيں جب وہ بھر كائى جاتى ہے بعض نے مجاہد ك وأسطر سے بیان کیا کہ وب المشرقین "میں مشرقین سے مراد جاڑے میں سورج کے طلوع ہونے کی جگداور گرمی میں سورج کے طلوع ہونے کی جگہ ہے اور رب المغربین سے جاڑے اور گری میں سورج کے غروب ہونے کی جگہ مرادہے " لا يبغيان "اى لا يختلطان" المنشات وه جهاز جوسمندرول مين بها ول كاطرح كمر عدو جوازايي ندمول انبيل ''منشآة''نہیں کہیں کے مجاہدنے فرمایا کہ کالفحار''ای کما یصنع ''الفحار''''الشواظ''آگ کاشعلہ مجاہد نے فرمایا که 'نه حاس'' بمعنی پیتل ہے' محاف مقام ربه' 'لینی و پخض جومعصیت کاارادہ کرتا ہے۔ لیکن الله عزوجل یا د آ جاتے بین اور وہ معصیت کا ارادہ چھوڑ دیتا ہے "مدھامتان" یعنی شاوابی کی وجہ سے استے گہرے سز ہیں کہ سیابی نما ہو گئے ہیں۔'صلصال' لینی مٹی ریت کے ساتھ ال گئی ہواور شیرے کی طرح کھنکھناتی ہو۔ بعض کہتے ہیں' منتن' کے معنی میں ہے یعنی وصل 'اور'صلصال ''کاایک ہی مفہوم ہے جیسے دروازہ بند کرتے وقت' صرالباب' بولتے ہیں اور صر صربھی اس کے لئے استعال ہوتا ہے (ایعنی مضاعف الل فی مضاعف رباعی سے ماخوذ ہے) اور جیسے " کہبت کہبت کے معنی میں میوے اور خرے اور انار بعض حضرات نے کہاہے کہ انار اور خرے میوہ نہیں ہیں۔ بہر حال عرب تو انہیں میوہ ہی

کہتے ہیں۔ یہاں ایسی ہی ترکیب استعال کی گئی ہے جیسے دوسری آیت''اور حفاظت کروتمام نمازوں کی اور چھ کی نماؤ کی'' میں استعال ہوئی ہے کہ پہلے تمام نمازوں کی حفاظت کا حکم دیا چرتا کید کمیلیے عصر کی نماز کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا اس طرح اس آیت میں عام میوہ کے ذکر کے بعد انار اور خراے کا خاص طور سے ذکر کیا۔ بیتر کیب ایک اور موقعہ برجمی استعال ہوئی ہے'' کیاتم نے انہیں دیکھا کہ اللہ کودہ تمام چیزیں مجدہ کرتی ہیں جوآ سانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں'' چرفر مایا ''اور بہت ہے لوگ'' (یہاں انسانوں کاخصوصیت کے ساتھ ذکر کیا) ''اور بہت سے ایسے ہیں جن کے حق میں عذاب كافيمله كرديا كيا- "وه تمام چيزي جوآسان مين جين اورجوز مين مين بين مين انسان محى آجات بين ليكن چران کا خصوصیت کے ساتھ مجمی ذکر کیا۔ غیرمجاہدنے کہا کہ 'افنان ''ای اغصان' وجنا الجنتیں دان ''لینی دونوں درختوں کے پھل جونوڑے جائیں مے وہ بہت ہی قریب ہوں سے حسن نے فرمایا کہ مبای آلاء "ایعن اللہ کی تعتيل فأده في فرمايا كر و و ما و كلومان "مين تثنيه كاصيفه انس وجن كيك استعال كيا كيا بيا الدرداة في فرمايا كر" کل یوم هوفی شان "لینی جس میں وہ گناہ معاف کرتا ہے تکلیف دور کرتا ہے بعض قوموں کو بلندی پر پہنچا تا ہے اور بعض كوكراتا ہے۔ ابن عباس نے فرمایا كه ''برزخ'' بمعنی حاجز ہے''الانام'' اى المحلق'' نضاختان'' اے فیاضتان۔''خوالجلال''ای ذوالعظمتہ۔ غیرابن عباس نے کہا کہ''مارج''لینی آگ کا خاص شعلہ (بغیردھوکیں کے) "مرج الاميود عيته"اس وتت يولخ بين جب اميررعايا كوكلي جعثى ديد ب كدرعايا ايك دوسرب يرظم كرتى كري" مرج امر الناس"الا اخلط مريج اي ملتبس مرج يعي دودريال كے مرجت دايك عافوذ عور ن كمعنى مين مسفرغ لكم الين مم تهارا حساب ليس مع ورندالله تعالى كوكونى چيز كسى بعى دوسرى چيز سے عافل نبيس كرسكتى _ بداستعال كلام عرب مين جانا بيجانا ب- بولتے بين الا تفر عن لك" حالاتك كوئي مشغوليت بيس بوئي (بلك بدوعيداور تحديد ہے) گوياده بيكه رمائے كتمهاري اس غفلت كالمهيں مزه چكھاؤں گا۔"

باب قَوُلِهِ وَمِنُ دُونِهِمَا جَنَّتَان

کے حدقنا عبد الله بن أبی الأسود حدقنا عبد العزیز بن عبد الصّمد العَمَّى حدقنا أبو عِمْوان الجونی عن أبی بخر بن عبد الله بن قیس عن أبیه أن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال جنتان مِن فِطَّة آنِعَهُمَا وَمَا فِيهِمَهُ وَجَنتانِ مِن خَصْدِ آلَيَّهُمَا وَمَا بَيْنَ الْقُوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمُ إِلَّا دِدَاء الْكِبْرِ عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّةِ عَدَنِ مِن خَصَر آنِ الله وَمَا بَيْنَ الْقُوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمُ إِلَّا دِدَاء الْكِبْرِ عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّةِ عَدَنِ مِن خَصَر الله بن الماسود في حديث بيان كان سے بدالعزيز بن عبدالعرالع العمدالعي في حديث بيان كان سے الوجران الحونی في حديث بيان كان سے الوجران شيس في اوران سے ان كوالد (عبدالله بن قيس الوموی اشعری) في من الدر عبدالله بن قيس الله عليه وسلم في من المراب المومی الله عليه وسلم في من المراب المومی الله عليه وسلم في من الله عليه وسلم في من المومی الله علی الله علیه وسلم في من المومی و الله علی الله علیه وسلم في من الله علیه وسلم في من الله علیه وسلم في من الله علیه وسلم في الله علیه وسلم في الله علیه وسلم في من الله علیه وسلم في من الله علیه وسلم في الله وسلم في الله وسلم في الله علیه وسلم في من الله وسلم في ال

باب حُورٌ مَقُصُورَاتٌ فِي الْحِيَامِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (حُورٌ) سُودُ الْحَدَقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مَقُصُورَاتٌ) مَحْبُوسَاتٌ ، قُصِرَ طَرُفُهُنَّ وَأَنْفُسُهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ ، قَاصِرَاتُ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ

ابن عباس فے فرمایا کہ ' حور' یعنی سیاہ چٹم مجاہد نے فرمایا ' مقصورات' یعنی محبوسات یعنی ان کی نظریں اوران کی ذات ان کے شوہروں کیلئے مول کی ان کے سوائسی دوسرے کونہ جا ہیں گی۔

حَدُّثَنَا أَبُو عِمُرَانَ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِى عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمُرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنُ أَبِي بَكُرٍ بُنِ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمُرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ خَيْمَةً مِنُ لُوُلُوَةٍ مُجَوَّفَةٍ ، عَرَضُهَا سِتُونَ مِيلاً فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهُلَّ مَا يَرَوْنَ الآخِرِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ وَجَنَّانِ مِنُ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمُ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبُرِ عَلَى وَجُهِدِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ وَجَنَّانِ مِنْ كَذَا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ،

ترجمہ ہم سے محد بن تی نے حدیث بیان کی کہا کہ محص عبدالعزیز ابن عبدالصمد نے حدیث بیان کی ان سے ابوعرا ن جونی نے حدیث بیان کی ان سے ابوعرا ن جونی نے حدیث بیان کی ان سے ابوعرا ن جونی نے حدیث بیان کی ان سے ابو بر بن عبداللہ بن قیس نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وکلا من خیمہ ہوگا اس کی چوڑ ائی ساٹھ میل ہوگی اور اس کے ہرکنار سے پر حور ہوگی۔ ایک کنار سے والی و در کھے سکے گی۔ اور موٹن ان کے پاس باری باری جائے گا۔ اور دو باغ ہوں مے جن کے برتن اور تمام دوسری چیزیں سونے کی ہوں گی۔ جنت عدن دوسری چیزیں چاندی کی ہوں گی۔ جنت عدن میں جنتوں اور اللہ دب العزت کے دیدار کے درمیان سوائے رواء کہر کے جواس کے اور ہوگی اور کوئی چیز ماکل نہ ہوگی۔

سورة الُوَاقِعَةِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (رُجُتُ) زُلْزِلَتُ (بُسُتُ) فَتَّتُ لَّتُ كُمَا يُلَتُ السَّوِيقُ ، الْمَخْصُودُ الْمُوقَرُ حَمُلاً ، وَيُقَالُ أَيْضًا لاَ شَوْكَ لَهُ (مَنْصُودٍ) الْمَوْرُ ، وَالْعُرُبُ الْمُحَبَّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ (فُلَّةً) أُمَّةً (يَحُمُومٍ) دُخَانَ أَسُوهُ (يُصِرُّونَ) يُدِيمُونَ الْهِيمُ الإِبِلُ الظَّمَاءُ (لَمُعُومُونَ) لَمُلْزَمُونَ (رَوُحٌ) جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ (وَرَيُحَانٌ) الرِّزْقُ (وَنَنْشَأَكُمُ) فِي أَيِّ خَلْقٍ نَشَاء وُقَالَ غَيْرُهُ (تَفَكَّهُونَ) تَعْجَبُونَ (عُرُبًا) مُقَلِّلَةً وَاجِلُهَا عَرُوبٌ مِثْلُ صَبُورٍ وَصُبُو ، يُسَمِّيهَا أَهُلُ مَكَّةً الْعَوْرِبَةِ ، وَقَالَ فِي (خَافِضَةٌ) لِقَوْمٍ إِلَى النَّارِ ، وَ (رَافِعَةٌ) إِلَى الْجَنَّةِ (الْعَرَبَ مَثُلُ صَبُورِ وَصُبُو ، يُسَمِّيهَا أَهُلُ مَكُةً وَقَالَ فِي (خَافِضَةٌ) لِقَوْمٍ إِلَى النَّارِ ، وَ (رَافِعَةٌ) إِلَى الْجَنَّةِ (الْعَرَبَ مَنُو وَفِينُ النَّاقَةِ ، وَالْحُوبُ لاَ آذَانَ لَهُ وَلاَ عُرُوةَ ، وَالْأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَى (مَسُحُوبٍ) جَارٍ (وَقُرُشٍ مَرُقُوعَةٍ) بَعُضُهَا قَوْقَ بَعْضٍ (مُتُرَفِينَ) مُتَمَّعِينَ (مَا تُمُنُونَ) هِى النَّطُفَةُ فِى أَرْحَامِ النَّسَاءِ (لِلْمُقُولِينَ ، وَالْقِي الْقَفُرُ (بِمَوَاقِعِ النَّجُومِ) بِمُحْكُمِ الْقُرُآنِ ، وَيُقَالُ بِمَسُقِطِ النَّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ ، وَيُقَالُ بِمَسُقِطِ النَّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ ،

وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ (مُدْهِنُونَ) مُكَلِّبُونَ مِثْلُ (لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ) ﴿ فَسَالاَمْ لَكَ) أَى مُسَلَّمٌ لَكَ إِنَّكَ مِنُ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ، وَأَلْفِيَتُ إِنَّ وَهُوَ مَعْنَاهَا كَمَا تَقُولُ أَنْتَ مُصَدُّقٌ مُسَافِرٌ عَنُ قَلِيلٍ ، إِذَا كَانَ قَدْ قَالَ إِنِّى مُسَافِرٌ عَنُ قَلِيلٍ وَقَدْ يَكُونُ كَالدُّعَاء لَهُ كَقَوْلِكَ فَسَقْيًا مِنَ الرَّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السَّلاَمَ فَهُوَ مِنَ الدُّعَاء (تُورُونَ) تَسْتَخُوجُونَ أَوْرَيْتُ أَوْقَدْتُ ﴿ لَغُوا ﴾ بَاطِلاً ﴿ تَأْثِيمًا ﴾ كَذِبًا

اورمجامد فرمایا کرد رجت "ای زارات" بست " بمعنی قتصد یعنی اس طرح ات پت کردیا جائے جیے ستو (مھی وغيره من كياجاتاب "المحضود"جوبوجه الدابوات بهي كت بين جس من كاف نهول منضود" بمعنى كيلا" المعرب "ايين شومرول سيحبت كرف واليال " للنه" الالمة " يحموم " سياه دهوال " يصرون " الى يديون " الهيم " وه اونث جے پیال کا بڑکا لگ گیا ہو۔"لمغرمون "ای لملزمون "روح" ای جند ورخاء اور" الربحان " بمعنی الرزق" ننشنكم "يعى جس علوق مس بحى بم عايي مهيس بيداكردي -غيرجامد فرماياك الفكهون"اى تجون عربتدكا واحد عروب بي جيے صبوراور صبراال مكمات العربة" كتم بين الل مين العنجة" كت بين اور الل عراق الشكلة" كتي بين "عافضة" بعن وه ایک جماعت کوچنم کرستی میں ایجانے والی ہاوردوسری جماعت کوجنت کی بلندی پر پہنچانے والی ہے۔ "موضونة" اى منسوجة" الكوب" بِينُوني اور دية كالوثا ادر الابارين" جن لوثول مين نُوني بهي مواور دية مجي" مكسوب "اى جار وفروش مرنوعة "يعي بعض بعض كادير بول كي متوفين "اى متعين" مدينين "اى عامين "ماتمنون"اي النطفة في ارحام النساء_ للمقوين"اكالمسافرين القي" بمعنى القر _ بمواقع النجوم"ان يمكم القرآن- بسقط المحوم اس وقت بولت ميں جب ستارے كرتے ميں مواقع اور موقع دونوں كامفهوم ايك بى ہے۔ "مدهنون"ای کذیون جیے لو تدهن فیدهنون مل ب" لک" اینی تحدیر سلامی بوکرواصحاب یمین میں سے ہے۔ آیت من ان الفظول مين مركوزين بواراكر چمعن موجود ب يولي بين انت مصدق مسافو عن قليل "(يهال بحي اصل میں ایک مسافر ہے) بیاس وقت استعال ہوتا ہے جب کس سے خاطب نے بیکہا ہوکہ ان مسافر عن قلیل "(اس کا جواب سابقہ جملہ سے دیتے وقت "ان" حذف کردیا جا تا ہے اگر چمعنی مذورہ ہوتا ہے) لفظ" بملام" مخاطب کودعا کے لئے بھی استعال ہوتا ہے جیے 'فسقیامن الرجال' میں بھی دعا ہی ہے' سلام' کورفع ہوجھی دعا کیلئے ہوگا 'تورون' ای استر جون 'اوریت' بمعنی اوقدت سے ماخوذ ہے 'لغوا' ای باطلا کا الیما ''ای کذبا۔

باب قَولِهِ وَظِلُّ مَمُدُودٍ

حَدِّثَنَا عَلِي بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدِّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ فِي الْبَجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِاثَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا ، وَاقْرَء وُا إِنُ شِنْتُو ظِلَّ مَمُدُودٍ) الله عليه وسلم قَالَ إِنَّ فِي الْبَجَنَّةِ ظِلَّ مَمُدُودٍ) مَن جمد بهم سعلى بن عبدالله في حديث بيان كيان سعفيان في حديث بيان كيان سعابوالرنا دف الناسع من المحضور على المرت في الدُعليد وسلم سعنا تقاكرة محضور صلى المدان سعابو جريرة في بيان كيان آپ فرمات من كرة بيان رسول صلى الله عليه وسلم سعنا تقاكرة مخضور صلى

الله عليدوسلم فرمايا جنت مي ايك درخت بوكا (اتنا براكه) سواراس كسايير مي سوسال تك چلے كا اور پر بھى اسے طے ندكر سكے كا۔ اگر تمهارا جى جا ہے قرآبت "كرات كرو-

سُورةُ الْحَدِيدُ

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ جَعَلَكُمْ مُسْتَخُلَفِينَ ﴾ مُعَمَّرِينَ فِيهِ ﴿ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ مِنَ الطَّلَاقِ إِلَى الْهُدَى ﴿ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ﴾ جُنَّةٌ وَسِلاَحٌ ﴿ مَوُلاَكُمُ ﴾ أُولَى بِكُمْ ﴿ لِئَلاَّ يَعْلَمَ أَهُلُ الْكِتَابِ ﴾ لِيَعْلَمَ أَهُلُ الْكِتَابِ ﴾ لِيَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ ﴾ يَقَالُ الظَّاهِرُ عَلَى كُلَّ هَـىُء رِعِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلَّ هَـىْء رِعِلْمًا ﴿ أَنْظِرُونَا ﴾ انْعَظِرُونَا

مجابد نے قرمایا "جعلکم مستخلفین" ای معمرین فیه "من الظلمات الی النور" لینی من الصلالة الی الهدی "منافع للناس" ای جنة و سلاح "مولاکم" ای اولیٰ بکم "لنلایعلم اهل الکتاب" ای لیعلم الل الکتاب برچیز کے ظاہر پر محمی کا اطلاق موتا ہے اور باطل پر مجمی "انظرونا "ای انتظرونا.

سورةالمجادلة

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يُحَادُونَ ﴾ يُشَاقُونَ اللَّهَ ﴿ كُبِعُوا ﴾ أُخْزِيُوا ، مِنَ الْحِزُي ﴿ اسْتَحُوذَ ﴾ غَلَبَ مجابِر نے فرمایا کہ "یحادون" ای پشائون الله "کبتوا" ای اخزوا۔ النحزی سے انوذ ہے۔"استحوذ" ای غلب۔

سورة الُحَشُرِ

(الْجَلاَءَ) (الإِخُرَاجُ) مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ

''الجلاء''ایک سرزمین سے دوسری جگه تکال دینا (جلاو کلنی)۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لاَبُنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ التُّوبَةِ قَالَ التَّوبَةُ هِى الْفَاضِحَةُ ، مَا زَالَتُ تَنْزِلُ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ ، حَتَّى ظَنُّوا أَنَهَا لَمُ تُبُقِ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا ذُكِرَ فِيهَا قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ نَزَلَتُ فِى بَنِي النَّضِيرِ مِنْهُمْ إِلَّا ذُكِرَ فِيهَا قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ نَزَلَتُ فِى بَنِي النَّضِيرِ مِنْهُمْ إِلَّا ذُكِلَ فِي بَنِي النَّضِيرِ مَنْهُمْ إِلَّا ذُكِرَ فِيهَا قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتُ فِى بَدُرِ قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ نَزَلَتُ فِى بَنِي النَّضِيرِ مَنْهُمْ إِلَّا ذُكِلَ فَي بَنِي النَّضِيرِ مَنْهُمْ إِلَّا فُكُنُ سُورَةُ الْعَرْبُ فِي بَلِي كَانُ سِي اللَّهُ فَي بَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ عَبِيلُ كَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

پوچهاتوآپ نے فرمایا "التوبه" کے متعلق دریافت کرتے ہؤہ تو لوگوں کے بعید کھولنے والی سورۃ ہے۔ جب تک اس کی آیت "ومنهم و منهم" سے شروع ہوتی رہیں لوگوں نے توبیسوچنا شروع کر دیاتھا کہ اب ان میں کوئی بھی ایسافنص باتی ندر ہے گا جس کا ذکراس طرح اس آیت میں نہ آجائے۔ بیان کیا کہ میں نے سورۃ الانفال کے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ فروہ بدر کے موقعہ پرنازل ہوئی تھی بیان کیا کہ میں نے سورۃ الحشر کے متعلق پوچھاتو فرمایا کے قبیلہ بوالنقیر کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ مُدُرِكِ حَدَّثَنَا يَحْمَى بُنُ حَمَّادٍ أَحْبَرَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنُ أَبِى بِشُوعَنُ سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لابُنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما سُورَةُ الْحَشُرِ قَالَ قُلْ سُورَةُ النَّضِيرِ

ترجمہ ہم سے حسن بن مدرک نے حدیث بیان کی اُن سے مجی بن حادثے حدیث بیان کی اُنہیں ابو کو انسی اُنہیں ابواشر نے اور ان سے سعید نے بیان کیا کہ میں نے ابن عمال سے سورۃ الحشر کے متعلق بوچھا تو آپ نے فرمایا ہاکہ اسے سورۃ العفیر کہو۔

باب قوله مَا قَطَعُتُمُ مِنُ لِينَةٍ

نَحُلَةِ مَا لَمُ تَكُنُ عَجُوةً أَوْ بَرُنِيَّةً

حَدَّثَنَا فُتَيْهَةُ حُدَّثَنَا لَيْتٌ عَنُ فَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَرَّقَ نَحُلَ بَنِى النَّضِيرِ وَقَطَعَ ، وَهُىَ الْبُوَيُرَةُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ مَا قَطَعْتُمُ مِنُ لِينَةٍ أَوْ تَرَكُتُمُوهَا قَاتِمَةً عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِى الْفَاسِقِينَ ﴾

ترجمہ ہم سے قتید نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکم نے بولفیر کے مجور کے درخت جلا دیے تھے اور انہیں کا ف ڈالا تھا۔ یہ درخت مقام ''بور و' ' بیس سے پھراس کے متعلق اللہ تعالی نے آیت تازل کی کہ' جو مجوروں کے درخت تم نے کائے یا آئیس ان کی جروں پرقائم رہنے دیا۔ سوید دنوں اللہ بی کے تھم کے موافق ہیں اور تا کہ اللہ تا فرمانوں کورسوا کرے۔

باب قَوْلُهُ مَا أَفَاء اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

حَدُّقَنَا عَلِى بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّقَنَا سُفَيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرِو عَنِ الزَّهْرِى عَنْ مَالِكِ بَنِ أَوْسِ بَنِ الْحَدَثَانِ عَنْ عَمْرِ عَنِ الزَّهْرِى عَنْ مَالِكِ بَنِي أَوْسِ بَنِ الْحَدَثَانِ عَنْ عُمْرَ رضى الله عنه قَالَ كَانَتُ أَمُوالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاء َ اللَّهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَاصَّةً ، يُنُفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهَا يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلاَ رِكَابٍ ، فَكَانَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَاصَّةً ، يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهَا نَفَقَةَ سَنَتِهِ ، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بُقِى فِى السَّلاَحِ وَالْكُرَاعِ ، عُدَّةً فِى سَبِيلِ اللَّهِ

ترجمہ ہم سے ملی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے کی مرتبہ عمرہ کے واسط سے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے مالک بن اوس بن حدثان نے اوران سے عمر نے بیان کیا کہ بی نفیر کے اموال کواللہ تعالی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بطور نے دیا تھا یعنی اس کیلئے گھوڑ ہے اور اونٹ دوڑ اسے بغیران اموال کا عرب کرنا خاص طور سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں تھا۔ چنا نچہ آپ اس میں سے ازواج مطہرات کا سالا نہ ترج دیے تھے اور جو باقی بچتااس سے سامان جنگ اور گھوڑ وں کیلئے خرج کرتے تاکہ اللہ کے داستہ میں جہاد کے موقعہ برکام آئیں۔

باب قوله وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

كَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدُّنَنَا سُفَيَانُ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلْقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُعَنَّمَ مَاتِ وَالْمُعَنَّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنُ بَنِى أَسَدِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعُقُوبَ ، وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُتَفَمِّمَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسُنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنُ بَنِى أَسَدِ يُقَالُ لَهُ الْمُعَيِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ فَلَا يَعْنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَنْ هُوَ فَجَاءِ ثُنَ فَقَالَتُ إِنَّهُ وَاللَّهُ وَمَا لَهُ عَنْ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدُتُ فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَيْنُ كُنْتِ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدُتُ فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَيْنُ كُنْتِ قَرَأَتِيهِ لَقَدُ وَجَدْتِيهِ ، أَمَا قَرَأْتِ (وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا) قَالَتُ بَلَى قَالَ فَإِنَّهُ قَلْ نَهَى عَنْهُ قَالَتُ فَلِقَالًا فَوَالَتُ لَكُمُ الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا) قَالَتُ بَلَى قَالَ فَإِنَّهُ قَلْ نَهَى عَنْهُ قَالَتُ فَالِدَى اللهِ فَقَالَ لَوْ كَانَتُ كَذَلِكَ مَا جَامَعَتُنا فَي فَالَتُ فَانَتُ فَاللّهُ الْوَلُولُ اللّهُ لَوْمَا فَعَلَى اللّهُ الْمُعَلَّى اللّهُ فَقَالَتُ فَلَالًا عَلَى الرَّهُ مِنْ عَنْهُ فَالْدَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ الْواللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللل

تشريح حديث

حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه فرماتے ہیں که الله تعالی نے لعنت جھیجی ہے ''وَاشِمَات'' پر بید ''و اشمة'' کی جمع ہے۔اس عورت کو کہتے ہیں جو ہاتھ' کلائی یا ہونٹ وغیرہ کوسوئی سے گودےاورموتشمات پربی بیر ''مو تشمة''کی جمع ہے گدوانے والی عورت۔

اور "متنمصات" پر یہ "متنمصة" کی جمع ہے وہ عورت جو چیرے کے بال اُ کھاڑنے والی ہو۔ چیرے براگر داڑھی یا مونچمیں نکل آئیں تو عورت کواس کے بال اُ کھاڑنے کی اجازت دی گئی ہے لیکن اس کے علاوہ اطراف وجہ یا بلکوں اور بھنوؤں سے حسن اور زینت کے مقصد سے بال اکھیڑنا جائز نہیں ہے اور مقلجات پر یہ "متفلجة" كى جمع ہے۔وہ عورت مراد ہے جواپئے دانتوں كے درميان كى آلدوغيرہ سے كشادگى بيدا كرے۔ ان تمام عورتوں پرلعنت جميجى گئ ہے كيونكم الله كى دى ہوئى قدرتى صورت ميں بيتبديلى كرتى ہيں۔

حَدُّقَنَا عَلِيٍّ حَدُّقَنَا عَبُدُ الرُّحْمَنِ عَنُ سُفَيَانَ قَالَ ذَكُرُثُ لِعَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَابِس حَلِيثَ مَنْصُورٍ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلْقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ رَضَى الله عنه قَالَ شَمِعْتُهُ مِنِ اللهِ عليه وسلم الْوَاصِلَةَ فَقَالَ شَمِعْتُهُ مِنِ اللهِ عَلَىه وسلم الْوَاصِلَةَ فَقَالَ شَمِعْتُهُ مِنِ اللهِ عَلَى حَدِيثِ مَنْصُورٍ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورٍ

ترجمد ہم سے علی نے حدیث نیان کی ان سے عبدالرحن نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے بیان کیا کہ مل نے عبدالرحن بن عابس سے منصور بن معتمر کی حدیث کا ذکر کیا جودہ ابراہیم کے داسطہ سے بیان کرتے تھے کہ ان سے علقمہ نے اور ان سے ابن مسعود نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم نے سرکے قدرتی بالوں کے ساتھ مصنوعی بال لگانے والیوں پر لعنت بھی متصور کی حدیث کی طرح ام یعقوب نامی ایک ورت سے ساتھا۔ وہ عبداللہ بن مسعود کے داسطہ بیان کرتی تھی۔

باب قوله وَالَّذِينَ تَبَوَّء وا الدَّارَ وَالإِيمَانَ

حَدُّقَنَا أَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدُّقَنَا أَبُو بَكُرٍ عَنُ خُصَيُنِ عَنُ عَمْرِو بُنِ مَيْمُونِ قَالَ قَالَ عَمَرُ رضى الله عنه أُوصِى الْخَلِيفَة بِالْمُهَاجِرِينَ الْأَوْلِينَ أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ ، وَأُوصِى الْخَلِيفَة بِالْأَنْصَارِ الَّذِينَ تَبَوَّءُ وَا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُهَاجِرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يَقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَعْفُو عَنْ مُسِينِهِمْ

ترجمدہ ہم سے احمد بن یونس نے صدیت بیان کی ان سے ابو بکر نے صدیت بیان کی ان سے صین نے اور ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب نے (زخمی ہونے کے بعد شہادت سے پہلے) فرمایا میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو مہاجر بن اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کاحق پہچانے اور میں بعد ہونے والے خلیفہ کو انسار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں جو دار الاسلام اور ایمان میں نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جمرت سے پہلے سے قرار پکڑے ہوئے بیں۔ یہ کہ ان میں جو نکے کار میں ان کی پذیرائی کرے اور اگر ان سے قطعی ہوجائے تو اسے درگر دکرے۔

باب قَولِهِ وَيُؤثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمُ الآيَةَ

الْخَصَاصَةُ الْفَاقَةُ (الْمُفُلِحُونَ) الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ ، الْفَلِآحُ الْبَقَاءُ ، حَى عَلَى الْفَلاَحُ عَجَّلُ وَقَالَ الْحَسَنُ (حَاجَةً) حَسَدًا عَنُ أَبِي حَدَّثِنَا فَضَيْلُ بُنُ غَزُوانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ الْأَشْجِعِيُ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ أَصَابَنِي الْجَهَدُ فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَائِهِ فَلَمُ يَجِدُ عِنْدُهُنَّ شَيْنًا ، فَقَالَ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أَلا رَجُلٌ يُصَيِّفُ هَذِهِ اللّيَلَةَ يَرْحَمُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَائِهِ فَلَمُ يَجِدُ عِنْدُهُنَّ شَيْنًا ، فَقَالَ رَسُولَ اللّهِ فَلَمَ بَلِهُ عَلَى اللهُ عليه وسلم أَلا رَجُلٌ عَنْ اللّهِ عَلَيه عَلِيهِ اللّهُ عَلَيه وسلم اللهُ عَلَيه وَسُلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم لا تَدْحِرِيهِ شَيْنًا قَالَتُ وَاللّهِ مَا عِنْدِى إِلّا قُوتُ الصَّبْيَةِ قَالَ فَإِذَا أَرَادَ الصَّبْيَةُ الْعَشَاء فَتَوْمِيهِمُ ، وَتَعَالَى فَأَطُفِيى السَّرَاجَ وَنَطُوى بُطُونَنَا اللَّهُ لَهُ عَلَا الرَّجُلُ عَلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَيْوَالَ لَقَالَ لَا عَلَيْ وَسِلْم فَقَالَ لَا اللّهُ عَلَيْ وَسَلْم فَقَالَ لَا اللّهُ عَلَى رَسُولِ اللّهِ عَلَى وَسُلْم فَقَالَ لَاهُ عَلَيْهُ وسلم فَقَالَ لَاهُ عَلَيْهُ وَسَلْم فَقَالَ لَكُونُ اللّهُ عَلَى مَسُولُ اللّهُ عليه وسلم فَقَالَ لَقَالَ لَقَالَ عَلَيْهُ وسلم فَقَالَ لَقَالَ لَقَدْ عَجِبَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وسِلْم فَقَالَ لَقَالَ لَقَدْ عَجِبَ اللّهُ عَلْهُ وَسِلْم فَقَالَ لَوْ اللّهُ عَلْه وسلم فَقَالَ لَقَالَ عَلَيْهُ الْتُهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ وَسُلْم فَقَالَ لَاهُ عَلْهُ وَسِلْم فَقَالَ لَاهُ عَلْهُ وَسُلْمَ فَقَالَ لَقَالَ لَوْلَ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ وَسُلْمُ اللّهُ عَلْه وَسِلْم فَقَالَ لَقَالَ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ السَّمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ ع

سُورةُ المُمُتَحِنَةِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ لاَ تَجُعَلْنَا فِيْنَةً ﴾ لاَ تُعَذِّبُنَا بِأَيْدِيهِمُ فَيَقُولُونَ لَوْ كَانَ هَوُلاَء عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمُ هَذَا ﴿ بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ ﴾ أُمِرَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِفِرَاقِ نِسَائِهِمُ ، كُنَّ كَوَافِرَ بِمُكَّة

مجاہد نے فرمایا کہ "لا تجعلنا فتنة" یعنی جمیں ان (کافروں) کے ہاتھوں عذاب بیں بتلانہ کرنا کہ وہ کہنے گیں کہ اگریت پر ہوتے تو آج ان پر یہ مصیبت نہ آتی "بعصم الکو افو" رسول الله صلی الله علیه وسلم کے اصحاب وسیم ہوگیا کہ اپنی ان بیو یوں کوجدا کردیں جو مکہ بیں کافر ہیں۔

باب لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوِّى وَعَدُوَّكُمُ أُولِيَاءَ

حُدُّنَنَا الْحُمَيُدِى حَدُّنَنَا سُفَيَانُ حَدُّنَنَا عَمُرُو بُنُ دِينَارٍ قَالَ حَدُّنِى الْحَسَنُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَلِى أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ بُنَ أَبِى رَافِع كَاتِبُ عَلِى يَقُولُ سَمِعُتُ عَلِيًّا رضى الله عنه يَقُولُ بَعَيْنِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ فَإِنَّ بِهَا ظَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُدُوهُ مِنْهَا فَلَمَبْنَا تَعَادَى بِنَا أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ فَإِنَّ بِهَا ظَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُدُوهُ مِنْهَا فَلَمَبْنَا تَعَادَى بِنَا

عَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَة فَإِذَا نَحُنُ بِالطَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَعُرِجِى الْكِتَابَ فَقَالَتُ مَا مَعِى مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا لَتُعُوجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَيْهِ مِنْ حَاطِبِ بَنِ أَبِى بَلْتَعَة إِلَى أَنَاسٍ لِمُلْقِينَ النَّيَابِ فَلَحْرَجَتُهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَلَيْنَا بِهِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّيِيُّ صلى الله عليه وسلم مَا هَذَا لِمُ الله عليه وسلم فَقَالَ النِّي صلى الله عليه وسلم مَا هَذَا لَهُ عَلَى يَا رَسُولَ اللّهِ إِلَى كُنتُ امْراً مِنْ قُرَيْشِ وَلَمْ أَكُنُ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَصْطَعَع إِلَيْهِمْ يَدًا الله عليه وسلم فَقَالَ النِّي صلى الله عليه وسلم إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ الله عَليه وسلم إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ الله عَليه وسلم إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ اللهُ عَلَى عَمْرُ وَلَا الْإِيقِمْ يَدًا وَلَا اللهِ عَلَى إِللهُ عَلَى أَعْلَى اللهُ عَليه وسلم إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ عَمْرُ وَعَنِي عَلَى اللهِ عَلَيه وسلم إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ عَمْرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ اللّهِ فَأَصُرِبَ عُنُقَه فَقَالَ إِنَّهُ شَهِدَ بَدُرًا وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللّهُ عَلَى أَعْلِ اللهُ عَلَى أَعْلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ع

ترجمد ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے عمروبن وینار نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے حسن بن محد ابن علی نے حدیث بیان کی انہوں نے علی کے کا تب عبیداللہ ابن ابی رافع سے سنا آب عان كرتے تھے كوئى سے ميں نے سنا آپ نے فرمايا كرسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھے زير اور مقد اوگوروانه كيا اور فرمايا كد ي جاوًاور جب مقام خاخ كي باغ يري بنجو جو مكم عظم اور مدينه كدرميان تما) تو وبال تهمين مودج من ايك عورت ملے گ اس کے ساتھ ایک خط ہوگا۔ وہ خطتم اس سے لے لینا چنانچہ ہم روانہ ہوئے ہمارے گھوڑے ہمیں صبار قاری کے ساتھ لے جارہے تھے۔ آخر جب ہم اس باغ پر پنچے تو واقعی وہال ہم نے ہودت میں ایک عورت کو پالیا ہم نے اس سے کہا كدخط تكالواس نے كمامير بياس كوئى خطنيس ب ممن اس سے كماكدخط تكالوورند بمتماراساراكيراا تاركر تلاشى ك لیں مے۔ آخراس نے اپنی چوٹی سے خط نکالا۔ بیر حضرات وہ خط لے کر حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اس خطیں کھا ہوا تھا کہ حاطب بن الی ہلتعہ کی طرف سے مشرکین کے چندافراد کی طرف جو مکہ س سے اس خط میں انہوں نے (فتح مکہ کی مہم سے متعلق) آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پچھداز بتائے تتے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے در یافت فرمایا حاطب! بیکیا ب؟ انہوں نے عرض کی یارسول الله صلی الله علیہ وسلم! میرے معاملہ میں جلدی نفرمائیں میں قریش کے ساتھ (زمانہ قیام مکدمیں) رہا کرتا تھالیکن ان کے قبیلہ وخاندان سے میراکوئی تعلق نہیں تھا'اس کے برخلاف آپ کے ساتھ جو دوسرے مہاجرین میں ان کے قریش میں رشتہ داریاں میں اور ان کی رعایت سے قریش مکہ میں رہ جانے والے ان کے اہل وعمال اور مال کی حفاظت کریں گے۔ میں نے جایا کہ جب کدان سے میر اکو کی نسبی تعلق نہیں ہے تواس موقعہ بران برایک احسان کردول اوراس کی وجہ سے وہ میرے دشتہ داروں کی مکمیس حفاظت کریں۔ یارسول الله صلى الله عليه وسلم إيس في يمل كفريا اليد وين سارة ادى وجه سنيس كياب حضورا كرم سلى الله عليه وسلم فرمايا یقینا انہوں نے تم سے کی بات بتادی ہے۔ عرفو کے یارسول الله ملی الله علیہ وسلم! محص اجازت دیں میں اس کی گردن ماردول حضورا كرم صلى الله عليه وسلم في فرمايايه بدركى جنك مين ممار يساتهم وجود يقيم مهيل كيا معلوم الله تعالى شركاء بدر كتمام حالات مے واقف تھا اور اس كے باوجودان كے متعلق فرمايا كة جو جي جا ہے كرؤش نے تمہيں معاف كرديا ،عمر و بن وينار نے فرمايا كم حاطب بن الى بلتھ جى بار بيل بيآ بت نازل ہوئى تھى كة اسے ايمان والو اتم اپنے اور مير بير تشن كودوست نه بنالينا ، سفيان نے كہا كہ جھے اس كاعلم بين كريا آيت بھى حديث كاليك كلزا ہے يا يرعرو بن ويناركا قول ہے۔
جم سے على نے حديث بيان كى كر سفيان بن عيينہ سے حاطب بن الى بلتھ تے بار سے ميں پوچھا گيا كہ كيا آيت الا تت حد واعدوى " انہيں كے بار سے ميں نازل ہوئى تھى؟ سفيان نے فرمايا كہ لوگوں كى روايت ميں تو يونى ہے كين ميں نے عمرو الور مير اخيال ہے كہ عمرو سے مير سے ميں نے حرود بيث يا دكى اس ميں سے ايك حرف بھى ميں نے چھوڑ ااور مير اخيال ہے كہ عمرو سے مير سے مواد كى اور نے بيحد بي اور بي انہيں كى ہوگا۔

باب قوله إذا جَاء كُمُ الْمُؤُمِنَاتُ مُهَاجرَاتٍ

سے حَدُّتُنَا إِسْحَاقَ حَدُثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّتُنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَمَّهِ أَخْبَرَنِي عُرُوةً أَنَّ عَائِشَةَ رصى الله عنها وَوَجَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم حَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ مَا الله عنها وَوَجَ النَّبِي مِنَاتُ بِهَذِهِ الآيَةِ، بِقَوْلِ اللهِ (يَا أَيُّهَا النَّبِي إِذَا جَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُنَكَ) إِلَى قَوْلِهِ (عَفُر وَحِيمٌ) قَالَ عُرُوةً قَالَتُ عَائِشَةً فَمَنُ أَقَلَ بِهَذَا الشَّرُطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ قَالَ لَهَا وَسُلم الله عليه وسلم قَلْ وَحِيمٌ) قَالَ عَرْدَةً قَالَتُ عَائِشَةً فَمَنُ أَقَلَ بِهَذَا الشَّرُطُ مِن الله عَليه وسلم قَلْ وَحِيمٌ وَعَلَدُ اللهُ عَليه وسلم عَلَى وَلِكَ اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهِ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَمُ وَعَمَّرَ وَعَلَدُ الرَّحْمَٰ وَلَا مَاسَتُ يَدُهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلُولُ اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَمُ وَمَعْمَرٌ وَعَلَدُ الرَّحْمَٰ وَلَا مَنْ اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَهُ وَمَعْمَرُ وَعَمْ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَليهُ وَلَولُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَولُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْمُ وَلِمُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ وَاللَّا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْ

مرل عديت ولا والله ما مَسَّتُ يَدُه يد اِمُرَأَةٍ قطُّ فِي الْمِبايعةِ

" خدا کی تم! رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ہاتھ نے سی عورت کے ہاتھ کو بیعت لینے میں بھی نہیں چھویا۔ "بظاہر یوں لگتا

ہے کہ حضرت عائش صدیقہ رضی اللہ عنہا عضرت أم عطیه رضی اللہ عنہا كى اس روایت كى تروید كرنا چاہتی ہیں جس میں ہے كه "فَمَدَّ يده من خارج البيت و مددنا ايدينا من داخل البيت ثم قال: اللَّهُمَّ اشهد "اى طرح الحكے باب میں روایت آرہی ہاس میں ہے "فقیضت امرأة يدها" جس سے معلوم ہوتا ہے كم ورتیں بيعت كرتے وقت ہاتھ بروحاتی تھیں۔

بظاہر دونوں روایات میں تعارض ہے۔ اس کا جواب بید دیا گیاہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کامعمول تو وہی تعا جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے روایت باب میں بیان فر مایا۔ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا کی پہلی روایت کی بیتوجیہ کی گئ ہے کہ "مد الایدی" سے بیعت کے وقوع کی طرف اشارہ ہے مصافحہ مراد نہیں۔ ان کی دوسری روایت میں "قبض ید" سے مرادیہ ہے کہ بیعت کواس نے مؤخر کردیا۔

بعض نے کہا کہ اصل میں ایک کیڑا ہوتا تھا۔ ایک طرف ہے آپ کیڑلیا کرتے تھے اور دوسری طرف بیعت کرنے والی خواتین پکڑلیا کرتی تھیں پھر بیعت الیتے تھے۔ چنا نچہ ابوداؤ دنے ''مراسل' میں صعبی سے اس مفہوم کی روایت نقل کی ہے۔

ابن اسحاق نے مغازی میں صالح بن ابان سے روایت کی ہے۔ اس میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت اس طرح کی کہ ہاتھ مبارک برتن میں ڈالا اور عورت نے بھی اس میں ہاتھ ڈالا تو اس طرح بیعت فرمایا۔

باب قوله إذا جَاء كَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايعُنكَ

كَ حَدُّنَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدُّنَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدُّنَا أَيُّوبُ عَنُ حَفْصَة بِنُتِ سِيرِينَ عَنُ أُمَّ عَطِيَّة رضى الله عنها قَالَتُ بَايَعُنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَقَرَأً عَلَيْنَا (أَنْ لاَ يُشُرِكُنَ بِاللَّهِ شَيْئًا) وَنَهَانَا عَنِ النَّيَاحَةِ ، فَقَبَضَتِ امْرَأَةٌ يَدَهَا فَقَالَتُ أَسُعَدَتْنِى فَلاَنَةُ أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا فَمَا قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم شَيْئًا فَانْطَلَقَتُ وَرَجَعَتُ فَبَايَعَهَا يَدَهَا فَقَالَتُ أَسُعَدَتْنِى فَلاَنَةُ أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا فَمَا قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم شَيْئًا فَانْطَلَقَتُ وَرَجَعَتُ فَبَايَعَهَا

ترجمد جم سے ابوم تمر نے حدیث بیان کی ان سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی انسے ابوب نے حدیث بیان کی ان سے حصد بنت سیرین نے اوران سے ام عظیہ "نے بیان کیا کہ ہم نے رسول سے بیعت کی تو آپ نے ہمارے سامنے اس آیت کی تلاوت کی "اور ہمیں نوح (بینی میت پر دور دور سے رونا پیٹنا) کرنے ساتھ تعلیہ وسلم کی اس مما نعت پر ایک عورت (عظیہ ") نے اپنا ہاتھ تھینج لیا اور عرض کی کہ فلال عورت نے نوحہ میں میری مدد کی تھی۔ میں جا ہی ہوں کہ اس کا بدلہ چکا آؤں۔ آ محضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا کوئی جو اب نہیں دیا۔ چنا نچہ وہ کئی اور پھر دربارہ آ کر آ محضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی۔

تشريح حديث

 كرك واپس آئى _رسول الله على والدعليه وآله وسلم في اس كو يحفين كهااور بيعت كرليا -

یہاں اشکال ہوتا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اُم عطیہ رضی اللہ عنها کونو حد کا بدلہ چکانے کی اجازت کس طرح دی جبکہ نوحہ حرام ہے؟ اس کا سب سے بہتر جواب ہیہ ہے کہ نوحہ ابتداء میں مباح تھا' پھر مکر وہ تنزیبی ہوا اور پھر حرام ہوا۔ ندکورہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب حرمت کا حکم نہیں آیا تھا' صرف کراہت تنزیبی کا حکم تھا۔

حُدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا وَهُبُ بُنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الزُّبَيُرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلاَ يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ إِنَّمَا هُوَ شَرُطٌ شَرَطَهُ اللَّهُ لِلنَّسَاءَ ِ

ترجمدہم سے عبداللہ بن محرفے حدیث بیان کی ان سے وہب بن جریر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے زبیر سے سنا انہوں نے عکر مدسے انہوں نے ابن عباس سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ' اور مشروع باتوں میں آپ کی نافر مانی نہ کریں گی ' کے بارے میں آپ نے فر مایا کہ یہ بھی ایک شرط محمی جے اللہ تعالیٰ نے (آنحضور سے بیعت کے وقت) مورتوں کے لئے ضروری قرار دیا تھا۔

حَدُّنَا عَلِيٌ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّنَا سُفَيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدُّنَاهُ قَالَ حَدُّنَاهُ قَالَ حَدُّنَاهُ وَالَّ حَدُّنَاهُ وَالَ حَدُّنَاهُ وَالَّ عَبُدَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ أَتَبَايِعُونِي عَلَى أَنُ لاَ تُشُرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلاَ تَرْنُوا وَلاَ تَسُرِقُوا وَقَوَا وَقَوَا آيَةَ النِّسَاءِ وَأَكْثُرُ لَفُظِ سُفْيَانَ قَرَأُ الآيَةَ فَمَنُ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجُرُهُ عَلَى اللَّهِ ، وَمَنُ أَصَابَ مِنْهُا هَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَسَتَرَهُ اللَّهُ فَهُو إِلَى اللَّهِ ، إِنْ شَاء عَدَّبَهُ وَإِنْ شَاء عَدُّبَهُ وَإِنْ شَاء عَدَّبَهُ وَإِنْ شَاء عَلَيهُ وَالْمَاءُ مَنْ وَعَنْ مَعُمَرٍ فِي الآيَةٍ

ترجمہ ہم سے ملی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے زہری نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے زہری نے حدیث بیان کی اور انہوں نے عبادہ بن صامت سے سنا آپ نے بیان کیا کہ ہم نہی سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہے۔ آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جھ سے اس بات پر بیعت کرو گے کہ ''اللہ کے ساتھ کی کوشر یک نہ تھم راؤ کے اور نہ زنا کرو گے اور نہ چوری کرو گے۔ 'آپ نے سورة النساء کی آ بیش پر حیس سفیان اکش صرف ''الآیۃ '' کہا کرتے ہے۔ پھرتم میں سے جو خص اس عہد کو پورا کرے گا تو اس کا اجراللہ بہ اور جو کوئی ان میں سے کسی عہد کی خلاف ورزی کر بیٹھا اور اس پر اسے سر ابھی کل گئ تو سر ااس کیلئے کفارہ بن جائے گیکن کی نے اپنے عہد کے خلاف کیا اور اللہ نے اسے چھپالیا تو وہ اللہ کے حوالے ہے' اللہ چا ہے تو اسے اس پر عذاب دے اور اگر چاہماف کی۔

حُدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ مَعُرُوفٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِى ابْنُ جُرَيْحٍ أَنَّ الْحَسَنَ بُنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنُ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ شَهِدْتُ الصَّلاَّة يَوْمَ الْفِطُرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبِى بَكُو وَعُمَرَ وَعُمْمَانَ فَكُلُّهُمُ يُصَلِّيهَا قَبْلَ الْخُطُيَةِ ثُمَّ يَخُطُبُ بَعُدُ ، فَنزَلَ نَبِى اللهِ عليه وسلم فَكَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّشُ الرَّجَالَ بِيَدِهِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُمُ حَتَّى أَتَى النَّسَاءَ مَعَ بِلاَلٍ اللهِ عليه وسلم فَكَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّشُ الرَّجَالَ بِيَدِهِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُمُ حَتَّى أَتَى النَّسَاءَ مَعَ بِلاَلٍ فَقَالَ (يَا أَيُهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَ كَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُنَكَ عَلَى أَنْ لاَ يُشُوكُنَ بِاللَّهِ شَيْنًا وَلاَ يَسُوفُنَ وَلاَ يَزُنِينَ وَلاَ يَقُتُلُنَ

أُولاكُهُنَّ وَلاَ يَأْتِينَ بِبُهْتَانِ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ) حَتَّى فَرَعَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا ثُمَّ قَالَ حِينَ فَرَعَ أَنْتُنَّ عَلَى ذَلِكَ وَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمْ يُجِبُهُ غَيْرُهَا نَعَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لاَ يَدْرِى الْحَسَنُ مَنْ هِي قَالَ فَتَصَدَّقُنَ وَبَسَطَ بِلاَلْ ثَوْبَهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ الْفَتَخَ وَالْحَوَاتِيمَ فِي ثَوْبِ بِلاَلِ

ترجمہ ہم سے محر بن عبدالرجم نے حدیث بیان کی ان سے ہارون بن معروف نے حدیث بیان کی اوران سے عبداللہ بن وہب نے حدیث بیان کی بیان کیا کہ جھے ابن جری کے فیر دی انہیں حسن بن مسلم نے فیر دی انہیں طاوس نے اوران سے ابن عباس نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر عمر اور عبان کے ساتھ عیدالفطر کی نماز پڑھی اور خطبہ بعد میں دیا (ایک مرتبہ خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد) نی کر یم سلی اللہ علیہ وسلم اترے کو یا اب بھی آنحصور صلی اللہ علیہ وسلم عیری نظروں کے سامنے ہیں جب آپ لوگوں کو اپنے ہاتھ کے اسلام عیر تا ہوئے آگے بود عمر اور وہاں تشریف لائے جہاں مورتیں تھیں بلال آپ باتھ کے کساتھ تھے گھرآپ نے بیآ تیت تلاوت کی 'وار نے نبی جب مسلمان عورتیں آپ کے پاس آئیں کہ آپ سے ان باتوں پر ببیت کریں کہ اللہ کے ساتھ نہی کو شریک کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ برکاری کریں گی اور نہ بودی آپ بیوت کریں کہ اور نہ برکاری کریں گی اور نہ برکاری برخ کی برک پڑھی جب آپ تا کہ برک برک کی برخ کی برک برک کی برک کی برک کی برک کے برک برک کی برک کو برک کی برک کی برک کے برک کے برک کے برک کے برک کی برک کو برک کی برک کے برک کی برک کے برک کی برک کے برک کے برک کے برک کی برک کی برک کے برک کے برک کے برک کی برک کے برک کی برک کے برک کے

سورة الصَّفّ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَنُ أَنْصَارِى إِلَى اللَّهِ ﴾ مَنُ يَعْبِعُنِي إِلَى اللَّهِ ۚ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ مَرْضُوصٌ ﴾ مُلْصَقَّ بَعْضُهُ بِبَعْضِ وَقَالَ غَيْرُهُ بِالرَّصَاصِ

عباً بدنے فرمایا کہ من انصاری الی اللہ ''لین اللہ کراستہ میں میری کون اتباع کرے گا بن عباس نے فرمایا کہ ''مرصوص' لینی اس کا بعض حصہ بعض سے جڑا ہوا غیرابن عباس نے کہا کہ یہ 'رصاص' (جمعنی سیسہ) سے ماخوذ ہے۔

باب قُولُهُ تَعَالَى يأتي مِنْ بَعُدِى اسْمُهُ أَحُمَدُ

حَلَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِى أَخْبَرَلِى مُحَمَّلُ بُنُ جُبَيْرِ بُنِ مُطُعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رضى الله عنه قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّ لِى أَسْمَاءً ، أَنَا مُحَمَّلًا ، وَأَنَا أَحْمَلُ ، وَأَنَا الْمَاحِى الَّذِى يَمْحُو اللَّهُ بِىَ الْكُفْرَ ، وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِى يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَىٰ قَدْمِى ، وَأَنَا الْعَاقِبُ

ترجمه بم سابوالمان نے مدیث بیان کی ان کوشعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا آئیں محمد بن جیر

بن مطعم نے خبردی اوران سے ان کے والد جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میرے کئی نام ہیں میں محمد ہوں میں احمد ہوں میں ماحی ہوں کہ جس کے ذریعہ اللہ تعالی کفر کومٹا دے گا اور میں حاشر ہوں کہ اللہ تعالی سب کوحشر میں میرے بعد جمع کریگا اور میں عاقب ہوں۔

سورة الجُمعة

باب قَولُهُ وَآخَرِينَ مِنْهُمُ لَمَّا يَلُحَقُوا بِهِمُ

وَقَرَأَ عُمَرُ فَامُضُوا إِلَى ذِكُرِ اللَّهِ

حُدَّقِنِي عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّقَنِي سُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلٍ عَنُ قُوْرٍ عَنُ أَبِي الْغَيْثِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ كُنَّا مُحُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فَأْنُولَتُ عَلَيْهِ سُورَةُ الْمُحُمَّعَةِ ﴿ وَآخَرِينَ مِنْهُمُ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمُ ﴾ قَالَ كُنَّا مَنُ هُمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمُ يُرَاجِعُهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلاثًا ، وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ ، وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ لَوْ كَانَ الإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرِيَّا لَنَالُهُ رِجَالٌ أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَوُلاَء

ترجمہ۔ مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے سلیمان بن بلال نے حدیث بیان کی ان سے تورنے ان سے ابوالغیث نے اوران سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس بیٹے ہوئے سے کہ سورہ الجمعة کی بیرآ بیتی نازل ہوئیں اور دوسروں کے لیے بھی ان میں سے جوابھی ان میں شامل نہیں ہوئے ہیں (آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم ہادی اور معلم ہیں) بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ! بید دوسر کون لوگ ہیں؟ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا آخر یہ سوال تین مرتبہ کیا مجلس میں سلمان فاری بھی تھے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے اس کی ہوگا توان کی قوم کے بچھلوگ یا (آنحضور نے فرمایا کہ) ایک شخص اسے پالےگا۔

تشريح حديث

حضرت شاہ ولی الله رحمۃ الله علیہ ''لو کان الایمان عند الفریّا لناله رجال''کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس سے حضرات محد ثین مراد ہیں۔ حضرت مولا نامحم انورشاہ شمیری رحمۃ الله علیہ نے فرمایا کہ اس سے مجم میں دین کی خدمت کرنے والے بڑے بردے علاء مراد ہیں جن میں حضرات فقہاء محدثین اورخصوصاً ارباب صحاح واخل ہیں لیکن بیاس صورت میں ہے جب روایت میں جع کا صیغہ (رجال) ہوگر بعض روایات میں ''رجل' مفرد کا صیغہ وارد ہوا ہے۔ علاء نے کہا کہ اس سے امام ابو حنیفہ رحمۃ الله علیہ مراد ہیں۔ علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ الله علیہ نے ''قبیب المصلح المقادم الله علیہ کے لیے بشارت ہے۔ ارشاد فرمایا ہے کہ اس میں امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ الله علیہ کے لیے بشارت ہے۔

مولانا وحیدالزمان نے اس کا انکار کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ امام ابوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ تو کابل کے رہے والے تھے اور کابل ہندوستان کاعلاقہ شار ہوتا ہے۔ حدیث میں تو" فار س" کالفظ آیا ہے۔ اس کا بواب بید میاجا تا ہے کہ کا بل کے بعض علاقے بھی فارس کے ساتھ متصل ہیں جیسے ہرات وغیرہ اورامام ابو حنیفہ رحمۃ اللّه علیہ اس علاقہ کے رہنے والے ہیں اس لیے بعض علاءنے آپ کوفاری قرار دیا ہے۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنِى ثَوُرٌّ عَنُ أَبِى الْغَيْثِ عَنُ أَبِى هُرَيُوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لَنَالَةُ رِجَالٌ مِنْ هَوُلاَء

ترجمدہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز نے حدیث بیان کی انہیں ابوالغیف نے انہیں ابوالغیف نے انہیں ابوالغیف نے انہیں ابوالغیف نے انہیں ابو ہریرہ نے اور انہیں نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ان کی قوم کے پھولوگ اسے پالیں مے (اس روایت میں اظہار شک کے بغیر " رجال" کا لفظ موجود ہے)۔

باب قوله وَإِذَا رَأُوُا تِجَارَةً

حَدَّثَنِي حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنُ سَالِم بُنِ أَبِي الْجَعْدِ وَعَنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما قَالَ أَقْبَلَتُ عِيرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم `فَنَارَ النَّاسُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ وَإِذَا رَأُوا يَجَارَةً أَوْ لَهُوّا انْفَضُوا إِلَيْهَا ﴾

ترجمہ۔ جھے سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی ان سے خالد بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے حصین نے حدیث بیان کی ان سے حصین نے حدیث بیان کی ان سے حصین نے حدیث بیان کی ان سے حسین نے جابر بن عبداللہ کے واسطہ سے آپ نے بیان کیا کہ جمعہ کے ون سامان تجارت لیے ہوئے اونٹ آئے ہم اس وقت نی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے انہیں و کھے کرسوابارہ افراد کے سب لوگ ادھر بی دوڑ پڑے اس پر اللہ تعالی نے بیر آیت نازل کی کہ اور (بعض اوگوں سے) جب بھی ایک سودے یا تماشہ کی چیز کود یکھا تو اس کی طرف دوڑ تے ہوئے بھر مے۔

سورة المُنَافِقِينَ

باب قَوْلِهِ قَالُوا نَشُهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ إِلَى لَكَاذِبُونَ

حُدُّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ رَجَاء حَدَّنَنَا إِسُوائِيلُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ زَيْدِ بُنَ أَرْقَمَ قَالَ كُنتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ أَبَى يَقُولُ لا تَنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوُلِهِ وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَرُ مِنْهَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيه وسلم فَدَعَانِي فَحَدُّثُتُهُ فَأَرُسَلَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْهَا الْإَذَلُ فَذَكَرُهُ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَدَعَانِي فَحَدُّثُتُهُ فَأَرُسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عليه وسلم إلى عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبَيِّ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وصلم عَبْدِ اللهِ عَلَيه وسلم وصلم أَدُونَ إلى عَبْدِ اللهِ عَلَيه وسلم وصله وسلم عَبْدِ اللَّهِ مَنْ أَبَى وَاللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلْمُ اللَّهِ عَلْمُ لَمْ يُصِينِي مِثْلُهُ قَطَّ ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِي عَمِّى مَا أَرَدُتَ إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليهِ وسلم وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاء كَ الْمُنَافِقُونَ ﴾ فَبَعَثَ إِلَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَرَأُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّفَكَ يَا زَيْدُ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن رجاء نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحات نے اور ان
سے زید بن ارق نے بیان کیا کہ میں ایک غروہ میں تھا اور میں نے (منافقوں کے سردار) عبداللہ بن ابی کو کہتے سا کہ جولوگ
رسول کے پاس جمع ہیں ان پرخرج نہ کروتا کہ وہ خودی منتشر ہوجا کیں اس لیے یہ بھی کہا کہ اب اگر ہم مدینہ لوٹ کر جا کیں گو
غلب والا وہاں سے مغلوبوں کو لگالی باہر کرے گا لیس نے اس کا ذکر اپنے بچا (سعد بن عبادہ انصاری) سے کیا یا عظر سے (اس کا ذکر اپنے بچا (سعد بن عبادہ انصاری) سے کیا یا عظر سے (اس کا ذکر اپنی کو سے بلا یا عیس نے تمام
کیا داوی کوشک تھا) انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ملی اللہ علیہ وسلم سے کیا آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعے بلایا عیس نے تمام
تفصیلات آپ کوسنادی آخصور ملی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلا بھیجا انہوں نے تمام کھالی کہ انہوں
نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کہی تھی اس پر آخصور ملی اللہ علیہ وسلم نے میری تکذیب فرمادی اور ان کی تقدیق کی جمعے اس
واقعہ کا اتناصد مہ ہوا کہ بھی نہ ہوا تھا پھر میں گھر میں بیٹھ رہا میر سے بچانے کہا کہ میراخیال نہیں تھا کہ حضورا کرم تہاری تکذیب
کریں گے اور تم پر ناراض ہوں کے پھر اللہ تعالی نے بیآ یت نازل کی "جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں اس کے بعد حضور
اکر صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعے بلوایا اور اس آیت کی تلاوت کی اور فر مایا زیداللہ تعالی نے تبہاری تھد ہی کردی ہے۔

باب قوله اتَّخَذُوا أَيُمَانَهُمُ جُنَّةً يَجُتَنُّونَ بِهَا

حَكَّ حَدُّثَنَا آدَمُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا إِسُرَائِيلُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَرُقَمَ رضى الله عنه قَالَ كُنتُ مَعَ عَبِّى فَسَمِعْتُ عَبُدَ اللّهِ مَتَى يَنْفَضُّوا وَقَالَ أَيُضًا لَئِنُ رَجَعُنَا فَسَمِعْتُ عَبُدَ اللّهِ بُنَ أَبِي الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ اللّهِ بُنَ أَبِي اللّهَ عَلْمَ لَعَلَيه وسلم فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَرْسَلَ عَلَيه وسلم وَكَذَّبَنِي ، فَأَصَابَنِي هَمُّ لَمْ يُصِبُنِي مِثُلُهُ ، فَجَلَسُتُ فِي بَيْتِي ، فَأَنْزَلَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِذَا جَاء كَ الْمُنَافِقُونَ عليه وسلم وَكَذَّبَنِي ، فَأَنْذِلَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِذَا جَاء كَ الْمُنَافِقُونَ عليه وسلم وَكَذَّبَنِي يَقُولُونَ لا تَنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ) إِلَى قَوْلِهِ (لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنُهَا الْأَذَلُ) فَأَرْسَلَ إِلَى قَوْلِهِ (لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنُهَا الْأَذَلُ) فَأَرْسَلَ إِلَى قَوْلِهِ (لَيُخْرِجَنَّ الْآعَزُ مِنُهَا الْأَذَلُ) فَأَرْسَلَ إِلَى قَوْلِهِ (لَيُخْرِجَنَّ اللّه عليه وسلم فَقَرَأَهَا عَلَى ثُمُ قَالَ إِنَّ اللّهُ قَدْ صَدُقَتَكَ

آپ کے پاس آتے ہیں ارشاد ' یہی لوگ تو کہتے ہیں کہ جولوگ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس جمع ہیں ان برخر ج مت کرواور ارشاد ' غلب والا وہاں سے مغلوبوں کو نکال باہر کرے گا تک آ خصور نے جھے بلوایا اور میرے سامنے اس آیت کی حلاوت کی پھر فرمایا اللہ نے تمہاری تقدیق کردی۔

باب قَولِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمُ لاَ يَفْقَهُونَ

حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بُنَ كَعُبِ الْقُرَظِى قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بُنَ أَرْقَمَ رضى الله عنه قَالَ لَمَّا فَيْلُ بَنُ أَبَى لا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ وَقَالَ أَيْضًا لَمِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ أَخْبَرُتُ بِهِ الله عليه وسلم فَلاَمَنِى الْأَنْصَارُ ، وَحَلَفَ عَبْدُ اللّهِ بُنُ أَبَى مَا قَالَ ذَلِكَ ، فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَنْزِلِ فَنِمْتُ النّبِي صلى الله عليه وسلم فَأْتَيُنَةُ فَقَالَ إِنَّ اللّهَ قَدْ صَدَّقَكَ وَنَوَلَ (هُمُ الّذِينَ يَقُولُونَ لا تُنْفِقُوا) فَذَعَانِى رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَأْتَيُنَةً فَقَالَ إِنَّ اللّهَ قَدْ صَدَّقَكَ وَنَوْلَ (هُمُ الّذِينَ يَقُولُونَ لا تُنْفِقُوا) الآيَةَ وَقَالَ ابْنُ أَبِى زَائِدَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ أَبِى لَيْلَى عَنْ زَيْدِ عَنِ النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

ترجمدہ ہم ہے آ دم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے عم نے بیان کیا انہوں نے محد بن کعب قرظی سے سنا کہا کہ جولوگ کعب قرظی سے سنا کہا کہ جولوگ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلی اللہ بن افران بین سلول نے کہا کہ جولوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی کی تو ہم میں سے قالب مغلوبوں کو نکال باہر کرے گا تو میں نے بینچر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلی تک پہنچائی اس پر انصار نے مجھے المت کی اور عبداللہ بن ابی نے تعمیر اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی آ گیا اور سوگیا اس کے بعد جھے آ مخصوصلی اللہ علیہ وسلی بن ابی نے تعمیر میں کھروا ہیں آ گیا اور سوگیا اس کے بعد جھے آ مخصوصلی اللہ علیہ وسلی نے طلب فرمایا اور میں حاضر ہوا تو آ پ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے تمہاری تقعد بق کردی ہے اور بی آ بیان کیا ان سے عمرونے اور یہ بی جو کہتے ہیں کہ نہ فرج کروآ خرتک ۔ اور ابن ابی ذاکدہ نے آمش کے واسط سے بیان کیا ان سے عمرونے ان سے ابن ابی لیا نے اور ان سے زید بن ارقط نے نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کے دوالہ ہے۔

باب قوله وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعُجِبُكَ أَجُسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ

مُسَنَّدَةٌ يَحُسِبُونَ كُلَّ صَيِحَةٍ عَلَيْهِم هُمُ الْعَلُو ۗ فَاحُلَرُهُمْ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُو فَكُونَ

حَدُثَنَا عَمُرُو مُنُ خَالِدٍ حَدُثَنَا زُعَيْرُ مُنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ مُنَ أَرْفَمَ قَالَ خَرَجُنَا مَعَ النَّبِيّ صَلَى الله عليه وسلم فِي سَفَو أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً ، فَقَالَ عَبُدُ اللهِ مُنُ أَبَى لَاصْحَابِهِ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنِّي يَنْفَطُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ لَئِنْ رَجَعُنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحْوِجَنُ الْاَعَرُ مِنْهَا الْاَذَلُ فَٱتَيْتُ النَّبِي صلى الله رَسُولِ اللهِ عَنِّي يَنْفَطُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ لَئِنْ رَجَعُنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحْوِجَنُ الْاَعَرُ مِنْهَا الْاَذَلُ فَٱتَيْتُ النَّبِي صلى الله

رَسُولِ اللهِ حَتَى يَنفضوا مِنْ حَوَّلِهِ وَقَالَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحْرِجَنَّ الْاَعَزْ مِنْهَا الآذَلَ فَاتَيْتُ النِيِّيِّ صَلَّى اللهِ عليه وسلم فَأَخْبَرُتُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بِمِنْ أَبَيٍّ فَسَأَلُهُ ، فَاجْتَهَدْ يَمِينَهُ مَا فَعَلَ ، فَالُوا كَذَبَ زَيْدٌ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِثْنَا فَالُوا شِئَةً ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَرُّ وَجَلَّ تَصَدِيقِي فِي ﴿ إِذَا جَاءَ كَ الْمُنَافِقُونَ ﴾ فَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فِلَوَّا رُءُوسَهُمْ وقوله (خشب كذة) قَالِ كَانُوا رِجَالاً آجْمَلَ شَيُّ

وترجمه بم سعمروين خالد في مديث بيان كي ان سيز بير بن معاويد في مديث بيان كي ان سي الواسحات في

حدیث بیان کی کہا کہ بیں نے زید بن ارقط سے سنا آپ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ایک سنر (
غزوہ تبوک یا بی المصطلق) بیس سے جس بیس لوگوں پر بڑے تنگ اوقات آئے سے (زادسفر کی کی وجہ سے)عبداللہ ابن ابی نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ ''جولوگ رسول کے پاس جع بیں ان پر بچوخرج مت کروتا کہ وہ ان کے پاس سے منتشر ہو جا کیں 'اس نے یہ بھی کہا'' کہ اگر ہم اب مدیندلوٹ کر جا کیں گے تو غلبہ والا وہاں سے مغلوبوں کو تکال با ہر کر ہے گا'' بیس نے صفورا کرم سلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر ان کی اس گفتگو کی اطلاع دی تو آپ نے عبداللہ بن ابی کو بلاکر پوچھا اس نے بری قسمیں کھا کر کہا کہ بیس نے ایسی کوئی بات نہیں کہی لوگوں نے کہا کہ زید نے رسول الله صلی الله علیہ وسلی اور پہری تصدیق فرمائی اور پہری تصدیق فرمائی اور پہری تا کہ ان کے لیے سے جھوٹ لگا الوگوں کی اس طرح کی باتوں سے میں بڑا دل گرفتہ ہوا یہاں تک کہ اللہ تعالیہ وسلم نے آئیں بلایا تا کہ ان کے لیے مغفرت کی دعا کریں کیک انہوں نے اپنے سر بھیر لیے زیڈ نے بیان کیا کہ۔

الله تعالى كارشاد حسب مندة (سهار عسالكائى موئى لكرى ان كے ليے اس ليے كها كياكه) وہ بدے خوبصورت اورا جھے قد وقامت كے تھے۔

باب قَوْلِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَغُفِرُ لَكُمُ

رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوا رُء وسَهُمُ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

حَرُّكُوا اسْتَهُزَءُ وَا بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَيُقُرَّأُ بِالتَّخْفِيفِ مِنْ لَوَيْتُ

حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ إِسْرَائِيلَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَرُقَمَ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَمَّى فَسَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ أَبِي ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنُفَضُوا ، وَلَيْنُ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَلُ مِنْهَا اللَّهِ بُنِ فَيَى مِثْلُهُ قَطَّ ، فَجَلَسْتُ وَاللَّهِ بُنِ فَيَى مَا اللَّهِ عَلَى الله عليه وسلم وَصَدَّقَهُمُ ، فَأَصَابَنِي غَمَّ لَمُ يُصِبُنِي مِثْلُهُ قَطَّ ، فَجَلَسْتُ وَاللَّهِ بُنِ فَيَعِيْمِ وَمُلَا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بُنِ فَيَى الله عَلَيْهُ وَسلم وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (إِذَا جَاء كَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشُهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ) وَأَرْسَلَ إِلَى الله عليه وسلم وَمَقَتَكَ فَالَوا إِنَّ اللَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ الرَسُولُ اللَّهِ) وَأَرْسَلَ إِلَى النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَمَقَتَكَ فَالَ إِنَّ اللَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ اللَّهُ الله عَلَيْهُ وسلم فَقَرَأَهَا وَقَالَ إِنَّ اللَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ اللَّهُ الْمَعَلَى وَالْمَالُوا وَاللَّهُ وَالْمَا إِلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عليه وسلم فَقَرَأَهَا وَقَالَ إِنَّ اللَّهُ قَدْ صَدَّقَكَ الْمَا وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وسلم فَقَرَأَهَا وَقَالَ إِنَّ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالَ اللّهُ عَلَى إِنَّا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى إِنَا اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَى إِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَالَ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ

ترجمہ ہم سے عبیداللہ بن موی نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحاق نے اور ان سے زید بن ارق نے بیان کیا کہ میں اپنے بچا کے ساتھ تھا میں نے عبداللہ بن ابی بن سلول کو کہتے سنا کہ جولوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیں ان پر پچھ خرج نہ کروتا کہ وہ منتشر ہوجا تیں اور اگر اب ہم مدینہ واپس لوٹیس سے تو ہم میں سے جو غالب بیں وہ مغلوبوں کو نکال با ہر کردے گا میں نے اس کا ذکر اپنے بچا سے کیا اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے بلایا میں نے آپ کو پورا قصہ بتلایا تو آپ نے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھوں کو بلایا انہوں نے تنم اٹھا کرکیا کہ ہم نے بیٹیں کہا اور جھے جھلایا جب آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے آبیں کی تصدیق ساتھوں کو بلایا انہوں نے تنم اٹھوں کو بلایا انہوں نے تنم بلایا کو بلای

کردی تو جھے اس کا آنا صدمہ ہوا کہ پہلے بھی کسی بات پر ندہوا ہوگا میں اپنے گھر میں بیٹے کیا میرے بھانے کہا کہ تہارا کیا مقصد تھا کہ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے تہیں جٹلا یا اورتم پرنا راض ہوئے؟ پھر اللہ تعالی نے بیہ بت نازل کی'' جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ آپ بے شک اللہ کے رسول ہیں'' آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے بلوا کراس آیت کی ملاوت قرمائی اور قرمایا کہ اللہ تعالی نے تہاری تعدیق کردی ہے۔

باب قَوْلِهِ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ أَسْتَغُفَرُتَ لَهُمُ أَمْ لَمُ تَسْتَغُفِرُ لَهُمُ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمُ إِنَّ اللَّهَ لا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

حَدُّنَا عَلِي حَدُّنَا عَلِي حَدُّنَا سُفَيَانُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ اللّهِ رضى الله عنهما قَالَ كُنَا فِي عَيْشٍ فَكُسَعَ رَجُلٌ مِنَ المُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَبْصَارِ فَقَالَ الْأَبْصَارِ فَقَالَ الْأَبْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِي يَا لَلْمُهَاجِرِينَ فَسَمِعَ ذَاكَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا بَالُ دَعْوَى جَاهِلِيدٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَبْصَارِ فَقَالَ دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللّهِ بَنُ أَبَى فَقَالَ فَعَلُوهَا ، أَمَا وَاللّهِ لِينُ رَجُعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ اللّهَ عَليه وسلم فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ دَعْنِي أَضُرِبُ عُنْقَ اللّهَ عَليه وسلم ذَعْهُ لا يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ أَكْثَوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ حِينَ قَلِمُوا الْمَدِينَةَ ، ثُمَّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُرُوا بَعْدُ قَالَ سُفْيَانُ وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ أَكْثَوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ جِينَ قَلِمُوا الْمَدِينَةَ ، ثُمَّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُرُوا بَعْدُ قَالَ سُفْيَانُ وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ أَكْثَوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ جِينَ قَلِمُوا الْمَدِينَةَ ، ثُمَّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُوا بَعْدُ قَالَ سُفْيَانُ فَعَرُو فَقَالَ النَّهُ مَنْ عَمُرُو قَالَ عَمُرُو المَعْوِلُ اللّهِ عليه وسلم قَلْهُ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُولُ اللّهُ عَلَيه وسلم عَمْرُو قَالَ عَمْرُو قَالَ عَمْرُو قَالَ عَمْرُو قَالَ عَمْرُو وَالْمَعْلَةُ مِنْ عَمُرُو قَالَ عَمْرُو وَالْمَعَلَى اللهُ عَلَيه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے عرو نے بیان کیا اور انہوں نے جابر بن عبداللہ سے سنا آپ نے بیان کیا کہ ہم ایک غروہ جس سے سفیان نے ایک سرتبہ (بجائے غروہ کے) جیش (لشکر) کا لفظ کہا۔ مہاجرین جس سے ایک صاحب نے انصار کے ایک فروکو اردیا انصار کی نے کہا کہ بالما نصار اور مہاجری نے کہا یا لفظ کہا جرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی آسے سنا اور فرمایا کیا قصہ ہے بہ جا بلیت کی پکارکسی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مہاجر نے ایک انصار کی ماردیا ہے آئے ضورصلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس طرح جا بلیت کی تو کہا اچھا اب یہاں تک فویت بھی گئی گئی جرب ہم یہ بیداو ہیں اس میا فوی کی اس سے عالب مغلوبوں کو نکال باہر کرے گا اس کی اطلاع آئے ضورصلی اللہ علیہ وسلم کو جمی ہو اور ن کا اللہ علیہ وسلم کو میں اس منا فق کی گردن داردوں مجمی ہوئے گئی گئی گئی جرٹ کی کم درن ادروں کہ کہ میں اللہ علیہ وسلم کو کہ جن کہ عمل اللہ علیہ وسلم کی بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیان کی کہ میں اس منا فق کی گردن داروں مہاجرین کی تعداد زیادہ ہوگئی تھی سفیان نے بیان کیا کہ جس نے بیادی میں اللہ علیہ وسلم کی ایک میں نے جابر سے سنا کہ ہم نی کریم سلمی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔

کیا کہ جس نے بیادی عرورہ آئے تو افساد کی اور نے بیان کیا کہ جس نے جابر شسے نا کہ ہم نی کریم سلمی اللہ علیہ میں کی تعداد نیادہ وسلمی کے ساتھ تھے۔

کیا کہ جس نے بیادی کی میں نے بیان کیا کہ جس نے جابر شسمین کیا کہ جس نے بیان کیا کہ کی کی کیا کہ کیا کہ کی کی کو بیان کیا کہ کی کے بیان کیا

باب قَوْلِهِ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا

وَيَتَفَرَّقُوا ﴿ وَلِلَّهِ خَزَالِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لاَ يَفْقَهُونَ ﴾

حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ بُنِ عُقْبَةَ عَنُ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عِبُدُ اللَّهِ بُنُ الْفَصْلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ يَقُولُ حَزِنْتُ عَلَى مَنُ أُصِيبَ بِالْحَرَّةِ فَكُتَبَ إِلَى زَيْدُ بُنُ أَرُقَمَ وَبَلَغَهُ شِدَّةً حُرْنِي يَذُكُو أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِلْاَنْصَارِ وَلَابُنَاء الْأَنْصَارِ وَشَكَ ابْنُ الله عليه الله عليه الْفَصْلِ فِي أَبْنَاء الْإِنْصَارِ فَسَأَلَ أَنَسًا بَعْضُ مَنُ كَانَ عِنْدَهُ فَقَالَ هُوَ الَّذِي يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَذَا الَّذِي أَوْفَى اللَّهُ لَهُ بِأُذْنِهِ

ترجمہ ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے اساعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے حدیث بیان کی ان سے موی بن عقبہ نے بیان کیا کہ جھ سے عبداللہ بن فضل نے حدیث بیان کی اور انہوں نے انس بن مالک ہے آپ کا بیان کیا کہ جم سے عبداللہ بن فضل نے حدیث بیان کی اور انہوں نے انس بن مالک ہے آپ کا بیان کیا کہ جم میں جولوگ شہید کر دیے گئے تھے ان پر جھے بڑا صدمہ بوازید بن ارق کو میرے شدت فم کی اطلاع پنجی تو انہوں نے جھے کھا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمار ہے تھے کہ اے اللہ انسار کی مغفرت فرما عبداللہ بن فضل کو اس میں شک تھا کہ آپ نے انسار کے بیٹوں انسان کے بیٹوں کی بھی مغفرت فرما عبداللہ بن فضل کو اس میں شک تھا کہ آپ نے فرمایا کہ زید بن کے بیٹوں کا بھی ذکر کیا تھا یانہیں انس سے آپ کی مجلس کے حاضرین میں سے کسی نے سوال کیا تو آپ نے فرمایا کہ زید بن ارق ہی وہ ہیں جن کے سننے کی اللہ تعالی نے تعد ایق کی تھی۔

باب قَوْلِهِ يَقُولُونَ لَئِنُ رَجَعُنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيْخُرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لا يَعُلَمُونَ

حَدِينَا وَاللَّهِ الْحُمَيْدِيُ حَدَّقَنَا سُفَيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمُوهِ بُنِ دِينَا وقَالَ سَمِعُتُ جَابِوَ بُنَ عَبُدِ اللّهِ رضى الله عنهما يَقُولُ كُنّا فِي غَزَاةٍ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الْاُنصَارِ فَقَالَ الْأَنصَارِيُ يَا لَلْاُصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَسَلَم قَالَ اللّهُ عَلَيه وسلم دَعُوهَا فَإِنّها مُنْتِنَة اللّهُ عَلَيه وسلم دَعُوهَا فَإِنّها مُنْتِنَة اللّهُ مَا هَذَا اللّهُ عَلَيه وسلم دَعُوهَا فَإِنّها مُنْتِنَة اللّهُ مَا هَذَا اللّه عليه وسلم دَعُوهَا فَإِنّها مُنْتِنَة قَالَ اللّهُ عَلَيه وسلم دَعُوهَا فَإِنّها مُنْتِنَة قَالَ اللّهُ عَلَيه وسلم أَكْفَرَ ، ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعُدُ ، فَقَالَ عَبُدُ اللّهِ بْنُ أَبَى قَالَ جَابُدُ اللّهِ بْنُ أَبَى أَلَعُها اللّهُ عَلَيه وسلم دَعُوها اللّه عَليه وسلم أَكْفَرَ ، ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ ، فَقَالَ عَبُدُ اللّهِ بْنُ أَبَى قَالَ عَبُدُ اللّهِ بْنُ أَبَى أَوْلَ اللّهُ عَلَيه وسلم أَكْفَرَ ، ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ ، فَقَالَ عَبُدُ اللّهِ بْنُ أَبَى أَلَا عَلْهُ عَلَى اللّه عَلَيه وسلم دَعُهُ لاَ يَتَحَدُّ النَّاسُ أَنْ مُحَمَّدًا إِلَى الْمُعَافِقِ قَالَ النَّهِي صَلَى الله عليه وسلم دَعُهُ لاَ يَتَحَدُّتُ النَّاسُ أَنْ مُحَمَّدًا يَقُتُلُ أَصْحَابَهُ وَسُلُولَ اللّهِ أَنْ اللّهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَمْدُ اللّه عَلَيْ عَمْدُ اللّه اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وسلم دَعُهُ لاَ يَتَحَدُّتُ النَّاسُ أَنْ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ

ترجمد بم عصم و کی فرد میان کی ان سے مغیان نے حدیث بیان کی کہا کہ بم نے بیحدیث عروبی دینار سے بادی انہوں نے بیان کی کہا کہ بم ایک غزوہ میں تع مہاجرین سے بادی انہوں نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللا سے سنا آپ بیان کرتے تھے کہ ممایک غزوہ میں تع مہاجرین کے ایک فرونے انعمار سے ایک مادویا انسار نے کہایاللا نصار اور مہاجرنے کہایاللم باجرین ۔ اللہ تعالی نے ب

اپے رسول سلی اللہ علیہ وسلم کو بھی سنایا آنحضور سلی اللہ علیہ وسلم نے دریا ہت فرمایا کیا بات ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ ایک مہاجر نے ایک انصاری کو ماردیا ہے اس پر انصاری نے کہا کہ یاللا نصار اور مہاجر نے کہا کہ یاللمہاجرین آنحضور سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس طرح بکارتا چھوڑ دو کہ بیز ہایت نا کوار عمل ہے۔ جابر نے بیان کیا کہ جب نمی کریم سلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تھریف لائے قرم علی اللہ علیہ وسلی نے کہا جھا اب تو بیف لائے قرم عمل انصاری تعداد زیادہ تھی لیکن بعد عمل مہاجرین زیادہ ہو گئے ہے مبداللہ بن الی نے کہا جھا اب نوبت بہال تک بھی کی خداک ہم اگر اب ہم مدینہ لوٹے تو ہم عمل جو قالب ہیں وہ مغلوبوں کو نکال باہر کریں ہے جمر بن خواب نے نہ ما میں اللہ علیہ وسلی نے درایا اسے جوڑ دو آ کندہ لوگ میں کرجہ (روی والی والی فداہ) اسپے ساتھیوں کوئل کیا کرتا تھا۔

سورةُ التَّغَابُنِ

وَقَالَ عَلْقِمَهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ ﴿ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّهِ يَهْدِ قَلْمَهُ ﴾ هُوَ الّذِي إِذَا أَصَابَتُهُ مُصِيبَةٌ رَضِيَ ، وَحَرَفَ أَنَهَا مِنَ اللّهِ علقمہ نے فرمایا کہ آیت ' اور جوکوئی اللہ پرائیمان رکھتا ہے وہ اسے راہ دکھا دیتا ہے ''سے مراد وہ فخص ہے کہ اگراس پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے تواس پر راضی رہتا ہے اور جھتا ہے کہ بیاللہ بی کی طرف سے ہے۔

سورةُ الطَّلاَقِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاءَ أَمْرِهَا

حَدُّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكْيُرِ حَدُّثَنَا اللَّيُثُ قَالَ حَدُّثِنِى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِى صَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَتَغَيَّظَ فِيهِ وَسُلَم فَتَغَيَّظُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَتَغَيَّظَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَتَغَيَّظُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم ثُمَّ قَالَ لِيُرَاجِعُهَا ثُمَّ يُمُسِكُهَا حَتَّى تَطُهُرَ ، ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطُهُرَ ، فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يُطَلَّقُهَا وَلَمُ اللَّهُ عَلَيْكُ الْعِلْمُ كُمَا أَمْرَهُ اللَّهُ عَلَيْكُ الْعَلَقُهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ بَمَسُهَا فَتِلْكَ الْعِلَةُ كُمَا أَمْرَهُ اللَّهُ

ترجمہ ہم سے یکی بن بکیر نے حدیث بیان کی ان سے لیف نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے عقبل نے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے بیان کی انہیں سالم نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عرف خبردی کہ آپ نے اپن بیوی کو جبکہ وہ حاکمہ تعسی طلاق دے دی عرف نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکا ذکر کیا آ محضور صلی اللہ علیہ وسلم اسپر بہت خصہ بوت اور فرمایا کہ وہ ان سے (اپنی بیوی سے)رجعت کرلیں (لوٹالیس) اور اپنے ساتھ (سابق کی طرح تھا میں) رکیس بوت اور فیروہ اس سے پاک ہوں اب اگروہ طلاق دیا مناسب بہاں تک کہ ماہواری سے پاک ہوجا کین کیر ماہواری آئے اور فیروہ اس سے پاک ہوں اب اگروہ طلاق دینا مناسب سمجھیں تو اس پاکی (طہر) کے زمانہ میں ان سے ہم بستری سے پہلے طلاق دے سکتے ہیں ہی ہوت ہے جیہا کہ اللہ تعالی نے (مردول کو) تھے دیا ہے (کہ اس میں لین طہر میں طلاق دیں)۔

تشريح حديث

حالت حيض ميں اگر عورت كوطلاق دى جائے تو كيا اس كا اعتبار كيا جائے گا؟

ے جہوراور آئمدار بعد کامسلک میہ ہے کہ چین میں طلاق دینا حرام ہے کیکن طلاق واقع ہوجائے گی۔ حافظ ابن تیمیہ علامہ ابن قیم علامہ ابن حزم اور روافض کا فدہب ہیہ کہ حیض میں طلاق کا اعتبار نہیں طلاق واقع نہیں ہوگی۔

جهوركااستدلال بخارى كتاب الطلاق كى اس روايت سے به قال ابو معموعن ابن عمر قال حُسِبَتُ عَلَى بتطليقة و ما فظائن تيميدوغيره ابوداؤدكى اس روايت سے استدلال كرتے ہيں جوانہوں نے ابوالز بيرعن ابن عمر كر يق سے لقل كى ہے۔ "طلق عبدالله بن عمر امراته وهى حائض على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأل عمر رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأل عمر رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ان عبدالله بن عمر طلق امراته وهى حائض قال عمد الله فردها على ولم يرها شيئا "جهوراس استدلال كانتك جوابات دية ہيں:

ا۔ پہلا جواب یہ ہے کہ ''ولم یو ہا شیفًا'کا بیراضا فہ ابوالز بیر کا تفرد ہے۔امام ابوداؤ دفر ماتے ہیں کہ ابوالز بیر کے علاوہ ان الفاظ کوکسی اور نے روایت نہیں کیا۔ابن عبدالبرنے ان الفاظ کومنکر قرار دیا۔

٢- اكران الفاظ كودرست اوراث با مانا جائة حافظ ابن عبدالبرن فرمايا كماس كامطلب بيه وكا"لم يوها شيئًا مستقيمًا لكونها لم تقع على السنة "يعن يض كذمان يس آب ملى الشعليدة لدسلم في طلاق دين كوسيح اقدام بيس مجما

باب قوله وَأُولاَتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمُلَهُنَّ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسُرًا ۚ وَأُولاَتُ الْاَحْمَالِ وَاحِلْهَا ذَاتُ حَمْلٍ

حَدُيْرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ أَلْمِتِي فِي امْرَأَةٍ وَلَدَث بَعْدَ رَوْجِهَا بِأَرْبَعِينَ لَيُلَةً فَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ قُلْتُ أَنَا (هُرَيُرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ أَلْمِينِ فِي امْرَأَةٍ وَلَدَث بَعْدَ رَوْجِهَا بِأَرْبَعِينَ لَيُلَةً فَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ قُلْتُ أَنَا وَحُمُلُهُنَّ وَاللَّهُ مُرَيِّهُ وَهُى حُبْلَى ، فَوضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيُلَةً فَخُطِبَتُ كُونَيْ الله عليه وسلم وكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِيمَنُ خَطَبَهَا وَقَالَ سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ خَلْبَكَ حَمَّاتُهُ الله عليه وسلم وكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِيمَنُ خَطَبَهَا وَقَالَ سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ خَلْبَكَ حَمَّاتُهُ بَنُ وَيُولِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُعَظّمُونَهُ ، وَقَالَ سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ خَلْبَكَ عَلْمَ اللهُ بَنِ عُنْبَةً قَالَ شَلْمَانُ بُنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ حَلَّذَةُ وَهُو فِي نَاحِيَةٍ الْكُوفَةِ فَاسَحَابُهُ يُعَظّمُونَهُ ، فَذَكَرَ آخِرَ الْجَلَيْنِ فَحَدُّفُ بِحَدِيثِ سُبَيْعَةً بِنُتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُنْبَةً قَالَ فَصَمَّزَ لِي بَعْضُ أَصَحَابِهِ قَالَ لَكِنَ إِلَى اللهُ عَلَى عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُنْبَةً وَهُو فِي نَاحِيَةٍ الْكُوفَةِ فَاسْتَحْيَا وَقَالَ لَكِنَ عَلِي عَلْمَ عَلَى عَبْدِ اللّهِ فِيهَا هَيْتَهُ فَوْلُ ذَاكَ شَيْعَةً فَقُلْتُ عَلْهُ لَنَا عَلْمَ اللّهُ فَقَالَ كُنَا عَلْمَ اللّهُ فِيهَا هَيْمَا وَلَا تَجْعَلُونَ عَلَيْهِ النَّهُ فَلَمَ النَّهُ فَلَمَ عَلَى عَلْمَ اللهُ فِيهَا هَيْمًا فَقَالَ كُنَا عَلْهُ لَوْلَ اللّهُ فِيهَا هُنِهُ لَهُ فَقَالَ كُنَا عَلْمَ اللّهُ فَقَالَ كُنَا اللّهُ عَلْمَ اللّهُ فَقَالَ كُنَا عَلَيْهِ اللّهُ فَقَالَ كُنَا اللّهُ فَقَالَ كُنَا عَلْهَ اللّهُ اللّهُ فَقَالَ كُنَا عَلْمَ اللّهُ فَقَالَ اللّهُ اللّهُ فَقَالَ كُنَا اللّهُ فَقَالَ كُنَا عَلْهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

الْقُصْرَى يَعْدَ الطُّولَى ﴿ وَأُولِاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَصَعْنَ حَمْلَهُنَّ ﴾

ترجمدهم سيسعدبن عنص نحديث بيان كان سيهيان نحديث بيان كان سي يكل فيهان كيانين ابوسلم بن عبدالطن نے خردی بیان کیا کدایک محف ابن عباس کے یاس آیا ابو ہریہ بھی آپ کے یاس بیٹے ہوئے تھے آنے والے نے بوج ماکرآب جھے اس عورت کے متعلق مسئلہ بتائیے جس نے اسے شو ہرکی وفات کے جالیس دن بعد بچے جنا ابن عاس فرمایا که (متوفی عنهازوجها کی)عدت کی دو مرتول میں جومت کبی مواس کی رعایت کرے (ابوسلمدنے بیان کیا كه) ميس في مرض كى كدر قرآن مجيد من قوان كى عدت كايتكم ب، وحمل واليول كى ميعادان في حمل كايدا موجانات الو برية في بيان كيا كمين اين بينيج كساته بي تماآب كى مرادابوسلم بن عبدالطن سيمكى كدابن عباس في اين قلام كريب وام المونين امسلماكي خدمت بل بيجابني مسئله يوجيف كيام المونين في تايا كرسيع اسلمية ك شوبر (سعد بن خولہ) شہید کردیے محے تھے دواس وقت حاملے میں شوہر کی موت کے جالیس دن بعدانہوں نے بچہ جنار محران کے پاس الكاح كاپيغام كانجا اوررسول الله صلى الله عليه وسلم في ان كا تكاح كرديا ابوالسائل بعي ان ك ياس پيغام تكاح سبيخ والول مس تعاورسليمان بن حرب اورابوالعمان في بيان كياكم مصحاد بن زيد في حديث بيان كى ان سعابوب في اوران سے محربن سيرين نے بيان كيا كمير الك مجلس ميں جس ميں عبد ارحان بن ابي ليال بھي تقدموجود تعاان كے شاكر دان كي عظمت كرتے تھے محرانہوں نے دوش سے خروالی عدت كاؤكركيا توس نے وہال سبيعہ بنت الحارث كى حديث عبدالله بن عتب کے داسط سے بیان کی بیان کیا کہاس پران کے ایک شاگردنے ہونؤں سے سیٹی بجا کر جھے تعبید کی محربن سیرین نے بیان کیا كدين بحد كميا اوركها كدعبداللدين عتبه كوفدين الجحى موجود بين اكرين ان كى طرف بمي جموث منسوب كرتا مول توبوي ديده دلیری کی بات ہوگی مجمع عبیركرنے والے صاحب اس پرشرمندہ ہو سے اور عبدالرحلٰ بن افی ليلی نے فرماياليكن ان كے جات بد بات مس كت من (ابن سيرين في بيان كياكم) كارش الوعطيد الك بن عامر الدان مد مسلد إو يعاده مي سيعة والى حديث بيان كرف مكيكين ش في ان سے كها كمآب في مداللدين سود سے بعي اس سلسله مل بجوسا ہے؟ انہول نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ کی خدمت میں حاضر عقرت آپ نے فرمایا کیاتم اس پر (جس کے شوہر کا انقال ہو کیا اوروہ حاملہ ہو عدت كى مت كوطول دے كر) يخى كرنا جا بيتے مواور رخصت و كولت دينے كے ليے تيار فيس حالانكه الله تعالى في سورة النساء القعرى (سورة الطلاق)الطولي (سورة البقره) كے بعد نازل كى اور فرمايا اور حمل واليوں كى معيادان كے حمل كا پيدا موجانا ب

سورةُ التَّحْرِيمِ

باب (يَا أَيُهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرُّمُ مَا أَحَلُ اللَّهُ لَكَ

آیت باب کشان زول می اختلاف سے۔

حديث باب سے تومعلوم موتاب كرآ ب ملى الله عليه وآ له وسلم في مصرت زينب رضى الله عنها كم بال مبداستهال فرمايا

تھا۔ بخاری کتاب الطلاق میں ہے کہ آپ نے شہد کا استعال حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے ہاں استعال فرمایا تھا جبکہ ایک اور روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہد کا استعال حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کے ہاں کیا تھا۔

تعددِروایات کی وجہ سے بعض علاء تو متعدد واقعات کے قائل ہوئے ہیں لیکن قاضی عیاض رحمۃ الله علیہ اور دوسرے محققین کی رائے یہ ہے کہ ذکورہ واقعہ حفرت زینب رضی الله عنہا کے ہاں پیش آیا ہے اس لیے کہ بخاری کی ایک روایت میں حضرت زینب رضی الله عنہا کے متعلق ہے کہ "و ھی التی مسامینی ، عفرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا نے فرمایا کہ وہی میرا مدمقابل بننے کی صلاحیت رکھتی تھیں۔ان کی ایک جماعت تھی اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا کی دوسری جماعت تھی ۔حضرت سودہ اور حضرت حقصہ رضی الله عنہا نے لی محلوم یہی ہوتا ہے کہ ذکورہ منصوبہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا اور حضرت حقصہ رضی الله عنہا نے لی کر حضرت نینب رضی الله عنہا کے خلاف بنایا تھا۔ جیسا کہ یہاں روایت باب میں ہے۔

طبرانی اورابن مردویہ نے روایت نقل کی ہے کہ نہ کورہ آیت حضرت ماریۃ بطیہ کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ہمبستری کی تھی اور کسی طرح حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کواس کاعلم ہوگیا تھا جس پر حضرت حفصہ رضی اللہ عنہانے ناگواری کا اظہار فر مایا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ ''ھی عَلیؓ حوامؓ''اس پر بیآیت نازل ہوئی۔

علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ مذکورہ آیت حضرت ماریۃ بطیہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ میں تازل ہوئی کیکن ان کوجمت کیا جاسکتا ہے کہ ان تمام واقعات کے پیش آنے کے بعد آیت باب تازل ہوئی ہو۔

عنهما قَالَ فِي الْحَرَامِ يُكُفَّرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ إِسُوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ عنهما قَالَ فِي الْحَرَامِ يُكُفِّرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ إِسُوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾

ترجمدہ م سے معاذین فضالہ نے حدیث بیان کی ان سے بشام نے حدیث بیان کی ان سے یکی نے ان سے ابن علیم نے ان سے ابن ع علیم نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عہاس نے فرمایا کہ اگر کسی نے اپنے اوپرکوئی چیز حلال حرام کرلی تو اس کا کفارہ دینا ہوگا ابن عباس نے فرمایا کہ ' بیشک تمہارے لیے تمہارے رسول کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے۔

حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ غَبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَشُرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَيَمُكُثُ عِنْدَهَا فَوَاطَيْتُ أَنَا وَحَفُصَةُ عَنُ أَيُّتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكُلْتَ مَعَافِيرَ إِنِّى أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرَ قَالَ لاَ وَلَكِنِّى عُنْدَا أَشُوبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ فَلَنُ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لاَ تُخْبِرِى بِذَلِكِ أَحَذَا

ترجمہ ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی انہیں ہشام بن یوسف نے خبر دی انہیں ابن جری نے انہیں عطاء نے انہیں عطاء نے انہیں عطاء نے انہیں عبد بن عبد بن عمیر نے اور ان سے عائش نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم (ام الموثین) زینب بنت جش کے گھر میں اور هصه کا اس پر اتفاق ہوا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی آنجے ضور (زینب میں شہد پیتے سے اور وہاں کھر بر اور هصه کا اس پر اتفاق ہوا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی آنجے ضور (زینب

بنت جھ "کے یہاں سے عمد فی کرآنے کے بعد) واقل ہوں تو وہ کہے کہ کیا آپ نے پیاز کھائی ہے؟ آپ کے منہ سے پیاز کی بوآتی ہے (چنانچہ جب آپ تشریف لائے تو پلان کے مطابق کہا گیا آخضور صلی اللہ علیہ وسلم بد بوکو بہت ناپند فرماتے تھے) آپ نے فرمایا میں نے پیاز نہیں کھائی ہے۔البتہ زینب بنت جش کے یہاں شہد پیا کرناتھالیکن اب ہرگر نہیں پیوں گا۔ میں نے اس کی شم کھائی ہے لیکن تم کس سے اس کاذکر نہ کرنا (اس پر فدکورہ بالا آیت نازل ہوئی)۔

تشريح حديث

لینی کوئی آ دمی کسی چیز کواپنے اوپر جرام قرار دے تو اُسے کفارہ یمین اداکرنا چاہیے۔ تب وہ چیز اس کے لیے حلال موگی۔ یمی مسلک احناف اور حنابلہ کانے۔

ا مام شافعی رحمة الله علیه اورامام ما لک کامسلک بیه به که گرکسی نے حلال چیز کواپنے او پرحرام کردیا تو اس کا بیکلام لغوہوگا اور فعنول شار کیا جائے گا کیونکہ اللہ جل شاند نے جس شکی کوحلال قرار دیا ہے وہ کسی کے حرام کرنے سے حرام نہیں ہوسکتی۔

باب تَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزُوّاجِكَ قَدُ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمُ

🖚 حَدَّثَنَا عَبَّدُ الْمَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما ۚ يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ مَكُنْتُ سَنَةً أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بُنَّ الْخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ ، فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْأَلُهُ حَيْبَةً لَهُ ، حَتَّى خَرَجَ حَاجًا فَغَرَجُتُ مَعَهُ فَلَمَّا رَجَعْتُ وَكُنَّا بِبَعْضِ الطُّرِيقِ عَدَلَ إِلَى الأرَاكِ لِحَاجَةٍ لَهُ قَالَ فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ سِرُتُ مَعَةً فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ اللَّيَانِ تَطَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم مِنْ أَزْوَاجِهِ فَقَالَ تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ قَالَ فَقُلُتُ وَاللَّهِ إِنْ كُنُتُ لَارِيدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا مُنْذُ سَنَةٍ ، فَمَا أَسْتَطِيعُ هَيْبَةً لَكَ قَالَ فَلا تَفْعَلُ مَا ظَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِى مِنْ عِلْمٍ فَاسْأَلْنِي ، فَإِنْ كَانَ لِي عِلْمٌ خَبَّرُتُكَ بِهِ قَالَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُكُ لِلنَّسَاءِ إِثْمُوا ، حَتَّى أَنْزُلَ اللَّهُ فِيهِنَّ مَا أَنْزَلَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَيمَ ۚ قَالَ ﴿ فَبَيْنَا أَنَا فِي أَمْرٍ ٱتَّأَمُّرُهُ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتِي لَوْ صَنَعْتَ كُذًا وَكُذًا قَالَ فَقُلْتُ لَهَا مَالَكِ وَلِمَا هَا هُنَا فِيمَا تَكُلُّفُكِ فِي أَمْرِ أُرِيدُهُ فَقَالَتُ لِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْعَطَابِ مَا قُوِيدُ أَنْ ثُرَاجَعَ أَنْتَ ، وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَقُرَاجِعُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حتَّى يَطَلُّ يَوْمَهُ غَصْبَانَ فَقَامَ عُمَرُ فَأَخِذَ رِدَاءَ أَهُ مَكَانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَفْصَةً فَقَالَ لَهَا يَا يُنَيَّةُ إِنَّكِ لَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَمَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْمَانَ ۚ فَقَالَتْ حَفْصَةُ وَاللَّهِ إِنَّا لَنُوَاجِعُهُ ۚ فَقُلْتُ تَمْلَمِينَ أَنَّى أَحَلَّوُكِ عُقُوبَةً اللَّهِ وَغَضَبَ رَسُولِهِ صَلَى الله عَلِيهِ وَسَلَمَ ۚ يَا يُنَيَّةُ لِا يَغُرَّنُكِ جَلِهِ الَّتِي أَعْجَنَهَا حُسُنُهَا حُبُ رَسُولِ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم إِيَّاهَا يُوبِدُ عَائِشَةً قَالَ ثُمَّ خَرَجُتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ سَلَمَةً لِقَرَابَتِي مِنْهَا فَكُلَّمْتُهَا فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً عَجَبًا لَكَ يَا ابُنَ الْحَطَّابِ دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ ، حَتَّى تَبْتَغِي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَزُواجِهِ فَأَخَذَتْنِي وَاللَّهِ أَخَدًا كَسَرَتُنِي عَنْ يَعْضَ مَا كُنْتُ أَجِدُ ، فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا ، وَكَانَ لِي صَاحِبٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِذَا غِبُتُ آتَالِي بِالْعَهَرِ ، وَإِذَا غَابَ كُنتُ أَنَا آتِيهِ بِالْعَهَرِ ، وَنَحْنُ نَتَعَوَّفَ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُومِدُ أَنْ يَسِيرَ إِلَيْنَا ، فَقَدِ امْتَأَدُّتْ صُدُورُنَا مِنْهُ ، فَإِذَا صَاحِبِي الْأَنْصَارِي يَدُقُ الْبَابَ فَقَالَ افْتَحِ افْتَحْ فَقُلْتُ جَاءَ الْغَسَّانِي فَقَالَ بَلْ أَشَدُ مِنْ

ذَلِكَ اغْتَزَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أَزْوَاجَهُ فَقُلْتُ رَغَمَ أَنْفُ حَفْصَة وَعَائِشَة فَأَخَدُتُ ثَوْبِي فَأَخُرُجُ حَتَى جِئْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم في مَشْرُبَةٍ لَهُ يَرُقَى عَلَيْهَا بِعَجَلَةٍ ، وَغُلامٌ لِرَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أَسُودُ عَلَى رَأْسِ اللّرَجَةِ فَقُلْتُ لَهُ قُلْ هَذَا عُمَرُ بُنُ الْحَطّابِ فَأَذِنَ لِي قَالَ عُمَرُ فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم هَذَا الْحَدِيثَ ، فَلَمّا بَلَفْتُ حَدِيثَ أَمْ سَلَمَة تَبَسَّمَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَإِنَّهُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيءً ، وَتَحْتَ رَأْسِهِ وِسَادَةٌ مِنْ أَدَم حَشُوهًا لِيفٌ ، وَإِنَّ عِنْدَ رِجُلَيْهِ فَرَظًا مَصْبُوبًا ، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَمْتُ مُعَلِّي عَلَى مَعْدُولًا اللّهِ إِنَّ كِسُرَى وَقَيْصَرَ فِيمَا فِيهَ وَأَنْتَ رَسُولُ اللّهِ فَقَالَ أَمَا تَرُضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ اللّهُ لِنَا الآخِرَةُ

ترجمدهم سعبدالعزيز بن عبدالله في حديث بيان كى ان سيسليمان ابن بلال في حديث بيان كى ان سي يجيل نے ان سے عبید بن حنین نے کہ آپ نے ابن عباس او صدیث بیان کرتے ہوئے سنا آپ نے فرمایا ایک آیت کے متعلق عمر بن خطاب سے یوچھنے کے لیے ایک سال تک میں کو گو میں جتلا رہا آپ کا اتنارعب تھا کہ میں آپ سے نہ یوچھ سکا۔ آخر آپ ج کے لیے مکے تو میں بھی آپ کے ساتھ مولیا واپسی میں جب ہم راستہ میں متے تو رفع حاجت کے لیے آپ پیلو کے درختوں میں مجے بیان کیا کہ میں آپ کے انظار میں کھڑارہا۔ جب آپ فارغ ہوکرآ ئے تو پھر میں آپ کے ساتھ چلااس وفت میں نے کہا امیر المونین امہات المونین میں وہ کون می دوعور تیں تھیں جنہوں نے می کریم صلی الله علیه وسلم کے لیے منصوبہ بنایا تھا؟ آپ نے فرمایا کہ مصداور عاکشہ بیان کیا کہ میں نے عرض کی بخدامیں بیسوال آپ سے کرنے کے لیے ایک سال سے ادادہ کررہا تھالیکن آپ کے رعب کی وجہ سے پوچھنے کی ہمت نیس موئی تھی عرف فرمایا ایساند کیا کروجس مسئلہ کے متعلق تہارا خیال موکر میرے پاس اسسلسلے میں کوئی علم ہے تو ہو چھ لیا کرد۔ اگر میرے پاس واقعی اس کاعلم مواتو متہیں بتادیا کروں گابیان کیا کے عرانے فرمایا اللہ گواہ ہے جاہلیت میں ہماری نظر میں عورتوں کی کوئی حیثیت نہیں تھی بہاں تک کہ اللہ تعالی نے ان کے بارے میں وہ احکام تازل کیے جونازل کرنے تھے (یعنی ان کے ساتھ حسن معاشرت اور دوسرے حقوق سے متعلق) اوران کے حقوق مقرر کیے جومقرر کرنے متعے فرمایا کدایک دن میں سوچ رہا تھا کہ میری ہوی نے مجھ سے کہا کہ بہتر ہے اگرتم اس معاملہ کوفلان فلان طرح کرویس نے کہا تمہار ااس میں کیا کام۔ معاملہ مجھ سے متعلق ہے تم اس میں دخل دینے والی کون مومیری بیوی نے اس پر کہا حمرت ہے تہارے اس طرز عمل یر۔ ابن خطابتم اپنی ہاتوں کا جواب برداشت نہیں کر سے تہاری از کی (حفصہ) تورسول الله سلی الله علیه وسلم کوجواب دیتی ہے ایک دن تواس نے حضور صلی الله عليه وسلم كوغصه كرديا تفاع محمل مرح موسك اورابن جا دراور هكره صدك يهال تشريف لے محك اور فرمايا بيني كياتم رسول الله صلی الله علیه وسلم کی با تول کا جواب دیتی ہو یہاں تک کرتم نے آنحضور صلی الله علیه وسلم کودن بحر ناراض رکھا۔ هصة نے عرض کی واللہ ہم آنتحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جواب دیتے ہیں (عمر نے فرمایا کہ) میں نے کہا جان لو میں تنہیں اللہ کی سرااور اس کے رسول صلی الله علیہ وسلم کی تاراضی سے ڈراتا ہوں بیٹی اس کی وجہ سے دھوکا میں ندآ جاتا جس نے حضور اکرم کی محبت حاصل كرى ہے آپ كا اشاره عائشة كى طرف تفافر مايا بحريس وبال سے فكل كرام المونين امسلم الے ياس آيا كيونكه وہ محى

میری دشته دار تعیس میں نے ان سے محی مفتلو کی انہوں نے کہا جرت ہے ابن خطاب آپ ہرمعاملہ میں دھل اعدازی کرتے ہیں اور اب جائے ہیں کہ مخصوصلی اللہ علیہ وسلم اوران کی ازواج کے معاملات میں محل دیں واللہ انہوں نے میری الی گرفت کی کرمیرے معد کواؤ ڑ کے رکھ دیا میں ان کے کھرسے باہر لکل آیا میرے ایک انساری ساتھی تھے جب میں حضور اكرم ملى الشطيد وسلم كمجلس ميس حاضر ندموتا توجلس كاتمام بانيس مجهت آكر بتاياكرتے تصاور جب وه حاضر ندموت تویس انہیں آ کر بتایا کرتا تھااس زمانہ میں جمیس خسان کے باوشاہ کی طرف سے خطرہ تھااطلاع ملی تھی کہوہ ہم پر چڑھائی کا ارادہ کررہاہے چنانچہ ہمارے دماغ میں ہروقت یمی خطرہ منڈلاتا رہتا تھا اچا تک میری انصاری ساتھی نے درواز و محکمتایا اوركها كھولو كھولويس نے كهامعلوم موتاب عسانى آ كے انہوں نے كها بلكداس سے بھى زياد واہم معاملد در پيش برسول اللد صلی الله طبیدوسلم نے اپنی از واج سے علیحدگی افتیار کرلی ہے میں نے کہا هسداور عائشری تاک غبارہ اود موج یا بچد میں نے ا بنا كيرا يبنا اور بابركل آيايس جب ينجا تو حضورا كرم ملى الله عليه وسلم اسيخ بالا خاند مين تشريف ركعة عف جس يرميرهي سے چ صاجاتا تعاصفورا کرم ملی الله عليه وسلم كا آيك عبشی غلام ميرهی كرے سرے پرموجود تعابيس نے كہا آ مخصور ملی الله عليه وسلم سے عرض کرو کہ عمر بن خطاب آیا ہے اور اعد آنے کی اجازت جا بتاہے پھر میں نے آ مخصور کی خدمت میں پہنچ کراہا ساراواتعد سنایاجب بین امسلمه کی تفتکو پر بنجاتو آپ نے بہم فرمایا اس وقت آ مخصور ملی الله علیه وسلم مجوری ایک چالی پر تشریف رکھے تھے آپ کے جسم مبارک اور اس چائی کے درمیان کوئی اور چیز میں تقی آپ کے سرے نیچ ایک چڑے کا تكييتها جس يس مجورى جمال بحرى موتي على ياؤل كى طرف سلم كے بنول كا دُمير تمااور سركى طرف مشكيز ولئك رہا تما يس نے چٹائی کے نشانات آپ کے پہلوپرد کیمے توروپڑا آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کس بات پررونے ملے میں نے عرض کی بارسول الله قیصرو تسری کودنیا کا برطرح کا آرام وراحت حاصل بے حالاتک آپ الله کے رسول ہیں آ مخصور صلی التدعلية وسلم في فرمايا كيام اس برخوش بيس موكدان كحصديس دينا بهاور بمار ي حصدين آخرت ب

باب وَإِذْ أَسَرُّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزُوَاجِهِ حَدِيثًا

فَلَمَّا نَبَّأْتُ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ يَعْضَهُ وَأَغَرَضَ عَنْ يَغْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتُ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّالِيمَ الْعَبِيرُ فِيهِ عَائِشَهُ عَنِ النِّيِّ صِلَى الله عليه وسلم الْعَلِيمُ الْعَبِيرُ فِيهِ عَائِشَهُ عَنِ النِّيِّ صِلَى الله عليه وسلم

﴿ حَدُثَنَا عَلِيٌّ خَدُّنَا سُفُيَانُ حَدَّثَنَا يَحْتَى بُنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بُنَ حُبَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ ابُنُ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما يَقُولُ أَرَدْتُ أَنْ أَسُأِلَ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرْآتَانِ اللَّيَّانِ تَطَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَا أَتُمَمَّتُ كَلاَمِي حَتَّى قَالَ عَائِشَةُ وَحَقْصَةُ

ترجمد بم سے ابوعبداللہ محربن اسامیل بن ابراہیم بن مغیرہ معلی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے علی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہس نے عبید بن حتین سے سنا انہوں نے بیان کی ان کہ مسئلہ بوچھنے کا ادادہ کیا اور انہوں نے بیان کیا کہ ہس نے عرب بنایا تھا کا ادادہ کیا اور عرض کی امیر الموضین وہ کون دو حور تین تھیں جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے ہی منصوبہ بنایا تھا ؟ انہی ہیں نے اپنی بات بوری بھی نہیں کی تھی کہ آپ نے فرمایا عائشہ اور هصد نے۔

باب قَولِهِ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدُ صَغَتُ قُلُوبُكُمَا

صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ مِلْتُ ، ﴿ لِتَصْغَى ﴾ لِتَمِيلَ باب قوله ﴿ وَإِنْ تَظَاهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوُلاَهُ وَجِبُرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلاَئِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ عَوْنٌ ﴿ تَظَاهَرُونَ ﴾ تَعَاوَنُونَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ قُوا أَنْفُسَكُمُ وَأَهْلِيكُمُ ﴾ أَوْصُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ بِتَقُوى اللَّهِ وَأَدَّبُوهُمْ

صغیت اوراصغیت میلان کے معنی میں آتے ہیں کے صغی ای تمیل۔

''ظہیر بمعنی عون ''مطاهرون''ای تعاونون مجاہد نے فرمایا که'' قو اانفسکم و اهلیکم''اپنے آپ کواوراپنے گھروں کواللہ سے تقوی اختیار کرنے کی وصیت کرواور انہیں ادب سکھاؤ۔

حَدُّنَا الْحُمَيُدِى حَدُّنَا سُفَيَانُ حَدُّنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بُنَ حُنَيْ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَرَدُتُ أَنُ أَسُأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرُأَتُيْنِ اللَّبَيُنِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَكُنتُ سَنَةً فَلَمُ أَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا ، حَتَى خَرَجُتُ مَعَهُ حَاجًا ، فَلَمَّا كُنّا بِظَهْرَانَ ذَهَبَ عُمَرُ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ أَدْرِكُنِى بِالْوَضُوءِ فَلَكُمُ أَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا ، حَتَى خَرَجُتُ مَعَهُ حَاجًا ، فَلَمَّا كُنّا بِظَهْرَانَ ذَهَبَ عُمَرُ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ أَدْرِكُنِى بِالْوَضُوءِ فَلَدُ لِللهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرُأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا قَالَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرُأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرَأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا وَمُعْلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرُأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا قَالَ اللهُ اللهُ عَلَى عَالِشَةً وَحَفُصَةً اللهُ عَلَى عَلَامَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ مَلْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ لَهُ اللّهُ لَهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَالْ عَالِثُنَا لَا عَلْمُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

ترجمہ ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے یکی بن سعید نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے بید بن حین سے ساہ وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے ابن عباس سے ساہ پیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے عرف کہا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے عرف کہا کہ میں ان دوعود توں کے متعلق سوال کرنا چاہا جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پلان بنایا تھا ایک سال میں ای حیص بیص میں رہا اور مجھے کوئی موقع نہیں ماتا تھا آخر آپ کے ساتھ جج کے لیے لکلا (واپسی میں) جب ہم مقام ظہران میں تھے تو عرف فع حاجت کے لیے گئر فرمایا میرے لیے وضو کا پانی لاؤ میں ایک برتن میں پانی لایا اور آپ کو وضو کرانے لگا مناسب موقعہ دیکھ کرمیں نے عرض کی امیر المونین ۔ وہ دو عور تیں کون ہیں جنہوں نے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پلان بنایا تھا ابھی میں نے اپنی بات پوری بھی نہ کی تھی کہ آپ نے فرمایا عائشہ اور دھ صد۔

باب قَوْلِهِ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزُوَ اجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسُلِمَاتٍ مُوْمِنَاتٍ قَانِنَاتٍ قَانِكَارًا

سورة المُلكب

التَّفَاوُثُ الآخِيلاَثُ ، وَالتَّفَاوُثُ وَالتَّفَوُثُ وَاحِدٌ (تَمَيَّزُ) تَقَطَّعُ (مَنَاكِبِهَا) جَوَانِبِهَا (تَدَّعُونَ) وَتَدَّعُونَ مِثُلُ تَدَّكُرُونَ وَتَذَكُرُونَ (وَيَقْبِضْنَ) يَضُرِبُنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (صَافَّاتٍ) بَسُطُ أَجْنِحَتِهِنَّ ، وَنُفُودٍ الْكُفُورُ تَذَكُرُونَ وَتَذَكُرُونَ * إلى المنظلوت " بم معن ثيل " تميز " تقطع " منا كها" المحجوانبها "تدعون " اور ترعون ايك بي بي جيئ تذكرون اور تذكرون - " ويقبضن " اى يضربن باجنحتهن اور مجاهد فرمايا كه " صافات " مرادان كه بازوول كا يُحيلانا م "نفود " بمعن الكؤر هـ -

سورة ن والْقَلَم

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ حَرُدٍ ﴾ جِدُّ فِي أَنْفُسِهِمُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَصَالُونَ ﴾ أَصُلَلْنَا مَكَانَ جَنَّتِنَا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ كَالصَّرِيمُ أَيْصًا كُلُّ رَمُلَةٍ انْصَرَمَتُ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمُلِ ، وَالصَّرِيمُ أَيْصًا كُلُّ رَمُلَةٍ انْصَرَمَتُ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمُلِ ، وَالصَّرِيمُ أَيْصًا الْمَصُرُومُ ، مِثْلُ قَتِيلِ وَمَقْتُولِ الْصَرَعَ مِنَ النَّهَازِ ، وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ رَمُلَةٍ انْصَرَمَتُ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمُلِ ، وَالصَّرِيمُ أَيْصًا الْمَصُرُومُ ، مِثْلُ قَتِيلِ وَمَقْتُولِ

ابن عبال في فرمايا كن يعنافتون " بمعنى نيتون ب رازدارى اورا بست بسته بات كرنا قاده كت بيل كمرر كمون بي بين كمرر كوش كرنا - ابن عبال في فرمايا " لفنالون " يعنى بم اپنى جنت كى جكه بعول محتے فيرا بن عباس في فرمايا" كالصريم" يعنى اس مح جيسا جورات سے كث جاتى ہے ياس رات جيسا جودن سے كث جاتى ہم براس ريت پر بھى اس كا اطلاق ہوتا ہے جوریت كوده سے الگ ہوجائے ۔ الصريم بمعنى مصروم بھى استعال ہے جيسے قتل بمعنى معتول ۔

باب قوله عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ

حَدَّثَنَا مَحُمُودٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما (عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ) قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ زَنَمَةٌ مِثُلُ زَنَمَةِ الشَّاةِ

ترجمد، ہم سے محود نے حدیث بیان کی ان سے عبیداللہ نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے ان سے ابو حمین نے ان سے ابو حمین نے ان سے ابو حمین نے ان سے عبیداللہ نے ان سے عبید اللہ نے ان سے عبید اللہ نے ان سے عبید کے ان سے عبید کے ایک فیصل کے متعلق نازل ہوئی تھی (اس کی گردن میں) ایک نشانی تھی۔ جسے بحری میں نشانی ہوتی ہے (کی بعض بحریوں میں کوئی عضوز اکد ہوتا ہے)۔

تشريح حديث

کری کے کان کے ساتھ گوشت کا ایک زائد مکڑااٹکا ہوا ہوتا ہے۔اسی طرح بعض آ دمیوں کے کان کے ساتھ بھی ایک مکڑالٹکا ہوا ہوتا ہے اسے زنمہ کہتے ہیں۔ بعض معزات نے "لد زنمہ" ہے مرادلیا ہے کہاس کے ہاتھوں کی چھالگلیاں تھیں۔ بعض نے کہا کہ زیم اس آ دی کو کہتے ہیں جو کسی قوم کے ساتھ ملحق ہوا دراس کا فردنہ ہوجیسے گلے یا کان میں زائد کلزاب مقصد ہوتا ہے۔اس طرح وہ آ دمی بھی اس قوم میں کسی اہمیت کا ما لک نہیں ہوتا۔

یہاں زیم سے کون مراد ہے؟ یکیٰ بن سلام نے اپی تغییر میں کہا کہ اس سے ولید بن المغیر ہمراد ہے۔ بعض نے اسود بن عبد یغوث اور بعض نے اختی بن عبد یغوث اور بعض نے احتیاب کی معرف نے احتیاب کی احتیاب کی معرف نے احتیاب کی احتیاب کے احتیاب کی احتیاب کے

زيْم كَ مَعْنُ بَعْضَ سَلْفَ كَنْ دَيِكُ وَلِدَالْرَنَا اوْرِحَامِ زَادَكَ عَيْنِ جَسَكَا فَرَكَ أَسِبَتَ بِيآ على حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْم حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدِ بَنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَادِقَةَ بَنَ وَهُبِ الْخُزَاعِى قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَى الله عليه وسلم يَقُولُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَعْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ حَمِيفٍ مُتَصَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابَرَّهُ ، إَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَعْلِ النَّادِ كُلُّ حَمِيفٍ مُتَصَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لَابَرَّهُ ، إَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَعْلِ النَّادِ كُلُّ حَمْدِ اللهِ كُلُّ حَمْدِ اللّهِ لَا مُشْتَكُمْر

ترجمہ ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی۔ ان سے معبد بن خالد نے حدیث بیان کی کہا کہ بیس نے حارثہ بن وہب نزائ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کیا بیس جمہیں اہل جنت کے متعلق نہ بتا دوں وہ دیکھنے بیس کمزورونا تو ان پر ہوگا (لیکن اللہ کے یہاں اس کا مرتبہ یہ ہوگا کہ) اگر کسی بات پر اللہ کی تم کھالے تو اللہ تعالی اسے ضرور پوری کردے گا اور کیا بیس جمہیں اہل دوز خ کے متعلق نہ بتا دوں۔ ہر بدخ بوجھل جم والا اور مغرور۔

باب قوله يَوُمَ يُكُشَفُ عَنُ سَاق

﴿ حُدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا اللَّيْتُ عَنُ خَالِدِ بُنِ يَزِيدَ عُنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي هِلاَلٍ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسْلَمَ عَنُ حَطَاء ِ بُنِ يَسَارٍ عَنُ أَبِى سَعِيدٍ رضى الله عنه ۚ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ يَكُشِفُ رَبُّنَا عَنُ سَاقِهِ فَيَسُجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فِى الدُّنِيا وِئَاء ٌ وَسُمْعَةً ، فَيَلَنْعَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا

ترجمد ہم ہے آدم نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے خالد بن برید نے ان سے سعید
بن الی ہلال نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعیڈ نے بیان کیا کہ میں نے رسول صلی
الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ ہمارار ب (قیامت کے دن) اپنی ساق کی جملی فرمائے گا اس وقت ہرمون مرداور
ہرمومن عورت اس کے لیے مجدہ میں گر پڑے گی البتہ وہ باقی رہ جا کیں گے جود نیا میں دکھا وے اور شہرت کے لیے مجدہ
کرتے تھے اور جب وہ مجدہ کرنا چاہیں گے وان کی پیٹھ تختہ ہوجائے گی (اوروہ مجدہ کے لیے مرزنہ کیں گے)۔

تشريح حديث

"جسرووزاللدتعالى كىساق كى جلى ظاہر كى جائے گا۔

بعض حصرات نے کہا کہ بیشدت اور بختی سے کنابیہ اور مطلب بیہ کہ وہ وقت بہت بخت بحضن اور مشکل ہوگا۔ علام الو بکر دھمۃ اللہ علیے فرماتے ہیں کہاں سے دہ وائد اور الطاف مراد ہیں جواللہ تعالیٰ کی طرف سے بندوں کو بار بارحاصل ہوں گے۔ علامة شيرام مثانى رحمة الله عليه كليمة بين "اس كاقصه حديث يتنخين من اس طرح آيا ب كرح تعالى شانه ميدان قيامت مي الني ساق فلا برفر مائ كارساق پندلى كو كيته بين اوريدكونى خاص صفت يا حقيقت ب صفات اور حقائق الهيد مين سي حكم كوكسى خاص مناسبت سنة مساق "فرمايا ب جيسة قرآن مين يد وجد كالفظ آيا ب سيم بومات متشابهات مين سيكهلات بين ان يراس طرح بلا كيف ايمان ركهنا مياسية جيسي الله كي ذات وجود حيات اورسم وبعر و برايمان ركمت بين -

ای مدیث میں ہے کہ اس بھی کود مکھ کرتمام مؤمنین اور مؤمنات بجدہ میں کر پڑیں گے گر جوفض ریا ہے ہے۔ اس کی کرنیا تھا۔ اس کی کرنیس مڑے گئ تخت ہی ہوکر رہ جائے گی اور جب اہل ریا ہونفاق تجدہ پر قا در نہ ہوں گے تو کفار کا اس پر قا در نہ ہونا تو بطریق اولی معلوم ہو گیا۔ بیسب بچوم میں اس لیے کیا جائے گا کہ مؤمن اور کا فر مخلص اور منافق صاف طور پر واضح ہو جا کیں اور ہرایک کی اندرونی حالت کا حسی طور پر مشاہرہ ہوجائے۔

سورة النحاقية

(عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ) يُويِدُ فِيهَا الرَّضَا (الْقَاضِيَةَ) الْمَوْتَةَ الْأُولَى الَّتِى مُتُّهَا ثُمَّ أَحْيَا بَعُدَهَا (مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجِزِينَ) أَحَدُ يَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْوَتِينَ) نِيَاطُ الْقَلْبِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (طَغَى) كَثُرَ ، وَيُقَالُ (بِالطَّاعِيَةِ) بِطُمْيَانِهِمُ ، وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخَزَّانِ كُمَا طَغَى الْمَاء عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ

"عیشة راضیة" مرے کی زندگی "القاضیة" اینی پہلی موت جو مجھے آئی تھی پھر ش اس کے بعد زندہ نہ ہوتا "من اصد عند حاجزین" احد جمع اور واحد دونوں کے لیے استعال ہوتا ہے ابن عباس نے فرمایا "المو تین" رگ دل کو کہتے ہیں ابن عباس نے فرمایا "طغی" کو" بالطاخیة" ان کی سرکشی اور کفریش زیادتی کی وجہ سے کہا گیا "طغیت علی الخزان" لیتی ہوا قابو سے باہر ہوگئی اور قوم فرود کو ہلاک کردیا جیسا کہ پانی نوح علی السلام کی قوم کے لیے بے قابوہ و گیا تھا۔

سورة سَأَلَ سَائِلُ الْفَصِيلَةُ أَصْغَرُ آبَائِهِ ، الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمِى مَنِ انْتَمَى ﴿ لِلشَّوَى ﴾ الْيَدَانِ وَالرَّجُلاَنِ وَالْأَطُرَاثُ وَجِلْدَةُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةً ، وَمَا كَانَ غَيْرَ مَقْتَلٍ فَهُوَ شَوَّى ، وَالْعِزُونَ الْجَمَاخاتُ ، ووَاحِدُهَا عِزَةٌ

"المفصیلة" بین اس کے آباء میں سب سے قریبی جس سے وہ جدا ہوا ہے اور جس کی طرف اس کی نسبت کی جاتی تھی دلاوی ادفوں ہاتھ دونوں ہاؤں اطراف بدن اور سرکا چڑا سب کے لیے "شواق" کالفظ استعال ہوتا ہے اور جسم انسانی کا چروہ حصہ جہال سے آل نہ کیا جاتا ہو" شوئ" ہے "مڑون" بمعنی جماعات ہے اس کا واحد عزق استعال ہوتا ہے۔

سورة نوح

(أَطُوَارًا) طَوْرًا كَذَا وَطُورًا كُذَا ، يُقَالُ عَدَا طُورَهُ أَى كَذَرَهُ ، وَالْكُبَّارُ أَشَدُ مِنَ الْكُبَارِ ، وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَمِيلٌ ، لَأَنْهَا أَشَدُ مُبَالَعَةُ ، وَكُبَارً الْكَبِيرُ ، وَكُبَارًا أَيْضًا بِالتَّخْفِيفِ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ رَجُلٌ حُسَّانٌ وَجُمَّالٌ وَحُسَانٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَّالٌ مُخَفَّفٌ (دَيَّارًا) مِنْ دَوْدٍ وَلَكِنَّهُ فَيُعَالٌ مِنَ الدُّورَانِ كَمَا قَرَأَ عُمَرُ الْحَيُ الْقَيَّامُ وَهُى مِنْ قُمْتُ وَقَالً عَمْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ وَقُلْلُ اللَّهُ عَبَّامٍ (مِلْدَارًا) يَتَنَعُ بَعُضُهَا بَعْضًا ﴿ وَقَارًا) عَظَمَةً

"اطوارا" یعنی طرح طرح سے بولتے ہیں" عداطورہ" یعنی اپ مرتبہ سے تجاوز کر گیا" الکبار" (بالتعدید) میں "الکبار" (بالتعدید) میں "الکبار" (بالتعدید) کے مقابلہ میں شدت پائی جاتی جاتی طرح" جمال" (بالتعدید) میں "الکبار" (بالتعدید) کے مقابلہ میں شدت پائی جاتی طرح" جمال" (بالتعدید) میں جمیل سے زیادہ مبالغہ ہے یہی حال" کبار کا اور کبیراور کبار کا اور کبیراور کبار کا خفیف کے ساتھ "حسال اور جمال اور جمال اور جمال اور جمال کو ساتھ کے ساتھ "حسال اور جمال "ای طرح تخفیف کے ساتھ" حسال اور جمال " بھی "دیارا" دورسے شتق ہے البتہ اگرفیعال کے وزن پرلیا جائے تو یہ دوران سے ہوگا جیسا کہ اللہ التیام" پر صافحہ سے ان کے غیر نے کہا کہ" دیارا" بمعنی احدا ہے" تبارا" ای حلاکا ابن عباس نے فرمایا کہ" مدرارا" یعنی بعض کے پیچھے" وقادا" ای عظمتہ۔

باب وَدًّا وَلاَ سُواعًا وَلاَ يَغُوثَ وَيَعُوقَ ونسراً

كَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيِّج وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّسِ رضى الله عنهما صَارَتِ الْأُوثَانُ الَّيى كَانَتُ فِى قَوْم نُوحٍ فِى الْعَرَبِ بَعُدُ ، أَمَّا وُدُّ كَانَتُ لِكُلْبِ بِدَوْمَةِ الْجَنُدَلِ ، وَأَمَّا سُوَاعٌ كَانَتُ لِهُذَيْلِ ، وَأَمَّا يَعُوثُ فَكَانَتُ لِمُمَدَانَ ، وَأَمَّا نَسُرَّ فَكَانَتُ لِجَمْيَرَ ، لآلِ ذِى يَغُوثُ فَكَانَتُ لِمُمَادِ ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ بِالْجُرُفِ عِندَ سَبَا ، وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتُ لِهَمُدَانَ ، وَأَمَّا نَسُرَّ فَكَانَتُ لِجَمْيَرَ ، لآلِ ذِى الْكَلاَعِ أَسْمَاءُ وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدُ حَتَّى إِذَا هَلَكَ أُولِيكَ وَتَنَسَّخَ الْعِلْمُ عَبِدَتُ كَانُوا يَجُلِسُونَ أَنْصَابًا ، وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدُ حَتَّى إِذَا هَلَكَ أُولَئِكَ وَتَنَسَّخَ الْعِلْمُ عَبِدَتُ

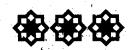
ترجمہ ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی انہیں ہشام نے خردی انہیں ابن جرت نے اور عطاء نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس نے بیان کیا کہ جو بت نوح علیہ السلام کی قوم میں پوج جاتے تھے بعد میں وہی عرب میں پوج جانے گئے تھے 'وو '' دومتہ الجندل میں بی کلب کا بت تھا ''سواع'' بنی بذیل کا تھا ''بنی مراد کا تھا۔ اور مراد کی شاخ بی غطیف کا جو وادی جوف میں قوم سبا کے پاس رہتے تھے ''بعوق'' بنی ہمدان کا بت تھا جو دادی جوف میں قوم سبا کے پاس رہتے تھے ''بعوق'' بنی ہمدان کا بت تھا ''نسر'' حمیر کا بت تھا جو دالکلاع کے آل میں تھے یہ پانچوں نوح علیہ السلام کی قوم کے صالح افراد کے نام تھے جب ان کی وفات ہوگئ تو شیطان نے ان کی قوم کے دل میں ڈالا کہ اپنی مجلوں میں جہاں وہ بیٹھتے تھے بت نصب کریس۔ اور ان بتوں کے نام اپنے صالح افراد کے نام پر کھ لیس چنا نچوان لوگوں نے ایسان کیا اس وقت ان بٹوں کی عبادت نہیں ہوئی لیکن جب وہ لوگ بھی مرکئے جنہوں نے بت نصب کیے تھے اور صورت حال کاعلم لوگوں کو نہ دم اتوان کی عبادت ہونے گئی۔

سورة قُلُ أُوحِيَ إِلَيَّ

وقال الحسن جدربنا غنا ربنا وقال عكرمه جلال ربنا وقال ابراَهيم امرربنا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (لِبَدًا) أَعُوانًا حسن فَهَا مِدربنا الوَّكُر مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَبَّالِ اللهُ عَبَّالِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىهُ وَمَلُولُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَىه وسلم فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصُحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوقٍ عُكَاظٍ ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبِر السَّمَاء ، اللهُ عليه وسلم فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصُحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوقٍ عُكَاظٍ ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبِر السَّمَاء ،

وَأُرْسِلْتُ عَلَيْهِمُ الشَّهُبُ فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ فَقَالُوا مَا لَكُمْ فَقَالُوا حِيلَ بَيْنَا وَبَيْنَ خَبِرِ السَّمَاءِ وَأُرْسِلَتُ عَلَيْهَا الشَّهُبُ قَالَ مَضَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا حَدَث ، فَاصْرِبُوا مَشَارِق الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا حَدَث ، فَاصْرِبُوا مَشَارِق الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذَا الْآمُنُ الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمُ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ قَالَ فَانْطَلَقَ الَّذِينَ لَا يَعْدُوا لَكُونِ مَا هَذَا الْآمُنُ الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمُ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاء وَهُوَ يُصَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلاةً لَوَجُهُوا نَحُو بِهَامَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عَليه وسلم بِنَحُلَة ، وَهُوَ عَامِدٌ إِلَى شُوقِ عُكَاظٍ ، وَهُوَ يُصَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلاةً الْفَجْرِ ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا لَهُ فَقَالُوا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاء فَهُوَا يَكُولُ إِلَى قَوْمِهِمُ فَقَالُوا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

ترجمه بم سعموى بن اساعيل نے مديث بيان كى ان سے ابوعواند نے مديث بيان كى ان سے ابوبھر فان سے سعید جبیر نے اوران سے ابن عباس نے بیان کیا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے ساتھ موق عکا ظار كداورطاكف كورميان ايك وادى جهال عربول كاليكمشهورميله ككناتها كاقصد كياراس زمانه ميس شياطين تك آسانول کی خبروں کے مین نجنے میں رکاوٹ قائم کردی گئی تھی اور آن پرشہاب فاقب چھوڑے جاتے تھے جب شیاطین اپنی قوم کے پاس لوث كرا عاتوان كي قوم في ان سے يو جها كدكيابات مولى ؟ انہوں في بتايا كرا سان كي خرول اور مار بدورميان ركاوت قائم كردى كى باورجم برشهاب فاقب جھوڑے مئے ہيں انہون نے كہاكة سان كى فرون اور تمهارك ورميان ركاوت قائم مونے كى وجديد ہے كدكوئى خاص بات (جيم في كى بعث) بيش آئى ہاس لياروسے زين كامشرق و مغرب میں بھیل جاؤاور پد لگاؤ کہ کون ی بات پیش آجئ ہے چنانچہ شیاطین مشرق مغرب میں مجیل محے تا کماس بات کا پتہ لگا ئیں کہ آسان کی خبروں کے ان تک وکنچے میں جور کاوٹ پیدا کی گئی ہے وہ کس عظیم واقعہ کی بنا پر ہے بیان کیا کہ جو شياطين اس كلوج ميس فكله عضان كاليك كروه تهامه كى طرف محى آفكا (جومكم معظمه سع أيك ون كى مسافت بريه) جہاں رسول اللصلى الله عليه وسلم سوق عكاظ كى طرف جاتے ہوئے تھجود كايك باغ كے ياس مم رے تقيم تحضور ملى الله عليه وسلم اس وقت صحاب كے ساتھ فجر كى نماز ير ھ رہے تھے جب شياطين نے قرآن مجيد ساتواس كى طرف متوج مو كلے چر انہوں نے کہا کہ یمی ہے وہ جس کی وجہ سے تہارے اور آسان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوئی ہے اس کے بعدوہ ا بی قوم کی طرف اوت آئے اور ان سے کہا (جیسا کر آن نے ان کا قول قل کیا ہے) "ہم نے ایک جیب قرآن ساہے جوراہ راست بتلاتا ہے سوہم تواس پرایمان لے آئے اورہم اپنے پروردگار کا شریک سی کوند بنا کیں گئے اور اللہ تعالی نے اسے نی صلی الله علیه وسلم پرید آیت نازل کی۔ "آپ کہیے کہ میرے پاس وی آئی اس بات کی کہ جنات میں سے ایک جماعت نے قرآن سنا''۔ بھی جنوں کا قول (جواو پر بیان ہوا) آنخصور صلی الله علیه وسلم پروی ہوا تھا۔



سورة المُزَّمِّلِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَتَبَتَّلُ ﴾ أَخْلِصُ وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ أَنْكَالاً ﴾ قُيُودًا ﴿ مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴾ مُثْقَلَةٌ بِهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَثِيبًا مَهِيلاً ﴾ ، الرَّمْلُ السَّائِلُ ﴿ وَبِيلاً ﴾ شَدِيدًا

مجابر نے فرمایا کہ "و تبتل" ای احلص حس نے فرمایا "انکالا" ای قیودا "منفطر به" ای مثقلة به این عباس نے فرمایا کہ کثیبا مهیلا" کین ریگ روال "وبیلا" ای شریداً۔

سورة الُمُدَّثَر

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ عَسِيرٌ ﴾ هَدِيدٌ ﴿ قَسُورَةٍ ﴾ رِكُوُ النَّاسِ وَأَصُواتُهُمُ ۚ وَقَالَ أَبُو هُرَيُرَةَ الْأَسَدُ وَكُلُّ هَدِيدٍ قَسُورَةٌ ﴾ (مُسْتَنْفِرَةٌ ﴾ نَافِرَةٌ مَذْعُورَةٌ ﴿ وَلَا لَهُ مُنْتَنْفِرَةٌ ﴾ نَافِرَةٌ مَذْعُورَةٌ ﴾

ابن عباس فرمایا که دعیر ای شدید تسورة " یعن او کول کاشور فل ابو بریرة اس کے معنی شیر بتاتے ہیں برخت پیزکو فسورة " کم سعنفرة " ای نافرة مذعورة -

حَلَّى اللهِ حَلَّى الْمُوْلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ (يَا أَيُّهَا الْمُدَّدُّرُ) قُلْتُ يَقُولُونَ (اقْرَأْ بِاللهِ رَبِّكَ الَّذِى حَلَقَ) فَقَالَ أَبُو الرَّحْمَنِ عَنُ أَوِّلِ مَا نَوْلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ (يَا أَيُّهَا الْمُدَّدُّرُ) قُلْتُ يَقُولُونَ (اقْرَأْ بِاللهِ رَبِّكَ الَّذِى حَلَقَ) فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ سَأَلَتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللهِ رضى الله عنهما عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ مِفْلَ الَّذِى قُلْتَ فَقَالَ جَابِرٌ لاَ أَحَدُّفُكَ إِلاَّ مَا حَدُّنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ جَاوَرُتُ بِحِرَاء ، فَلَمَّا قَضَيْتُ جِوَارِى هَبَطْتُ فَنُودِيتُ فَنَظُرُتُ عَنُ يَعِيدِي فَلَمُ أَرْ شَيْعًا ، وَنَظُرُتُ عَنُ شِمَالِى فَلَمُ أَرْ شَيْعًا ، وَنَظُرُتُ خَلْهِى فَلَمُ أَرْ شَيْعًا ، وَنَظُرُتُ خَلُهِى فَلَمُ أَرْ شَيْعًا ، وَنَظُرُتُ خَلْهِى فَلَمُ أَرْ شَيْعًا ، وَنَظُرُتُ خَلْهِى فَلَمُ أَرْ ضَيْعًا ، وَنَظُرُتُ خَلُهِى فَلَمُ أَرْ ضَيْعًا مَاء مُنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ قَلْمُ اللهِ عَلَيْهُ مَا أَلِكُ فَلَكُ مُنْ وَصُبُوا عَلَى مَاء " بَارِدًا قَالَ فَدَرُّونِى وَصَبُوا عَلَى مَاء " بَارِدًا قَالَ فَدَرُّونِى وَصَبُوا عَلَى مَاء " بَارِدًا قَالَ فَدَرُّونِى وَصَبُوا عَلَى مَاء " بَارِدًا قَالَ فَنَزَلْتُ (يَا أَيُّهَا الْمُدَّرُ * فَمُ فَالَكُورُ * وَرَبُّكَ فَكُرُنُ)

ترجمدہ ہم سے کی نے حدیث بیان کی ان سے وکیج نے حدیث بیان کی ان سے بی بن مبارک نے حدیث بیان کی ان سے کی بن مبارک نے حدیث بیان کی ان سے بیلے نازل ان سے بیلے نازل سے بیلے نازل ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ ''یا بیا المدر'' میں نے عرض کی کرلوگ تو کہتے ہیں کہ ''اقر اباسم ربک الذی خلق' سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ ابوسلمہ نے اس پر کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ سے اس کے متعلق پوچھا تھا اور جو بات ابھی تم نے جھے سے کہی وہی میں نے بھی ان سے کہی وہی میں نے بھی ان کرتا ہوں جو ہم سے رسول اللہ

صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمائی تھی آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرامیں ایک مدت کے لیے کوشد نشین تھا جب کوش نشین کے ایام پورے کرکے پہاڑ سے اتراتو جھے آ واز دی گئی۔ میں نے اس آ واز پراپنے دائیں طرف دیکھالیکن کوئی چرنہیں دکھائی دی پھر بائیں طرف دیکھا ادھر بھی کوئی چرنہیں دکھائی دی چیچے کی طرف دیکھا اور دی پھر بائیں طرف دیکھا اور کھر بائیں دکھائی دی جیز میں خدیجے کی طرف دیکھا والی اور میں خدیجے کی طرف دیا اور میں خدیجے کی باس آ یا اور ال اور میں خدیجے کی اور میں خدیجے کی باس آ یا اور ال سے کہا کہ جھے کی اور مادواور جھے پر شونڈال پانی بھی پر دھارا فرمایا کہ جھے کی اور این بود دگاری بردائی بیان سے کہا کہ جھے کی اور این بود دیا اور شونڈاپانی بھی پر دھارا فرمایا کہ پھر بی آ یا در این بود کی بردائی بیان سے کہا کہ جھے کی اور این بردردگاری بردائی بیان سے کے۔

باب قَوْلُهُ قُمُ فَأَنْذِرُ

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبَدُ الرَّحْمَنِ بُنُ مَهْدِى وَغَيْرُهُ قَالاً حَدَّثَنَا حَرُبُ بَنُ شَدَّادٍ عَنُ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ جَاوَرُتُ بِحِرَاءٍ مِثْلَ حَدِيثِ عُثْمَانَ بُنِ عُمَرَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُبَارَكِ

ترجمد مجھ سے محد بن بٹار نے مدیث بیان کی ان سے عبدالرحل بن مہدی اور ان کے غیر (ابوداؤ دطیالی) نے صدیث بیان کی ان سے عبدالرحل بن مہدی اور ان کے غیر (ابوداؤ دطیالی) نے صدیث بیان کی کہا کہ ہم سے حرب بن شداد نے حدیث بیان کی ان سے بچی بن ابی کھیر نے ان سے ابوسلم نے اور ان سے جابر بن عبداللہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا میں غار حراجی کوشد شین رہا۔ عثمان بن عمر کی حدیث کی طرح جو انہوں نے ملی بن مبارک کے واسطہ سے بیان کی ۔

باب قَوُلِهِ وَرَبَّكَ فَكَبِّرُ

حَلَّتُنَا إِسْجَاقُ بُنُ مَنْصُورٍ حَلَّتَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ حَلَّتَنَا حَرُبٌ حَلَّتَنَا يَحْيَى قَالَ سَأَلَتُ أَبَا سَلَمَةَ أَى الْقُرْآنِ أُنْولَ وَلَّولُ فَقَالَ (يَا أَيُّهَا الْمُلَّقُرُ) فَقُلْتُ أَنْبِفُ أَنَّهُ (افْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِى خَلَقَ) فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ سَأَلَثُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ أَى الْقُرْآنِ أُنْولَ أُولُ فَقَالَ (يَا أَيُّهَا الْمُلَّكُ) فَقُلْتُ أَنْهُونَ أَنَّهُ (افْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ) فَقَالَ لاَ أُخْبِرُكَ إِلَّا بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم جَاوَرُثُ فِي حِرَاء فَلَمَّا قَصَيْتُ جِوَارِى ، هَبَطَتُ فَاسْتَبُطَنْتُ صَلَى الله عليه وسلم جَاوَرُثُ فِي حِرَاء فَلَمَّا فَصَيْتُ جِوَارِى ، هَبَطَتُ فَاسْتَبُطَنْتُ الْوَادِي فَلُودِيتُ ، فَنَظَرُتُ أَمَامِي وَخَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى عَرُشٍ بَيْنَ السَّمَاء وَالْأَرْضِ ، فَأَنَيْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ دَلِّرُونِي وَصُبُّوا عَلَى مَاء بَارِدًا ، وَأَلْزِلَ عَلَى (يَا أَيُّهَا الْمُذَّقِلُ * فَلَالَ وَ الْوَرْضِ ، فَأَنْفِنُ عَنْ شِمَالِي فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى عَرْشٍ بَيْنَ السَّمَاء وَالْأَرْضِ ، فَأَنْفُتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ دَلُّونِي وَصُبُّوا عَلَى مَاء بَارِدًا ، وَأَلْزِلَ عَلَى (يَا أَيُّهَا الْمُذَّلِ * فَلَالَ وَالْمَالُولُولُ كَالَى الله عَلَى عَرْشِ بَيْنَ السَّمَاء وَالْارُضِ ، فَأَنْفِدُ وَيَعْ فَرَقُولِي وَصُبُوا عَلَى مَاء بَارِدًا ، وَأَلْزِلَ عَلَى (يَا أَيُّهَا الْمُذَّلِّرُ * فَلَى اللّه عَلَى وَمُنْهِ وَالْمَلُولُ اللّه عَلَى اللّه عَلَى الله عَلَى عَلَى السَّمَاء وَالْوَلَى الله عَلَيْهُ الْمُؤْلُ وَلَى اللّه عَلَى اللّهُ اللّه عَلَى عَرْشِ بَيْنَ السَّمَاء وَالْورُ مَنْ اللّه عَلَى اللّه الْمُؤْلِلُ عَلَى اللّه الْمُدَّلِقُ الْمُؤْلِلُ عَلَى السَّمَاء الْمُؤْلُ الْمُؤْلِلُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلِلُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلِ الْمَوْلُ الْمَالِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلُ عَلَى الْمُؤْلِلُ السَّمَاء وَالْوَلُولُ الْمُؤْلِلُ عَلَى الْمَؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِلُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُى اللّهُ الْمُؤْلُ اللّهُ الْمُؤْلِلُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْم

ترجمد بم سے اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعمد نے حدیث بیان کی ان سے حرب نے حدیث بیان کی ان سے حرب نے حدیث بیان کی ان سے حرب نے حدیث بیان کی ان سے بہلے حدیث بیان کی اس کے بہلے مازل ہوئی تھی۔ فرمایا کہ ''یا ایھا المعدثر'' میں نے کہا مجھے معلوم ہوا ہے کہ ''اقر ابا سم دبک المدی خلق'' سب سے پہلے بازل ہوئی تھی۔ ابوسلمہ نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ سے پہلے بازل ہوئی تھی و انہوں نے فرمایا کہ ''یا ایھا المعدثر'' (اے کیڑے میں لینے والے) میں نے ان سے بہی کہا تھا کہ مجھے تو معلوم ہوا ہے کہ ''اقر اباسم دبک ''سب سے پہلے نازل ہوئی تھی تو انہوں نے فرمایا کہ میں تہیں وہی خبردے

ر ہا ہوں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تی تھی آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ میں نے عارح ا میں کوشہ شینی افتداری۔ ، جب گوشہ شینی کی مدت پوری کر چکا اور نیچی از کروا دی کے بھی ٹی پنچیا تو جھے آواز دی گئی میں نے اپ آ گے جیچے وائیں ہائیں ویکھا تو جھے دگھائی دیا کہ فرشتہ آسان اور زمین سے درمیان کری پہیٹھا ہے بھر میں خدیجہ کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ جھے کپڑ ااوڑ ھا دواور میرے اوپر شنڈ اپانی دھارو۔ اور جھے پر بیہ آیت نازل ہوئی ''اے کپڑے میں لیٹنے والے انتھے۔ بھرکا فروں کوڈ راسیتے اور اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کیجے''۔

قرآن حکیم کی سب سے پہلے نازل ہو نیوالی آیات کون سی ہیں؟ اس بارے میں اختلاف ہے اور جارمشہور قول ہیں

ا جمہورعلماء کا قول میہ ہے کہ سورۃ علق کی ابتدائی پانچ آیات سب سے پہلے نازل ہوئیں۔جیسا کہ "بدء الوحی" کی روایت میں ہے۔امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "وهاذا هو الصواب الذی علیه المجماهیو من السلف و المحلف" ۲۔ دوسرا قول حدیث باب میں حضرت جابرضی اللہ عند کا ہے کہ سب سے پہلے سورۃ مدثر کا نزول ہواہے۔

س تيراً قول بي ہے كه "بسم الله الرحمٰن الرحمٰن الرحيم" سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ ليكن بيقول درست نيس كيونك حضرت ائن عباس رضى الله عندى روايت ہے "كان النبى صلى الله عليه وسلم الا يعوف فصل السورة حتى تنزل عليه بسم الله الرحمٰن الرحيم" أس معلوم ہواكہ" بسم الله كانزول بعديس ہواہے۔

سم چوتھا قول بیے کسورہ فاتحسب سے پہلے نازل ہوئی ہے۔علامدز شر ی نے لکھا ہے کہ یا کثر مفسرین کا قول ہے لیکن بیات درست نہیں ہے بلکہ اکثر تو کیا کثیر بھی اس کے قائل ہیں اس کے قائل ہیں اس کے مرسل روایت علامہ یہ ق نے اس دوایت علامہ یہ ق نے اس دوایت کے تعلق فرمایا "فھلا منقطع"

جبرحال پہلے دوقول مشہور ہیں اوران میں قول اوّل جوجمہور کا قول ہے قول ثانی سے دائے ہے۔ وجوہ ترجیح میں ایک توبیات ہے کہ سورۃ علق کی ابتدائی آیات کے زول کے وقت فرشتہ نے کہا کہ "اقوا" تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "ما انا بقادی" اگر مدثر کی آیات کا نزول ہو گیا ہوتا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم یہ کیوں فرماتے "ما انا بقادی" بلکہ آپ فورا آیات پڑھ دیتے۔

دوسرے اس لیے کہ سورۃ علق میں قر اُت کا امر ہے اور سورۃ مدثر میں انذار کا اور انذار کا درجہ قر اُت کے بعد کا ہے۔ پہلے قر اُت حاصل ہوگی تو پھرائ کے مطابق انذار ہوگا۔

تیسرے اس لیے کہ آ مے "باب و ثیابک فطهر" میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے "فو فعت راسی فاذا المُمَلَکُ اللہ ی جاء نی بحراء جالس علی کرسی بین السماء و الارض "اس معلوم ہوتا ہے کہ مدثر کے نزول سے پہلے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی فرشتہ سے ملاقات ہوچکی تھی۔ بعض حضرات نے ان دونوں اقوال کو جمع کیا ہے اور مختلف توجیہات کی ہیں۔

ا۔ اوّل مانزل علی الاطلاق توسور وعلق کی ابتدائی آیات ہیں اورسور قدر کواوّل مانزل کا ملا کی خصوصیت حاصل ہے۔ حضرت جا برضی اللہ عندی روایت ہاب میں سور قدر کواوّل مانزل اس حیثیت سے کہا گیاہے۔

۲) دوسری توجید پیرگی ہے کہ فترت کے بعد جب دوبارہ وی کا نزول شروع ہوا تو سورۃ بدثر نازل ہوئی۔اس اعتبارے اسے اقرایت حاصل ہوئی۔

التسرى توجيديك كانذارك ساته مقيد بوكرسب سي يهلي سورة مدرزنازل بوئى ب-

باب قَولِهِ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرُ

کے حَدُقَا یَعْنَی ہُنُ ہُکُیْ حَدُقَا اللّٰیْ عَنْ عُقَیْلِ عَن ابْنِ هِهَابٍ وَحَدُقِی عَبْدُ اللّٰهِ ہُنُ مُحَمَّدِ حَدُقَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ وَهُو يَعْدَلْ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْنِ فَقَالَ فِی حَدِيدِهِ فَهُمَّا اللّٰهُ اللّٰهِ وَهُو يُحَدِّ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْنِ فَقَالَ فِی حَدِيدِهِ فَهُمَّا اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْنِ فَقَالَ فِی حَدِیدِهِ فَهُمَّا اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْنِ فَقَالَ فِی حَدِیدِهِ فَهُمَّا اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْنِ فَقَالَ فِی حَدِیدِهِ فَهُمَّا اللّهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰه

باب قَوُلِهِ وَالرِّجُزَ فَاهُجُرُ

يُقَالُ الرِّجْزُ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ

حَدُّتُنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ حَدَّتُنَا اللَّهُ عَنْ حُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَوَعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَبِي جَابِرُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَعِعْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُحَدِّثُ عَنْ قَتُرةِ الْوَحْي فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِى سَعِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ وَالْوَرْضِ ، فَجَنِفُتُ فَرَقَعْتُ بَصَرِى قِبَلَ السَّمَاءِ ، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاء لِي بِحِرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُرُسِي بَيْنَ السَّمَاء وَالْورْضِ ، فَجَنِفُ الْمَلَكُ الَّذِي جَاء لِي بِحِرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُرُسِي بَيْنَ السَّمَاء وَالْورْضِ ، فَجَنْفُ اللَّهُ عَلَى (يَا أَيُّهَا الْمُدَّقُ) إِلَى مِنْهُ حَتَى هَوَيْتُ إِلَى اللَّهُ تَعَالَى (يَا أَيُّهَا الْمُدَّقُ) إِلَى قَوْلِهِ (فَاهْجُرُ) قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَالرَّجُزَ الْأُونَانَ ثُمَّ حَمِى الْوَحْيُ وَتَنَابَعَ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے عیل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ بیل نے جابر بن عبداللہ سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیل نے جابر بن عبداللہ سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیل نے جابر بن عبداللہ سے سا۔ آپ نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سا۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم درمیان میں وی کہ بیل نے جابر بن عبداللہ سے سانہ آخصور سے آواز سی ۔ کے سلسلے کے رک جانے سے متعلق حدیث بیان کررہ ہے تھے کہ بیل چل رہا تھا کہ بیل نے آسان کی طرف سے آواز سی ۔ آپی نظر آسان کی طرف اٹھا کرد یکھا تو وہی فرشتہ (جریل علیہ السلام) نظر آسے جو میرے پاس غار حرامیں آئے تھے وہ کرس پر آسان اور زمین کے درمیان میں بیٹھے ہوئے تھے میں انہیں دیکھ کر اتنا گھرایا کہ زمین پر گر پڑا پھر میں اپنی بیوی کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ جھے کپڑا اوڑ ھا دو بھے کپڑا ہو سلسلہ نہیں ٹوٹا۔

سورة الُقِيَامَةِ

قُولُهُ ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ سُدًى ﴾ هَمَلاً ﴿ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴾ سَوُفَ أَتُوبُ سَوْفَ أَعْمَلُ ﴿ لاَ وَزَرَ ﴾ لاَ حِصْنَ

الله تعالى كاارشاد 'اپاس كو (يعنى قرآن كو) جلدى جلدى لينے كے لياس پر زبان نه بلايا سيجيئ 'ابن عباس في الله الله عباس في مايا كه 'سدى 'ائ صملا في الله عبور امامه '' بعنى انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الي الله عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الي الله عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الي عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الي عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الله عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توبه كرلوں گا ـ جلد بى الله عن انسان يهى كهتار بهتا ہے كہ جلدى بى توب كرلوں گا ـ جلد بى الله عن ا

حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِئُ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ حَدُّثَنَا مُوسَى بُنُ أَبِى عَائِشَةَ وَكَانَ ثِقَةً عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ كَانَ النَّبِئُ صلى الله عليه وسلم إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْىُ حَرَّكَ بِهِ لِسَانَهُ وَوَصَفَ سُفْيَانُ يُويِدُ أَنْ يَخْفَظُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾

ترجمہ ہم سے حیدی نے حدیث بیان کی۔ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے موی بن ابی عائش نے حدیث بیان کی ان سے موی بن ابی عائش نے حدیث بیان کی اور موی ثقة ہتے۔ سعید بن جبیر کے واسطہ سے اور ان سے ابن عباس نے بیان کیا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پردی نا زل ہوتی تو آ پ اس پراپی زبان ہلایا کرتے تھے سفیان نے کہا کہ اس ہلانے سے آ پ کو مقصد وی کو یا دکرنا ہوتا تھا۔اس پر اللہ تعالی نے بی آ بیت نا زل کی۔ ''آ پ قرآن کو جلدی جلدی لینے کے لیے اس پرزبان نہ ہلایا سے جے۔

باب إِنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ وَقُرُآنَهُ

حَلَّنَا غَبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنُ مُوسَى بُنِ أَبِى عَائِشَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بُنَ جُبَيْرٍ عَنُ قَوْلِهِ تَعَالَى (لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانُكَ) قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَهُهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَقِيلَ لَهُ (لاَ تُحَرِّكُ بهِ لِسَانَكَ) يَخُشَى أَنْ يَنْفَلِتَ مِنْهُ (إِنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ وَقُرْآنَهُ) أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ ، وَقُرُآنَهُ أَنْ تَقُرَأُهُ (فَإِذَا قَرَأْنَهُ) يَقُولُ أَنْ يَنْفَلِتَ مِنْهُ (إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ) أَنْ نَبَيِّنَهُ عَلَى لِسَانِكَ ترجمہ ہم سے مبیداللہ بن موئ نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے ان سے موئی بن افی عاکشہ نے کدانہوں نے سعید بن جمیر سے اللہ تعالی کے ارشاد آپ قرآن کو لینے کے لیے زبان نہ ہلایا سیجے "کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ ابن عباس نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پروحی نازل ہوتی تو آپ ہونٹ ہلاتے سے اس لیے آپ سے کہا کہ وحی پراپی زبان کونہ ہلایا سیجے آ تخصور صلی اللہ علیہ وسلم بھول جانے کے خوف سے ایسا کرتے ہے" بلا شبہ ہمارے ذمہ ہم خود آپ کے دل میں اسے محفوظ کردیں می "اور اسکا پر حوانا" بیہ کہ آ تخصور اسے اپنی زبان سے پڑھ لیں "توجب ہم اسے پڑھنگیں" بعنی جب آپ پروحی نازل ہونے گئے تو آپ اس کے تالح ہوجایا کیجے ' بی اس کی در بیدیان کرادیں گے۔

باب قَوْلِهِ فَإِذَا قَرَأُنَاهُ فَاتَّبِعُ قُرُ آنَهُ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ قَرَأْنَاهُ ﴾ بَيُّنَّاهُ ﴿ فَاتَّبِعُ ﴾ اعْمَلُ بِهِ

حَدُّقَنَا قَتَيْهَ أَنُ شَعِيدٍ حَدَّقَنَا جَرِيرٌ عَنُ مُوسَى بُنِ أَبِى عَائِشَةَ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُو عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِى قَوْلِهِ (لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا نَزَلَ جَبُويلُ بِالْوَحِي ، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشُتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعُرَفُ مِنْهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ الآيَةَ الَّتِي فِي (لاَ أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) (لاَ يَحَرَّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ * إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرُ آنَهُ) قَالَ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ ، وَقُرْآنَهُ (فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاسْتَمِعُ (فُمُ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ) عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبُويلُ أَطْرَقَ ، فَإِذَا فَرَأَنَاهُ لَا اللهُ (أَوْلَى لَكَ فَأُولَى) تَوَعَدُهُ اللهُ (أَوْلَى لَكَ فَأُولَى) تَوَعَدُ

ربطآ بات

ا يات باب الما البل اور ما بعد سے كيار بط بے كيونكه ماقبل ميں قيامت كا تذكره باور مابعد ميں بھي قيامت كا

تذكره ہے اور درمیان میں بیآیات ہیں جن میں حضورا كرم صلى الله عليه وآله وسلم كوزبان كوحركت و بينے سے منع فر مايا حمياہے۔اس كى مختلف توجيمات كى كئي ہيں۔

اربط اورمناسبت انسانوں کے کلام میں تلاش کیاجاتا ہے کیونکہ ان کا دائر ،عقل محدود اور ان کے مقاصد محدود ہوتے ہیں جبکہ حق تعالی شانہ کاعلم سارے موجودات ومعدومات کو محیط ہے وہاں مناسبت کے تلاش کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ وہاں تو یہ دیکھا جائے گا کہ اس حکیم مطلق نے اپنی حکمت سے جوموقع کے مناسب تھاوہ بیان فرمادیا۔

٢-امام دازي رحمة الله عليد فرمايا كديه جمله معترضه كي طرح باوراز قبيل تعبيه مدرس بي جيسے مدرس دوران درس طالب علم کی غفلت دیکھتا ہے تواسے تھیدکرنے کی ضرورت پیش آتی ہے اوروہ تنبید کردیتا ہے اقبل میں بھی سبق اور مابعد میں بھی سبق موتا ہے اور درمیان میں تنبیکا جملہ آ جا تا ہے۔اب اگر کوئی درس کوضبط کرتے ہوئے اس درمیان والے جملہ کوبھی لکھ دے توجس كوسبب معلوم بوه تواس كوغيرمر بوطنبين متجه كاليكن جس كوسبب كاعلمنهين وه غيرمر بوط ستجه كا_يهال بهي يبي صورت بيش آئي كدجب قرآن كريم كى ابتدائى آيات نازل مونے لكيس تو حضوراكرم صلى الله عليه وآله وسلم يادكرنے كى نيت سے برجے كيـ ای وقت ان آیات میں عبید کی گئی کمآب یاد کرنے کی نیت سے قرآن مجید کوجلدی جلدی یادند کرؤیاد کرانا ہماری ذمدداری ہے۔ ٣-علامة قفال رحمة الله علية فرمات بين كه "لا تحرك به لسانك لتعجل به" عن خطاب حضورا كرم صلى الله عليه وملم كونبيل بلكه "ينبوا الانسان يومند بما قدم وأخَّر "بين جو" الانسان" باس ي خطاب بي يين اس كا كل اور پیچیلے اعمال پراس کو باخبر کیا جائے گا۔اس کی صورت بیہوگی کیا عمال نامداس کو دیا جائے گا اوراس سے کہا جائے گا"اقر أ كتابك كفى بنفسك اليوم عِليك حسيبًا" جبوه اينا اعمال نامشروع كرے كاتواس كى زبان شدت خوف سے الر كورا جائے كى اور وہ جلدى جلدى يرصف كے كاتواس وقت حق تعالى شاندفر مائيس كے "لافعوك بدلسانك لتعجل به"ا بني زبان كوجلدى جلدى حركت دے كراعمال نامكوفتم ندكر"ان علينا جمعه و قوآنه" بهم نے تيرے اعمال کوجع کیا اوراس نامداعمال میں تکھا۔اب بیرہاری ذمدداری ہے کہ ہم اس کو پڑھیں سے لینی ہر چیز کو تیرے سامنے پیش کریں گے۔"فاذا قرأناہ فاتبع قرآنہ" جب ہم اس اعمال نامہ وتفصیل کے ساتھ پڑھیں تو ہر بات کا جو پھھ تونے کیا اقراراورسليم كر "فلم إنَّ علينا بيانه" بمرجارے ذمنه كهم اس كى عقوبت وسرابيان كريں۔

امام قفال رحمة الله عليه في جومناسبت بيان كى ہے اس صورت ميں بيآيات ما قبل اور مابعد والى آيات سے بالكل مر بوط موجاتی بين كي مناسبت نہيں۔ مر بوط موجاتی بين كي مناسبت نہيں۔ مر بوط موجاتی بين نول سے كوئى مناسبت نہيں۔ ملا مه شبيراحمد عثمانى رحمة الله عليه ان آيات كے ربط كے بارے ميں لكھتے ہيں:

"" و میں جس وقت حضرت جرائیل علیہ السلام الله کی طرف سے قرآن لاتے ان کے پڑھنے کے ساتھ حضرت میں پڑھتے جاتے تھے تا کہ جلدی اسے یا دکرلیس اور سیکے لیسگراس صورت میں آپ صلی اللہ کھلیہ وسلم کوسخت

مشقت ہوتی تھی۔ جب تک پہلا لفظ کہیں اگلے سننے ش نہ آتا اور بھے ہیں بھی ظاہر ہے دفت پیش آتی ہوگی۔ اس پراللہ رب اللہ حب المؤت نے وارز ہان ہلانے کی ضرورت نہیں ہمرتن ہوکرسنا چاہیے یے گرمت کروکہ یا ڈبیس رہ کا است اس کا تنہارے بینے ہیں جرائیل علیہ السلام جس وقت ہماری طرف سے پڑھیں تو آپ خاموثی سے سنتے رہے ۔۔۔۔۔اس کے بعد حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جرائیل علیہ السلام کے ساتھ پڑھنا ترک کردیا۔ یہ بھی ایک مجزو ہوا کہ ساری وی سنتے رہے اس وقت زبان سے ایک لفظ نہ ڈ ہرایا لیکن فرشتے کے جانے کے بعد پورٹی وی افغا بدلفظ کا مل ترتیب کے ساتھ بدول ایک زبرز بری تبدیلی کے فرفر سنادی اور سمجھادی۔ یہ اس بری تا در ہے جانے کی جو با سامی ہوں ایک زبرز بری تبدیلی کے فرفر سنادی اور سمجھادی۔ یہ اس بری وی مند بھا قدم و اختر "کا لیمن جس طرح اللہ تعالی اس پر قادر ہے کہا تو ہوں گئی وی فوٹ برول اور کی جلے اور وی جلے اعمال جن میں سے بعض کو کرنے والا بھول کیا ہوگا سب جمع کرے گئی وقت ہیں سامنے کردے کیا وہ اس پر قادر ہوں کرے ایک وقت ہیں سامنے کردے کیا وہ اس بری اور ان کو فرب طرح یا دولا دے اور اس میں طرح ہڈیوں کے منتشر ذرات کو سب جگہ سے اکھا کر کے لیک وقت ہیں سامنے کردے کیا وہ وہ کہا ہوگا ہوں کے اس بری انہوں کو اور کی ہوگا ہوں کہا کہ وہ اس پر اور اس کے منتشر ذرات کو سب جگہ سے اکھا کر کے لیک وقت ہیں سامنے کردے اور ان کو وجود عطافر مادے بو ترک کے ایک وقت ہیں مناز یور وجود عطافر مادے بو ترک کے لیک وہ اس پر اور اس سے کہیں ذیا ور رہ وجود عطافر مادے بو ترک کے لیک وہ اس پر اور اس سے کہیں ذیا ور رہ وجود عطافر مادے بورگ کے لیک وہ اس پر اور اس سے کہیں ذیا ور رہ وجود عطافر مادے بورگ کے لیک وہ اس پر اور اس سے کھیں ذیا ور رہ وجود عطافر مادے بورگ کے دیا ہور اس کو اس کو اس کو اس کو اور کی اور اس سے کہیں ذیا ور رہ وجود عطافر مادے بورگ کے دور اس کی اس کے اس کو اس ک

سورة هَلُ أَتَى عَلَى الإِنْسَان

يُقَالُ مَعْنَاهُ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ، وَعَلُ تَكُونُ جَحُدًا وَتَكُونُ خَبَرًا ، وَعَلَىٰ الْخَبَرِ ، يَقُولُ كَانَ ضَيْقًا فَلَمْ يَكُنُ مَذُكُورًا ، وَخَلِكَ مِنْ جِينِ خَلَقَهُ مِنْ طِينٍ إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ ، ﴿ أَمْشَاحِ ﴾ الْأَخُلاَطُ مَاء ُ الْمَوْأَةِ ، وَمَاء ُ الرَّجُلِ اللّهُ وَالْفَلَقَةُ وَيُعْلَى مِنْ مَعْنُوطٍ ، وَيُقَالَ ﴿ سَلاَسِلاَ وَأَغُلالا ۗ ﴾ وَلَمْ يُجُو بَعْضُهُمْ ﴿ مُسْتَطِيرًا وَيُقَالُ إِذَا خُلِط مَشِيحٌ كَقُولِكَ خَلِيطٌ وَمَمْشُوحٌ مِعْلُ مَعْلُوطٍ ، وَيُقَالَ ﴿ سَلاَسِلاَ وَأَغُلالا ۗ ﴾ وَلَمْ يُحْوِ بَعْضُهُمْ ﴿ مُسْتَطِيرًا ﴾ مُمْتَلًا ، الْبَلاَء وَالْقَمَطي يُو الشَّدِيلَة ، يُقَالَ يَوْمٌ قَمْطي يَرُ وَيَوْمٌ فَمَاطِرٌ ، وَالْعَبُوسُ وَالْقَمَطِيرُ وَالْقَمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَضَدُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ إِنْ مَنْ الْآيَامِ فِي الْهَارَء ، وَقَالَ مَعْمَرٌ ﴿ أَسُوهُمْ ﴾ هِذَةُ الْعَلْقِ ، وَكُلُّ ضَىء يَشَدَدُتُهُ مِنْ قَسَبٍ فَهُو مَأْشُورٌ

سورة وَالْمُرْسَلاَتِ

وَقَالَ مُتَجَاهِدٌ ﴿ جِمَالاَتٌ ﴾ حِبَالٌ ﴿ ارْكَعُوا ﴾ صَلُوا ﴿ لاَ يَرْكَعُونَ ﴾ لاَ يُصَلُّونَ ۚ وَسُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لاَ يَنْطِقُونَ ﴾ ﴿ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنًا مُشُوكِينَ ﴾ ﴿ الْيَوْمَ نَحْتِمُ ﴾ فَقَالَ إِنَّهُ ذُو ٱلْوَانِ مَرَّةً يَنْطِقُونَ ، وَمَرَّةً يُخْتُمُ عَلَيْهِمُ

اور چاہد نے فرمایا کہ 'الجمالات ''ای الحبال 'اد کعوا''۔ای صلوا' لایو کعون ''ای لایصلون۔ابن عبال اللہ سے اللہ تعالی کے ارشادات 'لا ینطقون '' واللہ رہنا ماکنا مشرکین ''اور'الیوم نختم علی افواههم ''ک متعلق پوچھا گیا (کران میں تطبق کی کیاصورت ہے؟) تو آپ نے فرمایا کہ پیختلف امور مختلف حالات میں فلا ہر مول کے ایک مرتبہ تو وہ پولیں گے (اور اپنے ہی خلاف شہادے ویں گے) اور دوسرے حالت یہ پیش آ کے گی کہ ''ان پرمہر لگائی جائے گی' اور وہ کوئی بات زبان سے ندکال سیس کے)۔

كَ حَدَّثَنِي مَحُمُودٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ عَلُقَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ رَضَى الله عنه قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأُنْزِلَتُ عَلَيْهِ وَالْمُرُسَلاَتِ ، وَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنُ فِيهَ فَخَرَجَتُ حَيَّةٌ ، فَابْتَدَرُنَاهَا فَسَبَقَتُنَا فَدَخَلَتُ جُحُرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقِيَتُ شَرَّحَهُ ، كَمَا وُقِيتُمُ شَرَّهَا

ترجمه بم مے محود نے حدیث بیان کی ان سے عبیداللہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے اسرائیل نے ان سے منصور نے۔ ان سے ابراجیم نے ان سے علقمہ نے اوران سے عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ م رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سے اور آپ پرسورہ '' والمرسلات'' تا زل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ حضور کے منہ سے حاصل کررہ بھے کہ استے میں ایک سمانپ نکل آیا۔ ہم لوگ اس کی طرف بو ھے لیکن وہ بی اکل اورا پنے سوراخ میں کھس کیا اس پر آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ تبہارے مفوظ ہوگیا اور تم اس کے شربے محفوظ دہے۔

كَ حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَحْنَى بُنُ آدَمَ عَنُ إِسْرَائِيلَ عَنُ مَنْصُورٍ بِهَذَا وَعَنُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ عَلُقَمَةً عَنُ عَبُدِ اللَّهِ مِثْلَةً وَتَابَعَهُ أَسُودُ بُنُ عَامِرٍ عَنُ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ حَقْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَسُلَيْمَانُ بُنُ قَرْمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ قَالَ يحيى بن حماد اخبرنا الخ

ترجمہ ہم سے عبدہ بن عبداللہ نے حدیث بیان کی۔ انہیں کی کی بن آ دم نے خبر دی انہیں امرائیل نے اور انہیں منصور نے اس حدیث کی اور (سند سابق کے ساتھ) امرائیل سے روایت ہے بواسطہ اعمش ابراہیم بواسطہ علقہ انہیں منصور نے اس حدیث کی اور (سند سابق کے ساتھ) امرائیل سے روایت ہے بواسطہ اعمش ابراہیم بواسطہ عبداللہ بن مسعود سابق حدیث کی طرح اوراس کی متابعت اسود بن عامر نے امرائیل کے واسطہ سے کی اور حفص ابو معاویہ سلیمان بن قرم نے اعمش کے واسطہ سے بیان کیا ان سے ابراہیم نے ان سے اسود نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود نے اور انہیں ابراہیم نے انہیں علقہ نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود نے اور ان اساق نے بیان کیا ان سے عبداللہ نے۔

سے حَدَّثَنَا فَتَنَبَهُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنَ إِمْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بَيْنَا نَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم في غَادٍ إِذُ نَزَلَتُ عَلَيْهِ وَالْمُوسَلاَتِ فَتَلَقَّنَاهَا مِنْ فِيهِ وَإِنَّ فَاهُ لَوَطْبٌ بِهَا إِذْ خَرَجَتُ حَيَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَيْكُمُ الْتَلُوهَا قَالَ فَابْتَكُونَاهَا فَسَبَقَتُنَا قَالَ فَقَالَ وُقِيتُ شَرَّكُمُ ، كَمَا وُقِيتُمُ شَرَّهَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَلَيْكُمُ الْتَلُوهَا قَالَ فَابْتَكُونَاهَا فَسَبَقَتُنَا قَالَ فَقَالَ وُقِيتُ شَرَّكُمُ ، كَمَا وُقِيتُمُ شَرَّهَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَلَيْكُمُ الْتَلُوهَا قَالَ فَابْتَكُونَاهَا فَسَبَقَتُنَا قَالَ فَقَالَ وُقِيتُ شَرَّكُمُ ، كَمَا وُقِيتُمُ شَرَّهَا وَرَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم خَالَ سامِ اللهُ عليه وسلم عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْ مَا عَلَيْ اللهُ عليه وسلم خَالَ اللهُ عليه وسلم خَالِي اللهُ عليه وسلم خَالَ اللهُ عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالِهُ الله عليه وسلم خَالهُ الله عليه وسلم خَالِي الله عليه وسلم خَالُولُ اللهُ عليه وسلم خَالُ الله عليه وسلم خَالِي الله عليه وسلم خَالُ الله عليه وسلم خَالِهُ الله عليه وسلم خَالِهُ الله عليه وسلم خَالِهُ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالِهُ الله عليه وسلم خَالِه الله عليه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالِه الله عليه وسلم خَالِه وسلم خَالِه وسلم خَالَ الله عليه وسلم خَالِه وسلم خَالِه وسلم عَلَيْ الله عليه وسلم خَالِه وسلم عَلْهُ وسلم عَلَيْ وسلم عَالله عليه وسلم عَلْهُ وسلم عَلَيْ الله عليه وسلم عَلَي عَلَيْ الله عليه وسلم عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَ

باب قَوُلِهِ إِنَّهَا تَرُمِي بِشَرَرِ كَالُقَصُرِ

عَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ أُخْبَرَنَا سُفَيَانُ حَدَّنَا عَبُدُ الرَّحْمَٰنِ بُنُ عَابِسِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ إِنَّهَا تَرُمِى بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ قَالَ كُنَّا نَرُفَعُ الْخَشَبَ بِقَصَرٍ لَلاَّلَةَ أَذُرُعٍ أَوْ أَقَلَّ ، فَنَرْفَعُهُ لِلشَّنَاء فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ

ترجمہ ہم سے محمد بن كثير في حديث بيان كى أنبين سفيان في خردى - ان سے عبدالرحلٰ بن عابس في حديث بيان كى المبين سفيان نے خردى - ان سے عبدالرحلٰ بن عبال ہے تھے۔ كہا كہ ميں نے ابن عبال ہے آیت ' وہ انگارے برسائے گا جيسے بوئے گ' کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمايا كہ ہم تين ہاتھ كى كرئياں اٹھا كر كھتے تھے۔ كرتے تھے (تا كہ جلانے كي اور اس كانام ہم' قصر' ركھتے تھے۔

تشريخ حديث

انها ترمى بشرر كالقصر

ال میں دوقر اُتیں ہیں۔ایک "القصر"بسکون الصاداور دوسری قراءت ہے "القصر بفتح الصاد" پہلی صورت میں معنی میں دوقر اُتیں ہیں۔ایک "القصر "بسکون الصاداور دوسری قراءت ہے "القصر بندے ہوئے ہیں اور میں معنی موں کے اور مطلب میں ہوگا کہ جہنم اتنی ہوئی ہوئی دیگاریاں چھنکے گی جیسا کہ یہاں روایت میں ہے۔ دوسری صورت میں معنی ہوں گے جہنم تین ہاتھ کے بقار چنگاریاں چھنکے گی جیسا کہ یہاں روایت میں ہے۔

كُنَّا نرفع الخَشَبَ بِقِصَرِ ثَلَاثَةَ اَذُرُع اَوُ اَقَلَّ

یبال دوصورتیں ہوسکتی ہیں۔ ایک صورت بیہ کہ "بقِصَرِ بحسِّرہ اور تو بن کے ساتھ پڑھا جائے اور "فلافۃ افرع بمنصوب پڑھا جائے۔مطلب یہوگا کہ ہم سردی کیلئے تین ہاتھ کے برابرلکڑیاں اُٹھا کر رکھ دیا کرتے تصاورہ اونٹوں کی گردنوں کے برابر ہوتی تھیں ان کانام ہم قصر رکھتے تھے۔قصراعنا ق الا ہل کو بھی کہا جا تا ہے اُصول اُٹچر کو بھی کہتے ہیں اور کھور کے سنے کو بھی کہا جا تا ہے۔ اور دوسری صورت بیہ ہے کہ "بِقِصَرِ فَلاقَۃَ اَذْرُع ،مضاف بنا کراسے پڑھا جائے۔ یعنی تین تین قراع کے بقدر ٔ حافظ عینی رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ کر مانی رحمۃ اللہ علیہ نے ای کواختیار کیا ہے۔

ببرحال امام بخارى رحمة الله عليه في يهال "قَصُو" بسكون الصادي تفسير نقل بيس كى بلكه "قَصَو بفتح الصادى تفسير فل ي-

باب قَوْلِهِ كَأُنَّهُ جِمَالاَتْ صُفُرٌ

حَدُّقَنَا عَمْرُو بُنُ عَلِيٌّ حَدُّقَنَا يَحْنَى أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ حَدُّقِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ عَابِسِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي الله عنهما ﴿ تَوْمِي بِشَرَدٍ ﴾ كُنَّا نَمُمِدُ إِلَى الْخَشَيَةِ لَلاَّلَةَ أَذُرُعٍ وَفَوْقَ ذَلِكَ ، فَنَرُفَعُهُ لِلشَّتَاء فَنُسَمِّهِ الْقَصَرَ ﴿ وَضَى الله عنهما ﴿ تَوْمِي بِشَرَدٍ ﴾ كُنَّا نَمُمِدُ إِلَى الْخَشَيَةِ لَلاَّلَةَ أَذُرُعٍ وَفَوْقَ ذَلِكَ ، فَنَرُفَعُهُ لِلشَّتَاء فَنُسَمِّهِ الْقَصَرَ ﴿ وَاللهُ عَنِي اللهُ عَنْهُ لِللَّمَّاء وَلَنُسَمِّهِ الْقَصَرَ ﴿ وَلَوْقَ ذَلِكَ مَ فَنُولُونَا عَلَيْكُ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ لِلللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

ترجمدہ ہم سے عمرو بن علی نے حدیث بیان کی ان سے کی نے حدیث بیان کی انہیں سفیان نے خبر دی ان سے عبد الرحمٰن بن عابس نے حدیث بیان کی اور انہوں نے ابن عباس سے سنا۔ آیت ' ترمی بشرر کالقصر' کے متعلق آپ نے فرمایا کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے بھی کمی کلڑیاں اٹھا کر جاڑوں کے لیے رکھ لیتے تھے۔ الی ککڑیوں کو ہم'' قصر' کہتے تھے۔ ' کانہ جمالات صفر' سے مرادمشی کی رسیاں ہیں جنہیں ایک دوسرے سے ہاندھ دیتے تھے تا کہ مضبوط ہوجائے۔

باب قَوْلِهِ هَذَا يَوْمُ لاَ يَنْطِقُونَ

حَدُّتُنَا عُمَرُ بُنُ حَفَّصٍ حَدُّتَنَا أَبِي حَدُّتَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّقِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ بَيُنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فِي غَارٍ إِذْ نَزَلَتُ عَلَيْهِ وَالْمُرْسَلاَتِ ، فَإِنَّهُ لَيَتْلُوهَا وَإِنِّى لِأَتَلَقَّاهَا مِنُ فِيهِ وَإِنَّ فَاهُ لَرَطُبٌ بِهَا إِذَ وَلَبَتُ عَلَيْنَا حَيَّةٌ فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم التُتُلُوهَا فَابُعَدُرْنَاهَا فَلَهَبَتُ فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم وَقِيَتُ هَوْكُمُ مَكُمَا وُقِيتُمُ شَرَّهَا قَالَ عُمَرُ حَفِظُتُهُ مِنْ أَبِي فِي غَارٍ بِمِنِي

ترجمد بم سے عربی حفص نے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے ابراہیم نے کہ اسمح کی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دایک فاریس سے کہ اسمح کو الرسلات نازل ہوئی پھر آ مخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ملاوت کی اور یس نے اسے آپ ہی کے منہ سے حاصل کیا وی سے آپ کے منہ کی تازی اس وقت بھی ہاتی تھی کہ است میں ہماری طرف ایک سانپ اچھلا۔ آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے مار ڈالوہم اس کی طرف بڑھے لیکن وہ بھاک کیا۔ آمنے ضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پرفرمایا کہ وہ بھی تہمار سے شرسے اس طرح نے کھلا جیسا کہ آس کے شرسے نگا میں کہ در سے نگا کے عمر نے بیان کیا کہ یہ حدیث بیل نے والد سے اس طرح یا دکی کہ ''منی کے ایک فاریش''۔

سورة عَمَّ يَتُسَاء لُونَ

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴾ لا يَخَافُونَهُ ﴿ لا يُمُلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴾ لا يُكُلِّمُونَهُ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُمُ ۚ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَهَاجًا ﴾ مُضِينًا ﴿ عَطَاء حِسَابًا ﴾ جَزَاء "كَافِيًا ، أَعْطَانِي مَا أَحْسَبَنِي أَىْ كَفَانِي

مجاہد نے فرمایا کہ'' لاہوجون حسابا'' کامفہوم یہ ہے کہ بیلوگ حساب قیامت کا خوف ہی نہیں رکھتے تھے'' لاہملکون منه خطابا'' یعنی اللہ سے کو کی مخص بات نہ کر سکے گا بجزان کے جنہیں اللہ اجازت دے۔ ابن عماس نے فرمایا کہ'' و ھاجا''ای معیما''عطاء حسابا''ای جزاء کا فیابو لئے ہیں' اعطانی مااحبی'' بمعنی کفائی۔

باب يَوُمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفُوَاجًا زَمَرًا

حَدَّقِي مُحَمَّدٌ أَحْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَا بَيْنَ النَّفَحَتُينِ أَرْبَعُونَ قَالَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا قَالَ أَبَيْتُ قَالَ أَبَيْتُ فَالَ أَبَيْتُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ مِنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنَ اللهُ مِنَ اللهُ مِنَ اللهُ مِنَ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ مَا وَاللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

ترجمدہ م سے محد نے حدیث بیان کی انہیں ابو معاویہ نے خردی۔ انہیں اعمش نے انہیں ابو صالح نے اور ان سے ابو ہریر ڈ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو صور پھو تھے جانے کے درمیان چالیس کا وقعہ ہوگا۔ ابو ہریر ڈ کے شاکر دوں نے بوجھا کیا چالیس دن مراد ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔ شاکر دوں نے بوجھا کیا چالیس مینے مراد ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔ شاکر دوں نے بوجھا کیا چالیس سال مراد ہیں؟ فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔ فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔ شاکر دوں نے بوجھا کیا چالیس سال مراد ہیں؟ فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔ فرمایا کہ بھے معلوم نہیں۔ فرمایا کہ بھے معلوم نہیں۔ فرمایا کہ بھی مردے جی انھیں کے جیسے سبزیاں پائی سے اگر آئی ہیں اس وقت انسان کا ہر حصہ کل چکا ہوگا 'سوار یرد ھی ہڈی کے مردے جی انھیں کے جیسے سبزیاں پائی سے اگر آئی ہیں اس وقت انسان کا ہر حصہ کل چکا ہوگا 'سوار یرد ھی ہڈی کے اور اس سے قیامت کے دن تمام محلوق دوبارہ بنائی جائے گی۔

سورة وَالنَّازِعَاتِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (الآيَة الْكُبُرَى) عَصَاهُ وَيَدُهُ ، يُقَالُ النَّاجِرَةُ وَالنَّجِلِ ، وَقَالَ العَامِع وَالطَّعِع وَالْمَاعِلِ وَالْمَاعِلِ اللَّهِ عَلَى الْمَعَاهِ اللَّهِ عَلَى الْمَعَاهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَى الْمَعَاهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَى الْمَعَاةِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَى الْمُعَامِلُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الل

سورة عَبَسَ

(عَبَسَ) كَلَحَ وَأَعُوضَ، وَقَالَ عَيُوهُ (مُطَهَّرَةِ) لاَ يَمَشُهَا إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ وَهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ، وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ (فَالْمُدَبِّوَاتِ أَمُوا) جَعَلَ الْمَلاَئِكَةَ وَالصَّحُفَ مُطَهَّرَةً ، لَأَنَّ الصَّحُفَ يَقَعُ عَلَيْهَا التَّطُهِيرُ ، فَجُعِلَ التَّطُهِيرُ لِمَنْ حَمَلَهَا وَالْمُدَبِّوَاتِ أَمُوا) جَعَلَ الْمَلاَئِكَةُ وَاحِدُهُمُ سَافِرٌ ، سَفَرَتُ أَصْلَحْتُ بَيْنَهُمُ ، وَجُعِلَتِ الْمَلاَئِكَةُ إِذَا نَزَلَتُ بِوَحْيِ اللَّهِ وَتَأْدِيَتِهِ أَيْضًا (سَفَرَةٍ) الْمَلاَئِكَةُ إِذَا نَزَلَتُ بِوَحْيِ اللَّهِ وَتَأْدِيَتِهِ كَالسَّفِيرِ اللَّذِي يُصُلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ وَقَالَ عَيْرُهُ (تَصَدَّى) تَفَافَلَ عَنْهُ وَقَالَ مُجَاهِد (لَمَّا يَقْضِ) لاَ يَقْضِى أَحَدُ مَا أُمِرَ بِهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَتَبَةٍ (أَسُفَارًا) بِهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَتَبَةٍ (أَسُفَارًا) كُتُبًا (تَلَهًى) تَشَاغِلَ ، يُقَالُ وَاحِدُ الْأَسُفَارِ سِفْرَةً) مُشُوقَةً (بِأَيْدِي سَفَرَةٍ) وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَتَبَةٍ (أَسُفَارًا)

عبس ای کلی واعرض مطہرہ لینی اسے سوائے پاکوں کے اورکوئی نہیں چھوتا۔ مرادفر شتے ہیں۔ یہ شل اللہ تعالی کے ارشاد فالمد ہوات امرا جیسی ہے۔ فرشتوں اور حیفوں دونوں کو مطہرۃ۔ کہا حالانکہ اصلاطہری اتعلق صرف صحیفوں سے تھا۔ لیکن اس کے حالمین پر بھی اس کا اطلاق کیاسفرۃ سی رمادفر شتے ہیں اس کا واحد سافر ہے۔ سفرت بین القوم یعنی میں نے ان میں صلح کرادی۔ وی نازل کرنے اور اس کو انبیاء تک پہنچانے میں فرشتوں کوشل سیر کے قرار دیا گیا جوقد موں میں صلح کراتا ہے ان کے غیر نے کہا کہ تصدی ای تعافل عنہ جاہد نے فرمایا کہ تربیتها ای تعقابا شدہ۔ سفرۃ ای مشرقۃ ابن عباس نے فرمایا کہ تربیتها ای تعقابا شدہ۔ سفرۃ ابن عباس نے فرمایا کہ بایدی صفر کا ک کتبہ من المالکے اسفار اای کتباتا ہی ای تشافل کہتے ہیں کہ اسفار کا واحد سفر ہے۔

حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعُتُ زُرَارَةَ بُنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنُ سَعُدِ بُنِ هِشَامِ عَنُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ ، فَلَهُ أَجُرَان

ترجمہ۔ہم ہے آدم نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے قبادہ نے مدیث بیان کی کہا کہ میں نے زرارہ بن اوفی سے سنا وہ سعد بن ہشام کے واسطے سے مدیث بیان کرتے تھے اور ان سے عائشٹ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔اس مخفس کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور وہ اس کا حافظ بھی ہے۔ مرم اور نیک لکھنے والے (فرشتوں) جیسی ہے اور جو محض قرآن مجید کو باربار پڑھتا ہے اور وہ اس کے لئے دشوار ہے قواسے دہراا جرسلے گا۔

سورة إِذَا الشَّمُسُ كُوِّرَتُ

(انْكَدَرَثُ) انْتَثَرَثُ وَقَالَ الْحَسَنُ (سُجَّرَثُ) ذَهَبَ مَاؤُهَا فَلاَ يَبُقَى قَطْرَةٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْمَسُجُورُ الْمَمْلُوءُ وَقَالَ غَيْرُهُ سُجِرَتُ الْمَشْجُورُ الْمَمْلُوءُ وَقَالَ غَيْرُهُ سُجِرَتُ أَفْضَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ ، فَصَارَتُ بَحْرًا وَاحِدًا ، وَالْخُنِّسُ تَخْنِسُ فِى مُجْرَاهَا تَرْجِعُ وَتَكْنِسُ تَسْتَئِرُ كَمَا تَكْنِسُ الظَّبَاءُ (تَنَفَّسَ) ارْتَفَعَ النَّهَارُ وَالظَّنِينُ الْمُتَّهَمُ وَالضَّنِينُ يَضَنُّ بِهِ وَقَالَ عُمَرُ (النَّفُوسُ زُوَّجَتُ) يُزَوَّجُهُمْ) ﴿ عَسْعَسَ) أَدْبَرَ الْحُسُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزُوَاجَهُمْ ﴾ ﴿ عَسْعَسَ ﴾ أَدْبَرَ

انكدرت انتدوت _حسن فرمایا كرجرت يعن اسكايانى جاتار بااوراس مين ايك قطره بهى باقى نبين ريا مجامد ف

فرمایا کہ (اسمحور) ای المملو وان کے غیر نے کہا گریجرت کامفہوم بیہ کہ ایک دوسرے میں ملکر بردا دریا بن گریا یا انتش یعن جو پیچھا پی جگہ پرلوٹ آتا ہے کہ معنی چھنے کے معنی میں ہے جیسے انظباء (پانچویں مشہور ستارے زحل مشتری وغیرہ) حجیب جاتے ہیں۔ تنفس ای ارتفع النہار انظنین ۔ای المہم ضنین بمعنی بخیل ہے عمر نے فرما یا کہ النفوس زوجت بینی اہل جنت و اہل دوز خ اپنے اپنے جیسے لوگوں کے ساتھ جمع کر دیئے جائیں گے۔ پھر عمر نے دلیل کے طور پر بیر آیت پڑھی احشو و اللہ ین ظلموا واز و اجھم عسمس ای ادبر۔

سورة إذَا السَّمَاءُ انفطرت

وَقَالَ الرَّبِيعُ بُنُ خُفَيْمِ ﴿ فُجَّرَتُ ﴾ فَاصَّتُ وَقَرَأَ الْأَعْمَشُ وَعَاصِمٌ ﴿ فَعَدَلَکَ ﴾ بِالتَّخْفِيفِ ، وَقَرَأَهُ أَهُلُ الْحِجَازِ بِالتَّفْدِيدِ ، وَأَرَادَ مُعْتَدِلَ الْحَلِي وَمَنُ خَفَّفَ ، يَعْنِي فِي أَى صُورَةٍ هَاءَ ، إِمَّا حَسَنَ وَإِمَّا فَبِيحٌ وَطَوِيلٌ وَقَصِيرٌ رلع بن ضيم نے فرمایا کہ فجرت ای فاضت اعمش اورعاصم نے فعدلک۔ بالخفیف قراءت کی ہے۔ لیکن اہل جاز اسکی قراءت تشدید کے ساتھ کرتے ہیں۔ اور معتدل الحلق مراولیتے ہیں جوحضرات تخفیف کے ساتھ پڑھتے ہیں وہ اس سے مراولیتے ہیں کہ اللہ نے جس صورت میں جا ہیدا کیا 'اچھی بری کمی گھی۔

سورة وَيُلُ لِلمُطَفِّفِينَ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (رَانَ) ثَبُتُ الْمَعَطَايَا (نُوِّبَ) جُوذِى ، وَقَالَ عَيْرُهُ الْمُطَفِّفُ لاَ يُوَفِّى عَيْرَهُ مجاہد نے فرمایا کدران ای جبت الخطایا توب ای جوزی غیرمجاہد نے فرمایا۔المطفف جو پورا تول کرنددے۔

حدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن المنگرِ حداث معنی قال حداث مالیگ عن نافع عن عبد الله بن عمر رضی الله عنهما أن النبی صلی الله علیه وسلم قال (يَوُمَ يَقُومُ النّاسُ لِرَبّ الْعَالَمِينَ) حتى يَفِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشَّعِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَهِ أَنْ النّبِی صلی الله علیه وسلم قال (يَوُمَ يَقُومُ النّاسُ لِرَبّ الْعَالَمِينَ) حتى يَفِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشَّعِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَهِ أَنْ النّبِی صلی الله علیه و من الله علیه و الله نالله علیه و من الله من من الله الله علیه و الله نا الله و الله

سورة إذا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ

قَالَ مُجَاهِدٌ (كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ) يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنُ وَرَاء ظَهْرِهِ (وَسَقَ)جَمَعَ مِنُ دَابَّةٍ (ظُنَّ أَنْ لَنُ يَحُورَ) لاَ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مجاہد نے فرمایا کہ کتاب بشمالہ کامفہوم ہیہ کہ وہ اپنا نام عمل اپنی پیٹھ پیچھے سے لےگا۔وس کے ای جمع من دابة ظن ان لن یحور ای لا یرجع الینا۔

باب فسوف يحاسب حسابا يسيرا

🗲 حَدُّتُنَا عَمُوُو بُنُ عَلِيٍّ حَدُّتُنَا يَحْيَى عَنْ عُفُمَانَ بُنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ

رضى الله عنها قَالَتْ سَمِعُتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم (ح) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدِ عَنُ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنُ يَحْيَى عَنُ أَبِي يُونُسَ حَاتِمِ بُنِ أَبِي صَغِيرَةً عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَيْسَ أَخَدُ يُحَاسَبُ إِلَّا هَلَكَ قَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عِنْ عَائِشَةً فِدَاء كَ ، أَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَأَمَّا مَنُ لَيْسَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ فِدَاء كَ ، أَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَأَمَّا مَنُ أُولِينَ اللهُ عِنَا اللهُ عَنْ وَعَنْ الْعَرْضُ يَعْرَضُونَ ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ اللهُ عَلَى كَتَابَةُ بِيَمِينِهِ *فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا) قَالَ ذَاكَ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ

ترجمہ ہم سے عمرو بن علی نے حدیث بیان کی ان سے تھی نے حدیث بیان کی ان سے عمان بن اسود نے بیان کیا انہوں نے ابن الی ملیکہ سے سنا اور انہوں نے عائش سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سا۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عائش نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے ہم سے مسدو نے حدیث بیان کی ان سے تعمی نے اور ان سے عائش نے بیان کی ان سے تعمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ابن الی ملیکہ نے ان سے ابن کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی کا بھی قیامت کے دن حساب لے لیا گیا " تو وہ ہلاک ہو جائے گا۔ عائش نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ جھے آپ پر قربان کرئے کیا اللہ تعالی نے بیارش فرمایا ہے۔ کہ تو جس کی کانامہ کمل اسکے دا ہے ہاتھ میں ملے گا سواس سے آسان حساب لیا جائے گا۔ کہ آیت میں تو حساب پر بھی چھوٹ جائیں گا نامہ کمل اسکے دا ہے ہاتھ میں ملے قرمایا کہ آیت میں جس طرح کا ذکر ہے وہ تو صرف پیش ہوگ وہ پیش کئے جائیں گی (اور چھوٹ جائیں گا کہ وہ بیش کئے جائیں گی (اور چھوٹ جائیں گی کی جن سے پوری طرح حساب لیا گیا اور وہ ہلاک ہوگا۔

باب لَتَرُكَبُنَّ طَبَقًا عَنُ طَبَقِ

حَدُّثَنَا سَعِيدُ بُنُ النَّصُٰرِ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُرٍ جَعْفَرُ بُنُ إِيَّاسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (لَتَرُكَبُنَّ طَبُقًا عَنُ طَبَقٍ) حَالاً بَعْدَ حَالٍ ، قَالَ هَذَا نَبِيُّكُمُ صلى الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے سعید بن نظر نے حدیث بیان کی انہیں ہشیم نے خردی انہیں ابوبشرجعفر بن ایاس نے خردی ان سے جاہد نے بیان کیا کہ ابن عباس نے فرمایالتر کبن طبقا عن طبق 'یعنی تم کو ضرور ایک حالت کے بعددوسری حالت پر پہنچنا ہے بیان کیا کہ مراد نبی کریم صلی الله علیہ وسلم ہیں (کہ کامیا بی آ ہتہ ہوگی)۔

سورة الْبُرُوج

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ الْأَخُدُودِ ﴾ شَقٌّ فِي الْأَرْضِ ﴿ فَتَنُوا ﴾ عَذَّبُوا

سورة الطَّارِقِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (ذَاتِ الرَّجُعِ) سَحَابٌ يَرُجِعُ بِالْمَطَرِ (ذَاتِ الصَّدْعِ) تَتَصَدُّعُ بِالنَّبَاتِ مجاهِد نِفرمایا کروَات الرجَّ یعنی بال جوبارش لاتا ہے وات الصدع (زیمن) جوسِرُه اگانے کے لئے بہت جاتی ہے۔

سورة سَبِّح اسُمَ رَبِّكَ الْأَعُلَى

حُدُّقَنَا عَبُدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ شُعْبَةَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رضى الله عنه قَالَ أُوَّلُ مَنُ قَلِمَ عَلَيْنَا مِنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرِ وَابْنُ أُمَّ مَكْتُومَ فَجَعَلاَ يَقُوْلَانِنَا الْقُرْآنَ ، ثُمَّ جَاءَ عَمَّارٌ وَبِلالٌ وَسَعْدَ ثُمَّ جَاء عَمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فِي عِشُورِينَ ثُمَّ جَاء النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَمَا رَأَيْتُ أَهُلَ الْمَدِينَةِ عَمَّارٌ وَبِلالٌ وَسَعْدَ ثُمَّ جَاء عَمَى وَالْمَدِينَةِ فَوَحُوا بِشَىء وَوَرَحَهُمُ بِهِ ، حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلاَئِدَ وَالصَّبَيَانَ يَقُولُونَ هَذَا رَسُولُ اللّهِ قَدْ جَاء وَ فَمَا جَاء حَتَّى قَرَأْتُ (سَبِّح السَمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) فِي سُورٍ مِثْلِهَا

ترجمہ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے میرے والد نے خبردی انہیں شعبہ نے انہیں ابواسحاق نے اوران سے براء بن عارب نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے (مہاجر) صحابہ میں سب سے پہلے ہمارے پاس (مدید منورہ) آنے والے مصعب بن عمیر اور ابن ام ملاق شخے۔ مدید بی کران حضرات نے ہمیں قرآن مجد پڑھا۔ شروع کردیا۔ پھر عمار بلال اور سعد آئے پھر عمر بن خطاب میں اصحاب کو ساتھ لے کرآئے اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کردیا۔ پھر عمار بلال اور سعد آئے کہ عمر عمر بن خطاب میں اصحاب کو ساتھ لے کرآئے اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد پر ہوئے تھے۔ پیاں اور نبی کہ بی کہنے گئے تھے کہ آپ اللہ کے رسول ہے۔ ہمارے یہاں تشریف لائے ہیں۔ میں نے آئے ضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مدید تشریف آوری سے پہلے ہی سبح اسم دبک الاعلی اور اس جیسی اور سورتیں پڑھی تھیں۔

سورة هَلُ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ) النَّصَارَى وَقَالَ مُجَاهِدٌ (عَيْنِ آنِيَةٍ) بَلَغَ إِنَاهَا وُحَانَ شُرُبُهَا (حَمِيمِ آنِ) بَلَغَ إِنَاهُ (لاَ تَسْمَعُ فِيهَا لاَغِيَةً) شَتِّمًا الضَّرِيعُ نَبُتْ يُقَالَ لَهُ الشَّبُرِقُ ، يُسَمِّيهِ أَهْلُ الْحِجَازِ الضَّرِيعَ إِذَا يَبِسَ ، وَهُوَ سَمُّ (إِنَّاهُمُ) مَرُجِعَهُمُ بِمُسَيْطِرٍ) بِمُسَلَّطٍ ، وَيَقُرَأُ بِالصَّادِ وَالسَّينِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (إِيَابَهُمُ) مَرُجِعَهُمُ

ابن عباس نفر مایا کہ عاملة ناصبة ہم اونصاری ہیں۔ عابد نفر مایا کہ عین اعبۃ یعنی اس کا برتن انتہائی گرم اور کھول ہوگا اور اس سے آئیس پائی پلایا جائے گا۔ حمیم آن۔ اس وقت ہولتے ہیں جب برتن بہت گرم ہو جائے لا مسمع فیھا لا غیة لیعنی جنت میں گالم گلوچ نہیں سی جائے گی ضرت ایک تم کی گھاس ہے جے شبر ق کہا جاتا ہے اور اہل جاز اے العرق اس وقت کہتے ہیں جب وہ خشک ہوجاتی ہے وہ زہر کی ہوتی ہے ہمسلط میصا داور سین دونوں سے ہوسکتا ہے ابن عباس نے فرمایا یا بھم لیعن مرجعھم۔

سورة وَالْفَجُر

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْوَتُرُ اللَّهُ ﴿ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴾ الْقَدِيمَةِ وَالْعِمَاذُ أَهُلُ عَمُودٍ لاَ يُقِيمُونَ ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ الَّذِى عُدَّبُوا بِهِ ﴿ أَكُلاَ لَمُّا ﴾ السَّمَاء ُ شَفْعٌ وَالْوَتُرُ اللَّهُ عَذَبُوا بِهِ ﴿ أَكُلاَ لَمُّ السَّمَاء ُ شَفْعٌ وَالْوَتُرُ اللَّهُ عَذَبُوا بِهِ ﴿ أَكُلاَ لَمُّ السَّمَاء ُ شَفْعٌ وَالْوَتُرُ اللَّهُ لَا يَعْدَلُ فِي السَّوَطُ ﴿ وَلَا يَعْدَلُ فِيهِ السَّوْطُ ﴿ وَلَا لَهُ وَلَا عَذَابٍ ﴾ كَلِمَةٌ تَقُولُهَا الْعَرَبُ لِكُلَّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السَّوْطُ ﴿ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ مُنْ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السَّوْطُ ﴿ وَلَا اللَّهُ مُنْ الْعَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَلَا لَهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَالًا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا عَلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا عَلَوْلُهُا اللَّهُ اللَّهُ لَا لَهُ إِلَّا لَهُ اللَّهُ لَا لَهُ إِلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَهُ إِلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

لَبِالْمِرُصَادِ) إِلَيْهِ الْمَصِيرُ (تَحَاصُّونَ) تُحَافِطُونَ ، وَيَحُصُّونَ يَأْمُرُونَ بِإِطْعَامِهِ (الْمُطْمَنِنَّةُ) الْمُصَدِّقَةُ بِالنُّوَابِ وَقَالَ الْحَسَنُ (يَا أَيُّتُهَا النَّفُسُ) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَبْضَهَا اطْمَأَنَّتُ إِلَى اللَّهِ ، وَاطْمَأَنَّ اللَّهُ إِلَيْهَا ، وَرَضِيَتُ عَنِ اللَّهِ ، وَرَضِىَ اللَّهُ عَنُهَا ، فَأَمَرَ بِقَبْضِ رُوحِهَا ، وَأَدْحَلَهَا اللَّهُ الْجَنَّةَ ، وَجَعَلَهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ وَقَالَ غَيْرُهُ (جَابُوا) رَ نَقَبُوا مِنْ جِيبَ الْقَمِيصُ قُطِعَ لَهُ جَيْبٌ يَجُوبُ الْفَلاَةَ يَقُطَعُهَا (لَمَّا) لَمَمْتُهُ أَجْمَعَ أَتَيْتُ عَلَى آخِرِهِ

مجاہد نے فرمایا کہ الوتو سے مراداللہ ہے اوم ذات العمادای القدیمہ العماذی یہ فیمن خیموں والوں خانہ بدوش جوایک جگہ قیام نہیں کرتے ۔ سوط عذاب یعن جس سے انہیں عذاب دیا جائے گا۔ اکلا لمما ای السف جماای الکثیر مجاہد نے فرمایا کہ ہر چیز جواللہ نے پیدا کی اس کا جوڑا بھی بنایا چنا نچہ آسان کا جوڑا (زمین ہے) اور الوتر (اکیلاو یک اللہ جارک تعالی کی ذات ہے سوط عذاب کے متعلق غیر مجاہد نے کہا کہ اس کلہ کا استعال اہل عرب ہر طرح کے عذاب کے لئے کرتے تھے۔ جس میں کوڑے کے ذریعہ عذاب بھی شامل تھا۔ لبا الممو صادای الیہ الممیر 'تحاضون' ای تحافظون بحضون ای یا مرون باطعامہ المطمئة ۔ ای المصد قد جو ابد حسن نے یا ایھتا النفس المطنة کے متعلق فرمایا کہ جب اللہ تعالی الی دوح کو بھی اور کو بھی کو بھی کو بھی کو بھی کو بھی ہوگا۔ چنا نچہ اللہ تعالی اس روح کے بیش کی طرف سے اطمینان وہ اللہ سے داخلی وخوش ہوگا۔ چنا نچہ اللہ تعالی اس روح کے بیش کے جانے کا کھی صدے گا اور اسے جنت میں داخل کر سے اور اپنے صالح بندوں میں سے بنالے گا۔ غیر حسن نے کہا جا بواای نقو اجیب العمیص سے مشتق ہے بمعنی قیص کے لئے جیب اور اپنے صالح بندوں میں سے بنالے گا۔ غیر حسن نے کہا جا بواای نقو اجیب العمیص سے مشتق ہے بمعنی قیص کے لئے جیب کا ٹا۔ بولئے ہیں بچوب الفلا ہے۔ یعنی چشل میدان طے کر لیا۔

سورة لاَ أُقُسِمُ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (بِهِذَا الْبَلَدِ) مَكْةَ لَيْسَ عَلَيْكَ مَا عَلَى النَّاسِ فِيهِ مِنَ الإِثْمِ (وَوَالِدِ) آدَمَ (وَمَا وَلَدَ) (لَبَدًا) كَثِيرًا وَ (النَّجُدَيْنِ) الْمَخْيُرُ وَالشَّرُ (مَسْغَبَةٍ) مَجَاعَةٍ (مَتْرَبَةٍ) السَّافِطُ فِي التُّوَابِ يُقَالُ (فَلاَ اقْتَحَمَ الْعَقَبَةُ) فَلَمُ يَعْفِي النَّذِيا ، ثُمَّ فَسَّرَ الْعَقَبَةَ فَقَالَ (وَمَا أَدُرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ *فَكُ رَقَبَةٍ *أَوُ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ) يَقْفَعِمِ الْعَقَبَةُ فِي اللَّذِيَا ، ثُمَّ فَسَّرَ الْعَقَبَةَ فَقَالَ (وَمَا أَدُرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ *فَكُ رَقَبَةٍ *أَوُ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ) مَعْفَر مِن الْعَقَبَةُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْفَالَ عَلَى الْوَالْحُمُ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْ

سورة وَالشَّمُسِ

وَضُحَاهَا وَقَالَ مُجَاهِدٌ (بِطَغُواهَا) بِمَعَاصِيهَا ﴿ وَلاَ يَخَافُ عُقُبَاهَا ﴾ عُقُبَى أُحَدٍ عامِدِنْ غرايا كه بطغوا ها اى بمعاصيها ولا يخاف عقباها ينى الكافيرنتي سياسكونى انديش پيرانيس بوار كَنْنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيُبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ زَمْعَةَ أَلَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم (إِذِ انْبَعَثَ أَشُقَاهَا) الْبُعَثَ لَهُ وَلَكُنَ الله عليه وسلم (إِذِ انْبَعَثُ أَشُقَاهَا) الْبُعَثُ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ، مَنِيعٌ فِي رَهُطِهِ، مِثُلُ أَبِي زَمْعَةَ وَذَكَرَ النَّسَاءَ فَقَالَ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ يَجُلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبُدِ، فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِدٍ يَوْمِهِ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الطَّرُطَةِ وَقَالَ لِمَ يَضَحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَة حَدُّثَا هِ شَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ زَمْعَةَ قَالَ النِّيُّ صلى الله عليه وسلم مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمَّ الزُّبَيْرِ بُنِ الْعَوَّامِ حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ زَمْعَةَ قَالَ النِّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمَّ الزُّبَيْرِ بُنِ الْعَوَّامِ

ترجمہ ہم سے موتی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے وہیب نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اور انہیں عبداللہ بن زمعہ نے خبردی کہ آپ نے رسول الله سلی الله علیہ وسلم سے ان آخصور سلی الله علیہ وسلم نے اپ ایک خطبہ میں صالح کی اونٹی کا ذکر فر مایا اور اس خص کا بھی ذکر فر مایا جس نے اس کو نوجیں کا نے ڈائی تھیں۔ پھر آپ نے ارشاوفر مایا اذا انبعث اشقاها لینی اس اونٹی کو مارڈ النے کے لئے ایک مفسد بد بخت جوابی قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ورقعا انتحا اس خصور نے عور توں کا بھی ذکر فر مایا (لیمنی ان کے تی وغیرہ کا) اور فر مایا کہتم میں سے بعض ابنی بیوی کو غلامون کی طرح کوڑے مارتے ہیں مالا تکدائی دن کے ختم ہونے پروہ اس سے بمرا اس میں کرتے ہیں (لیمنی عور توں کے ساتھ اس طرح کا معالمہ درست نہیں ہے) پھر آپ نے آئیں ریاح خارج بستے ہو؟ اور ابو بھونے نے بیان کی ان سے منع فر مایا کہ ایک کا م جوتم سے ہم خص کرتا ہے اس پرتم دوسروں پر کس طرح ہنتے ہو؟ اور ابو معاویہ نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے عبداللہ بن زمعہ نے بیان کی مان سے موادیہ نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے عبداللہ بن زمعہ نے بیان کی مان سے میان کی اللہ علیہ وسلم نے بیالفاظ فر مائے کہ ابوز معہ کی طرف جوز بیر بن عوام کا پھی تھا۔

کیا کہ نبی کر بی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیالفاظ فر مائے کہ ابوز معہ کی طرف جوز بیر بن عوام کا پھی تھا۔

سورة وَاللَّيْلِ إِذَا يَغُشَي

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (بِالْحُسْنَى) بِالْعَلَفِ وَقَالَ مُجَاهِدُ (تَرَدَّى) مَاتَ وَ (تَلَظَّى) يَوَهُمُ وَقَرَأَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ تَتَلَظَّى ابْنُ عَبِيلِ الْعَلَى الْتُعَلَّى بِهُ اللّهُ اللّهُ عَبِيدِ بَنَ عَبِيرِ اللّهُ اللّ

باب وَالنَّهَارِ إِذَا تُجَلَّى

حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بُنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبُرَاهِيمَ عَنُ عَلْقَمَةَ قَالَ دَخَلُتُ فِى نَفَرِ مِنُ أَصْحَابٍ عَبُدِ اللّهِ الشَّامُ فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدَّرُدَاء ِ فَأَتَانَا فَقَالَ أَفِيكُمْ مَنْ يَقُرَأُ فَقُلْنَا نَعَمُ قَالَ فَأَيْكُمُ أَقْرَأُ فَأَشَارُوا إِلَى فَقَالَ اقْرَأُ فَقُلْنَا نَعَمُ قَالَ فَأَيْكُمُ أَقْرَأُ فَأَشَارُوا إِلَى فَقَالَ اقْرَأُ وَاللّهُ إِذَا يَغْشَى *وَالنّهَارِ إِذَا تَجَلّى *وَالذّكَرِ وَالْأَنْفَى)

قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهَا مِنَ فِي صَاحِبِكَ قُلْتُ نَعُمُ قَالَ وَأَنَا سَمِعْتُهَا مِنُ فِي النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهَوُلاَء يَأْبُونَ عَلَيْنَا ترجمد ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے المش نے ان سے المراہیم نے اوران سے علقہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود کے چندشا گردوں کے ساتھ بیل شائم پہنچا۔ ہمارے متعلق ابو الدردام نے ناتو ہم سے ملئے تشریف لائے اوروریافت فرمایاتم میں سے کوئی قرآن جمید کا قاری بھی ہے۔ ہم نے کہا تی

ہاں۔ دریافت فرمایا کرسب سے اچھا قاری کون ہے؟ لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا آپ نے فرمایا کہ پھرکوئی آیت الاوت کرو میں نے واللیل اذا یغشی و النهاد اذا تجلی والذکو والانثی کی الاوت کی ابوالدارداء نے پوچھا کیا تم نے خودید آیت اپ صاحب (عبداللہ بن مسعود) کی زبانی اس طرح سی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ میں نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی بی آیت اس طرح سی ہے لیکن شام والے ہماری نہیں مانتے اس بر فرمایا کہ بیائے یہ شہور قرات ما حلق الذکو و الانثی پڑھتے ہیں)۔

باب وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالَّانُثَى

حَدُّثَنَا عُمَرُ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَدِمَ أَصْحَابُ عَبُدِ اللَّهِ عَلَى أَبِي الدُّرُدَاء فَطَلَبَهُمُ فَوَ حَدُهُمْ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ وَأَشَارُوا إِلَى عَلَقَمَةَ قَالَ كَيْفَ سَمِعْتَهُ يَقُرَأُ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ أَيْكُمْ يَحْفَظُ وَأَشَارُوا إِلَى عَلَقَمَةَ قَالَ كَيْفَ سَمِعْتَهُ يَقُرَأُ (وَالدُّكُو وَالْأَنْفَى) قَالَ أَشْهَدُ أَنِّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُرَأُ هَوَاللَّهُ لِهَ اللهِ عَلَى أَنْ أَقْرَأُ (وَمَا خَلَقَ الدُّكَرَ وَالْأَنْفَى) وَاللَّهِ لاَ أَتَابِعُهُمُ

ترجمہ بم عرفے مدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے مدیث بیان کی ان سے آجمشس نے مدیث بیان کی ان سے اہم اہیم نے بیان کی کہ عبد اللہ بن مسعود کی ان سے اہراہیم نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن مسعود کی ان سے اہراہیم نے بیان (شام) آئے آپ نے انہیں تلاش کیا اور پالیا پھر ان سے درافت فرمایا کہ تم میں کون عبد اللہ بن مسعود کی قرات کے مطابق قرات کرسکتا ہے؟ شاگردوں نے کہا کہ بم سب کرسکتے ہیں۔ وریافت فرمایا کہ کسے ان کی قرات زیادہ محفوظ ہے۔ سب نے علقہ کی طرف اشارہ کیا آپ نے دریافت فرمایا کہ انہیں والملیل افدایعشی کی قرات کرتے کی طرف اللہ کو اللہ کو اللہ کہ میں گوائی دیتا ہوں کہ میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ واسی طرح قرات کرتے سا ہے کیکن بیوگ (اہل شام) جا ہے ہیں کہ میں فائی اللہ کر والائی پر موں واللہ! میں ان کی پیروی نہیں کروں گا۔

باب قَولُهُ فَأَمَّا مَنُ أَعُطَى وَاتَّقَى

حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ سَعُدِ بُنِ عُبَيْدَةَ عَنُ أَبِى عَبُدِ الرَّحُمَنِ السُّلَمِيِّ عَنُ عَلِيٍّ رَضَى الله عنه قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي بَقِيعِ الْعَرُقَدِ فِي جَنَازَةٍ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنُ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ رُضِى الله عنه قَالَ عَنْ النَّارِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نَتَّكِلُ فَقَالَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٌ فُمَّ قَرَأً (فَأَمَّا مَنُ أَعْمَى وَاتَّقَى *وَصَدُقَ بِالْحُسْنَى) إِلَى قَوْلِهِ (لِلْعُسْرَى)

ترجمد ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبد الرحمٰن سلمی نے ادران سے علی نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دہفتے الغرقد ، (مدینہ منورہ کا مقبرہ) میں ایک جنازہ کی سلسلہ میں منے ۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقعہ پرفر مایاتم میں کوئی ایسانہیں جس کا محکانا جنت یا جہنم میں نہ لکھا جا چکا ہو صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ پھرکیوں نہ ہم اپنی اس تقدیر پراعتاد کرلیں۔

آ تحضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کھل کرتے رہوکہ مجھ ص کوائ عمل کی ہولت ملتی رہتی ہے (جسکے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) پھرآپ نے آیت سوجس نے دیااور اللہ سے ڈرااور اچھی بات کوسچا سمجھا تا اللعسر ی کی تلاوت کی۔

باب قوله وَصَدَّقَ بالْحُسُنَى

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيًّ رضى الله عنه قَالَ كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

ترجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبد الرحمٰن نے اور ان سے الی کے بیان کیا ۔ الرحمٰن نے اور ان سے علی نے بیان کیا کہ ہم نی کر بیم سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹے ہوئے تھے۔ پھر سابق حدیث بیان کی۔

بابُ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى

حَدُّقَنَا مِشُورُ بُنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ حَدَّقَنَا شُعْبَةُ عَنُ سُلَيْمَانَ عَنُ سَعْدِ بُنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبُدِ السَّلَمِى عَنُ عَلَى رَضَى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذُ عُودًا يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ السَّخَمُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلاَ نَتَّكِلُ قَالَ اعْمَلُوا فَكُلَّ مُنَا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدُق بِالْحُسْنَى) الآيَةَ قَالَ شُعْبَةُ وَحَدَّثَتِي بِهِ مَنْصُورٌ فَلَمُ أَنْكِرُهُ مِنْ جَدِيثِ سُلَيْمَانَ

ترجمہ ہم سے بھر بن خالد نے حدیث بیان کی آئیں جم بن جعفر نے خبر دی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے سلیمان نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبد الرحمٰن ملمی نے اور ان سے علی نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جنازہ میں تھے۔ آپ نے ایک کلڑی اٹھائی اور ان سے زمین پرنشان بناتے ہوئے فرمایا کہ جہیں سے وکی شخص ایسا نہیں جس کا جنت یا جہنم محکانا کھانہ جا چکا ہو۔ محابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا پھر ہم اسی پر بھر وسد نہ کر لیں آٹے ضور صلی اللہ اکیا پھر ہم اسی پر بھر وسد نہ کر لیں آٹے ضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مل کرتے رہو کہ ہر محض کو سہولت دی گئے ہے (آئیس اٹھال کی جن کے لئے وہ بیدا کیا حمیا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جھے سے سابق حدیث منصور نے بیان کیا ورانہوں نے بھی سلیمان اعمش کی حدیث کی موافقت کی۔

باب قُولِهِ وَأَمَّا مَنُ بَخِلَ وَاسْتَغُنَى

حَدُّتَنَا يَحْنَى حَدُّتَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنُ أَبِى عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنُ عَلِيهِ السَّلاَمُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا مِنكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْخَلْ مُنَا جُلُوسًا عِنْدَ النَّهِ الله عليه وسلم فَقَالَ مَا مِنكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّالِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّهِ أَفَلاَ نَتَكِلُ قَالَ لاَ ، اعْمَلُوا فَكُلَّ مُيَسَّرٌ فَمَّ قَرَأَ (فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى *وَصَدَق بِالْحُسْنَى * فَسَنَيسَوهُ لِلْعُسْرَى) فَمُ لِلهِ (فَسَنَيسَّرُهُ لِلْعُسْرَى)

ترجمد ہم سے کی نے مدیث بیان کی ان سے وکی نے مدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبد الرحن نے اور ان سے علی نے بیان کیا کہ نجی کریم صلی اللہ علیہ وکئے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ تم

میں کوئی ایسانہیں جس کا جہنم کا ٹھکا نا اور جنت کا ٹھکا نا لکھانہ جاچکا ہو۔ہم نے عرض کی یارسول اللہ! پھرہم اس پر بھروسہ کیوں نہ کر لیں فرمایانہیں عمل کرتے رہو۔ کیونکہ ہرخض کوآسانی دی گئی ہے۔اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی سوجس نے دیا اور اللہ سے ڈراوراچھی بات کوسی ہم جھا سوہم اس کے لئے راحت کی چیز آسان کردیں گے۔فسنیسرہ للعسری۔

باب قَوُلِهِ وَكَذَّبَ بِالْحُسُنَى

حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ سَعُدِ بُنِ عُبَيْدَةَ عَنُ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ السَّلَمِيِّ عَنُ عَنُولِهِ عَنُ سَعُدِ بُنِ عُبَيْدَةَ عَنُ أَبِي عَبُدِ الرَّحُمَنِ السَّلَمِيِّ عَنُ عَلَى رضى الله عليه وسلم فَقَعَدَ وَقَعَدُنَا حَوُلَهُ ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَنَكُس ، فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمُ مِنْ أَحَدٍ وَمَا مِنْ نَفُسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتُ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً قَالَ رَجُلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلاَ نَتَكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهُلِ السَّعَادَةِ وَقَمْ كَانَ مِنَا مِنُ أَهُلِ الشَّقَاءِ فَيَسَرُونَ لِعَمَلِ أَهُلِ الشَّقَاوَةِ قَالَ مَنْ أَهُلِ السَّقَاوَةِ قَلْمَ السَّقَاءَ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلٍ أَهُلِ السَّقَاوَةِ وَأَمَّا أَهُلُ الشَّقَاوَةِ فَيْيَسُرُونَ لِعَمَلِ أَهُلِ الشَّقَاءِ فَقَلَ السَّقَاوَةِ فَيْيَسُرُونَ لِعَمَلٍ أَهُلِ الشَّقَاءِ فَمَا مَنْ السَّقَاوَةِ فَيْيَسُرُونَ لِعَمَلِ أَهُلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهُلُ الشَّقَاوَةِ فَيْيَسُرُونَ لِعَمَلِ أَهُلِ الشَّقَاء فَى الْكُولُونَ لِعَمَلِ أَهُلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهُلُ الشَّقَاوَةِ فَيْيَسُرُونَ لِعَمَلٍ أَهُلِ الشَّقَاء فَى السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ السَّعَادَةِ وَلَيْكُ مُ السَّعَادَةِ وَلَيْكُونَ الْمَعْمَلِ أَهُلِ السَّعَادَةِ وَلَمْ مَنْ اللَّهُ عَلَى السَّعَادَةِ وَلَمْ مَلُ السَّعَادَةِ وَلَوسَلَ الْكُولُ السَّعَادَةِ وَلَمْ السَّعَادَةِ وَلَيْكُولُ السَّعَادَةِ وَلَيْكُ مَلِي السَّعَادَةِ وَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ السَّعَادَةِ وَلَيْكُولُ السَّعَادَةِ وَلَا السَّعَادَةِ وَلَيْكُولُ السَّعَادَةِ وَلَالَ عَلَى السَّعَادَةِ وَلَا مَلَى السَّعَالَ السَّعَادَةِ وَلَا مَلَ السَّعَادَةِ وَلَا السَّعَادَةِ وَلَالَ السَّعَادَةِ وَلَا مَا مَلَ السَّعَادَةِ وَلَا السَّعَلَى السَّالَةُ اللَّهُ السَّعَادِ السَّعَاء السَّعَاء السَّعَلَى السَّولِ السَّعَامِ السَّعَلَقَ الْمَالَ السَّعَاء السَّعَلَى السَّوْلَ السَّعَامِ السَّعَاء السَّعَامِ السَّعَاء السَعَامِ السَّعَلَ السَعَالَةُ الْمَا السَّعَالَ السَّعَامُ السَّالِقُ الْمَا السَّع

باب قوله فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسُرَى

حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ سَعُدَ بُنَ عُبَيْدَةَ يُحَدُّثُ عَنُ أَبِى عَبُدِ الرَّحُمَنِ السُّلَمِيِّ عَنُ عَلِي جَنَّازَةٍ فَأَخَذَ شَيْنًا فَجَعَلَ يَنُكُتُ بِهِ الْأَرْضَ فَقَالَ مَا عَنْ عَلِي جَنَّازَةٍ فَأَخَذَ شَيْنًا فَجَعَلَ يَنُكُتُ بِهِ الْأَرْضَ فَقَالَ مَا مِنْكُمُ مِنْ أَحْدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقُعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقَعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلاَ نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَ عُ الْعَمَلَ مِنْ أَحْلِ السَّعَادَةِ فَيُيَسُّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيْ السَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيُنِسُرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ

الشُّقَاء ِ فَيُيَسُّرُ لِعَمْلِ أَهْلِ الشُّقَاوَةِ ثُمُّ قَرَأً ﴿ فَأَمَّا مَنُ أَعْطَى وَاتَّقَى * وَصَدَّق بِالْحُسُنَى ﴾ الآية *

ترجمہ۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے انہوں نے سے دین میں ان سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے سعد بن عبیدہ سے سنا ان سے ابوعبد الرحمٰ سلمی صدیث بیان کرتے تھے کہ کی نے بیان کیا کہ نمی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم آیک جنازے کے ساتھ تھے۔ پھر آپ نے ایک چیز کی اور اس سے زمین پرنشان بنانے گے اور فر مایا تم میں سے کوئی ایسا محف نہیں جس کا جہنم کا محکانا یا جنت کا محکانا لکھا نہ جا چکا ہو ۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو پھر ہم کیوں نہ اپنی تفذیر پر پھروسہ کرلیں اور عمل چھوڑ ویں۔ آنم خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کھل کرو کہ ہر محض کو ان اعمال کی لئے سہولت و تو فیق دی جاتی ہے جو خص نیک اور سعید ہوگا اسے نیکیوں کے عمل کی تو فیق ملی ہوتی ہے اور جو بد بخت ہوتا ہے اسے بد بخت ہوتا ہے اس کے لئے راحت کی چیز آسان کردیں محن آخر تک تلاوت کی۔

سورة والضُّحَى

وُقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ إِذَا سَجَى ﴾ اسْتَوَى وَقَالَ غَيْرُهُ أَظُلَمَ وَسَكَنَ ﴿ عَائِلاً ﴾ ذُو عِيَالٍ مجاہد نے فرمایا کہ اذا سبعی 'ای استوی ۔ان کے غیر نے اس کے متی اظلم وسکن' کیے ہیں۔ 'عائلا' ذوعیال ۔

باب:ماو دعك ربك وماقلي

حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بُنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعَتُ جُنُدُبَ بُنَ سُفَيَانَ رَضَى الله عنه وسلم فَلَمْ يَقُمْ لَيُلَتَيُنِ أَوْ ثَلاثًا ، فَجَاءَ تِ امْرَأَةٌ وَضَى الله عنه وسلم فَلَمْ يَقُمْ لَيُلَتَيُنِ أَوْ ثَلاثًا ، فَجَاءَ تِ امْرَأَةٌ فَقَالَتُ يَا مُحَمَّدُ إِنِّى لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ ، لَمُ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنُدُ لَيُلتَيُنِ أَوْ ثَلاثًا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلٌ (وَالصُّحَى * وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى * مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى)

ترجمہ ہم ساحم بن الآس نے مدیث بیان کی ان سے نہیر نے مدیث بیان کی ان سے اسودین قیس نے مدیث بیان کی کہا کہ میں نے جندب ابن مفیان سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیار پڑ سے اوردو یا تین را آوں کو (تہد کے لئے) نہیں اٹھ سکے پھر ایک عورت (ابولہب کی بیوی عورا) آئی اور کہنے گی اے جمد امیرا خیال ہے کہ تہمارے شیطان نے مہیں چھوڑ دیا ہے۔ دویا تین را آوں سے میں دکھرہی ہوں کہ تہمارے پاس نہیں آیا اس پر اللہ تعالی نے بی آیات نازل کی تم ہدن کی رودگار نے نہ آپ کے چھورا ہے اورنہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔ دن کی رودگار نے نہ آپ کے پوردگار نے نہ آپ کوچھورا ہے اورنہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔

قَوْلُهُ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى

تُقُرأُ بِالتَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ بِمَعْنَى وَاحِدِ مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ مَا وَهُوكَ مِنْ اللَّهُ عَبَّاسٍ مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ مَا وَدُعك رَبك و مَا قَلَى ـ تَشْديدا ورتخفيف دونو ل طرح پڙها جاسکتا ہے اور معنی ایک ہی رہیں گے یعنی آ پ

کوچھوڑ انہیں ہے۔ ابن عباس نے فرمایا کہ فہوم ہیہ ہے ماتر کک و مال بغطک۔

عَلَّانَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرِ خُنُدَرٌ حَدَّثَنَا شُعُبَةٌ عَنِ الْأَسُودِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنُدَبًا الْبَجَلِيَّ قَالَتِ امْرَأَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أُرَى صَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ فَنَزَلَتُ (مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قُلَى)

ترجمہ ہم سے حمد بن بشار نے حدیث بیان کی ان سے حمد بن جعفر غندر نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے اسود بن قبس نے بیان کیا کہ میں نے جندب بجل رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ایک عورت (ام الموشین خد بجٹ) نے کہایا رسول اللہ! میں دیکھتی ہوں کہ آپ کے صاحب (جبر میل علیہ السلام) آپ کے پاس آنے میں دیر کرتے ہیں۔ اس پر بیر آیت نازل ہوئی۔ آپ کے پروردگارنے نہ آپ کوچھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہے۔

سورة ألم نَشُرَحُ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (وِزُرَکَ) فِی الْجَاهِلِیَّةِ ﴿ أَنْفَصَ ﴾ أَنْفَلَ ﴿ مَعَ الْعُسْرِ يُسُرًا ﴾ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ أَى مَعَ ذَلِکَ الْعُسْرِ يُسْرًا آخَرَ كَقُولِهِ ﴿ هَلُ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ﴾ وَلَنْ يَفْلِبَ عُسُرِّ يُسْرَيُنِ ۚ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ فَانُصَبُ ﴾ فِی حَاجَتِکَ إِلَى رَبِّکَ وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ أَلَمْ نَشْرَحُ ﴾ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَةِ لِلإِسْلاَم

عجابد نے فرمایا کہ وزرک سے نبوت سے پہلے کام بیں اُقف ای اُقل مَع العمر سرا کے متعلق ابن عباس نے فرمایا کہ مطلب سے ہے کہ اس تھ دوسری آسانی بیسے اللہ تعالی کے ارشاد میں (مونین کے لئے تعدد حنی کا ذکر ہے کہ) اس تھی کے ساتھ دوسری آسانی بیسے اللہ تعالی ہے ارشاد میں (مونین کے لئے تعدد حنی کا ذکر ہے کہ) ایک تکی دوآسانیوں ہے کہ) ایک تکی دوآسانیوں پرغالب بیس آسکتی مجابد نے فرمایا کہ فاضب ای فی حاجم الی بک ابن عباس سے الم نشوح لک صدر ک کا مفہوم تقل کیا جاتا ہے کہ آئے مول دیا تھا۔

سورة وَالتِّين

وَقَالَ مُجَاهِدٌ هُوَ النَّينُ وَالزَّيْتُونُ الَّذِى يَأْكُلُ النَّاسُ ۚ يُقَالُ ﴿ فَمَا يُكَذِّبُكَ ﴾ فَمَا الَّذِى يُكَدِّبُكَ بِأَنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ بِأَعْمَالِهِمُ ، كَأَنَّهُ قَالَ وَمَنْ يَقُدِرُ عَلَى تَكْذِيبِكَ بِالثَّوَابِ وَالْعِقَابِ

مجاہد نے فرمایا کہ آیت میں وہی تین (انجیر) اور زینون ذکر ہوئے ہیں جنہیں اوگ کھاتے ہیں۔ فیما یکذبک لینی کون می چیز آپ سے اس بات کی تکذیب کرار ہی ہے کہ اوگوں کوان کے اعمال کا بدلہ ملے گا۔ گویا مقصد کہنے کا یہ ہے کہ و اب اور عقاب کے متعلق کون مخض آپ کی تکذیب پرقدرت رکھتا ہے۔

باب

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِى عَدِى قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رصى الله عنه أَنَّ النَّبِى صلى الله عليه وسلم كَانَ فِى سَفَرٍ فَقَراً فِى الْعِشَاء فِى إِحُدَى الرَّكُعَنَيُنِ بِالتَّينِ وَالزَّيْتُونِ (تَقْوِيمٍ) الْحَلْقِ صلى الله عليه وسلم كَانَ فِى سَفَرٍ فَقَراً فِى الْعِشَاء فِى إِحُدَى الرَّكُعَنَيُنِ بِالتَّينِ وَالزَّيْتُونِ (تَقْوِيمٍ) الْحَلْقِ صلى الله عليه وسلم المنظق على الله عليه الله عليه وسلم الكسفرين كان سے شعبہ نے حدیث بیان كَا كَم جَمِعَ عَدى نَ حَبُر دَى كَها كَرِيمُ الله عليه وسلم الكسفرين مَصْادر عشاء كما ايك ركعت مِن سورة والنين كى الوت كى -

سورة اقُرَأُ بِاسُمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

وَقَالَ قُتَيْهَةُ حَلَّتَنَا حَمَّادٌ عَنُ يَهُمَى بُنِ عَتِيقٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ اكْتُبُ فِى الْمُصْحَفِ فِى أَوَّلِ الإِمَامِ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، وَاجْعَلُ بَيْنَ السُّورَتَيُنِ خَطًّا ۚ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ نَادِيَهُ ﴾ عَشِيرَتَهُ ﴿ الزَّبَانِيَةَ ﴾ الْمَلاَثِكَةَ وَقَالَ مَعْمَرٌ ﴿ الرَّبَانِيَةَ ﴾ الْمَلاَثِكَةَ وَقَالَ مَعْمَرٌ ﴿ الرَّبَانِيَةَ ﴾ الْمَلاَثِكَةَ وَقَالَ مَعْمَرٌ ﴿ الرَّبَانِيَةَ ﴾ الْمَدُّجِعُ ﴿ لَنَسْفَعَنُ ﴾ قَالَ لَنَأْخُلَنُ وَلَنَسْفَعَنُ بِالنُّونِ وَهَى الْمَغِيفَةُ ، سَفَعْتُ بِيَدِهِ أَخَذُتُ

اور قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حاد نے حدیث بیان کی ان سے بی بن عقق نے کہ من بھری نے فرمایا کہ مصحف (قرآن مجید) میں سورة فاتحہ کے شروع میں شروع اللہ کے نام سے جوبر ہم ربان اور نہایت رحم والاہے۔

لکھواوردوسورتوں کے درمیان (ایتاز کے لئے صرف) ایک خطینی لیا کرو یجاہد نے فرمایا کہ نادیدای عثیریة الربادیة ای الملائکة معمر نے کہا کہ الرجعی الموجع النسفون ای لنا عملن لنسفون نون خفیفہ کیساتھ ہے سفعت بیدا کی اخذت۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بُنِ أَبِي رِزْمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ سَلْمَوَيْهِ قَالَ حَلَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسَلَّم ۚ قَالَتْ كَانَ أُوَّلُ مَا بُدِءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهِ عليه وسلم الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ ، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَ تُ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبْح ، ثُمَّ حُبَّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ ۖ فَكَانَ يَلْحَقُ بِهَارٍ حِرَاءٍ فَيَتَحَنَّتُ فِيهِ قَالَ وَالتَّحَنُّثُ التَّعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَرُجِّعَ إِلَى أَهْلِهِ ، وَيَعَزَّوْدُ لِلَلِّكَ ، ثُمَّ يَرُجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ فَيَتَزَوَّدُ بِمِثْلِهَا ، حَتَّى فَجِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَادِ حِرَاء فَجَاءَ أَ الْمَلَكُ فَقَالَ الْوَأَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا أَنَا بِقَارِءٍ قَالَ فَأَخَذَنِي فَفَطِّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهُدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأُ فُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِءٍ ۚ فَأَخَلُنِي فَعَطَّنِي النَّانِيةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الْجُهَدُ * ثُمَّ أَرْسَلَنِي ۚ فَقَالَ اقْرَأُ ۚ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِءٍ ۚ فَأَخَلَنِي فَعَطِّنِي النَّالِكَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الْجُهَدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبَّكَ الَّذِي خَلَقَ * خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ * اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكُرَمُ *الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَجِ ﴾ الآيَاتِ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ عَلُّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمُ يَعْلَمُ ﴾ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَدِيجَةً فَقَالَ زَمَّلُونِي زَمَّلُونِي ۚ فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ قَالَ لِخَدِيجَةَ فَقَالَ رَمَّلُونِي وَمَّلُونِي ۚ فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ قَالَ لِخَدِيجَةَ أَى حَدِيجَةُ مَا لِي ، لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ قَالَتْ خَدِيجَةُ كَلَّا أَبْشِرُ، فَوَاللَّهِ لاَ يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا، فَوَاللَّهِ إِنَّكَ لَتَصِلُ الرُّحِمَ، وَتَصُدُقُ الْحَدِيثَ، وَتَحْمِلُ الْكُلُّ، وَتَكْسِبُ الْمُعْدُومَ ، وَتَقْرِى الطَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقَّ فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَذِيجَةُ حَتَّى أَنْتُ بِهِ وَرَقَةَ بُنَ نُوْفَلٍ وَهُوَ ابْنُ عَمَّ خَدِيجَةَ أَخِي أَبِيهَا ، وَكَانَ امْرَأُ تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيِّ وَيَكُتُبُ مِنَ الْإِنْجِيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُتُبَ ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِى فَقَالَتُ خَدِيجَةُ يَا ابْنَ عَمَّ اسْمَعُ مِنِ ابْنِ أَخِيكَ قَالَ وَرَقَةً يَا ابْنَ أَخِي مَاذَا تَرَى فَأَخْبَرَهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم خَبَرَ مَا رَأَى فَقَالَ وَرَقَةً هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي أَنْزِلَ عَلَى مُوسَى ، لَيُعَنِي فِيهَا جَذَعًا، لَيُتَنِي أَكُونُ حَيًّا ذَكَرَ حَرُفًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَوَمُخُرِجِيٌّ هُمُ قَالَ وَرَقَةً نَعَمُ لَمُ يَأْتِ رَجُلٌ بِمَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا أُوذِى ، وَإِنْ يُدُرِكُنِي يَوْمُكَ حَيًّا أَنْصُرُكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا قُمَّ لَمُ يَنْشَبُ وَرَقَةُ أَنْ تُولِّنَى ، وَقَتَرَ الْوَحْىُ ، فَتُرَةً حَتَّى حَزِنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

قال محمد بن شعيب..... ثم تتابع الوحي

ترجمد ہم نے کی نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے قبل نے ان سے ابن شہاب نے (مصنف نے کہا) اور مجھ سے سعید بن مروان نے حدیث بیان کی ان سے محمہ بن عبدالرعزیز بن ابی رز مدنے حدیث بیان کی انہیں ابوصالح سلمویہ نے خبر دی کہا کہ مجھ سے عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے پونس بن بزید نے بیان کیا کہا کہ مجصابن شہاب نے خردی انہیں عروہ بن زبیر نے خردی اوران سے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عا کشٹ نے بیان کیا کهرسول الله صلی الله علیه وسلم کوسب سے پہلے سے خواب دکھائے جاتے تھے۔ چنانچیاس دور میں آپ جوخواب بھی دیکھ ليتے وہ چيزسفيده صبح كى طرح ظاہر موجاتى _ پرآپ كےدل ميں خلوت كرينى كى محبت ڈال دى كئى اس دور ميں آپ غارحرامين تشريف لے جاتے اور آپ وہال تحنث كرتے عروه نے كہا كہ تحنث سے مراد ہے چند گئے جنے ونوں ميں عبادت گزاری۔آپاس سے لئے اپنے گھرےتوشہ لے جایا کرتے تھے (جتنے دن عبادت کے لئے آپ کوغار حراء کی تنہائی میں ر مناہوتا) آپ خدیج اے یہاں دوبارہ تشریف لاتے اورای طرح توشہ لےجاتے۔بالآخر جب آپ غارحراء میں تھے کہ حق اجا مک آپ کے پاس آ گیا۔ چنا نچے فرشتہ (جریل علیہ السلام) آپ کے پاس آئے اور کہا کہ پڑھیئے۔ آنحضور صلی الله علیہ دسکم نے فرمایا کہ میں پڑھا ہوانہیں ہوں ٔ بیان کیا کہ پھر مجھے فرشتہ نے پکڑلیا اورا تنا جھینیا کہ میں ہلکان ہو گیا۔ پھرانہوں ے مجھے چھوڑ دیا اور کہا کہ پڑھیئے میں نے اس مرتبہ بھی یہی کہا کہ میں پڑھا ہوانہیں ہوں انہوں نے پھر دوسرہ مرتبہ مجھے پکڑ کراس طرح بھینچا کہ میں ہلکان ہوگیا اور چھوڑنے کے بعد کہا کہ پڑھیئے ۔ان سے میں نے اس مرتب بھی یہی کہا کہ میں پڑھا ہوانہیں ہوں۔انہوں نے تیسری مرتبہ پھرای طرح جھے پکڑ کے بھینچا کہ میں ہلکان ہوگیا اور کہا کہ آپ پر ھیئے اپنے یروردگار کے نام کے ساتھ جس نے سب کو پیدا کیا ہے جس نے انسان کوخون کے لوٹھڑے سے پیدا کیا ہے۔ آپ قرآن پڑھا کیجئے اور آپ کارب بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعہ سے قلیم دی ہے۔ سے علم الانسان مالم یعلم تک پھر حضورا کرم ان پانچ آیات کو لے کرواپس تشریف لائے اور (خوف و هجراجث کی وجہ سے) آپ کا شاندمبارک تفرتحرار ہا تھا۔ اُ آپ نے خدیجے یاس بیج کرفر مایا کہ مجھے جا دراوڑ ھادو۔ مجھے جا دراوڑ ھادو۔ چنا نچرانہوں نے آپ و جا دراوڑ ھادی۔ جب خوف دھجرا ہٹ آپ سے دور ہوئی تو آپ نے خدیج سے کہااب کیا ہوگا مجھے تواپی جان کا خطرہ ہے۔ پھرآپ نے سارا واقعه أبيس سنايا۔ خديجة نے كہا ہر گرنبيل آپ كوبشارت مؤخداكى تىم ! الله آپ كر بھى رسوانبيس كرے كا خدا كواہ ہے آپ صلدری کرتے ہیں ہمیشہ سے بولتے ہیں کمزورنا تواں کاباراٹھاتے ہیں جنہیں کہیں سے نماناوہ آپ کے یہاں سے یا لیتے ہیں مہمان نوازی کرتے ہیں اور حق کے راست میں پیش آنے والی مصیبتوں پرلوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر خدیجہ استخضور صلی الله علیه وسلم کولے کرورقد بن نوفل کے پاس آئیں وہ خدیج اے چھااور آپ کے والد کے بھائی تھے۔وہ زمانہ جاہلیت میں بی نصرانی ہو گئے تھے اور عربی لکھ لیتے تھے جس طرح اللہ نے چاہا انہوں نے انجیل بھی عربی میں لکھی تھی وہ بہت بوڑ ھے تحاورنابينا ہوگئے تھے۔خد يجر في ان سے كها، يجائي بي اين بيتي كا حال سنيئے ۔ورقد نے كہا بيلي التم نے كياد يكھا ہے؟حضور اکرم سلی الشعلیہ وسلم نے سارا واقعہ سنایا جو بھی گا ہے نے دیکھا تھا اس پرورقہ نے کہا بھی وہ ناموں (جربل علیہ السلام)

ہیں جوموی علیہ السلام کے پاس آئے سے کاش میں تہاری نبوت کے زمانہ میں جوان واقو انا ہوتا کاش میں اس وفت تک زندہ دہ جاؤں پھرورقہ نے بھر اللہ علیہ وسلی الشعلیہ وسلم نے پوچھا کیا وقت تک کیا واقعی پروگ جھے یہاں سے نکال دیں گے؟ ورقہ نے کہا کہ ہاں جودوت آپ لے کرآئے ہیں اسے جوجھی لے کرآ ان بیں اسے جوجھی لے کرآ ان بیں اسے جوجھی لے کرآ ہے ہیں اسے جوجھی لے کر مائی ہیں ہوگیا۔ اور پھروٹوں کے لئے وی کا آ نا بھی بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم وی کے بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے جو بی نی ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے جو بی بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے جو بی بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے ہو کہ بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے جو بی بند ہو گیا۔ حضورا کرم سلی الشعلیہ وسلم ہے خور مایا کہ ہیں چل رہا تھا کہ ہیں نے آ سان کی طرف سے ایک آ واز تن سے ہیں نے نظر اٹھا کہ ہیں ہی میں ہوئے کہ میں ہوئے گیا کہ ہیں جو بی ہوئے گیا کہ ہیں ہی اس خارم ایس آئے ہے آ سان کی طرف سے ایک آ واز تن سے ہیں نے کہ رافل می ہوئے گیر والوں کہ وی کر دیکھا تو وہ می فرشتہ (جربل علیہ السلم ای کہ ہیں ہی کہ ہوئی کا سلم ہوئی کا سلم ہوئی کا سلم ہوئی کہ دروگا دو گیا ہوئی کہ بی لیا ہے جو بی کر ایس کی ہوئی کا سلم ہوئی کی سے جن کی وہ پرستش کرتے ہے بیان کیا کہ پھروئی کا سلم ہوئی کا سلم ہوئی کا سلم ہوئی کا سلم ہوئی کی ہوئی کے بیات ہوئی کی وہ پرستش کر وہ پرستش کرتے ہوئی کیا کہ ہوئی کا سلم ہوئی کی ہوئی کا سلم ہوئی کی سلم گیا۔

• باب قَولِهِ خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنُ عَلَقِ

حَدُّتَنَا ابْنُ بُكْيُرٍ حَدُّتَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوزَةَ أَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ أَوَّلُ
 مَا بُدِءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ فَجَاءَ أَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ (اقْرَأُ بِاسْمِ رَبَّكَ الَّذِى حَلَقَ * خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ * اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ)
 خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ * اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ)

ترجمہ ہم سے ابن بکیر نے مدیث بیان کی ان سے لیٹ نے مدیث بیان کی ان سے قبل نے مدیث بیان کی ان سے میں اس کے مدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے ان سے مروہ نے اور ان سے عائشٹ نے بیان کیا کہ شروع میں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کو سچے خواب دکھائے جانے گئے تھے۔ پھر آپ کے پاس فرشتہ آیا اور کہا کہ آپ پڑھیئے اپنے پروددگار کے نام کے ساتھ جس نے سب کو) بیدا کیا ہے جس نے انسان کوخون کے لوگھڑ ہے سے پیدا کیا ہے آپ (قرآن) پڑھا کے بچے اور آپ کا پروردگار بڑا کر یم ہے۔

باب قَوُلِهِ اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مُعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِى حَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِى عُقَيْلٌ قَالَ مُحَمَّدُ أَخْبَرَنِى عُرُولُ عَلَيْهِ وَسَلَى الله عليه وسَلَم الرُّوُيَا الصَّادِقَةُ مُحَمَّدُ أَخْبَرَنِى عُرُولُ عَنْ عَائِمَ الله عليه وسَلَم الرُّوُيَا الصَّادِقَةُ جَاءَ ثَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ (اقْرَأُ بِاسْمِ رَبَّكَ الَّذِى حَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِى عَلَمَ بِالْقَلَمِ)

ترجمہ۔ ہم سے عبداللہ بن محمہ نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خبر دی انہیں دہری نے انہیں زہری نے۔ ح۔اورلیٹ نے بیان کیا کہ ان سے عقیل نے حدیث بیان کی ان سے محمہ نے بیان کیا انہیں عروہ نے خبر دی اور انہیں عائش نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ابتدا سے خوابوں کے ذریعہ کی گئے۔ پھر فرشتہ آیا اور کہا کہ آپ پڑھیئے اپنے پروردگار کے نام کے ساتھ جس نے سب کو پیدا کیا ہے۔ جس نے انسان کوخون کے لوتھڑے سے پیدا کیا ہے۔ آپ (قران) پڑھا کیجئے۔اور آپ کا پروردگار بردا کریم ہے۔ جس نے قلم کے ذریعہ تعلیم دی۔

باب قوله الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

الله عنها فَرَجَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عُرُوةَ قَالَتُ عَائِشَةُ رضى الله عنها فَرَجَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ زَمَّلُونِي زَمَّلُونِي فَذَكُر الحديث

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ابن شہاب نے بیان کیا انہوں نے عروہ سے سنا ۔ آپ سے عائش نے بیان کیا کہ پھررسول اللہ علیہ وسلم خدیج ہے ۔ پاس واپس تشریف لائے اور فرمایا کہ مجھے چا دراوڑ ھادو مجھے چا دراوڑ ھادو پھر آپ نے پوری حدیث بیان کی ۔

باب كَلَّا لَئِنُ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعَنْ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ

حَدُّثَنَا يَحْيَى حَدُّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ عَنُ مَعُمَرٍ عَنُ عَبُدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِى عَنُ عِكْرِمَةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَبُو جَهُلٍ لَئِنُ رَأَيُتُ مُحَمَّدًا يُصَلِّى عِنْدَ الْكَعْبَةِ لَأَطَأَنَّ عَلَى عُنُقِهِ فَبَلَغَ النَّبِى صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَوُ فَعَلَهُ لَأَخَذَتُهُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَوُ فَعَلَهُ لَأَخَذَتُهُ الْمَارِيَّةُ تَابَعَهُ عَمُرُو بُنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبُدِ الْكَرِيمِ

ترجمہ ہم سے بھی نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی ان سے عمر نے ان سے عبدالکریم جزری نے ان سے عبدالکریم جزری نے ان سے عبدالکریم جزری نے ان سے عکر مدن بیان کیا کہ ابوجہل نے کہاتھا کہ اگر میں نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم ابی دامی فعداہ) کو کعبہ کے پاس نماز پر صفے دیکھ لیا تو اس کی گردن مروڑ دوں گا۔ حصورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب یہ بات پہنی تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر اس نے ایسا کیا تو اسے فرشتے پکڑ لیس مے۔ اس دوایت کی متابعت عمرو بن خالد نے کی ان سے عبداللہ نے ان سے عبدالکریم نے بیان کیا۔

سورة الَقَدُر

يُقَالُ الْمَطْلَعُ هُوَ الطُّلُوعُ ، وَالْمَطُلِعُ الْمَوْضِعُ الَّذِى يُطْلَعُ مِنْهُ ﴿ أَنْزَلْنَاهُ ﴾ الْهَاءُ كِنَايَةٌ عَنِ الْقُرْآنِ أَنْزَلْنَاهُ مَخْرَجَ الْجَمِيعِ وَالْمُنْزِلُ هُوَ اللَّهُ وَالْعَرَبُ تُوكِّلُهُ فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَقْظِ الْجَمِيعِ ، لِيَكُونَ أَثْبَتَ وَأَوْكَذَ

کہتے ہیں کہ 'المطلعٰ بمعیٰ طلوع ہے۔مطلعاصل میں اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں سے طلوع ہوتا ہے انزلناہ 'میں ہُ و کی خمیری سے اشارہ قر آن مجید کی طرف سے۔ صیغہ جمع کا استعال کیا۔ حالا تکہ تازل کرنے والا اللہ تعالی ہے۔ کیونکہ عرب تاکید کیلئے ایک فردے کام کوجمع کے صیغہ کے ساتھ بیان کرتے تھے۔ ایسا کلام میں زوراور تاکید پیدا کرنے کیلئے کرتے تھے۔

سورة لَمُ يَكُنُ

(مُنْفَكِّينَ) زَائِلِينَ (قَيَّمَةً) الْقَائِمَةُ دِينُ الْقَيَّمَةِ ، أَصَافَ الدَّينَ إِلَى الْمُؤَنَّبُ منفكين 'اىزاكلين'قيمة 'اى قائمة ُ وين القيم شردين كى اضافت موثث كى طرف كى _

حسى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا عُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنُ أَنسِ بُنِ مَالِكِ رضى الله عنه قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأبَى إِنَّ اللّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقُراً عَلَيْكَ (لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا) قَالَ وَسَمَّانِي قَالَ نَعَمُ فَبَكَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأبَى إِنَّ اللّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقُراً عَلَيْكَ (لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا) قَالَ وَسَمَّانِي قَالَ نَعَمُ فَبَكَى ترجمه بهم سيح بن بثار في حديث بيان كان سي عبد فعديث بيان كان من بيان كان سي عبد الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعليه وسلم في الله ين كفروا " يُرْه كرناول الله الله عليه وسلم كي الله تعالى في ميرانام بمي ليا به حضوراً كرم على الله تعالى في ميرانام بمي ليا به حضوراً كرم على الله تعالى والله على الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله على الله على الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله على الله عليه وسلم الله على الل

حَدَّثَنَا حَسَّانُ بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسٍ رضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ شَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ سَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ سَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وَسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ سَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وَسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ سَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وَسلم لأَبَى إِنَّ اللَّهُ سَمَّاكَ لِى فَجَعَلَ أَبَى يَبُكِى وَللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمَارِفِي وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللّهُ اللّ

ترجمه بم سے حمان بن ابی حمان نے حدیث بیان کی ان سے حمام نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے اور ان سے انس نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے جھے تھم دیا ہے کہ جہیں قرآن (سورہ لم یکن) پڑھا کرسناؤں ابی نے عرض کی ۔ کیا آپ سے اللہ تعالی نے میرا نام بھی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں! اللہ تعالی نے تمہارا تام بھی جھے سے نیا تھا۔ ابی سے من کررونے لگے۔ قادہ نے بیان کیا کہ جھے خبردی می ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آئیس لم یکن اللہ ین کفوا من اہل کتاب پڑھ کرسنائی تھی۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ أَبُو جَعْفَرٍ الْمُنَادِى حَدَّثَنَا رَوُحْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنُ قَعَادَةَ عَنُ أَنْسِ مَالِكِ أَنَّ نَبِي اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ لَأَبَى بُنِ كَعْبٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِى أَنُ أَقُرِنَكَ الْقُرُآنَ قَالَ آللَّهُ سَمَّالِي بُنِ مَالِكِ أَنْ نَبِي اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهَ أَمْرَنِى أَنْ أَقُرِنَكَ الْقُرُآنَ قَالَ آللَّهُ سَمَّالِي لَكُمْ قَالَ نَعَمُ قَالَ وَقَدْ ذُكِرُكُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ نَعَمُ فَلَرَفَتُ عَيْنَاهُ

ترجمہ ہم سے احربن داود ابوجعفر منادی نے حدیث بیان کی ان سے روح نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن ابی عروب نے ان سے اس بن مالک نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے فرمایا۔اللہ

تعالی نے جھے تھم دیا ہے کہ تہمیں قران (کی آیت کم کین) پڑھ کر سناؤں انہوں نے پوچھا کیااللہ نے آپ سے میرانام بھی لیا تھا؟ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں ابی بن کعب ؓ بولے۔ دونوں جہان کے پالنے والے کی بارگاہ میں میرا ذکر ہوا؟ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں۔اس پران کی آٹھوں سے آنسونکل پڑے۔

سورة إِذَا زُلُزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا

يُقَالُ أَوْحَى لَهَا أَوْحَى إِلَيْهَا وَوَحَى لِهَا وَوَحَى إِلَيْهَا وَاحِدٌ (اوْ الْهَااوروْ الهااوروْ الهااوروْ الهااوروْ الهااوروْ الهامُ عَنْ إِنَّ اللهُ ا

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ عَبُدِ اللّهِ حَدَّثَنَا مَالِکٌ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسْلَمَ عَنُ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْحَيْلُ لِفَلاَثَةٍ ، لِرَجُلٍ أَجُرٌ ، وَلِرَجُلٍ سِتُرٌ ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزُرٌ ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجُرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللّهِ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَوْجٍ أَوْ رَوُضَةٍ ، فَمَا أَصَابَتُ فِي طِيَلِهَا ذَلِكَ فِي الْمَوْجِ وَالرَّوْضَةِ ، كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ ، وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتُ طِيَلَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْ شَرَقَيْنِ كَانَتُ آثَارُهَا وَأَرُوالُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ ، وَلَوْ أَنَّهَا مَعْتَ عِلِيلَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْ شَرَقَيْنِ كَانَتُ آثَارُهَا وَأَرُوالُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتُ بِنَهُمِ فُشَرِبَتُ مِنْهُ وَلَمُ يُرِدُ أَنْ يَسُقِى بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ فَهِى لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجُرٌ ، وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنَيْا وَيَعُلُهُ وَلَهُ مِنْ اللّهِ فِي رِقَابِهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهَى لَهُ سِتُرٌ ، وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخُوا وَرِئُاء وَنِواء وَهُ هَى عَلَى ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ فَهُى لِذَلِكَ الرَّبُولُ اللّهِ عَلَى مَلَى مَلُولًا وَرَبُكُ اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى عَلَى ذَلِكَ عَلَى اللّهُ عَلَى فَلِكَ وَرُدُ لَكُ مَالًا فَعُلَى فَيْهُ اللّهِ عَلَى مَا اللّه عَلَى عَلَى مَا أَنْوَلَ اللّهُ عَلَى فِيهَا إِلّا هَذِهِ الآيَةَ الْفَاذَةَ الْجَامِعَة (فَمَنُ يَعُمُلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَاللّهُ عَلَى مَا أَنْوَلَ اللّهُ عَلَى عَلَى الله عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه عليه والله عَلَى مَا الله عَلَى عَلَا عَلَى عَل

ترجمہ ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے حدیث بیان کی ان سے زید بن اسلم نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے ابو ہر برہ فی نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ۔ گھوڑا تین طرح کے لوگوں کے لئے تین سم کے بتائج وہ پردہ ہے تیسرے کے لئے وہ برا کے جواب اللہ کے داستے ہیں جہاد کی غرض سے پاتا ہے جہاگاہ یا (اس کی ہے جس کے لئے اجر وثو اب کا باغ میں اس کی رسی کو در از کر دیتا ہے (تاکہ خوب گھاس کھائے) چنا نچہوہ کھوڑا جہاگاہ یا باغ میں بجائے کہ دو اس کے سے کہ دو کہ میں اجر وثو اب بن جاتا ہے۔ اور اگر اس کے مالک کے لئے آخرت میں اجر وثو اب بن جاتا ہے۔ اور اگر اس کی مورد کے اپنی رسی ترائی اور ایک دو کور کے دوری) تک اپنے حدود سے آگے بردھ گیا تو اس کے نشانات قدم اور اس کی لید بھی مالک کے لئے اجر وثو اب بن جاتی ہے۔ اور اگر کسی نہر سے گر رہتے ہوئے اس میں سے مالک کے قصدو اور اس کی لید بھی میں بائی پی لیا تو یہ بھی بال کے لئے اجر وثو اب بن جاتا ہے۔ دومر اختی جس کیلئے گھوڑا اس کا پردہ ہے۔ یہ وقتی ہے۔ دومر اختی جس کیلئے گھوڑا اس کا پردہ ہے۔ یہ وقتی ہے۔ دومر اختی جس کے لئے اسے پالا ہے اور اس کی بی جو کی جوتی ہے اور اس کی بی جوتی ہے اور اس کی بیٹھ کی جوتی ہے اسے بھی تہیں بھولا ہے تو کھوڑا اس کے لئے اسے پالا ہے اور اس کھوڑ سے بائد معتا ہے دو اس کے اور اسلام اور مسلمانوں کی کوش کی غرض سے بائد معتا ہے دو اس کے اور اسلام اور مسلمانوں کی کوش کی غرض سے بائد معتا ہے دو اس کے اور وہ کوش کے اس کی کوش کی غرض سے بائد معتا ہے دو اس کے اور وہ کھوٹ کی کوش سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کے اس کھوٹ کی خرض سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کی کوش کی خرض سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کی کوش کی غرض سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کی کھوٹ کی کی خرض سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کے دوروں کے دوروں کی کوش کی خرض سے بائد معتا ہے دو اس کے دوروں کے دوروں کے دوروں کے دوروں کے دوروں کے دوروں کی کھوٹ کے دوروں کے دوروں

لئے وبال ہے۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گدھوں کے متعلق پوچھا گیا (کہ کیا یہ بھی گھوڑے کے تھم میں ہیں) آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس کے متعلق مجھ پرکوئی خاص آیت سوااس بے مثال اور جامع آیت کے نازل نہیں کی لیعنی سوجوکوئی ذرہ بھرنیکی کرے گااہے دیکھ لے گا۔

باب قوله وَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

حَدُّثَنَا يَحْيَى بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثِنِى ابْنُ وَهُبٍ قَالَ أَخْبَرَنِى مَالِكٌ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ أَبِى صَالِح السَّمَّانِ عَنُ أَبِى هُوَيُرَةً رَصَى الله عنه سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم عَنِ الْحُمُرِ فَقَالَ لَمُ يُنْزَلُ عَلَى فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هَلِهِ الآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَاذَّةُ (فَمَنُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَنُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾

ترجمہ ہم سے یکی بن سلیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے ابن وہب نے حدیث بیان کی انہیں مالک نے خبر دی انہیں زید بن اسلم نے انہیں ابوصالے نے اور انہیں ابو ہریرہ نے کہ رسول الله سلی الله علیہ وسلم سے گدھوں کے متعلق بوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس جامع اور بے مثال آیت کے سواجھ پراس کے بارے میں اور کوئی خاص تھم نازل نہیں ہوا ہے بین سوجوکوئی ذرہ بحریرائی کرے گا۔

سورة وَالْعَادِيَاتِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْكُنُودُ الْكُفُورُ ، يُقَالُ ﴿ فَأَثَرُنَ بِهِ نَقُعًا ﴾ رَفَعُنَ بِهِ غُبَارًا ﴿ لِيحُبّ الْخَيْرِ ﴾ مِنْ أَجُلِ حُبّ الْخَيْرِ ﴿ لَكُنِّ لَا لَهُ عَلَّ الْخَيْرِ ﴾ لَنَخِيلٌ وَيُقَالُ لِلْبَخِيلِ شَدِيدٌ ﴿ حُصّلَ ﴾ مُيّزَ

مجاہد نے فرمایا کہ الکنوای الکفور بولتے ہیں فاٹون به نقعا ای رفعن بغبار الحب الخیرای من اجل حب الخیر۔ الشدید ای الجیل ۔ اس طرح بخیل کے لئے بھی شدید استعال کرتے ہیں۔ حصل اے میز۔

سورة الُقَارِعَةِ

﴿ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ ﴾ كَغَوْغَاء ِ الْجَرَادِ يَرُكُبُ بَعْضُهُ بَعْضًا ، كَذَلِكَ النَّاسُ يَجُولُ بَعْضُهُمْ فِى بَعْضٍ ﴿ كَالْعِهْنِ﴾ كَأَلُوانِ الْعِهْنِ وَقَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ كَالصُّوفِ

کالفراش المبدوث یعن پریشان ٹریوں کی طرح کہ جیسے وہ ایسی حالت میں ایک دوسرے پرچڑھ جاتی ہیں۔ یمی حال (قیامت کے دن) انسانوں کا ہوگا۔ ایک دوسرے پرگررہے ہوں مے سکانعهن ای کالوان انتھن عبداللہ بن مسعود اس کی قراءت کالصوف کرتے تھے۔

سورة أَلُهَاكُمُ التَّكَاثُر

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (التَّكَاثُرُ) مِنَ الْأَمُوالِ وَالْأَوُلاَدِ التَّكَاثُرُ) مِنَ الْأَمُوالِ وَالْأَوُلاَدِ الدَّارُ التَّكَاثُرُ لِينَ مَالِ وَاوَلا دَكَارُ بِاده مونا ـ

سورة وَالْعَصْرِ

وَقَالَ يَحْيَى الدُّهُو أَقْسَمَ بِهِ سَحَى سِفر مايا كُالعصو سُعم ادز ماند إس كالم مُ كَالَى كُل م

سورة وَيُلُ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ

(الْحُطَمَةُ) اسْمُ النَّارِ، مِثْلُ سَقَرَ وَلَظَى الحطمة _دوزحْ كانام بِ جَيستراورَظى بعى اسكهنامول مِن إير

سورة أَلَمُ تَرَ كيف فعل ربك

قَالَ مُجَاهِدٌ (أَبَابِيلَ) مُتَنَابِعَةً مُجْتَمِعَةً وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (مِنْ سِجَيلٍ) هِيَ سَنْكِ وَكِلُ مجاهد نے فرمایا كه الم تواك الم تعلم مجاهد نے فرمایا كه ابائيل تعنی نگا تار جمنڈ كے جمنڈ پرندے۔ ابن عباس نے قرمایا كه من سجيل ميں پھراورمٹي مرادہے۔

سورة لإِيلاَفِ قُرَيْشِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ لِإِيلاَفِ ﴾ أَلِفُوا ذَلِكَ ، فَلاَ يَشُقُّ عَلَيْهِمْ فِي الشَّتَاء ِ وَالصَّيْفِ ﴿ وَآمَنَهُمْ ﴾ مِنْ كُلِّ عَدُوّهِمْ فِي حَرَمِهِمْ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿ لِإِيلاَفِ ﴾ لِيغُمَتِي عَلَى قُرَيْشٍ

مجاہد نے فرمایا کہ ُلایلاف ُلینی وہ اسکے خوگر ہو گئے ہیں۔اس لئے جاڑوں میں (یمن کاسفر) اور گرمیوں میں (شام کے)ان پرگران نہیں گزرتا۔ امنہم 'لینی انہیں ہر طرح کے دشمن سے حدود حرم میں امن دیا۔

سورة أرَأيُتَ الذي يكذب بالدين

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (يَدُعُ) يَدُفَعُ عَنُ حَقِّهِ ، يُقَالُ هُوَ مِنْ دَعَعُتُ (يُدَعُونَ) يُدَفَعُونَ (سَاهُونَ) لاَهُونَ وَ (الْمَاعُونَ) الْمَعُرُوفَ كُلُهُ وَقَالَ بَعُضُ الْعَرَبِ الْمَاعُونُ الْمَاءُ وَقَالَ عِحْرِمَهُ أَعْلاَهَا الزَّكَاةُ الْمَفُرُوضَةُ ، وَأَذْنَاهَا عَارِيَّةُ الْمَتَاعِ) الْمَعُرُوفَ كُلُهُ وَقَالَ بَعُصُ الْمَعَرُ فَا الْمَعْرُوفَ كُلُهُ وَقَالَ بَعْنَ الْمَعْرِفُونَ الْمَاءُ وَقَالَ عِحْرِمَةُ أَعْلاَهَا الزَّكَاةُ الْمَفُرُوضَةُ ، وَأَذْنَاهَا عَارِيَّةُ الْمَتَاعِ عَلِيمِ الْمَعْرِفِي الْمَعْرِفُونَ الْمَاءُ وَقَالَ عَلَى اللّهِ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّ

سورة إِنَّا أَعُطَيْنَاكَ الْكُونُرِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (شَانِتَكَ) عَدُوَّكَ ابْنِ عَبِاللَّ فَرْمَاياً كُرْشانئك أَى عدوك . ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّانُ مَلْنَا فَيْبَانُ حَدُّنَا فَيَادَةُ عَنْ أَنْسٍ رضى الله عنه قَالَ لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه

إِلَى السَّمَاء ِ قَالَ أَتَيْتُ عَلَى نَهَرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللُّؤُلُو مُجَوَّفًا فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا جِبُرِيلُ قَالَ هَذَا الْكُوثُورُ

ترجمد ہم سے آردم نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی ان سے انس بن مالکٹ نے بیان کیا کہ جب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کومعراج ہوئی تو اس کے متعلق حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیس کے دونوں کنارے موتیوں کے کھو کھلے گنبد کے تھی۔ بیس نے بوچھا اے جبریل! یہ کیا ہے انہوں نے بتایا کہ یہ کو شہرے۔

حَدُّثَنَا حَالِدُ بُنُ يَزِيدَ الْكَاهِلِيُّ حَلَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَ سَأَلَتُهَا عَنُ قَرُلِهِ تَعَالَى ﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثُورَ ﴾ قَالَتُ نَهَرٌ أَعْطِيَهُ نَبِيْكُمُ صلى الله عليه وسلم شَاطِئَاهُ عَلَيْهِ دُرُّ مُجَوَّتَ آنِيتُهُ كَعَدَدِ النَّجُومِ وَوَاهُ زَكْرِيًّاء ُ وَأَبُو الْأَحُومِ وَمُطَرَّتَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ

ترجمہ ہم سے خالد بن برید کا بلی نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحاق نے ان سے ابواسحاق کے ارشادیل سے آپ کوکٹر حطا کیا ہے۔ کے متعلق بوج جا تو انہوں نے فرمایا کہ بید (کوٹر) ایک نبر ہے جو تمہارے ہی صلی اللہ علیہ وسلم کودی می ہے۔ اس کے دو کنارے ہیں جن پر کھو تھلے موتی ہی ہیں۔ اس مدیث کی روایت ذکریا ابوالا حوص اور مطرف نے ابواسحاق کے واسطے سے کی۔

حَدُّنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِهِمَ حَدُّنَنَا هُشَيْمٌ حَدُّنَنَا أَبُو بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها أَنَّهُ قَالَ فِي الْكَوْنَوِ هُوَ الْخَيْرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ قَالَ أَبُو بِشُو قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَإِنَّ النَّاسَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ نَهُمْ فِي الْجَنِّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ

ترجمدہ م سے یعقوب بن ابراہیم نے مدیث بیان کی ان سے مشیم نے مدیث بیان کی ان سے ابوبشر نے مدیث بیان کی ان سے ابوبشر نے مدیث بیان کی ان سے سعید ابن جبیر نے مدیث بیان کی اور ان سے ابن عبائ نے کور کے متعلق فرمایا کہ وہ فیرکیٹر ہے جواللہ تعالی نے بی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کودی ہے۔ ابوبشر نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیر سے عرض کوگوں کا تو خیال ہے کہ اس سے جنت کی ایک نہر مراد ہے۔ سعید نے فرمایا کہ جنت کی نہر بھی اس فیرکیٹر میں سے ایک ہے جواللہ تعالی نے حضور کووی ہے۔

کوٹر سے کیامراد ہے؟

پہلی اور دوسری حدیث الباب سے معلوم ہوتا ہے کہ کوثر سے مراوا یک نہر ہے جو کہ جنت میں ہے اور مسلم کی روایت میں بھی اس طرح ہے۔ تیسری حدیث الباب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عند نے کوثر کی تفییر'' خیر' سے کی ہے۔ علامہ ابن تیمید جمۃ اللہ علیہ نے اس تفییر کوتر جج دی ہے۔

علام عینی دحمة الله علید نے فرمایا کرنبری تغییر حدیث میں نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم سے منصوص ہاس کیے اسے دائے قراردیا ا جائے گارکور کی تغییر میں علماء کے بہت سے اقوال ہیں۔ قوحید اسلام قرآن نبوت وغیرہ کیکن دائے ہیہ کہ اس افظ کے تحت برتسم کی دنیوی اور دینی دوتیں اور حسی دمعنوی فعمتیں داخل ہیں جوآپ کو یا آپ سلی الله علیہ وسلم کے فیل اُمت مرحومہ کو سلنے والی تھیں اُن نعتوں میں سےایک نعت دوش کو تربھی ہے جس کے پانی ہے آپ سلی اللہ علیہ دسلم اپنی اُمت کو محشر میں سیراب فرما ئیں گے۔ بعض روایات میں اس کامحشر میں ہوتا اورا کٹر روایات ہے جنت میں ہوتا ٹابت ہوتا ہے۔ اکثر علماءنے یوں تطبیق دی ہے کہ اصل نہر جنت میں ہوگی اور اس کا پانی میدانِ محشر میں لاکر کسی حوش میں جمع کر دیا جائے گا' دونوں کو' کوژ' ہی کہتے ہوں گے۔

باب سورة قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

يُقَالُ ﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ ﴾ الْكُفُرُ ﴿ وَلِى دِينِ ﴾ الإِسْلاَمُ وَلَمْ يَقُلُ دِينِى ، لَأَنَّ الآيَاتِ بِالنُّونِ فَحُذِفَتِ الْيَاءُ كَمَا قَالَ يَهُدِينِ وَيَشْفِينِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ لِا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ الآنَ ، وَلاَ أُجِيبُكُمْ فِيمَا بَقِى مِنْ عُمُرِى ﴿ وَلاَ أَنْتُمُ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ وَهُمُ الَّذِينَ قَالَ ﴿ وَلَيْزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا ﴾

بیان کیا گیا ہے کہ لکم ودینکم سے مراد کفر ہے اور ٹی دین سے مراد اسلام ہے۔ دین نہیں کہا۔ کیونکہ اس سے پہلے کی آیات کا ختم نون پر ہوتا ہے اس لئے (فواصل کی رعایت کرتے ہوئے) یہاں بھی نیا و کو خذف کر دیا جیسے ہولتے ہیں یہدین بیشفین ان کے غیر نے کہا کہ آیت نو تو میں تہارے معبودوں کی پرسشش کروں گا۔ بعنی جن معبودوں کی تم اس وقت پرستش کرتے ہو۔ اور نہ میں تہاری پہلا ہی زندگی میں قبول کروں گا۔ اور نہ میرے معبود کی پرستش کرو گے۔ اس سے مرادوہ کفار ہیں جن کے متعلق اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا ہے کہ اور جو وی تہارے دب کی طرف سے نازل کی جاتی ہے ان میں سے بہتوں کو سرکھی اور بو ھادیتی ہے۔

سورة إِذَا جَاءَ نَصُرُ اللَّهِ

حَدُّقَنَا الْحَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ حَدُّقَنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِى الطُّحَى عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ رَضَى الله عِنها قَالَتُ مَا صَلَّى اللَّهِ وَالْفَتْحُ) إِلَّا رَضَى الله عِنها قَالَتُ مَا صَلَّى اللَّهِ وَالْفَتْحُ) إِلَّا يَقُولُ فِيهَا سُبُحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمُدِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى

ہم سے حسن بن رہے نے حدیث بیان کی ان سے ابوالاحوص نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے ابو الفحی نے ان سے ابو الفحی نے ان سے الفحی نے ان سے الفحی نے ان سے سروق نے اور ان سے عاشہ نے بیان کیا کہ آیت جب اللہ کی مدداور فتح آپینچی جب سے نازل ہوئی متحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نماز الی نہیں پڑھی جس میں آپ بید دعا نہ کرتے پاک ہے تیری ذات اے ہمارے رب اور تیرے ہی لئے حمہ ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت فرمادے۔

حَدُّقَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِى شَيْبَةَ حَدُّقَنَا جَرِيرٌ عَنُ مَنْصُورٍ عَنُ أَبِى الطُّحَى عَنُ مَسُوُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُكُثِرُ أَنْ يَقُولَ فِى رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبُحَانَكَ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ وَبَعَمُدِكَ ، اللَّهُمُّ اغْفِرُ لِى يَتَأَوَّلُ الْقُرُآنَ

ترجمدہم سے عثان بن ابی شیبر نے حدیث بیان کی اُن سے جریر نے حدیث بیان کی اُن سے منصور نے اُن سے ابواضی نے اُن سے ابواضی اللہ علیہ وسلم (سورہ فتح کے تازل ہونے کے بعد) اپنے نے اُن سے مسروق نے اور ان سے عاکشہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (سورہ فتح کے تازل ہونے کے بعد) اپنے

ركوع اور مجدون ميں بكثرت بيد عارد مع تھے۔ 'پاک ہے تيرى دات اے ہمارے دب! اور تيرے بى لئے حربے اے اللہ! ميرى مغفرت فرمادے قران مجيد كے تعم پراس طرح آپ كم كرتے تھے (مورة فقيض آپ كوتمدوا استغفار كا تعم مواقعا)۔

باب وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفُواجًا

حَدُّقَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ أَبِى هَيْهَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبِ بُنِ أَبِى قَابِتٍ عَنْ سُعِيدٍ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ رضى الله عنه سَأَلَهُمْ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاءَ ۖ نَصُرُ اللَّهِ وَالْمَقَتُحُ ﴾ قَالُوا فَضُحُ الْمَدَائِنِ وَالْقُصُورِ قَالَ مَا تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَجَلَّ أَوْ مَثَلَّ ضُرِبَ لِمُحَمَّدٍ صَلَى الله عليه وسلم نُعِيَثُ لَهُ نَفْسُهُ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن الی شیب نے حدیث بیان کی ان سے عبدالر ان نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے ان سے حبیب بن الی فابت نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس نے کہ عمر نے شیوخ بدر سے اللہ تعالی کے ارشاد نے جب اللہ کی مداور فتح آ کینچی کے متعلق ہو چھا تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سے اشارہ شہروں اور محلات کی فتح کی طرف ہے عمر نے فرمایا ابن عباس التہار اکیا خیال ہے ابن عباس نے جواب دیا کہ اس میں وفات کی یا محرصلی اللہ علیہ وسلم کی شان بیان کی گئی ہے۔ کی دفات کی آ پ کوخبرد کی گئی ہے۔

باب فَسَبِّحُ بِحَمُدِ رَبِّكَ وَاسْتَغُفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

تُوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ ، وَالتَّوَّابُ مِنَ النَّاسِ التَّابُ مِنَ اللَّنْبِ

التواب من الناس ووتص ب جوخطاول سے توب كرتار بے -

حَدُّنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنُ أَبِي بِشُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ عُمْرُ يُدُخِلُهِ مَقَا وَلَنَا أَبْنَاءً مِفْلُهُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّهُ عَيْنَ عَلَيْ مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ ، فَكَأَنَّ بَعُضَهُمُ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءً مِفْلُهُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّهُ مَعُهُمُ فَمَا رُئِيثُ أَنَّهُ دَعَانِي يَوْمَئِدٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ مِنْ حَيْثُ عَلِمَتُمُ فَلَمُ يَقُلُ شَيْعًا فَقَالَ لِي أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لاَ قَالَ فَمَا تُقُولُ قُلْتُ هُو أَجَلُ رَسُولِ وَسَكَ بَعْضُهُمْ فَلَمُ يَقُلُ شَيْعًا فَقَالَ لِي أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لاَ قَالَ فَمَا تُقُولُ قُلْتُ هُو أَجَلُ رَسُولِ وَسَلَى الله عليه وسلم أَعْلَمُ لَهُ قَالَ عُمَرُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ كَا حَلَى عَلَامَهُ أَكُولُ كَا عَلَى عَلَيْهُمُ وَلَيْكَ عَلامَهُ أَجَلِكَ وَلَكُ عَلَيْهُ بِحَمْدِ وَاسْتَغُفِرُهُ إِلَّهُ كَانَ تَوَالًا) فَقَالَ عُمَرُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ لَهُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ لَى الْمَاعِلَى عَلَيْمُ وَلَهُ اللّهُ عَلَى عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَمْرُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ لَى اللهُ عَلَى عَلَمُهُمُ فَلَمُ يَعْلَى مُنْهُ اللّهُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلّا مَا تَقُولُ لَا اللهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى مُولُولُ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مِنْهُا إِلّا مَا تَقُولُ لَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَمُ مَنْهُ إِلّهُ مَا تَقُولُ لَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلْمَالًا عَلَى اللّهُ عَلَى عَالَكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

ترجمہ ہم ہے موی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابوعوانہ نے حدیث بیان کی ان سے ابوبشرنے ان سے سعید بن جبیر نے اوران سے ابن عباس نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب مجھے شیوخ بدر کے ساتھ مجلس میں بھاتے تھے۔
بعض (عبد الرحمٰن ابن عوف) کواس پر اعراض تھا۔ انہوں نے عراسے کہا کہ اسے آپ مجلس میں ہمارے ساتھ بھاتے رہیں اس کے جیسے تو ہمارے بیچ ہیں۔ عراف نے فرمایا کہ اس کی وجہ تہمیں معلوم ہے (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت اورخودان کی ذکاوت و ذہانت) پھر انہوں نے ایک دن ابن عہاس کو بلایا اور انہیں شیوخ بدر کے ساتھ بھایا (ابن عہاس نے فرمایا) میں سمجھ کیا آپ نے آج مجھے آئیل دکھانے کے لئے بلایا ہے پھر ان سے بوچھا اللہ تعالی کے اس ارشاد

کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے جب اللہ کی مدداور فتح آپنچے۔ بعض حضرات نے کہا کہ جب ہمیں مدداور فتح حاصل ہوتو اللہ کی حمداور اس سے استغفار کا ہمیں آیت میں تھم دیا گیا ہے ' کھولوگ خاموش رہاور کوئی جواب ہیں دیا۔' پھر اللہ نے جھے سے بو چھا ابن عباس! کیا تمہارا بھی بہی خیال ہے۔ میں نے عرض کی کنہیں ۔ بو چھا' پھر تمہاری کیا رائے ہے میں نے عرض کی کہاں میں رسول اللہ کی وفات کی طرف اشارہ ہے۔اللہ تعالی نے آخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو بہی چیز بتائی ہاور فرمایا ہے کہ اس میں دواور فتح آپنچ کین پھریہ آپ کی وفات کی علامت ہے۔اس لئے آپ نے پروردگار کی تسبح وتحمید کیجئے اور اس سے استغفار کیجئے بے شک وہ بواتو بقول کرنے والا ہے۔ عرض نے اس پرفرمایا کہ میں بھی وہی جانیا ہوں جوتم نے کہا۔

سورة تَبُّتُ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ

تَبَابٌ خُسُرَانٌ تَتُبِيبٌ تَدُمِيرٌ

كَ حَدَّتُنَا يُوسُفُ بُنُ مُوسَى حَدْثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدْثَنَا الْأَعْمَشُ حَدْثَنَا عَمْرُو بُنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رضى الله عنهما قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ (وَأَنْدِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَفْرِبِينَ) وَرَهُطَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ، حَرَّجَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَهَتَفَ يَا صَبَاحَاهُ فَقَالُوا مَنْ هَذَا ، فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَالَ أَرَأَيْتُمُ إِنْ أَخْبَرُتُكُمُ أَنْ حَيْلاً تَحُرُجُ عِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكْتُهُم مُصَدِّقِى قَالُوا مَا جَرَّبُنَا عَلَيْكَ كَذِبًا قَالَ فَإِنِّى نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ قَالَ أَبُو مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنتُهُم مُصَدِّقِى قَالُوا مَا جَرَّبُنَا عَلَيْكَ كَذِبًا قَالَ فَإِنِّى نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ قَالَ أَبُو مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنتُم مُصَدِّقِى قَامَ فَنَزَلَتُ (تَبْتُ يَدَا أَبِي لَهِبٍ وَتَبُ) وَقَدْ تَبُ هَكُذَا فَرَأَهَا الْأَغْمَشُ يَوْمَنِذٍ

ترجمد ہم سے یوسف بن موی نے حدیث بیان کی ان سے ابوا سامہ نے حدیث بیان کی ان سے ان کی ان سے ان کی ان سے ان کی ان سے عرو بن مرہ نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن جیر نے اوران سے ابن عبال نے بیان کیا کہ جب بیات تازل ہوئی آپ اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرائے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا پہاڑی پر چڑھ گئے اور پکارایا صبا احاد لیش نازل ہوئی آپ اپنے کی جروہاں سب آ کرجم ہو گئے۔ آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تمہاراکیا خیال ہا آگر بی حمیم سے جمعو سے؟ انہوں نے کہا کہ ہمیں جموث کا آپ سے تجربیبی بناؤں کہ ایک فیمور سلی اللہ علیہ وسلم نے دراتا ہوں جو تہمارے سامنے ہاں پر سے ابولہ ب بولا تو تباہ ہوگیا تو نے ہمیں ای لئے جمع کیا تھا پھر آ مخصور صلی اللہ علیہ وہاں سے چلے آئے اور آپ پر بیر آ یت ابولہ بولا تو تباہ ہوگیا تو نے ہمیں ای لئے جمع کیا تھا پھر آ مخصور صلی اللہ علیہ وہاں سے چلے آئے اور آپ پر بیر آ یت نازل ہوئی۔ دونوں ہا تھوٹو مٹے کا بولہ ب کے۔ اوروہ پر بادہوگیا نساس کا مال اس کے کام آیا اور نساس کی کمائی ہیں۔ "

باب قُولِهِ وَتَبُّ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَ

حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بُنِ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم خَرَجَ إِلَى الْبَطْحَاء فَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ فَنَادَى يَا صَبَاحَاهُ فَاجْتَمَعَتُ إِلَيْهِ فُرَيْشٌ - عَبَّاسٍ أَنَّ النَّهُ تُعَلِّمُ أَنَّ الْعَدُو مُصَبِّحُكُمُ أَوْ مُمَسِّيكُمُ ، أَكُنتُمُ تُصَدِّقُونِي قَالُوا نَعَمُ قَالَ فَإِنِّى نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ فَقَالَ أَبُو لَهُبٍ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا تَبًا لَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (تَبُثُ يَدَا أَبِى لَهَبٍ) إِلَى آخِرِهَا عَذَابٍ شَدِيدٍ فَقَالَ أَبُو لَهِبٍ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا تَبًا لَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً (تَبُثُ يَدَا أَبِى لَهَبٍ) إِلَى آخِرِهَا

ترجمہ ہم سے محربن سلام نے حدیث بیان کی انہیں ابو معاویہ نے خبردی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا ان سے عروبین مرہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور اسے ابن عباس نے بیان کیا کہ نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم بطیا کی طرف تشریف لے گئے اور پہاڑی پرچڑھ گئے اور پکارایا صباحاہ قریش اس آ واز پر آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا تمہارا کیا خیال ہے آگر میں تمہیں بتاؤں کہ دشن تم پرضج کے وقت یا شام کے وقت جملہ کرنے والا ہے تو کیا تم میری تقد بی کرو مے ؟ انہوں نے کہا کہ بال۔ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو میں تمہیں شدید عذاب سے ڈراتا ہوں جو تمہارے سامنے ہے ابولہ بولائم تباہ ہوجاؤ۔ کیا تم نے ہمیں اسی لیے جمع کیا تھا۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت نازل کی ۔ تبت یدا ابی لہب آخر تک۔

باب قَوْلِهِ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبِ

حَدُقَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدُقَنَا أَبِي حَدُّقَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّقِنِي عَمْرُو بُنُ مُزَّةً عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما قَالَ أَبُو لَهَبٍ ثَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعُتنَا فَنَوْلَتُ ﴿ ثَبُّتُ يَدَا أَبِي لَهَبٍ ﴾

ترجمدہ م سے مربن حفص نے حدیث بیان کی ان سے آپ کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے ابن عہاس تے بیان کیا کہ ابو حدیث بیان کیا گا ابو کہا تھا کہ جاتھا کہ جات

باب قوله وَامْرَأْتُهُ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (حَمَّالَةُ الْحَطَبِ) تَمُشِى بِالنَّمِيمَةِ ﴿ فِي جِيدِهَا حَبُلٌ مِنْ مَسَدٍ) يُقَالُ مِنْ مَسَدٍ لِيفِ الْمُقَلِ ، وَهَىَ السَّلْسِلَةُ الَّتِي فِي النَّارِ

عباد نے فرمایا کوکٹریاں لا دکرلانے والی سے مرادیہ ہے کہ وہ چھل خوری کرتی متی (اور آ مخصور سلی اللہ علیہ وسلم اور مشرکین کے درمیان دھنی کی آم کے بحرکاتی متی)اس کی گردن میں ری پڑی ہوگی خوب بٹی ہوئی۔ کہتے ہیں کہ اس سے مراد موگل کی رس ہے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ اس سے مرادوہ زنجیر ہے جودوز خیس اس کے ملے میں پڑی ہوگی۔

قَوْلُهُ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ

يُقَالُ لاَ يُنَوِّنُ أَحَدٌ ، أَيْ وَاحِدٌ

ترجمدہ مسابوالیمان نے حدیث بیان کی ان سے شعیب نے حدیث بیان کی ان سے ابوالز ناد نے حدیث بیان کی ان سے ابوالز ناد نے حدیث بیان کی ان سے اعرج نے اوران سے ابو ہریرہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالی ارشاوفر ما تا ہے کہ جھے ابن آ دم (انسان) نے جھٹلایا 'حالانکہ اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا 'جھے اس نے گالی دی طالانکہ اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا 'جھٹلانا یہ ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے جس طرح جھے پہلی مرتبہ پیدا کیا ہے دوبارہ نہیں زندہ کرے گا حالانکہ میرے لئے دوبارہ زندہ کرنے ہوئی مرتبہ پیدا کرنا آسان نہیں ہے۔ اس کا جھے گالی دینا یہ ہے کہ کہتا ہے اللہ نے اپنا بیٹا بنایا ہے حالانکہ میں ایک ہول عور نہ کول اولا دہوں اور نہ کوئی میرے برابرکا ہے۔

باب قَوْلِهِ اللَّهُ الصَّمَدُ

وَالْعَرَبُ تُسَمِّى أَشُرَافَهَا الصَّمَدَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ هُوَ السَّيَّدُ الَّذِي انْتَهَى سُودَدُهُ

عرب اب سرداروں کو صد کہتے تھے۔ ابودائل نے فرمایا کہ صداس سردار کو کہتے ہیں جس پرسرداری ختم ہو۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ مَنْصُورٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ اللهُ كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، وَشَثَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، أَمَّا تَكْذِيبُهُ إِلَّاى أَنْ يَقُولَ اتَّخَذَ اللّهُ وَلَدًا ، وَأَنَا الصَّمَدُ الَّذِي لَمُ أَلِدُ وَلَمْ أُولَدُ وَلَمْ يَكُنْ لِهُ كُفُواً أَحَدًى اللّهُ وَلَدًا وَأَمَّا شَتْمُهُ إِلَّاى أَنْ يَقُولَ اتَّخَذَ اللّهُ وَلَدًا ، وَأَنَا الصَّمَدُ الَّذِي لَمُ أَلِدُ وَلَمْ يُولَدُ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدًى كُفُواً وَكَفِينًا وَكِفَاءً وَاحِدٌ

ترجمہ ہم سے اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خردی انہیں ہمام نے ان سے ابو ہر برہ فی نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی کا ارشاد ہے۔ ابن آدم نے جھے جھٹلایا ۔ حالانکہ اس کے لئے مناسب نہیں تھا۔ اس نے جھے گالی دی حالانکہ اسے اس کا حق نہیں تھا۔ جھے جھٹلانا سے کہ کہتا ہے کہ کہتا ہے کہ جس اسے دوبارہ زندہ نہیں کرسکتا۔ جیسا کہ میں نے اسے پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا۔ اس کا گالی دینا ہیں ہے کہ کہتا ہے اللہ نے بیٹا بنالیا ہے۔ حالانکہ میں بے نیاز ہوں۔ میرے نہوئی اولا دہ وادر نہیں کی کی اولا دہوں اور نہوئی میر برابر ہے۔ کفوا اور کفیا اور کفاء ہم معنی ہیں۔

سورة قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَق

ُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ غَاسِقٍ ﴾ اللَّيْلُ ﴿ إِذَا وَقَبَ ﴾ غُرُوبُ الشَّمُسِ يُقَالُ أَبْيَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ الصُّبُحِ ﴿ وَقَبَ ﴾ إِذَا دَخَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَظُلَمَ

مجاہد نے فرمایا کہ غاش ، بمعنی رات ہے۔اذا وَقَبُ سورج کا ڈوب جانا مراد ہے۔ بولتے ہیں ابین من فرق السبح و فلق الصبح و فلق الصبح ، وقت ایمن جب تاریکی ہوجائے اور سورج غائب ہوجائے۔

عَنْ زِرَّ بُنِ حَبَيْشِ قَالَ سَلْمِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ وَعَبُدَةَ عَنْ زِرَّ بُنِ حَبَيْشِ قَالَ سَأَلُتُ أَبَى بُنَ كَعُبٍ عَنِ الْمُعَوِّ ذَتَيْنِ وَ اللّهِ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ قِيلَ لِى فَقُلْتُ فَنَحُنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم

ترجمد بم سے تنبیہ بن سعید نے حدیث بیان کا ان سے سفیان نے حدیث بیان کا ان سے عاصم اور عبدہ نے ان سے زربن جیش نے بیان کیا۔ انہوں نے ابی بن کعب سے معوذ تین قل اعوذ بوب الفلق اور قل اعوذ بوب الناس) کے بارے بیں پوچھاتو آپ نے بیان کیا کہ میں نے بھی رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے پوچھاتھا۔ حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جھ سے کہا گیا۔ جریل علیہ السلام کی زبانی) ورند میں نے اس طرح کہا چنا نچہ بم بھی وہی کہتے ہیں جورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کہا۔

سورة قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

وَيُذْكُو عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ (الْوَسُوَاسِ) إِذَا وُلِدَ خَنسَهُ الشَّيْطَانُ ، فَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَهَبَ، وَإِذَا لَمُ يُذْكُو اللَّهُ فَبَتَ عَلَى قَلْمِهِ ابن عباسٌ نے الوسواس كے متعلق فرمايا كہ جب بچہ پيدا ہوتا ہے تو شيطان اس كوكھ بين مارتا ہے۔ پھر جب وہاں اللّٰذِكانا م لياجاتا ہے تووہ بھاگ جاتا ہے اوراگر اللّٰذِكانا م ندلياگيا تو اس كول پرجم جاتا ہے۔

﴿ حَلَّنَنَا عَلِيٌّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ حَلَّنَنَا شَفْيَانُ حَلَّنَنَا عَبُدَةُ بَنُ أَبِى لَبَابَةَ عَنْ زِرَّ بَنِ حُبَيْشٍ وَحَلَّنَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرَّ وَ لَكَنَا عَلَى مُنْ فَرَدً وَكَذَا وَكَذَا فَقَالَ أَبَى مُنْ اللَّهِ صلى قَالَ سَأَلَتُ أَبَى بَنَ كَعْبِ فَلْتُ يَا أَبَا الْمُنْلِدِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا فَقَالَ أَبَى سَأَلَتُ وَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سفان نے حدیث بیان کی ان سے عبدہ بن افی لباب نے حدیث بیان کی ان سے عبدہ بن افی لباب نے حدیث بیان کی ان سے در رہی ہوں کے اور ان سے سفیان نے کہا) اور ہم سے عاصم نے (بھی) حدیث بیان کی ان سے در نے بیان کیا کہ بین (سورہ معوذ تین کے متعلق) نے بیان کیا کہ بین نے ابی بن کعب سے یو چھا یا ابالمنذ را پ کے بھائی (دینی) تو یہ یہ کہتے ہیں (سورہ معوذ تین کے متعلق) افی نے فرمایا کہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یو چھا۔ آ بخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے سے فرمایا کہ (جبر بل علیہ السلام کی زبانی) جھ سے کہا گیا اور میں نے کہا ابی نے فرمایا کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیسا کدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔

تشريح حديث

معوذتین کے کام اللہ ہونے میں کوئی شہیں ہادر سب کا اس پراجماع اورا تفاق ہے۔ یاجماع دور محلبہ سے لے کمآج تک قوار
کے ساتھ ثابت ہے۔ البتہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں مختلف آراء ہیں کدہ اس کو آن کا بڑمائے ہیں یا نہیں؟
احضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ معوذ تین کو قرآن میں شامل نہیں مانے سے وہ فرماتے سے کہ ان کے تازل
کرنے کا مقصد رقیہ اور علاج تھا۔ معلوم نہیں یہ تلاوت کی غرض سے اُتاری گئی ہیں یا نہیں؟ اس لیے ان کو مصف میں درج کرنا
اور قرآن میں شامل کرنا خلاف احتیاط ہے اور ظاہر ہے کہ ان کی بیرائے تخمی اور انفرادی تھی صحابہ میں سے سی نے بھی ان
سے انفاق نہیں کیا۔ بعض علماء نے ان کا رجوع کھھا ہے۔

۲۔ ابو بکر باقلانی اور قاضی عیاض رحمۃ الله علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عندان کے قرآن میں شامل ہونے کا الکارنہیں کرتے تھے۔ البتہ مصحف میں لکھنے کے منکر تھے کیونکہ ان کی رائے میتھی کہ مصحف میں قرآن حکیم کا

کوئی بھی حصہ اسی وقت لکھا جائے گاجب رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم اس کے لکھنے کی اجازت دیں اور معوذ تین کے متعلق مصحف میں لکھنے کی اجازت شایدان کومعلوم نہیں ہوئی اس لیے وہ معوذ تین کومصحف میں نہیں لکھتے تھے۔

سا۔امام نووی' این حزم اورامام فخر الدین رازی وغیرہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف اس قول کی نسبت کو باطل قر ار دیا اور اس کے غلط ہونے کی وجہ رہ بیان کی گئی ہے کہ عاصم' حزہ اور کسائی کی روایت قر اُت کے سلسلہ کی سند حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تک پہنچی ہے اور اس میں معوذ تین موجود ہے۔

اس طرح حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه مبحد نبوی میں ہرسال ماور مضان میں صلاۃ تراوت کی پڑھتے تھے اور امام اس میں معوذ تین پڑھتے تھے لیکن آپ رضی الله عنہ نے اعتراض نہیں کیا۔اس لیے ان کی طرف مذکورہ قول کی نسبت کرنا کہ وہ اس کوقر آن میں شامل نہیں سجھتے تھے درست نہیں ہے۔

کیکن حافظ ابن مجررحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ روایات میجہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ندکورہ تول ثابت ہے اوران روایات پر بغیر کسی متنددلیل سے طعن کرنالاکق قبول نہیں ہے۔

علامه عبدالعلی کھنوی رحمة الله عليه نے مسلم الثبوت کی شرح و او است الوحموت " ميں ابن مجررحمة الله عليه پررة كيا ہے۔وہ فرماتے ہیں كه بن مسعود رضى الله عنه كی طرف اس قول كی نسبت سرا سر غلط ہے۔

بہرحال محقق علاء کی اکثریت نے ان روایتوں کوضعیف یا کم از کم نا قابل قبول بتایا ہے جوحصرِت ابن مسعود رمنی اللہ عنہ کی طرف بیدنہ ہب منسوب کرتی ہیں۔

حافظ ابن جررحمة الدعليد في أكر چرتفرت كى بكان روايتول كتمام راوى تقد بين كيكن صرف راويول كا تقد بوناي كون مده وايت كاف بين من المديم كاف بين به بلكديه بعى ضرورى بكداس مين كوئى علم يا شدوذ نه پايا جائے - چنا نچر محد ثين كرام في حديث مح كى تعريف مين بيد بات كمى به كدوه روايت برقتم كى علمت اور شدود سے خالى بوراگر روايت مين علمت يا شدود پايا جاتا بوتو راويوں كے تقد بونے كے باوجوداس كوم قرار نهيں ديا جاتا راس ليهان روايات كوراويوں كے تقد بونے كے باوجود كى علم ارديا ہے۔



كتاب فضائل القرآن

فضائل قرآن کی مناسبت سے یہاں ایک بحث میر کی جاتی ہے کہ قرآن کریم کا بعض حصداس کے دوسرے حصد سے افغل ہے کنہیں؟اس مسئلہ میں اختلاف ہے۔

معترلہ کے نزدیک کلام اللہ چونکہ مخلوق ہے اور مخلوق میں باہمی تفاصل کا انکار نہیں کیا جاسکتا اس لیے قرآن کے بعض صحے کا اس کے دوسر نے بعض سے افضل ہوٹا ان کے نزدیک باعث اشکال نہیں۔ البت المسنت کے نزدیک اس میں دوند ہب بن گئے۔

ا۔ امام ابوالحسن اشعری قاصی ابو بکر باقلانی احمد بن کلاب اور متاخرین شافعیہ کا ند ہب ہہ ہے کہ قرآن محمد میں تفاضل نہیں کینی یہ باکہ اس کا بعض حصد افضل ہے یہ درست نہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگرا کی حصد کو دوسر سے میں نفاضل ہے یہ درست نہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگرا کی حصد کو دوسر سے مصد سے افضل ہے دوسر سے نفل قرار دیا جائے قدم مفضل علیہ کے ناقص ہونے کا ابہام ہوتا ہے اور قرآن مجید برقتم کے نقص سے پاک ہے۔

٢- دوسرا مسلك جمهور أمت كاب بشمول آئمه اربعه كرقرآن عيم كا بعض بعض سے افضل بے-ان حضرات كا

استدلال ان نصوص سے ہے جن میں مختلف آیات وسورتوں کی فضیلت وعظمت اور خاص اہمیت بیان کی گئی ہے۔

رہی یہ بات کہ بعض کو آگر بعض سے فضل قرار دیا جائے گا تو مفضل علیہ کے تقص کا ابہام لازم آتا ہے بیکوئی وزنی دلیل نہیں ا ایک چیز دوسری چیز کے مقابلہ بیں آگر افضل قرار دی جائے تو اس کا یہ مطلب ہرگر نہیں کہ وہ دوسری چیز ناقص ہے۔ بعض انبیاء کیہم السلام دوسر ہے بعض انبیاء کیہم السلام سے افضل ہیں لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں کہ مفضل علیہ بیں نقص یا کی وکوتا ہی پائی جاتی ہے۔

باب كَيُفَ نُزُولُ الْوَحْيِ وَأُوَّلُ مَا نَزَلَ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ الْمُهَيْمِنُ الَّهِمِينُ ، الْقُوْآنُ أَمِينٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلُهُ

ابن مہاس فے فرمایا کہ المعھیمن 'امین کی معنی میں ہے۔قرآن اپنے سے پہلے کی ہرکتاب ماوی کا امین ہے۔ صبیح بخاری کے اکثر شخوں میں "نزول الموحی"کا لفظ ہے۔ "نزول مصدر ہے "کیکن ابوذر کے نسخہ میں "نزل الوحی" کے الفاظ ہیں بعنی مصدر کی بجائے" نُزَلَ" ماضی کا صیغہ ہے۔

وقال ابن عباس: المهيمن الأمين القرآن امينٌ على كل كتاب قبله مورة ما كدوي عن الكتاب ومهيمنا عليه"

لین ہم نے آپ پرالیں تچی کتاباً تاری جوسابقہ کتابوں کی تصدیق کرنے والی اوران کے مضامین کی نگہبان ہے۔ علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کے تحت لکھتے ہیں: مہیمن کے کئی معنی بیان کیے گئے ہیں۔امین غالب' حاکم' نگہبان ومحافظ اور ہرمعنی کے اعتبار سے قرآن کریم کا کتب سابقہ کے لیے مہیمن ہوتا تھے ہے۔

حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ شَيْبَانَ عَنُ يَحْيَى عَنُ أَبِى سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَتُنِى عَائِشَةُ وَابُنُ عَبَّاسٍ رضى الله عنهم قَالاَ لَبِثَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِمَكَّةَ عَشُرَ مِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ وَبِالْمَدِينَةِ عَشُرًا

ترجمدہم سے موی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے ان سے تحیی نے ان سے ابوسلم نے بیان کیا اور انہیں عائشہ اور ابن عباس رضی الله عنهم نے خبر دی کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم پر مکہ میں دس سال تک قرآن نازل ہوتارہا۔ موتارہا اور مدینہ میں بھی دس سال تک آپ پر قرآن نازل ہوتارہا۔

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِى عَنُ أَبِى عُثْمَانَ قَالَ أَنْبِعُتُ أَنَّ جِبُرِيلَ أَتَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأَمُّ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يَتَحَدَّتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأَمُّ سَلَمَةَ مَنُ هَذَا أَوْ كَمَا قَالَ قَالَتُ هَذَا دِحْيَةُ فَلَمَّا قَامَ قَالَتُ وَاللَّهِ مَا حَسِبُتُهُ إِلَّا إِيَّاهُ حَتَّى سَمِعْتُ خُطْبَةَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يُخْبِرُ خَبْرِيلَ أَوْ كَمَا قَالَ ، قَالَ أَبِى قُلْتُ لأبِي عُثْمَانَ مِمَّنُ سَمِعْتَ هَلَا قَالَ مِنْ أَسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ

ترجمہ ہم سے موی بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے معتمر نے حدیث بیان کی کہا کہ بیس نے اپنے والد سے سنا ان سے ابوعثان نے بیان کیا کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ جریل علیہ السلام نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے بات کرنے گئے۔ اس وقت ام المونین ام سلم آپ کے پاس موجود تھیں ۔ حضورا کرم نے ان سے بوچھا کہ بیکون ہیں یااسی طرح کے الفاظ آپ نے فرمائے۔ ام المونین نے کہا کہ دھیتہ الکلی جب آپ کھڑے ہوئے۔ ام سلم ٹنے بیان کیا خدا کو او ہے اس وقت میں آئیس دھیتہ اکلی تی جس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ سنا جس میں آپ نے جریل علیہ السلام کی خبر سائی (تب جھے حقیقت حال معلوم ہوئی) یا اس طرح کے الفاظ بیان کئے (معتمر نے بیان کیا کہ) میرے والد (سلیمان) نے کہا میں نے ابوعثان سے کہا کہ آپ نے بیعد ہے کس سے نمی جی انہوں نے بتایا کہ اسامہ بن ذیا ہے۔

تشريح حديث

حديث مين مذكور خطبه مين حضوراكرم صلى الله عليه وسلم في كون ي بات اورقصه بيان فرمايا؟

حافظ ابن جررهمة الله عليه فرماتے بيں كه جھے السلم بيں كوئى روايت الي نبيل الل كى جس سے وہ قصہ معلوم ہو۔ البت بہت مكن ہے كہ اس سے بنو قريظہ كی طرف جانے كا جو تكم ديا تعاوہ مراد ہوكيوں كه دائل بيہ تى " بيل حضرت عاكشہ صديقه رضى الله عنها سے اس طرح كى روايت منقول ہے كہ انہوں نے حضور اكرم صلى الله عليه وآله وسلم كوسوارى كى حالت بيل ايك آدى سے باتيں كرتے ديكھا "باتوں سے فراغت كے بعد جب آپ صلى الله عليه وسلم ان كے پاس واخل ہوئے تو وہ پوچھنے كى " بيك كون تے ؟" آپ صلى الله عليه وسلم ان كے باس واخل ہوئے تو وہ پوچھنے كى " بيك كون تے ؟" آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا بيكس كى طرح تھے تب آپ نے فرمايا بيد حضرت جرائيل عليه السلام تھے جنہوں كون تے ؟" آپ صلى الله عليه والله عليه والله من الله عليه وسلم الله عليه والله عليه والله وال

نے جھے بنو قریظہ کی طرف جانے کا حکم دیا۔ اس روایت سے بیا خذ کیا جا سکتا ہے کہ بخاری کی ندکورہ صدیث باب میں "یعخبو حبر جبر ائیل" سے بہی قصداور واقعہ مراد ہے۔

قال ابي: قلت لابي عثمان مِمَّن سمعت هذا

معتمر فرماتے ہیں کہ میرے والد (سلیمان) نے کہا کہ میں نے (اپنے شیخ) ابوعثان سے بوچھا کہ آپ نے بیرحدیث کس سے بی ہے؟ تو ابوعثان نے فرمایا کہ میں نے حضرت اسامہ بن زیدرضی اللہ عنہ سے بی ہے۔

اوپرسند میں ابوعثان نے حدیث مرسل بیان کی تھی اس لیے ان کے شاگر دمعتمر کے والدسلیمان نے ان سے دریافت کیا کہ آپ نے کن سے ک ہوانہوں نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کا نام بتایا۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ حَدُّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم مَا مِنَ الْأَنْبِيَاء ِ نَبِيٍّ إِلَّا أَعْطِى مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيثُ وَحُيًّا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَى فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكُثَوَهُمُ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

ترجمدہ ہم سے عبداللّذ بن بوسف نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے سعیدالمقبر کی نے حدیث بیان کی ان سے سعیدالمقبر کی نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہر برہ نے نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللّہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کوا لیے بی مجر مطابق ہوں کہ (انہیں دیکھ کر) لوگ ان پر ایمان لائیں ۔ اور مجھ جو مجر ودیا کیا ہے۔ وہ وہ کی (قرآن) ہے جو اللہ تعالی نے مجھ پرنازل کیا ہے۔ اس لئے مجھ امید ہے کہ میں تمام انبیاء میں ایخ مجمعین کی حیثیت سے سب سے بڑھ کر رہوں گا۔

تشريح حديث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انبیاعلیم السلام میں کوئی بھی ایسا نہی ہیں گزراجے ایک ایسا مجزہ نہ عطا کیا گیا ہو کہ اس جیسے ججزہ کی وجہ سے لوگ ایمان لے آتے ہیں بعنی ہرنی کوکوئی نہ کوئی مجزہ مضرور عطا کیا جا تا ہے جس کا مشاہدہ کر کے لوگ ایمان لانے پر مجبور ہوجاتے ہیں کیکن اس سلسلہ میں جو چیز جھے عطا کی گئی ہے وہ وحی الجی ہے جواللہ تعالی نے جھے پر نازل فرمائی۔ اس لیے جھے اُمید ہے کہ قیامت کے دن میر مقبعین کی اُتعداد سب سے زیادہ ہوگی۔

علامہ سندھی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکورہ حدیث کا مطلب بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ "آمن علیہ البشر" سے دوسر ب انبیاء کے مجزات کا ظاہر و باہر بتانا مقصود ہے کہ وہ مجزات ایسے تھے کہ ان کا مشاہدہ کرکے دل خود بخو دایمان لانے پرمجبورہو جاتا تھا جیسے مُر دوں کو زعرہ کرنا 'پھر سے اوٹئی کا لکلنا وغیرہ کیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مجز و قرآن کا ادراک کمال عقل کے بغیر نہیں کیا جاسکتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مجز و قرآن کا عطاء کیا جاتا اس بات پردلیل ہے کہ اُمت محمد یہی کے داس کی بنیاد کمال عقل پردکھی گئی ہے اور کمالی عقل کا وصف انہیں عطا کیا گیا ہے اس لیے اس اُمت سے اُمید یہی ہے کہ اس ک اکثریت ایمان لائے گی کیونکہ کمالی عقل کا یہی تقاضا ہے۔ امام نووی رحمة الله علیہ نے اس حدیث کے تین مطلب بیان کیے ہیں۔

ا۔ ہرنی کو جو بجز ہ عطاء کیا گیا اس جیسام مجز ہ ان سے پہلے کے انبیاء کو بھی عطا کیا جاتار ہائیکن میر اعظیم مجز ہ قرآن کریم ہے اور بیا ایک ایسام مجز ہ ہے جو مجھ سے پہلے کسی کڑئیں دیا گیا۔اس لیے قیامت کے دن میری اُمت کی تعداد سب سے زیادہ ہوگ۔ ۲۔ دوسر سے انبیاء کو جو مجز ات عطاء کیے گئے ان میں سحر اور جادو کے لیے گمان کا راستہ کھلا ہے کہ لوگ انہیں جادواور سحر کی قبیل سے سمجھنے لگے لیکن جو مجز و مجھے عطا کیا گیا اس میں اس طرح کا گمان نہیں کیا جا سکتا۔

۳۔ دوسرے انبیاء کے معجزات ان کے جانے کے ساتھ ختم ہو گئے۔ان کا مشاہدہ صرف وہی لوگ کر سکتے تھے جوان کے زمانہ میں اس وقت حاضر تھے لیکن قرآن حکیم ایک ایسام عجز ہے جس کا مشاہدہ قیامت تک ہر محض کرسکتا ہے۔ ان تینوں مطالب میں کوئی تضاد نہیں سب مراد ہو سکتے ہیں۔

حَدُّنَنَا عَمْرُو بُنُ مُحَمَّدٍ حَدُّنَنَا يَمُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّنَنَا أَبِى عَنُ صَالِحِ بُنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِى أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ رَصَى الله عنه وَسَلَم قَبُلَ وَقَاتِهِ حَمَّى تَوَقَّاهُ أَخْبَرَنِى أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ لَ رَصُولُ اللهِ عليه وسَلَم تَعَدُّ وَسَلَم بَعَدُ

ترجمہ ہم سے عمروبی محد نے حدیث بیان کی ان سے بیعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا انہیں انس بن مالک نے خبر دی کہ اللہ تعالی نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پرمتواتر وی نازل کرتار ہا۔ اور آپ کی وفات کے تربی زمانہ میں تو وی کا سلسلہ اور برور کیا تھا۔ پھراس سے بعد حضور ااکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی۔

كَ حَدُّتَنَا أَبُو نَمَيْمٍ حَدُّتَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ اشْتَكَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يَقُمُ لَيُلَةً أَوُ لَيْلَقَيْنِ فَأَتَتُهُ امْرَأَةً فَقَالَتُ يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى شَيْطَانَكَ إِلَّا قَدْ تَرَكَكَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَالشَّحَى *وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ا*مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى)

ترجمہ ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے اسود بن قیس نے کہا کہ میں نے جندب سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ نہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیار پڑے اور ایک یا دور اتوں میں (تہجدے لئے) نہ اٹھ سکے تو ایک عورت آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور کہنے گی۔ محم صلی اللہ علیہ وسلم ! میرا خیال ہے کہ تہمارے شیطان نے تہمیں چھوڑ دیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے بیرآ یت نازل کی میم ہے دن کی روشن کی جب وہ قرار بکڑے کہ آپ کے بروردگار نے نہ آپ کوچھوڑ اے اور نہ آپ سے بیزار ہے۔

باب نَزَلَ الْقُرُآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ وَالْعَرَبِ قُرْآنًا عَرَبِيًّا بِلِسَانِ عَرَبِيًّ مُبِينِ اس باب سے بہ بنانا مقصود ہے كة رُآن پاك نعت قریش میں نازل ہوا تھا' مرف آسانی كے ليے چھ دوسری لغتوں میں بھی پڑھنے كى اجازت دے دى گئ تھے۔ بعد میں جب باقی چھ لغات كی ضرورت ندر ہى تو چھرت مثان غی رضی اللہ عند نے صحابہ کرام رضی اللّعنہم ہے مشاورت کر کے صرف لغتِ قریش میں قر آن کوجع کرا کے مصاحف تیار کرائے۔ان کے علاوہ باقی سب صحیفوں کوجلادینے کا حکم دیا۔

محدث کمیر حضرت اقدس مولاناسیلم الله خان صاحب مدظله فرماتے ہیں کہ امام بخاری اس ترجمتے الباب سے ایک اختلافی مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا جا ہتے ہیں کہ آیا قرآن تحکیم میں غیر عربی الفاظ واقع ہوئے ہیں یانہیں؟اس مسئلہ میں دو فدا ہب ہیں۔ ا۔امام شافعی رحمتہ اللہ علیہ ابن جربیر طبری الوعبیدہ معمر بن شی رحم اللہ اور مشہور امام لفت ابن فارس کی رائے ہہے کہ قرآن تحکیم میں کوئی غیر عربی لفظ استعال نہیں ہوا۔

كونك قرآن يس ب"إنّا انزلناه قرآنًا عوبيًّا" كياورجك فرمايا" بلسان عربي مبين"

باقی قرآن کریم میں جوغیر عربی تام ہیں جیسے ابراہیم مویٰ وغیرہ یااس کے علاوہ دوسرے وہ الفاظ جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ جبٹی زبان یاسریانی زبان وغیرہ کے الفاظ ہیں۔ بید حضرات اس کے بارے میں مختلف تاویلات کرتے ہیں۔ احد

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر چہ وہ اصلاً عربی زبان میں داخل نہ تنے کیکن دوسری زبانوں کے ساتھ مخلوط معاشرت کی وجہ سے وہ عربی میں اس طرح واخل ہو صحنے کہ وہ عربی الفاظ بن مجئے۔

امام شافعی رحمة الله علیه نے فرمایا کہ پوری لغت عرب کا احاط کرنا نبی کے علاوہ کسی کے لیے ممکن نہیں اس لیے جن کلمات کوغیر عربی کہا گیاوہ ناوا تغیب کی بنیاد پر کہا گیا۔ قرآن کریم نے انہیں عربی ہونے کی حیثیت سے استعال کیا ہے۔

۲-دوسرے بہت سے علاء کہتے ہیں کر آن مجید میں غیر عربی الفاظ استعال ہوئے ہیں۔ باتی جن آیات میں "قر آنا عَربیاً" وغیرہ کے الفاظ آئے ہیں وہ اپنی جگد درست ہیں چونکہ چند غیرع بی کلمات کے استعال سے قرآن عربی ہونے سے خیرس کلے گا۔ اگر کسی فاری تھیدہ میں کوئی عربی لفظ استعال ہوتو کوئی یہ نہیں کہتا کہ یہ فاری تھیدہ نہیں۔ ٹھیک ای طرح بعض غیرع بی کلمات کے استعال سے قرآن کی عربیت پرکوئی حرف نہیں آئے گا۔ علامہ سیوطی رحمت اللہ علیہ نے اس قول کو اختیار کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حافظ ابن ہر برطبری نے سے سند کے ساتھ حضر سے ابومیسرہ تا بعی رحمت اللہ علیہ سے روایت نقل فرمائی ہے کہ انہوں نے فرمایا" فی القوآن من کل لسان" قرآن کی میں کتنے الفاظ غیرع بی ہیں؟

علامہ تاج الدین سکی نے ستائیس الفاظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اکیاون الفاظ اور علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے تقریباً ایک سوگیارہ الفاظ شار کیے ہیں۔ بہر حال امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بیر جمہ قائم کر کے اور قرآن کی آیات ذکر کرکے ان حضرات کی تائید فرمائی ہے جو کہتے ہیں کہ قرآن میں کوئی غیر عربی لفظ نہیں۔

حَدُّثُنَا أَبُو الْمَمَانِ حَدُّثَنَا شُعَبُ عَنِ الزُّهُرِى وَأَخْبَرَنِى أَنسُ بُنُ مَالِكِ قَالَ فَأَمَرَ عُثْمَانُ زَيْدَ بُنَ البِّتِ وَعَبُدَ الرُّحْمَنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنِ هِشَامٍ أَنُ يَنسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ لَهُمُ إِذَا الْحَتَلَقُتُمُ أَنْتُمُ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ فِي عَرَبِيَّةٍ أَنْ الْقُرُآنِ فَاكْتِبُوهَا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ ، فَإِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ بِلِسَانِهِمُ فَفَعَلُوا الْحَتَلَقُتُمُ أَنْتُمُ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ فِي عَرَبِيَّةٍ أَنْ الْقُرُآنِ فَاكُتِبُوهَا بِلِسَانِ قُومَ اللهُ اللهُ

مالک نے خبردی آپ نے بیان کیا کہ چنانچ عثمان نے زید بن ثابت سعید بن عاص عبداللہ بن زبیر عبدالرحلٰ بن حارث بن ماس میں میں کھیں اور فرمایا کہ اگر قرآن مجید کے کسی لفظ کے سلسہ میں تمہارازید بن ثابت سے اختلاف ہوتواس لفظ کو آپ کی زبان پرنازل ہوا ہے چنانچ ان حضرات نے ایسابی کیا۔

حَدُّنَا أَبُو نُعَيْم حَدُّنَا هَمَّامٌ حَدُّنَا عَطَاءٌ وَقَالَ مُسَدُّة حَدُّنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْج قَالَ أَخْبَرَنِى عَطَاءٌ قَالَ أَخْبَرَنِى صَفُوالُ بُنُ يَعْلَى بُنِ أُمَيَّة أَنْ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ لَيْتَنِى أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ يُنُزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ ، فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِالْجِعُرَانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أَظُلَّ عَلَيْهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنُ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاء هُ رَجُلٌ مُتَضَمَّخٌ بِطِيبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ أَحْرَمَ فِي جُبَّةٍ بَعُدَ مَا تَضَمَّخٌ بِطِيبٍ فَنَظُرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم سَاعَةً فَجَاء هُ الْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْلَى أَنْ تَعَالَ ، فَجَاء يَعْلَى فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ فَإِذَا هُوَ مُحْمَرُ الْوَجُهِ يَفِطُ عَلَى الله عليه عَلَى سَاعَةً ثُمَّ سُرِّى عَنُهُ فَقَالَ أَيْنَ اللَّذِى يَسُأَلُنِى عَنِ الْعُمُوةِ آنِفًا فَالْتُوسَ الرَّجُلُ فَجِيء بِهِ إِلَى النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَمَّا اللَّذِى بِكَ فَاغُسِلُهُ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ ، وَأَمَّا الْجُبَّةُ فَانُوعُهَا ثُمُّ اصْنَعُ فِى عُمُرَدِكَ كَمَا تَصَنَعُ فِى حَجَّكَ وسلم فَقَالَ أَمَّا الطَّيبُ الَّذِى بِكَ فَاغُسِلُهُ ثَلاتَ مَرَّاتٍ ، وَأَمَّا الْجُبَّةُ فَانُوعُهَا ثُمُّ اصْنَعُ فِى عُمُرَدِكَ كَمَا تَصُنعُ فِى حَجَّكَ

ترجمدہ ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ان سے ہمام نے حدیث بیان کی ان سے عطاء نے حدیث بیان کی اسے عطاء نے حدیث بیان کی۔

ح۔اور مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یجی نے حدیث بیان کی ان سے ابن جرن کے نے بیان کیا آئیس عطاء نے خبردی کہا کہ جمعے عفوان بن یعلی بن امیہ نے خبردی کہ یعلی کہا کرتے تھے کہ کاش! شہر رسول الله صلی الله علیہ وسلم کواس وقت دیکھا جب آپ پروی نازل ہوتی ہے۔ چنانچہ جب حضورا کرم مقام ہر انہ ش قیام پذیر سے آپ کے اور کپڑے سے سامیہ کردیا گیا تھا اور آپ کے ساتھ آپ کے اور کپڑے سے سامیہ کردیا گیا تھا اور آپ کے ساتھ آپ کے چند صابہ موجود تھے کہ ایک تحف جو خوشہویں بساہوا تھا آپا اور عرض کی یارسول الله! السے مخص کے بارے شل کیا تھا اور آپ پروی آ ناشروع ہوگی عرفی کی حراث کو اشارہ سے بلایا ۔ یعلی آ کے اور اپنا سر (اس کپڑے کے وسلم نے دیکھا اور گھر آپ پروی آ ناشروع ہوگی عرفی عرفی کی ایم کو اشارہ سے بلایا ۔ یعلی آ کے اور اپنا سر (اس کپڑے کہا کہ جس نے ابھی جم سے آخوشوں مسلم کا چہرہ اس وقت سرخ ہو اور آپ تیزی سے سائس کے رہے سے بھر انقل وی کی وجہ سے) تھوڑی ویر تک یکی کیفیت رہی ۔ گھر یہ کیفیت وور ہوگی اور آپ نے دریافت فر ایا کہ جس نے ابھی مجھ سے عمرہ کے متعلی مسلم بوچھا تھا وہ کہاں ہے؟ اس مخت کو تلاش کر کے اس کیا بالد علیہ وسلم کے پاس لایا گیا۔ آپ نے ان صاحب سے فرمایا جو خوشبوتہارے بدن یا کپڑے پر گی ہوئی ہو اسے تین مرتبہ دھولو۔ اور جبہ کوا تار دو۔ پھر عمرہ میں بھی ای طرح کر وجس طرح کے ش کرتے ہو۔

باب جمع القرآن

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمَاعِيلَ عَنُ إِبُواهِيمَ بُنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بُنِ السَّبَاقِ أَنَّ زَيْدَ بُنَ ثَابِتِ رَضَى الله عنه قَالَ أَرُسُلَ إِلَى أَبُو بَكُرٍ مَقْتَلَ أَهُلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ قَالَ أَبُو بَكُرٍ رضى الله عنه إِنَّ عُمَرَ أَتَانِى فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ بِالْقُرَّاءِ بِالْمَوَاطِنِ ، عُمَرَ أَتَانِى فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ بِالْقُرَّاءِ بِالْمَوَاطِنِ ، فَيَدَ الله عَلَى أَرَى أَنْ تَأْمَرَ بِجَمْعِ الْقُرُآنِ وَإِنِّى أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرً الْقَتُلُ بِالْقُرَّاء بِالْمَوَاطِنِ ، فَيَدُّ مِنَ اللهُ وَاللهَ مَنْ اللهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

عليه وسلم قَالَ عُمَرُ هَذَا وَاللَّهِ سَحَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِى حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِى لِلَّذِكَ ، وَرَأَيْتُ فِى ذَلِكَ اللهِ عليه وسلم فَتَتَبِّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ فَوَاللَّهِ لَوْ كَلْفُونِى نَقْلَ جَهَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَتْقَلَ عَلَى مِنَ الْفِيلِ اللهِ عليه وسلم فَتَتَبِّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ فَوَاللَّهِ لَوْ كَلْفُونِى نَقْلَ جَهَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَتْقَلَ عَلَى مِنَا أَمْرَلِى مِنْ اللهِ عليه وسلم قَالَ هُوَ وَاللّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلُ أَبُو بَكُو جَمْعِ الْقُرْآنِ فَلْمُ يَغُلُونَ شَيْعًا لَمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ هُوَ وَاللّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلُ أَبُو بَكُو جَمْعِ الْقُرْآنِ فَلْمُ يَوْلُ أَبُو بَكُو بَعْمِ اللهُ عَنْهِ مَا عَنْهُ مَنْ اللهِ عَنْهُ مَنْ وَقَلْ جَهْرَ وَعُمَرَ رضى الله عنهما فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجُمَعُهُ مِنَ الْمُسُلِقِ وَاللّهِ حَيْرٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُم أَلِي مَكُو وَعُمَرَ رضى الله عنهما فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجُمَعُهُ مِنَ الْمُسُونِ وَاللّهِ عَلْمَ أَلِهُ مَا عَنْهُ مَا عَنْتُم فَى جَدْنَ اللهُ عَلْمَ وَعُلُولُ عَنْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ وَصُدُولِ الرَّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُولَ مِنْ اللهُ عَلْمَ وَعُدُولَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ وَاللّهُ مَا عَنْهُ مَا عَنْتُم فَى جَالِمَة بَرَاءَة ، فَكَانَتِ الصَّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكُو حَتَّى تَوَقَالُهُ مُعْمَلُولُ عَنْدَ خَفْصَةً بِنْتِ عُمَرَ وَعَى الله عنه الله عنه الله عنه الله عَنه عَنْ عَمْرَ حَيَاتَهُ مُنْ عَنْدَ خَفْصَةً بِنْتِ عُمَرَ حَيَاتَهُ مُنْ عَنْدَ خَفْصَةً بِنْتِ عُمَرَ وَسَالِلهُ عَنهُ عَنْدَ عَمْرَ حَيَاتَهُ مُنْ عَنْهُ وَلَوْلُهُ الْمُعْلِلْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ مَا عَنْهُ لَا اللهُ عَنْهُ عَلْمُ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ الْمُعْتَلُقُ اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلْمُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَالَتُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَالَ اللهُ عَلَالَ اللهُ عَلَامُ

ترجمه بم محموى بن اساعيل في حديث بيان كي أن سابراجيم بن سعد فحديث بيان كي أن سابن شهاب نے حدیث بیان کی ان سے عبید بن سباق نے اور ان سے زید بن ثابت نے بیان کیا کہ جنگ یمام میں (صحابر کی بہت بری تعدادے)شہیدہوجانے کے بعدا بو بکر اٹنے مجھے بلا بھیجا۔اس وقت عرام مجمی آپ کے پاس ہی موجود تھے۔ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ عمر میرے یاس آئے اور انہوں نے کہا کہ بمامہ کی جنگ میں بہت بوی تعداد میں قرآن کے قار موں کی شہادت ہو می ہادر جھے ڈرہ کہ ای طرح کفارے ساتھ دوسری جنگوں میں بھی قراء قرآن بڑی تعداد میں قبل ہوجائیں سے اور یول قرآن کے جانے والوں کی بہت بدی تعداد خم موجائے گی۔اس لئے میراخیال ہے کہ آپ قرآن مجیدکو (بقاعدہ محیفوں میں) جمع کرنے کا تھم دیں۔ میں نے عمر سے کہا کہ آپ ایک ایسا کام کس طرح کریں گے جورسول الله صلی الله عليه وسلم نے (این زندگی) نبیس کیا۔ عرف نے اس کامیر جواب دیا کہ اللہ گواہ ہے میتو ایک کار خرب عرفیہ بات مجھ سے مسلسل کہتے دے اور آخراللدتعالی نے اس مسئلہ میں مجھے بھی شرح صدرعطافر مایا وراب میری بھی وہی رائے ہوگئ جوعمر کی ہے زید نے بیان کیا کہ ابوبر في فرمايا كرآب (زير)جوان اور علندين - آب كومعامله من مهم بعي نبيس كياجاسكا اور آب رسول الله صلى الله عليه وسلم كى وى محى كصة تنصاس لئة آپ قرآن مجيدكو يورى الأش اور عرق ريزى كساتها يك جكة جمع كرد يجيّ الله كواه ب أكراوك جھے کی پہاڑکو میں اس کی جگدے دوسری جگہ ہٹانے کے لئے کہتے تو میرے لئے بیکام اتنا اہم نہیں تھا جنتا کہ ان کا بیکم کہ ہیں قرآن مجدکوجع کردوں۔ میں نے اس پرکہا کہ آپ لوگ ایک ایسے کام کوکرنے کی ہمت کیے کرتے ہیں جورسول الله صلی الله عليه وسلم في خودبين كيا تعاالو بكر فرمايا الله كواه ب سيايك عمل خرب الوبكر بيجمله برابرد برات رب يهال تك كمالله تعالی نے مجھے بھی ان کی اور عمر کی طرح شرح صدر عنایت فرمایا۔ چنانچ میں نے قرآن مجید (جو عملف چیزوں پر اکھا ہوا موجود تھا) کی الاش شروع کی اور قران مجید کو مجور کی چھلی ہوئی شاخوں پلے بھروں سے (جن براس زمانہ میں کھاجاتا اورجن برقران مجید بھی کھا گیا تھا) اورلوگوں کے سینوں (قرآن کے حافظوں کے حافظہ) کی مدد سے جمع کرنے لگا۔ سورہ توب کی آخری آیتیں مجھے ابوخریمانساری کے یا کمی ہوئی ملیں۔یپندآ بات کمتوبشکل میں ان کے سوااور کی کے یا نہیں تھیں۔وہ آیتی لقد جاء کم رسول من انفسكم عزيز عليه ماعتم سورة براة (توب) كفاتمة تك جمع ك بعدقر آن مجيد كے صحيفے الوبكر كيا المحفوظ حَدَّنَا مُوسَى حَدُّنَا مُوسَى حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ حَدُّنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّتَهُ أَنْ حُدَيْفَة بْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عَدُنَا مُوسَى حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ حَدُّنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّتَهُ أَنْ حُدَيْفَة بْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُمُمَانَ وَكَانَ يُعَازِى أَهْلَ الشَّامُ فِي فَتْحِ إِرْمِينِيةَ وَأَدْرِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَالْفَرَعَ حَدْيَفَة بْنَ الشَّامُ فِي فَتْحِ إِرْمِينِيةَ وَأَدْرِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَالْفَرَعَ حَدْيَفَة الْحَيالَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُمُمَانَ إِلَى حَفْصَة أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصَّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمُصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكِ فَأَرْسَلَتَ بِهَا حَفْصَة إِلَى عُمْمَانَ إِلَى حَفْصَة أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصَّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمُصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُهُمَا إِلَيْكِ فَأَرْسَلَكَ بِهَا حَفْصَة إِلَى عُفْمَانَ إِلَى عَفْمَانُ لِلرَّهُ فِل الْقُرْشِيِّينَ النَّلَاقِةِ إِذَا الْحَتَلَقُتُمَ أَنْتُمُ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فِلَ السَّحُوا الصَّحْفِ فَي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُمْمَانُ اللَّهُ مِنَ الْقُرْشِيِّينَ النَّلَاقِةِ إِذَا الْحَتَلَقْتُمُ أَنْتُمُ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فِي إِلَى مَعْمَانُ الْمُنْ مُولِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَعِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ) فَالْحَقْنَاها فِي الْمُصْحَفِ وَمُ الْمُصَحَفِ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ) فَالْحَقْنَاها فِي الْمُصْحَفِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ) فَالْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَعِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْتَعِلَى الْمُعْ

ترجمه الم سےموی نے مدیث بیان کی ان سے ابراہیم نے مدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے مدیث بیان کی اوران سے انس بن مالک نے حدیث بیان کی کر حذیفہ بن الیمان امیر المونین عثان کے پاس آئے۔اس وقت عثمان آرمینیاورآ ذربائی جان کی فتح کی سلسله میں شام کے غازیوں کے لئے جنگ کی تیاریوں میں مصروف تصنا کہ وہ اہل عراق کو ساتھ لے کر جنگ کریں۔ مذیفہ قرآن مجید کی قرات کے اختلاف کی وجہ سے بہت پریشان تھے۔ آپ نے عثمان سے کہا كامير المونين!اس سے يہلے كه يدامت (مسلمه) بھى يبوديوں اور تعرانيوں كى طرح كتاب الله يس اختلاف كرنے كك آپاس کی خبر لیجے - چنانچ عثان نے حصد کے یہاں کہلایا کہ صحیفے (جنہیں زیر نے ابو کر کے محم سے جمع کیا تھا اور جن رِ عَمل قرآن مجيد لكها مواقعا) بمين ديدين تاكه بم أنهين مصحفون مين (كتابي شكل مين) فقل كروالين - پعراصل بم آپ كو لوٹادیں گے۔ حفصہ نے وہ صحیفے عثال کے پاس بھیج دیے۔ اور آپ نے زیدین ثابت عبداللہ بن زبیر سعیدین العاص!عبد الرحمان بن حارث بن بشام مستحم دیا که وه ان صحفول کو مصحفول میل نقل کریں۔عثمان نے اس جماعت کے تین قریشی اصحاب سے فرمایا کہ اگر آپ حضرات کا قرآن مجید کے کسی لفظ کے سلسلہ میں زیر سے اختلاف ہوتواسے قریش کی زبان کے مطابق لکھ لیں۔ کیونکہ قرآن مجید نازل بھی قریش ہی کی زبان میں مواقعا چنانچہان حضرات نے ایساہی کیااور جب تمام صحیفے مختلف مصاحف میں نقل کر لئے مسئے تو عثان نے ان صحیفوں کو حفصہ کوواپس لوٹا دیا اور اپنی سلطنت کے ہرعلاقہ میں نقل شده مصحف کاایک ایک نسخ بجحوادیا اور حکم دیا کهاس کے سواکوئی چیز اگر قران کی طرف منسوب کی جاتی ہوخواہ وہ کسی صحیف یا مصحف میں ہوتواسے جلادیا جائے۔ ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن ثابت نے خبر دی انہوں نے زید بن ثابت سے سنااب نے بیان کیا کہ جب ہم (عثان کے زمانہ میں) مفتحف کی صورت میں قرآن مجید کی فقل کررہے تھے تو مجھے سورہ احزاب کی ایک آیت نہیں ملی حالا تک میں اس آیت کو بھی رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا کرتا تھا اور آپ اس کی تلاوت کیا

کرتے تھے۔ پھر ہم نے اسے تلاش کیا تو وہ خزیمہ بن ثابت انصاری کے پاس ملی۔ وہ آیت بی تھی۔ من المومنین رجال صدقوا ما عاهد واالله علیه۔ چنانچ ہم نے بیآیت اس کی صورت میں مصحف میں لکھ دی۔

تشريح حديث

قرآن مجیداللہ جل شانہ کی آخری کتاب ہے اپنی اس آخری کتاب کی حفاظت کے لیے اللہ جل شانہ نے کمل انظام فرمایا۔ چنانچ قرآن کریم کوانسانوں کے سینوں میں محفوظ کرنے کا انظام کیا گیااوراس کے زول کے لیے الی قوم کو منتخب کیا گیا جو قوت حافظہ میں اپنی مثال نہیں رکھتی تھی۔ اس لیے قرآن مجید جوں جوں نازل ہوتا گیا حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین بڑے شوق و ذوق اور دلچ ہی کے ساتھا کے ایک کرتے رہے۔ پھر جس طرح قرآن حکیم کوسینوں میں ابتداء ہی سے محفوظ المحمین بڑے شوق و ذوق اور دلچ ہی کے ساتھ اس کے حفوظ رکھنے کا اہتمام کیا گیا۔ چنانچ متدرک حاکم میں صحیح سند کے ساتھ دوایت ہے کہ قرآن کریم تحریری صورت میں تین بارجی ہوا۔ عہد نبوی میں عہد صدیق میں عہد عثائی میں۔ سند کے ساتھ دوایت ہے کہ قرآن کریم تحریری صورت میں تین بارجی ہوا۔ عہد نبوی میں عہد صدیق میں عہد عثائی میں۔

عهد نبوی میں جمع قرآن

قرآن علیم کا جب کوئی حصہ نازل ہوتا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم کسی کا جب صحابی کو بلا کراسے کھوا دیتے لیکن حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زبانہ میں یہ جمع قرآن با قاعدہ کسی مصحف کی شکل میں نہیں تھا بلکہ سفید چیڑے پریاسفید پھروں کی تراثی موئی تختیوں پریالکڑی کی تختیوں پرلکھ دیا جاتا تھا کہ

کسی ایک مصحف میں اس لیے جمع نہیں کیا گیا کہ نزول قرآن کے زمانے میں ننخ کا سلسلہ جاری رہتا تھا۔ کسی ایک مصحف میں جمع کرنے کی صورت میں اگر منسوخ اللاوت کو نکالتے اور ناتخ آیات کو درج کرتے تواس صورت میں کا نث چھانٹ کی نوبت آتی اور بیدونوں صورتیں مناسب نتھیں اس لیے کسی ایک مصحف میں جمع نہیں کیا گیا۔

عهدِصد لقي ميں جمع قرآن

حضرت صدیق اکبررضی الله عند کے عہد میں حالات بدل گئے چونکہ قرآن کا نزول عمل ہو چکا تھااس کیے اب حالات اس کے متقاضی ہوئے کہ قرآن کی بہلی روایت میں عہد صدیقی میں جمع قرآن کی تنقیل بیان کی گئی ہے کہ جب جنگ کیا مباہ میں ستر قراء شہید ہوئے تو حضرت عمرضی الله عنہ کے توجہ دلانے پر حضرت زید بن ثابت رضی الله عنہ کو ایک مصحف تیار کرنے کا حکم دیا گیا۔ یہ صحف حضرت صدیق اکبررضی الله عنہ کے پاس مرائی الله عنہ کے پاس دہاور پھر حضرت حفصہ رضی الله عنہ کے پاس منتقل ہوا۔

اس نسخه میں آیاتِ قرآنیہ تو مرتب تھیں کیکن سورتیں مرتب نتھیں۔ ہرسورت الگ الگ کھی ہوئی تھی اس میں ساتوں حروف جمع تھے۔اس میں صرف غیرمنسوخ التلاوۃ آیات جمع کی گئتھیں۔

عهدِعثاني ميں جمع قرآن

حضرت عثمان رضی الله عنه کے عہد میں تیسری بار قرآن کریم جمع کیا گیا۔ کشرت فتوح اور انتشار سلمین کی وجہ سے اور و ونیا کے مختلف حصوں میں اسلام پہنچ جانے کی وجہ سے اداء حروف اور قراُت کی وجوہ اور انواع میں اور لغات میں اختلاف واقع ہو گیا حتی کہ بعض نے یہاں تک کہنا شروع کردیا کہ میراقرآن تیرے قرآن سے بہتر ہے۔

عهد عنانی میں جومصاحف تیار کیے محکے ان کی خصوصیات درج ذیل تھیں۔

ا _ پہلے سورتیں مرتب نتھیں بلکہ ہرسورت الگ الگ لکھی ہوئی تھی ۔ اب سورتیں مرتب کر دی گئیں ۔

٢ مصحف ميں وہ چيز درج كى كئى جس كے قرآن ہونے كاقطعى يقين ہوا۔

المرجسكي صحت حضورا كرم صلى الله غليه وسلم سے ثابت ہوئی اور اسكے غير منسوخ الملا وت ہونے كايفين ہوا تواسے درج كيا كيا۔

قرآن عکیم کے بوسیدہ اوراق کا حکم

ا۔ فدکورہ صفون سے معلوم ہوتا ہے کہ اوراق قرآنیا گربوسیدہ اور ناقابل قرائت ہوجائیں قوانیں جلانے کی تنجائش ہے۔ ۲۔ بعض روایات میں ہے کہ آئیں بھاڑ دیا جائے۔ ۳-قاضی عیاض رحمة الله علی فرماتے ہیں کہ ان مصاحف کو پہلے پانی کے ساتھ دھویا گیا تھا پھر آئییں جلایا گیا تھا۔ ۴۔ حضرات احناف کے نزدیک قرآن کریم کے بوسیدہ اوراق کوجلانے اور دھونے کی بجائے کسی پاک جگہ دفن کرنا چاہیے۔ان کے نزدیک جلانا مکروہ ہے۔

باب كَاتِبِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

نى كريم صلى الله عليه وسلم ككاتب

یہاں" کا تب"مفردہے۔ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے "کتاب" جمع کا صیغہ نقل کیا ہے اور پھرا شکال کیا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمہ میں تو "کتاب" جمع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور اس کے تحت روایت میں صرف ایک کا تب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا نام لیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کوزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے علاوہ اور کسی صحابی کے بارے ہیں کوئی روایت اپنی شرط کے مطابق نہیں ملی۔

کین حافظاین ججرد تمة الله علیہ نے فرمایا کہ خاری کے تمام خوں میں جھے" کا تب"مفرد کیساتھ ملاجح کیساتھ کہیں بھی نہیں ملا۔ البتہ وحی لکھنے والے کی صحابہ تنے صرف حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نہیں تنے۔حضرات خلفائے اربعہ الی بن کعب عبداللہ بن سعد بن الی سرح اور حضرت زبیر بن العوام وغیرہ کے نام بھی وحی کے کا تبوں میں شامل تنے۔

حَلَّثَنَا يَحْمَى بُنُ بُكُيُرٍ حَلَّثَنَا اللَّيْتُ عَنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ ابْنَ السَّبَاقِ قَالَ إِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ إِنَّى أَبُو بَكُرٍ رضى الله عنه قَالَ إِنْكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْمَى لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَاتَّبِعِ الْقُرْآنَ فَيَسَعُتُ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ أَبِى خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِى لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرَةُ (لَقَدْ جَاء كُمُ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ) إلى آخِرِهِ

ترجمہ بہم سے بحی بن بکیر نے مدیث بیان کی ان سے لیف نے مدیث بیان کی ان سے بونس نے ان سے ابن شہاب نے ان سے ابن سال کے اور ان سے ابن سال کے اور ان سے ابن سال کے اور ان سے ابن سال اللہ ملے اللہ ملے اللہ کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وی کھتے تھاس کے قران (جمع کرنے کے لئے) ملاش کیجے سورہ تو بہ کی آخری دوآ بیش جھے ابو فریر برانساری کے پاس کھی ہوئی ملیں۔اس کے سوااور کہیں بیدوآ بیش نہیں اللہ ربی تھیں۔وہ آ بیش بیش سے دو اللہ جاء کم رسول من انفس کم عزیز علیه ماعندم۔آخرتک۔

حَدَّثَنَا عُهِيْدُ اللَّهِ بُنُ مُوسَى عَنُ إِسُرَائِيلَ عَنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ (لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ادُّعُ لِي زَيُدًا وَلَيْجَ بِاللَّوْحِ وَاللَّوَاةِ وَالْكُتِفِ أَوِ الْدُوَاةِ وَالدُّوَاةِ ثُمُّ قَالَ اكْتُبُ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ صلى الله عِليه وسلم عَمُرُو بْنُ أَوْ الْكَتِفِ وَالدُّوَاةِ فَمَا تَأْمُرُنِي فَإِنِّي رَجُلٌ ضَوِيرُ الْبَصَرِ فَنَزَلَتُ مَكَانَهَا (لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ (خَيْرُ أُولِي الطَّرَدِ) .

ترجمہ ہم سے عبید اللہ بن موی نے حدیث بیان کی ان سے اسرائیل نے ان سے ابواسحاق نے اوران سے برائ نے بیان کی کہ جب آ بت لا یستوی الفاعدون من المومنین و المجاهدون فی سبیل الله 'نازل ہوئی تو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زید کومیر سے پاس بلاؤ اوران سے کہو کہ تختی 'دوات اور ہڑی (کھنے کا سامان لے کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھو آ کیے) آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھو لایستوی الفاعدون الح حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے عمرو بن ام مکتوم سے جونا بینا سے انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ایک میر سے بار سے میں کیا تھم ہے میں تو تا بینا ہوں۔ چنا نچہ پہلی آ یت کی جگہ لا یستوی الفاعدون من المومنین فی سبیل الله غیر اولی الضور 'نازل ہوئی۔

باب أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحُرُفٍ

قرآن مجيد سأت طريقون سے نازل موا

"سبعة احدف" كي تفيير مين علاء كابر ااختلاف ہے ابن حبان نے فرمايا كداس مين علاء كے ١٣٥ اقوال ہيں۔ يہاں تك كرمحمد بن سعدان نحوى نے اس كونتشا بہات ميں سے قرار ديا ہے اور فرمايا كدية حديث معلوم المعنى نہيں كيكن اكثر علاءاس كو معلوم المعنى قرار ديتے ہيں اوراس كي فيير اور معنى ميں مختلف اقوال فل كيے ہيں جن ميں سے چنديہ ہيں:

البعض حفرات فرماتے ہیں کہ "سبعة احرف" سے سات مشہور قاریوں کی قر اُتیں مراد ہیں کیکن یہ خیال غلط اور باطل ہے
کونکہ قر آن مجید کی متواتر فراءتیں ان سرات مشہور قاریوں کی قراءتوں میں مخصر نہیں بلکہ ان کے علاوہ بھی متواتر قراءتیں ثابت ہیں۔
۲ لبعض حضرات نے فرمایا کہ حدیث میں "سبعة احوف" سے تمام مشہور قراءتیں مراد ہیں اور "سبعة" کے لفظ سے
مخصوص عدد مراد نہیں بلکہ اس سے مراد کثرت ہے جس طرح دہائیوں میں کثرت کے لیے "سبعین" کا لفظ آتا ہے ای طرح
آ حادمیں "سبعة" کا لفظ کثرت کے لیے آتا ہے۔قاضی عیاض رحمة اللہ علیہ کا رُجیان اسی قول کی طرف ہے۔

سے مراقول امام طحاوی رحمة الله علیہ کا ہے۔ علامہ ابن عبد البررحمة الله علیہ نے اس کواختیار کیا ہے اور اس کواکشر علاء کی طرف منسوب کیا ہے کہ "اُنے وُف" سے مرادمعنی کو متر ادف لفظ کے ساتھ اداکرنا ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قرآن کا نزول تو صرف لغت قریش پر ہوا تھا لیکن ابتدائے اسلام میں دوسرے قبائل کو بیا جازت دی گئی کہ وہ اپنی علاقائی زبان کے مطابق مترادف الفاظ حود حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم نے مطابق مترادف الفاظ حود حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم نے متعین فرمائے تھے۔ جیسے تعال کی جگہ "ھکہ "اور اقبل کی جگہ اُؤن کھر جب قرآن کی لفت سے دوسرے قبائل رفتہ رفتہ منعین فرمائے تھے۔ جیسے تعال کی جگہ "ھکہ "اور اقبل کی جگہ اُؤن کھر جب قرآن کی لفت سے دوسرے قبائل رفتہ رفتہ مانوس ہو گئے تو رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے جضرت جرائیل علیہ السلام کے ساتھ اپنی دور قرآن میں یہ اجازت ختم کردی اور صرف وہی طریقہ باقی رکھا گیا جس پرقرآن نازل ہوا تھا۔ اس قول کے مطابق "سبعہ احرف" والی حدیث ابتدائے زمانہ سے متعلق ہے اور حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے آخری دور میں بیا جازت ختم کردی گئی تھی۔ قرآن

کریم کے سات حروف پر نازل ہونے کا مطلب ان حضرات کے نزدیک بیہ ہے کہ وہ اس وسعت کے ساتھ نازل ہواہے کہ ایک خصوص زمانے تک اس کو سات حروف پر پڑھا جاسکے گا اور سات حروف سے بیم ادنیں کہ ہر کلمہ میں سات ہرا دفات کی اجازت ہے بلکہ مقصد بیتھا کہ زیادہ سے زیادہ کی لفظ کے معنی کے لیے جتنے مراد فات استعال کیے جاسکتے ہیں ان کی تعداد سات ہے اور بیم راد فات بھی خود حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم متعین فرمایا کرتے تھے کو گوں کی مرضی پران کا دارو مدار نہیں تھا۔ اس قول کی تائید حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ہوتی ہے جوامام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے منداحمہ میں نقل فرمائی ہے۔ اس روایت سے الفاظ متراد فدے ذریعہ معنی کی ادائیگی مراد ہے۔ فرمائی ہے۔ اس روایت سے الفاظ متراد فدے ذریعہ معنی کی ادائیگی مراد ہے۔

۳ علامه ابن جربیطبری رحمة الله علیه اوران کے تبعین نے "سبعة احوف" سے قبائل عرب کی سات الغات مراد لی بیس بھران قبائل کی تعیین میں دوقول مشہور ہیں۔ایک قول یہ ہے کہ اس سے (۱) قریش (۲) ھذیل (۳) ثقیف (۳) موازن (۵) کنانہ (۲) تیم راد ہیں اور دوسرا قول یہ ہے کہ (۱) قریش (۲) ھذیل (۳) تیم رباب (۳) از دور (۵) ربیعہ (۲) موازن (۷) اور سعد بن بکر مراد ہیں۔

"سبعة احد ف" كيسلسله من علامه ابن جرير طرى رحمة الله عليه كااختيار كرده ية ولسب سي زياده مشهور بهاورا كثر متأخرين في الى كواختيار كياب مولانا ظفر احمد عثاني رحمة الله عليه في "الداد الاحكام" مين الى قول كواختيار كياب

۵۔ "سبعة احرف" كے سلسله ميں محققين علماء نے جس قول كواختيار كيا ہے وہ كيہ ہے كه اس سے اختلاف قراء سے كى سات نوعيتيں مراد ہيں۔قرائيں اگر چرسات سے زائد ہيں كيكن ان قراءتوں ميں جواختلا فات پائے جاتے ہيں وہ سات قسموں ميں مخصر ہيں۔امام مالك ابن قتيبہ امام ابوان على رازئ قاضى ابو كر باقلانی علامہ جزرى اور مولا نامحمہ انور شاہ شميرى رحم ماللہ نے اسى قول كواختيار كيا ہے۔

اختلاف قرات كى سات نوعيتوں كى تعين مختلف علاء نے كى ہے۔ ام ابوافضل دازى دحمة الله عليہ نے آئى تفصيل يوں بيان فرمائى ہے الساء كااختلاف! مفرون تثنية جمع اور تذكيروتا نيث كے اعتبار سے (جيسے "دَمَّتُ كَلِمَةُ وَبِّكَ "ور "مَمَّتُ كَلِمَةُ وَبِّكَ "ور "مَعَّدُ بَيْنَ اَسْفَادِ نَا" ور "بَعَّدُ بَيْنَ اَسْفَادِ نَا" ور "بَعَّدُ بَيْنَ اَسْفَادِ نَا" ور "بَعَّدُ بَيْنَ اَسْفَادِ نَا") ، ساروجوہ اعراب كا اختلاف (جيسے "وَ لا يُضَارُ كَاتِبٌ "رَاء كے نصب اور رفع كى قراءت ميں ہے) ، ساروجوہ اعراب كا اختلاف (جيسے "وَ لا يُضَارُ كَاتِبٌ "رَاء كے نصب اور رفع كى قراءت ميں ہے) ، سادن كى يہنشى كى اختلاف (جيسے "وَ لا يُضَارُ كَاتِبٌ اللَّهَ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى

٣ ـ الفاظ كى كى بيشى كااختلاف (جيسے "وَمَا حَلَقَ الدَّكَوَ وَالْانْفَى "اور" وَالدَّكَوَ وَالْانْفَى "ووسرى قراآت ميں "مَا حَلَقَ "بَيس ہے۔)

۵۔ تقدیم وتا خیر کا اختلاف! جیسے "و جاء ت سکرة الموت بالحق اور و جاء ت سکرة الحق بالموت")
۲۔ ابدال! یعنی ایک قر اُت میں ایک لفظ ہے اور دوسری قر اُت میں دوسرالفظ ہے (جیسے "نُنْشِزُهَا اور نُنْشِرُهَا")
۷۔ لبجوں اور لغات کا اختلاف! اوغام اظہار ترفیق تخیم اور امالدوغیرہ کا عتبار سے جیسے موکی اور موسی امالداور بغیرامالہ کے۔
اس قول کو کی محتقین علاء نے اختیار کیا ہے۔ اس قول کے مطابق "سبعة احرف" ختم نہیں ہوئے اور فہ ہی منسوخ

موتے ہیں بلکقرآن مجید کی تلاوت میں جو مختلف قرأتیں مشہور ہیں وہ سبعة احرف كامصداق ہیں۔

حَدُّثَنَا سَعِيدُ بُنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِى اللَّيْتُ قَالَ حَدَّثَنِى عُفَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِى عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَقُرَأَنِى جِبُرِيلُ عَلَى حَرُفٍ فَرَاجَعْتُهُ ، فَلَمْ أَزَلُ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزِيدُنِى حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةٍ أَحُرُفٍ

ترجمہ ہم سے سعید بن عفیر نے حدیث بیان کی کہا مجھ سے لیٹ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے عبید اللہ بن عبداللہ اللہ عنے حدیث بیان کی کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جریل علیہ السلام نے وی کی حدیث بیان کی کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وی لیکن عبران کی طرف رجوع کرتا رہا اور مسلسل ان سے اس میں اضافہ کے لئے کہتا رہا کی مجھے ایک طرف رجوع کرتا رہا اور مسلسل ان سے اس میں اضافہ کے لئے کہتا رہا در است کی مہولت کے لئے اور وہ اس میں اضافہ کرتے رہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے سات طریقوں کے مطابق مجھے رہوایا۔

حَدُّنَا سَعِدُ بُنُ عَفَيْدٍ قَالَ حَدَّتَيى اللَّيْتُ قَالَ حَدَّتَيى اللَّيْتُ قَالَ حَدَّتَيى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّتَيى عُرُوةَ بُنُ الزُبُيْرِ أَنَّ الْمُسُورَ بُنَ مَخْرَمَةَ وَعَبُدَ الرَّحْمَنِ بُنَ عَبُدِ الْقَارِى حَدَّنَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بُنَ حَكِيمٍ يَقُرَأُ شُولُ اللَّهِ صلى اللَّهُ صلى اللَّهُ على عُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمُ يُقُرِنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى اللَّعَالَيه وسلم فَكِدْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلاةِ فَتَصَبَّرُتُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَبُتُهُ بِرِدَائِهِ فَقُلْتُ مَنْ يَقُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُرُأُ قَالَ أَقْرَأَنِيهَا وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ كَذَبُتَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ كَذَبُتَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَوْرُأَنِيهَا عَلَى غَيْرِ مَا قَرَأُتُ ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَلْوَلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم أَرْسِلُهُ فَقُلْتُ إِنِّى سَمِعْتُ هَذَا يَقُرَأُ بِسُورَةِ الْفُرُقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تُقُرِنُنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم خَلَلِكَ أَنْوِلَتُ ثُمَّ قَالَ اللهِ عليه وسلم أَرْسِلُهُ الْقِرَاءَةَ الْمِي سَمِعْتُهُ يَقُرأُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوِلَتُ ثُمَ قَالَ اللهِ عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوِلَتُ ثُمُ قَالَ اللهِ عَليه وسلم خَذَلِكَ أَنْوِلَتُ مُولًا الْقُرَآنَ عَلَى سَبُعَةِ أَحُرُفٍ فَاقُرَاءً وَا مَا تَيسَرَ مِنَهُ أَنْ وَسُلُ اللهِ عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوِلَتُ مَا اللّهُ عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوِلَتُ مَا الْقُرْآنَ عَلَى سَبُعَةٍ أَحُرُفٍ فَاقُرَاتُ فَا مَا تَنَسَرَ مِنَهُ أَنْ اللهُ عَلَى سَبُعَةٍ أَحُرُفٍ فَاقُرَادٍ فَاقَرَادً وَامَا تَنَسَرُ مِنْهُ اللهُ عَلَى سَهُ عَلَى الله عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوَلَتُ مُولًا الْقُرْآنَ عَلَى سَبُعَةٍ أَحُرُفٍ فَاقُورَهُ وَامَا تَنَاسُ مَنْهُ مِنَا الْقُرْانُ عَلَى سَلْعَلَى الله عليه وسلم كَذَلِكَ أَنْوَلَتَ مُ اللهُ عَلَيه وَالْمَا اللهُ عَلَي مَا الله عَلَي اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُعْمَا الْقُورَةُ فَلَ اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى ا

ترجمد بهم سے سعید بن عفیر نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے لیٹ نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے عقبل نے حدیث بیان کی اوران سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے عروہ بن زبیر نے حدیث بیان کی ان سے مور بن مخر مداور عبد الرحمٰن بن عبدالقاری نے حدیث بیان کی انہوں نے عمر بن خطاب سے سنا۔ آپ بیان کرتے تھے کہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں میں نے امن کی قرات کو فورسے سنا قر معلوم ہو اکہ وہ سورت دوسر سے طریقہ سے پڑھ رہے ہیں۔ حالا تکہ جھے اس طرح آ نحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں پڑھایا تھا۔ قریب تھا کہ میں ان کا سرنمازی میں پڑھا ہے ان کی حرات بین میں کے لیتا کین میں نے بڑی مشکل سے صبر کیا اور جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں نے اس طرح قریب تھا کہ میں ان کی چا در سے ان کی گردن با ندھ کر پوچھا بیسورہ جو میں نے ابھی تہمیں پڑھتے ہو ہے سن نے کہا تم جھوٹ بولتے ہو۔ ان کی چا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے جھے سے طرح پڑھائی ہے جا سے میں نے کہا تم جھوٹ بولتے ہو۔ نور مائی ہے؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے جھے سے طرح پڑھائی ہے میں نے کہا تم جھوٹ بولتے ہو۔ نور مائی سے نام کی اللہ علیہ وسلم نے جھے اس سے معتقف دوسر سے طرفہ ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محض سے سور و فرقان ایسے نہیں کو حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محض سے سور و فرقان ایسے انہیں کھنچتا ہوا حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محض سے سور و فرقان ایسے انہیں کھنچتا ہوا حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محضورا کرم سے میں مصرک کی کہ میں نے اس محضورا کرم سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میں نے اس محضور کی کہ میں نے اس محضور کی کہ میں نے اس محسور فرقان ایسے میں کے اس محسور فرقان ایسے کی کو موسلم کے دوسر سے محسور کی کہ میں کے اس محسور فرقان ایسے کی کو میں کے اس محسور کی کہ میں کے اس محسور کی کو میں کے اس محسور کی کی کی کرم کی کہ میں کے اس محسور کی کو میں کے اس محسور کی کرم کی کی کرم کی کے کرم کی کے کرم کی کی کرم کی کی کرم کی کی کرم کی کرم کی کے کرم کی کو کرم کی کرم کی کرم کی کی کرم کی کرم کی کرم کرم کی کرم کرم کی

طریقوں سے پڑھے سی جن کی آپ جھے تعلیم نہیں دی ہے۔ حضورا کرم نے فرنایا پہلے انہیں چھوڑ دو۔ ہشام! پڑھ کرسناؤ۔
انہوں نے آنحضور سلی الله علیہ وسلم کے سامنے بھی ای طرح پڑھا جس طرح میں نے انہیں نماز میں پڑھے سناتھا آنحضور
صلی الله علیہ وسلم نے بیس کر فرمایا کہ بیسورت ای طرح نازل ہوئی ہے۔ پھر فرمایا عمر! اب تم پڑھ کرسناؤ۔ میں نے اس
طرح پڑھا جس طرح آنخصور صلی الله علیہ وسلم نے جھے تعلیم دی تھی۔ آنخصور صلی الله علیہ وسلم نے اسے بھی سن کرفرمایا
کرای طرح نازل ہوئی ہے۔ بی تر آن سمات طریقوں سے نازل ہوا ہے ہی جس طرح آسان ہو پڑھو۔

باب تَأْلِيفِ الْقُرُ آنِ قرآن مجير کي رتيب وتدوين

ماقبل کے ایک باب "باب جمع القرآن" میں امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے قرآن کی آیات اور سورتوں کا مطلقاً مصحف میں جمع ہونا بیان فرمایا ہے اور اس ترجمہ میں امام بخاری رحمۃ الله علیہ سورتوں کی ترتیب کو بیان کرنا چاہتے ہیں اور بہ بتانا چاہتے ہیں کرتر تیب وارسورتوں کو مصحف میں جمع کیا گیا ہے اس لیے دونوں ترجموں میں کوئی تکرارنہیں۔

کیاسورتول کی ترتیب تو قیفی ہے؟

اس بات پرتوا تفاق ہے کہ قرآن مجیدی آیات کی ترتیب توقیقی ہے۔اس میں اجتہاد کا کوئی دخل نہیں۔حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم پرآیات نازل ہوا کرتی تھیں۔ کا تب وحی کوآپ بلا کر بتلایا کرتے تھے کہ ان آیات کوفلاں اور فلاں جگہ درج کریں۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ سورتوں کی ترتیب توقیقی ہے یا پر حضرات محابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اجتہادی عمل ہے۔ اس میں علاء کے چارتول ہیں:

ا۔ جمہورعلاء کی رائے یہ ہے کہ قرآن مجید کی سورتوں کی ترتیب صحابہ کرام رضی الله عنبم کے اجتہاد سے قائم ہوئی ہے۔ امام الک اور قاضی ابو بکر حمیم اللہ کی بھی رائے ہے۔

دلیل اس کی بیدی جاتی ہے کہ محابہ کرام کے مصاحف میں ترتیب کا اختلاف تھا۔ اگر سورتوں کی ترتیب توقیق ہوتی تو پھران کے مصاحف میں کوئی اختلاف واقع نہ ہوتا۔

۲۔ ابن الا جاری اورعلامہ طبی فرماتے ہیں کہ جس طرح آنتوں کی ترتیب توقیف ہے اس طرح قرآن تھیم کی سورتوں کی ترتیب بھی توقیف ہے اس میں اجتماد کا وخل نہیں ہے۔

سا۔تیسرا قول ابن عطیہ کا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ بہت ساری سورتوں کی ترتیب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی میں معلوم ہوگئ تقی جیسے سبع طوال حوامیم اور فصل کی سورتیں ہیں۔ان کے علاوہ باقی سورتوں کی ترتیب حضور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے حوالہ کی گئی۔

۳۔ امام بیبی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک چوتھا قول اختیار کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں قرآن مجید کی تمام آیات اور تمام سورتیں مرتب ہوگئ تھیں 'صرف سورۃ انفال اور سورۃ براءت کی ترتیب باقی رہ گئ تھی۔ یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے قائم فرمائی ہے۔

حَدَّتُنَا إِبْوَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِضَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابُنَ جُرَيُج أَخْبَرَهُمُ قَالَ وَأَخْبَرَنِى يُوسُفُ بُنُ مَاهَكَ قَالَ إِنِّى عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضَى الله عنها إِذْ جَاءَهَا عِرَاقِيٌّ فَقَالَ أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ قَالَتُ وَيُحَكَ وَمَا يَضُرُّكَ قَالَ إِنِّى عَنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَرِينِي مُصْحَفَكِ قَالَتُ لِمَ قَالَ لَعَلَى أُولِقُ الْقُرُآنَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُقُوراً غَيْرَ مُولَقِي قَالَتُ وَمَا يَصُرُّكَ أَيْهُ وَالنَّارِ حَتَّى إِذَا ثَابَ النَّاسُ إِلَى الإِسُلاَمَ أَيْدُ الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ ، وَلَوْ نَوْلَ أَوَّلَ شَيْءٍ لا تَشْرَبُوا الْحَمْرَ لَقَالُوا لاَ نَدَعُ الْخَمُرَ أَبَدًا وَلَوْ نَوْلَ لاَ تَرْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدَعُ الْخَمُرَ أَبَدًا وَلَوْ نَوْلَ لاَ تَرْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدَعُ الْخَمُورَ أَبَدًا وَلَوْ نَوْلَ لاَ تَرْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدَعُ الْخَمُورَ أَبَدًا وَلَوْ نَوْلَ لاَ تَرْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدَعُ الْخَمُورَ أَبَدًا لَقَدُ نَوْلَ بِمَكَّةَ عَلَى مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم وَإِنِّى لَجَارِيَةً أَلْعَبُ (بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالِسَّاعَةُ الْمُصْحَفَ فَأَمْلَتُ عَلَيْهِ آلَ الْمُصْحَفَ فَأَمْلَتُ عَلَيْهِ آلَ السَّولِ اللهُ عَلَى وَالْمَاعِدُ إِلَّا وَأَنَا عِنْدَهُ قَالَ فَأَعُورَ اللهُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَاللَّامُ وَالْمَصْحَفَ فَأَمْلَتُ عَلَيْهِ آلَ السَّودِ وَالنَّسَاء إِلَّا وَأَنَا عِنْدَهُ قَالَ فَأَخُرَجَتُ لَهُ الْمُصْحَفَ فَأَمْلَتُ عَلَيْهِ آلَى السُّولِ

ترجمہ ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی انہیں وشام بن یوسف نے خردی انہیں ابن جری نے خردی انہیں ابن جری نے خردی انہیں ابن کیا کہ جمھے یوسف بن ما لک نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ بیس ام الموشین عائش کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک عراق ان کے پاس آیا اور پوچھا کہ کس طرح کا گفن افضل ہے؟ ام الموشین ٹے فرمایا افسوس تہمیں (بیسئلہ جانے بغیر) کیا نقصان ہے۔ چراس شخص نے کہا ام الموشین مجھے اپنا مصحف وکھا دوجیجے ۔ آپ نے فرمایا کیوں؟ اس نے کہا کہ میں بھی اور مورت برصنے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم جو آیت بھی قرآن مجدای ترتیب کے مطابق پوھوں کیونکہ لوگ بغیر ترتب کے پڑھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم جو آیت بھی فران مورت پر صنے سے پہلے) پڑھو تہمیں کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ مفصلات میں سب سے پہلے وہ سورت نازل ہوئی جس میں جنت اور دزخ کا ذکر ہے۔ پھر جب لوگوں کا اسلام کی طرف رجوع شروع ہواتو حلال وحرام کے مسائل نازل جس میں جنت اور دزخ کا ذکر ہے۔ پھر جب لوگوں کا اسلام کی طرف رجوع شروع ہواتو حلال وحرام کے مسائل نازل جس میں جنت اور دزخ کا ذکر ہے۔ پھر جب لوگوں کا اسلام کی طرف رجوع شروع ہواتو حلال وحرام کے مسائل نازل وہ جاتا کہ تران ہوجاتا کہ شراب مت پوتو وہ کہتے کہ تم شراب بھی نہیں چھوڑ سکتے ۔ اور اگر پہلے ہی ہے تم میں انزل ہوجاتا کہ شراب میں تھوڑیں گی اس کے بجائے مکہ میں محملی اللہ علیہ والد میں ادری وہ میں اس وقت نازل ہوئی جب میں حضورا کرم سلی اللہ علیہ موحدہ موالساعة اوہی وامر کیاں تھی ۔ بیان کیا کہ پھر آپ نے اس کے میان کیا کہ پھر آپ نے اس کے عبائی کہ پھر آپ نے اس کے عبائی کہ پھر آپ نے اس کے عبائی کہ کھر آپ نے اس کے عبائی کہ پھر آپ نے اس کے عبائی کہ کھر آپ نے اس کے عبائی کہ کھر آپ نے اس کی عبائی کہ کھر آپ نے اس کے عراق کے لئے صحف نکالا اور ہرسورت کی آیات کی تفصیل کھوائی۔

حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعُبَةُمَّنَ أَبِي إِسْحَاقَ،قَالَ سَمِعْتُ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ يَزِيدَ سَمِعْتُ ابُنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ فِى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرُيْمَ وَطَهَ وَالْأَنْبِيَاء ِ إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ وَهُنَّ مِنْ تِلاَدِي

ترجمہ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے ابواسحاق نے بیان کیا انہوں نے عبدالرحمٰن بن پریڈسے سااور انہوں نے عبدالرحمٰن بن پریڈسے سااور انہوں نے ابن مسعود سے سار آپ نے سورہ بنی اسرائیل سورہ کہف سورہ مریم سوہ طراور سوہ انہیاء کے متعلق فرمایا کہ پانچوں سورتیں سب سے عمدہ ہیں جوابتداء میں نازل ہوئی تھیں اور ان کا مزول ابتداء ہی میں ہوا تھا (کیکن اس

کے باوجودتر تیب کے اعتبارے میموخر ہیں)۔

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقِ سَمِعَ الْبَرَاءَ رضى الله عنه قَالَ تَعَلَّمُتُ (سَبِّح اسْمَ رَبِّكَ) قَبُلَ أَنْ يَقُدَمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم .

ترجمد بم سالوالوليد ف مديث بإن كان س شعبد ف مديث بيان كانبيل الواسحات ف خبر و كانبول ف براء بن عازب سين الرب عن ماء بن عازب سينا آپ في يا كي كي كن الم ملى التعليد و كم يدين منوره آف سي پهلى بى كول كى - حادثنا عَدُدَانُ عَنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ شَقِيقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ قَدْ عَلِمُتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم يَقُرَوُهُنَ الْنَيْنِ الْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكُمَةٍ فَقَامَ عَبُدُ اللَّهِ وَدَخَلَ مَعَهُ عَلْقَمَةُ وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ المُفَحَّلُ عَلَى تَأْلِيفِ ابْنِ مَسْعُودٍ آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيمُ حم الدُّخَانُ وَعَمَّ يَتَسَاء لُونَ عَشُرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ المُفَحَّلُ عَلَى تَأْلِيفِ ابْنِ مَسْعُودٍ آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيمُ حم الدُّخَانُ وَعَمَّ يَتَسَاء لُونَ

ترجمد بم سے عبدان نے حدیث بیان کی ان سے ابو حزون نان سے اعمش نے ان سے سقیق نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا بین ان مماثل سورتوں کو جانتا ہوں جنہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہررکعت میں دودو بڑھتے تھے۔ پھر عبداللہ بن مسعود کھڑ ہے ہو گئے (مجلس سے اورا پے گھر میں) چلے گئے علقہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے جب علقہ مرحت اللہ علیہ باہر نکلے تو ہم نے ان سے بوچھا (انہیں سورتوں کے متعلق) آپ نے بیان کیا کہ مفسلات کی ابتدائی ہیں سورتیں بیں اوران میں آخری حم والی سورتیں اور سورہ عمر منساء لون۔

تشريح حديث

نظائرے وہ سورتیں مراد ہیں جومضمون اور طوالت واختصار کے اعتبار سے ایک دوسرے کی نظیراور مشابہ ہوں۔ حضرت علقہ رضی اللہ عنہ کے آخر میں علقمہ رضی اللہ عنہ کے آخر میں علقمہ رضی اللہ عنہ کے آخر میں حملے میں اللہ عنہ کے آخر میں حملے میں اللہ عنہ کے مطابق ہیں۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب مصحف عثانی کی ترتیب مصحف عثانی کی ترتیب کے خلاف تعنی ۔ اس لیے کہ اس میں مفصل کی جوتر تیب بیان کی ہے اس میں حم الدخان اور عم بیساءلون کو آخر میں بیان کی ہے اس میں حم الدخان اور عم بیساءلون کو آخر میں بیان کی ہے۔ سے مصحف عثانی میں حم الدخان اور عم بیساءلون کو آخر میں بیان کیا ہے۔ مصحف عثانی میں حم الدخان اور عم بیساءلون مصل نہیں ہیں۔

سورة دخان کومجاز آمفصل میں شار کیاہے کیونکہ فصل سورتوں کی ابتداء سورة حجرات سے ہوتی ہے۔ سورة حجرات سے آخرتک سورتوں کو مفصل اس لیے کہتے ہیں کہان میں بسم اللہ کے ذریعہ فصل بکثرت پایا جاتا ہے۔

باب كَانَ جِبُرِيلُ يَعُرِضُ الْقُرُآنَ عَلَى النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم جربَل عليه الله عليه وسلم جربَل عليه الله عليه وسلم عقرآن مجيد كادور كرتے تھے

وَقَالَ مَسُرُوقَ عَنْ عَائِشَةَ عَنُ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَسَرَّ إِلَىَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُنِي بِالْقُرُآنِ كُلَّ سَنَةٍ ، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ ، وَلاَ أَزَاهُ إِلَّا حَضَرَ أَجَلِى

اورمسروق نے بیان کیا اوران سے عائشٹ نے بیان کیا کہ فاطمہ نے بیان کیا کہ مجھے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے

چکے سے بتایا کہ جریل علیہ السلام جھ سے ہرسال قرآن مجید کا دور کرتے ہیں اور اس سال انہوں نے مجھ سے دومر تبدور کیا ہے میرا خیال ہے کہ میری مدت حیات پوری ہوگئی ہے۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبُوَاهِيمُ بُنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِى عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضَى الله عنهما قَالَ كَانَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم أَجُودَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ ، وَأَجُودُ مَا يَكُونُ فِى هَهْرِ رَمَضَانَ لَأَنَّ جَبُرِيلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِى كُلِّ لَيُلَةٍ فِى شَهْرِ رَمَضَانَ حَتَّى يَتُسَلِخَ يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ 'صلى الله عليه وسلم الْقُرْآنَ ، فَإِذَا لَقِيَةً جِبُرِيلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّيحِ الْمُرْسَلَةِ

حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ عَنُ أَبِي حَصِينِ عَنُ أَبِي صَالِحٍ عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ يَعْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الْقُرْآنَ كُلُّ عَامٍ مَرَّةً ، فَمَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْقَامُ الَّذِي قُبِضَ ، وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشُرًا فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ (فِيهِ) عَشُرًا فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ (فِيهِ)

ترجمد بم سے خالد بن پزیدنے حدیث بیان کی ان سے ابو برٹر نے حدیث بیان کی ان سے ابوصین نے ان سے ابوصین نے ان سے ابوصالے نے اور ان سے ابو ہر برڈ نے بیان کیا کہ جریل علیہ السلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جرسال ایک مرتبہ ، قرآن مجید کا دور کا کرتے تھے لیکن جس سال آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تھی اس بیں آ پ نے آمخصور صلی اللہ علیہ وسلم ہرسال دی دن کا اعتکاف کرتے تھے لیکن جس سال آپ کی وفات ہوئی اس سال آپ نے بیس دن اعتکاف کیا۔

الْقُرَّاء مِنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

نى كريم صلى الله عليه وسلم كوه صحابه جوقرة ن مجيد كى قرات ميس التيازر كھتے تھے

حُدُّثَنَا حَفُصُ بُنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ عَمْرٍو عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ مَسُرُوقٍ ذَكَرَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَمْرٍو عَبُدَ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ خُدُوا الْقُرُآنَ مِنُ أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ وَسَالِمٍ وَمُعَاذٍ وَأُبَى بُنِ كَعْبٍ

ترجمد۔ہم سے حفص بن عمر نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے عمرونے ان سے ابراہیم نے ان سے مسروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص نے عبداللہ بن مسعود کا ذکر کیا اور فر مایا کہ اس وقت سے ان کی محبت میرے دل میں گھر کر گئی ہے جنب سے میں نے آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے سنا کہ قرآن مجید کو چارا صحاب سے حاصل کردے بداللہ بن مسعود سالم معاذ اور انی بن کعب ا

حَدُّنَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدُّنَنَا أَبِي حَدُّنَنَا الْأَعْمَشُ حَدُّنَنَا شَقِيقُ بُنُ سَلَمَةَ قَالَ خَطَبَنَا عَبُدُ اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدُ أَخَدُتُ مِنُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِضُعًا وَسَبُعِينَ سُورَةً ، وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّهِ لَقَدْ أَخَدُ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّهِ صلى الله عليه وسلم أَثَى مِنُ أَعْلَمِهُم بِكِتَابِ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمُ قَالَ شَقِيقٌ فَجَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ السَّمِعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعُتُ رَادًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ

ترجمہ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا کہ اللہ گواہ ہے۔ جس نے تقریباً سر سور تیں خودرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے من کر حاصل کی ہیں۔ اللہ گواہ ہے جہنورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو یہ بات اچھی طرح معلوم ہے کہ جس ان سب سے زیادہ قران مجید کا جانے والا ہوں۔ حالا تکہ جس ان سے افضل و بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا کہ پھر میں مجلس میں بیشا تا کہ صحابہ کی رائے ساموں کہ وہ اس کے متعلق کیا کہتے ہیں لیکن میں نے کی سے اس کی تر دیر نہیں تی۔

حَدِّقَنِى مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ أَخْبَوَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلَقَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحِمْصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةً يُوسُفَ ، فَقَالَ رَجُلٌ مَا هَكُذَا أُنْزِلَتُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَحْسَنُتَ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمُرِ فَقَالَ أَتَجْمَعُ أَنْ تُكُذِّبَ بِكِتَابِ اللَّهِ وَتَشْرَبَ الْخَمْرَ فَضَرَبَهُ الْحَدُ

ترجمد بھے سے جمدین کیرنے مدیث بیان کی انہیں سفیان نے خبردی انہیں اعمش نے خبردی انہیں ابراہیم نے ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم جمع میں سے ابن مسعولا نے سورہ بیسف پڑھی تو ایک فخض بولا کہ اس طرح نہیں نازل ہوئی تھی۔ ابن مسعولا نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سامنے اس سورت کی تلاوت کی تھی اور آپ نے میری قرات کی تحسین فرمائی تھی۔ آپ نے محسوس کیا کہ اس کے منہ سے شراب کی بوآ رہی تھی تو فرمایا کہ اللہ کی ساتھ کرتا ہے پھر آپ نے اس پر حدجاری کروائی۔

تشرت كحديث

حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند نے حدیث الباب میں ایک مخص کو تکذیب کتاب کرتے ہوئے پایالیکن اس کی سختی نظیر نہیں کی اور اس کی گردن مارنے کا فیصلہ نہیں فرمایا۔اس کی وجہ یا تو بیروسکتی ہے کہ جھزت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے جہالت کی وجہ سے اسے معذور قرار دیا ہو۔

یابیکهاجائے کروہ مخض چونکہ نشری حالت میں تھااوراس کے حواس درست نہ تھاس لیے حضرت ابن مسعودرضی اللہ عند نے اسے غیرم کلف سمجھا ہوان کی رائے بیہ وکہ دہوتی اور سکری حالت میں اگر کوئی آ دمی است می بات کرتا ہے تو اس کا اعتبار نہیں ہوتا۔ حدیث الباب کا دوسرا مسکلہ بیہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بومسوں کرتے ہوئے اس پر حدجاری

فرمائی تو کیارے خمرا گرکسی مخص سے آرہی ہوتواس پر حدجاری کرنا جائزہے؟

امام ما لک رحمۃ اللہ علیہ جواز کے قائل ہیں۔ امام ابو صنیفہ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ایی صورت ہیں حد کے جواز کے قائل نہیں۔ امام احمد بن عنبل رحمۃ اللہ علیہ سے جواز اور عدم جواز دونوں طرح کی روابیتیں ہیں۔ حدیث الباب امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کامتدل ہے۔ یہاں اشکال ہوتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے خود سے حد کیسے جاری کردی۔ اجراء حد کا اختیار تو امام کو ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کامسلک بیہوکہ حدکوئی بھی جاری کرسکتا ہے امام کی شرطنہیں۔ بے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس شہر کے امیر ہوں یا امیر کے تائیب ہوں اس لیے انہوں نے حد جاری فرمائی اور بعض نے کہا ہے کہ حدامام نے جاری کی تھی کیکن چونکہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی گوائی سے جاری کی تھی اس لیے نبیت ان کی طرف کردی۔ سے جاری کی تھی اس لیے نبیت ان کی طرف کردی۔

حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسُلِمٌ عَنُ مَسُرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ رَضَى الله عنه وَاللَّهِ الَّذِى لاَ إِلَهَ غَيْرُهُ مَا أُنْزِلَتُ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتُ وَلاَ أَنْزِلَتُ آيَةٌ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتُ وَلاَ أَنْزِلَتُ آيَةٌ مِنُ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَ أُنْزِلَتُ ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنِّى بِكِتَابِ اللَّهِ ثَبَلَعُهُ الإِبِلُ لَرَكِبُتُ إِلَيْهِ

تر جمدہ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی ان سے اُن کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے مسلم نے حدیث بیان کی ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ابن مسعود نے فر مایا اس اللہ کی تم جس کے سوااورکوئی معبود نہیں 'کتاب اللہ کی جو سورت بھی نازل ہوئی اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کہاں نازل ہوئی اور اگر جھے معلوم ہو کتاب اللہ کی جو آیت بھی نازل ہوئی اور اگر جھے معلوم ہو جائے کہ کوئی شخص مجھ سے زیادہ کتاب اللہ کاعلم رکھتا ہے اوراونٹ ہی جھے اس کے پاس پہنچا سکتے ہیں (یعنی دور کی مسافت ہے) تب بھی اسکے پاس پہنچا سکتے ہیں (یعنی دور کی مسافت ہے) تب بھی اسکے پاس پہنچوں گا اور اس سے علم حاصل کروں گا)۔

حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالِ سَأَلُتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ رضى الله عنه مَنُ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمُ مِنَ الْأَنْصَارِ أَبَى بُنُ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ ، وَزَيْدُ بُنُ ثَالِمٍ عَلَى حَمْدُنِ بُنِ وَاقِدٍ عَنُ ثُمَامَةَ عَنُ أَنَسٍ ، وَأَبُو زَيْدٍ تَابَعَهُ الْفَصُلُ عَنْ حُسَيْنِ بُنِ وَاقِدٍ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنَسٍ

ترجمہ نہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی ان سے ہمام نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی کہا کہ بیس نے انس بن مالک سے پوچھا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے زمانہ بیس قرآن مجیدکوکن حضرات نے جمع کیا تھا؟ آپ نے فرمایا کہ چپاراصحاب نے اور چپاروں انصار کے قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے ابی بن گعب معاذبن جبل زید بن ثابت اور ابوزید رضوان اللہ علیہ ماس روایت کی متابعت فضل بن حسین بن واقع کے واسطے سے کی ان سے ثمامہ نے اور ان سے انس شے نے۔

تشريخ حديث

مذكوره روايت ميں ہے كدرسول الله صلى الله عليه وسلم كے عهد ميں جا رصحابه كرام رضى الله عنهم في قرآن كريم كوجع كياتها،

اس جمع سے ' جمع فی الصدور' مراد ہے لیعنی حفظ کرنا اور حفظ کرنے والے صحابہ بھی صرف چار میں منحصر نہیں تنے بلکہ ان کی بڑی تعداد تھی۔رواسب باب میں جوچار کا ذکر کیا گیا ہے اس کی مختلف وجوہ بیان کی گئی ہیں۔

(۱) بدعد دہے اور عدد کے مفہوم کا اعتبار نہیں ہوتا' چار کے تذکر ہے سے باقی کی نفی نہیں ہوتی۔

(۲) وجوه قراءت کے جامع بیرجار حضرات تھے اس کیے ان کا ذکر کیا گیا۔

(٣)ان چاروں حضرات کوناسخ ومنسوخ دونوں طرح کی آیات حفظ تھیں اس لیےان کا ذکر کیا گیا۔

(۳) ان چاروں کا ذکراس لیے کیا گیا کہ انہوں نے حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست قرآن مجید من کریا دکیا تھا۔ ان کے علاوہ دوسرے حضرات نے سیجھآپ سلی اللہ علیہ وسلم سے من کریا دکیا تھا اور پچھ دوسرے ذرائع سے یا دکیا تھا۔

(۵) ندکوره چار حفرات چونکه قرآن کریم کی تعلیم وقعلم میں شہرت رکھتے تھے ان کا انبہاک اور قرآن کریم کے ساتھ ان کاشغف نسبتاً زیادہ تھا اس لیے ان چار کا ذکر کیا گیا۔

حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ الْمُعَنَّى قَالَ حَدَّثِنِى فَابِتَ الْبُنَانِيُّ وَثُمَامَةُ عَنُ أَنسِ قَالَ مَاتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يَجُمَعِ الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةِ أَبُو الدُّرُدَاء وَمُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ وَأَبُو زَيْدٍ قَالَ وَنَحُنُ وَدِثْنَاهُ بَرَجِمَدَ بَهِ صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يَجُمَعِ الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ أَبُو الدُّرُدَاء وَمُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ وَأَبُو زَيْدٍ قَالَ وَنَحُنُ وَدِثْنَاهُ بَرَجِمَةً بَهُ الله عليه وسلم وَلَمْ يَبِينَ كَالَ مَا الله عليه وسلم وَلَمْ يَبِينَ كَالَ الله عَلَى الله عليه وسلم وَلَهُ عَلَى الله وَلَيْ الله عليه وسلم وَلَهُ مَن الله وَلَيْ الله عَلَيْ وَلَمُ الله وَلَمْ الله وَلَمْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عليه وسلم وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَلَهُ وَلَا اللهُ عَلَيْ وَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ وَالْتُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَلَا اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ وَلَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا مُنْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ وَلَا عَلَيْكُ وَاللّهُ وَلَيْكُوالِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي

تشريح حديث

اس روایت میں حضرت ابی بن کعب کے بجائے حضرت ابوالدرواءرضی اللہ عنہ کا نام آھیا ہے۔امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بیوہم ہے صحیح ابی بن کعب ہے۔

"قال: و نحن ورثنا" حضرت انس رضی الله عند نے فرمایا کہ ابوزید کے دارث ہم ہوئے کیونکہ دہ ان کے چپا لگتے تھے ادران کی این کوئی اولا دنہ تھی۔

حُدُّثَنَا صَدَقَةُ بُنُ الْفَصُلِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنُ سُفَيَانَ عَنُ جَبِبِ بُنِ أَبِى ثَابِتٍ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيُرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ أُبَيِّ أَقُرَوُنَا وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ لَحَنِ أُبَيِّ ، وَأُبَيِّ يَقُولُ أَخَذُتُهُ مِنُ فِى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَ أَتُرُكُهُ لِشَىءٍ قَالَ اللَّهُ تِعَالَى ﴿ مَا نَنُسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَنْسَلُهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ﴾

ترجمدہ م صصدقہ بن فضل نے حدیث بیان کی انہیں بھی نے خبر دی انہیں سفیان نے انہیں حبیب بن ابی ثابت نے انہیں سعید بن جبیر نے اوران سے ابن عباس نے بیان کیا کہ عمر نے فر مایاعلی ہم میں سب سے اجھے قاضی ہیں اور ابن بن کعب ہم میں سب سے اجھے قاری ہیں۔ اس کے باوجود ہم ابی کی قرات (اگر کسی آیت کی تلاوت منسوخ ہوگئ ہے) چھوڑ دیتے ہیں۔ حالانکہ وہ کہتے ہیں کے میں نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دبن مبارک سے حاصل کیا ہے میں اسے کسی

اوروجہ سے نہیں چھوڑتا (بلکہ چھوڑنے کی وجہ آنخصوصلی الشعلیہ و کم ہی کاارشاد ہوتا ہے کہ آیت منسوخ ہوگی) اللہ تعالی نے خودفر مایا ہے۔ ہم جب کسی آیت کومنسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلادیتے ہیں تواس سے بہتر لاتے ہیں یا اس کی مثل '۔

باب فَضُلِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

سورة فاتحه كى فضيلت

حَدَّثَنَا عَلِيٌ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثِيى خُبَيْبُ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ حَفْصِ بُنِ عَاصِمٍ عَنُ أَبِي سَعِيدِ بُنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنتُ أَصَلَّى فَدَعَانِى النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم فَلَمُ أُجِبُهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنتُ أَصَلَّى قَالَ أَلاَ أَعَلَّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِى الْقُرْآنِ إِذَا دَعَاكُمُ) ثُمَّ قَالَ أَلا أَعَلَّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِى الْقُرْآنِ قَالَ أَنْ أَعَلَّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِى الْقُرْآنِ أَنْ تَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَتَ لَا عَلَمَنَكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فَلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّكَ قُلْتَ لَا عَلَمَنَكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَتُ اللّهُ إِلَّهُ وَلِللّهُ إِلَّهُ وَلَا اللّهِ إِنَّكَ قُلْتَ لَا عَلَمَنَكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ (الْمَحْمَدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) هِي السَّبُعُ الْمَفَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِى أُولِيتُهُ

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے یکی بن سعید نے حدیث بیان کی اس سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے حدیث بیان کی ان سے فض بن عاصم نے اور ان سے ابوسعیدا بن معلی نے بیان کیا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اس لیے میں نے کوئی جواب نہیں دیا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اس لیے میں نے کوئی جواب نہیں دیا کھر میں نے آنمی خور ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر) عرض کی: یارسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا۔ اس پر آنمی خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اللہ تعالیہ وسلم نے فرمایا کیا اللہ تعالیہ وسلم نے فرمایا کیا اللہ تعالیہ وسلم نے فرمایا میں حیث ہیں تھیں ہیں تھیں ہیں ہورت میں تہمیں کیوں نہ بتا پر لیک کہو 'کھر آن خصور ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ دوں! پھر آپ نے میراہا تھ پکڑلیا اور جب ہم مجد سے باہر نکلنے لگے تو میں نے عرض کی یارسول اللہ! آپ نے ابھی فرمایا تھا کہ مسجد سے باہر نکلنے سے تعلیم سورت بتا کیں مجے۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم میں میں میں میں سب سے ظیم سورت بتا کیں میں ہے۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم میں اللہ علیہ وسلم میں اللہ علیہ وسلم میں میں اللہ علیہ وسلم کے آنمی میں اللہ علیہ وسلم ہے۔ آئی سب سے ظیم سورت بتا کیں میں ہے۔ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم میں اللہ علیہ وسلم میں اللہ علیہ وسلم کی ایرسول اللہ علیہ وسلم کے اسلم کی میں اللہ علیہ وسلم کی ایرسول اللہ علیہ وسلم کے اسلم کی میں اللہ علیہ وسلم کے اسلم کی میں کے آنمی کی سب سے ظیم سورت بتا کیں میں ہے۔ آئی کی سب سے ظیم سورت بتا کیں میں ہے۔ آئی کی سب سے قبلہ کی دور اللہ کی دور سورت 'المیں کہ دور سورت 'المیں کی دور اللہ کی دور سورت کی دور اللہ کی دور ا

حَدَّقِنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدُّقَنَا وَهُبَّ حَدُّقَنَا هِشَامٌ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ مَعْبَدٍ عَنُ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدْرِى قَالَ كُنَّا فِي مَسِيدٍ لَنَا فَنَوْلُنَا فَجَاءَ ثُ جَارِيَةٌ فَقَالَتُ إِنَّ سَيَّدَ الْحَى سَلِيمٌ ، وَإِنَّ نَفَوْنَا غُيَّبٌ فَهَلُ مِنْكُمُ رَاقِ فَقَامَ مَعْهَا رَجُلَّ مَا كُنَّ نَهُ بِرُقُيَةٍ فَرَقَاهُ فَبَرَأَ فَأَمْرَ لَهُ بِغَلاثِينَ شَاةً وَسَقَانَا لَبُنَا فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا لَهُ أَكُنتَ تُحْسِنُ رُقْيَةٌ أَوْ كُنتَ تَرُقِى قَالَ لاَ مَا رَقَيْتُ إِلَّا بِأَمَّ الْكِتَابِ قُلْنَا لاَ تُحْدِثُوا شَيْعًا حَتَّى نَالِينَ أَوْ نَسُأَلَ النَّبِى صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَة ذَكُونَاهُ لِلنَّبِى صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا وَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنَّهَا رُقْيَةٌ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهُم وَقَالَ أَبُو مَعْمَدٍ ذَكُونَاهُ لِلنَّبِى صلى الله عليه وسلم فَقَالَ وَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنَّهَا رُقْيَةٌ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهُم وَقَالَ أَبُو مَعْمَ وَكُنُ الْمُعَلِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِي بِهَذَا كُدُنَا عُبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِي بِهَذَا

ترجمہ۔ مجھے محمد بن شخی نے حدیث بیان کی۔ان سے وہب نے حدیث بیان کی ان سے مشام نے حدیث بیان کی۔ کی۔ان سے محمد نے ان سے معبد نے اوران سے ابوسعید خدر کی نے بیان کیا کہ ہم ایک سفر میں تھے۔(رات میں) ہم نے ایک قبیلہ کے بڑوس میں پڑاؤ کیا پھر ایک لونڈی آئی اور کہا کہ (قبیلہ کے سردار کو بچھونے ڈس لیا ہے اور ہمارے قبیلہ کے لوگ موجود تین ہیں۔ کیاتم میں کوئی جھاڑ چو تک کرنے والا بھی ہے ایک صاحب اس کے ساتھ کھڑے ہوگئے۔ ہم جائے تھے کہ وہ جھاڑ پھو تک نہیں جائے لیکن انہوں نے قبیلہ کے سردار کو جھاڑا تو اسے صحت ہوگئی اس نے اس کے بدلہ میں تمیں بکریاں دینے کا تھم دیا اور ہمیں دودھ پایا جب وہ جھاڑ پھو تک کروا پس آئے تو ہم نے ان سے کہا' کیا واقعی کوئی منتر جائے ہوا نہوں نے کہا کہ نہیں میں نے تو صرف سورہ فاقحہ پڑھ کراس پردم کردی تھی ہم نے کہا کہ اچھا جب تک ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھ لیں' ان بکر یوں کا گوئی چرچا نہو۔ چنا نچہ ہم نے مدید پڑھی کر آئے ضور صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق بوچھ لیں' ان بکر یوں کا گوئی چرچا نہ ہو۔ چنا نچہ ہم نے مدید پڑھی کر آئے خضور صلی الله علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فریایا کہ ان ہے کوئی منتر سجھ کر تھوڑ ابنی کیا تھا۔ اسے تقسیم کر لواور اس میں میر ابھی حصد لگا نااور معمر نے بیان کی ان سے معمد بن سیرین نے حدیث بیان کی اور ان سے ابوسعید خدر کا نے بہی حدیث بیان کی۔

باب فَضُلُ الْبَقَرَةِ

سورة بقره كي فضيلت

🖚 حَدَّثِنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْمِيرٍ أَخْبَرْنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ۚ قَالَ مَنْ قَرَأُ بِالآيَتَيْنِ حَلَّتُنَا أَبُو نُعَيْمَ حَلَّتُنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الوَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مَنْ قَرَأُ بِالآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ وَقَالَ عُثْمَانُ بُنُ الْهَيْفَمِ حَلَّتُنَا عُوْقٌ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه ۚ قَالَ وَكُلّنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَأَتَانِي آتٍ فَجَعَلَ يَحْثُر مِنَ الطُّعَامِ فَأَخَذُتُهُ فَقُلُتُ لَّارُفَعَنُّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَصَّ الْحَدِيثَ فَقَالَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأُ آيَةَ الْكُرُسِيِّ لَنُ يَزَالَ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلاَ يَقُرَهُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ وَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم صَدَقَكَ وَهُوَ كُذُوبٌ ذَاكَ شَيْطَانٌ ، ترجمد ہم سے محد بنکثیر نے حدیث بیان کی انہیں شعبہ نے خبردی انہیں سلیمان نے انہیں ابراہیم نے انہیں عبدالرطن نے اورانییں الومسعودے کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمایا جس نے بھی دوآ پھیں پڑھیں۔اورہم سے ابوھیم نے مدیث بیان کی ۔ان سے مفیان نے مدیث بیان کی ۔ان سے منصور نے ۔ان سے ابراہیم نے ۔ان سے عبدالحلن بن يزيد في اوران سے الومسعود في بيان كيا كرسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا جس في سورة بقره كي دوآ يتي رات ميس پڑھلیں وہ اس کے لئے کافی موجا کیں گی۔اورعثان بن بیٹم نے بیان کی ان سے وف نے مدیث بیان کی۔ان سے محد بن سیرین نے۔اوران سے آبو ہرمی ہے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے صدقہ فطری حفاظت برمامور فرمایا چر ا كي مخص آيا اور دونوں باتھوں سے غلما تھانے لگا۔ يس نے اسے پكر ليا اور كہا كريس كتھے رسول الله صلى الله عليه وسلم ك سامنے پیش کروں گا۔ پھر انہوں نے مدیث بیان کی (جیسا کہ اس سے پہلے کتاب الوکالة میں تفصیل کے ساتھ گزر چکی ہے)اس نے کہا (جوصد قد فطرچ انے آیا تھا) کہ جب تم اپنے بستر پرسونے کے لئے لیٹوتو آیۃ الکری پڑھ لیا کرو۔ پھر مج

تک کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری ایک حفاظت کرنے والامقرر ہوجائے گا اور شیطان تمہارے قریب بھی ندآ سکے گانی کریم صلی اللہ علیہ ملے اس کے ایک کا بھی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (بین کرفر مایا اس نے تمہیں صحیح بات بتائی اگر چدوہ سب سے برا جھوٹا ہے۔ وہ شیطان تھا۔

باب فَضُلُ الْكَهُفِ

سورهٔ کهف کی فضیلت

حَدُّثَنَا عَمُرُو بُنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِشْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلَّ يَقُرَأُ سُورَةَ الْكَهُفِ وَإِلَى جَانِيهِ حِصَانٌ مَرُبُوطٌ بِشَطَنَيُنِ فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتُ تَدُنُو وَتَدُنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصُبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلُكَ للسَّكِينَةُ تَنَزَّلَتُ بِالْقُرْآنِ

ترجمہ ہم سے عمر وبن خالد نے حدیث بیان کی ان سے زہیر نے حدیث بیان کی ۔ ان سے ابواسحاق نے حدیث بیان کی ۔ اور ان سے براء بن عاز بٹ نے بیان کیا کہ ایک صحافی سورہ کہف پڑھ رہے تھے۔ ان کے ایک طرف ایک گھوڑا رسی سے بندھا ہوا تھا اس وقت بادل کا ایک گلڑا ان پر سابقگن ہوا اور قریب سے قریب تر ہونے لگا ان کا گھوڑ اس کی وجہ سے بدکنے لگا۔ پھر سے کے وقت وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ (بادل کا لکڑا) سکیت تھی جوقر آن کے ساتھ نازل ہوئی تھی۔

باب فَضُلُ سُورَةِ الْفَتُحِ سورهَ فَتْحَ كَى فَضيلت

حَدُّثَنَا إِسُمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِکُ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَسِيرُ فَي بَعْضِ أَسُفَارِهِ وَعُمَرُ بَنُ الْتَحَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيُلا فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنُ شَىء فَلَمُ يُحِبُهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثَلاَت مَرَّاتٍ كُلَّ ذَلِكَ لاَ فَلَمُ يُحِبُهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يَجِبُهُ مَ فَقَالَ عُمَرُ فَكِلَتُكَ أَمُّكَ نَزَرُتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَت مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لاَ يُجِبُهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ ، فَقَالَ عُمَرُ فَكَلَتُكَ أَمُّكَ أَنْ رَبُ وَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَت مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لاَ يُجِبُثُ وَ فَلَ اللهِ عَلَيهِ فَقَالَ عُمْرُ عَنَى كُنتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيتُ أَنْ يَنُولَ فِي قُرْآنٌ فَمَا نَشِبُتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِحًا يَصُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَلَّمُتُ عَلَيْهِ فَقَالَ يَصُرُخُ قَالَ فَقِبُتُ لَكُ فَتُحَالُ اللهُ عَلِيهِ وَسلم فَسَلَّمُتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدُ أَنْزِلَ فَي اللهُ عَلَيه وسلم فَسَلَّمُتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَتَعْنَ عَلَيْ اللَّهُ يَعْنُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدُ أَنْزِلَتُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ فَقَالَ عَمْ مَا عَلَيْهِ الشَّمُسُ ثُمَّ قَرَأً (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُبِينًا)

ترجمہ ہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی ۔ ان سے زید بن اسلم نے اور ان سے ان بی ساتھ چل اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں چل رہے تھے ۔ عمر بن خطاب بھی آ پ کے ساتھ چل رہے تھے ۔ درات کا وقت تھا ۔ عمر فی آ نے ضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بچھ پوچھا لیکن آ مخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا کوئی جو اب بیں دیا ۔ عمر بوچھا اور جب اس مرتبہ بھی کوئی جو اب بیں دیا ۔ عمر بوچھا اور جب اس مرتبہ بھی کوئی جو اب بیں دیا ۔ قوم سلی اللہ علیہ وسلم سے تین مرتبہ اصر ارکیا۔ اور آ مخصور صلی تو عمر نے کہا (اپنے آپ کو) تیری ماں مجھے روئے تو نے حضور اکر مسلی اللہ علیہ وسلم سے تین مرتبہ اصر ارکیا۔ اور آ مخصور صلی

الله عليه وسلم نے سی مرتبہ میں جواب نہیں دیا۔ عرق نے بیان کیا کہ پھر میں نے اپنی اوٹٹنی کوموڑ ااور لوگوں سے آگے ہوگیا۔
مجھے خوف تھا کہ میں میرے بارے میں کوئی آیت نہ نازل ہوجائے۔ ابھی تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ میں نے ایک پکار نے
والے کوسنا جو پکار رہا تھا۔ بیان کیا کہ میں نے سوچا مجھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں وی نازل ہوگی۔ چنانچہ میں
رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں صاضر ہوا اور آپ کوسلام کیا (سلام کے جواب کے بعد) آنحضور صلی الله علیه وسلم
نے فرمایا کہ آج رات مجھ پر ایسی آیت نازل ہوئی ہے جو مجھے پوری اس کا نئات سے زیادہ عزیز ہے جس پرسورج طلوح
ہوتا ہے۔ پھر آپ نے آیت 'انا فتحنالک فتحاً مبیناً ''کی تلاوت کی۔

بِابِ فَضُلِ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ

فيه عمرة عن عائشة عن النبي

سورة قل مواللداحد كى فضيلت

حَدُّنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ مَن أَبِيهِ عَنُ أَبِي صَلَى الله عَلَيه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَأَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَالُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعُدِلُ ثُلُ عَلَيه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَأَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَالُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعُدِلُ ثُلُ عَلَيه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَأَنَّ الرَّجُلَ الرَّحُمَنِ بُنِ أَنس عَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ مَعْمَرِ حَدَّتُنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ جَعْفَرِ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنس عَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ اللَّهُ مُن عَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ عَبُدِ اللَّهُ عَلَى وَمَنِ اللّهِ عليه وسلم صَعْفَعَةَ عَنْ أَبِي صَعِيدٍ النَّحُدُونِى أَخْبَرَنِى أَخِى قَتَادَةً بُنُ النَّعْمَانِ أَنَّ رَجُلاً قَامَ فِى زَمَنِ النَّهِ صلى الله عليه وسلم مَن الله عليه وسلم نحوه يَقُرُأُ مِنَ السَّحَرِ (قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدً) لا يَزِيدُ عَلَيْهَا ، فَلَمًا أَصْبَحْنَا أَتَى رَجُلَّ النَّيِّى صلى الله عليه وسلم يَقُرُأُ مِنَ السَّحَوِ (قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدً) لا يَزِيدُ عَلَيْهَا ، فَلَمَا أَصْبَحْنَا أَتَى رَجُلَ النَّيِّى صلى الله عليه وسلم نحوه

ترجمد بھے سے عبداللہ بن پوسف نے حدیث بیان کی۔ آئیس مالک نے خبر دی آئیس عبدالرحمٰن نے آئیس عبداللہ بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن افی صعصعہ نے آئیس اور آئیس ابوسعید ضدری نے ایک صاحب (خودابوسعید فلا کے ایک دوئر سے صاحب (قادہ بن نعمان فلا کو دیکھا کہ وہ سورہ قل ہواللہ "بار بار دہرار ہے ہیں۔ شیح ہوئی تو وہ صاحب (ابوسعید فلا کی سول اللہ صلی اللہ علیہ وہ کم خدمت ہیں صاضر ہو ہے اور آنحضور صلی اللہ علیہ وہ کم سے اس کا ذکر کیا کیونکہ وہ صاحب اسے معمولی عمل ہے تھے اللہ علیہ وہ کی خدمت ہیں صاضر ہو ہے اور آبو عضور صلی اللہ علیہ وہ کم نے فرمایا اس ذات کی شم جس کے قبضہ ہیں بری جان ہے یہ ورہ قرآن مجید کی ایک جہائی کے برابر ہا در اور اور عمر نے اضافہ کے ساتھ دوایت کی۔ ان سے اساعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی۔ ان سے اس کے برابر ہو اور ان میں باز حمل کے دان سے اس کے والد نے بیان کی۔ ان سے اس کے دان سے اس کے دان سے اس کے دان سے اور ان ہو کہ ہوئی تو دوسر سے اور ان سے ابوس کی خدمت ہیں جوئی تو دوسر سے احد سے کھڑے دوئی کی کریم ملی اللہ علیہ وہ کی تو دوسر سے احد سے کھڑے وہ تھے سے ہوئی تو دوسر سے احد سے کھڑے وہ کہ وہ کی تو دوسر سے اس کے دانور ہوئی کی کریم ملی اللہ علیہ وہ کی تو دوسر سے احد بی کریم ملی اللہ علیہ وہ کی خدمت ہیں جان کے دباتی حصور کی کہ کے طرح د

سورة اخلاص كسطرح ثلث قرآن ہے؟

سورة اخلاص كوثلث قرآن كيمساوي قراردين كي علماء في مختلف وجوه كهي بين:

ا۔ابوالعباس بن سریج نے فرمایا کہ قرآن کریم کی تین قسمیں ہیں:(۱) ایک ثلث تو اس میں احکام کا ہے۔(۲) دوسرا ثلث وعد وعید کا ہے۔(۳) تیسرا ثلث اساء اور صفات پر مشتل ہے اور سورۃ اخلاص اس تیسری قتم پر مشتل ہے اس لیے اس کوثلث قرآن کے مساوی قرار دیا۔علامہ ابن تیمیہ نے اس توجیہ کواحسن قرار دیا ہے۔

۲۔علامہ ابن جوزی نے فرمایا کہ اللہ تعالی کی معرفت تین طرح کی ہے۔(۱) اللہ تعالیٰ کی ذات کی معرفت (۲) اللہ تعالیٰ کی صفات اور اساء کی معرفت (۳) اللہ تعالیٰ کے افعال کی معرفت سورۃ اخلاص اللہ تعالیٰ کی ذات کی معرفت پر شتمل ہے اس لیے اس کو ثلب قرآن قرار دیا۔

سرامام غزالی رحمة الله علیه نے فرمایا کہ قرآن کریم الله کی معرفت آخرت کی معرفت اور صراطِ متنقیم کی معرفت پر مشمل ہے۔اصل معارف یہی تین ہیں باقی توالع ہیں اور سورۃ اخلاص ان میں سے ایک لینی الله کی معرفت پر مشمل ہے۔اس کے اس کو مگث قرآن قرار دیا۔

۳۔امام مازری رحمة الله علیہ نے فرمایا کہ قرآن کریم تین مضامین پر شمل ہے۔(۱) فقص (۲) احکام (۳) الله تعالیٰ کے اوصاف۔سورة اخلاص میں تیسر امضمون ہے اس لیے اس کو ثلث قرآن قرار دیا گیا ہے۔

سورة اظام وَالْتَ قَرْ آن كِمساوى قراردين كامطلب بيب كاسكا أواب الله قرآن كا تلاوت كُواب كرابر موتاب حكرابر موتاب حداثنا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدَّنَا أَبِى حَدَّنَا الْأَعْمَشُ حَدَّنَا إِبْرَاهِيمُ وَالطَّحَّاكُ الْمَشُوقِيُّ عَنُ أَبِى سَعِيدِ الْحُدُرِيِّ رضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأَصْحَابِهِ أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمُ أَنُ يَقُرا ثُلُكَ الْقُرُ آنِ فِي لَيُلَةٍ فَشَقُ ذَلِكَ عَلَيْهِمُ وَقَالُوا أَيُنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَهُ رَسُولَ اللّهِ فَقَالَ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ أَبُو عَبُدِ اللّهِ عَنْ إِلَى اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ أَبُو عَبُدِ اللّهِ عَنْ إِلَى اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ أَبُو عَبُدِ اللّهِ عَنْ إِلَى اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ إِلَٰهُ عَبُدِ اللّهِ عَنْ إِلَيْ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ الْقُرُ آنِ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمْ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ عَلْ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُكُ اللّهُ الْوَاحِدُ الْعُلْمُ اللّهُ الْوَاحِدُ الْعَلَى اللّهُ الْوَاحِدُ الْعَلْمُ اللّهُ الْوَاحِدُ الْحَدِيْ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ اللّهُ الْوَاحِدُ الصَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَاحِدُ اللّهُ الْوَاحِدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ترجمہ بہ سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی۔ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی۔ان سے آعمش نے حدیث بیان کی۔ان سے آعمش نے حدیث بیان کی۔ان سے ابراجیم اورضاک مشرقی نے حدیث بیان کی اوران سے ابوسعید خدری نے بیان کیا کہ نجی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ سے فرمایا: کیا تمہارے بیم کن نہیں کرقر آن کا ایک تہائی حصد ایک رات میں پڑھا کرو۔ صحابہ کو یہ عمل بڑا مشکل معلوم ہوا' اور انہوں نے عرض کی یارسول اللہ ہم میں کون اس کی طاقت رکھتا ہوگا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پرفرمایا کہ ''قل ہواللہ احد اللہ الصمد'' قرآن مجید کا ایک تہائی ہے۔فریری نے بیان کیا کہ میں نے ابوعبد اللہ کے کا سے مرسل اورضاک مشرقی سے مسئد اُسنا۔

تب ابوجعفر محمد بن ابی حاتم سے سنا۔انہوں نے ابراہیم ختی سے مرسل اورضاک مشرقی سے مسئد اُسنا۔

تشريح حديث

قَالَ أَبُو عَبُدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ مُوسَلَّ وَعَنِ الضَّحَّاكِ الْمَشْرِقِيَّ مُسْنَدٌ

اس عبارت سے امام بخاری رحمة الله عليه كا مقعد بيہ كم اعمش ابراہيم سے بھی اس روايت كوفل كرتے ہيں اور ضحاك سے منقول ہے وہ مسل ہے اور جوضحاك سے منقول ہے وہ صحاك سے منقول ہے وہ مسل ہے اور جوضحاك سے منقول ہے وہ

مندہے۔ابراہیم نخی کے طریق میں ابوسعید خدری کا ذکر نہیں اس لیے وہ مرسل ہے اور ضحاک مشرقی کے طریق میں عن ابی سعیدالخدری کا اضافہ موجودہے تو وہ مندہے۔

باب فَضُلِ الْمُعَوِّدُاتِ معوذات كى فضيلت

حَدُقَا عَبُدُ اللّهِ إِنْ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِکٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَالِشَةَ رضى الله عنها أَنْ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقُراً عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَعُفُّ ، قَلَمًا اشْتَدُّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْراً عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بِيَدِهِ رَجَاءَ بَرَكَتِهَا عَلَيْهِ وسلم كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقُواً عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَعُفُّ ، قَلَمًا اشْتَدُّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْراً عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بِيَدِهِ رَجَاءَ بَرَكَتِهَا رَبِّهِ مِنْ ابْنُ ابْنُ ابْنُ ابْنُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بِيَالِ كَلَا أَنْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَا مَا لَكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَمَعُولَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَعِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَعِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَعِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَهِمَ الللّهُ عَلْوَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَعِي اللّهُ عَلْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلِي عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلِهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلِي عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَا عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَاهُ وَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَالله

حَدِّثُنَا فُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا الْمُفَصَّلُ عَنُ أَعْقَيُلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوَةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيُلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا (قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَ (قُلُ أَعُوذُ بِرَبُّ النَّاسِ) ثُمَّ يَمُسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبُدُأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجُهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَبُدُأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجُهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَقُعَلُ ذَلِكَ قَلاَتُ مَرَّاتٍ

ترجمہ۔ہم سے قتیہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے مفضل نے حدیث بیان کی ان سے قبل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے ابن شہاب نے ان سے وہ مے اور ان سے عائش نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہررات جب بستر پر آ رام کے لئے لیٹے تو اپنی دونوں ہے بیان کو ایک ساتھ کرے''قل ہواللہ احد (سورہ اخلاص) قل اعوذ برب الفلق (سورہ الفلق) اور قل اعوذ برب الفلق (سورہ الفلق) اور قل اعوذ برب الناس (سورہ الناس) پڑھ کر ان پر پھو تکتے تھے۔ اور پھر دونوں ہے بیاں تک ممکن ہوتا اسے اپنے جم پر پھیرتے تھے سراور چرہ اور جم ما ورجم مے آگے کے مصے سے شروع کرتے۔ میل آپ تین مرتبہ کرتے تھے:

باب نُزُولِ السَّكِينَةِ وَالْمَلائِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَ وَ الْقُرُ آنِ قرآن كى تلاوت كے وقت سكينت اور فرشتوں كانزول

وَقَالَ اللَّيْتُ حَدَّتَنِي يَزِيدُ بِنُ الْهَادِعَنُ مُحَمَّدِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ عَنُ أُسَيْدِ بِنِ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيُلِ سُورَةَ الْبَقَرَةُ وَوَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عِنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَتُ فَقَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَ وَسَكَتَتِ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأً فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَالْصَرَفَ وَكَانَ ابْنَهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ فَلَمًا اجْتَرُهُ زَفْعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء حَتَّى مَا فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَالْصَرَفَ وَكَانَ ابْنَهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ فَلَمًا اجْتَرُهُ زَفْعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء حَتَّى مَا يَرَاهَا فَلَمُ اللهِ عليه وسلم فَقَالَ اقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيْرِ اقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَأَشْفَقُتُ يَا

رَسُولَ ﴿ أَلَهُ أَنُ تَطَأَ يَخْيَى وَكَانَ مِنُهَا قَرِيبًا فَرَقَعْتُ رَأْسِى فَانُصَرَفُتُ إِلَيْهِ فَرَفَعْتُ رَأْسِى إِلَى السَّمَاء فَإِذَا مِثُلُ الطُّلَّةِ فِيهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجَتُ حَتَّى لاَ أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِى مَا ذَاكَ قَالَ لاَ قَالَ تِلْكَ الْمَلاَثِكَةُ دَنَتُ لِصَوْتِكَ وَلَوُ أَمْنَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجَتُ حَتَّى لاَ أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِى مَا ذَاكَ قَالَ لاَ قَالَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اورلیف نے بیان کیا کہ جھسے بزید بن الہاد نے حدیث بیان کی ان سے جھ بن ابراہیم نے کہ اسید بن حفیر "نے بیان کیا کہ رات کے وقت آ پ مورہ بقرہ کی تلاوت کررہ سے سے اور آ پ کا گھوڑ ا آ پ کے پاس بی بندها ہوا تھا۔ است میں گھوڑ ابد کنے لگا تو آ پ نے تلاوت بند کردی۔ اور گھوڑ ابھی دکھر آ پ نے تلاوت بند کی تو گھوڑ ابھی دکھر آ پ نے تلاوت بند کی تو گھوڑ ابھی خاموش ہو گیا۔ تیسری مرتبہ آ پ نے جب تلاوت بند کی تو پھوڈ ابد کا۔ آ پ کے صاجر ا د بے بچی چونکہ گھوڑ ہے کے قریب ہی سے اس لئے اس ڈرے کہ بیس آئیس کوئی تکلیف نہ بڑئی گھوڑ ابد کا۔ آ پ کے صاجر ا د بے بچی چونکہ گھوڑ ہے کے قریب ہی سے اس لئے اس ڈرے کہ بیس آئیس کوئی تکلیف نہ بڑئی جائے آ پ نے تلاوت بند کر دی اورصا جر ا دے کو وہاں سے ہٹادیا۔ پھراو پر نظر اُٹھائی تو پچھند دکھائی دیا۔ جس کے وقت یہ واقعہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلی اللہ ایم بیٹ علیوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلی اللہ ایم بیٹ کے قر راگا کہ بیس گھوڑ ایم کی کونہ پل دے۔ وہ اس سے بہت مربیت تا وہ بیت تا وہ بین کے مراضایا تو ایک پھتری ہی دکھائی دی جس میں جس نے مراو پر اٹھایا تو ایک پھتری ہی دکھائی دی جس میں جس نے مربی کی طرف میں انہیں دیکھتے وہ تو اس کے اس میں انہیں دیکھتے وہ توں سے جھتے نبیس اور این الہ اور اور کے بیان کی اور اور کی جس سے میں نہیں اور این الہاد دریان کی بیان کیا کہ جھسے بیر دی عبرات بین خباب نے بیان کی ۔ ان سے ایس عید خور گئے اور ان سے اسید بن حفیر شیت تھے۔ نبیان کیا کہ جھسے بیرور ہے عقما گرتم پڑ جستے دیان کی ۔ ان سے ایس عید خور گئے اور ان سے اسید بن حفیر شیت تھے۔ نبیان کیا کہ جھسے بیرور ہے عبرات بین خباب نے بیان کی ۔ ان سے ایس عید خور گئے اور ان سے اسید بن حفیر شیت نہیں کی ان سے ایس عید میڈری نے اور ان سے اسید بن حفیر شیت تھے۔

باب مَنُ قَالَ لَمْ يَتُرُكِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ المَّقَالِةِ وَاللهِ عَلَيه وسلم إلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ المت كايدوى كرسول الله عليه وسلم في جوقر آن چيورُ ا وهسب بلااستناء دولوحول ك

درمیان صحیفه میں محفوظ ہے

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنُ عَبُدِ الْعَزِيزِ بُنِ رُفَيْعٍ قَالَ ذَخَلُتُ أَنَا وَشَدَّادُ بُنُ مَعْقِلٍ عَلَى ابْنِ عَبُّسِ رضى الله عنهما فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بُنُ مَعْقِلٍ أَتَرَكَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ اللهُ عَلَيه وسلم مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ اللَّقَتَيْنِ قَالَ وَدَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ اللَّفَّتَيْنِ

ترجمہ ہم سے قنیبہ بن سعید نے مدیث بیان کی ان سے سفیان نے مدیث بیان کی۔ اُن سے عبدالعزیز بن رفع نے بیا ن کیا کہ میں اور شداد بن معقل ابن عبال کی خدمت میں حاضر ہوئے شداد بن معقل نے آپ سے پوچھا۔ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ سلم نے قرآن کے سواکوئی اور چیز بھی چھوڑی تھی؟ (جوقرآن کی جزء ہے کیکن اس کے ساتھ محفوظ ندر کھا گیا ہو) ابن عباس نے ساتھ محفوظ ندر کھا گیا ہو) ابن عباس نے

فرمایا کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے (وی مثلو) جو کچھ بھی چھوڑا تھا وہ سب بلا استثناء دولوحوں کے درمیان صحیفہ میں محفوظ ہے۔ عبدالعزیز ابن رفیع بیان کرتے ہیں کہ ہم محمد بن حنفیہ کی خدمت میں بھی حاضر ہوئے اور آپ سے بھی پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ آئے خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو بھی وتی متلوچھوڑی وہ سب دولوحوں کے درمیان (قرآن مجید کی صورت میں)محفوظ ہے۔

باب فَصْلِ الْقُرُآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ قرآن مجيد كى فضيلت دوسرے تمام كلامول پر

حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنُ أَبِي خَالِدٍ أَبُو خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةٌ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنُ أَبِى مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَثَلُ الَّذِى يَقُرَأُ الْقُرُآنَ كَالْتُمُوةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِى لاَ يَقُرَأُ الْقُرُآنَ كَالتَّمُوةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِى لاَ يَقُرأُ الْقُرُآنَ كَمَثَلِ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُهَا مُرَّ وَلاَ رِيحَ لَهَا عَمُولُ الْقُرُآنَ كَمَثَلِ الرَّيُحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعُمُهَا مُرَّ وَلاَ رِيحَ لَهَا عَمُولُ الْقُرُآنَ كَمَثَلِ الْقُرُآنَ كَمَثَلِ الْعَرْآنَ كَمَثَلِ الْعَرْقِ لَا يَعِمُهُا مُرَّ وَلاَ رِيحَ لَهَا

ترجمہ ہم سے ابو خالد ہدبہ بن خالد نے حدیث بیان کی ان سے ہمام نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی ان سے ابو خالد ہدبہ بیان کی اور ان سے ابو موی اشعری نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ اسکی (موکن کی ان سے انس بن مالک نے حدیث بیان کی اور ان سے ابو موی اشعری نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فران کی امثال جوقر آن کی تلاوت کرتا ہے مثال مجود کی ہے جس کا مزاتو عمدہ ہوتا ہے کی مال جوقر آن کی تلاوت کرتا ہے دیجانہ کے چھول کی ہے ہے کہ اسکی خوشبون شاط بخش ہوتی ہے کی مثال جوقر آن کی تلاوت کرتا ہے دیجانہ کے چھول کی ہے کہ اسکی خوشبون شاط بخش ہوتی ہے کی مثال جوقر آن کی تلاوت کرتا ہے دیجانہ کے چھول کی ہے ہے کہ اسکی خوشبون شاط بخش ہوتی ہے کہ میں موتی ہے۔ اور اس فاجر کی مثال جوقر آن کی تلاوت کھی نہیں کرتا اندرائن کی ہے جہ کا مزاہمی کر وابوتا ہے اور اس میں کوئی خوشبون کی بیس ہوتی۔

كَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنُ يَحْيَى عَنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنِى عَبُدُ اللَّهِ بُنُ دِينَادٍ قَالَ سَمِعُتُ ابْنَ عُمَرَ رضى الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّمَا أَجَلُكُمُ فِى أَجَلٍ مَنْ خَلاَ مِنَ الْأَمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمُسِ ، وَمَعْلُكُمُ وَمَثْلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَمَثْلِ رَجُلٍ اسْتَعُمَلَ عُمَّالاً ، فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِى إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطِ فَعَمِلَتِ النَّهُودُ فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِى إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطِ فَعَمِلَتِ النَّهُودُ فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِى إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ فَمَمِلَتِ النَّصَارَى، ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَعْرِبِ بِقِيرَاطُيْنِ قِيرَاطُيْنِ ، قَالُوا يَعْمَلُ عَمْدُ عَمْدُ وَاللّهِ اللّهَ قَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا مَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ قَالُوا لاَ قَالَ فَلَاكَ فَضُلِى أُولِيهِ مَنْ شِئْتُ

ترجمہ۔ہم ہے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے یکی نے حدیث بیان کی۔ان سے سفیان نے ان سے عبداللد بن دیار نے حدیث بیان کی کہا کہ بیس نے ابن عمر اسے سنا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا۔ گذشتہ امتوں کی عمر کے مقابلہ میں تہماری (امت محدید کی عمر الی ہے جسے عصر سے سورن ڈو بے تک کا وقت اور تہماری اور یہودونصاری کی مثال ایسی ہے کہی خفس نے بچھ مزدور کام پرلگانے چاہوران سے کہا کہ قیراط مزدوری پرمیراکام آ دھے دن تے عصر تک والی مزدوری پر) کون گا؟ یہ کام یہودیوں نے کیا۔ پھراس نے کہا کہ اب میراکام آ دھے دن سے عصر تک (ایک بی قیراط کی مزدوری پر) کون کرے گا! یہ کام نصاری نے کیا۔ پھرتم نے عصر سے مغرب تک دودوقیراط مزدوری پرکام کیا۔ پچھلے لوگوں نے کہا تہمارا کچھ حتی مارا گیا ہے انہوں نے کہا کہیں۔اللہ تعالی نے فرمایا کہ پھر یہ میرافضل ہے۔ میں جے چاہوں دوں۔

باب الْوَصَاةِ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَتَابِ اللَّهِ يَرْمَلَ كَى وصِيت

کے حَدَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّنَا مَالِکُ بُنُ مِغُوّلٍ حَدَّنَا طَلْحَهُ قَالَ سَأَلَتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ أَبِى أَوْفَى أَوْصَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لاَ فَقُلْتُ كَيُفَ تُحِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لاَ فَقُلْتُ كَيُفَ تُحِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ مَرْجَمَدِ بَمِ سِحِمَ بِن يُوسَف نے حدیث بیان کی ان سے طلحہ نے حدیث بیا ن کی کہا کہ بین معول نے حدیث بیان کی ان سے طلحہ نے حدیث بیا ن کی کہا کہ بین نے عبداللہ این افرائی اوق سے سوال کیا کیا ہی کہا کہ اللہ علیہ وسلم نے کوئی وصیت فرمائی تقی اللہ علیہ وسلم نہیں ۔ پھر لوگوں پروصیت کیسے فرض کی گئی کہ مسلمانوں کو توصیت کا تھم ہے۔ اور خود آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کتاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کی قی ۔ نے کوئی وصیت نہیں کی ؟ انہوں نے فرمایا کہ تخفور صلی اللہ علیہ وسلم نے کتاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کے تقاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کے تقاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کے تقاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کے تعلق کی مسلم نوب کے کتاب اللہ کومنوطی سے تھا ہے دکھنے کی وصیت کے تعلق کے میں میں کے انہوں نے فرمایا کہ تخفور صلی اللہ علیہ وسلم نے کتاب اللہ کومنوطی کے دوست کے تعلق کے دوست کی تعلق کے دوست کی تعلق کے دوست کی تعلق کے دوست کی تعلق کے دوست کے تعلق کے دوست کی تعلق کے دوست کے دوست کے دوست کے دوست کے دوست کے دوست کی تعلق کے دوست کے دوست

باب مَنُ لَمُ يَتَغَنَّ بِالْقُرُ آنِ جوقر آن مجيد كوگا كرنبيس يرُ هتا

وَقُولُهُ تَعَالَى ﴿ أُولَمُ يَكُفِهِمُ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتُلَى عَلَيْهِمُ ﴾

اورالله تعالی کاارشاد' کیاان کے لیے کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب نازل کی جوان پر پڑھی جاتی ہے۔'' ''تعنبی بالقو آن'' کی تفسیر وتشریح میں علاء کے مختلف اقوال ہیں۔ایغنی سے استعناء مراد ہے۔

استغناء بالقرآن كے مطلب ميں دوتول بيں۔ امام احمد بن عنبل رحمة الله عليہ نے وكي بن جراح سنقل كيا ہے كماس سے مراد "استغناء عن اخبار الامم المعاضية" اور مطلب بيہ كہ جوآ دى تلاوت قرآن كرتا ہے اسے گزرى ہوئى اُمتول كے حالات وواقعات كى تحقيق اور جبتو ميں مشغول نہيں ہونا چاہيے۔قرآن مجيدكونى اُسے كافى سجھنا چاہيے۔ اگروہ يہودونصارى كى كمابيں پڑھتا ہے ان كے صحف كامطالعة كرتا ہے اور قرآن مجيد كے بيان كرده واقعات برقناعت نہيں كرتا تو وہ ہم ميں سے نہيں ہے۔

امام بخاری رحمة الله علیه فرحمة الباب مین "أو لم یکفهم آنا انزلنا علیک الکتاب یُتلی علیهم "كوذكر كرتننی بالقرآن كم متعلق وكيج بن جراح كی فدكور تغییر كرانج مونے كی طرف اشاره كيا ہے۔

دوسرا قول سفیان بن عیدیکا ہے۔جیسا کہ امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے اس باب کے آخر میں لکھا ہے کہ "استغناء بالقرآن" سے مراداستغناء عن اکثار الله نیا ہے اور مطلب بیہ ہے کہ جو شخص قرآن مجید کو سکھنے کے بعد دُنیا سے استغناء اختیار نہیں کرتاوہ ہم میں سے نہیں ہے۔

امام شافعی این جربرطبری اور ابوعاصم نبیل رحمهم الله نے سفیان بن عیبند کے قول کورد کیا ہے۔ ۲۔ اس سے تشاغل مراد ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ جوقر آن کے ساتھ شوق اور اس کا شغل ندر کھے وہ ہمارے طریقتہ پرنہیں ہم سے اس کا تعلق نہیں۔ ٣-١س سے در داور حزن کے ساتھ قرآن کریم پر هنامراد ہے۔ بیول امام شافعی رحمة الله عليه كا ہے۔

۳-اس سے مراد تلذذ اور حلاوت کا احساس ہے اور مطلب یہ ہے کہ جوآ دمی قرآن مجید کی تلاوت کی لذت اور حلاوت محسون نہیں کرتاوہ ہم سے متعلق نہیں۔ابن الانباری نے یہ تغییر نقل کی ہے۔

تنی سے مرادقر آن مجید کا ہروقت گنگنانا ہے۔ عربوں کی عادت تھی کہ سواری کی حالت میں اور گھر ہیتھے عموماً کچھ نہ کچھ گنگناتے رہتے تھے۔ قرآن مجید کے نزول کے بعد حضورا کرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی خواہش ہوئی کہ مسلمان اشعار وغیرہ کے بجائے قرآن کریم کی آیات گنگنایا کریں۔ ابن عربی نے پیفییرنقل کی ہے۔

۲-اس سے تحسین صوت اور خوش الحانی مراد ہے۔ یعنی قرآن کریم کی تلاوت خوبصورت آواز اور لفظوں کی درست ادائیگی سے کرنا۔ ابن ابی ملیکہ اور عبداللہ بن مبارک رحمة اللہ علیہ نے اسی قول کو اختیار کیا ہے۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكْيُرٍ قَالَ حَدَّثِنَى لِللَّيْثُ عَنُ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِى أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِى هُوَيُرَةً رضى الله عنه أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمْ يَأْذَنِ اللَّهُ لِشَيُء مِمَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ وَقَالَ صَاحِبٌ لَهُ يُويِدُ يَحْهَرُ بِهِ

ترجمہ ہم سے یکی بن بکیر نے مدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے لیٹ نے مدیث بیان کی ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے ابوسلم بن عبدالرحل نے خبر دی اور ان سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے کوئی چیز اتنی توجہ سے نہیں سی جتنی توجہ سے اس نے نی کوفر آن خوش الحانی سے پڑھتے سنا ابوسلمہ بن عبدالرحلن کے (ایک شاگر د کہتے تھے کہ (یعنی بر) کامفہوم یہ ہے کہ ہا واز پڑھتے۔

تشريح حديث

وقال صاحب له يريد يجهر به

"لهٔ" مین خمیر ابوسلمه کی ظرف راجع بے جوابن شہاب زہری کے شیخ ہیں اورصاحب سے عبدالحمید بن عبدالرحلٰ بن زیدمراد ہیں اورمطلب بیہ ہے کہ ابوسلمہ کے ساتھی عبدالحمید نے کہا کہ "بتعنی بالقو آن "سے ہا واز بلندقر آن کریم پڑھنامراد ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيُّ غَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَتَغَيَّى بِالْقُرْآنِ ۚ قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيرُهُ يَسْتَغْنِي بِهِ

ترجمه بم سعلى بن عبدالله في حديث بيان كى ان سي سفيان في حديث بيان كى ان سي زهرى في ان سي ا بوسلمه بن عبدالرطن في اوران سي الوجريرة في كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا الله تعالى في كوكى چيزاتى توجه سي بيس سن جتنى توجه سي البيخ ني صلى الله عليه وسلم كوقرآن را حية سنا سفيان في فرمايا كه ي يعنى به "كامفهوم مي" بستعنى به"

باب اغُتِبَاطِ صَاحِب الْقُرُآنِ صاحبِقرآن يردشک

🖚 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنْ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ رضى

الله عنهما قَالَ سَمِعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ لاَ حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ ، رَجُلَّ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ ، وَرَجُلَّ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالاً فَهُوَ يَتَضَدَّقَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ترجمد ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی انہیں شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیاان سے سالم بن عبداللہ نے حدیث بیان کی اوران سے عبداللہ بن عمر نے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیار شاد فرماتے سارشک تو بس دوہی پر ہونا چاہیے ایک تو وہ جے اللہ نے قرآن مجید (کاعلم) دیا اور وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں کھڑار ہا اور دوسراوہ جے اللہ تعالی نے مال دیا اور وہ اسے تناجوں پر رات دن صدقہ کرتارہا۔

تشريح حديث

لاحسد الاعلى اثنين

ندکورہ جملہ کا ایک مطلب بیہ ہے کہ اگر حسد جائز اور مستحب ہوتا توان دوآ دمیوں کے ساتھ کرنا چاہیے تھا (کین حسد جائز نہیں)
اور دوسرا مطلب بیہ ہے کہ یہاں حسد مجاز أغبطه اور رشک کے معنی میں ہے۔اس مطلب کی تائید باب کی حدیث نمبر ۲ سے ہوتی ہے۔اس میں ہے 'لکتینی اُو تیٹ مِثْلَ مَا اُو تِی فلان' فعملتُ مثل ما یعمل' معلوم ہوا حسد' رشک اور غبط کے معنی میں ہے۔ (تفصیلی گفتگو کہاب العلم میں گزر چکی ہے۔)

حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ ذَكُوَانَ عَنُ أَبِي هُرَيُوَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لاَ حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرُآنَ فَهُو يَتُلُوهُ آنَاءَ اللَّهُلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ لَيُتَنِى أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلاَنَ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالاً فَهُو يُهُلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَصَالَا تَعْمَلُ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالاً فَهُو يُهُلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَقَالَ رَجُلٌ لَيُتَنِى أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلاَنْ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ

ترجمہ ہم سے علی بن ابر اہیم نے حدیث بیان کی ان سے روح نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے روح نے حدیث بیان کی ان سے معبہ نے حدیث بیان کی ان سلیمان نے انہوں نے ذکوان سے سنااور انہوں نے ابو ہر بر ہ سے کر رسول اللہ علیہ وہ ہے اللہ تعالی نے قرآن کا علم دیا اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا رہتا ہے کہ اس کا پڑوی س کر کہ المے کہ کاش مجھے بھی اس کی طرح عمل کرتا اور دوسراوہ جسے اللہ تعالی نے مال دیا اور وہ اسے حق کے لئے کہ کاش مجھے بھی اس کے جتنا مال حاصل ہوتا اور میں بھی اس کی طرح عمل کرتا۔ افوار ہا ہے کہ کاش مجھے بھی اس کے جتنا مال حاصل ہوتا اور میں بھی اس کی طرح عمل کرتا۔

باب خَيْرُكُمْ مَنُ تَعَلَّمَ الْقُرُآنَ وَعَلَّمَهُ

تم میں سب سے بہتر وہ ہے جوقر آن سیکھا ورسکھائے

حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالِ حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ أَخْبَرَنِى عَلْقَمَةُ بُنُ مَرْثَلِ سَمِعْتُ سَعْدَ بُنَ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِى عَبُدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُفْمَانَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُفْمَانَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

قَالَ وَأَقْرَأُ أَبُو عَبُدِ الرَّحْمَنِ فِي إِثْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ ، قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقَعَدَنِي مَقُعَدِي هَذَا

ترجمدہ ہم سے جاج بن مہنال نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ۔ کہا بجھے علقہ بن مرثد نے خبر دی انہوں نے سعد بن عبیدہ سے نا انہوں نے البعبد الرحمٰن سلمی سے اور انہوں نے عثان بن عفان ہے آپ نے بیان کیا کہ درسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سب سے بہتر ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے۔ سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہا بوعبد الرحمٰن سلمی نے لوگوں کو عثان کے زمانہ خلافت سے جاج بن یوسف کے عراق کے گورز ہونے تک قرآن مجید کی تعلیم دی آپ فرمایا کرتے ہے کہ بھار کھا ہے۔ آپ فرمایا کرتے ہے کہ بھار کھا ہے۔

﴿ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيِّمٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَلْقَمَةَ بُنِ مَرْثَلِا عَنُ أَبِى عَبُدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنُ عُفُمَانَ بُنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ﴿إِنَّ أَفْضَلَكُمُ مَنُ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

ترجمه بم سابوليم نے مدیث بیان کی ان سے سفیان نے مدیث بیان کی ان سے علقمہ بن مردد نے ان سے ابوعبد الرحمٰن ملمی نے ان سے عمان بن عفال نے بیان کیا کہ سول الله سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہم میں سب سے بہتروہ ہے جوقر آن سیکھا وسکھائے۔

حَدَّثَنَا عَمُوُو بُنُ عَوْنِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنُ أَبِى حَازِمٍ عَنُ سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ قَالَ أَتَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم امْرَأَةٌ فَقَالَتُ إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتُ نَفْسَهَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا لِي فِي النَّسَاء مِنُ حَاجَةٍ فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجُنِيهَا قَالَ أَعْظِهَا وَلُهُ أَجِدُ قَالَ أَعْظِهَا وَلُو خَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ فَاعْتَلَّ لَهُ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرُآنِ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَدْ زَوِّجُتُكُهَا بِمَا مَعْكَ مِنَ الْقُرُآنِ

ترجمدہ مسے عمروبن عون نے حدیث بیان کی ان سے حاد نے حدیث بیان کی ان سے ابو حازم نے حدیث بیان کی ان سے ابو حازم نے حدیث بیان کی ان سے ابل بن سعد نے بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کی خہ ت میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ انہوں نے اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رو دل کے لئے ہہ کر دیا ہے۔ آن خضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ جھے عور توں میں کوئی حاجت نہیں ہے۔ آن خضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ چھے تو یہ میر نہیں ہے۔ آن خضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ چھے تو یہ میر نہیں ہے۔ آن خضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ چھے تو یہ میر نہیں ہوئے (کیونکہ ان کے پاس یہ جی نہیں تھی) کہ چھے تو یہ میر نہیں ہوئے (کیونکہ ان کے پاس یہ جی نہیں تھی) کہ چھے تو سے خضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا 'اچھا تمہارے پاس قر آن ک تنا محفوظ ہے؟ انہوں نے عرض کی فلاں فلاں سور تیں۔ آن محضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ چھر میں نے تمہار اان سے اس قر آن کی وجہ سے نکاح کیا جو تمہارے یاس محفوظ ہے۔ آنہوں کیا جو تمہارے یاس محفوظ ہے۔ آنہوں کے باس محفوظ ہے۔ آنہوں کیا جو تمہارے یاس محفوظ ہے۔ آنہوں کیا جو تم مایا کہ چھر میں کے تمہار اان سے اس قرآن کی وجہ سے نکاح کیا جو تمہارے یاس محفوظ ہے۔

باب الْقِرَاء وَ عَنُ ظَهُرِ الْقَلْبِ تلاوت قرآن حافظه كي مددسه

حَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ أَنَّ امُرأَةً جَاءَ تُ رَسُولَ اللَّهِ صِلَى الله وَلَمُ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حِثْثُ لَأَهَبَ لَكَ نَفُسِى فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَأُطاً رَأْسَهُ ، فَلَمَّا رَأْتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمُ يَقُضِ فِيهَا شَيْتًا جَلَسَتُ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنُ

أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ يَكُنُ لَکَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجُنِيهَا فَقَالَ هَلُ عِنْدَکَ مِنْ شَيْء فَقَالَ لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا وَجَدُّتُ شَيْئًا قَالَ اللَّهِ قَالَ لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا وَجَدُّتُ شَيْئًا قَالَ انْظُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِى قَالَ انْظُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِى قَالَ انْظُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَلَمَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الله عليه وسلم مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسُتَهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْهَا مِنْهُ سَهُلٌ مَا لَهُ عَلَيْكَ شَيْءٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَو تَشْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْء فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُولِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدْعِى فَلَيْكَ شَيْء فَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ مَعِى سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا وَسُورَا وَسُولَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْمُعَلَى مَا عَعَكَ مِنَ الْقُورُ ال

ترجمد ہم سے قتیہ بن سعید نے حدیث بیان کی -ان سے یعقوب بن عبدالرطن نے حدیث بیان کی -ان سے ا بوحازم نے ان سے بہل بن سعد فی کہ ایک خاتون رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی کہ یا رسول الله! مين آپ كى خدمت مين اين آپ كو بهدكرنے كے لئے حاضر بوكى بون _ آ مخضور صلى الله عليه وسلم نے ان كى طرف نظرا تھا کردیکھااور پھرنظر نیجی کرلی اور سرجھکالیا۔ جب ان خاتون نے دیکھا کدان کے بارے میں کوئی فیصلہ تخضور صلى الله عليه وسلم في بين فرمايا تووه بين كير أن مخضور صلى الله عليه وسلم كصحابه من ساك صاحب المضادر عرض كى يا رسول الله! اگر آنحضورصلی الله علیه وسلم کوان کی ضرورت نہیں ہے تو میر ہے ساتھوان کا نکاح کر دیں۔ آنحضور صلی الله علیه وسلم نے دریافت فرمایا تمہارے پاس کچھ (مہر کے لئے) بھی ہے؟ انہوں نے عرض کی نہیں یا رسول اللہ! اللہ مواہ ہے۔ آ تحضور صلى الله عليه وسلم في فرمايا اسيخ كرجاؤ أورد يكموشايدكوئي چيزميسر موروه صاحب محية اورواپس آمية اورعرض كي نہیں اللہ کواہ ہے یارسول اللہ! مجھے کوئی چیز میسرنہ ہوئی۔ آ تحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر دیکے لؤاکیک لوہ کی انگوشی ہی سهی ۔ وہ صاحب محتے اور پھروا پس آ محتے اور عرض کی نہیں اللہ گواہ ہے یارسول اللہ! لو ہے کی ایک انگوشی بھی جھے میسر نہیں ، البت بیایک تہبند میرے پاس ہے سہل فرماتے ہیں کدان کے پاس کوئی جادر بھی (اوڑھنے کے لئے) نہیں تھی۔ان صحابی نے کہا کہ خاتون کواس میں سے آ دھا دے دیجیے۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کرتمہارے اس تبیند کا وہکیا کرے گی اگرتم اسے بہنتے ہوتواس کے قابل نہیں رہتا اورا گروہ بہنتی ہےتو تمہارے قابل نہیں۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے۔ کافی در تك بينے رہے كے بعد المے _ آنخصور صلى الله عليه وسلم في أنبين جاتے ہوئے ديكھا توبلوايا - جب وہ حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا کہ مہیں قرآن مجید کتنایا دہے؟ انہوں نے عرض کی کہ فلاں فلاں سورتیں مجھے یاد ہیں۔انہوں نے ان كنام كنائے _ آ مخصور سلى الشعليه وسلم نے دريافت فرمايا كياتم أنبيس زبانى بردھ ليتے ہو؟ عرض كى جى بال _ آ مخصور سلى التدعليدوسلم ففرمايا جاؤيس فتهار انكاح من أنبيس اس وجهد يا كتهمين قرآن كي سورتيس يادين-

باب استِدُ کَارِ الْقُرُ آنِ وَتَعَاهُدِهِ قرآن مجید کی ہمیشہ تلاوت کرتے رہنا اوراس سے غافل نہ ہونا ترجمۃ الباب کا مقصد

اس ترجمہ سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کامقصد میہ کر آن مجید کے حفظ کے بعداس کی تلاوت کا اجتمام رہنا چاہیے۔ اوراس کی حفاظت کی سعی اورکوشش جاری دئی جا ہے۔ ایسانہ ہو کہ حفظ کرنے کے بعداسے بھلادیا جائے۔

حَدِّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُوْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتُ عليه وسلم قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُوآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتُ مَرْجَدِهِ مَعَ الله عَلَيْ وَالْمَيْنِ عَبِواللهُ بَن اللهِ عَلِيهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ وَمُن عَلَى الْمُعَلِّلُ وَالْمُولُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلُولُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْ عَلَى الللهُ عَلْمُ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْمُ الللهُ عَلَمُ الللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ الللل

کے حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَرُعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعَبَهُ عَنُ مَنْصُورِ عَنُ أَبِي وَائِلِ عَنُ عَبُدِ اللّهِ قَالَ قَالَ النّبِيُ صلى الله عليه وسلم بِنُسَ مَا لأَحدِهِمُ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِّى ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرُآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُ تَفَصَّيًا مِنُ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ بِنُصَرِهِ مِنْ عَرِينَ بَلُ نُسِّى ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرُآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُ تَفَصَيًا مِنُ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ بَعْدِينَ مِنَا لَا مِنْ النَّعَمِ بَعْدِينَ مِنْ مَا اللهِ عَرْمَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلِمُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

تشريح مديث

بئس مالا حدهم ان يقول: نسيت آية كيت كيت بل نسى اس جلك الشري على متعددا قوال بين:

ا بيقول آپ صلى الله عليه وسلم نے اپنے متعلق فرمايا ہے كہ جو محص مير ب بار بي ميں بيك كه ميں فلال فلال آيت بھول كيا اس كابيك بنا برا ہے بلكه وہ كے كه وہ آيت بھو سے بھلادى كئى ہے۔ ننخ كى ايك صورت بي بھى بوتى تنى كه منسوخ آيت مضورا كرم ملى الله عليه وآله وسلم سے بھلادى جاتى قرآن كريم ميں ہے "ما ننسخ من اية او ننسها نات بخير منها"اس صورت ميل "نسبت "كافاعل حضوراكرم ملى الله عليه وسلم بيل۔

ا "نسیتُ "" تو کتُ " کمعنی میں ہمطلب یہ کہ سی محض کا یہ کہنا براہے کہ میں نے فلال آیت چھوڑ دی ہے ترک کردی ہے جس طرح قرآن کریم کی آیت "نسوا اللّه فَنسِيَهُمْ" میں نسيان ترک کے معنی میں

ہے۔ابوعبیدقاسم بنسلام نے بیقول اختیار کیا ہے۔

سسس حضرت مولا نامحمد انورشاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قرآن کریم کو بھلانا ایک مصیبت ہے اس مصیبت کے ارتکاب کے بعد اس کے اعلان کو خدموم قرار دیا گیاہے کیونکہ گناہ کے اعلان میں ایک گونہ جرائت اور جسارت کا شائبہ ہوتا ہے۔ لہٰذاادب کا نقاضایہ ہے کہائی طرف نسیان کی نسبت نہ کی جائے۔

۳ایسے اسباب اختیار نہ کیے جائیں جن کی وجہ سے نسیان کی نسبت اپنی طرف کرنی پڑے۔ مثلاً علاوت نہیں کرتا ' غفلت کرتا ہے جس کے نتیجہ میں اسے ''نسیٹ آیة کیت و کیت ''کہنا پڑے تو یہ ندموم ہے بلکہ اسے سلسل قرآن کی تلاوت جاری رکھنی جا ہے۔

حَدُّثَنَا عُثْمَانُ حَدُّثَنَا جُويرٌ عَنُ مَنْصُورٍ مِثْلَهُ ۚ تَابَعَهُ بِشُرٌّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنُ شُعْبَةَ ۚ وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيُّجِ عَنُ عَبْدَةَ عَنُ شَقِيقٍ سَمِعُتُ عَبْدَ اللَّهِ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم

ترجمہ بم سے عثان نے حدیث بیان کی اوران سے جریر نے حدیث بیان کی اوران سے منصور نے سابقہ حدیث کی طرح۔اس روایت کی متابعت بشر نے کی ان سے ابن المبارک نے بیان کیا اوران سے شعبہ نے اوراس کی بابعت ابن جریج نے کی۔ان سے عبدہ نے ان سے شقیق نے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے سنا اورانہوں نے نبی کریم سلم سے سنا:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ بُرَيْدٍ عَنُ أَبِى بُرُدَةً عَنُ أَبِى مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ تَعَامَدُوا الْقُرُآنَ فَوَالَّذِى نَفُسِى بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَصَّيًا مِنَ الإِبِلِ فِي عُقْلِهَا

ترجمہ۔ہم سے محمد بن علاء نے حدیث بیان کی ان سے ابدا سامہ نے حدیث بیان کی ان سے بریڈنے ان سے ابو بردہ نے ان سے ابوموک ٹانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قرآن مجید کی تلاوت کولازم پکڑو اس ذات کی قتم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے وہ اونٹ کے اپنی رسی ڈاکر بھاگ جانے سے زیادہ تیزی سے بھا گتا ہے۔

باب الْقِرَاء وَ عَلَى الدَّابَّةِ (سوارى پرتلاوت)

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو إِيَاسٍ قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ فَتُحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقُرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةَ الْفَتُحِ

ترجمدہم سے جاج بن منہال نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے ابوایاس نے خردی کہا کہ مجھے ابوایاس نے خردی کہا کہ میں نے عبد اللہ بن مغفل سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح مکہ کے دن دیکھا کہ آپ سواری پرسورة الفتح کی تلاوت کررہے تھے:

باب تَعُلِيمِ الصِّبْيَانِ الْقُرْآنَ (جَهو لَّ بَجَاورتعليم قرآن)

جمہور کا مسلک بیہ ہے کہ چھوٹے بچوں کوقر آن مجید کی تعلیم دینی چاہیے جبکہ سعید بن جبیراورابراہیم تخفی سے منقول ہے کہ چھوٹے بچوں کو تعلیم نہیں دینی چاہیے۔اس لیے کہ وہ قرآن مجید کا ادب نہیں کریاتے۔ ا ہام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب سے سعید بن جبیر اور ابراہیم نخعی کارڈ کررہے ہیں اور جمہور کی تائیدِ فرمائی ہے۔ رہی سے بات کہ نچے تو واقعی قرآن پاک کاادب نہیں کر پاتے۔اس کا جواب سے ہے کہ وہ اس کے مکلف بھی نہیں۔اسا تذہ کو چاہیے کہ وہ بچوں کوقرآن مجید کے آداب بتائیں اور سکھائیں۔

تشرت حديث

حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا کہتم جیے مفصل کہتے ہو وہی محکم ہے یعنی مفصل کا دوسرانا م محکم بھی ہے۔مفصل اسے اس لیے کہاجا تا ہے کہ اس کی سورتیں علیحدہ علیحدہ ہیں اور محکم متشابہ کی ضدنہیں بلکہ منسوخ کی ضدہے اور مطلب بیہے کہ بیتمام کی تمام سورتیں منسوخ نہیں ہیں۔ان کی تلاوت اور ان کے احکام باقی ہیں۔

وقال ابن عباس توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم وانا ابن عشر سنين

نی اکرم سلی الله علیه و آله و سلم کی وفات کے وقت حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنه کی عمر کتنی تھی؟اس میں متعد دا توال ہیں: (۱) دس سال جسیبا که دوایت باب میں ہے۔(۲) بارہ سال (۳) تیرہ سال (۴) چودہ سال (۵) پندرہ سال (۲) سولہ سال۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی ایک اور روایت سے اشکال ہوتا ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ وہ ججۃ الوداع کے موقع پر قریب البلوغ تھے۔ پھران کی عمر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت دس سال کیسے ہوسکتی ہے۔اس لیے بعض حصرات نے روایت باج کو وہم قرار دیا ہے۔

قاضى عياض رحمة الله عليه فرمايا كه يمكن بكه "عشو سنين كوحفظ قرآن سے متعلق كيا جائے - نبى اكرم صلى الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه وقات سے الله وقد جمعت المحكم وانا ابن عشو سنين "يعن حفظ قرآن ميں في دس سال كى عمر ميں كيا ہے۔ وسلم وقد جمعت المحكم وانا ابن عشو سنين "يعن حفظ قرآن ميں في دس سال كى عمر ميں كيا ہے۔ مشہور يہى ہے كرآپ صلى الله عليه وقات كوفت معرت ابن عباس رضى الله عنه كى عرتيره سال تقى۔

حَدُّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ خَدُّثَنَا هُشَيْمٌ أَخُبَرَنَا أَبُو بِشُرِ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما جَمَعْتُ الْمُحُكَمَ فَالَ الْمُفَصَّلُ عنهما جَمَعْتُ الْمُحُكَمَ فَالَ الْمُفَصَّلُ

ترجمد-ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے مشیم نے حدیث بیان کی انہیں سعیدا بن جیر نے اور آئییں ابن عباس نے کہ میں نے محکم سورتیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں یا دکر لی تھیں۔ میں نے بوچھا کہ محکم سورتیں کوئی ہیں؟ فرمایا کہ دمفصل ''۔

باب نِسُيَانِ الْقُرُآنِ وَهَلُ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةَ كَذَا وَكَذَا

وَقُوْلِ اللَّهِ تَعَالَى سَنُقُرِثُكَ فَلاَ تَنْسَى إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

قر آ نُ مجید کو بھولنااور کیا ہے کہا جاسکتا ہے کہ میں فلاں آ یتیں بھول گیا؟ اور اللّٰد کا ارشاد ہم آپ کوقر آن پڑھادیں گے پھرآپ اسے نہ بھولیں گے سواان کے جنہیں اللہ چاہے گا۔

خطرت کنگوہی رحمۃ الله علیہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمۃ الله علیہ کا اس باب سے مقصد ہے کہ نسیان کے لفظ کو اپنی طرف منسوب کر کے استعمال کرنے میں کوئی کراہت نہیں کراہت اور ممانعت قرآن کریم سے غفلت برسنے اور اہتمام نہ کرنے کے بارے میں ہے۔نسیانِ قرآن کبائر میں شامل ہے یانہیں؟

احناف ٔ حنابلہ امام ابوالقاسم ٔ رافعی اورامام نو وی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کانسیان کہائر میں شامل ہے۔ لیکن علامہ جلال الدین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نسیان قرآن اس وقت کہائر میں شامل ہوگا جبہ تسامال سے کام لیا ہو۔ ملاعلی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نسیان قرآن کا مطلب سے کہ نہ ذبانی پڑھ سکے اور نہ دیکھ کر پڑھ سکے۔امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کو یا دکرنے کے بعد بھلادینا مکروہ ہے۔

حَدَّثَنَا رَبِيعُ بُنُ يَحُيَى حَدَّثَنَا زَاثِدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ سَمِعَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً يَقُرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةٌ مِنْ سُورَةٍ كَذَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدِ بُنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عِيسَى عَنْ هِشَامٍ وَقَالَ أَسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةٍ كَذَا تَابَعَهُ عَلِيٌّ بُنُ مُسُهِرٍ وَعَبُدَةُ عَنْ هِشَامٍ بُنُ عُبَيْدِ بُنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عِيسَى عَنْ هِشَامٍ وَقَالَ أَسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةٍ كَذَا تَابَعَهُ عَلِيٌّ بُنُ مُسُهِرٍ وَعَبُدَةً عَنْ هِشَامٍ

ترجمد بم سے رہے بن میکی نے حدیث بیان کی ان سے زائدہ نے حدیث بیان کی ان سے مردہ میں بڑھے ساتو آپ نے ان سے مردہ فی ایک اللہ اللہ کے اور ان سے عائشہ نے بیان کیا، کہ نبی کر یم سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فیض کو مجد میں پڑھے ساتو آپ نے فرمایا کہ اللہ اس پر محم کے ایک فیض کو مجد میں عبید بن میمون نے حدیث بیان کی اس برح محم کے مسلم کے داخلال سورة کی (فلال قلال اس سے علی میں اس میں مسلم اور عبدہ نے مشام کے داسطہ سے کی۔ آئیت) ساقط کردی تھیں اس دوایت کی متابعت علی بن مسہراور عبدہ نے مشام کے داسطہ سے کی۔

حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بُنُ أَبِي رَجَاءٍ حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً يَقُراً فِي سُورَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ يَرُحَمُهُ اللَّهُ لَقَدُ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكَذَا

ترجمد ہم سے احمد بن الی رجاء نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے الی ال سے الی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاحب کورات کے دئان سے ان کے والد نے اور ان سے عاکشہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاحب کورات کے وقت ایک سورت پڑھتے سنا تو فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے اس نے مجھے فلاں فلاں آیتیں یا وولا دیں جو مجھے فلاں فلاں اس میں باور اور میں سے بھلادی گئی تھیں:

عَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم

مَا لَأَحَدِهُمُ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتُ ۚ بَلُ هُوَ نُسَّى

ترجمد ہم سے ابوقیم نے حدیث بیان کی ان سے سلیان نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے ابودائل نے اور ان سے ابودائل نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی کے لئے بیمناسب نہیں کہ یہ کہے کہ میں فلاں استی بعول ممیا بلکہ اسے بعلادیا ممیا۔ فلاں آیتیں بعول ممیا بلکہ اسے بعلادیا ممیا۔

باب مَنُ لَمُ يَرَ بَأْسًا أَنْ يَقُولَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا

جن کے زویک سورہ بقرہ یا فلاں فلان سورة (نام کے ساتھ) کہنے میں کوئی حرج نہیں۔

ڪ حادثنا عُمَوُ بُنُ حَفْصِ حَدُّنَا أَبِي حَدُّقَنَا الْأَعْمَثُ قَالَ حَدُّنِي إِبْرَاهِيمُ عَنُ عَلَقَمَةَ وَعَبُدِ الرَّحْمَنِ بُنِ يَزِيدَ عَنَ أَبِي مَسُعُودِ الْأَنْصَادِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الآيَتَانِ مِنُ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنُ قَرَأَ بِهِمَا فِي لَهُلَةٍ كَفَتَاهُ أَبِي مَسُعُودِ الْأَنْصَادِيِّ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الآيَتَانِ مِنُ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنُ قَرَأَ بِهِمَا فِي لَهُلَةٍ كَفَتَاهُ رَجِمهُ مِن الْمَعْدِيثِ بِيانَ كَانَ عَلَيْ الله عليه وسلم الآيَتَانِ مِن آخِر الله عليه مَن الله عليه مَن عالى الله عليه مَن عالى الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه مَن الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَقَرَةِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الآيَتَانِ مَن الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله وسلم ال

حَلَقَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَجُهَرَنَا شَعَبُ عَنِ الزُّهُوِى قَالَ أَخْبَرَنِى عُرُوَةً عَنْ حَدِيثِ الْمِسُورِ بْنِ مَخْوَمَةً وَعَبُدِ اللَّهِ مِلَى الله عليه وسلم فَاسْتَمَعْتُ إِقْرَاء كِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَوُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَيْيرَةٍ لَمْ يَقُرِنُ اللَّهِ حَلَى الله عليه وسلم فَاسْتَمَعْتُ إِقْرَاء كِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَوُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَيْيرَةٍ لَمْ يَقُرِنُنِيهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَكِدْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ فَانَتَظَرَّتُهُ حَتَّى سَلّمَ فَلَبَتُهُ فَقُلْتُ مَنْ أَقْرَأَتِي مَدِهِ السُّورَةَ اللهِ عليه وسلم فَكِدْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ فَانْتَظَرَّتُهُ لَهُ كَذَبُ تَقُرَأُ قَالَ أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللهِ عليه وسلم فَقُلْتُ لَهُ كَذَبُتَ فَوَاللّهِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عليه وسلم الله عليه وسلم لَهُو أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ يَه وسلم فَقُلْتُ يَا مِسْمَةُ فَقَالَ يَسْمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ اللهِ عليه وسلم فَقَلْتُ يَه وسلم فَقَلْتُ يَا عَسَمُ وَسَلَم اللهِ عَلَيه وسلم فَقَرَأُهَا الْقَرَأُ فَالَ اللهُ عَلَيه وسلم فَقَرَأُهَا الْقِرَاء ةَ الْتِي سَمِعْتُ هَذَا يَقُرَأُ اللهِ عليه وسلم هَكَذَا أَنْزِلَتَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم فَقَرَأُهَا الْقِرَاء قَالَ يَسْمِعْتُ هَلَا لَقُولُ اللهِ عليه وسلم هَكَذَا أَنْزِلَتُ ثُمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم فَقَرَأُهَا الْقِرَاء قَالَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم فَكَذَا أَنْزِلَتُ ثُمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم إِنَّ الْقُرَاقِيَة الْقِرَادُ فَقَلَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَة أَحُرُفٍ فَاقَرَءُوا مَا تَيَسَرَ مِنَهُ

تر جمدہ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی آئیس شعیب نے خبر دی۔ ان سے زہری نے بیان کیا۔ آئیس عروہ نے مسور بن نخر مہ اور عبد الرحمٰن بن عبد القاری کی حدیث کی خبر دی کہ ان دونوں حضرات نے عرابی خطاب سے سنا آپ نے فرمایا کہ میں نے بشام بن عیم بن حزام کورسول الله صلی الله علیہ وسلم کی حیات میں سورۂ فرقان پڑھتے سا۔ میں ان کی تلاوت کو غور سے سنے لگا تو معلوم ہوا کہ وہ ایسے بہت سے طریقوں سے تلاوت کر رہے تھے جنہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں سکھایا تھا، ممکن تھا کہ میں نماز ہی میں ان کا سریکر لیتا۔ لیکن میں نے ان کا انتظار کیا اور جب انہوں نے سلام بھی اتو میں نے ان کا انتظار کیا اور جب انہوں نے میں بیر سے ہوئے میں جا دی اور لیپٹ دی اور بوجھا ، یہ سورتیں جنہیں ایمی ایمی تمہیں پڑھتے ہوئے میں نے سا ، کھیرا تو میں نے ان کا بھی تمہیں پڑھتے ہوئے میں نے سا ،

تههیں کس نے سکھائی ہیں۔ انہوں نے کہا کہ مجھے اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھایا ہے۔ ہیں نے کہا تم جھوٹ بول رہے ہو خود حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھی یہ سورتیں پڑھائی ہیں جو میں نے تم سے نیں۔ میں انہیں کھینچتے ہوئے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ! میں نے خود منا کہ بیختی سورہ فرقان فرقان ایسی قرائت سے پڑھ رہا تھا جس کی تعلیم ہمیں آپ نے نہیں دی ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم جھے بھی سورہ فرقان پڑھا تھا تھا۔ وضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہشام! پڑھ کے سناؤ۔ انہوں نے اسی طرح اس کی قرائت کی جس طرح میں ان سے من چکا تھا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی طرح یہ آب کی جس طرح اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے محملے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آن خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آن خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سکھایا تھا۔ آن خصور صلی اللہ علیہ وسلم نے میں نے اسی طرح قرائی کے خوا سان ہواں کے مطابق پڑھو۔

حَدُثَنَا بِشُرُ بُنُ آدَمَ أَخُبَرَنَا عَلِی بُنُ مُسُهِرٍ أَخُبَرَنَا هِشَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ سَمِعَ النَّبِیُ صلی الله علیه وسلم قَادِنًا یَقُرا فَمِنَ اللَّهُ لَقَدْ أَذْکَرِنِی کَذَا وَکَذَا آیَةً ، أَسُقَطُتُهَا مِنْ سُورَةِ کَذَا وَکَذَا مَلِهُ وسلم قَادِنًا یَقُرا فَمِنَ اللَّهُ لِقَدْ أَذْکَرِنِی کَذَا وَکَذَا آیَةً ، أَسُقَطُتُهَا مِنْ سُورَةِ کَذَا وَکَذَا مَرْ مَلِهُ وسلم قَادِنًا یَقُرا فَمِنَ اللَّهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْکَرِنِی کَذَا وَکَذَا آیَةً ، أَسُقَطُتُهَا مِنْ سُورَةِ کَذَا وَکَذَا وَکَذَا مَرْ جَمِد مِن اللَّهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْکَرَنِی کَذَا وَکَذَا مَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْکُرَنِی کَذَا وَکَذَا وَکُونَا مِنْ وَمُ وَمُ مُنْ اللَّهُ وَلَا لَوْلُونَ مُو مُنْ وَمُ مَا وَلَا لَا لَا لَا اللَّهُ وَلَا لَ فَالَ فَالَ لَا لَا مِنْ مُورَا وَ مُعَلِّمُ لَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَتُومُ وَمُوالُونَ وَلَا وَلَا لَا لَا لَا مُذَالِ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا لَا مُنْ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا مُعَلِّمُ وَلَا لَا لَا مُعَلِّمُ وَلَا لَا لَا مُعَلَّمُ وَلَا لَا لَا مُعَلِّمُ وَلَا لَا لَا مُعَلِّمُ وَلَا لَا لَا لَا مُعَلِمُ وَلَا لَا عَالَ مُعَلِمُ وَلَا لَا عَلَا لَا لَا لَا عَلَا لَا لَا مُعَلِمُ وَلَا مُعَلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا لَا مُعَلِمُ وَلَا لَا عَلَا لَا مُعَلِمُ وَلَا لَا مُعْلَالُ وَلَا لَا عَلَالُ وَلَا لَا مُلَا لَا عَلَا لَا اللَّهُ وَلَا لَا لَا مُعَلِمُ وَلَا مُعَلِمُ وَلَا لَا لَا عَلَالَ لَا لَا عَلَالَ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا عَلَالَ لَا لَا عَلَا لَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا اللَّهُ وَلَا لَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا لَا

باب التَّرْتِيلِ فِي الْقِرَاء وَ

قرآن مجید کی تلاوت ادائیگی مخارج کے ساتھ

وَقُولِهِ تَعَالَى ﴿ وَرَتَّلِ الْقُرُآنَ تَرْتِيلاً ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ وَقُرُآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأُهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكُثِ ﴾ وَمَا يُكْرَهُ أَنْ يُهَدِّ الشَّعْرِ ﴿ يُفُرَقُ ﴾ يُفَرِّلُ قَالُ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ فَرَقْنَاهُ ﴾ فَصَّلْنَاهُ

اورالله تعالی کاارشاد' اور قرآن مجیدی تلاوت ادائیگی خارج کے ساتھ صاف سیجیے' اورالله تعالی کاارشاد' اور قرآن تو ہم نے اسے جداجدار کھا ہے تاکہ آپ اسے لوگوں کے سامنے تھم کھر کر پڑھیں' اور میکہ قرآن مجید کوشعر کی طرح جلدی جلدی چلاھنا کروہ ہے۔' یفر ق' بمعنی یفصل ہے۔ابن عباسؓ نے فرمایا کہ ''فو قناہ' بمعنی فضلناہ.

ترتیل کامطلب یہ ہے کہ روف کو تھی کھی کرواضح طور پرادا کیا جائے ادائیگی میں جلد بازی نہ کی جائے تا کہ معانی کے سجھنے میں آسانی ہو۔ قر آن مجید میں ہے"ورتل القر آن تو تیلا"اورسورۃ بنی اسرائیل میں ہے"وقر آنا فرقناہ لتقر اُہ عَلَی النّاس علی مُکثِ" یعن قر آن کریم کوہم نے الگ الگ کیا ہے۔ (سورتیں اور آئیتں جدا جدار کھی ہیں) تا کہ آپ لوگوں کے سامنے اس کو تھی کھی کھی میں۔

وَمَا يُكُرَهُ أَنُ يُهَذَّكَهَذِّ الشِعُر

قرآن کریم کوشعر کی طرح اس انداز سے تیز پڑھنا کہ ادائیگی درست نہ ہو کر وہ ہے "هَدَّ يَهُدُّ هَدَّا" کامعی ہے تیزی کے ساتھ پڑھنا کیا ہے۔ اس کا یہ جواب دیا جاتا ہے کہ جس میں تو واقعی ساتھ پڑھنا کیکن سوال یہ ہے کہ شعر تو عموماً ترنم سے اور آ ہت پڑھا جاتا ہے کہ جس میں تو واقعی شعر ترنم سے اور آ ہت پڑھا جاتا ہے کہ بہت وی اپنے محفوظ کر دہ شعروں کو دُہرا تا ہے تو پھروہ تیز رفتاری سے دُہرا تا ہے۔ قرآن کریم کو شہر کھر کر پڑھنا افضل ہے یا تیزی کے ساتھ؟

حضرت ابن عباس رضی الله عند کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میں تین دن میں قرآن مجید ختم کر لیتا ہوں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ پورے قرآن کریم کو (بسویے سمجھے) پڑھنے سے میں یہ بہتر سمجھتا ہوں کہ صرف سور ۃ بقرہ ترتیل اور غور وفکر سے پڑھلوں۔

لیکن حقیقت رہے کہ آہت پڑھنے اور تیز پڑھنے دونوں میں سے ہرایک کے لیے نصیلت کا ایک پہلو ہے۔ ایسے
آ دمیوں کے تق میں کھٹر کر پڑھنا افضل ہوگا جو قرآن کریم کے معانی سے واقفیت رکھتے ہوں اور جنہیں تھہر تھر کر پڑھنے میں
حلاوت محسوں ہوتی ہواور تعلاوت میں خوب دل لگتا ہولیکن پچھلوگ ایسے ہوتے ہیں کہ انہیں عجلت کے ساتھ پڑھنے میں تو
استحضار ہوتا ہے تھر تھر کر پڑھنے میں وہ استحق ہیں تو ایسے لوگوں کے لیے عجلت سے پڑھنا افضل ہوگا۔ بشر طیکہ خارج کی
ر عایت محوظ ہواور ایک حرف دوسرے حرف کی وجہ سے خفی اور پوشیدہ نہ ہو۔

حَدُّثَنَا أَبُو النَّعُمَانِ حَدُّثَنَا مَهُدِئُ بُنُ مَيْمُونِ حَدُّثَنَا وَاصِلُّ عَنُ أَبِي وَاثِلِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ غَدُونَا عَلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ خَدُونَا عَلَى عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ اللَّهِ فَقَالَ هَذَّا كَهَدُّ الشَّعْرِ ، إِنَّا قَدْ شَمِعُنَا الْقِرَاءَ ةَ وَإِنِّى لَأَحْفَظُ الْقُرَنَاءَ الَّتِي كَانَ يَقُرُأُ بِهِنَّ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم قَمَانِيَ عَشُرَةَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ وَسُورَتُيُنِ مِنْ آلِ حَم

ترجمد بہم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی ان سے مہدی بن میمون نے حدیث بیان کی۔ ان سے واصل نے حدیث بیان کی۔ ان سے واصل نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابوالعمان نے عبداللہ بن مسعود کے واسط سے بیان کیا ہم عبدااللہ بن مسعود کی خدمت میں چاشت کے وقت حاضر ہوئے ایک صاحب نے کہا کہ رات میں نے (تمام مفصل سورتیں پڑھ ڈالیں۔) اس پر ابن مسعود نے فرمایا جیسے اشعار جلدی پڑھتے ہیں ویسے پڑھ لی ہوں گی۔ ہم نے قرات سی ہے اور جھے (طویل اور مختصر سورتوں کی) وہ نظائر یاد ہیں جن اشعار جلدی پڑھتے ہیں ویسے پڑھ لی ہوں گی۔ ہم نے قرات سی مفصل کی ہوتیں اور دوان سورتوں کی جن کے شروع ہیں جم ہے:

حُدُّنَا فُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ مُوسَى بُنِ أَبِى عَائِشَةَ عَنُ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما فِي قَوْلِهِ (لا تُحَرَّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) قَالَ ثَانَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشُتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعْرَقُ مِنْهُ ، فَأَنزَلَ اللّهُ الآيَةَ الَّتِي فِي (لا أَقْسِمُ بِيَوْمِ بِالْوَحْيِ وَكَانَ مِنْهُ ، فَأَنزَلَ اللّهُ الآيَةَ الَّتِي فِي (لا أَقْسِمُ بِيَوْمِ اللّهَ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعْرَقُ مِنْهُ ، فَإِذَا قَرَأَنَهُ فَاسَتَمِعُ (اللّهُ مَلْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَكُونَ إِذَا أَتَوْلَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهَ أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ وَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبُرِيلُ أَطْرَقَ ، فَإِذَا ذَعَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ اللّهُ

ترجمہ ہم سے قتیہ بن سعید نے صدیت بیان کی ان سے جریر نے صدیت بیان کی ان سے موی بن ابی عائش نے ان سے سعید بن جیر نے اوران سے ابن عباس نے اللہ تعالی کا ارشاد ''آ پ قرآن کوجلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کیجئے۔ بیان کیا کہ جب جرائیل وقی لے کرنازل ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی زبان اور ہون ہلایا کر سے اس کی وجہ سے آپ کے لئے وقی لینے میں بہت بار پڑتا تھا اور بیآ پ کے چرے سے بھی محسوں ہوتا تھا اس لئے اللہ تعالی نے بیآ یہ جوسورہ ''لاائتم بیوم القیامہ ''میں ہے نازل کی کہ' آپ قرآن کوجلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کیجئے' بیتو ہمارے ذمہ ہے اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھوانا' تو جب ہم اسے پڑھنے گئیں تو آپ اس کے تابع ہوجایا کیجئے۔ پھرآپ کی زبان سے اس کا بیان کردینا بھی ہمارے ذمہ ہے' بیان کیا کہ پھر جب جریل آتے تو آپ سر جھکا لیتے کے جاتے تو پڑھتے جیسا کہ اللہ نے وعدہ کیا تھا۔

باب مَدِّ الْقِرَاء ةِ

قرآن مجيد راصف مين مددكرنا

عَدُّنَنَا مُسُلِمُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَوِيرُ بُنُ حَازِمِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ عَنُ قِرَاءَ وَ النَّيِيِّ صَلَى الله عليه وسلم فَقَالَ كَانَ يَمُدُّ مَدًّا

ترجمہ۔ہم سے سلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے جربرین حازم نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی ان سے قادہ نے حدیث بیان کی کہ میں نے انس بن مالک سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت قرآن مجید کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم ان الفاظ مین مدکیا کرتے (تھینج کر پڑھتے) جن میں مدہوتا۔

حَدَّثَنَا عَمُرُو بُنُ عَاصِم حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنُ قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَتُ قِرَاء أَهُ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ كَانَتُ مَدًّا ثُمَّ قَرَأً بِسُمِ اللَّهِ الرَّحِمَنِ الرَّحِيمِ ، يَمُدُّ بِبِسُمِ اللَّهِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ وسلم فَقَالَ كَانَتُ مَدًّا ثُمَّ قَرَأً بِسُمِ اللَّهِ الرَّحِمَنِ الرَّحِيمِ اللهِ الرَّحِيمِ اللهُ الرَّحِيمُ بِهِ عَلَيْكِ مَل عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الرَّحِيمُ وَمِن عَلَيْهِ اللهُ عَلِيمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ع

تشريح حديث

یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بیہ تمانا جائے ہیں کہ قراءت میں مدکی رعایت کرنا بہت ضروری ہے۔ یہاں مدسے مد اصلی مراد ہے یعنی وہ حرف جس کے بعدالف واؤیایاء ہو۔

حضورا كرم صلى الله عليه وسلم "بسم الله" "الرّحمن "اور "الرّحيم" من مدفر ما ياكرت تصيعن "بسم الله" اور "الرّحمن" كالف اور "الرّحمن" كالف اور "الرّحمن" كالف اور "الرّحيم" كي ياء واضح كرك يرْحة تقد

باب الترُجِيعِ قرأت كوفت حلق مين آواز كو همانا

باب حُسُنِ الصَّوُتِ بِالْقِرَاء قِ خُوشِ الحاني كساته تلاوت

باب مَنُ أَحَبُ أَنُ يَسُمَعَ الْقُرُ آنَ مِنُ غَيُرِهِ اللهُ وَآنَ مِنُ غَيُرِهِ جَس فَ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

باب قُولِ المقرى للقارى حَسُبُكَ

قرآن مجيد يرهوانے والے يا يرصف والے سے كہنا كه بس كرو

حَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَلَّنَنَا سُفُيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبِيدَةً عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُودٍ قَالَ قَالَ لِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم التُرَأُ عَلَى قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ آقُرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ نَعْمُ فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ الآيَةِ (فَكَيُفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَوُلاَء شَهِيدًا) قَالَ صَلْبُكَ الآنَ فَالْتَقَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذُرِفَانِ

ترجمد بم سے حمد بن یوسف نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے ان سے الراہیم نے ان سے عبیدہ نے اوران سے عبداللہ بن مسعود ان بیان کیا کہ جھ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا مجھ قرآن مجید بڑھ کر سناؤں آپ پرتو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ قرآن مجید بڑھ کر سناؤں آپ پرتو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہاں سناؤ۔ چنانچہ میں نے سورة النساء پڑھی۔ جب میں آیت ''فکیف اذا جننا من کل امة بشهید و جننابک علی هو لاء شهیدا'' پر پہنچا تو آنخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ اب بس کرو۔ میں نے آپ کی طرف دیکھا تو آنخضور صلی اللہ علیہ و سال کی اللہ علیہ و سالہ کی آنکھوں سے آنو جاری تھے۔

باب فِي كُمْ يُقُواً الْقُوآنُ (كُنْنَ مدت مِينَ قرآن مجيدِتُم كياجانا چاہيے؟)

اورالله تعالی کاارشاد که پس پرهوجو کچھ جی اس میں ہے آسان ہو

قرآن مجيد کتني مدت مين ختم کرنا جا ہے؟

ا امام احمد بن طبل دحمة الله عليه اور ابوعبيد قاسم بن سلام فرمات بين كرتين دن سيم مين قرآن كريم ختم نبيل كرنا عابي -ان كااستدلال حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الله عندكى روايت سے بيجس كوتر فدى اور ابوداؤد في قل كيا ہے۔ "لم يفقه القرآن من قرأ القرآن فى اقل من ثلاث"

بعض اہل ظاہرنے اس روایت کے پیش نظر تین دن ہے کم میں قرآن کریم ختم کرنے کوحرام کہاہے۔

۲۔جمہورعلماء کی رائے میہ ہے کہ اس میں شریعت کی کوئی تحدید اورتعیین نہیں ہے۔اس کا مدار تلاوت کرنے والے کی قوت اس کے نشاط اور تازگی پر ہے۔اگر کوئی آ دمی تین دن سے کم میں قرآن کریم کا ختم کرسکتا ہے اور وہ چروف کی ادائیگی تجوید کے اُصولوں کے مطابق کرتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

اسلاف میں کی حضرات ایسے گزرے ہیں کہ وہ دن رات میں ایک ختم کرتے تھے۔

حضرت شيخ الحديث مولا نامحمرزكر ياكا كمحى رمضان مين دن رات مين ايك ختم كامعمول را-

امام ابوطنیفدر حمدة الشعلیہ سے منقول ہے کہ جوآ دی سال میں دومر تبہ قرآن مجید ختم کرے قودہ قرآن مجید کاحق اداکر نے والا ہے کہ وقات کے سال حضرت جرائیل علیہ السلام سے دومر تبہ قرآن مجید کا دور کیا تھا۔ اسحاق بن راہویہ اور امام احمد بن عنبل رحم ہم اللہ سے قل کیا گیا ہے کہ آ دی کم سے کم چالیس دن میں ایک قرآن مجید ختم کرے یعنی روز انہ یون یارہ پڑھے۔

حَدُّثَنَا عَلِيٌّ حَدُّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ لِي ابْنُ شُبُرُمَةَ نَظَرُتُ كُمُ يَكُفِى الرَّجُلَ مِنَ الْقُرُآنِ فَلَمْ أَجِدُ سُورَةً أَقَلَّ مِنُ ثَلَاثِ آيَاتٍ قَالَ عَلِيٌّ قَالَ سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَلَاثِ آيَاتٍ قَالَ عَلِيٌّ قَالَ سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةً عَنُ أَبِى مَسْعُودٍ وَلَقِيتُهُ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم أَنَّ مَنْ قَرَأُ بِالآيَتَيْنِ مِنُ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيُلَةٍ كَفَعَاهُ

ترجمد، ہم سے علی المدینی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابن شرمہ نے حدیث بیان کی کہ میں نے خورکیا کہ کتنا قرآن پڑھنا کا فی ہوسکتا ہے بھر میں نے دیکھا کہ ایک سورت میں تین آیوں سے کم نہیں بیں۔ اس لئے میں نے بیرائے قائم کی کہ کسی کے لیے تین آیوں سے کم پڑھنا مناسب نہیں۔ علیا لمدین نے (بیان کیا) کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی انہیں منصور نے خردی انہیں ابراہیم نے۔ انہیں عبدالرحل بن بربید نے انہیں علقہ نے جردی اور انہیں ابومسعوڈ نے (عقلہ نے) بیان کیا کہ میں نے آپ سے ملاقات کی تو آپ بیت اللہ کا طواف کر رہایا (کرآ خصور سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا) کہ جس نے سورہ بقرہ کے آخری دوآ بیتی بڑھ لیں رات میں۔ وہ اس کیلئے کافی ہیں۔

حَدُّتُنَا مُوسَى حَدُّتُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِو قَالَ أَنْكَتَنِى أَبِى الْمُرَأَةُ ذَاتَ حَسَبِ فَكَانَ يَتَعَاهُ لَ كُنتُهُ فَيَسُلُلُهَا عَنُ بَعْلِهَا فَتَقُولُ نِعُمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَعْلُ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُفَيِّسُ لَنَا كَنَفَ مَصُومُ قَالَ كُلُ مَنَا كَنَفَ مَصُومُ قَالَ كُلُ مَنْ اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ الْمَيْنَا عَلَيْهِ وَكَرَ لِلنَبِي صلى الله عليه وسلم فَقَالَ الْقَنِي بِهِ فَلَقِيتُهُ بَعْدُ فَقَالَ كَيْفَ مَصُومُ قَالَ كُلُ يَوْمُ قَالَ وَكِيْ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ الْفُرْآنَ فِي كُلَّ شَهْرٍ قَالَ فَلْتُ أَطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ الْفُومِ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ الْفُومُ وَالْمَ أَفُومُ وَالْمَوْمُ مَوْمُ وَاوُدَ صِبَامَ يَوْمُ وَإِفْطَارَ يَوْمُ وَاقُورًا فَي كُلُّ سَبْع لِيَالٍ مَرَّةً فَلَيْتِنِي قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَذَاكَ أَنِّى كَبِرُثُ وَضَعْفُتُ فَكُانَ يَقُرَأُ عَلَى بَعْضِ أَعْلِهِ السَّبَعَ مِنَ الْقُرْآنِ بِالنَّهَارِ وَالَّذِى يَقُرَونُ اللهُ وَلَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيْامُ وَإِنَا أَوْادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيْامُ وَإِنَا أَوْادَ وَاللّهِ عَلَيهُ وَلَا اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلِعَمُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَاللّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي ثَلَاثٍ وَقِى خَمْسٍ وَأَكُورُهُمْ عَلَى سَبْعِ مَنَ النَّهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عليه وسلم عَلَيْهِ قِاللَ اللهُ عَلَى اللهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي ثَلَاثٍ وَفِى خَمْسٍ وَأَكُورُهُمْ عَلَى سَبْعِ مَلَى اللهُ عَلَى الله عليه وسلم عَلَيْهِ قَالَ أَبُو عَبُدِ اللّهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي ثَلَاثٍ وَفِى خَمْسٍ وَأَكُورُهُمُ عَلَى سَبْعِ مَنَ النَّهُ وَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

البتہ جب ہے ہم یہاں آئے انہوں نے اب تک ہمارے بستر پرقدم بھی نہیں رکھا ہے اور نہ ہمارا حال معلوم کیا۔ جب بہت دن ای طرح ہو گئے تو والد نے اس کا مذکرہ نی کریم حلی اللہ علیہ وسلم ہے کیا۔ آخضور نے فر بایا کہ جھے ہے اس کی طاقات کراؤ۔ چنا نچہ بیں اس کے بعد آخضرت ہے طا۔ آخضور حلی اللہ علیہ وسلم نے دریا فت فر بایا کہ دوز اندوریا فت فر بایا کہ قرآن مجید کس طرح ختم کرتے ہو؟ بیس نے عرض کی ہر رات۔ اس پر آخضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فر بایا کہ ہر مہینے بیں تمین دن روز ہے رکھوا ورقر آن ایک مہینے بیل ختم کرد (بیان کیا) کہ بیس نے عرض کی یا رسول اللہ! بھے اس سے زیادہ کی ہمت ہے۔ آخضور حلی اللہ علیہ وسلم نے فر بایا کہ ہم مہینے بیل تمین داؤڈگاروز ہ آئیکہ دن روز ہوگیا ورائی کہ بیل اور زے کے رہوا اور روز ہ رکھو جو مسبب سے افضل ہے لینی داؤڈگاروز ہ آئیکہ دن روزہ درکھوا ورائیکہ دن بلا روزے کے رہوا اور اس میں جو ما اور میں میں ہوتھا اور میں ختم کر وراث پر رہا تھی ہو ہو گئی کی دن روزہ ورکھوا ورائیکہ دن بلا روزے کے رہوا ورائی اور ہوگیا ہوں۔ یونکہ اب بیل بوڑھا اور میں میں میں ہوتھا کہ ہم کے دوئے ہو ہو گیا ہوں۔ یونکہ بیل میں نے حضور اگر کی ہوئے تھے۔ جو اتی ہو ہوا تی اور ختم ہو جاتی کی دوئے اوران دونوں کو تارکر کے اور چھرا ہے ہی دوئے ہو ہو تی ہو ہو تی ہو ہو تی ہو جاتی کی دوئے ہو ہو تی ہو ہو تی ہو جاتی میں میں ہو ہو تی ہو تی

كَ حَدَّنَا سَعُدُ بُنُ حَفْصٍ حَدَّنَا شَيْبَانُ عَنُ يَحْيَى عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو قَالَ لِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي كُمْ تَقُرَأُ الْقُرُآنَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ مَحْمَدِ قَالَ لِى النَّبِي صلى الله عليه وسلم فِي كُمْ تَقُرَأُ الْقُرُآنَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ وَأَجُسِبُنِي قَالَ سَمِعُتُ أَنَا مِنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم اقْرَإِ الْقُرُآنَ فِي سَمِعُ وَلاَ تَزِدُ عَلَى ذَلِكَ

تر جمد بهم سے سعد بن حفص نے حدیث بیان کی اُن سے شیبان نے حدیث بیان کی اُن سے بی نے اُن اللہ سے محمد بن عبدالرحمٰن نے اُن سے ابوسلمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عرق نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فر مایا۔ قرآن مجیدتم کتنے دن میں ختم کر لیتے ہو؟ مجھ سے اسحاق نے حدیث بیان کی اُنہیں عبداللہ نے خبر دی اُنہیں شیبان نے اُنہیں بی نے اُنہیں بی زہرہ کے مولی محمد ابن عبدالرحمٰن نے اُنہیں ابوسلمہ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ محمد بن عبدالرحمٰن نے کہا میں نے ابوسلمہ سے سنا اور ان سے عبداللہ بن عمر ق نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآن مجید ایک مہینے میں ختم کرومیں نے عرض کی کہ مجھ میں (اس سے زیادہ کی کہ اُن کی کہ مجھ میں (اس سے زیادہ کی کہ مجھ میں (اس سے زیادہ کی کہ مایا کہ پھر سات دن میں ختم کیا کر واور اس سے زیادہ بلند پر وازی نہ کرو:

باب الْبُكَاء عِنْدَ قِرَاء وَ الْقُرُ آنِ قرآن مجيد كى تلاوت كو وتت رونا

🗨 حَدُّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ شَفْيَانَ عَنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيثِ عَنْ عَمُوو بُن مُرَّةَ قَالَ لِنَي النَّبِيُّ صَلَى اللَّه عليه وسلم ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنُ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبِيدَةً عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ الْأَعْمَشُ وَبَعْضُ الْحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنَ إِبْرَاهِيمَ وَعَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي الصُّحَى عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم اقُرَأُ عَلَى ۖ قَالَ قُلُتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ قَالَ إِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي ۚ قَالَ فَقَرَأْتُ النّسَاء حَتّى إِذَا بَلَغُتُ ﴿ فَكُيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِنْنَا بِكَ عَلَى هَوُلاء ِشَهِيدًا ﴾ قَالَ لِي كُفَّ أَوُ أَمْسِكُ فَرَأَيْتُ عَنْنَيهِ تَلُوفَان ترجمه بصصدقه نے حدیث بیان کی انہیں کی نے خردی انہیں سفیان نے انہیں سلیمان نے انہیں ابراہیم نے انہیں عبیدہ نے اور انہیں عبداللد بن مسعود نے ۔ یجیٰ نے حدیث کا بعض حصم و بن مرہ کے واسطہ سے روایت کیا (ابن مسعود نے بیان کیا کہ) مجھ سے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ،ہم سے مسدد نے ، حدیث بیان کی ان سے کی نے ان سے سفیان نے ان سے اعمش نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اوران سے عبداللہ بن مسعود فے اعمش نے بیان کیا کہ حدیث کے بعض حصے مجھ سے عمرو بن مرہ نے بیان کیے ان سے ابراہیم نے ان سے ان کے والد نے ان سے ابواضحی نے اور ان سے عبداللدین مسعود نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا مير ئے سامنے قرآن مجيد كى تلاوت كرو۔ ميں نے عرض كى - آنح ضور صلى الله عليه وسلم كے سامنے ميں كيا حلاوت كروں - آنخصور صلى الله عليه وسلم برتو قرآن مجيد نازل ہوتا ہے۔حضور اكرم صلی التعطیه وسلم نے قرمایا کہ میں جا ہتا ہوں کہ وسرے سے سنوں بیان کیا کہ پھر میں نے سورۃ النساء پڑھی اور جب آيت " فكيف اذاجهامن كل امة بشهيد وجها بك على جولاء شهيدا" بريبيجاتو الخضور صلى الله عليه وسلم في فرمایا کر مرجاو آ تحضور صلی الله علیه وسلم نے کف فرمایا " یا اسک" (راوی کوشک ہے) میں نے دیکھا کہ آ تحضور صلی الله علیہ وسلم کی آ تھھوں سے آ نسوجاری تھے۔

كَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بُنُ حَفُصٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنُ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ رضى الله عنه قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اقْرَأَ عَلَىَّ قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ قَالَ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي

ترجمدہم سے قیس بن حفص نے حدیث بیان کی ان سے عبدالواحد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے الم اللہ اللہ اللہ اللہ بن مسعود نے بیان کی اللہ محصص رسول الله صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا مجھے قرآن مجید پڑھ کرسناؤ۔ میں نے عرض کی میں سناؤں؟ آنحضور پرتو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ میں دوسرے سے سنناپہند کرتا ہوں۔

باب اثم مَنُ رَايَا بِقِرَاء وَ الْقُرُ آنِ أَوُ تَأَكَّلَ بِهِ أَوُ فَخَرَ بِهِ اللهِ اللهِ أَوُ فَخَرَ بِهِ جَس فَ وَلَمَا وَيَا يَا فَخْرَ كَ لَئَ قُرْ آن مجيد يرُها

حَدُّقَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ حَدُّقَنَا الْأَعْمَشُ عَنُ خَيْفَهَ عَنُ شُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةً قَالَ عَلِيَّ رضى الله عنه سَمِعْتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَاءُ الْأَسْنَانِ ، سُفَهَاءُ الْأَحْلاَم ، يَقُولُونَ مِنَ الإِسْلاَم كَمَا يَمُونُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، لاَ يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمُ حَنَاجِرَهُمُ ، فَأَيْنَمَا لَقِينُهُوهُمُ فَاقْتُلُوهُمُ ، فَإِنَّ قَتْلَهُمُ أَجُرٌ لِمَنُ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

ترجمہ بہم سے محدین کثیر نے حدیث بیان کی۔ انہیں سفیان نے خبردی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے فیٹمہ نے ان سے سویدا بن غفلہ نے اوران سے علی نے بیان کیا کہ بیں نے نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی ان سے فیٹمہ نے ان اللہ علیہ وسلم ایک جماعت پیدا ہوگی نو جوانوں اور کم عقلوں کی۔ بیلوگ نہایت عمدہ اور چیدہ باتیں کیا کریں مے لیکن اسلام سے وہ اس طرح نکل بیکے ہوئے جیسے تیر شکار کو پار کر کے نکل جاتا ہے ان کا ایمان ان کے طق سے نیخ نہیں اترے گا۔ تم انہیں جہاں بھی پاؤٹل کرو۔ کیونکہ ان کا قیامت میں اس محتص کے لئے باعث او اب ہوگا جو انہیں قبل کرے گا۔

حَلَّقَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنَ يَحْمَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْعِيِّ عَنْ أَبِي سَلِمَة بْنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُلْرِيِّ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ سَمِعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ يَخُرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلاَتَكُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ ، وَيَقُرَء وسلم يَقُولُ فِي النَّعْلُ فِي عَمْلُهُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ ، وَيَقُرَء وَنَ اللَّهِ مَن اللّهِ عَلَى السَّهُمْ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، يَنْظُرُ فِي النَّعْلِ فَلاَيَرَى شَيْئًا ، وَيَنْظُرُ فِي الرَّيْسِ فَلاَيَرَى شَيْئًا ، وَيَنْظُرُ فِي الْقُوقِ

تر جمہ۔ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ انہیں ما اک نے خبر دی انہیں کی بن سعید نے انہیں محمد بن انہیں محمد بن انہیں اوسلہ بن عبدالرحمٰن نے اوران سے ابوسعید خدریؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ مسلم سے سنا۔ آئحضور نے فر مایا کہتم میں ایک جماعت پیدا ہوگئ تم اپنی نماز کوان کی نماز کے مقابلہ میں کم تر سمجھو کے ان کے روز وں کے مقابلہ میں تمہیں اپنے مل حقر اور معمولی سمجھو کے ان کے روز وں کے مقابلہ میں تمہیں اپنے روز نے اور ان کے مل کے مقابلہ میں تہمیں اپنے ممل حقیر اور معمولی نظر آئیں کے اور وہ قر آن مجید کی تلاوت بھی کریں مے لیکن قر آن مجید ان کے طق سے بینچ نہیں اتر سے گا اسلام سے وہ اس طرح نکل جا تیں گئی ماتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تیں گئی ماتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تیں گئی ماتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تیں گئی ماتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تیں گئی ماتی صفائی کے ساتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تا ہے (اور وہ بھی اتی صفائی کے ساتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تا ہے (اور وہ بھی اتی صفائی کے ساتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تا ہے (اور وہ بھی اتی صفائی کے ساتھ کہ تیرانداز) تیر کے اس طرح نکل جا تا ہے دور کے نکل جا تا ہے (اور وہ بھی اتی صفائی کے ساتھ کہ تیرانداز) تیں کے دور کے نکل جا تا ہے دور کے نکل کے دور کی تا تا ہے دور کے نکل کے دور کے نکل کے دور کے نکل جا تا ہے دور کے نکل کے دور کے دور کے دور کے نکل کے دور ک

پھل میں دیکھتا ہے تو اس میں بھی (شکار کے خون وغیرہ کا) کوئی اثر نظر نہیں آتا' اس سے اوپر دیکھتا ہے وہاں بھی کچھنظر نہیں آتا' تیر کے پر پردیکھتا ہے اور وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا ۔ پس سوفار میں کچھ شبہ گذرتا ہے۔

تشريح حديث

حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کوفرماتے ہوئے سنا کہتم میں ایک قوم نکلے گی جن کے مقابلہ میں تم اپنی نماز روز ہے اور دیگر اعمال کو حقیر مجھو گئے وہ قرآن پڑھے گی جوان کے حلق اور گلے سے نیچ نہیں اُ ترے گا' دین سے وہ ایسے نکل جائے گی جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے کہ شکاری کونہ پریکان میں پچھ معلوم ہوا ور نہ ڈنڈی میں پچھ لگا ہوا محبوس ہوا ور نہ ہی کہ اثر ہو۔ البنتہ سوفار (تیرکامنہ) پر پچھ شبرسا ہو۔

"نَصْل": حديداتهم يعنى بركان-"قِدُح": تربيكان اورديش كورميان كادُندا-"يَتَمارَى": شك كرنا-

"فُوْق": سوفار تیرکامندمطلب بیہ ہے کہ جس طرح وہ تیر شکار سے صاف نکل جاتا ہے اس طرح ان لوگوں پر بھی اسلام کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔ حدیث میں جس قوم کا ذکر ہے اس سے خوارج مرادیں۔

حَلَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَلَّثَنَا يَحْيَى عَنُ شُعْبَةً عَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ عَنُ أَبِى مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْاَتُرُجَّةِ ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ ، وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ الْفُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْاَتُمُرَةِ ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ اللّهِ عَالِثُهُمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رِيحَ لَهَا ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ كَالرَّيْحَافَةِ ، وِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرِّ ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ الْقُرْآنَ كَالْحَنُظَلَةِ ، طَعْمُهَا مُرِّ أَوْ خَبِيثٌ وَرِيحُهَا مُرَّ

ترجمہ بہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے کی نے حدیث بیان کی۔ ان سے شعبہ نے ان سے قادہ
نے ان سے انس بن مالک نے اور ان سے ابوموی اشعری نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس مومن کی
مثال جوقر آن مجید پڑھتا ہے اور اس پڑمل بھی کرتا ہے سطتر ہے کی ہے جس کا مزہ بھی لذیذ ہوگا اور خوشبو بھی فرحت
انگیز اور وہ مومن جوقر آن پڑھتا تو نہیں لیکن اس پڑمل کرتا ہے اس کی مثال مجود کی ہے جس کا مزہ تو عمدہ ہے لیکن خوشبو
کے بغیرا وراس منافق کی مثال جوقر آن پڑھتا ہے ناز ہو پھول کی ہے جس کی خوشبوتو اچھی ہوتی ہے لیکن مزاکر واہوتا ہے اور اس منافق کی مثال جوقر آن پڑھتا اندر لائن کی ہے جس کی خوشبوتو اچھی کر واہوتا ہے (راوی کوشک ہے کہ اور اس منافق کی مثال جوقر آن بھی نہیں پڑھتا اندر لائن کی ہے جس کا مزہ بھی کر واہوتا ہے (راوی کوشک ہے کہ لفظ ''مر'' ہے یا' خبیث') اور اس کی ہوئی خراب ہوتی ہے۔

باب اقْرَء وُا الْقُرُ آنَ مَا الْتَلَفَتُ قُلُو بُكُمُ قرآن مجيداس وقت تك يرُحوُ جب تك ول كك

حَدَّثَنَا أَبُو النَّعُمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنُ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنُ جُنْدَبِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله على الله عَلَمُ النَّبِيِّ عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَمُ الله الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ اللهُ عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ترجمه بم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی ان سے حماد نے حدیث بیان کی ان سے ابوعران جونی نے اوران سے جندب بن عبداللہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا۔ قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک اس میں ول گئے۔ جب جی اجائے ہونے گئے تو بڑھنا بند کردو:

كَ حَدَّثَنَا عَمُوُو بْنُ عَلِى حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ مَهْدِى حَدَّثَنَا سَلَّامُ بُنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنُ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوُنِيَّ عَنُ جُندَبٍ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْحَرَّ وَا الْقُرْآنَ مَا الْتَلَفَتُ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفَتُمْ فَقُومُوا عَنُهُ تَابَعَهُ الْحَارِثُ بُنُ عَبَيْدٍ وَسَعِيدُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ أَبِي عِمْرَانَ وَلَمْ يَرُفَعُهُ حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةَ وَأَبَانُ وَقَالَ خُندَرٌ عَنُ شُعْبَةَ عَنُ أَبِي عِمْرَانَ سَعَمْ وَاللهُ بُنِ الصَّامِتِ عَنُ عُمَرَ قَوْلُهُ ، وَجُندَبٌ أَصَحُ وَأَكْثَرُ سَلِمَةً جُندَبًا قَوْلُهُ ، وَجُندَبٌ أَصَحُ وَأَكْثَرُ السَّامِتِ عَنْ عُمْرَ قَوْلُهُ ، وَجُندَبٌ أَصَحُ وَأَكْثَرُ السَّامِتِ عَنْ عُمْرَ قَوْلُهُ ، وَجُندَبٌ أَصَحُ وَأَكْثَرُ

ترجمہ۔ہم ہے عروبن علی نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرحن بن مہدی نے حدیث بیان کی۔ان سے سلام بن الی مطبع نے حدیث بیان کی۔ان سے سلام بن الی مطبع نے حدیث بیان کی۔ان سے ابوعران جونی نے اوران سے جندب نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک اس میں ول گئے جب جی اچائے ہونے گئے پڑھئابند کردو۔اس روایت میں کی متابعت حارث بن عبیداور سعید بن زید نے ابوعران کے حوالہ سے کی اور جماد بن سلم اور ابان نے اپنی روایت میں آنمحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حوالہ بیں دیا) اور ابن عون نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے ابوعران نے کہ میں نے جندب سے ان کا قول سنا (انہوں نے اس روایت میں آنمحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حوالہ بیس دیا) اور ابن عون نے بیان کیا ان سے ابوعران نے نان سے عبداللہ بن صامت نے اور ان سے عمر بن خطاب نے ان کا قول (اس روایت میں بھی حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حوالہ بیس ہے) اور جندب کی روایت اساؤ از یادہ صبح ہے اور کشرت طرق میں بھی بڑھی ہوئی ہے۔

حدیث الباب کے مطالب

ا۔ایک معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب تک دل گے اس وقت تک تم قرآن مجیدی تلاوت کرتے رہواور جب دل أچات موجائة تلاوت كرتا لهنديد عمل نہيں۔ موجائة تلاوت كرتا لهنديد عمل نہيں۔

۲۔دوسرایہ مطلب ہے کہ اگرایک جماعت تلاوت میں مشغول ہے یا قرآن مجید کے معانی اور علوم میں غور وفکر کرنے میں گی ہوئی ہے تواس کواپنی وہ تلاوت اور مذاکرہ اس وقت تک جاری رکھنا جا ہے جب تک آپس میں اختلاف اور ایک دوسرے کے ساتھ متشابهات وغيره من زاع اورز ويدكاسلسله شروع ندمو أكراختلاف كي نوبت آجائة وجراس كوموتوف كروينا جاسي

ساریه می ممکن ہے کہ بیحد ہے اختلاف قراءت سے متعلق ہو قرآن کریم کو خلف لغات میں پڑھنے کا جواز تھا اورا کیلہ لغت پر پڑھنے والے کا دوسری لغت پر پڑھنے والے کے ساتھ اختلاف کا اندیشہ تھا۔ چنا نچہ بعد میں یہ اختلاف بڑھ گیا تھا اس صورت میں حدیث پاک کا مطلب یہ ہوگا کہ قرآن کریم کی تلاوت اپنی قراءت کے مطابق اس وقت تک جاری رکھو جب تک کوئی اختلاف پیش ندآئے لیکن اگر کوئی تمہاری قراءت پر نگیر کرے اوراختلاف کی صورت پیدا ہوتو تلاوت روک لینی چاہیے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس باب کے آخر میں اختلاف قراءت کے متعلق حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عند کی روایت ذکر کرے ای مطلب کی طرف غالبًا اشارہ کیا ہے۔

تابعه الحارث بن عبيد ' وسعيد بن زيد'

عن ابى عمران ولم يرفعه حماد بن سلمة و ابان

لینی سلام بن الی مطبع کی متابعت حارث بن عبیداور سعید بن زیدنے بھی کی ہے جس طرح سلام نے بیرحدیث مرفوعاً نقل کی ہے ان دونوں نے بھی مرفوعاً نقل کی ہے۔

حماد بن سلمه اورابان بن يزيد عطارنے اس حديث كومرفوعًا نقل بيل كيا بلكه موقو فأنقل كيا ہے۔

وقال غندر عن شعبه 'عن ابي عمران: سمعتُ جُندبًا قوله

لینی غندرنے بھی اس روایت کوموقو فانقل کیا ہے" سمعت جندباً قولد"بینی اس مدیث کو جندب کے قول پرسنا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی طرف اس کی نسبت اس طریق میں نہیں گاگی۔

وقال ابن عون 'عن ابى عمران' عن عبدالله بن صامتٍ عن عمر' قوله

لیعنی عبداللہ بن عون نے بھی اس روایت کو موقو فا نقل کیا ہے لیکن جندب کے بجائے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس کو موقو فا نقل کیا ہے لیکن جندب کی روایت سند کے لحاظ سے اس کا اور طرق کے موقو فا نقل کیا ہے۔ آگے فرماتے ہیں "و جندب اصح و اکثر "لیمنی جندب کی روایت سند کے لحاظ سے کہ میر موقو ف ہے یا مرفوع ہے۔ اگر مرفوع ہے قو جندب رضی اللہ عنہ کی مندات ہیں سے ثمار کی جائے گی۔ اگر موقو ف ہے تو پھر دوقول ہیں: (۱) موقوف علی جندب (۲) موقوف علی موقوف علی جندب (۲) موقوف علی جندب (۲) موقوف علی جندب (۲) موقوف علی جندب عرفی کے دو گئی جندب ہے۔

حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حُرُبٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنَ عَبُدِ الْمَلِكِ بُنِ مَيْسَرَةَ عَنِ النَّزَالِ بُنِ سَبُرَةَ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَعِعَ رَجُلاً يَقُرَأُ آيَةً، سَعِعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم خِلاَقَهَا ، فَأَخَذُتُ بِيَدِهِ فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه

وسلم فَقَالَ كِلاَكُمَا مُحُسِنٌ فَاقْرَآ أَكْبَرُ عِلْمِي قَالَ ۚ فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ احْتَلَفُوا فَأَهُلَكُهُمُ

ترجمہ ہم سے سلمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے عبدالملک بن میسرہ
نے حدیث بیان کی ان سے نزال ابن سرہ نے کہ عبداللہ بن مسعود نے ایک صاحب کوایک آیت پڑھتے سا۔ وہی آیت
انہوں نے دسول اللہ صلمی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف تی تھی (ابن مسعود نے بیان کیا کہ) پھر میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور
انہیں نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہتم دونوں سے جمور اس لیے اپنے
انہوں کے مطابق) پڑھو (شعبہ کہتے ہیں کہ) میراغالب گمان سے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اختلاف
وزراع نہ کیا کرو) کہتم سے پہلے کی امتوں نے اختلاف کیا اوراسی وجہ سے اللہ تعالی نے آئیس ہلاک کردیا۔

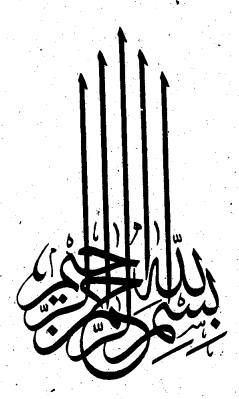
تشريح حديث

حافظ ابن جررهمة التدعليد فرمايا كمكن برجل سيحضرت الى بن كعب مراويي ـ

اكبر علمي قال

بیشعبہ کا قول ہے وہ فرماتے ہیں کہ میراظن غالب بیہ کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیہ می فرمایا: "فَإِنَّ مَنُ كَان قبلكم احتلفوا فاهلكوا" باقی حدیث کے بارے میں توانبیں یقین ہے لیکن اس جملہ کے متعلق انہیں یقین نہیں بلکظن غالب ہے۔





كتاب النكاح



كِتَابُ النِّكَاحِ

باب الترغيب في النكاح

نکاح کے لفظی معنی 'عقد'' کے بھی ہیں اور ' وطی'' کے بھی۔

علامه سہارن بوری رحمۃ الله علیہ ابوالحن ابن الفارس رحمۃ الله علیہ کا قول نقل کرتے ہیں کر قرآن کریم میں جہاں بھی یہ الفظ آیا ہے وہ عقد اور تزویج ہی کے معنی میں آیا ہے۔ سوائے اس ایک آیت کے "وَابْعَلُوا الْيَعْمُى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الْيَعْمُى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الْيَعْمُ اللهِ عَمْراد ہے۔ النِّكَاحُ" كه يہاں نكاح ہے "حُلُم" بلوغ مراد ہے۔

نکاح کی شرعی حیثیت کیاہے؟

حضرات حنفیداور حنابلد کے یہاں نکاح عبادات میں شامل ہے جبکہ حضرات شافعیداس کا انکارکرتے ہیں۔وہ کہتے ہیں کہ
نکاح مباحات میں شامل ہے۔حنفید کی تائیداس سے ہوتی ہے کہ نکاح میں خطبہ اور ولیمہ مسنون ہیں۔ نکاح گواہوں کے بغیر
درست نہیں ہوتا۔اس کا فنخ ناپندیدہ ہے اس کے بعد عدت واجب ہوتی ہے تین طلاقوں کے بعد بغیر حلالہ کے تجدید نکاح کی
اجازت نہیں ہوتی۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح دوسرے معاملات کی طرح محض ایک معاملے نہیں ہے بلکہ بیعبادت بھی ہے۔

نكاح سنت ہے يا واجب؟

اس برتوا تفاق ہے کہ غلبہ شہوت کی صورت میں نکاح کرنا واجب ہے۔ چنانچے ایسا شخص مہر اور نفقہ برقدرت رکھنے اور حقق ق زوجیت اداکرنے پر قادر ہونے کے باوجوداگر نکاح نہ کرے گا تو گنہگار ہوگا۔ لیکن اگر غلبہ شہوت کی صورت نہ ہوتو نکاح کی شرعی حیثیت میں اختلاف ہے۔ داؤ د ظاہری علامہ ابن حزم اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا ایک قول ہے کہ نکاح کرنا واجب ہے بشرطیکہ وہ حقوق زوجیت اداکرنے پرقادر ہو۔

ان حفرات كا استدال أن آيات واحاديث سے بحن من نكاح كے ليے امر كا صيغه استعال كيا كيا ہے۔ جيسے "فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنْ عَبَادِكُمْ وَإِمَا يُكُمْ "اى خَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنْ عَبَادِكُمُ وَإِمَا يُكُمُ "اى طرح نى اكرم صلى الله عليه وَلَمَ كارشاد ہے "وزو جُوا فانى مكاثر بكم الامم"

جمہور کے نزدیک ایی صورت میں نکاح واجب نہیں جس کی دلیل یہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد مبارک میں متعدد صحابہ کرام رضی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد مبارک میں متعدد صحابہ کرام رضی اللہ علیم نے نکاح کوچھوڑر کھا تھا۔ پھر جمہور میں سے امام شافعی رحمة اللہ علیہ کے نزدیک نکاح محض مباح ہے اور نقلی عبادت کے لیے خود کو فارغ کرلینا الشتخال بالٹکاح کے مقابلہ میں افضل ہے۔

انکااستدلال آیت قرآنی "وَتَبَتَّلُ إِلَیْهِ تَبُتِیلًا" سے بے کہ "تبتّل کے عن "انقطاع عن النساء " ہے اور ترک نکاح کے ہیں۔
ان کا دوسرا استدلال "سَیّدًا وَ حَصُورًا" سے بھی ہے کہ قرآن کریم نے حضرت کی علیہ السلام کی منقبت ذکر
کرتے ہوئے ان کی صفت "حَصُور" بیان کی ہے جس کے معن ہیں "الذی لا یاتی النساء" اگر نکاح افضل ہوتا تو
"حصور" کوبطور صفتِ مدح ذکر نہ کیا جاتا۔

حفیہ کے نزدیک نکاح مسنون ہے اور قدرت کے باوجود ترک نکاح خلاف اولی ہے۔ نیز اهتغال بالنکاح تخلی للعبادة کے مقابلہ میں افضل ہے حنفیہ کے دلائل درج ذیل ہیں۔

ا۔ آیت قرآنی ہے"وَلَقَدُ اَرُسَلُنَا رُسُلًا مِّنَ قَبُلِکَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَدُرِّيَّةٌ "اس سے واضح ہے کہ انبیاء کرام کی اکثریت نکاح پڑگل کرتی آئی ہے۔ اگر ترک نکاح اولی موتا توبید صرات اسے نہ چھوڑتے۔

٢ ـ ترندى من حضرت الوالوب رضى الله عند عمروى ب "قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلّم اربع من سنن المرسلين: الحياء والتعطّر والسّواك والنكاح"

سرسنن ابن ماجه من حضرت عاكثه صديقه رضى الله عنها سے مروى بُ فرماتى بين: "قال رسول الله صلى الله عليه وسلّم النكاح من سنى فمن لم يعمل بسنتى فليس منى و تزوجوا فانى مكاثر بكم الامم ومن كان ذا طول فلينكحالخ"

جہاں تک "وَتَبَتَّلُ اِلَيْهِ تَبُتِيُلا" سے شوافع کا استدلال ہے تو اس کا بیجواب دیا جاتا ہے کہ اس سے مرادر ہبانیت نہیں بلکہ ذہرہ جس کا حاصل بیہ ہے کہ دل میں اللہ کی محبت غالب ہواور دنیوی تعلقات اس میں رُکاوٹ نہ بن سکیں۔ اگراس میں ترک نکاح کا حکم ہوتا تو اس کے پہلے خاطب تو خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہوتے جس کا تقاضا بی تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی نکاح نہ فرماتے حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی نکاح نہ فرماتے حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مراذبیں۔

اور "وَسَيِّدًا وَّحَضُورًا" سے استدلال کا جواب بیہ ہے کہ حضرت کی علیہ السلام کی شریعت میں ممکن ہے کہ ترکِ نکاح افضل ہوتو وہ مندرجہ بالا دلاکل کی روشی میں شریعت محمدیہ کے لیے جست نہیں۔

باقی جہوری الرف سے ال ظواہر کو یہ جواب دیا جاتا ہے کہ تہماری متدل آیات میں "فانک حوا" امر کا صیغہ ہے لیکن امر ہر جگہ وجوب کے لیے نہیں آتا۔ آیت کا سیاق وسباق بھی اس پر دلالت کرتا ہے کہ نکاح واجب نہیں۔ ای طرح

"تزوجوا فانی مکاثر بکم الامم" می امر کاصیغہ تو ہے لیکن آ گے "فانی مکاثر بکم الامم" سے جوعلت بیان فرمائی ہے اس سے یکی ظاہر ہوتا ہے کہ وجوب کوبیان کرنامقصور نہیں۔

خود امام بخاری رحمة الشعلیہ کے طرز سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ نکار کے مطلقاً وجوب کے قائل نہیں کیونکہ "فانکو کو اما طاب لکھم" کی آیت کو انہوں نے "باب التوغیب فی النکاح" کے تحت ذکر کیا۔ اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے کہ بیوجوب پروال نہیں صرف ترغیب کے لیے ہے۔

حَلَّثَنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَو أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بُنُ أَبِي حُمَيُدِ الطَّوِيلُ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رضى الله عنه يَقُولُ جَاء كَلاَثَةُ رَهُطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَسْأَلُونَ عَنُ عِبَاذَةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَلْ غُفِرَ لَهُ مَا صلى الله عليه وسلم قَلْ غُفِرَ لَهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَسَلَم قَلْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنُ ذَنْيِهِ وَمَا تَأَخُّرَ قَالَ أَحَدُهُمُ أَمَّا أَنَا فَإِنِّى أَصَلَى اللَّيُلَ أَبَدًا وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ اللَّهُرَ وَلا أَفْطِرُ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ اللهُ عَلَيه وَسَلَم فَقَالَ أَنْتُمُ اللّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللّهِ إِنِي اللهُ عَلَيه وَسَلَم فَقَالَ أَنْتُمُ اللّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللّهِ إِنِّي لَا خُشَاكُمُ لِلّهِ وَأَتْقَاكُمُ لَهُ ، لَكِنِّى أَصُومُ وَأُفْطِرُ ، وَأُصَلّى وَأَرْقُلُ وَأَتَزَوَّ جُ النَّسَاء ، فَمَنُ رَغِبَ عَنُ سُنَّعَى فَلَيْسَ مِنِي

ترجمہ ہم ہے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی آئیس جمد بن جعفر نے خبر دی آئیس جمید بن ابی تمید طویل نے خبر دی آئیس مید بن ابی تمید سند اس بن ما لک سے سنا آپ نے بیان کیا کہ تین حضرات (علی بن ابی طالب عبداللہ بن عمر و بن العاص اور عثان بن منطعون نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی از واج مطہرات کے گھروں کی طرف حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کے متعلق بوچھتے آئے۔ جب آئیس حضورا کرم کامعمول بتایا عمیا توجیعے انہوں نے اسے کم سمجھا اور کہا کہ ہماراحضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کیا مقابلہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تو تمام اگلی بچھی لغزشیں معاف کر دی گئی ہیں۔ ایک صاحب نے کہا کہ آئی صاحب نے کہا کہ میں ہمیشردوز سے میں میشردات بحرنماز بڑھا کہ وں گا وہ سرے صاحب نے کہا کہ میں ہمیشردوز سے میں کہا کہ میں ہمیشردوز سے میں کہا کہ میں ہمیشردوز سے میں میں اگر دوز سے کہا کہ میں ہمیشرون کے اللہ علیہ واللہ ہوں۔ واللہ ہوں۔ وسلم تشریف لائے اور اس کیا تم نے ہی ہی با تم کی ہیں؟ ہاں اللہ گواہ جا اللہ سے میں تم سے زیادہ فرر نے واللہ ہوں۔ اس کیلیے تم سے زیادہ میر سے اندر تقوی ہے لیکن میں اگر دوز سے رکھتا ہوں تو بلا دوز سے کہی رہتا ہوں تم ارد میں کیا وہ مجھیں سے ہیں ہوں وارد سے میں کا در سے دیا تا ہوں۔ اور خورتوں سے نکاح کرتا ہوں۔ میر سے طریق سے جس نے اعراض کیا وہ مجھیں سے ہیں ہوں۔ اور خورتوں سے نکاح کرتا ہوں۔ میر سے طریق سے جس نے اعراض کیا وہ مجھیں سے ہیں ہوں وارد سے جس نے اعراض کیا وہ مجھیں سے ہیں ہوں۔ اور دورت سے دیا وہ میں۔ اور دورت سے دیا وہ میں۔ اور دورت سے دیا وہ میں۔ اور دورت سے دیا وہ میر سے اعراض کیا وہ مجھیں سے ہیں ہوں وارد سے دیا وہ میں۔ اور دورت سے دیا وہ میں۔ اور دورت سے دورت سے دورت سے دیا وہ میں۔ اورت میں معاف کر دی گئی ہوں وہ میں سے ہیں ہوں کیا ہوں کیا ہوں کورت سے دیا ہوں کیا ہوں کورت سے دیا ہوں کیا ہوں کورت سے دیا ہوں کیا ہ

حَدُّنَنَا عَلِى سَمِعَ حَسَّانَ بُنَ إِبُرَاهِيمَ عَنُ يُونُسَ بُنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهُرِى قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوّةُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنُ قَوْلِهِ تَعَالَى (وَإِنْ حِفْتُمُ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ حِفْتُمُ أَنُ لاَ تَعُولُوا) قَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِي ، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ أَنُ لاَ تَعُولُوا) قَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِي ، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ أَنْ لاَ تَعُولُوا) قَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِي ، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيهَا ، فَيَرْعَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا ، يُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِأَدْنَى مِنْ سُنَّةٍ صَدَاقِهَا ، فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَلِيهَا ، فَيَرُعَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا ، يُرِيدُ أَنْ يَتَوَوَّجَهَا بِأَدْنَى مِنْ سُنَّةٍ صَدَاقِهَا ، فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَتُهَا السَّاءَ وَاللَّهَا وَجَمَالِهَا ، يُرِيدُ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ

ترجمه بم سعلی نے حدیث بیان کی انہوں نے حسان بن ابراہیم سے سنانہوں نے یونس بن بزید سے ان سے زہری

نے بیان کیا انہیں عروہ نے خبردی اور انہوں نے عائشہ سے اللہ تعالی کے اس ارشاد کے متعلق پوچھا۔" اور اگر تہمیں اندیشہ ہو کہ تم بتیبوں کے باب میں انصاف نہ کر سکو گے تو جو عورتیں تہمیں پہندہوں ان سے نکاح کر لو۔ دودو سے خواہ تین تین سے خواہ چار عیاب بین اگر تہمیں اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہیں کر سکو گے پھر ایک ہی پر بس کرو۔ یا جو کنے تر تہمار سے ملک میں ہواس صورت میں زیادتی نہ ہونے کی تو تع قریب تر ہے '۔ عائشہ نے فرمایا بیٹے آیت میں ایسی بیٹیم لڑکی کا ذکر ہے جوابے ولی کی زیر پرورش ہؤوہ لڑکی کے مال اور اس کے حسن کی وجہ سے اس کی طرف مائل ہواور اس سے معمولی مہر پر شادی کرنا چاہتا ہوتو ایسے خص کو اس آیت میں الی لڑکی سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے ہاں اگر اس کے ساتھ انصاف کرسکتا ہواور پورا مہر ادا کرنے کا ادادہ رکھتا ہوتو اجازت ہورنہ ایسے لوگوں سے شادی کریں۔

باب قَولِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مَنِ استطاعَ مِنكُمُ الْبَاءةَ فَلْيَتزَوَّجُ

نى صلى الله عليه وآله وسلم كاارشادكهم بين جوش نكاح كى استطاعت ركهتا بواست نكاح كرلينا جا بيد لأنّهُ أَعَصُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَهَلُ يَعَزَوَّجُ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النّكاحِ

كيونكدىينظركونيجى ركھنےوالا اور شرمگاه كو محفوظ ركھنےوالا ہے۔اوركيا ايمافخص بھى نكاح كرسكتا ہے جسےاس كى ضرورت ندہو؟

ترجمة الباب كالمقصد

امام بخاری رحمة الله علیه اس ترجمة الباب سے تعبیه کرنا چاہتے ہیں کہ جس مخص کو نکاح پرقدرت حاصل ہوا سے نکاح کر لینا چاہیے۔ اس لیے کہ اس میں دوفا کدے ہیں۔ ایک فاکدہ تو یہ ہے کہ نگاہ نیخی رہتی ہے۔ دوسرا فاکدہ یہ ہے کہ شرمگاہ کے گناہ سے محفوظ رہتا ہے۔ اس کے بعد فرمایا" و ہل یتزوج من لا اَدَبَ لهٔ فی النگاح" کیاوہ آ دی نکاح کرے جس کو نکاح کی حاجت نہ ہو۔ حافظ ابن مجر رحمة الله علیه نے فرمایا کہ امام بخاری رحمة الله علیه خلافی مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا چاہوں ہے کہ بین اوروہ یہ کہ کی آ دمی کو نکاح کا شدید تقاضا نہ ہوتو اس کے لیے نکاح کرنا مندوب ہے یا نہیں؟ جمہور علاء کے یہاں سنت ہے اور شوافع کے یہاں مباح ہے۔

حَدُّنَا عُمُرُ بُنُ حَفُصْ حَدُّنَا أَبِي حَدُّنَا الْأَعُمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنُ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنتُ مَعَ عُبُدِ اللَّهِ فَلْقَيَهُ عُشُمَانُ بِعِنِي فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَنِ إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا فَقَالَ عُمُمَانُ مِعِنَى فَقَالَ يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمَنِ فِي أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى هَذَا أَشَارَ إِلَى فَقَالَ يَا عَلْقَمَةُ ، فَانَّتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ أَمَا لَئِنُ قُلْتَ ذَلِكَ لَقَدُ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجُ ، وَمَنْ لَمُ يَسْتَطِعُ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءً

ترجمہ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے علقہ نے بیان کی کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے علقہ نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود کے ساتھ تھا ان سے عثال نے منی میں ملاقات کی ۔ اور فر مایا ابوعبدالرحل اجھے آپ سے ایک کام ہے۔ پھر دونوں حضرات تنہائی میں چلے ن

گئے۔ عثمان نے ان سے فر مایا ابوعبد الرحن کیا آپ منظور کریں گے کہ ہم آپ کا نکاح کسی کواری لڑک سے کردیں۔ جوآپ کو گذرے ہوئے ایام (کے نشاط وشاب) کی یاد دلا دے۔ چونکہ عبداللہ اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتے ہے اس لیے آپ نے مجھے اشارہ کیا اور فر مایا علقہ! جب میں ان کی خدمت میں پہنچا تو وہ فر مارہ سے کھا گرآپ کا میہ شورہ ہے تو رسول اللہ علیہ وآلہ وہ کم نے ہم سے فر مایا تھا اے نو جوانو! تم میں جو بھی نکاح کی استطاعت رکھتا ہوا سے نکاح کر لیمنا چاہیے جواستطاعت رکھتا ہوا سے نکاح کر لیمنا چاہیے جواستطاعت ند کھتا ہوا سے دوزہ رکھنا چاہیے کیونکہ بیخواہش نفسانی میں کمی کا باعث ہے۔

باب مَنْ لَمُ يَسْتَطِعِ الْبَاء ةَ فَلْيَصُمُ

جونكاح كى استطاعت ندر كهتا مواسے روز ور كھنا جا ہے

وَ اللَّهُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بُنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِى حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَارَةٌ عَنُ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ يَزِيدُ قَالَ دَحَلُتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم شَبَابًا لا تَجِدُ شَيْئًا وَ خَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم شَبَابًا لا تَجِدُ شَيْئًا فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَم عَبُدِ اللَّهِ فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَا مَعْشَرُ الشَّبَابِ مَنِ اللهَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهُ لِلْبَصَرِ ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمُ يَسْتَطِعُ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءً " لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمُ يَسْتَطِعُ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءً "

ترجمہ، ہم ہے عمر بن خص بن غیاث نے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی۔ ان سے اعمش نے حدیث بیان کی۔ ان سے اعمش نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرحمٰن بن پزید نے حدیث بیان کی کہا کہ جس علقہ اور اسے میدالرحمٰن بن پزید نے حدیث بیان کی کہا کہ جس علقہ اور اسود (رحمہما اللہ) کے ساتھ عبداللہ بن مسعودگی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے ہم سے فرمایا کہ ہم نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذما نہ میں جوان تھے اور ہمیں کوئی چیز میسر نہیں تھی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم سے فرمایا نوجوانوں کی جماعت! تم میں جے بھی نکاح کی استطاعت ہوا ہے نکاح کر لینا چاہیے کیونکہ یہ نظر کو نیجی رکھنے والا اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا ہے اور جو کوئی نکاح کی استطاعت ندر کھتا ہوا سے چاہیے کدروزے دکھے کیونکہ یہ اس کے لئے خواہشات نفسانی میں کی کاباعث ہوگا۔

باب كَثُرَةِ النِّسَاءِ (كَيْبِويان ركف كسليليس)

اس ترجمة الباب سے امام بخاری رحمة الله علیہ کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ ایک بیک دکاح کی کشرت کی طرف ترغیب دینا مقصود ہے۔ اس لیے کر حدیث میں آرتا ہے" فانی مکاٹر بکم الامم" اور طاہر ہے نکاح کی کشرت سے اولا دیش کشرت ہوگی۔ اور دوسرا بیہ مظلب بھی ہوسکتا ہے کہ امام بخاری اس سے ایک سے زائد نکاح کے جواز کو ٹابت کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی آ دمی عدل بین الا زواج پر قادر ہے وہ ایک سے زائد نکاح کرسکتا ہے اور اس کے لیے کشرت نساء جائز ہے۔

حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْحٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ حَصَرُنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفَ ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ,صلى الله عليه وسلم فَإِذَا رَفَعْتُمُ نَعْشَهَا فَلاَ تُوْعَزِعُوهَا وَلاَ تُوْفَوا ، فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ طَنَّلِيِّ الله عليه وسِتِلْهِمْ ، كَانَ يَقُسِمُ لِفَمَانِ وَلاَ يَقُسِمُ لِوَاحِدَةٍ ثُوعَزِعُوهَا وَلاَ تُوْفِقُوا ، فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ طَنَّلِي الله عليه وسِتِلْهِمْ ، كَانَ يَقُسِمُ لِفَانِ وَلاَ يَقُسِمُ لِوَاحِدَةٍ

ترجمہ۔ہم سے ابراہیم بن موی نے حدیث بیان کی انہیں ہشام بن پوسف نے خردی انہیں ابن جری نے خردی انہیں ابن جری نے خردی کہا کہ جھے عطاء نے خبردی کہا کہ ہم ابن عباس کے ساتھ ام الموشین میمونہ کے جنازہ میں شریک تھے۔ابن عباس نے فرمایا کہ آ ب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زوجہ مطہرہ ہیں۔ جب تم ان کی میت اٹھا و روز ورز ور سے حرکت نددینا بلکہ آ ہت ہم ہمت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نکاح میں نو بیویاں تھیں آ ٹھ کے لیے تو آ پ نے باری مقرر کرر کھی تھے لیکن ایک کی باری نہیں تھی۔

تشريح حديث

حضرت میموندرضی اہدعنہا کے بارے میں عجیب بات بیہ کدان کا نکاح بھی رسول الدُسلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام سرف میں ہوا۔ انتقال بھی سرف میں ہوا اور آپ کی قبر بھی مقام سرف میں ہوا۔ انتقال بھی سرف میں ہوا اور آپ کی قبر بھی مقام سرف میں ہے۔ دینے منورہ جاتے ہوئے مکہ مکر مدے قریب ان کی قبراب بھی نظر آتی ہے۔

ولايقسم لواحده

واحدہ سے حضرت سودہ بنت زمعد رضی اللہ عنہا مرادیں۔انہوں نے اپنی باری حضرت عائش صدیقہ رضی اللہ عنہا کودیدی تھی۔ بوقتِ وصال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی نویو یا ت تھیں۔جن کے نام یہ ہیں:

(۱) حفرت سودهٔ (۲) حفرت عا مُشرُّ (۳) حفرت هضه (۴) حفرت اُم سلمهٔ (۵) جفرت زینب بنت جُش (۲) حفرت اُم حبیبهٔ (۷) حفرت جویریهٔ (۸) حفرت صفیهٔ (۹) حفرت میمونهٔ

چارسے زیادہ عورتوں سے نکاح صرف حضورا کرم ملی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی اوراس میں کئی مصالح اور حکمتیں پوشیدہ تھیں۔

متعدداز واج كي حكمتين ومصالح

ایک حکمت بیشی کدا حکام اسلام جس طرح مردول سے متعلق ہیں ٹھیک ای طرح عورتوں سے بھی متعلق ہیں۔ مرد سے متعلق عورت کی ٹی زندگی کے احکام اسلام جس طرح مردول سے تعلق ہیں۔ مرد سے متعلق عورت کی ٹی زندگی کے احکام اور تعلیمات کی وضاحت اوران کی اشاعت کے لیے تعدوازواج کا ہونا ضروری تھا تا کہ متعدد عورتیں زندگی کے اس شعبہ کے احکام اور تعلیمات کے بیان کا ذریعہ بنیں۔ اس لیے حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اعداء اسلام نے پروپیگنڈہ کیا تھا تعدوازوائح میں ایک حکمت بیری کھی کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اس پروپیگنڈہ کا تو رہمی آگیا کہ محاف اللہ آپ کا ہن اور ساحر ہیں۔ مختلف قبائل کی مختلف قبائل کی مختلف قبائل اور گھر انوں کی ان عورتوں نے جب حضورا کرم صلی اللہ ایک بیوی ہی شوہر کی حالت کو اچھی طرح جان سکتی ہے۔ مختلف قبائل اور گھر انوں کی ان عورتوں نے جب حضورا کرم صلی اللہ علیہ وارک کی ان عورتوں نے جب حضورا کرم صلی اللہ اور کی بیا تہ کہ کی زندگی کا مشاہدہ کیا اور آپ کو قریب سے دیکھا تو وہ پروپیگنڈہ دم تو ڈنے لگا جواعداء اسلام نے مشہور کیا تھا اور یہ بات کھل کرسا منے آگئی کہ کہانت یا سحرکا یہاں کوئی تصور در سے نہیں۔

اس کے ساتھ تعدداز داج میں اسلام کی نشر داشاعت کی حکمت بھی پوشیدہ تھی مختلف قبائل کی عورتوں سے حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم نے شادی کی۔اس سے فطری طور پران قبائل کا رُجیان اسلام اور حضورا کرم سلی الله علیہ وسلم کی طرف ہونے لگا اور بیشادیاں اسلام کی اشاعت میں معاون ثابت ہوئیں۔ بید شتہ کی خصوصیت ہوتی ہے کہ اس کی وجہ سے انسان کامیلان ہونے لگتا ہے۔

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنسِ رضى الله عنه أَنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيُلَدٍ وَاحِدَةٍ ، وَلَهُ تِسُعُ نِسُوَةٍ وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنُ قَتَادَةَ أَنَّ أَنسًا حَدَّثَهُمُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے علی بن حکم انصاری نے صدیث بیان کی ان سے ابوعوانہ نے صدیث بیان کی ان سے رقبہ نے ان سے طلح الیامی نے ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ مجھ سے ابن عباس نے دریافت فرمایا کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ میں نے عرض کی کرنہیں ۔ آپ نے فرمایا شادی کرلؤ کیونکہ اس امت میں بہتر وہ مخص ہے جس کی بیویاں زیادہ ہوں۔

باب مَنْ هَاجَرَ أُو عَمِلَ خَيْرًا لِتَزُويِجِ امْرَأَةٍ فَلَهُ مَا نَوَى

جَسَ فَكَ مَعُورت سِي شَادَى كَى نيت سِي جَرت كَى ياكُولَى نيك كام كيا تواسياس كى نيت كم طابق بدلد ملح كا حَلَ مَن مَعَمَد بَن إِبْرَاهِيمَ بَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنْ وَقَامَ عَنْ مُعَمَّد بَن إِبْرَاهِيمَ بَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَامِ عَنْ عُمَرَ بَنِ الْحَوْلِ بَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَامِ عَنْ عُمَرَ بَنِ الْحَوْلِ بِ وَصَى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْعَمَلُ بِالنَّيَّةِ ، وَإِنَّمَا الإَمْرِءِ مَا بَنَ عَمْنُ كَانَتُ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةً يَنْكِحُهَا ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةً يَنْكِحُهَا ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

ترجمہ ہم سے یکی بن قرعہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے حدیث بیان کی ان سے یکی بن سعید نے ان سے محمد بن ابراہیم بن حارث نے ان سے محمد بن اوران سے عربی خطاب نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وہ کم نے فرمایا ، عمل کا دارومدارنیت پر ہوتا ہے اور ہر خض کو وہ بی ملتا ہے جس کی وہ نیت کرتا ہے اس لیے جس کی ہجرت اللہ اوراس کے رسول کی خوشنودی حاصل ہوگی لیکن جس کی ہجرت و نیا حاصل کرنے کی نیت خوشنودی حاصل کرنے کے ارادہ سے دوگی اس کی ہجرت اس کے بیت کے ارادہ سے ہوگی اس کی ہجرت اس کے لیے اس نے ہجرت کی ۔

باب تَزُويِجِ الْمُعُسِرِ الَّذِى مَعَهُ الْقُرُآنُ وَالإِسُلاَمُ السِي تَكُرست كَى شَادى كرانا جس كے پاس صرف قرآن مجيداوراسلام ہے فيدِسَهُلْ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

اس باب میں ہل کہ بھی ایک حدیث نبی کریم صلی الله علیه وآله وسلم کے واسطہ سے ہے۔

حَدُّ مَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَدَّى حَدَّثَنَا يَحْنَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِى قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودِ رضى الله عنه قَالَ كُنَّا نَغُزُو مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَلَيْسَ لَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا بَا رَسُولَ اللَّهِ أَلا نَسْتَخْصِى فَنَهَانَا عَنُ ذَلِكَ تَرْجَمِدَ بَمَ سَحُمُ ابِن ثَنِي فَ مَدِيث بيان كَى ان سے بَحَى فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ان سَعَمَّدَ بيان كَى ان سَامِيلُ فَي مَديث بيان كَى اوران سے ابن مسعودٌ في بيان كيا كہ بم نجى كريم صلى الله عليه وآله وسلم كراتھ مؤود و ساتھ بيويان نهيں تھيں' اس ليے ہم نے كہا كہ يا رسول الله! ہم اپنے آپ كوشى كيول نذكر ليس الله عليه ور جارے منع فرمايا:

باب قَوُلِ الرَّجُلِ لَأَخِيهِ انْظُرُ كَى شخص كالبِينِ بِهائى سے بيكهنا كرّم پسند كرلو

أَى رَوْجَتَى شِئْتَ حَتَّى أَنْزِلَ لَكَ عَنْهَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ

تم میری جسیوی کوبھی چاہو گے میں استے تہارے لیے طلاق دے دول گا۔ اس کی روایت عبدالرحمٰن بن کونٹ ہے تھی ہے۔
حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب سے بہتانا چاہتے ہیں
کہ اگرایک آ دمی کی دو ہیویاں ہیں اور وہ اپنے کسی دوست کے لیے ایٹار کرنا چاہتا ہے اور کہتا ہے کہتم میری دونوں ہیویوں کو
د کھے لواور جسے پہند کرو میں اس کو طلاق دے دیتا ہوں تم اس سے نکاح کر لینا۔ الی صورت میں اس آ دمی کے نکاح کی خاطر
عورتوں کو دیکھے لینا درست ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ہیوی کے باب میں اس طرح کے ایٹار کے جواز
کی طرف بھی اشارہ کرنا چاہتے ہیں چاہے ہیویاں دوہوں یا ایک دوہوں تو بات بالکل واضح ہے اور اگر ایک ہوتو بھی جائز
ہے۔ مثلاً کسی آ دمی کی عمر ساٹھ سے اوپر ہے جبکہ اس کی ہوی ہیں پچیس سال کی عمر کی ہے۔ وہ سجھتا ہے کہ میں تو ویسے بھی
عنقریب رُخصت ہونے والا ہوں اس لیے وہ اگر کسی کواس طرح کی پیشکش کردے تو یہ جائز ہے۔

سَنِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ عَنُ سُفُيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ قَالَ قَدِمَ عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ عَوْفٍ فَآخَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعُدِ بُنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِى وَعِنْدَ الْأَنْصَارِى الْمَرَاتَانِ ، فَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَاصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِى أَهْلِكَ وَمَالِكَ دُلُونِى عَلَى السُّوقِ ، فَأَتَى السُّوقَ فَرَبِحَ شَيْئًا مِنْ سَمْنٍ فَرَآهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ أَيَّامٍ وَعَلَيْهِ وَضَرِّ مِنْ صُفْرَةٍ فَقَالَ مَهْيَمُ يَا عَبُدَ الرَّحُمَنِ

فَقَالَ تَزَوَّجُتُ أَنْصَارِيَّةً قَالَ فَمَا سُقُتَ قَالَ وَزُنَ نَوَاقٍمِنُ ذَهَبٍ قَالَ أُولِمُ وَلُو بِشَاةٍ

ترجمہ ہم سے جمر بن کیٹر نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے ان سے حید طویل نے بیان کیا کہیں نے انس بن مالک سے سنا بیان کیا کہ عبدالرحن بن عوف (بجرت کر کے مدینہ) آئے تو نی کریم صلی الشعلیہ وآلہ وسلم نے ان کے اور سعدانصاریؓ کے ساتھ دو بویاں تھیں انہوں نے عبدالرحن سے کہا کہ دہ ان کے اہل (بیوی) اور مال میں سے آدھا لے لیں۔ اس پرعبدالرحن نے کہا کہ اللہ تعالی آپ کے اہل اور آپ کے مال میں برکت دے بھے تو بازار کاراستہ بتا دو۔ چنانچہ آپ بازار آئے اور بہاں آپ نے کہا کہ اللہ تعالی آپ کے اہل اور آپ کے مال میں برکت دی بھے تو بازار کاراستہ بتا دو۔ چنانچہ آپ بازار آئے اور بہاں آپ نے کہ خویز اور بہوں کے جو کی کا فقع کمایا۔ چند دنوں کے بعد نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان پر زردرگ کی چکنا ہے ااثر و کھے کر دریا فت فرمایا کہ عبدالرحمٰ سے کہا ہوں نے عرض کی کہ میں نے ایک انصاری خاتون سے شادی کرئی ہے ۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریا فت فرمایا کہ انہیں مہر کیا دیا؟ عرض کی کذا یک عضلی برابرسونا۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کھر والیہ کرئ ہی کا ہو۔

تشريح كلمات حديث

باب مَا يُكُرَهُ مِنَ التَّبَتُّلِ وَالُخِصَاءِ

عبادت کے کیے نکاح سے گریز اوراپنے آپ کوضی بنانا پیندیدہ نہیں ہے

سَعُهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعُدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ سَمِعَ سَعِيدَ بُنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعُدَ بُنَ أَبِى وَقَاصٍ يَقُولُ الله عليه وسلم عَلَى عُثْمَانَ بُنِ مَظُعُونِ التَّبَتُلُ ، وَلَوُ أَذِنَ لَهُ لاَخْتَصَيْنَا حَدَّثَنَا أَبُو الْمُمَانِ أَنُو الْجَبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُوكَ قَالَ أَخْبَرَنِى سَعِيدُ بُنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعُدَ بُنَ أَبِى وَقَاصٍ يَقُولُ لَقَدُ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُمَانِ أَنْهُ سَمِعَ سَعُدَ بُنَ أَبِى وَقَاصٍ يَقُولُ لَقَدُ رَدُّ ذَلِكَ يَعْنِى النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم عَلَى عُثْمَانَ ، وَلَوْ أَجَازَ لَهُ التَّبَتُلَ لاَخْتَصَيْنَا

 صلى الله عليه وآله وسلم انبيس تبتل كي اجازت دية توجم بهي ايني شهواني خواهشات كودبا دية:

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنُ إِسُمَاعِيلَ عَنُ قَيْسٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ كُنَا نَغُزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَيْسَ لَنَا شَيءٌ قَقُلْنَا أَلا نَسْتَخُصِى فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَخَّصَ لَنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرُأَةَ بِالنَّوْبِ ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلُّ اللَّهُ لَكُمُ وَلاَ تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لاَ يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)

ترجمہ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے جزیر نے حدیث بیان کی ان سے اساعیل نے ان سے قتیب بیان کیا اوران سے عبداللہ ابن مسعود نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ غرو رے کیا کرتے سے اور ہمارے پاس کچھ بھی نہیں تھا اس لئے ہم نے عرض کی ۔ ہم اپنے آپ کو تھی کیوں نہ کرالیں لیکن آئے ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں اس سے منع فر مایا پھر جمیں اس کی اجازت دیدی کہ ہم کسی عورت سے ایک کپڑے پر (ایک مدت تک علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں قرآن مجید کی ایک آیت پڑھ کر سانی کہ ''ایمان لانے والو! وہ پاکیزہ چیزیں مت کے لئے) فکاح کرلیں ۔ آپ نے ہمیں قرآن مجید کی ایک آیت پڑھ کر سانی کہ ''ایمان لانے والو! وہ پاکیزہ چیزیں مت حرام کروجو تہمارے لیے اللہ نے والوں کو پہند نہیں کرتا''۔

عنه قَالَ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِّى رَجُلَّ شَابٌ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ بُنِ يَزِيدَ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِى سَلَمَةَ عَنْ أَبِى هُرَيُرَةَ رضى الله عنه قَالَ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِّى رَجُلَّ شَابٌ وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِى الْعَنَتَ وَلاَ أَجِدُ مَا أَتَزَوَّ جُ بِهِ النَّسَاءَ ، فَسَكَتَ عَنِّى ثُمَّ قُلُتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِّى ثُمَّ قُلُتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِّى ثُمَّ قُلُتُ مِثْلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَا أَبَا هُرَيُرَةَ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لاَقِ ، فَاخْتَصِ عَلَى ذَلِكَ أَوْ ذَرُ

ترجمہ: اوراض نے نے کہا کہ مجھے ابن وہب نے خردی انہیں یونس بن پریدنے انہی ابن شہائب نے انہیں ابوسلمہ نے اوران سے ابوہری ڈنے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کی کہ یارسول اللہ! میں نوجوان ہوں اور مجھے اپنے پرزنا کا خوف رہتا ہے۔ میرے پاس کوئی چیزائی بھی نہیں جس پر میں کی عورت سے شادی کرلوں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میری یہ بات سکر خاموش رہے۔ دوبارہ میں نے اپنی یہی بات دہرائی۔ لیکن آپ اس مرتبہ بھی خاموش رہے۔ سہ بارہ میں نے عرض کی آپ پھر بھی خاموش رہے۔ میں نے چوتھی مرتبہ عرض کی تو آپ نے ارشاد فرمایا اے ابو ہریرہ! جو بھی تھی ہوجاؤ یا باز رہو۔

باب نِگاح الاً بُكَارِ (كواريون) أكاح)

وَقَالَ ابْنُ أَبِی مُلَیُکَةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِعَائِشَةَ لَمْ یَنْکِحِ النَّبِیُّ صلی الله علیه وسلم بِکُرًا غَیْرَکِ ابن ا بی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباسؓ نے عاکشؓ سے فرمایا 'آپکے سواٹی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے کسی کنواری لڑکی سے شادی نہیں گی:

عنها قَالَتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيُتَ لَوُ نَزَلْتَ وَادِيًّا وَفِيهِ شَجَرَةٌ قَدُ أُكِلَ مِنْهَا ، وَوَجَدُتَ شَجَرًا لَمُ يُؤَكُلُ مِنْهَا ، فِي أَيّها عنها قَالَتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيُتَ لَوُ نَزَلْتَ وَادِيًّا وَفِيهِ شَجَرَةٌ قَدُ أُكِلَ مِنْهَا ، وَوَجَدُتَ شَجَرًا لَمُ يُؤكُلُ مِنْهَا ، فِي أَيّها

کُنُتَ تُرُتِعُ بَعِیرَکَ قَالَ فِی الَّذِی لَمُ یُرُتَعُ مِنْهَا تَعُنِی أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه وسلم لَمُ یَتَزَوَّ بِکُرًا غَیْرَهَا مَنَیْتَ تُرَتِعُ بَعِیرَکَ قَالَ فِی الَّذِی لَمُ یُرُتَعُ مِنْهَا تَعُنِی أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه وسلم لَمُ یَتَوَوَّ بِکُرًا غَیْرَهَا سلیمان نِ ان سے اساعیل بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اوران سے عاکثہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ! آپ کا کیا خیال ہے آگر آپ کی وادی میں اتریں اوراس میں ایک درخت ایسا ہوجس میں سے کھایا جا چکا ہو اورا کیک درخت ایسا ہوجس میں سے کھایا جا چکا ہو اورائیک درخت ایسا ہوجس میں سے کھایا جا چکا ہو اورائی کے اس درخت ایسا ہوجس میں سے کس درخت میں جا کیں ہے؟

آٹ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قرمایا کہ اس درخت میں جس میں سے ابھی چرایا نہیں گیا ہوگا۔ آپ کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ کے سواکمی کواری لڑی سے شادی نہیں گی۔

حَدَّثَمَا عُبَيْدُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أُرِيتُكِ فِى الْمَنَامِ مَرَّيَيْنِ ، إِذَا رَجُلَّ يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةِ حَرِيرٍ فَيَقُولُ هَذِهِ امْرَأَتُكَ ، فَأَكْشِفُهَا فَإِذَا هِيَ أَنْتِ ، فَأَقُولُ إِنْ يَكُنُ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّهِ يُمُضِهِ

ترجمدہ ہم سے عبید بن اساعیل نے حدیث بیان کی۔ان سے اسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اوران سے عاکش نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے خواب میں دومر تبہتم دکھائی گئیں ایک محض تمہاری صورت رئیمی کپڑے میں اٹھائے ہوئے ہے اور کہتا ہے کہ بیہ آپ کی بیوی ہے۔ میں نے رئیشی کپڑے کو کھولاتو اس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگر بیخواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ ایسا ہی کرےگا۔

باب الثّيباتِ (بياى عورتيس)

وَقَالَتُ أُمُّ حَبِيبَةَ قَالَ لِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لاَ تَعُوضُنَ عَلَىَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَعَوَاتِكُنَّ الله عليه وسلم لاَ تَعُوضُنَ عَلَىَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَعُواتِكُنَّ الله عليه وآله وسلم نے (اپنی ازواج کو خاطب کرکے) فرمایا۔ اپنی بیم سے نکاح کے لئے مت پیش کرو۔ بیٹیاں اور بہنیں مجھے نکاح کے لئے مت پیش کرو۔

ترجمہ ہم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی ان ہے مشیم نے حدیث بیان کی ان سے سیار نے حدیث بیان کی ان سے سیار نے حدیث بیان کی ان سے مشیم نے حدیث بیان کی ان سے مسلم کے ساتھ ایک غروب سے ان سے معمی نے اوران سے جابر بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک غروب سے واپس ہورہ سے میں اپنے اونٹ کو جوست تھا تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا 'استے میں میرے بیچھے سے ایک سوار مجھ سے آبال میں میں اونٹ کو جھے ویا۔ اس کی وجہ سے میرا اونٹ چل پڑا 'جیسا کہ می عمدہ ہم کے اونٹ کی جال تم نے

دیکھی ہوگی۔ا جانک نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مل گئے۔آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریا فت فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کی ابھی میری شادی نئی ہوئی ہے۔آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریا فت فرمایا کواری سے یا شادی شدہ سے؟ میں نے عرض کی کہ شادی شدہ سے۔آ مخصور نے اس پر فرمایا کہ کسی کنواری سے کیوں نہ کا تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمہارے ساتھ کرتی۔ (جابر بھی کنوارے تھے) بیان کیا کہ پھر جب ہم مدید میں واخل ہونے والے تھے تو حصور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تھوڑی در کھہر جاد اور رات ہوجائے تب داخل ہو۔ تاکہ پریشان بالوں والی تنگھا کرلے اور جن کے شوہر موجود نہیں تھے وہ اپنے بال صاف کرلیں۔

حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبٌ قَالَ سَمِعُتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ رضى الله عنهما يَقُولُ تَزَوَّجُتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا تَزَوَّجُتَ فَقُلْتُ تَزَوَّجُتُ ثَيِّبًا فَقَالَ مَا لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا فَلَكُونُ ذَلِكَ لِعَمْرِو بُنِ دِينَارٍ فَقَالَ عَمْرٌ و سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَلَّا جَارِيَةٌ تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ

ترجمد-ہم ہے دم نے حدیث بیان کا ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی۔ان سے حارب نے حدیث بیان کی ان سے حارب نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ میں نے شادی کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھے سے دریافت فر مایا کہ کس سے شادی کی ہے؟ میں نے عرض کی کہ ایک شادی شدہ عورت سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کنواری سے اوراس کے ساتھ کھیل کو دسے تو نے کیوں پر بیز کیا۔ محارب نے بیان کیا کہ پھر میں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیان کیا تو اور ہ بی کہا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے سنا ہے جھے ہے فر مایا ''تم نے کسی آئی کے ساتھ کھیل کا ارشاداس طرح بیان کیا تھا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھے نے فر مایا ''تم نے کسی کنواری سے شادی کیوں نہ کی تم بی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بارے ساتھ کھیل کا درسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کا درسالہ کی کوں نہ کی تم بھی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بارے ساتھ کھیل کا درسالہ کی کیوں نہ کی تم بھی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بارے ساتھ کھیل کا درسالہ کی کیوں نہ کی تم بھی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بارے ساتھ کھیل کا درسالہ کی سے شادی کیوں نہ کی تم بھی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بھی آئی کے ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بیاں کیا تھی کی ساتھ کھیل کو دکرتے اور وہ بھی تم بیاں کیا تھی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کی کیا کہ کیا کہ کو در سے شادی کیوں نہ کی تم بیاں کیا تھی کیا کہ کو در سے دوران کی کیا کہ کیا کو در سے دوران کی کی بین کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کی کی کیا کہ کو در کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کی کی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ ک

باب تَزُوِيج الصِّغَادِ مِنَ الْكِبَادِ (كَمَ عَمر كَازياده عَمروالے كساتھ شادى)

حُدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللَّيْكُ عَنُ يَزِيدَ عَنُ عِرَاكٍ عَنُ عُرُوَةَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم خَطَبَ عَائِشَةَ إِلَى أَبِي بَكُو فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكُو إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ ، فَقَالَ أَنْتَ أَخِى فِي دِينِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ وَهَيَ لِي حَلالٌ خَطَبَ عَائِشَةَ إِلَى أَبِي بَكُو فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكُو إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ ، فَقَالَ أَنْتَ أَخِى فِي دِينِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ وَهُيَ لِي حَلالٌ مَ مَرَجَهُ مِهُ مَا لَلْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلِيهِ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَى أَنْ سَعَرِهُ وَعَلَى أَنْ سَعَرُوهُ فَى كَمْ بَي اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللّهُ عَلَى مَلِي الللهُ عَلَيْهُ عَلَى مَعْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُو اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُو الللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ

باب إلَى مَنْ يَنْكِحُ (كس سنكاح كياجات؟)

وَأَى النَّسَاء خِيرٌ ، وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيجَابٍ

اورکون مورت بہتر ہےاور مرد کے لئے کس مورت کواپنی نسل کے لئے اپنی رفیقہ حیات بنانامستحب ہے

امام بخاری رحمة الله علیه نے یہاں ترجمة الباب میں تین احکام ذکر فرمائے ہیں۔

ا۔ پہلامسکدہے"الی من ینکح"کس ورت کے ساتھ نکاح کرے۔

. ٢ ـ دوسرامسله بي اي النساء حيد ،كون ي عورت بهتر بـ

سرتیسرامسکہ ہے"مایستحب ان یتخیر لِنطفہ"جومتحب ہے اپنسل کے لیے اس کو اختیار کیا جائے لیمنی اپنی نسل کے لیے اس کو اختیار کیا جائے لیمنی اپنی نسل کے لیے عمرہ تم کی عورتوں کو نتخب کرے۔

"الی من بنکح" ہے پہلے عبارت محدوف ہے۔"ای اذا اراد ان یتزوّج بنتھی امرہ الی من بنکح" یعنی جو مخص شادی کا رادہ کرتا ہے تواس کا انتہائے امریہ موتاہے کہوہ کون ی عورت کے ساتھ لگاح کرے۔

"من غیر ایجاب" یعنی ترجمة الباب میں جوتین مسائل کابیان ہے بیاستجاب کے درجہ میں ہیں واجب نہیں۔ یہاں حدیث الباب میں قریش کی عورتوں کو خیر نساء کہا گیا جبکہ خیر نساء حضرت مریم علیہا السلام کو بھی کہا گیا ہے تو بظاہر

دونوں میں تعارض ہے۔اس کا پیجواب دیا جاتا ہے کہ قریش عورتوں کواپنے زمانہ کے اعتبار سے خیرنساء کہا گیا ہے۔مطلقا خیر ن منہ سی جس الزمانہ میں جمع میں میں میں اور میں تاہد کی خور میں منہ منہ سے ق

نساء بين كها كيا _ البذااس م حضرت مريم عليهاالسلام برقريش عورتون ك فضيلت لا زمنيس آتى -

عليه وسلم قَالَ خَيْرُ نِسَاء رَكِبُنَ الإِبلَ صَالِبُو نِسَاء قُرَيْشٍ، أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغَرِه وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغَرِه وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ

ترجمہ بہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی انہیں شعیب نے خبر دی ان سے ابوالز ناد نے حدیث بیان کی ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا 'اونٹ پر سوار ہونے والی (عرب) عورت نے اپنے نبیج سے بہت زیادہ محبت کرنے والی اور اپنے شوہر کے مال میں اس کی بہت عمدہ تکہان وگران ۔

باب اتّخاذِ السَّوَارِيّ (بانديون كوبم سرى كے ليَ نتخب كرنا)

وَمَنُ أَعْتَقَ جَادِيَتَهُ ثُمَّ مَزَوَّجَهَا 'اوراس خَصْ كاثواب جسن إلي ياندي كوآ زادكيااور پھراس سے شادى كرلى: "اَلسَّوَادِئ" يه "سُوِيّة" (سين كے ضمهُ رامشد دہ مكسورہ كے ساتھ) كى جمع ہے۔اس كى اصل سراور سر جماع كے ناموں ميں سے ایک نام ہے۔"سِو"رازكواوراس چيز كوبھى كہتے ہيں جس كوچھپايا جائے چونكہ باندى كے ساتھ عام طور سے جماع ہوى سے چھپ كركيا جاتا تھا 'اى مناسبت سے باندى كو" سُويّة "كہا جاتا تھا۔

امام بخاری رحمة الله علیاس ترجمة الباب سے جماع کے لیے اپنے پاس باندیاں رکھنے کے جواز کی طرف اثارہ کرنا جا ہے ہیں۔

"ومن اعتق جاريته ثمّ تزوجها"

بیترجمة الباب میں دوسرامسکله بیان فرمایا کہ کوئی شخص باندی کوآ زاد کرکے بھراس کے ساتھ شادی کرلے بینہ صرف جائز ہے بلکہ بہتر ہے۔ چنانچہ حدیث میں اس کی فضیلت آئی ہے۔ بعض حضرات صحابہ و تابعین کو بیحدیث معلوم نہتی اس لیے انہوں نے ابتداء اس کو کمروہ سمجھا۔

یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کراہت کی تر دید کرنا چاہتے ہیں اور روایت سے بیٹابت کررہے ہیں کہ بائدی کوآ زاد کرکےاس کے ساتھ نکاح میں نہ صرف بیہ کہ کوئی حرج نہیں بلکہاس میں تو دُہرا تواب ہے۔

حَدُّ ثَنَا مُوسَى مِنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّ ثَنَا عَبُهُ الْوَاحِدِ جَدُّ ثَنَا صَالِحُ بَنُ صَالِحِ الْهَمُدَائِي حَدُّ ثَنَا الشَّعْبِيُ قَالَ حَدُّ ثَنِي الْمُو اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَيُمَا رَجُلٍ كَانَتُ عِنْدُهُ وَلِيدَةٌ فَعَلَمَهَا فَاحْسَنَ تَأْدِيبَهَا ، ثُمُّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجُرَانِ ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنُ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنِيبِهِ وَآمَنَ بِي فَلَهُ أَجُرَانِ ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنُ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنِيبِهِ وَآمَنَ بِي فَلَهُ أَجُرَانِ ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنُ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنِيبِهِ وَآمَنَ بِي فَلَهُ أَجُرَانِ وَاللَّهُ مِنْ وَقَالَ اللهُ عليه وسلم أَعْتَقَهَا وَمَنْ أَبِي حَصِينِ عَنَ أَبِي مُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم أَعْتَقَهَا ثُمُّ إَصْدَقَهَا لِلهَ الْمُدِينَةِ وَقَالَ أَبُو بَكُو عَنُ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي مُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم أَعْتَقَهَا ثُمُّ إَصْدَقَهَا مُعْ أَصْدَقَهَا مُعْ أَصْدَقَهَا مُعْ أَصْدَقَهَا مُعْ أَلَى الْمُعِلِيةِ وَقَالَ أَبُو بَكُو عَنُ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي مُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم أَعْتَقَهَا ثُمُّ إَصْدَقَهَا مُعْ أَصْدَقَهَا مُعْ أَصْدَقَهَا مُعْ إِلَى الْمُعَلِيدِ وَقَالَ أَبُو بَكُو عَنُ أَبِي حَدِيثِ عِلَى اللهُ عَليه وسلم أَعْتَقَهَا ثُمْ إَصْدَقَهَا مُعْ أَعْمَ اللهُ عَلَيه وسلم أَعْتَقَهَا ثُمْ إَنْ مِن الْمُعْلِي وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وَلَوْ مَنْ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ مُعْلَى اللهُ عَلَيه وَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَعُهُمُ وَلَوْلِ اللهِ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَوْلُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَوْلُولُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهِ اللهُ عَلَيْهُ اللّ

قال الشعبی حذها بغیر شیبی عقد کان الرجل یوحل فیما دو نها الی المدینة عام قعلی جوالی المدینة عام قعلی جوالی بن صالح کے شخ ہیں۔ یان کا قول ہے۔ انہوں نے بیحدیث بیان کی اور پھر فرمایا کہ بیروایت مفت میں لے لویعن بغیر کی ونیاوی عوض کے لیور حالا تکہ آ دی اس سے کم درجہ کی حدیثوں کے لیے مدینه منورہ تک کا سفر کیا کرتا تھا۔ یہاں فلا ہر عبارت سے بیفلا فہمی ہوجاتی ہے کہ حضرت عام قعمی نے یہ بات اپ شاگر دصالح بن صالح سے کہی ہے کہاں فلا ہم عبارت ہوجاتی ہے کہ حضرت عملی ہے خراسانی نے حضرت معمی سے کہا تھا کہا گرکوئی آ دی اپنی باندی آ زادکر کے اس کے ساتھ شادی کر لے تو ہمارے ہاں لوگ اسے چھا نہیں سمجھتے تو اس کے اس سوال پر حضرت معمی نے یہ دوایت سنائی اور اسے کہا کہ یہ تیمتی روایت بغیر عوض کے لے لو۔

وقال ابوبكر عن ابى حصين عن ابى برده عن ابيه عن الله عليه عن الله عليه وسلم اعتقها ثم اصدقها

يعلق بـ ابوداؤد طيالى في الى منديس اس تعلق كوموصولا نقل كيابـ

اوپرموی بن اساعیل کی جوروایت گزری ہے اس میں "فتم اعتقها و تن و جها" کے الفاظ بیں اور ابو بحر کی روایت میں "امتقها فیم اصدقها فیم اصدقها" کے الفاظ بیں ۔ یعنی اس کوآ زاد کردے اور پھر اس کوم ہرادا کرے۔ اس روایت میں مہرادا کرنے کی تصریح ہے۔ پہلی روایت میں بیمفہوم ظاہر ہور ہاہے کہ آزادی اور عتق بی کوم ہر قرار دیا گیالیکن اس روایت میں تصریح کردی گئی کہ عتق مہر بن سکتا ہے یانہیں؟ اس سلسلہ میں علاء اور آئمہ کا اختلاف اس کے باب میں آرہاہے۔

كَ حَدْنَنَا سَعِيدُ بُنُ تَلِيدٍ قَالَ أَخْبَوَنِي ابْنُ وَهُبٍ قَالَ أَخْبَوَنِي جَرِيرُ بَنُ حَازِمٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ مُحَمَّدٍ عَنُ أَبِي هُوَيُوَةً قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم حَدْثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُوَيُوَةً ﴿ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ﴾ لَمُ يَكُذِبُ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا ثَلاَتُ كَلَبَاتٍ بَيْنَمَا إِبْرَاهِيمُ مَرَّ بِجَبَّادٍ وَمَعَهُ سَارَةُ فَلَكُو النَّهِ اللهَ عَلَيه وسلم ﴾ لَمُ يَكُذِبُ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا ثَلاَتُ كَلَبَاتٍ بَيْنَمَا إِبْرَاهِيمُ فَرَيْرَةً فَتِلَكَ أَمُكُمُ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ الْحَدِيثَ كَأَعُطاهَا هَاجَرَ قَالَتُ كَفُ اللَّهُ يَدَ الْكَافِرِ وَأَخْدَمَنِي آجَرَ قَالَ أَبُو هُوَيُرَةً فَتِلُكَ أَمُكُمُ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاء

ا ترجمہ ہم سے سعید بن تلید نے حدیث بیان کی کہا کہ جھے ابن وہب نے خبر دی کہا کہ جھے جریر بن حازم نے خبر دی انہیں ایوب نے انہیں جمہ نے اور ان سے ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بی کریم سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے فرمایا ہم سے سلیمان نے حدیث بیان کی ان سے جماد بن زید نے ان سے ابوب نے ان سے جمہ نے اور ان سے ابو جریر ورضی اللہ عنہ نے کہ اہر اہیم علیہ الصلو و والسلام کی زبان سے تین مرتبہ کے سوابھی ذو معنی بات نہیں نکلی ایک مرتبہ آپ ایک خلالم با دشاہ کی سلطنت سے گذر ہے آپ کے ساتھ آپ کی بیوی سارہ تھیں ۔ پھر پوری حدیث بیان کی (کہ بادشاہ سے آپ نے سارہ کو باجر (باجرہ) کو دیا۔ سارہ نے بادشاہ سے کہا کہ اللہ تعالی نے کا فر کے ہاتھ کوروک دیا اور آجر (باجرہ) کو میری خدمت کے لئے داوایا۔ ابو جریرہ شنے بیان کیا کہ یہی (باجرہ) کومیری خدمت کے لئے داوایا۔ ابو جریرہ شنے بیان کیا کہ یہی (باجرہ) کہا کہ اللہ تعالی نے کا فر کے ہاتھ کوروک دیا اور آجر (باجرہ) کومیری خدمت کے لئے داوایا۔ ابو جریرہ شنے بیان کیا کہ یہی (باجرہ) کہا کہ اللہ تعالی کے ای نے بیان کے بی نے بیان کے بیٹو اللے عرب)

تشريح حديث

فتلك امكم يابني ماء السماء

یہ جملہ حفرت ابوہریرہ رضی اللہ عند نے حفرت ہاجرہ کے متعلق اہل عرب سے خطاب کرکے فرمایا کیونکہ حفرت اساعیل علیہ السلام حضرت ہاجرہ کے طن سے تصاور عرب حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولا دہیں۔ یعنی "انکم تععاظمون فی انفسکم و تلک امکم" مطلب یہ ہے کہ تم اپنے آپ کو بہت عظیم سمجھتے ہوجبکہ تمہاری والدہ ایک با ندی تھی۔ "بنو

ماء السماء"اس ليركها كه حفرت اساعيل كانسب بهت طاهراور پاك تفاتو جس طرح آسان كاپانی برسم كى آلودگى سے پاك بوتا ہے اس طرح ان اہل عرب كانسِب بھى پاك طاہراور شكوك وشبهات كى آلائش سے صاف تفا۔

بعض نے اس کی ایک اور وجہ بھی لکھی ہے کہ عرب دراصل پانی کی تلاش اور جتبو میں رہتے تھے جہاں بارش ہوتی اور

بإنى جمع موتاوين براؤول وية اسمناسبت سانبين "بنو ماء السماء"كها

حُدُثْنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ جَعُفَرٍ عَنُ حُمَيْدٍ عَنُ أَنس رضى الله عنه قَالَ أَقَامَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّة بِنْتِ حُيَّى فَدَعُوثُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبُزٍ وَلاَ لَحُم ، أُمِرَ بِالْأَنْطَاعِ فَأَلْقَى فِيهَا مِنَ التَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالسَّمْنِ فَكَانَتُ وَلِيمَتَهُ ، فَقَالَ الْمُسُلِمُونَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَمُ اللهُ عَلَى مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحْجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتُ يَمِينُهُ ، فَلَمَّا اللهُ عَلَى مَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحْجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتُ يَمِينُهُ ، فَلَمَّا الْتَعْرِ وَالْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحْجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتُ يَمِينُهُ ، فَلَمَّا وَبَيْنَ النَّاسِ

ترجمہ۔ہم سے قتیہ نے حدیث بیان کی ان سے اساعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے جمید نے اور ان سے اس طرف ان سے جمید نے اور ان سے اس طرف ان سے جمید نے اور ان سے اس طرف ان سے جمید نے اور اس سے بیان کیا کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ولیمہ کی مسلمانوں کو دعورت دی اس دعوت صفیہ بنت جی کے ساتھ خلوت کی ۔ پھر میں نے آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ولیمہ کی سلمانوں کو دعورت دی اس دعوت وسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ولیمہ تھا۔ وستر خوان بچھائے کا جم ہوا اور اس پر کھجور نیزراور تھی رکھ دیا جمانا ور بہی آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ولیمہ تھا۔ بعض مسلمانوں نے بوچھا کہ صفیہ الموشین میں سے بیں (لیخی آئے خضور سے ان سے نکاح کیا ہے کہا کہا گرآ تحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے لئے پردہ کا انتظام کریں تو اس کا مطلب سے ہیں اور اگر پردہ کا اجتمام نہ کریں تو اس کا مطلب سے ہیں اور اگر پردہ کا اجتمام نہ کریں تو اس کا مطلب سے جی اور اگر پردہ کا اوقت ہوا تو آئے خضور صلی اللہ کریں تو اس کا مطلب سے جی اور آگر پردہ کا اوقت ہوا تو آئے خضور صلی اللہ کریں تو اس کا مطلب سے جی کہ دہائی اور آگر پردہ کا انتظام کریں بیٹھنے کے لئے جگہ بنائی اور آپ کے لئے پردہ ڈالاتا کہ لوگوں کونظر نہ آئیں۔ علیہ وآلہ دیکم نے ان کے لئے اپنی سواری پر بیٹھنے کے لئے جگہ بنائی اور آپ کے لئے پردہ ڈالاتا کہ لوگوں کونظر نہ آئیں۔

باب مَنُ جَعَلَ عِتْقَ الْأَمَةِ صَدَاقَهَا

جس نے باندی کی آزادی کواس کا مہر قرار دیا....کیاعتق کومہر بنایا جاسکتا ہے؟
اس میں اختلاف ہے۔ امام احمد بن صبل رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ عتق کومہر بنایا جاسکتا ہے۔ وہ حدیث باب سے
استدلال کر سکتے ہیں۔ امام ابو حذیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام شافعی اور امام مالک رحمہم اللہ کے نزدیکے عتق کومہر بنانا جائز نہیں۔
جہور حدیث باب کے مختلف جواب دیتے ہیں:

ا۔ ایک جواب بیدیا گیاہے کہ "وجعل عقها وصداقها" حضرت انس کا اپنا قول ہے۔ انہوں نے ایپی رائے کے مطابق بیرجملہ کہا۔ ليكن بيہ جواب ضعیف ہے كيونكہ طبرانی كى روايت ميں خود حضرت صفيه كا قول ہے

"عتقني النّبي صلى الله عليه وسلّم وجعل عتقي صداقي"

۲۔ امام مزنی رحمۃ الله علیہ نے امام شافعی رحمۃ الله علیہ سے اور امام بیہتی رحمۃ الله علیہ نے بی بن اسم سے نقل کیا ہے کہ عن کوم بنانا حضور اکرم صلی الله علیہ سے خصائص میں واخل ہے۔ مام طحاوی رحمۃ الله علیہ نے بھی اس کوآپ صلی الله علیہ وسلم کی خصوصیات میں شار کیا ہے۔ لہذا آپ صلی الله علیہ وسلم کی خصوصیات میں شار کیا ہے۔ لہذا آپ صلی الله علیہ وسلم کے بعد ریکسی کے لیے جائز نہیں۔

۳- حافظ ابن مجررحمة الله عليه نے فرما یا کہ بیع قاق علی شرط التزوج تھا بعنی حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے اس شرط کے ساتھ حضرت صفیہ رضی الله عنہا کو آزاد فرما یا کہ آپ صلی الله علیہ وسلم ان سے شادی کریں گے اور جب اس طرح نکاح ہوتا ہے تو باندی کی قیمت مہرشار ہوا کرتی ہے۔حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی الله عنہا کی قیمت کو ان کا مهر قرار دیا اور چونکہ قیمت معلوم تھی اس لیے اسے مہر بنانے میں کوئی مضا کھنہیں تھا۔

حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَشُعَيْبِ بُنِ الْحَبْحَابِ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَعْتَقَ صَفِيَّةَ ، وَجَعَلَ عِثْقَهَا صَدَاقَهَا

ترجمد ہم سے تنیبہ بن سعید نے مدیث بیان کی ان سے حماد نے مدیث بیان کی ان سے ثابت اور شعیب بن حجاب نے اور ان سے انسی کا ترادیا۔ نے اور ان سے انسی بن مالک نے کرسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے صفیہ لوآ زاد کیا اور ان کی آزادی کو ان کام مرقر اردیا۔

باب تَزُوِيجِ الْمُعُسِرِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ يَكُونُوا فُقَرَاء يَعُنِهِمُ اللَّهُ مِنُ فَضُلِهِ

الله تعالى كارشادى روشى على كه "أكروه تكدست بين توائي فضل سالله الله المررويكا الس بهل ايك ترجم كردائ "باب تزويج المعسر الدى معه القرآن والاسلام "وفول ترجمول بين فرق طابر ب كما قبل واللاترجمه خاص به كيونكه الله من "الدى معه القرآن والاسلام" كى قيد بهاور فدكوره ترجمه عام بهام بخارى رحمة الله عليه كامقصديب كم تنكدست آدى سي الركوئي تكاح كردت توبي جائز ب-استدلال بين سورة نوركي آيت پيش فرمائي "وَ أَنْكِهُ وَا الْاَيَامِي مِنْكُمُ وَ الصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَإِمَا يَكُمُ نُوا فَقَرَآءَ يُعْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ اللّهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ"

حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ سَهُلِ بْنِ سَعُدِ السَّاعِدِى قَالَ جَاءَ تِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صِلى الله رَسُولِ اللهِ صِلى الله عليه وسلم فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِنْتُ أَمَّبُ لَكَ نَفْسِى قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأْتِ الْمَرُأَةُ أَنَّهُ لَمُ يَفضِ عليه وسلم فَصَعَدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوْبَهُ ثُمُّ طَأْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأْتِ الْمَرُأَةُ أَنَّهُ لَمُ يَفضِ عَلِيه وَسلم فَصَعَدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوْبَهُ ثُمُّ طَأَطًا رَسُولَ اللّهِ إِنْ لَمْ يَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرَوَّ جُنِيهَا فَقَالَ وَمَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءً خَلَقَامَ رَجُعَ فَقَالَ لا وَاللّهِ مَنْ شَيْءً مَا لَا وَاللّهِ مَا لَهُ اللّهُ مِنْ شَيْءً لَى اللّهِ عَلَى اللّهُ إِنْ لَمْ يَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرَوَّ جُنِيهَا فَقَالَ لا وَاللّهِ مَا لَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ إِنْ لَمْ يَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرَوَّ جُنِيهَا فَقَالَ لا وَاللّهِ مَا لَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

وَجَدُتُ شَيْنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم انظُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلاَ خَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ وَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى قَالَ سَهُلَّ مَا لَهُ رِدَاءً فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنُ لَبِسُتَهُ لَمُ يَكُنُ عَلَيْهَا مِنْهُ شَىءً وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمُ يَكُنُ عَلَيْكَ شَىءً فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَجُلِسُهُ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِى فَلَمَّا جَاءً قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ إِذَا طَالَ مَجُلِسُهُ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِى فَلَمَّا جَاءً قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرُآنِ ۚ قَالَ مَعْدَلَهَا فَقَالَ تَقُرَوُهُمْنَ عَنُ ظَهْرٍ قَلْبِكَ قَالَ نَعَمُ قَالَ اذْهَبُ فَقَدُ مَلَّا مِعْدَى مِنَ الْقُرُآنِ

ترجمد ہم سے قتید نے مدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اوران سے بهل بن سعدساعدی نے بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کر میصلی الله علیه وآله وسلم کی خدمت میں جاہر ہوئیں اورعرض کی کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اینے آپ کوآپ کے لئے وقف کرنے حاضر ہوئی ہوں۔ بیان کیا کہ پھر حضورا کرم صلی الله علیه وآله وسلم نے نظرا ٹھا کر انہیں دیکھا۔ پھر آپ نے نظر کو نیچا کیا اور پھرا چا سر جھکا لیا۔ جب ان خاتون نے دیکھا کہ آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے کوئی فیصلہ نہیں کیا تو بیٹھ گئیں اس کے بعد آپ کے ایک صحابی کھڑے ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اگر آپ کوان کی ضرورت نہیں تو ان سے میرا نکاح کر دیجے۔ آ تحضور صلی الله علیه وآله وسلم دریافت فرمایا تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کی کہنیں الله گواہ ہے یا رسول الله! آنحضور نے ان سے فرمایا کہ اپنے گھر جاؤاور دیکھو ممکن ہے تمہیں کوئی چیزمل جائے وہ گئے اور واپس آ گئے اورعرض کی الله گواہ ہے میں نے پھینہیں پایا۔ آنحضور صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا دیچھ لوا گرلوہے کی ایک انگوشی بھی مل جائے۔وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کی اللہ گواہ ہے یارسول اا میرے پاس لوہے کی ایک انگوشی بھی نہیں ہے البت میرے یاس بیایک تبیندے انہیں (خاتون کو)اس میں سے آ وہادے دیجئے سہل نے بیان کی کدان کے پاس چا در بھی نہیں تھی حضور اكرم صلى الله عليه وآله وسلم نے فرمایا بیتمهارے اس تهبند كاكيا كريں گی اگرتم اسے پہنو گے توان كے لئے اس ميں سے پھنہيں نے گاوراگروہ پہن لیس تو تہارے لئے پھنیں رے گااس کے بعدوہ صحابی بیٹھ گئے کافی دریتک بیٹے رہنے کے بعد جب وہ کھڑے ہوئے تو آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں دیکھا کہ وہ واپس جارہے ہیں۔آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں بلوایا۔ جب وہ آئے تو آپ نے دریافت فرمایا کہ مہیں قرآن مجید کتنایا دہے؟ انہوں نے عرض کی کہ فلاں فلاں سورتیں یا د ہیں انہوں نے گن کربتا ئیں۔آ مخصور نے پوچھا کیاتم انہیں حافظہ سے پڑھ سکتے ہو؟انہوں نے عرض کی جی ہاں! آ مخصور صلی الله عليه وآله وكلم في فرمايا بحرجاؤميس في أنبيس تمهار الكاح مين دياس قرآن كي وجه سے جو تهمين ياد ہے.

> جائت امرأة تشريخ حديث

ابن قصاع نے اس عورت کا نام کھاہے کہ ندکورہ عورت خولہ بنت حکیم یا اُم شریک تھی اور حدیث پاک میں جس رجل کا ذکر ہے وہ کوئی انصاری صحابی تھا۔

انظر ولو خَاتَما من حديد

اس جملہ سے بعض حضرات استدلال کرتے ہیں کہ او ہے کی انگوشی پہننے میں کوئی حرج نہیں ہے۔امام شافعی رحمة الله علیہ کا یہی مسلک ہے۔

حنیہ اور جمہور علاء لو ہے کی انگوشی کؤ کروہ تحریمی کہتے ہیں ان کا استدلال ابوداؤد کی روایت سے ہے کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آگوشی پہنے ہوئے دیکھا تو فرماً یا "معالمی ادی علیک حلیة اهل النّار "اس نے پوچھا کون کی انگوشی پہنو۔ کون کی انگوشی پہنو۔

جہور صدیث باب کا بیجواب دیے ہیں کہ لوہ کی انگوشی کے ذکر سے بیلاز مہیں آتا کہ صفور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم اس کے استعال کرنے کی اجازت دے دہے ہیں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد بیتھا کہ کوئی معمولی قیمت کی چیز بھی آگر میسر موقودہ لے آؤ۔

قال اذهب فقد مَلَّكُتُكَهَا بما معك من القرآن

مدیث پاک کاس جملہ سے شافعیہ استدلال کرتے ہیں کتعلیم القرآن کوئ مہر بنانا جائز ہے۔

حنفیدا در جمہور کے نزویک تعلیم القرآن کوم پر بنانا جائز نہیں جمہور کا استدلال قرآن کریم کی اس آیت ہے "و اُجِلَّ اَکُٹُمُ مَّا وَرَآءَ ذَلِکُمُ اَنْ تَنْبَعُوا بِاَمُوَ الِکُمُ "اس میں ابتغاء بالمال کا تھم دیا گیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ مہر کے لیے مال متعوم کا ہونا ضروری ہے اور جو مال نہ ہووہ مہز ہیں بن سکتا اور تعلیم القرآن بھی مال نہیں اس لیے اس کوم پر بنانا جائز نہیں۔ باقی حدیث الباب کے مختلف جواب دیئے گئے ہیں۔

الحليم القرآن كومهر بنانا متعلقه صحالي كى خصوصيت تحى - چنانچداس خصوصيت كى بعض روايات ميس تقري ہے: "ان رسول الله صلى الله عليه وسلم زوّج رجلاً على سورة من القرآن ثمّ قال: لاتكون لاحد بعدك مهرًا"
٢- "بما معك من القرآن "ميں باءوش كى نہيں بلكه باء ميت كے ليے ہاور مطلب بيہ كه "ملكتكها لاتك من القرآن "لين المل قرآن " يعنى المل قرآن " مونے كى وجہ سے تم پرم مجل واجب قرار نہيں دياجا تا۔ البت مهم تجل قواعد كے مطابق واجب موكا۔

باب الأكفَّاء فِي الدِّين (نكاح من كفودين كاعتباري)

وَقُولِهِ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهُرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا) اورالله تعالى كاارشاد؟ اوروبى نيجس نے انسان كوپائى سے پيدا كيا پھراسے دو حيال اور سرال من تقليم كيا:

اس ترجمة الباب سے بدیتانا مقصود ہے کہ تکاح کے سلسلہ ہیں دین کے اندرمشارکت اور مما تکت ضروری ہے۔ اس پرسب کا تفاق ہے کہ دین میں کفاءت ضروری ہے۔مسلمان عورت کا کسی کا فرمرد سے اورمسلمان مردکا کسی کا فرہ عورت سے تکاح جا ترنہیں۔البتہ اہل کتاب عورتیں اس تھم سے مشتی ہیں۔ کیا دین کے علاوہ بھی کسی اور چیز میں کفاءت مطلوب ہے؟ اس میں اختلاف ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے مزد کیے صرف دین میں بھی کفاءت ضروری ہے۔ اس کے علاوہ کسی اور چیز میں کفاءت ضروری ہے۔ اس کے علاوہ کسی اور چیز میں کفاءت ضروری ہے۔ اس کے علاوہ کسی کھیا۔ چیز میں کفاءت کی رعایت کی سے بھی ایک روایت اسی طرح منقول ہے۔ جمہور علاء فرماتے ہیں کہ چار چیزیں الی ہیں کہ ان میں کفاءت کی رعایت کی جائے گی۔ (۱) دین (۲) نسب (۳) حرفت وضعت (۴) حریت

امام بخاری رحمة الله علیه چونکه کفاءت فی النسب کے قائل نہیں اس لیے انہوں نے قرآن مجیدی جوآیت نتخب کی "وَهُوَ اللّٰذِی حَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَوّا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَّصِهُوّا "اس سے بیٹا بت کرنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالی نے مطلقا بشر کے متعلق فرمایا "فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَّصِهُوّا "کہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جن سے نسب کا تعلق ہوتا ہے۔ ان سے نکاح طال نہیں اور بعضوں سے صہر کا تعلق قائم کیا چاسکتا ہے۔ یعنی ان سے نکاح طال ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر بشر دوسر سے کیو ہے دین کے بعد کسی دوسری چیز میں کفاءت کی ضرورت نہیں اور حقیقت بھی یہی ہے کہ کفاءت فی الانساب کے بارے میں جتنی بھی روایات پیش کی جاتی ہیں ان میں ایک بھی ایک نہیں جو کلام سے خالی ہو۔

کون کس کا کفوہ؟

امام اعظم ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قریش ایک دوسرے کے لیے کفو ہیں۔ قریش کے علاوہ عام عرب ایک دوسرے کے لیے کفو ہیں اور کوئی مجمی عربی کا کفونہیں۔ شوافع سے بھی ایک روایت یکی منقول ہے لیکن ان کاصحے قول یہ ہے کہ بنو ہاشم اور بنوالمطلب دوسرے لوگوں پرمقدم ہیں اور ان کے علاوہ باتی بعض بعض کے لیے کفو ہیں۔

كفاءت ق الله بياحق المرأة؟

جہورعالماء کا مسلک بیہ ہے کہ کفاء ت ت النّذیس بیت المرا قوالا ولیاء ہے۔ اس لیے جہورعالماء ورآئمہ ٹلا شفر ماتے ہیں کہ
کفاء ت صحت نکاح کے لیے شرطنیس عورت اور اولیاء کی رضا مندی سے غیر کفویس اگر نکاح ہوجائے تو درست ہے۔ امام احمد
بن ضبل رحمۃ اللّہ علیہ کی بھی ایک روایت ای طرح ہے اور ان کی دوسری روایت بیہ کہ کفاء ت صحت نکاح کے لیے شرط ہے۔
امام بخاری رحمۃ اللّہ علیہ چونکہ صرف وین میں کفاء ت اختیار کرتے ہیں نسب وحریت وغیرہ میں کفاء ت کا اعتبار ان کے زددیک
درست نہیں اس لیے اس باب میں انہوں نے اپنے نہ ہب کو ثابت کرنے کے لیے الی روایات پیش کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ
فائدانی کی اظ سے او نے درج کی عورت کاغیر کفویس نکاح ہوا ہے۔ مثلاً کہلی حدیث میں ہے کہ مند بنت الولید بن عتب بن ربیعہ کا نکاح
حضرت سالم سے ہوا جوایک انصاری خاتون کے آزاد کر دہ غلام شے اور ہند بنت الولید قرید تھیں۔ ای طرح باب کی دوسری روایت میں
ہے کہ ضاعہ بنت الزبیر حضرت مقداد بن الم اسود کے نکاح میں تھیں۔ حضرت مقداد غیر قرید تھیں۔ ان موجد کے ان کو کھی قال آئے تا کہ غیر قرید تھیں۔ ان کو کہ ان کو کہ تھی ان کو کہ نہ نہ اللہ کا کہ اللہ عندا آئی

﴿ حَلَّكُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُوِى قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بُنُ الزُّبَيُوِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها ۚ أَنَّ الْمُنْفَةَ بُنَ عُتُبَةً بُنِ رَبِيعَةَ بُنِ عَبُدِ شَمْسٍ ، وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَلَرًا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم تَبَنَّى سَالِمًا ،

وَٱنْكَحَهُ بِنْتَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنُتَ الْوَلِيدِ بُنِ عُنُبَةَ بُنِ رَبِيعَةَ وَهُوَ مَوْلَى لاِمُرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، كَمَا تَبَنَّى النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم زَيْدًا ، وَكَانَ مَنْ تَبَنِّى رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثِهِ حَتَّى أَثَوْلَ اللَّهُ (ادْعُوهُمُ لآبَائِهِمُ) إِلَى آبَائِهِمُ ، فَمَنْ لَمُ يُعُلَمُ لَهُ أَبْ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِى الدِّينِ ، فَجَاء تَثْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلِ إِلَى قَوْلِهِ (وَمَوَالِيكُمُ) فَرُدُوا إِلَى آبَائِهِمُ ، فَمَنْ لَمُ يُعُلَمُ لَهُ أَبْ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِى الدِّينِ ، فَجَاء تَثْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلِ بُنِ عَمْرٍ و الْقُرَشِى ثُمَّ الْعَامِرِى وَهُى الْمَرَأَةُ أَبِي حُلَيْفَةَ النَّبِى صلى الله عليه وسلم فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّا كُنَا نَرَى سَالِمًا وَلَدًا وَقَدْ أَنْوَلَ اللّهُ فِيهِ مَا قَدْ عَلِمُتَ فَلْكُو الْحَدِيثَ

ترجمد-ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کیا انہیں شعیب نے خردی۔ ان سے زہری نے بیان کی انہیں عروہ بن نہیں نہیں نے خردی اور انہیں عاکشہ نے کہ ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ بن عبر شمل نے جوان صحابہ میں سے تے جنہوں نے نہی کریم سلی اللہ علیہ والد ملم کے ساتھ غروہ بدر میں شرکت کی تھی۔ سالم کولے پالک بنایا۔ اور پھران کا نکاح اپنے بھائی کی کو کی ہم الم کولے پالک بنایا۔ اور پھران کا نکاح اپنے بھائی مسلی اللہ علیہ والد وسلم نے زید کو (جواب بھی کے آزاد کردہ غلام تھے) اپنالے پالک بنایا تھا جا بلیت کے زمانہ میں سے میں کو اپنالے پالک بنالیتا تو لوگ اسے اس کی طرف نب ت کرے بلاتے تھے اور لے پالک اس دستور تھا کہ اگر کوئی شخص کی کو اپنالے پالک بنالیتا تو لوگ اسے اس کی طرف نب ت کرے بلاتے تھے اور لے پالک اس کی میراث میں سے بھی حصہ پاتا۔ آخر جب بی آ بت اتری کر ''انہیں ان کے آباء کی طرف منسوب کر کے بلاؤ'' اللہ تعالیٰ کے ارشاد'' وموالیم'' تک تو لوگ انہیں ان کے آباء کی طرف منسوب کر نے گئے۔ جس کے باپ کاعلم نہ ہوتا تو تھائی سے بھی حصہ پاتا۔ پھر سہلہ بنت ''ابیل بن عمر والقرشی ٹم العام کی جو ابو حذیف کی ہوی ہیں ' بی کر یم صلی اللہ علیہ والد والے بیا تھے تھے اور جبیا کہ میاں اللہ علیہ والد والم کو اپنا بیٹا بھے تھے اور جبیا کہ سے کھر ابوالیمان نے پوری حدیث بیان کی :

كُ حَذَّنَا عُيَدُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِضَةً قَالَتُ دَحَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى خُبَاعَة بِنُتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا لَعَلَّكِ أَرَدُتِ الْحَجُّ قَالَتُ وَاللّهِ لاَ أَجِدُنِي إِلّا وَجِعَةً فَقَالَ لَهَا حُجَّى وَاشْتَرِطَى ، قُولِي اللّهُمُّ مَحِلَّى حَيْثُ حَبَسْتِي وَكَانَتُ تَحْتَ الْمِقْدَادِ بُنِ الْأَسُودِ

ترجمد ہم سے عبید بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام ہے ان سے

(ان کے والد نے اور ان سے عائش نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ضباعہ بیتو بیر سے پاس کے اور ان سے فرمایا شاید

تہارا ارادہ جج کا ہے؟ انہوں نے عرض کی اللہ گواہ ہے میر امرض شدید ہے آن خصوصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ پھر بھی

ج کر سکتی ہو البتہ شرط لگالیہ الکہ جب مناسک ج کی اوائیگی دشوار ہوجائے گی تو حلال ہوجائیں گی) یہ کہ لیما کہ اللہ ایس اس وقت حلال ہوجائیں گی جب آپ جھے (مرض کی وجہ سے)روک لیس کے ضباع شقداد بن اسوڈ کے نکاح میں تھیں:

تشرت حديث

حضرت عائش مدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے ضباعہ بنت الزہیر بن عبد المطلب کے پاس آ کران سے دریافت کیا کہ شایدتم نے جج کا ارادہ کیا ہے؟ تو وہ کہنے گی میں اسپیے جسم میں در دمسوں کرتی موں

(ایعنی میں بیار ہوں جس میں درداور تکلیف رہتی ہے) حضورا کرم ملی اللہ علیہ دسکم نے ان سے فر مایاتم جج کرنے چلی جاؤاور شرط کرلو میہ کہہ کر''اے اللہ! میرے احرام سے حلال ہونے کی جگہ وہ ہے جہاں تو مجھے کو (میری بیاری کی وجہ سے) روک دے گا۔ (لیعنی جس مقام پر مجھے کوئی مرض یاعذر پیش آجائے تو وہاں احرام سے لگلئے کا مجھے اختیار ہوگا۔)'' ضباعہ بنت الزبیر بن عبد المطلب حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی چچپازاد بہن تھیں۔

" خَجِی وَاَهُ عَوِطِی "احرام کے وقت آ دی اس طرح کی شرط نگاسکتاہے یا نہیں؟ امام ابوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام مالک اورسفیان توری رحمۃ اللہ علیہ کے زدیک ایسی کسی شرط کا اعتبار نہیں۔امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول جدید بھی یہی ہے۔

حنابلداورشافعید کے ول قدیم میں اس طرح کی شرط کا اعتبار نہیں۔ صدیث باب کی دجہ سے ہوگا اور جہال کوئی عدر پیش آجائے گا وہال محرم بغیردم کے حلال ہوجائے گا۔ حضرات حنفید حدیث باب کا بیجواب دیتے ہیں کہ بید عفر تضباعہ بنت الزبیر کی خصوصیت تی۔

کے حَدَّدُ مَا مُسَدُدُ حَدَّدُ مَا يَعْجَى عَنُ عُبَيْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّنِي سَعِيدُ بُنُ أَبِي سَعِيدِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُورَيُوهَ وصلى الله عنه عند الله عليه وسلم قال تُنگحُ الْمَواُهُ لَا رُبَعِ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا ، فَاظَفَرُ بِدَاتِ الدّينِ تَوبَتُ يَدَاکَ عَنِ النّبِي صلى الله عليه وسلم قال تُنگحُ الْمَواُهُ لَا رُبَعِ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِينِها ، فَاظَفَرُ بِدَاتِ الدّينِ تَوبَتُ يَدَاکَ مَرْجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے یکی نے حدیث بیان کی ان سے سعید ترجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ علیہ واللہ علیہ واللہ عنور میں کی وجہ سے اور اس کے اندانی شرف کی وجہ سے اور اس کے اندانی شرف کی وجہ سے اور اس کے فائد انی شرف کی وجہ سے اور اس کے فوصورتی کی وجہ سے اور اس کے فوصورتی کی وجہ سے اور میں کی وجہ سے اور می دید سے اور میں کی وجہ سے اور میں کی وجہ سے اور میں کے والد میں کی وجہ سے اور میں کے والد کی وجہ سے اور میں کی وجہ سے دور اس کی وجہ سے دور اس کی وجہ سے اور میں کی وجہ سے اور میں کی وجہ سے دور اس کی وجہ سے دور میں کی وجہ سے دور میں کی وجہ سے دور اس کی وجہ سے دور اس کی وجہ سے دور میں کی وجہ سے دور اس کی دور سے دور اس کی د

حَلَّثَنَا إِبُواهِيمُ بُنُ حَمْزَةَ حَلَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ سَهَلٍ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا قَالُوا حَرِى إِنْ خَطَبٌ أَنْ يُنكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ ، وَإِنْ قَالَ أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ فَمَرَّ رَجُلٌ مِنَ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا قَالُوا حَرِى إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنُ لاَ يُسَتَمَعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلُء الأَرْضِ مِثْلَ هَذَا الله عليه وسلم هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلُء الأَرْضِ مِثْلَ هَذَا

ترجمہ ہم سے ابراہیم بن عزوہ نے حدیث بیان کی ان سے ابن ابی حادم نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے ہل بن سعد نے بیان کیا کہ ایک صاحب (جوصاحب مال ووجا ہت تھے) رسول الله سلی الله علیہ وآلہ وسلم کے پاس سے گذر ہے آ مخصور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اپنے پاس موجود صحابہ سے دریا فت فرمایا کہ ان کے بار سے ہیں تہا راکیا خیال ہے؟ صحابہ نے عرض کی کہ بیاس لائق ہیں کہ اگر بید تکا آ کا پیغام جمیس تو ان سے تکا آ کیا جائے۔ اگر کسی کی سفارش کریں تو ان کی سفارش تبول کی جائے اوراگر کوئی بات کہ بیس تو غور سے تی جائے۔ بیان کیا کہ حضور اکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر خاموش رہے کھرایک دوسر سے صاحب گذر ہے جو مسلمانوں کے فقیراور غریب لوگوں میں ثار کیے جائے تھے۔ آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیغام بیم ایک کا پیغام بیم جائے دریافت فرمایا کہ ان کہ کا حیا ہے کہ اگر کسی کے ہاں تکا آ کا پیغام بیم جی جائے دعفور اکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا پی خص (فقیر وختاج) دنیا جرک اس جیسوں سے بہتر ہے۔ بیم جائے۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا پی خص (فقیر وختاج) دنیا بھرک اس جیسوں سے بہتر ہے۔ دین جائے۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا پی خص (فقیر وختاج) دنیا بھرک اس جیسوں سے بہتر ہے۔ دمنورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا پی خص (فقیر وختاج) دنیا بھرک اس جیسوں سے بہتر ہے۔ دمنورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا پی خص (فقیر وختاج) دنیا بھرک اس جیسوں سے بہتر ہے۔ دمنورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وہ کی ایکا کی بھی ہو کے دعفورا کرم سلی اللہ علیہ والے دیس کی میں اس کی کی سفار سے بہتر ہے۔

"اَلْمُقِلْ": فقير......"الْمُفُرِيَة" (ميم كضمه ثاء كسكون راء كسره اورياء كفقه كساته) عمراد ب مالدار عورت كفاءت في المال كسلسله من حضرات آئمه كالختلاف ب-

حضرات احناف اور حنابلہ کفاءت فی المال کا اعتبار کرتے ہیں۔امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کامشہور نہ بہب ہی ہے۔امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کامسلک بیہ ہے کہ کفاءت فی المال غیر معتبر ہے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا صحیح مسلک بھی یہی ہے۔

یہاں کفاءت فی المال کامطلب بیہ کہ آ دمی نفقہ اور مہر دونوں پر قادر ہوتو مال دار عورت سے نکاح کرسکتا ہے۔ بعض کے نزد یک کفاءت فی المال سے آ دمی کا نفقہ پر قادر ہوتا مراد ہے جا ہم ہر پر قادر ہویا نہ ہواییا آ دمی اگر مالدار عورت سے نکاح کرے قریصورت کفاءت فی المال میں شار ہوگی۔

اورایک ہے کفاءت فی الیسار والغنی اس کا مطلب ہے ہے کہ مال داری اور غناء میں مساوات ہو۔امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اورامام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا بھی اعتبار کیا ہے۔ بیر حضرات فرماتے ہیں کہ اگر بیوی مال دار ہواور مرداس کے مقابلہ میں کم مالدار ہوتو عورت کے لیے بیہ بات عموماً عار کا سبب بنتی ہے اور پھروہ تفوق کا اظہار کرتی ہے جس کی وجہ سے زوجین کے درمیان ناگواری پیدا ہوتی ہے اور از دواجی زندگی کا میاب نہیں ہوتی۔

امام بخاری رحمة الله عليه كفاءت في المال كاعتبار نبيس كرتے ان كے مال صرف كفاءت في الدين معتبر ہے۔

حَدُنِي يَحُيَى بُنُ بُكُيْرِ حَدُّنَا اللَّيْ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رضى الله عنها (وَإِنْ خِفْتُمُ أَنُ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْبَتَامَى) قَالَتُ يَا ابْنَ أُخْتِى هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّهَا فَيَرُغَبُ فِي جَمَالِهَا وَيُرِيدُ أَنُ يَنْتَقِصَ صَدَافَهَا ، فَنَهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ ، وَأُمِرُوا بِيكَاحٍ مَنُ سِوَاهُنَّ ، قَالَتُ وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ ذَلِكَ ، فَٱنْزَلَ اللهُ (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ) إِلَى (وَتَرْخَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) فَأَنْزَلَ اللهُ لَهُمُ أَنْ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتُ ذَاتَ جَمَالٍ وَمَالٍ رَهِبُوا فِي لِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا فِي إِلَى (وَتَرْخَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) فَأَنْزَلَ اللهُ لَهُمُ أَنْ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتُ ذَاتَ جَمَالٍ وَمَالٍ رَهِبُوا فِي لِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا فِي إِلَى (وَتَرْخَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) فَأَنْزَلَ اللهُ لَهُمُ أَنْ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتُ مَرُعُونَةً عَنُهَا فِي قِلَةٍ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخُوا غَيْرَهَا مِنَ النَّسَاءِ ، قَالَتْ فَكَمَا إِلَى الصَّدَاقِ ، وَإِذَا كَانَتُ مَرُخُوبَةً عَنُهَا فِي إِلَّا أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا وَيُهَا إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقِّهَا الْأَوقِي فِي المَّدَاقِ عَنْ يَرْخُونَ عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمُ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِيُوا فِيهَا إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقَّهَا الْأَوْقَى فِي المَسْدَاقِ

ترجمہ ہم سے یکی بن بکیر نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا انہیں عروہ نے خبردی کہ انہوں نے عائش سے آیت ' اور اگر تہیں خوف ہو کہ بیٹیم لڑکوں کے بارے میں تم انسان نہیں کرسکو کے کے متعلق سوال کیا۔ عائش نے فرمایا بیٹے اس آیت میں اس بیٹیم لڑکی کا تھم بیان ہوا ہے۔ جو ایپ وئی پرورش میں ہوااور اس کا و لیاس کی خوبصورتی اور سامان کی وجہ سے اس کی طرف متوجہ مو (اور اس سے نکاح کرنا عیا ہا تا ہو ایکن اس کے مہر میں کی کرنے کا بھی ارادہ ہوا ہے وئی کوا پی زیر پرورش میٹیم لڑکی سے نکاح کرنے سے نے کیا گیا ہے گ

البتة ال صورت ميں انہيں نكاح كى اجازت ہے۔ جب وہ ان كام پر پوراادا كرنے كے سليط ميں انصاف ہے كام كيں۔
آيت ميں ايب وليوں كو هم ديا گيا كہ وہ اپنى زير پرورش يتيم لڑكى كے سواكسى اور سے نكاح كريں۔ عائشہ فئے بيان كيا كہ لوگوں نے رسول الله صلى الله عليه وآلہ وسلم ہے اس كے بعد سوال كيا تو الله تعالى نے آيت "وَيَسْتَفْتُو نَكَ فِي النَّسَاء" ہے "وَ تَوْ غَبُو أَنَ تَنْكِحُو هُنَّ" تك نازل كى۔ اس آيت ميں الله تعالى نے بيتم منازل كيا كہ يتيم لڑكياں اگر خوبصورت اور صاحب مال ہوں تو ان كو ول بھى ان كے ساتھ نكاح ميں اور ان كے نسب ميں رغبت ركھتے ہيں اور مہر پوراادا كركے۔ ليكن ان ميں حن كى كى ہواور مال بھى نہ ہوتو پر ان كى طرف رغبت نہيں ہوتى اور وہ انہيں چھوڑ كر دوسرى عورتوں ہے نكاح كيان ان ميں حن كى كى ہواور مال بھى نہ ہوتو پر ان كى طرف رغبت نہيں اس وقت چھوڑ ديتے ہيں جبكہ ان كی طرف كوئى ميلا كو خاطر نہ ہواسى طرح انہيں اس كى بھى اجازت نہيں ہے كہ اگران كی طرف ميلان فاطر ہوتو ان سے نكاح كرليں سوالس كے كہ وہ ان يتيم لڑكيوں كے دلى ان كارورا پورا پورا پورا تو ان سے نكاح كرليں سوالس كے كہ وہ ان يتيم لڑكيوں كے ماتھ انسان خاطر نہ ہوتو ان سے نكاح كرليں سوالس كے كہ وہ ان يتيم لڑكيوں كے ماتھ انسان خاطر نہ ہواسى دين ان خاطر نہ ہواسى دين اور مہر كے سليلے ہيں بھى ان كا پورا پورا پورا تو ان سے نكاح كرليں سوالس

باب مَا يُتَّقَى مِنُ شُوُمِ الْمَرُأَةِ (عورت كَنْحُوست سے پر ہیز کے متعلق) وَقَوْلِهِ مَعَالَى (إِنَّ مِنُ أَزُوَاجِكُمُ وَأَوْلاَدِكُمُ عَدُوا لَكُمُ)

اورالله تعالی کاارشاد که 'بلاشبهٔ تبهاری بویون اورتبهارے بچون میں بعض تبهارے دشمن بین'۔

عَلَىٰ حَمَّوَةً وَسَالِم ابْنَى عَبْدِ اللَّهِ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْزَةً وَسَالِم ابْنَى عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رضى الله عنهما ۚ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الشَّوُمُ فِي الْمَرُأَةِ وَالدَّارِ وَالْفَرَسِ

ترجمہ۔ہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے ان سے عبداللہ بن عمر کے صاحر اور حمزہ اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یحوست عورت میں گھر میں اور گھوڑے میں ہو کتی ہے۔

ت حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ مُحَمَّدِ الْعَسْقَلاتِي عَنُ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرُوا الشُّوْمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِنْ كَانَ الشُّوْمُ فِي شَيْءَ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرَأَةِ وَالْفَرَسِ اللهُ عَليه وسلم إِنْ كَانَ الشُّوُمُ فِي شَيْءَ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرَأَةِ وَالْفَرَسِ الشُّومُ عِنْدَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم إِنْ كَانَ الشُّومُ فِي شَيْءَ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرَأَةِ وَالْفَرَسِ اللهُ وَلَى اللهُ عَلَيهُ وَالْمَرَاةِ وَالْفَرَسِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُولِلْ مُولِلْ وَاللّهُ وَال

﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخُبَرَنَا مَالِكٌ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ فَفِي الْفَرَسِ وَالْمَرُأَةِ وَالْمَسْكَنِ

ترجمه بهم سيعبدالله بن يوسف نے حديث بيان كى أنبيس ما لك نے خرد كى أنبيس ابوحازم نے اور آنبيس بهل بن سعد ساعدى نے كرسول الله عليه وآله وسلم نے فرمايا اگر (نحوست) كسى چيز ميں بوتى تو گھوڑ ئے عورت اور گھر ميں بوتى ۔

خوائنا آدَمُ بَحَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهُدِي عَنُ أَسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ رضى الله عنه الله عليه وسلم قَالَ مَا تَرَكِتُ بَعُدِى فِئْنَةً أَضَرٌّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النَّسَاءِ

ترجمہ ہم سے آ دم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے سلیمان میمی نے بیان کیا انہوں نے ابوعثان نہدی سے سنا اور انہوں نے ابوا سامہ بن زیڑ سے کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ ہیں نے اپنے بعدم روں کے لئے عورتوں کے فتنہ سے بڑھ کرفتصان وہ اورکوئی فتہ نہیں چھوڑا۔

باب الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبُدِ (آزادعورت علام كَ تكاح مِن)

اس باب سے بیر بتانامقصود ہے کہ آزادعورت کا نکاح غلام سے جائز ہے۔ دلیل میں انہوں نے حضرت بریرہ رضی الله عنہا کی حدیث پیش فر مائی ہے کہ اس کے شو ہرمغیث غلام تضاور بریرہ رضی الله عنہا باندی تھیں۔ بعد میں حضرت بریرہ رضی الله عنہا کو آزادی ملی اور خیار عتق بھی ملا۔ بیافت یا رملنا اس بات کی دلیل ہے کہ آزادعورت غلام کے نکاح میں رہ سکتی ہے۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنَ رَبِيعَةَ بُنِ أَبِي عَبُدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ عَائِشَةَ رَضَى الله عِنها قَالَتُ كَانَ فِي بَرِيْرَةَ ثَلاَثُ سُنَنِ عَتَقَتُ فَخُيَّرَتُ ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْوَلاَءُ لِمَنَ أَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَبُرُمَةٌ عَلَى النَّارِ ، فَقُرَّبَ إِلَيْهِ خُبُزٌ وَأَدْمٌ مِنُ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ لَمُ أَرْ الْبُرْمَةَ فَقِيلَ لَحُمَّ تُصُدِّقَ عَلَى بَرِيرَةَ ، وَأَنْتَ لا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ

ترجمه ہم سے غبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہیں مالک نے جردی انہیں رہید بن ابوعبدالرحمان نے انہیں اور ہر ہے جا سے عائشہ نے بیان کیا کہ بریرہ کے ساتھ شریعت کے تین مسائل وابستہ بی انہیں آ زاد کیا اور پھر اختیار دیا گیا (کہا گرچا بیں تواہی شوہر ہے جن کے نکاح میں وہ غلامی کے زمانہ میں شین ابنا نکاح کی کرنگتی ہیں) اور رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (بریرہ کے بارہ میں) کہ 'ولاء' آ زاد کرنے والے کے ساتھ قائم ہوتی ہے۔ اور حضورا کرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے بارہ میں الله علیہ وآلہ وسلم کے بارہ میں وافل ہو ہے توایک ہانڈی (گوشت کی) چو لھے پرضی ہے آ تحضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے لئے روئی اور کھر کا سالن لایا گیا۔ آ محضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے اس پر دریا فت فرمایا (چو لھے پر) ہانڈی (گوشت کی) بھی تو میں نے دیکھی تھی ۔ عرض کی گئی کہ وہ ہانڈی اس گوشت کی تھی جو بریرہ کوصد قد میں ملا تھا اور آ محضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم صدقہ میں میں کھاتے ۔ حضورا کرم سلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا وہ ان کیلئے صدقہ تھا اور اب ہمارے لئے ہم بیہ ہے۔

حدیث الباب کامفہوم بیہ کے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ میں تین شری مسئلے ہیں۔ پہلامسکہ ب "الولاء لمن اعتق "لین حق ولاء آزاد کرنے والے کاحق ہے۔

دوسرامسکدہے خیار عتق بعنی آزادی کے بعد بریرہ رضی اللہ عنہا کوافقیار دیا گیا تفاج اول قد مغیث کے ساتھ دہیں یاند ہیں۔
تیسرا مسکلہ ہے ''ھو علیہا صدقۃ و لنا ھدید ''کہرسول الله صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں داخل ہوئے ہانڈی آگ پر
رکھی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس روٹی اور گھر کا سالن لایا گیا' آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ
دسترخوان پر ہانڈی کا سالن نظر نہیں آیا تو جواب دیا گیا کہ اس میں بریرہ رضی اللہ عنہا کو دیتے جانے والے صدقہ کا گوشت
ہے اور آپ صدقہ کی چیز استعمال نہیں کرتے تو اس پر آپ نے فرمایا کہ وہ اس کے لیے صدقہ ہے ہمارے لیے ہدیہ ہے۔

مسكهخيار عتق

شادی شدہ بائدی اگر آزاد کردی جائے اوراس کا شوہر غلام ہوتو بالا تفاق الی بائدی کوخیار عتق حاصل ہوگا۔ یعنی اپنے غلام شوہر کے پاس رہنے یا ند ہنے کا اسے اختیار ہوگا کیکن آگراس کا شوہر آزاد ہے تواس کوخیار عتق حاصل ہوگایا نہیں اس میں اختلاف ہے۔ آئمہ ثلاثہ کے نزدیک اس کوخیار عتق حاصل نہیں ہوگا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

حفرات حفيه كزويك اس كوخيار عتق حاصل موكار

دونوں فریقوں کا استدلال حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ ہے۔ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو آزادی کے بعد بالا تفاق خیارِ عنق ملاتھا اور انہوں نے اپنے سابق شوہر کے پاس ندر ہے کا فیصلہ کیا تھا۔ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی آزادی کے وقت ان کے شوہر حضرت مغیث رضی اللہ عنہ آزاد تھے۔ یہی حضرت مغیث رضی اللہ عنہ آزاد تھے۔ یہی معضرت مغیث رضی اللہ عنہ آزاد تھے۔ یہی روایات حفیہ کا معتدل ہیں اور بعض میں ہے کہ وہ اس وقت غلام تھے۔ آئمہ ثلاثہ نے اس دوسری قتم کی روایات کورجے دی ہے۔

حضرت مغیث کے اس وقت غلام ہونے یا نہ ہونے کے متعلق اہم روایات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت عاکثہ صدیقہ رضی اللہ عنہ ان میں حضرت عاکثہ صدیقہ رضی اللہ عنہ ذوج ہوئے ان میں حضرت مغیث رضی اللہ عنہ ذوج ہریر اللہ کے غلام ہونے کی تصریح ہے۔

حضرت عائش صدیقدرضی الله عنها کی روایات میں اختلاف ہے۔ان سے تین حضرات بیرروایات نقل کرتے ہیں عروہ و قاسم بن محمدُ اسود۔ان تین میں سے عروہ اور قاسم دونوں کی روایات میں تعارض ہے۔بعض میں حضرت مغیث رضی اللہ عنہ کے آزاد ہونے اور بعض میں غلام ہونے کی تصریح ہے۔البتہ اسودعن عائشہرضی اللہ عنہا کی روایت میں کوئی اختلاف نہیں۔ اس میں حضرت مغیث رضی اللہ عنہ کے آزاد ہونے کی تصریح ہے۔

آئمہ ثلاثہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایات اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ان روایات کوتر جیج دی ہے جن میں ''و کان عبدًا''کی صراحت ہے۔

حضرات حنفیہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اسودوالی روایت کوترجے دی ہے جس میں "و کان حوا" ہے۔ حنفیہ فر مانے ہیں کہ عروہ عن عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور قاسم عن عائش کی روایات تعارض کی وجہ سے ساقط ہوگئی ہیں۔ لہذا اسود عن عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا اعتبار ہوگا کیونکہ وہ غیر مختلف فیہا ہے۔

اور حضرت عائشہ صدیقه رضی اللہ عنها کی روایت کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت پرنزیجے دی جائے گی کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کوآ زاد کرنے والی ہیں جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہاس وفت کم عمر بھی تنے اور بیقصہ براور است ان سے متعلق بھی نہیں۔

نیز اسودعن عائشرضی الله عنها والی روایت تسلیم کرنے کی صورت میں دونوں قتم کی روایات میں جمع اور تطبیق ممکن ہے کہ

باب لا يَتَزَوَّجُ أَكُثَرَ مِنْ أَرْبَعِ

جارسے زیادہ عورتیں نکاح میں نہیں رکھی جاسکتیں

لِقَوْلِهِ تَعَالَى (مَثْنَى وَقُلاَتَ وَرُبَاعَ) وَقَالَ عَلِى بُنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ يَعْنِى مَثْنَى أَوْ ثُلاَتَ أَوْ رُبَاعَ وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ (أُولِى أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاَتَ وَرُبَاعَ) يَعْنِى مَثْنَى أَوْ ثُلاَتَ أَوْ رُبَاعَ

بعبدالله تعالى كارشاد "دودواور تين تين اور چار چار "اورعلى بن حسين فرمايا كه آيت كامنموم يه به "دودو تين تين يا چار چار "الله تعالى كارشاد "أولى الجنيحة و فلات ورباع "ين بهى منتى او فلات أور باع (واو بمعنى او) بـــ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ (وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَعَامَى) قَالَتِ الْيَتِيْمَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ وَهُوَ وَلِلْهَا ، فَيَتَزَوَّجُهَا عَلَى مَالِهَا ، وَيُسِىء صُحْبَتَهَا ، وَلاَ يَعْدِلُ فِي مَالِهَا ، فَلْيَتَزَوَّجُ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النَّسَاء ِ سِوَاهَا مَثْنَى وَثُلاَتَ وَرُبَاعَ
 طَابَ لَهُ مِنَ النَّسَاء ِ سِوَاهَا مَثْنَى وَثَلاَتَ وَرُبَاعَ

ترجمہ۔ ہم سے محمہ نے حدیث بیان کی آئیس عبدہ نے خبردی۔ آئیس ہشام نے آئیس ان کے والد نے اور آئیس عائش شرحہ۔ ہم سے محمہ نے حدیث بیان کی آئیس عبدہ نے خبردی۔ آئیس ہشام نے آئیس ان کے والد نے اور آئیس عائش نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد '' اور آگر تہمیں خوف ہو کرتم بیٹیموں کے بارے بیس انصاف نہیں کر تاجا ہے لیکن اس کے حقوق کی اوا نیک اور حسن معاملت نہ کرتا جا ہتا ہواور نہ اس کے مال کے بارے بیس انصاف کا ازادہ رکھتا ہوتو اسے جا ہے کہ اسکے سواان مورتوں سے شادی کرے جواسے پہندہوں۔ ودور قبل تین تین باجار جارہے۔

باب وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرُضَعُنَكُمُ اللَّاتِي أَرُضَعُنَكُمُ اللَّاتِي أَرُضَعُنَكُمُ اللَّاتِينَ الورتمهاري وه ما سَين جنهول في تنهيس دود هيلايات "اورتمهاري وه ما سَين جنهول في تنهيس دود هيلايات

وَيَحُرُمُ مِنَ الرَّصَاعَةِ مَا يَحُرُمُ مِنَ النَّسَبِ

اوررضاعت سےوہ تمام چزیں حرام موجاتی ہیں جونسب کی دجہ سے حرام موتی ہیں۔

حَدُّنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّقِي مَالِكُ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ أَبِى بَكُرِ عَنْ عَمُوةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ عَائِشَةَ رَقْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَانَ عِنْدَهَا ، وَأَنَّهَا سَمِعَتُ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ ، قَالَتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا رَجُلَ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَوْتَ الرَّضَاعَةِ قَالَتُ عَائِشَةً لَوْ كَانَ فُلاَنْ حَيًّا ، لِعَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ قَالَتُ عَائِشَةً لَوْ كَانَ فُلاَنْ حَيًّا ، لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ قَالَتُ عَائِشَةً لَوْ كَانَ فُلاَنْ حَيًّا ، لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْ فَقَالَ نَعَم الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ الْولادَةُ

ترجمہ ہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی ۔ کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن الو بکرنے '
ان سے عمرہ بنت عبدالرحن نے اوران سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائش نے بیان کیا کہ حضور اکرم صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے یہاں تشریف رکھتے ہے اور آپ نے سنا کہ کوئی صاحب ام المونین حفصہ کے گھر میں اندر آنے کی
اجازت چاہتے ہیں بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ ایشخص آپ کے گھر میں آنے کی اجازت چاہتا ہے۔ آنحضور
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا میرا خیال ہے کہ یہ فلال شخص ہے آپ نے حصہ سے آپ نے حصہ سے آپ کے نصور نے فرمایا کہ ایس کے میں ان تام لیا اس پر
عائش نے بوچھا 'کیا فلاں جوآپ کے رضا کی بچاہتے۔ اگر زندہ ہوتے تو میرے یہاں آجا سکتے تھے۔ آنحضور نے فرمایا کہ
ہاں رضاعت ان تمام چیزوں کو حرام کر دیتی ہے جنہیں نسب حرام کرتا ہے۔

كَ حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنُ شُعْبَةَ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ جَابِرِ بُنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَلاَ تَزَوَّجُ ابْنَةَ حَمُزَةَ قَالَ إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِى مِنَ الرَّضَاعَةِ وَقَالَ بِشُرُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ زَيْدٍ مِثْلَهُ

ترجمدہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ ان سے یجی نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے ان سے قادہ نے۔ ان سے جابر بن زید نے اور ان سے ابن عباس نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا گیا کہ آنمخضور حمز ہ کی صاحبز ادی سے نکاح کیوں نبیں کر لیتے ؟ آنمخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ وہ میرے رضاعی بھائی کی لڑک ہے اور بشر بن عمر نے بیان کیا۔ ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے قادہ سے سنا اور انہوں نے اسی طرح جابر بن زیدسے سنا:

حَدُقْنَا الْبَحَكُمُ بَنُ ثَافِع أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُوِى قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بَنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ مُعِيْبٌ عَنِ الزُّهُوِى قَالَ اللهِ الْحَجُونُ بَنُ الله عليه وسلم إِنَّ ذَلِكَ الْحَيْدُ وَقُلُكُ نَعُمُ ، كَسُتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ ، وأَحَبُّ مَنُ شَارَكِنِي فِي حَيْرٍ أُخْتِى فَقَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَعَلُّ بَوْلُكُ فَإِنَّ الْحَدُلُ الْكَ يَوْدُ أَنْ تَذَكِحَ بِنِتَ أَبِي سَلَمَةً قَالَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَعِلُ لِي قُلْتُ فَإِنَّ الْحَدُلُ أَنْكَ تُويد أَنْ تَذَكِحَ بِنِتَ أَبِي سَلَمَةً قَالَ اللهُ عَلَيه وسلم فَلَقَا مَاتَ أَبُو لَهُ بَوْتَوْ اللهَ عَلَيْهُ اللهُ عليه وسلم فَلَقًا مَاتَ أَبُو الْجَبُ وَالْمَا سَلَمَةً فَوْيُدَةً فَلاَ تَعْرِضُنَ عَلَى بَنَاتِكُنُ وَلاَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وسلم فَلَقًا مَاتَ أَبُو لَهُ بَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلُولَيْهُ وَلُولَيْهُ وَوْوَلُولُكُ مَنُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ مَاذًا لَقِيتَ قَالَ أَبُولُهُ لَهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُ مَا عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

اشارہ ام المونین ام سلم کی اڑی کی طرف ہے۔ میں نے عرض کی کہ جی ہاں حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کہ اگر وہ میری پروش میں نہ ہوتی جب بھی وہ میرے لئے حلال نہیں ہوسکی تھی۔ وہ میرے رضا عی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے اور ا پوسلم گوٹو یہ نے دودھ پلایا تھا۔ تم لوگ میرے لئے اپنی اڑکیوں اور اپنی بہنوں کومت پیش کیا کرو۔ عروہ نے بیان کیا کہ تو یہ ابولہب تو یہ ابولہب کی کنیز تھی ابولہب نے انہیں آزاد کردیا تھا اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دودھ پلایا تھا ابولہب کی موت کے بعد اسے ایک رشتہ دار (عباس) نے خواب میں دیکھا کہ برے حال میں ہے اور خواب ہی میں اس سے پوچھا کہ یہی گزری؟ ابولہب نے کہا تم لوگوں سے جدا ہونے کے بعد میں نے کوئی خیر نہیں دیکھی صرف اس انگلی کے ذریعہ سیراب کردیا جاتا ہے۔ کیونکہ میں نے اس کیا تھا رہ دیا تھا۔

باب مَنُ قَالَ لا رَضَاعَ بَعُدَ حَولَيُنِ

جنہوں نے کہا کہ دوسال کے بعدرضاعت کا اعتبار نہیں ہوتا

لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ حَوْلَيُنِ كَامِلَيْنِ لِمَنُ أَرَادَ أَنُ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ﴾ وَمَا يُحَرِّمُ مِنُ قَلِيلِ الرَّضَاعَ وَكَثِيرِهِ كيونكهالله تعالى كاارشادہے' دوپورے سال اس فخص كے لئے جوچا ہتا ہوكہ رضاعت پورى كريے' اور رضاعت كم ہوجب بھى حرمت ثابت ہوتى ہےادرزيادہ ہوجب بھى۔

اس باب کے دومسائل

اس باب میں دومسئلے بیان کیے گئے ہیں۔ پہلامسئلہ ہے مدت رضاعت کا۔

جمہورعلاء کے نزدیک مدت رضاعت دوسال ہے۔امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ امام مالک امام احد بن طنبل 'امام ابو یوسف اورام محدرحمۃ اللہ علیہ کا مسلک یہی ہے۔امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مدت رضاعت اڑھائی سال ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جمہور علاء کی تائید فرما رہے ہیں۔ دلیل میں انہوں نے قرآن کریم کی آیت پیش کی ہے "وَالْوَالِداتُ يُوْضِعُنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ" آیت کریمہ میں مدت رضاعت دوسال بتائی گئی ہے۔

امام ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا استدلال قرآن کریم کی ایک دوسری آیت ہے ہے جس میں ہے ''وَ حَمْلُهُ وَفِصلُهُ فَلَا فِنَ شَهُوّا''اس آیت میں مدت مل اور مدت رضاعت دونوں کے لیے میں ماہ یعنی اڑھائی سال کی مدت کا ذکر ہے۔ علامت کی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں حمل ہی ابطن مراذ ہیں بلکہ حمل فی الا بدی مراد ہے واس صورت علامت کی رحمۃ اللہ علیہ فرمات میں سے کو گود میں لیا جاتا ہے۔ میں مطلب یہ وگا کہ اڑھائی سال کی مدت میں ہے کو گود میں لیا جاتا ہے اور اس کا دودھ ہی چھڑ ایا جاتا ہے۔ بہر حال اس مسلم میں جمہور کا غذ ہب رائے اور ان کے دلائل قوی ہیں۔ حفیہ کے ہاں بھی فتوی صاحبین کے قول پر ہے اور مدت رضاعت دوسال ہی ہے لیکن اگر کسی ہی نے دوسال کے بعد اور اڑھائی سال کی مدت کے اندر دودھ پیا تو احتیا طا حرمت رضاعت وہاں تسلیم کی جائے گی۔

وما يُحَرِّمُ من قليلِ الرِّضاعِ وكثيره

ترجمة الباب كاس جزين امام بخارى رحمة الله عليه دوسرامسكه بيان فرمار بيج بين اوروه بيه كدكتني مقدار مين دوده پيغ پينے سے حرمت رضاعت ثابت ہوگی -اس سلسله مين چار مذہب مشہور بين:

ا۔ پہلا مرجب بیہ کرمضاعت چاہے لیل ہویا کثیراس سے حرمت رضاعت ثابت ہوجاتی ہے۔ حنفیہ مالکیہ کا یہی مسلک ہے۔ امام احمد رحمة الله علیہ کی مشہور روایت بھی اس کے مطابق ہے۔

۲۔ دوسرا ندہب یہ ہے کہ حرمت رضاعت کم از کم تین رضعات سے ثابت ہوتی ہے اس سے کم میں نہیں ہوتی۔ داؤر ظاہری اسحاق بن راہویہ کا یہی مذہب ہے۔

سے تیسر اندہب ہے کہ پانچ رضعات سے حرمتِ رضاعت ثابت ہوگی۔اس سے اقل میں ثابت نہیں ہوگ ۔ یہ پانچ رضعات بھی متفرق اوقات میں ہونی جا ہمیں۔امام شافعی رحمۃ الله علیہ کا یہی مسلک ہے۔

۲- چوتھا مسلک بیہ ہے کہ دس رضعات سے کم میں حرمت رضاعت ٹابت نہیں ہوگی۔حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کا یہی مسلک ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بھی یہی مروی ہے۔

دوسرے ندبب والے صحیح مسلم کی روایت سے استدلال کرتے ہیں "لاتحرم المصة و لاالمصنان و لا الا ملاجة و لا الاملاجتان" تیسرے ندبب والے حضرت عاکش صدیقہ رضی اللہ عنها کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جس کیں ہے "انیزل فی القرآن "عشر رضعات معلومات" فنسخ من ذلک حمس و صار اللی حمس "رضعات معلومات" فتو فلی رسول الله صلی الله علیه وسلم والامر علی ذلک"

جہور کا استدلال قرآن کریم کی آیت "وَ اُمُّه اُنِی اَرْضَعُنگُمُ الْنِی اَرْضَعُنگُمُ "سے ہے کہ اس میں مطلق رضاعت کو سب تحریم قرار دیا گیا ہے۔ قلیل وکثیر کی کوئی قیدنیں اور کتاب اللہ پر خبر واحد سے تقیید و خصیص کے ذریعے کوئی زیادتی نہیں کی جاسمتی۔ اس طرح حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "یحوم من الموضاع ما یحوم من النسب "اس میں بھی مطلق رضاعت کو محرم قرار دیا گیا ہے بلکہ ایک روایت میں قلیلہ وکثیرہ کی تصریح بھی وارد ہے۔ جہاں تک ان روایات کا تعلق ہے جن سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ حضرات استدلال کرتے ہیں۔ جمہور علماء فرماتے ہیں کہ وہ منسوخ ہیں۔

كَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ مَسُرُوقٍ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ ، فَكَأَنَّهُ تَعَيَّرَ وَجُهُهُ ، كَأَنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَتْ إِنَّهُ أَخِى فَقَالَ النَّامُ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ ، فَكَأَنَّهُ تَعَيَّرَ وَجُهُهُ ، كَأَنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَتْ إِنَّهُ أَخِى فَقَالَ النَّامُ عَلَيْهَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ

ترجمدہم سے ابواولید نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے افعث نے ان سے ان کے وال سے ان کے والد نے ان سے مسروق نے ان سے عائش نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے پاس شریف لائے تو ان کے یہاں

آکے مردبیٹے ہوئے تنے آپ کے چرہ مبارک کارنگ بدل کیااورالیا محسوٰں ہوا کہ آپ نے بات کو پندنییں فرمایا اورعائشہ اسے عرض کی بیمیرے (رضاعی) بھائی ہیں۔حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اپنے بھائیوں کے معاملہ میں احتیاط سے کام لیا کروکہ دضاعت اس وقت ثابت ہوتی ہے جب دودھ ہی غذا ہو۔

باب لَبَنِ الْفَحْلِ (رضاعت كاتعلق شوبرسے)

فنل مذكركوكہتے ہیں اورلبن سے مرادوہ دودھ ہے جوكى آدى كى وطى سے فورت كى چھاتيوں میں پيدا ہوتا ہے وہ لبن اس فنل كى طرف منسوب ہوتا ہے۔ يدمسئلة ومتفق عليہ ہے كدرضاعت كى ويدسے مرضعہ رضيع كے ليے حرام ہوجاتى ہے اور رضيع مرضعہ كے ليے ليكن اس میں اختلاف ہے كہ مرضعہ كاشو ہر بھى رضيع كے ليے حرام ہوگا يانہیں ؟

حضرت سعید بن المسیب ابراہیم نحی اور داؤ د ظاہری فرماتے ہیں کہ رضع کے لیے مرضعہ کا شوہر حرام نہیں ہوتا۔ لیکن آئمہ اربعہ اور جمہور علاء فرماتے ہیں کہ جس طرح رضع کے لیے مرضعہ حرام ہوتی ہے اس طرح اس کا شوہر بھی حرام ہوجا تاہے۔

امام بخاری رحمة الله علیہ نے "لبن الفحل" کا ترجمة قائم کر کے جمہور علاء کی تائید کی اور دلیل میں حدیث باب کو پیش فر مایا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا کے رضائی چیاجب حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا نے باس آنے لگے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا نے انہیں آنے کی اجازت نہیں دی اور اس کی اطلاع حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کو دی تو آپ صلی الله علیہ وسلم کے اجازت دی جس سے یہ بات واضح ہوگی کہ رضیع کے لیے مرضعہ کا شوہر بھی حرام ہے کیونکہ یہاں حدیث میں شوہر کے بھائی کو حرمت رضاعت کی وجہ سے داخلے کی اجازت دی گئی ہے تو مرضعہ کا شوہر جو کہ رضاعی باپ ہے اس کی حرمت بطریق اولی ٹابت ہوجاتی ہے۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِى الْقُعَيْسِ جَاء كَسُتَأْذِنُ عَلَيْهَا وَهُوَ عَمُّهَا مِنَ الرُّضَاعَةِ بَعُدَ أَنُ نَوْلَ الْحِجَابُ ، فَأَبَيْتُ أَنُ آذَنَ لَهُ ، فَلَمَّا جَاء رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم أَخْبَرُتُهُ بِالَّذِى صَنَعَتُ ، فَأَمَرِنِى أَنْ آذَنَ لَهُ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن اوسف نے حدیث بیان کی آئیس مالک نے خبردی آئیس ابن شہاب نے آئیس عروہ بن زبیر نے اوران سے عائشٹر نے بیان کیا کہ ابدالقعیس کے بھائی افلے نے ان کے یہاں اندرآ نے کی اجازت چاہی وہ عائشٹر کے برضا عی چھائے تھے۔ واقعہ پردہ کا تھم نازل ہونے کے بعد کا ہے (عائشٹر نے بیان کیا کہ) میں نے آئیس اندرآ نے کی اجازت نہیں دی۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے تو بیس نے آئیس اندرآ نے کی اجازت دوں۔ ساتھ اپنے طرز عمل کے متعلق بتایا۔ آئے ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوان کے ساتھ اپنے طرز عمل کے متعلق بتایا۔ آئے ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھے تھم دیا کہ میں آئیس اندرآ نے کی اجازت دوں۔

باب شَهَادَةِ المُمُرُضِعَةِ (دوده بلانے والی کی شہادت)

حُدُّثَنَا عَلِي بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ إِبُواهِيمَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ بُنُ أَبِي مَرُيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بُنِ الْحَارِثِ قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لِحَدِيثِ عُبَيْدٍ أَحْفَظُ قَالَ تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً ،

باب مَا يَجِلُّ مِنَ النِّسَاءِ وَمَا يَحُرُمُ جوعورتي حلال بين اورجورام بين

وَقُولِهِ تَعَالَى (حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ أُمُّهَاتُكُمُ وَبَنَاتُكُمُ وَعَقَاتُكُمُ وَعَمَّاتُكُمُ وَعَمَّاتُكُمُ وَخَالاَتُكُمُ وَبَنَاتُ الأَخْتِ) إِلَى قَوْلِهِ (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا) وَقَالَ أَنسٌ (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَسَاء) ذَوَاتُ الأَزُوَاجِ الْحَرَائِرُ حَرَامٌ إِلَّا مَا مَلَكُ أَيْمَانُكُمُ لاَ يَرَى بَأَسًا أَن يَنْزِعَ الرَّجُلُ جَارِيَتَهُ مِنْ عَبْدِهِ وَقَالَ النَّ عَبَّاسٍ مَا زَادَ عَلَى أَرْبَعِ فَهُو حَرَامٌ ، كَأُمِّهِ وَابْتَتِهِ وَقَالَ لَنَا أَحْمَلُ بُنُ حَنْبَلٍ حَدَّتَنَا يَحْيَى عَنِي مُو مِنَ النَسَبِ سَبُعٌ ، وَمِنَ الصَّهُ لِ سَبُعٌ فُمُ قَرَأً (حُرِّمَتُ بَنُ سَعِيدٍ عَنُ سُفِيدٍ عَنُ سُفِيدٍ عَنُ سُفَيَانَ حَدَّيْنِي جَبِيبٌ عَنُ سَعِيدِ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ صَرُعَ مِنَ النَسَبِ سَبُعٌ ، وَمِنَ الصَّهُ لِ سَبُعٌ فُمُ قَرَأً (حُرِّمَتُ مَلَى مُولِقَ فَمُ قَالَ لاَ بَأْسَ بِهِ وَجَمَعَ عَبُدُ اللّهِ بِنُ جَعْفِي بَيْنَ النَّيَةِ عَلِيٍّ بَهُنَ الْنَسَبِ سَبُعٌ ، وَمِنَ الصَّهُ لِ سَبِعٍ فَمُ قَرَأً (حُرِّمَتُ عَلِي اللهُ عَلَى وَالْمَا فَعَلَى مَوْدُونِ ، لَمُ يُعْلَى الْمُعْلِقِ بَهُ فَى لَيْلَة ، وَكُوهُهُ جَالِهُ بُنُ وَلَكُمُ مَا وَرَاءَ وَلِكُمْ) وَقَالَ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ إِذَا زَنَى بِأَنُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمَالِ فَعْلِي الْمَرَاتُكُ وَلِهُ وَعَلَى الْمَعْلِي الْمَلِقُ عَلَيْهِ وَلَى عَلَيْهِ وَلَى عَلَيْهِ وَلَى الْمُ مُولُونِ ، لَمْ يُعْلَى عَلَيْهِ وَقَالَ عَكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبُسِ وَابْنِ عَبُسٍ وَيَعْمُ عِلَهُ عَلَيْهِ وَقَالَ عَكْرُمُ عَلَيْهِ وَلَى الْمُولَقِ عَلَى الْمُ مُولُونِ ، لَمْ يُعْتَى عَلَيْهِ وَقَالَ عَلَيْهِ مِنْ ابْنِ عَبُسٍ وَلَوْلَ عَلَيْهِ وَلَوْلُ وَلَوْلَ عَلَى الْمُولُونِ عَلَيْهِ وَقَالَ الْمُولُونِ الْمُولُونِ عَلَيْهِ وَقَالَ اللّهِ هُورِيُونَ الْمُ الْمُولُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ أَبُو هُورُونَ عَنْ اللّهُ عَلَى الْمُولُولُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُ عَلَيْهِ وَقَالَ أَلُو هُورِيُونَ الْمُولُولُ عَلَى عَلَيْهِ وَلَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا الْمُؤْلِقُ وَلَوْلُ الْمُولُولُ وَالْمُعُولُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُعُولُ اللّهُ مُولُولُ مُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الللّهُ عَلَيْهُ وَلَاللّهُ عَلَ

يُجَامِعَ وَجَوَّزَهُ ابْنُ الْمُسَيِّبِ وَعُرُوَةُ وَالزُّهُويُ وَقَالَ الزُّهُويِ قَالَ عَلِي لا تَحُرُمُ وَهَذَا مُرْسَلْ

اورالله تعالی کاارشاد ہے تم پرحرام کی تی میں تمہاری مائیں اور تمہاری لئرکیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری چو پھیاں اور تمهاری خالا کیں اور تمہاری بھائی کی لڑکیاں اور تمہاری بہن کی لڑکیاں 'آ خرآ بت تک الله کا ارشاد 'بلاشبه الله تعالی برا جانے والا برا حكمت والابيم" ـ اورانس بن ما لك في بيان كيا كم " والحصنات من النساء " سه مراد شو برول والى عورتيل" بيل جو آ زادہوں جرام ہیں (ان سے نکاح) سوال صورت کے کہان کے شوہران کوطلاق دیدیں یامرجائیں اوران کی عدت گزر چی ہو) البتہ کنیروں کا اس سے استثناء ہے (انس جمہور کے خلاف) اسے چائز سمجھتے تھے کہ کوئی مخص اپنی کنیز کوجواس کے غلام كے تكاح مين اس سے جدا كروے اور اللہ تعالى كا ارشاد ہے كہ "اور مشرك عورتوں سے تكاح ندكرؤ يہاں تك كدوه ايما ن لے آئیں' اور ابن عباس فے فرمایا کہ چار بیو یوں سے زیادہ حرام ہے۔ جیسے اس کی مان اس کی بیٹی اور اس کی بہن (اس برحرام ہیں) اور ہم سے احمین منبل رحمة الله علیہ نے بیان کیا کہ ان سے یکی بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے سفیان ن ان سے حبیب نے حدیث بیان کی ان سے سعید نے اوران سے ابن عباس نے کرنسب کے رشتہ سے صاف طرح کی عورتیں حرام ہیں اورسسرال کے رشتہ سے بھی سات طرح کی عورت حرام ہیں۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "تم پر حرام کی گئیں ہیں تہاری ما میں آخرا یت تک اور عبداللہ بن جعفر نے علی کی صاحبزادی اور آپ کی بیوی کو (آپ کے انقال کے بعد) ایک ساتھ اسپے نکاح میں رکھا تھا (صاجزادی دوسری بیوی سے تھیں) ابن سیرین نے فرمایا کہ اسک صورت میں کوئی مضا نقت ہیں اور حسن بن حسن بن علی نے دو چھا زاد بہنوں کو ایک رات اپنے نکاح میں جمع کیا تھا لیکن جابر بن عبداللد نے اس صورت کو ناپند فرمایا ہے۔ کیونکہ ایس صورتوں میں قطع صلدرحی کا اندیشہ ہے موسیس مرام نہیں ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے 'اس کے (آیت میں نہ کورہ محرمات کے) سواتمہارے لیے حلال کی گئی ہیں' کہ عکرمدنے ابن عباس کے حوالہ سے بیان کیا کہ اگر کمی مخص نے اپنی بیوی کی بہن سے زنا کیا تواس کی بیوی اس پرحرام نہیں ہوگی۔اوریکی کندی سے روایت ہے کہ معنی اورابوجمفر نے فرمایا کہ کوئی مخص اگر کسی لڑ کے کے ساتھ اغلام کر لے تو اس کی مال سے ہرگز تکاح نہ کرے۔ یہ یکی روایت کے راوی) غیرمعروف (بحثیت عدالت) ہیں اور ان کی روایت کی کوئی روایت متابعت بھی نیں کرتی 'اور عکرمہ ابن عباس کے حوالدے بیان کرتے ہیں کہ اگر کسی نے اپنی بیوی کی ماں سے زنا کرلیا تو اس کی بیوی اس پرحرام نہیں ہوئی لیکن ابولھر کے واسطہ سے بیان کیا جاتا ہے کہ ابن عباس نے الیک صورت میں بوی کواس محف پرحرام قرار دیا تھا۔ان ابولفر کا ابن عباس سے ساع غیرمعروف ہے۔اورعمران بن حصین جابرین زید حسن بهری اوربعض الل عراق سے مروی ہے کدان حضرات نے قرمایا کہ (مذکورہ بالاصورت میں لین جب سی مخص نے اپنی بیوی کی ماں سے زنا کرلیا تو اس کی بیوی کا نکاح)اس پرحرام ہوجاتا ہے۔اور ابو ہر بریا ہے فر مایا که ایسے محض کی بیوی اس پراس وقت تک حرامهیں ہوگی۔ جب تک وہ اس کی ماں سے واقع ہم بستری نہ کر ہے۔ ابن المسیب عروہ اور زہری نے (صورت ندکورہ میں) اپنی بیوی کے ساتھ تعلق باتی رکھنے کو جائز قرار دیا ہے۔ زہری نے بیان کیا کمالی نے فرمایاس کی بیوی کا اس کے ساتھ رہنا حرام نیس ہوگا۔ پیمدیث مرسل ہے:

وقال انس والمحصنات من النساء ذوات الازواج من عبده

جعزت انس رضی الله عند فریاتے ہیں کہ وہ آزاد منکوحہ ورتیں جن کا شوہرا بھی تک موجود ہے وہ حرام ہیں سوائے تہماری لونڈ یول کے۔ ای طرح اگر کسی کے پاس کوئی بائدی تھی اوراپنے غلام کے ساتھ اس نے اس بائدی کا تکاح کرا دیا تو حضرت انس کا مؤقف میہ ہے کہ اس صورت ہیں مولا کوئی حاصل ہے کہ وہ اس بائدی کوغلام سے نکاح کرانے کے باوجود والیس لے لے اور خود وطی کے لیے استعمال کرے۔ چونکہ وہ " ما مَلَکتُ اَیْمَانگُمْ " میں داخل ہے اور قر آئن اسے طلال قرار دے دہا ہے۔ ای طرح حضرت انس رضی الله عنہا کا خیال میہ ہے کہ اگر کسی نے کوئی شادی شدہ بائدی خرید لی تو یہ بی تی اس بائدی کے لیے بمز لہ طلاق کے بوجائے گی اور وہ پھر اس بائدی سے جمیستری کرسکتا ہے۔

کیکن جمہوراس کوجائز نہیں سیجھتے۔وہ فرماتے ہیں کے قرآن کریم کی آیت میں "اِلّا مَا مَلَکَتْ ایَمَانْکُمْ" ہے وہ عورتیں مراد ہیں جوجہادکرتے ہوئے قبضہ میں آجا نمیں آوہ مسلمانوں کے لیے حلال ہیں اوران کے کافرشو ہروں کے نکاح کا اعتباز نہیں کیاجائے گا۔

عن ابن عباس : حرم من النسب سبع ومن الصهر سبع

حضرت ابن عباس رضی الله عند نے فرمایا کہ نسب سے سات قسم کی عور تیں حرام ہیں اور صهر سے سات قسم کی عور تیں حرام ہیں۔
نسب سے درج ذیل سات قسم کی عور تیں حرام ہیں: (۱) اُمہات (۲) بنات (۳) اخوات (۴) ممات (۵) خالات
(۲) بنات الاخ (۷) بنات الاخت صهر سے درج ذیل سات قسم کی عور تیں حرام ہیں: (۱) اُمہات رضاعیہ (۲) اخوات
رضاعیہ (۳) اُمہات نساء (۴) رہائب لیعنی ان بیویوں کی بیٹیاں جن سے ہمبستری کی ہویا ان کے ساتھ خلوت صبحہ ہوئی
ہو۔ (۵) بیٹیوں کی بیویاں (۲) دو بہنوں کو جمع کرنا (۷) سوتیلی مائیں۔

"صهو" سرالى رشة كوكت بن رضاى رشتول يرصبر كااطلاق مجاز أكيا كياب-

وقال عكرمه عن ابن عباس اذا زنى بها لاتحرم عليه امرأته

حضرت عکرمہ کا مسلک بیہ ہے کہ اگر کسی نے اپنی ساس سے زنا کرلیا تو بیوی حرام نہیں ہوگی۔امام شافعی رحمة الله علیہ بھی اسی کے قائل ہیں۔امام ابو حنیفہ رحمۃ الله علیہ اور امام احمد بن حنبل رحمۃ الله علیہ فر ماتے ہیں کہ بیوی حرام ہوجائے گی۔ مالکیہ کا بھی راجح قول حرمت کا ہی ہے۔

ويُذكر عن ابي نصر ان ابن عباس حرّمه

بی حضرت ابن عباس رضی الله عندسے دوسری روایت ہے کہ ساس کے ساتھ زنا کرنے سے بیوی حرام ہوجائے گ۔ لیکن امام بخاری رحمۃ الله علیہ کے نزدیک تحریم والی بیروایت ٹابت نہیں ہے اس لیے اس کو بصیغہ مجبول ذکر کیا ہے۔ چنانچہ امام بخاری رحمۃ الله علیہ فرماتے ہیں کہ "و ابو نصر هذا لم یعوف بسماعه عن ابن عباس ، لیعن ابونسر کا ساع

حضرت ابن عباس رضى الله عنه يسيم معروف نهيس .

آ گے امام بخاری رحمۃ الله علیہ فرماتے ہیں کہ 'عمران بن حقیقن جابر بن زید ٔ حسن بھری اور بعض اہل عراق کا قول بھی حرمت كاب ـ "مولا تامحد انورشاه كشميري رحمة الله عليه فرمات بين كديهال" بعض اهل عواق "عدم اوحنفيه بيل ـ

وقال ابوهريرة لاتحرم حتّى يُلَزِقُ بالارض.....الخ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کا مقصدیہ ہے کہ محض ساس کے کمس کی وجہ سے بیوی کی حرمت ٹابت نہیں ہوگی۔اگرساس کے ساتھ جماع کیا تب حرمت ثابت ہوگی۔

حضرات حنفیہ کے نزد کیکمخش کمس کی وجہ ہے بھی حرمت ثابت ہو جائے گی۔اور ابن المسیب عروہ اور زہری فرماتے ہیں کہ ساس کے ساتھ جماع کرنے سے بیوی حرام نہیں ہوگی۔جیسا کہ پہلے حضرت عکر مداورامام شافعی رحمة الله عليه کا مسلک بیان ہوا ہے۔ زہری نے بیان کیا کونلی رضی اللہ عند نے فر مایاس کی بیوی کا اس کے ساتھ رہنا حرام نہیں ہوگا۔ آخر میں امام بخاری رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ بیر حدیث مرسل ہے۔ مرسل سے یہال منقطع مراد ہے مرسل اصطلاحی مراز ہیں۔

باب وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلُتُمْ بِهِنَّ

''اورتمہاری بیو یوں کی بیٹیاں جوتمہاری پر درش میں رہی ہیں اور جوتمہاری ان بیو یوں سے ہوں جن سے تم نے صحبت کی ہے'' وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ اللُّخُولُ وَالْمَسِيسُ وَاللَّمَاسُ هُوَ الْحِمَاعُ ۚ وَمَنْ قَالَ بَنَاتُ وَلَٰدِهَا مِنْ بَنَاتِهِ فِي التَّجْرِيمِ ، لِقَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لأمَّ حَبِيبَةَ لا تَعُرِضُنَ عَلَىَّ بَنَاتِكُنَّ وَكَذَلِكَ حَلاَئِلُ وَلَدِ الْأَبْنَاء ِ هُنَّ حَلاَئِلُ-الْأَبْنَاءُ ، وَحَلُ تُسَمَّى الرَّبِيبَةَ ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي حَجْزِهِ ، وَدَفَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ﴿ رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ يَكُفُلُهَا ، وَسَمَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَبْنَ ابْنَتِهِ ابْنًا

ابن عباس ف فرمایا که دخول مسیس اورمساس سے مراد جماع ہاورجنہوں نے کہاہے کہ بوی کالا کیاں بھی حرام ہونے میں شوہر کے لڑکیوں کی طرح ہیں کیوتک رسول الله صلی الله علیه والدوسلم نے ام حبیبہ سے فرمایا تھا کہتم لوگ میرے لئے اپنی بیٹیوں اور بہنوں کونہیش کرو۔ای طرح پوٹوں کی بیویاں بیٹوں کی بیویوں کی طرح ہیں۔اور کیا ایسی از کیوں کو بھی "رمیسة" كهاجاسكتاب جوابي مال كے شوہر كى پرورش ميں ندمو؟ نبى كريم صلى الله عليه وآلدوسلم نے اپنى ايك ربيبر) زميب بنت ام سلمن) كو كفالت كه ك أيك صاحب كحواله كيا تفااور حضورا كرم صلى الله عليه وآله وسلم في البيخ نواسي (حسن بن علي) كوبيثا كها تفار

وقال ابن عباس: الدُّحولُ والمَسيسُ واللِّمَاسُ هو الجماع ابن عباس رضی الله عنفر ماتے ہیں کے دخول مسیس اور لماس سے مراد جماع ہے۔

ربيبه كاحرمت كيلية بت كريمه من دوقيدي بين ايك تويدكتهاري كوديس مواورددمرى بدكم أسكى مال تهمارى مدخول بهامو

مدخول بہا کی قیدتو اتفاقی ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں۔البتہ دخول کی تفسیر میں اختلاف ہے۔امام شافعی رحمۃ الله علیہ کے دوقول ہیں۔اصبح قول میہ ہے کہ دخول سے مراد جماع ہے جبکہ آئمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد خلوت صبحتہ ہ پہلی قید یعنی رہیبہ کا گود اور پرورش میں ہوتا' اس میں اختلاف ہے۔ جمہور علاءً آئمہ اربعہ اور فقہائے مدینہ کے نزدیک بیرقید'قیدا تفاتی ہے قیداحر ازی نہیں۔ چونکہ عموماً رہیہ زوج ہی کی پرورش میں ہوتی ہے اس لیے بیرقیدلگادی۔

لیکن داور ظاہری فرماتے ہیں کہ پرقیداحر ازی ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو اختیار کیا ہے۔ اس کی تائیداس روایت سے ہوتی ہے جوامام عبدالرزاق نے مالک بن اوس سے قل کی ہے۔ اس میں ہے: "کانت عندی امراة قد ولدت لی فماتت فوجت علیها فلقیت علی ابن ابی طالب فقال لی مالک ؟ فاحبر ته فقال انها ابنة ؟ یعنی من غیرک قلت نعم قال کانت فی حجرک ؟ قلت لا 'ھی فی الطائف قال فانک حها قلت فاین قوله تعالی "وربائبکم" قال انها لم تکن فی حجرک "اس روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے صراحاً منقول ہے کہ "فی حجود کم" کی قیداحر آزی ہے اتفاقی نہیں۔

ومن قال: بنات ولدها من بناته في التحريم لقول النبي صلى الله عليه وسلم التعرضن علي بناتكن

مطلب بیے کہ بوی کی پوتیاں حرمت میں اس کی بیٹیوں کی طرح ہیں کیونکہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت أم حبیب رضی اللہ عنوات اللہ علی بناتکن و لا اخواتکن "ای طرح پوتے کی بیوی کا تھم بیٹے کی بیوی کی طرح ہے۔ و هل تُستمی الربیبة و ان لم تکن فی حجرہ و دفع النّبی صلی اللّٰه علیه

وسلم ربيبة له الى من يكفله

اگر رہیبہ پرورش اور گودیمیں نہ ہوتو اس پر رہیبہ کا اطلاق ہوگا پانہیں اور آ دمی کے لیے وہ حلال ہوگی پانہیں؟
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ''و دفع النہی 'استدلال کرتے ہوئے بتانا چاہتے ہیں کہ رہیبہ کا گوداور پرورش میں ہونا شرط نہیں۔ بیصل قیدا تفاقی ہے کیونکہ خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ایک رہیبہ کفالت کرنے والے ایک رشتہ دار کے حوالہ کی تھی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رہیبہ کا پرورش میں ہونا کوئی ضروری نہیں۔ رہیبہ اگر گوداور پرورش میں نہ ہوتہ بھی اس پر رہیبہ کا اطلاق کیا جا تا ہے۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جس رہیبہ کا یہاں ذکر کیا ہے وہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی بیش نہ بیتی ہوتا ہے۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جس رہیبہ کا یہاں ذکر کیا ہے وہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی بیش نہ بیتی جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوفل انجمی کے حوالہ کی تھی۔

﴿ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا هِ شَامٌ عَنُ أَبِيهِ عَنُ زَيْنَبَ عَنُ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلُ لَكَ فِي بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ فَٱفْعَلُ مَاذَا قُلْتُ تَنْكِحُ قَالَ أَتُحِبِّينَ قُلْتُ لَسُتُ لَكَ بِمُخُلِيَةٍ ، وَأَحَبُ مَنُ شَرِكَنِي

فِيكَ أُخْتِي قَالَ إِنَّهَا لاَ تَحِلُّ لِي قُلْتُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ قَالَ ابْنَةَ أُمَّ سَلَمَةَ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ لُو لَمُ تَكُنُ رَبِيبَتِي مَا حَلْتُ لِي، أَرْضَجَتْنِي وَأَبَاهَا ثُولِيَةُ ، فَلاَ تَعْرِضُنَ عَلَى بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنَّ وَقَالَ اللَّيْتُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ دُرَّةً بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ حَلَّتُنا هِشَامٌ دُرَّةً بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ

ترجمدتم سے حیدی نے بیان کیاان سے سفیان نے حدیث بیان کا ان سے ہشام نے حدیث بیان کا ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے اس کے والد نے ۔ ان سے زین ہواں کے اس کے اس کے والد نے ۔ ان سے زین ہواں کے اس کے کا طرف آپ کا بچرمیلان ہے؟ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا پھر میں اس کے ساتھ کیا کروں گا۔ میں کی طرف آپ کا کہ میں اس سے آپ نگاح کر لیس حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کتم اسے پند کردگی ہوں کہ وہ میں میں میں کوئی نتہا تو ہوں نہیں (بلکہ میری دوسری سوئنیں ہیں) اور میں اپی بہن کے لئے یہ پند کرتی ہوں کہ وہ بھی میرے ساتھ آپ کوئی دو و کرنے ہوں کہ وہ بھی اس کے حال نہیں ہیں (کیونکہ دو کوئی کوئی ہوں کہ اس کے حال انہیں ہیں (کیونکہ دو کہ بوا ہے کہ آپ نے نکاح کا پہنا مہم بھیجا ہے۔ بہنوں کو ایک ساتھ فکاح میں نہیں رکھا جا سک) میں نے عرض کی کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے نکاح کا پہنا مہم بھیجا ہے۔ آخو وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلی کہنے والی کہنا کہ وہ میری رہیہ (بیون کی کہنان کی ان دوس کے اپنی لڑکہوں اور بہنوں کوئہ بیش کیا کرو۔ اور لیٹ نے بیان کیا ان سے والد کوئو یہ ہے بیان کی کہان (ام سلمہ کی صاحبرادی) کانام درہ بنت افی سلمہ قا:

باب وَأَنُ تَجُمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدُ سَلَفَ

(اورتم پرترام ہے کہ) ''تم دو بہنول کو ایک ساتھ (اکا ح ش) آئے کرو سوااس کے جوگر رچکا' (کروہ معاف ہے)

حکاتنا عبد الله بن یُوسف حلائنا اللّیث عَنْ عُقیْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ عُرُوةَ بْنَ الزُبَیْرِ أَحْبَرَهُ أَنَّ زَیْنَبَ ابْنَةَ أَبِی سَلَمَةَ أَحْبَرَتُهُ أَنْ أُمْ حَبِیبَةَ قَالَتُ قُلْتُ یَا رَسُولَ اللّهِ انْکِحُ أُخْتِی بِنْتَ أَبِی سُفْیَانَ قَالَ وَتُحِبِّینَ قُلْتُ نَعُمُ ، لَسُتُ بِمُخْلِیةٍ ، وَأَحَبُ مَنْ شَارَ کَنِی فِی خَیْرٍ أُخْتِی فَقَالَ النّبِی صلی الله علیه وسلم إِنَّ ذَلِکَ لاَ یَحِلُ لِی قُلْتُ یَا رَسُولَ اللّهِ فَوَاللّهِ إِنَّا لَنَتَحَدُتُ أَنَّ كَنْ تَعْمُ قَالَ فَوَاللّهِ لَوْ لَمُ تَكُنُ اللّهِ فَوَاللّهِ إِنَّا لَنَتَحَدُّتُ أَنَّ لَيْ مَنْ طَلْقَ الْمَعْتُونَ وَلاَ أَنْ مَنْ عَلَى بَنَا لِكُونَ الرَّصَاعَةِ ، أَرْضَعَتُنِی وَأَهَا سَلَمَةَ فُویْبَةً فَلاَ تَعْرِضُنَ عَلَیْ بَنَاتِکُنُ وَلا أَحْوَالِکُنْ وَلا أَحْدَلُونُ وَلا أَحْدَلُنَ اللّهِ الْمُعَلِّى مَا حَلْتُ لِی إِنَّهُ الْابُونَةُ أَحْدِی مَا حَلْتُ لِی إِنَّهُ الْابُونَةُ أَحِی مِنَ الرَّضَاعَةِ ، أَرْضَعَتُنِی وَآبًا سَلَمَة تُویْبَةً فَلا تَعْرِضُنَ عَلَیْ بَنَالِکُنْ وَلا أَحْوَالِکُنْ وَلا أَلْلَ الْمُ مَنْ عَلَى بَنَالِحُنْ وَلا أَحْدَلُونَ وَلا أَحْدَلُ مَنْ مَا حَلْدُ اللّهِ الْمُ الْمُ اللّهُ اللّهِ الْمُعَلَّى مَا حَلْمَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّه عَلْمُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ترجمد، ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے انہیں عروہ بن زیبر نے خبر دی اور انہیں زئیب بنت ابی سلمٹ نے خبر دی کدام حبیبہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ امیری بہن (عزہ) بنت ابی سفیان سے آپ نکاح کرلیں۔ آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرما یا اور میری خواہش ہے کہ آپ کی بھلائی میں میر سے متمہیں بھی پندہ ہوجائے۔ آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرما یا کہ بیدیر سے لئے حلال نہیں ہے۔ میں نے مرض کی یا رسول اللہ اللہ کواہ ہے اس طرح کی باتیں سنے میں آتی ہیں کہ آپ ابوسلم میں صاحبزادی درہ سے نکاح کرنا

چاہتے ہیں۔آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فرمایا ام سلمٹی لڑکی سے؟ میں نے عرض کی کہ جی ہاں! فرمایا اللہ گواہ ہے۔اگروہ میری پرورش میں نہ ہوتی جب بھی میرے لئے حلال نہیں تھی کیونکہ وہ میرے رضاعی بھائی کی لڑکی ہے۔ جھے اور ابوسلمہ کوثو بہنے دودھ بلایا تھا'تم لوگ میرے لئے اپنی لڑکیوں اور بہنوں کونہ پیش کیا کرو۔

باب لا تُنكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا

بھو پھی کے نکاح میں ہوتے ہوئے کسی عورت سے نکاح نہیں کیا جاسکتا

حَدُثْنَا عَبُدَانُ أَخُبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخُبَرَنَا عَاصِمْ عَنِ الشَّغْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا رضى الله عنه قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنُ تُنكَّحَ الْمَرُأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا وَقَالَ دَاوُدُ وَابُنُ عَوْنِ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ صلى الله عليه وسلم أَنُ تُنكَّحَ الْمَرُأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا وَقَالَ دَاوُدُ وَابُنُ عَوْنِ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ بَرَى الله عَنِهِ الله عَنه أَنْ الله عَنه أَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ عَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ عَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ عَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ الله عنه أَنْ الله عنه أَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ عَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ المُؤْلِقُ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ المُؤْلِقُ الله أَنْ الله عنه أَنْ المُؤْلِقُ أَنْ المُؤْلِقُ أَنْ

رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَوْأَةِ وَعَمَّتِهَا ، وَلاَ بَيْنَ الْمَوْأَةِ وَ عَالَتِهَا
ترجمه بهم سے عبدالله بن يوسف نے حديث بيان كى أنبيل ما لك نے خبر دى انبيل ابوالزنا دنے أنبيل
اعرج نے اور ان سے ابو ہريرة نے بيان كيا كه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے فرما يا كسى عورت كواس كى
پيوپھى يااس كى خاله كے ساتھ دُكاح ميں جمع نه كيا جائے۔

حَدَّثَنَا عَبُدَانُ أَخُبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ الزُّهُرِى قَالَ حَدَّثَنِى قَبِيصَةُ بُنُ ذُوَيُبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ يَقُولُ نَهَى النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم أَنْ تُنْكَعَ الْمَرُأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَالْمَرُأَةُ وَخَالَتُهَا فَنُرَى خَالَةً أَبِيهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ لَا تَعُرُمُ مِنَ النَّسَبِ

ترجمہ، ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی انہیں عبداللہ نے خبر دی کہا کہ جھے یونس نے خبر دی انہیں زہری نے کہا کہ جھے یونس نے خبر دی انہیں زہری نے کہا کہ جھے سے تبیعہ بن ذویب نے حدیث بیان کی اور انہوں نے ابو ہریر ہے سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے کہ کی عورت کو اس کی چوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ تکاح میں جمع کیا جائے (زہری نے کہا کہ) ہم سجھتے ہیں کہ عورت کے باپ کی خالہ بھی (حرام ہونے میں) اسی درجہ میں ہے کیونکہ عروہ نے جھ سے حدیث بیان کی ان سے عائش نے بیان کیا کہ دضاعت سے بھی ان تمام رشتوں کو حرام کروجونسب کی وجہ سے حرام ہیں:

باب الشغار (نكاح شغار)

نکارِح شغاریہ ہے کہ ایک آ دمی دوسرے سے کیے کہ میں تجھ سے اپنی بہن یا اپنی بیٹی کا نکاح اس شرط پر کرتا ہوں کہ توجھ سے اپنی بہن یا اپنی بیٹی کا نکاح کردے اور احدالعقدین ووسرے کاعوض ہوجائے اس کے علاوہ کوئی اور مہر نہ ہو۔ شغاری آیک صورت میرسی ہوتی ہے کہ کوئی محف اپنے لڑکے کا نکاح دوسرے کی لڑکی ہے اس شرط پر کرے کہ وہ دوسرا اپنے لڑکے کا نکاح اس کی لڑکی سے کر دے اور احد العقد بن دوسرے کاعوض ہواس صورت میں بھی مہرشل واجب ہوگا۔ البت اگر احد العقد بن کو دوسرے کاعوض نہیں بنایا گیا تو پھر ذکورہ صورت شغار کے تحت نہیں آئے گی۔

الله عليه وسلم نَهَى عَنِ الشَّفَارِ ، وَالشَّفَارُ أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الآخَرُ ابْنَتَهُ ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقَ الله عليه وسلم نَهَى عَنِ الشَّفَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الآخَرُ ابْنَتَهُ ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقَ لله عليه وسلم نَهَى عَنِ الشَّفَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الآخَرُ ابْنَتَهُ ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقَ لله عليه وسلم نَهِ عَلِم الله عليه وسلم الله عليه والله عليه الله عليه والله وسلم نَهُ والله وسلم على الله عليه والله وسلم الله عليه والله وسلم الله والله وا

باب هَلُ لِلُمَرُ أَةِ أَنُ تَهَبَ نَفُسَهَا لَاحَدٍ كياكوئى عورت كى كے لئے اپنے آپ كوہبہ كرسكتى ہے؟

كَوَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَلاَم حَدَّثَنَا ابُنُ فُضَيُّل حَدَّثَنَا هِشَّامٌ عَنُ أَبِيهِ قَالَ كَانَتُ حَوُّلَةُ بِنَتُ حَكِيمٍ مِنَ اللَّهِى وَهَبُنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتُ عَائِشَةُ أَمَّا تَسُتَحِى الْمَرُأَةُ أَنُ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُلِ فَلَمَّا نَوَلَتُ (تُوجُهُ مَنُ تَشَاء وَمِنُهُنَّ) قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِى هَوَاكَ رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ وَمُحَمَّدُ بُنُ بِشُو وَعَبُدَةً عَنُ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَة يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْصِ

ترجمد بهم سے حمد بن سلام نے حدیث بیان کی ان سے ابر فضیل نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے اس کے والد نے بیان کی ان سے ابن فضیل نے حدیث بیان کی ان سے اس کے والد نے بیان کیا کہ خولہ بنت حکیم ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں نے اپنے آپ کورسول اللہ سالی اللہ علیہ والد کے ہبہ کرتے شرماتی نہیں۔
اللہ علیہ والد ہوئی مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ " نازل ہوئی تو میں نے کہا یارسول اللہ امیں تو دیکھتی ہوں کہ آپ کارب آپ کی رضا کے معاطم میں جلدی کرتا ہے۔ اس کی روایت ایس عیدمود ب اور حمد بن بشراور عبدہ نے ہشام سے کی انہوں نے اپنی وایت میں دورے کی روایت کے مقابلہ میں اضافہ کے ساتھ بیان کیا:

تشريح حديث

اگرکوئی ورت کی کے لیے اپنے آپ کو بہرکر ہے کا بیجا زہے؟

اس کی دوصور تیں ہوسکتی ہیں۔ایک صورت میہ کے صرف لفظ مبدذ کر کرے اور مہر وغیرہ کا ذکر ندہو۔جمہور کے نز دیک یہ نکاح باطل ہے جبکہ احناف اورامام اوزاعی کے نز دیک جائزہے۔الی صورت میں مہر شل واجب ہوگا۔

جہور قرآن کریم کی آیت "خالِصَةً لُکَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ" سے استدلال کرتے ہیں کہ بغیر ذکر مہر کے لفظ ہبہ سے نکاح 'حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی۔ حضرات حنفیہ فرماتے ہیں کہ اس سے واہبہ کا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہونا مراد ہے مطلق ہبہ کا نکاح کے لیے آپ کے ساتھ خاص ہونا مراذ نہیں۔

دوسری صورت میہ کے عقد نکاح لفظ مبد کے ساتھ منعقد ہوگا کہ ہیں عندالشوافع منعقد نہیں ہوگا۔ان کے نز دیک عقد نکاح صرف دولفظوں کے ساتھ منعقد ہوگا ایک لفظ نکاح اور دوسرا تزویج۔

کیکن حضرات حنفیدا درا کثر علماء کی رائے بیہ ہے کہ عقد نکاح ان تمام الفاظ سے منعقد ہوجا تا ہے جوالفاظ ملک مؤید پر دلالت کرتے ہیں جیسے ملک صدقہ' ہبدوغیرہ کے الفاظ ہیں۔

باب نِگاح المُحُومِ (مالت الرام مين كاح)

حَدُّثَنَا مَالِکُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُنَيْئَةً أَخْبَرَنَا عَمْرٌو حَدُّثَنَا جَابِرُ بُنُ زَيْدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضَى الله عنهما تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ مُحْرِمٌ

ترجمد ہم سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی انہیں ابن عییند نے خردی انہیں عمرو نے خبردی اوران سے جابر بن زید نے حدیث بیان کی اور انہیں ابن عباس نے خبردی کدرسول الله صلی الله علیه وآلدوسلم نے تکاح کیا اور اس وقت آپ احرام باند سے ہوئے تھے۔

حالت احرام میں نکاح کرناجائز ہے .

آئمة ثلاثه كنزويك حالب احرام من نكاح ناجائز اورباطل باسطرح انكاح بهي جائز نبيس

امام ابوصنیفدر حمة الله علیه اور ان کے اصحاب کا مسلک مدہ ہے کہ حالت احرام نکاح بھی جائز ہے اور انکاح بھی البتہ جماع اور دواعی جماعی حلال ہونے کے وقت تک جائز نہیں۔

آئمة ثلاث كاستدلال حفرت عمّان رضى الله عندى حديث سے جوز مَنى شريف ميں ہے آن المحرم لاينكح ولا يُنكح " ان كا دومرا استدلال حضرت الورافع رضى الله عندكى روايت سے ہے۔ وه فرماتے ہيں: "توزّوج رسول الله صلى الله عليه وسلّم ميمونة وهو حلال و بنى بها وهو حلال "

ان كاتيسرااستدلال يزيد بن الاهم كى روايت سے بھى ہے جو حضرت ميموندرضى الله عنها سے قل كرتے ہيں "قالت

تزوّجني رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو حلال"

حنیه کاستدلال حضرت ابن عباس رضی الله عندی حدیث باب سے ہے۔ یکی حدیث بخاری کتاب الح اور کتاب المغازی میں ان الفاظ سے مردی ہے "وزّوج النبی صلی الله علیه وسلم میمونة وهو محرم و بنی بھا وهو حلال"

جہاں تک حفرت عثمان رضی الله عند کی تولی حدیث "ان المعصوم لا پنکح ولا یُنکح "کالعلق ہے سوحفیہ کی جانب سے اس کا جواب ہے ہے کہ وہ کراہت پر محمول ہے اور یہ کراہت بھی اس محف کے لیے ہوگی جو تکاح کے بعدا ہے آپ پر قابو نہ پاکے اور وطی میں مبتلا ہو جائے ۔اب اختلاف کا اصل مدار حفرت میموندرضی الله عنها کے تکاح کے بارے میں رہ جاتا ہے۔ آئمہ ثلاثہ نے ان روایات کور جے دی ہے جن میں بدیان کیا گیا ہے کہ حضرت میموندرضی اللہ عنها کا نکاح آپ سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ حلال ہونے کی حالت میں ہوا تھا۔ اس کے برخلاف حضرات این عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کور جے دی ہے۔ آئمہ میں بحالیت احرام نکاح کا ذکر ہے۔

حضرت ابن عباس رضى الله عنه كى روايت كوكى وجوبات سفر جيح حاصل ہے جن ميں سے چنديہ بين: السيب بيدوايت اصح مافى الباب ہے اوراس موضوع كى كوئى روايت سندا اس كے ہم پلينيس -

ا ۲..... حضرت ابن عباس رضی الله عند سے بیروایت تو اتر کے ساتھ مروی ہے۔ چنانچے بیس سے زیادہ فقہا و تا بعین اس کو حضرت ابن عباس رضی الله عند سے روایت کرتے ہیں۔

سسسد حفرت ابن عباس رضی الله عنه کی روایت کے متعدد شواہد موجود ہیں۔ چنانچے طحاوی اور مسند بزار وغیرہ میں معفرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنها سے بھی یہی مروی ہے کہ حضرت میموند رضی الله عنها سے آپ کا نکاح بحالت احرام ہوا تھا۔ حافظ ابن مجر رحمۃ الله علیہ نے فتح الباری میں اس روایت کی صحت کا اعتراف کیا ہے۔

۳۔ اصحاب سروتوارخ کی نظر بھات ہے جمی حظرت ابن عہاس وضی اللہ عنہ کی حدیث کی تا ئید ہوتی ہے کیونکہ ابن ہشام رحمۃ اللہ علیہ حجر بن اسحاق اور ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے بدوا تعہ جس طرح بیان کیا ہے اس کا حاصل بدہے کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے عمرۃ الفضاء کے سفر میں سرف کے مقام پر کافئی کر حضرت میموندوشی اللہ عنہا ہے نکاح کیا جبکہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم منے ہوئے ہوئے مقام سرف پر بی آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے بناء فرمائی جبکہ آپ حلال ہو بھے تھے۔ محرم شخ پھر عمرہ ہے واپس آئے ہوئے مقام سرف اللہ عنہ اللہ عنہا کا نکاح حالت میں روایت کرتے ہیں لیکن انہی کی ایک روایت حضرت ابن عباس وضی اللہ عنہ کے موافق بھی ہے۔ روایت حضرت ابن عباس وضی اللہ عنہ کے موافق بھی ہے۔

باب نَهِي رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَنُ نِكَاحِ الْمُتُعَةِ آخِرًا

آخرين رسول الله عليه وآله وسلم في تكاح متعديث مُنْ كرديا تقا

حَدَثَنَا مَالِكُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدْثَنَا ابْنُ عُمَيْنَةً أَنَّهُ سَمِعَ الزُهْرِى يَقُولُ أَخْرَنِي الْحَسَنُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ

عَلِيٍّ وَأَخُوهُ عَبُدُ اللَّهِ عَنُ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا رضى الله عنه ۚ قَالَ لاَبُنِ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَهَى عَنِ الْمُتُعَةِ وَعَنُ لُحُومِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ

ترجمدہم سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابن عیدند نے حدیث بیان کی انہوں نے زہری سے سنا۔ وہ بیان کرتے تھے کہ جھے حسن ابن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ نے اپنے والد (محمد بن الحفیہ) کے واسطہ سے خبر دی کی گئے نے ابن عباس سے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے متعداور پالتو کدھے کے وشت سے جنگ خیبر کے زمانہ میں منع فرمایا تھا:

﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنْ مُتَعَةِ النِّسَاءِ فِلَّةً أَوْ نَحُوهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمُ النِّسَاءِ فِلَّةً أَوْ نَحُوهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمُ النِّسَاءِ فِلَّةً أَوْ نَحُوهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمُ

ترجمہ ہم ہے محمد بن بشار نے مدیث بیان کی ان سے خندر نے مدیث بیان کی۔ ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے ابوعز ہ نے بیان کی ان سے ابوعز ہ نے بیان کیا 'کہ انہوں نے ابن عباس سے سنا' آپ سے عورتوں کے ساتھ نکاح متعہ کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا تو آپ نے اس کی اجازت دی پھر آپ کے ایک مولانے آپ سے بوچھا کہ اس کی اجازت دی پھر آپ کے ایک مولانے آپ سے بوچھا کہ اس کی اجازت بخت مجبوری یا عورتوں کی کی یاائی جیسی صورتوں میں ہوگا تو ابن عباس نے فرمایا کہ ہاں:

حَكَّ حَدُّثَنَا عَلِى حَدُّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ عَمُرُّو عَنِ الْحَسَنِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ وَسَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوَعِ قَالاَ كُنَّا فِي جَيْشٍ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُمُ أَنْ تَسْتَمْتِمُوا فَاسْتَمْتِعُوا وَقَالَ ابْنُ أَبِي كُنَّا فِي جَيْشٍ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الله عليه وسلم أَيْمَا رَجُل وَامْرَأَةٍ تَوَافَقَا ذِيْبِ حَدَّثِنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ بُنِ الْآكُوعِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَيْهُ مَنْ وَسُولُ الله عليه وسلم أَدْرِى أَشَىءٌ كَانَ لَنَا خَاصَّةً أَمُ لِلنَّاسِ عَامَّةً فَالَ أَبُو عَبُدِ اللَّهِ وَبَيْنَهُ عَلِي عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ مَنْسُوخٌ

ترجمہ ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے عروفے بیان کیا ان سے حسن بن حجمہ نے اور ان سے جابر بن عبداللہ اور سلمہ بن الا کوئ نے بیان کیا کہم ایک فشکر میں تھے۔ پھر رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ مہیں متعہ کرنے کی اجازت دی گئی ہے اس لئے تم نکاح متعہ کرسکتے ہوا و رابن الی ذکب نے بیان کیا کہ جھے سے ایاس بن سلمہ بن الا کوئ نے حدیث بیان کی اور ان سے ان کے والد نے اور ان سے رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے کہ جومر داور عورت متنفق ہوجا کیں (ایک ساتھ رہنے پر) اور کوئی مدت متعین نہ کریں تو اسے تین دن تک ساتھ رہنے پر محمول کیا جائے گا۔ پھراگر و و تین دن سے زیادہ اس انفاق کور کھنا چاہیں یا ختم کرنا چاہیں تو آئیں اس کی اجازت ہے سلمہ بن الا کوئ فرماتے ہیں کہ جھے معلوم نہیں بی محمر ق ہمارے (صحابہ) ہی کے لئے تھایا تمام لوگوں کے لئے ابوعبداللہ امام بخاری کی کہتے ہیں کہ اس کا تھم علی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے والہ سے بیان کردیا کہ یہ منسوخ ہو چکا ہے:

باب عَرُضِ الْمَرُأَةِ نَفُسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِحِ عورت كالين آپكس صالح مردك لئے پیش كرنا

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيُّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَنْسٍ وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ ، قَالَ أَنْسٌ

جَاءَ تِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم تَغُوضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَلَکَ بِي حَاجَةً ، فَقَالَتُ بِنَتُ أَنَّهِ مَا أَقَلَّ حَيَاءَ هَا وَاسُوأَتَاهُ وَاسَوْأَتَاهُ قَالَ هِي حَيْرٌ مِنْكِ رَغِبَتْ فِي النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَعَرَطْتُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا رَجَمِدِ بَم سَعِلَى بِن عِبِدَاللّه نِ حَدِيث بيان كَى ان سے مرحوم نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے ثابت بنائی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں انس کے پاس تھا اور ان کے پاس ان کی صاحبزادی بھی تھیں انس نے بیان کیا کہ ایک عالم والله علیه وآلہ وسلم کی خدمت بیں اپنے آپوآ تحضور کے لئے پیش کرنے کی غرض سے حاضر ہو تیں اور عالم کی خدمت بیں اپنے آپوآ تحضور کے لئے پیش کرنے کی غرض سے حاضر ہو تھی اور عرض کی یارسول الله اکیا آپور میری ضرورت ہے؟ اس پر انس کی صاحبزادی بولیس کہ وہ کیسی بے حیا عورت تھی ہائے ہے مرض کی یارسول الله اکیا آپور نے ان سے فرمایا وہ تم سے بہتر تھیں۔ نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی طرف آئیس توج تھی اس لئے انہوں نے انہوں نے اپنے آپول کے انہوں نے اپنے آپول کا لله علیہ وآلہ وسلم کے لئے پیش کیا۔

حَدُّثَنَا سَعِيلٌ بُنُ أَبِى مَرْيَمَ حَدُّثَنَا أَبُو عَسَّانَ قَالَ حَدُّقَنِى أَبُو حَازِمِ عَنُ سَهُلِ أَنَّ الْمَرَأَةُ عَرَضَتُ نَفُسَهَا عَلَى النَّبِى صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَهُ رَجُلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَوِّجُنِيهَا فَقَالَ مَا عِنْدَکَ قَالَ مَا عِنْدِي شَيْءً قَالَ اذْهَبُ فَالْتَعِسُ وَلَوْ حَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ فَقَالَ لَهُ وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْءًا ، وَلاَ خَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ ، وَلَكِنُ هَذَا وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْءًا ، وَلاَ خَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ ، وَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى وَلَهَا نِصُفُهُ قَالَ سَهُلَّ وَمَا لَهُ رِدَاءً فَقَالُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسَعَهُ لَمُ يَكُنُ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءً فَعَلَ الله عليه وسلم وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسَعَهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ مَعْمَى مِنْ الْقُرْآنِ فَقَالَ مَعِى سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ يُعَدِّدُهَا الله عليه وسلم فَدَعِاهُ أَوْ دُعِى لَهُ فَقَالَ مَاذَا مُعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ مَعِى سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ يُعَدِّدُهَا الله عليه وسلم فَدَعِاهُ أَوْ دُعِى لَهُ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ مَعِى سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ يُعَدِّدُهَا الله عليه وسلم فَدَعِاهُ أَوْ دُعِى لَهُ فَقَالَ مَا مَاكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ مَعِى سُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ يُعَدِّدُهَا فَقَالَ النِّي صلى الله عليه وسلم أَمْ لَكُمَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

باب عَرُضِ الإِنْسَانِ ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهُلِ الْجَيْرِ الْجَيْرِ كَلَيْ الْجَيْرِ الْحَيْرِ كَلَيْ يَشْ كَرَنَا

حَدُّنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعُدِ عَنُ صَالِح بُنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِى سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ رضى الله عنهما يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ حِينَ تَأَيَّمَتُ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ بُنُ الْحَطَّابِ مِن حُدَّافَةَ السَّهُمِى وَكَانَ مِنُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَتُوقِى بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ مُنْ عَفْمَانَ بُنَ عَفْانَ فَعَرَضُتُ عَلَيْهِ حَفْصَةً فَقَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِى فَلَبِفُ لَيَالِي ثُمَّ لَقِينِي فَقَالَ قَدْ بَدَا لِي أَنُ لاَ ٱتَزَوَّجَ يَوْمِي اللهُ عَلَيْهِ مَقَانَ فَعَرَصُتُ عَلَيْهِ حَفْصَةً فَقَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِى فَلَبِفُ لَيَالِي ثُمَّ لَقِينِي فَقَالَ قَدْ بَدَا لِي أَنُ لاَ ٱتَزَوَّجَ يَوْمِي هَلَا عَمَرُ فَلَقِينِي أَنُو بَكُو الصَّدِيقَ فَقُلْتُ إِنْ شِفْتَ زَوَّ جُتُكَ حَفْصَةً بِنُتَ عُمَرَ فَصَمَتَ أَبُو بَكُو فَلَهُ يَوْمِى وَكُنْتُ أَلُو بَكُو لَلْهُ مَلُ الله عليه وسلم فَأَنْكُوتُهَا إِلَّاهُ ، فَلَقِينِي أَنُ أَرْجِعَ إِلَيْكَ هَيئًا الله عليه وسلم فَأَنْكُوتُهَا إِلَاهُ الله عَليه وسلم فَأَنْكُ وَجَلْتَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَم عَلَيْ وَسَلَم قَلْ أَنُو بَكُو فَإِلَى اللهُ عَلَى الله عليه وسلم قَلْ ذَكَرَهَا ، فَلَمُ أَنُ مَنُ عَلَى الله عليه وسلم قَلْ ذَكَرَهَا ، فَلَمُ أَكُنُ يَمُ الله عليه وسلم قَلْ ذَكَرَهَا ، فَلَمُ أَكُنُ يَعُمُ وَلُو اللهِ صلى الله عليه وسلم قَلْ ذَكَرَهَا ، فَلَمُ أَكُنُ عَلَى سِرٌ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَلْ ذَكَرَهَا ، فَلَمُ أَكُنُ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يَزِيدَ بُنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكِ بُنِ مَالِكِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ

أَنَّ أُمَّ حَبِيهَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّا قَدْ تَحَدَّثُنَا أَنَّكَ نَاكِحْ ذُرَّةَ بِنُتَ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أُعَلَى أُمَّ سَلَمَةَ لَوْ لَمُ ٱنْكِحُ أُمَّ سَلَمَةً مَا حَلَّتُ لِى ، إِنَّ أَبَاهَا أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ

ترجمداہم سے تتیہ نے مدیث کی ان سے لیٹ نے مدیث بیان کی ان سے بزید بن ابی مبیب نے۔ان سے عراك بن ما لك نے اور انہيں زينب بنت الى سلمہ نے خبر دى كدام حبيبة نے رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سے كها جميس معلوم ہواہے کہ اعضور صلی الدعليه وآله وسلم دره بنت الى سلمه سے نكاح كرنے والے بي ؟ آنخضور نے فرمايا كه بس اس سےاس کے باوجود نکاح کرسکتا ہوں کہام سلم میرے نکاح میں پہلے ہی سے بیں اور اگر میں نے ام سلم سے نکاح نہ کیا موتا جب بھی وہ میرے لیے حلال نہیں تھی اس کے والد (ابوسلمہ ") میرے رضاعی بھائی ہیں۔

باب قُولِ اللهِ جَلَّ وَعَزَّ وَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيمَا عَرَّضَتُم بِهِ مِنْ

خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكُنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ

الله تعالی کاارشاد' اورتم پرکوئی گناه اس مین نہیں کتم ان (زیرعدت) عورتوں کے پیغام نکاح کے بارے میں کوئی بات اشارة کہویا (بدارادہ) این دلول میں بی پوشیدہ رکھواللہ کو علم ہے

الآيَةَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ ﴿ أَكُنْتُكُمْ ﴾ أَضَّمَوْتُمُ ، وَكُلُّ شَيءٍ صُنْتَهُ فَهُوَ مَكْنُونَ

"الله تعالى كارشاد "غفور حليم" تك" أخنته " بمعن "أضمر تم " ب- برده چيز جس كى حفاظت كرواور چھاؤوہ و منون کہلاتی ہے۔ آیت باب میں چار تھم بیان کے گئے ہیں:

ا۔ایک ہے تعریض کینی ایسا کلام جس میں نکاح کی صراحت تونہ ہوئیکن پیمعلوم ہوجائے کہ نکاح کا ارادہ ہے۔

۲۔ دوسراتھم اکنان کا ہے کہ دل ہی ول میں بیسوچا کہ عدت گزرنے کے بعد اس عورت سے نکاح کروں گا اور کسی کو اسين اس خيال سے آگا فيل كيا۔ ٣- تيسر احكم بي "لا تُواعِدُو هُنَّ سِرًا" يعني جيكي ان سے وعدہ ندكر و كيونكه دوران عدت چيكے سے ورت كے ساتھ نكاح كا وعده كرنا جائز نہيں ہم۔ چوتھا حكم ب "وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكاحِ "ليني مرت عدت میں عقد نکاح کا ارادہ بھی منوع ہے۔ آ مے طلق بن عنان قاسم اور عطاء بن الى رباح سے تعریض کے الفاظ القل كيے گئے ہیں کہ دی کن الفاظ کے ساتھ نکاح کے لیے تعریض کی تعبیر کواختیار کرے گا۔

آخريس حسن بعري فرمات بي كما يت من "سوا" عصرادزنا بعد علاميني رحمة الله علي فرمات بي كما ك فيرين ما مل ہے کول کرنا کاوعدہ ندر اٹھیک ہاورن جم آورست ہے۔واضح مطلب وہی ہے جواد پرتیسرے مم میں جمہور نے اختیار کیا ہے۔ 🗲 وَقَالَ لِي طَلُقٌ حَلَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ فِيمَا عَرَّضْتُمُ ﴾ يَقُولُ إِنَّى أَرِيدُ التَّرُويجَ ، وَلَوَدِدْتُ أَنَّهُ نَهَسَّرَ لِي امْرَأَةٌ صَالِحَةٌ وَقَالَ الْقَاسِمُ يَقُولُ إِنَّكِ عَلَى كُرِيمَةٌ ، وَإِنَّى اللَّهَ لَسَائِقُ إِلَيْكِ خَيْرًا ۚ أَوْ نَحْوَ هَذَا وَقَالَ عَطَاءٌ يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ يَقُولُ إِنَّ لِى حَاجَةً وَأَبْشِرِى ، وَأَنْتِ بِحَمْدِ اللَّهِ نَافِقَةً وَتَقُولُ هِى قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ وَلا تَعِدُ شَيْئًا وَلا يُوَاعِدُ وَلِيُهَا بِغَيْرِ عِلْمِهَا ، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِلَّتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعُدُ لَمُ يُقَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ الْحَسَنُ (لا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا) الزِّنَا وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (الْكِتَابُ أَجَلَهُ) تَنْقَضِى الْعِدَّةُ لَمُ يُقَرِّقُ بَيْنَهُمَا وَقَالَ الْحَسَنُ (لا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا) الزِّنَا وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (الْكِتَابُ أَجَلَهُ) تَنْقَضِى الْعِدَّةُ

باب النَّظُو إِلَى الْمَرُأَةِ قَبُلَ التَّزُويج (شادى سے پہلے ورت كود كھنا)

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ قَالَ لِى رَسُولُ اللهِ عليه وسلم رَأَيُتُكِ فِى الْمَنَامِ يَجِىء 'بِكِ الْمَلَكُ فِى سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ فَقَالَ لِى هَذِهِ امْرَأَتُكَ اللّهِ عَلَى اللّهِ يُمُضِهِ وَلَا اللّهِ يُمُضِهِ وَكُولًا أَنْتِ هِى فَقُلْتُ إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عِبُدِ اللّهِ يُمُضِهِ

ترجمہ ہم ہے مسدونے حدیث بیان کی ان سے حاد بن زیدنے حدیث بیان کی ان سے بشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ان کے والد نے اور ان سے مار ترکی کی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ (نکاح سے پہلے) میں نے تہیں خواب میں دیکھا کہ ایک فرشتہ (جبریل علیہ السلام) ریٹم کے ایک کھڑے میں تہیں گئے آیا اور مجھ سے کہا کہ بیتم ہاری ہوگ ہے۔
میں نے اس کے چبرے سے کپڑ اہٹایا تو تم تھیں میں نے کہا کہا کہا گریخواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ اسے خود ہی پورا کرےگا۔

حَدُّتُنَا قُتَيْبَةُ حَدُّتُنَا يَعْقُوبُ عَنُ أَبِى حَازِمٍ عَنُ سَهُلِ بُنِ سَعِٰدٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتُ رَسُولَ اللَّهِ صِلَى الله عليه وسلم فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَسلم فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ، ثُمَّ طَأُطاً رَأْسَهُ ، فَلَمَّا رَأْتِ الْمَرُأَةُ اللَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْنًا جَلَسَتُ ، فَقَامَ رَجُلِّ مِنُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَى رَسُولَ اللَّهِ إِنَ لَمْ تَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجُنِيهَا فَقَالَ هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ انْفُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنُ أَمْدِيدٍ ، وَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى قَالَ النَّفُرُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنُ حَدِيدٍ . فَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى قَالَ سَهُلْ مَا لَهُ رِدَاءً عَلَيْهَا فَقَالَ لا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى قَالَ سَهُلْ مَا لَهُ رِدَاءً عَلَيْهَا فَقَالَ لا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنُ هَذَا إِزَارِى قَالَ سَهُلْ مَا لَهُ رِدَاءً عَلَيْهُ الله عَلَى الله عليه وسلم مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءً ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْكَ شَيْءً فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مُولِيًا فَأَمْرَ بِهِ

فَلَعِي فَلَمَّا جَاء َ قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرُآنِ ۚ قَالَ مَعِي سُورَةَ كَذَا وَسُورَةَ كَذَا وَسُورَةَ كَذَا وَسُورَةَ كَذَا وَسُورَةً كَذَا عَدَّدَهَا قَالَ أَتَقُرَوُهُنَّ عَنْ ظَهْرٍ قَلْبِكَ ۚ قَالَ نَعَمُ قَالَ اذْهَبُ فَقَدْ مَلَّكُتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

ترجمد ہم سے تنید نے مدیث بیان کی ان سے بعقوب نے مدیث بیان کی ان سے ابو مازم نے ان سے بل بن سعد بن كمايك خاتون رسول الشعلي الشعلية وآله وسلم كي خدمت من حاضر موسي اور عرض كي كمه يارسول الله! من آپ كي خدمت میں اپنے آپ کو ہبد کرنے آئی ہوں۔حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی طرف دیکھا اورنظرا ٹھا کر دیکھا پھر نظر پنجی کرلی اور سرکو جھکا لیا۔ جب خانون نے دیکھا کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو بیٹے کئیں۔اس کے بعد آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کی کہ یارسول اللہ!اگر آپ کوان کی ضرورت جیل توان کا تکاح جھے سے کرد سیجئے ۔ آ مخصور صلی الله عليه وآله وسلم نے دريافت فرمایا تنہارے پاس کوئی چیز ہےانہوں نے عرض کی کڑیں یارسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالی مواہ ہے آنحضور صلی اللہ عليدة آلدوسلم في فرمايا كدابي كرجا واورو يكهوشا مدكوني چيزمل جائے وه محتے اوروايس آ كرعرض كى كنبيس يارسول الله ميس نے کوئی چیز نہیں پائی۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا اور دیکھ لؤ اگر ایک لوہے کی انکوشی بھی مل جائے۔ وہ مسلے اور والیس آ كرعرض كى كه يارسول الله! مجھے او بى كى ايك انگوشى بھى تہيں ملى ۔ البتديد مير التبيند ہے۔ بہل نے بيان كيا كمان ك یاس چا درجی نہیں تھی (ان صحابی نے کہا کہ)ان خاتون کواس نہبند میں ہے آ دھا عنایت فرماد بیجیے حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلدوسلم نے فرمایا بیتمہارے تبیند کا کیا کرے گی اگرتم اسے پہنو مے تواس کے لئے اس میں سے پچھ باقی نہیں رہے گا اور اگریہ پہن لے گی تو تمہارے لئے کچی باقی ندرے گا'اس کے بعدوہ صاحب بیٹھ کئے اور دریتک بیٹے رہے۔ پھر کھڑے ہوئے تورسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في انہيں واپس جاتے ہوئے ديكھا اور انہيں بلانے كے لئے قرمايا انہيں بلايا كيا۔ جب وہ آئے تو آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے دریافت فرمایا کہتمہارے ہاس قرآن مجید کتناہے۔انہوں نے عرض کی کہ فلاں فلاں سورتیں۔انہوں نے ان سورتوں کو گنایا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا تم ان سورتوں کوزبانی پڑھ لیتے ہو؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا ؟ تخصور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے پھرفر مایا کہ جاؤ میں نے اس خاتون کوتمبارے نکاح میں اس قرآن کی وجہسے دیا جوتمبارے پاس ہے۔

نكاح سے بل عورت كود يكھا جاسكتا ہے يانہيں؟

بعض حفرات کے نزدیکِ خاطب کے لیے مخطوبہ ودیکھنا جائز نہیں۔ لکاح سے قبل اس میں اور اجنبیہ میں کوئی فرق نہیں۔"کیما فی شرح معانی الآثاد"امام مالک رحمۃ الله علیہ کے نزدیک بھی ایک روایت یہی ہے جبکہ ان کی دوسری روایت بیہے کہ خطوبہ کی اجازت سے اس کودیکھنا جائز ہے۔

جبرجمہورلینی امام ابوصنیف امام شافعی امام احرامام اور اعی امام اسحاق اور سفیان قوری حمیم اللہ کامسلک بیہے کہ خطوبہ کودیکھنامطلقا جائز ہے۔ اسکی اجازت کیسا تھ بھی اور بغیر اجازت کے بھی۔وہ کہتے ہیں کہ خطوبہ کودیکھنے کاصرف جوازی نہیں بلکہ استحباب بھی ہے۔ امام بخاری رحمة الدعلیه اس مسئله میں جمہور کے ساتھ ہیں۔ اس مسئلہ میں سیح ترین حدیث مسلم شریف میں ہے "قال رجل انّه تزوج امرأة من الانصار فقال رسول اللّه صلى اللّه علیه وسلّم انظرت الیها؟ قال لا والله علیه وسلّم انظر الیها فان فی اعین الانصار شیئا "اسروایت میں تزوج سے مرادارادہ تزوج مرادہ۔

جو حضرات اجازت نہیں دیتے وہ امام تر فدی کی اس روایت سے استدلال کرتے ہیں جس میں ہے "یا علی الا تتبع النظرة النظر فان لک الأولی ولیست لک الاخرة" لیکن اس کا جواب ظاہر ہے کہ بیتو اس نظر کے متعلق ہے جو ارادہ نکاح کے بغیر ہو مخطوبہ کے کتنے حصے کودیکھا جاسکتا ہے؟ جمہور کا اس پراتفاق ہے کہ وجہ اور کفین کودیکھا جاسکتا ہے۔

باب مَنُ قَالَ لاَ نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ

جن حضرات نے کہا کہ عورت کا نکاح ولی کے بغیر صحیح نہیں

ِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ ﴾ فَدَخَلَ فِيهِ النَّيْبُ وَكَذَلِكَ الْبِكُرُ ۚ وَقَالَ ﴿ وَلاَ تُنْكِئُوا الْمُشُوكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا ﴾ وَقَالَ ﴿ وَأَنْكِحُوا الْآيَامَى مِنْكُمُ ﴾

بوجاللہ تعالیٰ کے ارشاد کے ' پس انہیں رو کے مت رہو' اس آیت میں بیابی اور کنواری دونوں طرح کی عورتیں داخل بین اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اور عورتوں کا نکاح مشرکین سے مت کرویہاں تک کہ دوہ ایمان لے آئیں اور ارشاد ہے کہ ' اور ایخ میں سے رانڈوں اور بیواؤں کا نکاح کراؤ۔

حكم النكاح بعبارة النساء

جہور کے نزدیک عبارت نساء سے نکاح منعقد نہیں ہوتا لینی عورت ولی کی اجازت کے بغیرا پنا نکاح کرے تو وہ نکاح منعقذ نہیں ہوگا جا ہے عورت صغیرہ ہویا کہیرۂ باکرہ ہویا ثیبہ۔

امام ابوصنیفه رحمة الله علیه کے نزدیک عبارت نساء سے نکاح منعقد ہوجا تا ہے۔ بشرطیکہ عورت آزاداورعا قله بالغہ ہو۔
البتہ ولی کا ہونا مندوب ومستحب ہے۔ امام ابوصنیفہ رحمۃ الله علیه کی ظاہر الروایۃ بہی ہے ان سے دوسری روایت حسن بن زیاد نقل کی ہے کہ اگر کفو میں نکاح کرے گی تو منعقد ہوجائے گا اور غیر کفو میں درست نہیں۔ اس مسکه میں امام ابو بوسف رحمۃ الله علیہ سے تین روایت سنتول ہیں۔ (۱) جمہور کے مطابق یعنی بلاولی مطلقاً عدم جواز (۲) امام ابوصنیفہ رحمۃ الله علیه کی دوسری روایت کی طرف رجوع روایت کے مطابق یعنی عدم جواز فی غیر الکفو (۳) آخر میں انہوں نے امام ابو صنیفہ رحمۃ الله علیه کی پہلی روایت کی طرف رجوع کرلیا تھا۔ یعنی مطلقاً جواز۔ اس مسکلہ میں امام محمد کی دوروایتیں ہیں:

ا۔"نکاح بعبار ہ النساء"ولی کی اجازت پرموتوف ہے خواہ وہ کفویس ہویا غیر کفومیں۔ ۲۔ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی پہلی روایت کے مطابق لیعنی مطلقاً جواز۔ خلاصه بيك بغيرولى نكاح بعبارة النساء منعقد بوجاتا بخواه كفويس بويا غير كفويس يهى امام الوحنيف رحمة الله عليد ك خام الرواية باورامام ابويوسف رحمة الله عليه اورامام محمد رحمة الله عليه سي بحى الى روايت كى طرف رجوع منقول ب-جمهوركا استدلال حضرت ابوموك اشعرى رضى الله عنه كى حديث "لا نكاح الا بولى" سے باور ان كا دوسرا استدلال حضرت عائش صديقه رضى الله عنها كى روايت سے ب-آپ سلى الله عليه وسلم نے فرمايا" ايما امر أة نكحت بغير اذن وليها فنكاحها باطل باطل باطل ،

جہور کے دلائل کے مقابلہ میں حنفیہ کے پاس دلائل کا ایک برداذ خیر وموجود ہے جن کا خلاصدور ج ذیل ہے۔
اقر آن مجید شل اولیا اولوط اب کرتے ہوئ ارشاد ہے" وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغُنَ اَجَلَهُنَّ قَلا تَعْضُلُو هُنَّ اَنْ يُنْجِحُنَ
اَذُوَا جَهُنَّ "حضرات حنفیہ اس آیت کر بہہ سے دوطرح استدلال کرتے ہیں ایک توبیہ کہ اس آیت ش اولیا اوکہا گیا کہ وہ عورتوں کو ایک تعدروکیں۔ دومری بات بہے کہ "ان ینکھن سیل نکاح کی نبیت عورتوں کی طرف کی گئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کھ فرقوں کی طرف کی گئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کھ فرتوں کی عبارت استدلال اشارة انس سے ہے۔ میہلا استدلال عبارة انس سے اور دومرااستدلال اشارة انس سے ہے۔

ال مسئل میں ام بخاری رحمة الله علی کا مسلک چونکہ جمہود کے مطابق ہے اس لیے آبوں نے اس آیت کر یمد سے اپنے فد بب پراستدلال کیا ہے کہ وکداس آیت میں خطاب اولیا وکو ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح کرنے کا حق صرف اولیا وکو حاصل ہے۔ ۲۔" فَاِذَا بَلَغُنَ اَجَلَهُنَ فَلا مُجنَاحَ عَلَیْکُمُ فِیْمَا فَعَلْنَ فِی اَنْفُسِهِنَ بِالْمَعُرُوفِ" اس کا مطلب ہے ہے کہ عدت گزرنے کے بعد عور تیں نکاح کے معاملہ میں مکمل مختار ہیں اور "فعلن فی انفسهن" کے الفاظ صراح تہ بتارہے ہیں کہ نکاح عورت کا معالم سے اور اس کی عبارت سے نکاح منعقد ہوجاتا ہے۔

٣- "فَإِنْ طَلَقَهَا فَلا تَحِلُ لَهُ مِنْم بَعُدُ حَتَى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَةَ"اس آيت بس بعى ثكاح كى نسبت عورت كى طرف كى كي بيت عورت كى طرف كى كي بي جواشارة النص كي طور برعبارت نساء سے تكاح كے منعقد ہونے كى دليل ہے۔

الم محال كل معروف روايت ب "عن ابن عباس ان التي صلى الله عليه وسلم قال الايم احق بنفسها من وليه والمبكر تستأذن في نفسها واذنها صماتها ""ايم "كمعن بشوير ورت كيين بيلفظ باكره اورثيب دؤول وشال ب الم بخارى رحمة الله عليه و دورى آيت ذكر فرما في به تنكونوا المه شوي يُو مِنُوا "اورتيسرى آيت ذكرى به تنكونوا المه شوي يُو مِنُوا "اورتيسرى آيت ذكرى به تنكونوا المه شوي بين به تال به بنارى رحمة الله عليه منكم "ان دؤول آيات من خطاب مردول و به حس معلوم بوتا ب كذكال معبارة النساء درست بيل امام بخارى رحمة الله عليه نه الله عليه بناياب من جنى آيات واحاديث بيش كى بيل ان كم تعلق اجمالي طور بريه بها جاسكا بكران مين معامله تكاري من ولى كاوقوع وثيوت واسخباب تو معلوم بوتا ب تا بم ولى كاشتر اط اس تابت بيل بوتا و بها الله علي معلوم الله عندى روايت كاتعلق بحنفيه نه اس كانف جوابات دي بيل و حديث ابي جواب بيديا كيا بهاس عديث مين رفعاً ووقفاً اضطراب ب حيثاني ام ترفي فرمات بيل "و حديث ابي موسمية بين تعلاف" اور ملاعلى قارى رحمة الله عليه فرمات بيل "فاته ضعيف مضطرب في اسناده وفي وصله موسمية بين تعلاف" اور ملاعلى قارى رحمة الله عليه فرمات بيل "فاته ضعيف مضطرب في اسناده وفي وصله موسمية بين تعلاف" اور ملاعلى قارى رحمة الله عليه فرمات بيل "فاته ضعيف مضطرب في اسناده وفي وصله

وانقطاعه وارساله"لیکن کی جفرات نے اس حدیث کی تھی جھی کی ہے اس لیے اس کو بالکلیر دنہیں کیا جاسکتا۔ بعض حفرات نے یہ جواب دیا ہے کہ "لا نکاح الا ہو لی "والی روایت میں نفی کمال کے لیے ہے اور مطلب یہ ہے کہ بغیرولی کے نکاح تو ہوجاتا ہے لیکن کمال تب آتا ہے جب ولی بھی شریک ہو۔

جمهور کی دوسری متدل روایت جوحفرت عائشه صدیقه رضی الله عنها سے مروی ہے اس کے متعلق احناف کہتے ہیں که وہ حدیث ضعیف ہے کیونکہ وہ "ابن جریج عن سلیمان بن موسلی عن الزهری" کے طریق سے مروی ہے اور خود ابن جری خور ابن جریک فرماتے ہیں "مم لقیت الزهری فسالته فانکرہ کما نقل الترمذی"

بعض حفرات نے "فنکاحھا باطل"کا مطلب یہ بتایا کہ ایسا نکاح فائدہ مندنہیں ہوتا اور" باطل" غیرمفید کے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم کی آیت "ربّنا ماخلقت هذا باطلا" میں "باطل" اس معنی میں مستعمل ہے یا باطل بمعنی نایا ئیداراورفانی کے ہے یعنی ایسا نکاح یا ئیدار نہیں ہوتا۔

ترجمدہ ہم سے بی بن سلیمان نے حدیث بیان کی ان سے ابن وہب نے حدیث بیان کی ان سے یوٹس نے کہ ہم سے احمد بن صالح نے حدیث بیان کی ان سے عنبہ نے حدیث بیان کی ان سے یوٹس نے حدیث بیان کی ابن شہاب نے ان سے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی اور انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ نے خبر دی کہ زمانہ جالمیت میں نکاح چار طرح ہوتے تھے۔ ایک صورت تو یہی تھی جیسے آج کل لوگ کرتے ہیں۔ ایک شخص دوسر شخص نمانہ کی بیاس اس کی زیر پرورش لڑکی یااس کی بیٹی کے نکاح کا پیغام بھیجتا اور اس کا مہر دے کر اس سے نکاح کرتا ورسرا نکاح یہ تھا کہ کوئی شوہرا پنی بیوی سے جب وہ حیض سے پاک ہوجاتی تو کہتا کہ فلال شخص کے پاس (جواشراف میں سے ہوتا) چلی جاؤ

حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ هِشَام بُنِ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ (وَمَا يُتُلَى عَلَيْكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تُنْكِحُوهُنَّ)قَالَتُ هَذَا فِي الْيَتِيمَةِ الَّتِي تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ ، النِّسَاءِ اللَّاتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ إِلَى مَالِهِ ، وَهُوَ أَوْلَى بِهَا ، فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا ، فَيَعْضُلَهَا لِمَالِهَا ، وَلا يُنْكِحَهَا الرَّجُلِ ، لَعَلَّهَا أَنْ يَنْكِحَهَا ، فَيَعْضُلَهَا لِمَالِهَا ، وَلا يُنْكِحَهَا عَنُوهُ ، كَرَاهِيَةً أَنْ يَشُرِّكُهُ أَحَدَّ فِي مَالِهَا

ترجمہ ۔ ہم سے یکی نے حدیث بیان کی۔ ان سے وکیج نے حدیث بیان کی ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ماکٹھ نے بیان کیا کہ آیت ' وہ (آیات بھی) جو جہیں کتاب کے اندران بیتم اڑکیوں کے باب میں پڑھ کرسنائی جاتی ہیں جنہیں تم وہ بیس دیتے ہوجوان کے لئے مقرر ہوچکا ہے اور اس سے بیزار ہوکران سے تکاح کرو''۔ ایک بیتیم اڑکی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کمی شخص کی پرورش میں ہو ممکن ہے کہ ان کے مال وجا کداد میں بھی شریک ہوؤوی لڑکی کا زیادہ حقد ارہ کی وہ اس سے نکاح نہیں کرنا چاہتا البتداس کے مال کی وجہ سے اس کورو کے رکھتا ہے اور کسی دوسر سے اس کی شادی نہیں ہونے دیتا کے وکہ وہ نہیں چاہتا کہ کوئی دوسر ااس کے مال میں شریک بنے (اڑکی کے واسط سے)

كَ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ حَدَّنَنَا الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَا مُعُمَّرٌ حَدَّنَنَا الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِنْ أَهُلِ بَدْرٍ تُومِّى بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ عُمَرُ لَقِيتُ عُفْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضُتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ إِنْ شِفْتَ أَنْكُوتُكَ حَفْصَةً فَقَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِى فَلَيْ لِلْمَدِينَةِ فَقَالَ عُمَرُ لَقِيتُ مُنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِى هَذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ إِنْ شِفْتَ أَنْكُحْتُكَ حَفْصَةً فَلَا لِيَا أَنْ لاَ أَتَزَوَّجَ يَوْمِى هَذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ إِنْ شِفْتَ أَنْكُحْتُكَ حَفْصَةً

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن محر نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خبردی ان سے نہری نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خبردی انہیں ابن عمر انہیں کہ میں شریک سے آپ کی وفات ہو کیں ابن حذافہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب میں سے سے اور بدر کی جنگ میں شریک سے آپ کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی تو عمر نے بیان کیا کہ میں عثان بن عفان سے ملا اور انہیں پیش کش کی اور کہا کہ اگر آپ چا ہیں تو میں حصد کا نکاح آپ سے کردوں انہوں نے جواب دیا کہ میں اس معاملہ میں غور کروں گا۔ چنددن میں نے انظار کیا اس کے بعدوہ مجھ سے ملے اور کہا کہ میں اس مقصد کا نکاح آپ سے کردوں ۔ عمر نے بیان کیا کہ پھر میں ابو بکر شے ملا اور ان سے کہا کہ اگر آپ چا ہیں تو میں حصد کا نکاح آپ سے کردوں ۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ أَبِي عَمْرٍ وَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنُ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ (فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ) قَالَ حَدَّثِنِي مَعْقِلُ بُنُ يَسَارٍ أَنَّهَا نَوَلَتُ فِيهِ قَالَ زَوَّجُتُ أُخْتًا لِى مِنْ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا ، حَتَّى إِذَا انْقَضَتُ عِدَّتُهَا جَاءَ يَخُطُبُهَا ، فَقُلْتُ لَهُ زَوَّجُتُكَ وَقَرَشُتُكَ وَأَكْرَمُتُكَ ، فَطَلَقْتَهَا ، ثُمَّ جِنْتَ تَخُطُبُهَا ، لا وَاللَّهِ لا تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا ، وَكَانَ رَجُلاً لا بَأْسَ بِهِ وَكَانَتِ الْمَرُأَةُ ثُرِيدُ أَنَّ تَرُجِعَ إِلَيْهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الآيَةُ (فَلا تَعْصُلُوهُنَّ) فَقُلْتُ الآنَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَرَوَّجَهَا إِيّاهُ وَكَانَتِ الْمَرُأَةُ ثُويِدُ أَنَّ تَرُجِعَ إِلَيْهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الآيَةُ (فَلاَ تَعْصُلُوهُنَّ) فَقُلْتُ الآنَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَرَوَّجَهَا إِيّاهُ

ترجمہ ہم سے احمد بن الی عمرونے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے میر بوالد نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابراہیم فی حدیث بیان کی ان سے بونس ان سے حسن نے آیت و کلا تعطیلو ہُن "کی تغییر کے سلسلہ میں بیان کیا کہ مجھ سے معقل بن بیار شنے بیان کیا کہ بین کا اکاح ایک مجھ سے معقل بن بیار شنے بیان کیا کہ بین کیا تکا جھ سے کردیا تھا۔ اس نے اسلاق دے دی لیک جہیں عرب بین سے پھر اکاح کا پیغام لے کرآیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں نے اس سے کہا کہ میں نے اس سے کہا کہ میں ہوگی تو وہ محض میری بہن سے پھر اکاح کا پیغام لے کرآیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں نے آسے طلاق دے دی اوراب کہ میں نے تم سے (اپنی بہن کا) اکاح کیا۔ اسے تہاری ہوگی تا یا اور تم ہمیں کبھی اسے نہیں دوں گا۔ وہ محض بذات خود پھرتم اس سے تکاح کا پیغام لے کرآئے ہو۔ ہرگر نہیں اللہ تعالی کی تم اب میں تمہیں کبھی اسے نیس دوں گا۔ وہ محض بذات خود بھی مناسب تھا اور عور سے بھی کردوں گا۔ بیان کیا کہ پھر انہوں نے اپنی بہن کی شادی اس میں میں کہ یارسول اللہ اب میں کردوں گا۔ بیان کیا کہ پھر انہوں نے اپنی بہن کی شادی اس میں میں کہ یارسول اللہ اب میں کردوں گا۔ بیان کیا کہ پھر انہوں نے اپنی بہن کی شادی اس کے میں کردی۔

باب إِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ الْخَاطِبَ (جبول خودار كي عن كاح كرنا جاب)

وَخَطَبَ الْمُغِيرَةُ بُنُ شُعْبَةَ امْرَأَةً هُوَ أُولَى النَّاسِ بِهَا فَأَمَرَ رَجُلاً فَزَوَّجَهُ وَقَالَ عَبُدُ الرَّحُمَنِ بُنُ عَوْفِ لَا مَّ مَكِيمٍ بِنْتِ قَارِظٍ أَتَجْعَلِينَ أَمْرَكِ إِلَى قَالَتُ نَعَمُ فَقَالَ قَدْ تَوَوَّجُتُكِ وَقَالَ عَطَاءً لِيُشْهِدُ أَنَّى قَدْ نَكَحُتُكِ أَوْ لِيَأْمُرُ رَجُلاً مِنُ عَشِيرَتِهَا وَقَالَ سَهُلَّ قَالَتِ امْرَأَةٌ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَهَبُ لَكَ نَكَحُتُكِ أَوْ لِيَأْمُرُ رَجُلاً مِنْ عَشِيرَتِهَا وَقَالَ سَهُلَّ قَالَتِ امْرَأَةٌ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَهَبُ لَكَ نَكُتُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجُنِيهَا وَلَا لَا لِللهِ إِنْ لَمْ تَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجُنِيهَا

مغیرہ بن شعبہ نے ایک عورت کے پاس نکاح کا پیغام بھیجا آپ ان خاتون کے زیادہ حقد ارتھے۔ چنانچہ آپ نے ایک صاحب سے کہا اور انہوں نے آپ کا نکاح پڑھایا۔ اور عبد الرحمٰن بن عوف نے ام کیم بنت قارظ سے کہا کیا تم اپنا معالمہ میرے حوالہ کرتی ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ عبد الرحمٰن نے فرمایا کہ پھر میں نے تم سے نکاح کیا۔ عطاء نے فرمایا کہ

سرجمہ، مسے اپن سلام نے حدیث بیان کا ابیں ابومعاویہ نے بردی ان سے بشام نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اوران سے عائشہ نے آیت ''اور آپ سے ورتوں کے بارے میں مسئلہ پوچھتے ہیں'' آپ کہہ دیجیے کہ اللہ ان کے بارے میں مسئلہ ہوتی ہوگی مردکی پروش میں بارے میں مسئلہ بتا تا ہے'' آخر آیت تک فرمایا کہ ہے آیت یہ گوری کے بارے میں نازل ہوئی جو کس مردکی پروش میں ہو۔وہ مرداس کے مال میں بھی شریک ہواوراس سے خود تکاح کرنا چاہتا ہواوراس کا نکاح کی دوسر نے سے کرنا پیند نہ کرتا ہو کہ کہیں دوسر ان کے مال میں دخیل نہ بن جائے اس غرض سے وہ کڑکی کورو کے رکھے تو اللہ تعالی نے لوگوں کواس سے منع کیا ہے:

تشريح حديث

اگردلی خود پیغام دینے والا ہوتو آیا وہ مولیہ سے اپنا نکاح خود گرسکتا ہے یاکسی دوسر مے خص کے ذریعے اپنا نکاح کرائے؟
امام ابوصنیف امام مالک اور امام احمد بن صنبل حمہم اللہ کا مسلک بیہ ہے کہ ولی مولیہ سے اپنا نکاح خود کرسکتا ہے۔
امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور داؤ د ظاہری کا مسلک بیہ ہے کہ یا توباد شاہ ان کا نکاح کرائے گایا پھراس عورت کا کوئی دوسرا
ولی اس کا نکاح کرائے گا۔

امام بخاری رحمة الله علید نے جوز جمد قائم کیا ہے اس کے متعلق علامہ منیر مالکی رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ امام نے اس ترجمہ میں جواز اور عدم جواز دونوں کے دلائل فراہم کردیئے ہیں۔ گویا مسئلہ جہند کی نظر کے حوالے کردیا۔ اب وہ جوچا ہے فیصلہ کرے۔ حافظ ابن حجر رحمة الله علیہ کی رائے میہ کہ امام بخاری رحمة الله علیہ کا رُجمان جواز کی طرف ہے کہ ولی اگر چاہے تو مولیہ سے اپنا نکاح کرسکتا ہے۔ ترجمة الباب میں ذکر کردہ حضرت عبد الرحمان بن عوف اور حضرت عطاء کے انٹر سے جواز معلوم ہوتا ہے۔

حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ الْمِقْدَامِ حَدُّثَنَا فَضَيْلُ بُنُ سُلَيْمَانَ حَدُّثَنَا أَبُو حَازِمٍ حَدُّثَنَا سَهُلُ بُنُ سَعُدٍ كُنَّا عِنُدَ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم جُلُوسًا فَجَاءَ ثُهُ امْرَأَةٌ تَعْرِضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ فَخَفَّضَ فِيهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهُ فَلَمْ يُرِدُهَا ، لَقَالَ رَجُلٌ مِنُ أَصْحَابِهِ زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَعِنُدُكَ مِنْ شَيء قَالَ مَا عِنْدِى مِنْ شَيء قَالَ وَلاَ خَاتَمًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ شَيء قَالَ مَا عَدِيدٍ قَالَ وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنُ أَشْقُ بُرُدَتِى هَذِهِ فَأَعْطِيهَا النَّصْفَ ، وَآخُذُ النَّصْفَ قَالَ لاَ ، هَلُ مَعْ كَالَ اذْهَبُ فَقَدُ زَوِّجُتُكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرُآنِ شَيءٌ قَالَ لاَ مَعْ كَالَ اذْهَبُ فَقَدُ زَوِّجُتُكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرُآنِ

ترجمه- بم ساحد بن مقدام في حديث بيان كي -ان سففيل بن سليمان في حديث بيان كي ان سابوها زم

نے حدیث بیان کی اوران سے ہمل بن سعد نے حدیث بیان کی کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بیشے ہوئے تھے کہ ایک خاتون آ کئیں اوراپ آ پ کوآ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے پیش کیا۔ آ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے پیش کیا۔ آ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک صحابی نے عرض کی کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فر مایا تمہارے پاس کوئی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فر مایا تو ہے تھی نہیں آ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فر مایا تو ہے کہ اگو تھی جی نہیں آ بخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فر مایا تو ہے کہ اگو تھی جی نہیں ؟ انہوں نے عرض کی کہ میرے پاس تو ہے تھی نہیں آ بخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فر مایا تو ہے کہ اگو تھی نہیں ؟ انہوں نے عرض کی کہ میرے کی ایک انگو تھی ہی نہیں البہ میں اپنی یہ چا در پھاڑ کے آ دھی انہیں دیدوں گا اور آ دھی خودر کھوں گا۔ آ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کہ نہیں تنہارے پاس کچھ قرآن بھی ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ ہے۔ آ مخضور نے فر مایا کہ پھر جا وار تکار آن سے اس قرآن کی وجہ سے کیا جو تہارے ساتھ ہے۔ آ مخضور نے فر مایا کہ پھر جا وار تکار آن سے اس قرآن کی وجہ سے کیا جو تہارے ساتھ ہے۔

باب إِنْكَاحِ الرَّجُلِ وَلَدَهُ الصَّغَارَ كَابِ الرَّجُلِ وَلَدَهُ الصَّغَارَ كَانَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَاللَّائِي لَمُ يَحِضُنَ ﴾ فَجَعَلَ عِلْنَهَا ثَلاَّتَةَ أَشْهُرٍ قَبْلَ الْبُلُوغِ

کیونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے (عدت کے سلسلے میں) کہ ' اور وہ عور تیں جنہیں ابھی حیض نہ آتا ہو' اس آیت میں اللہ تعالی نے بالغ ہونے سے پہلے کی عدت تین مہینے رکھی ہے:

كَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيدِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَزَوَّجَهَا وَهْيَ بِنُثُ سِتَّ سِنِينَ ، وَأَدْخِلَتُ عَلَيْهِ وَهْيَ بِنُثُ تِسُعِ ، وَمَكَثَثُ عِنْدَهُ تِسُعًا

ترجمہ ہم سے محد بن بیسف نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے مان کے دالد نے اور ان سے عائش نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب ان (حضرت عثان) سے نکاح کیا تو ان کی عمر چیر ساتھ کی نوسال کی عمر میں رخصت ہو کرآ مخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاس آئیں اور نوسال تک آنخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ رہیں۔

باب تَزُويِج الآبِ ابَّنَتَهُ مِنَ الْإِمَامِ (باپكاا يِي بيُّ كَا نَكَاحَ امام عَكَرَنا) وَقَالَ عُمَرُ عَطَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِلَى عَفْصَة فَانْتَكَحْتُهُ

اور عررض الله عند في بيان كياكه في كريم صلى الله عليه وآله وسلم في حفصه كا پيغام نكاح مير بي باس بهيجا اور ميس في النكا نكاح آخصور صلى الله عليه وآله وسلم سے كرديا:

حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَبُّ عَنُ هِ شَامٍ بُنِ عُرُوةً عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَزَوَّجَهَا وَهَى بِنُتُ سِتْ سِنِينَ ، وَبُنَى بِهَا وَهُى بِنُتُ تِسْعِ سِنِينَ قَالَ هِ شَامٌ وَأُنْبِثُ أَنَّهَا كَانَتُ عِنُدَهُ تِسْعَ سِنِينَ تَزَوَّجَهَا وَهُى بِنُتُ سِنِينَ عَالَ هِ شَامٌ وَأُنْبِثُ أَنَّهَا كَانَتُ عِنُدَهُ تِسْعَ سِنِينَ تَزَوَّجَهَا وَهُى بِنُكُ تِسْعِ سِنِينَ قَالَ هِ شَامٌ وَأُنْبِثُ أَنَّهَا كَانَتُ عِنُدَهُ تِسْعَ سِنِينَ تَرْجَمِد بَم سِمِعِلَ بن اسمد في حديث بيان كى - ان سے وہيب في حديث بيان كى ان سے مشام بن عروه في الله عليه وسلم

ان سے ایکے والد نے اور ان سے عائشہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے نکاح کیا تو انکی عمر چے سال تھی' رخصت کر کے لائے تو عمرنو سال تھی۔ ہشام بن عمروہ نے کہا کہ مجھے خبر دی گئے ہے کہ آپ آنحضور کے ساتھ نو سال تک رہیں:

باب السُّلُطَانُ وَلِيٌّ (سلظان بھی ولی ہے)

بِقُولِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم زَوَّجُنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

بعجہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے (ایک خاتون سے) اس ارشاد کے کہ 'میں نے تمہارا ٹکاح اس سے قرآن کی وجہ سے کیا جو تمہار سے اللہ علیہ وجہ سے کیا جو تمہار سے ساتھ ہے۔

حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ مُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ سَهُلٍ بُنِ سَعُدٍ قَالَ جَاءَ تِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . فَقَالَتُ إِنِّى وَهَبْتُ مِنُ نَفْسِى فَقَامَتُ طَوِيلاً فَقَالَ رَجُلَّ زَوِّجُنِيهَا ، إِنُ لَمْ تَكُنُ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ قَالَ هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءً وَهُبْتُ مِنْ نَفْسِى فَقَالَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا إِيَّاهُ جَلَسُتَ لاَ إِزَارَ لَكَ ، حَاجَةٌ قَالَ هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءً فَقَالَ الْبَيْمِ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَلِيدٍ . فَلَمْ يَجِعَهُ فَقَالَ أَمْعَكُ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءً قَالَ اللهُ وَسُورَةُ كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ سَمَّاهًا فَقَالَ زَوَّجُنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءً فَقَالَ أَعْدَلَ اللهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا أَجِدُ شَيْعًا فَقَالَ الْهُورُ اللَّهُ مَا أَجِدُ اللَّهُ اللَّهُ مَا أَجِدُ شَيْعًا فَقَالَ أَوْجُنَاكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءً فَقَالَ أَمْعَكُ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْعًا فَقَالَ أَوْلُكُ مَنْ اللَّهُ مُنْ مُ مُنْ اللَّهُ وَسُورَةً كَذَا وَسُورَةً كَذَا لِسُورٍ سَمَّاهًا فَقَالَ زَوْجُنَاكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مَنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے مدیث بیان کی انہیں ما لک نے جردی انہیں ابوجازم نے اوزان سے ہمل بن سعد مورجہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے مدیث بیان کی انہیں اور کہا کہ میں اپ آئی کو آخضور کے لئے ہہ کرتی ہوں۔ کا کو ایک خاتون رسول اللہ کا اللہ علیہ ما حب نے کہا کہ اگر آخضور کوان کی ضرورت نہ ہوتو ان کا تکاح جھے سے فرما دیں۔ آخضور نے دریافت فرمایا کہ تمہار سے پاس انہیں مہر میں دینے کے لئے گؤئی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ میرے پاس اس تبدند کے بعدا اور پھی نہیں۔ آخضور من اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم اپنا پہند آئیس دے دو گئے تمہار سے پاس پہند کے بیات ہم بند کے بعدا اور پھی نہیں ۔ آخضور من کی اور چیز تلاش کر نوانہوں نے کہا کہ میرے پاس اور پھی بھی نہیں آخضور نے فرمایا کہ پھی تو تلاش کر نوائیک لو ہے کہ انہوں نے دریافت فرمایا کیا تمہار سے پاس پھی کر نوائیک لو ہے کی انہوں نے عرض کی کہ جی ہاں! فلاں فلاں سورتیں ہیں ان سورتوں کی اوجہ ہم انہوں نے تا م لیا۔ آخضور ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ پھر ہم نے تمہارا نکاح ان خاتون سے ان سورتیں ہیں ان سورتوں کی وجہ سے کیا جو تمہار سے پاس ہیں:

باب لا یُنکِحُ الله و عَیْرُهُ الْبِکُرَ وَالنَّیْبَ إِلَّا بِرِضَاهَا بِاللهِ بِرِضَاهَا بِاللهِ بِرِضَاهَا ب باپ یا کوئی دوسرا شخص کنواری یا بیا ہی عورت کا نکاح اس کی مرضی کے بغیر نہ کرے مسئلہ ولا بت اجبار

> امام بخاری رحمة الله علیدنے اس باب میں ولایت اجبار کا مسئلہ بیان فرمایا ہے۔ اس مسئلہ میں آئمہ کرام کے درج ذیل نداجب ہیں:

ا حضرت حسن بھری رحمۃ الله علیه اور امام تحقی رحمۃ الله علیه کے نزدیک ولی کومطلقاً ولایت اجبار حاصل ہے۔عورت عاہے ثیبہ ہویا باکرہ ہو کبیرہ ہویاصغیرہ ہو۔ ۱۔ ابن شبر مہ کے نزدیک ولی کومطلقاً ولایت اجبار حاصل نہیں۔

سامام شافعی رحمة الدّعلیہ کے زدیک اس سلمیں مدار عورت کے تیبداور باکرہ ہوتے پرہے باکرہ پرولی کوولایت اجبار حاصل ہے تیبہ پرنہیں۔ حاصل ہے تیبہ پرنہیں۔ ۱۳ حضرات حنفیہ کے زدیک مدار صغر اور کبر پرہے۔ صغیرہ پرولی کوولایت اجبار حاصل ہے کیبرہ پرنہیں۔ بظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمة اللّه علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله الله علیہ الله الله علیہ الله الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله الله علیہ الله الله علیہ الله علیہ بالغ ہوجائے تو پھر اس پرولایت اجبار نہیں جب الله علیہ بالغ ہوجائے تو پھر اس پرولایت اجبار نہیں جب الله علیہ بالغ ہوجائے تو پھر اس پرولایت اجبار نہیں جب الله علیہ منامندی شامل نہ ہو۔ پھر اجبار کاحق کس ولی کو حاصل ہوگا؟

ہمارے ہاں عصبات علی الترتیب اجبار کے حق دار ہوں گے اور مشہوریہ ہے کہ باپ دادا کو اجبار کا حق حاصل ہوتا ہے۔ بید دراصل امام شافعی رحمۃ اللّٰدعلیہ کا مسلک ہے۔

امام ما لک رحمة الله عليه اورامام احمد کنز ديک اجبار کاحن صرف باپ کوحاصل موتا ہے۔

کو حداثنا مُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ حَدَّنَا هِ شَامٌ عَنُ يَحْيَى عَنُ أَبِي سَلَمَةً أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ حَدَّتَهُمُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لاَ تُنْكُحُ الْأَيْمُ حَتَّى تُسُتَأْمَنَ وَلاَ تُنْكُحُ الْبِكُرُ حَتَّى تُسُتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ أَنْ تَسُكُتَ رَجِمه بِم سے معاذین فضالہ نے حدیث بیان کی ان سے بشام نے حدیث بیان کی ان سے الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ غیر کواری عورت کا نکاح اس بوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ غیر کواری عورت کا نکاح اس وقت تک ندکیا جائے جب تک اس سے اجازت نہ کی جائے اور کواری عورت کا نکاح اس وقت تک ندکیا جائے جب تک اس کی اجازت نہ کی جائے اور کواری عورت کی اجازت کی کیا صورت ہوگی ؟ آنحضور صلی الله یا کواری عورت کی اجازت کی کیا صورت ہوگی ؟ آنحضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کی صورت ہے کہ وہ خاموش رہ جائے (جب بھی اس کی اجازت تیجی جائے گ

تشريح حديث

حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ٹیبہ عورت سے جب تک مشورہ طلب نہ کیا جائے اس کا نکاح نہ کیا جائے اور باکرہ سے اس کی اجازت کے بغیر نکاح نہ کیا جائے۔

"ایم" غیرشادی شده عورت کو کہتے ہیں۔اس کا اطلاق شیبداور باکرہ دونوں پر ہوتا ہے لیکن چونکہ حدیث میں آگ باکرہ کامستقل ذکر آ رہا ہے اس لیے "ایم" سے یہاں شیبمراد ہے اور "لا تنکح البکر"میں باکرہ بالغمراد ہے کونکہ مصنف رحمۃ الله علیہ اس سے پہلے یہ بیان کرآئے ہیں کہ صفار کے نکاح کا ولی کو اختیار ہوتا ہے۔
"استیماد" مشورہ طلب کرنے کو اور "استیذان" جازت طلب کرنے کو کہتے ہیں۔

"ایم" کے لیے استیمار اور باکرہ کے لیے استیذان بیان کیا گیا ہے۔اس کی وجہ بیہ کہ باکرہ میں نسبتاً حیاء زیادہ ہوتی ہے اوراس کا پیغام نکاح اولیاء کو پیش کیا جاتا ہے اس لیے ولی کو اجازت لینی چاہیے اور ثیبہ میں حیاء نسبتاً کم ہوتی ہے اس لیے ولی کوچاہیے کہ اس سے مشورہ کرے۔

عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمِيعِ بُنِ طَارِقِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابُنِ أَبِى مُلَيْكَةَ عَنُ أَبِى عَمُرٍو مَوْلَى عَائِشَةَ عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمِكْرَ تَسْتَحِى قَالَ رِصَامًا صَمْتُهَا

ترجمدہ ہم سے عروبن رہے بن طارق نے حدیث بیان کی کہا کہ جھےلیٹ نے خبردی انہیں ابن ابی ملیکہ نے انہیں عائشہ کے مولا ابوعمرو نے اوران سے عائشہ نے کہ انہوں نے عرض کی یارسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کنواری لڑکی (کہتے ہوئے) شرماتی ہے۔ اس کے خاموش ہوجانے سے اس کی رضا مندی تجی جاسکتی ہے۔

باب إِذَا زَوَّ جَ ابُنَتَهُ وَهُى كَارِهَةٌ فَنِكَاحُهُ مَرُدُودٌ الركسي نے اپنی بین كا نكاح جراكردیا تواس كا نكاح ناجائز ہے

امام بخاری رحمة الله علیه فرمارہے ہیں کہ اگر کسی نے زیردتی اپنی بیٹی کا نکاح کرایا تو وہ نکاح مردودہ۔ اگر وہ ثیبہ بالغہ ہے تو بالا تفاق نکاح درست نہیں اور اگروہ ثیبہ بالغنہیں تو اس کا حکم ولایت اجبار کے سلسلہ میں بیان کردہ تفصیل کے مطابق ہوگا۔

بیر جمد بظاہر سابقہ ترجمۃ الباب "باب النکاح الرجل ولدہ الصغار" کے ظاف ہے کیونکہ اُس باب سے صغار کے متعلق مطلقاً جواز معلوم ہوتا ہے اور یہال کراہت کی صورت میں نکاح کومردود قرار دیا۔ جواب بیہے کہ یہاں بالغائر کی مراد ہے کیونکہ "و ھی کار ھة"کے الفاظ لائے ہیں اور یہ بالغہ کی صفت ہے۔

﴿ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكُ عَنْ عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبُدِ الرَّحُمَنِ وَمُجَمِّعِ ابْنَى يَزِيدَ بُنِ جَارِيَةَ عَنْ جَنُسَاء َ بِنُتِ خِذَامِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهَى ثَيْبٌ ، فَكُرِهَتُ ذَلِكَ فَأَتَتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَزَدٌ نِكَاحَهُ

ترجمه بم سے اساعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبدالرحمان بن قاسم نے ان سے اللہ ان سے عبدالرحمان اور مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبدالرحمان اور مجھ میں بزید بن حارث نے ان سے خساء بنت خذام انساریٹ نے کہ ان سے والد نے ان کا نکاح کردیا تھاوہ ثیبہ تھی آئیں بیڈکاح منظور نہیں تھااس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس نکاح کونا جائز قرار دیا:

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ أَخْبَرُنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا يَخِيرَ اللَّهَ الْعَبَرَنَا يَخِيرَ أَنَّ الْقَاسِمُ بُنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ يَزِيدَ وَمُجَمَّعَ بُنَ يَزِيدَ وَمُجَمَّعَ بُنَ يَزِيدَ وَمُجَمَّعَ بُنَ يَزِيدَ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَجُلاً يُدْعَى خِذَامًا أَنْكَحَ ابْنَةً لَهُ نَحُوهُ

ترجمہ۔ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی ان سے بزید نے خبر دی انہیں بچی نے خبر دی ان سے قاسم بن محمہ نے صدیث بیان کی ان سے قاسم بن محمد نے صدیث بیان کی ان سے عبدالرحلٰ بن بزید اور مجمع بن بزید نے صدیث بیان کی کہ خذا م نامی ایک صحافی نے اپنی ایک لڑکی کا ایک کر دیا تھا 'سابق حدیث کی طرح۔

باب تَزُوِيج الْيَتِيمَةِ (يَتِيمُ لِرُى كَا لَكَاحَ)

حضرات حفیہ کہتے ہیں کہ اگر وہ صغیرہ ہے تو اس پر دادا کوت اجبار حاصل ہے۔ اگر کوئی دوسر افتحض اس کا نکاح کرائے تو نکاح صحیح ہوگا اور بالغ ہونے کے بعد اس کوفنخ کا اختیار ہوگا اور اگر وہ بالغہ ہے تو پھر اس پر کسی کوبھی حق اجبار حاصل نہیں کیونکہ بالغ ہونے کے بعد اس پریتیم ہونے کا اطلاق بھی درست نہیں۔

امام بخاری رحمة الله علیه اس مسئله میں امام احمد کے مسلک کے ساتھ متفق نظر آتے ہیں کیونکہ آگے "واف قال للولی: زوجنی فلانة" سے امام بخاری امام احمد حمم الله کے مسلک کی طرف اشاره کررہے ہیں کہ اگرولی نے بیتمہ کا نکاح کرادیا توضیح ہے۔ اور فدکورہ عبارت کے ممن میں ایک دوسر مسئلے کی طرف بھی اشاره ہوگیا کہ جس وقت ایجاب کیا جاتا ہے تو فور آاسی وقت قبول کرنا ضروری نہیں۔

ایجاب وقبول کے درمیان فصل کا مسئلہ

حضرات مالکیہ فرماتے ہیں کہ فوراً قبول کرنا چاہیے تاخیر کے بعد قبول کرنے کا اعتبار نہیں ہوگا۔ حضرات شوافع فرماتے ہیں کہ ''فصل یسیو 'ایجن ایجاب وقبول کے درمیان معمولی سافاصلہ ہوتو کوئی مضر نہیں۔اگر کسی نے درمیان میں خطبہ وغیرہ پڑھا'یا سجان اللہ کہایا درُ ودشریف پڑھا تواس میں کوئی مضا نَقتہیں۔

امام ابوصنیف رحمة الدعلیه اورامام احمد بن صنبل رحمة الدعلیه فرمات بین که اگرمجلس کے اندر اندر قبول کرلیا تواس قبول کا اعتبار موگالیکن اگرمجلس محتلف موگان بی مراعتبار نبیس موگالیکن اگرمجلس محتلف موگان بی محتلف موگان بی محتلف می الله علیه و سلم "مینی اس بارے میں حضرت مهل کی مرفوع حدیث وارد ہے جس میں وامبہ

كاقصه مذكور ب كدايك بي مجلس مين ايجاب وقبول سے نكاح منعقد موكيا تھا حالانكدا يجاب وقبول كے درميان فاصله تھا۔

كَ حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُوِى وَقَالَ اللَّيْتُ حَدَّثَنِى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِى عُرُوةُ بُنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها قَالَ لَهَا يَا أُمَّنَاهُ (وَإِنُ حِفْتُمُ أَنُ لاَ تُقْسِطُوا فِى الْيَتَامَى) إِلَى (مَا مَلَكَتُ أَيُمَانُكُمُ) قَالَتُ عَائِشَةُ يَا ابْنَ أُخْتِى هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِى حَجُرُ وَلِيَّهَا ، فَيَرُعَبُ فِى جَمَالِهَا وَمَالِهَا ، وَيُويدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنُ صَدَاقِهَا ، فَنُهُوا عَنُ نِكَاحِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقُسِطُوا لَهُنَّ فِى إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنُ سِوَاهُنَّ مِنَ النَّسَاءِ، قَالَتُ عَائِشَةُ اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِى النَّسَاءِ) إِلَى (عَائِشَةُ اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِى النَسَاءِ) إِلَى (وَتَرُغُبُونَ) فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لَهُمُ فِى هَذِهِ الآيَةِ أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتُ ذَاتَ مَالٍ وَجَمَالٍ، رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالْعَدُاقِ، وَإِذَا كَانَتُ مَرُعُوبًا عَنْهَا فِى قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ، ثَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيُرَهَا مِنَ النَّسَاءِ قَالَتُ فَكُمَا يَتُركُونَهَا وَالْعَلَقِ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى النَّسَاءِ قَالَتُ فَكُمَا يَتُركُونَهَا وَالْعَلْونَ عَنُهَا ، فَلَيْسَ لَهُمُ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا ، إِلَّا أَنْ يُقُسِطُوا لَهَا وَيُعُطُوهَا حَقَّهَا الْأُوفَى مِنَ الصَّدَاقِ حِينَ يَرْغُبُونَ عَنْهَا ، فَلَيْسَ لَهُمُ أَنْ يُنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا ، إِلَّا أَنْ يُعْطُوهَا فَا لَهُ الْمَالُ وَالْعَلَقِيمَا وَالْعَلَى اللَّهُ وَلَهُ مَلَى اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ وَيَعُلُوهَا وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَقَ وَلَقُوهُ الْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمُ وَالْمَالِ وَالْمُ الْمَالُ وَالْمَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ وَيُعْلُوهَا وَالْعَلَقَ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا الْمَالُولُ وَالْمُعُولَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُولُ الْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِ وَالْمُ

ترجمہ ہم سابوالیمان نے حدیث بیان کی آئیس شعب نے خردی۔ آئیس نہری نے اورلیٹ نے بیان کیا گرجھ سے عقبل نے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے آئیس عروہ بن زہر نے خبردی کہ انہوں نے عاکشہ سے سوال کیا عرض کی یا ام الموشین! ''داورا گرخہیں خوف ہو کہ تہیں ہوں کے بارے شن انساف نہ کرسکو گئے' سے 'تماملکٹ آئیمانکٹم' "ک (کہاں آیت میں کیا تھم بیان ہوا ہے جوا ہے وہی کی پرورش میں اور میں کیا تھم بیان ہوا ہے جوا ہے وہی کی پرورش میں اور میں کیا تھم بیان ہوا ہے جوا ہے وہی کی پرورش میں اور وہی کیا تھم بیان ہوا ہے جوا ہے وہی کی پرورش میں اور وہی کا تی ہے کہ اس سے نکاح کرنا چاہتا ہوتو ایسے لوگوں کو میان کی حبورت کے کروہ ان کے مہر کے ہار سے نکاح کرنا چاہتا ہوتو ایسے لوگوں کو الدصلی اللہ میں بیٹیم لڑکوں سے نکاح سے دوگا گیا ہے مواقع اس صورت کے کروہ ان کے مہر کے بار سے بیں اندان کی سواد میں ہو چھتے ہیں' سے ''وو کو میں کر سکتے تو) آئیس ان کے بعد مسئلہ ہو چھا تو اللہ تعالی نے آیت ''اور آپ سے عورتوں کے بار سے میں ہو چھتے ہیں' سے ''وو کو علیہ خبون ' سے تک نازل کیا اللہ تعالی ہے اس کے دلی ان سے نکاح کر نے اور ان کے مہر کے مہر کے مالہ میں دی جب مال وصاحب بمال ہوتی ہیں تو ان سے آئیس وہ بیت نے میں اور ان کے نہیں چھوٹر دیتے ہیں۔ بیان کیا کہ وہ کر کیاں جب آئیس پسنٹریس ہوتی اور اس لئے وہ آئیس چھوٹر دیتے ہیں۔ بیان کیا کہ وہ کر کیاں جب آئیس پسنٹریس ہوتی اور ان کے ساتھ انساف کریں اور مہر کے ساتھ انساف کریں اور ہیں ہی جس انسان کا پورا پورائی دیں (تو ان سے شادی کر نے ہیں جی کی کرنے ہیں جس کی کوئی حربے نہیں)

باب إِذَا قَالَ الْحَاطِبُ لِلُوَلِيِّ زَوِّجُنِي فُلاَنَةَ

اگرمنگیترولی سے بیہ کہ فلال عورت سے میرا نکاح کردو

فَقَالَ قَدْ زَوَّجُتُكَ بِكَذَا وَكَذَا جَازَ النَّكَاحُ ، وَإِنْ لَمْ يَقُلُ لِلزَّوْجِ أَرْضِيتَ أَوْ قَبِلْتَ

اورولی کیم سے سے استان میں کیاتو بینکاح جائزہے۔خواہ وہ شوہرے بیند پوچھے کتم اس پر راضی ہویاتم نے قبول کیا۔

حَدُّنَنَا أَبُو النَّعُمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ أَبِى حَاذِمٍ عَنُ سَهُلِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَعَرَضَتُ عَلَيْهِ نَفُسَهَا فَقَالَ مَا لِى الْيَوْمَ فِى النَّسَاء ِ مِنْ حَاجَةٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَوَّجُنِيهَا قَالَ مَا عِنْدَكَ قَالَ مَا عِنْدَكَ عَنْ اللَّهِ رَوَّجُنِيهَا قَالَ مَا عِنْدَكَ قَالَ مَا عِنْدِى شَىءٌ قَالَ فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ عِنْدِى كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَالَ فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ عِنْدِى كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَالَ فَقَالَ مَلَّكُونَ اللَّهُ وَالْ عِنْدِى كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَالَ فَقَالُ مَلَّكُونَا لِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

باب لا يَخُطُبُ عَلَى خِطُبَةِ أَخِيهِ ، حَتَّى يَنُكِحَ أَو يَدَعَ

اپنے کی بھائی کے پیغام نکاح پہنچ جانے کے بعد کسی کو پیغام نہ جھجنا چاہیں۔ یہاں تک کدہ اس مورت سے نکاح کرے یا پناآرادہ بدل دے
یہاں دوسکتے ہیں' ایک مید کہ اگر کسی نے کہیں پیغام نکاح بھیجا ہے تو دوسرے آ دمی کے لیے اس جگہ پیغام نکاح بھیجنے کا
کیا تھم ہے؟ اس سلسلہ میں مخطوبہ کی حالت کو دیکھا جائے گا۔ اگر مخطوبہ نے خاطب کے پیغام کوخود قبول کر لیا یا ولی کو قبول
کرنے کی اجازت دی ہوتو اس صورت میں بالا تفاق کسی دوسر ہے تھس کے لیے پیغام نکاح بھیجنا حرام ہے۔

اورا گر مخطوبہ نے پیغام نکاح مستر دکر دیا ہوتو اس صورت میں بالا تفاق پیغام نکاح بھیجنا درست ہے۔ تیسری صورت بیہ ہے کہ مخطوبہ نے فاطب کی طرف اشارة میلان ظاہر کیا ہو۔ اس صورت میں اختلاف ہے۔ حضرات حنفیداور مالکیہ کے نزدیک اس صورت میں پیغام نکاح دینا جائز ہے۔ شوافع کی بھی اصح روایت یہی ہے۔ ایک احمد سے بھی روایت اس طرح مروی ہے۔ ایک احمد سے بھی روایت ام تریزی رحمۃ اللہ علیہ نے اس صورت میں عدم جوازی نقل کی ہے اور ابن قد امہ نے امام احمد رحمۃ اللہ علیہ سے موازی قول قول قول کیا ہے۔

دوسرا مسئلہ بیہ ہے کہ اگر کسی آ دمی نے کہیں پیغام نکاح بھیجاہے اور دوسرے نے اس میں مداخلت کر کے اپنے لیے پیغام نکاح بھیجا اورای دوسرے کا نکاح ہوگیا تو اس کا بیزنکاح معتبر ہوگا کہنیں؟

جہورعلاء فرماتے ہیں کراس کا بینکاح معتبر ہوگا۔البتداس نے گناه کا ارتکاب کیا ہے وہ گنهگار ہوگا۔ داؤد ظاہری فرماتے ہیں کہ اس کا تکاح فنخ کیا جائے گاجا ہے بل الدخول ہویا بعد الدخول۔ امام بخاری رحمة الله علیه کفته حمد سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ داؤ دظا ہری کے مسلک کی جمایت کررہے ہیں۔

حَدُّثَنَا مَكُّى بُنُ إِبُرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابُنُ جُرَيْج قَالَ سَفِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابُنَ عُمَرَ رضى الله عنهما كَانَ يَقُولُ نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يَبِيعَ بَعُضُكُمُ عَلَى بَيْعِ بَعُضٍ ، وَلاَ يَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ ، حَتَّى يَتُوكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ ، أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ

ترجمہ ہم سے کی بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے ابن جرتی نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے نافع سے ساانہوں نے حدیث بیان کی کہ ابن عرفیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے کہ ہم کسی ساانہوں نے حدیث بیان کی کہ ابن عرفی کواپنے کسی (دینی) بھائی کے پیغام نہ جی بیغام نہ جی بیان تک کہ پیغام نکاح جم بیغام نکاح کر پیغام نہ جی بیان تک کہ پیغام نکاح جم بیغام نام جم بیغام تھے والا پہلے ادادہ بدل دے یا اسے پیغام جم بیغام اور دے دے۔

كُ حُدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكْيُرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنُ جَعْفَرِ بُنِ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيُرَةَ يَأْثُرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ إِيَّاكُمُ وَالظُّنَّ ، قَالِ الظُّنَّ أَكُذَبُ الْحَدِيثِ ، وَلاَ تَجَسَّسُوا ، وَلاَ تَحَسَّسُوا ، وَلاَ تَبَاغَضُوا ، وَكُونُوا إِخُوانًا وَلاَ تَخَطَّبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةٍ أَخِيهِ ، حَتَّى يَنْكِحَ ، أَوْ يَتُرُكَ

ترجمہ ہم سے یکی بن بکیر نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے جعفر بن رہید نے ان سے اعرج نے بیان کی اور ان سے ابو ہریرہ فی نیان کیا آپ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آخصور نے فرمایا بدگمانی سے بچتے رہوکہ بدگمانی سب سے جھوٹی بات ہے اور (لوگوں کے دازوں کی) کھود کرید نہ کر واور نہ (لوگوں کی زور کو کی کان لگا کر سنو ۔ آپس میں دھنی نہ پیدا کرو۔ بلہ بھائی بن کر رہو۔ اورکوئی مخص اپنے بھائی کے پیام نکاح پر اپنا پیغام نہ سے جے بہاں تک کروہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے:

باب تَفُسِير تَرُكِ الْخِطْبَةِ (پِيام تَاح ندي كاوضاحت)

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخُبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهُوِى قَالَ أَخْبَرَنِى سَالِمُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ رضى الله عنهما يُحَدِّفُ أَنَّ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ حِينَ تَأْيَّمَتُ حَفْصَةً قَالَ عُمَوُ لَقِيتُ أَبَا بَكُرٍ فَقُلْتُ إِنْ شِفْتَ أَنَّكُحْتُكَ حَفْصَةً بِنْتَ عُمَرَ فَلَيْتُ عُمَرَ لَيَالِى ثُمَّ مَطَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَقِينِي أَبُو بَكُرٍ فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمُنعُنِى أَنُ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمًا عَرَضُتَ إِلَّا أَنَى قَدْ عَلِمُتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ ذَكرَهَا فَلَمُ أَكُنُ لَا فُشِى سِرًّ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمًا عَرَضُتَ إِلَّا أَنِّى قَدْ عَلِمُتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ ذَكرَهَا فَلَمُ أَكُنُ لَا فُشِى سِرًّ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ ذَكرَهَا فَلَمُ أَكُنُ لاَ فُشِى سِرً

ترجمد ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی انہیں شعیب نے خبر دی۔ انہیں زہری نے۔ کہا کہ جھے سالم بن عبداللہ نے خبر دی انہیں زہری نے ۔ کہا کہ جھے سالم بن عبداللہ نے خبر دی انہوں نے عبداللہ ابن عمر سے سنا۔ وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ عمر نے بیان کیا کہ جب هصه فیوہ ہوئیں تو میں ابو بکر سے سلا اور ان سے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا نکاح هضعہ بنت عمر سے کر دول ۔ پھر پھھ دنوں کے بعدرسول اللہ عالیہ واکہ تو کہا کہ آپ نے جوسورت میرے سامنے صلی اللہ علیہ واکہ اللہ علیہ واکہ اللہ علیہ واکہ اللہ علیہ واکہ وسلم نے ان کا ذکر کیا رکھی تھی اس کا جواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ جھے معلوم تھا کہ رسول اللہ علیہ واکہ وسلم نے ان کا ذکر کیا

ہے۔ میں نہیں جا ہتا تھا کہ حضورا کرم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم کاراز کھولوں۔ ہاں اگر آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہیں چھوڑ دیتے تو میں انہیں قبول کرلیتا۔ اس روایت کی متابعت یونس موی بن عقبہ اور ابن البی عتبی نے زہری کے واسطہ سے کی:

باب النُحطكبة (ظبر)

داؤ دظاہری کے نزدیک نکاح میں جوخطبہ پڑھا جاتا ہے وہ واجب ہے لیکن جمہور علاء کہتے ہیں کہ نکاح میں خطبہ پڑھنا سنت اور مستحب ہے۔ جو وجوب کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا ک نکاح میں خطبہ پڑھا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال محمول علی الوجوب ہیں۔

اور جو حضرات عدم وجوب کے قائل ہیں ان کا استدلال واہبہ کے قصہ سے ہے کہ اس میں خطبہ پڑھے بغیر "زوجنا کھا بمامعک من القرآن" کہہ کرآپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کرادیا تھا۔

عَدُّنَنَا قَبِيصَةُ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ قَالَ سَمِعْتُ ابُنَ عُمَرَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلاَنِ مِنَ الْمَشُرِقِ فَخَطَبَا فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحُرًا

ترجمد ہم سے قبیصہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے زید بن اسلم نے کہا کہ میں نے ابن عمر سے سنانہوں نے بیان کیا کہ دوافراد مدینہ کے مشرق کی طرف سے آئے اور خطبہ دیا۔ (تقریر کی) رسول الله سلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اس برفر مایا کہ بعض تقریروں میں جادو ہوتا ہے:

اس جملہ کے بارے میں علماء کے دوتول ہیں:البعض علماء کہتے ہیں کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کامقصودان کے خطبہ کی مدح کرنا تھااور یہ بتانا تھا کہان کاانداز بیان جادو کی طرح پُرتا شیرہے۔

۲۔ اور بعض حضرات کہتے ہیں کداس جملہ سے مذمت مقصود ہے۔ بیہ بتانا ہے کہ بیتو بالکل وہی انداز ہے جیئے جادوگا انداز ہوتا ہے کہ باطل کوئل کی شکل میں اور تق کو باطل کی شکل میں ظاہر کیا جاتا ہے۔

باب ضَرُبِ الدُّفِّ فِي النِّكَاحِ وَالْوَلِيمَةِ ثَكَامَ الرَّكِيمَةِ ثَكَامَ اورولِمِه مِين دف بجأنا

امام بخاری رحمة الله علیه السباب سے بیر بتانا چاہتے ہیں کہ نکاح اور ولیمہ میں دف بجانے میں کوئی مضا لَقَیْنیس۔امام احمد بن عنبل رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ نکاح کا ظہار مستحب ہے اور اس میں دف بجانا چاہیے تاکہ خوب مشہور ومعروف ہوجائے۔ حضرات فقہاء رحمہم الله نے دف بجانے کی اجازت دی ہے بشر طیکہ وہ حدود کے اندر اندر ہواور آلات موسیقی اور ہارمونیم وغیرہ اس کے ساتھ نہوں۔

امام بخاری رحمة الله علیه کے اس ترجمہ کوایک مختلف فید مسئلہ کی طرف اشارہ بھی قرار دیا جا سکتا ہے اور وہ یہ کہ نکاح میں اعلان کافی نہیں شہادت ضروری ہے یہ مسئلہ مختلف فیہا ہے۔

ام ما لک رحمۃ اللہ علیہ مشہور مسلک ہے کہ رکاح میں اعلان کائی ہے گواہوں کی ضرورت نہیں۔امام اجمدر حمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت ای کے مطابق ہے۔ جمہور آئمہ کہتے ہیں کہ بغیر گواہوں کے نکاح منعقر نہیں ہوتا۔ دراصل امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کاصل مسلک ہیہ کہ زکاح کے وقت شہادت کی ضرورت نہیں البتہ زفاف سے بل شہادت کو وہ بھی ضروری قرار دیتے ہیں۔

کے دکتان مُسلد خد دَنا بشر بُن المُمُفَعُ لِ حَدُقان حَاللَه بنُ ذَكُوان قَالَ قَالَتِ الرُّبَيَّةُ بِنَتُ مَعُوْدُ ابْنِ عَفُراءَ جَان البی اللہ علیہ وسلم فَدَحَلَ جین بُنی عَلَی، فَجَلَس عَلَی فِرَاشِی حَمَّجُلِسِک مِنی، فَجَعَلَتُ جُورَ بِاللّٰ قَالَ بِاللّٰهِ عَلَی مِنْ آبابی یَوُم بَدُو، إِذْ قَالْتُ إِحْدَاهُنَّ وَلِينا نَبِی یَعُمُ مَا فِی عَدِ فَقَالَ دَعِی هَدِهِ ، وَقُولِی بِاللّٰدِی کُنْتِ تَقُولِینَ مَن فَیْلَهُ مَن آبابی یَوُم بَدُو، إِذْ قَالْتُ إِحْدَاهُنَّ وَلِینا نَبِی یَعُمُ مَا فِی عَدِ فَقَالَ دَعِی هَدِهِ ، وَقُولِی بِاللّٰدِی کُنْتِ تَقُولِینَ مَن مُنْ قِبْلُ مِنْ آبابی یَوُم بَدُو، إِذْ قَالْتُ إِحْدَاهُنَّ وَلِینا نَبِی یَعُم مَا فِی عَدِ فَقَالَ دَعِی هَدِهِ ، وَقُولِی بِاللّٰدِی کُنْتِ تَقُولِینَ مَن مُنْ قَبْلُ مِن آبابی یَوُم بَدُو، إِذْ قَالْتُ إِحْدَاهُنَّ وَلِینا نَبِی یَعْمُ مِن فِی عَدِ فَقَالَ دَعِی هَدِهِ ، وَقُولِی بِاللّٰدِی کُنْتِ تَقُولِینَ مَن مُنْتُ الله علیہ و موجی ہوئے ہو می اللہ علیہ و آلہ موجی ہوئے ہو ای موجی ہے ہیں ان کی اللہ علیہ و اسلام اللہ علیہ و می ایک ہو میں ان ہو می خود کے موجی ہو می ہو می ہو میں ان ہو می کی خود کی موجود کے بیاں بی خود کی میں ان میں سے ایک لڑی نے پڑھا ان اور ہم میں ایک بی ہے جوان باتوں کی خروص میں انہوں کے جھی کی موجود کی اللہ ہو نے والا ہے۔ آغضور صلی اللہ علیہ واللے میں ان میں سے ایک لڑی نے پڑھا دواس کے مواج کی ہی تم ہوں باتوں کی خروص کی خروص کی جو ان باتوں کی خروص کی میں میں ہو موجی میں ہونے والا ہے۔ آغضور صلی اللہ علیہ والی کے دور میں کے مواج دواس کے دور ان کے موجود کی میں ایک ہو میں ایک ہو میں ایک ہو میں ایک ہو می کو ان ان ان میں میں میں میں می میں میک ہو میں کی میں میں میں میں میں میکور کی میں میں میں میکھور کو میں میں میکھور کو میا کے میکھور کو ان کے میکھور کی میں میکھور کو میں میں میکھور کو میں میکھور کو می

باب قَوُلِ اللَّهِ تَعَالَى وَآتُوا النِّسَاء صَدُقَاتِهِنَّ نِحُلَةً اللهِ تَعَالَى وَآتُوا النِّسَاء صَدُقَاتِهِنَّ نِحُلَةً اللهُ اللهُ تَعَالَى كارشادُ 'اورعورتوں كوان كام برخوشدلى سے دو

وَكَثُرَةِ الْمَهُرِ ، وَأَدْنَى مَا يَجُوزُ مِنَ الصَّدَاقِ ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَآتَيُتُمُ إِحُدَاهُنَّ قِنُطَارًا فَلاَ تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكُوهُ ﴿ أَوْ تَقْرِضُوا لَهُنَّ ﴾ وَقَالَ سَهُلَّ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ

اورمبرزیادہ رکھنا' اور کم سے کم مبرکتنا جائز ہے۔اور اللہ تعالی کا ارشاد'' اورتم ان میں سے کی کواگر بہت زیادہ مبر دوتو اس میں سے پچھ بھی واپس نہلؤ' اور اللہ تعالی کا ارشاد' یاتم نے ان کے لیے پچھ (مبر کے طور پر مقرر کیا ہو' اور ہل نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے فرمایا۔اگر چہلوہے کی ایک انگوشی ہی ہی۔

مہری مقدار کے بارے میں نقبہاء کا اختلاف ہے: امام شافعی اور امام احمد بن صنبل حمہم اللہ کے نز دیک مہری کوئی مقدار مقرر نہیں بلکہ ہروہ چیز جو مال ہواوروہ بھے میں ثمن بن سکتی ہووہ نکاح میں مہر بن سکتی ہے۔

امام بخارى رحمة الله عليه كا أرجحان بهى اس طرف معلوم موتاب_

ظاہر ساور علامدابن حزم رحمة الله عليه ي نزويك تقريباً برچيزمبر بن عتى بي كى يانى بھى۔

امام ما لک رحمة الله عليه كنزديک مهر کی کم سے کم مقدار چوتھائی دینار ہے چوتھائی دینار ہی ان كنزديک چوری ميں قطع يد كا نصاب ہے۔ چوتھائی دینار كے چوش مرقہ ميں ایک عضو كا ناجا تا ہے اور يہاں اس كے بدلے ميں ایک عضو کی ملکیت حاصل ہوتی ہے۔ امام اعظم رحمة الله عليه كنز ديك اقل مهر دس درا ہم ہے اور يہی مقداران كنز ديك سرقہ ميں قطع يد كا نصاب ہے۔

شافعيه اورحنا بله کے دلائل

ا۔ قرآن کریم کی ان آیات سے استدلال کرتے ہیں جوامام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں ذکر فر مائی ہیں کہان میں مطلق مال کا ذکر ہے کوئی معین مقدار نہیں۔

۲۔ ترندی اور ابن ماجب کی حدیث ہے"انہ صلی الله علیه وسلّم اجاز نکاح امراة علی نعلین"که آپ صلی الله علیہ وسلّم اجاز نکاح امراة علی نعلین "که آپ صلی الله علیه وسلّم نعلین برعورت کے نکاح کوجائز قرار دیا۔

سر بخاری شریف میں حضرت بهل بن سعد ساعدی کی روایت میں ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ایک مرد سے فر مایا "فالتمس و لو خاتما من حدید"

سرسنن الى داوُد ميں حفزت جابر بن عبد الله رضى الله عنه كى حديث ہے "من اعظى فى صدق امر أة مل كفيه سويقًا او تمرًا فقد استحل"اس حديث ميں مضى بحرستواور كھوركونكاح كے ليے كافى قرار ديا گياہے۔

۵ حضرت عبدالرطن بن عوف رضی الله عنه کا واقع بھی ان کی دلیل ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کو اپنے نکاح کی خبر دی تو آپ صلی الله علیه وسلم نے پوچھا"ما اصد قتھا؟"اس پر انہوں نے جواب ویا"وزن نواۃ من ذھب" فکاح کی خبر دی تو آپ صلی الله علیه وکل من فیال احتاف

دورواییتی سندا قوی ہیں۔ایک عبدالرحمٰن بن عوف کا واقعہ اور دوسرے حضرت سہل بن سعد کی روایت۔ جہاں تک ابن عوف رضی اللہ

عنہ کے واقعہ کا تعلق ہے سواس میں مجور کی مضلی کے برابرسونے کا ذکرہے۔ ممکن ہے کہ اس سونے کی قیمت دی درہم کے برابر ہو۔ رہاحضرت بہل بن سعدرضی اللہ عنہ کا واقعہ تو اس کا جو اب بیہے کہ اس میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے "خاتم حدید" کا مطالبہ بطور مہر کا مل نہیں بلکہ بطور مہر منجل کیا تھا۔

شافعیهٔ حنابلہ کے متندلات کا جواب علامہ محمد انورشاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے بید دیا ہے کہ ابتداء اسلام میں چونکہ مسلمان غریب سے عسر اور تنگی کا دورتھا اس لیے اس وقت شریعت نے بے فٹک مہر کے معاملہ میں اس طرح کی رعایت کی تھی لیکن بعد میں جب اللہ تعالیٰ نے فراخی اور مال داری عطافر مائی تو پھرمہر میں زیادتی کردی گئی۔

امام بخارى رحمة الدعلية في يترجمة الباب قائم كرك اللهات وبيان كياب كدمال قليل وكثير دونول مهر بن سكت بيل - حدقنا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْب حَدْقنا شُلْعَة عَنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بُنِ صُهَيْبٍ عَنُ أَنْسٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى وَزُنِ نَوَاةٍ مَنُ أَنْسٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ عَوْفٍ وَلَا مَ الله عليه وسلم بَشَاهَة الْعُرْسِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّى تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً عَلَى وَزُنِ نَوَاةٍ مِنُ فَقَالَ إِنِّى تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً عَلَى وَزُنِ نَوَاةٍ مِنُ فَقَبِ

ترجمدہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز نے حدیث بیان کی اوران سے انس نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف نے ایک خاتون سے ایک شخلی کے وزن کے برابر (سونے کے مہر پر) تکاح کیا۔ پھر نبی کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے شادی کی بشاشت ان میں دیکھی تو ان سے دریافت فرمایا۔ انہوں نے عرض کی کہ میں نے ایک عورت سے ایک شخلی برابر پر تکاح کیا اور قادہ نے انس سے بیروایت اس طرح نقل کی ہے کہ عبدالرحمٰن بن عون سے ایک شخص کے وزن کے برابرسونے پرتکاح کیا تھا (سونے کی تصریح کے ساتھ) دوایت میں ہے کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عون وف رضی اللہ عنہ نے ایک عورت سے وزن نوا قابر نکاح کیا۔

وزن نواة کی تفسیر میں اختلاف ہے: امام شافتی رحمۃ الله علیہ فرماتے ہیں کہنواۃ پانچے درہم کا ہوتا ہے۔امام بخاری رحمۃ اللہ

عليه نيجى"الادب المفود" من الى طرح فرمايا ب-قاضى عياض رحمة الشعليد في اسكواكثر علاء كا قول قرارديا ب-

امام احدر حمة الشعلية فرمات بي كرنواة تين درائم اورايك ثلث كامونا ب بعض حفرات كيتم بين كرنواة تين درائم اور لع كامونا ب بعض حفرات كيتم بين كرنواة تين درائم اور لع كامونا ب بعض كيتم بين كرنال مدينه كزديك رفع دينار كوكها جاتا ب مؤطا المامجمين امام محمد على المام محمد كامونا ب كرنواة "ون درائم كامونا بي المين في البين البين البين المين المراد كي مقدار مراد لي جائز احناف ال صورت بين ال كوم م مجل لرمحول كرين كيد

باب التَّزُويج عَلَى الْقُرْآنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقٍ قرآن جَيد بِهُاح كرنااور بلام رِ (لكاح كرنا)

حُدُّنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّنَنَا شُفَيَانُ سَمِعُتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ سَمِعُتُ سَهُلَ بُنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ إِنِّي لَفِي الْقَوْمِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ إِنَّهَا قَدُ وَهَبَتْ نَفُسَهَا لَكَ فَرَ فِيهَا رَأْيَكَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدُ وَهَبَتْ نَفُسَهَا لَكَ فَرَ فِيهَا رَأْيَكَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدُ وَهَبَتْ نَفُسَهَا لَكَ فَرَ فِيهَا رَأْيَكَ

فَلَمْ يُجِبُهَا شَيْنًا ثُمَّ قَامَتُ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدُ وَهَبَتُ نَفْسَهَا لَكَ فَرَ فِيهَا رَأَيُكَ فَلَمْ يُجِبُهَا شَيْنًا ثُمَّ قَامَتِ النَّالِئَةَ وَهَبَتُ الْفَالِمَةَ وَكُلْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْكِحُنِيهَا قَالَ هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لاَ وَقَالَتُ إِنَّهَا قَدُ وَهَبَتُ اللَّهِ أَنْكِحُنِيهَا قَالَ هَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لاَ وَهُدُ وَاللَّهُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ قَالَ اذْهَبُ فَقَالَ هَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءً قَالَ مَعْ فَعَدُ أَنْكُمْتُكُمّا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

تر جمد۔ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی انہوں نے ابوحا زم سے سنا۔وہ کہتے تھے کہ میں نے ہیں بن بن سعدساعدی سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ میں ہوگوں کے ساتھ در سول اللہ اللہ علیہ وآلہ وہلم کی خدمت میں حاضر تھا اُسے میں ایک خاتون کھڑی ہوئیں اورعرض کی کہ یارسول اللہ امیں اسے آپ وا تحضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔وہ پھر کھڑی ہوئی اورعرض کی کہ یارسول اللہ امیں نے اپنے آپ کو تحضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے لئے ہبہ جواب نہیں دیا۔وہ پھر کھڑی ہوئی اورعرض کی کہ یارسول اللہ امیں نے اپنے آپ کو تحضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے لئے ہبہ کردیا آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے لئے ہبہ تیسری مرتبہ کھڑی ہوئی ہوئی ہوا ہوئیں کہ یارسول اللہ این کا کہ جو جواب نہیں دیا۔وہ کھڑی ہوئی کردیا آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے لئے ہبہ کردیا آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم ہو جا ہیں کریں۔اس کے بعد ایک صاحب کھڑے ہوئے اورعرض کی کہ یارسول اللہ!ان کا نکاح جمعے کہ اللہ علیہ وآلہ وہلم ہو جواب نہیں کی کہ یارسول اللہ!ان کا نکاح جمعے کہ کہ نہیں گئی کہ یارسول اللہ ان کا کاح جمعے کہ کہ میں۔ آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے اس کے دریافت فرایا تہ ہارے کی انگوشی بھی نہیں گئی۔ آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے دریافت فرایا تہ ہارائ کی کہ بی سالہ میں ہوئی اللہ علیہ والہ وہ کہ خوروسلی اللہ علیہ وہ کے اور عرض کی کہ بی س کھر وہ ہی کے اور عرض کی کہ بی س کھر وہ ہوئی ہوئیں ہیں ہیں جو کے اور تائی کہ جو اس کی میں ہیں تیں تو خور سلی اللہ علیہ وہ اللہ علیہ خوروں کی اللہ علیہ وہ کہ اس میرے پاس فلال فلال سورتیں ہیں آخصور سلی اللہ علیہ وہ کہ وہ کے دور اللہ کہ پھر جاؤ کہ میں نے تم ہاران کی اس میرے پاس فلال فلال سورتیں ہیں آخصور سلی اللہ علیہ وہ کہ وہ کے دور اللہ علیہ وہ کہ وہ کے دور کے اللہ علیہ وہ کے دور کی وہ سے کیا جو تمہمارے پاس میر موافی اللہ علیہ وہ کے دور کے وہ کے دور کے دور کے وہ کے دور کے وہ کے دور کے دو

باب الْمَهُرِ بِالْعُرُوضِ وَخَاتَم مِنْ حَدِيدٍ سَامَان اوراسباب اوراوے كى الْكُوْكى مهرميں

عَدُ ثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ شُفْيَانَ عَنُ أَبِى حَازِمٍ عَنُ سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ أَنَّ النَّبِي صَلَى الله عليه وسلم قَالَ لِرَجُلِ تَزَوَّجُ رَلُو بِخَاتَمَ مِنُ حَدِيدٍ

ہم سے کیچیٰ نے حدیث بیان کی ان سے وکیج نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے ان سے ابوحازم نے اوران سے سہل بن سعد نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک صاحب سے فرمایا نکاح کرلوخواہ لو ہے کی ایک انگوشی پر ہی ہو۔

باب الشَّرُوطِ فِي النِّكَاحِ (نَكَاحَ كُونت كَا شُرطِي)

وَقَالَ عُمَرُ مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عِنْدَ الشُّرُوطِ وَقَالَ الْمِسُوَّرُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم ذَكرَ صِهْرًا لَهُ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَأَحْسَنَ قَالَ حَدَّثِنِي فَصَدَقَنِي ، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِي عرِ فرمایا کر حقوق کے ختم کے وقت بھی شرائط کالحاظ رکھاجائے گا اور مسعود نے بیان کیا کر سول الله سلی الله علیہ وآلہ وسلم فراین ایک واما د کاذکر کیا اور ان کی آخریف کی اور خوب کی فرمایا کہ جوبات انہوں نے مجھے کہی بھی کہی اور جودعدہ کیا پورا کیا۔ علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ نے شروطِ اکارح کی تین قسمیس بیان فرمائی ہیں:

ا۔ کوئی ایسی شرط لگائی جائے جس کو پورا کرناشو ہر کے لیے ہر حال میں لازم اور ضروری ہو۔ مثلاً عورت کی طرف سے بوقت تکاح شرط لگائی جائے کہ شوہر بیوی کوشر بعت کے مطابق معروف طریقے سے دو ماجز رہاتو پھر شرع طریقے سے اس کوچھوڑ نا ہوگا۔

۲۔ وہ شرائط جن کا پورا کرنا ہالا تفاق نا جائز ہے۔ مثلاً عورت شوہر کے ساتھ نکاح کرنے میں بیشرط لگائے کہ وہ اپنی سابقہ بیوی کوطلاق دے دے۔

۳۔وہ شرائط جن میں طرفین میں سے کسی کا کوئی فائدہ ہو۔مثلاً عورت بیشرط لگائے کہ مرداس کے ہوتے ہوئے کوئی دوسری شادی نہیں کرے گایا اس کواس کے گھرے الگ نہیں کرے گا۔

جہورعلاء تیسری شم کی شرطوں کوغیر معتر قر اردیتے ہیں۔البتہ امام احمد رحمۃ الله علیہ کے زدیک ان کا عتبار کیا جائےگا۔ امام بخاری رحمۃ الله علیہ کا رُبحان امام احمد رحمۃ الله علیہ کے مسلک کی طرف معلوم ہوتا ہے کیونکہ انہوں نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر کی ہے جس میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ نکاح کے سلسلہ میں تم نے جوشرط قبول کی ہے اسے پوراکرنا چاہیے۔جہورعلاء اس روایت کو پہلی شم کی شروط پرمحول کرتے ہیں۔

وقال عمر: مقاطع الحقوق عندالشروط

تعلق ہادراس سے بھی امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے نقطہ نظری تائید ہوتی ہے کہ حقوق وہاں ختم ہوجاتے ہیں جہاں شروط آجاتی ہیں۔اگر شوہر نے عورت کی سی شرط کو تبول کیا تواب اس کے تعلق شوہر کاحق باتی نہیں رہے گا۔ مثلاً دوسری عورت سے شادی نہ کرنے کی شرط اگر شوہر نے قبول کر لی ہے تواب اس کو دوسری شادی کاحق نہیں رہے گا۔ شرط مانے کے بعد اب اس کاحق ختم ہوگیا۔

وقال المسور بن مخرمه

بیعلق امام بخاری رحمة الله علیہ نے ابواب المناقب میں موصولا نقل کی ہے۔ حصرت مسور بن مخر مدرضی الله عند فرماتے بیں کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کو اپنے ایک زاماد کا تذکرہ کردتے ہوئے سنا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے دامادی کے سلسلہ میں ان کی تعریف کی اور اچھی نتاء بیان کی اور فرمایا کہ اس نے مجھ سے بات کی تو بچی اور وعدہ کیا تو پورا کیا۔

"صهو" سے بہال حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی بیٹی حضرت زینب کے شوہر ابوالعاص بن رہے مراد ہیں۔ بیغز وہ بدر میں مسلمانوں کے خلاف مشرکین کے ساتھ لڑنے آئے تقے اور گرفتار ہوگئے ۔ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں آزاد کرایا اور بیشرط تھمرانی کہ وہ حضرت زینب کو مدینہ جھیج دیں۔ چنانچہ جاکر حسب وعدہ حضرت زینب کو مدینہ

بھی دیا تھا۔''حدثنی فصدقنی' ووعدنی فوفی لی'' سے ای واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ بعد میں آپ کے بید اماد اسلام لے آئے تھے اور فتح مکہ سے پہلے انہوں نے ہجرت مدینہ کر لی تھی۔حضرت نینب دوبارہ ان کے پاس آئیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے پیعلی یہاں ذکر فرما کراس طرف اشارہ کیا کہ نکاح میں اگر کوئی شرط قبول کی جائے تو اس کا ایفاء ہونا چاہیے' شرط قبول کرنا ایک طرح کا دعدہ ہے لہذا اس کا ایفاء ہونا چاہیے۔

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنُ يَزِيدَ بُنِ أَبِى حَبِيبِ عَنْ أَبِى الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَحَقُ مَا أُوفَيْتُمُ مِنَ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمُ بِهِ الْفُرُوجَ

ترجمد بم سابوالولید بشام بن عبدالملک نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے حدیث بیان کی ان سے ابوالحیر نے اور ان سے عقبہ نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ، تمام شرطوں میں وہ شرطیں سب سے زیادہ پوری کی جانے کی مستحق ہیں جن کے ذریع تم نے شرمگا موں کو حلال کیا ہے (یعن نکاح کی شرطیں بن مشلو و ط اگتی لا تَحِلُ فِی النّکاح (وہ شرطیں جو نکاح میں جائز نہیں) وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودِ لا نَشْعَرِ طِ الْمَرُأَةُ طَلاقَ أُخْتِهَا

ابن مسعودٌ نے فر مایا کہ کوئی عورت اپنی بہن کی طلاق کی شرط نہ لگائے۔

باب الصُّفُرَةِ لِلمُتَزَوِّجِ (شادى كرنے والے كے لئے زردرنگ)

وَرَوَاهُ عَبُدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عليه وسلم

اوراس کی روایت عبدالرحلن بن عوف نے نبی کریم صلی الله علیه وآله وسلم کے حوالے سے کی ہے۔

ترجمة الباب اورروایت دونوں میں مطلقازردی کا ذکر ہے۔لیکن علاء کہتے ہیں کہاس سے مرادخلوق کی زردی ہے۔خلوق ایک مرکب خوشبوہ وتی ہے اوراس میں زعفران بھی شامل کرتے ہیں۔زعفران کا استعال بطورخوشبو کے مرد کے لیے جائز نہیں۔ حدیث میں ہے"نہای رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ و سلّم ان یتز عفر الرجل"

اں حدیث کی بنیاد پرحضرات حنفیہ اور شافعیہ مرد کے لیے رعفران کے استعمال کو مطلقاً ممنوع کہتے ہیں کہ اس کا استعمال نہ جسم میں جائز ہےاور نہ ہی کپڑوں اور بالوں میں۔

حضرات مالکید کے نزدیک بدن میں اس کا استعال منوع ہے لیکن کیڑوں میں اس کے استعال کی گنجائش ہے۔

روایت باب میں اگرزردی سے خلوق مراد ہے جس میں زعفران ہوتا ہے تو مالکیے فرماتے ہیں کہ یہ کپڑے میں گلی ہوئی تھی جو تھی جو کہ ان کے نزدیک جائز ہے۔البتہ حنفیہ اور شافعیہ اس حدیث کے مختلف جوابات دیتے ہیں۔

ا۔ یتحریم سے پہلے کا واقعہ ہے۔ ۲۔ حضرت عبدالرحلٰ بن عوف رضی اللہ عنہ نے خلوق استعال نہیں کی تھی ان کی بیوی نے استعال کی تھی اور اس سے حضرت عبدالرحلٰ بن عوف رضی اللہ عنہ کے کپڑوں میں اس کا اثر آ گیا۔

٣- اس وفت انہيں كوئي اور خوشبوميسرنہيں آئى -اس ليے بوقت ضرورت انہوں نے اس كومباح سجھ ليا-

سى بہت كم مقدار ميں تقى جوقابل عفو ہے۔

۵ بعض نے کہا کہ خلوق کا استعال عام لوگوں کے لیے ممنوع ہے لیکن ڈلہااس سے مشقٰ ہے بالحضوص جب وہ جوان بھی ہو۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس زردی کوخلوق کے ساتھ مقیر نہیں کیا'انہوں نے مطلق زردی کا ذکر کیا ہے۔ ' بعض علاقوں میں دستور ہے کہ شادی کے موقع پر ڈلہا' دلہن کو اُبٹن وغیرہ لگاتے ہیں جس میں زردی شامل ہوتی ہے۔ امام بخاری اس دستور کی رعایت کرتے ہوئے بتارہے ہیں کہ اس کی گنجائش ہے۔

﴿ حَدُقنَا عَبُدُ اللّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنُ حُمَيْدٍ الطّوِيلِ عَنُ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ رضى الله عنه أَنْ عَبُدَ الرَّحُمَنِ بُنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَبِهِ أَثَرُ صُفُرَةٍ فَسَأَلُهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم ۚ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ كَمْ سُقُتَ إِلَيْهَا قَالَ زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم ۚ أَوْلِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہیں مالک نے خبردی انہیں حمید طویل نے اورانہیں انس بن مالک نے کہ عبدالرحلٰ بن عوف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے اوپر زردرنگ کا نشان مقار حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے متعلق بوچھا تو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے انصار کی ایک خاتون سے نکاح کیا ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فرمایا اسے مہرکتنا دیا ہے انہوں نے کہا کہ ایک تھی کے برابر سونا حضور اکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ پھرولیمہ کرو۔خواہ ایک بکری ہی کا ہو۔

بإب

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنُ حُمَيْدٍ عَنُ أَنَسَ قَالَ أَوْلَمَ النَّبِيُ صَلَى الله عليه وسلم بِزَيْنَبَ فَأَوْسَعَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا تَزَوَّجَ فَأَتَى حُجَرَ أَمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ ﴿ لَهُ ﴾ ثُمَّ انْصَرَفَ فَرَأَى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ لاَ أَدْرِى آخَبَرُتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِحُرُوجِهِمَا

ترجمہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے یکی نے حدیث بیان کی ان سے حمید نے اور ان سے انسٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زینب بنت بنش کے ساتھ نکاح پر دعوت ولیمہ کی اور مسلمانوں کے لئے کھانے کا انتظام کیا (کھانے سے فراغت کے بعد آپ تخضرت باہر تشریف لے گئے جیسا کہ نکاح کے بعد آپ کا دستور تھا۔ پھر آپ امہات المونین کے جروں میں تشریف لے گئے آپ نے ان کے لئے دعا کی اور انہوں نے آپ کے لئے دعا کی ۔ پھر آپ واپس تشریف لائے تو (مدعو حضرات میں سے) دو صحابہ کو دیکھا (کہ وہ اس گھر میں جہال دعوت تھی بیٹھے

ہوئے تھے)اس لئے آپ پھر والیس تشریف لے گئے (انسٹے نے بیان کیا کہ) مجھے پوری طرح یادنہیں کہ میں نے خود آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوخبر دی یا کسی اور نے خبر دی کہ وہ دونوں حضرات چلے گئے۔

باب كَيْفَ يُدُعَى لِلْمُتَزَوِّج (دولها كوس طرح دعادى جائے)

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابُنُ زَيْدٍ عَنُ قَابِتٍ عَنُ أَنَسٍ رضى الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم رَأَى عَلَى عَبُدِ الرَّحُمَنِ بُنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ قَالَ مَا هَذَا قَالَ إِنِّى تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً عَلَى وَزُنِ نَوَاةٍ مِنُ ذَهَبٍ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ ، أَوْلِمُ وَلَوُ بِشَاةٍ

ترجمہدہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے حاد نے حدیث بیان کی جوزید کے صاحبز ادے ہیں ا ن سے ثابت نے اوران سے انس نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عبد الرحلٰ بن عوف پرزردرنگ کا نشان دیکھا تو دریافت فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ میں نے ایک عورت سے ایک گھل کے وزن کے برابر سونے کے مہر پر نکاح کیا ہے۔ آنخضرت نے فرمایا کہ اللہ تمہیں برکت دے۔ دعوت ولیمہ کرو خواہ ایک بکری ہی کی ہو۔

باب الدُّعَاء لِلنِّسَاء اللَّاتِي يَهُدِينَ الْعَرُوسَ ، وَلِلْعَرُوسِ دلهن كابناوَسنگاركرنے والى عورتوں اور دلھن كودعا

کے حَدَّثَنَا فَرُوةُ حَدَّثَنَا عَلِیْ بُنُ مُسُهِرِ عَنُ هِ شَامِ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها تَزَوَّجَنِى النَّبِیُ صلى الله علیه وسلم فَأَتَنِی أُمِّی فَأَدُ خَلَنِی الدَّارَ ، فَإِذَا نِسُوةٌ مِنَ الْأَنْصَادِ فِی الْبَیْتِ فَقُلُنَ عَلَی الْحَیْدِ وَالْبَرَکَةِ ، وَعَلَی خَیْدِ طَائِرِ ترجمہ ہم سے فروہ نے حدیث بیان کی ان سے ان سے ان ترجمہ ہم سے فروہ نے حدیث بیان کی ان سے ان سے ان کا ان سے ان کو اللہ فی میں ان ان سے ان کو اللہ فی الله علیہ ان کی ان سے ان کو میں ان الله علیہ واللہ فی الله عنوری والدہ میرے پاس آئیں اور جھے گھر کے اندر قبیلہ انسار کی خواتین موجود تھیں ۔ انہوں نے (واہن کے ساتھ موجود عورتوں سے) کہا خیرو برکت کے ساتھ اورا چھے نصیب کے ساتھ۔

باب مَنُ أَحَبَّ الْبِنَاء َ قَبُلَ الْغَزُو جس نے غزوہ سے پہلے دہن کے پاس جانا پسند کیا

کو تا الله علیه وسلم قال عَزَا نَبِی مِنَ الأَنبِیاءِ فَقَالَ اِلْقُومِهِ لا یَتُبَعْنی رَجُلْ مَلَکَ بُضُع اَمُزَأَةٍ وَهُو یُویدُ أَن یُنِی بِهَا وَلَمُ یَنْ بِهَا صلی الله علیه وسلم قال عَزَا نَبِی مِنَ الأَنبِیاءِ فَقَالَ اِلْقَوْمِهِ لا یَتُبَعْنی رَجُلْ مَلَکَ بُضُع اَمُزَأَةٍ وَهُو یُویدُ أَن یُنِی بِهَا وَلَمُ یَنْ بِهَا مَل الله علیه وسلم قال عَزَا نَبِی مِن الأَنبِیاءِ فَقَالَ اِلْقَوْمِهِ لا یَتُبعْنی رَجُلْ مَلکَ بُضُع اَمُزَأَةٍ وَهُو یُویدُ أَن یَنْ بِهَا وَلَمُ یَنْ بِهَا مَر جَمد بهم سے محد بن علاء نے حدیث بیان کی ان سے معرف ان سے معرف ان سے ایو ہریرہ رضی الله عند نے کہ نی کریم صلی الله علیه وآلہ وسلم نے فرمایا گذشته انبیاء میں سے آیک نی نے عزوہ کیا اور (غزوہ سے پہلے) اپنی قوم سے کہا کہ میر ہے ساتھ کوئی ایسامخص نہ چلے جس نے کی عورت سے نکار کیا اور انجمی اس کے پاس خلوت میں نہ گیا ہواور اس کے ساتھ خلوت کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔

باب مَنُ بَنَى بِامُرَأَةٍ وَهُيَ بِنُتُ تِسُعِ سِنِينَ جس نِوسال كاعرى بيوى كساته خلوت كى

﴿ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بُنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنْ هِشَامٍ بُنِ عُرُوَةَ عَنْ عُرُوَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم عَائِشَةَ وَهُىَ ابُنَةُ سِتٍّ وَبَنَى بِهَا وَهُىَ ابْنَةُ تِسُعِ وَمَكَثَتْ عِنْدَهُ تِسُعًا

ترجمہ ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے ہشام بن عروہ نے اور ان سے عروہ نے اور ان سے عروہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عائشہ سے جب نکاح کیا توان کی عمر چھسال تھی اور جب ان کے ساتھ خلوت کی توان کی عمر نوسال تھی اور وہ آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ نوسال تک رہیں۔

باب البناء في السُّفُو (سفريس دلهن كساته خلوت كرنا)

حَدُّقَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَلاَمٍ أُخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ جَعْفَرٍ عَنُ حُمَيْدٍ عَنُ أُنسِ قَالَ أَقَامَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّة بِنْتِ حُيِّى فَدَعُوثُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبُورٍ وسلم بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ بَلْكُ فِيهَا مِنَ التَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالسَّمُنِ فَكَانَتُ وَلِيمَتَهُ ، فَقَالَ الْمُسُلِمُونَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُورِينِينَ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ الْمُورِينِينَ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَقَالُوا إِنْ حَجَبَهَا فَهُى مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحُجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَا الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحُجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَا الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمُ يَحُجُبُهَا فَهُى مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَا اللهَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى إِلَيْ لَمُ يَحُبُهُا فَهُى مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَدًا الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ

ترجمہ ہم سے محمد بن سلام نے حدیث بیان کی انہیں اساعیل بن جعفر نے خبر دی انہیں جید نے اوران سے انسٹ نے بیان کیا کہ نی کریم سلی اللہ علیہ وآلہ وہلم نے مدینہ اور خیبر کے درمیان (راستہ میں) تین دن تک قیام کیا اور وہاں ام المونین صفیہ بنت جی کے ساتھ خلوت کی ۔ میں نے مسلمانوں کو آخضو رصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ولیمہ پر بلایالیکن اس دعوت میں روٹی اور گوشت بھی نہیں تھا آخضو صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دستر خوان بچھانے کا تھم دیا۔ اور اس پر مجوز نینیر اور کھی ڈال دیا سیا اور یہی آخضو رصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ولیمہ تھا مسلمانوں نے (صفیہ سے متعلق کہا) کہ امہات المونین میں سے ہیں یا آخضو رصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں کنیز ہی رکھا ہے (کیونکہ آپ بھی جنگ خیبر کے قیدیوں میں سے تھیں) اس پر بعض مضرات نے کہا کہ اگر آخضو رصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے لیے پر دے کا اہتمام کریں تو پھر وہ امہات المونین میں سے ہوں گی اوراگر آپ ان کے لیے پر دہ ذاکو این مطلب یہ کہ کنیز کی حیثیت سے ہیں چنا نچہ جب کوچی ہوا تو آخضو رصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے اپنی سواری پر پیچھے جگہ بنائی اور لوگوں کے اوران کے درمیان پر دہ ڈالوایا:

باب الْبِنَاء ِ بِالنَّهَارِ بِغُيْرِ مَرْكَبٍ وَلاَ نِيرَانٍ

ون کے وقت راہن کے پاس جانا سواری اور روشی کے اہتمام کے بغیر

عَلَيْنِي فَرُوَةُ بَنُ أَبِي الْمَغُرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ مُسُهِرٍ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ

تَزَوَّ جَنِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَأَتَنِي أُمِّى فَأَدُ خَلَنِي الدَّارَ، فَلَمُ يَرُعْنِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ضُعَى ترجمه بمحصة فروه بن انب المغر اءنے حدیث بیان کی ان سے علی بن مسہرنے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے شادی کی تھی میری والدہ میرے پاس آئیں اور مجھے ایک گھر میں واخل کر دیا۔ پھر مجھے کی چیز نے خوفر دہ نہیں کیا سواءرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (کی آئہ) کے۔ یہ چاشت کا وقت تھا:

، باب الأنُمَاطِ وَنَحُوِهَا لِلنَّسَاءِ مُمَل كِ بَهِونِ اوراسِ جيسى چيزيں عورتوں كے لئے

حَدَّفَنَا فَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّفَنَا سُفْيَانُ حَدَّفَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنكدِدِ عَنُ جَابِرِ بَنِ عَبُدِ اللّهِ رضى الله عنهما قَالَ رَسُولُ اللّهِ وَانَّى لَنَا أَنَمَاظَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ وَانَّى لَنَا أَنَمَاظَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ وَاللّهِ وَانَّى لَنَا أَنَمَاظَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَانَّى لَنَا أَنَمَاظَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ وَاللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

باب النِّسُوَةِ اللَّاتِي يَهُدِينَ الْمَرُأَةَ إِلَى زَوْجِهَا وَهُ إِلَى زَوْجِهَا وَهُ وَهُ اللَّاتِي وَهُ جِهَا وَهُ وَهُ مِنْ اللَّاتِينَ اللَّهُ وَاللَّاتِينَ اللَّهُ وَاللَّاتِينَ اللَّاتِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْ

حَدِّقَنَا الْفَضُلُ بُنُ يَعْقُوبَ حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا إِسُرَاتِيلٌ عَنُ هِشَام بُنِ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَة أَنَّهَا زَفَّتِ امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ نَبِي اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمُ لَهُوْ فَإِنَّ الْأَنصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهُو رَفَّتِ امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ نَبِي اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمُ لَهُوْ فَإِنَّ الْأَنصَارِ يُعْجِبُهُمُ اللَّهُو رَقْتُ الْمُولِ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَى الللّهُ عَلَيْ عَلَى الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْ عَلَى الللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى ال

باب الْهَدِيَّةِ لِلْعَرُوسِ (دولها يادلهن كوَّعَهُ دينا)

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنُ أَبِى عُثْمَانَ وَاسْمُهُ الْجَعُدُ عَنُ أَنَسٍ بُنِ مَالِكٍ قَالَ مَرَّ بِنَا فِى مَسْجِدِ بَنِى دِفَاعَةَ فَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا مَرَّ بِجَنَبَاتِ أُمَّ سُلَيْمٍ ذَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ، ثُمَّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَرُوسًا بِزَيْنَبَ فَقَالَتُ لِى أُمُّ سُلَيْمٍ لَوُ أَهْدَيْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَدِيَّةً فَقُلْتُ لَهَا اَفَعَلَى فَعَمَدَتُ إِلَى تَمُو وَسَمُنِ وَأَقِطٍ ، فَاتَّخَذَتُ حَيْسَةً فِي بُرُمَةٍ ، فَأَرْسَلَتُ بِهَا مَعِي إِلَيْهِ ، فَانْطَلَقُتُ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لِى ضَعَهَا ثُمَّ أَمَرَنِي فَقَالَ ادْعُ لِي رِجَالاً سَمَّاهُمُ وَادْعُ لِي مَنُ لَقِيتَ قَالَ فَفَعَلُتُ الَّذِي أَمْوَنِي فَرَجَعْتُ فَإِذَا الْبَيْتُ غَاصٌ بِأَهْلِهِ ، فَوَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وضَعَ يَدَيْهِ عَلَى تِلْكَ الْحَيْسَةِ ، وَتَكَلَّمَ بِهَا مَا شَاء اللهُ ، وَيَقُولُ لَهُمُ اذْكُرُوا اسْمَ اللهِ ، وَلَيَأْكُلُ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَلِيهِ قَالَ حَتَّى تَصَدَّعُوا يَدُو عَشَرَةً عَشَرَةً ، يَأْكُلُونَ مِنْهُ مَ مَنْ خَرَجَ ، وَيَقُولُ لَهُمُ اذْكُرُوا اسْمَ اللهِ ، وَلَيَأْكُلُ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَلِيهِ قَالَ حَتَّى تَصَدَّعُوا كُلُهُمْ عَنُهَا ، فَخَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ ، وَيَقِي نَفَرَّ يَتَحَدَّنُونَ قَالَ وَجَعَلْتُ أَغَتُمْ ، ثُمَّ خَرَجَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم نَحْوَ الْحَجُرَاتِ ، وَخَرَجُتُ فِي إِثْرِهِ فَقُلْتُ إِنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوا فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ ، وَأَرْجَى السَّتُونِ وَاللهُ لِلهُمْ قَدْ ذَهَبُوا فَيْرَجَعَ فَلَ كُمْ إِلَى طَعَامٍ عَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاقُ وَلَكِنُ إِذَا ذُعِيتُمْ وَاللهُ لاَ يَسْتَحْنِي إِنَّ فَي الله عَلَيْهِ الله عَلَى وَاللهُ لاَ يَسْتَحْيِي مُ لِي الله عَلَيْهُ وَلَى النَّهُ وَلَكُمْ وَاللَّهُ لاَ يَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لاَ يَسْتَحْيِي مِنْ الْمَالِهِ عَلَيْهُ وَلَى النِهُ عَلَى مَا الله عَلَيْهُ وَلِمُ عَمْ وَلَعُومَ عَمْمَانَ قَالَ أَنْ وَلَا لَهُ وَلَا الله عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَيْهُ وَلِمُ عَمْمَ وَلَلْهُ لاَ يُسْتَعْمِ عَلَى الله عَلَيْهُ وَلِلْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ وَلَالًا وَاللّهُ لاَ يَسْتَعْمِ عَلَى اللّهُ الله عَلَيْهُ وَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ الله عَلَمُ عَلَى اللّهُ وَلَا لَلْهُ اللّهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الْحَلْمُ اللهُ ا

ابراہیم نے بیان کیاان سے ابوعثان نے ان کا نام جعد ہے۔ان سے انس بن مالک نے ابوعثان نے بیان کیا کہ الس (بعره کی) مسجد بنی رفاعہ میں ہمارے پاس سے گزرے تو میں نے سنا کدوہ بیان کررہے تھے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم کا گزر جب ام سلیم (انس کی والدہ کی) طرف سے ہوتا تو آپ ان کے پاس جاتے اور انہیں سلام کرتے۔ پھر انس نے بیان کیا کہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زنیب بنت جش کے دولہا بے تو مجھ سے امسلیم نے کہا کہ کیوں نہ ہم حضورا کرم صلی الله علیه وآله وسلم کوکوئی ہدیہ دیں۔ میں نے کہا کہ ضرور دو۔ چنانچہ مجبور تھی اور پنیر کاملیدہ بنا کرایک ہانڈی میں میرے ساتھ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بھیجا۔ میں اسے لے کر جب آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اسے رکھ دو۔ پھر مجھ سے چندافراد کا نام لے کرفر مایا کہ انہیں بلالاؤ اور تہمیں جو بھی مل جائے اسے بلالا و 'بیان کیا کہ میں نے آ محضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم سے حکم سے مطابق کیا جب میں واپس آیا تو آ مخضور صلی التدعلية وآلدوسلم كا كعراوكول سے جرابوا تفاريس نے ديكھاكة تخصور سلى التدعلية وآلدوسلم اپنام تھاس مليده يرر كھ جوت ہیں اور اللہ نے جو جا ہا آپ نے اس پر پڑھا۔اس کے بعد دس دس آ دمیوں کو وہ ملیدہ کھانے کے لئے آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلدوسلم بلانے لگے آپ ان سے فرماتے تھے کہ پہلے اللہ کا نام پڑھاو۔ اور برخص اپن طرف سے کھائے۔ بیان کیا کہ تمام لوگ اس ملیدہ کو کھا کرالگ ہو گئے۔ جے جانا تھا۔ وہ چلا گیا اور پچھلوگ گھر ہی میں باتیں کرتے رہے (انس نے) بیان کیا کہ مجھے (ان کے گھر میں تھہرے رہنے کی وجہ ہے) بڑی تکلیف محسوں ہور ہی تھی (کیونکہ اس سے آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم كونكليف تقى) پيرحضورا كرم صلى الله عليه وآله وسلم از واج مطهرات كے حجروں كى طرف چلے گئے۔ پھر ميں بھى آنخضور صلی الله علیه وآله وسلم کے پیچھے گیا۔ اور آنحضور صلی الله علیه وآله وسلم سے کہا کہ لوگ جانچے ہیں۔ آنحضور صلی الله علیه وآله وسلم واپس تشریف لائے اور گھر میں داخل ہو کر بردہ ڈال دیا۔ میں اس وقت حجرہ ہی میں موجود تھا۔ آ تحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت اس آیت کی تلاوت کررہے تھے''اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں مت جایا کرو بجز اس وقت کے جب کھانے کے لئے مہیں (آنے کی) اجازت دی جائے (اوراس ونت بھی) ایسے طور پر کداس کی تیاری کے منتظر ندر ہو۔

البتہ جبتم کو بلایا جائے تب جایا کرو پھر جب کھانا کھا چکوتو اٹھ کر چلے جایا کر دادر باتوں میں جی لگا کرمت بیٹے رہا کرو۔ اس بات سے نبی کونا گواری ہوتی ہے۔ سودہ تہاراشرم ولحاظ کر کے تم سے پھٹییں کہتے اور اللہ تعالی حق بات سے نہیں شرما تا ا بوعثمان کہتے ہیں کہانس نے کہامیں نے دس سال تک نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کی ہے۔

حَدُّنِي عُبَيْدُ بُنُ إِسُمَاعِيلَ حَدُّنَنا أَبُو أُسَامَةً عَنُ هِ شَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّهَا اسْتَعَارَتُ مِنُ أَسُمَاءَ وَلَادَةً ، فَهَلَكُتُ ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَاسًا مِنُ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا ، فَأَدْرَكَتُهُمُ الصَّلاةُ فَصَلُّوا بِغَيْرٍ وُضُوء ، فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ ، فَنَزَلَتُ آيَةُ التَّيَمُ مَ فَقَالَ أُسَيُدُ الصَّلَةُ وَسَلَم عَنْ وَلِيكَ إِلَيْهِ ، فَنَزَلَتُ آيَةُ التَّيَمُ مَ فَقَالَ أُسَيُدُ بُنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللَّهُ خَيْرًا ، فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِكِ أَمْرٌ قَطُّ ، إِلَّا جَعَلَ لَكِ مِنْهُ مَخُرَجًا ، وَجُعِلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً بُنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللهُ عَلَى اللهُولِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الله

ترجمد بھے سے عبید بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے باپ نے وہ عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے اساء سے جو ہار ما نگا تھا وہ گم ہوگیا تھا۔ تورسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو اس کی تاثم وں نے کی وجہ سے) انہوں نے نماز بے وضو پڑھی۔ جب آ کرنی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم سے بیشکایت کی تو تیم کی آ بہت اتری اسید بن حفیر نے کہا اے عائشہ الله آ پ بی کو نجات دی۔ بلکہ اسے عائشہ الله آپ کو جزائے خردے۔ خدا کی تنم اجب ہمی آپ پرگوئی حادثہ ہوا خدا نے آپ ہی کو نجات دی۔ بلکہ دوسرے سلمانوں کو بھی اس سے برکت و سہولت نصیب ہوئی۔

باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى أَهُلَهُ

جب میاں اپن بیوی کے پاس آئے تو کیا پڑھے؟

حَدَّثَنَا سَعُدُ بُنُ حَفُص حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِم بُنِ أَبِى الْجَعْدِ عَنْ كُرَيُبِ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَمَا لَوُ أَنَّ أَحَدَهُمُ يَقُولُ حِينَ يَأْتِى أَهْلَهُ بِاسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنَّبُنِى الشَّيْطَانَ ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا ، ثُمَّ قُدْرَ بَيْنَهُمَا فِى ذَلِكَ ، أَوْ قُضِى وَلَدْ ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانَ أَبَدًا

ترجمه بهم سے سعد بن حفص نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے ان سے کریب نے ان سے ابن عباس نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اگرکوئی اپنی بیوی کے پاس آئے تو بسم اللہ پڑھے اور یہ دعا کے: اللّٰهُم جَنبِنی الشّٰیطَانَ اللّٰ (اے اللّٰہ: مجھے شیطان سے دوررکھ اور جو اولا دتو ہم کوعطا کرے اس کو شیطان سے دوررکھ) تو اللّٰ نے بہاں یہ بچے بیدا ہوگا اسے شیطان نقصان نہ بہنچا سے گا۔

باب الْوَلِيمَةُ حَقٌّ (وليمهرناضروري م)

وَقَالُ عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ عَوْفِ قَالَ لِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أُولِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ عَبِدارِ مَن عَوْفِ قَالَ لِى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أُولِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ عَبِدارَ مِن المُعَلَّمِ عَبِدارَ مَن المُعَلَّمِ عَلَى الله عليه وآله وسلم في أمري المُعَلِّم عَبِدا الله عليه وقوت وليمه كم م ارك عن اختلاف بي وقوت وليمه كم م بارك عن اختلاف بي وقوت وليمه كم م بارك عن اختلاف بي المنافقة المنافقة عن المنافقة المناف

ظاہریے کنزدیک واجب ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ "او لم ولو بشاق "میں امر کاصیغہ کے جووجوب کے لیے آتا ہے۔ جہور کے نزدیک ولیم مسنون ہے کونکہ حدیث پاک میں ہے"الولیمة حق و سنة" باتی جہور کے نزدیک "او لم" میں امراسخاب کے لیے ہے اور "ولو بشاق" میں لوقلیل کے لیے ہے۔

حَدِّمَةُ الله عنه أَنَّهُ كَانَ ابْنَ عَشُو سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْمَدِينَةَ ، فَكَانَ أُمَّهَ آيَّهُ كَانَ ابْنَ عَشُو سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْمَدِينَةَ ، فَكَانَ أُمَّهَ آيِي يُوَاظِبُننِي عَلَى خِدْمَةِ النَّيِّي صلى الله عليه وسلم وَأَنَا ابْنُ عِشُوينَ سَبَةً ، فَكُنْ أَعْلَمُ النَّاسِ بِشَأْنِ الْحِجَابِ حِينَ أُنُولَ ، وَكَانَ أُولَ مَا أُنُولَ فِي مُبَّنَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بَوْنَتُ أَعْلَمُ النَّاسِ بِشَأْنِ الْحِجَابِ حِينَ أُنُولَ ، وَكَانَ أُولَ مَا أُنُولَ فِي مُبَّنَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بَهَا عَرُوسًا ، فَدَعَا الْقَوْمَ فَأْصَابُوا مِنَ الطُّعَامِ ، ثُمَّ خَرَجُوا وَبَقِي رَهُطُ مِنْهُمْ عِنْدَ النَّيِي صلى الله عليه وسلم فَأَطَالُوا الْمُكْتَ ، فَقَامَ النَّيِي صلى الله عليه وسلم فَخَرَجَ وَعَلَى رَبُعُ اللهُ عَليه وسلم فَخَرَجَ مَعْدُ اللّهِ عليه وسلم فَخَرَجَ مَعْدُ لِكُى يَخُرُجُوا ، فَمَشَى النِّيلُ ضلى الله عليه وسلم وَمَشَيْتُ ، حَتَّى جَاء عَبَهَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ ، ثُمَّ ظَنَ اللهُ عَليه وسلم وَرَجَعْتُ مَعْدَ عَنَى أَنْ اللهُ عليه وسلم وَرَجَعْتُ مَعْدَ عَنَى إِذَا لَهُمْ قَلْ خَرَجُوا الْمَعْمُ النَّيْ صَلَى الله عليه وسلم وَرَجَعْتُ مَعْدَ عَنَى إِنْ اللّهُ عَلَى وَيُنَا اللهُ عَلَى وَيُنَا أَنْهُمْ خَرَجُوا ، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا وَلَامَ عَنَهُ فَإِذَا هُمْ عَرَجُوا ، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا فَرَجَعُ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا ، فَرَجَعْ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا ، فَرَجَعُ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا ، فَرَجَعُ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا فَلَا عَلِيه وسلم وَرَجَعْتُ مَعْهُ وَالله عليه وسلم وَيَنْ فَلَا عَلَى وَيُنْ اللهُ عَلْهُ وَسُلُم الله عليه وسلم وَيَنْ فَقَامُ اللّهُ عَلَى وَيُنْ اللّهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَى وَيُنْ أَنْهُمْ وَرَجُعُ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَإِذَا هُمْ قَلْ خَرَجُوا ، فَرَجُعُ وَرَجَعْتُ مَعْهُ فَا فَاللهُ عَلَمُ اللهُ عَلْمُ ا

ترجمہ۔ہم سے بیکی بن بکیر نے حدیث بیان کا کہا کہ جھ سے لیٹ نے حدیث بیان کا ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے کہا کہ جھے انس بن ما لک نے فردی کرسول الله سلی الله علیہ وآلہ وسلم جب مدید تشریف لا سے اس وقت میری عمر وس سال کی تھی۔ میری ماں جھے رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کرنے کا بمیشہ حکمد بی تھی۔ میں نے دس سال آخو موسلی الله علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کی اور جب آپ کا وصال ہوا تو میں میں برس کا تھا۔ جاب کے بارے میں جو آیت نازل ہوئی اس سے میں خوب واقف ہوں۔ اور اول شان نزول آیت جاب شب زفاف زینب بنت جش ہے۔ جب میں کو اس سول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی زئیب بنت جش وہوں۔ اور اول شان نزول آیت جاب شب زفاف زینب بنت جش ہوں۔ اور اول شان نزول آیت جاب شب زفاف زینب بنت جش ہے۔ جب میں کو سول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی پاس بیٹے رہ اور انہوں نے بڑی و برکہ والی کا میں میں ہوں ہوں کے ہوں بیس ہیں آپ کے ساتھ اس خیال سے تکل گیا کہ شاید یہ لوگ بھی چلے جنس رہیں آپ کے ساتھ اس خیال سے تکل گیا کہ شاید یہ لوگ بھی چلے جنس میں آپ کے ساتھ میں بھی آیا۔ جب زئیب کے پاس مجتو و میں گیا ہوں میں میں ہی آیا۔ جب زئیب کے پاس مجتو و میاں الله علیہ وآلہ وہ لوگ ہوں کے پر صفور صلی الله علیہ وآلہ وہ لوگ آلہ وہ لوگ کے میں تھے میں بھی آیا۔ جب زئیب کے پاس مجتو وہ کیا ہوں کے پر صفور صلی الله علیہ وآلہ وہ لوگ آلہ وہ لوگ کے میں تھی آیا۔ جب زئیب کے پاس مجتو وہ کیا ہوں کے پر صفور صلی الله علیہ وآلہ وہ لوگ آلہ وہ لوگ کے موں سے پھر صفور صلی الله علیہ وآلہ وہ لیس آئے اور آپ کے ساتھ میں بھی آیا۔ جب زئیب کے پاس مجتوب کے پاس مجتوب کے پاس مجتوب کی پر سے جب زئیب کے پاس مجتوب کیا تو اور کیا جب زئیب کے پاس مجتوب کی پر سے جب زئیب کے پاس مجتوب کی پر سے کہ وہ لوگ کے بھول کے پر سے کہ بیاں آگے کیا گیا کہ کو بھول کے پاس مجتوب کے پر سے کہ بیاں آگے کیا گیا کہ کو بھول کے پاس مجتوب کی پر سے کو پر سے کہ بیاں آگے کو بھول کے پاس مجتوب کی پر سے کی پر سے کہ بیاں کو بھول کے پر سے کہ بیاں آگے کی پر سے کو بھول کے پر سے کی پر سے کی پر سے کی پر سے کہ بیاں کے کو بھول کے پر سے کی پر سے کو بھول کے پر سے کی پر سے کو بھول کے کی بھول کے کی بیاں کو بھول کے کی بھول کے کی بھول کے کو بھول کے کی بھول کے کو بھول کے کو بھول

کہ دہ لوگ ابھی بیٹھے ہیں' گئے نہیں۔ پھرآپ اُلٹے آئے اور میں بھی آیا۔ جب ہم حضرت عاکشہ کے جرے کی چو کھٹ کے پاس پنچے اور گمان کیا کہ دہ لوگ چلے گئے ہوں گے وآپ پھرتشریف لائے آپ کے ساتھ میں بھی تھا۔ اب معلوم ہوا کہ دہ لوگ چلے گئے ہیں۔ آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اور میرے درمیان پر دہ ڈال دیا۔ اور (تب ہی) پر دہ کی آیت نازل ہوئی۔ آیٹ سیک

رسول الله صلى الله عليه وسلم جس وقت مدينه منوره تشريف لائے اس وقت حفرت انس رضی الله عنه کی عمر 10 سال تھی۔ بعض روایات میں ہے کہ ان کی عمر نوسال تھی۔لیکن صحیح بات رہے کہ اس وقت ان کی عمر نوسال سے پچھاو پرتھی کسی نے کسر حذف کر کے نوسال کہااور کسی نے کامل کر کے دس سال کہا۔

باب الُوَلِيمَةِ وَلَوُ بشَاةٍ (وليمهري) الرچايك بي ري بو)

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ قَالَ حَدَّثِيَى حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رضى الله عنه قَالَ سَأَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوُفٍ وَتَزَوَّجَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كُمْ أَصْدَقْتَهَا ۚ قَالَ وَزُنَ نَوَاقٍ مِنُ ذَهَبٍ عليه وسلم عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوُفٍ وَتَزَوَّجَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كُمْ أَصْدَقْتَهَا ۚ قَالَ وَزُنَ نَوَاقٍ مِنُ ذَهَبٍ

ترجمد ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے حمید نے حدیث بیان کی انہوں نے حصرت انس سے سنا کہ جب عبدالرحن بن عوف نے ایک انساری عورت سے شادی کی تورسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ کتنام مردیاوہ بولے ایک تشکی مجود کے وزن برابرسونا دیاتھا:

وَعَنُ حُمَيْدٍ سَمِعُتُ أَنَسًا قَالَ لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ فَنَزَلَ عَبُدُ الرَّحْمَنِ بُنُ عَوُفٍ عَلَى سَعُدِ بُنِ الرَّبِيعِ فَقَالَ أَقَاسِمُكَ مَالِى وَأَنْزِلُ لَكَ عَنُ إِحْدَى امْرَأَتَى ۚ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِى أَهْلِكَ وَمَالِكَ فَخَرَجَ إِلَى السُّوقِ فَبَاعَ وَاشْتَرَى فَأَصَابَ شَيْئًا مِنُ أَقِطٍ وَسَمُنٍ فَتَزَوَّجَ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَوْلِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ

ترجمہ - حمید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس سے سنا کہ جب مہاجر مدینہ میں آئے تو انصار کے گھروں میں اُترے۔ عبدالرحمٰن بن عوف حضرت سعد بن رہے کے یہاں اترے انہوں نے کہا اے بھائی عبدالرحمٰن ابن عوف! میں تجھے اپنا مال دیتا ہوں اور اپنی ایک بیوی کو طلاق دیکر تجھ سے شادی کر دیتا ہوں عبدالرحمٰن بولے آپ کا مال اور بیویاں اللہ آپ کو مبارک کرے۔ اس کے بعد عبدالرحمٰن نے بازار جاکر خرید وفروخت شروع کر دی۔ پھھی اور پنیر حاصل کیا۔ پھرشادی کی تو آنخضرت نے فر مایا ولیمہ کراگر چدایک بکری ہو۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنُ ثَابِتٍ عَنُ أَنَسٍ قَالَ مَا أُوْلَمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى شَيْء مِنُ نِسَاثِهِ ، مَا أُولَمَ عَلَى زَيْنَبَ أُولَمَ بِشَاةٍ

ترجمه بم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے حادیث بیان کی ان سے حارت اُس سے حضرت اُس سے حضرت اُس سے میں کیا کہ رسول الله سلی الله علیه وآلہ وسلم نے حضرت ذنیب کے برابر کسی ہوی کا ولیم نہیں کھلایا کیونکہ ایک بری کا ولیم تھا۔ حدید اُن مسدد قد مَن عَبُدِ الْوَادِثِ عَن شُعیب عَن أُنسٍ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله علیه وسلم أَعْتَقَ صَفِیّةً ، وَتَوَوَّجَهَا وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَدَاقَهَا ، وَأَوْلَمَ عَلَيْهَا بِحَيْسٍ

ترجمه بهم مع مسدد في حديث بيان كي أن سع عبد الوارث في ان سي شعيب في ان سي انس في بيان كيا كدرسول التُصلى التُدعليدة آلدوسلم في حضرت صفيد كو آزاد كرك نكاح كرليا اوراسي آزاد كرنا بي مهر قرار ديا اوران كي وليمه بي ماليده كلاليا:

عَدُّنَنَا مَالِكُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا زُهَيُرٌ عَنُ بَيَانٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ بَنَى النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم بِامْرَأَةٍ قَأْرُسَلَنِي فَدَعَوُتُ رِجَالاً إِلَى الطَّعَامِ

ترجمہ ہم سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے زہیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ میں فرحمت انس سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے دعفرت انس سے جب خلوت کی توجھے بے حضرت انس سے جب خلوت کی توجھے جیجا میں جا کرلوگوں کو کھانے کیلئے بلالا یا۔

باب مَنُ أَوْلَمَ عَلَى بَعُضِ نِسَائِهِ أَكُثَرَ مِنُ بَعُضٍ سى بيوى كاكسى بيوى سے زياده دليمه كرنا

عَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ ذُكِرَ تَزُوِيجُ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ عِنْدَ أَنَسٍ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم أُولَمَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أُولَمَ عَلَيْهَا أُولَمَ بِشَاةٍ

ترجمدہ ہم سے مسدد نے مدیث بیان کی ان سے حماد بن نرید نے صدیث بیان کی ان سے ثابت نے انہوں نے کہا کہ حضرت زنیب بنت جحش کے نکاح کا تذکرہ ان کے سامنے آیا۔ فرمانے گئے کہ جس قدر زینب کے ولیمہ میں حضور صلی اللہ علیہ والدہ سلم نے صرف کیا اتنامیں نے کسی بیوی کے ولیمہ میں کرتے ہوئے ہیں دیکھا ایک بکری کا ولیمہ کیا تھا۔

باب مَنُ أُولَمَ بِأَقَلٌ مِنُ شَاةٍ (ايك بَرى سِيمَ وليمهرنا)

﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنُ مَنْصُورِ ابْنِ صَفِيَّةَ عَنُ أُمَّهِ صَفِيَّة بِنُتِ هَيْبَةَ قَالَتُ أُوْلَمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى بَعْضِ نِسَاتِهِ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ

باب حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيمَةِ وَالدُّعُوَةِ (وعوت وليمقبول كرنا)

وَمَنُ أَوْلَمَ سَبْعَهَ أَيَّامٍ وَنَحُوهُ وَلَمْ يُوقِّبِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا وَلاَ يَوْمَنُنِ اوراگرسات دن تک کوئی وليمه وغيره کھلائے (تو جائز ہے) کيونکه آنخضرت صلی الله عليه وآله وسلم نے ايک دن يا دو دن مِيں مونت نہيں فرمايا: دعوت وليمه کوقبول کرنے کے حکم مِيں آئمه کا اختلاف ہے۔

ا۔ ایک قول وجوب کا ہے یعنی دعوت ولیم قبول کرنا واجب ہے۔ آئمہ اربعہ کا ایک آفول ای کے مطابق ہے۔ ۲۔ دوسرا قول بیہ کے دلیمہ کی دعوت قبول کرنا سنت ہے اور بھی جمہور علماء کا مسلک ہے۔ آئمہ اربعہ کا بھی رائح قول بھی ہے۔ ابن فجررحمة الله عليه فرماتے ہيں كه زہير بن عثان نے جوحديث نقل كى ہے اس كے مضمون ميں وہ منفر دنہيں ہيں۔ان كے كئ متابع بھى موجود ہيں۔حضرات مالكيه فرماتے ہيں كه وليمه سات دن تك كيا جاسكتا ہے۔امام بخارى رحمة الله عليہ نے ترجمة الباب ميں مالكيه كى تائيد فرمائى ہے۔

مالکید کااستدلال حضرت ابن سیرین رحمة الله علید کی روایت سے جس کوابن ابی شیبه نقل کیا ہے کہ ان کی بیٹی حفصہ بنت سیرین کی شادی پرسات دن تک ولیمہ کیا گیا اور امام عبدالرزاق کی روایت میں آٹھ دن کا ذکر ہے۔ امام بخاری رحمة الله علیه فیر جمعة الباب میں "سبعة ایام" کے بعد "و نحوه" سے غالبًا اسی آٹھ دن والی روایت کی طرف اشارہ کیا ہے۔

جمہور فرماتے ہیں کہ مذکورہ روایت لوگوں کی کثرت پڑھمول ہے کہلوگ زیادہ تھاس لیے انہیں سات دنوں میں تقسیم کردیا تھا۔ ہردن مختلف لوگ آ کرولیمہ کھاتے اوراس طرح کی صورت میں تین دن سے زیادہ کا جواز ہے۔

حُدِّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنُ نَافِع عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِذَا دُعِي أَحَدُكُمُ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن بوسف نے حدیث بیان کی انہیں مالک نے خبر دی۔ ان سے تافع نے ان سے عبداللہ بن عرف کے متابعت عرف نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا کہ اگر تمہیں کوئی دعوت ولیمہ کے لئے بلائے تو ضرور جاؤ۔

﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِى مَنْصُورٌ عَنُ أَبِى وَاثِلٍ عَنُ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ فُكُّوا الْعَانِيَ ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ ، وَعُودُوا الْمَرِيضَ

ترجمد ہم سے مسدونے حدیث بیان کی ان سے یکی نے حدیث بیان کی۔ان سے مفیان نے کہا کہ جھے سے مصور نے حدیث بیان کی ان سے ابودائل نے ان سے ابوموی نے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قید یوں کوقید سے چھڑاؤ 'لوگوں کی دعوت قبول کر داور بیاروں کی عیادت کرو:

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْاحُوصِ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنُ مُعَاوِيَة بُنِ سُوَيُدِ قَالَ الْبَرَاء 'بُنُ عَازِبٍ رضى الله عنهما أَمَرَنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِسَبْع ، وَنَهَانَا عَنُ سَبُعٍ، أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبَاعِ الْجِنَازَةِ ، وَتَهُانَا عَنُ سَبُعٍ، أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَريضِ، وَاتَّبَاعِ الْجَنَازَةِ ، وَتَهُنِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبُرَارِ الْقَسَمِ، وَنَصُرِ الْمَظُلُومِ، وَإِفْشَاء السَّلامِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَهَانَا عَنُ حَوَاتِيمِ الدَّهَبِ، وَعَنْ الْمَيَاثِرِ، وَالْقَسَّيَّةِ، وَالْإِسْتَبُرَقِ وَالدِّيَاجِ تَابَعَهُ أَبُوعَوَانَةَ وَالشَّيْرَانِيُّ عَنُ أَشْعَتُ فِي إِفْشَاء السَّلامِ وَعَنْ الْمَيَاثِيُّ وَعَنِ الْمَيَاثِرِ، وَالْقَسِّيَةِ، وَالْإِسْتَبُرَقِ وَالدِّيَاج تَابَعَهُ أَبُوعَوَانَةَ وَالشَّيْرَانِيُّ عَنُ أَشْعَتُ فِي إِفْشَاء السَّلامِ

ترجمہ ہم سے حسن بن رہیج نے حدیث بیان کی ان سے ابوالاحوص نے حدیث بیان کی ان سے اضعف نے ان سے معاویہ بن سوید نے کہ براء بن عازب نے کہا کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جمیں سات باتوں کا تھم دیا اور سات باتوں کا تھم دیا اور سے منع فرمایا۔ بیار کی عیادت بنازہ کے ساتھ جانا ، چھنکنے والے کو جواب دینا قسم کو پورا کرنا۔ مظلوم کی مدد کرنا۔ سلام کو پھیلا نا اور دعوت قبول کرنا 'ان سب چیزوں کا آپ نے جمیں تھم فرمایا 'اوران چیزوں سے جمیں منع فرمایا سونے کی انگوهی چاندی کے برتن رہیمی گدے جو سوار گھوڑے پر ڈالتے ہیں اور رہیمی اور پارچہ جات ، کیان استبرق کے عمدہ دیشی کی اور الاحوص کی ابوعوانہ اور شیبانی لفظ افشاء السلام میں متابعت کی:

حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ دَعَا أَبُو أُسَيُدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم فِي عُرُسِهِ ، وَكَانَتِ امْرَأَتُهُ يَوْمَدِ خَادِمَهُمُ وَهَى الْعَرُوسُ ، قَالَ سَهُلُّ تَدُرُونَ مَا سَقَتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْقَعَتُ لَهُ تَمَرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا أَكُلَ سَقَتُهُ إِيَّاهُ عَلَيه وسلم أَنْقَعَتُ لَهُ تَمَرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا أَكُلَ سَقَتُهُ إِيَّاهُ

ترجمه بم سے قتید بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے عبدالعزیز ابن ابی حازم نے حدیث بیان کی ان سے ابی حازم نے بان سے بل بن سعیڈ نے کہا کہ ابواسید ماعدی نے ابی شادی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کودعوت دی ابواسید کی نئی دہن آن مخضرت سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کر دی تھی بہل نے کہا تمہیں معلوم ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بلادیں ۔ کھلایا تھا ، آپ کے واسطے اس نے مجودیں بھگورکھی تھیں ۔ آپ جب کھا بچکے قودہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بلادیں :

باب مَنُ تَرَكَ الدَّعُوةَ فَقَدُ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ

جِسْ تَحْصُ فِي وَعُوتَ قِبُولَ كَى) اوردعوت بين شركت نه كَاتُواس فِي الله اوررسول كَى نا فرمانى كَى الله عنه أَنَّهُ كَ حَدُّنَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَجُبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُوَيُوَةَ رضى الله عنه أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاء '، وَيُتُرَكُ الْفُقَرَاء '، وَمَنُ تَرَكَ الدَّعُوةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ صلى الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خردی ان سے ابن شہاب نے ان سے اعرج نے ان سے این شہاب نے کہ جس ولیمہ میں امراء کی دعوت ہوا ورغر باء نہ بلائے جا کیں تو وہ کھانا سب سے زیادہ برا ہے۔ اور جو محض دعوت ولیمہ کو چھوڑ دے ۔ تو گویا اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نا فرمانی کی ۔

باب مَنُ أَجَابَ إِلَى كُرَاع (جس فيري پائ كي دعوت تول كي)

﴿ حَدَّثَنَا عَبُدَانُ عَنُ أَبِي حَمُزَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةً ثَمِّنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَوُ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ لِأَجَبُتُ ، وَلَوُ أُهْدِى إِلَى ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ

ترجمه بم سعبدان نے حدیث بیان کی ان سے ابو مزہ نے ان سے امش نے ان سے ابو حازم نے ان سے ا

بو ہریرہ نے کہ نبی کر بی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر سری پائے کے کھانے کی بھی دعوت جھے دی جائے تو میں قبول کرلوں گا۔اور اگر بیسب چیزیں میرے پاس ہدیہ بھیجی جائیں تو میں ان کو لےلوں گا۔

باب إَجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرُس وَغَيْرِهَا (شادى وغيره مِن دعوت قبول كرنا)

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابُنُ جُوَيْجٍ أَخْبَرَنِى مُوسَى بُنُ عُقُبَةَ عَنُ نَافِعِ قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ عُمَرَ رضى الله عنهما يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَجِيبُوا هَذِهِ الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمُ لَهَا ۚ قَالَ كَانَ عَبُدُ اللَّهِ يَأْتِى الدَّعْوَةَ فِى الْعُرُسِ وَغَيْرِ الْعُرُسِ وَهُوَ صَائِمٌ

ترجمہ۔ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی جوابراہیم کے بیٹے ہیں ان سے جاج بن محمہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ابن جریح نے فرمایا کہ مجھے موی بن عقبہ نے خبر دی ان سے نافع نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر سے منا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس دعوت (یعنی ولیمہ وغیرہ) کے لئے جب کوئی تمہیں بلائے تو قبول کرلو۔ نافع کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ ابن عمر شادی وغیرہ کی دعوتوں میں روزہ دار ہونے کے باوجود چلے جاتے تھے:

باب ذَهَابِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ إِلَى الْعُرُسِ دعوت وليمه مِينعورتوں اور بچوں کو لے جانا

حسے حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَٰ بِهُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَادِثِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ صُهَيْبِ عَنُ أَنَسٍ بُنِ مَالِکِ رضى الله عنه قَالَ أَبْصَرَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم نِسَاءٌ وَصِبْيَانًا مُقْبِلِينَ مِنْ عُرُسٍ، فَقَامَ مُمُتَنَّا فَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتُمُ مِنُ أَحَبُ النَّاسِ إِلَى عنه قَالَ أَبْصَرَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم نِسَاءٌ وَصِبْيَانًا مُ النَّ عَبِدالوارث نَے حدیث بیان کا ان سے عبدالعزیز نے حدیث بیان کی اسے عبدالعزیز نے حدیث بیان کی جوصہیب کے بیٹے ہیں۔ان سے انس بن مالک نے کہ ایک مرتبہ انصار کی عودتوں اور بچول کودعوت ولیمہ سے مدیث بیان کی جوصہیب کے بیٹے ہیں۔ان سے انس بن مالک نے اور فرمایا خدایا! تم لوگ جھے اور آ دمیوں سے زیادہ محبوب ہو۔

باب هَلُ يَرُجِعُ إِذَا رَأَى مُنكَرًا فِي الدَّعُوةِ كيادعوت مِن الركوئي برى بات ديكھ تولوث آئے

سلم أنّها أُخْبَرَتُهُ أَنّها اشْتَرَتْ نُمُرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمُ وَسلم أَنّهَا أَخْبَرَتُهُ أَنّهَا اشْتَرَتْ نُمُرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمُ يَدُخُلُ، فَمَرَفُتُ فِي وَجُهِهِ الْكَرَاهِيَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَتُوبُ إِلَى اللّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، مَاذَا أَذْنَبُتُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَىه صلى الله عليه صلى الله عليه وسلم مَا بَالُ هَذِهِ النّمُوقَةِ قَالَتُ فَقُلْتُ اشْتَرَيّتُهَا لَكَ لِيَقُعُدَ عَلَيْهَا وَتَوسَّبَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّورُ يُعَلِّبُونَ يَوْمَ الْقِيمَةِ، وَيُقَالُ لَهُمُ أَحُيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِى فِيهِ الضَّورُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلاثِكَةُ وسلم إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّورُ يُعَلِّبُونَ يَوْمَ الْقِيمَةِ، وَيُقَالُ لَهُمُ أَحُيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِى فِيهِ الضَّورُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلاثِكَةُ وَسلم إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّورُ يُعلِّبُونَ يَوْمَ الْقِيمَةِ، وَيُقَالُ لَهُمُ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِى فِيهِ الضَّورُ لاَ تَدْخُلُهُ الْمَلاثِكَةُ وَاللّهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ مَا مُعَلِيهُ اللهُ عَلَيْهِ الضَّورُ لا تَدْخُلُهُ الْمَلاثِكَةُ وَلَا إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِى فِيهِ الضَّورُ لا تَدْخُلُهُ الْمَلاثِكَةُ الْمَالِولِي الْمَالِولَةُ الْمَالِولَةُ فَلَتُ مَا مُنْ مَا مُؤْلِقُولُ اللهُ عَلَى اللهِ عليه الشَورُ لا تَدْخُلُهُ الْمُلاتِكُةُ الْمُؤْلِقُولَ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْعُلْولُ الْمَالِقُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَقُولُ اللّهُ الْمُعَلِي اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ الل

ترجمہ ہم سے اساعیل نے حدیث کی کہا کہ جھ سے مالک نے حدیث بیان کی انہوں نے نافع سے ان سے قاسم بن محد نے ان سے عائشہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ و کہ کی زوجہ مطہرہ نے بیان کیا کہ میں نے تکیے خریدے تھے جن پر تصوریں تھیں آ تخضرت ان تصویروں کو دیکھ کر دروازہ پردک گئے اور اندر نہ آئے میں نے آپ کے چبرے پر کراہت کو صول کر لیا میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں اللہ اور رسول کی طرف تو بہ کرتی ہوں۔ (آپ فرما کیں) جھ سے جو گناہ سرز دہوا ہوآپ نے فرمایا یہ تکے کیسے ہیں حضرت عائشہ تی ہیں کہ میں نے کہا۔ میں نے سے تکھیاس کے خریدے ہیں کہ آپ ان پر بیٹھے اور فیک لگا کیں آپ نے فرمایا تصویر والوں کو قیامت کے دن عذاب ہوگا اور سرزئش کے طور پر کہا جائے گا۔ تم نے جو کچھ یہ کیا ہے اسے زندہ کرو۔ اس کے بعد نجی سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جس گھر ہیں تصویریں ہوتی ہیں وہاں رحمت کے فرخے نہیں آتے:

باب قِيَامِ الْمَرُأَةِ عَلَى الرِّجَالِ فِي الْعُرُسِ وَخِدُمَتِهِمُ بِالنَّفُسِ الْعُرُسِ وَخِدُمَتِهِمُ بِالنَّفُسِ نَيُ لَهِن كَاولِيم مِن مهمان مردول كي خدمت كرنا

→ حَدَّنَا سَعِيدُ بُنُ أَبِي مَرُيَمَ حَدُّنَا أَبُو عَسَّانَ قَالَ حَدَّلَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنُ سَهُلٍ قَالَ لَمَّا عَرْسَ أَبُو أُسَيُدِ السَّاعِدِيُ دَعَا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وأصحابَهُ ، فَمَا صَنعَ لَهُمْ طَعَامًا وَلاَ قَرْبَهُ إِلَيْهِمْ إِلَّا امْوَأَتُهُ أَمُّ أُسَيُدٍ ، بَلَّتُ تَمَواتٍ فِي تَوُرٍ مِنُ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَعُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الطَّعَامِ أَمَاثَتُهُ لَهُ فَسَقَتُهُ ، تُتُحِفُهُ بِذَلِكَ تَمَواتٍ فِي تَوُرٍ مِنُ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَعُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الطَّعَامِ أَمَاثَتُهُ لَهُ فَسَقَتُهُ ، تُتُحِفُهُ بِذَلِكَ تَمَورَتِ فِي تَوْرٍ مِنُ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَعُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم مِنَ الطَّعَامِ أَمَاثَتُهُ لَهُ فَسَقَتُهُ ، تُتُحِفُهُ بِذَلِكَ تَرَجَمِهُ مِن اللَّيْلِ وَتَعَرِي اللهُ عَلِيهِ وَاللهُ عَلَيهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ مِنْ صَعَلَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْمُ وَلَيْهُ وَلَا عَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَوْمُ مُولِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْمُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْكُولُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُولُولُ فَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُ وَلَا عَلَاللهُ عَلَيْكُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُولُولُ وَلَا عَلَيْكُولُولُ وَلَا عَلَيْكُولُولُ وَلَا عَلَاللّهُ عَلَيْكُولُولُ وَالْمُولُولُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَامُ عَل

باب النَّقِيعِ وَالشَّرَابِ الَّذِي لا يُسُكِرُ فِي الْعُرُسِ

شادى ئےموقعه ير محور كاشربت اورايمامشروب بنانا جونشه ورنه بو

حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكُدُ. حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِى عَنْ أَبِى حَازِمٍ قَالَ سَعِعْتُ سَهُلَ بُنَ سَعُدٍ أَنَّ أَسَيُدٍ السَّاعِدِيِّ دَعَا النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لِعُرْسِهِ ، فَكَانَتِ امْرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوُمَئِذٍ وَهُى الْعَرُوسُ ، فَقَالَتُ أَوْ

قَالَ أَتَدُرُونَ مَا أَنْفَعَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْفَعَتُ لَهُ تَمَوَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فِي تَوُرِ

ترجمہ ہم سے یحیٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی ان سے یعقوب بن عبدالرحن القاری نے حدیث بیان کی ان سے الو حازم نے کہا کہ میں نے ہمل ابن سعد سے سنا کہ ابواسید ساعدی نے اپنے شادی کے موقعہ پررسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کو دعوت دی اس دن ان کی بیوی ہی سب کی خدمت کر رہی تھی حالا نکہ وہ دلہن تھی ۔ بیوی نے کہا یا ہمل نے کہا (راوی کو شک تھا) تہمیں معلوم ہے کہ میں نے آخصور صلی الله علیہ وآلہ وسلم کے لئے کیا تیار تھا؟ میں نے آپ کے لئے ایک برے بیا لے میں رات کے وقت سے مجود کا شربت تیار کیا تھا:

باب المُدَارَاةِ مَعَ النِّسَاءِ عورتول كي خاطرداري

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِنَّمَا الْمَوْأَةُ كَالصَّلَعِ اوررسول التصلى التبطيرة لدسلم كاارشادكه عورتيل پسلى كى طرح بين:

حسل حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَذِيزِ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِکٌ عَنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْمَرُأَةُ كَالصَّلَعِ، إِنُ أَقَمْتَهَا كَسَرُتَهَا، وَإِنِ اسْتَمْتَعُتَ بِهَا اسْتَمْتَعُتَ بِهَا وَفِيهَا عِوَجُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ الْمَرُأَةُ كَالصَّلَعِ، إِنُ أَقَمْتَهَا كَسَرُتَهَا، وَإِنِ اسْتَمْتَعُتَ بِهَا اسْتَمْتَعُتَ بِهَا وَفِيهَا عِوَجُ اللَّهِ مَرَّ عَبِدَ الله عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَوْ وَلَوْ لِلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَوْ وَلُوكًا وَرَاكُونَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ وَلُوكًا وَرَاكُونَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَوْ عَلَيْهُ وَلَوْ وَلَوْ وَلُوكًا وَرَاكُونَ مَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَوْ عُلْهُ وَلَا عُلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِهُ الْعَلَامُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَامُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْكُونَ أَلْعُولِ عَلَا عَلَامُ عَلَيْكُولُولِكُولُ فَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَيْكُولُولُكُ عَلَيْكُونُ أَنْ اللّهُ عَلَيْكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُ وَاللّهُ عَلَيْكُولُولُكُولُولُكُولُ وَا عَلْمُ عَلَيْكُولُ وَاللّهُ عَلَيْكُولُولُكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَا عَا

باب الُوَصَاةِ بالنِّسَاءِ

عورتوں کے بارے میں وصیت

حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بُنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْنُجُعْفِيُّ عَنُ زَائِدَةَ عَنُ مَيْسَرَةَ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَنُ كَانَ يُؤْفِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤُذِى جَارَهُ

وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاء ِ خَيْرًا ، فَإِنَّهُنَّ خُلِقُنَ مِنْ ضِلَعٌ ، وَإِنَّ أَعُوجَ شَىْء ٍ فِى الضَّلَعِ أَعُلاهُ ، فَإِنْ ذَهَبُتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعُوجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاء ِ خَيْرًا

تر جمہ۔ ہم سے آخق بن نفر نے حدیث بیان کی ان سے حسین بعقی نے حدیث بیان کی ان سے زائدہ نے ان سے میسرہ نے ان سے میسرہ نے ان سے ابوہری ہے نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پرایمان رکھتا ہوتو وہ پروی کو تکلیف نہ پہنچا ہے اور میں تمہیں عورتوں کے بارے میں بھلائی کی وصیت کرتا ہوں کے ونکہ وہ پہلی سے پیدا کی گئی ہیں اور پہلی میں بھی سب سے زیادہ ٹیر ھااس کے اور کا حصہ ہے اگر تم اسے سیدھا کرتا چاہو گے تو اسے تو ڈوالو گاور اگر اسے چھوڑ دو گے تو وہ ٹیر ھی ہی باتی رہ جائے گی اس لیے ہیں تمہیں عورتوں کے بارے میں اچھے معاملہ کی وصیت کرتا ہوں

حَلَّقَنَا أَبُو نُعَيِّم حَلَّقَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِينَادٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما قَالَ كُنَّا نَطْفى الْكَارَمَ وَالاِنْبِسَاطَ إِلَى نِسَاتِنَا عَلَى عَهُدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم هَيْبَةَ أَنْ يُتُزَلَ فِينَا شَيْءٌ فَلَمَّا تُوقِّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم تَكَلَّمُنَا وَانْبَسَطُنَا

ترجمد-ہم سے ابولیم نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن دینار نے اوران سے ابن عمروضی اللہ عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد میں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ محفظواور بہت زیادہ خوش طبعی سے اس خوف کی وجہ سے پر ہیز کرتے بتھے کہ کہیں ہمارے بارے میں کوئی عہم نہ نازل ہوجائے پھر جب سخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوگئ تو ہم نے اس سے خوب کھل کے گفتگو کی خوش طبعی کی۔

باب قُوا أَنْفُسَكُمُ وَأَهْلِيكُمُ نَارًا

خودکواوراین بچول کودوزخ سے بیاد

حَدُّثَنَا أَبُو النَّعُمَانِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ أَيُّوبَ عَنُ نَافِعٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم كُلُّكُمُ رَاعٍ وَكُلُّكُمُ مَسْتُولٌ وَ الْمَرُأَةُ رَاعِيَةً عَلَى بَيْتِ وَكُلُّكُمُ مَسْتُولٌ وَالْمَرُأَةُ وَاعِيَةً عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهُى مَسْتُولٌ وَالْمَرُأَةُ وَاعِيَةً عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهُى مَسْتُولٌ وَكُلُّكُمُ رَاعٍ وَكُلُّكُمُ مَسْتُولٌ

ترجمدہ ہم سے ابوالعمان نے حدیث بیان کی ان سے حاد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ابوب نے ان سے نان سے نان سے نان سے نان سے عبداللہ ابن عرف نے کہ نی کریم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایاتم میں سے ہرایک مگران ہے اور ہرایک سے اس کی رعیت کے بارے میں) موال ہوگا ہیں امام مگران ہے (اس سے سوال ہوگا مردا ہے ہوی بجل کا مگران ہے اور اس سے سوال ہوگا ۔ غلام اپنے سردار کے مال کا مگران ہے اور اس سے سوال ہوگا ۔ غلام اپنے سردار کے مال کا مگران ہے اور اس سے سوال ہوگا (اس کی رعیت زیر مگرانی چیز کے بارے میں) سے سوال ہوگا ۔ ہاں پس تم میں سے ہرایک مگران ہے اور ہرایک سے سوال ہوگا (اس کی رعیت زیر مگرانی چیز کے بارے میں)

باب حُسُنِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الْأَهُلِ

بيوى كے ساتھ حسن معاشرت

ال باب سے بیتانا مقصود ہے کہ آدمی کو اپنے گھر والوں سے صن معاشرت اور بہتر طریقہ اختیار کرنا چاہیے۔ حدیث اُم زرع کی تخ تن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے علاوہ امام سلم امام ترفدی اور امام نسائی نے بھی کی ہے۔ صحیحین اور شائل ترفدی کے سیاق سے قویہ معلوم ہوتا ہے کہ بیر سارا قصہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا اور آخری جملہ "کنت لگ کالمی ذرع لام ذرع "بیر حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ حافظ ابن جمر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کے حجین وغیرہ میں اگر چہ بیرحدیث موقو فامروی ہے لیکن حکماً اس کوم فوع کہا جائے گا کیونکہ ظاہر یہی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے بیصد بیٹ حضور اکرم سکی اللہ علیہ وسلم ہی سے تی ہوگی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے من کرانہوں نے اس کوفل کیا ہے۔

🛖 حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ وَعَلِى بُنُ حُجْرٍ قَالاَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوةَ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عُرُّوةَ عَنُ عُرُوةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ جَلَسَ إِحْدَى عَشُوةَ امْرَأَةٌ ، فَتَعَاهَدُنَ وَتَعَاقَدُنَ أَنُ لاَ يَكُتُمُنَ مِنُ أَخْبَارِ أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا ۚ قَالَتِ الْأُولَى زُوْجِي لَحْمُ جَمَلٍ ، غَتْ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ ، لاَ سَهْلٍ فَيُرْتَقَى ، وَلاَ سَمِينِ فَيُنتَقَلُ قَالَتِ الثَّانِيَةُ زَوْجِي لاَ أَبُكُ خَبَرَهُ ، إِنِّي أَخَاكَ أَنُ لاَ أَذَرَهُ ، إِنَّ أَذْكُرُهُ أَذْكُرُ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ قَالَتِ الثَّالِيَةُ زَوْجِي الْعَشَنَّقُ ، إِنّ أَنْطِقُ أُطَلَّقُ وَإِنْ أَسُكُتُ أُعَلِّقُ قَالَتِ الرَّابِعَةُ زَوْجِي كَلَيْلِ تِهَامَةَ ، لاَ حَرٌّ ، وَلاَ قُرٌّ ، وَلاَ مَخَافَةَ ، وَلاَ سَآمَةَ قَالَتِ الْحَامِسَةُ زَوْجِي إِنْ دَحَلَ فَهِدَ ، وَإِنْ حَرَجَ أَسِدَ ، وَلا يَسُأَلُ عَمَّا عَهِدَ قَالَتِ السَّادِسَةُ زَوْجِي إِنْ أَكَلَ لَفَ ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَّ ، وَإِن اصْطَجَعَ الْتَفَّ ، وَلاَ يُولِجُ الْكُفِّ لِيَعْلَمَ الْبَتِّ ، قَالَتِ السَّابِعَةُ زَوْجِي غَيَايَاء ُ أَوْ عَيَايَاء ُ طَبَاقَاء ُ ، كُلُّ دَاء ٍ لَهُ دَاء"، شَجُّكِ أَوْ فَلْكِ أَوْ جَمَعَ كُلًّا لَكِ قَالَتِ الثَّامِنةُ زَوْجِي الْمَسُّ مَسُّ أَرْنَبٍ ، وَالرِّيحُ رِيحُ زَرْنَبٍ قَالَتِ التَّاسِعَةُ زَوْجِي رَفِيعُ الْعِمَادِ ، طَوِيلُ النَّجَادِ ، عَظِيمُ الرَّمَادِ ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ قَالَتِ الْعَاشِرَةُ زَوْجِي مَالِكُ وَمَا مَالِكٌ ، مَالِكٌ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكِ ، لَهُ إِبِلْ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ قَلِيلاَتُ الْمَسَارِحِ ، وَإِذَا سَمِعْنَ صَوْتَ الْمِزْعَرِ أَيْقَنَ أَنَّهُنَّ هَوَالِكُ قَالَتِ الْحَادِيَةَ عَشُرَةً زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ فَمَا أَبُو زَرْعِ أَنَاسَ مِنْ حُلِيٍّ أُذُنَيٍّ، وَمَلَا مِنْ شَحْمٍ عَضُدَى ، وَبَجْحَنِي فَبَحِحَتُ إِلَى نَفُسِي ، وَجَدَيِي فِي أَمُلِ غُنيُمَةٍ بِشِقّ ، فَجَعَلَنِي فِي أَمُلِ صَهِيلٍ وَأَطِيطٍ وَدَاثِسٍ وَمُنَقّ ، فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلاَ أُقَبُّحُ وَأَرْقُكُ فَأَتَصَبُّحُ ، وَأَشُرَبُ فَأَتَقَنُّحُ ، أَمُّ أَبِي زَرُعٍ فَمَا أَمُّ أَبِي زَرُعٍ عُكُومُهَا رَدَاحٌ ، وَبَيُتُهَا فَسَاحٌ ، ابْنُ أَبِي زَرُعٍ ، فَمَا ِ ابْنُ أَبِي زَرُعٍ مَصْحِعُهُ كَمَسَلٌ شَطْبَةٍ ، وَيُشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرَةِ ، بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا بِنُتُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا بِنُتُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا بِنُتُ أَبِي زَرْعٍ طَوْعُ أَبِيهَا، وَطَوْعُ أُمَّهَا، وَمِلُءٌ ۖ كِسَائِهَا، وَغَيْظُ جَارَتِهَا، جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ، فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ لاَ تَبُثُ حَدِيثَنَا تَبْثِيثًا، وَلاَ تُنقَّتُ مِيرَتَنَا تَنْقِيعًا، وَلاَ تَمُلُّا بَيْتَنَا تَعُشِيشًا، قَالَتُ خَرَجَ أَبُو زَرُعٍ وَالْأَوْطَابُ تُمُخَصُ، فَلَقِى امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفَهُدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَّانَتَيْنِ ، فَطَلَّقَنِي وَنَكَحَهَا، فَنَكَحْتُ بَعْدَهُ رَجُلاً سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ خَطَيًّا وَأَرَاحَ عَلَى نَعَمًا ثَرِيًّا، وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَاثِحَةٍ زَوْجًا وَقَالَ كُلِي أُمَّ زَرْعٍ، وَمِيرِى أَهْلَكِ قَالَتْ فَلَوْ جَمَعْتُ كُلٌّ شَيْءٍ أَعْطَانِيهٍ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آنِيَةِ أَبِي زَرُعِ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرُعٍ لَأُمَّ زَرُعٍ قَالَ أَبُو عَبُدِ اللَّهِ قَالَ سَعِيدُ بُنُ سَلَمَةَ عَنُ هِشَامٍ وَلاَ تُعَشَّشُ بَيْتَنَا تَعْشِيشًا قَالَ أَبُو عَبُدِ اللَّهِ قَالَ بَعْضُهُمْ فَأَتَقَمَّحُ بِالْمِيمِ ، وَهَذَا أَصَحُ

ترجمہ۔ہم سے سلیمان بن عبدالرحن اور علی بن جمر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں عیسی بن یونس نے خبردی ان سے ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کیا کہ گیارہ عورتیں ایک ساتھ بیٹی اور خوب ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کیا کہ گیارہ عورتیں ایک ساتھ بیٹی اور خوب پختہ عہدو بیان کیے کہا ہے شوہروں کی کوئی بات نہیں چھپا کیں گی۔سب سے پہلی عورت نے کہا کہ میراشو ہرا یک لاخر اون کا گوشت ہے وہ بھی پہاڑ کی چوٹی پر رکھا ہوا نہ راستہ ہی آ سان ہے کہ اس پر چڑھ جائے اور نہ گوشت ہی فربداور عمدہ

ہے کداسے وہاں سے لانے کی زحمت گوارا کی جائے ورسری نے کہا کہ میں اسپے شوہر کی باتیں نہ پھیلا وس کی جھے ورہے کہ کہیں میں اسے چھوڑ نہ پیٹھوں البند اگراس کا تذکرہ کروں گی تو اس کے چھیے ہوئے عیوب سے بھی پردہ اٹھاؤں گی تیسری نے کہا کہ میرات ہر اس اور اس کروں تو طلاق ملتی ہاورا کر خاموش رہوں تو معلق رہتی ہوں۔ چوتھی نے کہا کہ میرا شوہر تہامہ کی رات کی طرف (معتدل) ہے ندزیادہ گرم ندبہت مندا۔نداس سے خوف ہے نداکتاب ۔ یانچویں نے كهاكميراشوبر ايباب كرجب كمرين تاب قوچيتا باورجب بابرلكتا ب توشيرب اورجو كي كمرين بوتاباس ک کوئی باز پر منہیں کرتا ۔ چھٹی نے کہا کہ میرا شوہر جب کھانے پرآتا ہے توسب کچھ چٹ کرجاتا ہے اور جب پینے پرآتا ہے تو ایک بوند ہی نہیں چھوڑتا اور جب لیٹنا ہے تو تنہا ہی کیڑا اپنے اوپر لپیٹ لیتا ہے ادھر ہاتھ بھی نہیں بڑھا تا کہ د کھ در د معلوم کرے۔ساتویں نے کہا کہ میرا شو ہر گراہ ہے باعاجز سینہ سے دبانے والا تمام دنیا کے عیوب اس میں موجود ہیں سر چھوڑ دے یا زخی کروے یا دونوں ہی کرگز رے۔ آٹھویں نے کہا کہ میراشو ہرہے کہ اس کا چھونا خرگوش کے چھونے کی طرح (نرم) ہادراس کی خوشبوارنب (ایک گھاس) کی خوشبوکی طرح ہے۔نویں نے کہا کہ میراشو ہراو نے ستونوں والا لمبی نیام والا۔ بہت زیادہ دینے والا (سخی) ہے اس کا گھر دارالمشورہ کے قریب ہے۔ دسویں نے کہا کہ میرے شوہر کا نام مالک ب اور تهمین معلوم ب مالک کون ب وه ان تمام تعریفوں سے بلندوبالا بے جوز بن میں آسکین اس کے اونٹ اپ تھان يربهت موتے بيں ليكن من كوچرا كاه يس جاندا لے كم بين اورجب وه باج كى آوازى ليتے بين تو يقين كر ليتے بين كراب انہیں (مہمانوں کے لئے) ذی کیا جائے گا۔ گیار ہویں نے کہا کہ میراشو ہرا بوزرع ہے۔اس نے میرے کا نول کوزیور سے بوجمل کردیا ہے۔میرے بازووں کوچ بی سے مجردیا ہے۔میرااس قدرالاؤ کیا کہ میں خوش بی خوش موں۔ جھےاس بچند بریوں کے مالک گھراند میں ایک کونے میں بڑایا یا چروہ جھے ایک ایسے گھراند میں لایا جو گھوڑوں اور کجاوہ کی آواز والاتھا اور جہال کی ہوئی کھیتی کو گاہنے والے اور اٹاج کوصاف کرنے والے (سب بی موجود تھا)اس کے بہاں میں بولتی تواس میں کوئی تکارت والانہیں تھا' اورسوتی توضح کرویتی' یافی بیٹی تو نہایت اطمینان سے بیٹی اورا بوزرع کی مال تو میں اس کی کیا خوبيال بيان كرول اس كاتوشه خانه بحرار بتا تفااوراس كا كمرخوب كشاده تفااورا بوزرع كابينا بس آب كاوساف كيابيان کروں اس کے سونے کی جگہ مجور کی ہری شاخ سے دوشا خد نکلنے کی جگہ جیسی تھی (لیعنی چھر برے جسم کا تھا) اور بکری کے جار بچه کا دودهاس کا پید بحردیتاتها (کهاس کی خوراک بهت بی کم تھی)ادرا بوزرع کی بیٹی تواس کی خوبیاں کیا گناؤل اپنے باب کی بڑی بی فرمانبردار (اتی فربدموٹی که) چادراس کےجسم سے بحرجاتی اپن سوکن کے لئے صدوعمہ کا باعث۔اورا بوزرع کی کنیزاتو وہ بھی خوبیوں کی مالک تھی۔ ہماری ہاتوں کو پھیلاتی نہیں تھی۔ رکھی ہوئی چیزوں میں سے پھیٹیس نکالتی تھی اورنہ ہمارا کھر کھاس مجوس سے مجرتی تھی اس نے بیان کیا کہ ابوزرع ایک دن ایسے وقت باہر نکلا جب دودھ کے برتن بلوے جارہے تھے باہراس نے ایک عورت کود یکھا اس کے ساتھدو نیج تھے جواس کی کو کھ کے یعےدواناروں سے کھیل رے تھے۔چانچاس نے مجھے طلاق دے دی اور اس سے تکاح کرلیا۔ پھر میں نے اس کے بعد ایک تریف سے تکاح کیا

جوتیز گھوڑوں پرسوار ہوتا تھا اور ہاتھ میں خطی نیز ہ رکھتا تھا۔ وہ میرے لئے بہت سے مولٹی لا یا اور ہرایک میں سے ایک ایک جو تیز گھوڑوں پر سوار ہوتا تھا اور ہا تھے میں سے ایک ایک جو ڈوڑ الیا اور کہا کہ ام زرع خود بھی اس میں سے کھا و اور اپنے عزیز و آقار ب کو بھی دو۔ اس نے کہا کہ جو پھھاس نے جھے دیا تھا اگر میں سب جی کروں تو بھی ابوزرع کے سب سے چھوٹے برتن کے برابر کا نہیں ہوسکتا۔ عاکثہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والدو کم نے فرمایا کہ میں تہارے لیے ایسا ہوں جیسے ام زرع کے لئے ابوزرع تھا۔ ابوعبد اللہ (امام بخاری) کہتے ہیں سعید ابن سلمہ نے بشام کے واسطہ سے "وَ لَا تَعَشَّشُ بَیْنَدَا تَعْشِیشًا" بیان کیا۔

عبداللد كہتے ہيں كبعض راويوں نے فاقتح ميم كساتھ بيان كيا ہے اور يهى زيادہ مجے ہے۔

تشريح حديث

حضرت عا ئشەصدىقەرضى اللەعنها كہتى ہيں كەايك مرتبه گياره ئورتىں يەمعامده كركے بيٹھيں كەاپئے اپنے خاوند كاپورا پورا حال يچابيان كرديں كچھ چھپائے نہيں۔ يەغورتىن يمنى تھيں يا حجازى تھيں۔

قالت الأولى: زوجى لحمُ جملٍ غبِّ ولا سمين فيُنتقلُ

اُن میں سے ایک عورت بولی کرمیرا خاوند تا کارہ وُ بلے اونٹ کے گوشت کی طرح ہے۔ (گویابالکل گوشت کا ایک گلزاہے جس میں زندگی باتی ہی نہیں رہی اور گوشت بھی اونٹ کا جوزیا دہ مرغوب بھی نہیں ہوتا) جو پہاڑ کی چوٹی پر کھا ہو (اس چوٹی کا) ندراستہ آسان ہوکہ اس پرچڑھا جائے اور نہ گوشت ایسا فر ہہے کہ (اس کی خاطر چڑھائی کی مشقت برداشت کرکے) اسے نتقل کیا جائے۔

''غث'' کے معنیٰ کمزوراورلاغر ہونے کے ہیں۔ یہ ''جعل''کی صفت بھی بن سکتا ہے۔اس صورت میں یہ مجرور ہوگا لینی لاغراونٹ کا گوشت اور ''لحم''کی صفت بھی بن سکتا ہے لینی اونٹ کا کمزور گوشت اس صورت میں یہ مرفوع ہوگا۔ اس عورت نے اپنے شوہر کی فدمت کی ہے کہ بالکل نا کارہ اور نالپندیدہ فخض ہے جس سے سی کو مالی اور جانی نفع نہیں پہنچ یا تا اور اس کے ساتھ ساتھ مشکر اور بدا خلاق بھی اتنا ہے کہ اس تک رسائی بھی مشکل ہے۔

قالت الثانية: زوجي لا أبتُ خَبَرَه أَذُكُرُهُ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ

دوسری عورت نے کہا کہ میں اپنے شوہر کی خرنہیں پھیلاؤں گی ڈرتی ہوں کہ اس کوچھوڑ نہ بیٹھوں۔ اگر اس کوذکر کروں گی تو اس کے تمام باطنی اور ظاہری عیوب ذکر کروں گی۔

یہ ورت بھی اپنے شوہر کی فدمت کر رہی ہے۔ کہتی ہے کہ میں اپنے شوہر کی خبر نہیں پھیلاؤں گی کیونکہ اگر اس کو پتا چل گیا کہ میرے اوپر تبصرے کیے جاتے ہیں اور میرے عیب بیان کیے جاتے ہیں تو پھر کہیں وہ مجھے طلاق نہ دے دے جس کے نتیج میں میں اس کوچھوڑ بیٹھوں گی۔اس صورت میں "کا اَذَرَ ہُ" میں لاز اکدہ ہوگا۔ دوسرا مطلب بیہ ہے کہ اس کے اندراتی خرابیاں ہیں کہ اگر میں نے بیان کرنا شروع کیا تو جھے ڈر ہے کہ پورانہ کرسکوں گی اور نج میں چھوڑ نا پڑے گا کیونکہ اس کی کوئی ایک خرابی تو ہے نہیں اس صورت میں "لا افرہ" میں لا زائدہ نہیں ہے۔ یہ مطلب رائے اور سیاق وسباق کے مناسب ہے۔ "عُجَوَ" یہ "عُجُورَةٌ "کی جمع ہے۔ بحرہ ہ اس گرہ کو کہتے ہیں ہیں جورگ پردگ کے چڑھ جانے کی وجہ سے گلے میں پیدا ہوجاتی ہے۔ "اُبِجَورَ " اُبُجَورَةً کی جمع ہے اس کرہ کو کہتے ہیں جو پیٹ میں یاناف کے اور پیدا ہوتی ہے۔ بھی یاناف کے اور پیدا ہوتی ہے۔ بحر سے طاہری عیوب اور بجرسے باطنی عیوب مراد ہیں۔

قالت الثالثة: زوجي العشنق إنُ أَنْطِقُ أُطَلَّقُ وَإِنْ اَسُكُتُ أُعَلَّقُ

تیسری بولی کہ میرا خاوند کم ڈھینگ (بہت زیادہ لیے قد کا آ دی) ہے اگر میں بھی کسی بات میں بول پڑوں تو فورا طلاق دے دی جائے اورا گرخاموش رہوں تو یوں ہی معلق رہوں گی۔

"عشنق" ایسے آدی کو کہتے ہیں جو حدسے زیادہ لمباہو۔ اس قتم کا آدی عموماً بے وقوف ہوتا ہے۔ اس طرح حدسے زیادہ لمبا آدی بدنما بھی ہوتا ہے۔ مطلب بیر کہ میرا شوہر بے وقوف وبدنما ہے اور بدخلق بھی اس قدر ہے کہ کوئی بات بھی زبان سے نکالوں تو طلاق ملنے کا اندیشہ ہے اور اگر چپ رہوں کوئی بات نہ کروں تو خودسے اسے کسی بات کی پروائہیں ہے۔ بس یوں ہی ادھر (درمیان) میں لکلی رہوں نہ شوہر والیوں میں شار کہ شوہروں جیسی کوئی بات بی نہیں اور نہ ہی بغیر شوہر کے ہوں کہ کسی دوسری جگد شادی کرسکوں۔

قالت الرابعه: زوجي كَلَيْلِ تِهَامَةَ لاحَرُّ ولا قُرُّ ولا مَخافَة ولا سَامَة

چوتی نے کہامیرا فاوند تہامہ کی رات کی طرح (معتدل مزاج) ہے ندگرم ہے ند مختدا ندائس سے کی قتم کا خوف ہے نہ ملال۔ اس مورت نے اپنے شوہر کی آخریف کی ہے کہ وہ معتدل ہے تہامہ تجاز کاعلاقہ ہے جہاں کی رات شدید گرمی میں بھی معتدل ہوتی ہے۔

قالت الخامسة: زوجى إِنْ دَخَلَ فَهِدَ وَ إِنْ خَرَجَ اَسِدَ ولا يَسُأَلُ عَمَّا عَهِدَ

پانچویں عورت نے کہا کہ مراشو ہراگر میں آتا ہے قوچتا بن جاتا ہے باہر جاتا ہے قوشر بن جاتا ہے اور جو کچھ کھر
میں ہوتا ہے اُس کی تحقیقات نہیں کرتا۔ بعض نے کہا کہ اس عورت نے اپ شوہر کی فدمت بیان کی ہے اور بعض نے کہا کہ
تعریف بیان کی ہے اور رائح یہی ہے کہ تعریف بیان کی ہے۔ یہ عورت یہ کہنا چاہتی ہے کہ میراشو ہرا پیچھا خلاق کا نالک ہے ۔
گھر بیس آکر چیتا بن جاتا ہے لین گھر میں آکر چیتے کی طرح سوجاتا ہے ہمارے یوب نہیں تکالیا ہماری باتوں میں دخل
اندازی نہیں کرتا لیکن جب گھر سے باہر لکانا ہے توشیر کی طرح بہا در ہوتا ہے باہر لوگ اس سے ڈرتے ہیں۔ اگر گھر میں ہم
سے کوتا ہی ہوجائے اور اس کومعلوم بھی ہوتا تھیتی تو تعیش نہیں کرتا ، چٹم پیش کرلیتا ہے۔

قالت السادسه: زوجى إنُ أكل لَفَّ وَإِنْ شَرِبَ اِشُتَفَّ وَإِنْ شَرِبَ اِشُتَفَّ وَإِنْ الْبَتَّ وَإِنْ الْبَتَّ وَإِنْ الْبُتَّ وَإِنْ الْبُتَّ وَإِلَّا يُولِجُ الْكُفُّ لِيَعْلَمَ الْبَتَّ

چھٹی بولی میرا خاونداگر کھا تا ہے توسب نمٹادیتا ہے اور جب پیتا ہے توسب چڑھا جا تا ہے جب لیٹنا ہے تو اکیلا ہی کپڑے میں لیٹ جا تا ہے میری طرف ہاتھ بھی نہیں بڑھا تا تا کہ میری پراگندگی و پریشانی کو جان سکے۔ "لَفَّ" باب نصر سے ماضی کا صیغہ ہے بمعنی لپیٹا۔

"اشتف" باب افتعال سے ماضی کاصیفہ ہے اعتقاف کے عنی ہیں برتن میں جو پچھ ہے وہ سارا کھائی جانا۔ "اِلْعَفَّ" باب افتعال سے ہیڈالنفاف کے معنی ہیں لیٹ جانا۔ "بَٹَ عَمْ اور پریشانی کو کہتے ہیں۔ اس عورت کے کلام کو بھی مدح وذم وونوں پرمحول کیا ہے کین ذم کا احتمال رانج ہے۔

ذم کی صورت میں مطلب بیہوگا کہ کھا تا ہے تو سب خود ہی کھا جا تا ہے بیوی بچوں کا کوئی خیال نہیں رکھتا اور پیتا ہے تو بھی اسی انداز میں اور جب لیٹ جا تا ہے تو اکیلا چا در میں لپٹ کر لیٹ جا تا ہے ٔ دل گئی اور صحبت وغیرہ کی طرف کوئی التفات نہیں کرتا' کثیر الطعام والشرائب ہونا اور قلیل الجماع ہونا عربوں کے ہاں عیب تھا۔

قالت السابعه: زوجى غَيَايَاءُ أَوُ عَيَايَاءُ طَبَاقَاءُ كُلُّ لَكِ دَاءٍ لَه دَاءٌ سَجَّكِ أَوُ فَلَّكِ أَوْ جَمَعَ كُلَّا لَكِ

ساتویں عورت نے کہامیرا شوہر صحبت سے عاجز' نامر داورا تنا بے وقوف ہے کہ بات بھی نہیں کرسکتا' دنیا میں جو کوئی بیاری کس میں ہوگی وہ اس میں موجود ہے۔اخلاق ایسے کہ میراسر پھوڑ دے بابدن زخی کردے یا دونوں ہی کرگز رے۔ "غَیایَاءُ" یہ "غینَّ "سے ماخوذ ہے جس کے معنی محرومی اور گمراہی کے آتے ہیں۔

"عَيَايَاءُ" بير"عِیٌّ "سے ماخوذ ہے جس کے معنی عجز کے ہیں لینی وہ جماع سے عاجز ہے یاعقل وہم سے عاجز ہے۔ "طَبُافَاءُ"اس کے ایک معنی احمق کے آتے ہیں۔

"سَعَج" كمعنى بيسر پهوڙنا-"فَلَ"كمعنى بين كندكرنا يهال جسم كوزخى كرنامرادب-

قالت: الثامنه: زوجی المَسُّ، مَسُّ اَرُنَبِ، وَالريحُ رِيْحُ زَرُنَبِ
آ تُعُويى عورت نے کہا کہ میرا فاوئد چھونے میں خرگوش کی طرح زم ہے اور خوشبواس کی الی ہے جیے ذرب گھاس کی ہو۔ تعریف کا حاصل ہے ہے کہ وہ زم مزاج ہے شخت اور بدخونہیں اوراس کے ساتھ ساتھ خوشبو میں مہکتار ہتا ہے۔ قالت التاسعة: زوجى رفيع العِمَاد طويلُ النَّجادِ عظيم الرَّمادِ قريبُ البيتِ مِنَ النَّارِ نوي عورت نے کہا مراشوہراو نچ مکان والا کم پرتلے والا بہت را کھ والا ہے اور اس کا مکان مجلس اور دارالمثورہ کریب ہے۔ "طویل النجاد" سے اس کے قدکی لمبائی کی طرف اشارہ ہے۔

"عظیم الد ماد" ساس کی خاوت کی طرف اشارہ ہے۔ مہمانوں کے لیے کھانازیادہ پکتا ہے تب ہی تو را کھزیادہ اکسی ہوجاتی سے دواکس سے آسانی سے استفادہ کرسکیں۔ میدواکس سے آسانی سے استفادہ کرسکیں۔

قالت العاشره: زوجي مالِكُ وما مالكُ؟ مَالِكِ خيرٌ من ذلك

دسویں عورت نے کہا کہ میراشو ہر مالک ہے اور بھلا مالک کی کیا تعریف کروں؟ مالک اس سے بہتر ہے۔ "ذلک" کا مشار الیہ یا تو سابقہ عورتوں کی ذکر کردہ تعریفات ہیں کہ ان نوعورتوں نے اپنے شوہروں کی جو تعریفات کی ہیں ان سب سے مالک بہتر ہے۔ یا ذلک کا مشار الیہ ذہن ہیں آنے والا ذکر تعریف ہے کہ جو مدحت آدمی کے ذہن میں آسکتی ہے' مالک اس سے بھی بالاتر ہے۔

لَه إبِلّ كثيراتُ الْمَبَارِكِ ، قليلاتُ الْمَسَارِحِ

اس کے پاس اونٹ ہیں جواکثر اوقات باڑے کے اندررہتے ہیں چراگا ہوں میں کم جاتے ہیں۔ "مبادک" بیمبر کمکی جمع ہے لینی اونٹ بٹھانے کی جگہ۔"مَسَادِ نے" بیمسر رح کی جمع ہے بعن چراگاہ۔ مطلب بیہ ہے کداونٹ اگرچراگاہ میں چرنے جائیں توضیافت اور مہمانی کے وقت اُن کے والیس آنے کا انتظار کرتا پڑتا ہے اور اسکے یہاں ہروقت مہمان داری رہتی ہے اس لیے اسکے اونٹ چرنے ہیں جاتے تا کہ مہمانوں کرآنے پرفوراؤزئ کردیتے جائیں۔

واذا سمعن صَوُتَ المِزهَرِ أَيْقَنَّ أَنَّهُنَّ هَوَالِكُ

اور جب وہ اونٹ ساز اور باجا کی آ واز سنتے ہیں تو یقین کر لیتے ہیں کہ وہ اب ذرئے ہوئے والے ہیں۔ مطلب میہ ہے کہ اس وقت کی عادت کے مطابق مہمانوں کی آ مد پرعر یوں کے ہاں گانا اور موسیقی کا اہتمام کیا جاتا تھا جب وہ اونٹ باجا کی آ وازمن لیتے ہیں توسمجھ جاتے ہیں کہ اب وہ مہمانوں کے لیے ذرئے ہوں گے۔

 کردیا اور چربی سے میرے بازوؤں کو بھر دیا۔ ''اَنَاسَ اِنَاسَةُ '' کے معنیٰ ہیں متحرک کرنا لیعنی اس نے زیورات اور بالیوں سے میرے کا نوں کو تحرک کردیا۔ اس طرح اس نے مجھے بہترین غذا کھلا کرمیرے بازوؤں کو چربی سے موٹا کردیا۔

وَبَجَّحَنِي فَبَجِحَتُ إِلَيَّ نُفُسِي وَجَدَنِي فِي اَهُلِ

غُنيْمَةٍ بِشِقٍ ' فَجُعَلَنِي فِي أَهُلِ صَهِيلٍ وَاطِيْطٍ وَدَائِسٍ وَمُنَقِّ

أس نے میری اس قدر تعظیم کی کہ میرانس مجھ عظیم لکنے لگا اس نے مجھے ایسے گھرانے میں پایا جو بمشکل چند بکریوں والا

تھا' پھر مجھےایسے (خوشحال) گھرائے میں لایا جو گھوڑوں کی ہنہنا ہٹ' کجاووں کی آ واز بیل اور کسان والاتھا۔

"بَجْحَ "اس كِمعَى تَعْلَيم كرنے كة تے ہيں۔"شِق "اس كِمعَى آتے ہيں مشقت كے۔

"صَبِيلِ" مُحْورُون كَي مِنها بث" أَطِيبًطٍ "كَباوه كَي آواز_

"دَائِس "اس بيل كوكمت بين جس كوكيبون اورگندم كے خشك بودوں بر چلايا جاتا ہے۔

"مُنَقِ" بدباب تفعیل "تَنَقِیَة" سے اسم فاعل ہے اس سے مراداناج صاف کرنے والا کسان ہے۔ گذم کے پودوں پر بیل چلانے کے بعد کسان ہوا کے رُخ پر کھڑا ہوکر چھاج میں اس بھوسداور دانوں کو اُڑاتے ہیں وانے بینچ گرتے ہیں اور بھوسہ ہوا کے رُخ پر ذرا آ گے جاکے گرتا ہے اس عمل کو تنقیہ کہتے ہیں۔

فَعِندَه اَقُولُ فَلاَ اُقَبَّحُ وَارْقُدُ فَاتَصَبَّحُ وَاشْرَبُ فَاتَقَنَّحُ

اسکے پاس میں بولتی تو میری عیب چینی نہیں کی جاتی 'سوتی تو صبح کردیتی اور پیتی تو اطمینان سے خوب سیر ہوکر پیتی۔" آلفَتْ نُے" خوب آ سودہ ہوکر پینا لبعض حضرات نے اس کومیم کے ساتھ "آلفَقَّمْ غُلِقل کیا ہے۔اس کے معنی بھی خوب سیر ہوکر پینے کے ہیں۔

أُمِّ اَبِى زَرُع عُمَا أُمَّ ابى زَرُع عُكُومها رَدَاحٌ وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ

ابوزرع کی ماں (میری خوش دامن) ابوزرع کی ماں کا کیا کہنا'اس کے بڑے بڑے برتن ہمیشہ بھر پورر ہے تھے اس کا مکان نہایت وسیع تھا۔ یعنی وہ مالدار بھی تھی اور عور توں کی عادت کے مطابق بخیل بھی نہیں تھی۔ اس لیے کہ مکان کی وسعت سے مہمانوں کی کثرت مراد لی جاتی تھی۔

"غُکُوم:"عَكُم كَى جَمْع بِرِيسِ الْحِي كُوكِها جاتا ہے جس میں غلہ وغیرہ رکھا جاتا ہے۔

ابن ابى زَرَع ولها ابن ابى زرع مَضْجِعُه كَمَسَلِّ شَطْبَةٍ وَيُشْبِعُه فِرَاعِ الْجَفْرَةِ

ابوزرع کابیٹا اور ابوزرع کے بیٹے کا کیا کہنا! اس کی خوابگاہ مجور کی سونتی ہوئی شاخ کی طرح باریک ہے۔ بکری کے

بچکا ہاتھ اس کوسیر کردیتا ہے۔ لیننی بہادراییا کہ سونے کے لیے لیے چوڑے انتظامات کی ضرورت ندھی سپاہیا نہ زندگی ذرا سی جگہ میں تھوڑ ابہت لیٹ لیا اسی طرح کھانے میں بھی مختصر گربہا دری کے مناسب گوشت کے دوجا رنکڑے اُس کی غذاتھی۔ "مَفْجَعُ" سونے اور لیٹنے کی جگہ۔

"مَسَلَ ""سَلَّ سَلَّ" سے مصدر میں ہے جس کے معنی سوتے اور تلوار وغیرہ کونیام سے باہر لکا لئے کہ آتے ہیں۔ "شطبة" تھے ورکی شاخ کو کہتے ہیں۔" جفوة" بکری کے جار ماہ کے بیچ کو کہتے ہیں۔

بنت ابى زرع فما بنت ابى زرع طُوع ابيها وطَوْعُ اُمّها ومِلُءُ كِساءها وَغَيُظَ جاريتها

ابوزرع کی بیٹی ابوزرع کی بیٹی کا کیا کہنا! اپنے والدین کی سراپا فرمانبردار! اپنی چا درکوبھرنے والی اور اپنی پڑون کے لیے باعث غیظ وضبط ۔ بینی ابوزرع کی بینی جواپنے والدین کی نہایت فرمانبردارتھی وہ موٹی تازی صحت مندتھی اپنی چا درکو اوڑھتی تو اس میں کوئی خلا نہیں رہتا 'چا در بھر جاتی ہے اس کی پڑون اس کی اس شان کود کیوکر حسد کی آگ میں جلتی ہے۔ جارہ سے مرادسوتن بھی ہوسکتی ہے۔ عریوں میں موٹی لڑکی اور بھاری بھر کم لڑکی پندکی جاتی تھی۔

جاریة ابی زرع فما جاریة ابی زرع الا تَبُقْ حَدِیْتَنَا تَبُقْیتًا ابودرع کی باندی ابودرع کی باندی ایودرع کی باندی کی کیا کے اماری بات کو ادھراُدھر نیس کھیلاتی۔

ولا تُنَقِّتُ مِيُرَتَنَا تنقيقًا ولا تملاً بيتنا تعشيقًا

وہ نہ تو ہمارے گھر کی چیزوں میں کمی کرتی ہے اور نہ ہی ہمارے گھر کوخس و خاشاک سے بھرتی ہے۔ لیعنی وہ نہ تو ہمارے زاد و طعام میں کسی شم کا تصرف اور خیانت کرتی ہے اور نہ ہی وہ گھر کو پجرے سے بھرتی ہے بلکہ گھر کو صاف و شفاف رکھتی ہے۔ ایک اور سند سے "لا تمدالا" کے بجائے "لا تعشش" کے الفاظ نقل کیے گئے ہیں معنی ہوں مجے وہ ہمارے گھر میں گھونسلانہیں بناتی لیعنی گھر میں شکے جعنہیں ہونے دیتی۔

قالت: خرج ابو زرع والاوُطابُ تُمُخَضُ

اُم زرع کہتی ہے کہ میراشو ہر ابوزرع (ایک دن صبح سویرے اس وقت) نکلا جب دودھی کچھالیاں بلوئی جارہی تھیں۔ دودھ بلونے کا پیمل گاؤں میں عموماً صبح سویرے طلوع آفاب سے پہلے ہوتا ہے۔مطلب یہ ہے کہ ابوزرع مبح سویرے گھرسے لکلا۔ "الاوطاب" وطب کی جمع ہے دودھ کے اس برتن کو کہتے ہیں جس میں دہی ڈال کر بلویا جاتا ہے اور پھراس سے مکھن نکالا جاتا ہے اس کوچائی بھی کہتے ہیں۔ "تُحمنح ضُ 'صیغہ جمہول ہے' مکھن نکالے کے لیے دودھ کو بلوتا ، حرکت ویتا۔

فَلَقِي إمراقً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفَهدين يلعبان من تحت خَصُرِهَا بِرُمَّانتَيْنِ فطلقني ونكحها

اس کی ملاقات ایک الیی عورت سے ہوگئ جس کے پاس چیتے جیسے دو بچے اس کی کمر کے ینچے دوانار کے دانوں کے ساتھ کھیل رہے۔ ساتھ کھیل رہے تھے۔ چنانچے اس نے جھے طلاق دی اوراس کے ساتھ تکاح کر لیا۔

چیتے کے ساتھ تشبیہ کھیل کو دمیں ہے اور اناروں سے یا تو حقیقاً انار مراد ہیں کداُن کولڑھکا کر کھیل رہے تھے یا دو اناروں سے اس عورت کے دونوں پیتا فی مراد ہیں۔

فنكحتُ بعده رجلاً سَرِيًّا وكب شَرِيًّا واخذ خطيًّا

اس کے بعد میں نے ایک شریف آ دی سے نکاح کرلیا جو تیز رفتار گھوڑے پرسوار ہوتا تھا' ہاتھ میں خطی نیز ہ لیے رکھتا تھا' مطلب سے کہ بہادر تھا۔"سَوِیٌ" کے معنی شریف کے ہیں۔"شوِیٌ" تیز رفتار گھوڑا۔

"خطى"مقام خط كابنا موانيز و خط بحرين كے علاقه ميں ايك جكه كانام بـ

وَارَاحَ عَلَىَّ نَعَمًا ثَرِيًّا و أَعُطانى من كُلُّ رائحةٍ زوجًا

اوروه رات کے وقت میرے پاس بہت سارے مولی گی آیا اور برقتم کے مولیشیوں میں سے ایک ایک جوڑا جھے دیا۔ "اَذَاحَ . اِذَاحَةً" کے معنی ہیں رات کے وقت مولی لانا۔"نَعُمّا" انعام کامفرد ہے۔" فَرِیّا" کثیر کے معنی میں ہے۔ "دائحة" اس سے رات کے وقت آنے والے مولیثی مراد ہیں۔

وقال كُلِى أُمَّ زرع ومِيُرِى آهُلَكِ

كين لكا أم زرعتم بهي كهاؤاورابي ميك والول كوجى كحلاً و-

مطلب بیکه عموماً شوہر بیر پسندنہیں کرتا کہ اس کی بیوی اس کے گھر کا سامان اپنے ماں باپ کے گھر پہنچائے لیکن بیدوسرا شوہراس قدر فراخ دل تھا کہ جھے کہا کہ خود بھی کھاؤاوراپنے ماں باپ کے گھر بھی دے آؤ۔

"مِيْرِى" مؤنث امر حاضر كاصيغه - "مار مير" الل وعيال كي ياس نان ونفقه لانا-

قالت: فلوجَمَعُتُ كُلُّ شَيءٍ أَعُطَانِيُهِ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آنِيَةِ أَبِي زَرُعِ

ام زرع نے کہا کہ اس دوسرے شوہر نے جھے جو کھودیا وہ سب میں جمع کردوں تو ابوزرع کے چھوٹے سے برتن (میں آنے والی نعتوں) کو بھی نہیں چھنے سکتا۔

قالت عائشه: قال رسول الله صلى الله عليه وسلّم كُنتُ لكِ كابى زرع لام زرع حضرت عائش صديقه رضى الله عنها نه كها كه (قصر سنانے كربعد) حضورا كرم سلى الله عليه وسلم نے (مجھے) فرمايا كه ميں تنها دے ليے اليوارع تفاد (اوراس ميں كيا شك ب بلكم آپ سلى

فرمایا کہ کی مہارے سیے الیا ہوں بیسے امرر رہے سیے ابور رہ ھا۔ داور اس کی تیا سک ہے بلد اپ کی اللہ علیہ اپ کی ا اللہ علیہ دسلم تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے لیے اس سے بھی زیادہ ثابت ہوئے کیوں کہ ابوزرع نے تو اُم زرع کوطلاق دے دی تھی لیکن آپ نے طلاق نہیں دی)

﴿ حَلَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَلَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِىِّ عَنُ عُرُوَةَ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ الْحَبَشُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمُ ، فَسَتَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَنَا أَنْظُرُ ، فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ وَ فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ وَا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِّ تَسْمَعُ اللَّهُوَ

ترجمہ ہم سے عبداللہ بن محر نے حدیث نیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی۔ انہیں معر نے خبر دی انہیں اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ و بری نے انہیں عروہ نے اوران سے عائشہ نے بیان کیا کہ مجھ فوجی نیزہ کے تھیل کا مظاہرہ کرتے ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے (اپنے جسم مبارک سے) میر بے لئے پردہ کیا اور میں وہ مظاہرہ دیکھتی رہی۔ میں نے اسے دیر تک دیکھا اور خود ہی اکتار کو داندازہ لگالوکہ ایک نوعمرائر کی جب کھیل سنتی ہے (تو کتنی دیر تک اس میں دلچیسی لے سکتی ہے)

باب مَوُعِظَةِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ لِحَالِ زَوْجِهَا سَيْخُص كاا بِي بِينِي كواس كِشوبركِ بِاركِ مِينِ نَصِيحت

حَدَّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبُو الْيَمَانِ وَعَى الله عنهما قَالَ لَمُ أَزَلَ حَرِيصًا أَنُ أَسُألَ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ عَنِ الْمَرْاتُيْنِ مِنُ أَزُوَاجِ النِّيِّ صلى الله عليه وسلم اللَّتَيْنِ قَالَ الله تعالَى (إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا) حَتَّى حَجَّ وَحَجَجُتُ مَعَهُ ، وَعَدَلَ وَعَدَلُتُ مَعْهُ بِإِدَاوَةٍ ، فَتَبَرَزَ ، فَمَّ جَاء كَسَكِبُتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنُهَا فَتَوَصَّا فَقُلْتُ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرْآتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النِّيِّ صلى الله عليه وسلم اللّتانِ قَالَ الله تَعَلَى (إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا) قَالَ وَاعَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ ، مَمَا عَلِيشَةُ وَحَفُصَةً فُمْ السَّقَبُلَ عُمَرُ الْحَدِيثَ يَسُوقُهُ قَالَ كُنتُ أَنَا وَجَارٌ لِى مِنَ الْأَنْصَارِ فِى بَنِى أَمَيَّةً بُنِ زَيْدٍ ، وَهُمُ مَنْ عَوَالِى الْمَدِينَةِ ، وَكُنَّا مَتَعَبَّلَ كُمَتُ النَّيْ صلى الله عليه وسلم فَيَنُولُ يَوْمًا وَأَنُولُ يَوْمًا ، فَإِذَا نَوْلَتُ جِنتُهُ مِنْ عَوَالِى الْمَدِينَةِ ، وَكُنَّا مَتَعَبَّلُ كُمْ النَّوْولَ عَلَى النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَيَنُولُ يَوْمًا وَأَنُولُ يَوْمًا ، فَإِذَا نَوْلَتُ جَنتُهُ مِنْ الْوَحِي أَوْ عَنُوهِ ، وَإِذَا نَوْلَ فَعَلَ مِفْلَ ذَلِكَ ، وَكُنَّا مَعُشَوَ فُرَيْسُ نَعْلِكُ النَّسَاء ، وَكُنَا مَعُشَو فُرَيْسُ نَعْلِكُ النَّسَاء ، وَكُنَّا مَعُشَو فُرَيْسُ نَعْلِكُ النَّسَاء ، وَكُنَّا مَعُشَو فُرَيْسُ نَعْلِكُ النَّسَاء وسلم عَلَى الْأَنْصَارِ إِذَا قُومٌ تَعْلِيهُمْ نِسَاؤُهُمْ ، فَوَلِي الْمَالِ اللهُ عليه وسلم الله عليه وسلم عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلَاللهِ إِنَّ أَوْمَا وَقَلْ فَلِكَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلَالِهُ إِنَّ إِحْدَاهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلِكَ وَاللّهِ إِنْ إِحْدَاهُ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْ قَالَ وَلِكَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُ مَنْ فَلَا وَلَكَ مَا مَنْ فَا لَكُونَ عَلَى اللهُ عَلَا فَلَا مُعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَل

جَمَعْتُ عَلَىَّ ثِيَابِي فَنَزَلْتُ فَلَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا أَى حَفْصَةُ أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ قَالَتْ نَعَمُ فَقُلْتُ قَدْ خِبْتِ وَخَسِرُتِ ، أَفَتَأْمَنِينَ أَنُ يَغُصَبَ اللَّهُ لِعَصَبِ رَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم فَتَهْلِكِي لاَ تَسْتَكْثِرِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَلاَ تُرَاجِعِيهِ فِي شَيْءٍ، وَلاَ تَهُجُرِيهِ ، وَسَلِينِي مَا بَدَا لَكِ ، وَلاَ يَغُرُّنُكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَا مِنْكِ ، وَأَحَبُّ إِلَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُويدُ عَائِشَةَ قَالَ عُمَرُ وَكُنَّا قَدْ تَحَدُّثُنَا أَنْ غَشَانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِغَزُونَا ، فَنَزَلَ صَاحِبِي الْأَنْصَادِيُّ يَوُمَ نَوْبَتِهِ ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا عِشَاءً فَضَرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا وَقَالَ أَثُمُّ هُوَ فَفَزِعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ ، فَقَالَ قَدْ حَدَثَ الْيَوْمَ أَمْرٌ عَظِيمٌ ۚ قُلْتُ مَا هُوَ ، أَجَاء ۖ غَسَّانُ قَالَ لإَ بَلُ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَأَهْوَلُ ، طَلَّقَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وصلم نِسَاءَهُ فَقُلْتُ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ ، قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ ، فَجَمَعُتُ عَلَىَّ ثِيَابِي فَصَلَّيْتُ صَلاَّةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَدَخَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مَشُرُّبَةً لَهُ ، فَاعْتَزَلَ فِيهَا ، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ مَا يُبُكِيكِ أَلَمُ أَكُنُ حَدَّرُتُكِ هَذَا أَطَلَّقَكُنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَالَتُ لاَ أَدْرِي هَا هُوَ ذَا مُعْتَزِلٌ فِي الْمَشُرُبَةِ فَجَرَجْتُ فَجِئْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَإِذَا حَوُلَهُ رَهُطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ ، فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلاً ثُمٌّ غَلَبْنِي مَا أَجِدُ ، فَجِنْتُ الْمَشْرُيَةَ الَّتِي فِيهَا النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم فَقُلُتُ لِغُلاَم لَهُ أَسُودَ اسْتَأْذِنُ لِعُمَرَ فَدَخَلَ الْغُلاَمُ فَكُلَّمَ النّبيّ صلى الله عليه وسلم ثُمّ رَجَعَ فَقَالَ كَلُّمُتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَذَكَرُتُكَ لَهُ ، فَصَمَتَ فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسُتُ مَعَ الرَّهُطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِعْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلامَ اسْتَأْذِنُ لِغُمَرَ فَذَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ قَدْ ذَكُوتُكَ لَهُ فَصَمِتَ فَرَجَعْتُ فَجَلَسُتُ مَعَ الرَّهُطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ، ثُمٌّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِنْتُ الْعُلامَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنُ لِعُمَرَ فَدَحَلَ ثُمٌّ رَجَعَ إلَى فَقَالَ قَدْ ذَكُرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَلَمَّا وَلَّيْتُ مُنْصَرِفًا قَالَ إِذَا الْغُلاثُم يَدْعُونِي فَقَالَ قَدْ أَذِنَ لَكَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا هُوَ مُضُطَجِعٌ عَلَى رِمَالِ حَصِيرٍ ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ ، قَدُ أَثْرَ الرَّمَالُ بِجَنْبِهِ مُتَرِّكَنَّا عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَم حَشُوهَا لِيفٌ ، فَسَلَّمُتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ وَأَنَا قَائِمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَطَلَّقُتَ نِسَاء كَ فَرَفَعَ إِلَىَّ بَصَرَهُ فَقَالَ لا ۗ فَقُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قُلْتُ وَأَنَا قَائِمٌ أَسْتَأْنِسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوُ رَأَيْتَنِي ، وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشِ نَفْلِبُ النَّسَاء ۖ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ إِذَا قَوْمٌ تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ ، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم . فُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوُ رَأَيْتِنِي وَدَخَلُتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لِهَا لاَ يَغُرُّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضاً مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم يُرِيدُ عَائِشَةَ فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم تَبَسُّمَةٌ أُخُرَى ، فَجَلَسُتُ حِينَ رَأَيُّتُهُ تَبَسَّمَ ، فَوَفَعْتُ بَصَرِى فِي بَيْتِهِ ، فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ فِي بَيْتِهِ شَيْعًا يَوُدُّ الْبَصَرَ غَيْرَ أَحْبَةٍ ثَلاثَةٍ ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ فَلْيُوسِّعُ عَلَى أُمَّتِكَ ، فَإِنَّ فَارِسًا وَالرُّومَ قَدْ وُسِّعَ عَلَيْهِمْ ، وَأَعْظُوا الدُّنْيَا وَهُمُ لاَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ فَجَلَسَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم وَكَانَ مُتَّكِنًا فَقَالَ أُوفِي هَذَا أَنْتَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ ، إِنَّ أُولَئِكَ قَوْمٌ عُجِّلُوا طَيَّبَاتِهِمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرُ لِي فَاعْتَزَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم نِسَاءَ أَ مِنْ أَجُل ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتُهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيُلَةً وَكَانَ قَالَ مَا أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا مِنْ شِلَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حِينَ عَاتَبَهُ اللَّهُ ، فَلَمَّا

مَضَتْ تِسُعٌ وَعِشُرُونَ لَيُلَةً دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَبَدَأَ بِهَا فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ قَدُ أَقْسَمُتَ أَنْ لاَ تَدُخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا ، وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ تِسُعِ وَعِشْرِينَ لَيُلَةً أَعُدُهَا عَدًّا فَقَالَ الشَّهُرُ تِسُعٌ وَعِشْرُونَ فَكَانَ ذَلِكَ الشَّهُرُ تِسُمًّا وَعِشُوينَ لَيُلَةً قَالَتُ عَائِشَةُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةَ التَّخَيُّرِ فَبَدَأَ بِى أَوَّلَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَاخْتَرُتُهُ ، ثُمَّ خَيْرَ الشَّهُرُ تِسُمًّا وَعِشُوينَ لَيُلَةً قَالَتُ عَائِشَةُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةَ التَّخَيُّرِ فَبَدَأَ بِى أَوَّلَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَاخْتَرُتُهُ ، ثُمَّ خَيْرَ فَيَكُنَ مِثْلَ مَا قَالَتُ عَائِشَةُ

ترجمد ہم سے ابوالیمان نے مدیث بیان کی انہیں شعیب نے خردی انہیں زہری نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبدالله بن ابی تورنے خبر دی اوران سے عبداللہ بن عباس نے بیان کیا کہ بہت دنوں تک میرے دل میں خواہش رہی کرعمر بن خطاب سے نبی کریم صلی الله علیه وآله وسلم کی ان دو بیویوں کے متعلق پوچیوں جن کے متعلق الله تعالیٰ نے بيآيت نازل كَ فَى "إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا" بالآخرايك مرتبرآب نے ج كيااورآب كي اللهِ فقد صَغَتْ قُلُوبُكُمَا" بالآخرايك مرتبرآب نے جي كيا ایک جگہ جب وہ راستہ سے بٹے (قضاء حاجت کے لئے) تو میں بھی ایک برتن میں یانی لے کران کے ساتھ راستہ ہے ہث السار عراب فرات فی اوروالس آیاتو میں نے ان کے ہاتھوں پریانی ڈالا۔ پھرآپ نے وضو کیا۔ میں نے اس وقت آپ سے یو چھا کہ امیر المونین! نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی از واج میں وہ دو بیویاں کون ہیں جن مے متعلق الله تعالى نے بيار شاوفر مايا ہے كه "ان تو باالى الله فقد صغت قلو بكما" عرض نے اس پر فرمايا ابن عباس اتم پر جمرت ہے۔ وہ عائشة ورحفصة بين - پهرعمر في تفصيل كيساته حديث بيان كرني شروع كى آپ نے فرمايا كمين اور مير ايك انصارى یڑوی جو بنوامیہ بن زید ہے تعلق رکھتے تھے اورعوالی مدینہ میں رہتے تھے۔ ہم نے (عوالی سے) رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے باری مقرر کر رکھی تھی۔ایک دن وہ حاضری دیتے تھے اور ایک دن میں حاضری دیتا تھا۔جب میں حاضر ہوتا تواس دن کی تمام خبریں جودجی وغیرہ سے متعلق ہوتیں الاتا (اوراپنے پردوی سے بیان کرتا) اورجس دن وه حاضر ہوتے تو وہ بھی ایبا ہی کرتے تھے اور ہم خاندان قریش کے لوگ عورتوں پر غالب رہتے تھے لیکن جب ہم انسار کے یہاں (جرت کر کے) آئے تو بدلوگ ایسے سے کہورتوں سے مغلوب سے۔ ہماری عورتوں نے بھی انساری عورتوں کاطریقہ سیمنا شروع کیا۔ایک دن میں نے اپنی ہوی کوڈائنا تواس نے بھی میراتر کی برتر کی جواب دیا۔ میں نے اس كاس طرح جواب دين يرنا كوارى كااظهار كياتواس نے كہا كمير اجواب ديناتم بيس براكيوں لكتا ہے؟ خداكي تم إنى كريم صلى الله عليه وآله وسلم كي از واج مجمى آنخ ضور صلى الله عليه وآله وسلم كوجواب دهبي سبي اوربعض تو آنخ ضور صلى الله عليه وآلدوسلم سے ایک دن رات تک الگ تعلگ رہتی ہیں۔ میں اس بات پر کانپ اٹھا اور کہا کدان میں سے جس نے بھی بد معاملہ کیا یقیناً وہ نا مراد ہوگئ۔ چریس نے اپنے تمام کیڑے پہنے اور (مدیند کی طرف) رواند ہوا۔ چریس (ام المونین حضرت) صف کھ کیا (جو حضرت عمر کی صاحبزادی ہیں) اور میں نے اس سے کہاا سے صف کیاتم میں سے کوئی بھی نی كريم صلى الله عليه وآله وسلم سے ايك ايك دن رات تك عصر رئتى ہے؟ انہوں نے كہاك جى بال (ايما موجاتا ہے) ميں نے

اس پرکہا کہ پھرتم نے اپنے آپ کوخسارہ میں ڈال لیااور نا مراد ہوئی' ٹیاتمہیں اس کا کوئی خوف نہیں رہتا کہ نبی کریم صلی اللہ عليه وآله وسلم كي غصه كي وجه سے الله تم سے غصر مواور پھرتم تنها ہى موجاؤگى حضورا كرم صلى الله عليه وآله وسلم سے مطالبات نه كيا كرو-نهكي معامله بين آنخصور صلى الله عليه وآله وسلم كوجواب ديا كرواورنه آنخصور صلى الله عليه وآله وسلم كوچهوژ اكرو _ اگر حتہیں کوئی ضرورت ہوتو مجھے مانگ لیا کروتمہاری سوکن جوتم سے زیادہ خوبصورت ہےاور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وملم كوتم سے زیادہ عزیز ہے ان كی وجہ سے تم كى غلط في ميں بتلانہ ہوجانا۔ آپ كااشارہ عائش كى طرف تھا۔ عرف بيان كيا کہ ہمیں معلوم تھا کہ ملک غسان ہم پر حملہ کے لئے فوجی تیاریاں کررہاہے۔ میرے انصاری ساتھی اپنی باری پر مدینه منورہ كن موئ من ورات كئ والي آئ اورمير درواز يربري زورزور در دست دستك دى اوركها كدكياعم كمريس بين؟ مں گھرا کر باہر لکلاتو انہوں نے کہا کہ آج تو بردا حادثہ ہو گیا۔ میں نے کہا کیا بات ہوئی کیا غسانی چڑھ آئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ نہیں! حادثہ اس سے بھی بوا اور اس سے بھی زیادہ خوفناک ہے۔حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ازواج مطبرات کوطلاق دے دی ہے۔ میں نے کہا کہ هصد تو خسر ونا مراد ہوئی مجھے تو اس کا خطرہ لگاہی رہتا تھا کہ اس طرح کا کوئی حادثہ جلدی ہوگا۔ پھر میں نے اپنے تمام کپڑے پہنے (اور مدینہ کے لئے روانہ ہوگیا) میں نے فجر کی نماز حضورا کرم صلی الله عليه وآله وسلم كے ساتھ پڑھى (نماز كے بعد)حضوراكرم صلى الله عليه وآله وسلم النيخ ايك بالا خانديس چلے محتے اور وہاں تنهائى اختیار کرلی۔ میں حفصہ کے پاس گیا تو وہ رور ہی تھی۔ میں نے کہااب روتی کیا ہو۔ میں نے تہمیں پہلے ہی متنبہ کردیا تھا۔ آ تخضور صلی الله علیه وآله وسلم نے تہمیں طلاق دے دی ہے؟ انہوں نے کہا مجھے معلوم نہیں ہے۔ حضوراس وقت بالا خاند میں تنہاتشریف رکھتے ہیں۔ میں وہاں سے نکلا اور منبر کے پاس آیا اس کے اردگر دیجھ صحابہ موجود تھے اوران میں سے بعض رو رہے تھے تھوڑی دریتک میں ان کے ساتھ بیٹارہا۔ اس کے بعدمیر اغم مجھ پر غالب آ عمیا اور میں اس بالا خانہ کے پاس آیا جہاں حضورا کرم صلی الله علیه وآلہ وسلم تشریف رکھتے تھے میں نے آنخصور صلی الله علیه وآلہ وسلم کے ایک جبثی غلام سے کہا کہ عمركيلي اندرآن كى اجازت لي وغلام اندركيا اورحضورا كرم صلى الله عليه وآله وسلم سے تفتگوكر كے واپس آ حميا اس نے مجھے کہا کہ میں نے آ محضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کی اور آ محضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے آپ کا ذکر کیالیکن آ تحضور صلى الله عليه وآله وسلم خاموش رہے چنانچہ میں واپس چلاآ یا اور پھران لوگوں کے ساتھ بیٹھ کیا جومنبر کے پاس موجود تھے۔ پھرمیراغم مجھ پرغالب ہوا اور دوبارہ آ کریس نے غلام سے کہا کہ عمرے لئے اجازت لے اواس غلام نے واپس آ كر چركها كميس في تخضور صلى الله عليه وآله وسلم كسامنية بكاذكركيا تو المخضور خاموش رب مين چروايس آعميا اورمنبر کے پاس جولوگ موجود تھان کے ساتھ بیٹھ گیا۔لیکن میراغم مجھ پرغالب آیا اور میں نے چھر آ کرغلام سے کہا کہ عمر کمیلئے اجازت طلب کرو۔ فلام اندر گیا اور واپس آ کر جواب دیا کہ ٹیں نے آپ کا ذکر آنخصور سے کیا اور آنخصور صلی الله

عليدة الدوسلم خاموش رب- مين وبال عدوايس أرباتها كفلام في مجعه يكارااوركها كدهنوراكرم ملى الله عليدوالدوسلم في تهمين اجازت دے دی ہے میں آنخصور صلی الله عليه وآله وسلم كي خدمت ميں حاضر مواتو آنخصور صلی الله عليه وآله وسلم اس با ن کی جاریائی پرجس سے چائی نی جاتی ہے لیٹے ہوئے تھاس پرکوئی بستر بھی نہیں پڑا ہوا تھا۔ بان کے نشانات سے آ مخضور صلی الله علیه وآله وسلم سے پہلومبارک پرنشان پڑے ہوئے تھے۔جس پرتکیہ پرآپ فیک لگائے ہوئے تھے اس میں چھال بھری ہوئی تھی۔ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوسلام کیا اور کھڑے ہی کھڑے عرض کی یارسول اللہ! کیا آ تحضور صلى الله عليه وآله وسلم نے اپني از واج كوطلاق دے دى ہے؟ آتحضور صلى الله عليه وآله وسلم نے ميري طرف نگاه اٹھائی اور فرمانا نہیں۔ میں (خوشی کی وجہ سے) کہا تھا اللہ اکبرا پھر میں نے کھڑے ہی کھڑے آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کونوش کرنے کے لئے کہا کہ یارسول اللہ! آپ کومعلوم ہے ہم قریش کے لوگ عورتوں پر عالب د ہا کرتے تھے چر جب ہم مدينة آئے تو يهال كولول بران كى عورتنى غالب تھيں۔ آنخضور صلى الله عليه وآله وسلم اس برمسكرا دينے بحريس نے عرض کی یارسول اللہ! آپ کومعلوم ہے میں مفصد کے پاس ایک مرتبہ کیا تھا اوراس سے کہ آیا تھا کہ اپنی سوکن کی وجہ سے جو تم سے زیادہ خوبصورت اورتم سے زیادہ رسول اللہ کوعزیز ہے دھو کہ میں مت رہنا ؟ آپ کا اشارہ عائشہ کی طرف تھا اس پر حضورا كرم ملى الله عليه وآله وملم دوباره سكرائ مين ن جب آنحضور صلى الله عليه وآله وسلم كوسكرائ ويكعانو بينة كيار كامر نظرا تفاكريس في تخضور صلى الله عليه وآله وسلم كے كمركا جائزه ليا۔ خدا كواہ ہے۔ ميں في تخضور صلى الله عليه وآله وسلم ك كريس كوئى الى چيزيس ديمى جس برنظر كى سواتيل چروں كے (جود ہال موجود تھے) يس نے عرض كى يارسول الله! الله سے دعافر ما كيں كدو آ ب كي امت وفراخي عطافر مائے -فارس وروم كوفراخي اوروسعت حاصل ہے اور انہيں دنيادي كئ ہے۔ حالا مکہ وہ اللہ کی عبادت نہیں کرتے آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابھی تک فیک لگائے ہوئے تھے لیکن اب سید ھے بیٹے گئے اور فرمایا ابن خطاب! تنہاری نظر میں بھی یہ چیزیں اہمیت رکھتی ہیں بیتو وہ لوگ ہیں جنہیں جو پچھ بھلائی ملنے والی تھی سب ای دنیا میں دے دی گئی ہے۔ میں نے عرض کی یارسول الله امیرے لئے الله تعالی سے مغفرت کی دعا میجے (کہمیں نے دنیاوی شان و و کت کے متعلق بیفلط خیال ول میں رکھا) چنا نچے حضور اکرم صلی الله عليه وآله وسلم نے اپنی از واج کواس وجه سے انتیس دن تک الگ رکھا کہ عصد نے آنحضور صلی الله علیه وآلہ وسلم کا راز عائشہ سے کہددیا تھا۔ آنحضور صلی الله علیہ وآله وسلم نے فرمایا تھا کہ ایک مہینہ تک میں اپنی ازواج کے پاس نہیں جاؤں گا کیونکہ جب اللہ تعالی نے آ مخصور صلی اللہ عليه وآله وسلم برعماب كيا تو آ مخضور صلى الله عليه وآله وسلم كواس كابهت رفح موا- (اورآب ن ازواج س الگ رب كا فیصلہ کیا) پھر جب انتیبویں کی رات گزرگی تو آخضور صلی الله علیه وآلد سلم عائشتے یہاں تعریف لے معے اور آپ سے ابتدا کی۔ مائٹٹنے عرض کی کہ یارسول اللہ آ ہے نے تشم کھائی تھی کہ ہمارے یہاں ایک مہینة تک تشریف نہیں لائیں سے اور ابھی تو

انتیس، ی دن گزرے ہیں۔ میں تو ایک ایک دن گن رہی تھی۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بیم ہینہ انتیس کا ہے۔ وہ مہینہ انتیس، ی کا تھا۔ عائشہ نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالیٰ نے آیت تغیر (جس میں از واج مطہرات کو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایٹی تمام از واج میں سب سے وسلم کے ساتھ رہنے یا الگ ہوجانے کا اختیار دیا گیا تھا 'نازل کی اور آنخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایٹی تمام از واج میں سب سے پہلے میرے پاس تشریف لائے اور مجھ سے اللہ کی وی کا ذکر کیا 'تو میں نے آنخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کو پند کیا۔ اس کے بعد آنخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی تمام دوسری از واج کو اختیار دیا اور سب نے وہی کہا جوعا تشریمہ پھی تھیں:

باب صَوْمِ الْمَرُأَةِ بِإِذُنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا

شوہر کی اجازت ہے عورت کانفلی روز ہ رکھنا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَنُ هَمَّامٍ بُنِ مُنَبِّهٍ عَنُ أَبِى هُوَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لاَ تَصُومُ الْمَرُأَةُ وَبَعُلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

ترجمہ۔ہم سے محد بن مقاتل نے حدیث بیان کی انہیں عبداللہ نے خبر دی انہیں معمر نے خبر دی انہیں ہمام بن منہ نے اور ان سے ابو ہر یو تھے نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا اگر شو ہر موجود ہے تو کوئی عورت اس کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ ندر کھے۔

باب إِذَا بَاتَتِ الْمَرُأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا جَبَورَت الْبَاتِ الْمَرُأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا جَبَورَت الْبَاتُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

کے حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا ابُنُ أَبِي عَدِیًّ عَنْ شُعْبَةَ عَنُ سُلَيْمَانَ عَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنُ أَبِي هُوَيُوَةَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْوَأَتَهُ إِلَى فِوَاشِهِ فَأَبَثُ أَنْ تَجِيءَ لَعَنَتُهَا الْمَالِاَ كَةُ حَتَّى تُصْبِحَ تَرَجَدِبَ مِ سِحْدِبِن بِثَارِ نِ حَدِيث بِيان كَ ان سے ابن المِ عَلَى الله عليه وآله وسلم عَنْ ان سے شعبہ نے ان اسے سلمان نے ان سے ابوط و میں الوہ مریرہ نے کہ نی کریم صلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا جب شوہ (اپن بیوی) و این بستر پر بلائے اوروہ آنے سے (ناراضکی کی وجہ سے) انکار کرد نے قوفر شتے میں تک اس پرلعنت جیجے ہیں انہوں کے انہ اس پرلعنت جیجے ہیں اسٹر بیا ہے اوروہ آنے سے (ناراضکی کی وجہ سے) انکار کرد نے قوفر شتے میں تک اس پرلعنت جیجے ہیں اسٹر بیا ہے اوروہ آنے سے (ناراضکی کی وجہ سے) انکار کرد نے قوفر شتے میں تک اس پرلعنت جیجے ہیں انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کی کو جہ سے کا نسان کے انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی انہوں کے ا

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَوْعَرَةَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ زُرَارَةَ عَنُ أَبِى هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا بَاتَتِ الْمَرَّأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعَنْتُهَا الْمَلاَئِكَةُ حَتَّى تَوْجِعَ

ترجمد، ہم سے محربن عروہ نے صدیث بیان کی ان سے شعبہ نے صدیث بیان کی ان سے قادہ نے ان سے زرارہ نے اور ان سے اور ان سے الا میں کی ان سے زرارہ نے اور ان سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اگر عورت اپنے شوہر سے ناران آگی کی وجہ سے اس کے اس کے بازن آجائے: بستر سے الگ تعلگ رات گذارتی ہے تو فرشتے اس پراس وقت تک لعنت بھیجتے ہیں جب تک وہ اپنے عمل سے بازن آجائے:

باب لا تَأْذَنُ الْمَرُأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لا حَدِ إِلَّا بِإِذْنِهِ

عورت اپنے شوہر کے گھر میں آئیک کسی کو اسکی مرضی کے بغیرا جازت نہدے

ا مام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بیر بتانا جاہتے ہیں کہ عودت کے لیے بیرجا تزنہیں کہ وہ اپنے شو ہر کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر کسی کوآنے دیۓ جاہے وہ اس کا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔

حضرات مالکیہ کے نزدیک عورت کے باپ بھائی اس کے شوہر کے گھر میں بغیراجازت کے آسکتے ہیں۔ان کے لیے اجازت ضروری نہیں۔وہ دلیل میں صلۃ الرحم کی روایات پیش کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ صلہ رحی واجب ہے۔

حفرات حفيه كاسمسكمين تين قول بين:

ایک قول قو مطلقا ممانعت کا بے بعنی کی کو بھی شوہری اجازت کے بغیراس کے گھر میں آنا تھے نہیں۔ دومراقول یہ ہے کہ رشتہ داروں کا آنا تو بغیر اجازت کے ممنوع نہیں۔ البتہ زیادہ دیر وہاں تھی رناممنوع ہے اور تیسراقول یہ ہے کہ کورت کے والدین شوہری اجازت کے بغیر ہفتہ میں ایک مرتبہ آسکتے ہیں۔ شوہر کو آئیس رو کئے کاحی نہیں۔ البتہ دومرے دشتہ داروں کو سال بھر میں ایک مرتبہ شوہری اجازت کے بغیر موات سے مطفقا ممانعت کا معلوم ہوتا ہے۔ ایک مرتبہ شوہری اجازت کے بغیر کی اجازت کے بغیر کی اجازت کے بغیر کی اجازت کے بغیر کا جازت کے بغیر کا ایک مرتبہ آلئو الو الو الو الو الو کو جن الله علیہ وسلم قال لا ایک لو کی اللہ علیہ وسلم قال لا ایک لو کی لئم آؤ او انو کا دو عن اللہ علیہ وسلم قال لا ایک اللہ علیہ وسلم قال لا ایک اللہ علیہ وسلم قال لا ایک مرتبہ کے بھر کو کہ اس موجود کی ہوتا ہے اوران سے ابوالی ان نے صدیف بیان کی آئیں شعیب نے خبر دی۔ ان سے ابوالز ناد نے صدیف بیان کی ان سے اعربی نے ابوالز ناد نے صدیف بیان کی آئیں شعیب نے خبر دی۔ ان سے ابوالز ناد نے صدیف بیان کی آئیں شعیب نے فرایا یورت کے لئے جائز ٹیس کہ اپنے شوہر کے مال میں سے اس کی مرتبی کورت کے لئے جائز ٹیس کہ اپنے شوہر اوران سے بھی اس کی اجوزت کے بغیر (حسب دستورا ورسلی ہیں ہوری کی اس میں موجود گی ہیں اس کی اجازت سے بغیرا نے کی اوران سے بھی اس کا آ دھا تو اب طرح اس میں کی دوایت ابوالز ناد نے موتی کے واسلہ ہیں کی ہوت کے دواسلہ ہیں کی کے داروں سے بھی اس کا آ دھا تو اب طرح اس صدیف کی روایت ابوالز ناد نے موتی کے دواسلہ ہیں کی ہوت کے دواسلہ ہیں کی کے داروں سے بھی اس کا آ دھا تو اب طرح اس میں کی روایت ابوالز ناد نے موتی کے داروں سے بھی کی کے دواسلہ ہو ہم ریا گا۔ اس صدیف کی روایت ابوالز ناد نے موتی کے داروں سے بھی کی کے دواسلہ ہو ہم ریا گا۔ اس صدیف کی روایت ابوالز بادر کو کی کے داروں سے بھی کی کے داروں سے ابوالز بادر کی کو کی کے دواسلہ کی دوروں کے دوروں کے دوروں کی کو اس کے دوروں کی کی کو کی کے دوروں کے دوروں کے دوروں کی کو کی کو کی کے دوروں کے دوروں کے دوروں کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کی کوروں کے دوروں کی کوروں کے دوروں کو کی کوروں کوروں کی کوروں کے دوروں کوروں کی کوروں کی کوروں کے دوروں کے دوروں کی کوروں کی کوروں کو

تشرت حديث

عورت نے اگر شوہر کی (صرح) اجازت کے بغیراس کے مال اور کمائی میں سے پچھٹرچ کر دیا تو اس کا آ دھا حصہ شوہر کو دیا جائے گالینی آ دھے مصے کا تو اب شوہر کو ملے گا۔

ليكن بياس صورت ميں ہے كہ شوہرنے اتن مقدار ميں خرج كرنے كى اجازت صراحنا اجازت تونىدى ہوليكن عرفا اتن مقدار

میں خرچ کرنے کی عورت مجاز ہویا بیر کہ خرچ کرتے وقت تو صراحثاً اجازت نہ دی ہولیکن قبل ازیں اسے اجازت دی گئی ہو۔

حدیث میں "عن غیر امرہ" سے "عن غیر امرہ الصریح" مراد ہے بینی انفاق کے وقت صریح اجازت نہ ہواور " "امر صریح" پہلے والی اجازت یاعرفی اجازت کے منافی نہیں۔

عورت آگرشو ہر کے مال میں اس کی اجازت نے بغیراتنی مقدار خرج کردیے جس کی اسے عرفاً اجازت نہیں اور نہ ہی شو ہرنے اسے پہلے اجازت دے رکھی ہوایی صورت میں اگروہ خرچ کرے گی تو گنبگار ہوگی۔

ورواه ابو الزناد ايضًا عن موسلي عن ابيه عن ابي هريرة في الصوم

حدیث الباب تین احکام بر شمل ہے:۔

ا۔ شوہر کی اجازت کے بغیر صوم کا حکم۔

۲ ـ شوہر کی اجازت کے بغیر دخول بیت کا حکم ۔

س-امر صرت کے بغیر انفاق کا تھم۔امام بخاری رحمۃ الله علیہ نے فدکورہ تعلیق ذکر کرکے اشارہ کردیا کہ ابوالزنادایک دوسری سند "عن موسلی عن ابیه" کے طریق سے بھی بیروایت نقل کرتے ہیں اور اس میں تین احکام میں سے صرف صوم والا تھم فدکورہے کہ عورت شوہر کی اجازت کے بغیرروزہ نہیں رکھ کتی۔

باب

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا التَّيْمِيُّ عَنُ أَبِي عُثْمَانَ عَنُ أُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَدِّ مَحْبُوسُونَ ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أَمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنُ دَخَلَهَا النِّسَاءُ وَاللَّهِ إِلَى النَّارِ ، وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنُ دَخَلَهَا النِّسَاءُ وَاللَّهُ النِّسَاءُ وَاللَّهُ النَّسَاءُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ الْمُنْ الْمُعَلِيْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّ

ترجمہ ہم ہے مسدد نے حدیث بیان کی ان ہے اسمعیل نے حدیث بیان کی انہیں یمی نے خردی انہیں ابوعثان نے انہیں اسامٹ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں جنت کہ وروازہ پر کھڑ ابواتو اس میں واخل ہونے والوں کی اکثریت غریبوں کی تھی مالدار جنت کے دروازہ پر (حساب کے لئے) روک لئے سکے تھے۔البتہ جہنم والوں کو جہنم میں جانے کا تھم دے دیا گیا تھا اور میں جہنم کے دروازہ پر کھڑ ابواتو اس میں واخل ہونے والی عام عورتیں تھیں:

باب کفر انِ الْعَشِيرِ عثيري ناشكري عثير سے مراد شوہر ہے

وَهُوَ الزَّوْجُ ، وَهُوَ الْحَلِيطُ مِنَ المُعَاشَرَةِ فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم سائقي كمعنى مين مهمعاشره عداس باب مين ابوسعيد كروايت في كريم صلى الله عليه وآلد وسلم كحوالدس ب حَلَّاتُنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَنُ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ عَنُ عَطَاء بُنِ يَسَادٍ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبَاسٍ أَنَّهُ مَعَهُ ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ اللَّهِ عِلَى وَسُلَم وَالنَّاسُ مَعَهُ ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ اللَّولِ ، فُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْوَكُوعِ الْأَولِ ، فُمَّ سَجَدَ ، فُمْ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَولِ ، فُمْ سَجَدَ ، فُمْ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَولِ ، فُمْ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الْوَكُوعِ الْأَولِ ، فُمْ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الْوَيُومِ وَلَا لَولِي مُنْ مُرَكَعَ وَهُو دُونَ اللَّهُ وَلَيْ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ رُبُّكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ اللَّهُ فَالَ إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ الرَّكُوعِ الْأَولِ ، فُمْ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ اللَّهُ فَالَ إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ الرَّكُوعِ الْأَولِ ، فُمْ رَقَعَ فُمْ سَجَدَ ، فُمْ انْصَرَف ، وَقَدْ بَجَلْتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ اللَّهُ مَا اللَّهِ وَالْمَالَةِ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُكُ فَلِكَ فَاذُكُولُوا اللَّهَ قَالُوا يَا رَشُولَ اللَّهِ وَالْمَالَة وَلَو اللَّهِ وَالْمَالَة وَلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا مَقِيتِ اللَّهُ فَا النَّارَ فَلَمُ أَرَ كَالْمُومُ مَنْظُرًا قَطُّ وَرَأَيْثُ أَكُومُ الْمَالَة عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا مِقَامِلُهُ اللَّهُ مَا الللَّهُ وَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُؤْلِقُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ا

ترجمه الم سے عبداللد بن يوسف نے حديث بيان كى أنبيل مالك نے خردى أنبيل زيد بن اسلم نے أنبيل عطاء بن بيارنے اورانبين عبداللد بن عباس في آپ نے بيان كيا كه ني كريم صلى الله عليه وآله وسلم كيز مان ميں سورج كربن ہوا تو آ تخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کے ساتھ اس کی نماز پڑھی۔ آنخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بہت طویل قیام کیا'ا تناطویل کرسورہ بقرہ پردھی جاسکے۔ پھرطویل رکوع کیا' رکوع سے سراٹھا کر پھر بہت دریتک قیام کیا یہ قیام پہلے قیام سے پچھکم تھا۔ پھرآ پ نے دوسرا طویل رکوع کیا بیررکوع طوالت میں پہلے رکوع سے پچھکم تھا۔ پھر بجدہ کیا پھر دوبارہ قیام کیا اور بہت در تک حالت قیام میں رہے بہ قیام بہلی رکھت کے قیام سے بچھ کم تھا۔ پھرطویل رکوع کیا۔ بہ رکوع پہلے رکوع سے کچھ کم طویل تھا۔ پھرسرا تھایا اور سجدہ میں گئے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو گر بمن ختم ہو چکا تھا۔اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور جا نداللہ کی نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں ان میں گرمن کسی کی موت یا کسی كى حيات كى وجد سے نبيس ہوتا اس لئے جبتم كر بن ديكھوتو الله كويادكرو مصابہ نے عرض كى يارسول الله! ہم نے آپ كو د يكهاكة بن في ابن جكد سے برو هركوئى چيزلى - پھر ہم نے ديكهاكة ب چيچے بث كئے ۔ آنخصور صلى الله عليه وآله وسلم نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی تھی۔ (یا آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیفر مایاراوی کوشک تھا) مجھے جنت وکھائی می تقى - ميں نے اس كا خوشدتو ڑنے كے لئے ہاتھ بر حايا تھا۔اوراگر ميں اسے تو ڑليتا تو تم رہتی دنيا تك اسے كھاتے۔اور میں نے دوزخ دیکھی آج کااس سے زیادہ ہوئتا ک منظر میں نے بھی نہیں دیکھااور میں نے دیکھا کہاس میں عورتوں کی تعدادزیاده بصحابه في عرض كي يارسول الله! ايما كيون؟ آنخضور صلى الله عليه وآله وسلم في فرماياوه ناشكري كرتي بين؟ سی نے کہا کیا اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں؟ آپ نے فر مایا (نہیں) یہاہے شوہر کی ناشکری کرتی ہیں اوراس کے احسان کا

ا نکارکرتی ہیں اگرتم ان میں سے کسی ایک کے ساتھ زندگی بھر بھی حسن سلوک کا معاملہ کرو۔ پھر بھی تمہاری طرف سے کوئی چیز اس کے لئے ناگوار خاطر ہوگئی تو کہد میگی کہ میں نے تو تم ہے بھی بھلائی دیکھی ہی نہیں :

کے حَدُّنَنَا عُنُمَانُ بُنُ الْهَیْفَمِ حَدُّنَنَا عَوْقَ عَنُ أَبِی دَجَاء ، عَنُ عِمُوانَ عَنِ النَّبِیّ صلی الله علیه وسلم قَالَ اطَّلَعُتُ فِی النَّادِ ، فَوَأَیْتُ أَکُتُوَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ تَابَعَهُ أَیُّوبُ وَسَلْمُ بُنُ زَدِیدِ اطَّلَعْتُ فِی النَّادِ ، فَوَأَیْتُ أَکْتُو أَهْلِهَا النَّسَاءَ تَابَعَهُ أَیُّوبُ وَسَلْمُ بُنُ زَدِیدِ اطَّلَعْتُ فِی النَّادِ مَی النَّالِ مَی النَّالِ مَی النَّالِی اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَیْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

باب لِزَوُجِکَ عَلَیْکَ حَقَّ تہاری بیوی کاتم پرت ہے

قَالَهُ أَبُو جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

اس كى روايت ابو جيف نے رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كے حواله سے كى:

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بُنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثِنِي أَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثِنِي عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَمُرِو بُنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَا عَبُدَ اللَّهِ أَنْمُ اللهِ عَلَى وَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلاَ تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرُ ، وَقُمْ وَنَمُ ، فَإِنَّ اللَّهِ أَلُمْ أُخْبَرُ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ قَلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلاَ تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرُ ، وَقُمْ وَنَمُ ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا

ترجمد، ہم سے جمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی آئیس عبداللد نے خردی آئیس اوزای نے خردی کہا کہ جھ سے عبداللد بن عروبن کی بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے عبداللد بن عروبن کی بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے عبداللد بن عروبن العاص نے حدیث بیان کی آپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا عبداللہ! کیا میری بیا طلاع صحیح ہے کہتم (روزانہ) دن میں روز سے رکھتے ہواور رات بھرعباوت کرتے ہو؟ میں نے عرض کی جی ہاں! یارسول اللہ! آ مخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ایسانہ کروروز ہے بھی رکھواور بلا روز سے کہتی رہو۔ رات میں عبادت بھی کرواورسوؤ کھی ۔ کیونکہ تہمارے بدن کا بھی تم پرت ہے۔ تہماری آ کھی کھی تم پرت ہے اور تہماری بوی کا بھی تم پرت ہے۔

باب الْمَرُأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوُجِهَا بيوى ايخشو ہركے گھركى تگران ہے

حَدَّثَنَا عَبُدَانُ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بُنُ عُقْبَةَ عَنُ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ

صلى الله عليه وسلم قَالَ كُلُّكُمُ رَاعٍ ، وَكُلُّكُمُ مَسْتُولُ عَنُ رَعِيَّتِهِ ، وَالْأَمِيرُ رَاعٍ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهُلِ بَيْتِهِ ، وَالْمَرُأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ ، فَكُلُّكُمُ رَاعٍ وَكُلُّكُمُ مَسْتُولٌ عَنُ رَعِيَّتِهِ

ترجمہ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی انہیں عبداللہ نے خبر دی انہیں موی بن عقبہ نے خبر دی۔ انہیں نافع نے اور انہیں ان عرفی نے اور انہیں الله علیہ والد سلم نے فرمایاتم میں سے ہرایک گران ہے اور ہرایک سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا امیر (حاکم) گران ہے مردا ہے گھر والوں پر گران ہے عورت اپنے شوہر کے گھر ادراس کے بیوں پر گران ہے۔ تم میں سے ہرایک گران ہے اور ہرایک سے اس کی رعیت کے بارے میں یو چھا جائے گا۔

باب قَولِ اللّهِ تَعَالَى الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاء بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمُ عَلَى بَعْضِ إِلَى قَولِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا

الله تعالى كارشاد مروورتول كرمروهرك بين السلة كرالله فالمن الله عنه والابراعظمت والابت تك بين السلة الله بين السلة بين الله عنه قال الله بين الله عنه قال الله والله عنه قال الله والله عنه قال الله على والله على والله على والله والله

ترجمہ بہم سے خالد بن مخلد نے مدیث بیان کی کہا'ان سے سلیمان نے مدیث بیان کی' کہ مجھ سے حمید نے مدیث بیان کی اوران سے انسٹ نے بیان کی اوران سے انسٹ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی از واج مطہرات سے ایک مہینہ تک علیمدگی ورکھی اورا پنے ایک بالا خانہ میں قیام کیا۔ پھر آ محضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انتیس دن بعد تشریف لائے تو کہا گیا کہ یارسول اللہ! آپ نے تو ایک مہینہ کے لئے عہد کیا تھا؟ آمخضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بیم ہینہ انتیس (۲۹) کا ہے۔

باب هِجُرَةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نِسَاء أَهُ فِي غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ باب هِجُرَةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نِسَاء أَهُ فِي غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ بَابِ الله عليه والله والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله والله عليه والله و

وَيُذْكُرُ عَنُ مُعَاوِيَةَ بُنِ حَيْدَةً زَفْعُهُ خَيْرَ أَنُ لاَ تُهْجَرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ ۚ وَالْأَوْلُ أَصَحُ ﴿

اوران کے جروں سے الگ دوسری جگہ قیام معاویہ بن حیدہ سے منقول ہے۔ وہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوالہ سے بیان کرتے سے کہ 'اپنی بیوی سے اظہار تارافسکی کے لئے اگر الگ رہنا ہے تو گھر میں رہتے ہوئے الگ رہنا جا ہے لئے کہ کہا روایت زیادہ میجے ہے۔

🛨 حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَلَفَ لاَ يَذْخُلُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا ، فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا غَدَا عَلَيُهِنَّ أَوْ رَاحَ فَقِيلَ لَهُ يَا نَبِئَ اللَّهِ حَلَفْتَ أَنْ لاَ تَذْخُلَ عَلَيُهِنَّ شَهْرًا قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةٌ وَعِشْرِينَ يَوْمًا

ترجمه بم سے ابوعاصم نے حدیث بیان کی ان سے بن جرت نے اور مجھ سے محد بن مقاتل نے حدیث بیان کی انہیں عبداللہ نے خبر دی انہیں بن جرت نے خبر دی ۔ کہا کہ مجھے یجی بن عبداللہ بن میں نے خبر دی انہیں عکر مہ بن عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عبداللہ بن میں نے خبر دی اور انہیں ام سلمٹ نے بی سلم سے میں گذر کے تو آئے خصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ آپ نے توقع کھائی تھی کہ ایک مہینہ تک نہیں آئیں گئے؟ آئے خصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ انتیں کا بھی ہوتا ہے:

حَدُّثَنَا ابْنُ عَبُّاسٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوُمَّا وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم يَبْكِينَ ، عِنْدَ كُلَّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ أَهُلُهَا ، فَخَرَجْتُ حَدُّثَنَا ابْنُ عَبُّاسٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوُمَّا وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم يَبْكِينَ ، عِنْدَ كُلَّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ أَهُلُهَا ، فَخَرَجْتُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ فِي غُرُفَةٍ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ فِي غُرُفَةٍ لَهُ ، فَسَلَّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ ، فَنَا دَاهُ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَطُلُقْتَ نِسَاء كَ فَقَالَ لا وَلَكِنُ آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهُرًا فَمَكَتَ بِسُعًا وَعِشُويَنَ ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے مروان بن معاویہ نے حدیث بیان کی ان سے ابویعفور نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم نے ابالضح کی مجلس میں (مہینہ پر) بحث کی توانہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عباسؓ نے حدیث بیان کی تھی آ پ نے فرمایا کہ ایک ون صبح ہوئی تھی۔ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی از واج روزی تھیں ہرز وجہ مطہرہ کہیاں ان کے گھر والے موجود تھے میں مبحد کی طرف گیا تو وہ بھی لوگوں سے بھری ہوئی تھی۔ پھر عمر بن خطاب آئے اور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں او پر گئے۔ آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت ایک کمرہ میں تشریف رکھتے تھے انہوں نے سلام کیا لیکن کسی نے جواب نہیں دیا۔ پھر سلام کیا اور اس مرتبہ بھی کسی نے جواب نہیں دیا۔ چورسلام کیا اور اس مرتبہ بھی کسی نے جواب نہیں دیا آ واز دی (بعد میں اجازت ملئے پر) آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں سکے اور عرض کی کیا آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ ایک مہینہ تک ان سے الگ دستے قرق مایا کہ نہیں بلکہ ایک مہینہ تک ان سے الگ دستے قرم کیا گئی ہے۔ چنا نچہ آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ ایک مہینہ تک ان سے الگ دستے قرم کھائی ہے۔ چنا نچہ آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی ان واج کی پاس گئے۔

باب مَا يُكُرَهُ مِنُ ضَرُبِ النَّسَاءِ

عورتوں کو مارنا نا پسندیدہ ہے

وَقُوْلِهِ ﴿ وَاضُوِبُوهُنَّ ﴾ ضَرُّبًا غَيْرَ مُبَرَّحٍ

اوراللدتعالی کاارشاد اور انہیں اتنائی ماروجوان کے لئے اذیت دہ نہوئ۔

عَلَيْ اللَّهِ إِنْ وَمُعَدَّ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِنْ وَمُعَدَّ عَنِ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لا يَجُلِدُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتُهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ، ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِي آخِرِ الْيَوْمِ

ترجمد ہم سے محدین یوسف نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے اس کے ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زمعہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایاتم میں کوئی مخض اپنی بیوی کوغلاموں کی طرح نہ مارے کہ پھر دوسرے دن اس سے ہم بستر ہوگا۔

باب لا تُطِيعُ الْمَرُأَةُ زَوْجَهَا فِي مَعْصِيَةٍ

عورت گناہ میں اپنے شوہر کی اطاعت نہ کر ہے

حَدَّثَنَا خَلَادُ بُنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ هُوَ ابْنُ مُسْلِمِ عَنُ صَفِيَّةً عَنُ عَائِشَةً أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ زَوَّجَتِ ابْنَتَهَا فَتَمَعُّطُ شَعَرُ رَأْسِهَا ، فَجَاء تُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلَكَرَثُ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَتُ إِنَّ فَقَالَتُ اللهُ عَلَىهُ وَسَلَم فَلَكَرَثُ ذَلِّكَ لَهُ ، فَقَالَتُ إِنَّ قَدْلُعِنَ الْمُوصِلاَتُ

ترجمہ ہم سے خلاد بن یکی نے حدیث بیان کی ان سے ابراہیم بن نافع نے حدیث بیان کی ان سے حسن نے آپ مسلم کے صاحبزاد ہے ہیں۔ ان سے صفیہ نے ان سے عاکشٹ نے کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اپنی بیٹی کی شادی کی تھی۔ اس کے بعدلڑ کی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑ گئے۔ وہ نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس کا ذکر کیا اور کہا کہ اس کے شوہر نے اس سے کہا کہ اپنے بالوں کیساتھ (دوسرے بال) جوڑ لے آئے خضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا کہ صنوی بال مریر بنانے والیوں پر لعنت کی گئی ہے:

باب وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنُ بَعُلِهَا نُشُوزًا أَو إِعُرَاضًا اوراكر مَى الله الله الله المُواطِّعة المُواكِن المُواكِن المُولِي ال

حُدَّثَنَا ابْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنُ هِ شَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها (وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتُ مِنُ بَعَلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا) قَالَتُ هِى الْمَرَأَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ ، لا يَسْتَكْثِرُ مِنْهَا فَيُرِيدُ طَلاَلَهَا ، وَيَعَزَقَ جُ غَيُرَهَا ، تَقُولُ لَهُ أَمْسِكْنِي وَلا تُطَلَقْنِي ، ثُمَّ تَزَوَّجُ غَيْرِى ، فَأَنْتَ فِي حِلِّ مِنَ النَّفَقَةِ عَلَى وَالْقِسْمَةِ لِي ، فَلَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى (فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصَالَحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصَّلَحُ جَيْرٌ)

ترجمدہم سے ابن سلام نے حدیث بیان کی آئیس ابومعاویہ نے خردی آئیس ہشام نے آئیس ان کے والد نے اور ان سے عاکشہ نے آیت " اورا گرکوئی عورت اپنے شوہر کی طرف سے نفرت اوراعراض کا خوف محسوں کرے "کے تعلق فرمایا کہ آیت

میں انبی عورت کا بیان ہے۔جو کسی مرد کے پاس ہواوروہ مرداسے اپنے پاس زیادہ نہ بلاتا ہو۔ بلکہ اسے طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہواوراس کے بچائے دوسری عورت سے شادی کرنا چاہتا ہولیکن اس کی موجودہ بیوی اس سے کہے کہ جھے اپنے ساتھ ہی رکھواور طلاق نہ دوئتم میرے سواکسی اور سے شادی کر سکتے ہو۔ میرے خرج سے بھی تم آزاد ہواور تم پر باری کی بھی کوئی پابندی نہیں تو اس کا ذکر اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے کہ ' پس ان پرکوئی گناہیں اگر وہ آپس میں سکے کرلیں اور سکے بہر حال بہتر ہے۔

> باب الْعَزُّلِ عزل كاحكم

حَدَّثَا مُسَدُّدٌ حَلَّثَا يَحْنَى بُنُ سَعِيدِ عَنِ ابُنِ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ترجمه - ہم سے مسدو نے حدیث بیان کی ان سے یکی بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے ابن جرت کے ان سے عطاء نے اوران سے جابڑنے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ واکہ وسلم کے زمانہ میں ہم عزل کیا کرتے ہیں:

حَدَّثَنَا عَلِی بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفَیَانُ قَالَ عَمُرٌو أَخْبَرُنِی عَطَاءٌ سَمِعَ جَابِرًا رضی الله عنه قَالَ کُنَّا نَعُزِلُ وَالْقُرُآنُ يَنُزِلُ وَعَنُ عَمُوو عَنُ عَطَاء عِنْ جَابِرٍ قَالَ کُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِی صلی الله علیه وسلم وَالْقُرُآنُ يَنُزِلُ رَجَمه بِهِ عَلَى بَنْ عِدالله فَ مَديث بيان کَي ان سے عمروبن دينار نے برجمہ بهم سے علی بن عبداللہ نے حديث بيان کي ان سے سفيان نے حديث بيان کي ان سے عمروبن دينار نے بيان کيا 'آئيس عطاء نے خردی انہوں نے جابڑ سے سنا۔ آپ نے بيان کيا کہ نی کريم صلی الله عليه وآلہ وسلم کے ذمانہ بی جب قرآن نازل ہور ما تھا۔ ہم عزل کرتے تھے۔

حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ أَسُمَاء َ حَدُّثَنَا جُوَيُرِيَةُ عَنُ مَالِكِ بُنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهُرِىِّ عَنِ ابْنِ مُحَيُرِيزٍ عَنُ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدُرِىِّ قَالَ أَوَإِنَّكُمُ لَتَفُعَلُونَ قَالَهَا ثَلاثًا سَعِيدٍ الْخُدُرِىِّ قَالَ أَصَبُنَا سَبُيًا فَكُنَّا نَعْزِلُ فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ أَوَإِنَّكُمُ لَتَفُعَلُونَ قَالَهَا ثَلاثًا مَا مِنُ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا هِي كَائِنَةٌ

ترجمه بهم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے حدیث بیان کی ان سے جویر یہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک بن انسے مالک بن انسے نان سے زہری نے ان سے ابن محریز نے اور ان سے ابوسعید خدری نے بیان کیا کہ (ایک غزوہ میں)
ہمیں قیدی عورتیں ملیں اور ہم نے ان سے عزل کیا پھر ہم نے رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم سے اس کا حکم پوچھا تو
آ محضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا تم واقعی ایسا کرتے ہوتین مرتبہ آپ نے بیفر مایا (پھرفر مایا) قیامت تک جوروح بھی پیدا ہونے والی ہے وہ (اپنے وقت پر) پیدا ہوکررہے گی۔

باب الْقُرُعَةِ بَيْنَ النِّسَاء ِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا

سفر کے ارا دہ کے وقت اپنی کئی بیو یوں میں سے امتخاب کے لئے قر عدا ندازی سے خدّ فنا أبو نُعَيْم حَدُفنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ حَدُّنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صلى

الله عليه وسلم كَانَ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَهُنَ تِسَائِهِ ، فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ وَحَقُصَةَ ، وَكَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدُّثُ ، فَقَالَتُ حَفُصَةُ أَلاَ تَرُكِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِى وَأَرْكَبُ بَعِيرَكِ تَنْظُوينَ وَأَنْظُرُ ، فَقَالَتُ بَلَى فَرَكِبَتُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفُصَةُ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ سَارَ حَتَّى نَزَلُوا وَافْتَقَدَتُهُ عَائِشَةُ ، فَلَا أَنْ حَمَلَ عَلَيْهَا ثَوْمَ لَهُ مَيْنًا فَلَا اللهُ عَلَى عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تَلْدَغُنِى ، وَلاَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئًا

ترجمد بم ساابولیم نے مدیث بیان کی ان سے عبدالوا مدین ایمن نے مدیث بیان کی کہا بھے سابن ابی ملیکہ نے مدیث بیان کی ان سے قاسم نے اور ان ہے عائش نے کہ ٹی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سنر کا ارادہ کرتے تو اپنی از واج کے لئے قرعہ ڈالے " ایک مرتبہ قرعہ عائش اور هصہ " کے نام کا لکا ۔ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات کے وقت معولاً چلتے وقت عائش کے ساتھ با تمل کرتے ہوئے چلتے ایک مرتبہ هصہ " نے ان سے کہا کہ آج رات کیوں نہم میر سے اون پر سوار ہو جاؤ۔ اور ش تجہارے اون پر برایک دوسر سے کے اونٹ پر۔ تاکہ تم بھی نے مناظر دیکے سکواور ش بھی۔ انہوں نے یہ جو پر قبول کر لی۔ اور (ہرایک دوسر سے کے اونٹ پر سوار ہو گئیں۔ اس کے بعد حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائش " کے اونٹ کے پاس تشریف لائے ۔ اس وقت اس پر حصہ علیمی ہوئی تھیں۔ آئے ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آئیں سلام کیا۔ پھر چلتے رہے۔ تشریف لائے ۔ اس وقت اس پر حصہ علیمی ہوئی تھیں۔ آئے ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آئیں سلام کیا۔ پھر چلتے رہے۔ سوار یوں سے اتر گئو ام الموشنین نے اپنے پاؤل افران میں (جس میں نہر سلے کیڑے بگر ت رہتے تھے) ڈال لیے اور دعا کرنے گئیں کہ اسے میں نے اپنی ہمن تنہ ہمنے گئیں کہ اسے میں اتن ہمت تبیں کہ اور دعا کرنے گئیں کہ الدعلیہ وآلہ وسلم سے (اپنی غلطی کی معذرت خوابی کے کہ کہ سکوں:

باب الْمَرْأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنُ زَوْجِهَا لِضَرَّتِهَا وَكَيْفَ يُقْسِمُ ذَلِكَ

عورت البيغ شو بركى بارى الني سوكن كود مسكتى بها ورأس كى تقسيم كس طرح كى جائے حداث من مائي من مائي من إسماعيل حداثنا رُمْعَة وَمَبَتْ يَوْمَهَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَة أَنَّ سَوْدَة بِنْتَ رَمْعَة وَمَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَة بِيَوْمِهَا وَيَوْم سَوْدَةً

ترجمہ ہم سے مالک بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے زہیر نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے دالد نے اور ان سے عائش نے کہ ام الموثین سودہ بنت زمعہ نے اپنی باری عائشہ ودیدی تھی۔ اور رسول صلی اللہ علید آلد سلم عائشہ کے یہاں خود ان کی باری کے دن اور سودہ کی باری کے دن رہتے تھے:

> باب الْعَدُلِ بَيْنَ النَّسَاءِ بيويوں كردرميان انصاف

> > وَلَنُ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النَّسَاءِ إِلَى قَوْلِهِ وَاسِعًا حَكِيمًا

(اورالله تعالی کا ارشاد که) اگرتم اپی متعدد بیویوں کے درمیان انصاف نه کرسکو (تو ایک بی عورت سے شادی کرو) ارشاد "وَ اسِعًا تَحَکِیمًا" تک۔

باب إِذَا تَزَوَّ جَ الْبِكُرَ عَلَى الثَّيِّبِ

جب شادی شده عورت کے بعد سی کنواری عورت سے شادی کرے

حک حداثنا مُسَدُدٌ حَدُنَنَا بِشُرَّ حَدُنَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبُهُ عَنْ أَنْسِ رضى الله عنه وَلَوُ هِنْتُ أَنْ أَقُولَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَلَكِنُ قَالَ السُّنَّةُ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكُرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبُعًا ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا فَلا ثَالِ صلى الله عليه وسلم وَلَكِنُ قَالَ السُّنَّةُ إِذَا تَزَوَّجَ البِكُرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبُعًا ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا فَلا ثَلْ الله عليه وسلم وَلَكِنُ قَالَ السُّنَةُ إِذَا تَزَوَّجَ البِعُلَ الله عليه وسلم وَلَكِنُ بيان كَل الله عليه وسلم وَلَكِنُ بيان كَل الله عليه وسلم وَلَكِنُ قَالَ السُّنَةُ إِذَا تَزَوَّجَ البِعُل الله عليه وسلم وَلَكِنُ بيان كَل الله عليه والدي حديث بيان كَل الله عليه والله عليه والمن الله عليه والمن الله عليه والمن الله عليه والله عليه والمن والله عليه والمن الله والله عليه والله والله والله والله والمن الله والله وا

باب إِذَا تَزَوَّ جَ الثَّيِّبَ عَلَى الْبِكُرِ

کنواری بیوی کے بعد جب کسی نے شادی شدہ عورت سے شادی کی

اں باب کے تحت حضرت انس رضی اللہ عند کی حدیث ذکر فرمائی کہ باکرہ کی موجودگی میں ثیبہ سے شادی کرلی تو تین دن تک شوہر اس کے پاس رہے گا اور پھر باری شروع ہوگی اور ثیبہ کی موجودگی میں باکرہ سے شادی کی توسات دن تک شوہر اس کے پاس رہے گا۔اس مسئلہ میں حضرات حنفیہ اور آئمہ ثلاثہ کا اختلاف ہے۔

حضرات خفیہ کے نزدیک بیوبوں میں مساوات واجب ہے اور نیبۂ باکرہ قدیمۂ جدیدہ کا کوئی فرق نہیں۔ آئمہ ثلاثہ کا وہی مسلک ہے جوحدیث الباب میں بیان ہواہے اوروہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔

حفزات حفیهان نصوص سے استدلال کرتے ہیں جن میں مساوات کامطلق ذکر آیا ہے۔مثلاً قرآن کریم کی آیت میں ہے"فان حفیم ان لاتعدلوا فواحدہ"اس میں قدیم وجدید کی کوئی قیر نہیں۔

نيز ترندى كى روايت سي بهى احزاف استدلال كرتے إلى - "عن النبى صلى الله عليه وسلم قال اذا كان عندالرجل امرأتان فلم يعدل بينهما جاءيوم القيامة وشقه ساقط"

حنید کی جانب سے صدیث باب کی بی توجید کی جاتی ہے کہ مساوات تو ہر حال میں واجب ہے کین باکرہ اور ثیبہ سے نکاح کے وقت ابتدائی ایام میں باری کا طریقہ بدل دیا جائے گا اور ایک دن کے بجائے باکرہ کے لیے سات دن اور ثیبہ کے لیے تین دن کی باری مقرر کی جائے گی۔

اس توجیه کی تا تریسنن ابی داو داور طحاوی میس حضرت أمسلم رضی الله عنها کی روایت سے بوتی ہے۔ "ان رسول الله صلی الله علیه وسلم لَمَّا تزوج أم سلمة اقام عندها ثلاثًا 'ثم قال لیس بک علی اهلک هوان ان شئت سبّعت لک وان سبّعت لک سبّعت لِنسائی (ابو داؤد) "

وقال عبدالوزاق اخبونا يوسف عن يوب و حلاقال حالد الوشنت لقلت دفعه الى الله عليه وسلم الله عليه وسلم الدوى حديث خالد فرمات الله عليه وسلم الله عليه وسلم المول عديث خالد فرمات الله عليه وسلم المول كر حضرت السرض الله عنه المول كرم المول كرك الله المول الله عليه في المول كرك الله المول الله عليه في المول عن المول ا

حَدُّثَنَا يُوسُفُ بُنُ رَاهِيدٍ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ سُفُيَانَ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ وَخَالِدٌ عَنُ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَنَسٍ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ النَّيِّبَ عَلَى الْبِكُو أَقَامَ عِنْدَهَا صَبُعًا وَقَسَمَ ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيِّبَ عَلَى الْبِكُو أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاثًا ثُمَّ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ النَّيِّبَ عَلَى الْبِكُو أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاثًا ثُمَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّبِي صَلَى الله عليه وسَلَمَ وَقَالَ عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ وَخَالِدٍ قَالَ حَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ وَخَالِدٍ قَالَ خَالِدٌ وَلُو شِئْتُ قُلْتُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِي صَلَى الله عليه وسَلَم

ترجمہ ہم سے یوسف بن راشد نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ابوقل بہنے اور ان سے انس نے بیان کیا کہ دستور بہتے ۔ کہ جب کوئی محص پہلے سے شادی شدہ بیوی کی موجودگی میں کسی کواری عورت سے شادی کر بے واس کے ساتھ سات دن تک قیام کر سے اور چبر باری مقرر کر سے اور چب کسی کواری بیوی کی موجودگی میں پہلے سے شادی شدہ عورت سے نکاح کر بے واس کے ساتھ تین دن تک مقیام کر لے اور چر باری مقرر کر سے ابوقلاب نے بیان کیا کہ اگر میں چاہوں تو کہ سکتا ہوں کہ انس نے بیروایت نبی کر یم صلی اللہ علیہ والد کے خالد نے خالد نے خالد نے خالد نے خالد نے کہا کہ اگر میں چاہوں تو کہ سکتا ہوں کو کہ سکتا ہوں کو انس کے حوالہ سے بیان کی اور عبد الرزاق نے بیروایت نبی کر یم صلی اللہ علیہ والد وسلم کے حوالہ سے بیان کی ۔

باب مَنُ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسُلٍ وَاحِدٍ جوابی متعدد ہو یوں کے پاس گیااور آخر میں ایک عسل کیا

حُلْثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى بُنُ حَمَّادٍ حَلَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيُعِ حَلَّثَنَا سَعِيدٌ عَنُ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمُ أَنَّ لَبِي اللَّهُ وَمِلْهِ قِسُوةٍ لَنَا يَكُو صَلَى اللهِ عليه وسلم كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ ، وَلَهُ يَوْمَثِلِ تِسْعُ نِسُوةٍ

ترجمہ ہم سے عبدالاعلی بن حماد نے حدیث بیان کی ان سے بزید بن زرایع نے حدیث بیان کی ان سے سعید نے حدیث بیان کی اور ان سے انس بن ما لکٹ نے حدیث بیان کی کہ ایک رات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی تمام از واج کے پاس گئے۔اس وقت آ نخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نکاح میں نوبیویاں تھیں۔

باب دُخُولِ الرَّجُلِ عَلَى نِسَائِهِ فِى الْيَوْمِ مردکاانی بیویوں کے پاس دن میں جانا

کے حَدَّثَنَا فَرُوَةُ حَدَّثَنَا عَلِی بُنُ مُسُهِدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصُو دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ ، فَيَلَنُو مِنُ إِحْدَاهُنَّ ، فَلَحَلَ عَلَى حَفْصَةَ ، فَاحْتَبَسَ أَكْثَوَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ الله عليه وسلم إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصُو دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ ، فَيَلَنُو مِنُ إِحْدَاهُنَّ ، فَلَحَبُ عَلَى حَفْصَةَ ، فَاحْتَبَسَ أَكُثَوَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ الله عليه وسلم إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصَلَ عَلَى نِسَائِهِ ، فَيَلَنُو مِنُ إِحْدَاهُنَّ ، فَلَا عَلَى حَفْصَةَ ، فَاحْتَبَسَ أَكْثَوَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ الله عليه والله عليه والله على الله عليه والله على الله عليه والله على الله عليه والله عليه والله عليه والله على الله على الله على الله على الله عليه والله على الله على

باب إِذَا اسْتَأْذُنَ الرَّجُلُ نِسَاء أَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِ بَعُضِهِنَّ ، فَأَذِنَّ لَهُ جب مرد بهاری کے دن کسی ایک بیوی کے گھر گزار نے کیلئے اپنی دوسری بیو یول سے اجازت لے اور اسے اسکی اجازت دی جائے حضورا کرم صلی الله علیہ وسلم پرعدل بین الا زواج واجب تھا کہیں؟ حضرات حنیہ عدم وجوب کے قائل ہیں اور یہی مالکیہ کا رائح قول ہے۔

اكثر شوافع اور حنابلد كنزد يك عدل بين الازواج واجب تها وه حديث باب سے استدلال كرتے بيں حنفيدال كو استجاب برمجوب كرتے بيں كرآ ب برعدل واجب تو ندتھاليكن إلى طرف سے آپ سلى الله عليه وسلم عدل كا ابتمام كرتے ہے۔

حَدُّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدُّ ثِنِي سُلُيْدَانُ بُنُ بِلاَلٍ قَالَ هِ شَامُ بُنُ عُرُوةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كانَ يَسُألُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَيْنَ أَنَا عَدًا أَيْنَ أَنَا عَدًا يُويدُ يَوْمَ عَائِشَةً ، فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاء ، فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَة جَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا قَالَتُ عَائِشَةُ فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ عَنْدَهَا قَالَتُ عَائِشَةُ فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ

الذی کان یکور کلگ فید فی بینی ، فقبضهٔ الله ، وَإِنَّ رَأْسهٔ لَبَیْنَ نَحْوِی وَسَحْوِی ، وَخَالَطَ رِیقَهُ دِیقِی

ترجمہ ہم سے اساعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ جھ سے سلیمان بن بلال نے حدیث بیان کی ان سے ہشام بن
عردہ نے بیان کیا آئیں ان کے والد نے خبر دی اور آئیں عائشٹ نے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جس مرض میں
وفات ہوئی۔ اس میں آپ پوچھا کرتے تھے کہ کل میری باری کس کے یہاں ہے کل میری باری کس کے یہاں ہے؟ آپ
کوعائشٹی باری کا انظار تھا۔ چنا نچہآپ کی تمام از واج نے آپ کواس کی آجان ہوئی کہ آئی اور یہیں آپ کی وفات ہوئی جہاں چاہیں بیاری کے دن گر اریں۔ آئے تھور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشٹ کے گھر آگئے اور یہیں آپ کی وفات ہوئی عائشٹ نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے جب حضور مائی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اسی دن وفات ہوئی جومیری باری کا دن تھا اللہ تعالیٰ نے جب حضور مائی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اسی دن وفات ہوئی جومیری باری کا دن تھا اللہ تعالیٰ نے جب حضور

ا كرم صلى الله عليه وآله وسلم كواپنے يهال بلايا تو آنخصور صلى الله عليه وآله وسلم كاسر مبارك ميرے سينے پر تفااورآنخصور صلى الله عليه وآله وسلم كالعاب د بن مير بے لعاب و بن سے ملا۔

باب حُبِّ الرَّجُلِ بَعُضَ نِسَائِهِ أَفُضَلَ مِنُ بَعُضِ مردکا اپنی بعض ہوی کے ساتھ بعض کے مقابلہ میں زیادہ دلی لگاؤ

حُدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنُ يَحْيَى عَنُ عُبَيْدِ بُنِ حُنَيْنِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنُ عُمَرَ رضى الله عنهم ۚ دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَقَالَ يَا بُنَيَّةٍ لاَ يَغُرُّنُكِ هَذِهِ الَّتِى أَعْجَبَهَا حُسُنُهَا حُبُّ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِيَّاهَا يُرِيدُ عَائِشَةَ فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَتَبَسَّمَ

ترجمہ ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سلیمان نے حدیث بیان کی ان سے یکی نے ان سے عبید بن ختین نے انہوں نے عرف کی آپ حفصہ کے یہاں گئے اوران سے کہا کہ بٹی آا بی اس سوکن کو دیم کردھو کے میں نہ آ جانا جسے اپنے حسن پراوررسول اللہ علی اللہ علیدة آلدوسلم کی محبت پرناز ہے۔ آپ کا اشارہ عاکش کی طرف تھا (عمر سے نہیں نہ تعنوراکرم صلی اللہ علیدة آلدوسلم کے سامند ہرائی تو آئخصور صلی اللہ علیدة آلدوسلم مسرادی۔

باب المُتَشَبِّع بِمَا لَمُ يَنَلُ ، وَمَا يُنهَى مِنِ افْتِخَارِ الضَّرَّةِ

جوچیز حاصل نہ ہواس پرفخر کرنا سوکن کے سامنے اپنے ساتھ شوہر کے تعلق کو بڑھا چڑھا کربیان کرنے کی ممانعت "المعتشبع بیما لمم ینل" اس کے معنی ہیں کہ جوچیز انسان کو حاصل نہیں اس کو اپنے لیے حاصل شدہ ظاہر کرے تاکہ دوسروں کو معلوم ہو کہ یہ چیز اسے حاصل ہے۔

"وما يُنهى من افتخار الضرّة"

اس کا مطلب ہے ہے کہ ایک سوتن کو دوسری سوتن کے مقابلہ میں اس طرح کا جھوٹا افتخار ممنوع ہے کہ سوتن کو جلانے کے لیے روز بیان کرے کہ شوہر آج میرے لیے ایسا کپڑالایا ہے ایسازیور لایا ہے لیکن حقیقت میں پھھ بھی نہ لایا ہو۔ ہاں البنتہ اگر کسی شوہر کوکسی بیوی کے ساتھ واقعتۂ محبت زیادہ ہواوروہ اس محبت کا ذکر کرنے تو اس میں کوئی مضا کقت نہیں۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرُّبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنُ هِشَامٍ عَنُ فَاطِمَةً عَنُ أَسُمَاء عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنُ أَسُمَاء أَنَّ امْرَأَةً الله عليه وسلم حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّ عَلَى جُنَاحٌ إِنْ تَشَيَّعُتُ مِنُ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِيتِي فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمُ يُعُطَ كَلاَبِسِ ثَوْبَى زُودٍ

ترجمدہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی ان سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے بشام نے ان سے فاطمہ نے اوران سے اسام نے نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوالہ سے۔ مجمد سے محمد ابن مثنی نے حدیث بیان کی ان

سے یکی نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے فاطمہ نے حدیث بیان کی اوران سے اساء نے کہ ایک خاتون نے عرض کی یا رسول اللہ! میری ایک سوکن ہے۔ اگر اپنے شوہر کی طرف سے ان چیز ول کے حاصل ہونے کی بھی داستان اسے سناؤں جو حقیقت میں میراشوہر جھے نہیں دیتا تو کیا اس میں کوئی حرج ہے؟ آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا کہ جو چیز حاصل نہ ہواس پر فخر کرنے والا اس مخص جیسا ہے جو جموٹ کا دہراکپڑ ایپنے ہوئے ہے (لیتنی سرسے یاؤں تک جھوٹا ہے)

تشريح حديث

ایک ورت نے دریافت کیا کہ یارسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) میری ایک سوتن ہے اگر میں (اس کوجلانے کے لیے اس کے سامنے) اپنے شوہر کی طرف سے جس قدروہ مجھے دیتا ہے اس سے زیادہ بڑھا کر بتلاؤں تو کیا مجھ پر گناہ ہوگا؟ حضور اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے فرمایا نہ دی ہوئی چیز کو ظاہر کرنے والا اپیا ہے جیسے کوئی جھوٹ کے دو کپڑے پہنے ہوئے ہو۔ علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ "فوب "کا لفظ اس میں بطور محاورہ اور بطور مثال استعمال ہے اور مطلب بیہ ہے کہ ایسا مختص جھوٹا ہے جیسے کی کی صفائی بیان کرنی ہوتو کہتے ہیں" ہو طاہر المثوب مراداس سے ثوب نہیں ہوتا بلکہ فس رجل ہوتا ہے۔ ابوسعید ضریر نے فرمایا کہ جھوٹی گواہی دینے والا دوخوب سورت کپڑے پہن کر گواہی دیتا ہے تا کہ اس کی ظاہری اچھی حالت کود کھے کر اس پر جھوٹ کا گمان نہ ہو۔ تھی میں جماد سے اس سلسلہ میں ایک حکایت بھی نقل کی گئی ہے کہ ایک قبیلہ میں طاہری ہیئت کے اعتبار سے ایک باوقار آ دمی رہتا تھا جب بھی جھوٹی گواہی دیتا ہوتی تو وہ دو کپڑے بہن کر گواہی دیتا اور اس کی وجہ سے اس کی گواہی دیتا ہوتی تو وہ دو کپڑے بہن کر گواہی دیتا اور اس کی ظاہری ہیئت کے اعتبار سے ایک باوقار آ دمی رہتا تھا جب بھی جھوٹی گواہی دیتا ہوتی تو وہ دو کپڑے بہن کر گواہی دیتا اور اس کی فیار کی کی خالے کہ بھی تھوٹی گواہی کی نیا ہوتی تو وہ دو کپڑے کہا کہ کی کہن کر گواہی دیتا اور اس کی فیار کی کی خالے کہا تھی تھوٹی گواہی کی فیاہری کیفیت اور لباس کی وجہ سے اس کی گواہی قبول کر لی جاتی ۔

حدیث میں "ثوبئی ذُود" کو تثنیدلانے میں بی حکمت بھی ہے کہ اس میں اپنینس پر بھی جھوٹ ہے کہ جو چیز ملی نہیں اس کا اظہار ہے اور دوسرے پر بھی جھوٹ ہے کہ جو چیز اس نے دی نہیں اس کی نسبت اس کی طرف کی جارہی ہے۔اسی طرح جھوٹی گواہی دینے والا اپنے او پر بھی ظلم کرتا ہے اور مشہود علیہ پر بھی ظلم کرتا ہے۔

باب الْغَيْرَةِ

بابغيرت

وَقَالَ وَرَّادٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَعُدُ بُنُ عُبَادَةَ لَوُ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ امْرَأَتِى لَصَرَبُتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفِحٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَتَعُجَبُونَ مِنُ غَيْرَةِ سَعُدٍ ، لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللَّهُ أَغْيَرُ مِنِّى

اور وراد نے مغیرہ کے واسطہ سے بیان کیا سعد بن عبادہ نے کہا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مردکود کھیلوں تو اسے اپنی سیدھی تلوار سے قبل کرڈ الوں اس پر نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا 'کیا تہمیں سعد کی غیرت پرجیرت ہے۔ یقیناً میں اس سے زیادہ غیرت مند ہوں اور اللہ جھے سے بھی زیادہ غیرت مند ہے؟ ترجمه ہم سے عربن حفص نے مدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے مدیث بیان کی ان سے اعمش نے مدیث بیان کی ان سے اعمش نے مدیث بیان کی ان سے عبداللہ بن مسعود " نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے زیادہ فیرت منداورکوئی نہیں کہی وجہ ہے کہ اس نے بدکاریوں کو حرام قرار دیا ہے اور اللہ سے زیادہ کوئی اپنی تعریف پسند کر سے فہ والانہیں ہے:

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ مَا أَحَدُّ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَرَى عَبُدَهُ أَوْ أَمَتَهُ تَزُيْى يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمُ قَلِيلاً وَلَبَكِيتُمُ كَثِيرًا

بِهِ حَدَثنا مُوسَى بَن إِسمَاعِيلَ حَدَثنا هُمَامُ عَن يَحْيَى عَن آبِي سَلَمِهُ أَنْ طَوْهُ بَنَ الوَبِيرِ حَدَّبَهُ طَنْ اللَّهِ وَعَنْ يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا أَنَّهَا سَمِعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ لاَ شَيْءَ أَغُيْرُ مِنَ اللَّهِ وَعَنْ يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم

ترجمہ ہم سے موی بن آملیل نے حدیث بیان کی ان سے جام نے حدیث بیان کی ان سے کی نے ان سے ا بوسلم نے ان سے عروہ بن زبیر نے حدیث بیان کی اور ان سے ان کی والدہ اساء نے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا آسم تحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فر مار ہے تھے کہ اللہ سے زیادہ غیر تمند کوئی نہیں ۔اور یکی سے روایت ہے کہ ان سے ا بوسلم نے حدیث بیان کی اور ان سے ابو ہر یرہ نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا

كَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيُرَةَ رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَغَارُ وَغَيْرَةُ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

ترجمد بم سے ابولیم نے حدیث بیان کی ان سے شیبان نے حدیث بیان کی ان سے بیکی نے ان سے ابوسلم نے اور انتہ کو غیرت ال اللہ تعالیٰ کو غیرت آتی ہے اور اللہ کو غیرت اس وقت آتی ہے جب بنده مومن وہ کام کرتا ہے جے اللہ نے حرام کیا ہے:

كَ حَدُّثَنَا مَحُمُودٌ حَدُثَنَا أَبُو أَسَامَةٌ حَدُثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَلِى أَبِى عَنُ أَسْمَاء َ بِشَتِ أَبِي بَكُو رضى الله عنهما قَالَتُ تَزَوَّجَنِى الزُّبَيْرُ ، وَمَا لَهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَالٍ ، وَلاَ مَمْلُوكِ ، وَلاَ شَيْء غَيْرَ نَاضِح ، وَغَيْرَ فَرَسِهِ ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ ، وَأَسْتَقِى الْمَاء ، وَأَخْوِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ ، وَلَمْ أَكُنُ أَحْسِنُ أَخْبِزُ ، وَكَانَ يَخْبِزُ جَارَاتُ لِي مِنَ الْأَنْصَارِ وَكُنَّ لِسُوةً صَدْق ، وَكُنْتُ أَنْقُلُ النَّوَى مِنُ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى رَأْسِى ، وَهَى مِنْ عَلَى ثَلْتُهُ مِنَ اللّهُ عليه وسلم عَلَى رَأْسِى ، وَهَى مِنْ عَلَى ثَلْتُهُ مِنَ اللّهُ عليه وسلم وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى وَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى وَمُعَلّمُ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى وَلَوْلُ اللّهِ عَلَيْه وسلم وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّم وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وسلم وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ أَلْوَلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّم وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَاسُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْ

فَدَعَانِى ثُمَّ قَالَ إِنَ إِنِ لِيَحْمِلَنِى خَلْفَهُ ، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرَّجَالِ ، وَذَكَرُتُ الزُّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ ، وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاسِ ، فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أنَّى قَدِ اسْتَحْيَيْتُ فَمَضَى ، فَجِئْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ لَقِينِى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَعَلَى رَأْسِى النَّوَى ، وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ، فَأَنَاخَ لَأَرُكَبَ ، فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ صلى الله عليه وسلم وَعَلَى رَأْسِى النَّوَى ، وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ، فَأَنَاخَ لَأَرُكَبَ ، فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ وَاللّهِ لَحَمْلُكِ النَّوى كَانَ أَشَدَّ عُلَى مِنْ رُكُوبِكِ مَعَهُ قَالَتُ حَتَّى أَرُسَلَ إِلَى أَبُو بَكُو بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِم يَكُونِ سِيَاسَةَ الْفَرَسِ ، فَكَأَنَّمَا أَعْتَقَنِى

ترجمه بم سے محود نے مدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے مدیث بیان کی ان سے اشام نے مدیث بیان کی کہا کہ مجھے میرے والدنے خبر دی اور ان سے اساء بنت الی بکڑنے بیان کیا کہ زبیر ٹنے مجھ سے شادی کی تو ان کے پاس ایک اونٹ اوران کے محورے کے سواروئے زمین پر کوئی مال کوئی غلام کوئی چرنہیں تھی میں بی ان کا محور اچراتی۔ یا فی ىلاتى 'ان كا دُول سىتى' اورآ ٹا گوندھتی۔ میں اچھی طرح رو ٹی نہیں پکاسکتی تھی انصار کی پچھاڑ کیاں میری رو ٹی پکا جاتی تھیں' یہ بری تجی اور باوفاعور تیں تھیں زبیر گی وہ زمین جورسول صلی الله علیه وآله وسلم نے انہیں دی تھی اس سے میں ایے سر پر مجور کی محلیاں گھرلایا کرتی تھی۔ بیز مین میرے گھرے تہائی فریخ دورتھی۔ایک روز میں آ رہی تھی اور محفلیاں میرے سر پڑھیں كدراسة مين رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سے ميري ملاقات ہوگئي۔ آنخصور صلى الله عليه وآله وسلم كے ساتھ قبيله انصار کے ٹی افراد تھے آنخصورصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے بلایا پھر (اپنے اونٹ کو بٹھانے کیلئے) کہاا خ اخ! آنخصورصلی اللہ عليه وآله وسلم جائة تقے كه مجھا بني سواري پراپنے پيھيے سوار كرليل كيكن مجھے مردول كے ساتھ چلنے ميں شرم آئى اورزبير كى غیرت کابھی خیال آیا۔ زبیر " بڑے ہی باغیرت تھے۔حضورا کرم صلی الله علیه وآله وسلم بھی سمجھ سکتے کہ میں شرم محسول کردہی موں اس لئے آپ آ گے بڑھ گئے 'پھر میں زبیر "کے پاس آئی اور ان سے واقعہ کا ذکر کیا کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے میری ملاقات ہوگئ تھی۔میرے سر پر محتلیاں تھیں اور آنخصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ آپ کے چند صحابہ بھی تھے۔ آ تحضور صلی الله علیه وآله وسلم نے اپنااونٹ مجھے بھانے کے لئے بٹھایالیکن مجھے اس سے شرم آئی اور تمہاری غیرت کا بھی خیال آیااس پرزبیر نے کہا کہ بخداحضورا کرم صلی الله علیه وآلہ وسلم کا تمہار ہے سر پر تھلیوں کا بوجھ دیکھنا آنحضور صلی الله علیه وآلہ وسلم کے ساتھ تمہارے سوار ہونے سے زیادہ مجھ پرگرال ہے بیان کیا کہ آخراس کے بعد ابو بکڑنے ایک خادم بھیج دیا جس نے گھوڑے کی رکھوالی (وغیرہ) سے مجھے چھٹکارا دیا جیسے انہوں نے مجھے آزاد کردیا:

حَدَّثَنَا عَلِى حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنُ حُمَيْدِ عَنُ أَنسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عِنْدَ بَعُضِ نِسَائِهِ فَأَرُسَلَتُ إِحُدَى أُمَّهَاثِ الْمُؤُمِنِينَ بِصَحُفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ ، فَصَرَبَتِ الَّتِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في بَيْتِها يَدَ الْحَادِم فَسَقَطَتِ الصَّحُفَةِ ، ثُمَّ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ الَّذِي فَسَقَطَتِ الصَّحُفَةِ ، ثُمَّ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحُفَةِ وَيَقُولُ عَارَتُ أُمُّكُمُ ، ثُمَّ حَبَسَ الْحَادِمَ حَتَّى أَتِي بِصَحُفَةٍ مِنْ عِنْدِ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا ، فَدَفَعَ الصَّحُفَة الصَّحُفَة إِلَى النِّي كُسِرَتُ صَحُفَتُهَا ، وَأَمْسَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتُ عَسُرَتُ صَحُفَتُهَا ، وَأَمْسَكَ الْمَكْسُورَة فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتُ

ترجمه ہم سے علی نے حدیث بیان کی'ان سے ابن علیہ نے حدیث بیان کی'ان سے حمید نے'ان سے انس نے

بیان کیا کہ نبی کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی ایک زوجہ مطہرہ (عائشہ ") کے یہاں تشریف رکھتے ہے اس وقت ایک زوجہ مطہرہ (زنیب بنت بجش ") آنحضور سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے ایک برتن میں پھھانے کی چز بھیجی جن کے گھر میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے ایک برتن میں پھھانے کی چز بھیجی جن کے گھر میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے برتن کے گلائے جمع کے اور جو کھا تا اس برتن میں تھا اسے بھی اس میں بھی کرٹوٹ کیا۔ پھر حضور اکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے برتن کے گھر میں وہ کرنے گئے اور (خادم سے) فرمایا کہ تہماری ماں کوغیرت آگئی ہے' اس کے بعد خادم کورو کے رکھا' آخر جن کے گھر میں وہ برتن ٹوٹا تھا ان کی طرف سے نیا برتن منگوایا گیا اور آخو ضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہ نیا برتن ان زوجہ مطہرہ کو واپس کیا جن کا برتن ٹوٹر دیا گیا تھا اور ٹوٹا موابر تن ان کے یہاں رکھ لیا جن کے گھر میں وہ ٹوٹا تھا:

حُدُّنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِى بَكُو الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّنَا مُعْتَمِرٌ عَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ رَضَى الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةَ فَأَبْصَرُتُ قَصْرًا فَقُلْتُ لِللهِ عِنهِ اللهِ عَنهما عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ دَخَلْتُ الْجَنَّةُ أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةُ فَلَمُ يَمْنَعُنِي إِلَّا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ لِمَنْ هَذَا قَالُوا لِعُمَرَ بُنِ النِّعِظَّابِ فَأَرَدُتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَلَمُ يَمْنَعُنِي إِلَّا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللّهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأَمِّى يَا نَبِي اللّهِ أَوْعَلَيْكَ أَغَادُ

ترجمہ ہم ہے محمد بن ابی بکر مقدی نے صدیث بیان کی ان ہے معتمر نے صدیث بیان کی ان سے عبیداللہ نے ان سے محمد بن منکدر نے اور ان سے جابر بن عبداللہ نے کہ نی کر یم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا۔ یس جنت میں وافل ہوا۔ یا (آپ نے بیفر مایا کہ) میں جنت میں گیا۔ وہاں میں نے ایک محل دیکھا میں نے بوچھا یک کس کا ہے؟ فرشتوں نے بتایا کہ من خطاب کا۔ میں نے جا ہم کہ اس کے اندر جاؤں لیکن رک کمیا کیونکہ تہماری غیرت مجھے معلوم تھی۔ اس پر عمر نے مرض کی یارسول اللہ امیرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں اے اللہ کے نی اکما میں آپ پر غیرت کروں گا:

حَدُّثَنَا عَبُدَانُ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِى قَالَ أَخْبَرَنِى ابْنُ الْمُسَيِّبِ عَنُ أَبِى هُرَيُرَةً قَالَ بَيْنَمَا لَنَّهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِى فَعَلَ وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِى فِي الْجَنَّةِ ، قُإِذَا المُرَأَةٌ تَتَوَطَّأُ إِلَى جَانِبٍ قَصْرٍ ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا قَالَ هَذَا لِعُمَرَ فَلَاكُوتُ عَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكَى عُمْرُ وَهُو فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ قَالَ أَوْعَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغَارُ

ترجمہ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی آئیس عبداللد نے خردی آئیس بوٹس نے آئیس زہری نے کہا کہ جھے ابن سینب نے خردی اوران سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ ہم رسول سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیٹے ہوئے سے آخصور سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا خواب میں میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ وہاں میں نے دیکھا کہ اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا خواب میں میں نے بیچھا کہ بیکل کس کا ہے؟ فرشتے نے کہا کہ عمر بن کہ ایک میں ان کی غیرت کو دیاں جا ہے گا آیا ۔ عرش نے جواس وقت مجلس ہی میں موجود سے اس پر دود ہے اور عرض کی یارسول اللہ ایکیا میں آپ بر بھی غیرت کروں گا۔

باب غَيْرَةِ النِّسَاءِ وَوَ جُدِهِنَّ عورتوں کی غیرت اوران کی ناراضگی

حَدُّثَنَا عُبَيْدُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنُ هِ شَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ قَالَ لِى رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إِنِّى لأَعُلَمُ إِذَا كُنْتِ عَنِّى رَاضِيَةً ، وَإِذَا كُنْتِ عَلَى غَصُبَى قَالَتُ فَقُلْتُ مِنُ أَيْنَ تَعُوفُ وَلَا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

ترجمہ ہم سے عبید بن اساعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائش نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھے سے فر مایا۔ میں خوب پہچا نتا ہوں کہ کہ بتم جھے سے فوش ہواور کہ بتم جھے پر نا راض ہو۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے عرض کی ۔ آئے خصور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا جب تم جھے سے خوش ہوتی ہوتی ہوئی ہیں گھر کے رب بی میں ابر اہیم کے رب کی شم ! بیان کیا کہ میں نے عرض کی ہاں خدا گواہ کی شم ! اور جب تم جھے سے نا راض ہوتی ہوتو کہتی ہوئی ہول آلہ ہول (قالمی تعلق اس وقت بھی باتی رہتا ہے)

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ أَبِي رَجَاء حَدَّثَنَا الْنَصْرُ عَنُ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنُ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ مَا غِرُتُ عَلَى الله عليه وسلم المُرَأَةِ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم المُرَأَةِ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إيَّاهَا وَثَنَائِهِ عَلَيْهَا، وَقَدْ أُوحِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ لَهَا فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ

ترجمد بھے سے احمد بن ابی رجاء نے حدیث بیان کی ان سے نظر نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے کہا کہ جھے میر سے والد نے خبر دی ان سے عائشٹ نے آپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے کسی عورت پر جھے اتی غیرت نہیں آتی تھی جتنی ام المونین خدیجہ "پرآتی تھی ۔ کیونکہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کا ذکر بکثرت کیا کرتے تھے اور ان کی تعریف کرتے تھے۔ اور حضورا کرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وی کی گئی تھی کہ خدیج گوجنت میں ان کے موتی کے گھر کی بشارت ویدیں:

باب ذَبِّ الرَّجُلِ عَنِ ابُنَتِهِ فِي الْغَيْرَةِ وَالإِنْصَافِ

غيرت بحمعامله مين سفحض كالبني بيثي كي طرف يدما فعت كرنا اوراس كيليّ انصاف كي طلب

حَدُّنَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّنَنَا اللَّيْتُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيُكَةً عَنِ الْمِسُورِ بُنِ مَخْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ وَهُوَعَلَى الْمِسُورِ إِنَّ بَنِي هِشَامِ بُنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأْذَنُوا فِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلِيَّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ فَلاَ آذَنُ ، ثُمَّ لاَ آذَنُ ، ثُمَّ لاَ آذَنُ ، ثُمَّ لاَ آذَنُ ، ثُمَّ لاَ آذَنُ ، إلَّا أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطَلِّقَ ابْنَتِي وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ ، فَإِنَّمَا هِي بَضْعَةٌ مِنْي، يُويينِي مَا أَرَابَهَا وَيُؤْذِينِي مَا آذَاهَا

ترجمہ ہم سے قتید نے حدیث بیان کی ان سے لیٹ نے حدیث بیان کی ان سے این الی ملیکہ نے اور ان سے مسورین مخرمہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی والد والد وسلم منسر پرتشریف فرما تھے کہ بی حرمہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ والد وسلم منسر پرتشریف فرما تھے کہ بی حاثم بن مغیرہ نے اپنی بیٹی کا تکار علی بن ابی طالب سے کرنے کی مجھ سے اجازت ما تھی ہے لیکن میں انہیں اجازت نہیں دوں گا البت اگر علی بن ابی طالب میری بیٹی کو طلاق و رسے کران کی بیٹی سے تکارے کرنا جا ہیں (تو میں اس میں رکاوٹ نہیں بنوں گا) کیونکہ وہ فاطمہ شامیر کے گوشت کا ایک فکڑا ہے۔ جو چیز اس کے لئے باعث نا گواری ہے ورجس چیز سے اسے تکلیف پینچی ہے۔

باب يَقِلُّ الرِّجَالُ وَيَكُثُرُ النِّسَاءُ

مردکم ہوجا کیں گے اور عور تیں زیادہ ہوجا کیں گ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَتَرَى الرَّجُلَ الْوَاحِدَ يَتُبَعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً ، يَلُذُنَ بهِ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ

اور نی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوالہ سے ابوموی نے بیان کیا کہتم دیکھو گے کہ چالیس عورتیں ایک مرد کے پیچھے اس کی خوشا مدکرتی چھرتی ہیں۔ کیونکہ مرد کم ہو نے اورعورتیں زیادہ ہوجا کیں گی۔

حُدُّنَا حَفُصُ بُنُ عُمَرَ الْحَوْضِى حَدُّنَا هِ شَامٌ عَنُ قَتَادَةَ عَنُ أَنس رضى الله عنه قَالَ لأُحَدُّنَكُمُ حَدِينًا سَمِعُتُهُ مِنُ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم لاَ يُحَدُّفُكُمْ بِهِ أَحَدٌ غَيْرِى ، سَمِعَتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّ مِنُ أَشُواطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرُفَعَ الْعِلْمُ ، وَيَكُنُو الْجَهْلُ وَيَكُنُو الزِّنَا ، وَيَكُنُو شُرُبُ الْخَمْرِ ، وَيَقِلُ الرَّجَالُ ، وَيَكُنُو النِّسَاء عُرَى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ

ترجمہ ہم سے حفص بن عمر حوض نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے تقادہ نے اوران سے اس نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے تقادہ نے اوران سے انسٹانے بیان کیا بیل تے وہ حدیث بیان کروں گا جو میں نے رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ قیامت کی حدیث تم سے کوئی اور نہیں بیان کرے گا۔ میں نے حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ قیامت کی نشانیوں میں سے رہی ہے کہ ملم اٹھالیا جائے گا اور جہالت بڑھ جائے گی زنا بڑھ جائے گی اور لوگ شراب زیادہ ہوجائے گئی سے مردکم ہوجائے گی کہ بچاس عور توں پرایک مردرہ جائے گا:

بابُ لاَ يَخُلُونَ رَجُلُ بِالْمُرَأَةِ إِلَّا ذُو مَحْرَمٍ ، وَاللَّاخُولُ عَلَى الْمُغِيبَةِ مُحرم كَسُواكُونَ مردكَى عُورت كساته تنهائى اختيارندكر ك اوراليى عورت كي ياس جانا جس كاشو برموجودنه بو

عَلَّانَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتَ عَنُ يَزِيدٌ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى

الله عليه وسلم قَالَ إِنَّاكُمُ وَاللَّهُ وَلَ عَلَى النَّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَرَأَيْتَ الْتَحَمُو قَالَ الْتَحَمُّوُ الْمَوْتُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَرَأَيْتَ الْتَحَمُّو قَالَ الْتَحَمُّو الْمَوْتُ مِن مِن مِن الْجَمُو الْمَوْتُ عَلَى الله عليه وآله وسلم في الله عليه وآله وسلم في ما ياعورتوں ميں جانے سے بچتے رہو۔اس پر قبليه انصار كايك صحابي في عرض كى يارسول الله! ويور كم تعلق آپ كى كيارائ ہے (ووا بى محاوج كے معاوج كے سامنے جاسكتا ہے يانہيں؟) آنحضور صلى الله عليه وآله وسلم في فرمايا كه ديورتو موت ہے كائيں؟) آنحضور صلى الله عليه وآله وسلم في فرمايا كه ديورتو موت ہے كائيں ؟) آنحضور صلى الله عليه وآله وسلم في فرمايا كه ديورتو موت ہے كائے الله عليه والله والله عليه والله عليه والله والله والله والله عليه والله وال

كَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا عَمُّرُو عَنُ أَبِى مَعْبَدِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لاَ يَخُلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِى مَحْرَمِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ امْرَأَتِي خَرَجَتُ حَاجَّةً وَاكْتُتِبُتُ فِي عَزُوةٍ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا قَالَ ارْجِعُ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ

ترجمدہ مسطی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے مفیان نے حدیث بیان کی ان سے عمرونے حدیث بیان کی ان سے عمرونے حدیث بیان کی ان سے ابوم عبد نے اور ان سے ابن عباس نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ محرم کے سواکوئی مرد کسی عورت کے ساتھ تنہائی میں نہ بیٹھے اس پر ایک صحابی نے عرض کی یا رسول اللہ! میری بیوی حج کرنے گئی ہے اور میرانام فلا اخروہ میں لکھا گیا ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ پھرتم واپس جا واورا پی بیوی کے ساتھ حج کرو

باب مَا يَجُوزُ أَنْ يَخُلُوَ الرَّجُلُ بِالْمَرُأَةِ عِنْدَ النَّاسِ

لوگوں کی موجود گی میں ایک طرف سی اجنبی عورت سے سی مردی گفتگو جائز ہے

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُ هِشَامٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رضى الله عنه قَالَ جَاءَ تِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَخَلاَ بِهَا فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكُنَّ لَاحَبُ النَّاسِ إِلَى اللهِ عَلَيه وسلم فَخَلاَ بِهَا فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكُنَّ لَاحَبُ النَّاسِ إِلَى

ترجمہ ہم سے محد بن بٹار نے مدیث کی ان سے غندر نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے مرجمہ ہم سے محد بن بٹار نے مدیث بیان کیا کو قبیلہ انسار کی ایک خاتون نی کریم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من ان سے ایک طرف (مجلس سے استے فاصلہ پر کہ اللہ مجلس ان کی بات نہ ن سے میں کا مختصور سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کرتم لوگ (یعنی انسار) مجھے سب اوگوں سے زیادہ عزیز ہو۔ مکیس کا مختا کی اس کے بعد آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کرتم لوگ (یعنی انسار) مجھے سب اوگوں سے زیادہ عزیز ہو۔

باب مَا يُنْهَى مِنُ دُخُولِ المُتَشَبِّهِينَ بِالنَّسَاء عَلَى الْمَرُأَةِ

عوراتوں کی چال و صال اختیار کرنے والے مردوں کا کسی عورت کے پاس جانا ممنوع ہے حدثان عُنُمَان بُنُ أَبِي هَيْهَةَ حَدُّنَا عَبُدَةُ عَنْ هِشَام بُنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَمَّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَبُدِ اللَّهِ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَانَ عِنْدَهَا وَفِي الْبَيْتِ مُخَنَّتُ ، فَقَالَ الْمُخَنَّتُ لَا حِيهُ أَمِّ سَلَمَةَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي أُمَيَّةً إِنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ عَدًا أَدُلْكَ عَلَى ابْنَةِ غَيْلاَنَ ، فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لاَ يَدْخُلُنُ هَذَا عَلَيْكُنَ

ترجمہ ہم سے عثان بن ابی شیب نے حدیث بیان کی ان سے عبدہ نے حدیث بیان کی ان سے بشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے ان سے زئیب بنت ام سلم نے اوران سے ام المونین ام سلم نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وآلہ وسلم ان کے یہاں تشریف رکھتے ہے۔ گھر میں ایک بخث بھی تھا۔ اس مخت نے ام سلم نے بھائی عبدالله بن ابی امیہ سے کہا کہ اگر کل الله نے تہمیں طائف پر فتح عنایت فر مائی تو میں تہمیں فیلان کی بیٹی دکھاؤں گا۔ کیونکہ وہ سامنے آتی ہے تو (موٹا پ کی وجہ سے) اس کے چار شکنیں پڑی ہوتی ہیں اور جب جیھے پھرتی ہے تو آٹھ ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد آخص وصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ام سلم نے ام سلم نے ام سلم نے اس کے جو رکھنے تہمارے یاس اب نہ آیا کرے:

باب مَظرِ الْمَرُأَةِ إِلَى الْحَبَشِ وَنَحُوهِمُ مِنُ غَيْرِ رِيبَةٍ جبتہمت کاخوف نہ ہوتو کسی عورت کا الل جبش اور دوسر ہے اجنبی مردول کو دیکھنا اس باب سے پر بتلانا مقصود ہے کہ عورت کا بغیر شہوت کے مردول کو دیکھنا جائز ہے۔ بھی آئمہ ثلاثہ کا فدہب ہے۔ آئمہ ثلاثہ مدیث الباب سے استدلال کرتے ہیں۔

المَ اللهُ اللهُ اللهُ الله على المُ الله على الله على الله على الله عليه وسلّم فاستأذن عليه ابن أم مكتوم فقال كنتُ انا و ميمونه جالستين عند رسول الله صلى الله عليه وسلّم فاستأذن عليه ابن أم مكتوم فقال إحْتَجِهَامنه و فقلنا: يا رسول الله اليس اعمى لا يُبصرنا ولا يعرفنا فقال اَفَعَمْيًا وَإِنُ التما الستما تُبُصِرانه

جمہور کی طرف مصرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا والی ندکورہ روایت کا بیہ جواب دیا گیا ہے کہ ندکورہ تھم تفوی پرمجمول ہے فتوی کا بیان نہیں یا بیتکم اپن مکتوم رضی اللہ عنہ کے ساتھ خاص تھا کیونکہ وہ تابینا شے اور تابینا کے جسم سے بعض ایسے مصدے کھل جانے کا امکان ہوتا ہے جس کود کھنا عور توں کے لیے ہر حال میں ناجا تزہے۔

ببرحال امام بخاری رحمة الله علیه نید باب قائم کر کے اور اس کے تحت حضرت عائش صدیقه رضی الله عنها کی روایت و کرکر کے بیتایا کہ تورت اجنبی مرد کی طرف دیکھ سکتی ہے۔ البتہ بیہ جواز اس وقت ہے جب فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔ چنانچہ ترجمتہ الباب میں "من غیر ریسة" سے ای طرف اشارہ ہے۔

حَدُّقَنَا إِسْحَاقَى بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنُ عِيسَى عَنِ الْأُوزَاعِيِّ عَنِ الزُّهُوِيِّ عَنُ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتُ رَأَيْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَسْتُرُنِي بِوِدَائِهِ ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّذِي إَسْأَمُ ، فَاقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيفَةِ السَّنِّ الْحَرِيصَةِ عَلَى اللَّهُو

ترجمہ۔ہم سے اسحاق بن ابراہیم خطلی نے حدیث بیان کی ان سے عیلی نے ان سے اوزا کی نے ان سے زہری نے ان سے زہری نے ان سے عروہ نے اور ان سے عائشٹ نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا نمی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے لئے اپنی چاور سے پردہ کئے ہوئے ہیں۔ میں حبشہ کے ان لوگوں کو دیکھرہی تقی جومبحد میں (جنگی) کھیل کا مظاہرہ کررہے تھے آخر میں ہی

ا کناگئی'تم خود ہی اندازہ لگاسکتے ہو کہ ایک نوعمرلز کی جو کھیل کود کی شائق ہو کتنی دیر تک اس میں دلچیسی لے سکتی ہے (اور آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتن دیر تک کھڑے عائشہ کے لئے پردہ کئے رہے)

باب خُرُوج النِّسَاء لِحَوَائِجِهِنَّ عورتوں کا بی ضرورتوں کے لئے باہر تکانا

حُدُّتَنَا فَرُولُهُ بُنُ أَبِى الْمَغْرَاء حَدُّتَنَا عَلِى بُنُ مُسُهِرٍ عَنُ هِشَامٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ خَرَجَتُ سَوْدَةُ بِنُ الله عليه بِنُتُ زَمْعَةَ لَيْلاً فَرَآهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ إِنَّكِ وَاللَّهِ يَا سَوْدَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا ، فَرَجَعَتُ إِلَى النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لَهُ ، وَهُوَ فِي حُجُرَتِي يَتَعَشَّى ، وَإِنَّ فِي يَدِهِ لَعَرُقًا ، فَأُنْزِلَ عَلَيْهِ فَرُفِعَ عَنْهُ وَهُو يَقُولُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخُرُجُنَ لِحَوَائِحِكُنَّ

باب استِئذَانِ الْمَرُأَةِ زَوجها فِي النُّحُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

مسجد وغیرہ میں جانے کے لئے عورت کا اپنے شوہر سے اجازت جا ہنا

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنُ سَالِمٍ عَنُ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحَدِكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلاَ يَمُنَعُهَا

ترجمہ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے ان سے سالم نے اوران سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر ") نے اوران سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ جبتم میں سے کسی کی ہوی مجد میں نماز پڑھنے کے لئے) جانے کی اجازت مائے تواسے ندروکو:

باب مَا یَجِلُّ مِنَ الدُّحُولِ وَالنَّظَرِ إِلَى النِّسَاءِ فِی الرَّضَاعِ رَضَاعت کے رشتہ میں عورتوں کے پاس جانا اور آئیس دیکھنا جائز ہے

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ يُوسُفُ أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنُ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ عَنُ أَبِيهِ عَنُ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّهَا قَالَتُ جَاءَ عَمَّى مِنَ الرَّصَاعَةِ فَاسْتَأْذَنَ عَلَىَّ فَأَبَّيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسُأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجَاء رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلْتُهُ عَنُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّهُ عَمَّكِ فَأَذَنِي لَهُ قَالَتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعَنِي الرَّجُلُ قَالَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّهُ عَمَّكِ فَلَيْلَجُ عَلَيْكِ أَرْضَعَنِي الرَّجُلُ فَالَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّهُ عَمَّكِ فَلَيْلَجُ عَلَيْكِ أَرْضَعَنِي الرَّجُلُ قَالَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ عَلَيْكِ قَالَتُ عَالِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَم اللهُ عَلَيْكُ وَلَاكُ عَلَيْكِ فَالَتُ عَائِشَةً يَحُرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحُرُمُ مِنَ الْولادَةِ

ترجمہ۔ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہیں مالک نے خبر دی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائش نے بیان کیا کہ میر سے رضائی چپا آئے اور میر سے پاس اندر آنے کی اجازت چاہی کئین میں نے کہا کہ جب تک میں رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھ نہ لوں اچازت نہیں دسکتی۔ پھر حضوراکرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا، آخے ضور سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ وہ تو تمہار سے بچاہیں انہیں اندر بلالو۔ میں نے اس پرکہا کہ یا رسول اللہ اعورت نے مجھے دودھ پلایا تھا، کوئی مرد نے تھوڑ اہی پلایا ہے۔ آخضور سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہیں تو وہ تمہار سے بھے بیاں آسکتے ہیں۔ یہ واقعہ ہمار سے لیے پردہ کا تھم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ عائش نے فرمایا کہ نسب سے جو چیزیں حرام ہوتی ہیں رضاعت سے بھی وہ حرام ہوتی ہیں:

باب لا تُبَاشِرُ الْمَرُأَةُ الْمَرُأَةَ فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا

كوكى عورت كسى دوسرى عورت سے ملنے كے بعدا بيغ شو ہر سے اسكا حليد بيان نهر كر بے حداثنا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدُّنَنا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُودٍ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ رضى الله عنه قالَ قالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لاَتُبَاشِرِ الْمَرُأَةُ الْمَرُأَةُ فَتَنْعَنَهَا لِزَوْجِهَا ، كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا

ترجمدہم سے محد بن یوسف نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبداللہ ابن مسعود نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت کسی عورت سے ملنے کے بعدا پے شوہر سے اس کا حلیہ بیان نہ کرے کویا کہ وہ اسے دیکھ رہا ہے۔

حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفُصِ بُنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعُمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ سَمِعُتُ عَبُدَ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لا تُبَاشِرِ الْمَرُأَةُ الْمَرُأَةُ فَتَنَعَنَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا

ترجمه بهم سے عمرو بن حفص بن غیاث نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی ان سے اعمش نے حدیث بیان کی کہا کہ بھی سے میں نے عبداللہ بن مسعود سے سا آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ واللہ کی مجھ سے مقت نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے عبداللہ بن مسعود سے سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ واللہ کی عورت سے می کورت سے می کرا ہے شوہر سے اس کا حلیہ بیان نہ کر ہے کویا کہ وہ اسے و کھور ہا ہے۔

باب قَولِ الرَّجُلِ لأَطُوفَنَّ اللَّيٰلَةَ عَلَى نِسَائِهِ

کسی مردکایہ کہنا کہ آج رات میں اپنی تمام بیویوں کے پاس جاؤں گا

حَدُّنِي مَحْمُودٌ حَدُّنَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَغْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بُنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلامُ لَأَطُوفَنَّ اللَّيُلَةَ بِمِائَةِ امْرَأَةٍ ، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ عُلامًا ، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ قُلُ إِنْ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ قُلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمُ يَقُلُ وَنَسِى ، فَأَطَافَ بِهِنَّ ، وَلَمُ تَلِدُ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةٌ نِصْفَ إِنْسَانٍ فَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُ يَحْنَبُ ، وَكَانَ أَرْجَى لِحَاجَتِهِ

ترجمہ۔ مجھ سے محمہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی انہیں معمر نے خبر دی انہیں ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ سلیمان بن واؤ دعلیما السلام نے فرمایا کہ آج رات میں اپنی سو بیو یوں کے پاس جاؤں گا (اور اس قربت کے نتیجہ میں) ہرعورت ایک بچہ جنے گی جو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہا دکرے گا۔ فرشتہ نے ان سے کہا کہ ان شاء اللہ (اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا) کہہ لیجئے کین آپ نے نہیں کہا اور بھول گئے۔ چنانچہ آپ تمام بیو یوں کے پاس گئے کین ایک کے سواکسی کے بہاں بھی کچہ پیدا نہ ہوا اور اس ایک کے بہاں بھی آ دھا بچہ پیدا ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اگر انہوں نے ان شاء اللہ کہ لیا ہوتا تو ھانٹ نہ ہونے اور ان کی خواہش پوری ہونے کی امید زیادہ تھی۔

باب لاَ يَطُرُقُ أَهُلَهُ لَيُلاًّ إِذَا أَطَالَ الْغَيْبَةَ مَخَافَةَ

أَنْ يُخَوِّنَهُمُ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمُ

طویل سفر کے بعد کوئی مخص اپنے گھر (اطلاع کے بغیر) رات کے وقت نہ آئے ممکن ہے اس طرح اسے اہل خانہ پر خیانت کاشبہ ہو جائے یاوہ ان کے عیوب کی ٹوہ میں لگ جائے

حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةً حَدُّثَنَا مُحَارِبُ بُنُ دِثَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللّهِ رضى الله عنه قَالَ كَانَ النّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَكُرَهُ أَنْ يَأْتِي الرَّجُلُ أَهْلَهُ طُرُوقًا

ترجمد ہم سے آدم نے مدیث بیان کی ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی ان سے محارب بن و ثار نے مدیث بیان کی کہا کہ بیس نے جاربن عبداللہ سے سا آپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کی محف سے رات کے وقت اپنے کمر (سنرسے اچا تک) آنے برنا پندیدگی کا اظہار فرمایا تھا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بُنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ فَلاَ يَطُرُقُ أَهْلَهُ لَيُلاَ

ترجمد ہم سے محربن مقاتل نے مدیث بیان کی انہیں عبداللہ نے خبردی انہیں عاصم بن سلیمان نے خبردی۔ انہیں طعمی نے اوران سے جابرابن عبداللہ نے بیان کیا کرسول الله صلی الله علیه وآلدوسلم نے فرمایا اگرتم میں سے کوئی محص زیادہ دنوں تک اپنے گھرسے دورر ہا ہوتو اپنے گھر اسے دات کے وقت نہ آنا چاہئے۔

باب طَلَبِ الُوَلَدِ بحدى خوابش

حَدُّتَنَا مُسَدَّدَ مِنَ مُشَيْمٍ عَنُ سَيَّارٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنُ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزُوةٍ ، فَلَمَّا قَفَلُنَا تَعَجُّلُتُ عَلَى بَعِيرٍ قَطُوفٍ فَلَحِقْنِي رَاكِبٌ مِنْ خَلْفِي ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا يُعْجِلُكَ قُلْتُ بَلُ ثَيَبًا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةً وسلم قَالَ مَا يُعْجِلُكَ قُلْتُ بَلُ ثَيَبًا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةً تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ قَالَ فَلِمَّا لِنَدُخُلُ فَقَالَ أَمْهِلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلاً أَيْ عِشَاءً لِكَيْ تَمُتَشِطَ الشَّعِفَةُ وَتُمْتَعِدً الْمُغِيبَةُ قَالَ وَحَدَّنِي النَّقَةُ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْكَيْسَ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ يَعْنِي الْوَلَدَ

ترجمدہ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے مشیم نے ان سے سیار نے ان سے فعی نے اور ان سے جایڑ نے بیان کیا کہ میں رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وہلم کے ساتھ ایک غزوہ میں تھا جب ہم والی ہور ہے تھے تو میں اپنے ست رفنار اونٹ کو تیز چلانے کی کوشش کر دہا تھا استے میں میرے پیچھے سے ایک سوار میرے قریب آئے میں نے مرکر دیکھا تو رسول

الله صلی الله علیه وآله وسلم سے آ تخضور نے دریافت فرمایا جلدی کیوں کررہے ہو۔ میں نے عرض کی کہ میری شادی ابھی نئ ہوئی ہے۔ آ تخضور صلی الله علیه وآلہ وسلم نے دریافت فرمایا کنواری عورت سے تم نے شادی کی ہے یا بیابی سے؟ میں نے عرض کیا کہ بیابی سے۔ آ تخضور صلی الله علیه وآلہ وسلم نے اس پر فرمایا کنواری سے کیوں نہ کی تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ بیان کیا کہ پھر جب ہم مدینہ پنچے تو ہم نے چاہا کہ شہر میں داخل ہوجا کیں کیکن حضورا کرم صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ تھم ہر جاو کر رات ہوجائے پھر داخل ہونا کا کہ تمہاری آمداوگوں کے علم میں آجائے اور تمہاری ہیویوں میں جو پر اگندہ بال ہیں وہ کتکھا کرلیں اور موئے زیر ناف صاف کرلیں ہم ہم نے بیان کیا کہ مجھ سے ایک تقدراوی نے بیان کیا کہ آنخضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم نے حدیث میں سے بھی فرمایا کہ الکیس الکیس کیا برا اس مخضور صلی الله علیہ وآلہ وسلم کا اس سے اشارہ بچہ کی طرف تھا (کہ دانائی ہے ہے کہ ورت کے ساتھ ہم بستری کا مقصد محض قضا شہوت نہ ہو بلکہ بچہ کی بیدائش بھی ہو۔

﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنُ سَيَّارٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ وَصَلَى الله عليه وسَلَم قَالَ إِذَا دَخَلُتَ لَيْلاً فَلاَ تَدْخُلُ عَلَى أَهْلِكَ حَتَّى تَسُتَحِدُ الْمُغِيبَةُ وَسَلَى الله عليه وسَلَم فَعَلَيْكَ بِالْكَيْسِ الْكَيْسِ تَابَعَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ وَهُبٍ عَنُ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسَلَم فِي الْكَيْسِ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ الْكَيْسِ تَابَعَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنُ وَهُبٍ عَنُ جَابِرٍ عَنِ النَّيِّ صَلَى الله عليه وسَلَم فِي الْكَيْسِ

ترجمہ ہم سے محد بن ولید نے حدیث بیان کی ان سے محد بن جعفر نے حدیث بیان ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے سیار نے ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے سیار نے ان سے شعبی نے اور ان سے جابر بن عبداللہ نے کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (غزوہ تبوک سے واپسی کے وقت قرمایا 'جب رات کے وقت تم مدینہ منورہ پہنچو تو اس وقت تک اپنے گھر میں نہ جانا جب تک ان کی بویاں جو مدینہ منورہ موجود نہیں سے اپنا موئے زیر ناف صاف کر لیس اور جن کے بال پرا محمدہ ہوں وہ کھا کر لیس ۔ جا برٹ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا پھر تمہارے لئے ضروری ہے کہ دانائی کا راستہ اختیار کرؤ اس روایت کی متابعت عبیداللہ نے وهب کے واسط سے کی ان سے جابرٹ نے اکسیس ء کے ذکر کے سلسلے میں۔

باب تَسْتَحِدُ المُغِيبَةُ وَتَمُتَشِطُ الشَّعِثَةُ

جس کا شوہرگھر پرموجود ندر ہاہوا سے جب وہ واپس آر ہاہوا پناموئے زیر ناف صاف کر لینا چاہیے اور کنگھا کرنا چاہیے

حَدَّثَنِى يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرْنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي غَزُوَةٍ ، فَلَمَّا قَفَلْنَا كُنَّا قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ تَعَجَّلُتُ عَلَى بَعِيرٍ لِي فَطُوفٍ ، فَلَحِقْنِي رَاكِبٌ مِنُ خَلُفِي فَنَحَسَ بَعِيرِي بِعَنْزَةٍ كَانَتُ مَعَهُ ، فَسَارَ بَعِيرِي كَأْحُسَنِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإِبلِ ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ خَلْفِي فَنَحَسَ بَعِيرِي بِعَنْزَةٍ كَانَتُ مَعَهُ ، فَسَارَ بَعِيرِي كَأْحُسَنِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإِبلِ ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ أَتْزَوَّجُتَ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ أَبِكُوا أَمْ ثَيْبًا قَالَ

قُلْتُ بَلُ ثَيَّنَا قَالَ فَهَلَا بِكُرًا تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ ، فَقَالَ أَمْهِلُوا حَتَّى تَدُخُلُوا لَيْلاً أَيْ عِشَاء " لِكَيْ تَمْتَشِطُ الشَّحِفَةُ ، وَتَسْعَجِدُ الْمُغِيبَةُ

ترجمہ۔ جھے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان ہے مشیم نے حدیث بیان کی انہیں سیار نے خبر دی انہیں ضعی نے انہیں جا برہی عبداللہ نے 'آپ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں شے والیں ہوتے ہوئے جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پنچے تو میں اپ ایک ست رفآر اونٹ کو تیز چلانے کی کوشش کرنے لگا ایک صاحب نے پیچھے سے میرے قریب پنج کر میرے اونٹ کو ایک چیڑی سے جوان کے پاس تھی مارا۔ اس سے اونٹ بڑی اچھی چال چلنے لگا۔ جبیا کہ منہیں اچھے اونٹوں کی چال کا تجربہ ہوگا۔ میں نے مزکر دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شے میں نے عرض کی 'یا رسول اللہ' میری شادی ٹی ہوئی ہے' آخصو صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر بو چھا' کیا تم نے شادی کرلی ؟ میں نے عرض کی کہ بیا ہی سے کی ہے۔ آخصو رنے فرما یا' کہ کواری سے کی ہے' یا بیا ہی سے بیان کیا کہ میں کہ نے اوروہ تہار سے ساتھ کی ہے۔ آخصو رنے فرما یا کہ گورج بہم مدید پنچ تو شہر میں وافل ہونے گئی کی کہ کیا تا اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرما یا کہ گھر جب ہم مدید پنچ تو شہر میں وافل ہونے گئی کی کہ کیا تا کہ جو اگر موجود نے فرما یا کہ گھر دات ہو جائے پھر وافل ہونا۔ تا کہ پراگندہ بال کی کی آخر موجود نے فرما یا کہ خورت کی میا تھوں کے بیا گاندہ بال

باب وَلاَ يُبُدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ إِلَى

قَوُلِهِ لَمْ يَظُهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ

اورعور تين زينت البي شومرول كسواكى پرظام رنه وف دين الله تعالى كاارشاد كم يظهروا على عودات النساء ":

حَدُّ فَنَا قُتَيْهَ أَنُ سَعِيدٍ حَدَّ فَنَا سُفَيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ بِأَى شَىء دُووِى جُرُحُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوُمَ أُحُدٍ ، فَسَأَلُوا سَهُلَ بُنَ سَعْدِ السَّاعِدِى ، وَكَانَ مِنُ آخِرِ مَنُ بَقِى مِنُ أَصْحَابِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم بِالْمَدِينَةِ ، فَقَالَ وَمَا بَقِى مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعُلَمُ بِهِ مِنِّى ، كَانَتُ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلامُ تَغُيلُ اللَّمَ عَنُ وَجِهِ ، وَعَلِي يَأْتِي بِالْمَاء عَلَى تُرْسِهِ ، فَأَخِذَ حَصِيرٌ ، فَحُرِّقَ فَحُشِى بِهِ جُرُحُهُ

تر جمد ہم سے تنیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان کی ان سے ابوحازم نے بیان کیا کہ اس سلسلہ میں اوگوں کی رائے میں اختلات تھا کہ احد کی جنگ کے موقعہ پر (جب چرہ مبارک زخی ہوگیا تھا تو رسول الله صلی الله علیہ وآلہ و کا کم نے کوئی دوااستعال کی گئی تھی۔ پھر لوگوں نے بہل بن سعد ساعدیؓ سے سوال کیا۔ آپ اس وقت

حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آخری صحابی تھے۔ جو مدینہ منورہ میں موجود تھے آپ نے فرمایا کہ اب کوئی مخض ایسا زندہ نہیں جواس واقعہ کو جھے سے زیادہ جانتا ہو فاطمہ رضی اللہ عنھا حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چمرہ مبارک سے خون دھور بی تھیں اور علی کرم اللہ وجہ اپنی و حال میں پانی لارہے تھے پھرایک چٹائی جلائی گئی اوراسے آپ کے زخوں پرلگایا گیا۔

باب وَ الَّذِينَ لَمُ يَبُلُغُوا الْحُلُمَ اوروه نِي جوابحى بلوغ كُنِيس يَنْج بين

حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بَنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللّهِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَبُدِ الرَّحْمَنِ بَنِ عَابِسٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما سَأَلَهُ رَجُلٌ شَهِدُتَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْعِيدَ أَضْحَى أَوْ فِطْرًا قَالَ نَعَمُ لَوُلاَ مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدُتُهُ يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ ، وَلَمْ يَذُكُرُ مُنَّ إِلَى مَنْ مَعْمَلُى ثَمْ وَكُمْ يَذُكُرُ أَنَّ إِلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَصَلّى ثُمَّ خَطَبَ ، وَلَمْ يَذُكُرُ أَنَّ إِلَى اللّهُ عَلَى إِلَى آلَتِهِنَّ وَخُلُوقِهِنَّ إِلَى السَّلَا عَلَى اللّهُ عَلَى إِلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

ترجمہ ہم سے احمد بن جو بن عبداللہ نے حدیث بیان کی انہیں عبدالرحان نے خبر دی انہیں سفیان نے خبر دی انہیں سفیان نے خبر دی انہیں عبدالرحان بن عابس نے اور انہوں نے ابن عبال سے سنا آپ سے ایک شخص نے بیسوال کیا تھا آپ بقرعید یا عید کے موقعہ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ موجود سے آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ اگر جھے صفورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قرب حاصل نہ ہوتا تو جس ایے موقعہ پر حاضر نہیں ہوسکا تھا۔ آپ کا اشارہ (اس زمانہ جس) اپنی کی طرف تھا۔ بیان کیا کہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم با ہر تشریف لے کئے اور لوگوں کے ساتھ عید کی نماز پڑھی اور اس کے بعد خطبہ دیا آپ نے اذان اور اقامت کا ذکر نہیں کیا 'پھر آپ جور توں کے پاس آ کے اور انہیں وعظ دیسے سے کی اور انہیں صدقہ کا حکم دیا جس نے انہیں دیکھا کہ پھر وہ اپنے کا نوں اور کھلے کی طرف ہتھ بڑھا ہر حابر حاکر (اپنے زیورات) بلال تو دیے گئیں۔ اس کے بعد بلال کے ساتھ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملی واللہ علیہ وآلہ وسلم ملی واللہ علیہ وآلہ وسلم ملی واللہ علیہ وآلہ وسلم ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملی واللہ علیہ واللہ علیہ واللہ وسلم ملی واللہ علیہ واللہ علیہ وآلہ وسلم ملی واللہ علیہ والے وسلم ملی واللہ واللہ واللہ وسلم ملی واللہ واللہ واللہ وسلم ملی واللہ وال

باب قُولِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ هَلُ أَعُرَسُتُمُ اللَّيُلَةَ وَطَعُنِ الرَّجُلِ البُنتَهُ فِي الْخَاصِرَةِ عِندَ الْعِتَابِ وَطَعُنِ الرَّجُلِ ابُنتَهُ فِي الْخَاصِرَةِ عِندَ الْعِتَابِ كَن طَعْن الرَّف الْعِتَابِ مَن الرَّف مِن عَصل كا بِي بين كَ وَهُ مِن عَصل كا وجهس مارنا مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُعْمَى الْعَلَى الْمُعَلَى الْعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَّى الْمُعَلَى الْمُعْمَلُولُولُولُولُولُ اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِّلَا عَلَى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُ

ترجمة الباب سے دومسلے بیان کرنامقصور ہے:

ایک بیرکہ کیا ایک آ دمی دوسرے سے بیر ہو چوسکتا ہے کہ ''هل اعربستم اللیلة؟' اور دوسرامسکہ بیہ ہے کہ عماب کے موقع پر باپ اپنی بیٹی کو مارسکتا ہے جہاں تک دوسرے مسئلہ کا تعلق ہے وہ تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کے قصہ سے روایت میں صاف صاف معلوم ہور ہا ہے لیکن پہلا مسئلہ حدیث باب سے ٹابت نہیں ہور ہا۔

علامه كرمانى رحمة الله عليه في مايا كرته الباب مين فدكوره پهلامستك بخارى كا كرنسخول مين نهيل به على منافع البارى كفي منافع البارى كفي المحاصوة عندالعتاب كالفاظ بيل و المخاصوة عندالعتاب كالفاظ بيل و المخاصوة عندالعتاب كالفاظ بيل و المفاظ ابن جمر رحمة الله عليه في المحاصوة عندالعتاب كالفاظ بيل منافع المنافع ال

ا۔ ابن منیر مالی رحمۃ اللہ علیہ نے فر مایا کہ باپ کے لیے میمنوع ہے کہ وہ اپنی بیٹی کے خاصرہ پر ہاتھ رکھے لیکن حالت عاب میں اس کی اجازت ہے۔ جبیا کہ حدیث باب میں حضرت صدیق اکبررضی اللہ عنہ نے حالت عاب میں ایسا کیا' اس طرح آ دمی کے لیے اپنے ساتھی سے عام حالت میں اس طرح کی بات ہو چھنا ممنوبی ہوں تو ایسی خصوص حالت میں ہو چھا جاسکتا ہے۔ ہاں البتۃ اگردل کی با تیں ہورہی ہوں تو ایسی خصوص حالت میں ہو چھا جاسکتا ہے۔

" " كُمَا" كما - " وسيأتي بهذا اللفظ في اوائل كتاب العقيقة"

حک حدّثنًا عَبْدُ اللّهِ بُنُ يُوسُفَ أَخُبَرَنَا مَالِکٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمَنِ بُنِ الْقَامِيمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ عَاتَبَنِى لَهُو بَكُو وَجَعَلَ يَطُعُنُنِى بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلاَ يَمْنَعُنِى مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِى وَجَعَلَ يَطُعُنُنِى بِيدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلاَ يَمْنَعُنِى مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِى تَرْجَمَد بَمَ سے عبداللّه بِن يوسف نے حديث بيان كَي انهيں ما لك نے خبردئ أنهيں عبدالرجمان بن قاسم نے انہيں ان كے والد نے اور ان سے عائش نے بيان كيا كه (آپ كوالد) الوبكر جمعه يوعمه وسے اور ميرى كوكھ ميں كچو انہيں ان كے لگانے لگے ليكن ميں حركت بھى اسوجہ سے نہ كركى كه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كاسر مبارك ميرى ران پر موجو تھا (اور آپ سور ہے تھے)۔

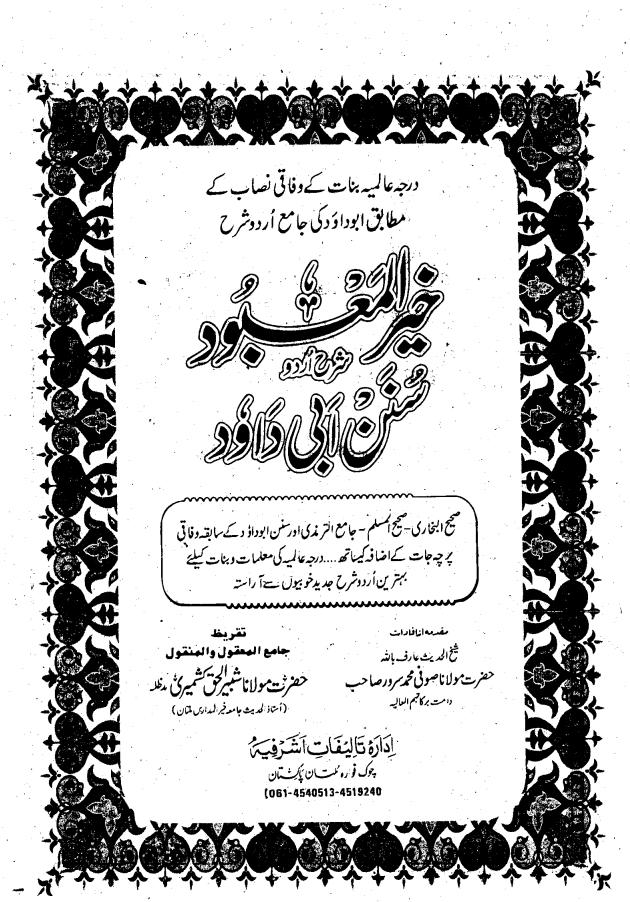
الحمد بلدعطاء البارى اردوشرح بخارى للبنات كمل موئى اللدتعالى است عالمات وطالبات كيليح نافع بنائے اور مرتب وناشر كيليح ذخيره آخرت بنائے

د(لدلا) محرعطاءالمنعم

استاذالحديث جامعهميراللبنات رحيم يارخان







7376

قدیم وجدیدشار هین حدیث کے علوم ومعارف کی امین مشکوة شریف کی پہلی مفصل اُردوشرح



أردوترن مشكوة المصابيح

(ل جامع المتول والمعقول حضرت علامه شبير الحق كشميرى مدخله (استاذ الحديث جامد خرالدارس ملتان) معلامة علامه مثبير الحق كشميرى مدخله (استاذ الحديث والمتعدد منتبيد : حضرت مولانامحمدادريس كاندهلوى - مولانامحمدموكي روحاني بازى رحمها الله

مع (فا ۱۵ (ح) استاذ العلماء حفرت مولانا خیر محمد صاحب رحمه الله شخ الحدیث حفرت مولانا نذیر احمد صاحب رحمه الله حفرت علامه نواب محمد قطب الدین دهلوی رحمه الله

> اِدَارَهُ تَالِينُفَاتِ اَشْرَفِتِيَنَ پوک وَاره استان اِکِسُان (061-4540513-4519240